

உ
சிவமயம்.

தீருச்சிற்றம்பலம்.

சுத்தசைவராசிய பரஞ்சோதிமாமுனிவர்

மொழிபெயர்த்தருளிய

திருவிளையாடற்புராணம்



இஃதுடன்

திருவிளையாடற் போற்றிக்கலிவெண்பா, திருவாலவாயத்தேவாரப்

பதிகங்கள், மதுரைப்பிறுப்பத்தஞ்சாதி, திருவாலவாய்த்

திருப்புசுழ் முகலிமனவஞ் சோககப்பட்டகை,

ஸ்ரீ ல ஸ்ரீ

ஆறுமுகநாவலரவர்கள்

மாணக்கரின் மாணக்கருமாகிய,

யாழ்ப்பாணம்,

நா. கதிரைவேற்பிள்ளை அவர்களால்

பரிசோதித்த பிரதிககணங்க,



இதன்விலை

ரூபா—2½.



சேன்னை

பூமகள்விலாச அச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டன.

1913.



விவரம்.

ப ட ல வ க ரா தி.



பகம்.	படலம்.	பாடற் றேகை.
286	அங்கம்வெட்டினபடலம்.	28
316	அட்டமாசித்தியுபதேசித்தபடலம்.	29
560	அருச்சுணைப்படலம்.	53
155	அன்னக்குழியுமவையுமழைத்தபடலம்.	27
379	இசைவாதுவென்றபடலம்.	44
452	இடைக்காடனபிணககுத்தீரத்தபடலம்.	38
64	இந்திரன்பழித்தீரத்தபடலம்.	97
197	இந்திரன்முடிமேல்வளையெறிந்தபடலம்.	59
331	இரசவாதஞ்செய்தபடலம்.	30
181	உக்கிரருமாறனுக்குவேல்வளையெண்ணுகொடுத்தபடலம்.	66
171	உக்கிரபாண்டியனதுதிருவவதாரப்படலம்.	45
307	உலவாக்கிழியருளியபடலம்.	19
339	உலவாக்கோட்டையருளியபடலம்.	18
245	எல்லாம்வல்லசித்தந்திருவிளையாடற்படலம்.	24
161	எழுகடலழைத்தபடலம்.	15
193	கடல்சுவறவேல்விட்டபடலம்.	20
400	கரிகுருவிக்குபதேசஞ்செய்தபடலம்.	23
249	கல்லானைக்குக்கரும்பருத்தியபடலம்.	29
267	கான்மாரியாடினபடலம்.	29
445	கீரணக்கிலக்கணமுபதேசித்தபடலம்.	30
441	கீரணக்கரையேற்றியபடலம்.	27
151	குண்டோதரனுக்குஅன்னமிட்டபடலம்.	22
449	சங்கத்தார்கலகந்தீர்த்தபடலம்.	14
419	சங்கப்பலகைத்தபடலம்.	39
539	சமணரைக்கழுவேற்றியபடலம்.	82
412	சந்தரப்பேரம்பெய்தபடலம்.	44
336	சோழனைமெயில்விட்டியபடலம்.	22
94	தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம்.	81
325	தண்ணீர்ப்பந்தல்வைத்தபடலம்.	37
425	தருமிக்குப்பொற்றிழியளித்தபடலம்.	107
43	தலவிசேடம்.	23
7	திருக்கைலாசப்புகழ்ச்சி.	7
86	திருநகரங்கண்டபடலம்.	47
19	திருநகரப்படலம்.	109
8	திருநாட்டுப்படலம்.	60

பக்கம்.	படலம்.	பாடற் றெகை.
110	திருமணப்படலம்.	199
371	திருமுகத்தொடுத்தபடலம்.	30
408	திருவாலவாயானபடலம்.	28
48	தீர்த்தவிசேடம்.	36
482	நரிபரியாக்கியபடலம்.	127
291	நாகமெய்தபடலம்.	23
404	நாரைக்கிழுத்திகொடுத்தபடலம்.	25
240	நான்மாடக்கூடலானபடலம்.	26
61	பதிகம்.	15
502	பரிநரியாக்கியபடலம்.	66
376	பலகையிட்டபடலம்.	18
272	பழியஞ்சினபடலம்.	44
397	பன்றிக்குட்டிகளைமந்திரிகளாக்கியபடலம்.	18
387	பன்றிகுட்டிகளுக்குமுலைகொடுத்தபடலம்.	63
529	பாண்டியன் சுரநதீர்த்தபடலம்.	68
1	பாயிரம்.	30
38	புராணவரலாறு.	25
512	மணசுமந்தபடலம்.	114
165	மலயத்துவசனையழைத்தபடலம்.	31
220	மாணிக்கம்விறற்படலம்.	93
280	மாபாதகந்தீர்த்தபடலம்.	41
342	மாமனாகவந்துவழக்குரைத்தபடலம்.	37
295	மாயப்பசுவைவதைத்தபடலம்.	38
54	மூர்த்திவிசேடம்.	37
301	மெய்க்காட்டிட்டபடலம்.	41
206	மேருவைச்செண்டாலடித்தபடலம்.	41
254	யானையெய்தபடலம்.	42
348	வரகுணனுக்குச்சிவிலோகங்காட்டியபடலம்.	63
237	வருணன்விட்டகடலைவற்றசெய்தபடலம்.	19
458	வலைவீசினபடலம்.	64
310	வனையல்விறற்படலம்.	36
551	வன்னியுங்கிணறுமிலிங்கமழைத்தபடலம்.	55
467	வாதவூரடிகளுக்குபதேசித்தபடலம்.	86
320	விடையிலசசினையிட்டபடலம்.	30
261	விருத்தகுமாரபாலரானபடலம்.	33
360	விறகுவிறற்படலம்.	70
146	வெள்ளியம்பலத்திருக்கூத்தாடியபடலம்.	28
80	வெள்ளையானைசாபந்தீர்த்தபடலம்.	31
218	வேதத்துக்குப்பொருளருளிச்செய்தபடலம்.	42

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

நூலாசிரியராகிய

பரஞ்சோதிமாமுனிவர் வரலாறு.



திருமறைக்காடு என்னுஞ் சைவக்ஷேத்திரத்தி லேறக்குறைய 800 வருஷங்களுக்கு முன்னர் சைவவேளாளர் மரபில்வதித்தருளிய பரஞ்சோதிமுனிவர் என்பவரொருவரிருந்தனர். இவரிளம் பருவத்திலேயே சிவநேசம் வளரப்பெற்றுக் கல்வி அறிவு ஒழுக்கங்களிற்சிற்று விளங்குவாராயினர். இவருக்கு உலக விற்பத்தி விசையொழிந்து துறவறத்தில் விருப்ப முண்டாயி னமையால் சைவப்பெரியோர்களுையடைந்து, அவர்களுக்குச் சுகருஷைசெய்து ஞானநூல்களை யோதிவந்தனர். இவரது தவமுயற்சிக்குக்ஷேத் திரயாத்திரை முக்கியமாக விருந்தது. பல தலங்களையும், தரிசித் துகொண்டு ஆங்காங்குப் பெரியோர்களது அநுக்கிரகத்தைப் பெற்றவருகையில் எல்லாக் கலைகளையும் யதாவத்தாக வுணர்ந்து ஞானதேசிகராய்த் திருவாலவாயின்கண் வீற்றிருந்தருளினர். அப் போது ஸ்ரீ மீனாட்சியம்மையார் ஒருநாள் அவரது கனவின்கட் டோன்றி, ஓ குழந்தாய்! “எம்மோடு கூடிய அழகரது திருவிளை யாடலைப்பாடு” என்று திருவாய் மலர்ந்தருளினர். உடனே விழித்து அத்திருவருளைச் சிந்தித்துத் தமக்குத் தரிசனத் தந்தருளிய சிவசத்தியையே “சத்தியாய்” என்று முதல்தொடங்கிக் காப்புச் செய்யுன்கறி, முறையே மற்றைவிஷயங்களைத் தொடங்கி, (உமையோடுகூடிய அழகன் என்னும் பொருளைத்தரும்) சோமசுந்தரக் கடவுளது திருவிளையாடல்களைப் பகுளமாகப் பாடி முடித்துத் “திருவிளையாடற்புராணம்” என்று பேரிட்டு யாவரும் வியக்கும் படி ஸ்ரீ மீனாட்சிசுந்தரேசுவரர்களுது திவ்யாநுக்கரத்தால் சுவாயிச் சந்திதானத்தில் அரங்கேற்றி வெளிப்படுத்தியருளினர்; அன்றியும், இச்சைவப்பெரியோர் “திருவிளையாடற் போற்றிக் கலிவெண்பா, மதுரைப் பதிற்றுப்பத்தந்தாதி” முதலிய பிரபந்தங்களுஞ் செய்து

வெளிப்படுத்தினரென்க. இச் சிவஞானச் செல்வரது திருவிளையாடற்புராணம் ஸ்ரீ சேக்கிழார் சுவாமிகளது பெரிய புராணத்துடன் இனமாய்ச் சேர்ந்துவிளங்கும் பெருமை பெற்றிருக்கின்றது. இவ் விருபுராணங்களும் சைவத்துக்கு இரண்டுகண்ணாழ்வுளன. ஆசாரிய பக்தியையும், நாயன்மார்களது பக்தியையும், பெரியபுராணம் அடியார்களுக்கு விளைவித்தல்போல ஸ்ரீ சிவபெருமானிடத்து அன்பை விளைவிக்குநால் இத் திருவிளையாடலேயாம். இவ்வரியநூலைச் சைவர்களது தவப்பயனாய்த்தோன்றி யருளிச் செய்த பெரியோனது திருவடிகளைச்சிந்தித்து யாம் உய்வோமாக.

சுருசசிற்றம்பலம்.

—

உ

கணபதிதுணை.

பரஞ்சோதிமாமுனிவா

அருளிச்செய்த

மதுரை யறுபத்துநான்கு திருவிளையாடற்

போற்றி க் க லி வெ ண் பா.

காப்பு.

நாற்றிக்கும் போற்று நதிமதுரைச் சொக்கரையாம்
போற்றிக் கலிவெண்பாப் போற்றிசெயச—சேற்றமதன்
றைக்குஞ் சரமுகத்தான் சாயவிழித் தோனாதவு
கைக்குஞ் சரமுகத்தான் காப்பு.

தூல்.

பூமேவு கற்பகநா டாளும் புரந்தரனார்
தீமை விருத்திரனைச செற்றபழி போமாறு
பொறகமலந் தோய்ந்து விமானமிசைப் பூசிப்ப
நற்கருணை செய்த நலம்போற்றி—நற்றவத்தோ
ரீசனார்ச் சாத்து மெழின்மலரைக் கால்சிகைத்த
வாசவனார் வெள்ளானை மணணிழிந்து—பூசனைசெய்
தல்லற் படுசொபந் தீர வருள்சுரந்த
மல்லற் கருணை வளம்போற்றி—நல்வணிகன்
கண்டிவந்து கூறக் கனவினருட் சித்துருவங்
கொண்டிவந்து காடெறிந்து கோநகரங்—கண்டிடெனக்
கொத்தறா நம்பக் குலசே கரனையெழிர்
சித்தரா யாட்கொண்ட சீர்போற்றி—பத்தி
மலையத் துவசன் மகந்தன்னின் மூன்று
மூலையுத் தமியாய் முளைத்துக்—கலைமுழுதுங்
கற்றுமுடி சூடிக் கயற்கணணி வெங்கலியைச்
செற்றுலகை யாண்டிருந்த சீர்போற்றி—கொற்றமணித்
தேரேறி யெட்டித் திசைவென்று நந்திகணப்
போரேறி வென்றெதிர்க்கும் போதிலொரு—வாரேறு
கொங்கை மறைந்தமதிக் கொம்பைமணஞ் செய்துமுடி
மங்கலஞ் செய்த வனம்போற்றி—யங்கனை
மன்றூடல் வேட்டவிரு மாதவர்க்கும் நெள்ளிமன்று
ணின்ருடிக் காட்டு நிலைபோற்றி—குன்றமென
முன்ன மலைசித்தீ மூளுவ குறள்வீரம்
கன்னமலை யீந்த வருள்போற்றி—பின்னுமவன்
வெய்யபசிக் கன்னக் குழியுநீர் வேட்கைக்கு
யையயுந் தந்த வரம்போற்றி—யையைதனை

போற்றிக் கவிவெண்பா.

யீன்றான் கடலாட வேண்ட வெழுதலுஞ்
 சான்ற வாரிறுத்துந் தான்போற்றி—வான்றாழ
 வாழமுலை யத்துவச மன்னனைக்கூய்த் தேவியொடு
 மாழி படிவித்த வருள்போற்றி—வேள்விவரு
 வில்வளைக்கை நங்கை விரலுக் கிரகுமரச
 செல்வனைப் பெற்ற திறம்போற்றி—செல்வனுக்கு
 மன்றன் முடித்து வளைசெண்டு வேல்கொடுத்து
 வென்றிமுடி சூட்டும் விறல்போற்றி—வன்றிறல்வேல்
 வேலை சுவற விடுத்துக் கிரகுமான்
 ஞாலம் புரந்த நலம்போற்றி—வேல்வலக்கைச
 சேயனைய வுக்ரன் நிகிரியெறிந் திந்திரன்போர்
 சாயமுடி சிந்து சயம்போற்றி—யாயவாரி
 வண்டலம்பு தார்க்குமான் மேரு மணிமுடிமேற்
 செணடெறிந்து வைப்பெடுத்தச சீர்போற்றி—பண்டொருநா
 ளாற்றிய வந்தணருக் காதி மறைப்பொருளைத்
 தேற விரித்த திறம்போற்றி—யீறடைந்த
 தென்னன் குமான் நிருமுடிகு வாணிபராய்
 நன்மணிகள் விற்ற நலம்போற்றி—நன்னகர்மேல்
 வென்றி வருணன் விடுத்த கடல்பருகத்
 துன்றுமுகி னான்மேவுஞ் சூளபோற்றி—கன்றியவன்
 வான்மாரி யேழும் விடுப்பமழை நான்கும்போய்
 நான்மாட மான நலம்போற்றி—தேனிதழி
 வைத்த முடிமறைத்து மாடநக ரெககெங்குஞ்
 சித்தரா யாடியருள் சீர்போற்றி—சித்தராய்
 மன்னவன் கைக்கரும்பை வாங்கிக்கல் யானைக்குத்
 தின்ன வளித்த திறம்போற்றி—தென்னவன்மேல்
 வெகக ணமணர் விடுத்த களிற்றைநா
 சிககசரந் தொட்டெய்த சீர்போற்றி—தொங்குதிரை
 மூப்பினைய காளை முலையுண் குழவியெனக்
 கோப்பருவக கொண்ட குணம்போற்றி—மாப்பெரியோர்
 தேறு நடந் தன்னையொரு தென்னன் தனக்கிரங்கி
 மாறிநடஞ் செய்த மலர்போற்றி—யாறடைந்தோர்
 வஞ்சி யுயிரிழப்ப நாடு மறப்பழியை
 யஞ்சி வெளிசெய்த வறம்போற்றி—வஞ்சமனத்
 தாயைப் புணர்ந்தமகன் றந்தை தனைவதைத்த
 தீயபழி தீர்த்தவருட் சீர்போற்றி—தாயனைய
 வாசான் மனைவிதன்மே லாசைவைத்த மாணவனைக்
 கூசர்மற் றுகொன்ற கொலைபோற்றி—மாசமணர்
 வல்வித்தை செய்துவிடு வன்னஞ்ச வாளரவைத்
 கோல்வித்த நல்ல குணம்போற்றி—வல்லமணர்
 கூரியகோட் டாண்வ வூவிடுப்பக் கொல்லேற்றல்
 வீரியஞ் சாய்த்த விறல்போற்றி—தாரணியில்
 வெந்திறல்வேன் யீன்வன்முன் மெய்க்காட்டிட் டன்புடைய

போற்றிக் கலிவெண்பா.

மந்திரியைக் காத்த வளம்போற்றி—நொந்திரந்த
 கொற்கையர்கோ வேந்தன் குறையிரப்பச் சித்தராய்ப்
 பொற்குவை தந்த புகழ்போற்றி—நற்குவளை
 மையேற்ற வாட்கண் வணிகமட வார்க்குவளை
 கையேற்றி மாலேற்றுங் கைபோற்றி—மைதீரப்
 பட்டமங்கைப் பாறையுறு நீத்தாறு பைந்தொடியார்ச்
 கட்டசித்தி யீந்த வருள்போற்றி—கட்டவிழார்த்
 தாரார்க் கரையிரவிற் ருழ்திறந்து காப்படைத்துச்
 சீரார் விடைபொறித்த சீர்போற்றி—யாரானை
 மூண்டுபொருந் தென்னன் மூளைப்போர்க்குத் தண்ணீர்த்
 தாண்ட கருணை யரம்போற்றி—யீண்டடன்மால்
 உன்மனத்துக் கெட்டான வடிவெடுத்துப் பொன்னையா
 ணன்மனையிற் சென்ற நடைபோற்றி—தென்னனெதி
 ராயிர வாம்பரிக்கோ ராடவனை யோடையினில்
 விய வலந்திரித்த வேலபோற்றி—தூயவள
 மொலகு மடியாகக் குலவாக தனிககோட்டை
 நல்குங் கருணை நலம்போற்றி—நல்வணிகன்
 மாமனென வந்து வழககுரைத்து ஞாநியாபாற்
 சேமநிதி வாங்கியுளு சீர்போற்றி—கோமகளை
 யாட்டிய வன்பழிதீரத் தாண்டச சிவலோகங்
 காட்டி யருள்கருணைக் கணபோற்றி—பாட்டிசைக்குப்
 பாண னடிமையெனப் பாடி விறகெடுத்த
 நாண மிலாத நடைபோற்றி—பாணனுக்குச்
 செந்தமிழாற் நீட்டிந் திருமுகத்தைச் சேரனிடாத
 தந்தருளிச்செய்த தனம்போற்றி—வந்திறைஞ்சி
 யற்பொழியு மாரிவெள்ளத் தாழ்ந்திசைக்கும் பாணனுக்குப்
 பொற்பலகை யிட்டபுகழ்போற்றி—கற்றதனான்
 மாட்சிபெறு பாடினியை வாதுக்குத் தோற்றாடன்
 ரோட்சமையாத தாங்குவித்த சூள்போற்றி—காட்சிபெற
 மாயாமல் வெஞ்சுரத்து வல்லேனக் குட்டிகட்குத்
 தாயாய் முலைகொடுத்த தாய்போற்றி—வீயாத
 வேனமிரண் டாறனையு மீராறு மந்திரியா
 மீனவனுக் கீந்த விறல்போற்றி—மானவலி
 யெய்த்தெளிய னுன விரும்புட் குபதேசம்
 வைத்துவலி தந்த வரம்போற்றி—சித்தநெகிழ்
 பத்தியினற் சூழ்ந்துவழி பாடுசெய்யு நாரைக்கு
 முத்தி கொடுத்த முறைபோற்றி—சித்தரணி
 கோளரவு நான்மாடக் கூடலை யாலவாய்
 வாளகிரி போல்வளைந்த மாண்போற்றி—கோளமரிற்
 சுந்தரப்பே ரம்பெய்து சோழன் கடற்சேனைக்
 கந்தரா டந்த வருள்போற்றி—செந்தமிழ்து
 லாய்ந்தவர் கல்லி யளந்தறியும் பொற்பலகை
 யீந்த கருணை யிசைபோற்றி—வேந்தனிடச

போற்றிக் கலிவெண்பா.

சொற்சுவையாற் பாட
 பொற்கிழி தந்த புகழ்போற்றி—நக்கீரன்
 மெய்வெந் தழற்கண்ணால் வெந்தோடை வீழ்ந்தோனைக்
 கைதந்தே நிட்ட கரைபோற்றி—மைதவிர
 வேதமுறுங் கீரற் கியற்றமிழைத் தென்மலய
 மாதவனாற் நேற்றுவித்த மாண்போற்றி—போதணிந்த
 மங்கல மண்டபத்து வந்தாமன் சங்கத்தாரா
 சங்கையறத் தேற்றுந் தமிழ்போற்றி—சங்கையாய்ப்
 போனவிடைக் காடன்பின் போய்ப்பாடல் கேட்டரசன்
 மானநிதி நல்குவிகு மாண்போற்றி—மீன்மகனாய்ச்
 செங்கையொரு நான்குடைய திணமீன பிடித்துவலை
 மங்கையை வேட்ட மணமபோற்றி—துங்கமறை
 யான்றதிரு வாதவூரந்தணருக் கைந்தெழுத்தின்
 மூன்றுபொரு டேற்று முறைபோற்றி—தேன்றதும்பும்
 வேமபுறநூற் தாரானமுன வெவ்வாய நரித்திரளை
 வாம்பரியாத் தந்த வரம்போற்றி—வாம்பரிக
 ணின்ற பரிக ணினம்பிடுகி யூளையிட்டுத்
 தின்று நரியாகுஞ் செயலபோற்றி—யனொருருத்திக்
 காளாய் முதுகி லடிபட்டு மணசுமந்து
 தாளாண்மை செய்த சயம்போற்றி—கோளமணர்
 வீறுகெடக் கூனிமிர்தது வெப்பொழித்துப் பாண்டியனை
 நீறுபுனை வித்த நிலைபோற்றி—சீறமண
 ஈங்கனமும் வேகவதி யாறுந் தமிழறிய
 லெககழுவீ லேற்றும் விதல்போற்றி—யங்கொருத்தி
 மன்றற்குச சான்றாக வன்னி கிணறிலிங்க
 மன்றழைத்துக் காட்டு மருள்போற்றி—யன்றிறைவா
 னாற்றிய வாட் லறுபத்து நான்கனையுஞ்
 சாற்றிய தென்முனிவன் ருள்போற்றி—சாற்றிய
 வண்ணங்கேட் டர்ச்சித்த மாமுனிவர் தாள்போற்றி
 தண்ணங் கயற்கணணி தாள்போற்றி—யண்ணலருள்
 போற்றி மதுரைநகர் விண்ணிழிந்த பொற்கோயில்
 போற்றி கருணைமுகப் போது.

திருவிளையாடற் போற்றிக்கலிவெண்பா முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

உ

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருவாலவாய் என்கிற மதுரையில்

எழுந்தருளியிருக்கும்

கடவுளது

திருவிளையாடற்புராணம்.



காப்பு.

சத்தி யாயச் சிவமாகித் தனிப்பர
முத்தி யான முதலைத் துதிசேயச்
சுத்தி யாகிய சொற்பொரு ணல்குவ
சித்தி யானைதன் செயயபொற் பாதமே.

(இ-ள்.) சத்தியாய்-சத்தியாகியும், சிவமாகி-சிவமாகியும், தனி
ப்பரமுத்தியான - ஒப்பற்ற பரமுத்திசொருபமாகியும் விளங்கும்,
முதலை - முதற்பொருளை, துதிசேய - துதிசேயவாதற்கு, சித்தியா
னைதன் - யானைமுகங் கொண்டிருக்குஞ் சித்தி விநாயகருடைய,
செய்யபொற்பாதம் - செவ்வியபொன்போன்ற திருவடிகள், சுத்தி
யாகிய-பரிசுத்தமாகிய, சொற்பொருள் - சொல்லையும் பொருளை
யும், நல்குவ-பிரஸாதிப்பன். எ-று.

(விநாயகர்துதிக்குக்காரண முணர்த்துவது.)

தூலாசிரியர் தாம்தொடங்கிய விந்தால் முட்டின்றி யினிது
முடியும்பொருட்டு, மேற்செய்யுளைக் கூறினானென்க. விநாயகக்கட-
வுளை யொருகாரியந்தொடங்குவோர், முதற்கண்வழிபடவேண்டிய
தெனவும் அங்ஙனம் வழிபடாதபோது அவர் தொடுக்குஞ் சாரியம்
தடைபடத்தக்கதெனவும், அவ்விநாயகத்தடவுளுக்கு, ஸ்ரீ சிவபெரு
மான் பூர்வம் வரமருளிச்செய்தனரென்க. அவ்வரம் தம்மைமீறாக
வுந் தொடருமாற்றிலுடைய வாய்மைப் படுகிடையதென்பதைத் தா

திருவிளையாடற்புராணம்.

மியற்றிய திரிபுரசங்காரகாலத்தில் வெளியாக்கின ரப்பெரியபெருமான் என்றிக. திரிபுர சங்காரகாரியம் தாம் தொடங்குவதன்முன்னர், விநாயகக்கடவுளைச் சிவபிரான் வழிபடாமையால், அது விநாயகமூர்த்தியால் விக்கினஞ் செய்யப்பட்டதென்க. இதனை “முப்புரமெரிசெய்தவச்சிவனுறைத மசசதுபொடிசெய்த வதிதீரன்” ஏன்னு அமுதவுரை வெளிப்படுத்தியவாறறிக. தம்மைரினையாதவர்களுக்குவிக்கினங்களை யுண்டெண்ணுகின்றவர் என்பது விளங்கவே விக்கினே சுவரரன்னுந் திவ்யநாமத்தாங்கினர் மூத்தபிள்ளையாரென்க. தம்மைரினேத்தவர்களுக்கு விக்கினங்களைப் போக்குபவரென்பதும் அதற்குப்பொருளாம். எவ்வனமெனின், மாதாவினது கர்ப்பவாசஞ் செய்து பிறத்தலாகிய தூர்வாசமின்றி அருகையென்னுந் தாயினது புஷ்பாஞ்சலியினின்றஞ் சிசுவாகக் கீழேகுதித்து விளையாடிய (சிவனாது அமிசாவதார மூர்த்தியாகிய) முனிவரைத் தூர்வாசர் என்று உண்மை நூலகன் கூறுமுறைமை கண்டறிக. தூர்வாசஞ் செய்யாதவரைத் தூர்வாசரென்றதுபோல, விக்கினங்களைத்தடுப்பவரை விக்கினே சுவரரென்றிடுதலமைத்தவாறறிக. சிவனாபிதாவும், விநாயகர் புத்திரருமாயிடுதல் நூல்வழக்காகவும், பிதாவுக கிடர் விளைத்தல் பிள்ளைக்கியையுமா நெவ்வனமெனின், நன்றுகடாயினும், பிதாபிள்ளையென்றது அருணாடகமென்றறிக. விநாயகரன்ற திவ்யநாமத்தானே தனக்கொரு நாயகரில்லாதவரென்று பெறப்படும் அர்த்தவைபவ முணர்ந்தார்க்குச் சிவனுக்குப் பிள்ளையுண்டென்பதும், விநாயகருக்குப் பிதாவுண்டென்பதுமாகிய இரகசியம் வெளிப்படுமென்க. “ஹைந்தர்மனைவியில்லா நெவ்வனவன் சஞ்சலமிலான் முத்திரும் பரசிவனெனத்தருமே” என்ற மேலோர் திருவாக்கினை யீண்டிய்த்துணர்க. பூவும்-பூவினது நிறமும், பூவினது மணமும்போலச் சிவமும், சிவபத்தினியும், சிவகுறுவுமெண்ணப்படதல் சைவனுற்றணிவாகையால், அவர்மாட்டியர்வு தாழ்வுகள் கற்பித்தல் கூடாதென்க. பூ-பூவின்வண்ணம், பூவின்மணம் என்பவற்றின் சம்பந்த முணர்ந்தார்க்குப் பிதா-மாதா-புத்திரன் என்று சிவசத்திகணபதிகளைக் கூறுமுறைமை யொரு விரோதத்தையும் பயவாதென்க. ஒரு பொருளே மூன்றாகப் பிரஸ்தாபிக்கப்படதலுயிர்களுமாட்டி ண்டாகத் தக்கபயனை யுத்தேசித்தே யாகையால் அது பரப்பிரயோசனங்குறித்ததென்றாயிற்று. தன் பொருட்டுடொன்றும் பிரஸ்தாபிக்கப்படுமேதுவில்லாதது அப்பரம்பொருளென்னுந் துணிபினையுடென் றுணர்வார்க்குப் பிதாவுக்குப் பிள்ளையிடர் விளைத்தல் யாவ்வனமென்றெழுமாசங்ளைக்கெளிதினிறையுண்டாசெலந்தருமென்க. “இஹம்பொழுது முபகார மல்லலொன்றை

திருவிளையாடற்புராணம்.

யியக்காரிர்க்குணக்கடலை” என்றதுமீண்டுப் பிரமாணமாயதென் . இதனால், பிதாவாயிருந்ததும் பிள்ளையாயிருந்ததும் இரண்டினித் தபொருள்களல்லவென்று துணிவது மரபாயினவாறறிக. உலகில் மாதா, பிதா, பிள்ளையென்று விவகார முண்டாயிருத்தல் மூன்று சரீரவதளிலுங் கண்மத்துக்கீடாக மூன்றுயிர்க ளுலாவு மிருப்பு நோக்கியாம். சிவசத்திகணபதிகள் தனித்தனி மூன்றுயிர்களல்ல. நின்மல சேதனமாகிய வென்றுதானே மூன்றுயிருத்தலை மேலே பூ-அதன்வண்ணம் - அதன்மணமென்பவற்றால் விளக்கியதே போ தும், சசசிதாநந்தமென்பதும் இதுவேயாம். பிதாவாயிருந்ததுக்கிர கித்ததும், பிள்ளையாயிருந் திடர்விளைத்ததும், உயிர்களது பிரயோ சனவகருதியென்று வெளிப்பட்டமையால், பிதாவாகிய சிவன் பி ள்ளையாகிய கணபதிக்கு அருளியதும், பிள்ளையாகிய கணபதி பிதா வாகிய சிவனுக்கிடாவிளைத்ததும் நாடகமென்பதேசித்தம். கணபதி யை வழிபட்டோர்க்கு இன்பமும், வழிபடாதோர்க்குத் துன்பமும் பிராப்தமாயிடுதலைத் தெரிவித்தலே யிதன்முடிவாயிற் நென்றறிக.

என்னை? கணபதியையே முதலில் வழிபட வேண்டியதற்காவ சியகமெனின்? கூறுதும். வேதம் பிரமாணம். அதிற்போந்த பிரமே யம் சிவம். இச்சிவத்தை முதலிடைகடைகளி லவ்வேதம் பிரகாசப் படுத்துகின்றது உபககிரமத்தில் ஓம் என்று தொடங்கியது. ஓம் என்பது பிரணவம் என்று பெயர்பெறும். இதன்சொரூபமே விநாயககடவுளென்பதாம். வேதத்தின் முதலெழுத்து விநாயகரது சொரூபமாதலை அவரது திருமுகமண்டலந்தானேயுணர்த்தும். அத னையே யானைமுகமென்று கூறுவர் பெரியோரென்க பிரணவத் தின் வரிவடிவை முதற்கண்ணறிந்நிடல் மரபாதலால், வாசகமா கிய வதன்வாசசியப்பொருள் கஜாநநமூர்த்தியென்பது சித்தித்தது. இதுபற்றியே கணபதியை முதலில் வணங்க வேண்டியது என்னும் மரபை யுலகங் கைக்கொண்டதுட்டித்துவருகின்றது. இதனையே கணபதியாகிய வவருக்குச் சிவபிரான் அருளினுரென்று உண்மை துல்கள் கூறியபடியாம். சிவ ரூபவாகிய விவர் பிரணவமுதல்வராயிரெனின், அப்பிரணவம் சிவனையுணர்த்துமாறின்றோவெனின், கஜமுகக் கடவுளைத் தம்மில் வேறாக வுடையராகநீத சிவபரீஞ்சுடர் அப்பிரணவத்துக்கு வேறு பொருளாயிடுதல் சாஸ்திரதென்க. இச்சி வபரஞ்சுடரையே ஒங்காரப்பொருளெனீறு வேதம் கூறியதென்க. “அஸ்து ஸதாசிவோம்” என்றதே அதுவாம். இச் சிவத்தோடபே தமாயிச் சத்தியென்று உலகங்கும் (விநாயகரது) தாயைஉம் என்று வேதங்கூறி “உமாஸஹாயம்” என்று சிவத்தைத் துதிக்கும், அ-உம்

என்னும் பிரணவம் உம என்றபோது உ-ம்-அ என்றுதிரிந்துவிளங்கும். இதனால் விராயகரும், சிவமும், சத்தியும் பிரணவமாகியபிரம சொரூபிகளாயிடுதலமையும். அப்பிரமம், இம்மூவரோடுமேபேதமாய் விளங்குஞ் சுப்பிரமணியம் என்னுந்தெய்வநாமந்தாகுகி “ஸுப்ரஹ்மணயோம்” என்று மூன்றுதரம் வேதங்கூற விளங்காநிற்கும். பிரமம் என்று வேதங்களகூறும் பொருள் சுப்பிரமணியக் கடவுளென்றே துணியப்பட்டமையால், தந்தையாகவும், தாயாகவும், மக்களிருவராகவுஞ் சிவபரஞ்சுடரென்றே நாடகமியற்றி யுயிர்களைக்காத்தருளு மியல்பினதாயிற்றென்க. இதனால், விராயகரை வழிபடுதல் சிவபரஞ்சுடர் முதலிய யாவரையும் வழிபடுதலாகவுங் கொள்ளப்படுமென்க. இவ்வுண்மை வெளிப்படவே“சித்தியானை” என்றுவிநாயகக்கடவுளை வழிபட்டா நிரதூலாசிரியரென்க. யானே யென்றமையால், பிரணவ சொரூபியென்பது சித்தித்தது. சித்திவிநாயகர் என்பதுதலவிநாயகரது, திருநாமமாகிய வாறறிக எடுத்தகாரியம் இனிது சித்திக்கச்செய்யும் விநாயகரென லு மொன்று.—விரிக்கிற்பெருகும்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

உ
சிவமயம்.

ம து ர க் க ண் ட ம்.

பாயிரம்.

வாழ்த்து.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மல்குகவேதவேள்வி வழங்குகசுரந்துவானம்
பல்குகவளங்கொள்கும் பரவுகவறங்களின்ப
நல்குகவுயிர்கட்கெல்லா நான்மறைசசைவமோங்கிப்
புல்குகவுலகமெல்லாம புரவலன்செங்கோல்வாழ்த. (க)

நாற்பயன்.

எண்சீரடியாசிரியவிருத்தம்.

திங்களணிதிருவால வாயெம்மணண
றிருவினையாட்டிவையன்பு செய்துகேட்டோர்
சங்கரிதிபதுமரிதிச செல்வமோங்கித்
தகைமைதருமகப்பெறுவர் பகையைவெல்வர்
மககலநன்மணம்பெறுவர் பிணிவந்தெய்தார்
வாழ்நாளுநனிபெறுவா வாளுடெய்திப்
புகவராயங்குள்ள போகமூழ்கிப்
புணையிராய்சசிவனடிகீழ் நணணிவாழ்வார். (உ)

கடவுள்வணக்கம்.

சிவபெருமான்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வென்றுளேபுலன்களைந்தார் மெய்யுணருள்ளந்தோறுஞ்
சென்றுளேயமுதமூற்றுந் திருவருள்போற்றியேற்றுக்

(க) நான்மறைசசைவம் எனறது, வேதம் - உடலும், ஆகமம் - உயிருமாதலின். இதனை “வேதாந்தத்தெளிவாஞ் சைவசித்தாந்த” மென்னுஞ் சிவப்பிரகாசச் செய்யுளானுணர்க..

(உ) திருவினையாட்டு - இப்பெயர் தன்னை யுணர்த்துதற்குத் தானமாகிய நூல்மேனிற்றலால். தானியாகுபெயர். சங்கரிதி - சங்கவடிவாகவும், பதுமரிதி - தாமரைவடிவாகவு முள்ள ரிதிகள். இவை எடுக்க எடுக்கக் குறைபடாத் தன்மையன. வந்து - செய்வெனெச்சத்திரிபு.

குன்றுளையிருந்துகாட்சி கொடுத்தருள்கோலம்போற்றி
மன்றுளேமாரியாடு மறைசசிலம்படிசுள்போற்றி. (௩)

சிவசத்தி.

மேற்படி - வேறு.

சுரும்புமுரல்கடிமலர்ப்பூந குழல்போற்றியுத்தரியத் தொடித்
தோள்போற்றி, கரும்புருவச்சிலைபோற்றி கவுணியர்க்குப்பால்சுந்
த கலசம்போற்றி, யிரும்புமனங் குழைத்தென்னை யெடுத்தாண்ட
வங்கயற்க் கெணம்பிராட்டி, யரும்புயினகைபோற்றி யாரண நூபுர
ஞ்சிலம்புமடிகுள்போற்றி. (௪)

பரசிவம்.

கலிநிலைத்துறை.

பூவண்ணம்பூவின்மணம்போலமெய்ப்போதவின்ப
மாவண்ணமெய்கொண்டவன் றன்வலியாணைதாவதி
மூவண்ண றன்சநிதிமுத்தொழில்செய்யவாளா
மேவண்ணலன் னான்வினையாட்டின்வினையைவெல்வாம். (௫)

சிங்கத்தி.

அண்டங்களெல்லாமனுவாகவனுக்களெல்லா
மண்டங்களாகப்பெரிதாய்ச்சிறிதாயினுனு
மண்டங்களுள்ளும்புரம்புகரியாயினுனு
மண்டங்களின்ருடுணையெனபரறிந்தநல்லோரா. (௬)

(௩) மன்று - வெள்ளியம்பலம்.

(௫) மெய் - போதம் - இன்பம் - உணமை, அறிவு, ஆனந்தம்.
எனவே, சச்சிதானந்தம் என்பது பொருள். வலியாணை - சததி
வல்லமை. மூவண்ணல் - மூன்று அண்ணல், பிரமன் - விட்டுணு-
உருத்திரன். சநிதி - சததிசுவகற்பரூபம். முத்தொழில்-சிருஷ்டி,
திதி, சங்காரம். வாளாமேவண்ணல் - தத்துவங்களையும், தத்துவக்
கர்த்தாக்களையும் கடந்துநின்ற பரசிவம். வாளா - இடைச்சொல்.
இது, சுமாவென்னும் பொருள்மேல் நின்றது. வெல்வாம்-உளப்
பாட்டுத்தன்மைப் பன்மை வினைமுற்று. என்னைபடிப்போரையுங்
கேட்போரையுந் தன்னொடுபடுத்திக்கூறலின்.

(௬) பெரிது, சிறிது-என்பவற்றிற்கு அளவையை, தோன்ற
வினைமுதலாகக்கொள்க. உள், புறம்பு - இவை உயிர்களின்மேல்
சிற்றலால், இடவாருபெயர்கள். துணை - பண்பாகு பெயராய்ப்
பண்பின்மேல் நின்றது.

பா. பி. ர. ம்.

சோக்கலிங்கமூர்த்தி.

கவிவிருத்தம்.

பூவிலையகன் பூமகனாயகன்
காவிராயக னுதிக்கடவுளர்க்
காவிராயக னங்கயற்கண்ணிமா
தேவிராயகன் சேவடியேத்துவாம். (எ)

அங்கயற்கண்ணிமை.

அறுசீரடி ஆசிரியவிருத்தம்.

பங்கயற்கண்ணியபரம் பரனுருவேதனக்குரிய படிவமாகி, யிங்
கயற்கணகனுலக மெண்ணிறந்தசராசரங்களின் றுந்தாமூர்தி, கொங்
கயற்கண்மலர்க்கூடத்தர் குமரிபாண்டியன்மகன்போற் கோலமகொ
ண்ட, வங்கயற்கண்மையிரு பாதப்போதெப்போது மகத்துள்
வைப்பாம். (அ)

சபாநாதர்.

உண்மையறிவானந்த வருவாகியெவ்வுயிர்க்கு முயிராய்நீரின்,
றண்மையனல் வெமமையெனத் தனையகலாதிருந்துசரா சரங்களீ
ன்ற, பெண்மையருவாகியதன் னானந்தக்கொடியகிழ்ச்சி பெருக
யார்க்கு, மண்மையதாயம்பலத்து ளாடியருள்பேரொளியை யகத்
துள்வைப்பாம். (க)

(எ) ஆவிராயகன் என்றது—பிரமன்முதலிய தேவர்கட்கெல்
லாஞ் சுதந்தரமின்மையும், தனது சுதந்தரசத்தியால் குண்டவிசத்
தியின் வழியாய்ப் பிராணனாய் நின்று, அக்கரங்களைக்கொண்டெழார்
த்திகளைச் செலுத்தத் தன்மையுந் தோன்றற்கு. ஆவிராயகன்,
தேவிராயகன் என்பவை, ஒருபொருண்மேல் வந்த பலபெயர்கள்.
தேவி-வினையாட்டெடையவள்.

(அ) பங்கயன் - என்பத னிறுதியில் தொக்குநின்ற வும்மை
திருமால்மேனிற்றலால், இறந்ததுதழீஇய எச்சம். கொங்கை என்
பது - கொங்கய் எனப்போலியாயிற்று. அகம் - உள்ளிடம். இது
மனத்தின்மேனிற்றலால் இடவாகுபெயர்.

(க) ஆக, ஆய், என வேறு பலவென்கிய வினையெச்சங்கள்,
பெருகவென்னும் வினையெச்சத்தின் முடிபாகிய, ஆடியென்னும்
எச்சத்தின் முதனிலையைத் தனித்தனி கொண்டன. தன்னுணர்
தக்கொடி - சிவகாமவல்லி. தான் - சிவம். ஆனந்தம் - காமம்.
கொடி - வல்லி. யார்க்கும் என்றது—விஞ்ஞானகலர், பிரளயா
கலர், சகலர் என்னும் மூவகையனுக்கட்கும் என்றபடி.

சோமசுந்தரக்கடவுள்.

சடைமறைத்துக்கதிர்மகுடந் தரித்துநறுந கொன்றையந்தார்
தணந்துவேப்பந், தொடைமுடித்துவிடநாகக் கவனகற்றிமாணிக்
கச் சுடர்ப்பூணேந்தி, விடைநிறுத்திக்கயலெடுத்து வழுதிமருக
ஐ மீனநோக்கின், மடவரலேமணந்துலக முழுதாண்ட சுந்தரனை
, வணக்கஞ்செய்வாம். (க௦)

தடாதகைப்பிராட்டியார்.

செழியர்பிரான்றிருமகளாய்க் கலைபயின்றுமுடிபுனைந்து செவ
கோலோசசி, முழுதுலகுஞ்சயங்கொண்டு திறைகொண்டுந் திகண்
முனைப்போர்சாய்த்துத், தொழுகணவற்கணிமணமா வினைகூட்டித்
தன்மகுடஞ் சூட்டிசெல்வந், தழைவுறுதன்னரசளித்த பெண்ணரசி
யிழக்கமலந் தலைமேல்வைப்பாம். (க௧)

வேள்ளியம்பலவாணர்.

பொருமாறிற்றிளர்தடந்தோ ளொருமாறன்மனங்கிடந்தபுழுக்கமாற
வருமாறிற்றகண்ணருவிமாறு துகளிப்படையமண னுமவிண னு
முருமாறிப்பவக்கடல்வீழ்ந்துசலெனத்தமொறியுழலுமாக்கள் [ம.
கருமாறிக்கதியடையக் கான்மாறிநடித்தவரைக் கருத்துள்வைப்பா

தகஷிணுழர்த்தி

கல்லாலின்புடையமர்ந்து நான்மறையாழ்வகமுதற் கற்றகேள
வி, வல்லார்கணல்வருக்கும் வாக்கிந்தபூரணமாய் மறைக்கப்பா
லா, யெல்லாமாயல்லதுமா யிருந்ததனையிருந்தபடி யிருந்துகாட்டி
ச், சொல்லாமற் சொன்னவரை ினையாமனினைந்துபவத் தொடக்
கைவெல்வாம். (க௩)

சித்திவிநாயகக்கடவுள்.

உள்ளமெனுங்கூடத்திலுக்கமெனுந்தறிநிறுவியுறுதியாகத்
தள்ளரியவன்பென்னுந்தொடர்பூட்டியிடைபடுத்தித்தறுகட்பாசக்

(க௦) மீனநோக்கின்மடவரல—மீனாட்சி. மீனம் - மீன். நோ
க்கு - கண்.

(க௧) புழுக்கமாற என்றது-பாதநூற்றுறையிற் சென்ற பாண்
டியன், அதனாற்றன்கால்கள் வருந்தியபோலச், சிவபெருமான் திரு
வடியும் வேசற்று வருந்துமேயென்று மனம் புழுங்கினமையை.

(க௩) நான்மறை-இருக்கு, எசுர், சாமம், அதர்வணம். ஆறங்
கம்-சந்தசு, கற்பம், வியாகரணம், சிகை, சோதிஷம், நிருத்தியம்.
கால்வராவார்-சனகர், சனந்தரர், சனாதரர், சனற்குமாரர்.

(க௪) ஊக்கம் - மனவெழுச்சி. அன்பென்றது - சிவபுண்ணிய
மேலிட்டால் காணுக்குநான் முறுகிவளரும் பேரன்பை.

கள்ளவினைப்பசுபோதக் கவளமிடக்களித்துண்டுகருணையென்னும் வெள்ளமதம்பொழிசித்தி வேழுத்தைநினைத் துவருவினைகடர்ப்பாம்.

கட்பிரமணியக்கடவுள்.

கறவகுதிரைக்கருங்கடலுங் காரவுணப்பெருங்கடலுங் கலங்கககாவங். துறவகுசிகைப்பொருப்புஞ்சு ருரப்பொருப்பிளப்ப மறையுணர்ந்தோராற்று, மறவகுலவுமகத்தழலு மவுணமடவார்வயிற் றறினழிவுமூள, மறங்குலவுவேலெடுத்த குமரவேள் சேவடிகள் வணக்கஞ்செய்வாம். (கரு)

சுரஸ்வதியம்மை.

பழுதகன்றநால்வகைசசொன் மலரெடுத்துப்பத்திபடப் பரப்பித்திக்கு. முழுதகன்றமுணந்துசுவை பொழுதுகிண்பெற முக்கண் மூாததிதாளிற், றொழுதகன்றவன்பெனுநாா தொடுத்தலங்கக் குட்டவரிச சுருமபுந்தேனுங். கொழுதகன்றவெண்டோட்டி முண்ட கததாளடிமுடிமேற கொணவொழ்வாம். (கசு)

திருநந்திதேவர்.

வேறு.

வந்திறையடியிற்றாமும வானவாற்குடகோடி பந்தியின்மணிகள்சிந்த வேத்திரப்படையாற்றாக்கி யந்தியுமபகலுந்தொண்ட ரலகிடுகருப்பையாக்கு நந்தியெம்பெருமான்பாத நகைமலர்முடிமேல்வைப்பாம். (கஎ)

திருஞானசம்பந்தமூர்த்திநாயனார்.

கடியவிழ்க்கெகவேணித தாடைபோற்கனற்கண்மீனக் கொடியனைவேவநோக்கிக் குறையிரந்தனையான்கற்பிற் பிடியனநடையாள்வேண்டப் பின்னுயிரளித்துக்காத்த முடியணிமாடக்காழி முனிவனைவணக்கஞ்செய்வாம். (கஅ)

திருநாவுக்கரசுநாயனார்.

அறப்பெருஞ்செல்விபாகத் தண்ணலைந்தெழுத்தாலஞ்சா மறப்பெருஞ்செய்கைமாற வஞ்சகரிட்டலை

(கசு) நால்வகைசசொல்-பெயர், வினை, இடை, உரி. நால்வகைமலர்-கோட்டுப்பூ, கொடிப்பூ, நிலப்பூ, நீர்ப்பூ. மலர் - என்பதினிறுதி முற்றம்மையும், முழுது என்பதினிறுதி முற்றம்மையும், தொக்கன. சுவை எட்டு - வீரம், அச்சம், இழிப்பு, வியப்பு, சாமம், அவலம், உருத்திரம், நகை. தொடுத்த - இதில் அகரவீறு தொகுத்தல். (கஅ) முனிவன் - மௌனநிலையுடையவன் என்னும் வடசொற்றிரிப்பு.

(கசு) அறப்பெருஞ்செல்வி என்றது-சிவபிரானருளிய இருநாழிகெற்கொண்டு முப்பத்திரண்டு தருமங்களையும் வளர்த்தமையின்.

திருவினையாடற்புராணம்.

நிறப்பெருங்கடலும்யார்க்கு நீந்துதற்கரியவேழு
பிறப்பெனுங்கடலுநீத்த பிராணடிவணக்கஞ்செய்வாம். (கக)

கந்தரழர்ந்தீநாயனர்.

அரவகல்குலார்பா லாசைநீத்தவர்க்கேவீடு
தருவமென்றளவில்வேதஞ் சாற்றியதலைவன்றன்னைப்
பரவைதன்புலவிதீர்ப்பான் கழுதுகண்படுக்கும்பாளு
ளிரவினிற்றுதுகொண்டோ னிணையடிமுடிமேல்வைப்பாம். (உ௦)

திருவாதவூரடிகள்.

எழுதருமறைகடேற விறைவனையெல்லிற்கமகுற்
பொழுதறுகாலத்தென்றும் பூசனைவிடாதுசெய்து
தொழுதகைதலைமேலேறத் துளும்புகண்ணீருணமூழ்கி
யழுதடியடைந்தவன்ப னடியவாக்கடிமைசெய்வாம். (உ௧)

தண்டியடிகள்-மஃபைநாயன்மார்.

வேறு.

தந்தைதா னொடும்பிறவித் தானெறிந்துநிருத்தரிரு தானைச்
சேர்ந்த, மைந்தர்தாள்வேதநெறிசைவநெறி பத்திநெறிவழாதுவாய்
மெய், சிந்தைதானரனடிகே செலுத்தினராயச சிவானுபவசசெல்
வராசிப், பந்தமான் தொடக்கறுத்த திருத்தொண்டர்தான் பரவிப்
பணிதல்செய்வாம். (உ௨)

முதலால்வழி.

வேறு.

அண்ணல்பாற்றெளிந்தநந்தி யடிகள்பாறசனற்குமார
னுண்ணிறையன்பினுய்ந்து வியாதனுக்குணர்த்தவந்தப்
புண்ணியமுனிவன்குதற கோதியபுராணமூவா
றெண்ணியவிவற்றுட்காந்தத தீசசங்கிதையின்மாதோ. (உ௩)

நூல்செய்தற்கீக்காரணம்.

அறைந்திடப்பட்டதாரு மாலவாய்ப்புகழ்மையந்தச
சிறந்திடும்வடநூறன்னைத் தென்சொலாற்செய்தியென்றிவ

(உ௪) வீடு - இசையை விடுதல். ஈவகு மோட்சத்தைபுணர்த்
திரின்றது. வேதம் - தானியாகுபெயர். கழுதும் - என்பதிலுள்ள
வயர்வுப்பொரு ளும்மைதொகுத்தல்.

(உ௫) அறுகாலங்களாவன - விடியல், உசசி, ஏற்பாடு, மாலை,
யாமம், வைகறை.

(உ௬) தாள் - வேர். ஈண்டு பிறவிக் கேதுவான வினையின்மே
னின்றது. சிவானுபவசசெல்வம் என்றது - சோகம் பாவனையை.
பந்தமாந்தொட்கு - இருபெயரொட்டிப் பண்புத்தொகை.

(உ௭) புகழ்மை - புகழ்ச்சி. இஃது, குணியைக்குணமாகக்கூறு
உதோர் மரபுவழுவமைதி.

குறைந்திடும்பெரியோர்கூறக் கடைப்பிடித்துறுதியிந்தப்
பிறத்திடும்பிறப்பிலெய்தப் பெறுதுமென்றுள்ளந்தேரூ. (௨௪)

மொழிபெயர்த்தவநம்.

திருக்காதீர்த்தமூர்த்திச் சிறப்புமூன்றத்தமூர்த்தி
யருளவினையாடலெட்டெட்டருச்சனைவினையொன்றாக
வரன்முறையறுபத்தெட்டா மற்றவைபடலமாக
விரிமுறைவிருத்தசெய்யுள் வகைமையால்விளம்பலுற்றேன். (௨௫)

அழைவயடக்கீகம்.

நாயகன்கவிக்குறகுற நாட்டியகழகமாநநர்
மேயவத்தலத்தினோர்க்கென் வெள்ளறிவுரைபிற்குற்ற
மாயுமாறரிதன்றேனு நீர்பிரித்தன்னமுண்ணுந்
அயதீம்பால்பொறகொள்க சுந்தரன்சரித்தனனை. (௨௬)

கலிநிலைத்துறை.

கவைக்கொழுந்தழ னாச்சுவைகண்டவு னிமையோர்
சுவைக்கவினனமு தாயின துளக்கமில் சான்றோ
ரவைக்களம்புதந் தினியவாயாலவா யுடையா
செவிக்களம்புதந் தேறுவசிறியனேன் பனுவல். (௨௭)

பாயவாரியுண வெர்கெடுத்துலகெலாம் பருகத்
தாயவாக்கிய காரெனசொறபொரு டெளிந்தோ
ராயகேள்வியர் துகளறுத்தாலவா யுடைய
நாயனார்க்கினி தாக்குபநலமிலேன் புன்சொல். (௨௮)

அல்லையீதல்லை யீதெனமறைகளு மன்மைச
சொல்லிறந்துதித் தினைக்குமிசசுந்தர னாடற்
கெல்லையாகுமோ வென்னுரையென்செய்கோ விதனைச்
சொல்லுவேனென மாசையென்சொல்வழி கேளா. (௨௯)

(௨௪) உறுதி - ஆன்மலாபம்.

(௨௫) விரிமுறை - இது தூலயாப்புளொன்று, என்னை. வட
நூலிற் றொடுத்ததை வகுத்துக்கூறலின்.

(௨௭) அவைக்களம் - இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை.
செவிக்களம் - இதில் களம் ஏழனுருபு. பனுவல் - இது செய்யுண்
மேல் முதலாகுபெயராய் நின்றலின், இனியவாய், ஏறு, எனப்பன்
மைமுடிபுத்தார்.

திருவிளையாடற்புராணம்.

அரங்கேற்றிடம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அறுகாற்பீடத்துயர்மாலாழிகடைந் தமுதையரங்கேற்றுமாபோ
லறுகாற்பேடிசைபாடுகடடன் மான்மியத்தையருந்தமிழாற்பாடி
யறுகாற்பீடியர்முடியார்சொக்கேசர் சந்திதியிலமராகுழு
மறுகாற்பீடத்திருந்துபரஞ்சோதி முனிவனரங்கேற்றி னுனே. (1)

பாயிரம் முற்றுப்பெற்றது.

பாண்டித்திருநாட்டுப்படலம்.

கலிலிலேததுறை.

கறைநிறுத்திய கந்தரசுந்தரக் கடவு
ளுறைநிறுத்திய வாளினுற்பகையிரு ளொதுக்கி
மறைநிறுத்திய வழியினுவழுதியாயச செவகோன்
முறைநிறுத்திய பாண்டிகாட்டணியது மொழிவாரம். (க)

தெய்வநாயக னீறணிமேனிபோற் சென்று
பெளவமேய்ந்துமை மேனிபோற்பசுநதுபல லுயிர்க்கு
மெவ்வமாற்றுவான் சுரநதிடுமின்னரு ளென்னக்
கௌவைவரீசுரந் தெழுந்தனகளைஞரன் மேகம் (உ)

இடித்துவாய்திறந் தொலவெனவெல்லொளி மழுங்கக்
தடித்துவான்புடை விதித்துநின்றிந்திர சாபம்
பிடித்துநீளம்பு கோடைமேற்பெய்துவெம் பெரும்போர்
முடித்துநாமென வருதல்போன்மொய்த்தன சொணமூ. (ங)

(ங) அறுகால் என்பது - அற்ற காலகளையுடையகெனவி
னைத்தொகை நிலைக்களத்துப்பிறந்த அன்மொழித்தொகையாய்ப்
பாம்பின்மேனின்று, பீடம் என்னுமிடத்தா லாதிசேடன் மேற்ற
தாயிற்று; பாம்பினங்கள், பாதயின்றிச் சரிக்குந் தன்மையனவென்
பதை, அவற்றிற்குரியபன்னகமென்னும்பரியாயப்பெயரானுணர்க.

(உ) நீறணிந்தது - சர்வசங்காரகாலத்துத்திருமால்முதலியோ
ரை நுதல்விழியாற்பொடித்துநீறாக்கி, அந்நீறறைத்தனதுதிருமே
னியிலணிந்து, தானே ஏனையகடவுளர்க்கெல்லாம் நாதனைனக்
காட்டவும், யாவரும் தன்னையே சரணடைந்துய்யவும் குறித்தகுறி
பாடு.

(ங) வான் - வானாயுதம், ஒளி. இந்திரசாபம் - இந்திரதனுசு,
பசுசைவில் - அன்பு - நீர், பாணம். இவ்விருபதங்களுக்குச் செம்மொ
ழிச்சிலேடைகள்.

முனிதனீள்வரை யுச்சிமேன்முழங்கிவா னிவந்து
தனிதநீர்மழை பொழிவன தடஞ்சிலையிராமன்
கனிதநீர்மையா லாலவாய்க்கண்ணுதன் முடிமேற்
புனிதநீர்த்திரு மஞ்சனமாட்டுவான் போலும். (ச)

சுந்தரன்றிரு முடியிசைத்துயரீ ராட்டு
மிந்திரன்றனை யொத்தகாரெழிலிதென் மலைமேல்
வந்துபெய்வவத் தனிமுதன்மெனலிமேல் வலாரி
சிந்துகின்றகைப் போதெனப்பன்மணி தெறிப்ப. (இ)

உடுத்தெண்கடன் மேகலைபுடையபார் மகட
னிடத்துதித்தபல் லுயிர்க்கெலாயிரங்கித்தன் கொங்கைத்
தடத்துநின்றிழி பாலெனத்தடவரை முகடு
கொடுத்துவீழ்வன விழுமெனதனங்குவெள் ளருவி. (ஈ)

அறரேடியாகிரியவிருததம்.

கருநிறமேகமென்னுந் கச்சணிசிகரக்கொங்கை
பருவியார்தீம்பால்சேர வகன்சுனையென்னுங்கொப்பூழ்ப்
பொருவிலவேயென்னுமென்றோட் பொருியமாஞ்சைலப்பாவை
பெருகுதனபொருளைபென்னும பெண்மகப்பெற்றானன்றே. (எ)

கவலெனக்கரைந்துவீழுங் கடும்புனற்குழவிகானத்
தொல்லெனத்தவழிந்துதீம்பா லுண்டொரீஇத்திண்டோணமள்ளர்
செல்லெனத்தெழிககு மபமபைந தீங்குரல்செவிவாய்த்தேக்கி
மெல்லெனக்காலிறபோகிப் பண்தொறுமவினையாட்டெய்தி. (அ)

அரம்பைமென்குறங்காமாவி னவிர்தனிரிறமாத்தெங்கின்
குரும்பைவெம்முலையாவஞ்சிக் கொடியிறுநுசுப்பாக்கூர்தல்

(ச) முனி - அகத்தியர். தனிதம் - மேககர்ச்சனை. இதுதன்
னைத்தருதற்குக் கருவியாகிய மேகத்தின்மேனிற்றலால், காரியவா
ருபெயர். கனிதல் - அகங்குழைதல். வான் - தொழிற்பெயர்விசுதி.

(இ) இந்திரன்றனையொத்தகார் என்றது - இந்திரனுங் கரிய
நிறமுடையவகுதலின்.

(ஈ) மேகலை - சேலை, மாதரணி எனப் பலபொருளொருசொ
ல். ஈண்டு உடுத்தவென்னும் வினையால். சேலைமேல் நின்றது.

(எ) பொருளை - தாம்பிரபர்ணி.

(அ) செவிவாய்த்தேக்கி என்பதை - அழகுவாய்த்தலைப் பொ
ருந்தி என்றும், பணை என்பதை மகளிர் வினையாட்டு என்றுஞ்
சிலேடைப்பொருள் கொள்ளுங்கால், செவ்வி, பண்ணை எனஇடை
யேயொற்று மிகுத்துக்கொள்க. கால் - கால், கால்வாய்.

சுரும்பலிமீகுழலாக்கஞ்சஞ் சுடர்மதிமுகமாக்கொண்டு
நிரம்பினீன்கைதைவேலி ரெய்தல்குழ்காவில்வைகி. (க)

பன்மலர்மாலேவெய்ந்து பானுரைப்போர்வைபோர்த்துத்
தென்மலைத்தேயந்தசாந்த மான்மதச்சேறுபூசிப்
பொன்மணியாரந்தாவகிப் பொருளையாகன்கனிமுந்நீர்த்
தன்மகிழ்கிழவனாகத் தழீஇக்கொடுகலந்ததன்றே. (க0)

வல்லையாருபால்வைகுஞ் சிவாலயமருவருமீண்டி
முல்லையானைத் துந்தேனுந் திரைக்கையான்முகத்துவீசி
நல்லமான்மதஞ்சாந்தப்பி நறுவிரைமலர்நாய்கீத்தஞ்
செல்லலாற்பூசைத்தொண்டின் செயல்வினைமாககள்போலும். (கக)

அரும்பலிமுனங்கவாளி யலைதரவாகம்பொன்போர்த்
திரங்கிவாலன்னமேந்தி யிருகையுஞ்சங்கஞ்சிந்தி
மருவகுழ்க்காஞ்சிதள்ளி வரம்பிறவொழுமும்வாரி
பரம்பரற்கையம்பெய்யும் பார்ப்பனமகளிர்போலும். (கஉ)

வரைபடுமணியும்பொன்னும வைரமுதகையும்கூட்டி
யரைபடுமுகிலுஞ்சாந்து மப்பியின்னமுதமுட்டித்
கரைபடுமருதமென்னுங் கன்னியைப்பருவநோக்கித்
திரைபடுபொருளைநீத்தஞ் செவிலிபோல்வளாக்குமாதோ. (கங)

மறைமுதற்கலைகளெல்லா மணி மிடற்றவனையெங்கு
நிறைபரமென்றும்பூதி சாதனநெறிவீடென்று
மறைகுவதறிந்துந்தேறு நிறெனக்கலங்கியாத
முறையின்வீடுணர்ந்தோர்போலத் தெளிந்ததுமுரிவெள்ளம். (கச)

மறைவழிகிளைத்தவெண்ணெண் கலைகள்போல்வருகீர்வெள்ளத்
துறைவழியொழுமும்பல்கால் சோலைதண்பழனஞ்செய்தே

(க0) கன்னி - இது பொருளாலுயர்திணையேனுஞ்சொல்லால்
அஃறிணையாதலால் கலந்ததென அஃறிணைமுடிபுத்தார்.

(கக) ஆனைந்து - பஞ்சகவ்வியம். பால், தயிர், ரெய்த, கோமயம் -
கோசலம். செயலென்னுந் தொழிற்பெயர். பெயரெச்சத்தின்மே
னின்றது.

(கஉ) காஞ்சி - ஓர்விருட்சம், ஏழுகோவைமணி. பார்ப்பனமக
ளிர் - தாருகாவனத்து ரிஷிபத்தினிகள்.

(கங) அமுதம் - நீர், பால்.

(கச) பூதசாதனம் - உம்மைத்தொகைநிலைக் கனத்துப்பிறந்த
அன்மொழித்தொகை. சாதனம் - பஞ்சாட்சரத்தியானம்.

னுறைவழியோடையெங்கு மோடிமன்றுடையார்க்கன்பர்
நிறைவழியாதவுள்ளத் தன்புபோனிரம்பிற்றன்றே.

(கக)

கலிரிசைத்துறை.

இழிந்தமார்தர்கைப் பொருள்களுமிகபரத் தாசை
கழிந்தயோகியர் கைப்படிற்றாயவாய்க் களங்க
மொழிந்தவாறுபோ லுவரியுணடுவர்கெடுத்தெழிலி
பொழிந்தநீரழு தாயினபுலிகும்வா னவர்க்கும்.

(கக)

ஈறிலாதவ னொருத்தியேயைந்தொழி வியற்ற
வேறுவேறுபேர் பெற்றெனவேலை ரொன்றே
யாறுகால்குளங் கூவல்குண்டகழ்கிடங் கெனப்பேர்
மாரிறீறில்வான் பயிரெலாம்வளர்ப்பது மாதோ.

(கக) x

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

களமர்கன்பொன்னேர்பூட்டித் தாயர்வாய்க் கனிந்தபாடற்
குளமகிழ்சிறுரினேறு மொருத்தலுமுவகை தூங்க
வளமலிருதம்பாடி மனவலிகடந்தோர்வென்ற
வளமருபொறிபோலேவ லாற்றவாள்வினையின்மூண்டார்.

(கக)

பலநிறமணிகோத்தென்னப் பன்னிறவேறுபூட்டி
யலமுகவிரும்புதேய வாள்வினைக்கருங்கான்மள்ளர்
நிலமருளுடலங்குண்ட சால்வழிநிமிர்ந்தசோரிச
சலமெனநிவந்தசெங்கேழ்த தழன்மணியிமைக்குமன்னே.

(கக)

ஊறுசெய்ப்படைவாய்தேய வுழுநருநீர்கால்யாத்துச
சேறுசெய்குருந்தெய்வந் தொழுதுதீஞ்செந்நெல்வீசி
யாறுசெய்குரும்பேர்த்து நடவுசெய்குருந்தெவ்வின்
மாறுசெய்களைகட்டோம்பி வளம்படுக்குருமாளுர்.

(கக)

பழிபடுதவந்தன்னைக் கடைசியர்பருகிசெவ்வாய்
மொழிதமொறவேர்வை முகத்தெழுமுறுவறோன்ற

(கக) உவரி - உவர்ப்பினைபுடையது, கடல. எழிலி - மேலெ
ழுதலையுடையது, மேகம்.

(கக) ஐந்தொழில் - சிருஷ்டி, திதி. சங்காரம், திரோபவம்,
அனுக்கிரகம். வேறுவேறுபேர் - பராசத்தி, ஆதிசத்தி, இச்சாசத்தி,
ஞானசத்தி, கிரியாசத்தி.

(கக) பொன்னேர் - தலைவர். அளமரு - அலமரு-வளவொற்
றமை.

(கக) கோத்தது - என்பதில் தகரம் தொகுத்தல். கருங்கால்
என்றது - சேற்றால் நிறந்திரிந்து நின்றலின்.

விழிசிவந் துழல்கூந்தன் மென்றுகிவ்சோரவுள்ளக்
கழிபெருங்களிப்புநல்கிக் கலந்தவரொத்தாரன்றே. (உக)

பப்பகையாகுந்தீஞ்சொற் கடைசியர்பவளசசெவ்வாய்க்
குப்பகையாம்பலென்று மொண்ணறுகுவினீலம்
கப்பகையாகுமென்றுங் கமலன்முதத்துக்கென்றுந்
திப்பகையாகுமென்றுஞ் செறுதலபோற்களைதல்செய்வார். (உஉ)

கடைசியர்முகமுநகாலும் கைகளுநகமலமென்றார்
படைவிழிகுவனீயென்றார் பவளவாய்குமுதமென்றார்
ரடையவுநகளைந்தார்மள்ளர் பகைஞராயதெதவெல்லு
யுடையவனானையாற்றா லொறுப்பவர்க்குறவுண்டாமோ. (உங)

புரையறவுணர்ந்தோர்நூலின் பொருளினுள்ளடங்கியநூல
வரையறைகருததுமான வளர்கருப்புறமபுதோன்றிக்
கரையமைகல்விசாலாக் கவிஞர்போலிறுமாந்தந்து
லுரையெனவிரிந்துகற்பின் மகளிர்போலொசித்ததன்றே. (உச)

டாக

கின்புருவானவீச னின்னருள்வினையுமாபோல்
வன்புறுகருநகான்மளளர் வைகலுஞ்செவ்வீநோக்கி
நன்புலமுயன்றுகாக்க விளைந்தனறுந்தண்சாலி. (உடு)

அகனிலவேறுபாட்டி னியல்செவ்வியறிந் துமள்ளர்
தகவினையுறசெய்யக் காமநூல்சாற்றுநான்கு
வகைநலார்பண்புசெவ்வி யறிந்துசேர்மைத்தர்க்கின்ப
மிகவிளைபோகம்போன்று விளைந்தனபைங்குழெல்லாம். (உசு)

கொடும்பிறைவடுவிற்செய்த கூனிரும்பவகைவாங்கி
முடங்குகால்வரிவண்டார்ப்ப முள்ளரைகமலநீல
மடங்கவெண்சாலிசெந்நெல் வேறுவேறரிந்தீடாக்கி
நெடுகுகளத்தம்பொற்குன்ற கிரையெனப்பெரும்போர்செய்தார்.

சற்றைவைகளைந்துநூற்றிக் கூப்பியூர்க்காணித்தெய்வ
மற்றவர்க்கற்றவாறீந் தளவைகண்டாறிலொன்று
கொற்றவர்கடமைகொளளப் பண்டியிற்கொடுபோய்ததென்றோ
தேற்றவர்குற்றந்தெய்வம் விருத்தினர்க்குட்டியிண்பார். (உசு)

(உச) உரை - பொருளின்மேனிற்றலால் சொல்லாகுபெயர்.

(உடு) பத்திவேறு ஆர்வம்வேறு என்பதை - “அன்பினுமார்வ
முடைமை” என்னுந் திருக்குறளானுணர்க.

(உசு) நான்குவகைநலார் - பத்மினி, சித்தினி, சங்கினி, அத்
தினி.

(உசு) சுற்றம் - இதுகுழந்தோர்மேனிற்றலின், வினைமுதற்
பொருட்டொழிபெயர்.

திருநாட்டுப்படலம்.

சாறகெட்டியென்னுச் சாமைகொள்ளிறங்குதோரை
யாறிமெதமால்யானைப் பழுக்குலையவரையேனல்
வேறுபல்பயரேடின புன்னிலவினைவுமற்று
மேறொடுபண்டியேற்றி யிருநிலங்கிழியவுய்ப்பார். (௨௬)

துறவினரீசனேசத் தொண்டினர்பகிருகல்லூண்
டிதவினைப்பிணிக்குத்தீர்க்கு மருந்துடற்பணிப்புக்காடை
யுறைவிடம்பிறிதநல்கி யவரவரொழுதிச்செய்யு
மறவினையிடுக்கணீக்கி யருங்கதியுக்கவல்லார். (௩௦)

நிசசலுமீசனன்பா நெறிப்படிந்நிரூர்மேல்வைத்த
பொசசமிலன்புமன்னர் புதலவரைக்கண்டாலன்ன
வசசமுங்கொணடுகுகி யடிபணிந்தினியகூறி
யிசசையாரொழுதியுள்ளக் குறிப்பறிந்தேவல்செய்வார். (௩௧)

ஈறைபடுகனிதேன்பெய்த பாலொடுநறுசெய்வெள்ள
ஈறைபடுசெம்பொன்வண்ணப் புழுக்கலானியிர்த்தசோறு
குறைவறவுண்டிவேண்டும் பொருள்களுங்கொணமினென்ன
மறைமுதலடியார்தமமை வழிமறித்தருத்துவார்கள். (௩௨)

யின்னெவனுரைப்பதந்தப் பெருந்தமிழ்நாடாககன்னி
தன்னிடைபூர்களென்னு மவயவந்தாங்கசெய்த

(௨௬) சாறகெட்டி - வெல்லம் இறுங்கு - சோளம். ஏனல்-
தினை. யானைப்பழுக்குலை - யானை விலாப்புடைபோற் பருத்த
வாழைக்குலை.

(௩௦) பணிப்பு-நடுக்கம். ஈறைவிடம்-உறையுள். இது, உறை-
இடம்-இ ஈ ளு வழியென்னுஞ் சூத்திரப்படி யகரவுடம்படுமெய்பெ
ருது எதுகைகோககி, வகரவுடம்படுமெய் பெற்று நின்றது.

(௩௧) நிசசல்-நித்தல என்பதன்மருஉ. பொசசம்-பொய். இது
திசைச்சொல்.

(௩௨) செம்பொன்வண்ணப் புழுக்கலானியிர்த்தசோறு என்
றது-பருப்புசசோற்றை. செம்பொன்வண்ணம்-இது செவந்தபொ
ன்போலுஞ் செந்நிறததையுடையது, என உவமைத்தொகைநிலைக்
களத்துப்பிறந்த அன்மொழித் தொகையாய்ப் பருப்பின்மேலும்,
புழுக்கல்-தொழிலாகுபெயராய் அரிசியின்மேலும் நின்றது. இதை
சிந்தாமணி, குணமாலையாரிலம்பகம், தீம்பாலடிசில் என்னுஞ் செ
ய்யுட்கு நச்சினுர்க்கினியரெழுதிய உரையானுமுணர்க.

திருவிளையாடற்புராணம்.

பொன்னியற்கலனேகோயின் மடமறப்புறநீர்ச்சாலை
பின்னமுதருத்துசாலை யெனவுருத்திரிந்ததம்மா.

(௩௩)

* திணைமயக்கம் - கலிநிலைத்துறை.

இன்றடம்புனல் வேலிசூழிந்நில வரைப்பிற்
குன்றமுல்லைதண பணைநெய்தல்குலத்திணை நான்கு
மன்றவுள்ளமற் றவைநிற்கமயங்கிய மரபி
னென்றொடொன்றுபோய் மயங்கியதிணைவகை யுரைப்பாம். (௩௪)
கொல்லையானிரை மேய்ப்பவர்கோழிணர்க் குருந்தி
னெல்லையதாய்திற் படர்கறிக்கருந்துண ருகுப்ப
முல்லைசோறெனத் தேன்விராய்முத்திழை சிற்றி
லெல்லையாயமோ டாடுபவெயின்சிறு மகளிரா.

(௩௫)

கன்றொடுககளி வண்டுவாய்நககவீர்வ கருமபு
மென்றுபொன்சொறி வேங்கைவாயுறவகுவா பேதி
குன்றிளந்திணை மேய்த்துபூங்கொழுநிழன் மருதஞ்
சென்றுறவகுவ சேவகமெனமுறச செவிரா

(௩௬)

எற்றுதெண்டிறை யெறிவளையெயிற்றிய ரிழைத்த
சிற்றிலவாய்நுழைந் தழிப்பவசிறுமியா வெகுண்டி
பற்றிலாரெனச சிதறியமனவணி பரதர்
முற்றிலாமுலைச சிறுமியர்முத்தொடுக கோப்ப

(௩௭)

(௩௩) கலன் - ஆபரணம் இது சாதினொருமை

(௩௪) குலத்திணை என்றது - குறிஞ்சி, முல்லை, மருதம், நெய்
தலெனத் தேற்றமாயுள்ள நாற்றிணைகளை. பாலையோவெனின், “மு
ல்லையுக்குறிஞ்சிய முறைமையிற்றிரிந்து, நல்லியல்புநிந்து நடுகு
துயருறுத்துப், பாலையென்பதோர் படிவங்கொள்ளும்” என்னும்
ஆசிரியர் வசனப்படி இயற்கைத்திணைபலவாதலின், அது அந்நா
ன்கினுளடங்கும். மயங்கியமரபின் என்றதற்கு-அனுலோமன் பிரதி
லோமன் முதலிய மரபறியக்கூடாதார் போலெனப் பொருள்கொ
ள்க.

(௩௫) தாய்-தாவி என்பது தாய் எனத் திரிந்துநின்றது.

(௩௬) ஈர்வ-இது ஈறுதொகுத்தல். பொன் - உவமையாகு
பெயர். திணை - முதலாகுபெயர்

(௩௭) மனவு - அக்குமணி. கோப்ப - இது பலர்பாற்படர்க்
கை வினைமுற்று.

* திணைமயக்கமாவது - ஒருநிலக் கருப்பொருளோடு மற்றொ
ருநிலக்கருப்பொருள்வந்து கூடல்.

மூல்லைவண்டுபோய் மூல்லையாழ்முளரிவாய் மருதம்
வல்லவண்டினைப் பயிற்றிப்பின்பயில்வன மருதம்
கொல்லையான்மடி யெறிந்திளங்குழவியென் றிரங்கி
யொல்லையூற்றுபால் வெள்ளததுளுகன்வன வாளை. (௩௮)

சரும்பொற்கோட்டினம் புன்னைவாய்க்கள்ளுண்டு காளைச
சரும்புசெவ்வழிப் பாணசெயக்கொன்றைபொன் சொரிவ
வருந்தடங்கடல வளையெடுத்தாழியான்கையி
லிருந்தசவகென விறைகொளப்பூவைமே லெறிவ. (௩௯)

கழிந்ததெங்கினொண பழம்பரீஇழுட்பலாக் கனிகீண்
டழிந்ததேனுவர்க கேணிபாய்ந்தகற்று வவரை
வழிந்ததேன்மடற் கேதகைமலர்நிழல குருகென்
றெழிந்ததாமரைப் போதுபுக்கொளிப்பன கெண்டை. (௪௦)

ஆறுகுழ்கழிப் புலாலபொரு தசைந்துகூன் கைதை
சோறுகாலவன வாமபல்வாய்திறப்பன துணிந்து
கூறுவாரெனக குவளைகணகாட்டிடக் கூடித
தூறுவாரெனச சிரித்தலர் தூற்று வ மூலலை. (௪௧)

துள்ளுசேலவிழி துளை சசியர்சுறவொடு மருந்தக்
கள்ளுமாறவுங் கூனலங்காய்த்தினை யவரைக்
கொள்ளுமாறவுங் கிழங்குதேன்கொழுஞ்சுவைக் கன்ன
லெள்ளுமாறவு மளப்பனவிடைக்கிடை முத்தம் (௪௨)

அவயிகும்புலப் பகைகடந்துயிரக்கெலா மன்பா
நலமிகுகுருடை நிழற்றிமெய்ச்செய்யகோ னடாத்திச்

(௩௮) யாழ் - பணமேனிற்றலாற கருவியாகுபெயர்.

(௩௮) குழவி-கன்று. கன்றைக்குழவியென்றது, தொல்காப்
பியம் மரபியலுள் - “குஞ்சரம்பெறுமே குழவிப்பெயர்க்கொடை”
என்ற குத்திப் த்தின்பாறபடுததி “ஆவுமெருமையுமதுசொலப்படு
மே” எனக்கூறுதலால்.

(௪௦) பரீஇ-பரிவியென்னும் விளையெச்சஞ்சொல்லிசைநிறை
க்க வளபெடுத்து நின்றது. பரிவி-விழுந்து.

(௪௧) சோறு - சாதம், மகரந்தம். அலர் - புட்பம், பழி.

(௪௨) கூனலங்காய் - புளியங்காய்.

(௪௩) அவயிகும்புலப்பகைகடந்தென்றது-தவமேற்கொண்டோ
ர், உண்டிசுருக்கன் முதலியசெயல்களான், மனம் புலன்வழிச் செ
ல்லாது நிறுத்தவேண்டிதலை. புலம்-சுவை, ஒளி, ஊறு, ஒசை, நா
ற்றம். பரஞானம்-அமங்கலமுடையோரைப்பொருளுணக்காட்டிம்
போதம்போலாது, மககலசொருபமாம் பரசிவத்தைமேற்படுத்திக்
காட்டுந் திருவடிஞானத்தை. பரம்-மேன்மை. தண்டமிழ்ப்பொதி
யமென்றது-தமிழாசிரியரான அகத்தியர்க்குரிய தானமாதலின்.

சிவமிகும்பர ஞானமெய்த்திருவொடும் பொலிந்து
தவமிருந்தர சான்வதுதண்டமிழ்ப் பொதியம். (சங)

வானயாறுதோய்ந் துயரியமலயமே முக்கண்
ஞானநாயக னம்மலைபோர்த்தகார் நால்வா
யானையீருரி யம்மழையசும்பதன் புண்ணீர்
கூனல்வான்சிலை குருதிதோய்கோடுபோன் றன்றே. (சச)

சுனையகன்கரைச சூழல்வாய்சசுரும்புகூழ் கிடப்ப
நனையவழிந்தசெங் காந்தணமேனாகின வேங்கை
சினையவழிந்தவீ கிடப்பபொன்றோய்கலத் தெண்ணீர்
ரணைபொன்சுடு நெருப்பொடுகரியிருத் தனைய. (சரு)

குண்டிரீர்ப்படு குவினாவாய்க்கொழுஞ்சினை மரவம்
வண்டுகூப்பிடச் செம்மறைய்ப்புதுமது வார்ப்ப
வண்டர்வாய்ப்பட மறைவழிபொரிசொரிந் தானைய
மொண்டுவாக்கிமுத தீவினைமுடிப்பவ ரனைய. (சக)

அகிலுமாரமுந் தழன்மடுத்தகழ்ந்தெறிந் தழல்கா
றுகிருமாரமுந் தொட்டெறிந்தைவனந் துவிப்
புகரின்மால்கரி மருப்பினால்வேலிகள் போககி
யிகலில்வான்பயி ரோம்புவவெயினர்தஞ் சீறார். (சஎ)

அண்டவாணருக் கின்னமுதருத்துவோர் வேள்விக்
குண்டவாரமுந் கொழும்புகைகோலுமக் குன்றிற்
புண்டவாதவே லிறவுளர்புனத்தெரி மடுப்ப
வுண்டகாரகிற் றாமமுமொக்கவே மயங்கும். (சஅ)

கருவிவான்சொரி மணிகளுங்கழைசொரி மணியு
மருவிகான்றபன் மணிகளுமகன்றலை நாகத்

(சச) அசுமபு - துளி. கூனல்வான்சிலை - இந்திரதனுசு.

(சரு) சூழல்வாய், நாகின, இவைஇன்னேனாசை பயந்து நிற்கும்
ஒருபொருட் பன்மொழிகளாதலின் வழாரிலைகள்.

(சக) செம்மல் - பழயமலர், முத்தீயாவன - ஆகவனீயம், தகூ
ணக்கினி, காருகப்பத்தியம். அவை சதுரமும், முக்கோணமும், வி
லவடிவமுமாயுள்ளன.

(சஎ) அகில் - கள்ளிலிருட்சத்திலுண்டாவது. “கள்ளிவயிற்றி
லகில்பிறக்கும்” என்பதனுணர். ஐவனம் - மலைநெல். சீறார்-கு
றிஞ்சிலிவத்தார். எயினர்-வேடர் ஓம்புவ என்தது-“விட்டில்கிளிரா
வாய் வேற்றரசுதன்னரசு, கட்டம்பெரும்பெயல் காலெட்டி.” என்
னுமிவற்றால் பயிர்களுக்குக் கேடுண்டாவகைக்காதீது.

(சஅ) இறவுளர் - குறவர்.

ரவிகான்றசெம் மணிகளும்புனங்கவ ரினமான்
ருவீவீழ்ந்திடக் கொடிச்சியர்கோத்தெறி கவண்கல். (௪௧)

யவன்வடி வாயதுவைவமா லுந்திச்
சயபங்கய மாயதுதென்னனா டலர்மேற்
பாயமென்பொருட் டாயதுபொதியமப் பொருட்டின்
மேடநான்முக னகத்தியன்முத்தமிழ் வேதம். (௫௦)

அகமாகிய மேருவும்பொதியமே யிரும்பொ
னாகுமேருவைச சூழ்ந்தசாம்பூரத யாறு
நாகராடுணை பொருளையேநாவலா றுடுத்த
போகபூமியும் பொருளைசூழ்பூமியே போலும். (௫௧)

சிறந்ததண்டமி மூலவாய்சிவனுல காணற்
புறந்தயங்கிய நகரெலாமபுரந்தரன் பிரமன்
மறந்தயங்கிய நேமியோனாதிய வானே
மறந்தயங்கிய வுலகுருவானதே யாகும் (௫௨)

விளைந்ததுணைணை மடந்தையாவனமுலை மெழுகிங்
களைந்தகுறுகும் கலவையுங்காசறைச சாந்து
மளைந்ததெனடிநைப் பொருளையோவந்ததி ஞாங்கா
விளைந்தசெந்நெலுற கன்னலும்வீசும்வ வாசம். (௫௩)

பொதியிலேவிளை கின்றனசந்தனம் பொதியி
னதியிலேவிளை கின்றனமுத்தமந் நதிசூழ்
பதியிலேவிளை கின்றனதருமமப் பதியோர்
மதியிலேவிளை கின்றனமறைமுதற் பத்தி. (௫௪)

(௫௦) அகத்தியன்-அகமாகிய வந்தமலையையடக்கினவன். மு
த்தமிழ்-இயலிசைநாடகம். முத்தமிழ்வேதம் என்றது-வேதந்தரும்
புருடார்த்தங்களை, நிகமாகமசாரங்களாகிய திருமுறைகளை யுள்ள
டக்கிரின்ற தமிழுத்தருதலின்.

(௫௧) சாம்பூரதம் - வெண்ணாவல்.

(௫௨) சிவனுலகென்றது - திருவாலவாய்க்குச் சிவலோக மெ
ன்பது ஓர் பரியாயநாமமாதலின்.

(௫௩) காசறை - கஸ்தூரி.

(௫௪) பொதியினதியிலே விளைகின்றனமுத்தம் என்றதை,
“தென்னுடுமுத்துடைத்”தென்னும் ஒளவை திருவாக்கானு முண
ர்க. மறைமுதல் - இது சிவபெருமானுக்குப் பரியாயப்பெயராதலா
ல், வருமொழி வல்லெழுத்தின்முன் ஈறுதிரியாது நின்றது.

கடுக்கவிற்பெறு கண்டனுந்தென்றிசை நோக்கி
யடுக்கவந்துவந் தாடுவாளுடலி னிளைப்பு
விடுக்கவாரமென் காறிருமுகத்திடை வீசி
மடுக்கவுந்தமிழ் திருசசெவிமாந்தவு மன்றே. (௫௫)

விடையுகைத்தவன் பாணினிக்கிலக்கண மேனான்
வடமொழிக்குரைத் தாங்கியன்மலயமா முனிக்குத்
திடமுறுத்தியம் மொழிக்கெதிராக்கிய தென்சொன்
மடமகட்கரவு கென்பதுவழுதிநா டன்றே. (௫௬)

கண்ணுதற்பெருங் கடவுளுங்கழகமோ டமாந்து
பண்ணுறத்தெரிந் தாய்க்தவிப்பசந்தமி மேனை
மண்ணிடைசசில விலககணவரம்பிலா மொழிபோ
லெண்ணிடைப்படக கிடந்ததாவெண்ணவும் படுமோ. (௫௭)

தொண்டர்நாதனைத் துதிடைவிடுத்தது முதலை
புணடபாலினை யழைத்ததுமெலும்புபெண னுருவாக்
கணடதும்மறைக் கதவினைத்திறந்ததுவ கன்னித்
தண்டமிழ்ச்சொலோ மறுபுலச்சொற்களோ சாற்றீர். (௫௮)

வெம்மையால்விளை வஃகினும்வேந்தர்கோல் கோடிச
செம்மைமாறியும் வறுமைநோய்கிதைப்பினுஞ் சிவன்பாற்
பொய்ம்மைமாறியீ பத்தியும்பொலிவுகுன் றுவாத்
தம்மைமாறியும் புரிவதுதருமமந் நாடு. (௫௯)

(௫௫) தமிழ் - இனிமை. இப்பண்பு. தேன்மொழிமேனிற்ற
லால், பண்பாடுபெயர்.

(௫௬) அரங்கு - நாடகசாலை.

(௫௭) கழகமோடமாந்தென்றது-முதலாழி யிறுதிக்கண்ணிரு
ந்த, தலைச்சங்கமுதல் மூன்று சங்கத்தினுந் தலைமைப்புவராயிரு
ந்தமையை. பசந்தமிழ் - சிறந்ததமிழ், பசுமையென்னும் பண்பு,
அருமைமேனிற்றது.

(௫௮) இலக்கணவரம்பிலாமொழி என்றது-தமிழொழிந்த, மற்
றைப் பதினேழுநிலங்களில், இலக்கண வரம்பில்லாத சிலநிலத்து
மொழிகளை.

(௫௯) பொலிவு - சைவவிளக்கம். அதாவது - விபூதி, உருத்தி
ராட்சம், பூபஞ்சாட்சரமுதலியன.

உலகம்யாவையு மீன்றவனும்பரு ஞாய்ந்த
திலகநாயகி பரஞ்சுடர்சேயென மூன்று
தலைவரான்முறை செய்தநாடிஃதன்றிச் சலதி
சலவுபாரினுண டாகுமோதுறக்கத்து மஃதே.

(சு0)

பாண்டித திருநாட்டுப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௨-க்கு திருவிருத்தம்-௯0.

மதுரைத்திருநகரப்படலம்.

மங்கலம்புனை பாண்டிநாடாகிய மகட்டுசு
சங்கலம்புகை தோளிணைதடமுலை யாதி
யங்கமாம்புறந் தழுவியநகரெலா மனைய
நங்கைமாழுக மாகியநகர்வளம் பகர்வாம்.

(க)

கொங்கையேபரங் குன்றமுங்கொடுங்குன்றுங் கொப்பூ
ழங்கமேதிருச சுழியலவ்வயிறுந் றுலஞ்
செங்கையேடக மேனியே பூவணத்திரடோள்
பொங்கர்வேய்வனந் திருமுகமதுரையாம் புரமே.

(௨)

வடுவின்மாரில மடந்தைமார்பிடைக்கிடந் திமைக்கப்
படுவிலாரமே பாண்டிநாடாரமேற் பக்கத்
திடுவின்மாமணி யதன்புறநகரெலா மிவற்று -
னடுவிலுயக மாமணிமதுரைமா நகரம்.

(௩)

(சு0) திலகநாயகி என்றது - முகத்திற்குப்பொலிவுசெய்யுந்தி
லகம்போல, வாணிமுதலிய சத்திமார்களைததத்தமக்குரியதொழில்
களால் விளக்கம்பெறச் செய்பவளாதலின். இஃதன்றிச்சலத்சலவு
பாரினுண்டாகுமோவென்றது - ஏனைச் சேரசோழநாடுகளில், சில
பெருமான் அரசுபுரியினும், பிராட்டியாரும் அவரது திருமகனும்
அரசுபுரியாமையின். இதனைத் “தென்னவன்சேரலன்சோழன் சீர்
ப்புயங்கன்வரக்கூவாய்” என்னும் திருவாசகப்பாசுரத்தானுமுண
ர்க.

(க) மங்கலம்புனைபாண்டிநாடு என்றது - “மிக்கபெயலொடுபெ
யலின்மையெலிவிட்டில்கிளி, யக்கண்ணரசணமையோடாறு”என்
றகுறைபாடுகளைக்கி, “பிணியின்மைசெல்வம் விளைவன்பேமம், அ
ணியென்பாட்டிற்கிவ்வைந்து” என்னுமங்கலங்கணிலவிரிற்றலை.

(௨) எடகம் - இதழைத் தனதிடத்துடைய தாமரைமலர்,
திருவேடகமென்னுந் தலம்.

திருமகட்கொரு தாமரைக்கடமே திருமான்
மருமகட்குவெண் டாமரைமாடமே ஞானந்
தருமகட்கியோ கத்தனிப்பீடமே தரையாம்
பெருமகட்கணி திலகமேயானதிப் பேரூர். (ச)

திக்கும்வானமும் புதைபுருடின் றுவெண் சோதி
கக்குமாளிகை நிவப்புறுகாட்சியந் நகருண்
மிக்கவாலிதழ்த தாமரைவெண்மக ளிருக்கை
யொக்குமல்லது புகழ்மகளிருக்கையு மொக்கும். (சு)

நெற்கரும்பெனக் கரும்பெலாநெடுங்கழு கென்ன
வர்க்கவான்கழு கொலிகலிதெனகென வளர்ந்த
பொற்கவின்ருலைத் தென்குகார்ப்பந்தரைப் பொறுத்தது
நிற்கநாட்டிய காலெனநிவந்ததன பணையே.

சிவந்தவாய்க்கருக கயற்கணுவலாரியைச் சீறித்
கவர்த்தவான் தருக் குலங்களைகடிமணம் வீசி
யுவந்தவேறுபல் பலங்களும்தேவணமுனர்க் குதவி
நிவந்தகாட்சியே போன்றதுநிழன்மலர்ச் சோலை (எ)

ஒல்லொலிக்கதிர்ச் சாலிகள்புறந்தழீஇ யோங்க
மெல்லிலைப்பசுங் கொடியினுல்வீக்குறு பூக
மல்லெனுங்களத் தண்ணிறனணிவிழாத் தருப்பைப்
புல்லொடும்பிணிப் புண்டபொற்கொடிமரம் போலும். (அ)

சீதவேரியுண டளிமுரல்கமலமேற் செருந்தி
போதவேரியு மலர்களுஞ்சொரிவன புத்தேள்
வேதவேதியர் செங்கரம்விரித்துவாய் மனுக்க
னோதவேமழு முதகமுமுதவுவா ரணைய. (க)

(சு) வெண்சோதி என்றது - முத்தாலுஞ் சுண்ணத்தாலு மா
கிய ஒளியை. புகழ்மகளிருக்கை என்றது - புகழ் வெண்மைநிறமா
தலின்.

(சு) வர்க்கம் - வரிசை.

(எ) வலாரி - வலாசுரனைக்கொன்றவனாகிய இந்திரன். தருக்
குலங்களைன்றது - சந்தானம், அரிச்சந்தனம், மந்தாரம், பாரிஜா
தம், கற்பகம், முதலிய பஞ்சதருக்களை.

(அ) தழுவீ - இது தழீஇ என மருவியது.

விரைசெய்பங்கயச் சேக்கைமேற்பெடையொடு மேவி
யரசவன்னன் மணஞ்செயவம்புயப் பொய்கை
திரைவளைக்கையா னுண்டிளிசெறிந்தபா சடையா
மரகதக்கலத் தாளநீராஞ்சனம் வளைப்ப. (௧௦).

இரும்பினன்னதோள் விளைஞரார்த்தெறிந்துவாய் மடுக்குற
கரும்புதின்றிடி யேற்றொலிகாட்டியின் சாறு
சுரும்புசூழ்கிடந் தரற்றிடசசொரிந்துவெஞ் சினத்தீ
யரும்புகட்களி ரொத்தனவாலையெந் திரைகள். (௧௧).

பள்ளநீர்குடைந் தஞ்சிறைப்பாசிபோர்த் தெழுந்த
வெள்ளையன்னத்தைக் காரணமெனப்பெடை வீழ்ந்த
வள்ளமீட்டல மரசசிறகுதறியுள் ளன்பு
கொள்ளவாசையிற் றழிஇக்கொடுகுடமபைசென் றணையும். (௧௨).

இரவியாழியொன் றுடையதேரீர்த்தெழு மிமையாப்
புரவிநாநிமிர்த்தயில்வனபொங்காவாய்த் தளீர்கள்
கரவிலாமகத் தெழுபுகைகற்பக நாட்டிற்
பரவிவாட்டுவ பனியெனப்பங்கயப் பொய்கை. (௧௩).

பிறங்குமாலவா யகததுளெம்பிரானரு ளால்வர்
தறங்கொடாததமா யெழுகடலமார்தவா நோக்கிக்
கறங்குதெண்டிறைப் பெரும்புறக்கடலும்வர் திவ்வூர்ப்
புறங்கிடந்ததே போன்றதுபுரிசைசூழ் கிடங்கு. (௧௪).

எறியும்வாளையு மடிக்கடியெழுந்துடல் பப்பிப்
பறியுமாமையும் வாளொடுகேடகம் பற்றிச்
செறியுநாணமல ரகழியுஞ்சேனொடு புரிசைப்
பொறியுமேயொன்றி யுடன் றுபோர்புரிவன போலும். (௧௫).

(௧௦) சேக்கை - படுககை. இது செயப்படு பொருளில்வந்த
தொழிற்பெயர். சே - படுத்தல். முதனிலை. பாசடை-பசியவிலை.
தாள நீராஞ்சனம் - முத்தாலாத்தி.

(௧௧) இரும்பினன்னதோள்விளைஞர் - யானைப்பாகர், எவல்-
செய்வோர். வாய் - ஆனையின்வாய், ஆலையின்வாய். தின்னல்-தின்
னுதல், நெரித்தல். சொரிதல் - கடைவாயின் வழியொழுகல், புறத்
தில் வெளிப்படுத்தல்.

(௧௪) எழுகடல்-உப்பு, பால், தயிர், நெய், கருப்பஞ்சாறு-
கள், சுத்தசலம். இவற்றிற்கப்புறஞ் சக்ரவாளளிரியைச் சூழ்ந்து நிற்
பது பெரும்புறக்கடல்.

கண்ணிலாதவெங் கூற்றெனக்கராக்கிடத் தலைப்ப
மண்ணினுரெவ ரேனுயிம்மடுவிடை வீழ்ந்தோர்
தெண்ணிலாமதி மிலைந்தவர்க்கொப்பெனச சிலரை
யெண்ணினுரிரு னரகநீத்தேறினு மேறார்.

(௧௬)

குமிழலர்ந்தசெந் தாமரைக்கொடிமுதிழ் கோங்கி
னுமிழ்தரும்பர ஞானமுண்டமிழந்தவாய் வேதத்
தமிழறிந் துவை திகமுடன்சைவமு நிறுத்து
மமிழ்தவெண்டிரை வையையுமொருபுறத் தகழாம்.

(௧௭)

பிள்ளையும்பெடை யன்னமுஞ்சேவலும் பிரியாக்
கள்ளமுண்டகச செவ்வியாறகண்டவர் கண்ணு
முள்ளமுந்திரும் பாவகைச்சிறைபடுத் தோங்கும்
புள்ளலம்புதண கிடங்கிதுபுரிசையைப் புகலவாம்

(௧௮)

மாகமுந்திய கடிமதின்மதுரைநா யகர்கைந்
நாகமென்பதே தேற்றமந்கர்மதில் விழுங்கி
மேகநின்றசை கின்றதவவெஞ்சினப் பணித்
னாகமொன்றுதோ லுரிபடநெளிவதே யாகும்.

(௧௯)

புரங்கடந்தபொற் குன்றுகோபுாமெனச் சுருதிச்
சிரங்கடந்தவா தென்னராயிருந்தனர் திருந்தா
ருரங்கடந்திட வேண்டினுமுகவிசெய தவரால
வரங்கடந்திடப் பெறவெதிரிற்பது மாணும்

(௨௦)

சண்டபானுவுந் திங்களுந்தடைபடத் திசையு
மண்டகோளமும பரந்துநீண்டகன்றகோ புரங்கள
விண்டவாயிலால் வழங்குவவிடவரா வங்காந்
துண்டபோல்பவு முமிழ்வனபோல்பவு முழலா.

(௨௧)

மகரவேலையென் றியானேபோன்மழையருந் தகழி
சிகரமாலேகு ழும்மதிற்றிரைக்கரந் துழாவி
யகழவோங்குநீர் வையையாலல்லது வேற்றுப்
பகைவர்சேனையாற் பொரப்படும்பாலதோ வுன்றே.

(௨௨)

(௧௬) கண - தாகுணியம். கராககிடத்தென்பதும் பாடம்.

(௧௭) குமிழ், கோங்கு முதலியவைகள், நாசி, திருமுகம், திரு
மேனி, திருத்தனம்இவற்றைக்குறிக்க நின்றது. பரஞானமுண்டெ
ன்றது-அத்திருத்தனஞ்சொறிந்ததிருவமுதம், பரஞானமாதவின்.

(௧௮) கள்ள - உடைமைப்பொருளில்வந்த பொருளடியாகப்
பிறந்த குறிப்புவினைப்பெயரெச்சம். தண்கிடங்கு - நீரரண். புரிசை
மதிலரண்.

நல்லேதேர்வழித் தடைசெய்யும்மதிற் புறஞ்சூழ்ந்
தொல்லைமேவலர் வளைந்துழியுடன்றுபோ ராற்றி
வெல்லமள்ளரும் வேண்டுமோபொறிகளே வெல்ல
வல்லதம்மதிற் பொறிசெயுமறஞ் சிறிதுரைப்பாம்.

(௨௩).

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மழுக்கள்வீசவன நஞ்சுபூசமுனை வான்கள்வீசவன முத்தலைக்
கழுக்கள்வீசவன குத்தநேயியெரி காலவீசவன காலனே
கொழுக்கள்வீசவன கப்பணங்கள்விட மென்ன வீசவனவன்னெடுங்
கொழுக்கள்வீசவன கற்கவணகயிறு கோத்துவீசவனவார்த்தரோ.

நஞ்சுபில்குதுளை வாளெயிற்றரவு நாநியாததெரியு மலையரா, வெ
ஞ்சினவகொண்முழை வாய்திறந்துபொரு வாரைவிக்கிட விழுநரு
மாற, குஞ்சரவகொடிய முசலமவீசியெதிர் குறுகுவார்தலைகள் சித
றுமா, லஞ்சுவெம்பொறி விசைப்பினுவகடுகி யடுபுலிப்பொறியும்க்
துமால்.

(௨௪)

எள்ளியேறுநரை யிஷ்ளிமார்பிற வெறிந்துகுண்டகழி யிடைவிழத்
தள்ளியீளுமுருள் கலலிருப்புமுனை கந்துவீசியுடல் சிந்துமாற்
கொள்ளிவாயலகை வாயதிரந்துகனல்கொப்புளிப்பவுடல்குப்புறத்
துள்ளியாடுவன கைக்கொட்டுவன தோள்புடைப்பசிவ கூளியே.

துவக்குசங்கிலி யெறிந்திழுக்குமரி தொடர்பிடித்தகை யறுக்கவி
ட்ட, வெககுமொன்னலர்க டலைகளைத்திருகி யுடனெருக்குமா நிலை
ளாற, கவைக்கொழுந்தழல்கொ ளுத்திவீசுமெதிர் கல்லுருட்டியடு
மொல்லெனக், குவைக்கடுங்கன்மழை பெய்யுமட்டமணல் கொட்டு
மேவலர்கள் கிட்டவே.

(௨௫)

உருக்கியீயமழை பெய்யுமாலயவுருக்குவட்டுருகு செம்பினீர். பெ
ருக்கவீசும்விடு படையெலாமெதிர் பிடித்துவிட்டவர்தமைத்தெற
சு. செருக்கவீசுநடை கற்றமாடமொடு சென்றுசென்றுதுடி முர
சொடும், பெருக்கியீளுநடை வையமேனடவி பெய்யும்வாளிமழை
பெய்யுமால்.

(௨௬)

(௨௪) முத்தலைக்கழு - குலம் எழு - வளைதடி. கப்பணம்-நெ
ருஞ்சிலென்னு மோராயுதம்.

(௨௫) தந்து - அரிகயிறு. இதை சீவகசிந்தாமணி நாமகளிலம்
பகம், நகர்வளம் ௨௭-வது செய்யுளில், “கூர்ந்தறிவதுன்னூல்” எ
ன்பதற்கு, அரிகயிறு என நச்சினூர்க்கினியிர் கூறிய வுரையானு
முணர்க. கூளி - பேய்.

(௨௬) அரிதொடர் - இதுதுவக்கு சங்கிலிகளுள் ஒருவகை.

வெறிகொளும்பொறியைவெல்லினும்பொருது வெல்லுதற்கரிய
காலனை, முறியவெல்லினும் வெவற்கருங்கொடிய முரணவாயமர
ரரணெலா, மறிவினான்றுவு கம்மியன்செயவு மரியவாயவனர்புரியு
மிப், பொறிகள்செய்யும்வினை யின்னபொன்னணிபுரத்துவீதிக ளு
ரைத்துமால். (௨௧)

கழையுந்தாமமுஞ் சுண்ணமும்ணிக்குற கலனுங்
குழையுந்துபமுந் தீபமுங்கும்பமுந் தாகுகித்
தழையுங்காதலர் வரவுபார்த்தன்பகந் ததும்பி
விழையுங்கற்பினு ரொத்தனவிழாவறா வீதி. (௩௦)

ஆலநின்றமா மணியிடற்றணணலா னந்தக்
கோலநின்றசே வடிநிழலகுறுகினார் குணம்போல்
வேலைநின்றெழு மதியெதிர்வெண்ணிலாத் தெண்ணீர்
காலநின்றன சந்திரகாந்த மாளிகையே. (௩௧)

குன்றநேர்பளிக் குபரிகைநிரைதொறுங் குழுமி
நின்றபல்சரா சரமும்நீழலவாய் வெள்ளி
மன்றகம்பொலிந் தாடியமலரடி நிழலபுக்
கொன்றியொன்றறக் கலந்தபல்லுயிர்நிலை யினைய. (௩௨)

கருத்தருந்துபுந் குவைகழீஇக்காற்றெட்டர் பரியத
தெரித்தகன்றயன் மரகதசித்திரத தெற்றி
யெறித்தபைங்கதிர்க் கொழுந்தையுமெட்டிநா வளைத்துப்
பறித்துமென்றுவா யசைப்பனபசலையான் கன்று. (௩௩)

சிறுகுண்ணவாய்க் காற்றெறிசெவியவாய்ப் பாச
யிறுகுகாலவாய்க் கோட்டுமானினம்வழங் காறுங்
குறுகுநுணமருங் கிறுததெழு கோட்டுமா னினம்போ
மறுகும்வணடுகுழந் திறைகொளமான்மத நாறும். (௩௪)

மாடமாலைபு மேடையுமாளிகை நிரையு
மாடரங்கமு மன்றிவேளன்னவர் முடியு
மேடவிழந்ததா ரகலமுமிணைத்தடந்தோளுஞ்
குமொதரார் சேறடிப்பஞ்சதோய் சுவடு. (௩௫)

(௨௧) கம்மியன் - தேவதசசன. யவனர் - சிற்பர்.

(௩௦) குழை - மாந்தளிர்.

(௩௪) கோட்டுமானினம்-கொம்புகளையுடையயானைக்கூட்டம்,
மலைச்சிகரம்போன்ற ஸ்தனங்களும், மான்போன்ற பார்வைகளை
யுமுடைய பெண்கூட்டம். மான்மதம் - பெரியமதம், கஸ்தூரி.

(௩௫) சேறடி - சிற்றடி.

மருமச்செம்புன லாறிட மாறடுகோட்டுப்
பருமச்செங்கண்மால் யானையின் பனைக்கையுமறைநு
வருமைச்செம்பொரு ளாயந்தவர்க் கரும்பொருளீவோர்
தருமச்செங்கையு மொழுகுவ தானநீராறு. (௩௯)

பரியமாமணி பத்தியிற் பதித்திருட்படலம்
பொரியவில்லிடச் சூயிற்றிய பொன்னரயியமுந்
தெரியமாமுர சொலிகெழு செம்பொருடரவகு
மரியமின்பயோ தரஞ்சமந்தாடுவ கொடிகள். (௩௭)

வலமபடுப்புயத தாடணர் மார்பமேற்புலவிக்
கலம்படர்ந்தபூண முலையினர் காலெடுத்தோச்சச
சிலம்பலம்பிசை மழுங்கமுன் னெழுமவாதேந்தார்ப்
புலம்புலணடு நொந்தரற்றிய பொங்குபேரொலியே. (௩௮)

தையலார்மறி முகங்களுந் தடங்களுங்குழைய
மையளாவிய விழிகளு மாடமுங்கொடிய
கையுநாணமலர்ப் பொதும்பருங் கறங்கிசைவண்ட
நெய்யவோதியும வீதிபு நீளறனெறிய. (௩௯)

மலருத்திவகடோய மாடமுளு செய்வனமணங்க
ளலருந்தணடுறை யுகுடைத் தாடுவதும்பி
சுலவுஞ்சோலையு மாதருந தூற்றுவவலர்கள்
குலவும்பொய்கையு மனைகளுங் குறைபடாவன்னம். (௪௦)

ஊடினாரெறி கலன்களு மாமனையுடன்பந்
தாடினார் பரியாரமு மடியினற்சிறிற்
சாடினாரொடு வெகுணடுகண்ட தும்புமுத்திறைப்ப
வாடினாரபரி நித்தில மாலையுகுப்பை. (௪௧)

ஐயவென்னுரை வரம்பின தாகுமோவடிய
ருய்யமாமணி வரிவளை விறகுவிற்றுழன்றோன்

(௩௯) பருமம் - கவசம். செம்பொருள் - உண்மைப்பொருள்.
தானநீர் - மதநீர் - தத்தஞ்செய்யுநீர்.

(௩௭) அரியமின்பயோதரம் - மேகத்தைக்குறிக்குங்கால் - அ
ரிய - பசுமை, மின் - மின்னல், பயோதரம் - மேகம். எனவும்,
பெண்களைக்குறிக்குங்கால் - அரிய - இல்லாத, மின் - இடை, ப
யோதரம் - கொங்கை. எனவும், பொருள்கொள்க. முரசு - ஈண்டு
மத்தனம். கொடிகள் - துவசங்கள் - கொடிபோன்றபெண்கள்.

(௪௨) ஐய - வியப்பிடைச்சொல்.

பொய்யில்வேதமுஞ் சுமந்திடப் பொறுதகன்றரற்றுஞ்
செய்யதாண்மவர் சுமந்திடத் தவஞ்செய்ததெருக்கள். (௪௨)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தோரணநிரை மென்காஞ்சி சூழ்நிலைநெடுந்தேரல்குற்
பூரணகும்பக் கொங்கைப் பொருவின்மங்கலமாமங்கை
தாரணிந் தாரந்துக்கிச் சந்தகிறியிர்ந்துபாலிச
சீரணிமுளை வெண்மூரல் செய்துவீற்றிருக்குமன்னே (௪௩)

திங்களைச் சுண்ணஞ்செய்து சேறுசெய்தாட்டியன்ன
பொங்குவெண் மாடப்பந்தி புண்ணியம்பூசுந்தொண்டர்
தங்கண்மெய் வேடந்தன்னைத் தரித்தனசாலக்கணகொண
டங்கணன் விழவுகாண்பா னடைந்தெனமிடைத்தவன்றே. (௪௪)

தேரொலி கலின்பாய்மான் சிரிப்பொலிபுரவிபூண்ட
தாரொலி கருவியைந்துந் தழுகொலிமுழங்குகைம்மான்
பேரொலி யெல்லாமொன்றிப் பெருகொலியன்றியென்றுங்
காரொலி செவிமடாது கடிமணிமாடக்கூடல். (௪௫)

பரத்தையர்வீதி.

இழிபவருயர்ந்தோர்மூத்தோ ரினையவர்கழியானோயாற
கழிபவர்பாவரேனுங் கண்வலைப்பட்டுநெஞ்சு [ப்
மழிபவர்பொருள்கொண்டெள்ளுக்கெண்ணெய்போலவந்துகாட்டி
பழிபடுபோகமவிற்பா ராவணப்பண்புசொல்வாம. (௪௬)

மெய்படுமன்பினூர்போல் விரும்பினூர்க்கருததுந்தவகள்
பொய்படுமின்பம்யார்க்கும் புலப்படாதேறறுவார்போன்
மைபடுகண்ணூர்காமன் மறைப்பொருள்விளங்கத்தீட்டிக்
கைபடசசுவராய்த்தோன்றச சித்திரவகாணசசெய்வார். (௪௭)

திருவிற்கான்மணிப்பூணாகம் பலகையாததெனமுத்தார
வருவிக்கால்வரைமென்கொங்கைச சூதொட்டியாடிவென்று
மருவிக்காமுகரைத்தவகள் வடிக்கணவேன்மார்பந்தைப்பக்
கருவிசசூதாடிவென்றுங் கைப்பொருள்கவர்தலசெய்வார். (௪௮)

(௪௪) புண்ணியம்-விபூதி. (௪௫) கருவியைந்தாவன-தோற்கரு
வி, துளைக்கருவி, நரம்புக்கருவி, கஞ்சக்கருவி, மிடற்றுக்கருவி.

(௪௬) பழிபடுபோகம்-என்றதை, பொதுவலத்தார் புன்னலந்
தோயார் மதிநலத்தின், மாண்டவறிவினவர். என்னுஞ்செய்யுளா
னுணர்க.

(௪௮) வடிக்கண்-மாவடுவின் பிளவையொத்தகண். திருக்கோ
வையார்-“வடிக்கணிகைவஞ்சி, யஞ்ச மிடைபுது” என்னும் பாசு

தண்பனிரீரிற்றேய்த்த மல்லிகைத்தாமநாற்றி
வின்படுமதியந்தீண்டும் வெண்ணிலாமுற்றத்திட்ட
கண்படையணமேற்கொண்டு காமனுங்காமுற்றெய்தப்
பண்பலபாடிமைந்த ராவியைப்பரிசில்கொள்வார். (௪௬)

குரும்பைவெம்முலையிற்சிந்து சாந்தமுநகுழலிற்சிந்து
மரும்பலிழ்மாலைத்தாது மளிநுகர்த்தெச்சிலாகிப்
பொரும்பரிக்காலிற்றாளாய்ப் போயரமாதர்மெய்யு
மிருநகுழற்காடுஞ்சூழ்போரியன்மணம்விழுங்குமன்றே. (௫௦)

ஆலவாயுடையானென்று மங்கயற்கண்ணியென்றுஞ்
சோலைவாழ்குயிலினல்லார் சொல்லியாகொருநகுசொல்லும்
பாலவாங்கினின்புனை பன்முறைகுரவனோது
நூலவாய்ச்சந்தைகூட்டி நுவன்மறைச்சிறுரையொத்த. (௫௧)

ஒளவியமதர்வேற்கண்ணு ரந்தளிர்விரனடத்துந்
திவலியநரம்புஞ்செவ்வாய்த தித்திக்குமெழாநுந்தம்மிந்
கௌவியரீரவாகிக் காளையர்செவிக்காலோடி
வெவ்வியகாமப்பைங்கூழ் விளைதரவளர்க்குமன்றே. (௫௨)

கட்புலனாதினையந்து முவப்புறக்கனிந்தகாமம்
விட்புலத்தவரேயன்றி வீடுபெற்றவரும்வீழ்ந்து

ரத்தில், வடி-என்பது விடுவின்வகிருக்கோபெயரென, நச்சினூர்க்
கினியரெழுதிய வுரையானுமுணர்க.

(௫௦) இயனமணம் - என்றது, தெய்வப்பெண்கள் சரீரங்களு
ம், கூந்தல்களும், இயல்பாகவே மணமுடைமையின். அதுபோல
வே இந்நிலமாதர், சரீரமுங்கூந்தலும், இயல்பாகவே மணமுடைய
னவென்றதை “கொங்குதேர்வாழ்க்கை” யென்னுந் திருமுகப் பா
சுரத்தானுமுணர்க.

(௫௧) நூல்அவாய் - வேதத்தைவிரும்பி. சந்தைகூட்டல்-ஆசிரியர் கூறிய வேதவாக்கியங்களை ஒருசேரச்சொல்லுதல்.

(௫௨) திவ்ய-திவ்-சொர்க்கத்தில், ய-பிறப்பது. எனவே, தெய்வத்தன்மையுடைய தென்பதுபொருள். நரம்பென்றது, இணை, கிளை, பகை, நட்பு என்னும், யாழிற்குரியநால்வகை நரம்பினை, குரல், துத்தம் முதலிய ஏழிசையினையும், வீணைகளி னரம்புகளென்பதுமொன்று. எழரல் - கண்டத்தொனி.

பெட்பமுற்றமுதுகைப்பப் பெருவகுலக்கற்பினர்போ
னட்பிடைப்படுத்திவிற்கு நல்லவரிருக்கையீதால். (௫௩)

வேளாளர்வீதி.

வழுக்கறுவாய்மைமாண்புந ககைதன்மரபின்வந்த
விழுக்குடிப்பிறப்புமுவ ரேவியவினேகேட்டாற்று
மொழுக்கமுமமைச்சாய்வேந்தர்க் குறுதிசூழ்வினையுருன்ற
விழுக்கறுமேழிச்செல்வர் வளமறுகியமபலுற்றும். (௫௪)

வருவிருந்தெதிர்கொண்டேற்று நயனுரைவழங்குமோசை
யருகிருந்தடிசிலாட்டி முகமனன்கறையுமோசை
யுரைபெறுதமிழ்பாராட்டு மோசைகேட்டுவகைதுள்ள
விருந்தியளிக்குமோசை யெழுகடலடைகருமோசை. (௫௫)

அருந்தினரருந்திச்செல்ல வருந்துகின்றருமானகே
யிருந்தினிதருந்தாநிற்க வின்னமுதட்டுப்பின்னும
விருந்தினர்வரவுநோக்கி விததெலாமவயலிலவீசி
வருந்திவிண்ணோக்குமோரே ருழுவர்போல்வாடிநிற்பார். (௫௬)

வானமுந்திசையும்பொங்கும புகழ்மையும்வானமபேணு
ஞானமும்பொறையுருன்ற நன்றியுமூக்கப்பாடுந்
தானமுங்கொடையுமன்பும் வரிசையுந்தகைசாண்பு
மானமுந்தவஞ்செய்தீன்ற மகவுபோல்வளர்க்கவல்லார். (௫௭)

வணிகர்வீதி.

புல்லியோர்பண்டங்கொள்வார் வினவினப்பொருடம்பக
மில்லெனினினமாயுள்ள பொருளுரைததெதிர்முறுத்து
மல்லதப்பொருளுணடென்னின் விலைசுட்டியறுத்துநேர்த்துஞ்
சொல்லிலுமிலாபங்கொள்வார் தொன்மரபிருக்கைசொல்வாம். (௫௮)

கலிரிலைத்துறை.

நீலவேதிமேற்பளிகிஞ னிழற்சுவர்நீஇயின்
காலவாலியவைரவாட் கானிரைததும்பர்க்

(௫௩) அமுது-தேவருணவு - மோட்சம். ஆதலால் விண்ணுல
கத்தவர் அமுதுகைப்பஎனவும், வீடுபெற்றவர் மோட்சங்கைப்ப
எனவும், பொருள்கொள்க. நல்லவர் - கணிகையர்.

(௫௪) மூவர் - அந்தணர், அரசர், வைசியர். சேர சோழபாண்
டியரென்றுங் கூறுவர்.

(௫௭) வரிசை - தத்தமக்குற்றநிலையிற்றவராமை.

(௫௮) உம்பர் - மேலிடம். இயற்றின, படுவிருதி தொக்குநின்
தசெயப்பாட்டு வினமுற்று.

கோலவாணிலாச்சொரிமணி குயிற்றிவெண்மாட
மாலைபோல்வகுத்தியற்றின பீடிகைமறுகு.

(௫௧)

(க) சிரையளிப்பவந்திரைபடு தீம்புனல்வேலிக்
(உ) கரையளிப்பவங்கரையிலா னிரைபடுகானத்
(ங) தரையளிப்பவந்தரைகிழித் தூன்றிவிண்டாகும்
(ச) வரையளிப்பவமவாகிவாய் மடுப்பனமாடம்.

(௬௦)

கரியகம்பலக்கிடுகின்மேற் கதிர்விடுபவளத
தெரியலபொன்னரிமாலிகை தெண்ணிலாச்சொரியும்
பரியநீர் திலமணிவட மரகதப்பசுந்தார்
வரியவிட்டனவிந்திர வின்னிரையனைய.

(௬௧)

நாள்களுவகுளிர் திங்களு ஞாயிறுமேனைக
கோள்களுவகுளிர்விசுமபொரீஇக் குடிபுகுந்தாவகு
வாளகிடத்திராப்பகலொளி மழுக்கலால்வணிக
ராள்கலமபகர்பீடிகை துறக்கநாடனைய.

(௬௨)

பன்னிறததபல்பெருவிலைப் பட்டெலாமவண
வனனபட்டின்மேம்படுவிலைப் பருத்திபுமவண
வெந்நிலத்தரும்பொருள பதினெழுபுலவணிகர்
மன்னிருக்கையுமருட்பெறல வளனெலாமவண.

(௬௩)

மரகதத்தினுலமமிகள் வைரவாளுலக்கை
யுரல்கள்வெள்ளியா லடுப்பகில்விறகுலைபனிரீ
ரரிசிமுததழல்செம்மணி யடுகலன்பிறவு
மெரிபொனுவிறைத் தாடுபவிவார்சிறுமகளிர்.

(௬௪)

செயிரிற்றீர்த்தசெம் பொன்னிறுற்றிண்ணிலைக்கதவம்
வயிரத்தாழுடைத் தவர்கடைவாயிலுமென்ற

(௬௦) க. உப்பு, முதலு, பவளம், சவது, ஒக்கோலை-ஆக-௫

உ. செந்நெல, சிறுபயறு, கரும்பு, வாழை, செவ்விலநீர்-ஆக-௫.

ங. தேனடை, தேன், மயிற்பீலி, அரக்கு, நாவி-ஆக-௫.

ச. மிளகு, கோட்டம், அகில், தக்கோலம், இலவங்கம்-ஆக-௫.

(௬௧) கரியகம்பலம்-கறுப்புக்கம்பளம். இடுகு-சட்டம்.

(௬௨) பீடிகை-கடைவீதி. (௬௩) பட்டு, பருத்தி, இவை ஆ
டையாகிய காரியத்தின்மேல் நிறநலால் காரியவாகுபெயர்கள்.

(௬௫) செயிரிற்றீர்த்த செம்பொன், என்றது - ஆடகம், கிளிச்
சிறை, சாதாரணம், சாம்புந்தம் என்னு நால்வகைப் பொன்னுருயர்
ந்தசாம்புநதத்தை. அயிர்-குற்றம். இசைப்பதை-இதில்-ஐ-சாரியை.

வயிற்றீர்த்தபேரறிஞரு மனையர்தஞ்செல்வத்
தியலிற்றாமெனவரையறுத் திசைப்பதையெவனோ. (௬௫)

எரிக்குறும்பொறியனையசெம் மணிகடரெறிபொன்
வரிச்சூரும்புனேர்மருத முத்துவாள்வைவந்
தெரிப்பருந் துகிர்சிந்தின செல்லுநாளொன்றுக்
கரிப்பர்கையகப்படுவன வாயிரத்திரட்டி. (௬௬)

பாயதொன்மரப்பறவைபோற் பயன்கொள்வான்பதினெண்
டேயமாந்தருங்கிளந்த சொற்றிரட்சிதான் றாய
மாயைகாரியவொலியன்றி வான்முதற்கருவி
ஞாயகாரியவோசையே யாய்க்கிடந்தன்றே. (௬௭)

ஒழிவில்வேறுபல்பொருளுமே முலோகமுமபிறவும்
வழுவில்வேறுபல்கலைகளு மரபுளிவகுத்துத்
தழுவிவேண்டினா தாங்கொளத்தக்கவாபகரா
வழிவிலாமறை போன்றனவாவணவீதி. (௬௮)

திக்கெலாம்புகழ் மதுரையைச்சிவபுரமாக்கி
முக்கனாயகனரசசெய் முறையினுக்கேற்பத்
தக்கதோழனோ டளகைமாநகருறைதயக்க
மொக்குமந்கரா வாணிகருறையுள்கூழ்நியமம். (௬௯)

(௬௬) குறுமை - சிறுமை. சிந்தின, அகப்படுவன, வீனையா
லீனையும் பெயர்கள், எரிக்குறும்பொறி, சிறியதீப்பொறி. அரிப்
பர்-அரித்துப்பொருள் தேடுவோர்.

(௬௭) தாயமாயை-சுத்தமரையை. தாயமாயைகாரியவொலி-அக்
கரங்களின்வடிவாய்ப் பொருள்பயப்பது. இதை, “மொழிக்காரண
மானாதகாரியவொலி, எழுத்து” என்பதனாலுமுணர்க. வான்முதற்
கருவிஞாய காரியவோசை. பொருள்பயக்கும்அககரவடிவைப்பெரு
து, பஞ்ச பூதங்களின் காரியப்பாட்டா லெழும், அநுகரணவோ
சை. தொன்மரம் - ஆலமரம்.

(௬௮) பல்பொருள் - பலபண்டங்கள் - அறமுதலிய ஷுறுதிப்
பொருள்கள். ஏழுலோகம்-பொன் வெள்ளிமுதலியன-பூலோகம்.
புவலோகமுதலிய ஏழுலகம். பல்கலைகள் - பலஆடைகள் - அறு
பத்துநான்குகலைகள். பகர்தல் - விற்பல் - அறிவித்தல்.

(௬௯) தயக்கம் - தோற்றம். நியமம் - கடைவீதி.

ம6

ஒற்றையாழியானுலகிரு ளொதுக்குமாபோலச
செற்றநேமியாற் கலியிருடின்றுகோ லோசசி
மற்றடம்புய வலியினுன்மாறடிசேற்றத்
கொற்றமன்னவர் விழுக்குடிக்கோமறுகுரைப்பாம். (௭0)

தரங்கவேலைகடம்மையே தாளுறப்பிணித்துத்
துரங்கமாவெனத்தொகுத்தமந்திரம்பலவருவி
யிரங்குமோரறிவுயிர்வரை யாவையும்பெயர்த்து
மரங்கொல்யானேபோற் பிணித்தகூடம்பலமன்னே. (௭௧)

மழுக்கள்வசகிரங்கார்முகம் வாளிமுக்குடமிங்
கழுக்கள்சக்கரமுடம்பிடி கப்பணநாஞ்சி
லெழுக்கணந்தகம்பலகைதண டிவைமுதற்படையின்
குழுக்களோடிகலவிறதைவாழ் கூடமும்பலவால. (௭௨)

துளையகல்லைமாலெனக்கொண்டு சுழற்றியுஞ்சென்னு
ளளையும்யானேபோற்பாய்த் துமல லாற்றியுமாற்றல்
விளையவாஸொடுதேடகம் வீசியும்வென்றி
யிலையராடமர்பயில்வன வெண்ணிலாக்கூடம். (௭௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தேசவிரீலமாடஞ் செம்மணிசசென்னிமாடங்
காசறுகன கமாடஞ் சந்திரகாந்தமாட
மாசறவிளங்குமின்ன மாடநீணமாலேகூடற
பாசினழமடந்தைபூண்ட பன்மணிக்கோவையன்ன. (௭௪)

விரையகல்துப்பினல்லா வீங்கிளங்கொவகைபோழ்த்த
வரையகன்மார்பமன்றி வடிபட்டார் கமககன்பில்லா
ருரையகன்மாணவாற்று லொழுதுவார்பலகையொள்வாட்
கரையகல்விஞ்சைவீரா கணம்பயிலகாட்சித்தெவகும். (௭௫)

மின்னவாளென்னவீசி வீங்குகார்தம்மிற்போர்முன்
டென்னவான்மருப்புநீட்டி யெதிரெதிர்புதையக்குத்தி
யன்னவாளென்னவாய்விட் டதுவெனசசெந்நீர்சோரப்
பொன்னவாமகன்றமார்பர் பொருகளிருட்டுவார்கள். (௭௬)

(௭0) கோல்-நீதிமேனிற்றலா லுவமையாகுபெயர்.

(௭௧) மந்துரை - குதிரைலாயம். கூடம்-யானைக்கட்டுமிடம்.

(௭௨) விந்தைவாழிடம்-துர்க்காதேவிவாழுமிடம், அதாவது--
சுண்டு, ஆயுதசாலை.

தூண்வொருளமுந்தங்கள் பின்னிடத்துவக்குண்டிடுத்துத்
தாண்மொனொற்றையாழித் தேரினுத்தள்ளித்துள்ளப்
பாண்டில்வாய்ப்பசும்பொன்றேயப் பார்மகணமுதுகுக்கீண்டு
சேண்டிசைபோய்மடங்கச செல்வத்தேர்நடத்துவார்கள். (எஎ)

மைந்தர்த்நெருக்கிற்சிந்து கலவையுமகளிர்கொங்கைச
சந்தமுங்கூந்தல்சோர்ந்த தாமமுஞ்சிவிறிவீச
சிந்தூரப்பொடியுநாறத் தேனெடுமெழுந்துசெந்தா
ளந்தரவயிறுதூர்ப்ப வடுப்பிரிடகதுவார்கள். (எஅ)

தம்முயிர்க்கிரங்காராகித் தருக்கொடுமானமீர்ப்பத
தெம்முனையெதிர்த்தாராற்றுஞ் செருவெனகரு நதிசெங்கேழ்க்
கொய்ம்மலர்குடுமிசசேவல கோழிளந்தகாபோர்முட்டி
வெம்முனையோக்கிநின்பா வேறவற றாறுநோக்கார. (எக)

பெண்முத்தமனையபேகைச சிறுமியாபெருநீரையை
வெண்முத்தமியைத்தசிறநில சிதைபடவெருண்டுநோக்கிக்
கண்முத்தஞ்சிதறசசிந்துவ கதிர்முத்தமாலைதட்பக
தெண்முத்தினகைத்துசசெல்வா சிறுர்கடேருருட்டுவார்கள். (அ௦)

கொடிமுகிறுழாவுமிஞ்சிக் கோனகர்வடகீழ்ஞாவகர்
முடியிசைவேம்புநாற முருகவிழாரும்போந்து
மடியிசைநாறத்தென்னர் வழிவழியரசசெய்யு
மிடிமுரசுறங்காவாயி வெழுநிலைமாடககோயில. (அக)

மறையவர்வீதி.

ஆத்திகருண்டென்றோது மறமுதற்பொருள்கண்கு
நாத்திகம்பேசும்வஞ்சர் நாவரிகருவியாக
வாத்தஞலுரைத்தவேத வளவுகண்டுள்ளந்தேறித
தீர்த்தராய்முத்திவேட்டுஞ் செல்வர்தம்மிருக்கைசொல்வாம். (அ௨)

முஞ்சிநாண்மருங்கின்மின்னப் பொன்செய்தமுளரிவேய்ந்த
குஞ்சிநாண்மசையத்தானைச செருக்குமுன்கொய்துநங்கப்

(எக) தருக்கு - வீரசசெருக்கு. முனை - யுத்தம்.

(அக) முடியிசைவேம்புநாற, என்றது, பாண்டியர்க்கு வேப்ப
மலர்மாலை உரியதாதலின். ஆர-ஆத்திமாலை, போந்து-பனைமாலை.

(அ௨) ஆத்திகர்-கடவுளுண்டென்பவர். நாத்திகர் - அறமுத
லிய வுறுதிப்பொருள்க ளில்லையென்றும், மகளிரின்பமே முத்தி
யென்றும்கூறும் உலோகாயதன்முதலியோர். அளவு - அனுமானு
திப் பிரமாணங்கள். தீர்த்தர்-பரிசுத்தமுடையவர்.

பஞ்சிநாண்கலைத்தோணமார்பும் பலாசக்கோல்கையுந்தாங்கி
யெஞ்சிநான்மறைதூல்கற்போர் கிடைகளேயில்லமெல்லாம். (அ௩)

திவினையந்தணுள் சிறுர்பயிறெய்வவேத
நாவுருவேற்றக்கேட்டுக் கிளிகளோநவிலும்வேற்றுப்
பூவையுற்பயின் றுபுத்தே னுலகுறைபுதுமந்தாரக்
காவுறைகிளிகட்கெல்லாந கசடறப்பயிற்றுமன்னே (அ௪)

வேதமுமங்கமாறு மிருதியும்புராணதூலின்
பேதமுந்தெரிந்தோராலும் பிறமதங்கையாவல்ல
வாதமுமதமேற்கொண்டு மறுத்தலுநிறுத்தவல்ல
போதமுமுடையோராலும் பொலிந்தனகழகமெல்லாம். (அ௫)

உறிபொதிகரகக்கைய ரொளியிடுசெங்கறரோயதத
வறுவையருயிர்க்குறஞ்சு நடையினரவிசைசமான
வெறிசடாமமுவாளென்னக கோவணமார்த்தகோலர்
மறைமுடிவன்றித்தேரு மாதவர்மடங்களும்கும. (அ௬)

அட்டில்வாய்ப்புகையுமாடத தகிலபடுபுகையும்வெள்வி
விட்டெழுபுகையுமொன்றி விரிசடாவிழுங்கக்கவருவ
பட்டதுபலருந்தததம் பயில்வினையிழக்கநங்கை
மட்டவிழ்க்குகையான்கண புதைத்தநாணமானுமன்னே. (அ௭)

சைவரீதி-கலிநிலைத்துறை.

தெய்வநீறுமைந்தெழுத்துமே சிதைக்கலனாக
வெவ்வமாசிருவினையுடம் பெடுததுழல்பிறவிப்

(அ௮) பஞ்சிநாண - உபவீதம். கலைத்தோல-கிருஷ்ணசினம்.
கிருஷ்ணம்-மான், அசினம்-தோல். எனவே கிருஷ்ணசாரமென்
னு மொருவிதமானிந்தோல், எனபதுபொருள். பலாசம் - முண்
முருக்கு. கிடைகள் - வேதாத்தியயன பாடசாலைகள்.

(அ௯) அங்கம் ஆறாவன-மந்திரம், வியாகரணம், நிகண்டு, சந்
தோபிசிடம், நிருததம், சோதிடம் மதமேற்கொண்டு மறுத்தலாவ
து - அவ்வவர்மதத்திற்குடும் பதமுத்தியிலக்கணங்களைமேற்கொ
ண்டு, பிரமாணம், பிரமேயம், பிரமாதா, பிரமதிஎன்னும் நால்வகை
இலக்கணங்களுள் ஒன்றோடொன்று வழுப்படக்கூடும் விகற்பங்
களை யெடுத்துக்காட்டி விலக்குதல். நிறுத்தவல்லபோதமாவது-
பிறர்தம்மதமேற்கொண்டு களைந்து சித்தாந்தத்தை நிறுத்தல்.

(அ௧௦) அறுவை - வஸ்திரம். அவிச்சை - மாயை.

(அ௧௧) சிதை-பாய்மரம். சிதைக்கலன்-சிதை-பாய்-கலன், மா
க்கலம். பிறவிப்பெளவமேழுன்றது-தேவர்,மானிடர்,விலங்குகள்,
பறவைகள், நீர்வாழ்வன, ஊர்வன, தாபரங்கண்முதலிய எழு
பிறப்பின.

பெளவமேழையுங்கடந்தரன்பதமலர்க்கரைசேர்
சைவமாதவருறைமடத்தனிமறுகுரைப்பாம்.

(௮௮)

எங்குமீசனைப்பூசைசெய்திகபரமடைவா
ரெங்குமன்பரைப்பூசைசெய்தெழுபிறப்பறுப்பா
ரெங்குமாகமஞ்செவிமடுத்திர்வினைதடுப்பா
ரெங்குநாயகன்வடிவுணர்ந்திருணமலங்களைவார்.

(௮௯)

அழிவிலாணுரையாகமமிலக்கமாய்ந்தவற்றுள்
விழுமிதாகியவிதியிலும்விலக்கிலுமடியைத்
தழுவுதொண்டாகணமைத்தர்கள்சாதகர்பாசவ
கழுவிலீடருள்போதகக்காட்சியர்பலரால்.

(௯௦)

மறைகளாகமம்பொதுசசிறப்பெனச்சிவன்வகுத்து
முறையினோதியவிதிவிலக்குறைகளுமுடிவி
லறையும்வீடுமொன்றிரண்டெனும்பிணக்கறவமைத்த
குறைவிலாச்சிவயோகியாகுழாங்களும்பலவால்.

(௯௧)

குழலந்தம்புருநாரதர்பாடலுங்குனித்துச
சுழலங்கொம்பனூரடலுமுவர்வாய்த்துதியும்
விழவின்செல்வமுஞ்சுருதியுந்திசையெலாம்விழுங்கு
முழவுங்கண்டியிலாத்துமுன்னவன்கோயில்.

(௯௨)

மடங்கலின்றிவிண்பிளந்துமேல்வளர்ந்துவெள்ளேற்று
வீடங்கர்வெள்ளிமன்றிமைத்தெழுவெண்கடாரீட்ட
முடங்கல்வெண்பிறைக்கண்ணியான்கயிலைமூவுலகு
மொடுங்குகின்றநாளோங்கியவோக்கழேயொக்கும்.

(௯௩)

சுரந்துதேன்றுளித்தலர்களுஞ்சொரிந்துவண்டரற்ற
நிரந்துசுந்தரற்கொருசிறைநின்றலர்கடம்பு
பரந்துகட்புனலுக்கப்பலமலர்கயேப்பழிச்சி
யிரந்துநின்றருச்சனைசெயுமிந்திரனிகரும.

(௯௪)

உழல்செய்தீவினையுருப்பறவுயிர்க்கெலாமடியி
னிழல்செய்வார்க்குணீழல்செயாநின்றபூங்கடம்பின்

(௯௦) அடியைத்தழுவுதொண்டர் - சரியைவழிநிற்போர். மை
ந்தர் - கிரியைவழிநிற்போர். சாதகர் - யோகவழிநிற்போர். பாசம்-
ஆணவாதி ஐந்து மலங்கள். பாச - பந்தித்தல். அ - கருவிப்பொரு
ள் விசுதி.

(௯௩) கைலைமூவுலகு மொடுங்குகின்றநாளோங்கியவோக்கம்
என்றது, ஊழிதோறோங்குமவ்வோங்கல் என்றபடி எல்லாவுலகந்
களும் நிலைகெட்டழியும் பேரழிக்காலத்துத் திருக்கைலைமலை சிறி

குழல்செய்வண்டெற் பகமதுக்கொணர்ந் துவந்தாட்டித்
தழல்செய்காமமென் பேடையினூடேனாய்தணிக்கும். (௧௮)

ஆருரீர்க்கடலன்றது வெனநிறையகழ்கா
சூருமாழியன் றதுவெனவோங்கெயிலெட்டாய்ச்
சாருநேமியன்றதுவெனச சமைந்தகோபுரம்பொன்
மேருவன்றதுவெனசசுடர் விசும்பிழிவீமானம். (௧௯)

வேதவந்தமுந் துளக்கற மெய்ப்பொருள்விளங்கு
நாதவந்தமுங்கடந்ததோர் நடுநிலைப்பொருளின்
பாதவந்தனைப்பத்தியின் பாலாய்ப்பயில்வோர்
மாதவந்தருபயனென தழைத்தபல்வளனும். (௨௦)

பொறிகளைத்தினுக்கூட்டுபல் போகமுமிதப்பச
செறிகொணீரவா லுவப்பவத் திருநகர்மாக்க
ணைறிகொள்செஞ்சடைப்பிறைமுடி நிருமலக்கொழுந்தின்
வெறிகொணாமலரடிதழீஇ வீடுபெற்றாபோல். (௨௧)

முன்னவன்னரசிருக்கையா லந்நகர்முளரிப்
பொன்னையின் றதாலதுபல பொருணிறைசெல்வந்
தன்னையின் றதாலதுபல தருமமென்றுரைக்கு
மின்னையின் றதஃதீன்றதால விழுத்தகுபுகழே. (௨௨)

எழுக்கடந்ததோளுருத்திர லலகமென்றியாரும்
வழுத்தநினறவிந்நகர்வயி னும்பரின்மாண்ட
விழுத்தகுமபலசெல்வமும் வியர்த்துபார்த்துள்ளத்
தழுக்கருமையாலினன மு மமரர்கண்ணுறவகார். (௨௩)

விரையவிழ்ந்ததாரமீனவர் வாகைவேலவிடுததுத்
திரையவென்றதுமுடிதகாத் திரதிரன்செருக்குக
கரையவென்றதுவகார்தளை யிட்டதுங்கனக
வரையவென்றதுமிந்நகா வலியினுலன்றே. (௨௪)

எங்குநாவுமாயெந் கணுங் கண்ணுமாயெங்குந்
தங்குபேரோளியல்லதித் தனிககர்ச்செல்வஞ்

(௨௫) காருருமாழியென்றது - மேகங்கன்தவழுஞ் சக்ரவாளகி
ரியை. ஆழி - சக்கரம். எட்டாய்ச்சாருநேமி-அஷ்டகுலபர்வதநக
ளிலொன்றாயுள்ள ஒருபர்வதமெனப்பொருள்தந்துநிற்பதால், பன்
மையினொருமைவந்த பால்வழு வமைதியன்று.

(௨௬) வேத அந்தம்-உபநிடதங்கள் - நாத அந்தம் - நாதத்தது
வக்கின் மமவ.

செங்கனாயிரநர்வினன் செப்பவுமெதிர்கண்
டங்கனாயிரமுடையவ் னனக்கவும்படுமோ. (க0௨)

புண்ணியம்புரி பூமிபாரதில்வருபோக
நண்ணியின்புறு பூமிவாளுடென்பநாளும்
புண்ணியம்புரி பூமியும்தில்வருபோக
நண்ணியின்புறு பூமியுமதுரைமாநகரம். (க0௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பண்கனார்த்தனையசொல்லார் நரப்பிசைப்பாணிதேவ
ருண்கனியமுதுவகைப்பச செவிதூத தூட்டவுணடும்
பெண்களினமுதமன்றார் பெருமிதநடனமுண்ணக்
கண்களைவிடுததுவகாலவ கழிப்பவரளவிலாதார. (க0௪)

கலவிவித்தாகவூடிக கட்டினலகுளிகருநலலார
புலவிதீர்செவ்வீரோக்கி புணாமுலைப்போகநதுய்த ஏ
நிலைநிலையாமைநோக்கி நெறிபடுகருமதானவ
கலைஞர்கைப்பெயதுவகாலவ கழிப்பவரெண்ணிலாதார (க0௫)

சந்தித்துமீனோக்கி தலைவனைமூன்றுபோதும்
வந்தித்துமீசன்பூசை மரபுளிமுடிததும்வேத
மந்தித்துமறியான்செய்த திருவிளையாடல்கேட்டுஞ்
சிந்தித்துமன்பர்பூசை செயதுராளகழிப்பாரபல்லோர. (க0௬)

கற்பவைகற்றுறகேட்டுங் கேட்டவைகருகதுளுநச
சொற்பொருணிகளாந்துவ கேட்போர்க்குணாததியுட்டுளக்கந்தீர்த்து
மெற்பகலிரவுநீங்கு மிடததுமெயயறிவானந்த
வற்புதவெள்ளததாழா தாழ்ந்துநாள்கழிப்பாசில்லோர். (க0௭)

தன்னிகருயாசசியிலலான காப்பியத்தலைவனாக
முன்னவர்மொழிந்ததேனோ தமக்கெலாமுகமனன்றோ

(க0௮) ஆயிரமநாவினன் - ஆதிசேடன். கண்ணாயிரமுடையவன் - இந்திரன்.

(க0௯) போகம் என்றது-பெண-ஆடை, அணிகலம், போசனம். தாம்பூலம், பரிமளம், பாட்டு, பூமவளி என்னும், அஷ்ட போகங்களை.

(க0௮) புலவி - ஊடல. நிலை நிலையாமை என்றது - தோற்றக் கேடுகளை.

(க0௯) மூன்றுபோது-கால, மாலை, உச்சி. அந்தித்தல் - சமீபித்தல்.

(க0௭) முகலிரவு என்றது - சகலகேவலங்களை.

(க0௮) காப்பியம் - கவியாற்புணையப்படுவது. - கவி, தன்னாற்புணையப்படுங் காப்பியத்தின் மேனிற்றலிற் கருவியாகுபெயர்.

வன்னதுதனதேயாகு மண்ணலேபாண்டிவேந்தா
யிந்நகர்க்கரசனாவா னிக்கவிக்கிறைவனாவான். (௧௦௮)

என்னெனவுரைப்பேனரிந்த விறைமகன்பண்பையேனை
மன்னவார்வாரோபோல மதித்துரைவிரிக்கற்பாற்றே
வன்னவண்ணையாற்றா னடப்பதிவ்வகிலமென்றான்
முன்னவன்செய்தவாடல் வரவினமுறையிற்சொல்வேன். (௧௦௯)

மதுரைத்திருக்காப்படலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௩ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௧௧.

திருக்கைலாசப்புதும்ச்சி.

கலிலைத்துறை.

வரங்கடந்தருளெனமுதுவானவர்முனிவோர்
கரங்கடந்தலைமுகிழ்த்திடக்கருணைசெய்தவிசை
யுரங்கடந்துரையுணர்வெலாங்கடந்தருமறையின்
சொங்கடந்தவனிருப்பதுதிருக்கயிலாயம் (௧)

புரந்தராதிவானவர்பதம்போ துறைபுத்தேள்
பரந்தவான்பதஞ்சக்கரப்படையுடைப்பகவன்
வரந்தவாதுவாழ்பதமெலாநிலைகெடவருநா
ளுரந்தவாதுநின்றாழிதோறேவருமவ்வோங்கல். (௨)

அரம்பைமாதாராடலினரவிமும்பாட
னரம்பினோசையுமுழுவதிரசம்மையுநாலவாய
வரம்பிலோதையுமருவிவீழொலியுமாறுது
நிரம்பிவானமுந்திசைகளுநிமிர்வனமாதோ. (௩)

(௧௦௯) வரவு - என்னுந் தொழிற்பெயர், பன்மைப்பொருண்
மேனின்றது.

(௧) அவிசை-பாசம்.

(௨) ஊழிஎன்பதன்முதலில் அகரசுகட்டுதொகுத்தல்.

(௩) நால்வாய் - யானை. இது தொங்கியசையும் வாயையுடை
யதெனப், பொருணமே னின்றலால், வினைத்தொகை நிலைக்களத்
துப்பிறந்த அன்மொழித்தொகை நிலைத்தொடர். நரம்பு - வீணை
மேனின்றலால் தானியாகுபெயர்.

வெந்தீற்றொளியெண்மையும்வீமலனையகங்கொண்
டந்தமின்றியேயசைவறவிருக்கையுமருவி
வந்தகணகளுங்கொண்டவணிருக்குமாதவர்க்குத்
தந்ததாலரன்கைலையுந்தனதுசாரூபம்.

(ச)

ஆங்குவெண்டிகில்விரித்தெனக்கல்லெனவாரத்து
வீங்குகாலருவித்திரள்வெள்ளமேயன்றி
யோங்குநான்மறைக்குமியினுள்ளொளிகோக்கித்
துங்குமாதவர்கண் களுஞ்சொரிவனவெள்ளம்.

(ரு)

கோட்டுமாமலர்நிலமலர்குண்டீரெடுத்துக்
காட்டுமாமலர்கொடிமலர்கொண்டமுட்கரைந்த
பாட்டுமாமலர்கொண்டெம்பரஞ்சுடரடியிற்
சூட்டுமாதவர்தொகுதியுஞ்சூழ்வனவொருபால்.

(சு)

கையநாகமுங்காய்சினவுழுவையுங்கவொய்ப்
பைடநாகமுந்தவகிளைபரவியமுக்க
ணையகைமெய்யருந்தவர்தமைபடைந்தன்பு
செய்யநாகமும்வையமும்புகழ்வதசசிலம்பு.

(ஏ)

திருக்கைலாசப்புக்கச்சி முற்றிற்று.

ஆ. படலம் ச - க்கு - திருவிருதம் - ௨.௬.

புராணவரலாறு.



கலிவிருத்தம்.

அளந்திடற்கரிதாயவக்குன்றின்மேற்
களங்கறுத்துவிண்காத்தவன்கோயின்முன்
விளம்பருஞ்சிவதீர்த்தத்தின்மிக்கதாய்
வளம்பெறுஞ்சிவதீர்த்தத்தின்மாடது.

(க)

(ச) அந்தம் - முடிவு. அகம் - மனம் - இடம். கண் - கண்
கள் - இடம். அவண - அவ்விடம். சாரூபம் - சமானமானரூபம்.

(ரு) துனகல் - நேயத்தழுந்தல். சொரிவன, என்னும் வினை
முற்று, பெயரசேச்சமாய் நின்றது. வெள்ளம் - நீர்ப்பெருக்கு-
ஆரந்தபாவப்பம்.

(சு) கரைந்த, முதனிலை திரியாதுவந்த பிறவினைப் பெய
ரெச்சம்-இதுகரைக்குமென எதிர்காலப்பொருண் மேனின்றது.

(ஏ) சிவதீர்த்தத்தின்மிக்கது - சிவனுடைய தீர்த்தங்களிலே
யுயர்ந்தது மாடு-பக்கம்.

தண்டருங்கதிர்ச்சந்திரகாந்தத்திற்
பண்டயங்கநவமணிபத்திசெய்
தண்டர்தசசனனேகதவஞ்செய்து
கண்டதாயிரக்கான்மண்டபமரோ. (௨)

ஆனபான்மையினுலந்தமண்டப
ஞானநாயகஞ்ஞமலர்த்தாடொழ
மானமீனெடுவந்துபதவகுறித்
தூனமின்மதிவைகுவதொத்ததே. (௩)

அன்னமண்டபந்தன் னுளருந்தவ
ரன
புனணபுராணமுஞ்
சொன்னமாதவசகுதமுனிவனே. (௪)

அந்தவேலையிலசசிவதீர்த்தத்தில்
வந்துமூழ்கியம்மண்டபத்தேறியே
சந்தியாதிதவமுடித்தீறிலா
ரந்தேத்தியே. (௫)

சம்புபத்தன்சதானந்தனுத்தம
னம்புயத்தனனையமகோதர
னுமபரஞ்சியவுக்கிரவீரிய
னம்புகேள்விப்பிரசண்டநற்றவன். (௬)

ஆதிமாதவர்யாவருமன்புமை
பாதியாய்முற்றுமாகும்பீராபரச
சோதிபால்வைத்தருதனைத்தோத்திர
மோதியஞ்சலிதொன்றுவினாவினார். (௭)

(௨) பதவகுறித்தது - காலம் பார்த்து. மதி-மதுவையுடையது.

(௪) வேங்கையதன் - புலித்தோலாசனம்.

(௫) சந்தியாதிதவம் என்றது, சந்தியாகாலத்திற் செய்யும் பிராணாயாமம், மார்ஜனமுதலிய நித்தியகருமங்களை. சந்தி - பசு லீராக்களின் கூட்டக்காலம், இதுவாசசியார்த்தம். அக்காலத்தில் உபாசிக்கும் தேவதையைக் குறிப்பது இலக்கியார்த்தம்.

(௭) ஆதிமாதவர்—யாவரும்உமைபுரதியாய் முற்றுமாகும்பரா பரச்சோதிபால் அன்புவைத்த ருதனைத் தோத்திர மோதியெனக் கூட்டிப் பொருள் கொள்க.

கலிநிலைத்துறை.

வேதவாகமபுராணமேயிருதியேமுதலா
வோதுநூல்களின் றுணிபொருளுலகெலாம்பயந்த
பேதைபாகனேபரமெனத்தேர்ந் துணர்பெரிய
போதமாதவவுனக்கியாம்புகல்வதொன் றுளதால். (அ)

மேருமந்தரங்கைலைபர்ப்பதமுதல்விடைமே
ஊருமந்தரநாடவஹுறைபதியனந்த
மாருமந்தமில்போகம்வீட்டைவதென்றவற்றின்
காரணங்களோடுரைத்தனைகருத்தினுககிசைய. (க)

ஐயமாதிமுக்குற்றமுமகலநீயருளிச
செய்யவுந்தெளிந்திலேங்கன்யாஞ்சிற்றறிவுடையே
மையநெஞ்சினேமாகையான்மயக்கறவின்ன
முய்யுமாதருள்செய்தியென் றுரைத்தனர்மன்னே. (க௦)

தலங்கடம்மின் மிக்குள்ளதாய்த்தகுதிசாற்றீர்த்தக
குலங்கடம்மின் மிககுடையதாய்க்குறையிரந்தோர்க்கு
கலங்கடந்தருணமூர்த்தியாய்நாதவேதார்த்தப்
புலங்கடந்தபேரொளியுறைதலஞென்றுபுகலாய். (க௧)

என்றபோதெதிர்முகமலர்ந்திருண்மலவலியை
வென்றசூதனுந்தலங்களின்விசேடமாய்த்தம்பொற்
குன்றவார்சிலையானிடங்கொண்டுறைபதியு
ளொன்றுகேட்கவீட்டளிப்பதாயுளமற்றதுதான். (க௨)

(அ) தேர்தல் - ஐயந்திரிபறத்தெளிதல். போதம் - ஞானம்.
உமக்கு, உயர்வுபற்றி ஒருமையிற் பன்மைவந்த வழுவமைதி.

(க) பருப்பதம் - பூநீபர்வதம். அந்தரநாடு - சிவலோகம்.

(க௦) ஐயமாதிமுக்குற்றம் - ஐயம், திரிபு, அரியாமை. இவற்
றுள் ஐயமாவது, ஒன்றில் துணிவுபெறுது நின்றல். திரிபாவது-
ஒன்றை, மற்றொன்றாகத்துணிதல். அரியாமையாவது - குற்றியை
மகனே எனவும், இப்பியை, வெள்ளியே எனவுந்துணிதல். தெளிந்
திலேங்கள் - இதில் கள்விகுதி, விகுதிமேல் விகுதியாகவந்த இட
வழுவமைதி.

(க௧) நாதவேதார்த்தப் புலங்கடந்த பேரொளி என்றது, கலை
ஞானங்களை விளக்குமறிவையும், வைகரியாதி வாக்குகள் நான்கின்
மேற்றதாம் தற்போதத்தையும், கடந்து நின்றலை.

(க௨) இருண்மலம் - ஆணவமலம்.

முற்றவோதியபுராணமுவாறினுட்காந்தம்
பெற்றதாறுசங்கிதையவையாறுந்தம்பெயராற்
சொற்றபேர்சனற்குமரமாமுனிவரன்குதன்
கற்றவார்சடைச்சவகரன்மாலயன்கதிரோன். (க௩)

இன்னவாறனுட்சங்கரசங்கிதையென்று
சொன்னநூலினையுணர்த்தினுன்சங்கரனறுணைவிக்
கன்னபோதவணமடியினிலிருந்துகேட்டதனை
மின்னுவேல்பணிகொண்டவேள்வெளிப்படவுணர்ந்தான். (க௪)

குன்றெறிந்தவேள்வழிபடுகுறுமுனிக்குரைக்கா
னனறுதொட்டிககததியசங்கிதையாகி
நின்றதன்னதுகேட்பவர்க்கரனடிமீழ
லொன்றுமின்பவீடளிப்பதாவொருதலனுரைக்கும். (க௫)

அதிகவப்பதியாதெனினாலவாய்கேட்க
கதியளிப்பதென்றோதியகுதனைக்கதியின்
மதியைவைதவரன்னதைப்பகரெனவந்த
விதியினிற்புகல்கின்றனன்வியாதன்மாணுக்கன். (க௬)

புதியகாமரைமேலியபழமறைப்புத்தேள்
விதியினுற்கடுகடைப்பரிமகஞ்செய்வான்வேண்டிக்
கதியைமாய்ந்தவர்க்குதவுதண்டிறைகெழுகாசிப்
பதியின்மைந்தரோடெய்தினுன்பண்டொருவைகல். (க௭)

எழுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

அகத்தியன்வியாத ஞரதன்சனகளுதிநான் முனிவர்கோதம
னூற், சிகைத்தெளியுணர்ந்தபராசரன்வாமதேவன்வான்மீகியேவசி
ட்டன், சகத்தியல்கடத்தசகன்முதன்முனிவர் தம்மொடும்பத்து
வெம்பரிமா, மகத்தொழின்முடிததுமற்றவர்க்குள்ள மகிழ்வறவழி
குவழுவகா. (க௮)

(க௩) பேர் - பன்மைப்பொருளில்வந்த வோரிடைச்சொல்.

(க௫) குன்று - கிரவுஞ்சமலை.

(க௬) கதி - மோட்சம்.

(க௭) பழமறை - படைப்புக்காலந் தொட்டுள்ள வேதங்கள்.
பரிமகம் - பரி - அஸ்வம் - மகம் - யாகம். அஸ்வமேதயாகம்.

(க௮) சனகளுதிநால்முனிவர்—சனகர், சனாதனர், சனந்த
னர், சனற்குமாரர். சகம் - தோன்றியழிவது - உலகம்.

சத்தியவலகிற்சரோருகக்கிழவன்சார்ந்தபின்புலப்பகைசாய்த்த
வத்திருமுனிவரனைவருங்காசியடிகளையடைந்தனர்பணிந்து [யிற்
முத்திமண்டபத்தினறமுதனான்கு மொழிந்தருண்மூர்திசன்னிதி
பத்தியாயிருந்துநாரதமுனியைப்பார்த்தொருவினாவுரைபகர்வார.

தலமுதன்மூன்றுஞ் சிறந்ததோர்சைவத் தலமுரையென்ன
நாரதன்றான், கலைமுழுதுணர்ந்த சனற்குமாரன்பாற் கற்றவன்வி
யாதனாமவன்பா, னலமுறக்கேணமினென வவன்கதிர்வேனம்பி
பான்மறைமுதலனைதது, மலமறவுணர்ந்தோன் குறுமுனியாகும
வனிகைக்கேணமெனவிடுததான். (௨௦)

மலயமாதவனை யடைந்துகைகொழுது வாழ்த்திவாதாவில்
வலனைக், கொலைபுரிதருமமூர்த்தியேவிநதக்குன்றடக்கியதவக்குன்
றே, யலைகடல்குடித்த வருட்பெருங்கடலே டருந்தமிழ்க்கொண்ட
லேதென்பா, றுலைபெறநிறுத்தகளைகணையென்று சுருதியாயிரமெ
னத்துதித்தார். (௨௧)

மூவகைச்சிறப்பு முள்ளதோராதான மொழிகென முகமலாத
ருள்கூர், தியாவையுமுணாநதோன முத்திமண்டபத்தி லீரிருகொ
கையினவந்திறகருஞ், சேவலகடமையுமைவகர்ந்நையுஞ் சேவ
லங்கொடியுடைவடிவேற, காவலன்றையும்வடநீழலமார்த கண
னுதற்பரனையும்பணியா (௨௨)

அங்கயற்கண்ணிதன்னை யுமெநதை யாலவாயானையுமிதய, பங
கயத்திருத்திச்சமாதியிலிருந்துபரவசமடைந்துபார்ப்பதிகஞ்சு, சங்
கரனருளிச்செய்தசங்கிதையைத் தாருகனுடலிரண்டாகசு, செங்
கைவேல்விடுத்த சேவகனெனக்குத்தெருட்டினு ன்னையசங்கிதை
யில். (௨௩)

(௧௯) அறமுதல் நான்காவன - அறம், பொருள், இன்பம்,
வீடு. அலம் - சுழற்சி.

(௨௧) துலை - துலாககோல, நிறுத்த - நிறுத்திய. களைகண்-
பற்றுக்கோடு. ஆயிரம் - அனந்தம்.

(௨௨) சேவல்களென்றது - மாகனந்தனென்னுமறையவனும்,
அவன்மனைவியும் மக்களிருவரும், மூன்றும் யுகத்திற் பாவத்தாற்
கோழிகளாய்ப்பிறந்து முத்திமண்டபத்தில்வந்து முத்தியடைவரெ
ன்று காசிகாண்டத்திற் சொல்லப்பட்ட அக்கோழிகளாம்.

(௨௩) சமாதி - சுகத்துக்கு முதன்மையா யுள்ளது - அசைவ
றவிருத்தல். பரவசமடைதல் - நேயத்தழுத்தல்.

பெறற்கருந்தவஞ் செய்தகந்தெளிந்தரிதிற் பெறுங்கதிகேட்
பவர்க்கெளிகா, யுறப்பிந்தலநீர்வியமுசுகிறப்பு முள்ளதெத்தல
த்தினுங்கழிந்த, சிறப்பினுகெண்ணெண்ணடிருவினையாடல் செய்த
ருள்வடிவெடுத்தென்று, மறைப்பொருள்விளவகு மாலவாயதனை
மண்ணின்மேற்சிவனுலகென்னும். (உச)

அத்தலத்தனையமுவகைசுகிறப்பு மளவிலாவுயிர்க்கெலாங்கருணை
வைத்தவன்செய்ததிருவினையாட்டி வரையுரங்கிழியவேலெடுத்த
வித்தகனெனக்குவிளம்பியவாறே விளம்புவனுமககெனவந்த [ன்.
வுத்தமமுனிவாயாவருங்கேட்க வுணாததுவானகடலெலாமுண்டா

புராணவரலாறு முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௫ - கரு திருவிருத்தம் - உருக.

த ல வி சே ட ம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

நாட்டொருமுன்றுடைய நாயகனுக்கன்புடையா நயந்துநீவீ
கேட்டதலநீண்டிரைத்த திருவாலவாயதனுக்கிளைத்துப்பொன்
னந, தோட்டலாதாமரைமுனைத்த தொருதடமுஞ் சுந்தரச்செஞ்
சோதிஞான, வீட்டமெனமுனைத்தசிவ லிங்கமுமொன்றுளதின்னு
பிசைப்பக்கேணமின். (க)

திருவாலவாய்க்கிணையாமொருதலமுந்தெய்வமணஞ்செய்யப்பூத்த
மருவார்பொற்கமலநீகர்தீர்த்தமுமத்தீர்த்தத்தின்மருங்கினஞான
வுருவாகியுறைசோமசுந்தரன்போலிகபரநதந் துவலாவீடு
தருவானுமுபபுவனத்திலுமிலையுணமைபி துசாற்றின்மன்னே. ()

அவ்வகையமுன்றின்முதற் றலப்பெருமைதனைசசுருக்கி பறையக்
னெவ்வகையவுலகத்துத்தருமதலமதிகமவற்றீறிலாத [கேணமி
சைவதலமதிகமவற்றறுபத்தெட்டதிகமவைதமிலீரெட்டுத்
தெய்வதலமதிகமவற்றதிகதலநான்கவற்றைசசெப்பக்கேணமின். ()

(உச) கழிந்த - மேன்மைப்பட்ட.

(உரு) முவகைசுகிறப்பு - மூர்த்திசுகிறப்பு. தலசுகிறப்பு, தீர்த்
தசுகிறப்பு.

(க) தோடு - இதழ்.

(உ) முப்புவனம் - சுவர்க்கம், மத்தியம், பாதலம்.

(ரு) தருமதலம் - புண்ணியகூத்திரம். சைவதலம் - சிவஸ்
தலம்.

அன்னமலிவயற்புலியூர்காசிகநகர்காளத்தியாலவாயா
மின்னவளம்பதிநான்கிற்றிருவாலவாயதிகமெவ்வாறென்னின்
மின்னவிரம்பலவகாணக்காசிகநகர்வதிந்திறக்கவியன்காளத்திப்
பொன்னகரம்பத்தியினுல்வழிபாடுசெயவளிக்குர்போகம்வீடு. (ச)

அறந்தழையுத்திருவால வாய்கேட்டவுடன்போகமளிக்குமீண்
டு. பிறத்திறவாப்பேரின்பக் கதியளிக்குமிதுவன்றிப்பிறழாதெனகு,
நிறைந்தபரனெத்தலமும் படைப்பானித் கலத்தைமுத னிருமித்த
யக, னுறைந்தருளிளுனன்றி யின்னமுள ததன்பெருமையுரைப்ப
க்கேணமீன். (டு)

திருவாலவாயென்றுகேட்டவரேயறமபெறுவாசெவ்வமோங்குந்
திருவாலவாயென றுநீனதவரேபொருளடைவர்தேவதேவைத்
திருவாலவாயிடத்துக்கண்டவரேயின்பலஞ்சோவரென்று
திருவாலவாயிடத்துவதிருவரேவீட்டுநெறிசோவாரனதே. (சு)

சுரத்திழக்காசிமுதற்பதிமறுமைக்கதியளிக்குந் தூநீவைபை
வரத்திழத்திருவாலவாய்சீவன்முத்திருமவதிவோர்க்கீது
திரனதிகம்பரகதியும்பினகொடுக்குமாநலினிசீவன்முத்தி
புரனதிகமென்பதெவனதற்கதுவையொப்பாமெப்புவனத்துள்ளும்.

ஆதலனிப்பதிவிட்டுப்பிறபதியிற்போய்நோற்போரங்கைகொண்ட
சீதளவானமுதேய்ப்பத்தித்திககதகம்பெய்துசெய்ததீம்பா
லோதனத்தைக்கைவிட்டுப்பிறங்கையாககுவாரொப்பாரந்த
மாதலத்தின்பெருமைதனையாவரேயளவிட்டுவழுத்தற்பாலார் (அ)

மேற்படி - வேறு.

மற்றையதலவகடம்மிற்பரிமகம்வாசபேய
மற்றயில்சோடசாகமக்கினிட்டோமம்யார்க்கு
முற்றருமிராசுருமுதன்மகமுடித்தபேறுஞ்
செற்றமிறெரிசபூர்ணமுகலிட்டிசெய்தபேறும். (க)

(சு) வீடு - விடுதல் - எனவே எல்லாப்பற்றையு மற்றவரடையு
மிடம் என்பதுபொருள்.

(எ) சுரத்தி - தேவரத்தியாகிய கங்கை.

(க) வாசபேயமாவது - அத்தணர்கள், பன்னிரண்டுதினத்தில்,
இருபத்துமூன்றுமோடகளால் சிவபெருமானுக்குப்பிரீதியுண்டா
கச்செய்யும்யாகம். சோடசாகமாவது, ஐந்துதினத்தில், இரண்டுமே
டகளால்செய்யும்யாகம். அக்கினிட்டோயம் என்பதும் அதுவே.
இராஜசூயமாவது - எல்லா அரசர்களுக்கும்வென்று ஐந்துதினத்தில்
அல்லது எ-சு-க2-தினங்களில்-ச-மேடங்களால் கூத்திரியர்களால்
செய்யப்படும்யாகம். தரிசபூரணமாவது - அமாவாசை, பெளரணை
களில் சிவபெருமானுக்குப் பிரீதியுண்டுபண்ணசெய்யும் ஸ்தாலிபா
கக்கிரியை. இஷ்டி - யாகமுதலியகிரியை.

ஸ்னிமுதன்னகன்னியிவுளிதேரியானேயில்லம்
வெள்ளியான்பொன்பூணடைவினவொபெழனமுன்னாத்த
கள்ளருமடிமையாதிதானகன்செய்தபேறும்
பள்ளறன்காசியாதிபதிகளில்வதித்தபேறும். (க௦)

சுவகைகளிந்திவாண்க
துவகபத்திரிதீம்பாலிதூயகணபொருனைமுன்னாச
சுவகையினதிகணமுற்றுமாடியகவத்தினபேறு
மங்கலமதுரைதன்னில்வைகலும்வதிக்கார்க்கெய்தும் (க௧)

அன்னியதலங்கடம்மிலாற்றியபிரமகத்தி
பொன்னினைக்களவுசெய்தல்கள்ளுண்டலபுனிதவாசான்
பன்னியைப்புணர்தலின்னபாகமனைததுமெனறுந்
தன்னிகராலவாயில்வதிபவர்குமவிட்டேதும். (க௨)

மற்றையதலத்திற்சாந்திராயணமதியங்கோறு
முற்றபேறிவருகவகுலுண்டியாலடைபேறாகு
மற்றையதலத்தின்மாதப்பட்டினிப்பலததின்மேறிவ
குற்றொருவைகலுண்டியொழிந்தவாபெறும்பேறாகும். (க௩)

ஆயனகரடைந்துநான்குதிங்கனேன்பாற்றும்மேறிவ
வியனகரடைந்துநோற்குமட்டமிவிரதநல்கு
மயனகரெய்தியாறுதிங்கனேன்பாற்றும்மேறிவ
வியனகர்ச்சோமவாரவிரதமேயளக்குமன்றே. (க௪)

ஏனையதலத்திலோராணனெவொழிந்தியற்றுகோன்பா
லானபேறிவருகோற்குஞ்சிவனிராவளிக்குமிங்கே
பூணவைம்பொறியும்வென்றோன்முப்பொழுதுணடுவைகித
தானமார்தாலுங்காலுண்டியற்றுமாதவாதேநானாகும். (க௫)

(க௦) என்னிழுது - எண்ணெய்.

(க௧) காளிந்தி - கரியநிறத்தை யுடையதோர்ந்தி. கண்ணவே
ணி - சையகிரியிலுறபத்தியாகி இந் தரநிலபாவத்தினருகிலோடும்
நதி. ஆடியதவம் - தீர்த்தயாததிரைப்பலன்.

(க௩) சாந்திராயணம் - சந்திரசம்பந்தமுள்ள தோர்விரதம். எ
ன்னை - சந்திரன்கலைபுயரும் பூரவபட்சப்பிரதமைமுதல், பெளர்ண
மியரையில் நாளுக்குநான் ஒவ்வொருகவளம் உயர்த்தியும், ஷக்லை
குறையப்பெறும் கிருஷ்ணபட்சப் பிரதமைமுதல் அமாவாசை வ
ரையி லொவ்வொரு கவளமாகக்குறைத்தும் புசித்துசெய்யும் விர
தம்.

(க௫) காலுண்டென்றது - வாயுபஞ்சணஞ் செய்தலை கால்-
காற்று.

இந்தநான்மாடமோங்குமாலவாயிடத்தியாரேனு
மந்தணர்தமக்கோர்முட்டியருந்தவர்தமக்கோர்பிச்சை
தந்தவர்புறம்புசெய்தசோடசதானந்தம்மால்
வந்தபேறடைவர்பல்வேறுரைப்பதென்மதியான்மிக்கீர். (கசு)

பல்வகைத்தலங்களெல்லாம்வையபயனுமென்றும்
பல்வகைத்தீர்த்தமெல்லாமாடியபயனுமென்றும்
பல்வகைத்தானமெல்லாநல்கியபயனுமென்றும்
பல்வகைத்தானபூசைபண்ணியதவத்தின்பேறும். (கசு)

பல்வகைத்தவங்களெல்லாமுற்றியபயனுந்நாய
பல்வகைமந்திரத்திலெய்தியபயனுநூலின்
பல்வகைக்கேள்வியெல்லாமாய்ந்துணர்பயனும்யோகம்
பல்வகைஞானமெல்லாம்பயின்றுணர்ந்தடங்கும்பேறும். (கஅ)

அனையதொல்பதியிலென்றுமவைகுவோரடைவரென்று
வினையதொல்பதிக்குநேர்வேறில்லைப்பதியின்மேன்மை
தனையறிபவராரீசனென்றறியாதலாலே
வினையைவெல்பவனங்கெய்திவதிவதேவேணமொகோ. (கக)

மேற்படி - வேறு.

கைத்தலநான்கிரண்டிடைய மலர்க்கடவுண்மே லொருநாட்கயி
லையாதி. யெத்தலமுமொருதுலைபிட்டித்தலமு மொருதுலைபிட்டிர
ணடுந்துகி, வுத்தமமார் திருவாலவாய்மிகவுங் கனத்ததுகனெலகி
ன்மேலா, வைத்தலமிதுவென்று விதன்பெருமையாவரேவழுத்த
ற்பாலார். (உ௦)

(கசு) சோடசதானமாவன - அன்னதானம், வஸ்திரதானம்,
பூதானம், கன்னிகாதானம், இரணியதானம், கோதானம், உபய
முகி கோதானம், மகிஷதானம், வருடைதானம், அஸவதானம்,
சுவேதாஸ்வதானம், கஜதானம், காளாமுகிதானம், மகாமேருநா
னம், கற்பகவிருட்சதானம், வித்யாதானம், என்பன. முட்டி - ஓர்
கைப்பிடி. இதுமுஷ்டி என்பதன் திரிபு.

(கக) அறிமின் எனனுமுன்னிலைப்பன்மை ஏவல் வினாமுற்று
ஈறுதொக்கு அறியெனநின்றது. தனையறிபவராரீசன்ருனன்றி,
எனவும்பாடம்.

(உ௦) துலை - துலாக்கோல், இது சினையாகுபெயராய்த்துலா
த்தட்டை யுணர்த்திநின்றது.

ஷத்திருமாநகரின்பேர்சிவநகராகடம்பவனமமர்ந்தோர்சீவன்
முத்திபுராககன்னிபுரத்திருவாலவாய்மதுரைமுடியாளுநாம்
நத்திதரும்பூவுலகிற்சிவலோகஞ்சமட்டிவிச்சாபுரந்தென்கூடல்
நத்திதருதுவாதசாந்தத்தலமென்றேதுவினாற்பகர்வார்நல்லோர். (1)

என்றுதலச் சிறப்புரைதத குறுமுனிவ னெதிரறவோ ரிறும்பூ
தெய்தி, நன்றுதலப்பெருமையருள் செய்தனைகேட்டிடலெடுத்த நய
பாடெல்லா, மின்றடைந்தேமினிசகவணபுண்டரிகச் சிறப்பதனை
விசைத்தியென்னக், குன்றமடக்கிய கருணைக்குன்றனை யான்வரன்
முறையாற கூறுகின்றான். (௨௨)

மேற்படி - வேறு.

— 1. ரதமாதவத்தீர்காணின்வெவ்வினையெல்லாம்வீட்டிச்
— 2. சரதமாப்போகநல்குந்தமனியமுளரிவந்த
— 3. டரவுமக்கனக்கஞ்சப்பெருமையும்வளனுந்கா
— 4. புரைசெய்துவகேணமினென்னமுனிவரனுரைக்குமன்றோ. (௨௩)

தலவிசேடம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் சு-க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௫௪.

(௨௧) சீவன்முத்தியாவது - யான் எனதென்னும்விகற்பம்பற்
றிப் பசுகரணமாய்ப் பயிவ்வதின்றி, சிவகரணமாய், உடையானு
டைமைப்பொருளுமாய்ததற் செயலற்றுச் சாக்கிரத்தேயதீதத்தை
ப்புரிந்துற்றல. பரஞானமென்றது - அபரஞானம்போ லழிவதி
ன்றி, நித்தியசுகத்தை விளைவிப்பதாகிய சிவஞானம்பற்றி நிகழும்
மோனநிலையை. புத்தி - சிவபோகம். சமட்டிவிச்சாபுரம் சிவஞான
முதலியநால்வகைஞானவகையுந் தரும்நகரம். சமஷ்டி - நிறைவு.
விச்சை - ஞானம். துவாதசாந்தத்தலம் - பிரமரந்திரத்துக்குமேல்
உன்மனி சத்திக்கதீதமாய் விளங்கும் நிராமயஸ்தானம்.

(௨௨) சுவணம் - பொன்.

(௨௩) சந்தம் - உண்மை. தமனியமுளரி - பொற்றாமரை.

தீர்த்தவிசேடம்.

அறுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

கண்ணகன்குடுமிமாடக்கடிபொழிலாலவாயி
னண்ணலம்பெருமையாரேயளப்பவரவிர்த்தமுத்த
வெண்ணகையுமையாளன்புவிளைமுகச்செவ்விபோலத
தண்ணறுங்கமலம்பூத்ததடப்பெருத்தகைமைசொல்வாம். (க)

யாற்றினுகரசாகவகைகாவிரியாதியாறும்
வேற்றுருவாயமுந்நீர்வேலையும்பிறவுங்காருந்
தோற்றுமுன்மன்னையாட்டசசுந்தரமூர்த்திசெங்க
ணேற்றினன்கண்டதீர்த்தமாகுமீகெவ்வாறென்னின். (உ)

அகனமாயுலகமெல்லாமொடுக்கிடந்நெறியேயார்கரு
நிகளமாமவிருத்திதோன்றினைவறநினைந்துநிற்குந்
துகளிலாவறிவானந்தசுந்தரசசோதிமேனாட்
சகனமாமுருவங்கொண்டதொனொருவிளையாட்டாலே. (ங)

முக்கணன்ரவப்பூண்நூலினன்முகிழ்வெண்டுகட
செக்கரஞ்சடையாங்குலகபாலத்தன்செங்கணேற்றன்
மைக்கருங்கயலுண்கண்ணிவாமத்தன்முன்னுமபின்னும்
பக்கமுநந்தியாதிகனாதிபர்பரவிசகுழ. (ச)

சென்றுதன்மேனித்தேசாற்றிசையெலாம்விளங்கச்செங்கண
வென்றிகொளுரகவேந்தனகரமுமவிபுநாவேந்தன்
பொன்றிகழ்நகரும்வேதன்புரமுமால்புரமுமேலேத
தன்றிருக்கருஞ்சென்றுசஞ்சரித்தாழிள்வான். (ரு)

அன்னபோதயனுந்தேவர்க்கரசனுமாழிவேந்து
முன்னர்வந்திறைஞ்சியேததமுனிவரும்பேறுசல்கித்
தன்னகரடைந்துநீங்காத்தனிப்பெருங்கணத்தினோரை
யின்னருள்சுரந்துகோக்கியிலிங்கத்திற்புகுதுமெல்லே. (சு)

(க) கண அகல் - என்றதற்கு, இடமகன்ற என்பதுபொருள்,
யார், வீணக்குறிப்புமுற்று. இதில் யாவிலை இன்மைப்பொருளது.

(ங) அகனம், ரிட்களம். நிகளம் - பந்தம்.

(ச) செங்கண்ஐறு - சிவந்தகணகளையுடைய தருமவிடை.

(ரு) உரகவேந்தன் - ஆதிசேடன். உரகம்-சர்ப்பம். விபுதர் - தே
வர். பொன்றிகழ்நகர் - தெய்வலோகம். தன்றிருக்கர் - சிவலோகம்.

(சு) இலிங்கம் - பிரகாசகம் - முன்னர் என்பதில் அற்பகுதிப்
பொருள்விருதி.

வேத்திரப்படையோனாதிகனாதிபர்வீழ்ந்துபால
நேத்திரவன்பர்க்கன்பிரஞ்சனநிருத்தானந்த
சாதிரமுடிவுந்தேறாததனிமுதலொருவவென்னாத்
தோத்திரவகையாலைத்தித்தொழுதொன்றுவினாவுல்லெய்வார். (எ)

புயல்விலிநகமூர்த்திக்காட்டவுடியேமூழ்கி
யுயயவுநகவகையாதிரதிகளுமுலகத்துள்ளோர்
மையறுதடாகநீருமற்றிலையிருமைப்பேறுஞ்
செய்யவோர்தீரத்தமிழ்குணடாக்கெனசெய்ப்பலோடும். (அ)

அகத்தையிலிநகமூர்த்திக்கடுததென்கீழ்சாராக
முதலேவேலைவாங்கிராட்டினுன்முதுபார்கீண்டு
புபதலைப்பார்தன்வேந்தன்பாகவகீண்டுபோயென
கைத்தலப்பிரமணடகடாகமுநகீண்டகவ்வெல் (க)

அவாவழிப்புறம்புசூழ்ந்துகிடங்கபேராழியூழிப்
பொவாரீரென்னவோங்கப்பாணியாலமைததுவேணித
பெய்வகன்னீரைத்துவிக்கலந்துமாதீர்த்தமாக்கித்
கைவரைகபாலிந்திகணத்தினேகோக்கிககூறும். (க0)

இன்னமாதீரத்தந்தனையெனப்பலதீர்த்தவகட்கு
முன்னம்யாமிநகுகண்டமுதன்மையாலாதீரத்த
மென்னலாமினியுண்டாககுநீரத்தவகெவைக்குமேலாய்
மன்னலாற்பரமதீர்த்தமெனப்பெயாவழங்கலாகும். (கக)

மருட்கெடமூழ்கினோர்நன்மங்கலமபெறலானும
மருட்சிவதீர்த்தமாகுமபுன்னெறிபகற்றியுள்ளத்
நிருட்கெடஞானத்தன்னையீதலானஞானதீர்த்தக
தெருட்குதிரலான்முததீர்த்தமென்றிதற்குராமம். (கஉ)

(எ) வேத்திரம் - பிரம்பு. வேத்திரப்படையோன் - திருந்தி
வேவா. பாலம் - செற்றி. நிரஞ்சனம்-நிர - அஞ்சனம். களவகமில்
லாதது. அஞ்சனம் - களவகம்.

(அ) மை - குற்றம் இறுமைப்பேறு - இம்மைமறுமைப்பயன்.

(க) சார் - பகதம். முததலைவேல - சூலம். அண்டகடாகம்-
பாதலம்.

(க0) புறம்புசூழ்கிடங்கபேராழி-பெரும்புறக்கடல். பெளவம்-
கடல். கைவரைகபாலி - கரத்திலேந்திய கபாலத்தையுடைய சிவ
பெருமான்.

(கக) கண்ட - உண்டாக்கிய. பரமம் - மேன்மை.

(கஉ) மருள் - அஞ்ஞானம்.

குடைந் துதர்ப்பணமுஞ்செய்து தானமுங்கொடுத்தம்மாடே
யடைந்தெழுத்தைந் துமெண்ணியுச்சரித்தன்பாலெம்மைத்
தொடர்ந் துவந்திறைஞ்செழுந் துதுதித்தெமையுவப்பசெய்தோ
ருடம்பெடுத்ததனாலெந்தவுறுதியுண்டதனைச்சேர்வார். (க௩)

இந்தரீரெம்மையாட்டினேழிரண்டுலகின்மிக்க
வந்தமிநீர்த்தமெல்லாமாட்டியபயன்வந்தெய்தும்
வந்திதின்மூழ்கியிருவைகுநகுறியையுங்கள்
சிற்தையிலார்வம்பொங்கப்பூசனைசெய்மினென்றோ. (க௪)

விண்ணவர்தம்மின்மேலாம்வேதியனுகிரின்ற
பண்ணவன்றானரீரிற்படிந் துதன்னனுநொபாலே
யண்ணலங்கணத்தினே னுரைமூழ்குவீக்கனாநியாய
புண்ணியவிலிங்கந்தன்னுட்புகுந்தினிதிருந் தான்மன்றோ. (க௫)

அந்தமாரீரானந்தியாநியோர்வியாற்சோம
சுந்தரன்முடிமேலாட்டித்துகளற்ப்பூசையாற்றிச
சிற்தையில்விழைந்தவெல்லாமடைந்தனர்செம்பொற்கஞ்சம்
வந்தவாறிதுவத்தீர்த்தமகிமையுமுரைப்பக்கேண்மின். (க௬)

வளையெறிதரங்களுனவாவியைநோக்கிற்பாவத்
தனையறுமூழ்கின்வேண்டுகாமிபமெலலாஞ்சாரு
முளமுறமூழ்குமெல்லேமுழுக்கொன்றற்குலகத்துள்ள
வளவறுதீர்த்தமெல்லாமாடியபயன்வந்தெய்தும். (க௭)

மெய்யைமண்ணாதிக்கொண்டுவிதிவழிசுத்திசெய்து
மையறுவருணகுக்கமந்திராவின்றுமூழ்கிற்
றுய்யமாதீர்த்தமெல்லாந்தோய்ந் துநான்மறையுமாய்ந்தோர்
கையிலெப்பொருளுமீத்தகாசறுபேறுநல்கும். (க௮)

(க௪) குறி, திருவருட்குறியாகிய சிவலிங்கம்.

(க௫) அனுநொ - கட்டளை. அனாதி - தனக்கோர்முதலில்லது.

(க௭) பாவத்தளை - பாவத்தொடக்கு, காமியம். இசைபற்றி
நிகழ்வது.

(க௮) மண்ணாதிக்கொண்டு, என்றது - அரசடிமண, வில்வமரத
தடிமண, துழாயடிமண, புளியமரத்தடிமண், ஆலமரத்தடிமண், நா
வல்மரத்தடிமண், யானைக்கட்டுமிடத்துமண், குதிரைக்கட்டுமிடத்
துமணமுதலிய ஒன்பதுவகைமணகளும், துளசித்தளிர், புளியந்தளி
ர், நாவற்றளிர், வில்வத்தளிர், ஆலந்தளிர், அரசந்தளிர், அறுகந்தளி
ர்முதலிய எழுவகைத்தளிர்களும், பால், தயிர், நெய், கோசலம், கோ
மயமுதலிய பஞ்சகௌவியங்களுமாகியவற்றை. வருணகுக்கமந்திர
ம் வருணதேவனனுக்கிரகத்துக்குரிய தோத்திரரூபமானமந்திரம்

தெய்வவித்தீர்த்தத்தன்னைநினைவின் நித்தீண்டினாலு
மவ்வியவினையினீந்தியரும்பெறல்விசேர்வ
ரிவ்வுரைமெய்யேயாகுமென்னெனின்மனத்தாறன்றி
வெவ்வழிநீண்டினாலுஞ்சுடுமன்றிவிடுமோவம்மா.

(௧௧)

ஆருமநீரினென்றுமாடினாரசீவன்முத்தி
சேருவரநீராடுஞ்சிறப்புறுபயனுக்கொவ்வா
வாருணவாக்கினேயமந்திரமிவைமுன்னா
பேருணர்வளிகருநானஞ்செய்தவர்பெறும்பேறெல்லாம்.

(௧௨)

அன்னநீர்தனையுமாடியாலவாயுடையநாதன்
றனையும்பணிவோன்மேலைப்பரகதிதன்னைச்சாரு
மென்னநன்னூலிற்சொன்னபவித்திரமெவைக்குமேலாய்ப்
பன்னரும்புனிதமானபவித்திரமாகிற்கும்.

(௧௩)

ஆதரவிலனாயநீராடினோன்சுவர்க்கஞ்சேரு
மாதரவுளனாய்மூழ்கிவானவராதியானோர்க
காதரவரிசியெள்ளத்தருப்பணமமையச்செய்தோ
னாடரவேன்விமுறறுமாறறியபயனைச்சேரும்.

(௧௪)

எனைமாதவங்கடம்மிலிருந்துசெயவிரதம்பூசை
நானமாதருமமோமந்தவனுசெபந்தியானந்தமமா
லானமாயினிற்கோடியதிகமாமடைநதுமூழ்கி
ஞானமாதிராதஞாங்கரிருந்தவைநயந்துசெய்யின்.

(௧௫)

பிறநநாளநீர்மூழ்கின்மேலெவம்பிறவிப்பெளவ
மறிநதிடுமறிதேளும்பமதிகளின்மூழ்கித்தென்பா
லுறைந்தவர்பொருட்டிப்பிண்டமுதவினாலவந்தாமாழ்ந்து
நிறைந்திடுபிறவிப்பெளவநின்றமேலெழுவரன்றே

(௧௬)

(௧௧) ஒளவியவினை - பொருமைமுதலிய தீக்குணங்கள்.

(௧௨) வாருணமாக்கினேயமந்திரம், என்றது-வருணமந்திரஸ்
நானம், ஆக்னேயமந்திரஸ் நானங்களை.

(௧௩) என்ன - எப்படிப்பட்ட. பவித்திரம் - பாவத்தைநீக்கி
மோட்சத்தைத்தருவது.

(௧௪) ஆதரம் - விருப்பம்.

(௧௫) ஞாங்கர் - கரை.

(௧௬) மறி - சித்திரைமாதம், தேள் - கார்த்திகைமாதம் - கும்ப
ம் - பங்குனிமாதம். தென்பாலுறைந்தவர் - பிதிரர்.

அத்தடமருங்கின்யாவர்தென்புலமடைந்தோர்தங்கள்
சித்தமாசகற்றவேண்டிச்செய்கடன்முடிக்கினன்னோ
ரெத்தனையெண்ணேந்தாலுமென்றக்காயிரமாண்டாக
வத்தனையாண்டெம்மெவரைவிண்ணாளைவைப்பார். (உரு)

மூவகையுலகிலுள்ளதீர்த்தமுமுறையாலென்றுஞ்
சேவகஞ்செய்யுமிந்தத்தீர்த்தமெந்நாளுமுழ்கி
யேவரநீராலென்றுமீசனேப்பூசைசெய்வோ
ராவரிப்பிறவிதன்னிலவர்கதிக்கரையைச்சார்வார். (உச)

விடுத்திடலரியரித்தவேள்விமாவிரதம்வேதன்
தடுத்திடலரியதானந்தவயிவைதருமபேறெல்லா
மடுத்ததன்கரையில்வைகியீசனையருசசிப்போர்க்கு
கொடுத்திடுபண்ணியத்திற்கோடியிலொன்றுக்கொவ்வா. (உ௪)

உம்மையிற்பிறவிதோறுரியமல்லொழுக்கம்பூண்டு
பொய்ம்மையில்விரதத்தானநவஞ்செய்துபுனிதராகி
செம்மைநன்னெறியினின்றித்தருக்கலதித்தீர்த்த
மிம்மையிலடைந்துரித்தமாடுதற்கெய்தாதன்றே (உ௫)

மேற்படி - வேறு.

(க) மதிகதிரோனிடத்தொடுவகுதினந (உ) திவகட்பிறப் (௩) பா
வம்வாயங்காந்து, கதிர்கடமை விழுங்குதினம (௪) விதிபாதமிந்நா
ளிற்கருதிமுழ்கித், துதிக்கடருப்பணந்தானம் புரிதன்மனுவோதுத
லத் தொகையொன்றற்கொன், மதிகபலனமமுறைநூறுபிரநூறு
யிரமோரனந்தமாகும். (உ௬)

பொருவரியதகர்த்திககடுலாத்திககளிவையுதிக்கும்போதுமுழ்கி
னொருபதினாயிரமடங்காஞ்சுறவுகவைததாளவனுதிப்பின்முழ்கி
னிருபதினாயிரமடங்காமிந்திரவியிடத்தொடுவகுமிந்துவாரம்
வருவதறிந்தாடிமனுவோதன்முகற்செயினனந்தமடங்குண்டாகும்.

(உ௭) சேவகம் - ஏவறபணிவிடை.

(உ௮) உம்மை - முற்சனனம்

(உ௯) க. அமாவாஸ்யை, உ. மாசப்ரவேசம், ௩. கிரகணபுணய
காலம், ௪. மாதவகடோறும் வரப்பட்ட இருபத்தேழு யோகங்களி
ல் ஒன்றாய்ப், பிதிர்கரம் விசேடங்களுக்குரிய சிரார்த்தவகை தொ
ண்ணூற்றிறிலொன்றாய் வருவது.

(௩௦) தகர்-மேவுகம்-சித்திரை. துலாத்திங்கள்-ஐப்பசிமாதம்.
சுறவு-மகரம்-தைமாதம். அலவன்-கடகம்-ஆடிமாதம். இந்திரவி
யிடத்தொடுங்குமிந்துவாரமென்றது. சோமவார அமாவாசையை
மது-பூபஞ்சாட்சரம், சடாகூரமுதலிய மகாமந்திரங்கள்.

பிரயாகைதனின்மகர மதிநாண்மூப்பதுங்குடைந்து பெறும்பே
றிர்த்தத், திரையார்பைந்தடத்தொருநாண் மூழ்குவோன் பெறும்வி
ரதசீலம்பூண்டு, வரையாமலொருவருடம் படித்துமையாயமர்சி
காமணியாம்வேத, வுரையானைவழிபடுமேன் மலடிக்குநன்மகப்பே
றுண்டாமன்னே.

(௩௧)

எண்டிசையநதிவாவி வடிவானமாதீர்த்த மெல்லாமிப்பொற், பு
ண்டரிகதடத்திலொரு கோடியிலோர்கூறுநிகர் போதாவீது, கண்
டதனா லறந்தீண்டப் பெற்றதனாற்பொருளங் கையாலள்ளிக்,
கொண்டதனாலின்பநலவ குடைந்ததனற்பேரின்பங் கொடுக்கு ம
ன்றே.

(௩௨)

மேற்படி - வேறு.

முன்னவனருளிசசெயதகாரணமுறையாலன்றி
யின்னமிப்புனிதவாவிக் கேதுவாலெய்துநாம
மின்னவிர்சடையான்சென்னிமேலியகங்கைநீரிற்
பின்னதுகலந்தநீராற்பெறுஞ்சிவகங்கையென்றும்.

(௩௩)

அலகிலாததீர்த்தந்தம்முளதிகவுத்தமமாயத்தோன்றி
யிலகலாலிதனைத்தீர்த்தவுத்தமமென்பாராயந்தோர்
பலவிதழ்விரித்துசசெம்பொற்பங்கயமலர்ந்தநீரா
லுலகவாயாரும்பொற்றாமையெனவுரைப்பரன்றே.

(௩௪)

தருமமுன்னாருநான்குந்தருதலாற்றருமதீர்த்த
மருமைசாலருத்ததீர்த்தமரும்பெற்றகாமதீர்த்த
மிருமைசேர்முத்ததீர்த்தமென்பதாமினையதீர்த்தம்
வெருவருபாவமென்னும்விறகினுக்கெரியாமன்றே.

(௩௫)

இவ்வருந்தலத்தினுன்றபெருமையுமெரிகால்செம்பொற்
றெய்வதபதுமதீர்த்தப்பெருமையுஞ்செப்பக்கேட்டோ
ரெவ்வமில்போகம்வீடுபெறுவரென்றிசைத்தான்முந்நீர்ப்
பெளவமுண்டமரர்வேந்தன்பரிபவவிழுமந்தீர்த்ததோன்.

(௩௬)

தீர்த்தவிசேடம் முற்றிற்று

ஆட படலம் எ - க்கு - திருவருத்தம் - ௨௯௦

(௩௭) பரிபவம் - துன்பம்.

மூர்த்திவிசேடம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஆலவாயமர்ந்தசெம்பொனம்புயப்பெருந்தீர்த்தத்தின்
மேலவாம்பெருமைதன்னேவிளம்புவாரெவரேயங்க
ணீலமாமிடற்றுமுக்கணிராமயனறிவானந்த
மூலமாவிலிங்கமேன்மைமுறையினுலறையலுற்றும். (௧)

பொன்னெடுமேருவெள்ளிப்பொருப்புமந்தரங்கேதார
வன்னெடும்புரிசைசூழ்ந்தவாரணவாசியாதிப்
பன்னருத்தலங்கடம்மிற்பராபரவிலிங்கந்தோன்று
முன்னரிக்கடம்பின்மாதேமுனைத்ததிசைவலிங்கம். (௨)

அப்பதியிலிங்கமெல்லாமருட்சுறியிதனிற்பின்பு
கப்புவிட்டெழுந்தவித்தக்காராமிரணடினாலு
மொப்பரிதானஞானவொளிதுண்டானவித்தக்
திப்பியவிலிங்கமூலவிலிங்கமாய்ச்சிறகருமன்றே. (௩)

இந்தமாவிலிங்கத்தெண்ணுன்கிலக்கணவிச்சைமேனி
யந்தமிலழகன்பாகத்துமைபொடுமழகுசெய்து
சந்தம்வினக்கஞ்செய்யுந்தகைமையைநோக்கிச்சோம
சந்தரனென்றுநாமஞ்சாத்தினுர்துறக்கவாணர் (௪)

திறப்படுமூலகமெங்கும்வியாபியாய்ச்சிறந்துநிற்கு
மறப்பெருங்கடவுள்சோமசந்தரனதனலன்றே
கறைக்கதிர்வடிவேற்றென்னன்கையிற்பொற்பிரம்புபட்ட
புறத்தடித்தமும்புமூன்றுபுவனமும்பட்டதன்றே. (௫)

சொற்றவிச்சமட்டியானசோமசந்தரனைக்காணப்
பெற்றவார்வியட்டியானபிறபதியிலிங்கங்காண
லுற்றவராவரென்னென்றுரைக்கின்வேருட்டிகீர்போய்
மற்றையசினைகளெல்லாந்தழைவிக்குமரத்தின்மாதோ. (௬)

(௧) நிராமயன் - நோயில்லாதவன். நீலம், மா, என்பன, ஒரு
பொருட் கிளவிகள்.

(௨) வாரணவாசி - கோழிவசிப்பது, வாரணம் - கோழி. இது
காரணம்பற்றியே, காசிக்குக்குக்குடங்கரம்என்னும்பெயரும்வந்தது.

(௪) சோமசந்தரன் - சஹ-உமா-சந்தரன்-எனவே, உமையோடி
கூடியவழகன். என்பதுபொருள்.

(௫) வியாபி - வியாபகத்தையுடையவன்.

எத்தலத்தியாவனெண்ணெண்டிருவிளையாடல்செய்தா
னத்தலத்தவனுக்கொப்புமதிகமாஞ்சிறப்புப்பெற்ற
வுத்தமனென்றுமெந்தவுலகிலுமில்லையந்த
வித்தகன திகத்தன்மையெனத்தெனின் விளம்பக்கேண்மின். (எ)

பொருப்பினுட்டலைமையெய்தும்பொன்னெடுகுமிமேரு
தருக்களிற்றலைமைசாருந்தண்ணுந்தெய்வதாரு
விருப்புறுவேள்விதம்முணமேம்படும்புரவிமேத
மருட்படுதானந்தம்முள்விழுமிதாமன்னதானம். (அ)

மனிதரிலுயர்ந்தோராதிமறையவர்தேவர்தம்மிற்
பனிதருதிங்கள்வேணிப்பகவனேயுயர்ந்தோன்வேட்டோர்க்
கினிதருள்விரத்தம்முளதிகமாயிந்துவாரம
புனிதமந்திரங்கடம்முட்போதவைந்தெழுததுமேலாம். (ஆ)

மின்மைசான்மணியிரசிந்தாமணிவரமவிழுப்பநலருந்
தன்மைசாலறங்கடம்மின்மிகுஞ்சிவதருமமெனப
வினமைசானெறிநின்றோருக்கேற்குநற்கலங்கடம்மி
ன்மைசான்றவரேழுக்கணுக்கன்புணடோர். (க௦)

தீயவாஞ்சுவைப்பாலாவிற்றேவராவதிகம்பல்வே
றயமாதீரத்தந்தமமுளதிகமாஞ்சுவணகஞ்ச
மாயமாசறுககவெல்லாதத்தத்திலும்வதிந் துமன்னுந்
துயவானவறிற்சோமசந்தரன்சிறந்தோனாகும். (க௧)

அந்தமுழுதலுமில்லாவகண்டபூரணமாயாக்கும்
பந்தமுமவீடுநல்கும்பராபரசசோதிதானே
வந்தனைபுரிவோர்க்கிமமைமறுமைவீடளிப்பானந்தச
சந்தரவிலிங்கத்தென்றும்விளங்குவான்சுருதியேத்த. (க௨)

இதற்குசயம்புதன்னையேனையசயம்புவெல்லா
ரித்தமுந்தெரிசித்தேகுநிருமலவொளியாயிந்த
புத்தமவிலிங்கங்கண்டோருரையுணாவொடுங்கவுள்ளே
த்தமாசொழியத்தோன்றுஞ்சிவபரஞ்சுடரைக்கண்டோர். (க௩)

(எ) வித்தகன - ஞானசொருபன். வித்தகம் - ஞானம்.

(க௦) மின்மை-மின்-ஒளி-மை பகுதிப்பொருள் விசுதி. கலம்-
நானபாதிதம்.

(க௧) தீயவாஞ்சுவைப்பால் - இனிமை விரும்புஞ் சுவையையு
டையால். தீ - இனிமை. அவா - விருப்பம்.

(க௨) சயம்பு-ஸ்வயம்பு என்பதன்றிரிபு தானே யுண்டானது
பகுதிப்பொருள். ஸ்வயம்-தானே, பு - உண்டானது.

மல்லாந

கொத்தழற்பொறிவாய்ப்பட்டபஞ்சபோற்கோபமுள
மெய்த்தவஞ்சிதையுமாபோன்மருந்தினுல்வீயுநோய்போ
லுத்தமகுணககனெல்லாமுலோபத்தாலழியுமாபோல். (க௪)

கலிகடலிரவிதோன்றக்கருகிருளுடையுமாபோ
லொலிகெழுபெருகாறன்னவுடைபடுமேகம்போல
வலிகெழுமடங்கல்சீறமாயுமாய்நாபோலக
குலிசவல்லேறுதாக்கப்பொடிபடுவகுன்றம்போல. (க௫)

மருட்சிசெய்காமநோயான்மதிகெடுமாறுபோல
வருட்சிவஞானநோக்கால்வலிகெடுமவிசசைபோலத்
தருக்குறுமுவணஞ்சீறத்தழலராவியுமாபோற்
செருக்குறுவழியுட்கற்றகல்விபோற்சிதையுமன்றே. (க௬)

புலரியிற்சீவன்முத்திபுரேசனைக்காணப்பெற்ற
லலைகடனாண்குபட்டவவனிமாதானஞ்செயக
பலனுறுகதிர்காலுசசிவைகலிற்பணியப்பெற்றார்
கலைஞர்பாநூற்றுப்பததுக்கபிலைமாதானப்பேறும். (க௭)

விண்ணடைப்பரிதிப்புத்தேணமேலைரீருளிக்ருமெல்லே
யண்ணலைவணவகிற்கோடியானினததானப்பேறும்
பண்ணவர்பரவும்பாதிருள்வயிற்பணியப்பெற்றால்
வண்ணவெம்புரவிமேதமகம்புரிபெரும்பேரெய்தும். (க௮)

இன்னனவதிகமாம்பேறறிந்துபோயெத்தேவர்க்கு
முன்னவன்சமட்டிவிச்சாபுரமுறைமுதல்வன்நன்னைச்
சொன்னவிக்காலந்தோறுமிறைஞ்சியுந்தொழுதுஞ்சூழ்ந்தும்
பொன்னடிக்கன்பராகிவழிபடும்புனிதசீலர். (க௯)

(க௮) மடங்கல்-சிங்கம். குலிசம் - வச்சிராயுதம். ஏறு - இடி.
தோன்ற, தள்ள, சீற, தாக்க, என்பன காரணப்பொருளில் வந்த
வினையெச்சங்கள்.

(க௬) செருக்கு - அகங்காரம்.

(க௭) புலரி - விடியற்காலம், கடல்நான்கென்றது, நாற்றிசை
க்கடல்களை. உச்சிவைகல் - உச்சிக்காலம்.

(க௮) புரவிமேதமகம் - அஸ்வமேதயாகம்.

உம்மையில்லினைகளென்னும்பிணியவிழ்ந்தொருவித்தய
செம்மையராகியானாத்திருவொடுசெல்வமோக
வெம்மையில்போகமுழ்கிமவ்விருள்வீக்கநீந்தி
மைம்மலிகண்டத்தென்கோன்மலரடிநீழல்வாழ்வார். (௨௦)

மேற்படி - வேறு.

அறவுருவனாவாயானாஞ்செவிமடுத்தாலடைந்தபத்துப், பிற
விவினையறுகினேந்தானாறுபெரும் பவப்பாவப்பிணிபோககூட, வி
றைவினையின் நிறைஞ்சதுமென நெழுந்துமனைப் புறம்போந்தாலீ
ரைஞ்ஞாறு, மறமுறுவெம்பவத்திழைத்த பாதகவல்லினையனைத்து
மாயுமன்றே (௨௧)

புழைக்கைவரை தொலைதானைத் தெரிசித்தோராயிரவாம்பு
ரவிவேள்வி, தழைத்தபெரும் பயன்பெறுவ ருருத்திரசூகம் மத
னற்றவவானோர்க, டொழற்கரியான்றனைத்துதித்தோர்கணத்துக்
காயிரராசசூயயாக, மிழைத்தபெரும் பயன்பெறுவர் சமட்டிவடிவா
கியவவ்விவிகந்தன்னை. (௨௨)

அங்கைடளவாகியநன் னீராட்டிப்பூசித்தோ ரளவிலேனைத,
துங்கதலததுறையிலிகமூர்த்திகளைச சிவாகமதுல்சொன்னவாற்
ரூன், மங்கலமாகியமுகமனீரெட்டிம வழுவாதுவாசந்தோய்ந்த,
செங்கனகமணிக்கலசப்புனலாட்டிமாபூசைசெய்தோராவார். (௨௩)

(௨௦) செம்மை - நடுநிலைமை. ஆனத்திரு - நீங்காதசெல்வம்.

(௨௧) மறம் - தீமை.

(௨௨) சூக்கம் - சூத்தமென்னும் வடமொழித்திரிபு.

(௨௩) புழைக்கை-துவாரத்தையுடைய கையையுடையது,என
உருபுப்பயனுந் தொக்க இரண்டாம் வேற்றுமைத தொகைநிலைக்க
ளத்துப்பிறந்த அன்மொழித் தொகையாய், யானைக்குக் காரணப்
பெயராய்வந்தது. வரம்புரவி-தாவுவருதிரை.

(௨௩) முகமன் - உபசாரம். இது சோடசோபசாரம், தசோப
சாரம், பஞ்சோபசாரம், என மூன்றுவகைப்படும். அவற்றுள்சோ
டசோபசாரமாவன—ஆவாகனம், ஸ்தாபனம், சந்திதானம், சந்தி
ரோதனம், அவருண்டனம், தேனுமுத்திரை, பாத்தியம், ஆசமனீ
யம், அர்க்கியம், புட்பதானம். தூபம், தீபம், வைவேததியம், பானீ
யம், ஆரத்திரிகை, ஜபசமர்ப்பணை என்பன. தபோசாரமாவன—
மேற்காட்டிய சோடசோபசாரத்துள், ஆவாகனமுதல் புட்பதானம்
வரையிலுள்ளபத்தும். பஞ்சோபசாரங்களாவன—பிரிதிவுசம்பந்த
மான, கந்தமூலபலாதிகள், கந்தகுசமாதிகள், அன்னாதிகளும்; அப்
புசம்பந்தமான, வாரி, பால், தயிர், வஸ்திரமுதலியவைகளும்; தே
புசம்பந்தமான உலோகாதியாபரணங்களும், தீபங்களும்; வாயுசம்
பந்தமான தூபம், சாமரம், மயில்விசிறியாதிகளும்; ஆகாயசம்பந்த
மான, மணியோசை, தோத்திரத்தொனி முதலியவைகளும்.

அவ்வண்ணஞ்சந்தரனை யைந்தமுதமானுதவு மைந்துதீந்தே
ன், செவ்வண்ணக்கனிசாந்தச சேறுமுதன்மட்டித்துத் தேவர்தே
றா, மெய்வண்ணங்குளிரவிரைப்புனலாட்டி மாபூசைவிதியாற்செ
ய்தோர், மைவ்வண்ணவினைநீந்தியறமுதஞற் பொருளடைந்துமன்
னிவாழ்வார். (உச)

நல்லவகைமுகமனீரெட்டுள்ளும்வடித்தவினைநன்னீராட்ட
வல்லவர் தூறுபிரமாமேதமகப்பயன்பெறுவர்வாசநான [வ
மெல்லவர்க்குமுகஞ்சாந்த மிவ்வவலமுட்டித்தோரெழிலாந்தெய்
முல்லைகையாரோடும்விரைக்கலவைகுளித்தின்பழங்கிவாழ்வார்.

நன்மலரொன் றுலவாயான்முடிமேற்சாற்றி னுனையத்துநூறு,
பொன்மலர்கொண்டயற்பதியிற் பூசித்தபயனெய்தும் புனிதபோ
கத், தன்மைதருசந்தரற்குத் தூபமொருகாற்கொடுப்போர் தமக்
குத்தாங்கள், சொன்மனமெய்யுறச்செய்த ருறமாயிரம்பொறுப்
பன்சுருதிநாதன். (உச)

திருவமுதுநிவேதிப்போ ரவிமொன்றற் குகமொன்றரச சிவ
லோகத்தின், மருவிநிறைபோகமுடன் வைகுவர்தாம்பூலமுத வாச
மீந்தோர், பொருவரியகடவுளரானடொருநூறுகோடிசிவ புரத்து
வாழ்வா, ரொருபளிதவிளக்கிடுவோர் வெண்ணிறமுங்கணனுதலு
முடையராவார். (உஎ)

(உச) ஐந்தமுதம், என்றது-பஞ்சாமிர்தம். அவை-பால், நெய்,
தேன், சர்க்கரை, பழம். இவற்றுள், பால்நீக்கித் தேனகாய்த்திருகல்
கூட்டி ஐந்துவகையாகக்கொள்ளுதலும்; தேனகாய்த திருகலநீக்கி,
நீர்கூட்டி யைந்தென்றுகொள்ளுதலும்; பழவர்க்கங்களெல்லாம் ஒ
ன்றாகவும்; நெய், தயிர், பால், இம்மூன்றையும் இனம்பற்றியொன்
றாகவுங்கொண்டு, இவ்விரண்டோடுதேன், சர்க்கரை, நீர்இவற்றை
க்கூட்டி ஐந்தென்றுகொள்ளுதலும் உண்டு. ஆனுதவுமைந்தென்ற
து-பஞ்சகௌவியம்-அவை-பால், தயிர், நெய், கோமயம், கோசலம்.
இவற்றோடு கோரோசனமுங்கூட்டி கவ்வியம் ஆறு எனவுங் கூறு
தலுமுண்டு. கவ்வியம்-கோசம்பந்தமாயுள்ளன. கோ - பசு. மட்டித்
தல்-பூசுதல். விரைபுனல் - வாசனையூட்டிய திருமஞ்சனம் விரை-
வாசனை. மஞ்சனம்-நீர்.

(உச) சுருதி, காதாற்கேட்கப்படுவது - வேதம்.

(உஎ) முகவாசம்-தக்கோலம் ஏலம் தகைசா லிலவங்கம், கர்ப்
பூரம் சாதியோடைத்து, என்னுமிவ்வைந்தும். பளிதம் - கர்ப்பூரம்.
பளிதவிளக்கு-கர்ப்பூரநீராஞ்சனம்.

நறுந்திருமஞ்சனமெடுக்கக் குடமாட்டமணிக்கலசநல்லவாசம், பெறுந்தகையதுபக்கா நீபக்கான்மணியின்ன பிறவுங்கங்கும், நெறுங்கதிர்கான்மணிமாடமதுரைநாயகர்க்கீந்தோர்செய்தபாவம், வெறுந்துகன்செய்தைம்பொறிக்கும் விருந்துட்டும்பெருநகாமவெள்ளத்தாழ்வார். (௨௮)

கயலிசையுங்கணனுமைகோன் நிருமுன்னர்ப்பல்லியமுங்கல் வென்றார்ப்ப, வியலிசையபாடலினோடாலிவைசெய்வீப்போரிறு மாப்பெய்திப், புயலிசையவியங்கலிப்ப மூவுலகுந்தொழுவரசாய்ப் பொலவகொம்பாடுஞ், செயலிசையவணங்களை யாராடரங்குகண்டின்பச செல்வத்தாழ்வார். (௨௯)

ஒருகாலட்டாகமுடன் பஞ்சாவகமுடனாதலொன்செங்கால் வெணை, குருகாலுமலர்த்தடஞ்சூழ் கூடனாகர்ப்பணிவோர் கோலொன்றோசசிப், பொருகாலின்வருபரித்தேர்மன்னவராயாவருந்தம்புடைவந்தெய்தி, யிருகாலுந்தலைவருட வெககாலுந் தமைவணங்க விருப்பரன்றே. (௩௦)

இத்தகையதிருவாலவாயுடையான் நிருமுன்னரியற்றுமோம மெய்ததவமந்திரந்தானமின்னவனுவளவெனினுமேருவாகு முத்தமமாயிவ்விலிங்கப்பெருமையெலாம்யாவரளந்துரைப்பர்வேத வித்தகரேசிறிதறிந்தவாருரைத்தேமினிப்பலகால்விளம்புமாறென்.

இத்தலத்துக்கொப்பாக வொருதலமும்பொற்கமல மென்னுமிந்த, வுத்தமமாதீர்த்தததுக் கொப்பதொரு தீர்த்தமுமெய்யுணர்வானந்த, வித்தனையவிலிங்கமிதற் கொப்பாவோரிலிங்கமும்பார்விணமேலென்னு, முத்தலத்துமிலையந்த மூர்த்திதிருநாமகண்மொழியக்கேணமின். (௩௧)

(௨௯) இசைய என்பவற்றுள், இயலிசைய பாடலென்றவிடத்து இசையையுடையவெனப் பெயரெச்சத்தின்மேலும், எனைய உவம உருபிடைச சொல்லடியாய்ப்பிறந்த வினையெச்சங்களின் மேலும் நின்றன. இயம்-வாத்தியம். அணங்கு-தெய்வப்பெண.

(௩௦) குருகுஆலும்-அன்னங்கள்ஒலிக்கும். அட்டாங்கம்-தலை, இரண்டுகை, இரண்டுசெவி, மோவாய், இரண்டுதோள்என்னுமிவ்வேட்டுறுப்பும் நிலத்திற் பொருந்தவணங்குதல். அஷ்டம் - எட்டு-அங்கம்-உறுப்பு. பஞ்சாங்கம் - தலை, இரண்டுகை, இரண்டுமுழந்தாள் என்னுமிவ்வைந்துறுப்புக்களும் நிலத்திற்பொருந்த வணங்குதல். பஞ்சம்-ஐந்து.

திருவிளையாடற்புராணம்.

கருப்பூசுந்தரன்பூங்கடம்பவனசுந்தரனுட்கரவாத்தொண்டர்
விருப்பூருங்கலியாணசுந்தரனல்லறவடிவாய்விளங்குமேற்றுப்
பொருப்பூரும்பிராமசுந்தரன்றேன்புடைகவிழ்ப்பொன்னிற்பூத்த
மருப்பூசுசணபகசுந்தரன்மகுடசுந்தரன்ருன்வாழிமன்னே. (௩௩)

மான்மதசுந்தரன்கொடியபழியஞ்சுசுந்தரனோர்மருங்கின்ஞானத்
தேன்மருவியுறைசோமசுந்தரன்றேன்செவ்வழியாழ்செய்யப்பூதத
கான்மருவுதடம்பொழில்சூழாலவாய்சுந்தரன்மீன்கணவகன்குழப்
பசுன்னிதிசூழ்நான்மாடக்கூடஞயகன்மதுராபதிக்குவேந்தன். (௩௪)

சிரகாலேன்பரவரிய்சமட்டிவிசசாபுரநாதன்சீவன்முத்தி
புரநாதன்பூவுலகசிவலோகாதிபன்கன்னிபுரேசன்யார்க்கும்
வரநாளுந்தருமூலவிலிவகமெனவிவைமுதலாமாடக்கூட
லரனாமின்னமளப்பிலவாகுமுலகுய்யவவ்விலிவகம (௩௫)

பாதாளமேமுருவமுளைத்தெழுந்ததவ்விலிவகப்படிவந்தன்னு
ளாதாரமாகவமர்ந்தறுபததுநாலுவிளையாடல்செயத [ன்றா
போதானந்தன்பெருமைநங் குரவன்மொழிப்படியே புகன்றோமெ
வேதாதிசைதெரிந்தமலயமுனிகேட்டறவோரவினாகலசெய்தார்.

அருட்கடலேயிறைவிளையாட்டறுபத்துநான்கென்ற யவை
யானந்தப், பொருட்கடவுளைக்காலத்தியாவர்பொருட்டாடினனெ
ம்போதந்தேறித், தெருட்படரவரன்முறையாற் செப்புகெனக்கர
ங்குவித்தார்தென்பால்வெற்பி, லிருப்பவனுமவிஞாயபடிக்கிறை சிர
ம்பத்தொகுத்துவிரித் தியம்புகின்றான். (௩௭)

மூர்த்திவிசேடம் முற்றிற்று.

ஆ படிபலம் ௮ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௩௨௭.

(௩௩) அறவடிவாய்விளங்குமேற்றுப்பொருப்புஎன்றது, தரும்
விடையை.

(௩௪) ஓர்மருங்கின் ஞானத்தேன் என்றது, உவம ஆகுபெய
ராய் உமாதேவியை யுணர்த்திநின்றது.

(௩௫) பாதாளமேழ் என்றது, பாதாளத்தையீராகவுடையகீழ்
எழுலோகத்தினை, அவை. அதலம், விதலம், சுதலம், தராதலம்,
ரசாதலம், மகாதலம், பாதாளம், என்பன. கேட்ட, என்பதில், அக
ரவீறு, தொகுத்தல். இறை-உத்தரம்.

உ
சிவமயம்.

திருவிளையாட்டுக்கையாகிய * பதிகம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வானவர்கோன்பழிதொலைத்தவிளையாட்டுவகரிசாபமாய்த்தவாறு
மீனவர்கோன்காடெறிந்துபுரங்கண்டபெருஞ்சிறப்புமீனநோக்கி
யானகடாதகையழல்வாயவதரித்துப்பாராண்டவருளமீசன்
ருனவிளையாட்டுசெய்துமுடிதரித்துமணகாத்ததகைமைப்பாடும்.

புலிமுனியும்பணிமுனியுந் தொழுவெள்ளிமன்றுண்டம் புரிந்த
வாறும், வலிகெழுதோட்டுண்டகட்டுக் குறட்கன்னக்குன் றளித்த
வகையும்பின்னு, நலிபசினோயகெடவன்னக் குழியழைத்துக்கொடு
த்துநீர் நசைக்குவைகை, யலைபுனல்கூயருத்தியதும் பொன்மாலைக்
கெழுகடலு மழைத்தவாறும். (உ)

அந்தராகோளுதனத்தி லுறைமலயத்துவசனமீண் டழைத்த
வாறுஞ், சுந்தரவுக்கிரகுமர னவதரித்தவாறும்வளை சுடர்வேல்செ
ண்டு, தந்தையிடத்தவன்பெற்ற வாறுமவனவ்வடிவேல் சலதிவீறு,
சிந்தவிடுதததுமகவான் முடியைவளையெறிந்திறைவன் சிதைத்த
வீறும். (ங)

பொன்னசலந்தனைச்செண்டாற் புடைத்துநிதியெடுத்ததுவும்
புனிதர்க்கீசன், பன்னரியமறைப்பொருளைப் பகர்ந்ததுவும்மாணி
க்கம் பகர்ந்தவாறுந், தொன்னகர்மேனீர்க்கிழவன் வரவிடுத்தகடல்
சுவரத் தொலைத்தவாறு. மன்னதனிததொன்மதுரை நான்மாடக்
கூடனகரானவாறும். (ச)

*—“பதிகக்கிளவி பல்வகைப்பொருளைத், தொகுதியாகத்
தொகுத்துரைப்பதுவே” என்னுஞ்சுத்திரப்படி, இவகுப்பலவகை
த்திருவிளையாடல்களையுந் தொகுத்துக் கூறியதனால், பதிகம் என
ப்பெயர் வந்தது.

(க) மீனவர்கோன், என்றது மச்சக்கொடியையுடையபாண்டி
யர்களுட்சிறந்த குலசேகரபாண்டியனை.

(உ) குண்டு - ஆழம். அகடு - வயிறு. குறள் - குண்டோதரன்.
கூவி - இது கூய் எனத் திரிந்துநின்றது.

(ங) வளை - சக்கரம். வீறு - செருக்கு.

(ச) நீர்க்கிழவன் - வருணன்.

வட்டங்கொள்சடையுடைய சித்தர்விளையாடியதோர்வனப்புங்
கையிற், கட்டங்கந்தரித்தபிரான் கல்லாணைக்கரும்பருந்தக் காட்டு
மாறு, முட்டங்குவஞ்சனையா லமணர்விடுவாரணத்தை யொழித்த
வாறு, மிட்டங்கொள் கௌரிமுனம் விருத்தனிளையோன் குழவி
யானவாரும். (௫)

செய்யதாண்மாறிநடமாடிய தும்பழியஞ்சு திறனுந்தாயை, மை
யலாற்புணர்ந்தமகன் பாதகத்தைமாற்றியதுமதியாதாசான், றைய
லாடனைவிரும்பு மாணவனைவாளமரிற் றடிந்தவாறும், பையராவெ
ய்ததுவும் படிற்றமணர்விடுத்தபசுப் படுத்தவாறும். (சு)

அறவேற்றுப்பரியுகைத்து மெய்க்காட்டுக்கொடுத்தவிளையாட்
டுக்காட்டுச், சுரவேற்றுக்கொடியரசன் தனக்குலவாக்கிழிகொடுத்
த தொடர்புநாய்கர், நறவேற்றமலர்க்குழலார் மனககவர்த்துவளைப
கர்ந்தநலனுமாறு, மறவேற்கணமாதாராக் கட்டமாசித்தியுற மதித்
தவாறும். (எ)

சென்னிபொருட்டெயில்வாயி றிறந்தடைத்துவிடைபொறித்
த செயலுஞ்சென்னி, மன்னிகலிட்டமர்விளைப்பு மீனவற்குரீர்ப்ப
ந்தர் வைத்தவாறும், பொன்னையாள்பொருட்டிராத வாதவினை
முடித்ததுவும் புகார்க்குவேந்தன், தன்னையகன்குழிவீட்டித் தென்
னவற்குமறவாகை தந்தவாறும். (அ)

மனக்கவலைகெடவுலவாக் கோட்டையடியாக்களித்த வகையு
மாம, நெனக்கருணைவடிவாகி வழக்குரைத்துப்பொருள்வணிகற்
கீந்தவாறுஞ், சினக்கதிர்வேல்வரகுணற்குச் சிவலோகங்காட்டியது
ந் திவவுக்கோலான், தனக்கடிமையெனவிறகு திருமுடிமேற்சுமந்
துபகை தணித்தவாறும். (க)

அப்பாணற்கிருந்தியஞ் சேரனிடத்திருமுகமீந் தளித்தவா
று, மப்பாணன்பாடமழை யரையிரவிற்பொற்பலகை யளித்தவா
று, மப்பாணன்மனைவியிசைப் பகைவெல்லவண்ணலவையடைத்
தவாறு, மப்பாணனொளன்றோன் முலையருத்திப்பன்றியுயி ரளித்த
வாறும். (க௦)

(௫) கட்டககம்-மழு. இது கடககமென்பதன்றிரிபு. இதனைத்
திருக்கோவையாரில் - “சுத்தியபொக்கணத் தன்பணிகட்டங்கஞ்
குழ்சடையோன்” எனவருஞ் செய்யுளுரையாற் காண்க.

(சு) மாணவன் - மாணக்கன் படிது - வஞ்சகம்.

(எ) சுறவேற்றுக்கொடி - மீனக்கொடி. ஏறு - ஆண்.

(அ) புகார் - காவிரிப்பூம்பட்டினம். இது-சோழன்ராஜதானி.

(க) திவவுக்கோலான், என்றது-நரம்பின் கட்டமைந்த வீணை
யையுடைய பாணபத்திரனை. திவவு - வீணைவலிக்கட்டு.

வயவேனக்குருளைகளை மந்திரிகளாக்கியதும் வலியுண்டாகக், கயவாய்க்குக்குருமொழிவைத்தருளியதுநாரைக்குக் கருணைநாட்டந், தயவால்வைத்தருண்முத்தி நல்கியதுங்கூடனகர் தன்னைச்சித்தர், புயநாகம்போய்வளைந்து திருவாலவாயாக்கிப் போந்தவாறும்.

சந்தரனென்றெழுதியகூ ரம்பெய்துசெம்பியன்போர்தொலைத்தவாறுஞ், செந்தமிழோர்க்கியற்பலகை யருளியதுந்தருமிக்குச் செம்பொன்பாடித், தந்ததுவுமாறுபடு கீரற்குக்கரையேற்றந் தந்தவாறும், விந்தமடக்கியமுனியாற் கீரனியற்றமிழ்தெளிய விடுத்தவாறும். (௧௨)

ஊமனாற்புலவரிக லகற்றியதுமிடைக்காடனுடன்போய்க்கொன்றைத், தாமனாள்வடவால வாயமார்தபரிசும்வலை சலதிவீசிப், பூமனாய்குழலியைவேட் டருளியதும்வாதவூர்ப் புனிதர்க்கேறத், தேமனாமலரடிகண முடிசூட்டியுபதேசஞ் செய்தவாறும். (௧௩)

நரிகன்பரியாக்கியதும் பரிகணரியாக்கியது நாகம்பூண்டோ, னரியதிருமேனியின்மே லடிசுமந்துமண்சுமந்த வருளுந்தென்ன, னெரியடுவெஞ்சுரந்தனித்த வாறுமமணரைக்கமுவி லிட்டவாறுங், கரியதெனவன்னிகிண றிலிங்கவகூய்வணிகமகட் காத்தவாறும். ()

எனத்தொகையா லறுபத்துநான்கிவற்றை நிறுத்தமுறையீறி லாத, வினைத்தொகையா நகன்றீரெக்காலமெவர் பொருட்டெனநீர் வினாபவாற்றான், மனத்தளவிலன்புமடை யுடைந்தொழுகத்திருவால வாயான்றானை, நினைத்தளவிலானந்தம் பெருகவிரித்துரைப்பவென நெறியாற்கூறும். (௧௪)

திருவிளையாடற்றொகையாகியபதிகம் முற்றிற்று

ஆ படலம் - ௯ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௩௪௨.

(௧௧) வயம்-வெற்றி. எனக்குருளை - பன்றிக்குட்டி. சயவாய்க்குக்குருவி.

(௧௨) செம்பியன்-விக்கிரமசசோழன். கீரன்-நற்கீரன். கீரற்கு என்றதில், கு - உருபுமயக்கம்.

(௧௩) ஊமனென்றது - உருத்திரசன்மரை. புலவரென்றது-கடைச்சங்கப்புலவர்களாகிய நாற்பத்தெண்மரை. வடவாலவாய்என்றது-மதுரைக்கு வடக்கிலும், வையைநதிக்குத் தெற்கிலுமுள்ள வட மதுரையை. தேம் மன் நாண் மலர் தேன்பொருந்திய, அன்றலர்ந்த தாமரைமலர்.

(௧௪) தென்னன் - கூன்பாண்டியன், கரி - சாட்சி.

சிவமயம்.

மு த ல ர வ து,

இந் த ரு ப பழி தீ ர் த த பட ல ம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மின்பயில்குவிசப்புத்தேள்விருத்திராசுரனைக்கொன்ற
வன்பழிவிடாதுபற்றக்கடம்பமாவனத்திலெய்தி
யென்பரவாரம்பூண்டவிறைவனையருச்சித்தேத்திப்
பின்பதுகழிந் துபெற்றபேற்றினையெடுத்துச்சொல்வாம். (க)

முன்னதாமுகத்தில்வண்டுமூசுமந்தாரநீழற் [ண்
பொன்னவீரசுணங்குணகொங்கைப்புலோமிசைமணுளன்பொறபூ
மின்னவீர்திமைப்பசுகிகஞ்சுமந்த மெல்லணைமேன்மேவி
யன்னமென்னடையாராமொடன்மேலார்வம்வைத்தான். (உ)

மூவகைமலரும்பூத்துவண்டுளேமுழங்கத்தெய்வப்
பூவலர்கொடிபேர்தன்னபொன்னஞாகூததுமன்றார்
காவலரமுதமன்னபாடலுநாகநாட்டிக்
காவலன்கண்டுகேட்டுக்களரிமதுககடலுளாழ்ந்தான். (ங)

பையராவணிந்தவேணிப்பசுவனையனையதங்க
னையனும்வியாழப்புத்தேளாயிடையடைந்தாளுகச
செய்வதான்வழிபாடின்றித்தேவர்கோனிருந்தானந்தோ
தையலார்மயலிற்பட்டோர்தமக்கொருமதியுண்டாமோ. (ஈ)

ஒல்லெனக்குரவனைகவும்பர்கோன்றிருவினாக்கம்
புல்லெனசகிறிதுருன்றப்புரந்தரனரிந்திக்கேடு
நல்லதொல்குரவற்பேணுநவையினல்வினைந்ததென்னு
வல்லலுற்றறிவன்நன்னைத்தேடுவானாயினானே. (ஐ)

(க) குவிசப் புத்தேள் - வசசிராயுத்தையுடைய இந்திரன்.
குவிசம் - வச்சிரம். புத்தேள் - தெய்வம்.

(உ) முன்னதாம் உகம்-கிரேதாயுகம். மந்தாரம்-பஞ்சதருக்களி
லொன்று. தெய்வலோகத்தருக்களில் வண்டுமொய்க்கும் சம்பந்தா
யமில்லாவிடினும். மரப்பொதுவகையில், வண்டு மூசு மந்தாரம் எ
ன்றார். மூசுதல் - மொய்த்தல்.

(ங) மூவகைமலர் - கோட்டுப்பூ, நீர்ப்பூ, நிலப்பூ.

(ஈ) பகவன், என்றது ஐஸ்வரிம், வீரியம், புகழ், திரு, ஞான
ம், வைராக்கியம். என்னும். இவ்வாறு குணங்களை யுமுடையவனை.

(ஐ) அறிவன் - பிரகஸ்பதி.

அங்கவனிநுக்கைபுக்கான்கண்டிலனவித்தபாசப்
புங்கவருலகமேனோர்பதவியும்புவனமூன்றி
லெங்கனூந்துருவிக்காணெனருற்றூன்குரவனென்னுஞ்
சங்கைகொணமனத்தனுகிச்சதுமுகனிநுக்கைசார்ந்தான். (௧)

துருவினனருங்காணன்றிசைமுகற்றொழுதுதாழ்ந்து
பரவிமூன்பட்டவெல்லாம்பகர்ந்தனன்பகரக்கேட்டுக்
குரவனையிகழ்த்தபாவங்கொழுந்துபட்டருந்துஞ்செவ்வி
வருவதுநோக்கிசூழ்ந்துமலர்மகனிதனைச்சொன்னான். (௨)

அனையதொல்குரவற்காணுமளவுநீதுவட்டாவீன்ற
தனையன்முசசென்னியுள்ளான்ருனவர்குலத்தில்வந் தும்
வினையினொலறிவான்மேலான்விசசுவருவனென்னு
மினையனைக்குருவாக்கோடியென்னலுமதற்குநேர்த்தான். (௩)

அழல்விரந்தனையசெங்கேழுடுகிதழ்முளரிவாழ்க்கைத்
தொழுதகுசெம்மறன்னைத்தொழுதுமீண்டகன்றுநீங்கா
விழைதருகாதல்கூர்விசசுவருவன்றன்னை
வழிபடுருவாக்கொண்டான்மலர்மகன்சூழ்ச்சிதேரான். (௪)

கைதவக்குரவன்மாயங்கருதிலன்வேள்வியொன்று
செய்திடலடிகளென்னத்தேவர்கட்காக்கவகூறி
வெய்தழல்வளர்ப்பானுள்ளமேறுபட்டவுணர்க்கெல்லா
முய்திறினைந்துவேட்டான்றனக்குமேலுறுவதோரான். (௫)

வாக்கினுன்மனத்தால்வேறாய்மகஞ்செய்வான்செயலையாக்கை
நோக்கினுனோதிதன்னோனோக்கினுன்குலிசவேலாற்
றுக்கினுன்றலைகண்மூன்றுந்தனித்தனிப்பறவையாகப்
போக்கினுனலைகவாயிற்புகட்டினுன்புலவுச்சோரி (௬)

(௧) செவ்வி - காலம்.

(௨) சூழ்ச்சி - ஆலோசனை.

(௩) கைதவம் - வஞ்சனை. செய்திடல் - என்பதில் அல்லிருதிவி
யங்கோட்பொருளது - “மக்கட்பதடி எனல்” என்பதுபோல.

(௪) யாக்கைநோக்கினுன். இந்திரன். ஒதி-ஞானப்பார்வை.
தனித்தனிப் பறவையாக என்றது, விச்சுவருவன் மூன்று சிரசு
களில், சோமபானஞ் செய்கின்றமுகம், காடையாகவும், சுராபான
ஞ்செய்கின்றமுகம், ஊர்க்குருவியாகவும், அன்னபானம் செய்கின்
றமுகம் சிச்சிலிக்குருவியாகவும், பறந்தனவென்பதை. இதன் விரி
வு ஆலாஸ்யமகத்துவத்திற் காண்க.

திருவிளையாடற்புராணம்.

தெற்றெனப்பிரமபாவஞ்சிறிவந்தமரர்வேந்தைப்
பற்றலுமதினைத்தீர்ப்பான்பண்ணவர்மரமேன்மண்மேற்
பொற்றொடியார்மேனீர்மேல்வேண்டினர்புகுத்தலோடு
மற்றவரி஁தியாந்தீர்க்கும்வண்ணம்யாதென்னவிண்ணோர். (கஉ)

அப்பிடைநுரையாய்மண்ணிலருவருப்புவராயம்பொற்
செப்பிளங்கொங்கையார்பாற்றீண்டுதற்கரியபூப்பாய்க்
கப்பிணர்மரத்திற்காலும்பயினதாய்க்கழிகவென்றா
ரிப்பழிசுமந்தவெங்கட்கென்னலமென்றார்பின்னும். (கங)

மேற்படி - வேறு.

கருவின்மாதர்கருவுயிர்க்குமளவுமுறையாற்கணவர்தோண
மருவிவாழ்கமண்ணகழ்த்தகுழியுமதனுவடுவொழிக
பொருவினீருயிற்றேதுறுமுறிப்பொலிகமரங்குறைபட்
டொருவினாலுந்தழைகவெனவொழியாநலனுமுதவினார். (கச)

மாசிம்கழிந்தமணியேபோல்வந்தபழிதீர்த்தீர்திரனுந்
தேசிறற்கழத்துவட்டாதன்செல்வன்றன்னைத்தேவர்பிரான்
வீசிக்குவிசத்துயிருண்டவிழுமங்கேட்டுவெருண்டியிர்த்துக்
கூசிப்பழிசோள்கருதியொருகொடியவேள்விகடிதமைத்தான். (கரு)

அந்தக்குண்டத்தெரிசிகைபோலமுலுங்குஞ்சியண்டமுக
டுந்தக்கொடியதுமம்போலுயிர்த்துசெசெவகணசினச்செந்தீச
சிந்தப்பிறைவாளெயிறதுக்கித்திசைவான்செவிபெடநகைத்து
வந்தக்கொடியவிடம்போலவெழுந்தாறொருவாணமறவீரன். (கசு)

கலிவிருத்தம்.

ஈங்குவன்விருத்திரனென்பவாரமுற்
றாகுவன்கணைவிடுதாரநீண்டிணை
டோங்குவனோங்குதற்கொப்பவைகளும்
வீங்குவன்றனிலறாவினையினென்பவே. (கஎ)

வீங்குடல்விருத்திரன்றன்னைவிண்ணவ
ரோங்குறவறுதுவட்டாவெனும்பெயர்த்
தீங்குறுமனத்தினோன்றேவர்கோனுயிர்
வாககுதிபொருதெனவரவிட்டானரோ. (கஅ)

(கங) பயின் - பிசினி.

(கரு) விழுமம் - துன்பம்.

(கஎ) உவன். என்பதிலுள்ள உகரச்சுட்டி, இகரச்சுட்டின்மே
லதாய் இவனென்னும் பொருள்தந்துகின்றது. வீங்குவன்றனிலறா
வினையினென்பவே, என்பதும் பாடம்.

மதித்துணியெயிற்றிளேன்வடவைபோற்சினே இக்
கொதித்தெதிர்குறுகிளுன்கொண்டலூர்தியு
மெதிர்த்தனன்களிற்றின்மேலிமயத்துச்சிமே
லுதித்ததோர்கருங்கதி ரொக்குமென்னவே. (௧௬)

அறத்தொடொபாவநேர்த்தென்னவார்த்திரு
திறத்தருமூண்டமர்செய்யக்கற்சிறை
குறைத்தவன்றருவன்மேற்குலிசவேலெடுத்
துறைத்திடவீசிளுனுன்றுகள்வனும். (௨௦)

இடித்தனன்கையிலோரிருப்புலக்கையைப்
பிடித்தனன்வரையெனப்பெயர்ந் துதீயென
னடித்தனன்சசிமுலைச்சவடுதோய்புயத்
தடித்தனனிந்திரனவசமாயினான். (௨௧)

ஆண்டரேறனையவனவசமாறிப்பின்
கண்டகன்கைதவநீனைந்திக்கள்வனேர்
மண்டமராற்றுவான்வலியிலோமெனப்
புண்டரீகததவனுலகிற்போயினான். (௨௨)

தாழ்ந்துதான்படுதுயர்விளம்பததாமரை
வாழ்ந்தவன்வலாரியோடணைந்துமாமகள்
வீழ்ந்தமார்பினனடிவீழ்ந்துசெப்பமால்
சூழ்ந்துவாளுடனேநோக்கிசசொல்லுவான். (௨௩)

ஆற்றவும்பழையதுன்னகைவசசிர
மாற்றவருயிருணவலியின்றதலால்
வேற்றொருபுதியதுவேண்மொலினிச்
சாற்றுதுமதுபெறுந்தகைமைகேட்டியால். (௨௪)

(௧௬) வடவை என்றது-வடவாமுகாக்கினியை. வடவாமுகம்-
பெண்குதிரை முகம்போலிருக்கும் ஊழித்தீ. அதுவடவைஎன,
பின்மொழிகெட்ட முன்மொழியீற்றில் பொருள் சிறந்துநின்றது.
மீமசேனன், என்னும்பெயர்வீமனென வருதற்போல. இந்திரகோ
பம் என்பது, கோபம்என முன்மொழிகெட்ட பின்மொழியீற்றில்
பொருள் சிறந்துநிற்கும். இதனை வடநூலார், நாமைகதேச நாமக்
பெண்கென்பார். வடவைபெண்குதிரை. சினேது - சொல்லிசைய
பெடை. சினவிஎன்பதுபொருள்.

தொடையகன்மார்பநாந்துயபாற்கடல்
கடையுநாளசுரஞ்சுரருங்கையில்வெம்
படையொடுமடையன்மின்பழுதென்றப்படை
யடையவுந்தீசிபாலடைவித்தாமரோ. (உரு)

சேட்படுநாணனிசெல்லத்தேவரா
வாட்படையவுணராவந்துகேட்டிலர்
ஞாட்படைபடையெலாஞானநோக்கினால்
வேட்படைவென்றவன்விழுககினாரோ. (உசு)

விழுங்கியபடையெலாம்வேறறத்திரண
டொழுங்கியதான்முதுகந்தணடொன்றியே
யெழுங்கதிர்க்குவிசமாமிதனையெய்துமுன்
வழங்குவன்கருணையோர்வடிவமாயினான். (உஎ)

மேற்படி - வேறு.

என்றுமாதவனியம்பவும்பர்கோ
ஞென்றும்வானவர்தம்மொடொல்லெனச
சென்றுமாயையின்செயலேநோனபினால்
வென்றமாதவனிருக்கைமேவினான். (உஅ)

மேற்படி - வேறு.

அகமலர்த்தருந்தவனமரர்க்கன்புகூர்
முகமலர்த்தின்னுரைமுகமன்கூறிரீர்
மிகமெலிந்தெய்தினீர்வினைத்ததியாதது
தகமொழிந்திடலெனவலாரிசாற்றுவான். (உக)

அடிகணீர்மராததொன்றதனைவேணடியிம்
முடிகொள்வானவரொடுமுத்தினேனது
செடிகொள்காரிருளுடலவுணர்த்தேய்த்தெமர்
குடியெலாம்புரப்பதோர்கொள்கைத்தாயது. (ரு0)

(உரு) அசுரர் - அமுதபானஞ்செய்யாதவர். சுரர் - அமுதபான
ஞ்செய்தவர்.

(உசு) தேவரா, அவுணரா, என்பவற்றிலுள்ள, விகற்பப்பொ
ருளில்வரும் ஆவது என்னு மிடைச்சொற்களீறு தொக்குநின்றன.
ஞாட்பு - சண்டை.

(உஅ) மாதவன் - என்னு மிரண்டனுள்,முன்னதை, மா,தவன்
எனச்சொல்வகைசெய்து இலக்குமிநாயகன் எனவும், பின்னதை,
பெரியதவத்தினை யுடையவ னெனவுங் கொள்க.

(ரு0) செடி - முடைநாற்றம்.

யாதெனினினையதுன்யாக்கையுள்ளதென்
 றோதலும்யாவையுமுணர்ந்தமாதவ
 னைவற்கண்டதாமரையினுனப்
 போதலர்ந்தின்னனபுகல்வதாயினுன். (௯௧)

நாய்நமதெனநரிநமதெனப்பிதா
 தாய்நமதெனநமன் றனதெனப்பிணி
 பேய்நமதெனமனமதிக்கும்பெற்றிபோ
 லாய்நமதெனப்படும்யாககையாரதே. (௯௨)

விடம்பயிலெயிற்றரவுரியுமீநுழை
 குடம்பையுந்தானெனுங்கொள்கைத்தேகொலா
 நடம்பயில்கூததரினடிக்குமைவர்வா
 பூடம்பையும்யானெனவுரைக்கற்பாலதோ. (௯௩)

நடுத்தயாவிலார்தமைநலியத்துன்பநோ
 யடுத்தயாவருந்திருவடையயாக்கையைக்
 கொடுத்தயாவறம்புகழ்கொள்வனையெனி
 னெடுத்தயாக்கையின்பயனிகனின்யாவதே. (௯௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்றனன்கரணமொன்றிடெழுநுத்திறைவயீர்ப்ப
 நின்றனன்பிரமநாடிநெறிகொடுகபாலங்கீண்டு
 சென்றனன்விமானமேறிசசேர்ந்தனனுலகைநோன்பால்
 டந்தானம்மா. (௯௫)

(௯௬) ஐவர் என்னுந்தொகைக் குறிப்புச்சொல், உடம்பென்
 னுக் குறிப்பால் மெய், வாய், கண, மூக்கு, செவி, என்னும் பஞ்

(௯௭) கொடுத்தயா என்பதை, கொடுத்து, ஐயா எனப்பிரிக்க
 யாவது என்பதில், வகரமெய் தோன்றல் விகாரம்.

(௯௮) கரணமொன்றி என்றது - தேகேந்திரியப் பிராணந்தக்
 கரணங்களொருபட்ட அவதரத்தை. பிரமநாடிநெறிகொடுகபாலங்
 கீண்டு என்றது - கலாபேதரூபங்களிற்பயின்று, ஆதாரயோகத்தை
 க்கடந்தும், நிராதாரயோகத்தைக்கூடிக்கழன்றும், மீதானத்தெய்து
 தலை. பிரமநாடி - பிரமரந்திரத்தின் சம்பந்தமாயுள்ளசுழிமுனைநாடி.

அம்முனிவள்ளலீந்தவடுபடைமுதுகந்தண்டைத்
தெம்முனையடுபோர்சாய்க்குந்திறல்கெழுஞ்செய்து
கம்மியப்புவனாக்கங்கரைந்துகைகொடுப்பவாகி
மைம்முகிலூர்தியேந்தியின்விடுமழைபோனின்றான். (௩௬)

மறுத்தவாவஞ்சப்போரால்வஞ்சித்துவென்றுபோன
கறுத்தவாளவுணற்கொல்வான்கடுமபரிநெடுந்தேர்நீழல்
வெறுத்தமால்யானைமள்ளர்வேலைபுக்கெழுந்துகுன்ற
மறுத்தவானவர்கோனந்தவவுணர்கோமகளைச்சூழ்ந்தான். (௩௭)

வானவர்சேனைமூண்டுவளைத்தலும்வடவைசசெந்தீ
யானதுவரையினோகியழன்றுருத்தெழுந்தாலென்னத்
தானவர்கோனுமானந்தலைக்கொளவெழுந்துபொங்கிச்
சேனையுந்தானுமூண்டிசிறிநின்றடுபோர்செய்வான். (௩௮)

அடுத்தனரிடியேறென்னவார்த்தனராக்கங்கூறி
யெடுத்தனர்கையிற்சாபமெறிந்தனர்சிறுநாணோசை
தொடுத்தனர்மீளிவாளிதூர்த்தனர்குந்தநேமி
விடுத்தனர்வாறோர்சேனையீரர்மேலவுணவீரர். (௩௯)

கிட்டினர்கடக்கையாற்கிளர்வரையினையதிண்டோள்
கொட்டினர்சாரிமாறிக்குதித்தனர்பலகைநீட்டி
முட்டினரண்டம்விள்ளமுழங்கினர்வடிவாளோசசி
வெட்டினரவுணச்சேனையீரரைவானவீரர். (௪௦)

வீழ்ந்தனர்தோளுந்தாளும்விண்டனர்சோரிவெள்ளத்
தாழ்ந்தனர்போருந்தாருமகன்றனரகன்றமார்பம்
போழ்ந்தனர்சிரங்கொளவகும்புரண்டனர்கூற்றுர்புக்கு
வாழ்ந்தனரடுபோராற்றிவஞ்சகன்சேனைமள்ளர். (௪௧)

(௩௬) ஆக்கங்கரைந்தென்றது. வெற்றிதரக்கடவதென்று ஆ
சீர்வதித்தலை.

(௩௭) மறு - குற்றம்.

(௩௮) தானும்சேனையும் என்றது - திணைவிரவிச்சிறப்பினால்
செய்வான் என உயர்திணையொருமை முடிபேற்றுநின்றலால், தி
ணைவழுவமைதி. அடுபோர் - கொலைத்தொழிற்குரியபோர்.

(௩௯) மீளி - வன்மை.

(௪௦) சாரிமாறல் - வலசாரி இடசாரியாகச் சுற்றாதல்.

தாளொடுகழலுமற்றூர்தலையொடுமுடியுமற்றூர்
தோளொடுவீரமற்றூர்தும்பையோடமருமற்றூர்
வாளொடுகரமுமற்றூர்மார்பொடுவசமற்றூர்*
கோளொடுமாண்மையற்றூர்குறைபடக்குறையாமெய்யர். (௪௨)

தொக்கனகமுகுசேனஞ்சொரிசுடர்பிடுங்கியீர்ப்ப
வுக்கனகுருதிமாந்தியொட்டல்வாய்நெட்டைப்பேய்க
ணக்கனபாடல்செய்யஞாட்பினுட்கவந்தமாடப்
புக்கனபிணத்தின்குன்றம்புதைத்தபார்சுதைத்ததண்டம். (௪௩)

இவ்வகையவகிப்போர்செய்திறந்தவரொழியப்பின்னுங்
கைவ்வகையடுபோராரற்றிக்கரையிறந்தார்கண்மாண்டா
ரவ்வகையறிந்துவானத்தரசனுமவுணர்வேந்தர்
தெய்வதப்படைகள்வீசுசீறிநின்றடுபோர்செய்வார். (௪௪)

அனற்படைவிடுத்தான்வீணனோராண்டகையதனைக்கள்வன்
புனற்படைவிடுத்துசசிந்தத்துணித்தனன்புனிதன்காற்றின்
முனைப்படைவிடுத்தான்வெய்யோன்முழங்குகால்விழுங்குகாகச்
சினப்படைதொடுத்துவீசிவிலக்கினுன்றேவரஞ்சு. (௪௫)

நாகமாப்படைவிட்டாராததாளுகர்கோலுவணசசெல்வன்
வேகமாப்படையைவீசிவிலக்கினுன்றருவார்வேந்தன்
மோகமாப்படையைத்தொட்டுமுடிக்கினுன்முனைவன்ன
தேகமாப்படிமன்றானப்படைவிடுத்திருன்போனின்றான். (௪௬)

மட்டிதாரான்விட்டவானவப்படைக்குமாறு
விட்டுடன்விலக்கிவேறும்விடுத்திடக்கன்னறுவஞ்சன்
முட்டிடமானவெங்கான்முட்டிடக்கோபச்செந்தீச்
சுட்டிடப்பொறுதுபொங்கிசுகராதிபனிதனைசெய்தான். (௪௭)

வீங்கிருளொதுங்கமேகமின்விதிர்த்தென்னக்கையி
லோங்கிருங்குலிசவேலையொலவெனவிதிர்த்தலோடுந்
தீங்குளம்போன்றிருண்டதீனியுடற்கள்வனஞ்சி
வாங்கிருங்கடலில்வீழ்ந்தான்மறைந்தமைநாகமொத்தான். (௪௮)

(௪௨) குறையாமெய்யர் - இறத்தலில்லாதவர். இதை, அமரர்
என்னும் காரணப்பெயராலு மறிக.

(௪௩) கவந்தம் - தலையிழந்தவுடல். சேனம்-பருந்து. ஞாட்பு-
போர்க்களம். சிதைத்தது - வலித்தல் விகாரம்.

(௪௫) கால்விழுங்குகாகம்-காற்றையுணவாகக்கொள்ளும்நாகம்

(௪௬) உவணச செல்வன் - கருடன். முனைவன் என்றது-
இந்திரனை.

ஒக்கவீந்திரனும்வீழ்ந்தா னுடல்சினவுருமேறன் னான்
புக்கிடந்தேடிக்கா னுண்புண்ணியமுளரியண்ணல்
பக்கம்வந்தனையசெய்திபகர்ந்தனன்பதகன்மாளத்
தக்கதோர்சூழ்ச்சிமுன்னிச்சராசரமீன்றதாதை.

(சக)

விந்தவெற்படக்கினூர்க்கீ துரையெனவிடுப்பமீண்டு
சந்தவெற்படைந்தான்வா னேர்தலைவனைமுகமன்கூறிப்
பந்தவெற்பறுததான்வந்ததெவனெனப்பறைகளெல்லாஞ்
சிந்தவெற்பறுத்தான்வந்தசெயலெலாமுறையாற்செப்ப.

(௫௦)

யாவையுமுணர்ந்தவெந்தைக்கியானெடுத்தா னாத்துகின்ற
தாவதென்னமருக்காற்றா தாழிபுககொளித்தானாவி
வீவதுமவனாவந்தவிழுமனோயெல்லாமின்று
போவதுவகருதிதும்பாற்புருந்தனமடிகளென்றான்.

(௫௧)

என்றவனிடுக்கணடர்ப்பானிகல்புரிபுலன்களைந் தும்
வென்றவனெடியோன்றன்னை விடையவன்வடிவமாக்கி
நின்றவனறிவானந்தமெய்மையாய்நிறைந்தவெள்ளி
மன்றவனூழிச்செந்தீவடிவினைமனத்துட்கொண்டான்.

(௫௨)

கைதவன்கரந்துவைகுங்கடலைவெற்படக்குங்கையிற்
பெய்துமுந்தெல்லைத்தாக்கிப்பருகினுன்பிறைசேர்சென்னி
யையனதருளைப்பெற்றார்க்கதிசயமிதென்கொன்முன்று
வையமுத்தொழிலுஞ்செய்யவல்லவரவரேயன்றோ.

(௫௩)

அறந்துறந்தீட்டுவார்தமரும்பெறற்செல்வம்போல
வறந்தனபடுநீர்ப்பெளவம்வடவைகட்புலப்பட்டாங்கு
நிறைந்தசெம்மணியுமத்தீநீண்டெரிசிகைபோனீண்டு
சிறந்தெழுபவளக்காடுந்திணியிருள்விழுங்கிற்றம்மா.

(௫௪)

பணிகளின்மகுடகோடிப்பரப்பெனவிளங்கிப்பல்கா
சணிகலப்பேழைபேழ்வாய்திறந்தனைத்தாகியொன்பான்
மணிகிடந்திமைக்குநீரான்மகபதிவேள்விக்காவாய்த்
திணியுடலவுணன்பட்டசெங்களமனையதன்றே.

(௫௫)

(௫௦) பந்தவெற்பு - பாசபந்தமாகியமலை. பறைகள்-சிறகுகள்.

(௫௧) விழுமம் - துன்பம். வீவது - சாவது

(௫௨) நெடியோன்றன்னை விடையவன் வடிவமாக்கி நின்றவ
னென்றது. திருக்குற்றால நகரில் கோயில்கொண்டிருந்த திருமா
லைச் சிவலிங்கமாகச்செய்த அகத்தியரை.

வறந்தரீர்தன்னின்மின்னுவாள்விதிர்ந்தென்னப்பன்மி
னெறிந்தனநெளிந்தநாகமிமைத்தனவளையுமுத்துஞ்
செறிந்தனகரந்தயாமைசேர்ந்தபல்பண்டஞ்சிந்தி
முறிந்தனவங்கவகவகமுக்கினசிறுமினெல்லாம்.

(௫௬)

செருவினிலுடைந்துபோனசெங்கணவாளவுணனங்கோ
ரருவரைமுதுகிற்காரபோலடைந்துவாளுடர்செய்த
வருகெழுபாவந்தானேருருவெடுத்திருந்துநோற்கும்
பரிசென்னோற்றானின்னம்பரிபவவிளைவுபாரான்.

(௫௭)

கைதவநோன்புநோற்குங்கள்வனைக்கணடுவானோர்
செய்தவமனையான்யாணர்வசசிரஞ்சிரிப்பான்போற்
பொய்தவன்றலையைக்கொய்தான்புணரிவாய்நிறையசசோரி
பெய்த்துவலாரிதன்னைப்பிடித்ததுபிரமசாயை.

(௫௮)

உம்மெனுமார்பைத்தட்டுமுருத்தெழுமதிர்க்கும்போர்க்கு
வம்மெனும்வாய்மடிக்கும்வாளெயிறதுகும்வீழுக
கொம்மெனவோடுமிஞ்ஞகொதித்தமுஞ்சிரிக்குஞ்சிறு
மிம்மெனுமளவுநீங்காதென்செய்வானஞ்சினானே.

(௫௯)

விரைந்தரன்றிசையோர்வாவீழ்த்தொருகமலநூலுட்
கரந்தனன்மகவானிப்பாற்கற்பகநாடுபுல்லென்
நிருந்ததாலிருக்குமெல்லையிம்பரினகுடனென்போ
னரும்பரிமேதவேள்வியாற்றினாற்றாமெல்லே.

(௬௦)

அரசிலாவறுமைநோக்கியவனைவாளுடர்யாரும்
விரைசெய்தார்தருகுடஞ்சுட்டிவேந்தனக்கொண்டார்வேந்தாய்
வருபவன்சசியையீண்டுத்தருகெனமருவகுளார்போய்த்
நிரைசெய்நீரமுதனுட்குசெப்பவக்கற்பின்மிக்காள்.

(௬௧)

(௫௭) பரிபவம் - துன்பம். வரைமுதுகு - மலையினடுப்பாகம்.

(௫௮) சிறிப்பான்போல் - பரிட்சிப்பவனைப்போல. பிரமசா
யை - பிரமகத்தி.

(௫௯) வம்மின் என்னும் முன்னிலைப்பன்மை எவல்வினைமுற்
று, ஈறுதொக்கு வம்மென நின்றது.

(௬௦) அரன் திசை-ஈசான்யதிசை.

(௬௧) அரசு, வேந்து, இவை, இறைவன் மேனிற்றவால் பண்
பாகுபெயர்கள்.

பொன்னுயிர்த்தணையகாட்சிப்புண்ணியக்குரவன்முன்போய்
மின்னுயிர்த்தணையாணின் றுவின்மபுவாளிதென்கொல்கெட்டே
னென்னுயிர்த்துணைவனாகையிருக்கமற்றொருவனென்னைத்
தன்னுயிர்த்துணையாக்கொள்கைதருமமோவடிகளென்றான். (௬௨)

மாதவரெழுவாதாகமாமே

போதரினவனேவானோர்புரந்தரனவனேயுன்றன்

காதலனாகுமென்றான்கைதொழுததற்குநேர்த்தம்

மேதகுசிறப்பாலிவருவருகெனவிடுத்தாடுது.

(௬௩)

மனிதரின்மகவானாகிவருபவன்சிவிகைதாங்கும்

புனிதமாதவரையெண்ணுன்புன்கனோய்வினையும்பாரான்

கனிதருகாமந்துய்க்குநகாதலால்விரையசசெல்வா

னிநிதியிராணிபாற்கொண்டேகுமின்சர்ப்பவென்றான்.

(௬௪)

சர்ப்பமாகெனமுற்கொம்புதாங்கிமுன்னடக்குந்தென்றல்

வெற்பனாமுனிவன்சாபம்வினைத்தனன்வினைத்தலோடும்

பொற்பமாகணமேடாகிப்போயினுணறிவிவாத

வற்பரானவர்க்குசசெல்வமல்லதுபகைவேறுண்டோ.

(௬௫)

பொன்னகர்வேந்தனின்றிப்புலம்படைகின்றதைய

வென்னலுநகுரவன்போயவ்விலஞ்சியுனொளித்தாற்கூவித்

தன்னுரையறிந்துபோந்தசதமகற்கொண்டுமீண்டான்.

(௬௬)

கொடும்பழிகோட்பட்டான் நன்குரவனைவணங்கியென்னைச

சுடும்பழிகழிவதெனவன்சொல்லெனத்தொலைவதோர்த்தா

னடும்பழிமண்மேலன்றியறதுநீவேட்டைக்கென்னப்

படும்பழியிதனைத்தீர்ப்பான்பார்மிகைசவருதியென்றான்.

(௬௭)

(௬௨) கெட்டேன் - விடப்பிடைச்சொல்.

(௬௩) மாதவர் எழுவர் என்றது - அகத்தியன், ஆங்கீரசன்,
கோதமன், காசிபன், புலத்தியன், மார்க்கண்டன், வசிட்டன்முத
லிய சப்தரிஷிகள்.

(௬௪) சர்ப்ப என்பதற்கு-விரைந்துநடக்க என்பதுபொருள்.

(௬௫) மாசுணம் - பெரும்பாம்பு.

(௬௬) சதமகன்-நூறுபரிமேதயாகஞ் செய்தவன் - இந்திரன்.

ஈசனுக்கிழைத்தகுற்றந்தேசிக்னெண்ணித்தீர்க்கு
தேசிகற்கிழைத்தகுற்றங்குரவனேதீர்ப்பதன்றிப்
பேசுவதெவ்வேதன்பாற்பிழைத்தகாரணத்தால்வந்த
வாசவன்பழியைத்தீர்ப்பான் குரவனேவழியுங்கூற. (சுஅ)

வாம்பரியுகைத்துத்தன்னால்வழிபடுகுவன்வானோர்
தாம்பரிவோடுஞ்முத்தராதலத்திழிந்துசெம்பொற
காம்பரிதோளிபங்கன்கயிலைமால்வரையைத்தாழ்ந்து
தேம்பரியலங்கன்மார்பன்றென்றிசைநோக்கிச்செல்வான். (சுஆ)

மேற்படி - வேறு.

கங்கைமுதலளவிறந்த தீர்த்தமெல்லாம் போய்ப்படிந்து காசி
காஞ்சி, யங்கனக்கேதார முதற்பதிகள் பலபணிந்து மவுணற்கொன்
ற, பொங்குபழிவிடாதமுங்கி யராவண்ணமாசுண்டு பொலிவுமாழ்
குந், திங்களையான்கடம்ப வனததெல்லையணித்தாகச செல்லு
மேல்வை. (௭௦)

தொடுத்தபழிவேறாகி விடுத்தகன்றதிந்திரன்றான் சுமந்தபா
ரம், விடுத்தவனொத்தளவிறந்த மகிழ்வெய்தித்தேசிகன்பால் விளம்
ப்பாசவ, கெடுத்தவன்மா தலம்புனித்தீர்த்தமுள திவணமக்குக்கி
டைத்தல்வேண்டு, மடுத்தறிகவெனசசிலரை விடுத்தவ்வேறாநிலை
னற்பாற்செல்வான். (௭௧)

அருவிபடிந்தருவியெறி மணியெடுத்துப்பாறையிலிட் டருவி
நீர்தூய்க், கருவிரல்கொய்தலர்கூட்டிக் கணியூட்டிவழிபடுவ கல்லா
மந்தி, யொருதுறையில்யாளிகரி புழைக்கைமுகந்தொன்றற்கொன்
றாட்டியூட்டிப், பருகுவனபுலிமுலைப்பால் புலவாய்க்கன்றருத்தியி
டும் பசினோய்தீர. (௭௨)

௭௭ளியராக்குருளாவெயில் வெள்ளிளையிற்கிடந்துயங்கி௭௭ளி
யப்புள்ளே, ௭௭ளியருசசிறைவிரிதது நிழல்பரப்பப்பறவைநோயு
ற்றதேகொ, லளியவாவச்சோவென் ௭௭றதியயன்மடமந்தி யருவியூ
ற்றுந், துளியநீர்வளைத்தசம்பின் முகந்தெடுத்துக் கருகையினுற்
சொரிவமாதோ. (௭௩)

(சுஅ) வழி - உபாயம்.

(சுஆ) காம்பரி-காம்பு, அரி-ஒருபொருட்பல்பெயர் - மூங்கில்.

(௭௧) வேறாநிலை-பழிவேறுபட்ட இடம். தொடுத்தபழி-விடா
துபற்றிய பிரமகத்தி.

(௭௨) அருவி-மலையாறு புழைக்கை - துவாரம் பொருந்திய
கை. விரல்கொய்து - மூன்றும் வேற்றுமைத் தொகைநிலைத்தொ
டர். புல்வாய் - மான்.

(௭௩) குருளை - குட்டி. புள்வறு - கருடன். வளை - சங்கு.
தசம்பு - குடம்.

படவரவமணியீன்று நொச்சிப்பாசிலையன்ன பைந்தாண்மஞ்
ஞா, பெடைதழுவிமணஞ்செய்ய மணவறையில்விளக்கிவெபெருந்
தண்கானத், தடர்சிறைமென்குயிலோமென் றார்ப்பமடக்கிள்ளையெ
ழுத் தைத்துமோசைத, தொடர்புபெறவுச்சரிப்பக் குறுமொழிகே
ட்டாங்குவப்ப தொடிக்கட்பூவை. (௪௪)

இன்னவிலகொடுள்ளின் செயற்கரியசெயலோக்கி யிறும்பூ
தெய்திப், பொன்னகரான்புளகமுடல்புதைப்ப நிறைமகிழ்ச்சிபுளம்
புதைப்பப்போவா, னன்னபொழுதொற்றுவர்மீண டடிவணங்கியி
ன்சவைப்பா வருந்துவான்முன், பின்னரியதேன்சொரிந்தாங்குவ
கைமேற்பேருவகை பெருகச்சொல்வார். (௪௫)

எப்புவனத்திலுமென்றுங் கண்டறியாவதிசயமு மெண்ணுக்
கெய்தாத், திப்பியமுயிக்கடம்பவனத்தின்று கண்டுவகைதிளைத்தே
மககண, வைப்பளையவொருபுனித வாவிமருங்கொருகடம்ப வன
த்தினீழ, லொப்பிலொளியாய்முளைத்த சிவலிங்கமொன்றுளதென்
றுரைப்பக்கேட்டான். (௪௬)

செவித்தொளையிலமுதொழுககு முழையரொடும்வழிககொண
டுசென்னிமேற்கை, குவித்துளமெய்மொழிகரணங் குணமூன்று
மொன்றித்தன்கொடியபாச, மவித்துளயர் தொழிக்க முளைக்கருள்
குறிமேலன்பீர்ப்ப வடைவான்கானங், கவித்துளபூத்தடம்படிந்து
கடம்பவனத்துழைநுழைந்தான் கவலைதீர்வான். (௪௭)

அருவாகியுருவாகியருவருவங்கடந்துணமையறிவானந்த, வரு
வாகியளவிறந்தவுயிராகியவ்வுயிர்க்கோருணர்வாய்ப்பூவின், மருவா

(௪௪) மணிசுன்று - மாணிக்கங்களை வெளிப்படுத்தி. தொடிக்
கண் வளையல்போலும் வட்டமாகியகண்.

(௪௫) இறும்பூது - அதிசயம். வைப்பு - ரிட்சேபம். உழையர்-
ஒற்றர்.

(௪௭) குணம் மூன்றாவன, சாததுவிதம், இராசதம், தாமதம்.
கரணம்-மனம், வாக்கு, காயம் என்னுந் திரிகரணங்களும், மனம்,
புத்தி, அகங்காரம், சித்தம்முதலிட அந்தக்கரணங்களும்.

(௪௮) அருவம் என்றது—சிவம், சத்தி, நாதம், விந்துவன அ
ருவாகிரிற்றலை. உருவம்என்றது - மகேசுரன், உருத்திரன், திரு
மால், பிரமன், என உருவாகிரிற்றலை. அருவருவம் என்றது-ரூபா
ரூபமாயுள்ளசதாசிவமாக ரிற்றலை. உணமையறிவானந்த வருவாகி
என்றது. அகோசரமாய்நின்ற சிவம், கோசரிக்குமிடத்துச், சத்து, சி
த்து, ஆனந்தங்களை முறையே, தூல, சூக்ரும, காரணரூபமாகக்
கொண்டு விளக்கிரிற்றலை.

சிச்சராசரங்களிலமுந்தன் னிடையுதித்துமடங்கநின்ற, கருவாகி முளைத்தசிவக்கொழுந்தையாயிரங்கண்ணுங்களிப்பக்கண்டான். (1)

கண்டிவிழுந்தெழுந்துவிழி துளிப்பவெழுகளிப் பொன்னுங்கட லீலாழ்ந்து, விண்டுமொழிதழுதழுப்ப வுடல்பனிப்பவன் புருவாய் விண்ணோர்வேந்த, னண்டர்பிரானருசசனைக்குவேண்டு முபகரண மெலாமகல்வாடுனய்திக், கொண்டுவரசசிலரைவிடுத்தவரேகப்பின் னுமொரு குறைவுதீர்ப்பான். (எக)

தவகுடிமைத்தச்சனையோர் விமானமமைத்திடவிடுத்தத் தடத் தின்பாற்போ, யங்கணனைக்கடிதருசசித்திடநியமலர் கிடையாதய ரவானந்தச, சங்கெறிதண்டிரைத்தடத்தி லரனருளாற்பல்பரி திசல தியொன்றிற், பொங்குக திர்பரப்பிமுளைத் தாவென்னப்பொறகமல ம்பூப்பககண்டான். (அ0)

அன்புதலைசிறப்பமகிழ்ந் தாடினன்காரணத்தா லதற்குராம, மென்பதுபொற்றாமரையென் றேழலகும்பொலிகவெனவிசைத்து ப்பினனு, மின்பதுமத்தடங்குடைந்து பொற்கமலங்கொய்தெடுத்து மீண்டுநீங்காத். தன்பிணிநோய்தனியமுளைத் தெழுந்தமுழுமுதன் மருந்தின் றன்பால்வந்து. (அக)

மொய்த்தபுனக்காடெறிந்து லிலந்திருத்திவருமளவின் முளைத் தஞான, வித்தலைசிவக்கொழுந்தின் றிருமுடிமேற்பரிதிகரமெல் லத்தீண்டச, சித்தநெகிழ்ந்திந்திரன்றன் வெண்கலிகைத்திங்கணி ழுல்செய்வானுள்ளம், வைத்தனனப்போதிரவி மண்டலம்போலிழி ந்ததொருமணிவிமானம். (அஉ)

கிரியெட்டுமெனமழையைக் கிழித்தெட்டும்புழைக்கைமதிக்கீ ற்றுக்கோட்டுக், கரியெட்டுஞ்சின்மடங்க னுலெட்டுமெட்டெட்டுக்க ணமுந்தாவக, விரியெட்டுத்திசைபரப்ப மயனிருமித்துதவியவவ்வி மானஞ்சாத்தி, யரியெட்டுத்திருவுருவப் பரஞ்சுடரையருச்சிப்பாளு யினானே. (அங)

(எக) உபகரணம் - உரிமைப்பொருள்.

(அ0) அங்கணன் - அருள்ளோக்குடையவன்.

(அங) கரியெட்டென்றது-அஷ்டகெசங்களை. மடங்கல் - சிங் கம். எட்டெட்டுக் கணங்கள்-அறுபத்துநான்கு சிவகணங்கள். அரி- இந்நிரன். எட்டுத்திருவுருவம் என்றது, பஞ்சபூதம், சந்திர சூரியர் ஆன்மா என்னுமட்ட மூர்த்திகளை.

முந்தவமருலகடைந்து பூசனைக்குவேண்டுவன முழுதந்தேர்
வார், வந்துதருவைந்தீன்ற பொன்னாடையின்னுமிழு மணிப்பூண்
வாசச், சந்தனமந்தாகினிமஞ் சனந்துபந்திருப்பள்ளித் தாமந்தீபு;
மந்தயிலானேந்துநறுங்கனிதீந்தேன் நிருவமுதமனைத்துந்தந்தார். (1)

தெய்வத்தாமரைமுனைத்த தடம்படிந்துபவந்தொலைக்குந் திரு
நீரூழிச், சைவத்தாழ்வடந்தாங்கி யன்புருவாயருளுருவந் தானாய்த்
தோன்றும், பைவைத்தாடரவார்த்த பசுபதியையவனுரைத்தபனுவ
லாற்றின், மெய்வைத்தாதரம்பெருக வருச்சனைசெய்தானந்தவெள்
ளத்தாழந்தான். (௮௫)

பாராரவட்டாங்கபஞ்சாங்க விதிமுறையாற்பணிந்துள்வாய்மெ
ய், நேராகசுழூந்துடலங் கம்பிததுக்கும்பிட்டு நிருத்தஞ்செய்து,
தாராரூந்தொடையிதப்ப வானந்தக்கண்ணருவி ததும்பினின்றன்,
பாராமைமீக்கொள்ளவஞ்சலித்துத்துதிககின்ற னமரர்கோமான்.

மேற்படி - வேறு.

அங்கனாபோற்றிவாய்மையாரணபோற்றிநாக
கங்கனாபோற்றிமூலகாரணபோற்றிநெற்றிச
செங்கனாபோற்றியாதிசிவபரஞ்சுடரேபோற்றி
யெங்கனாயகனேபோற்றியீநிலாமுதலேபோற்றி. (௮௭)

யாவையும்படைப்பாய்போற்றியாவையுந்துடைப்பாயபோற்றி
யாவையுமானாய்போற்றியாவையுமல்லாய்போற்றி
யாவையுமறிந்தாய்போற்றியாவையுமறந்தாய்போற்றி
யாவையுமுணர்ந்தாய்போற்றியாவையுமபிரிந்தாய்போற்றி. (௮௮)

இடருறப்பிணித்தவிந்தப்பழியினின்றென்னையீர்த்துன்
னடியிணைக்கன்பனாக்குமருட்கடல்போற்றிசேற்கண
மடவரன்மனாபோற்றிகடம்பமாவனத்தாய்போற்றி
சுடர்விடுவிமானமேயசந்தரவிடங்கபோற்றி. (௮௯)

(௮௯) ஈன்ற-கொடுத்த. மந்தாகினி-கங்கை. திருப்பள்ளித்தா
மம்-பத்திரபூஷ்பங்கள்.

(௮௫) பவந்தொலைக்கும்-பிறவிநோயைத் தவிர்க்கும். பவம்-பி
றப்பு. சைவத்தாழ்வடம்-சிவவேடததுக்குரிய வருத்திராக்கமலை.
பனுவல், ஈண்டிச சிவாகமங்களை யுணர்த்திநின்றது. பசுபதி-பிரம
னாதிப் பசுக்களுக் கிறைவன்.

(௮௬) கம்பித்தல் - நடுகல். அஞ்சலி - நமஸ்காரம்.

(௮௭) அங்கண்-கிருபானேத்திரம் செங்கண்-அக்கினிக்கண்.

(௮௯) ஈர்த்து-விடுவித்து. விடங்கன் - உளி நீக்கமுள்ளவன்.
டங்கம்-உளி.

பூசையும்பூசைக்கேற்றபொருள்களும்பூசைசெய்யு
நேசனும்பூசைகொண்டிரியதியிற்பேறுநல்கு
மீசனுமாகிப்பூசையான்செய்தேனெனுமென்போத
வாசனையதுவுமானமறைமுதலடிகள்போற்றி. (௯௦)

என்னநின்றேத்தினுனையின்னகைசிறிதுதோன்ற
முன்னவனடியாரெண்ணமுடிப்பவனருட்கணைக்கா
லுன்னதுவேட்கைபாதிவருரையெனவிரையத்தாழ்ந்து
சென்னிமேற்செவகைகூப்பித்தேவர்கோனிதனைவேண்டும். (௯௧)

ஐயநின்னிருககையெல்லைக்கணியனாமவின்னீங்கா
வெய்யவென்பழியினோடுமேலேநாளடியேன்செய்த
மையல்லவல்லினையுமாய்ந்துன்மலரடிவழுத்திப்பூசை
செய்யவுமுரியனானேன்சிறந்தபேறிதன்மேல்யாதோ. (௯௨)

இன்னநின்பாதப்போதேயிவ்வாதேயென்றும்பூசித்
துன்னடியாருள்யானுமோரடித்தொண்டனாவே
னன்னதேயடியேன்வேண்டதக்கதென்றடியில்வீழ்ந்த
மன்னவன்நனக்குமுக்கணவரதனுங்கருணைபூத்து. (௯௩)

எழுசீரடியாசிரியவிருததம்.

இருதுவிற்கிறந்தவேனி லுமதியாறிரண்டினிற்கிறந்தவான்நக
ரும், பொருவிருரகையிற சிறந்தசித்திரையுந்திதியினிற்கிறந்தபூர
ணையு, மருவுசித்திரையிற சித்திரைதோறும் வந்துவந்தருசசியோர்
வருடர், தெரியுநாண்முந்நூற்றறுபதுமைந்துஞ் செய்தவர்ச்சனைப்
பயனெய்தும். (௯௪)

துறக்கநாடணைந்துசுத்த பல்போகந்துய்த்துமேன்மலபரிபா
கம், பிறக்கநான்முகன்மான்முதற்பெருந்தேவர்பெரும்பதத்தாசை
யும்பிறவு, மறக்கநாமவீடுவழுவருதுமென்ன வாய்மலர்ந்தருளிவான்
கருணை, சிறக்கநால்வேதசசிகையெழுமனாதி சிவபரஞ்சுடர்விட
கொடுத்தான். (௯௫)

(௯௧) வேட்கை - விருப்பம்.

(௯௨) அணியன் - சமீபித்தவன்.

(௯௩) அடித்தொண்டன் - தாழ்ந்ததொண்டன். அடி - தாழ்
மை, இவ்வாறுவருதலை, திருவாசகம், திருவண்டப்பகுதியில், “அ
ருட்பெருந்தீயிலடியோமடிக்குடல்.” என்னுஞ் செய்யுளானு மு
ணர்க.

(௯௫) வான்கருணை - பெருங்கருணை.

மூடினான்புளகப் போர்வையால்யாக்கைமுடிமிசையஞ்சலிச்ச
மலஞ், சூடினாள்வீழ்ந்தா னெழுந்துகண்ணருவி துளம்பினான்பன்
முறைதுதிசெய், தாடினானையனடிபிரிவாற்றாதஞ்சினைவனருளா
ணை, நாடினான்பிரியா விடைகொடுதுறக்க நண்ணினாள்விண்ண
வார்நாதன். (கூசு)

எண்சீரடியாகிரியவிருத்தம்.

வந்தரமங்கையர்கவரிமருங்குவீச மந்தாரகற்பகப்பூமாரிதூற்ற,
வந்தரநாட்டவர்முடிகளடிகள்கூட வயிராணிமுலைத்தடந்தோய்த்தக
வந்திணடோள், விந்தமெனசசெம்மாந்து விம்முகாமவெள்ளத்து
ளுடலமுந்தவுள்ளஞ்சென்று சுந்தரநாயகன்கருணவெள்ளத்தாழ்ந்
துதொன்முறைபின்முறைசெய்தான் றுறக்கநாடன். (கூஎ)

இந்திரன்பழிதீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௧௦ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௪௩ கூ.

இரண்டாவது,

வெள்ளையனைச்சாபம்தீர்த்தபடலம்.



கொச்சகக்கலிப்பா.

மட்டவிழுங்கொன்றைச்சடையான்மகவானைத்
தொட்டபழியின்றொடக்கறுத்தவாரேறிப்
பட்டமதவேழம்பரனைப்பராய்முனிவ
னிட்டகொடுஞ்சாபரீத்தேகியவாரேறுவாம். (க)

கருவாசனைகழிக்குங்காசிககர்தன்னிற்
றுருவாசவேதமுனிதொல்லாகமத்தின்
பெருவாய்மையாற்றன்பெயர்விளங்கவீச
னெருவாலிலிங்கவொளியுருவங்கண்டான். (உ)

(கூசு) புளகம்-மயிர்ச்சிலிர்ப்பு. துறக்கம் - சுவர்க்கம்.

(உ) கருவாசனை-கர்ப்பவாசனை, அதாவது - இருவினை. துரு
வாசமெனப் புஷ்பாஞ்சலியில் வந்தகாரணம்பற்றித் துருவாசரெ
னப்பெயர்வந்தது. பெருவாய்மைஎன்றது-பதிவாக்கியமாயுள்ளசை
வாகமங்களை.

இன்புற்றருச்சனைசெய்தேத்துவானவ்வேலை
யன்புக்கெளியனருளாற்றிருமுடிமேன்
மின்பொற்கடிக்கமலப்போதொன்றுவீழ்த்திடலுந்
தன்பொற்கரகமலப்போதலர்த்தித்தாங்கினான். (ந)

தாங்கிக்கணசென்னிதடமார்பனைத்துடலம்
வீங்கித்தலைசிறந்தமெய்யுவகைமேற்கொள்ள
நீங்கிக்கழிந்தகருணைநிதியனையான்
பூங்கற்பகநாட்டிற்போகின்றானவ்வேலை. (ச)

சங்கலறசசெங்களத்துத்தானவரைத்தேய்த்துவிறற்
கொங்கலர்தார்தேய்த்தமரர்கோமானற்கோநகரிற்
செங்கணமரர்பெருஞ்சேனைக்கடல்கலிப்ப
மங்கலப்பல்லாணமிறைமுழங்கவந்தனைவான். (ரு)

எத்திக்குங்கல்லென்றியங்கலிப்பவேந்திழையார்
தித்தித்தமுதொழுருங்குதஞ்செவிமடுப்ப
பத்திக்கவரிநிரைதானப்படுகடலிற்
றத்திப்புரளிந்திரைபோற்றலைபணிப்ப (சு)

அங்கட்கடலினெடுங்கூம்பகரிமிர்ந்த
வங்கத்தலையுய்க்குமீகான்றனைமானத்
திங்கட்குடைநிழற்றத்தீந்தேமதங்கவிழ்க்கும்
வெங்கட்களிற்பின்மிசைப்பவனிபோந்தனைந்தான். (எ)

அத்தலைவிண்ணாடரருகனைநதுவெவ்வேறு
தத்தமனக்கிசைந்தகையுறைகடாங்கொடுத்துக்
கைத்தலங்கள்கூப்பினார்கண்டார்கடவுளரி
லுத்தமனையர்சகித்துப்போந்தமுனியுத்தமனும். (அ)

(ரு) சங்கு - வெற்றிசசங்கு. விறல்தார் - வெற்றிமலை.

(சு) நிரை - வரிசை. தித்தித்த, என்றதில் அகரவீறு தொகுத்தல்.

(எ) கூம்பு பாய்மரம் தீந்தேமதம் என்றதில், தீம், தேம், ஒரு பொருட்பன்மொழி. வெங்கண - என்றதில் சினையடையாகியவெம்மை தாட்சணியம் இன்மையை ஸ்ளக்கி நின்றவின் அஞ்சாமை என்னும் பொருளது.

(அ) அத்தலை - அவ்விடம்.

தீங்கரியவாசுமொழிசெப்பித்தன்செங்கரத்தி

தாங்கரியசெல்வத்தருக்காலோர்கையோச்சி
வாங்கிமதயானையின்மேல்வைத்தான்மதியிலான். (க)

கீறிக்கிடந்தமதியனையகிம்புரிக்கோட்
தேர்க்கடங்கவீழ்க்குமால்யானையுச்சியின்மே

!(க௦)

கண்டான்முனிகாமற்காய்ந்தானுதற்கணபோல்

கொண்டானமரரொதுங்கக்கொதித்தால
முண்டானெனநின்றருத்தானுரைக்கின்றான். (க௧)

புள்ளியதோலாடைபுனைந்தரவப்பூணணிந்த
வெள்ளியசெங்கண்விடையானடிக்கமல -
முள்ளியமெய்யன்புடையாரருவருத்துத்
தள்ளியசெல்வத்தருக்கினுயென்செய்தாய். (க௨)

கதித்தார்முடியமரர்கையுறையேநன்கு
மதித்தாயெம்மீசன்மதிமுடிமேறசாததும்
பொதித்தாதவிழ்மலரைப்போற்றாதுவாங்கி
மிதித்தானெசிந்தவதன்மேல்வைத்தாய்பேதாய். (க௩)

வண்ணெருந்தணமுழ்ய்மாயோனிறுமாப்பும்
புண்டரிகப்போதுறையும்புத்தேனிறுமாப்பு
மண்டர்தொழுவாமுன்னிறுமாப்புமாலால்
முண்டவனைப்பூசித்தபேறென்றுணர்ந்திலையால். (க௪)

(க) ஓசசி - நீட்டி.

(க௦) ஊறி - ஊற்றெடுத்தது. உரல்சீறிக்கிடந்த என்றதற்கு, உர
லோடு மாறுபட்டிருந்த என்பதுபொருள்.

(க௨) மெய்யன்பாரருவருத்துத்தள்ளியசெல்வம் என்றது - அ
ழிவில்லாத சிவயோகம நுகரும் மெய்யன்பர்க்கு, அழிதன் மாலைய
வாகிய இந்திரபோகம் பொய்ப்போகமாக முடியுமென்பதை விளக்
கற்றென்க.

(க௩) கையுறை - கையில் வரப்படுவதென்னும் பொருண்மே
னிறறலால் செயப்படு பொருளில்வந்த தொழிற்பெயர்.

(க௪) இறுமாப்பு - மிகுமகிழ்ச்சி.

கேட்டானைவானவரின்கென்னிசெழியரினோர்
வாட்டானைவீரன்வனையாற்சிதறுகரின்
கோட்டானநாற்கோட்டுவெண்ணிறத்தஞ்சரமுங்
காட்டானையாகவெனவிட்டான்கடுஞ்சாபம். (கடு)

சவித்தமுனிபாதந்தலைக்கொண்டிசெங்கை
சுவித்தமரந்தகுகோன்குறையிரப்பாரைய
வவித்தபொறியாயெம்மரசுகாறள்ளுஞ்
செவித்தறுகண்வேழமுந்திகுடையரன்றே. (கசு)

அத்தகையநீராற்சபித்தீரடிகேணமற்
றித்தகையசாபமினிவிடுமினென்றிரந்து
கைத்தலங்கள்கூப்பிககரைந்தார்க்கிரகியருள்
வைத்தமுனிபிறிதுசாபமவருககின்றான். (கஎ)

அநுசீரடியாகிரியவிருத்தம்

சிந்தனைவாக்கிற்கெட்டாச்சிவனருளளித்தசேட
நிந்தனைபரிகாரததானீங்காதுதலைமட்டாக
வந்ததுமுடிமட்டாகமத்தமாவனமாவாகி
யைந்திருப்பிதான்டெல்லையகன்றபின்பணடைத்தாக. (கஅ)

என்றனன்பிறிதுசாபமிந்திரன்மகுடபங்க
மொன்றியசெய்கைபின்னருரைததுமற்றஃதுநிற்க
நின்றவெள்ளானைவானநீத்தறிவிழந்துநீஷக்
குன்றெனவனததுவேழக்குழாதொடுகுழீஇயதன்றே. (கக)

மாவொடுமயங்கிச்செங்கண்மறம்பயில்காடுமுல்லைப்
பூவொடுவழங்குநீத்தப்புறவமுங்குறவர்தங்க

(கடு) கேட்ட, நிறத்த, என்பனகுறிப்பு வினைப்பெயரெச்சங்
கள். சேட்டானை-பெரியயானை. சேடு - பெருமை.

(கசு) பொறி - பஞ்சேந்திரியம்.

(கஎ) நீரால்-என்றது, குற்றமும் பண்புடங்குமாதலின், குற்
றத்தை விளக்கிரின்றது.

(கஅ) சிந்தனை-மனம். நிந்தனை - அவமதிப்பு. மத்தமா - மத்த
ம், மத்தையுடைய, மா - வெள்ளையானை. வனமா - காட்டானை.
வனம் - காடு.

(கக) மறம்-கொலை, அது அத்தொழிலையுடைய ஓர்வகுப்பின
ரைக்குறித்து நிற்பலால் பண்பாகுபெயர்.

(உ௦) குறவர்தங்கள் தேவொடும் பயிலுங்கல் என்றது, இளை
யபிள்ளையார் வசிக்கு மலைச்சார்பினதாகிய குறிஞ்சியை.

டேவொடுபயிலுங்கல்லுந்திரிந்து தூறுண்டுஞ்செல்லக்
காவொடுபயிலுந்தெய்வக்கடம்பமாவனம்புக்கன்றே. (௨௦)

புக்குரல்வட்டத்தின்காற்பொருவிறேவியலிற்றீர்ந்த
மைக்கருங்களிற்றுமக்கண்மாதவனருள்வந்தெய்தத்
தக்கதோரமையஞ்சாரமரகதந்தழைத்துயின்னு
நக்கபொன்முளரிபூத்தநளிர்கயந்தலைக்கண்டன்றே. (௨௧)

கண்டபோதறிவுதோன்றக்கயந்தலைகுடைந்தபோது
பண்டையவடிவந்தோன்றப்பரஞ்சுடரருட்கண்டோன்றக்
கொண்டதோர்பரமானந்தக்குறியெதிர்ந்தோன்றக்கும்பிட்
டணடர்நாயகனைப்பூசைசெய்வதற்கன்புதோன்ற. (௨௨)

தூம்புடைக்கையான்மொணமெஞ்சனத்தூநீராட்டித
தேம்புடையொழுகப்பள்ளித்தாமமுந்தெரிந்துசாத்திப்
பாம்புடைத்தாயவேணிப்பரனையர்ச்சிக்கவுள்ளத்
தாம்புடையறிந்தவெந்தையானையேநோக்கிக்கும். (௨௩)

வந்ததையெவனீவேணமெவரமெவனுரைத்தியென்னச்
சிந்தையிலன்புகூர்ந்ததெய்வதவேழந்தாழ்ந்து
முந்தையில்விளையும்வந்தமுறைமையுமுறையாற்கூறி
யெந்தையையடையப்பெற்றேற்கினியொருகுறைபுண்டாமோ. ()

என்பதாமாரம்பூண்டவெந்தையிக்கரிகளெட்டோ
டொன்பதாயடியனே ண்முன்னடிபிரியாதுன்றன்
முன்பதாயிவ்விமானமுதுகுறச்சுமப்பலென்றே
ரன்பதாயொன்றென்னுள்ளத்தடுத்தலால்கேதேவேண்டும். (௨௪)

இடையறாவன்பின்வேழயிவநனவகூறவிண்ணு
மடையவனம்பான்மெய்யன்புடையவனவனைத்தாங்கி
யடைவதேநமக்குவேணமெகமகிழ்வென்றாப்பின்னும்
விடையவன்வரங்கணல்கிவிடைகொடுத்தருளினானே. (௨௫)

(௨௬) மாதவன் - உமாதேவியை யிடதுபாகத்தி லுடையவன்.
களிர் - குளிர்ச்சி. கயம் - தடாகம். கயந்தலை - குளமாகிய இடம்.
இது ஆயன் சாத்தனென்றற்போலின்ற இருபெயரொட்டுப்பண்
புத்தொகை. கயந்தலைகண்டது, இரண்டாம்வேற்றுமைத் தொகை
யாதலி னியல்பாயிற்று.

(௨௭) புடை - முதனிலைத்தொழிற்பெயர்.

(௨௮) அரா - அரவு.

(௨௯) விண்ணுடையவன் - இந்திரன்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

விடைகொடுவணங்கியேகும் வெள்ளானைமேற்றிசையடைந்து
தன்பெயராற், நடமுமற்றதன்பாலரணையுங்கணைசன்றன்னையுங்க
ண்டருசசனேசெய், திடையறாவன்புந்தானுமங்கிருக்குமெல்லையிச்
செய்திகேட்டருள்கூர், கடவுளர்பெருமானுழையரைவிளித்தெனக
ளிற்றினைக்கொணர்க்கெனவிடுத்தான். (௨௭)

வல்லைவந்தழைத்தார் தமமைமுன்போக்கி வருவவென்றெழுந்
துகீழ்த்திசையோ, ரெல்லைவந்தோரூர்தனதுபேராதகண டிந்திரே
சசுரமெனவிறைவன், ரெல்லைவண்பெயராலொன்றுகண்டரனைத்
தூயபூசனேசெய்தங்கிருப்பக், கல்லைவன்சிறகுதடிந்தவனின்னுங்க
ளிறுவந்திலதென்ப்பினனும். (௨௮)

மனத்தினுங்கடியதூதரைவிடுப்பவானடைந்திறைவனைவணங்கிப்
புனத்தினுங்கடியகல்லினும்பன் னுட்புன்கனோயுறவருசாபங்
கனத்தினுங்கரியகண்டனைக்கண்கொளந்ததுங்கிளந்துதிக்கயத்தி
னினத்தினுங்கழிந்ததெய்வதவேழமினிதுவீற்றிருந்ததுமாகோ. (௧)

குடவயினைராவதப்பெருந்தீர்த்தவகுடைந்தயிராவதகணைசக்,
கடவுளைத்தொழுதைராவதேசசுரத்துக் கடவுளைப்பணிந்தவாச்சாப
த், தொடர்பினும்பாவத்தொடாபினுங்கழிவாச்சுராதிபன்களிறுசென்
னெறிபோ, யிடாகெடவையைபடிந்துதென்கரையி லீந்திரேசசுர
னடிபணிவோர். (௩௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இம்மையிலறமுனமூன்றலெய்தியபயனெய்யதி
யம்மையின்மகவானீரேழருமபதமளவுமவானில்
வெம்மையில்போகமூழ்கிவெறுப்புவந்தடையவுள்ளச
செம்மையில்விளைபேரின்பசசிவகதிசசெல்வராவார். (௩௧)

வெள்ளையானைச்சாபந்தீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௧௧. க்கு - திருவிருத்தம் - சஎ௦.

(௨௭) கண்டு-பிரதிட்டைசெய்து.

(௨௮) கல்லைவன் சிறகுதடிந்தவன்என்பதில், கடவுளையடிதொ
ழுதுஎன்றற்போல உருபுநோக்கியசொல் இரண்டிவந்தன. கல்
மலை.

(௨௯) புனம்-காடு. கடியகல்-மலை. புன்கண் - துன்பம். கனம்-
மேகம். திக்கயத்தி னினத்தினுங்கழிந்த தெய்வதவேழமென்றது-
அதுவும் திக்கசுகளிலொன்றாயினுஞ் சிவபெருமான்திருவருளால்
மேம்பட்டமையை விளக்க.

(௩௦) அறமுன் மூன்றாவன—அறம், பொருள், இன்பம். மக
வானீரேழருமபதம் என்றது - பதினான்கு இந்திரபட்டங்களை.

மு ன் ற வ து,

திருநகரங்கண்டபடலம்.

கலிலிலேத்துறை.

தானவாறிழிபுகர்முகத்தடுகரிசாபம்
போனவாறுரைசெய்துமேற்புதுமதிமுடிமேல்
வானவாறினன்கடம்பமாவனமுதுநகர
மானவாறுதுணைச்சிறிதறிந்தவாறிசைப்பாம். (க)

இன்னரம்புளரேழிசையெழான்மிடற்றளிகள்
கின்னரம்பயில்கடம்பமாவனத்தினினைழீழ்சார்த்
தென்னர்சேகரனெனுங்குலசேகரனுலக
மன்னர்சேகரனரசசெய்திருப்பதுமணவூர். (உ)

குலவுமப்பெரும்பதியிளங்கோக்களிலொருவ
னிலவுமாரிதிபோலருசசுனைமுதனியதி
பலவுமாஞ்சிவதருமமுந்தேடுவான்பரன்பாற்
றலைமைசான்றமெய்யன்பினுன்றனஞ்சயனென்பான். (ங)

செல்வமாநகரிருந்துமேற்றிசைப்புலஞ்சென்று
மல்லல்வாணிகஞ்செய்துதன்வளம்பதிமீள்வான்
றொல்லையேழ்பவக்கடற்கரைதோன்றுவித்தடியா
ரல்லறீர்ப்பவன்கடம்பமாவனம்புகுமளவில். (ச)

இரவிகண்மறைந்தேழ்பரியிரதமுந்தானு
முரவுநீர்க்கருங்கடலில்வீழ்ந்தொளித்தனளுக
விரவுநீன்மயங்கிருள்வயிற்றமியனாய்மெலியு
மரவுநீர்ச்சடையண்ணலுக்கன்பினேனககண். (இ)

(க) தானம் - மதம். புகர்முகம் - புள்ளிதங்கியமுகம்.

(உ) கின்னரம்-வீணை. இது இசைமேனிற்றலால் கருவியாகு
பெயர். இருப்பது-தொழிற்பெயர், இது இடத்தின்மேனின்றது.

(ங) இளங்கோக்கள்-வைசியர், கரை - இது ஈண்டு மோட்சத்
தையுணர்த்தினின்றது.

வாங்குநான் மருப்பேந்தியமதலையெருத்தந்
தாங்கியாயிரங்கரங்களாற்றடவியெண்டிசையுந்
தூங்குகாரிருநெத்துநெஞ்சுடரெனச்சூழ்போய்
வீங்குகாரிருனொதுக்கியவிமானநேர்கண்டான். (௬)

அடுத்தணைந்தனனவீர்சுடர்விமானமீதமர்ந்த
கடுத்ததும்பியகண்டனைக்கண்டொழிந்துவகை
மடுத்தநெஞ்சினொநவனம்வைகிருள்கழிப்பா
னெடுத்திசின்றையினிருந்தனனிருக்குமவ்விருள்வாய். (௭)

சோமவாரமன்றாதுலாற்சுரர்களவகெய்தி
வாமமேகலைமலைமகடலைமகன்மலர்ந்த
காமர்சேவடிபணிந்தவன்கங்குல்போற்கருதி
யாமநான்கிலுமருச்சனையின்புறப்புரிவார். (௮)

அண்டர்வந்ததுமருச்சனைபுரிவதுமனைத்துந்
தொண்டரன்பினுக்கெளிபவன்சுரர்தொழக்கறுத்த
கண்டனின்னருட்கண்ணினுற்கண்டனனுதலிற்
புண்டரம்பயிலன்புடைப்புணனியவணிகள். (௯)

நானமென்பனிறழும்புனளுயகன்பூசைக்
கானல்விரைவருக்கமுமமரர்கைக்கொடுத்து
ஞானவெண்மதிசசடையவன்கோயிலின்ஞாநகர்த்
தானமர்ந்தருச்சனைசெய்வான்றவகணுபகனை. (௧௦)

வள்ளறனைமெய்யன்பினுலருச்சிசெய்வானோ
ருள்ளவல்வினையீட்டமுநகநகுலுமொதுகக்
களளமில்லவன்யாரையுநகண்டிலன் கண்டான்
றள்ளருஞ்சுடர்விமானமேற்றனித்துறைதனியை. (௧௧)

ஆழந்திசின்றையனதிசயமடைந்துசேவடிக்கீழ்
தாழ்ந்தெழுந்திருகைகளுந்தலையிசைக்கூப்பிச்
சூழ்ந்துதன்பதிகேகுவாறொருதலைதுணிந்து
வாழ்ந்தவன்பினுள்விடைகொடுவழிக்கொடுவந்தான். (௧௨)

(௬) எருத்தம் - பிடரி.

(௮) அவன்கங்குல் என்றது, அவனுக்குரிய கங்குலென நிற்ற
லால், சிவராத்திரியை என்க. (௯) புண்டரம் - திரிபுண்டரம்.

(௧௦) நானம்-கஸ்தூரி. விரை-வாசனை.

(௧௧) அருச்சி - முதனிலைத் தொழிற்பெயர். அருச்சித்தலென்
பதுபொருள். (௧௨) ஒருதலை-ஒருபட்சம்.

புக்கடங்கலர்சிங்கமன்னுனெ திர்புகல்வான்
றிக்கடங்கலங்கடந்தவெந்திகிரியாய்நெருந
லக்கடம்பமாவனத்திலோரதிசயங்கண்டேன். (க௩)

வல்லைவாணிகஞ்செய்துநான்வருவழிமேலைக்
கல்லடைந்ததுவெங்கதிர்கங்குலும்பிறப்பு
மெல்லைகாணியகண்டனனிர்விமண்டலம்போ
லல்லெஞ்சுடர்விமானமுமதிற்சிவக்குறியும். (க௪)

மாவலம்புதார்மணிமுடிக்கடவுளர்வந்தத
தேவதேவனையிரவெலாமருசசனைசெய்து
போவதாயினோர்யானுமப்பொன்னெடுங்கோயின்
மேவுமீசனைவிடைகொடுமீண்டனனென்றான். (க௫)

மூளுமன்பினன்மொழிந்திடமுக்கணெம்பெருமான்
றூளுமஞ்சலிகரங்களுந்தலையில்வைத்துள்ள
நீளுமன்புமற்புதமுமேநிரம்பநீர்ஞால
மானுமன்னவனிருந்தனன்போயினுருககன். (க௬)

ஈட்டுவார்வினையொத்தபோதிருண்மலங்கருக
வாட்டுவாரவார்சென்னிமேன்மலரடிக்கமலஞ்
சூட்டுவார்மறைகடந்ததந்தொல்லுருவிளங்கக்
காட்டுவாரொருசித்தராய்த்தோன்றினார்கனவில். (க௭)

(க௮) முக்கடம்-மூன்றுமதம், கைமதம்-ஒன்று. கபோலமதம்,
இரண்டு. அடங்கலர்-பகைவர்.

(க௯) மேலைக்கல்-அஸ்தமனகிரி.

(க௮) மா - இது பலபொரு ளொருசொல். ஈண்டுசசார் பால்
வண்டின்மேனின்றது.

(க௯) அன்பும் அற்புதமேநிரம்ப என்றதனால், தன் அரசியற்
செயலொழிந்து, அவன்கூறிய சொல்வசத்தனாய்நின்ற நென்பது
தோன்றுதலின், குறிப்பெச்சம். அஞ்சலி கரம் - வினைத்தொகை.

(க௭) தொல்லுரு என்றது, அனாதியாயுள்ள உண்மைத்திருவு-
ருவத்தை. வினையொத்தவென்றது-ஆன்மாக்கள்தேடும் இருவினை
ப்போகங்களை நுகர்தற் கண்தோன்றும், இளைப்பின்மிகுதியை. இ
ருண்மலங்கருகவாட்டுவார் என்றது, வினையொப்பு வாய்ந்தகாலத்
து ஆசிரியத் திருக்கோலங்கொண்டெழுந்தருளி அவ்விருபாசங்க
ட்கிடையெழுந் தற்போதச்செயலில், அவற்றின்செயலின்மை. கா
ட்டுதலை மலரடிக்கமலஞ்சூட்டுவார் என்றது-சத்திபதிவித்தலை.

வடிகொள்வேலினாய்கடம்பமாவனத்தினைத்திருந்தக்
கடிகொள்நாடகழந்தணிநகர்காண்கெனவுணர்த்தி
யடிகளேகினூர்கவரியராண்டகைகங்குல்
விடியும்வேலைகண்விழித்தனன்பரிதியும்விழித்தான். (௧௮)

கனவிற்தீர்த்தவனியதியின்கடன்முடித்தமைச்சர்
சினவிற்தீர்த்தமாநவர்க்குந்தன்கனத்திரஞ்செப்பி
நனவிற்கேட்டதுவகனவினிற்கண்டதுநயப்ப
வினவித்தேர்த்துகொண்டெழுந்தனன்மேற்றிசைச்செல்வான். (1)

அமைச்சரோடுமநீபமாவனம்புகுந்தம்பொன்
சமைத்தவிழந்தபொற்றாமரைதடம்படிந்தொளிவிட்
டிமைததலார்தபொன்விமானமீதினிதுவீற்றிருந்தோர்
தமைச்சரண்பணிந்தஞ்சலிதலையின்மேன்முகிழ்த்தான். (௨௦)

அன்புபின்மளமுன்புவந்தருட்கணீர்தேவக
வென்புநெக்கிடவேகிவீழ்த்தினையடிக்கமலம்
பொன்புனைந்ததார்மௌலியிற்புனைந்தெழுந்திறைவன்
முன்புநின்னுசொற்பதவகனாறறோத்திரமொழிவான். (௨௧)

சரணமங்கையோர்பவகுறைசங்கரசரணஞ்
சரணமங்கலமாகியதனிமுதல்சரணஞ்
சரணமந்திரவடிவமாஞ்சதாசிவசரணஞ்
சரணமும்பர்கனையகபசுபதிசரணம். (௨௨)

ஆழிஞாலமேலாசையும்மரர்வான்பதமேல்
வீழுமாசையும்வெறுததவர்க்கன்றிமண்ணாண்டு
பீழைமூழ்கிவானரகொடுபிண்படச்சமுலு
மேழையேவகளுக்காவதோவெந்தைநின்கருணை. (௨௩)

(௧௮) அடிகள்-1சாமசந்தரக்கடவுள். காண்க என்பதில் அக
ரவீறு தொகுத்தல்.

(௧௯) சினவு-தொழிற்பெயர். 1௨௦) நீபம்-கடம்பு.

(௨௧) சொல்பதம் - ஒருபொருட்பன்மொழி. பொன்புனைந்த
தார்-பொன்னரிமலை.

(௨௨) மந்திரவடிவமாஞ் சதாசிவ என்றது, மந்திரங்கட்கெல்
லாமுற்பட்டதோன்றிய பஞ்சப்பிரமமந்திரங்களையே முற்பட்டவடி
வமாகக்கொண்டிருத்தலை. பசுபதி என்றது-விஞ்ஞானகலர், பிரள
யாகலர், சகலர் என்னு மூவகைப்பசுக்களுக்குந் தலைவனாகநின்றவீ
ன். மங்கலமாகிய என்றது, சிவம் என்னும் பதத்திற்கு மங்கலமெ
ன்பது பொருளாதலின்.

(௨௩) பீழை-துன்பம்.

ஞளதாமரைச்சென்னியுந்தொடத்தொடநீண்ட
கீளனீயுனக்கன்பிலமாயினுநீயே

மூளவன்புதந்தெககுடிமுழுவதும்பணிகொண்
டாளவேகொலிக்கானகத்தமர்ந்தனையென்ஞ.

(௨௪)

சுரந்தவன்பிருகண்வழிசசொரிவபோற்சொரிந்து
பரந்தவாறொடுசிவானந்தப்பரவையுட்படிந்து
வரந்தவாதமெய்யன்பினுல்வலகொடுபுறம்போந்
தரந்தைதீர்த்தவனொருசிறையமைச்சரோடிருந்தான்.

(௨௫)

ஆயவேலையின்மன்னவனானையாலமைச்சர்
மேயவேலவர் துறை துறைமேவினர்விடுப்பப்
பாயவேலையினூர்த்தனர்வழிக்கொடுபடர்ந்தார்
சேயகாடெறிந்தணிநகர்செய்தொழின்மாக்கள்.

(௨௬)

வட்டவாய்மதிப்பிளவின்வெள்வாய்க்ருயநவிய
மிட்டதோளினர்யாப்புடைக்கச்சினிரும்பின்
விட்டகாரொளிமெய்யினர்விசிகொளவார்வன்றோற்
றொட்டகாலினர்வனமெறிதொழிலினராறார்.

(௨௭)

மறியுமோதைவண்டரற்றிடமரந்தலைபனிப்ப
வெறியுமோதையுமெறிபவரோதையுமிரங்கி
முறியுமோதையுமுறிந்துவீழோதையுமுகில்வாய்ச்
செறியுமோதையுநகீழ்ப்படமேற்படச்செறியும்.

(௨௮)

ஒளிறுதாதொடுபோதுசெந்தேனுகவொலித்து
வெளிநில்வன்மரஞ்சினையிறவீழ்வசெங்களத்துப்
பிளிறுவாயவாய்நிணத்தொடுகுருதிநீர் பெருகக்
களிறுகோடிதமாய்ந்துவீழ்காட்சியவனைய.

(௨௯)

பூவடைந்தவண்டினமயற்புறவொடும்பழனக்
காவடைந்தனபறவைவான்கற்பகமடைந்த
கோவடைந்திடவொதுங்குறுகருறம்புபோற்செறிந்து
மாவடைந்தனமாடுளவரைகளுநகாடும்.

(௩௦)

(௨௪) ஞன் - பிரதிக்கினை.

(௨௫) அரந்தை-மனக்கவலை.

(௨௭) குயம்-கொடுவான். நவியம்-கோடரி.

(௨௯) வன்மரம்-ஓர்வகைச்சாதிமரம். தாது-மகரத்தம்.போது-
மலர். சினை-கினை.

இருணிரம்பியவனமெலாமெறிந்துமெய்யுணர்ந்தோர்
தெருணிறைந்தசிந்தையின்வெளிசெய்துபல்லுயிர்க்கு
மருணிறைந்துபற்றறுத்தரனடிழிலடைந்த
கருணையன்பர்தம்பிறப்பெனவேரொடுங்களைந்தார். (௩௧)

களைந்துநீணிலந்திருத்திச்செந்நெறிபடக்கண்டு
வளைந்துநன்னகரெடுப்பதெவ்வாறெனத்தேறல்
விளைந்துதாதுகுதார்முடிவேந்தன்மந்திரரோ
டளைந்தளாவியசிந்தையோடிருந்தனனகண். (௩௨)

மெய்யரன்புதோய்சேவடிவியனிலந்தீண்டப்
பொய்யகன்றவெண்ணீறணிமேனியர்பூதிப்
பையர்நள்ளிருட்கனவில்வந்தருளியபடியே
யையர்வல்லைவந்தருளினாரசளங்களிப்ப. (௩௩)

கனவிலும்பெருங்கடவுளாகாண்பதற்கரியார்
நனவிலும்வெளிவந்தவாதமையெதிர்நண்ணி
நினைவினின்றதாளிறைஞ்சினேர்நின் றுநல்வரவு
வினவியாதனகொடுத்தனன்மெய்யுணர்வேந்தன். (௩௪)

தென்னரன்பினிலகப்படுசித்தர்தாமுன்னர்ச
சொன்னவாதிநூலவழிவருசார்புநாற்றொடர்பா
னன்னராலயமண்டபங்கோபுரநகர
மின்னவாறுசெய்யெனவகுத்திம்மெனமறைந்தார். (௩௫)

மறைந்தெவற்றிலுநிறைந்தவர்மலரடிக்கன்பு
நிறைந்தநெஞ்சடைப்பஞ்சவனிலத்துமேம்பட்டுச்
சிறந்தசிறப்பநூற்புலவராற்சிவபரஞ்சடர்வர்
தறைந்துவைத்தவாருலயமணிநகர்காண்பான். (௩௬)

(௩௬) மெய்யுணாதல - தத்துவஞான முணர்தல், அதாவது,
பிறப்புவிடுகலையும், அவற்றின் காரணங்களையும், விபரீதமின்றி
உண்மையாலறிதல்.

(௩௭) நீறு-பாசத்தைநீற்றுவது.

(௩௮) பெருங்கடவுள் என்றது-பிரமவிஷ்ணுக்களை.

(௩௯) முதனால்-ஆகம். வழிநூல்-சிறப்பநூல். சார்புநூல்-இவ்
விரண்டையு மொருபுடை தழுவிக்கூறும் ஏனையநூல்கள்.

(௪௦) பஞ்சவன் (குலசேகர) பாண்டியன். மறைந்தெவற்றிலு
நிறைந்தென்றதை, “விநகிற்றீயிநிற்பாலிப்படுகெய்போன், மறை
பரின்றுளன்மாமணிச்சோதியான்” எனவருந்தேவாரத்தாலுணர்க.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மறைபயில்பதுமண்டபமருத்த மண்டபமழைநுழைவளைவா
ய்ப், பிறைபயில்சிகைகாமண்டபமறுகாற் பீடிகை திசையெலாம்
பிளக்கும், பறைபயினிருத்தமண்டபம்விழாக்கொன் பன்மணிமண்
டபம்வேள்வித், துறைபயில்சாலைதிருமடைப்பள்ளிருமுறைதேவர்
தங்கோயில். (௩௭)

வலவயினிமயவல்லிபொற்கோயின்மாளிகையடுக்கியமதில்வா,
னிலவியகொடியநெடியகுளிகைவா னிலாவிரிதவளமாளிகைமீன்,
குலவியகுடுமிக்குன்றிவர்செம்பொற்கோபுரங்கொண்டல்கணபடுக்
குஞ், சுலவெயிலகழிக்கிடங்குகம்மியதூற் றெலவரம்பெல்லகண
டமைத்தான். (௩௮)

சித்திரிரிரைத்தபீடிகைமறுகுதெற்றிகள்வாணிலாத்தெளிக்கு
ரித்திலிரிரைத்தவிழாவருவீ திரிழன்மணிசசாநரவொழுக்கப்
பித்திகைமாடப்பெருந்தெருக்கவலைபீடுசால்சதுக்கநற்பொதியில்
பத்தியிற்குயின்மன்றுசெய்குன்றுபரு மணிமேடையாடரங்கு ()

அருந்தவரிருக்கையந்தணருறையுளரசராவணங்குலவணிகப்
பெருந்தெருநல்வேளாளர்பேரறஞ்சால்பெருங்குடிஏனையநரிதேர்
திருந்தியபரிமாரிலைக்களங்கழகந்தீஞ்சுவையாறுநான்குண்டி
யிரந்தவர்க்கருத்தநுநல்வந்ச்சாலையினையனபிறவுநன்கமைத்தான். ()

துணிகயங்கீழ்நீர்க்குவல்பூவோடை தொடுகுளம்பொய்கைநந்
தவனந், திணிமலர்ச்சோலைதுடவையுய்யானந்திருநகர்க்கணிபெற
ச்செய்து, மணிமலர்த்தாரோன்மாளிகைதனக்கம்மாநகர்வடகுண
பாற்கண, டணிககர்சாந்திசெய்வதுகுறித்தானண்ணலா ரறிந்திது
செய்வார். (சக)

(௩௮) குளிகை-இறப்பு. குடுமி-சிகரம். கம்மியதூல்-சிற்பதூல்.
வரம்பு, எல்லை, ஒருபொருட் பன்மொழி.

(௩௯) தெற்றிகள் - சித்திரகூடங்கள். பித்திகை - சுவர்த்தல
ம். கவலை - மூன்றுதெருக்கள் கூடியிடம். சதுக்கம்-நான்குதெருக்
கள்கூடியிடம். பொதியில் - அம்பலங்கள். மன்று - சபை. அரங்கு-
நாடகசாலை.

(௪௦) உறையுள் - வீடு. ஆவணம் - வீதி. கழகம்-கல்விச்சாலை.
அறுசுவை-கைப்பு, புளிப்பு, கார்ப்பு, உவர்ப்பு, துவர்ப்பு, இனிப்பு.
நான்குண்டியாவன - உண்ணல், தின்னல், நக்கல், பருகல். இவற்
றுள், உண்ணல்-சோறுமுதலியன தின்னல்-கறிமுதலியன, நக்கல்
தேன்முதலியன. பருகல்-நீர்முதலியன.

(சக) கயம்-குளம். கூவல்-கிணறு. உய்யானம்-பூந்தோட்

பொன்மயமானசடைமதிக்கலையின்புத்தமுதுகுத்தனரதுபோய்ச்
சின்மயமானதம்மடியடைந்தார்ச்சிவமயமாக்கியசெயல்போற்
றன்மயமாக்கியநகாமுழுதுஞ்சாந்திசெய்ததுவதுமதுர
நன்மயமானதன்மையான்மதுரநகரெனவுரைத்தனர்நாமம். (௪௨)

கீட்டிசைக்கரிமசாத்தணுந்தென்சார் நீற்றுவெண்பிறைதுதற்க
ளிற்றுக், கோட்டிளங்களபக்கொங்கை யன்னையருங்குடவயின்மது
மடைபுடைக்குந், தோட்டிளந்தண்ணந்தூழாயணிமெளலித்தோன்
றலும்வடவயிறேடு, நீட்டிரும்போந்தினிமிர்குழலெணடோணிலீ
யுககாவலாநிறுவி. (௪௩)

கைவரையெருத்திற்கனவரைகிடந்த காட்சியிற்பொலிந்தொ
ளிற்கோயின், மைவரையிடறறுமதுரைநாயகரை மரபுளிபருசனை
புரிவான், பொய்வரைமறையாகமநெறியொழுகும்புண்ணியமுனிவ
ரையாதி, சைவரைக்காசிப்பதியினிற்கொணர்ந்து தலத்தினிற்றா
பனஞ்செய்தான். (௪௪)

உத்தமகுலத்து நாற்பெருங்குடியு முயர்ந்தவுமிழிந்தவுமயங்க,
வைத்தவுமானபுறக்குடிமூன்றுமறைவ முக்காமநுவருதத, தத்தமநெ
றிநின்றொழுகவைதிகமுஞ்சைவமுந்தருமமுந்தழைப்பப், பைத்தெ
ழுதிரைநீர்ஞாலமேற்றிலகம்பதித்தெனநகர்வளம்படுத்தான். (௪௫)

(௪௨) சினமயம் - ஞானமயம். சிவமயம் - சிவஸ்வரூபம்.

(௪௩) சாத்தன் - ஐயஞர். களபம் - கலவைசசாந்து. அன்னை
யர்என்றது, சத்தமாதர்களை. போந்து - பனை. நீலி-நீலநிறத்தையு
டையவள் - காளி. தண்ணந்துழாய் என்றதில், அம்விரித்தல் வி
காரம்.

(௪௪) கைவரை - யானை எருததம் - பிடரி. கனவரை - பொ
ன்மலை. கனகம் - பொன் - வரை-மலை. கனகம் - என்பது, இடை
க்குறையாய் கனமெனநின்றது. கனம் - பெருமைதங்கிய - வரை-
மலை. எனினும்பொருந்தும். மை-கருமை. மரபுளி-இதில் உளிமூன்
றனுருபு. தாபனம்-இருக்கச்செய்தல்.

(௪௫) நாற்பெருங்குடி-அந்தணர், அரசர், வணிகர், வேளாளர்.
உயர்ந்தவுமிழிந்தவு மயங்கவைத்தவு மானபுறக் குடிமூன்றும்,
என்றது, உயர்வு, இழிவு, ஸ்ரவுஎன்னு மூவகைக்குடிகளையும். இவ
ற்றுள், உயர்வு - அநுலோமர், பிரதிலோமர். இழிவு - அந்தராளர்,
விராத்தியர். விரவு - அவ்விருவகைக்குடிகளின் கலப்பாலுற்பவித்
தவர்கள். வைதிகம்-வேதசம்பந்தம். சைவம்-சிவசம்பந்தம். அல்லது
ஆகமசம்பந்தம்.

அன்றுதொட்டரசனந்நகரெய்தியணிகெழுமங்கலமியம்ப, வென்றுதொட்டிமைக்குமனையின்மங்கலநா னெய்தினுனிநுந்துமுப்புரமுங், குன்றுதொட்டெய்தான்கோயின்மூன்றுறுப்புநகுறைவில்பூசனைவழாதோங்கக், கன்றுதொட்டெறிந்துகனியுருத்தான்போற்கலி துரந்தரசுசெய்காளில். (௪௬)

பவநெறிகடக்கும்பார்த்திவன்கிரணம் பரப்பிளம்பரிதிபோன்மலயத், துவசனைப்பயந்துமைந்தன்மேன்ஞாலஞ்சுமத்திநாள்பலகழித்தொருநா, ணவவடிவிறந்தோனாலயத்தெய்திநாதனைப்பணிந்துமூவலஞ்செய் துவமையிலின்பவருணிழலெய்தியொன்றியொன்றாநிலைநின்றான். (௪௭)

திருநகரங்கண்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் - ௧௨ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௫௧௭.

நான்காவது,

தடாதகைப்பிராட்டியார் திருவவதாரப்படலம்.

கலிவிருத்தம்.

கன்னியொருபங்கினர்கடம்பவனமெல்லா
நன்னகரமானதுநவின்னுமுலகின்ற
வண்ணைமகளாகிமலயத்துவசனாகுந்
தென்னனிடைவந்துமுறைசெய்ததுரைசெய்வாம். (௧)

(௪௬) என்று-சூரியன். மூன்றுறுப்பாவன - நித்தியம், நைமித்திகம், பிராயச்சித்தம். கலி-துன்பம்.

(௪௭) நவவடிவமாவன-பிரமன், விட்டுணு, உருத்திரன், மகேசுவன், சதாசிவன், விந்து, நாதம், சத்தி, சிவம் என்பன; இவற்றுள் முன்னையநான்கும் உருவம், பின்னையநான்கும் அருவம், இடையது அருவுருவம். நவவடிவிறந்தோனென்றது, மேற்கண்டபேதங்களைக்கடந்துநின்ற பராபரவடிவனை. அருணிழல் என்றது, நித்தியானந்தத்தைத்தரும், பாமுத்தியாகிய திருவடிப்பேற்றை. ஒன்றியொன்றாநிலை-கலந்துங் கலவாதநிலை. அதாவது-அனன்னியமாய். இருந்தபடி இருத்தல்.

(௧) முறை - அரசாஶபி.

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம். ௧௫

மனுவறமுவந்துதன்வழிச்செலநடத்தும்
புனிதன்மலயத்துவசன்வென்றிபுனைபூணன்
கனியமுதமன்னகருணைக்குறையுள்காட்சிக்
கினியவன்வடசொற்கடறமிழக்கடலிகந்தோன். (௨)

வேனில்விறல்வேள்வடிவன்வேட்கைவினாபூமி
யானமடவார்கன்பதினாயிரவருள்ளான்
வானொழுபானுவழிவந்தொழுபுரு
சேனன்மகள்காஞ்சனையையன்றல்வினைசெய்தான். (௩)

கண்ணுதலைமுப்பொழுதுவந்துபணிகற்றோ
னெண்ணில்பலநாண்மகவிலாவறுமையெய்திப்
பண்ணரியதானதருமம்பலவுமாற்றிப்
புண்ணியநிரம்புபரிவேள்விபுரிசுற்றான். (௪)

ஈறின்மறைகூறுமுறையெண்ணியொருதொண்ணூற்
றறினொழெழின்றுமகமாற்றவமரேச
னாறுமகமும்புரியினென்பதநொடிப்பின்
மாறுமெனமற்றதனைமாற்றியிதுசாற்றும். (௫)

நன்பொருள்விரும்பினையதற்கிசையஞால
மின்புறுமகப்பெறுமகத்தினையியற்றி
னன்புறுமகப்பெறுதியென்றமரர்நாடன்
றன்புலமடைந்திடலுரிம்பநகுதாரான். (௬)

மிக்கமகவேள்விசெய்விருப்புடையனாகி
யக்கணமதற்குரியயாவையுமமைத்துத்
தக்கநியமத்துரியதேவியொசுலை
புக்கனனிருந்துமகவேள்விபுரிகிற்பான். (௭)

(௨) உறையுள் - இருப்பிடம்

(௪) பணி - முதனிலைத்தொழிற்பெயர்.

(௬) நன்பொருள் என்றது, புத்திரப்பேற்றை, புத்திரனைப்
பொருளென்றது, அவர்செய்தபொருள் தம்மைநோக்கிச்செய்யும்
வினையால் வந்தடைதலில் காரணப்பெயர் “தம்பொருளென்பதம்
மக்களவர்பொரு, டந்தம்வினையான்வரும்” என்னுந்திருக்குறளா
னுணர்க. பொருள் - புதல்வன்.

(௭) மகவேள்வி - புத்திரகாமேஷ்டியாகம்.

திருவிளையாடற்புராணம்.

ஆசற்மறைப்புலவராசிரியர்காட்டு
மாசறுசுடங்கின்வழிமந்திரமுதாத்த
மோசையறுதாத்தசொரிதந்தழுவவோதி
வாசவனிருக்கையிலிருந்தெரிவளர்ப்பான். (அ)

விசம்புநிலனுந்திசையும்வேள்வியசொலைப்
பசம்புகைபடர்ந்தொருபடாமெனமறைப்பத்
தசம்புபடுநெய்பொரிசமித்தினொடுவானோர்
கசம்புபடுமின்னமுதினாகுதிமடுதான். (க)

ஐம்முகனநாதிபரமாத்நனுரையாற்றா
னெய்ம்முகநிறைத்தழனிமிர்த்துவருமெல்லை
பைம்முகவராவணிபரஞ்சுடர்தனிப்ப
மைம்முகநெடுங்கணிமவான்மனைவிநாண. (க0)

வள்ளன்மலயத்துவசமீனவன்வலத்தோ
டுள்ளமனைகாஞ்சனைசுருங்கியமருங்கு
றள்ளவெழுகொங்கைகடதும்பரிமிரதீம்பால்
வெள்ளமொழுகக்கரியவேற்கணிடனாட. (கக)

இவ்வுலகமன்றியுலகேழுமகிழ்வெயதச்
சைவமுதலாயினதவத்துறைநிவப்ப
வெளவியமறவகெடவறவகுதுகலிப்பத்
தெய்வமறைதுத்துபிதிசைப்புலனிசைப்ப. (கஉ)

(அ) சடங்கு - கிரியை. “உதாதத, வேரசையனுதாதத சொரி தந்தழுவவோதி,” என்றது - வேதாங்கங்களி லொன்றாகிய சிட்டு சைக்கியைந்த, உதாத்தம், அனுதாத்தம், ஸ்வரிதம், பிரசயமென்னுஞ்சுதர்வீதஸ்வர கரணங்களை. அவற்றுள், உதாத்தம் - எடுத்தல். அறுதாத்தம் - படுத்தல். ஸ்வரிதம் - நலிதல். ப்ரசயம் - விலங்கல். இவற்றைமுறையே, தலையிசை, மிடற்றிசை, நெஞ்சிசை, மூக்கிசை எனவுங்கூறுவர்.

(க) படாம்-போர்வை. தசம்பு - குடம். அசம்பு - ஊற்று. ஒடு-எண்ணிடைச்சொல்.

(க0) ஐம்முகம்-ஈசானம், தற்புருடம் அகோரம், வாமதேவம், சத்தியோசாதம், என்னும் ஐந்துதிருமுகங்கள். உரை - வேதம். ஆறு - வழி. பைம்முகமென்றது - சர்ப்பங்களுக்கு முகமேபடமாதலின். நிறைத்து-செயவெனச்சத்திரிபு.

(கஉ) சைவமுதலாயின தவத்துறை என்றது - சைவம், பாசுபதம், மாவிரதம், காளாமுகம், வைரவம், வாமம் என்னுந் தவகெறிக்குரிய உட்சமயங்களாறினையும். உலகேழாவன - பூலோகம், புலலோகம், சுவலோகம், தவலோகம், மகாலோகம், சனலோகம், சத்தியலோகங்களை.

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படனம், ௯௭

மைம்மலர்நெடுங்கணரமங்கையர்நடிப்ப
மெய்ம்மனமொழிச்செயலின்வேறுபடலின்நி
யம்மதுரைமராகருளாரகமகிழ்ச்சி
தம்மையறியாதனதலைத்தலைசிற்ப்ப. (௯௩)

மாந்தர்பயின்மூவறுசொன்மானிலவரைப்பிற்
நீந்தமிழ்வழங்குதிருநாடதுசிற்ப்ப
வாய்ந்ததமிழ்நாடரசளித்துமுறைசெய்யும்
வேந்தர்களின்மீனவர்விழுத்தகைமையெய்த. (௯௪)

நொய்தழுவெளிக்கடவுளேற்றபயனெய்தக்
கொய்தளிரெனத்தழல்கொழுந்துபடுகுண்டத்
தைதவழிதழ்க்கமலம்பொழுதலர்ந்தோர்
மொய்தளிர்விரைக்கொடிமுனைதெழுவுதென்ன. (௯௫)

விட்டிலகுழியம்விழுங்குசிறுகொண்டை
வட்டமதிவாயக்குறுமுயறகறையையானக்
கட்டியதினற்றியகதிாததாளமலை
சுட்டயதிலவிட்டொழுக்குழ்கிரணமொப்ப. (௯௬)

தினகுதலையின்னமுதமார்பின்வழிசிந்தி
யாகுகிளரிலாவொழுமாரவடமின்ன
வீங்குடலினம்பரிதிவெஞ்சுடாவிழுங்கி
வாங்குகடல்வித்துருமமாலையொளிகால. (௯௭)

சிற்ப்படைவளைந்தசிறுமென்றுகிப்புறஞ்சூழ்
பொற்றிருமணிசசிரியமேகலைபுலம்ப
விற்ப்பருமணிக்குழைவிழுங்கியகுதம்பை
சுற்றிருள்கடிந்துசிறுதோள்வருடியாட. (௯௮)

(௯௪) மூவறுசொன்மானிலவரைப்பு, என்றது—பதினெண்பா
வைநிலங்களை. அவை-சிங்கனம், சோனகம், சாவகம், சீனம், மழு
வம், குடகம், கொங்கனம், கன்னடம், கொல்லம், தெலுங்கம், க
லிங்கம், வங்கம், கங்கம், மகதம், கடாரம், கவுடம், குசலம், திரவி
டம் என்பன. வேந்தர்கள்-சேரசோழபாண்டியர்.

(௯௫) ஐது - அழகிது. அலர்ந்த என்னும் பெயரெச்சம் ஈறு
தொக்கு நின்றது.

(௯௬) குழியம்-உச்சிக்கொண்டையி லணியுமாபரணம். குழி-
உச்சிக்கொண்டையணி, அம்-பகுதிப்பொருள்விகுதி. முயற்கறை-
இருபெயரொட்டிப் பண்புத்தொகை. முயலாகியகனங்கம் என்பது
பொருள்.

(௯௭) குதலை-உருத்தெரியாச்சொல். வித்துருமம்-பவளம்.

(௯௮) மேகலை-எண்கோவையணி.

தெள்ளமுதமென்மழலைசிந்தவிளமுரன்
முள்ளெயிறும்பமுலைமூன்றுடையதோர்ப்பெண்
பிள்ளையெனமுவொருபிராயமொடுகின்ற
ளெள்ளரியபல்லுயிருமெவ்வுலகமீன்றான்.

(௧௧)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

குறுந்தளிர்மெல்லடிகிடந்த சிறுமணிநூபுரஞ்சதங்கை குழறி
யேங்க, நறுந்தளிர்போலசைந்துதளர் நடையொதுங்கிமழலைபிள
ககையுந்தோன்றப், பிறந்தபெரும்பயன்பெறுபொன் மாலைமடியிரு
ந்தொருபெண்பிள்ளையாளு, னறந்தமுவுநெறிநின்றோர்க் கிகம்போ
கமீடீளிக்கு மம்மையம்மா.

(௨௦)

செய்யவாய்வெளிநூது துணைமுலைக்கண்கருகாது சேல்போ
னீண்ட, மையவாய்மதர்த்தகருங் கண்பசவாறையிரண்டு மதியந்தா
ககா, தையவாலிலைவருந்தப் பெருதுபெறுமகவையெடுத் துணைத்
தாணமோந்தா, மெய்வாய்முத்தங்கொண் டின்புற்றாண்முன்பெற்
ற தோகையன்னான்.

(௨௧)

பரையாதிவிருப்பறிவு தொழிலாகியுலகமெலாம் படைத்துக்
காத்து, வரையாதுதுடைத்துமறைத் தருளிப்பவையின் றுந்தன் வடி
வுவேறு, யுரையாதிமறைகடந்த வொருமுதல்விதிருமகளா யுதித்
தற்கிந்தத், தரையாளுமன்னவன்செய தவமிதுவோவதற்குரிய தவ
ந்தான்மன்னோ.

(௨௨)

(௨௦) குழறி-ஒன்றோடொன்றுவிருவி. இகம் - இவ்வுலகவின்
பம்-போகம்-சுவர்க்காதிபோகங்கள். வீடு-மோட்சம்.

(௨௧) பசுத்தல்-நிறம்வேறுபடுதல். முன்பெற்றதோகை, என்
றது-பர்வதராஜபத்னியாகியமேனையை, மேனையுங்கருப்பக்குறிபெ
ருது உமையை மகவாகப்பெற்று மகிழ்ந்தவனாதலால், முன்பெற்
றதோகையன்னான் என்றார். அன்னான்-ஒத்தவன்.

(௨௨) பரை-பராசத்தி. ஆதி-ஆதிசுத்தி விருப்பு-இச்சாசத்தி.
அறிவு-ஞானசத்தி. தொழில்-கிரியாசத்தி. முறையே, இப்பஞ்சுச
த்திகளின்தொழில்-சிருஷ்டி, திதி, சங்காரம், திரோபவம், அனு
க்கிரகம். வரையாது-நீக்காது. அவையின் றுந் தன்வடிவுவேறாய் எ
ன்றது-உருவம், அருவுருவங்கடந்து, பரவிந்துவையதட்டித்துநின்
ற அருவத்திருவுருவின்மேலாகிய, பரபோகமுங்கடந்து, பேரொ
ளியாய்நின்றவின். மறைகடந்த வொருமுதல்வி என்றது - பரை,
பைசத்தி, மத்திமை, வைகரி என்னும் நால்வகை வாக்கின்காரிய
வொலிபற்றியெழும், விந்து நாதகாரண விகற்பங்களை, வரைசெய்
துஅவைமுற்றும்வியாபகமாய்நிற்குங் குடிலாந்தசத்தியாய்நின்றலை.

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம். ௯௯

கள்ளமாநெறியொழுகும் பொறிகடந்துகரணமெலாகடந்தா
னந்த, வெள்ளமாம்பரஞான வடிவுடையாடன்னன்பின் வெளிவந்
தின்றோர், பின்னையாவதரித்த கருணையுந்தன்மணுட்டிதவப் பே
றுந்தேறான், பள்ளமாகடற்றூனைப் பஞ்சவர்கோனெஞ்சத்துப் பரி
வுகூர்ந்தான். (௨௩)

மகவின்றிப்பலகல்யான் வருந்தியருந்தவம்புரிந்தேன் மைந்த
ற்பேறு, தகவிந்தமகஞ்செய்தே னதுவுமொருபெண்மகவைத் தந்த
தந்தோ, முகவிந்துநிலவொழுக வருபெண்ணுமுலைமூன்றாய்முகிழ்
த்துமாற்றார், நகவந்ததென்னேயோ வென்றுவகையிலனாகி நலியு
மெல்லே. (௨௪)

மன்னவரின்றிருமகட்கு மைந்தர்போற்சடங்களைத்தும் வழா
துவேதஞ், சொன்னமுறைசெய்துபெயர் தடாதகையென்றிட்டு
முடிசூட்டுவாயிப், பொன்னையாடனக்கிறைவன் வரும்பொழு
தோர்முலைமறையும் புந்திமாழ்கே, வென்னவரனருளாலோர் திரு
வாக்குவிசம்பிடைநின் நெழுந்ததன்றே. (௨௫)

அவ்வாக்குசசெவிநிரம்பவன்புவகையகநிரம்பவகிலமெல்லா
மெய்வாக்குமனமொன்றவிழிவாக்குமபுனனிர்ம்பவிமலற்போற்றி
நெய்வாக்குமகநிரப்பியெழுந் துமனையொடுஞ்சாலீத்திரண்டு
கைவாககுமியங்கலிப்பக்கடிமாடமனைபுகுந்தான்கழற்கால்வேந்தன்

(௨௬) பொறி-மெய், வாய், கண, மூக்கு, செவி, கரணம், மன
ம், புத்தி, அகங்காரம், சித்தம். “பொறிகடந்து கரணமெலாகட
ந்து” என்றது, அவற்றைத் தெய்வமெனக்கூறும். உலகாய தன்
முதலிய மதங்களை மறுத்தற்கென்க. பஞ்சவர் - பாண்டியர் மணு
ட்டி, இது மணவாட்டி என்பதன் மரூஉ-மாகடல் என்பது, உரிச்
சொற் றொடராதலின், வருமொழி வல்லெழுத்து மிகாதியல்பாய்
நின்றது.

(௨௭) இந்து-சந்திரன். முகிழ்த்து - செயவெனெசசத்திரிபு.
அந்தோ - ஓ - இரக்கக் குறிப்பிடைச்சொற்கள், ஓ - ஐயப்பொரு
ளது.

(௨௮) வாக்கு என்றது, அசரீரியை. வாக்கல்-சொரிதல், விழி
வாக்கும் புனல்-ஆனந்தபாஷ்பம்.

முரசுதிர்ப்பமங்கலங்கொண் டெதிர்வருவார்முகத்துவகைமு
றுவல்பூப்ப, வரசிருக்குமண்டபம்புக் கினிதமர்ந்துகனகமழையான்
றகேள்வி, விரசிருக்குமறையவர்கைப் பெய்தெவர்க்கும்முறையா
வ்வெறுப்பார்க்கிப், பரசிருக்குங்கரதலத்தெம் பரன்கோயினனிசிற
ப்புப்பல்கல்கா. (௨௭)

சிறைவிடுமின்சிறைக்களமுஞ் சீத்திடுமினேழாண்டு தேயத்தீ
ட்டு, மிறைவிடுமினயல்வேந்தர் திறைவிடுமினிறைநிதிய மீட்டுமா
யத், துறைவிடுமினலயமு மறப்புறமும்பெருக்குமெனத் தொழா
ரைக்காய்ந்த, கறைவிடுமின்னயில்வேலான் வள்ளுவனைக்கூய்முர
சங் கறங்கசசாற்றி. (௨௮)

கல்யாணமணிமௌலி வேந்தரையுருகால்யாப்புக்கழலரீத்துக்,
கொல்யாணபரிநெடுந்தே ரரசுரிமைதொன்முறையாற் கொடுத்து
ப்போக்கிப், பல்லாருருகொள்கவெனப் பண்டாரத்தனைத்திரந்து
பசும்பொன்னாடை, வில்லாருமணிகொடும்பூண் வெறுக்கைமுத
லெனைப்பலவும் வெறுப்பவீசி. (௨௯)

தாமரபின்வருபெருமந கலகவிகட்கிருநிதியந் துகில்பூணபாய்
மா, காமர்கிரிபரித்தடத்தேர் முதலாயபலபொருளுந களிப்பநல்கி
த், கோமறுகுகளிதூங்கச சுண்ணமொடு மெண்ணெய்விழாக் குளி
ப்பநல்கி, மாமதுராகரன்றி மற்றுமுளநகரெருகு மகிழ்ச்சிதுங்க.

இவ்வண்ணநகர்களிப்ப விறைமகனுநகளிப்பெய்தி யிறைவர்
சொன்ன, வவ்வண்ணஞ்சாதமுதல் வினையிரப்பித்தடாதகையென்
றழைத்துத்தேவி, மெய்வ்வண்ணமறையுணராவிறைவிதனைமேனை
போன் மேனானேற்ற, கைவ்வண்ணத்தளிர்ந்தீண்டி வளர்ப்பவிய
வான்போலக் களிக்குநாளில். (௩௦)

(௨௭) மங்கலம், என்றதுசாமரம். நிறைகுடம், கண்ணாடி,
தோட்டி, முரசு, விளக்கு, கொடி, இணைக்கயல். இவற்றுள், தோ
ட்டி, முரசு, கொடி, இணைக்கயல்விலக்கி. இடபம், சேவற்சம், சங்கு,
சுவத்திகம், என்பவற்றைக்கூட்டி எட்டெனக்கொள்ளுதலுமொ
ன்று. இவற்றுள், சேவற்சம்-குழந்தையை இடையில்வைத்திருக்கும்
ஓர் பெண்வடிவம். சுவத்திகம்-மண்டப வடிவம்.

(௨௯) பண்டாரம் - பொக்கிஷம். கொடும் பூண் - வளைந்தவடி
வாகச்செய்தசந்திராரமுதலியஆபரணங்கள். வெறுக்கை-பொருள்.

(௩௦) சுண்ணம்-வாசனைப்பொடி. மறுகு-வீதி.

(௩௧) சாதமுதல்விதி - சாதகர்முதலிய சடங்குகள். சாதம்,

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம். ௧0௧

திருந்தாதவிளங்குதலை யாயமொடிபுறம்போந்து சிறுர்க்குச்சி
ற்றில், விருந்தாகமணற்சிறுசோ றட்டும்வரையுரங்கிழித்த வேளும்
வாய்வைத், தருந்தாதவிளமுலைவாய் வைத்தருந்தப்பாவைதனக் க
ளித்தும்போதில், வருந்தாதையண்டமெலாஞ் சிற்றிலிணைப்பாளா
ய்க்கு மகிழ்ச்சிசெய்தாள். (௩௨)

திட்டுவாளிரண்டினைய கணகளிப்பத்தோழியர்க்குத்தெரியவா
டிக், காட்டுவாளெனக்கழங்குபந்துபயின்றம்மனையுருகற்றுப்பாசம்,
வீட்டுவாண்மேலொடுகீழ் தள்ளவெமைவினைக்கயிறுவீக்கியூசு, லா
ட்டுவாள்காட்டுதல்போ லாடினாணித்திலத்தாம் பசைத்தவூசல். ()

இமமுறையாற்றாயர்க்குத் தோழியர்க்குமகத்துவகையீந்தாளா
கி, யமமுறையாற்றதைக்கு மகத்துவகையீவாளாயாத்வாய்மைசு,
செம்மறையாரணமுதனா லீரெட்டுக்கலைமுழுதுந் தெளிந்தாளந்த,
மெய்மறையாகலையனைதது மேகலையாமருங்கசைத்த விமலையம்
மா. (௩௪)

சொல்வாய்மைக்கலைத்தெளிவு முழுமதியைப் பிளந்திருபாற்
சொருகியன்ன, பல்வாய்மைக்கடகரிதோ பரியுகைக்குந்திறனுமழ
ற்பகழிதூர்க்கும், வில்வாள்வச்சிரமுதற்பல்படைத்தொழிலுங்கண
டிளமை விழுங்குமூப்பிற், செல்வாய்மைத்திறலரசன் றிருமகட்டு
முடிசூட்டுஞ் செய்கைபூண்டான். (௩௫)

முடிசுவீக்குமங்கலநாள் வரையறுத்துத்திசைதோறு முடங்க
ல்போக்கிற், கடிகெழுதார்மணிமௌலிக காவலரைவருவித்துக் கா
வல்கூழ்ந்த, கொடியணிமாநகரெங்கும்விழாவெடுப்பவழக்கமைத்துக்
குன்றமன்ன, தொடிகெழுதோட் சுமதிதிருமணத்தினுக்கு வேண
டுவனகூழ்ந்துசெய்தான். (௩௬)

(௩௨) ஆயம்-கூட்டம். வரை - கிரவுஞ்சமலை. வேள் - குமாரக்
கடவுள். பாளை - பதுமை. மலரில்வருந்தாதை - தாமரைமலரில்
வசிக்கும் பிரமன். ஆய்-அன்னை.

(௩௩) வினை என்றது-நல்வினை தீவினைகளை. தாம்பு-வடம்.

(௩௪) ஆரணம் - வேதத்தின் பாகுபாடு. ஆத்தம் - உண்மை.
கலை-சாஸ்திரம்.

(௩௬) கொடி-வாகுவலயம். திருமணம் என்றது - மகுடாபி
ஷேக மகோற்சவத்தை. காவல்கூழ்ந்த கொடியணிமாநகர்என்றது-
மலை, காடு, மதில், கடல், என்னும் நால்வகை யரண்களை.

மங்கலதூரியமுழங்க மால்யானையுச்சிமிசை வந்தபூத, கங்கை முதலொன்பதுதீர்த தமுநிரப்பிக் கதிர்விடுபொற் கடமபூசித்துப், புகவரைமந்திரதீ வளர்த்தமுதமருததி யெரிபொன்றாற்செய்த, சிங்கமணியாதனத்தை நேசித்துப்பூசித்துத் தெய்வமேததி. (௩௭)

திருமுடியையமதயானை மிசைவைத்துநகரைவலஞ் செய்துபூசித், தருமணியாற்சுழிகையிழைத் தடாகத்தாற்குயிற்றியதோ ரை ஐயநாகம். பெருமணிநீள்படம்பரப்பி மிசைகவிப்பவசசிகை பீடத் தேற்றிக், குருமணிவாணகையிலைக் கும்பத்துப்புண்ணியநீர் குளிர்வாட்டி. (௩௮)

புகவார்மந்தாரமழை பொழியவருந்தவராக்கம் புகலத்தெய்வப், புகையமென்கொம்பனையாராடமுனிபன்னியர்பல்லாணபாட, மங்கலதூரியமுழங்க மறைதழுவகமாணிக்க மகுடஞ்சூட்டி, யெகைருணைப்பெருமாட்டிக் கரசமைச்சர்பணியுந்தன்னிறைமைநல்கா.

பாலனையமதிக்கவிகை மிசைநிழற்றறதிகிரணம்பரப்பியன்ன, கோலமணிக்கவரிபுடை யிரட்டமலர்மழைதேவர் குழாகுகேறறக, காலையிளங்கதிர்கயிலை யுதித்தெனவெண்கடாயானைக்கழுத்திலவே ப்ப, மாலைமுடிப்பெண்ணரசை மங்கலதூரியமுழங்க வலஞ்செய்வீதான். (௪௦)

விண்ணுமொழிகேட்ட மகிழ்ச்சியிலுந்திருமகடன் விளக்க நோக்கி, யுண்ணுமபெருங்களிப்புத்தலைசிறப்பச்சிவகல்சென்றொழியமேனாட், புண்ணுமேவன்மங்கை குதுகலித்துநடிப்பத்தன் புயமேல்வைத்த, மண்ணுமகட்களித்து வாளுமபெற்றானம் மகவுபெற்றான். (௪௧)

விரதநெறியடைந்தீற்றுக் கடன்பிறவுந்தாதைக்கு விதியாலாற்றி, யரதனமெல்லணைமேற்கொண் டிலகமெலாமொருகுடைக்கீழாள்வாளானாள், சரதமறையாய்மறையின் பொருளாய்ப்பொருண்முடிவு தானாய்த்தேனி, னிரதமெனப்பூவின்மண மெனப்பரமனிடம்பிரியா வெம்பிராட்டி. (௪௨)

(௩௭) பூதகங்கை-பரிசுத்தமாகிய கங்கை. ஒன்பது தீர்த்தமாக வன—கங்கை, யமுனை, சரஸ்வதி. நருமதை, காவேரி, குமரி, கோதாவரி, துங்கபத்திரி, தாயிரபர்ணி.

(௩௮) ஆடகம்-நால்வகைப் பொன்னிலொன்று. ஐவாய்நாகம்-ஐந்துதலைநாகம். மயில்-உவமவாகுபெயர்.

(௩௯) ஆக்கம்-ஆசீர்வசனம். தூரியம்-வாத்தியம்.

(௪௦) விண்ணாமொழி-என்றது, அசுரீரிவாக்கை. வேல்மங்கை என்றது-வீரலட்சுமியை. வாளு-சுவர்க்கலோகம்.

(௪௨) சரதம்-உண்மை. ஈற்றுக்கடன் - அந்தியேவடி முதலிய கிரியை.

மேற்படி-வேறு.

மண்ணரசினைஞ்சுஞாலமனுவழிபுரந் துமாறன்
விண்ணரசிருக்கையெய்தப்பெற்றபின் விடையோனுள்ளத்
தெண்ணரசன்னமென்னதென்னவனீன் தகன்னிப்
பெண்ணரசிருந்துநேயியுருட்டியபெருமைசொல்வாம். (௪௩).

இன்னியமியம்புமாக்களெழுப்பவானிரவிதோன்றக்
கன்னலைந்தென்னப்பள்ளித்துயிலெழீஇக்கடிநீராடித்
தன்னிறைமரபுக்கேற்றநியதிமாதானமன்பு
துன்னியகடவுட்டிசைத்தொழின்முடலனைத்துமுற்றா. (௪௪)

திடம்படிமுறிஞ்சுமுசிவபரன்கோயின்முன்னிக்
கடம்படிமுனைத்தமுககடகருமபினைமறைவண்டார்க்கும்
விடம்பொதிகண்டத்தேனைவிதிமுறைவணங்குமீண்டு
குடம்பயிலகுடிமிசசெம்பொற்குருமணிக் கோயின்ணணி. (௪௫)

அரசினைகொள்ளுஞ்செம்பொனதநானியிருக்கையெய்தி
நிரைசெறிமடங்கலாறுமுடங்கினநியிர்ந்துதாங்க
விரைசெறிமலர்மீப்பெய்தவியன்மணித்தவிசின்மேவித்
திரைசெறியமுதிற்செய்தபாவைபோறசிற்ற்துமாதோ. (௪௬)

அனிந்திதையமுதின்சாயற்கமலினியணங்குகாதற்
நனிந்தபார்மகளிராய்வந்தடைப்பைபொற்களாஞ்சியேந்த
வினந்திரிபதுமக்கோயிலிருவருமனையராசிப்
புனைந்தவெண்கவரிக்கற்றையிருபுடைபுரட்டிவீச. (௪௭)

செடியுடவெயினசசெல்வன்சென்னிமேற்குமந்தூசாத்துங்
கடியவழிமலரிற்பொன்னிக்காவலன் குடக்கோனேனை
முடிகெழுவேந்தருள்ளார்முடியிசைமிலைந்ததாம
முடியிசைச்சாத்திரங்கையாணையாறேவலசெய்வார். (௪௮)

(௪௩) நேயி-ஆக்கினாசக்கரம். மாறன்-மலயத்துவசபாண்டியன்
(௪௪) கன்னல்-நாழிகை. துன்னிய, காரணப்பொருளில்வந்
த வினையெச்சம்.

(௪௬) அத்தாணி-கொலுமண்டபம். திரை - கடலின்மேனிற்ற
லால் தானியாகுபெயர்.

(௪௭) இனந்திரிபதுமர்என்றது, செந்தாமரை, வெண்டாமரை
களை. அனிந்திதை, கமலினி, இவ்விருவரும் திருக்கையில உமா
தேவியாருக்கு அகம்படித்தொண்டுபுரிபவர். களாஞ்சி - களாஞ்சி
எனநின்றது, குறுக்கல்களாஞ்சி-தம்பலப்படிமம்.

(௪௮) எயினசசெல்வன் என்றது, கண்ணப்பநாயனாரை. எயி
னர்-வேடர். பொன்னிக்காவலன் - காவிரிநாட்டுக்கரசனாகியசேர-
முன். குடக்கோன்-மேற்றிசைக் கரசனாகிய சேரன்.

வையுடைவாளராகிமாற்புறப்பின்னியார்த்த
கையினராகியன்னையென்றுதன்கருணைநோக்கஞ்
செய்யுமென்றிமையார்நோக்கிநோக்குமேற்செங்கைகூப்பி
யுய்குநமெனவாய்பொத்தியுழையர்தம்பணிகேட்டிய்வார். (௪௯)

ஆங்கவன்மராடர்வேந்தனவன்கருநாடர்வேந்த
னீங்கிவன்விராடர்வேந்தனிவன்குருநாடர்வேந்த
னூங்குவன்சேரன்சென்னியுவனெனககோலாற்சுட்டிப்
பாங்கிருமருகருககாட்டக்கஞ்சகப்படிவமாக்கள். (௫0)

செந்தமிழ்வடநூலெல்லையெதிர்த்தவர்மறைநூலாதி
யந்தமிலெண்ணெண்கேள்வியளந்தவர்சமயமாறும்
வந்தவர்துறந்தோர்சைவமாதவர்போதமாண்ட
சிந்தனையுணர்வான்மாயைவலிகெடச்செற்றவீரர். (௫௧)

முன்னிருந்தினியதேற்றுமூத்தவரெண்ணியெண்ணிப்
பன்னுமைந்துறுப்பிற்காலமளந்தறிபனுவன்மாந்தர்
பின்னுமுன்னோக்குஞ்சூழ்ச்சிப்பெருந்தகைச்சுமதியோடு
மின்னமுதனையகேள்விமந்திரர்பாருஞ்சூழ்வார். (௫௨)

கற்றறியந்தனாளர்விருத்திகள்கடவுட்டானத்
தற்றமில்பூசைசெல்வமறப்புறநடக்கையேனைச்
செற்றமில்பூசைமற்றுமமைச்சராற்றெளிந்தும்வெவ்வே
றெற்றுவிட்டுணர்ந்தும்வேறுகுறையுண்டேலொறுத்துத்தீர்த்தும்.

(௪௯) உழையர்-எவல்செய்வோர். யாத்-கட்டிய. ஊகரு-நடு-
உவன்-நடுவிலிருப்பவன்.

(௫௧) எண்ணெண்கேள்வி என்றது-அறுபத்துநான்குசுலோகா
னகளை. சமயமாறும் என்றது, சைவம், பாசுபதம், காளாமுகம்,
கௌமாரம். வாமம், கண்பத்தியம், என்னும் உட்சமயங்களாறின.

(௫௨) தேற்றல் - தெளிவித்தல். ஐந்துறுப்பாவன - திதி, வா
ரம், கரணம், யோகம். பின்னுமுன்னோக்குஞ் சூழ்ச்சிப்பெருந்தகை
ச்சுமதி என்றது, மேல்வருகாரியகளையும், முன்னிகழ்ந்தகாரிய
ங்களையும் ஆராய்ந்துணரும்சூழ்ச்சியில் வல்லமுதன்மந்திரியை. சும
தி-நல்லறிவுடையவன்.

(௫௩) விருத்தி-தொழில். ஒற்று-துது. ஒறுத்து - தண்டித்து.

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம். ௧௦௫

ஆதியுத்தேசத்தானுமில்க்கணவமைதியானுந்
சோதனைவகைமையானுஞ்சொன்ன நூலனுவாதித்து
நீதியினவற்றற்கண்டித்தவ்வழிநிறுத்தித்தம்மில்
வாதிகள்வாதஞ்செய்யுகோட்டிமேன்மகிழ்ச்சிகூர்ந்தும். (௫௪)

பையுளபகுவாய்நாகப்பள்ளியோனாதிவானோர்
கையுளவலியாலட்டகடலமுதனைத்தும்வாரிப்
பொய்யுளமகலக்கற்றபுனிதநூற்புலவர்நாவிற்
செய்யுளின்வினைவித்தனட்டத்திருசெவிதெவிட்டவுணடும். (௫௫)

தொல்லேநான்மறையோர்சைவாநுநந்தவார்யார்க்குமினபம்
புல்லவானமுதுநகைப்பப்பாகநூற்புலவரட்ட
முல்லேவான்முகையினன்னவறுசுவைமுரியாமுர
னல்லவுணருத்தியன்னார்நாவிருந்தமுதுசெய்தும். (௫௬)

எல்லவனுச்சிநீந்துமெல்லையின்குமாறும்
வல்லவர்குதனோதிவகுத்தமுவாறுகேள்வி
சொல்லவுணமலர்ந்துமேனைமநுமுதற்றுறைமாணகேள்வி
நல்லனநயந்துகேட்டுணைபகற்போதுநீத்தும். (௫௭)

(௫௪) உத்தேசமாவது - தான்விவகரிக்கும் பொருளைப்பெயர்
மாத்திரங்கூறல், அதாவது, இலக்கியம். இலக்கணமாவது - அவ்வி
யாப்தி, அதிவியாப்தி, அசம்பவம் என்னு மூன்றுகுற்றங்களு மில்
லாததருமம். சோதனையாவது - தானவிவகரிக்கும் அப்பொருளில்
இவ்விவக்கணமுளதோ விலதோவெனப்பார்த்தல். அநுவாதமாவ
து, முன்னர்ப்பெறப்பட்டதொன்றனைவேறொன்றுவிதித்தற்பொ
ருட்டுப்பின்னருமெடுத்தோதுதல். கண்டித்தலாவது - இலக்கியவி
லக்கண உபநியாசவிசேஷணங்களாற்பரிகரித்தல். அவ்வழிநிறுத்த
லாவது-உத்தேசமாகியஆரம்பத்தினின்று, விபக்ஷாதிகளைச்சார்ந்து,
பக்ஷப்போலிகளுக்கு இடஞ்செய்யாது, வட்சணநிறைவாம் ஏதுப்
பொருள் ஒருமருங்குஞ் சாய்தவின்றித் தம்மதமிறுத்தல். வாதிகள்
பிறர்மதமறுத்துத் தம்மதநிறுத்துவோர். கோட்டி - வாக்கியமுடிவு.

(௫௬) பகுவாய்-பிளவுபட்டவாய். அறுசுவை என்றது - ஈண்டு
கறிமேனிற்றலால் அடையடுத்த பண்பாகுபெயர்.

(௫௭) நான்கென்றது-சதுர்வேதங்களை. ஆறென்றது-வேதா
ங்கங்களை. மூவாறு என்றது - பதினெண்புராணங்களை. கேள்வி-
இதுகேட்டற்குக் காரணமாகிய நான்மேனிற்றலால் காரியவாகு
பெயர்.

கலைக்குரைவிரிப்பாரென்னவறுமையிற்கல்விபோலப்
புலப்படாமருங்குனல்லாரெந்திரப்புவவன்பூட்டி
யலைத்திபொவைபோனின்ருடல்செய்யாடற்கண்ணு
நலத்தகுபாடற்கண்ணுநல்லருணுட்டஞ்செய்தும்.

(௫௮)

இன்னிலையொழுக்குந்தொல்லோரியற்றியதருமம்வேறு
மன்னிலேநிறுத்தும்வேள்வியறம்பலவர்க்கஞ்செய்ய
நன்னிதியளித்தும்வேள்வநடத்தியஞ்செல்வநகல்வி
தன்னிருகண்களாகத்தழைந்திடவளர்க்குநாளும்.

(௫௯)

ஒப்புருமுதலீறில்லாவொருத்திதன்சத்திபெற்ற
முப்பெருந்தேவராலேமுத்தொழினடத்துமென்று
செப்பலும்புகழன்றென்னிற்றென்னவன்கன்னியாகி
யிப்புவிமறுவிற்காக்குமென்பதென்பேதைமைத்தே.

(௬0)

கலிலிலேத்துறை.

வரைசெய்ப்புண்முலைத்தடாதகைமடவரற்பிராட்டி
விரைசெய்தார்முடிவேய்ந்துதண்குடைமறுவேந்தன்
கரைசெய்தூல்வழிகோல்செலக்கன்னியாம்பருவத
தரசுசெய்தலாற்கன்னிநாடாயதந்நாடு.

(௬௧)

இன்னவாறுமையவதரித்திருந்தனளென்றோப்
பொன்னவாவின்ர்பெறவெறிபொருகைகால்பொருப்பன்
சொன்னவாய்மைகேட்டகவகளிதூங்கினாதொழுது
மின்னுவார்சடைமுனிவரோர்வினாவரைசெய்வார்.

(௬௨)

(௫௮) கலை-பரதநூல் எந்திரப்புவவன் - சூத்திரப்பதுமையா
ட்டித் தொழிலில் வல்லவன்.

(௫௯) இன்னிலை-இல்-நிலை-கிருகதகாசசிரமநிலை. வேறு என்
றது-ஒழிந்த பிரமசரியம், வானப்பிரததம். சந்நியாசம் என்னு மூ
ன்றாசசிரமநகலையும். அந்நிலேநிறுத்தும் வேள்வி என்றது-அவ்வவ்
வாச்சிரமநகளுக்குரிய யாகாதிகர்மநகலே. ஆக்கம்-விருத்தி. வேள்
விஎன்றது, அக்கினிஷ்டோமாத்ரி யாகநகலே.

(௬0) ஒப்புரு முதலீறில்லாவொருத்தி என்றது-நவாதிதநிலை
யினின்ற ஒளியுருவாகிய அருட்சத்தியை. தன்சத்தியென்றது-அவ்
வருட்சத்தியினின்றத் தோன்றிய மகேசைமுதலியோரை

(௬௧) மடவரல்-கற்பின் வரலாற்றினையுடையவள் என்னை, க
ற்பின்பகுதிகளாகிய, நாணம், மடம், அச்சம், பயிர்ப்பு, என்னும்
நான்கு குணங்களுள், மடமென்பது ஓர்குணம். அக்குணத்தின் வ
ருகையையுடையவள் என்பது பொருள்.

(௬௨) பொருளை-தாயிரபர்ணிநதி. தூங்கினர், வினைமுற்று
எச்சமாய் நின்றது.

தடாதகைப்பிராட்டியார் திருவவதாரப்படலம். ௧0௭

திருந்துநான்மறைச்சென்னியுந்தீண்டெற்கரிதா
யிருந்தநாயகியாவையுமீன்றவெம்பிராட்டி
விரிந்தவன்புகூர்த்தக்கனும்வெற்பனும்பன்னாள்
வருந்தினோற்றலாலவர்க்கொருமதலையாய்வந்தாள். (௬௩)

மனித்தனாகியபூழியன்மகளெனவீங்குத்
தனித்தகாரணம்யாதெனத்தமனியப்பொதுவிற்
குனித்தசேவடிக்கன்புடைக்குடமுனியருள்கூர்
தினித்ததோகதைகேணமினென்றெடுத்துரைசெய்வான். (௬௪)

விசகவாவசுவெனுமொருவிசையைன்பயந்த
நசகவாள்விழிமடந்தைவிசசாவதிநாம
மசகவாகதமொழியினுளம்பிகைக்கன்பு
வைசகவாழ்வுறுமனத்தினுடாதையைவணங்கா (௬௫)

ஐயவம்பிகைதன்னையானன்பினால்வழிபட்
டியவேண்டுமென்றாள்வனுலகெலாமபயந்த
தையன்மந்திரந்தனைமகடனக்குபதேசஞ்
செய்யவந்நெறியொழுகுவாள்செப்புவாள்பின்னும். (௬௬)

இறைவிதன்னையாதரிப்பதற்கிம்பரிற்சிந்த
குறைவிநன்னகர்யாதெனக்கூறுவான்கேள்வித
துறைவிளங்கினோர்பயிலவதுதுவாதசமுடிவென்
றறைவளம்பதியவனிமேற்சிவபுரமாமால். (௬௭)

சேடுதொங்குமூவுலகினுட்சிறந்தனசத்தி
பீடமூவிருபத்துநான்கவற்றினமுற்பீட
மாடமோங்கியமதுரையாமறறுதுபோகம்
வீடும்வேண்டியசித்தியுமவிளைப்பதென்றெண்ணு. (௬௮)

(௬௪) மனித்தன்-விரித்தல் விகாரம்.

(௬௫) விசையை - இசைநூலில் வல்லவன். நஞ்சு-நச்சு என
வலித்தற்பெற்றது. வைச்சு - வைத்து என்பதன் மருஉ. சுவாகத
ம்-கிளி.

(௬௭) வளம்பதி-இதுஉரிசொற்றொடராதலினியல்பாயிற்று.

(௬௮) சேடு-பெருமை. பீடமூவிருபத்து நான்கென்றது, அறு
பத்துநான்கு சத்திபீடங்களை. இதன்விரிவைதேவிபாகவதமுதலிய

அல் லுமெல் லும்வானகர்க்கதவடைப்பின் றிச்சுவர்க்கச்
செல்வரங்கடைந் துமையருள்சித்தியால்வினையை
வெல்லுவாரதான் றெந்தையோடைவர்கள்வேண்டி.
சுல்வரம்பலவடைந்தன ர்நமர்களந்கரில்.

(சுசு)

எம்மையாரையும்யாவையுமீன் றவங்கயற்க
ணம்மையாவரேயாயினுமன்பினாதரிப்போ
ரிம்மையாகியபோகம்வீடெண்ணியாவகெயதச்
செம்மையாகியவின்னருள்செய்துவீற்றிருக்கும்.

(எ0)

என்றதாதையயிறைஞ்சினுளனுடைகொண்டெழுந்தான
மன் றன்மாமலர்வல்லிபோலவழிக்கொடுகானவ
குன்றமாறுபின்கிடப்பமுன்குறுகினுளன்பி
னின் றவாதிசெயம்பரையருணிறைந்தவந்கரில்.

(எக)

அடைந்திளம்பிடியாடல்போலாடகமலவ
குடைந்துநான்மறைக்கொழுந்திடங்கொண்கிறைகுறிப்பாற்
படர்ந்தபொன்மலைவல்லியைப்பணிந் துவெங்கதிரோன்
ரொடர்ந்தவான் சுறாமதியமேயாதிபாததொடங்கா.

(எஉ)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பெரும்பகனல் லூணகங்கு லூணுதவப்பெற்றவூணிலேமுதற்ப
ல்லூ, ணரும்பொடியென்னுணசாந்திராயணமானேந்துபான்றியநீர்
தருப்பை, யிரும்புதனுனிநீரகாலி வைநுகர்ந்துயிறற்றும்பட்டினி
யுறறும், வரம்புரவிராறுதிங்களுநோற்று வாடிமேல்வருஞ்சுறமதி
யில்.

(எங்)

சன்னிதியடைந்து தாழ்ந்துநின்றிளமாந்தளிர்மடிக்காய்ஞ்சிசூழ்
கிடந்த, மின்னிகர்மருங்கு லிழையிடைநுழையா வெம்முலேசசெம்
மலர்க்காந்தட் பொன்னிரைவளைக்கை மங்கலக்கழுத்திற் பூரண
மதிக்கலேமுகத்தி, னின்னரிசையளிக்கு ழிருட்குழற்கற்றை யிறைவி
யையிம்முறைநினையா.

(எச)

(சு சு) ஐவர்கள். பஞ்சசுரர், வசபூர்ணர், சொசசவித்தியா, யஷர்
வித்தியாதார்.

(எக) அனுரை - உத்தரவு, மா - என்னும் பலபொரு ளொரு
சொல், சார்புபற்றி வண்டின்மேல் நின்றது.

(எக) சுறமதி. மகரமதியாகிய தைமாதம்.

(எஉ) வரம்புரவிராறுதிங்களுநோற்று என்கிறதற்குதையாதி
மார்கழி யீருண பன்னிரண்டு மாதங்களிலும், பெரும்பகனல் லூண
பட்டினியுற்று மென்றதீராகிய பன்னிரண்டு வகைப்பட்ட வுணவு
களைமுறையேயுண்டு தவஞ்செய்து என்பதுபொருள்.

(எச) இம்முறை நினையா என்றது, பாதாதிசேசம்வரையில்ம
னத்தில் தியானித்தது என்பதை விளக்கிநின்றது. காஞ்சி-இருகோ
வைமணி.

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம். ௧0௯

கோலயாழ்த்தெய்வம்பராய்க்கரங்குவித்துக் கொழுஞ்சுடர்ப்ப
சுவகதிர்வினக்கம், போலநூற்பொல்லம் பொத்துபொன்னிறத்த
போர்வைரித்தவிழ்கடிமுல்லை, மாலைமேல்வீக்கிப் பத்தர்பின்னிடப்
பமலர்க்குழரோய் சுவற்கிடத்திசு, சேலைநேர்விழியாண்மாடகந்திரி-
த்துத்தெதித்தனன்பண் ணறிந்திசைப்பரள். (௭௮)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஒளியாலுலகீன்றுயிரமனைத்துமீன்போற்செவ்வியுறநோக்கி
யளியால்வளர்க்குமங்கயற்கணன்னேகன்னியன்னமே
யளியாலிமவான்றிருமகளாயாவியன்னமயில்பூவை
தெளியாமழலைக்கிளியவளர்த்துவிளையாட்டயருஞ்செயலென்னே. ()

அண்டக்குவைவெண்மணற்சிறுசோறுக்கித்தனியேவிளையாடுங்
கொண்டற்கோதாய்படியெழுதலாகாவுருவக்கோகிலமே
கொண்டற்குடுமியிமயவரையருவிகொழிக்குவகுளிர்முத்தால்
வண்டற்குதலைமகளிரொடும்விளையாட்டயரும்வனப்பென்னே. ()

வேதமுடிமேலானந்தவுருவாய்நிறைத்துவிளையாடு
மாதரசேமுத்தநகைமானேயிமயமடமயிலே
மாதரிமவான்றேவிமணிவடந்தோய்மார்புந்தடந்தோளும்
பாதமலர்சேப்புறமிதித்துவிளையாட்டயரும்பரிசென்னே. (௭௮)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

யாழியன்மொழியாலிவ்வழிபாடி யேத்தினுளாகமெய்யுள்ளத்,
தாழியவன்பின்வலைப்படு கருணையங்கயற்கண்மடமாறோர், சூழிய
நுழைமெல்லிளங்குழற்குதலைத் தொண்டைவாயகவைமூன்றெயதி,
வாழிளங்குழுவியாகியா லயத்துவந்துநின்றான் வரங்கொடுப்பான். ()

(௭௮) கோலம்-அழகு - சித்திரம். பொலலம் - தையல். பொ
த்து-தைத்து. போர்வை - உறை. சுவல் - பிடரி. மாடகம்-முறுக்
காணி.

(௭௭) அண்டக்குவை - அண்டகோடிகளின்கூட்டம். கொண்
டல்-மேகம். படி-ஒப்பு-உலகம். வண்டல்-மகளிர்விளையாட்டு. இம்
வான்தேவி-பர்வதராஜபதனியானமேனை. சேப்பு-செவப்பு.

(௭௯) யாழியல்-வீணையினிசை. சூழியம் - உச்சிக்கொண்டை
தொண்டை-கொவ்வைக்கனி. அகவை-வயது.

இறைஞ்சியஞ்சலித்தாடன்னையெம்மன்னையாதுவேண்டினை
யெனவென்று, நிறைந்தபேரன்புநின்னடிப் போதினீங்கலாநிலை
மைதந்தருளென், நறைந்தனளின்னும் வேண்டுவதேதென் நருள
விம்மகவுருவாகிச், சிறந்துவந்தென்பா லருள்சுரந்திருக்கத் திருவு
ளஞ் செய்யெனப்பணிந்தான். (அ0)

சிவபரம்பரையு மதற்குநேர்ந்தருள்வா டென்னவர்மன்னளாய்
மலயத், துவசனென்றொருவன்வருமவன்கற்பின்றுணைவியாய்வரு
தியப்போதுன், நவமகவாக வருவவென்றன்பு தந்தனள்வந்தவா
றிதுவென், றுவமையின்பொதியத் தமிழ்முனிமுனிவர்க் கோதின
னுள்ளவாறுணர்ந்தார். (அக)

தடாதகைப்பிராட்டியார் திருவவதாரப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௧௩ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௫௯௮.

ஐந்தாவது,

திருமணப்படலம்.

—o—o—o—

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தரைபுகழ்தென்னன்செல்வத்தடாதகைப்பிராட்டிதானே
திரைசெய்நீர்ஞாலவகாத்தசெயுச்சிறி துரைத்தேன்றெய்வ
விரைசெய்பூங்கோதைமாதைவிடையவன்மணந்துபாராண்
டரசுசெய்திருந்ததோறமறிந்தவாறியம்பலுற்றேன். (க)

காயிரும்பரிதிப்புத்தேள்கலியிருடுமிப்பச்சோதி
பாயிருவகுடைவெண்டுகட்படரொளிநீழல்செய்ய
மாயிரும்புவனமெல்லாமநுமுறையுலகமீன்ற
தாயினக்குமரியாகித்தனியரசிருக்குநாளில். (உ)

மருங்குறையந்தொளிப்பச்செம்பொன்வனமுலையிறுமாப்பெய்தக்
கருங்குழற்கற்றைபாளுட்கவகுலைவெளிறுசெய்ய
விரங்குநல்யாழ்மென்றீஞ்சொலின்னகையெம்பிராட்டிக்
கருங்கடிமன்றல்செய்யுஞ்செவ்விலந்தடித்ததாக. (ங)

(அக) சிவபரம்பரை-சிவசத்தியாகிய மீனாட்சியம்மை.

(ங) பாளுட்கங்குல்-நரோத்திரி. செவ்வி - பருவம். கடிமன்
றல்-விவாகமுகூர்த்தம்.

பனிதருமதிக்கொம்பன்னபாவையைப்படந்தானேக்கித்
குனிதாரிறையப்பூத்தகொம்பனய்க்கின்னங்கன்னி
கனிதருசெவ்வீத்தாயுகடிமணப்பேறின்றென்னாத்
துனிதருநீரளாகிச்சொல்லினுள்சொல்லக்கேட்டாள். (ச)

அன்னைநீநினைந்தவெண்ணமம்பொழுதாரும்வேறு
பின்னைநீயிரங்கல்யான்போய்த்திசைகளும்பெருநீர்வைப்பு
மென்னதுகொற்றநாட்டிமீள்வலிவகிருத்தியென்னாப் [தாள்.
பொன்னவீர்மலர்க்கொம்பன்னாள் பொருக்கென வெழுந்துபோந்
தேம்பரிகோதைமாதின்நிருவுளசெய்தினோக்கி
யாம்பரிசுணர்ந்தவேந்தாமைசசரும்பிறரும்போந்தார்
வாம்பரிகடாவித்திணடேர்வலவனுங்கொணர்ந்தான்வையந்
தாம்பரிவதலவந்தாளேறினாள்சங்கமார்ப்ப (சு)

ஆர்த்தனதடாரிபேரியார்த்தனமுருடுமொந்தை
யார்த்தனவுக்கைதக்கையார்த்தனபடகம்பம்பை
யார்த்தனமுழுவந்தட்டையார்த்தனசின்னந்தாரை
யார்த்தனகாளந்தாளமார்த்தனதிசைகளெங்கும். (எ)

வீங்கியகொங்கையார்த்தகசசினர்விழிபோற்றைப்ப
வாங்கியசிலையேறிட்டகணையினர்வட்டததோலவா
டாங்கியகையவைவேற்றளிர்க்கையர்பிணத்தெய்வம்போ
லோங்கியவாயத்தாருமேறினாருடனத்திண்டேர். (அ)

கிடைப்பனவுருளாற்பாரைக்கீணபாதலத்தினெல்லை
யடைப்பனபரந்தத்தட்டாலடையவான்றிசைகளெட்டு
முடைப்பனவண்டமுட்டியொற்றிவான்கவகைநீரைத
துடைப்பனகொடியாற்சாரிசுற்றுவபொற்றிண்டேர்கள். (ஈ)

(ச) துனி-துன்பம் நீர்மை-குணம். அது ஈறுகெட்டு நீரென
நின்றது. செவ்வீத்து என்பதில், து-பகுதிப்பொருள்விசுதி.

(ரு) இரங்கல்-எளிமறைப்பொருளில்வந்த வியங்கோள் வீளை
முற்று. கொற்றம்-வெற்றி.

(சு) கடாவி-செலுத்தி. பரிவு-துன்பம்.

(எ) மொந்தை, படகம், ஒருகட்பறைகள். தட்டை - கற்கடிப்
பறை.

(அ) பிண - பெண். வட்டத்தோல்-கேடகம். ஆயம் - மகளிர்
கூட்டம்.

(ஈ) சுற்றுவ, கிடைப்பன, இவ்விரண்டும் வீளைமுற்றெச்சங்
கள்.

செருவின்மாதண்டந்தாங்கிச்செல்லும்வெங்குற்றமென்ன
வருவிமாமதரீர்காலவரத்தவெங்குருதிக்கோட்டார்
கருவிவான்வயிறுநீண்டிகவிழுநீர்வாயங்காந்து
பருகிமால்வரைபோற்செல்வபருஉப்பெருந்தடக்கையானே. (க௦)

ஒலியவார்திரையினன்னவொழுங்கினயோகமாக்கள்
வலியகாலடக்கிச்செல்லுமனமெனக்கதியிற்செல்வ
கலியநீர்ஞாலங்காப்பான்கடையுசமுடிவிற்றேற்றம்
பொலியும்வாம்புரவியொன்றேபோல்வனபுரவீவெள்ளம். (க௧)

காலினுங்கடிதுசெல்லுஞ்செலவினர்கடுங்கட்கூற்ற
மேலினுமிகையுண்டாயின்வெகுண்டுவென்கணமீஞர்
பாலினர்பருவாய்நாகப்பல்லினும்பிக்குமால
வேலினர்வீயாவென்றிவீக்கியகழற்கால்வீரர். (க௨)

எண்புதைத்தெழுந்தவீரரிவுளிதேர்யானேவெள்ள
மண்புதைத்தனபதாகைமாலெவண்கவிகைபீலி
விண்புதைத்தனநுண்ணீவெயில்விடுபரிதிப்புத்தேள
கண்புதைத்தனபேரோதைகடலொலிபுதைத்ததன்றே. (க௩)

தேரொலிகலினப்பாய்மான்செலவொலிகொலைவெண்கோட்டுக்
காரொலிவீரரர்க்குநகையொலிபுனைதார்க்குஞ்சி
வாரொலிகழற்காற்செங்கணமள்ளர்வன்றிண்டோள்கொட்டும்
பேரொலியண்டமெல்லாம்பிளந்திடப்பெருத்ததன்றே. (க௪)

பரந்தெழுபூழிபோர்ப்பப்பகலவன்மறைந்துமுநீர்
கரந்தவன்போன்றானாகக்கருவுவந்திறுத்தேய்ப்ப்பச்
சுரந்திருணிறையமுத்தின்சோதிவெண்குடையும்வேந்தர்
நிரந்தபூண்வயிரவாளுநிறைநிலாவெறிக்குமன்றே. (க௫)

(க௧) கால் - காற்று. கலி - ஓசை. கலியுசமுடிவிற்றேற்றம்
பொலியும்வாம்புரவி என்றது-கற்கி அவதாரத்தை.

(க௨) வெந்-புறமுதுகு. பில்கும் சிந்தும். வீக்கல்-கட்டல்.

(க௩) இவுளி-குதிரை. பீலி-மயிற்குஞ்சம் பதாகை - கொடி.
புத்தேன்-தேவன்.

(க௪) கலினம்-கடிவாளம். மள்ளர்-வீரர். முந்நீர்-படைத்தலும்,
காத்தலும், அழித்தலுமாகிய, மூன்று தன்மையையுடையது என
ப்பண்புத்தொகை நிலைக்களத்துப்பிறந்த அன்மொழித்தொகைநிலை
யாய்க், கடலுக்குக் காரணக்குறியாய்வந்த பரியாயப்பெயர். ஆற்று
நீர், ஆற்றுநீர், வேற்றுநீர் என மூன்றுநிரையுடையது எனவும்

தேர்நிறைகலனாய்ச்செல்லப்பரிநிரைதிரையாய்த் துள்ள
வார்முரசொலியாய்க்கல்லவாட்கலன்மீனாய்க்கொட்பத்
தார்நிரைகவரிக்காடுகரைகளாய்த்தும்பவேழங்
கார்நிரையாகத்தானைக்கடல்வழிக்கொண்டதன்றே. (கச)

கள்ளவிழ்கோதைமாதரெடுத்தெறிகவரிக்காடு
துள்ளவந்தணர்வாயாசியொருபுறந்துவன்றியார்ப்பத்
தெள்வீளியமுதகீதமொருபுறந்திரணடுவிம்ம
வள்ளைவார்குழையெம்மனைமணித்திணடேர்நடந்ததன்றே. (க௭)

மீனவன்கொடியுங்கானவெம்புலிக்கொடியுஞ்செம்பொன்
மானவிற்கொடியும்வண்ணமயிற்றழைக்காடுந்தோட்டுப்
பானவகருங்கட்செவ்வாய்வெண்ணகைப்பசுந்தோணிம்பத
தேனலம்பலவகல்வேயந்தசெல்விதேர்மருங்கிற்செல்ல. (கஅ)

மறைபலமுகங்கொண்டேத்திவாய்தடுமாறியெய்ப்ப
நிரைபரம்பரைநீயெங்கணிருபர்கோன்மகளாய்வைய
முறைசெய்துமாசுதீர்ப்பாயடியனென்முகத்துமாசுக
குறையெனநீழ்ந்துந்திகட்கொள்கைபோற்கவிகைகாப்ப. (கக)

அங்கயனோக்கிமான்தேர்க்கணித்தொருதடந்தேரூர்து
வெங்கதிராவியாழசுசூழ்ச்சிமேம்படுசுமதியென்போ
னங்கைதன்குறிப்புநோக்கிநாற்பெரும்படையுஞ்செல்லச
செங்கையிற்பிரம்புநீட்டிச்சேவகஞ்செலுத்திச்செல்வான். (உ௦)

அலகினறங்கருவிச்சேனையாழ்கடலனைத்துந்தன்போன்
மலர்தலையுலகமன்றிமகபதியுலகமாதி
யுலகமும்பிறவுஞ்செல்லவுலப்பிலாவலியதாக்கித்
திலகவாணுதலாண்மன்னர்திருவெலாவகவரசெல்வான். (உ௧)

சுயபதியாதியாயவடபுலக்காவல்வேந்தர்
புயவலியடங்கவென்றுபுழைக்கைமான்புரவிமான்தேர்
பயன்மதிநுதல்வேலுண்கட்பாவையராயமோடு
நயமலிதிறையுங்கொண்டுதிசையின்மேனாட்டம்வைத்தான். (உஉ)

(கச) கலன்-மரக்கலம். வேழம்-யானை.

(க௭) கவரி-சாயரை. புலிக்கொடி, சோழனுடையது. விற்கொ
டி-சேரனுடையது. புலிக்கொடி-புலிஎழுதியகொடி. ஏனையகொடி
களுக்கு மிவ்வாதேகொள்க.

(கஅ) மகபதி-இந்திரன். உலப்பிலா-கெடுத்தியில்வாத.

(உஉ) சுயம்-யானை, இது கஜம் என்பதன்திரிபு. பயல் - பாதி.

வார்கழல்வவவன்றேரைவலியகாலுதைப்பமுந்நீ
 ஞர்கலனொப்பத் துண்டவும்பர்கோனனிகத்தெய்திப்
 போர்வ்ளையாமுன்னர்ப்புரந்தரன்மிலைந்ததும்பைத்
 தார்வழுவாற்றல்சிந்தத்தருக்கழிந்தகன்றுபோனான். (உ௬)

இழையிடைநுழையாவண்ணமிடையிறவீங்குகொங்கைக்
 குழையிடைநடந்துமீளுங்கொலைக்கனார்குழுவந்தான
 மழைகவிழ்கடாத்துவெள்ளைவாரணமாவுங்கோவுந்
 துழைகதிர்மணியுந்தெய்வதருக்களுங்கவர்துமிண்டாள். (உ௭)

கலிரிலைத்துறை.

இவ்வாறுமற்றைத்திசைகாவலர்யாரையும்போய்த்
 தெவ்வாண்மைசிந்தச்செருசெய்துநிறைபுகைக்கொண
 டவ்வாறுவெவ்வாளெனமூன்றாண்டமேருக்
 கைவார்சிலையான்கயிலைக்கிரிநோக்கிச்செல்வாள். (உ௮)

சலிக்கும்புரவித்தடந்தேருடைத்தம்பிராட்டி
 கலிக்கும்பலதூரியங்கைவரைதெய்வததிண்டோ
 வலிக்கும்பரிமன்னர்வழங்கொலிவாங்கினேரே
 யொலிக்கும்படிகுட்டினாழிதோறோங்குமோங்கல். (உ௯)

வாறோர்கயிலைமலையான்மகடன்னைநீத்துப்
 போனாவந்தாளென்றருவிக்கட்புனலுக்கநீ
 ராளுவொலியாலனைவாவென்றழைத்தன்றேச
 தாளுகையாற்றழீஇயெதிரேற்பச்சென்றாள். (உ௧)

கிட்டிப்பொருப்பைக்கிரியோடுகிரிகடாக்கி
 முட்டிப்பொருதாலெனவேழமுழங்கிப்பாயப்
 புட்டிப்புறத்தார்மறத்தார்கணையூட்டுவில்லார்
 வட்டித்துருமேறெனவார்த்துவனைந்துகொண்டார். (உ௨)

(உ௬) கழல்-வீரகண்டை. கால்-காற்று. அனிகம்-சேனை. தும்
 பை, போர்செய்தற் கணிந்துவருமலை, முன்னர் - அர், பகுதிப்
 பொருள்விகுதி.

(உ௮) தெவ் ஆண்மை-பகையின்வலிமை. செரு-சண்டை. தி
 னை-கப்பம். மூன்றாண் - மூன்றாமதில், எனவே திரிபுரம் என்பது
 பொருள்.

(உ௯) புட்டில்-அம்புறுத்தாணி. புறம்-முதுகு. மறம் - வீரம்.
 வட்டித்தல்-சபதங்குறல்-உறுமு-இடி.

ஒடித்திருமாமலைகாவலரும்பரார்க்கு
நாடிப்பணிதற்கரிதாகியநந்திபாதக
கூடிப்பணிந்தித்திறங்கூறலுங்கொற்றவேனந்
தேடிக்கிடையானுளந்தேர்ந்தனனந்தியெந்தை. (௨௬)

வென்றிக்கணத்தைவிடுத்தான்கனமீதுபெய்த
சூன்றிக்கணம்போற்சுழல்கண்ணழல்கொப்புளிப்பச்
சென்றிக்கனையமொழியாள்பெருஞ்சேனையோடு
மொன்றிக்கடலுங்கடலும்பொருதொத்ததன்றே. (௩௦)

சூலங்கணமழுப்படைதோமரகேமிபிண்டி
பாலங்கன்கழுக்கடைவாட்படைதண்டநாஞ்சி
லாலங்கவிழ்க்கின்றவயிற்படைவீசியுழிக்
காலங்கலிகுருங்கடல்போன்றகளமரார்ப்பு. (௩௧)

எறிகின்றனவோச்சுவவெய்வனவாதியாகச்
செறிகின்றனபல்படைசெந்நிறப்புணணீர்மூழ்கிப்
பறிகின்றனவும்பிழைக்கின்றவும்பட்டுத்தாக்கி
முறிகின்றனவுமுயன்றார்வினைப்போகமொத்த. (௩௨)

தெரிசிக்கவந்தசிலதேவாரசிறைப்புனூர்
வெருவிப்பறந்தவொழிந்தோர்விலங்கூர்திமானக
கருவிப்படையாற்சிறைபட்டனகாலனூர்தி
குருதிப்புனலுக்கதுகொற்றவையுண்டதென்ன. (௩௩)

பொருகின்றதுகண்டுவிசசாதரர்போகம்வீடு
தருகின்றவனைத்தொழுவானெறிசார்ந்துநேரே

(௨௬) உம்பரா - மேலிடத்திலுள்ளவர். எனமென்றது, வரா
கவடிவங்கொண்ட திருமலை.

(௩௦) கனம்-மேகம். இக்கு-கரும்பு. பொருத்து - இடைநிலை
பெற்றுவந்த தொழிற்பெயர்.

(௩௧) பிண்டிபாலம் - ஏறியாயுதம். கழுக்கடை - சிறியநட்டி.
நாஞ்சில்-கலப்பை. களமர்-வீரர்.

(௩௨) முயன்றார் வினைப்போகம்என்றது - முற்பிறப்பிற்செய்
தநல்வினைக்கீடாகப் போகம் சிலநாள்நின்றலும், தீவினைக்கீடாகவ
ரும் நன்மையுடனே கழிதலும் நெறியாதலின்.

(௩௩) விலங்கூர்-ஐராவதயானைமுதலிய மிருகவாகனங்கள்.
ஊர்தி, நடத்தப்படும் பொருள் மேனிற்றலால், செயப்படுபொரு
ளில்வந்த தொழிற்பெயர்.

வருகின்றவர்தேவறுவழிக்கொடுபோவரன்புக்
குருகின்றளிர்மெல்லடியாரொடுமூற்றமஞ்சா. (௩௪)

திருகட்படைசெருகதிரோன்படைசீற்றமேற்ற
வங்கிப்படைதீம்புனலான்படைநாரசிகு
துங்கப்படைசிம்புனெடும்படைசூறையசெல்வன்
வெருகட்படைபன்னகவெம்படைமாறிவிட்டார். (௩௫)

கொட்புற்றமராமிகுகொள்கையர்தம்மினந்தி
நட்புற்றவர்கைப்படைதுட்படஞானமூர்தி
பெட்புற்றருளவருமெருகன்பிராட்டிவெய்ய
கட்புற்றவிற்கணைமாரிகதேற்றிரின்றார். (௩௬)

கையிற்படையற்றனர்கற்படைதொட்டுவீரர்
மெய்யிற்படுகென்றுவிடுக்குமுன்வீரக்கன்னி
பொய்யிற்படுநெஞ்சுடையார்தவம்போலமாய
நெய்யிற்படுவசுரவேலேநிமிர்த்துவீசி. (௩௭)

துண்டம்படவே துணித்தக்கணவீரர்தம்மைத்
தண்டங்கொடுதாக்கினள்சாயந்தவார்சாம்பிப்போன
ரண்டங்கன்சராசரமயாவையுந்தானையாக்கிக்
கொண்டெருகின்றார்வலிகூறவரம்பிற்றாமோ. (௩௮)

படையற்றுவிமானமும்பற்றவற்றுசுற்றுந்
தொடையற்றிகணமூண்டெழுதோள்வலியற்றசுசெற்ற
மிடையற்றுவிருகையற்றடலேறுபோலு
நடையற்றடைவாரிரிலைகண்டனந்தியண்ணல். (௩௯)

உடையானடிதாழ்ந்திவையோதலுமோதநீத்தச
சடையானிளவாணகைசெய்துதருமச்செருகண்
விடையான்சிலையானிகல்வென்றிவிளைக்குந்தெய்வப்
படையானெழுந்தானமராமியபாரிற்சென்றான். (௪௦)

(௩௪) ஊற்றம்-இடையூறு. போகம்வீடு தருகின்றவ னென்
றது-இருவினை யொப்புவந்துகூட, போகத்தையும், மலபரிபாகத்
தில் மோட்சத்தையும் தருவோனாவின்.

(௩௫) சிம்புள் - சரபம். சூறை-வாயு. பன்னகம் - பாம்பு.

(௩௬) கொட்புற்று-சுழன்று - இது, கொடுமை என்னும் பண்
பீறும், ஈற்றயலுக்கரமுருகெட்டுப் பெயர்விருதியேற்றுக் கொட்பு
எனநின்றது. பெட்பு என்பதற்குப்பகுதி-பேண் என்பதன் விகார
மெனக்கொள்க.

(௩௭) சாய்தல்-புறங்கொடுத்தல். சாம்பி-சோர்ந்து.

(௩௮) இகல்-போர். தொடை-தும்பைமலை. செற்றம் - கோ
பம்.

(௪௦) தெய்வப்படை என்றது-பாகபதாஸ்திரத்தை.

அழகரடியாசிரிய விருத்தம்.

மேவியாகவப்பாரிடைப்பாரிடவீரரையமரராடி
யோவிலாவலிகவார்த்துமன்றினியுருத்தெவரெதிரந்தாலுந்
தாவிலாவலிகவரவுமடங்கலின்றனிப்பினாவெனநிற்குந்
தேவியார்திருவருவமுஞ்சேவகச்செய்கையுமெதிர்கண்டான். (சக)

ஒற்றைவார்கழற்சரணமும்பாம்பசைத்துடுத்தெவம்புலித்தோலுந்
கொற்றவாணமழுக்கரமும்வெண்ணீறணிகோலமும்நூன்மார்புந்
கற்றைவேணியுந்தன்னையேநோக்கியகருணைசெய்திருநோக்கும்
பெற்றதன்வலப்பாதியைத்தடாதகைப்பிராட்டியுமெதிர்கண்டான்.

கண்டவெல்லையி லொருமுலைமறைந்தது கருத்தினுண்மடன
ச்சங், கொண்டமைந்திடக் குனிதரமலார்த்தபூவ கொம்பர்போலொ
சிந்தொல்கிப், பண்டையன்புவந் திறைகொளக்கருங்குழற் பாரமு
ம்பிடர்தாழக், கெண்டையுண்கணும் புறவடிநோக்கமண் கிளைத்து
மின்னெனநின்றான். (சங)

நின்றமென்கொடிக்ககல்விசும்பிடையரணிகழ்த்தியதிருமாற்ற
மன்றறிந்தமுதறிவனஞ்சுமதிசீறடிபணிந்தன்னாயித்
கொன்றையஞ்சடைக்குழகனேநின்மணக்குழகனென்றலுமன்பு
துன்றநின் நவட்பார்த்தருட்சிவபரஞ்சோதிமற்றிதுகூறும். (சச)

என்றுதொட்டிநீதிசையின் மேற்சயங்குறித்தெழுந்து போந்த
னையாமு, மன்றுதொட்டிநம்மதுரை விட்டினைவிடாததித்துவந்தன
முன்னைத், தொன்றுதொட்டநான்மறையுரைவழிவருசோமவாரத்
தோரை, நன்றுதொட்டநாணமணஞ்செயவருதுநின்னகர்க்குநீயே
கென்றான். (சரு)

என்றநாதன்மேலன்பையுமுயிரையுமிருத்தியாயஞ்சுமக்
குன்றமன்னகேர்மேற்கொடுதுரியங்குரைகடவெனவார்ப்ப
நின்றதெய்வமால்வரைகளும்புண்ணியரீத்தமுரீத்தேகி
மன்றன்மாமதுராபுரியடைந்தனன்மதிக்குவலிளக்கன்னான். (சசு)

(சக) ஆகவப்பார்-யுத்தபூமி. பாரிடம் - பூதகணம். உருத்து-
கோபித்து. பிணைமடங்கல்-பெண்கிணை.

(சங) ஒல்கி - துவண்டி.

(சச) மாற்றம்-உரை. குழகன் - பேரழகுடையவன்.

(சரு) ஒரை நன்றுதொட்டநாள் - நல்லமுகூர்த்தவகூடிய கா
லத்தில். உனைவிடா ததித்துவந்தன மென்றது-சத்தனாயுள்ளதனக்
குத்தாதான்மிய சத்தியாய்நின்றலை.

(சசு) புண்ணியரீத்தம்-புண்ணியநதி.

மங்கைநாயகிமங்கலமெதிர்கொளவந் துவானிழிசெல்வம்
பொங்குமாளிகைபுகுந்தனளாகமேற்புதுமணத்திறந்தீட்டி
யெங்குமோலையுய்த்தமைச்சர்மங்கலவினைக்கியைவனவமைக்கின்ற
ரங்கண்மாநகரெங்கணுங்கடிமுரசானேமேலறைவித்தார். (சஎ)

மேற்படி - வேறு

கன்னிதன்மணமுரசறைதலுங்கடிநகருறைபவர்கரைகெடத்
துன்னியவுவகையர்கடவுளைத்தொழுகையருடலமுகிழ்ப்பெழப்
பன்னியதுதியினரியலெழின்மகளிரையழகுசெய்பரிசென [ய்வார்.
வின்னியலெழிவ்வளநகரெலாஞ்செயல்வினையணிபெறவெழில்செ

கோதையொடும்பரிசந்தனக்குப்பைகளைந்தனர்வீசுவார்
சேதளமென்பனிரீர்கயேச்சிந்தினபூழியடக்குவார்
மாதருமைந்தருமிறைமகண்மன்றன்மகிழ்ச்சிமயக்கினுற் [வார்.
காதணிசூழதொடி கண்டுகைகழல்வன தெரிகிலாதொழில் செய்

மங்கலமென்றெனவினவுவார்வருமதிநாளெனவுரைசெய்வார்[வார்
தங்கனையொல்லே தழீஇககொள்வார் தாங்கருமோகை தலைக்கொள்
திங்களினெல்லையுமாறுநாளாறுகமென்றுசெலுதுவார்
ஈங்கையருங்கடிகாணவோதுடித்தனதோள்கணமக்கென்பார். (சௌ)

பித்திகைவெள்ளைபுதுக்குவார்பெட்புறுவார்களும்பெட்புறச
சித்திரபந்திறிதுத்துவார்தெற்றிகள்குங்குமரீவுவார்
வித்தியபாலிகைமென்றழைவிரிதலைநீர்நிறைபொற்குடம்
பத்தியின்வேதிரிப்புவார்தோரணம்வாயிப்பாப்புவார் (சூக)

நீளிடைமணிமறுகெங்கணுநெடுநடைக்காவணநாட்டுவார்
பாளையொள்கருகுசுவைக்கழைபழுக்குலவாழையொழுக்குவார்
கோளிறைகொண்டெனவாடிகள் கோத்தணிவார்மிசைகொடிநிறை
வாளரியெழுபரியடிபடமத்திகைநிரையெனவைப்பரால். (சூஉ)

(சஅ) கடி-காவல். முகிழ்ப்பு-புளகம்.

(சக) கோதை-பூமலை. பூழி-புழுதி.

(சூக) பித்திகை - சுவர்த்தலம். மெட்புறுவாரென்றதுசுண்டு,
யாவராலும் விரும்பப்பட்ட சிற்பநூல்வல்லோரை. பெட்பு-ஆசை.
தெற்றி-திண்ணை. வேதி-மேடை.

(சூஉ) மறுகு-வீதி. காவணம்-நடைப்பந்தல். கோள் - கவக்கிர
கம். அரி-சூரியன்.

பூவொடுதண்பனிசித் துவார்பொரியொடுபொற்சுணம்வீசுவார்
பாவைவிளக்குறி துத் துவார்பைந்தொடைபந்தரினாற்றுவார்
ராவணமென்னவயிர்ப்புறவணிமறுகெங்கணுமரதனக்
கோவையுமரசதமாலையுங்கோப்பமையாரமுந் துக்குவார். (௫௩)

அடுகரிசித் துரமப்புவாரழன்மணியோடையிலைசசுவார்
கடுடையிலுளிகழுத்தணிகாலணிகலனை திருத் துவார்
சுடர்விடுதேர்பரிபூட்டுவார்தொடையொடுகவரிகயேக்குவார்
வடிவறுபொற்கலநவமணிமங்கலதீபமியற்றுவார். (௫௪)

பழையனகலனைவெறுப்பராற்புதியனபணிகன்பரிப்பராற்
குழைபனிரீரனை குங்குமங்குவிழுலையுதைபடமெழுகுவார்
மெழுகியவீரம்புலர்த் துவார்விரைபடுகலவைகளப்புவார்
ரழகியகண்ணடிநோக்குவார்மைந்தரையாகுலமாக்குவார். (௫௫)

அஞ்சனம்வேல்விழிதீட்டுவாராடவர்மார்பிடைநாட்டுவார்
பஞ்சகன்பாதமிருத் துவாரபரிபுரமீ துதிருத் துவார்
வஞ்சியாதேறலருந் துவார்மருங்குறளாடவருந் துவார்
கொஞ்சியகனிமொழிகழறுவார்குழுவொடுகுரவைகள் குழறுவார். ()

கின்னரமிதுனமெனசசெல்வார்கிளைகெழுபாறெடுவிறலியர்
கன்னியரரசைவணங்குவார்கழிமணமெய்துகளிப்பினு
லின்னிரையாமொடுபாடுவாரீந்தன துகில்விரித்தேத் துவார்
சென்னியின்மீதுகொண்டாடுவார்தேறலையுணடுசெருக்குவார். ()

மன்னவர்களிருமறையவர்களிரும்வந்துபொன்மாலையைத் [ர்
துன்னினர்சோபனம்வினவுவார் தோகைதன்மணவணிநோக்குவார்
கன்னிதனேவலர்வீசியகாசறைகர்ப்புரவாசமென் [ரால்.
பொன்னறுவகலவையின்மெய்யெலாம்புதைபட வளனெடும்போவ

(௫௩) சுண்ணம்-சுணமென-இடைகுறைந்துநின்றது. பாவை
விளக்கு-பிரதமைகளேந்தும் விளக்கு. கோப்பு-கோர்வை.

(௫௪) ஓடை-பட்டம். கலன்-சேணம்.

(௫௫) ஆகுலம்-வருத்தம். அப்புவார், வினைமுற்று எச்சமாய்
நின்றது.

(௫௬) பரிபுரம்-சிலம்பு. தேறல்-மது. குரவைபாடலாவது-
“குரவையென்பதெழுவர்மங்கையர், செந்நிலைமண்டலக்கடக்கை
கோத்துத், தந்நிலைகொட்பின்றாடலாகும்” எனவருஞ் சூத்திரத்
தாலுணர்க.

(௫௭) விறலியர்-பாடற்பெண்கள். கின்னரமிதுனம் - கின்னர
ம், மிதுனம், என்னும் பட்சிகள். கிளை-வீணையினரம்பு-சுற்றம்.

(௫௮) காசறை-மயிர்ச்சாந்து.

அங்கனஞ்செய்தசும்பினவாடைபொதிந்தனதோடவிழ்
தொங்கல்வளைந்தனமங்கையர் துள்ளியகவரியினுள்ளன
கங்கையும்வாணியும்பழுனையுங்காவிரியும்பலதுறைதொறு
மங்கலதூரியமார்ப்பனமதமலைமேலனவருவன. (௮௬)

அங்கவர்மனைதொறுமணவிளையணுகியதுழனியரெனமறைப்
புங்கவரினிதுணவறுசுவைப்போனகமடுவிணைபுரிசுவா
ரிங்கடுவனபலியடிகளுக்கெனயதிகளையெதிர்பணிசுவார்
சங்கரனடியரையெதிர்கொள்வார்சபரியைவிதிமுறைபுரிசுவார். ()

இன்னணநகர்செயலணிசெயவிணையிலிமணமகன்மணவினைக்
கன்னியுமனையவளென்னினிக்கழிநகர்செயுமெழில்வளையா
மென்னவரியநகர்செயலெழிலிணையெனவுரைசெய்வதெவனிதன்
முன்னிறைமகடமர்மணவணிமணடபவினைசெயுமுறைசொல்வாம்.

மேற்படி - வேறு.

கருவ்வான்முகிலூர்தியைப்பொருதநாட்கலைமதிருமாட்டி
செருவில்வாங்கியவிமானமாலையெனத்தெய்வதவரையெல்லா
மருவியந்நகர்வைகியதம்மிறைமடமகடனைக்காண்பான்
றுருவிநின்றெனநட்டனரெட்டிவான்ரெடுகிலெடுங்கெடுந்தேர்கள். ()

பளிக்குளையுயர்களிதசெய்தமைத்தபொற்படியதுபசுஞ்சோதி
தெளிக்குரீலத்தினொளிகணிரைமணித்தெற்றியதுற்றோசாய்
வெளிக்குளாடியவோவியப்பாவைபோன்மியிர்பளிவகாற்சோதி
தளிர்க்கும்பித்தியதிடையிடமரகதச்சாளரத்ததுமாதோ. (௯௩)

பல்லுருச்செய்தபவளக்காலாயிரமபடைத்ததிந்திரநீலக்
கல்லுருத்தலைப்போதியதாடகக்கவின்கொளுத்தரமேல
தல்லுருக்கியசெம்மணித்தலாத்ததாலமுதுடற்பசுந்திங்கள்
வில்லுருக்குகன்மாடமதாகியவேளவிமணடபஞ்செய்தார். (௯௪)

(௮௬) தசம்பு-குடம். மதமலை-மதத்தையுடையயானை.

(௯௦) துழனி-ஓசை. பவி-பிணை. சபரியை-பூசை.

(௯௨) முகிலூர்தி - இந்திரன். நெடுந்தேரென்றது - நிலைத்
தேரை.

(௯௩) எழுயர்களிறு என்றது-எழுமுழுமுயர்ந்த அரசயானையை.

(௯௪) போதியது-போதிகைகளையுடையது. போதிகை - குறு
ந்தறி. வில்-கிரணம். துலாம்-சிறுமுமிழ் உருகரு-காலங்காந்தபெய
ரெச்சமாதலால், கல்மாடம் என்னும்எல்லைப்பொருள்கொண்டது-
கல்மாடம் - சந்திரகாந்தக்கல்லால்செய்தமேனிவை.

முத்திற்பாளையெய்தவீர் மரகதத்தினுன்மொய்த்த பாசிலைது
ப்பின், கொத்திறநீம்பழம் வெண்பொணற்கோழரை குயின்மீழ்க
முந்துப்பின், றொத்திறநூங்குழச் செம்பொணற்பழக்குலை தூக்கி
ப்பொன்னுற்றணடு, வைத்துப்பாசொளி மரகதநெட்டிலவாழையு
நிறைவித்தார். (சுடு)

பித்திமாதவி சண்பகம் பாதிரிபிறவுமணடபஞ்சுழப் பத்தியா
வளர்த்தனிகளவாய் திறந்து பண்பாடவின்மதுக்காலத், தத்தியாய்
மணவ கலர்ந்துசாளரந்தொறுந் தவழ்ந்தொழுகிளந்தென்ற, நித்தி
யாரிற்குமதுததுளி தெளித்திடச செய்தனருய்யானம். (சுசு)

வேள்விசசாலையும் வேதியுகுணடமு மேகலையொடுதொன்
னூற், கேள்விசசார்பிறற் கண்டுகண்ணடிவிடைகிளர்சுடர்சீவற்ச,
நீள்விற்சாமரம வலம்புரிசுவத்திக நிறைகுடமெனவெட்டு, வாள்வி
ட்டோங்குமக கலததொழில்செய்பொறி வகையினுனிருமித்தார்.()

மணவகொள்சாந்தொடு குங்குமப் போதளாய் மாண்மதம்பனி
நீர்கோய்த், திணங்குசேறுசெய் திருநிலந்தடவிவா னிரவிமணடல
நாணப், பணவகொண்கமா மணிவிளக்கிருகையும் பாவைகளெடுத்தேந்தத்,
கணவகொடாரகை யெனவமணிசூயில்கம்பலம் விதானித்தார். (சுஅ)

செம்பொற்கோயின்முன் சேணடொடுகாவணந் திசையெலா
ம்விழுங்கசெய், தம்பொறபாலிகைப் பாண்டில்வாய் முளைதெளித்
தம்புயத்தவனாதி, யும்பர்க்கேற்றபொற் கம்பலமேல்விரித துள்ளு
றத்தவிசிட்டித, துமபைத்தாழ்சடை யான்றமர்க்காதனஞ் சூழவிட்
டதனாப்பண. (சுக)

கற்பகந்தரவயிரவாளிப்பிடர்க் துவப்பொற்குடரேற்றி
யெற்படுந் துகிராறகுடஞ்சு துரமாவியற்றியவெருத்ததூண
விற்படுமபளிக்குத்திரந்துப்பினுல்லிடங்கமேனிலமுனருப்
பொற்பதூல்வழிவிமானம்பண்மணிகளாற் பொலியசசெய்துள்ளாக.

(சுரு) துப்பு - பவளம். கோழ் - வழுவழப்பு தொத்து - கொத்
து. தூக்கி. வைத்து, என வேறு பலவடிகையினையெசசுகள், இ
சையெசசமாய்நின்ற அமைத்த என்னும் பெயரெசசத்தின் முதனி
லையைத் தனித்தனிகொண்டன.

(சுசு) பித்தி - சிறுசண்பகம் - மாதவி - குருக்கத்தி. தத்தல்-
செல்லல். உய்யானம்-பூந்தோட்டம். உத்தியானமென்பது உய்யா
னமெனநின்றது, இடைக்குறை. பித்தி-கடைக்குறை-பித்திகை.

(சுஎ) மேகலை - ஓமகுணடத்தின் வரம்புகள்.

(சுஅ) தாரகை - நட்சத்திரம்

(சுக) பாண்டில் - வட்டவடிவு. நாப்பண் - ஈடு.

(எ0) அரி-சிங்கம். விடங்கம்-கொடுங்கை. தூல்-சிப்பநூல்.

திருவிளையாடற்புராணம்.

அங்கமாறுமேகாக்களாய்முதலெழுத்தம்பொற்பீடிகையாகித்
துங்கநான்மறைநூல்களேரித்திலந்தொடுத்தசைதாம்வாகி
யெங்கனாயகனெம்பெருமாட்டியோடிருப்பதற்குருக்கொண்டு
தங்கினாலெனநவமணிகுயின்றபொற்றவிசதுசமைத்திட்டார். (எக)

புரந்தரன்றருகற்பகம்பொலந்துகிப்பூண்முதலியநல்கச்
சுரந்தரும்பெறவமுதமைவகையறுசுவையுணமுதலாகப்
பரந்ததெய்வவான்பயப்பச்சிந்தாமணிபற்பலவுஞ்சிந்தித்
திரந்துவேண்டிவதரத்தரவீட்டினுரிந்திரங்கர்நாண. (எஉ)

தென்னர்சேகரன்றிருமகடிகுமணத்திருமுகம்பவரவேற்று [ரி
மன்னர்வந்தெதிர் தொழுதுகைக் கொண்டெதம்மணிமுடிமிசையெற்
யன்னவாசகங்கேட்டனாகொணர்த்தவர்க்கருங்கலநதுகினல்கி
முன்னரீர்த்தெழுகளிப்புறமனத்தினுமுந்தினர்வழிக்கொளவார். ()

கொங்கர்சிறகளர்பல்லவர்வில்லவர்கோசலர்பாஞ்சாலர்
வககர்சோனகர்சீனர்கன்சாளுவர்மாளவர்காமபோச
ரங்கர்மாகதராரியர்நேரியரவந்தியர்வைதர்ப்பர்
கங்கர்கொங்கணர்விராடர்கணமராடர்க்கருநாடர்குருநாடர். (ஊ)

கலிவகர்சாவகர்கூவிளரொட்டியர் கடாரர்கள்கார்தாரர், குல
ங்கர்கேகயர்விதேகர்கள் பெளரவாகொலலர்கள் கலயாணர், தெலு
ங்கர்குர்சசரர்மசசர்கணமிலேசசாகள் செஞ்சையா முதலேனைப, பு
லங்கொண்மனனருந் துறைதொறுமிடைநதுபார் புதைபடவருகி
ன்றார். (எஊ)

இத்தகைப்பலதேயமன்னவர்களுமெண்ணிடம்பெருதீண்டிப்
பைத்தவாழிபோனிமகண்முதுகிறப்பரந்ததானையராகித்
தத்தநாட்டுளபலவகைவளனெடுந்தழீஇப்பலநெறிதோறு
மொய்த்துவந்தனர்செழியர்கோன்றிருமகணமுரசுதிர்மணமுனார்.

வந்தகாவலருழையர்சென்றுணர்த்தினர்வருகெனவருகும்ப்பச
சந்தவாளரிப்பிடரணைமீதறந்தழைத்தருள்பழுத்தோங்குரு
கந்தநாண்மலர்க்கொம்பினைக்கண்டுகணகளிப்புறமுடித்தாமஞ் [ர்.
சிந்தவீழ்ந்தருள்சுரந்திடத்தொழுதுபோய்த்திருந்து தம்மிடம்புக்கா

(எக) அங்கம் - வேதாங்கங்கள். முதலெழுத்து - பிரணவம்.
தவிசது - அது பகுதிப்பொருள் விசுதி.

(எஉ) ஐவகையுணவாவன - உண்ணல், தின்னல், நக்கல், பரு
கல், உரிஞ்சல். தெய்வ ஆன் - காமதேனு.

(எஊ) 'துறை - வழி. (எசு) நெறி - மார்க்கம்.

வரைவளங்களும்புறவீனில்வளங்களுமருத்தண்பணைவேலித்
தரைவளங்களுஞ்சலதிவாய்நடைக்கலந்தருவளங்களுமீண்டி
யுரைவரம்பரமங்கலம்பொலிந்ததிவ்வுரினிகாவ்வேதக்
கரைகடந்தவன்றிருமணஞ்செயவருகாட்சியைப்பகர்கின்றேன். ()

எகநாயகிமீண்டபின் ஞாட்பிகந்திரசிதகிரியெய்தி
நாகநாயகமணியணிசுந்தரநாயகனுயிர்க்கெல்லாம்
போகநாயகனாகிப்போகம்புரிபுணர்ப்பறிந்தருணந்தி
மாகநாயகன்மாலயனுருத்திரர்வரவின்மேன்மனம்வைத்தான். ()

சங்குகன்னையாதிபதிகனுதிபர்தமைவிடுத்தனன்னொர்
செங்கணைந்நவார்மாலயன்முதற்பெருந்தேவர்வான்பதமெய்தி
யெங்கனாயகன்றிருமணச்சோபனமியம்பினாரதுகேட்டுப்
பொங்குகின்றபேரன்புபின்றன்னுறப்பொள்ளெனவருகின்றார். ()

அஞ்சுகோடியோசனையுரைத்திருமடங்கழன்நவர்தமைப்போலீ
ரஞ்சுகீயுருத்திரர்புடையுடுத்தவரழற்கணுந்பூதவக
ளஞ்சுநூறுருத்திரரணடத்துச்சியாரியயன்முதற்றேவ
ரஞ்சுமானையுமாற்றலும்படைத்தவரெருட்படைவீரர். (அக)

(எஅ) புறவு - முல்லை. சலதி - சமுத்திரம்.

(எக) ஏகம்-ஒப்பின்மை. நாகநாயகன் - ஆதிசேடன். ஞாட்பு-
யுத்தகளம். இரசிதம்-வெள்ளி. மாகநாயகன்-இந்திரன். மாகம்-வா
னுலகம்.

(அக) இருமடங்கழன்நவரென்றது - கீழடைகடாகத்தில்,
கோடியோசனையுள்ள கனகமயமான ஆலயத்தில ஆயிரம்யோசனை
யுயரமும், இரண்டாயிரம்யோசனை அகலமுமுள்ள சிவகாதனத்தி
ல், தமதுதிருமேனியில் அக்கினிச்சுவாலை பததுக்கோடியோசனை
யும் அச்சுவாலையின்புகை ஐந்துகோடி யோசனையுமுடையவராய்
வீற்றிருக்கும் காலாக்கினி உருத்திரநாயகனாரை. தமைப்போலீரை
ஞ்சுகீ யுருத்திரரென்றது-அவரைசகூழ்ந்து அவர்போன்றிருக்கும்,
தசவுருத்திரர்களை. புடையுடுத்தவரென்றது-அப்பததுருத்திரர்க
ளுள் ஒவ்வொருவரையும் பரிவாரமாகசகூழ்ந்து சேவித்துவிரும்பும்,
ஒவ்வொருகோடியுருத்திரர்களை நாற்பூதவகளுஞ்சுநூறுருத்திரர
ண்டத்துச்சியர் என்றது-நால்வகைப்பூதவகளும் அண்டமுட்கடில்
வசிப்பவர்களுமாகிய யாவருமஞ்சத்தக்க நூறு உருத்திரர்களை. இ
வர்கள், அண்டகடாப்புறமயிலுள்ள இந்திரதிக்குமுதலிய அஷ்ட
திக்குகளிலும் ஒவ்வொருதிக்குக்குப் பதின்மராகவும், அண்டகடா
கவோட்டுக்குக்கீழுள்ள விஷ்ணுதிக்கிற்பதின்மரும், அண்டகடாக
த்தின்மேலுள்ள பிரமதிக்கில் பதின்மருமாக வசிப்பவர்கள். ஆணை-
ஆக்கினி. ஆற்றல்-வல்லமை-குறட்படை-பூதப்படை.

திருவிளையாடற்புராணம்.

புத்தியட்டகர்நாலிருகோடிமேற்புகப்பெய்தநரகங்கள்
பத்திரட்டியுங்காப்பவர்பாரிடப்படையுடைக்கூர்மாண்டர்
சத்தியச்சிவபரஞ்சடருதவியசதவுருத்திரரன்னு
ருய்த்தளித்தவீரைம்பதுகோடியருருத்திரகணநாதர். (அஉ)

பட்டகாரிவாயவணிபவர்பசுபதியுருத்திரராதி
யட்டமூர்த்திகணமேருவினவிர்சடராடகர்தோடேந்து
மட்டராமலர்மகன்செருக்கடங்கிடமயங்கியவிதிதேற்ற
சிட்டையாலவனெற்றியிறேன்றியரீலலோகிதநாதர். (அங)

(அஉ) புத்தியட்டகர் - பைசாசம், ராட்சசம், யாக்ஷம், காந்தர்வம், மாகேந்திரம், சௌமியம், பிராசேஸ்வரம், பிராமம் என்னுமெணவகைப்பட்ட சூக்குமபுவனங்களினதிபதிகளாகிய அனந்தர், சூக்ஷ்மர், சிவோத்தமர், ஏகநேத்திரர், ஏகருத்திரர், திரிமூர்த்தி, ஸ்ரீகண்டர், சிகண்டி என்னும் அஷ்டவித்யேஸ்வரர்கள். நாலிருகோடிமேற்புகப்பெய்தநரகங்களை பத்திரட்டி என்பது—அதிபாதகமுதலிய பாவங்களைச் செயதோவசித்தறகு, இருபத்தெட்டுத்தளங்களாகக்கட்டின நிலைமாடங்கள்போல ஒன்றின்மேலொன்றாய், உருத்திரதேவநாயனர்புவனத்திற்குமேலுள்ள இருபத்தெட்டுகோடிரகங்களை. கூஷ்மாண்டர் என்பது—கூர்மாண்டர் என்றாயிற்று. காப்பவரென்றது, பிரளயகாலாக்கினியையும், பிரளயகாலத்துசூரியனும்கொன்ற திருவுருவமும், கறுத்தமுகமும் மழுவேந்தியகரமுமுடைய கூர்மாண்டதேவநாயனரைப் புடைசூழ்ந்து அவரைப்போலுருவாய்ந்த, அநேக உருத்திராகளை. கூர்மாண்டராவார்—அந்நரகங்களின் மேற்பாகமாகிய கருகடூரியில் அந்நரகங்களுக்கும் அவற்றைக்காப்போருகமும் அதிபராயுள்ளவர். சத உருத்திரராவார், மந்திரம், பதம் வன்னம், புவனம், தத்துவம், கலை ஆகிய ஆறத்துவாக்களிலு முறையாயமந்துள்ள நூறு ருத்திரர்கள். ஈரைம்பதுகோடியுருத்திரர்களுன்றது—பிரமாண்டதர உருத்திரர்களுக்கு உள் ளிட்ட நூறுகோடியுருத்திரர்களை.

(அங) காரி-விஷம். அட்டமூர்த்திகளாவார் - பவன், சருவன், ஈசானன், பசு, பதி வீமன், மாதேவன் உருத்திரன். ஆடகர் - ஆடகேஸ்வரர். இவர் பாதாளத்துகருமேலுள்ள ஆடகேஸ்வரபுவனத்தில் ஆயிரம்யோசனை உயரமுள்ள பொன்மயமான திருக்கோயிலினுள்ள அசுரரும், நாகரும், அரக்கரும், சேவிக்க வீற்றிருப்பவர். விதி-சிருட்டித்தொழில்.

பாலமேற்றசெந்தழல்விழியுருத்திரர்பதினொருபெயர்வாகைச்
 சூலமேற்றகவகாநகபாலியர் துரகதநெடுவகாரி
 நீலமேற்றபைங்கஞ்சகப்போர்வைபினெடியவநிருவாணக்
 கோலமேற்றவரெணமர்ஞாளிப்புறங்கொண்டகேத்திரபாலர். (அச)

செய்யதாமரைக்கண் ணுடைக்கரியவன் செம்மலர்மணிபீடத்
 தையன் வாசவனாதி யெண்டிசைப்புலக்தமரெண்வசுதேவர்
 மையில்கேள்விசாலேழெழுமருத்துகணமருத்துவாரிருவோர்வான்
 வெய்யவாள்வழங்காநிரண்டருக்கரோர்வெண் சுடர்மதிச்செல்வன்.

கையுங்கால்களுங்கணபெற்றுக்கதிபெற்றகடம்புலிமுனிசசெல்வன்
 பையராழுடிப்பதஞ்சலிபாற்கடல்பருகி மாகவன்சென்னி
 செய்யதான்வைத்தகிறுமுனி குறுமுனிசிவமுணர்சனகாதி
 மெய்யுணர்ச்சியோர்வாமதேவன் ஈகன்வியாதரேதன்மன்னே. (அ)

எழுவரன்னையர்சித்தர்விசகாதரியக்கர்கின்னரர்வேத
 முழுநாரம்புணர்முனிவரயோகிபர்மணிமுடித்தலைப்பலநாகர்
 வழுவில்லான்றவவலியுடைநிருகர்வாள்வலியுடையசுரேசர்
 குழுவொடும்பயின்பூதவேதாளர்வெங்கடிகளரமாதர். (அஎ)

அச) ௨-ருத்திரர்பதினொருவர் என்றது - மாதேவன், அரன்,
 உருக்கிரன், சங்கரன், நீலலோகிகன், ஈசானன், விசையன், வீம
 தேவன், பவோற்பவன், கபாலி, செளமியன் என்னுமேகாதசுவரு
 த்திரர்களை. இவர்கள் பிரமனுக்குமயங்கிய சிருட்டியைத் தேற்று
 வித்தற்பொருட்டு ஒவ்வொருகற்பத்திலும் அவன்நெற்றியிலிருந்து
 ஒவ்வொருவராகத்தோன்றினவர்கள். கங்காளர் - எலும்பைத்தரித்
 தவர். கபாலியர்-கபாலத்தையேந்தியவர். காரி-சாத்தன். நிருவாண
 க்கோலமேற்றவர். எணமரென்றது - அசித்தர்த்தகர், குரு, சண்டர்,
 குரோதனர், உன்மதகர், கபாலி, பீஷணர், சங்கரரென்னும்
 கேத்திரபாலரை.

(அதி) வாசவனாதி யெண்டிசைப் புலத்தமரென்றது—இந்திர
 ன், அக்கினி, யமன், நிருதி, வருணன், வாயு, குபேரன், ஈசானிய
 ன் என்னு மஷ்டதிக்குப்பாலகரை. எண்வசுதேவர் என்றது-துரு
 வன், தமன், சோமன், ஆபன், அனிலன், அனலன், பிரத்தியூட
 ன், பிரபாசன், என்னும் வசுகணத்தவரை மருத்துவர் - அஸ்வனி
 தேவர்கள். ஆநிரண்டருக்கரென்றது-இந்திரன், தாதா, பகன், பூ
 ஷன். மித்திரன், வருணன், அரியமான், அருச்சி, விவசுவன், து
 வட்டா, சவிதா, விஷ்ணு என்னுமிவர்களை.

(அசு) சிறுமுநி-உபமந்ரியர், குறுமுனி-அகத்தியர்.

ஆண்டி ஸோடயனம்பருவந்திங்களா றிரண்டிருபக்க
மீண்டுமைம்பொழுதியோகங்கள் கரணங்களிராப்பகலிவற்றோடும்
பூண்டநாழிகைகணமுதற்காலங்கள் பொருகடனதிதிக்கு
கீண்டமால்வரைதிக்கயமேகமின்னிமிர்த்தவைம்பெரும்பூதம். (1)

மந்திரம்புவனங்கடத்துவங்கலைவருணங்கன்பதம்வேதந்
தந்திரம்பலசமயநூல்புறந்தழீஇச்சாரந்தநூறநுமாதி
முந்திரங்கியசதுவிதஞ்சரியையேமுதலியசதுட்பாத
மிந்திரங்குரீர்முடியவரடியவரிச்சியாவெண்சித்தி. (அக)

ஆயிரங்கடலனையவாய்ப்பரந்தெழுமாயிரமனிகத்து
ளாயிரங்கதிரனையராயுருத்திரரந்தரத்தவரண்ட
மாயிரந்தகர்பட்டெனத்துநதுபியாயிரங்கலந்தார்ப்ப
வாயிரஞ்சதகோடியோசனைவழியரைக்கணத்திடைச்செல்வார். (1)

சித்தந்தேர்முனிவேந்தருந்தேவருஞ்சிவனுருகதரித்தோருந்
தத்தந்தேர்முதலூர்தியர்வார்திகழ்சந்தனமணிக்கொங்கைக்
கொத்தந்தேமலர்க்குழன்மனையாரொடுவருளிரிவிசும்பாருசசென்
றத்தந்தேரிடையாள்பங்கணவிவரைக்கணியராய்வருகின்றார். (1)

இழிந்தவூர்தியர் பணிந்தெழும்பாக்கைய நிறைபுகழ்திருநாம,
மொழிந்தநாவின்ர் பொடிப்பெழுமெய்யினர் முகிழ்த்தகைமுடியே
றக், கழிந்தவன்பினர் கணமுதற்புலங்கட்குற கருணைவான்சுவை
பூறப், பொழிந்தவானந்தத தேனுறைதிருமலைப்புறத்து வண்டெ
னமொய்த்தார் (கஉ)

(அஅ) ஆண்டு-பிரபவாதியறுபதுவருடங்கள் அயனம் - உத்த
ரர்யனம், தக்ஷணயனம், பருவம், கார்முதலிய ஆறுபருவங்கள். இ
ருபட்சம். சுக்கிலபட்சம், கிருஷ்ணபட்சம். ஐம்பொழுது - வைக
ரையாதியைம்பொழுதுகள். ஐம்பெரும்பூதம்-பிரிதிவுமுதலிய பஞ்
சபூதங்கள்.

(அக) மந்திரம் - சத்தகோடிமகாமந்திரங்கள். கலை - நிவர்த்தி
யாதி பஞ்சகலைகள். வருணங்கள் - ஐம்பத்தோரணுங்கள். பதம்-
எண்பத்தொருபதங்கள். தந்திரம் - இருபத்தெட்டாகமங்கள். புறந்
தழீஇச்சாரந்தநூல் - புறச்சமயம்புறச்சமயநூல்கள். சதுட்பாதம், ச
ரியையாதிகளான்கு ஞானபாதங்கள். எண்சித்தி-அஷ்டமாசித்தி.

(க0) ஆயிரம் - அநேகம். அனிகம் - சேனை. கதிர் - சூரியன்.
அந்தரத்தவர்-தேவர்கள்.

(கஉ) சிவனுருத்தரித்தோர் - உருத்திரர். ஆறு - வழி. அத்
தந்தேரிடையாள் - அ - தந்து ஏர் - இடையாள், என்பது சொல்
வகை. அந்த நூல்போன்ற அழகிய இடையையுடையவள் என்
பது பொருள்தந்து - நூல்.

விரவுவானவர்களுக்கறவொதுக்குவான்வேத்திரப்படையோச்சி
யரவுவார்சடைநந்தியெம்பிரானவரணிமுடிதாக்கப்
பரவுதுளியிற்புதைபடுகயிலையம்பருப்பதம்பகல்காலு
மிரவிமண்டலத்தொடுகுநாளொடுகியவிந்துமண்டலமானும். ()

வந்தவானவர்புறநிற்பநந்தியெம்வள்ளலங்குள்ளெய்தி
யெந்தைதாள்பணிந்தையவிண்ணவரெலாமீண்டினுரெனவீண்டுத்
தந்திடென்னவந்தழைத்துவேத்திரத்தினுற்றாதரந்தெரிந்தய்ப்ப
முந்திமுந்திவந்திறைஞ்சினுர்சேவடிமுண்டகமுடிசூடி. (க௬)

தீர்த்தன்முன்பணிந்தேத்துகின்றார்களிற்சிலர்க்குத் தன்றிரு
வாயின், வார்த்தைநல்கியுஞ்சிலர்க்கருணமுகிழ்கைவழங்கியுஞ்சில
ர்க்குந்கண, பார்த்துநீணமுடிதுளக்கியுஞ் சிலர்க்கருட்பரிசிமந்தெ
ழுந்தண்டங், காததகண்டனோமண்டபத்திடைபுகுக் கடிமணக்
கவின்கொள்வான். (க௭)

ஆண்டநாயகன்றிருவுளக்குறிப்புணர்ந்தனநாயகனுள்ளம்
பூண்டகாதன்மேற்கொண்டெழுமன்புந்தன்புனிதமெய்தவப்பேறு
மீண்டவாகவகணைநகெண்ணிலாமறைகளுமிருவருமுனிவோருந்
தீண்டருந்திருமேனியைத்தன்கையாற்றீண்டிமங்கலஞ்செய்வான்.

பூத்துகிற்படாங்கொய்சகத்தானையின்போக்குகோவணஞ்சாததி
யேந்திரட்டைஞாண பட்டிகையிறுக்கிவணடிகரைக்குநாணமலர்க்கு
வேய்த்துகற்பகப்புதுமலர்ச்சிகழிகையிலைந்துநீறணிமெய்யிற் [ஞ்சி
சாந்தமான்மத்தண்பனிரீளாய்த்தடகையான்மட்டித்தான். ()

இரண்டிசெஞ்சுடர்நுழைந்திருந்தாலென விணைமணிக்குழைக்
காதிற், சுருண்டதோடுபொற்குண்டலந்திணியிருநெந்துதோட்டிற்
ந்துள்ள, மருண்டதேவரைப்பரமெனமதிப்பவார்மையல்லவல்லிருண்
மான, விருண்டகண்டமேன் முழுமதிக்கோத்தென விணைத்தகண்
டிகைசாத்தி. (க௮)

(க௬) முண்டகம-தாமரை. சூடி-செய்வெனெசசத்திரிபு.

(க௭) துளக்கியும்-அசைத்தும். அண்டங்காதத்தகண்டன் என்
றது-பலலாயிரகோடி யண்டங்களையும் விஷத்தாற்பொன்றது கா
த்தருளிய சிவபெருமானே.

(க௮) இருவர்-பிரமவிஷ்ணுக்கள்.

(க௯) பட்டிகை-அரைஞாண. குஞ்சி - ஆண்மயிர். சிகழிகை-
தொடுத்தமலை. மிலைந்து-சூடி. மட்டித்து-பூசி.

(க௮) மருண்டதேவரென்றது - மலமயக்கத்தாற் றும்பரமெ
ன்றுமயங்கிய, பிரமவிஷ்ணுக்களை.

வலங்கிடந்தமுந் தூல்வரையருவியின்வயங்குமாற்பிடைச்சென்னித்
தலங்கிடந்தவெண்டுககளுற்றமுதெனத்தரளமாலிகைசாத்தி
யிலங்கிடந்தமாலிகைப்பரப்பிடையியைத்திருணமுகம்பிளந்தாரங்
கலங்கிடந்தபாற்கடன்முளைத்தெழுமிளங்கதிரெனக்கவின்செய்து.

திசைகடந்தநாற்புயங்களிற்பட்டிகைசேர்த்துவாளெறிக்குந்தோ
ணைசைகடந்தநல்லார்மனங்கவார் துயிர்நக்கவங்கதஞ்சாத்தி
யசைகடங்கலுழ்வாரணவுரிவைநீத்தணிகொள்தநீயம்பெய்
திசைகடந்தமந்திரபவித்திரமெடுத்தெழில்விரனுழைவித்து. (க00)

உடுத்தகோவணமிசைப்பொலந் துகிலசைத்துரகமைக்கலைநா
வ, விடுத்தபோல்வெயின்மணித்தலைக்கொடுக்குமின் விடவிருபுறந்
தூக்கித், தொடுத்ததார்புயந்தூக்கினுபுறங்கழல்சொற்பதங்கடந்
பர்க், கடுத்ததாளிலிட்டிருநிதிக்கோமகனருந்தவப்பயன் பெற்றான்.

செங்கணமாலயனித்திரன் முதற்பெருந்தேவர்க்குமயாவர்சகு,
மங்கலந்தரு கடைக்கணயசனொருமங்கலமபுனைந்தான்போற் சங்
கைகொண்டு கும்போதரன் முதுகின்மேற் சரணம்வைத் தெதிர்
போந்த, துங்கமால்விடைமேற் கொடுகடந்தனன் சுரர்கள்கூழை
தூர்த்தார். (க01)

அந்தரத்தவரந்தரதுந் துபியைந் துமார்த்தனர்க்கு
வந்தரக்கருமியக்கரும்பூதருமங்கலவியங்கல்லக்
கொந்தலர்க்கருங்குழலரமடந்தையர்கொனைவல்விஞ்சையர்தாளந்
தந்தசைத்திடமலந்தபூங்கொம்பர்போற்சாய்த்தசைந்தனாட. (1)

துங்கமாயிரங்கருவியாயிரமலைத்துங்கிருண்முழைதோறுஞ்
சிங்கமாயிரம்வாய்திறந்தார்த்தெனசசிரங்களாயிரத்தினடோ
ளங்கமாயிரமாயிரமுடையவனாயிரமுகந்தோறுஞ்
சங்கமாயிரமாயிரமாயிரந்தடக்கையும்பிடித்தாத. (க02)

(க03) அங்கதம்-வாகுவலையம்.

(க04) பொலம்-பொன். இருநிதிக்கோமன் - சங்கநிதி, பதும
நிதிகளுக்குத்தலைவனாகியகுபேரன். கொடுக்கு-ஓர் ஆபரணம் பதம்
அளவு. இதனைச், “சொற்பதங்கடந்த தொலலோன்காண்க” என்
னுந் திருவாசகம், திருவண்டப்பகுதித் திருவகவலாலுணர்க.

(க05) கும்போதரன் - கும்பம்-உதரன். கும்பம் - குடம் - உத
ரன்-வயிற்றை யுடையவன்.

(க06) கொனை-இசைப்பாட்டு. கொம்பர்-இறுதிநிலைப்போலி.

(க07) சிரங்களாயிரந் திண்டோளங்க மாயிர மாயிரமுடைய
வனென்றது-ஆயிரஞ்சிரமும், இரண்டாயிரங் கரமுமுடைய பாணு

போக்குமாயவன்புணர்ப்பையுமிருண்மலப் புணர்ப்பையுங்கடந்தெ
காக்குநாயகனருச்சனைவிடாதருட்கதியடைந்துளவாணன் [ம்மைக்
றுக்குநேர்படவாயிரங்கரங்கனாற்றொம்மெனமுகந்தோறுந்
தாக்கவேறுவேறெழுசுடமுழாவொலிதடங்கடவொலிசாய்ப்ப. (1)

முனிவரஞ்சலிமுகிழ்த்தசெங்கையினர்மொழியுமாசியருள்ளந்
கனிவரும்பியவன்பினர்பரவவுட்கருததொவொழிக்கொண்டோர்
துனிவருகணநாதர் கொட்டதிற்கரத்துணையினர்மழைபோலப்
பனிவருகணராடியகாளினர்பாடுவாவினரேத்த. (க0க)

இந்திரன்மணிக்களாஞ்சிகொண்டொருமருங்கெய்த மெல்லி
லேவாசந், தந்திலங்குபொன்னடப்பைகொண்டசுனோர்கார்வரமரு
த்துக்கோ, வந்திரங்கொலியாலவட்டம்பணிமாறவாரழற்றுப்பந், தந்
துநேரநீர்க்கடவுள்பொற்கோடிகந்தாமரைக்கரந்நுக்க. (க0௪)

நிருதியாடிகொண்டெதிர்வரவடிக்கடிந்நிமுகந்தளகைக்கோன்
கருதியாயிரஞ்சிதறிடத்தண்டிநன்காஞ்சுகர்வினைசெய்யப்
பருதியாயிரம்படைவியுரகரும்பன்மணிவிளக்கேந்தச்
சுருதிநாயகன்றிருவடிமுடியின்மேறசுமந்துபின்புறஞ்செல்ல. (1)

கங்கைகாவிரியாதியநவநதிக்கன்னியர்குளிர்நுங்கப் [கீற்றுத்
பொங்குவார்திரைக்கொழுந்தெனக்கவரிகள் புரட்டவெண்பிறைத்
துங்கவாளெயிற்றிருளுடற்குழிவிழிசுடரழற்செம்பங்கிச
சங்கவார்குழைக்குறியகுண்டோதரன்நணமதிக்குடைதாங்க. (1)

(க0௫) முகந்தொறும் என்றது, ஆயிரங்கரங்களை யுடைய வா
ணாரன்முழக்குங்குடமுழாவும் ஆயிரமுகமுடையதாதலின். மாய
ம்வன்புணர்ப்பு எனச் சொல்வதைச் செய்து, மாயையின் வலிபதொ
டக்கெனப் பொருள்கொள்க.

(க0௬) பனிவருகணர் - ஆனந்தபாவப்பஞ்சொரியுங்கண்களை
யுடையவர். கணர்-இடைக்குறை

(க0௭) ஈசன்-அஷ்டதிருப்பாவகர்களிலொருவனாகிய வீசா
னமூர்த்தி மருததுக்கோ-வாயுத்தவன். அழல் - அக்கினிதேவன்.
நீர்க்கடவுள்-வருணதேவன்

(க0௮) தண்டி தண்டாபுதத்தை யுடையமன். காஞ்சுகர்-கஞ்
சுகம் பூண்டவர். கஞ்சுகம் - மெய்ச்சட்டை. சுருதிநாயகன் - வேத
புருஷன்.

(க0௯) செம்பங்கி-செவந்தமயிர். பிறைக்கீறு - இருபெயரொ
ட்டிப் பண்புத்தொகை

இடிக்கும்வானுருமேறுயர்நெடுகொடி யெகினவெண்கொடி
ஞால, முடிக்குமுழிநா னுளர்கடுங்காவென மூச்செறிவிடநாகர் து
டிக்கவாய்விடு முவணவண்கொடிமுதற் சூழ்துசேவகஞ்செய்யுங்,
கொடிக்குழாத்தினுட் கொடியரசாய்விடைக் கொடிபுடைபெயர்ந்
தாட. (கக0)

கண்ணுதற்பிரான் மருங்கிருகடவளர் கப்புவிட்டெனத்தோ
ன்றும், வண்ணமுத்தலைப்படை யெடுக்தொருகுடவயி றுடைப்பெ
ரும்பூதம், பண்ணவப்பதினெண் படைக்கலமுந்தன்பக்கமாச்சேவி
ப்ப, வண்ணன்முச்சடர் முளைத்தொருவரை நடந்தனையதோர்மரு
ங்கெய்த. (கக1)

பந்தநான்மறைப்பொருட்டிரட்டெனவடபாடல்செய்துதிர்ப்புப்
பந்தனேத்தவானுயிருணவுருத்தெழுதல்விடத்தெதிர்நோக்கு
மந்தமாதியிலானிழல்வடிவமாயாடியினிழல்போல
வந்தசுந்தரன்சாத்துகீரெடுதிருமாலையுமெடுத்தேந்த. (கக2)

அன்னத்தேரினையன்வலப்பாங்கருமராவலிகவர்சேன, வன்
னத்தேரினன்மாலிடப்பாங்கரு மலர்க்கரங்குவித்தேத்தப், பொன்
னத்தேமலர்க்கொன்றையான் வெள்ளியமபொருப்பொடுமெழீஇப்
போந்தா, வென்னத்தேரணி மதுரைமாநகாப்புறத தெய்துவானவ்
வேலை. (கக3)

மேரபடி - வேறு.

தேவர்கடேவன்வந்தான்செங்கண்மால்விடையான்வந்தான்
மூவர்கண்முதல்வன்வந்தான் முக்கணெமபெருமான்வந்தான்
பூவலரயன்மால்காண்பூரணபுராணனவந்தான்
யாவையும்படைப்பானவந்தானெனறுபொரசின்னமார்ப்ப. (கக4)

(கக5) கண்ணுதற்பிரான் மருங்கிருகடவளர் கப்புவிட்டென
என்றது—சிவபிரானது வலப்பாலிலும், இடைப்பாலிலும், பிரம
விஷ்ணுக்கள் தோன்றினமையை இத்தனைகூடம்புராணம், அட்ட
மூர்த்ததியியல்புரைத்தவத்தியாயத்தில “மைத்தநின்னை என்வலப்
புறத்தின்மனனறிய” பைந்துழாயமுடிவண்ணனை எனதிடப்பாலி
ற், நந்தளித்தனனீவீர்வெகுகரிமுகன நழல்வேற் கந்தனேரெனக்
கருணையினுச்சிமோந்துரைப்பான்” என்னுஞ்செய்யுளானுணர்க.

(கக6) பந்தம்-வேதவுறுப்புக்களினொன்று. வான்-தேவர்களை
யுணர்த்தலி னிடவாகுபெயர்.

(கக7) சேனம்-கருடன் வன்னம் - இதுவான்னமென்பதன்
நிரிபு பொன்னத்தேமலர்-சிறந்தபொன்னிறம்வாய்ந்ததேன் பொ
திந்தகொன்றைமலர். தேரணிமதுரை - அழகியநிலத்தேரின் வரி
சையைபுடைய மதுரை.

(கக8) பூரணம்-நிறைவு. புராணன் - அனுகிமுத்தச் சித்து
ருவினன்.

பெண்ணினுக்கரசிவாயிற்பெருந்தகையமைச்சரேனை
மண்ணினுக்கரசர்சேனைமன்னவர்பிறருமீண்டிக்
கண்ணினுக்கினியான் நன்னைக்கண்டெதிர்கொண்டதாழ
விண்ணினுக்கரசனூரின்வியத்தருநகரிற்புக்கான். (௧௧௫)

முகிறவழ்புரிசைமூதூர்முகப்பெருவாயினீந்தி
யுகிறவழ்மாடவீதிவிலம்படவணைகாளுக
நகிறழைபொலவகொம்பன்னன்னகர்மகளிரம்பொற்
றுகிறழைமருகுலாயத்தொகைபுறந்தழுவச்சூழ்ந்தார். (௧௧௬)

தமிழ்முகதற்பதினெண்டேத்துமகளிருந்தாருநாட்டி
னமிழ்தமன்னவருமூல்யைம்புயவகுமுதநீலவ
குமிழ்நறுங்கோவகுகாந்தன்கோழிணரசோகம்வாச
முமிழ்தராலரந்தரந்தவனமெனவொருங்குமொய்த்தார். (௧௧௭)

எமமைநீர்விடுதிரேயோவென்பபோற்கலையுஞ்சங்கும்
விம்மநாணமடனுமுககணெஞ்சடைவெளியாறாக
வும்மைநீத்தோடுமத்தோவுரைத்தனமுரைத்தோமென்று
தம்மைநூபுரவகால்பற்றித்தடுப்போலார்ப்பசசென்றார். (௧௧௮)

கடியவிழ்சமலக்காடுபூத்ததோர்கருணைவாரி
யடிமுதன்முடியீரகவலாவிழிக்குவளைசாத்திக்
கொடியசெம்பதுமப்போதுகுழனமிசைசூடுவார்போற்
ரெடியணிகரங்கன்கூப்பித்துதியெனவினையசொல்வார். (௧௧௯)

நவகையென்றோற்றானகொல்லோநம்பியைத்தினைத்தற்கென்பார்
மககையைமணப்பானென்றோவள்ளலுநோற்றானென்பா
ரவசுடிமதுரையென்றோவாற்றியதவந்தானென்பா
ரிங்கிவார்வதுவைகாணபானென்னநாநோற்றோமென்பார். (௧௨௦)

(௧௧௬) நகிலகழை பொலவகொம்பன்ன மகளிர்என்றது, பே
தையரொழிந்த ஏனையறுவகைப் பருவப்பெண்களை. நகில் - முலை.
இதுகடைக்குறை.

(௧௧௭) தேயத்து என்பது—தேத்து என இடைகுறைந்துநின்
றது.

(௧௧௮) மேகலை என்பது—கலையென நின்றது முதற்குறை.
விம்மல்-ஒலித்தல்.

(௧௧௯) கருணைவாரி என்றது, சிவபெருமானை. தாமரைக்காவி
என்றது, அவரது திருமுகமுதலிய அவயவங்களை.

தென்னவன்வருந்திமேனாட்செய்தவப்பேராப்பெற்ற
தன்மகன்வ துவைகாணத்தவஞ்செய்தா னிலனையென்பார்
கன்னிதனழுகக்கேற்றவழகனிக்கா னையென்பார்
மன்னவனிலனையன் றிவேறிலைமதுரைக்கென்பார். (௧௨௧)

நங்கைதன்னலனுக்கேறபடு
துங்கமாமதிநூல்வல்லசுமதிதன்சூழ்ச்சியென்பா
ரங்கவடவப்பேறென்பாரன்னைதன்கன்னிக்கன்றி
யிங்கிவன்மருகனாகவெத்தவமுடையாளென்பார். (௧௨௨)

பூந்துகினெகிழ்ப்பார்சூழ்வர்புணர்முலையலைப்பர்பூசு
சாந்தினையுருப்பர்நாணந்தலைக்கொண்டார்போலச்சாய்வர்
கூந்தலையவிழ்ப்பர்வாரிக்கூட்டுவர்முடிப்பர்மேனி
மாந்தளிரெகருமாரன்வாளிகள்புடையசசோர்வார. (௧௨௩)

தண்ணளியொழுக்கஞ்சார்ந்தருணத்தினைச்சார்ந்துமிந்த
வண்ணமென்மலர்களைன்னேவாளியாய்த்தைத்தவென்பார்
கண்ணறுங்கூந்தல்வேயந்தகடியவிழ்நீலதாரும்
வெண்ணகையரும்புமுல்லைத்தாமமும்வெறுத்துவீழ்ப்பார். (௧௨௪)

விம்மிச்செம்மாந்தகொங்கைமின்ன னூர்சிலர்விறகாமன்
கைம்மிக்கணையேறுணடுகலங்கியமயக்காற்றங்கண
கைம்மிக்கநெடுங்கணமூரல்வதனமுமவனமபென்றே
தம்மிற்றமழுகத்தைநோக்கார்தலையிறக்கிட்டுச்செல்வார். (௧௨௫)

பற்றியபைம்பொன்மேனிப்பசப்பதுதேறாரண்ண
லொற்றமால்விடையின்மேற்கொண்டிருந்துநமமுளத்துமேவப்
பெற்றநயிதென்கொன்மாயம்பேதைமீர்பெருமாரீண்ட
கற்றைவார்சடைப்பூங்கொன்றையிதுவன்றோகாணமினென்பார்.

திங்களைன்றெழுந்தநம்மைச்சுடுவதென்செந்தீயென்பார்
புங்கவன்சென்னிமீதுங்கிடப்பதேபோலுமென்பா
ரங்கவற்கிந்தவெப்பயிலைகொலென்றயிர்ப்பாராற்றக்
கங்கைநீர்சுமந்தானென்பாரதனையுங்காணமினென்பார். (௧௨௬)

(௧௨௪) நீலதாரும், முல்லைத்தாமமும்வெறுத்துவீழ்ப்பாரெ
ன்றது—நீலமும்முல்லையும் மன்மத பாணங்களுட்கொடியன வா
தலின்.

(௧௨௬) இது என்னுஞ் சுட்டுப்பெயர், மேனிப்பசப்பைச்
சுடின்றது.

(௧௨௭) புங்கவன்-சிவபெருமான், அயிர்த்தல் - சந்தேகித்தல்,

கலையொடுநாணம்போக்கிக்கருத்தொடுவண்ணம்பேறு
யுலையொடுமெழுகிட்டென்னவுருகண்ணீரராகித்
கொலையொடுபயில்வேற்கண்ணூர்குரிசிறன்பவனினோக்கி
யலையொடுமதியஞ்சுடுமையன்மெய்யன்பரொத்தார். (௧௨௮)

நட்டவர்க்கிடுக்கணய்தநன்றிகொன்றவர்போற்கையில்
வட்டவாய்த்தொடியஞ்சவருமருங்குழ்கலையுநீங்க
வீட்டபொற்சிலம்பிட்டாங்கேநன்றியினிகவாரபோற்கா
லொட்டியேகிடப்பநின்றருகுத்தபூங்கொம்பரண்ணார். (௧௨௯)

மின்னகுவேற்கணாளார்விளங்கிழைவிடைமேலையன
புன்னகைப்போதுநோக்கப்போதுமப்புரமும்வேனின்
மன்னவன்புரமுஞ்சுட்டதல்லவோகெட்டேன்வாளா
வின்னவைசடாதுபோமோவேழையேன்புரமுமென்றான். (௧௩௦)

உழைவிழியொருத்திதன்கணுருவெளியாகித்தோன்றுங்
குழகனையிரண்டுசெம்பொற்கொங்கையுமொன்றும்வீங்கத்
தழுவுவானுநறங்காணுட்டமுலையிரண்டேயாகி
யிழையிடைகிடக்கநீங்கியிருக்கைகண்டிடைபோலெய்த்தான். ()

வாரிருங்கொங்கையாளோர்மாதராள்வானோருய்யக்
காரிருள்விடமுண்டன்றுகறுத்ததேயன்றுகொன்றைத்
தாரிருஞ்சடையார்கண்டங்கையன்மீர்தமதுநெஞ்சவ
காரிரும்பென்றேகாட்டக்குறியிட்டகறுப்பேயென்றான். (௧௩௨)

பொன்னவிர்சடையான்முன்னேபோனதென்னெஞ்சதுதா
யன்னதுதாழ்த்ததென்னென்றமுங்குவாளொருகதிகெட்டே
னென்னதுநெஞ்சம்போனதென்றனொருததிகெட்ட
மின்னனாள்வேற்கணசேந்தாளவிளைத்தன்னவளுமபூசல். (௧௩௩)

(௧௨௯) நட்டவர் - சினேகா. இடுக்கண - வறுமை. நன்றி-உத
வி. தொடி-வட்டமாகிய வாயையுடையதோர் கையணி.

(௧௩௦) நகைப்போது (பற்களாகிய) முல்லைமலர். நோக்கப்
போது-கண்களாகியமலர். வேனின்மன்னவன்புரம் - வேனிற்பரு
வத்தலைவனாகிய மன்மதனது தேகம்-புரம்-தேகம்.

(௧௩௧) உழை - மான். குழகன் - அழகன். ஊற்றம் - பரிசம்.
இழை - துலிழை.

(௧௩௩) தாழ்த்தது-தாமதித்தது. சேத்தல்-செவத்தல்.

செப்பிளங்கொங்கையாளோர்தெரிவைரீர்திருநோக்கெம்பால்
வைப்பதென்மதன்போலெம்மைச்சுவேதேமதனுக்காவி
யப்பொழுதளித்தாற்போலெம்மாவியுமளித்தாலின்று
மெய்ப்புகழமக்குண்டின்றேற்பெண்பழிவிளையுமென்றாள். (௧௩௪)

கவனமால்விடையான்றன்னைக்கடைக்கணித்திலனென்றங்கோர்
சுவண்வான்கொடியோரோவத்தொழில்வல்லான்குறுகநோக்கி
யிவனைரியெழுதித்தந்தால்வேண்டுவவீவனென்று
ளவனையாரெழுதவல்லாரென்றனனுவீசோர்ந்தாள். (௧௩௫)

வலத்தயன்வரவுகாணன்மாலிடங்காணன்விண்ணோர்
குலத்தையுங்காணன்மண்ணோர்குழாத்தையுங்காணன்ஞானப்
புலத்தவர்போலக்கண்டபொருளெலாமமுமாண்செவகைத்
தலத்தவன்வடிவாக்கண்டாளொருதனிதையன்மாது (௧௩௬)

முன்பெற்றகாலிற்செல்லவண்ணலைமுன்போய்க்காணபான்
பின்பற்றியாசைப்பாசம்பிணிததெழுவோடுவாளோர்
பொன்பெற்றமுலையாள் கொம்பருகுமலர்போலத்தாளின்
மின்பெற்றகாஞ்சிதட்பவிலவகொடுதட்பாளொததாள். (௧௩௭)

விதுக்கலையிலைந்துசெங்கணவிடையின்மேல்வருமானந்த
மதுக்கடறனைக்கண்வாயான்முகநுணமுகளிரெல்லாம்
புதுக்கலையிவதோரார்புரிவளைகழல்வதோரார்
முதுக்குறையகல்வதோரார்மூழ்கினார்காமவெள்ளம். (௧௩௮)

பைத்தழகெறிக்குமாடப்பந்திமேனின்றுகாணபார்
கைத்தலங்கடப்பியாங்கேகணகளுநோக்கியாங்கே
சித்தமுங்குடிபோய்ச்செல்லுஞ்செயலுமாண்டங்கண்மாண
வைத்தமண்பாவையோடுவடிவுவேற்றற்றிரின்றார். (௧௩௯)

(௧௩௫) கவனம்-வேகம் கடைக்கணித்தல் - சிறக்கணித்தல்.
ஓவத்தொழில்-சித்திரத்தொழில்.

(௧௩௬) ஞானப்புலத்தவர்-மெய்யுணர்ச்சி புடையவர். தையல்
மாது-அழகிற்சிறந்தபெண். தையல்-அழகு.

(௧௩௭) பெற்றம்-இடபம். கால்-வாயு. பாசம் - கயிறு. காஞ்
சி-இருகோவைமணி.

(௧௩௮) விதுக்கலை-சந்திரகலை. விது-சந்திரன். புரி-விருப்பம்.

(௧௩௯) பைத்தல் - பரத்தல். மண் பாவையென்றது - சுதை
யாற்செய்த பாவையை. இதனை “மண்மாண்புலோபாவையற்று” எ
ன்னுந் திருக்குறளுக்குப் பரிமேலழகர்செய்த வுரையானுமுணர்க.

அன்பட்டபுரமுங்காமனாகமுஞ்சுட்டதீயிம்
மின்பட்டசுடிலத்தண்ணன்மெய்யென்பதறியார்நோக்கிப்
பொன்பட்டசுலனுமெய்யும்பொரிகின் றுரவனைப்புல்லி
னென்பட்டுவிடுமோவையவேழையராவியம்மா. (௧௪௦)

கொடிகள்பூத்துதிர்ந்தபோதிற்கொம்பனார்கலையுஞ்சங்குந்
தொடிகளுஞ்சுண்ணதாளுஞ்சுரர்பொழிமலருநந்தி
யடிகள்கைப்பிரம்புதாக்கச்சித்திடவண்டவாணர்
முடிகளின்மணியுந்தாருவகுப்பையாய்மொய்த்தவீதி. (௧௪௧)

துன்னியதருப்பைகூடவரசிலைதுழாவித்தோய்த்துப்
பொன்னியல்கலசநன்னீர்பூசுரர்வீசவன் னோர்
பன்னியர்வட்டமாகவானவிற்பதித்தாலென்ன
மின்னியமணிசெய்நீராசனக்கலம்விதியாற்சுற்ற. (௧௪௨)

கொடிமுரசாடிசெம்பொற்குடமணிநெய்யிற்பூத்த
கடிமலரனையதீபமங்குசங்கவாரியென்னும்
படிமமங்கலங்களெட்டிம்பரித்துநேர்மதுமக்கொம்பர்
வடிவினாவந்துகாட்டமானிகைமருவகிற்செல்வான். (௧௪௩)

செப்புரங்கவார்த்தகொங்கையரம்பையர்தீபங்காட்டுந்
துப்புரவன்பினார்க்குத்தாயமெய்ஞ்ஞானநல்கு
முப்புரங்கடந்தான்மன்னேமும்முறையியகளேங்கக்
கப்புரவிளக்கந்தாங்கிவலஞ்செயக்கருணைபூத்தான். (௧௪௪)

கோயின்முன்குறுகலோடுமைம்புலக்குறும்புதேய்த்த
துயநால்வேதசசெல்வார்சுவத்திகளோதநந்தி
சேயிருந்தடக்கைபற்றிச்செங்கணேறிழிந்துநேர்ந்து
மாயனுமயனுநீட்டுமலர்க்கரமிருபாற்பற்றி. (௧௪௫)

(௧௪௦) அன்பு அட்டபுரம் - சிவனேசமொழிந்த திரிபுரம். ஐய
இடைசசொல். இங்கு இரக்கக் குறிப்பின்மேனின்றது.

(௧௪௧) போதில், என்பதில் இல்லுருபு ஐந்தாம் வேற்றுமை
யொப்புப்பொருளது. தொடி-வனையலுள்ஒருவகைக்கையணி. தொ
டி-வனைவு-இதுபண்பாகு பெயராய் அணியின்மேல் நின்றது.

(௧௪௩) பதுமம்-தாமரை.

(௧௪௪) துப்புரவு-உறுதி. கப்புரவிளக்கம் - கர்ப்பூரணம் - இ
துஇடக்குறை.

(௧௪௫) சுவஸ்தி என்னும் வடமொழி சுவத்தி எனத் தற்பவ
மாயிற்று. சுவஸ்தியாவது-இருவர். ஒருவர்பின்னொருவராய்வேதத்
தை மங்களார்த்தமாக மாறியோதுதல்.

திருவிளையாடற்புராணம்.

எதிர்த்தருமறைகள் காணாதினே த்தடிசுமந் துகாணு
முதிர்ந்தவன்புருவமானபா துகைமுடிமேற்சாத்தி
பதிந்தவர்தலைமேற்கொண்டுபாசவல்லினை தீர்த்துள்ளம்
பொதிந்துபேரின் பநல்கும்பொ னன்னடிப்போ துசாத்தி. (கசக)

பையரவுரியினன்னடைப்படாம்பரப்பிப்பெய்த
கொய்யவழிப்போ துநீத்தங்குரைகழலடியினைப் ப
தெய்வமந்தாரமாரி திருமுடினைப்பததென்ன
ருய்யவந்தருளுமையனுள்ளெழுந்தருளுமெல்லே. (கசஎ)

மங்கலமகளிரோடுங்காஞ்சனமாலேவந்து
கவகையின் முகந்தசெம்பொற்கரகரீரனையார்வாக்கத்
திவகனங்கண்ணிவேய்ந்தசிவபரஞ்சோ திபாத
பங்கயம்விளக்கியநீர்தலைபெய்துபருகிரின்றான். (கசஅ)

பாதநாண்மலர்மேலீரம்புலரவெணபட்டானீவிச
தேமென்பனிரீராட்டிமான்மதசசேறுபுகித்
தாதவிழ்புதுமாந்தாரப்பொன்மலர்சாத்திசசென்னி
மீதிருகரங்களுக்கப்பிவேறுநின்றிதனைச் சொன்னான். (கசக)

அருமையாலடியென்பெற்றவணங்கினைவ துவைசெய்தித்
திருநகர்த்திருவுககன்னிததேயமுங்கைக்கொண்டாட்கென்
றுரைசெய்தாளதற்குநேர்வாருண்ணகையுடையராசி
மருகனாரியங்களுார்ப்பவ துவைமண்டபத்தைச்சேர்ந்தார். (கரு)

அருத்தநான்மறைகளார்ப்பவரிமணித்தவிசிலேறி
நிருத்தனாகிருந்துருழின்மறமாலயினையேனை
யுருத்திரா தியரைப்பின்னுமொழிந்தவானவரைத்தத்தத்
திருத்தகுதவிசின்மேவத்திருக்கடைநாட்டம்வைத்தான் (கருக)

(கசஎ) நடைப்படாம்-நடைப்பாவாடை. நின்றான் - முற்றெச்
சம்.

(கரு) வதுவை-திருக்கலியாணம். திரு - செல்வம். கன்னித்
தேயம்-பாண்டிநாடு. மருகனார் என்றது - மருகன் என்னு மொரு
மைப்பெயரோடு, ஆர் என்னு மிடைச்சொல்வந்து, ஒருமைகெடா
து பலர்பால் வினைமுற்றைக்கொண்டு முடிந்தமையின் பால்வழு
வமைதி. இதனை “இயற்பெயர் முன்னராரைக்கினவி, பலர்க்குரி
யெழுத்தின் வினையொடுமுடிமே” எனவருந் தொல்காப்பியச் சூத்
திரத்தானுணர்க.

விண்டலவாரோரோர்மிடைதலான்ஞாலச்செல்வி
பண்டையளன்றியின்றுபரித்தனள்பெளவமேழு
முண்டவன்றன்னைத்தானின்றுத்தரத்திருத்தினோ
வண்டர்நாயகன்றனோவைவியினோவறியேமம்மா.

(கடுஉ)

மாமணித்தவிசில்வைகிமணவினைக்கடுததவோரை
தாம்வருமளவும்வானததமணியமலர்க்கொம்பன்ஞர்
காமருநடனநோக்கிக்கருணைசெய்திருந்தானிப்பாற்
கோமகவதுவைககோலமபுனைதிருநகூறலுற்றேன்.

(கடுங்)

மாசறுத்தெமையானந்தவாரிரீராட்டிப்பணடைத்
தேசருவிளக்கவாலவிபரம்பரையைசசெம்பொ
னசனத்திருத்திரானமணிந்துருவகுமசசேறப்பி
வாசரீராட்டிஞர்கண்மதிமுகக்கொம்பரன்ஞர்.

(கடுச)

முரசொசெவகமேவகமூழ்கிநுணடுசசாததி
யரசியலறத்திற்கேற்பவந்தணர்க்குரியதானம்
விரைசெறிதளிர்க்கையாரவேண்டுவெறுப்பத்தந்து
திரைசெய்நீரமுதமன்னாடிருமணக்கோலவகொள்வான்.

(கடுரு)

செம்மலர்த்திருவும்வெள்ளைச்செழுமலர்த்திருவுந்தககள்
கைம்மலர்த்தவட்பேறின்றுகாட்டுவார்போலநகை
யம்மலரனிசசமஞ்சுமடியிற்செம்பஞ்சுதீட்டி
மைம்மலாக்குழன்மேல்வாசக்காசறைவழியப்பெய்து.

(கடுக)

(கடுஉ) ஞாலச்செல்வி பண்டையளன்றி யின்ற பரித்தனள்
என்றது, பர்வதராஜபுத்திரியார் திருமணத்து வடபாலுயர்ந்துதெ
ன்பால்தாழ்ந்தமைபோல, ஈண்டுத தாழாது சமமாய்ப்பரித்து நிற்
றலை. பெளவமேழு முண்டவன்-அகத்தியன் - பெளவம்-கடல். உத்
தரம்-வடதிசை.

(கடுச) மாச - ஆணவாதி குற்றங்கள். ஆனந்தவாரிரீராட்டி எ
ன்றது—வாதனைபற்றியெழும் மலபோதரீக்கத்தில் அறிவானந்தத்
துமூழ்கச்செய்தலை. பண்டைத்தேசருவிளக்கவல்ல என்றது—சி
வத்தோடுதாதான்மியப்படுத்தி யச்சிவமேயாய் நிற்கச்செய்தலை.

(கடுரு) அரசியலறம்-கூத்திரியதருமம்.

(கடுக) செம்மலர்த்திரு-இலக்குமி, வெள்ளைச் செழுமலர்த்தி
ரு-சரஸ்வதி. திரு-கண்டோரால் விரும்பப்படுந்தன்மை. காசறை-
மயிர்ச்சாந்து.

கொங்கையின்முகட்டிற்சாந்தங்குளிர்பனிரீர்தோய்த்தட்டிப்
பங்கயமலர்மேலன்னம்பவளச்செவ்வாய்விட்டார்ப்பத்
தங்கியவென்னவாரநுபுரந்ததும்பசசெங்கே
முகத்திர்ப்பாதசாலங்கிண்கிணியலம்பப்பெய்து. (க௮௭)

எண்ணிரண்டிரட்டிகோத்தவிரிசிகையிருபத்தொன்றிற்
பண்ணியகலாபமீரேழ்பருமநாலிரண்டிற்செய்த
வண்ணமேகலையிரண்டிற்காஞ்சியிவ்வகையோரைந்
புண்ணியக்கொடிவண்டார்ப்பப்பூத்தபோற்புலம்பப்பூட்டி. (க௮௮)

பொன்மணிவண்டிவீழ்த்தகாந்தளம்போதுபோல
மின்மணியாழிகோததுமெல்விர்ந்செவகைக்கேற்ப
வன்மணிவைரயாப்புக்கடமூந்தொடியும்வானத்
தென்மணிக்கரங்கள் கூப்பவிருதடந்தோளிலேற்றி. (க௮௯)

மரகதமாலையம்பொன்மாலேவிததுருமமாலே
நிரைபடவானவில்லினிழல்படவாரத்தாமம்
விரைபடிகளபச்சேறுமெழுகியபுளகககொங்கை
வரைபடுமருவியன்றிவனப்புரீர்துரையுமான. (க௯௦)

உருவமுத்துடுவாயம்முத்துடுத்தபல்காசுகோளாய்
மருவவக்காசுசூழ்ந்தமாமணிகதிராய்க்கவஞல்
வெருவவிட்டிமைக்குமாரமேருவின்முறஞ்சூழ்ந்தாடுந்
துருவசக்கரம்போற்கொங்கைதுயல்வரவிளங்கசூட்டி. (க௯௧)

(க௮௭) முகடு-உச்சி. அட்டி-திமிர்ந்து. பாதசாலம் - பரியகம்.
இதனை, “பொன்னிதழ்பொதிந்த பன்னிறமணிவடம், பின்னிய
தொடரிற் பெருவிரன்மோதிரம், தன்னொடுதொடக்கித் தமனிய
ச்சிலம்பின், புறவாய்ச்சூழ்ந்து புணரவைப்பதுவே” என்னுஞ் சூத்
திரத்தானுணர்க.

(க௮௮) ஆர்த்தல், புலம்பல், இவ்விரண்டும் ஒலித்தலென்னு
ம்பொருளது.

(க௮௯) யாப்பு-தலைப்பூட்டு. எல்-சூரியன்.

(க௯௦) வித்துருமம்-பவளம். ஆரத்தாமம்-முத்துமாலே.

(க௯௧) உடு - நகர்த்திரம். காசு - இரத்தினம். கதிர்-சூரியன்.
நிரைபட, மான, துயல்வர, என்னும் வேறுபலவடுக்கியவினையெச்
சங்கள், சூட்டி என்னும் வினை எச்சத்தின் முதனிலையைத் தனித்
தனிகொண்டன.

கொடிக்கயலினமாய்நின்றகோட்சுரவேறும்வீறுந்
தொடிக்கலைமதியுந்தங்கோன்றெல்குலவிளக்காய்த்தோன்றும்
பிடிக்கிருகாதினாமெந்தணம்பேசுமாபோல்
வடிக்குழைமகரத்தோடுபரிதிவாணமழுங்கச்சேர்த்து. (௧௬௨)

மழைக்குமாமதிக்குநாப்பண்வானவிற்கிடந்தாலொப்ப
விழைக்குமாமணிசூழப்பட்டமிலம்பகமிலங்கப்பெய்து
தழைக்குமா முகிலைமைந்தன்றையிடல்காட்டுமாபோற்
குழைக்குநீர்த்தகரஞாழற்கோதைமேற்கோதையாத்து. (௧௬௩)

கற்பகவகொடுத்தவிந்தக்காமருகலன்களெல்லாம்
பொற்பமெய்ப்படுத்திமுக்கட்புனிதனுக்கீறிவாத
வற்புதமகிழ்ச்சிதோன்றவழகுசெய்தமையந்தோன்றச
சொற்கலையாளும்புவின்கிழத்தியுந்தொழுதுநோக்கி. (௧௬௪)

சுந்தரவல்லிதன்னைசேசோபனமென்றுவாழ்த்தி
வந்திருகையுந்தவகணமாந்தளிர்க்கைகணிட்டக்
கொந்தவிழ்கோதைமாதாமறமெலாவருடிகொண்டேறு
மந்தளிர்ச்செவகைபற்றுவெழுந்தணமறைகளார்ப்ப. (௧௬௫)

கலிவிருத்தம்.

அறைந்தனதூரியமார்த்தனசங்க
நிறைந்தனவானவர்நீணமலர்மாரி
யெறிந்தனசாமரையேந்திழையார்வாய்ச்
சிறந்தனமங்கவலாழ்த்தெழுசெல்வம். (௧௬௬)

அடுத்தனள்சுந்தரியம்பொனடைப்பை
யெடுத்தனளாடிதிலோத்தமையேந்திப்
பிடித்தனள்விந்தைபிடித்தனள்பொற்கோ
லுடுத்தநெருங்கையொதுக்கிடந்தாள். (௧௬௭)

(௧௬௨) கோள் - வலிமை. சுரரெறு - ஆண்மகரம், தொடி
மதி - வட்டமாகிய சந்திரன் - தொடி - வட்டம். மந்தணம். இர
கசியம். மகரக்குழை - மகரகுண்டலம்.

(௧௬௩) இலம்பகம் - நுதலணிமாலை. மைந்தன் என்றது-
ஈண்டு உக்கிரகுமார பாண்டியனை. தலை - விலங்கு. ஞாழல்-
மயிர்ச்சாந்து. கோதை - கூந்தல், மாலை.

(௧௬௫) இருகை - இருபக்கம் - கை - பக்கம்.

(௧௬௬) தூரியம் - மணப்பறை.

(௧௬௭) சுந்தரி. - இந்திராணி, விந்தை - வீரலட்சுமி, பொன்
கோல் - பொந்தட்டமைந்தபிரம்பு.

கட்டவீழ்கோதையரம்பைகளாஞ்சி
தொட்டனனூர்ப்பசி தாமணியால
வட்டமசைத்தனன்வன்னமணிக்கா
சிட்டிழைகோடிகமேனகைகொண்டாள். (௧௬௮)

கொடிகனெனக்குளிர் போதொடுசிந்தும்
வடிபனிரீனார் வீசுபொன்வண்ணப்
பொடியினரேந்தியபூம்புகைதீபத
தொடியணிகையினர்தோகையர்கூழ்ந்தார். (௧௬௯)

தோடவீழோதியர்சோபனகீதம்
பாடவிரைப்பனிரீரொடுசொந்த
மேடவீழ்மென்மலரிட்டபடத்திற்
பாடகமெல்லடியைப்பையவையா. (௧௭0)

செம்மலராரொடுநாமகடேவி
கைம்மலர்பற்றினகல்வியொடாக்க
யிம்மையிலேபெறுவார்க்கிதுபோதென்
றம்மணிநூபுரமார்ப்பநடந்தாள். (௧௭௧)

ஒல்கினண்மெல்லவொதுகினளன்பு
பில்கியிருந்தபிரானருகெய்தி
மெல்கியெருத்தயிசைத்தலைதூசுகிப்
புல்கியகாஞ்சிபுலம்பலிருந்தாள். (௧௭௨)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அற்பகவிமைக்குஞ்செம்பொனரதனபீடத்தும்பர்ப்
பொற்பகலாதகாட்சிப்புனிதனோடிருந்தநகை
யெற்பகல்வலகொண்டேகுமெரிகதிர்வரையினுச்சிக்
கற்பகமருங்கிற்பூத்தகாமருவல்லியொத்தாள் (௧௭௩)

(௧௬௮) காளாஞ்சி என்றது - களாஞ்சினெ குறுக்கல்பெற்
றது. காளாஞ்சி - தம்பலப்படிசை. கோடிகம் - பூந்தட்டி. ஊர்ப்ப
சி - ஊர்வசி என்னும் வடசொற்றிரிபு; ஊர்வசி (பிரமன்) தொடை
பெயர்.

(௧௭0) தோடவீழ் ஓதியர் என்றது, இதழவீழ்ந்தமலர்களை
யணிந்த கூந்தலையுடைய பாடன்மகளிரை. எடவீழ் மென்மல
ரிட்டபடம் என்றது - இதழவீழ்ந்த மெல்லியமலர்பரப்பிய நடைப்
பாவாடையை. பைய - மெல்ல

(௧௭௧) தேவி - தடாதகைப்பிராட்டியார். ஆக்கம் - செல்வம்.

(௧௭௨) மெல்கி - மென்மைக்குணநிரம்பி. எருத்தம்-பிடரி.

(௧௭௩) அல் - இருள். வரை - மகமேரு.

பண்ணுமின்னிசையுநீருந்தண்மையும்பாலும்பாலி
னண்ணுமின்சுவையுந்பூவுநாற்றமுமணியுமங்கேழ்
வண்ணமும்வேறுவேறுவடிவுகொண்டிருந்தாலொத்த
தண்ணலுமலகமீன்நவம்மையுமிருந்ததம்மா. (௧௪௪)

விண்ணுளார்திசையினுள்ளார்வேறுளார்பிலத்தினுள்ளார்
மண்ணுளார்பிறரும்வேள்விமண்டபத்தடங்கியென்றும்
பண்ணுளாரோசைபோலப்பரந்தெவருநிறைந்தமூன்று
கண்ணுளாரடியினீழ்க்கலந்துளார்தம்மையொத்தார். (௧௪௫)

ஆயபோதாழியங்கையண்ணல்பொற்கரகநீராற்
சேயவான்சோதியாடற்சேவடிவிளக்கிசசாந்தந்
னாயபோதவிழ்சசாத்திதனாபமுஞ்சுடருங்கோட்டி
நேயமோடருசசித்தையனிறையருள்பெற்றுநின்றான். (௧௪௬)

விண்டலத்தவருளாதிவேதியன்பாததீர்த்தத
முண்டகத்தவனுமா லுமுனிவரும்புரந்தராதி
யண்டருந்திதேவுமடுகணத்தவருமேனைத்
தொண்டரும்புறம்புமுள்ளுந்நைத்தனர்சுத்திசெய்தார். (௧௪௭)

அத்தலைநின்றமாயோனாதிசெவகரத்துநங்கை
கைத்தலங்கமலப்போதுபூத்ததோர்காந்தளொப்ப
வைத்தருமனுவாயோதக்கரகநீரமாரிபெய்தான்
றொத்தலர்கண்ணிவிண்ணோர்நொழுதுபூமாரிபெய்தார். (௧௪௮)

ஆடினாரம்பைமாதர்விஞ்சையரமுதகீதம்
பாடினாரவென்றார்த்துப்பரவினார்முனிவர்வானோர்
மூடினார்புளகப்போர்வைகணத்தவர்முடிமேற்செவகை
சூடினார்பலருமன்றற்றொடுகடலின்பத்தாழ்த்தார். (௧௪௯)

(௧௪௫) அடியினீழல் கலந்துளார் தம்மையொத்தார் என்றது,
தேவர்முதல் நிலவுலகிலுள்ளோர்களும் பேதமின்றி ஒருசேரவிரு
த்தலை.

(௧௪௬) ஆழி அம்மை அண்ணல் - திருமால் - ஆடல்சேவடி-
நடனம்புரியுஞ் செவந்திருவடி கோட்டி - சுற்றி.

(௧௪௭) ஆதிவேதியன் - சிவபெருமான்.

(௧௪௮) ஆதி - சிவபெருமான். கரகநீர் மாரிபெய்தான்-என்ப
தற்கு, கரகத்திலுள்ள நீரைவார்த்தா னென்பதுபொருள்.

(௧௪௯) தொடுகடல் (சகரர்) தோண்டிய கடல்.

புத்தனாரெறிந்தகல்லும்போதெனயிலைந்தவேத
வித்தனாரடிக்கீழ்வீழவிண்ணவர்முனிவரேனோர்
சுத்தநாவாசிகூறக்குவருமத்தோயந்தோயந்த
முத்தவாலரிசிவீசிமூழ்கினர்போகவெள்ளம். (௧௮௦)

அம்மையோடப்பென்னவலர்மணம்போலநீங்கார்
தம்மருள்வீளையாட்டாலேயாற்றநாட்டியர்போல
கம்மனோர்காணத்தோன்றின்மணம்புணரஞால
மும்மையுமூய்த்தவென்னுத்தத்தமின்மொழியலுற்றார். (௧௮௧)

காமருசுரபித்தீம்பால்கற்பகக்கனிநெய்க்கண்
னாமருசுவையவின்னறுமதுபருக்கஞ்செம்பொ
னாமணிவட்டத்தின்காறபாசனத்தமையப்பெய்து
தேமருகொன்றையானேத்திருக்கைதொட்டருள்கவென்றார். ()

அங்கைவைத்தமுதுசெய்தாங்ககமகிழ்ந்தட்டமூர்த்தி
கொங்கவிழ்குமுதச்செவ்வாயகோட்டிவாண்முறுவல்பூத்தான்
புங்கவர்முனிவர்கற்பின்மகளிரும்போதினமேய
மங்கையரிருவரோடுமங்கலம்பாடலுற்றார் (௧௮௩)

மாக்கடிமுளரிவாணன்மைந்தரோடொருவருவைகி
நாக்களினடுநாவாரத்துடுவையானறுநெயார்த்தி
வாக்கிடவாரமான்திவலஞ்சுழித்தகடுவீங்கித
தேக்கிடுமொலியினூர்த்துரிமிர்ந்ததுதெய்வசசெந்தி. (௧௮௪)

(௧௮௦) புத்தனார் - சாக்கியனாயனார். குவருமத்தோயந்தோயந்த
த முத்தவாலரிசி என்றது - மந்திராட்சுதையை

(௧௮௨) கற்பகக்கனி - கற்பகவிருட்சந்தந்தவாழைக்கனி. கன்
னல்-சருக்கரை. பாசனம்-கலம். காமரு, தேமரு என்பவற்றினின்று
தியுசுரந்தொகுத்தல். திருக்கைதொட்டருள்க என்றது, சைவபரி
பாஷை.

(௧௮௩) அட்டமூர்த்திஎன்றது. நிலம், நீர், நெருப்பு, காற்று,
ஆகாயம், சூரியன், சந்திரன்என்னு மிவ்வெட்டுருவாய் நிற்குஞ் சக
ளவடிவீனே. புங்கவர் - தவசிரேஷ்டர். மகளிர்-சத்தமாதர்கள்-போ
தினமேய மங்கையரிருவர்என்றது - பூமகள், நாமகளை.

(௧௮௪) முளரிவாணன் - தாமரைமலரில் வசிக்கும் பிரமன்.
மைந்தரென்றது, சனகனாதிநால்வரை நாக்களி னடுநாவார என்ற
து - காளி, கராளி, மனோஜைவ, சுலோகிதை, சுதும்பரவருணை,
ஸ்புலிங்கினி, விசுவரூபி என்னும், அக்கினிதேவனுடைய ஏழுநாக்
களில் நடுநாவாகிய சுலோகிதை என்னும் நாவீனே. இதன்விரிவை
முண்டகோபநிஷத்திற்காண்க. துடவை-சிருக்குசிரவம். ஆர்த்தி-
நிரப்பி. அகடு - வயிறு.

சுற்றநான்மறைகளார்ப்பத்துரியஞ்சங்கமேங்கக்
கற்றநான்முகத்தோன்வேள்விச்சடங்குநூல்கரைந்தவாற்றான்
முற்றமங்கலநாண்சாத்திமுழுதுலகின்ரூள்செங்கை
பற்றினன்பற்றிலார்க்கேவீட்டுன்பரமயோகி. (கஅ௮)

இணரெரித்தேவுந்தானேயெரிவளர்ப்பவனுந்தானே
யுணவுகொள்பவனுந்தானேயாகியவொருவன்வையம்
புணர்வுறுபோகமுழ்கப்புருடனும்பெண்ணுமாகி
மணவினைமுடித்தானன்ருன்புணர்ப்பையார்மதிக்கவல்லார். ()

பின்புதன்பன்னியோடுபிறைமுடிப்பெருமான்கையி
னன்பொரிவாங்கிசெந்தீநாமடுத்தேனைததுமான
தன்படிவுணர்ந்தவேகமுனிவர்க்குத்தக்கதான
மின்பகந்ததும்பல்கியெரிவலமுறையால்வந்து. (கஅ௯)

மங்கலம்புனைந்தசெம்பொனம்மிமேன்மனுட்டிபாத
பங்கயமலரைக்கையாற்பரிபுரஞ்சிலம்பப்பற்றிப்
புகவன்மனுவாலேற்றிப்புண்ணியவசிட்டன்றேவி
யெங்கெனசெங்கைகூப்பியெதிர்வரவருட்கண்சாத்தி. (கஅ௮)

விதிவழிவழாதுவேள்விவினையெலாரிரம்பவிநங்
னதிர்கடலுலகந்தேறவாற்றிறான்மறைகளார்ப்பக்
கதிர்மணிநகையார்வாழ்த்தக்காமனைக்காய்த்தநம்பி
மதிதுதன்மங்கையோடுமணவறைதன்னிற்புக்கான். (கஅ௯)

மனிதருமியைமையாதையன்மங்கலவனப்புநோக்கிப்
புனிதவானவரையொத்தாரவர்க்கதுபுகழோவெந்தை
கனிதருருணைநாட்டம்பெற்றவர்கடவுளோராற்
பனிதருமலரிட்டேத்திவழிபடற்பாலரன்றோ. (க௧௦)

மானிடரிமையோரென்னும்வரம்பிலராகிவேள்வி
தானிடரகலநோக்கிதலைத்தலைமயங்கிரின்றர்
கானிடரடனஞ்செய்யுகணணுதலருட்கணைக்கா
லானிடரகலநாளிலுயர்ந்தவரிழந்தோருண்டோ. (க௧௧)

(கஅ௮) படிவம் - ஈறுதொக்கு நின்றது.

(கஅ௮) வசிட்டந்தேவி - அருந்ததி.

(கஅ௯) வேள்விவினை - திருக்கலியாணசசடங்கு. இங்ஙனம்
என்பது, ஈறுதொக்கு, இங்ஙன் எனநின்றது.

(க௧௧) இடர்-பிறவித்துன்பம். தலைத்தலை-இடங்கடோறும்.
மயங்கி - கலந்து. ஊனிடரகலநான் - பிறப்பொழியும்நான். கா
னிடம் - மயானம்.

மணவறைத்தவ்வினீங்கிமன்றன்மண்டபத்திற்போந்து
கணமணிச்சேக்கைமேவிக்கருநெடுங்கண்ணன்வாணி
துணைவனேமுதல்வானோர்க்குஞ்சூழ்கணத்தொகைக்குமென்றுத்
தணவறுசெவ்வந்தந்தோன்சாறுசால்சிறப்புநல்கி. (௧௬௨)

எட்டுவாய்முளரியான்மாலேனைவானவருந்தத்த
நாட்டுவாழ்ப்தியிற்செல்லநல்விடைகொடுத்தவேந்தர்
காட்டுவாளுடிக் காட்டுந்தன்மைபோலரசுசெய்து
காட்டுவாளுகியையன்றிருவுளக்கருணைபூத்தான். (௧௬௩)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அதிர்விடைக்கொடியநகயற்கொடியாகவராக்கலன்பொற்கலனாகப்
பொதியவிழ்க்கைவேம்பலராகப்புலியதன்பொலத் துகிலாக
மதிமுடிவைவரமணிமுடியாகமறைகிடந்தலம்புமாமதுரைப்
பதியுறைசோமசுந்தரக்கடவுள்பாண்டியனாகியீற்றிருந்தான். (௧௬௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

விண்டவழ்மதியஞ்சூழ்சுந்தரவிடங்கப்புத்தேள்
கொண்டதோர்வடிவுக்கேற்பக்குருதி கொப்புளிக்குஞ்சூழத்
திண்டிறற்சங்குகன்னன்முதற்கணத்தேவர்காமம்
பண்டையவடிவுமாறிப்பார்த்திபன்பணியினின்றார். (௧௬௫)

தென்னவன்வடிவங்கொண்டசிவபரணுலகங்காக்கு
மன்னவர்கிவனைப்பூசைசெய்வதுமறையாறென்று
சொன்னதுமன்னரெல்லாந்துணிவதுபொருட்டுத்தானு
மந்நகர்நடுவூரென்றோரணிநகர்சிறப்பக்கண்டான். (௧௬௬)

(௧௬௨) தணவு - நீக்கம். தவிசு - ஆசனம். சேக்கை—சிவகா
தனம். சாறு - (விவாக) மகோற்சவம்.

(௧௬௩) ஆட்டுவாளுடிக் காட்டுந் தன்மைபோலென்றது, வேத
முதலிய நூல்களைத் தாம் வகுத்திருப்பினும், அவற்றின்வழி ஆன்
மாக்கள் நடக்க வியலாதாதலால் தாமேவந்தருளி அரசியல்செலுத்
திக் காட்டினாரென்பதை.

(௧௬௪) பொதி - அரும்பு.

(௧௬௫) விடங்கம் - அழகு.

(௧௬௬) மறை ஆறு - வேதநெறி.

மெய்ம்மைநூல்வழியேகோயில்விதித்தருட்குறிநீர் இப்பே
ரிம்மையேகண்மைநல்குமிறையெனநிறுவிப்பூசை
செம்மையாற்செய்துநீபவனத்துறைசிவனைக்கால
மும்மையுந்தொழுதுவையமுழுவதுங்கோனடத்தும். (கக௭)

பூவருமயன்மாலாதிப்புனிதருமுனிவரேனோர்
யாவருந்தனையேபூசித்திகபரமடையநின்ற
மூவருணமேலாமுக்கண்மூர்த்தியேபூசைசெய்த
தாவரவிலிவகமேன்மைத்தருதியாரளக்கவல்லார். (கக௮)

மேற்படி - வேறு.

மனித்தருக்கரசாகித் தெவ்வேந்தர்க்குமடங்கலாய் மடநல்லார்
க், கினித்தவைவகனைக் காளையாய்நிலமகட் கினர்த்துழாயணிமா
லா, யனித்தநித்த மோர்ந்திகபரத்தாசை நீத்தகந்தெளிந்தவர்க்கொ
ன்றாய்த், தனித்தமெய்யறிவானந்தமாம் பரதத்துவமாய்நின்றான்.()

திருமணப்படலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் கச - க்கு - திருவிருத்தம் - எக௭.

(கக௭) நூல் - சிற்பசாஸ்திரம். நன்மை நல்குமிறை என்பது -
செளந்தரபாண்டியனார் புதுக்கியநடுவூர்சிவதளியிலமைத்தசிவலிங்
கத்தின் திருநாமம். இகற்கு வடமொழிமகாபீஷ்டப்பிரதேஸ்வரர்,
இதலுண்மை, ‘‘முலைமூன்றணைந்த சிலைநுதற்றிருவினை, அரும
றைவிதிக்கத்திருமணம் புணர்ந்து, மதிக்குலம்வாய்த்த மன்னவ
னாகி, மேதினிபுரக்கும் விதிபுடைநன்னாள், நடுவூர்நகர்செய்த பெ
வந்துடைக்கும், அருட்குறிநிறுவியருசசனைசெய்த, தேவர்நாயகன்’’
எனக்கல்லாடத்தில் வருதல் காண்க. செம்மை-தானியாகுபெயர்.
முறைமைஎன்பது பொருள். மும்மை - மூன்று.

(கக௮) இகம் - இவ்வுலகம். பரம் - முத்தியுலகம்.

(கக௯) ஐங்கனைக்காளீஎன்றது - தாமரை, மா, அசோகு,
முல்லை, நீலம்என்னுமைந்துபுஷ்பங்களையே பாணமாகவுடையமன்
மதனை. இணர்-பூவகொதது. அநித்தம் - நிலையாமை. நித்தம் - நிலை
யுடைமை ஒன்றாய் - அபேதமாய்.

சிவமயம்.

ஆறுவது,

வெள்ளியப்பலத்திருக்கூக்தாடியபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உலகியனிற்றுத் துவான்வந்தொருபரஞ்சுடர்வான் றிங்கட்
குலமணிவிளக்கைவேட்டுக்கோமுடிகவித்துப்பாராண
டிலகுறுதோற்றமீதான்முனிவரரிருவர்தேற
வாலகிலானந்தக்கூத்துசசெய்தவாறறையலுற்றும்.

(க)

புண்ணியமலர்மென்கொம்பவேட்டபின்புவனந்தாங்குங்
கண்ணுதன்மூர்த்தியாயகவுரியன்மணத்திலவந்த
மண்ணியல்வேந்தர்வாடோர்மாதவர்பிறருமுண்ண
நண்ணுதிரென்னலோடுணனுவார்விரைவினெய்த.

(உ)

பொன்னவிற்கமலம்பூத்தபுனிதநீராடிக்கத்த
நன்னெறிநியமமுற்றநண்ணினாபுலிக்காலோனும்
பன்னகமுனியுந்தாழ்ந்துபரவியம்பலத்துளாடு
நின்னருண்டுகண்டிண்பதடியேங்கணியமமென்றார்.

(ங)

என்னலுமந்தக்கூத்தையிறகுநாஞ்செய்துதில்லைப்
பொன்னகருலகமெல்லாமுருவமாமுருடற்குள்ள
மின்னதாந் துவாதசாந்தமென்றிறையருளிசெய்ய
மன்னவவேனையகம்யாவெனமன்னனசொலவான்.

(ச)

(க) உலகியல் என்றது - உயர்ந்தோர்வழக்காயவகுத்த, அறநிலையறம், மறநிலையறம், அறநிலைப்பொருள், மறநிலைப்பொருள். அறநிலையின்பம், மறநிலையின்பம் என்னுமறுவகைப்பொருள்களை. பார்பரத்தலென்னுந் தொழிலடியாகப் பிறந்தபெயர், பூமி. முனிவரரிருவரென்றது - பதஞ்சலி வியாக்கிரபாதரை.

(ங) நியமம் - நித்தியகடன்.

(ச) உலகமெல்லாம் உருவமாமுருடன் என்றது, வீராட்புருடனை. துவாதசாந்தம் என்றதை, தலவிசேடம் உக-வது பாடற்சூழிப்பிற்காண்க.

அரைக்குமேலுலகேழுமன் றுமரைக்குக்கீழுலகேழுமன் று
முரைக்கலா லுலகமெல்லாமுருவமாம்புருடற்கிந்தத்
தரைக்குமேலனந்தந்தெய்வதானமுண்டனைத்துங்கூறின்
வரைக்குரசிலதானங்களவருததுரைசெய்யக்கேண்மின். (௫)

திருவளராநூர்மூலந்திருவானைக்காவேநாபி
மருவளர்பொழில்சூழணைமலைமணிபூரீவி
ரிருவருங்கண்டமன்றமியமாந்திருக்காளத்தி
பொருவருங்கண்டமாகும்புருவமததியமாகாசி. (௬)

பிறைதலுக்கயிலைக்குன்றம்பிரமரந்திரமாம்வேத
மறைதருதுவாதசார்தமதுரையீதிகமெந்த
முறையினுலென்னின்முன்னர்த்தோன்றியமுறையாலென்றக்
கறையறுதவத்தரோடுகவுரியன்கோயில்புக்கான். (௭)

தன்னருளதருனீததன்னையேதேடிப்போந்த
மின்னவீர்கயிலைதானோவிடையுருமாறிமன்றாய்
மன்னியதேயோசிவகண்மண்டலமேயோவென்னப்
பொன்னவீர்விமானக்கீழ்பால்வெள்ளியம்பொதுவுண்டாக. (௮)

மின்பயில்பரிதிப்புத்தேன்பாற்கடலவிளங்கியாகுப்
பின்பதன்மிசைமாணிககப்பீடிகைதோன்றிறறன்ன
தன்பர்தமுளமேயாகுமலலதுவேதசசென்னி
யென்பதாமுதேயன்றியாதெனவிசைக்கற்பாற்றே. (௯)

அன்னதோர்தவிசினும்பராயிரங்கரத்தாலன்னித்
துன்னிருள்விழுங்குங்கோடிரூரியரொருகாலத்து
மன்னினருதித்தாலொப்பமனமொழிபக்கங்கீழ்மேற்
பின்முதல்கடந்தஞானப்பேரொளிவடிவாய்ததோன்றி. (௧௦)

(௫) வரை - அளவு.

(௬) மூலம் - மூலாதாரம். நாபி - சுவாதிட்டானம். இதயம் -
அனுகதம். கண்டம் - விசுத்திஸ்தானம் - புருவமத்யம் - ஆக்கினே
யஸ்தானம்.

(௭) கறை - குற்றம். கவுரியன் - சவுந்தரபாண்டியன்.

(௮) மன்று - வெள்ளியம்பலம்.

(௯) பீடிகை - பீடம்.

(௧௦) மனமொழிபக்கம் கீழ்மேல் பின்முதல்கடந்த என்றது,
சித்தத்திற்கும், வாக்கிற்கும், வரையற்படாமல் ஆணவத்திற் கட்
டுண்டோர்க்குப் புலப்படாதிருத்தலிற் சமீபமின்றித் தனக்கோர்
நிகர்பொருள் எவ்விடத்தும் எக்காலத்தும் இன்மையை.

முந்துறுகணங்கண்மொந்தைதண்ணுமைமுழக்கஞ்செய்ய
கந்திமாமுழவந்தாக்கநாரணனிடக்கையார்ப்ப
வந்துகந்திருவநூலின்மரபுளியிருவர்பாட
வைந்துதந்துபியுறகல்லென்றாகலிமுழக்கங்காட்ட. (கக)

மதுமுகத்தலார்தவெண்டாமரைமகள்சுருதுகூட்டச்
சதுமுகத்தொருவன்சாமகீதயாழ்தடவிப்பாட
விதுமுகத்தருமொய்க்குமீனெனஞானவெள்ளிப்
பொதுமுகத்தமரர்நூற்றம்பூமையெங்கும்போர்ப்ப. (கஉ)

பொருங்கடனிறத்தசெந்தீப்பொங்குளைக்குறளன்மீது
பெருங்கடல்வடவைச்செங்கண்பிதுங்கமேற்றிரிந்துநோக்கி
முருங்கடலெரியிற்சீமறுதுகிறவலத்தாளுந்நிக்
கருங்கடன்முனைத்தவெய்யோன்காட்சியிற்பொலிந்துநின்று. (கங)

கொய்யுஞ்செங்கமலப்போதுருவித்தெனவெடுத்திக்கூத்துச
செய்யும்புண்டரிகத்தாளுந்திசைகடந்துளவீரைந்து
கையுந்திண்படையுந்தெய்வமகளிர்மங்கலநாணகாத்த
மையுண்டமிடறுஞ்சங்கவார்குழைநுழைந்தகாதும். (கச)

செக்கரஞ்சடையுந்தேசார்வெண்டிருநீறுந்தெய்வ
முக்கணுமுரக்கச்சமுள்ளெயிறிமைக்குமார்பு
மைக்கருங்கயற்கணவகைவல்லியினொதுங்கிரிற்கும்
பக்கமுமவண்மேல்வைத்தபார்வையுறகையுந்தோன்ற. (கஈ)

கங்கையாறலம்புமோசைகடுக்கைவண்டிரங்குமோசை
மங்கலமுடிவினோசைமந்திரவேதவோசை
செங்கையாடெரியினோசைதிருவடிசசிலம்பினோசை
யெங்கணுநிரம்பியன்பரிருசெவிக்கமுதமுற்ற. (கசு)

(கக) தண்ணுமை-இருதலையுஞ் சுருங்கிய, நெடியவுடலினையு
முடையது. முழவமாவது, பெரியவுடலின்மேல் தலை பெற்றுள்ள
ஐந்துமுகமுடையது. பஞ்சதந்துபிள்ளாவன - தோறக்கருவி, துளை
க்கருவி, கஞ்சக்கருவி, நரம்புக்கருவி, மிடற்றுக்கருவிகளாம். கந்தி
ருவநூலினிசைநூல. [து-சபை.

(கஉ) விதுமுகம்-சந்திரமண்டலம், மீன்-நட்சத்திரங்கள். பொ

(கங) திரிந்து - சுழன்று உளை - புறமயிர். குறளன்-குறுகிய
வடிவினையுடைய முயலகன் முருங்கு, மெலித்தல்விதாரம்.

(கச) செக்கர்-செம்மைநிறம். உரகம்-பாம்பு. ஏயிறு-ஆதிவரா
கதந்தம்.

(கஈ) குவித்தென என்றது, குவிந்தெனவென்றும்பாடம்.

(கசு) அலம்பும்-ஒலிக்கும். கடுக்கை-கொன்றைமலர். ஏரி-மழு.

ஆடினா மலமூர்த்தியஞ்சலி முகிழ்த்துச் சென்னி
சூடினாடியில் வீழ்ந்தார் சுருதியாயிரநாவாரப்
பாடினாப் பரமானந்தப் பரவையிற்படிந்தாரன்பு
நீடினாநிருத்தானந்தவகாணபதுரியமம்பூண்டார். (௧௭)

முனிவர்கந்திருவரவானோர்தானவரமோனயோகர்
புனிதகிம்புருடராதிப்புலவருமிறைஞ்சியன்பின்
கனிதருமின்பத்தாழ்ந்தார்திருமணவகாணவந்த
மனிதருவகாணப்பெற்றார் மாதவர்பொருட்டான் மன்னோ. (௧௮)

அனந்தனாமுனிவர்வேந்தன் விவானந்தமுறி
மனந்தனிநிரம்பிமேலும்வழிவதுபோலமார்பம்
புனைந்தபுண்ணியவெண்ணீறுகரைந்திடப்பொழிகண்ணீரு
ண்ணைந்திருகரமுங்கூப்பிராதனைப்பாடுகின்றான். (௧௯)

பராபரமுதலேபோற்றிப் பத்தியில்வினாவாய்போற்றி
சராசரமாகிவேறாய்நின்றதற்பரனேபோற்றி
கராசலவுரியாய்போற்றிகனகவம்பலததுளாடு
நிராமயபரமானந்தநிருத்தனேபோற்றிபோற்றி. (௨௦)

ஒன்றாகியைத்தாயையைத் தருவாகிவருவாய்போற்றி
யின்றாகிசென்றநாளாயெதிராளாயெழுவாய்போற்றி
நன்றாகித்தீயதாகிடுவாகிமுடிவாய்மன்று
ணின்றாகும்பரமானந்தநிருத்தனேபோற்றிபோற்றி. (௨௧)

அடியரெம்பொருட்டுவெள்ளியம்பலததாடல்போற்றி
பொடியணிதடந்தோளபோற்றிபுரிசடைமகுடம்போற்றி
கடியவிழ்மலர்மென்கூந்தற்கயல்விழிபாகம்போற்றி
நெடியநற்பரமானந்தநிருத்தனேபோற்றிபோற்றி. (௨௨)

(௧௭, அமலன்-மலரகிதன் ஆயிழம் - அனந்தம். பரமானந்தம்-
பேரின்பம். (௧௮) மோனம்-மௌனநிலை.

(௧௯) அனந்தனாமுனிவர் வேந்தன் என்றது-ஆதிசேடாவதார
மாகிய பதஞ்சலிமுனிவரை.

(௨௦) பராபரம்-முன்பின்னில்லாதது எனவே அனாதியாயுள்
ளதுஎன்பதுபொருள். கராசலம்-கரம்அசலம்-கையையுடையமலை,
எனவே யானை என்பதுபொருள். நிராமயம் நிர் ஆமயம் - நோயில்
லாதவன். ஆமயம்-நோய்.

(௨௧) ஒன்றாய் என்றது-நிஷ்களம், சகளம், சகளநிஷ்களமுங்
கடந்துநின்ற சுத்தசிவத்தை. ஐந்துரு என்றது, பரசிவன், அனாக
தசிவன், சதாசிவன், மகேசன், உருத்திரனென்னு மிவர்களை.
ஐயைந்தாய் என்றது, சந்திரசேகரர்முதலிய இருபத்தைந்து சிவ
மூர்த்தங்களை.

என்றுநின்றேத்தினுன்பின்னிருவரைநோக்கிவெள்ளி
மன்றுணின்ருடாநின்றமறைமுதல்கருணைகூர்ந்து
நன்றுநீர்வேட்டதென்னென்றருள்செயநாதன்பாதந்
துன்றுமெய்யன்பிற்றழிந்துதொழுதுநின்றிதனைசொல்வார். (1)

எந்தையித்திருக்கூத்தென்றுமிநிலைநின்றிபார்க்கும்
பந்தவெம்பாசநீங்கப்பரித்தருள்செயதியென்னச
செந்தமிழ்க்கன்னிநாடுசெய்தமாதவப்பேறெய்தத்
தந்தனமென்றான்வேதந்தலைதொழிநின்றான். (2ச)

அராமுனியீதுவேணமொதியெம்பெருமவிற்க
நிராமயபரமானந்தநிருத்தநேர்கண்டோரெல்லாந்
தராதலமிசைவந்தெய்தாததனிக்கதிபெறுதலவேணும்
பராபரவென்றுதாழ்ந்தான்பகவனுமகற்குநோதான். (2ரு)

ஆர்த்தனர்கணத்தோர்கைகோத்தாடினரலர்பூமாரி
தார்த்தனர்விணைனோர்கணணீர்துளமுபினாமுனிவராகம்
போர்த்தனர்புளகமனபிற்புதைந்தனர்வியுறவாற்போற்
பார்த்தனர்புல்லிக்கொண்டார்பரவியவ்விருவர்தம்மை. (2சு)

மேற்படி - வேறு.

அனித்தமாகியபூதமைம்பொறிபுலனாதிபாறாருகி
யினித்தமாயையோடிருவினைத்தொடக்கிஹிருளினும்வேறுகித
தனித்தயோகிகளகரிறைந்தாடியதனிப்பெருந்திருக்கூத்தைத் [ன்.
குனித்தவண்ணமாக்கண்டவர்க்கிகபரவ கொடுத்தவனுறைகின்ற

(2ச) இந்நிலை என்றது-வெள்ளியமபலத்தை. தலைதொழிநல்,
தட்டழிந்து மயங்கல் கன்னிநாடு-பாண்டிநாடு.

(2ரு) அலர்பூ - மலர்த்தபூ.

(2சு) பூதமைம்பொறி புலனாதிபாறாருகி என்றது - பிரிதிவு
முதலிய பஞ்சபூதங்களும், மெய்முதலியஞானேந்திரியங்களைந்தும்,
சத்தமுதலியவைம்புலன்களும், மனமாதியந்தக்கரணங்களுக்கும்,
கூடிய ஆன்மத்தத்துவ மிருபத்துநான்கும், காலம், நியதி, கலை, வித்
தை, இராகம், புருடன், மாயைஎன்னும் வித்தியாதத்துவமேழும்,
சுத்தவித்தை, ஈசரம், சதாக்கியம், சத்தி, சிவம் என்னும் சிவதத்
துவமைந்தும் ஆகிய முப்பத்தாறு தத்துவங்களை. இனித்தமாயை
என்றது, பொருளல்லவற்றைப் பொருளாகக்கருதி இன்புறச்செ
ய்யு மாயாமலத்தை. இருவினைத்தொடக்கென்றது, நல்வினை, தீவி
னைகட்கேதுவாகிய கன்மமலத்தை. இருளென்றது - சகசமலமா
கிய ஆணவமலத்தை. குனித்தவண்ணம்-ஆடியதிருக்கோலம்.

குண்டோதரனுக்கு அன்னமிட்டபடலம். கடுக

குனிவிலாதிரைத் தினந்தொடுத்தெதிர்வரு கொடுவிலாதி
ரையெல்லை, புனிதவாடகமுளரிதோய்ந் தத்தனிப்பொதுகடங் தெ
ரிசித்தவ, கினிதமர்ந் துநூற் றெண்மடங்கைந்தெழுத் தெண்ணியி
ந்நிலைநிற்குவ, கனியுமன்பினு ரெண்ணியாங்கெய்துவர் கருதியவர
மெல்லாம். (உஅ)

வெள்ளியம்பலத் திருக்கூத்தாடியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் கடு - க்கு - திருவிததம் - அஉரு.

ஏழாவது,

குண்டோதரனுக்கு அன்னமிட்டபடலம்.

கலிநிலைத்துறை

பன்னகேசனுமடுபுலிப்பா கணும்பணிய
மின்னுவார்சடைமன்னவன்வெள்ளிமனருடல்
சொன்னவாறிதுபசித்தழல்சுடவொருபூத
மன்னமாமலைதொலைத்தவாறெடுத்தினியிறைவாம். (க)

கன்னியர்க்கரசாயினுள்கடிமனைபுகுந்த
மின்னியற்சடைமாதவரவேதியரேனோ
ரெந்நிலைத்துளமன்னவர்பாவர்க்குமுறையே
பொன்னியற்கலத்தறுசுவைப்போனகமருத்தா. (உ)

பூசுகின்றவமுடுப்பவும்பூணபவும்பழக்காய்
வாசமெல்லிலையேனவுமமுறைவழங்காத்
தேசமன்னவரேனையோர்செல்லுநர்ச்செலுத்தி
யீசனன்புறுகற்பினுளிருக்குமவ்வேலை. (ங)

(உஅ) வில் ஆதிரை, தனுமாசத்திருவாதிரை நட்சத்திரம்
ஐந்தெழுத்து-பூநீபஞ்சாட்சரம்.

(க) பன்னகேசன்-பதஞ்சலிமுனிவர், புலிப்பாதன் - வியாக்கி
ரபாதன்.

(உ) இயல், முதனிலைத் தொழிற் பெயராதலின் வருமொழி
நோக்கித் திரிந்தது.

(ங) பழக்காய்-பாக்கு. மெல்லிலை-வெற்றிலை. வாசம்-வாசனை
த்திரவியம். அவை-தக்கோலந் தீம்பூதகைசாலிலவங்கம், கற்பூரஞ்
சாதியோடைந்து. எனவும் என்றது-மலர்முதலியவற்றை.

மடைவளத்தொழிற்புலவர்வந்தடியிணைவணங்கி
யடியரேமட்டபோனகமாயிரத்தொன்றி
னிடையதாயினுந்தொலைந்திலதியாங்கண்மேற்செய்யக்
கடவதேதெனப்பிராட்டிதன்கணவர்முன்குறுகா. (ச)

பணிந்தொதுங்கினின்றடிகண்முப்பத்துமுக்கோடி
கணங்கடம்மொடுமிவகெழுந்தருள்வதுகருதி
யிணங்குமின்சுவைப்போனகமெல்லையின்றக்கி
யுணங்குகின்றதுண்டெஞ்சியதெனைத்தெனவுரைக்கின். (ரு)

இமையக்குன்றமுமடைகலாயிதன்புறங்கிடந்த
சிமையக்குன்றுகளீட்டமுஞ்சேர்ந்தெனநியிரச
சமையக்கொட்டியவாலரிப்புழுககலுஞ்சாத்
கமையக்கொட்டியகநிகளினவருக்கமுமனைததே. (சு)

என்றபோதிறையெம்பிரான்றேவியாரிடத்தி
லொன்றமன்பினொலாருவிளையாடலைநினைத்தோ
தன்றனிக்குடைப்பாரிடத்தலைவனதாற்ற
லன்றியாவருமறிந்திடககாட்டவோவறியேம். (எ)

சிறிதுவாணகைசெய்துமூவேந்தரிநசிறந்த
மருவின்மீனவனரும்பெறன்மகளுனக்கரிதிற்
பெறுவதேதுவான்மருவரின்பணிசெயப்பெற்றிங்
குறைவதேற்பிறாதிருவெலாமுன்னதேயன்றோ. (அ)

அளவிலாதநின்செல்வத்தின்பெருகைகநாமறிய
விளைவுசெய்தனைபோலுநின்விருநதுணப்பசியாற்

(ரு) போனகம்-அமுது. உணங்கல்-வாடல். எஞ்சியது-சேஷ
மாயுள்ளது. எத்தனைதது என்பது எனைத்தெனநின்றது தொகுத்
தல்விகாரம்.

(சு) நிமிர்தல்-உயர்தல். சமைய-பொருந்த. வால்அரிப்புழுக்கல்-
வெள்ளிய அரிசிபாலமைந்த அன்னம். சாதத்துக்கு என்பது சாத
க்கு எனநின்றதுதொகுத்தல்.

(எ) பாரிடம்-பூதம்

(அ) அரும்பெறல்மகள் - பெருது பெற்றமகள். மகள் - அ
ண்மைவள்ளி.

(க) பசியாற் களையடைந்தவராக நங்கணத்தினுட் காணேம்
என்றது, சிவகணங்கட்குப் பசிப்பிணியின்மையைக் குறித்துநின்
மது-தளவுமூரல், முல்லையரும்பனையபற்கள். தளவம்-முல்லை.

களையடைந்தவராகிநங்கணத்தினுட்காணேந்
தளவமூரலாயாஞ்செயத்தக்கதேதென்றான். (க)

அடிக்கநின்றகுண்டோதரனகட்டிடைவடவை
மடுக்கவுன்னினுன துவந்துவயிற்றெரிபசியாய்த்
தொடுக்கவாலமுண்டாகருடல்சோர்ந்துவோர்த்தாவி
யொடுக்கமுற்றையபசியினுலுயங்கினேனென்றான். (க0)

குடையெடுக்குமிக்குறியதாட்டுறட்கொருபிடிசோ
றிமெயின்புறஞ்சோறுபாலெனத்தொழுதெல்லா
முடையநாயகிபோயினுக்குறியனுமுடனே
நடைதளர்ந்துகணபுகைந்துவாயபுலர்த்திடநடந்தான். (கக)

படைக்கணைவலரிநைமகள்பணியினுற்பசினோய்
தொடுத்தவன்றனைக்கொண்டுபோய்ச்சொன்றிமுன்விடுத்தா
ரடுத்திருந்ததேகண்டனரன்னமாமலையை
யெடுத்தயின்றதாமடிசிலவகிருந்ததுவகாணார். (கஉ)

சிலம்புதுபுரச்சேறடிச்சேடியர்சில்லோ
ரலம்புவால்வனைக்கைநெரித்ததிசயமடைந்தார்
புலம்புமேகலையார்சிலர்பொருக்கெனவெருண்டார்
கலம்பெய்ப்பூண்முலையார்சிலர்கணபுகைத்திரிந்தார். (கங)

முரவைபோகியமுரிவில்வான்மூரல்பால்வறையல்
கருணைதீம்பயறடுதுவைபலவகைக்கறிகள்
விரவுதேம்படுபாறயிரிழுதுதேன்வெள்ளம்
வரைவிலாதனமிடாவொடுவாரிவாய்மடுத்தான். (கச)

(க0) அகடு - வயிறு. ஒடுக்கம் - மெலிவு. உயவகல்-வாடல்.

(கக) குறியதாளுக்குறன் - குறுகிய காலையுடையபூதம் சோறு
ம்-சொல்லுவோம், இது எதிர்காலத்தன்மை வினைமுற்றாதலால்
முதனிலைதிரிந்து நின்றது.

(கஉ) படைக்கணைவலர் - படைத்தற்றொழிலினின்ற ஏவலா
ட்கள் - அல்லது வாள்போன்ற கணகலையுடைய பணிப்பெண்கள்.

(கங) சிலம்பும், அலம்பும், புலம்பும், என்பவை, ஒலிக்குமென்
னும் பொருளான, சேறடி-சிறந்த. இரிதல்-போதல்.

(கச) முரவை-தவிடு. மூரல்-சோறு. பால்வறையல், பால்சேர்
த்துச் சமைத்த துவட்டற்கறி. கருணை-பொரிக்கறி. துவை-புளிக்
கறி. இழுது-வெண்ணெய்.

பல்பழக்குவைவேற்றுருப்பண்ணியங்கன்னன்
மெல்சுவைத்தண்டிதெங்கிவையன்றியும்வேவா
வல்சிகாய்களின்வருக்கமுநுகர்ந்துமாறும்
லெல்லேதீர்நவபண்டமுமெடுத்துவாய்மடுத்தான். (கரு)

பாரித்துள்ளவிப்பண்டமும்பரூஉக்குறுங்கையால்
வாரித்தன்பெருவயிற்றிடைவைப்பவந்துடுவை
பூரித்தாகுதிபண்ணியதழலெனப்பொங்கிக்
கோரித்தொன்பதுவாயிலும்பசித்தழல்கொளுத்த. (கசு)

அலங்கலோதிகண்டத்சயமடைந்துகன்னன்பி
னலங்கொணாயகன்முன்புபோய்நாணமுட்கிடப்ப
விலங்குபூங்குழல்சுவன்மிசையிறக்கியிட்டொல்கி
நிலங்கிளைத்துநின்றாணிலைகண்டனனிருபன். (கஎ)

அஞ்சிலோதியைவினவுவானறிகலான்போலக்
குஞ்சியாரழலன்னவகுடவயிற்றவனுண்
டெஞ்சியுள்ளவேற்பூதங்களின்னமும்விடுத்துன்
னெஞ்சுவப்பவையருத்துதுமென்னலுநிமலை. (கஅ)

ஐயவின்னுமிக்குறப்பசியடங்கிடாவேறு
வெய்யபாரிடவீரரைவிடுத்தியேலெடுத்து
வையம்யாவையும்வயிற்றிடைவைப்பேயதறற்
செய்யகாலருத்திரப்பெயர்கேற்றமாமுனக்கே. (கக)

சங்கவார்குழைக்குறணமகன்றன்செயறானே
யிங்குவந்துரைசெய்திடவறிதியென்றிறைமுன்
மங்கைநாயகிமுதவாய்மலர்பொழுதெயிற்றுத்
திங்கள்வாய்முழையான்பசித்தீசசுடவந்தான். (உ௦)

(கரு) பண்ணியம் - பலகாரம். கன்னல் - சருக்கரை. மெல்சுவைத்தண்டு - மெல்லுதற் றெழிலமைந்த கரும்பு. வல்சி - சோறு. நவபண்டம் - நவதானியம்

(கசு) பாரித்தல்-நிறைதல். தழல் - யாகாக்களி. கோரித்து-அதிகரித்து. ஒன்பதுவாயில் - நவத்துவாரங்கள். கோரித்தென்றது கோரமென்னும் பெயரடியாகப் பிறந்தவினையெச்சம்.

(கஎ) சுவல் - பிடரி. ஒல்கி - துவண்டு.

(கஅ) சில்-வட்டத்தகட்டணி. குஞ்சி-மயிர். குடவயிற்றவன் குடம்போதரன்.

(உ௦) முழை-மலைக்குகை.

அன்னக்குழியும்வையுமழைத்தபடலம். கருி

நட்டமாடியசுந்தரநங்கையெம்பிராட்டி
யட்டபோனகம்பனிவரைபனையவாய்க்கிடந்த
தொட்டுவாய்மடுத்திடுவென்சுடுபசிதணியா
திட்டுனாதவர்வயிறுபோற்காந்துவதென்றான். (உக)

கையர்முப்புரத்திட்டதீக்கடும்பசியுருவாய்ப்
பொய்யனென்வயிற்றிடைக்குடிபுகுந்ததோவென்னுங்
கையெறிந்திடுமண்டங்கள்வெடிபடக்கதறு
மையகோவெனுமுயிர்த்திடுமாவீசோர்ந்தயரும். (உஉ)

குண்டோதரனுக்கு அன்னமிட்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் கசு - ககு - திருவிருத்தம் - அசஎ.

எட்டாவது,

அன்னக்குழியும் வையுமழைத்தபடலம்.



கலிநீலத்துறை.

வேதநாயகன்பாரிடவேந்தனுக்கமையா
வோதனாதிகளருத்தியதன்மையீதுவையும்
போதராமையாலமைவுறப்போன, ககுழிதந்
தோதமாநதியருத்தியசெய்தியுமுரைப்பாம். (க)

கவனமால்வடையாளிபின்கடிகமழ்தென்றற்
பவனமாமலையாட்டியைப்பார்த்ததுளேநகைத்துத்
தவனமாபசியுடையவனறனபொருட்டன்ன
புவனமாதினைநீனைததனனினைககுமுன்போந்தான். (உ)

(உக) காந்தல்-எரிதல.

(உஉ) கையர்-வஞ்சகர். முப்புரம்-திரிபுரம்.

(க) அமையா-வயிறுரிம்பாத. உவை-என்றது, அஃறிணைபல
விற்பாற் சுட்டுப்பெயர்-இவ்வுகாசசுட்டு சேய்மை அண்மைகட்குப்.
பொதுவாதலின் சேய்மைப்பொருளிலவந்தது.

(உ) பவனம்-காற்று-தவனம்-தாகம்-புவனமாத-பூமிதேவி-அ
ன்னபுவனமாதென்றது, ஆன்மகோடிகளுக்குப் பலவுணவுகளையும்
கொடுப்பவனாதலின்.

நாற்றடந்திசைத்தயிர்க்கடனனந்தலைநிலங்கீண்
மேற்றெழுந்தநாற்கிடங்கராயுதித்தெழுந்தாங்கு
மாற்றருஞ்சுவைத்தீந்தயிர்வாலரிப்பதத்தோ
டேற்றெழுந்தநாற்குழியிடத்திலும்பொங்கி. (ங)

குருமதிக்குலமன்னவன்மருகனக்குண்டப்
பெருவயிற்றிருபிறையெயிற்றெரிசிகைப்பேழ்வா
யொருகுமட்குடைவீரனையுன்பசிதணியப்
பருகெனப்பணித்தருள லும்பாரிடத்தலைவன். (ச)

அத்தயிர்ப்பதங்கிடங்கரிலைகடல்கலக்கு
மத்தெனக்கரம்புதைத்தெடுத்தெடுத்தவாய்மடுத்துத்
துய்த்திடப்பசிவிடுத்ததுசுருதிராயகன்றூட்
பத்திவைத்துவீணெய்தவர்பழவினைத்தொடர்போல். (இ)

வாங்கிவாங்கிவாய்மடுத்தலுமுடம்பெலாம்வயிராய்
வீங்கினன்றரைகிழிபடப்பொருப்பெனவீழ்தா
னீங்குநீளயிர்ப்பிலனுடல்பரணடனனீர்வேட்
டாங்குநீரிலேதேடுவாளுயினெழுந்தான். (ஈ)

ஆவியன்னவர்ப்பிரிந்துறையணங்களுர்போலக்
காவிராணமலர்தாமரைக்கடிமலாவாட
வாவியோடையுங்குளங்களும்வறப்பவாய்வைத்துக்
கூவநீணிலேநீர்களுமபசையறக்குடித்தான். (எ)

அனையனுகியுநீர்நசையாற்றலன்வருந்தும்
வினையனுகிவானதிசசடைவேதியன்பாதத்
தினையநாதனுந்தன்றிருமுடியின்மீதிருக்கு
நனையநாணமலரோதியைப்பார்த்தொன்றுநவில்வான். (அ)

(ங) நனந்தலை-நடு கிடங்கர்-குழி வாலரிப்பதம் - வெள்ளிய அரிசியாலமைந்த அன்னம். பதம - அன்னம்.

(ச) குரு-நிறம். பேழ்வாய், பினந்தவாய்.

(ஈ) நீளயிர்ப்பு-நெட்டியிர்ப்பு, வேட்டு-விரும்பி, நீர்நிலை, தடா கழுதலியன. நிலேநீர் - இலக்கணப்போலி.

(எ) வாவி-நடக்குங்கிணறு. இது நடைவாவி என்று வழங்கு கின்றது. காவி-நீலோற்பலம் கூவம்-கிணறு.

(அ) நசை-விருப்பம். இனைய-இரங்க. நனைய-பொருளடியாக ப்பிறந்த குறிப்புவினைப் பெயரெச்சம் இது-மலரென்னும் பொரு ள்கொண்டது. நனை-தேன்.

அன்னக்குழியும்வையுமழைத்தபடலம். கடுள

தேங்குநீர்த்திரைமாலிகைச்செல்வீரீயிந்த
வாகுநீர்த்தடம்புரிசைசூழ்மதுரையின்மாதோ
ரோங்குநீர்த்தமாயொல்லெனவருதியென்றுரைத்தா
னீங்குநீர்த்திருமாதவனொருமொழிநிகழ்த்தும். (க)

அன்றுமெம்பிராணையாற்பகீரதன்பொருட்டுச்
சென்றுநீயொருநீர்த்தமாய்த்தினைப்பவர்களங்க
மொன்றுதீவினைத்தொடக்கறுத்தொழுக்கெனப்பணித்தா
யின்றுமோர்ந்தியாகெனப்பணித்தியேலென்னை. (க0)

தெரிசித்தோர்படிந்தாடினோர்செனகையாலேனும்
பரிசித்தோர்பவத்தொடர்ச்சியின்பற்றுவிட்டுள்ளத்
துருசித்தோர்வுறுபத்தியும்விசையுமுணர்வாய்
விரிசித்தோர்வுறுமெய்யுணர்வால்வரும்வீடும். (கக)

தந்திடப்பணித்தருளொத்தடம்புனற்செல்வி
சுந்தரப்பெருங்கடவுளைவரண்கொண்டொழுது
வந்தளப்பிலாவேகமோடெழுந்துமாந்தியா
யந்தரத்துநின்றிழிபவளாமெனவருமால். (கஉ)

கலிலிருத்தம்.

திரைவளையணிகரமுடையவளசெழுமணிநகைபுடையா
ணுரைவளைதுகிலுடையவள்கொடிநுணுகிடையவளறனீள்
விரைவளைகுழலுடையவள்கயலவிழியுடையவளவருவாள்
வரைவளைசிலையவன்முடிமடவரனதிவடிவினுமே. (கங)

(க) திரைமாலிகைச்செல்வி - அலைகளையேமாலையாகவுடைய
கனகை. மாடு - பக்கம். நீதம் - வெள்ளம்.

(க0) தினைப்பவர்-மூழ்குவோர். நதி-மேற்றிசையற்றோன்றிக்
கீழ்த்திசையைநோக்கிச் செல்லும ஆறு.

(கக) உருசித்தல் - இனிப்புறல். விசை-சிவஞானம். உணர்
வாய் விரிசித்தென்றது “அகரவயிர்போ லறிவாகியெங்கு நிகரிலி
றைநிற்கு நிறைந்து” எனவருந் திருவருட்பயன லுணர்க.

(கங) அறல்-கருமணல். விரை-வாசனை. மடவரல் - மடப்பத்
தினது வரலாற்றையுடையவள். மடம்-அறிந்துமறியாமை.

விரைபடுமகிலரைபொரிதியில்வெயில்விடுமணிவரையோ
டரைபடமுதுசினையலறிடவடியொடுகடிதகழாக்
குரைபடுகழலிறவுளர்சிறுகுடியடியொடுபறியாக்
கரைபடவெறிவதுவருவதுகடுவிசைவளியெனவே. (கசு)

பிணையொடுகலைபிடியொடுகரிபிரிவிலவொடுபழுவப்
பணையொடுகருமுகவயிறணைபறமொடுதழுவியதன்
றுணையொடுகவிபயின்மரிரைதொகையொடுமிறவுளர்வெங
கணையொடுகிலையிதனொடுமெறிகவனொடுகொடுவருமால். (கடு)

அடியிறநெடுவரையுதைவனவகழ்வனவகழ்மடுவைத
திடரிடுவனமழைசெருகியசினைமரிரைதலைகீழ்
படவிகுரைதொறுநடுவனபடுகடலுடைமுதுபார்
நெடுமுதுகிருபிளவுறவருநெடுநதியினவிலையே. (கசு)

பிளிநொலியினமுதுமரமகழ்பெருவலியினவசையா
வெளிற்றிவனவெறிமணியினவிரைசெலவினமதமோ
டொளிறளியின நுரைமுகபடமுடையனவெனவரலாற
களிறினையதுமதுவிதழிகளகவிழ்சடையணிசுடினா. (கஎ)

(கசு) அரைபொருதியில் என்றது—பொருககுப் பொருததிய
துரினையுடையவேங்கைவிருட்சத்தை. முதுசின்-பெரியகிளைகள்.
கடிது-விரைவாக. குரை-ஒலி. கழல்-வீரகணடை. இறவுளர்-வே
டர். குடில் என்பது. குடி எனக்கடைகுறைந்து நின்றது; சிற்றில்.

(கடு) பிணை-பெணமான். கலை-ஆணமான். பிடி-பெணயானை.
கரி-ஆண்யானை. பழுவம்-காடு. பணை-மரக்கிளை. முசு-ஆணகுரங்கு.
மறழ்-குட்டி. கவி-ஆணகுரங்கு. இது கபியென்பதன்றிரிபு. இதண்-
பரண். இதுகடைக்குறை

(கசு) திடர்-மேடு. அகழ்தல்-தோண்டதல்.

(கஎ) இச்செய்யுள் செமமொழிச்சிலேடையாதலின்; நதியைக்
குறிக்குவகால்—பிரிதல-ஒலித்தல். முதுமரம்-ஆலமரம் வெளில்-
வளாமரம். வெள்ளில் என்பது, வெளிலெனதொகுத்தற்பெற்றது
மணி-முத்து. விரைசெலவு-விரைந்துசெல்லுங்கதி. மதம்-வலிமை.
அளி-குளிர்ச்சி. முகபடம்-போர்வை. யானையைக் குறிக்குவகால்.
பிளிதல்-கர்ச்சித்தல். முதுமரம்-பெரியமரம். வெளில்-கட்டுத்தறி.
மணி-தந்தங்களிலுண்டாகுமுத்துக்கள். விரைசெலவு - விரைந்து
செல்லும்நடை. மதம்-மும்மதநீர். அளி-அம்மதநீரையுண்ணும்வண்
டுகள். நுரைமுகபடம்-நுரைபோல்வெளுத்த நெற்றிப்பட்டம், எ
னப்பொருள்கொள்க. குடினா (கடகா) நதி. இதழி-கொன்றை.

அன்னக்குழியும்வையுமழைத்தபடலம். கடுக

கீடியபிலமுறுநிலையினநிருமலன்மதிமுடிமீ
தாடியசெயலின்வெயிலுமிழருமணிதலையினநீன்
கோடியகதிபினநிரைநிரைகுறுகியபலகால்
குறையவலியினவளையுடலுரகமுமெனவருமால். (கஅ)

மண்ணகழ்தலின்வளையணிகருமாவளையதுமிசைபோய்
விண்ணவவின்வுணர்களிறைவிடுபுனலொடுநெடுகு
மண்ணலையலையதுசுவையிழுதலையனைவுறுசெயலாற்
கண்ணையனையதுநெடுகியகடுகியகதிநதியே. (கக)

திகழ்தருகரிபரிகவரிகள்செழுமணியொடுவருமா
றிகழ்தருகுடபுலவரசர்கண்ணிசெய்துகவர்திருவோ
டகழ்தருபதிபுகுமதிருவவரசனையதையலதேற்
புகழ்தருதிறையிடவருகுடபுலவரசனுநிகரும் (உ௦)

ஆறொடுமடலவிற்பனையொடுமரநிகரிலைநிம்பத
தாரொடுபுலியொடுகிலையொடுதருகயலொடுதழுவாப்
பாரொடுதிறைபரவியதமிழ்பயிலரசர்க்குழுமிச
சீரொடுபலதிருவொடுவருசெயலனையதநதியே. (உக)

(கஅ) இதுவுமசசிலேடையாதலின், நதியைக்குறிக்குங்கால் —
பிலம்-பாதலம். ஆடிய-தங்கிய. தலை இடம். கோடியகதி-வளைந்து
செல்லும்வேகம். குறிகியபலகால்-நெருங்கியபலகால்வாய்கள். சர்ப்
பத்தைக்குறிக்குங்கால்.—பிலம்-பிலத்துவாரம். தலையின-சுழிகை
யிலுடையன. கோடியகதி-வளைந்தநடை. பலகால்-பலகால்கள்,
எனப்பொருள்கொள்க. உரகம்-சர்ப்பம்.

(கக) வளையணிகருமா-சங்கையணிந்த (திருமாலாகிய) வராக
மூர்த்தி. அவுணர்களிறை விடுபுனலொடு நெடுகுமண்ணல் என்ற
து, அசுரர்களுக்குத்தலைவனாகிய மாவலி தாரைவார்த்தநீரோடு தி
ரிவிக்கிரமவடிவங்கொண்ட வாமனமூர்த்தியை. அனை-தயிர்.

(உ௦) குடபுலம்-மேற்றிசை நெறி-ஆணை. அகழ்தருபதி-அகழ்
குழந்தமதுரை. அரசு-பண்பாகுபெயராய்ப் பண்பின்மேனின்றது.
அரசு-அரசத்தன்மை இது உகரவீற்றுப்பாவதத்திதன்.

(உக) அரம்-ஓர்கருவி. ஆர்-ஆத்திமாலை. தழுவா என்றது-ஆரு
ம்பனையும், வேம்பும் சேரசோழபாண்டியர்களுக்கு உரியமாலைகளா
தலாலும், புலியுட, சிலையும், கயலும் அவர்களுக்குரியகொடிகளாத
லாலும் அவற்றைத்தழுவிவந்தமையை. தமிழ்பயிலரசர் என்றது-
சேரன், சோழன், பாண்டியன் என்னுங் தமிழ்நாட்டி மூவேந்தரை.

கலிரிலேத்துறை.

கல்லார்கவிபோற்கலவகிக்கலைமாண்டகேள்வி
வல்லார்கவிபோற்பலவான்றுறைதோன்றவாய்த்துச்
செல்லாறுதோறும்பொருளாழ்ந்துதெளிந்துதேயத்
தெல்லாரும்வீழ்ந்துபயன்கொள்ளவிறுத்ததன்றே. (௨௨)

வண்டோடைமாறாமலர்வேணியின்வந்ததீத்தங்
கண்டோதநஞ்சண்டருள்கண்ணுதன்மூர்த்திபேழ்வாய்
விண்டோதணியாதென்விடாயெனவெம்பிவீழ்ந்த
குண்டோதரனைவிடுத்தானக்குடிஞைஞாங்கர். (௨௩)

அடுத்தானதியின்னிடையுக்கிருந்தாற்றலோடு
மெடுத்தான்குறுங்கையிரண்டுகரையேறநீட்டித்
தடுத்தான்மலைபோனியிர்தண்புனல்வாயங்காந்து
மடுத்தான்விடாயுங்கடலுண்ணுமழையுநாண். (௨௪)

தீர்த்தன்சடைநின்றிழ்தீர்த்தமருத்திவாக்குக்
கூர்த்தின்புகொண்டுகுழகன்றிருமுன்னரெய்திப்
பார்த்தன்பணிந்தபதமுன்பணிந்தாடிப்பாடி
யார்த்தன்புருவாய்த்துதித்தானளவாதீதம். (௨௫)

(௨௨) கலியைக்குறிக்குங்கால் —கலவகி என்றது-தெற்றென
ப்பொருள்கொள்ளக் கிடக்காது மயங்கநின்றலை. பலவான்றுறை-
அகப்பொருட்டுறைகளும், புறப்பொருட்டுறைகளுமாகிய பலது
றைகளை. செல்லாறுதோறும் பொருளாழ்ந்து என்றது - சென்று
தேய்த்திறுதலென்றுங்குற்றந் தவகாது முடிவுகாறுமொருதன்மை
த்தாய், சித்திக்குந்தோறும் நுண்ணியபொருள்தோன்ற நின்றலை.
தெளிய-ஜடமாதி முக்குற்றங்கனகல நின்றல். பயன் - அறமுதலிய
நால்வகைப்பயன்கள். நதியைக்குறிக்குங்கால்:—பலவான்றுறை-
பெரியநீர்த்துறை. செல்லாறுதோறும் பொருளாழ்ந்து தெளிந்து -
செல்லுமிடந்தோறும் மணி பொன்முதலிய பலபொருள்களையும்
ஆழத்தையுமுடையதாய் கலவகுதல்நீங்கி. பயன் - பிரயோசனம்.
இறுத்தல்-நிலைபெறுதல்.

(௨௩) விண்டு-திறந்து. குடிஞை-நதி.

(௨௪) ஆற்றல்-வன்மை. அங்காந்து-வாயைத்திறந்து.

(௨௫) கூர்ந்து என்பது-கூர்த்தெனவலித்தற்பெற்றது. பார்த
தன், பிரதையின்புத்திரன், அருச்சுனன். இது தத்திதார்த்தபதம்.
அளவாத-அளவில்லாத.

பாட்டின்பொருளானவன்பாரிடவீரன்பாடல்
கேட்டின்பமெய்திக்கணங்கட்குக்கிழமைநல்கி
மோட்டின்புன்னமண்முறைசெய்திருந்தானளகக்
காட்டின்புறம்போய்மடங்குகயற்கணணியோடும். (உசு)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தீர்த்தனிதழிசசடைரின்றுமிழிந்துவரலாற்சிவகங்கை
தீர்த்தனுருவந்தெளிவோர்க்குஞானந்தரலாற்சிவஞான
தீர்த்தங்காலிற்கடுகிவருசெய்தியாலேவேகவதி
தீர்த்தங்கிருதமாலையெனவையைநாமஞ்செப்புவரால். (உஎ)

அன்னக்குழியும் வையையுமழைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் கஅ - க்கு - திருவிருத்தம் - அஎசு.

ஒன்பநாவது,

எழுகடலழைத்தபடலம்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

முடங்கன்மதிமுடிமறைத்தமுடித்தென்னன்ருட்கன்னக்
கிடங்கரொடுநதியழைத்தகிளர்கருணைத்திறனிதுமேன்
மடங்கல்வலிகவார்தான்பொன்மலைபடிந்தாடவெழு
தடங்கடலுமொருங்கழைத்ததன்மைதனைச்சாற்றுவாம். (க)

ஒதவரும்பொருள்வழுதியுருவாகியுலகமெலாஞ்
சீதளவெண்குடைரிழற்றியறசசெங்கோல்செலுத்துநாள்
போதவரும்பொருளுணர்ந்தவிருடிகளும்புனிதமுனி
மாதவரும்வரன்முறையாற்சந்தித்துவருகின்றார். (உ)

(உசு) கிழமை - உரிமை. மணமுறை-உலகஅரசாக்கி. மோடு-
உயர்ச்சி.

(க) முடங்கல் - வளைவு. பொன்மலை - காஞ்சனமலை. மடங்
கல் - நரசிம்மம். யமன்என்பதுமொன்று. கிடங்கு - கிடங்கர். இது
இறுதிநிலைப்போலி.

(உ) அறம்-தருமநூல். போதம்-சானசாஸ்திரம். அறம், போ
தம் என்பன நான்மேனிற்றலால் தானியாகுபெயர்கள். இருடிகள்-
சப்தரிஷிகள். முனிவர்என்பது-முனிஎன ஈறுதொக்கது.

வதமுனிகோதமனுந்தலைப்பட்டுள்வாளேர்
போதனவில்லகற்புடையபொன்மலைமண்புகுந்தான்
மாதவனும்வரவேற்றுமுகமனுரைவழங்கிப்பொன்
ளுதனமிட்டஞ்சலிசெய்தரியதவத்தி னங்கேட்பாள். (ங)

கள்ளவினைப்பொறிகடந்துகரைகடந்தமறைசசென்னி
யுள்ளபொருள்பரசிவமென்றுணர்ந்தபெருந்தகையடி
டள்ளரியபவமகற்றுந்தவமருள்செய்கெனக்கருணை
வெள்ளமெனமுகமலர்ந்துமுனிவேந்தன்விளம்புமால். (ச)

தவவலியாலுலகின்றதடாதகைக்குத்தாயானாய்
சிவபெருமான்மருகனெனுஞ்சீபெற்றாப்திறன்மலயத்
துவசனருங்கற்புடையாய்ரியாததொல்விரத
மவனியிடத்தெவரறிவாரானுலுமியம்பக்கேள். (டு)

மானதமேவாசிகமேகாயிகமேயெனவருத்த
வீனமிலசீர்த்தவமூன்றாமிவற்றினமானதந்தரும
தானமிசைமதிவைத்தறயவுபொறைமெய்சிவனை
மோனமுறத்தியானித்தலைந்தடக்கன்முதலனந்தம். (சு)

வாசிகமைந்தெழுத்தோதன்மனுப்பஞ்சசார்ந்திமறை
பேசுசதவுருத்திரந்தோத்திரமுரைததல்பெருந்தருமம்

(ங) வேதமுனி - வேதங்களை யுணர்ந்தமுனி. தலைப்பட்டு-சந்
தித்து. முகமன் - உபசாரவார்த்தை. திறம் - பாகுபாடு.

(ச) பவம் - சனனத்தொடர்ச்சி. மறைசசென்னி-உபநிடதம்.

(சு) மானதம்-மனத்தாற்செய்யப்படுவது. வாசிகம் - வாக்காற்
செய்யப்படுவது. காயிகம் - காயத்தாற்செய்யப்படுவது, இம்மூன்று
ந்தத்திதாந்தபதம். தருமம் - முப்பத்திரண்டறங்கள். தானம்-சந்
பாத்திரங்கள். ஐந்து - பஞ்சேந்திரியம்.

(எ) ஐந்தெழுத்தோதலாவது - திருவருண முன்னிலையில் ஸ்ரீ
பஞ்சாட்சரத்தைவிதிப்படிமாரிசுக்குகுமாயோதல். மதுளன்றது-
பஞ்சப்பிரமமகாமந்திரங்களை. பஞ்சசார்தியாவது-சிவபெருமானே
பொருளெனக்கூறும்உபநிடதபாகங்களை, ஐந்துகாண்டமாகமுறை
ப்படுத்தியோதுதல். மறைபேசுசத வருத்திரமுரைத்தலாவது-வே
தங்கள்பிரமன்முதல் சதாசிவமீரகமுறையேயேற்றங்கூறுவதால்,
அவற்றுள்ளடுக்கண்டமான சதவுருத்திரமனுக்களை யோகநாமத்தால்,
உருத்திர கணங்களைச் சங்காரக்கிரமத்தின்வைத்து அதிதசிவபரி
யந்தம் வரைப்படுத்திக் கூறுதல்.

காசகலவெடுத்தோதன் முதலனந்தங்காயிகங்க
ளீசனருச்சனேகோயில்வலஞ்செய்கையெதிர்வண்ங்கல். (எ)

நிருத்தனுறைபதிபலபோய்ப்பணிதல்பணிநிறைவேற்ற
நிருத்தன்முடிந்தியாதிதீர்த்தயாத்திரைபோய்மெய்
வருத்தமுறவாடலிவைமுதற்பலவவ்வகைமூன்றிற்
பொருத்தமுறுகாயிகங்கள்நிறந்தனவிப்புண்ணியத்துள். (அ)

நிருத்தயாத்திரையதிகமவற்றதிகஞ்சிவனுருவார்
நிருத்தமாங்கவகைமுதற்றிருநதிகடனித்தனிபோய்த்
நிருத்தமாவதரித்திருநதிகளவைவந்து
நிருத்தமாய்நிறைதவினாவற்றதிகந்திரைமுந்நீர். (க)

என்றுமுனிவிளம்பக்கேட்டிருந்தகாஞ்சனமலை
துன்றுதிரைக்கடலாடத்துணிவுடையவிருப்பினளாய்த்
தன்றிருமாமகட்குரைத்தாள்சிறிதுள்ளத்தளர்வெய்திச்
சென்றிறைவற்குரைப்பலெனச்செழியர்தவக்கொழுந்தனையாள். ()

தன்றன்னையுடையபெருந்தகைவேந்தர்பெருமான்முன்
சென்றன்னமெனநின்றுசெப்புவாள்குறள்வீரற்
கன்றன்னக்குழியினொமாதழைத்தவருட்கடலே
யின்றன்னகடலாடவேண்டினுள்ளநிரந்தாள். (கக)

தேவிதிருமொழிகேட்டுத்தென்னவராய்நிலம்புரக்குவ
காவிதிகழ்மணிகண்டர்கடலொன்றோவெழுதலுவ
கூவ்வரவழைத்துமெனவுன்னினார்குணபாலோர்
வாவியிடையெழுவேறுவண்ணமொடும்வருவனவால். (கஉ)

(அ) பணி-திருப்பணிகள். திருத்தன் - தீர்த்தனென்பதன்றி
ரிபு.

(க) திருத்தம் - தீர்த்தம். பரிசுத்தமுள்ளது. திருத்தமாய்-
முட்டின்றி, சிவனுருவாகவகை என்றது - காசிப்பதியிற்கங்கை
வடிவமாகநின்று மரிக்குமுயிர்களுக்கு முத்தியருளுதலை.

(க0) முனி - கௌதமமுனிவர். கேட்டிருந்த என்பது-கேட்
டஎன்னும் பொருள்மேனிற்றலால், இருந்தது - அசைநிலையிடைச்
சொல்.

(கஉ) காவி - நிலமலர். குணபாலோர்வாவி என்றது-கீழ்த்தி
சையிலுள்ள பொற்றாமரைத்தடாகத்தை. வண்ணம் - நிறம்.

துண்டமதித்திரளனையசரிவளைவாய்விடவுதைத்து
வெண்டவளநுரைததும்பசசுறவேறுமிசைக்கொட்கத்
தண்டரளமணித்தொகுதியெடுத்தெறியுந்தரங்கநிரை
யண்டநெடுமுகடுரிஞ்சுவார்த்தெழுந்தகடலேழும். (௧௩)

காணுமாநகர்பனிப்பக்கலிமுடிவின்யன்படைப்புக்
கோணுமாநெழுந்ததெனக்கொதித்தெழுந்தகடலரவம்
பூணுநாயகனகிலபுவனமெலாங்கடந்ததிரு
வாணையாலவனடிசென்றடைந்தார்போலடங்கியதால். (௧௪)

தன்வண்ணமெழுகடலின்றனிவண்ணமொடுகலந்து
பொன்வண்ணநறும்பொருட்டுப்பூம்பொய்கைபொலிவெய்தி
மின்வண்ணசசடைதாழ்வெள்ளிமணிமன்றடு
மன்வண்ணமெனவெட்டுவண்ணமொடுமவயங்கியதால். (௧௫)

எழுகடலழைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௧௮ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௮௮௯

(௧௩) சரிவளை-சரிந்தமுகத்தையுடைய சவருகன். சுறவேறு
ஆண்மகரம். தரங்கம்நிரை - அலைகளின்வரிசை. அண்டநெடுமுகடு
என்றது - நெடியவிண்ணாலகின் முகட்டை. வெண்தவளம் - ஒரு
பொருட்பன்மொழி. மணித்தொகுதி - இருபெயரொட்டுப் பண்
புத்தொகை. கொட்ப-இதுகொடுமை. என்னும் பண்படியாகப்பிற
ந்த வினையெச்சம் சுழலவென்பதுபொருள்.

(௧௪) பனிப்ப - வருத்த. அரவம் - ஒலி. ஆணை-ஆக்கினை.

(௧௫) தன்வண்ணமாவது - பொற்றாமரைத் தீர்த்தத்தினியற்
கை நிறமாகிய, வெண்மைநிறம். மன்றடுமன்வண்ணமென்றது-சி
வபெருமான் அட்டமூர்த்தியாய் நிற்குங்கால், பிரிதிவிற்குரியபொ
ன்னிறமும், அப்புவிற்குரிய வெண்ணிறமும், தேயுவிற்குரிய செந்
நிறமும், வாயுவிற்குரிய கருமைநிறமும், ஆகாயத்திற்குரியபுகைநிற
மும், சந்திரனுக்குரியசுக்கிலநிறமும், சூரியனுக்குரிய ரத்தநிறமும்,
ஆத்மாவிற்குரியபடிகநிறமும் ஆகிய விவ்வெணவகைப்பட்ட நிறங்க
ளோடுங்கலந்துநின்றலை.

கலிவிருத்தம்.

எழுகடல்ழைத்தவாறியம்பினுமினிச்
செழுமதிமரபினோன்சேணிழிந்துதன்
பழுதில்கற்பில்லொடும்பரவைதோய்ந்தர
னழகியதிருவுருவடைந்ததோ துவாம் (க)

புரவலன்றடாதகைப்பூவையோடும்வந்
துரவுநீர்க்கடன்மருங்குடித்தசந்தன
மரவமந்தாரமாவகுளம்பாடலம்
வீரவுநந்தனத்தரிமணையினமேவினான். (உ)

தாதவிழ்மல்லிகைமுல்லைசணபகப்
போதுகொய்தினையருஞ்சேடிப்பொற்றொடி
மாதருவகொடுத்திடவாகுகிமோந்துயிர்த்
தாதரமிரண்டறவமருமெல்லையில் (ங)

தன்னமர்காதலிதன்னேநோக்கியே
மன்னவனுன்பொருட்டேருவாரிபு
மிந்நகரழைத்தனமீண்டுப்போந்துந்
னன்னையையாடுவானழைத்தியாலென. (ச)

(க, சேண் - விண்ணுலகம். செழுமை - நிறைவு. பரவை-கடல். அரன் - தன்னையடைந்தோர் மலத்தொடக்கைவேரோடொழிப்பவன்.

(உ) புரவலன் - சவுந்தரபாண்டியன். பூவை - நாகணவாய்ப்பறவையைப்போன்ற இன்சொல்லையுடைய தடாதகைப்பிராட்டியார். உரவு - வலிமை. மரவம் - குங்குமமரம். வகுளம் - மகிழ். பாடலம் - பாதிரி. அரியனை-சிவகாதனம். நந்தவனம் என்பது - நந்தனம் எனரின்றது. சந்தோஷத்தைத் தரும்வனம் என்பதுபொருள்.

(ங) சேடி - ஏவல்மகளிர். பொற்றொடி என்றது - பொன்னுலாகிய வளையலணிந்த தோழிப்பெண்களை. ஆதரமிரண்டற என்றது - இருதலைப்புள்ளிற் கோருயிர்போல, வோருயிர்வாய்ந்து, ஆவிற்கிருகோடு தோன்றினாற்போல ஒத்த அன்பினை உடையராயிருத்தலை. ஆதரம் - அன்பு.

மடந்தையுமன்னையைக்கொணர்ந்துவாவிமா
டடைந்தனளாகமற்றவன்புராணநூற்
படர்த்தகேள்வியர்தமைநோக்கிப்பெளவநீர்
குடைத்திடும்விதியெவன்கூறுமென்னவே. (டு)

கோதறுகற்பினும்கொழுநன்கைத்தவந
காதலன்கைத்தலமன்றிக்கன்றின்வா
லாதலிம்மூன்றிலொன்றைகைப்பற்றியே
யோதநீராடுதன்மரபென்றோதினார் (சு)

மறையவரவாய்மைபொன்மாலேகேட்டுமேற்
குறைவறத்தவஞ்செயாக்கொடியபாலியேற
கிறைவனுஞ்சிறுவனுமில்லையேயினிப்
பெறுவதுகன்றலாற்பிறிதுண்டாகுமோ. (எ)

ஆதலாற்கன்றின்வால்பறறியாடுகோ
மாதராயென்றுதன்மகட்டுக்கூறலும்
வேதன்மால்பதவியும்வேண்டினார்க்கரு
ணாதருயிர்த்துணையாயநாயகி. (அ)

தன்னுயிர்க்கிழவனையடைந்துதாழ்ந்துதன்
னன்னைதன்குறையுரையாடவாண்டகை
மன்னவன்வலாரியோடொருநகுவைகிய
தென்னவன்மேன்மனஞ்செலுத்தினாரோ. (க)

மேற்படி - வேறு.

சிலையத்திரியார்திருவுள்ளமுணர்ந்
தலையத்திரியட்டவளுதனரீத்

(டு) கொணர்ந்து - அழைத்துவந்து. கொணு என்னும் பகுதி
ஈறுகுறுகி ரகரமெய்விரிந்துகொணர் என்கின்றது.

(சு) ஆதல்-இடைச்சொல். ஈண்டுவிதற்ப்பொருளில்வந்தது.
காதலன்-புத்திரன்.

(க) வலாரி - வலனென்னு மசுரனைக்கொன்றவன்-இந்திரன்.
வைகிய - வீற்றிருந்த.

(க0) சிலை-வில். அததிரி - மகமேருமலை. அலை - விளைத்தொ
கை. பறந்துதிரியும் என்பதுபொருள். அட்டவன் - சிறகுகளையறு
த்தவந்திரன். உலை-கொல்லனுலைக்களம். அத்திரி-துருத்தி. உலை
யத்திரியொத்த விமானமென்றது - துருத்தி, பருத்தலுஞ்சுருங்க
லுமுடைமைபோல, விமானம் செல்லுதலும் இறங்குதலுமுடை
மைபற்றி.

துலையத்திரியொத்தவிமானமொடு
மலையத்துவசச்செழியன்வருமால். (க௧)

மண்பேறடைவான்வருமேழ்கடல்வா
யெண்பேறடையாவருளின்னமுதைப்
பெண்பேறதனாற்பெறுபேறிதெனக்
கண்பேறடைவானெதிர்கண்டனனே. (க௧)

வந்தான்மருகன்சரணம்பணிவான்
முந்தாமுனமாமனெனும்முறையா
லந்தாமரையவகையமைத்துமகட்
டந்தானையெதிர்ந்துதழீஇயினனாள். (க௨)

ஆத்தன்றிருவுள்ளமகிழ்ந்தருளாற்
பார்த்ததன்புநிரம்பியபன்னியொடுந்
தீர்த்தம்புகுந்தாடியசெல்கவெனப்
பூத்தண்பொருளைப்புனனாடவனும். (க௩)

முன்னைததவமெய்திமுயன்றுபெறு
மன்னப்பெடையன்னவள்வந்தெதிரே
தன்னைத்தழுவததழுவிககிரிவேந்
தென்னக்குறையாமகிழ்வெய்தினனே. (க௪)

தண்டேமொழிவேள்விதவங்குறையாற்
கண்டேனிலனென்றுகருத்தவல
முண்டேயஃதிவ்வுவகைக்களிதேன்
வண்டேயெனவுணமிறந்தனனாள். (க௫)

(க௧) பேறு-பயன. ஏழ்கடல்வாய எண்பேறு அடையா அருள்
இன் அமுதைஎன்றதற்கு எழுகடலின் அருகில்எழுந்தருளியிருந்த
அளவிடுதற்கரிய இனியஅமுதம்போன்ற தன்மருகனை என்பது
பொருள்.

(க௩) பொருளை - தாயிரவார்ணி. புனனாடவன் - நீர்வளமிக்க
பாண்டிநாட்டையுடையமலயத்துவசன் ஆடியசெல்க என்றது-செ
ய்யியவென்னும் வாய்பாட்டு வினையெசசமாதலின் வருமொழி வல்
லெழுத்து இயல்பாய் நின்றது

(க௪) கிரிவேந்து - மலையரசன்.

(க௫) தேமொழி-அணமைவிளி. வேள்வி - திருமணம். அவல
ம்-கவலை. இவ்வுவகை என்றது- திருமணத்தில் உடனிருந்ததிருக்
கோலம்போல, இங்கும்பெருமானும் பிராட்டியும் உடனிருந்ததிரு
க்கோலங்கண்ட) பெருமகிழ்ச்சியை.

சேணுற்றவனைச்சிலநாட்கழியக்
காணுற்றவள்போனிறைகற்புடையாள்
பூணுற்றுமலர்ந்ததொர்பொற்கொடிபோ
ணுற்றெதிர்நண்ணியிறைஞ்சினளால். (கக)

மஞ்சோதியகாஞ்சனமாலேகையிற்
பைஞ்சோதிவிளங்குபவித்திரையாய்ச்
செஞ்சோதிமுடிச்சிவநாமவெழுத
தஞ்சோதிநெடுங்கடலாமிமரோ. (கஎ)

துவக்கலைவேதியிற்சொன்மறைநூற்
சுவகற்பவிதிப்படிதன் றுணைகை
யங்கைத்தளிர் பற்றியகத்துவகை
பொங்கப்புணரிப்புனலாடினளே. (கஅ)

குடைந்தார்கரையேறினர்கொன்றைமுடி
மிடைந்தார்கருணைக்கணவிழிக்கமல
முடைந்தாருணைமாருதரங்குறுகா
தடைந்தாருமைபாகரருட்படிவம். (கக)

ஒண்கொண்டன்மிடறஞ்ஞளியும்மொருநா
லெண்கொண்டபுயத்தெழிலும்மழல்சேர்
கண்கொண்டநுதற்கவினும்பொலியா
மன்கண்கிவியப்பவயங்கினனால். (உ௦)

விண்ணின் றுவழுக்கிவிழுங்கதிர்போற்
கணணின் றநுதற்கருணைகரன்வா
மெண்ணின் றபுரத்தினிழிந்திமையா
மண்ணி றதொர்வெய்வவிமானமரோ. (உ௧)

(கக) சேண-தூரதேசம். நாண உற்று என்றது-சிவபெருமான்
நிருவருளால்வந்த தமதுகணவனைக் கைப்பற்றுதற்கு மங்கலநாண்
பூண்டமையை. இவ்வுணமை, ஆலாஸ்யமகத்துவத்திலும் வருதல்
காண்க.

(கஎ) மஞ்ச-மேகம். ஒதி கூந்தல் பைஞ்சோதி-பசியகிரணம்.
பவித்திரை-பவித்திரமுடையவள். பவித்திரம்-பாபத்தைநீக்கி முத்
தியையளிப்பது. பைஞ்சோதி பவித்திரம் என்றது-தருப்பைப்பவி
த்திரமாதலின்.

(கக) மிடைந்தார்-தரித்தவர். அடைந்தாருமைபாகரருட்படி
வம் என்றது-சிவசாரூப்பியப்பேற்றை.

(உ௧) கதிர்-ஞரியன். கருணைகரன்-அருளே திருமேனியாகவு
டையசிவபெருமான். எண்ணிநற்புரம்என்றது-திருமால்முதலியோ
ர்எண்ணத்தில் நிலைபெற்று நின்றசிவபுரத்தை. மண்-நிலவுலகம்.

அத்தெய்வவிமானமெத்திடலு
முத்தெய்வதமுகணவன்பணியா
* னத்தெய்வதருக்கரனங்கையொடு
மெத்தெய்வதமுந்தொழுவேறினனல். (உஉ)

தேமாரியெனும்படிசிந்தறும்
பூமாரிபொழிந்ததுபொன்னுலகந்
தூமாமறையந்தரதுந்துபிகா
ராமாமெனவெவருமதிந்தனவால். (உஉ)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

எழுந்ததுவிமானம்வானமெழுந்ததுதுபியுநாணி
விழுந்ததுபோலுமென்னவரவொலியெவரும்விம்மத்
தொழுந்தகைமுனிவரேத்தசசராதிகன்பாவத்திங்கட்
கொழுந்தணிவேணிக்கூடதர்கோனகர்குறித்துச்செல்வார். (உச)

முன்புதன்னுருவாய்வையமுறைபுரிகோல்கைக்கொண்டு
பின்புதன்னுருவநதந்தமருகனும்பெருகுசேண்மை
யன்புதந்தருகின்றதடாதகையணங்குமீண்டு
பொன்புனைகுடுமிக்கோயில்புகுத்துன்கிருப்பக்கண்டார். (உடு)

முன்னைவல்லினையால்யாக்கைமுறைதடுமாறித்தோற்ற
மன்னியமனிதர்போலப்பண்டையவடிவமாறி

(உஉ) முததெய்வதம-சோமரூபாகனியென்னு முன்றுதெய்
வங்கள். * நததெய்வதருக்கரன் என்புழி, நகரம் சிறப்புப்பொருட்
கண்வந்தது; நக்கீரனார் நப்பாலத்தனார் என்பனவற்றின் நகரம்
போல, நங்கை - காஞ்சனமாலை.

(உஉ) தேம் மாரி - இனிய மழை (உச) அர ஒலி - அரகர
வென்னுமுழக்கம். கோகர என்றது - அயன்பதமுதலிய எல்லாப்
பதங்களுக்குந் தலைமைபெற்றுள்ள சிவபுரத்தை.

(உடு) முன்பு தன்னுருவாய் என்றது-பாண்டியர் திருவுருவங்
கொண்டமையை. பின்பு தன்னுருவம் என்றது-சிவபெருமான் திரு
வுருவமுகிய சாரப்பியத்தை; எனவே சிவபெருமான் பாண்டிய
னது திருவுருவைத் தான்பெற்றுத் தனது திருவுருவத்தைப் பாண்
டியனுக்களித்தாரென்பது கருத்து. குடுமி-சிகரம்.

(உஉ) முன்னை வல்லினை - அனாதியேயுள்ள பாசவினை. யாக்
கைமுறைதடுமாறி என்றது - எழுவகைத் தோற்றங்களிலும் மாறி
மாறிப் பிறந்தவொழிந்தமையை. தோற்றமன்னிய மனிதர் என்
றது-அத்தோற்றங்களுள் தேவர்முதலிய வுயிர்களின் சரீரங்களைப்
பெறுதற்கு தனிதயாக்கையே காரணமாக நின்றலை. பண்டைய
வடிவம் - சத்தியும், சிவமும்.

யன்னையேமகளாயின்றவப்பனேமருகளுக

வேன்னயானோற்றேமியார்க்குமியற்றருந்தவந்தானென்னு. (௨௬)

கன்றகலான்போலையன்கனைகழல்வீடாதுபற்றி

யொன்றியவன்புபின்னின்நீர்த்தெழவுள்ளத்தோடுஞ்

சென்றிருகண்ணுமுட்டியடிக்கடிதிரும்பினோக்கக்

குன்றுறழ்விமானந்தன்னையஞ்சலிகுப்பிச்செல்வார். (௨௭)

மேற்படி - வேறு.

புவலோகங்கடந்துபோய்ப் புண்ணியருக்கெண்ணிறந்த போக
மூட்டுஞ், சுவலோகங்கடந்துபோய் மகாலோகஞ்சனலோகந் துறந்
துமேலேத், தவலோகங்கடந்துபோய்ச் சத்தியலோகங்கடந்து தண்
மூடியோ, நவலோகங்கடந்துலக நாயகமாஞ்சிவலோக நண்ணி
னாரே. (௨௮)

அறக்கொடிபின்னிறைமகளை யடிபணிந்துதனையின்றூர்க் கா
திவேத, மறைப்பொருடனவடிவளித்த வருளின்மனநிறைமகிழ்ச்சி
வாய்கொள்ளாமற், புறப்படுவதெனவிரண்டு திருசெவிக்குஞ்செங்
குமுதம் பொதிந்ததீந்தே, னிறைப்பதெனப்பன்முறையாழ் றுதி
செய்துதொழுதொன்று நிகழ்த்தா ரின்றான். (௨௯)

(௨௮) புவலோகம் - சந்திரகுரியாமுதலியோர் வசிக்கும்பதம்.
சுவலோகம் - இந்திரனிருக்கும்பதம். மகலோகம் - டிரீசி, மார்க்
கண்டர், சித்தர்முதலியோர் வசிக்கும்பதம். சனலோகம் - கவ்விய
வாகனர், அனலர், சோமர், யமர், அரியமணர், அக்கினி வாக்கர்,
பொக்கிஷ், ஆசிர்பர், சோமயா என்று சொல்லப்பட்ட பிதிர்த்தே
வர்களும், சுககரிஷ்ணர், வாசுதேவர், பிரத்துய்மினர், நிருத்தர்
என்னும் நால்வரும், அததசீயசாரமும் மதனமுதலாயினோருமிருக்
கும்பதம். தவலோகம்-சனகர், சனந்தனர், சனாதரர், சனற்குமாரர்,
சங்கு, திரிசங்கு, ரிபு என்னும் ஏழு முரிவர்களும் தவஞ்செய்தி
ருக்குமிடம். சத்தியலோகம் - கிழக்கே இந்திரநீலநிறம் வாய்ந்த
இருக்குவேதமும், வடக்கே படிகநிறம் வாய்ந்த யசுர்வேதமும்,
மேற்கே பதுமராக நிறம் வாய்ந்த சாமவேதமும், தெற்கே கருமை
நிறம் வாய்ந்த அதர்வணவேதமுமிருக்க, மத்தியில் பிரமனிருக்கும்
பதம். நவலோகம் - ஆன்மகோடிகளைப் பாதுகாக்குந் திருமால்
வசிக்கும்பதம். சிவலோகம் - பிரம விஷ்ணுக்கள் சேவிக்க உருத்
திரமூர்த்தி எழுந்தருளியிருக்கும் பதம்.

(௨௯) செவிக்கும் - உருபு மயக்கம்.

உக்கிரபாண்டியனது திருவவதாரப்படலம். களக

எண்ணிறந்ததேவர்க்கும் யாவர்க்கும்பயன்சுரகீரு மிமையோர்
காட்டுப், புண்ணியவான்றன்புனிற்றுக் கன்றுக்குக்குறைவேதென்
பொருட்டென்னீன்று, எண்ணியதுகடலொன்றே யெழுகடலு
மீண்டழைத்தா யீன்றாளாட, விண்ணிருந்தகணவனையும் விளித்து
னருள்வடிவளித்துன் மேளுடந்தாய். (௩௦)

தென்னர்மரபிறந்ததெனப் பபெழியிலாழவருஞ் செவ்வீரோ
க்கிப், பொன்னவிர்தார்முடிபுனைந்து கோலோச்சிவருகின்றாய்
போலுமேலு, மிந்நிலைமைக்கிடையூறு மினியின்றேயெனத்தலைவி
யியம்பலோடுந். தன்னிறைவியுட்கோலோ யகங்கொண்டுமகிழ்ந்திரு
ந்தான் தமிழர்கோமான். (௩௧)

மலயத்துவசனையழைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் கக - க்கு - திருவருத்தம் - ௧௨௦.

பத்னோராவது,

உக்கிரபாண்டியனது திருவவதாரப்படலம்.



கலிநிலைத்துறை.

மன்னவன்குலசேகரன் றிருமகன்மனைவி
தன்னொடுமுகடலாடியதகுதியீதந்தத்
தென்னவன் றளித்திருமகடிருவுளங்களிப்ப
வுன்ன றுந்திறலுக்கிரனுதித்தவாறுரைப்பாம். (௧)

அறுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

தண்ணிலாமௌலிவேயந்தசுந்தரசாமிஞாலத்
தெண்ணிலாவைகறன்னதிணையடிநிழல்போல்யார்க்குந்

(௩௦) புண்ணிய ஆன் என்றது - புண்ணிய வடிவாகிய காம
தேனுவை. புனிது-இளமை. அருள்வடிவு-சாகுப்பியம்.

(௩௧) செவ்வி - காலம். இடையூறு-இடையுறுதல். உட்கோ
ள்-உட்கிடை: அதாவது - மனக்கொள்கை.

(௨) சுந்தரசாமி-சவுந்தரபாண்டியர். எண்ணிலாவைகல் என்
றது - அறுபத்தாறாயிரம்வருடம் அரசுபுரிந்தமையை. உண்ணிலா
வியிர்-எல்லாவுடம்பினுள்ளும் விளங்கும் உயிர்த்தொகைகள்.

தெண்ணிலாக்கவினைநீழல்செய்தருட்செங்கோலோச்சி
புண்ணிலாவுயிர் தானுகிமுறைபுரிந்தொழுநாளில். (உ)

சுரியவன்மலச்செம்மன்மறைமுதற்கலைகளாண்டற்
சுரியவனன்பர்க்கென்றுமெளியவனாகுமேன்மை
தெரியவன்பகன்றிநதைத்தென்னவன்றனக்குநகற்பிற்
சுரியவடனக்குங்காதன்மகனெனவுமையைத்தந்தான். (ங)

மற்றதற்கிசையத்தானுமருமகனாகிவைய
முற்றும்வெண்குடைக்கீழ்வைகமுறைசெய்தானாகமூன்று
கொற்றவார்தம்யிற்றிநகட்கோக்குடிவீழும்பெய்தப்
பெற்றதுபோலுமின்னம்பெறுவதோர்குறைவுதீர்ப்பான். (ச)

ஒன்றினைச்செய்கைசெய்யாதொழிகைவேறென்றுசெய்கை
யென்றிவையுடையோனாதிநீறிலாப்பரமயோகி
நன்றுதீதிகழ்ச்சிவேட்கைநட்பிகல்லினைக்குமாயை
வென்றவன்செய்யுமாயைவிருத்தியாரளக்கவல்லார். (இ)

(ங) தென்னவன்-மலயத்துவசபாண்டியன். கற்பிற்குரியவள்
என்றது - கற்பின்கிழத்தியாராகிய காஞ்சனமாலையை.

(ச) மூன்றுகொற்றவர் - சேரசோழபாண்டியர். திங்கள்கோக்
குடி-சந்திரன்வழிவந்த பாண்டியர்மரபு. வீழும்பம்-மேன்மை. இன்
னும் பெறுவதோர்குறைவு என்றது-தமக்குப்பின் அரசின்மையை.

(இ) 'ஒன்றினைச்செய்கை-நஸ்வரன்பிரபுத்தவசாமர்த்தியகுணங்
கள் மூன்றனுள்ளொன்றாகிய (கர்த்தத்துவம்) செய்யாதொழிகை அ
கர்த்தத்துவம். வேறென்றுசெய்கை-அன்னிய தாகர்த்தத்துவம்.
ஆதிநீறிலாப் பரமயோகி என்றது - மேற்கூறிய முக்குணங்களும்,
ஆன்மாக்களின் பொருட்டேயன்றித், தனக்கோர்முதலும் இறுதி
யுமில்லாதவனென்பதைக்குறித்து நின்றது. இகழ்ச்சி-வெறுப்பு.
வேட்கை-விருப்பம். அவன்செய்யுமாயை விருத்தியாரளக்க வல்லா
ரென்றது - ஆன்மாக்கள் பந்தத்தின்கண் அது அதுவாயும், முத்தி
யின்கண், மாயாகருவிகண்முற்றும்நீங்கி முதல்வனோடொன்றாயும்
நிற்குந் தன்மையனவாய், இடையாயுள்ள சுத்தத்தில் அரிதிற்றெ
ளியு மரபாயிருத்தலாலும், அவன்செய்யலையறிவது அரியதிலரிய
தென்பதை விளக்கினின்றது.

இந்திரசாலவிச்சைகாட்டுவானென்னத்தன்பாற்
செந்தமுனாட்டமீன்றசெவ்வனைக்கருப்பமெய்தா
தந்தமிலுயிருஞாலமனைத்தையுமீன்றதாயாஞ்
சுந்தரவல்லிதன்பாற்றேன்றுமாறுள்ளஞ்செய்தான். (சு)

அங்கவன்வரவுக்கேற்பவாயமும்பிறருந்தாழ்த்து
மங்கைநின்வடிவுக்கேற்பக்கருவுருவனப்புஞ்சீருந்
திங்கடோரூற்றுமன்றற்செவ்வியுங்காணவாசை
பொங்கியதெங்கட்கென்றாற்புனிதையப்படிபோலானான். (எ)

கருமணிசிகரச்செம்பொற்கனவரையனையகாட்சித்
திருமுலையமுதம்பெய்தசெப்பிரண்டினையவாக
வருமுலையமுதமாய்ந்தமருகருகும்வந்ததோன்ற
வருள்கனிந்தனையானாவிழ்கின்சுவையார்வம்பொங்க. (அ)

என்னவுமெளியவேனுமரியனவென்னவேட்டா
என்னவும்போகபூமியரும்பெறலுணவுநல்கிப்
பன்னகரமுதுந்திங்கட்படுசுவையமுதுந்தெயவப்
பொன்னகரமுதுமாசைபுதைபடககணங்கணல்க. (க)

புண்ணியமுனிவர்வேதபண்டிதாபோந்துவேந்தர்க்
கண்ணியசடங்குமுதுரருங்கடிவெள்ளத்தாழ

(சு) இந்திரசாலவிச்சை காட்டுவானென்றது - கருப்பத்தில்
தோன்றுவதுபோலப் பிறர்கண்களுக்குக் காணப்பட்டும், அவ்வாறு
தோன்றாமையை. செந்தமுல் நாட்டமீன்ற செவ்வன் என்றது - செ
வந்ததுதற்கண் தந்தருளிய இனையபிள்ளையாரை.

(எ) ஆயம் - மகளிர்கூட்டம். மன்றல்செவ்வி - திருவிழாப்
பொலிவு

(அ) கருமணி - நீலரத்தினம் கனகம் - கனிந்தால், என்பவற்
றீறுதொக்குக், கனம், கனிந்து எனநின்றன.

(க) போகபூமி என்றதை - ஆதியரிவஞ்சம் நல்லரிவஞ்சம்,
எமதவஞ்சம் எமவஞ்சம், தேவகுருவஞ்சம் உத்தரகுருவஞ்சம், என
ப்போகபூமியறுவகைப்படுமே. என்பதனாலுணர்க. பன்னகரமுத
மென்றது - பலநகரங்களிலுள்ள அமிர்தமொத்தவுணவுகளை. திங்
கட்படு சுவையமுதமென்றது - சந்திரமண்டலத்துள்ள சுவையிரு
ந்த அமுதத்தை. பொன்னகரமுதம் - தேவருகிலுள்ளவமுதம்.

வெண்ணியதிவகடோறுமியற்றவீக்கன்னித்தெய்வம்
பண்ணியதருமச்சார்பாற்பொயன்றலைப்பாடெய்த. (௧௦)

மாசறத்துறந்தோருள்ளமானவான்களங்கரீங்க
வீசர்தவகிழமையென்னுமிந் துவாதிரைநாள்செய்த
பூசையின்பயின்றொனெய்தவொரிபசும்பொற்கோள்வந்து
தேசொடுகேந்திரத்திற்சிறந்தநல்லோரைவாய்ப்ப. (௧௧)

முந்தைநான்மறைகடாமேழுங்கமந்தாரமாரி
சிந்தநாண்மலர்நூத்தாடுமின்னெனத்திசைகடோறு
மந்தரமகளிராடத்துந்துபியைந்துமார்ப்ப
வந்தையுந்திருவும்வெள்ளைக்கிழத்தியும்வீறுவாய்ப்ப. (௧௨)

(௧௦) வேந்தர்க்கண்ணிய சடங்குகன்றது - அரசர்க்குவிதித்தக
ருப்பாதானம், புஞ்சுவநம், சேமந்தம். விண்பெலி என்னும் நால்வகை
க்கருமங்களை. இவற்றுள், கர்ப்பாதானமாவது-கருப்பந்தரிகரும்படி
செய்யுகிரியை. புஞ்சுவநமாவது-வாமதேவமந்திரத்தால், ஆயிரம்,
அல்லது நூற்றெட்டிதரம் ஒமஞ்செய்து, அந்தமந்திரத்தினாலேயே
ஆண்மகவுபிறக்கும்படி. ஆலந்தனிரா, பால், உருந்து இவைகளைக்
கொண்டு கருப்பவதியின் நாசியிற்பிழியுகிரியை. சேமந்தமாவது
வியாகிரிதி மந்திரத்தாலும், அகோரமந்திரத்தாலும், நூற்றெட்டு
தரம் ஒமஞ்செய்து. தருப்பை, அததி, அரக்கொம்பு, மூன்றிடத்து
விளர்ப்புள்ளபன்றிமுள் இவைகளைக்கூட்டி, வித்தியாங்க மந்திரத்
தினால் தலைமயிரை வகிரும்படி நெற்றிமுதன்மே லீழுத்துச்செய்
யுகிரியை. விண்பெலியாவது-சேமந்தசடங்கி னுறுப்புக்களிலொ
ன்றாய், இருடிகேசன்முதலிய திருநாமங்களால் திருமாலேக்காலையி
லும், மாலையிலும் ஆவாகனஞ் செய்தருசசிதது, அகோரமந்திரத்தி
னாலும், வியாகிரிதியினாலும். நூற்றெட்டு ஒமங்களையும், விண்மெது
வால் ஆறுஓமங்களையும், நெய்யினால் ஆறு ஓமங்களையுஞ்செய்து. மு
டிவில் எட்டுப்பிரமசரியருக் கன்னமூட்டிக், கருப்பவதியின் வயிற்
றிலுள்ள சிசுவுக்கு வலிமையுண்டாகச் செய்யுகிரியை. திவகடோ
றுமென்றது - புஞ்சுவநம், இரண்டாவது அல்லது நான்காவதுமா
தங்களிலும்; சேமந்தம்-நான்கு, எட்டுமுதலிய விரட்டித்த மாதங்க
ளிலும்: செய்வதாதலின்.

(௧௧) பொற்கோள் - பிரகஸ்பதி.

(௧௨) அந்தரமகளிர் - அரம்பையர்கள் வந்தை - வீரலட்சுமி.
திரு - இலக்குமி. வெள்ளைக்கிழத்தி - நாமகள். வீறு - இறுமாப்பு

அந்தணர்மகிழ்ச்சிதூங்கவடுத்தவர்வளர்க்குமுன்னர்
மந்திரவேள்விச்செந்தீவலஞ்சுழித்தெழுந்தார்த்தாடச்
சிந்திராநுதன்மாவெட்டுஞ்சேடனும்பொறையெய்ப்பாற
விந்திரன்மேருப்புத்தேள்புனலிறைக்கிடத்தோளாட. (௧௩)

ஆலத்தையமுதமாக்குமண்ணலுமணங்குங்கொண்ட
கோலத்துக்கேற்பக்காலேக்குழந்தைவெங்கதிர்போலன்றைக்
காலத்திலுதித்தசேய்போற்கணமழையிலிற்றுநிம்ப
மாலைத்தோட்செழியன்செல்வமகள்வயிற்றோன்றினோனே. (௧௪)

எடுத்தனண்மோந் துபுல்லியேந்தினள்காந்தன்கையிற்
கொடுத்தனள்வாவகிவீங்குகொங்கைநீநிழிபால்வெள்ளம்
விடுத்தனள்குமுதப்போதில்வெண்ணிலாவெள்ளம்போல்வாய்
மடுத்தனள்குத்தினுடன்மைத்தனையெம்பிராட்டி. (௧௫)

சலத்தலைகிடக்கைப்புத்தேடருநீழல்வாழ்க்கைப்புத்தே
ளலர்த்தலையிருக்கைப்புத்தேளாதிப்புத்தேளிர்தேவதப்
புலத்தலைக்கேளவிசான்றபுண்ணியமுனிவரேனோர்
குலத்தலைமகளிரோடுவகோமகன்கோயில்புக்கார். (௧௬)

குடபுலத்தரசம்பொன்னிகுளிர்புனற்கோழிவேந்தும்
வடபுலத்தரசர்யாருங்குநூல்வாழ்க்கைசசெல்வத்
தடல்கெழுதொண்டைத்தண்டாரரசொடுமணிகஞ்சூழக்
கடல்கணற்றிசையும்பொங்குவருவபோற்கலிப்பவந்தார். (௧௭)

(௧௩) மாவெட்டிம என்றது-ஐயாவதம், புண்டரீகம்.வாமனம்,
குமுதம், அஞ்சனம், புட்பதந்தம், சாருவபூம், சுப்பிரதீபம் என்
னும் அஷ்டகசங்களை. பொறை - பொறுத்தல். எய்ப்பு - இளைப்பு.
மேருப்புத்தேள் - மேருதெய்வம். புனலிறை - வருணன்.

(௧௪) சேய் - குமார்க்கடவன். (௧௫) புல்லி-தழுவி. காந்தன் -
கணவன். குமுதப்போது - அல்லிமலர். எடுத்தனள், ஏந்தினள்,
கொடுத்தனள், விடுத்தனள், மடுத்தனள் என்பனமுற்றெச்சங்கன.

(௧௬) சலத்தலைக் கிடக்கைப்புத்தேள் - திருமால். தருநிலை
வாழ்க்கைப்புத்தேள் - இந்திரன். அலர்த்தலையிருக்கைப்புத்தேள் -
பிரமன். புத்தேளிர் - தேவர். கோமகன் - சவுந்தர பாண்டியன்.

(௧௭) குடபுலத்தரசு - சேரன். பொன்னி - காவிரி. கோழி -
உறையூர். கோழிவேந்தன் - சோழன். வடபுலத்தரசரென்றது-வட
தேயத்திலுள்ள கஜபதிமுதலிய அரசர்களே. தொண்டைத்தண்டா
ரசு என்றது - தொண்டை மண்டலத்தரசனே.

மன்னினைத்தேவிதன்னைமுறையினால்வழுத்திவாழ்த்தி
கன்னர்கோளாகியோகைநவின் றுவெண்மழுமானீத்த
தென்னவர்பெருமான்றேவிதிருமுகக்கருணைபெற்றுப்
பொன்னடிபணிந் துதம்மூர்போருவாரினையசொல்வார். (கஅ)

வழுதியர்பெருமான் றன்பாற்கந்தனேவந்தானென்பார்
பழுதறுகற்பிஞான்பாக்கியமிதுவேயென்பா
ரழகிணைமதனும்பெண்மையவாவுறுமிவன்கோலான
யெழுகடலுலகோவையமேழையுங்காக்குமென்பார். (கக)

மனிதர்வான் றவமோதென்பார்வைகுவோர்தவமோவாணப்
புனிதர்வான் றவமோவேள்விப்பூசுராதவமோகேள்வி
முனிவர்வான் றவமோவீ றுமுதலிலாமுதல்வனுள்ளக்
கனிதருகருணைபேரலிக்காதலன்றோற்றமென்பார். (உ௦)

தருமமாதவத்தின்பேரேவருத்தமாதவத்தின்பேரே
பெருமைசால்காமனோற்றபெருந்தவப்பேரேவெய்தற்
கருமையாமவீடுனோற்றவருந்தவப்பேரேவிந்தத்
திருமுகனென்றுதம்மில்லினுய்மகிழ்சிறப்பசசென்றார் (உக)

அவ்வவர்மனைகடோ றுமங்கலவணிகளாகக்
கெளவைமங்கலங்களார்ப்பக்கடிசுகரெங்கும்பொங்க
நெய்விழாவெடுப்பக்கேள்விநிரம்பியமறையோக்கீந்த
தெய்வமாதானரீத்தந்திரைக்கடன்மடுத்ததம்மா. (உஉ)

சுண்ணமும்பொரியுந் துவெள்ளரிசியுந் தூர்வைக்காடுந்
தண்ண றுஞ்சிவிறிவீசுதண்பனிநீருஞ்சார் து
மெண்ணெயுநானச்சே றும்பசையறவெடு க்துவாரிக்
கண்ணகனகரமெங்குங்கமுவின தானவெள்ளம். (உ௩)

செம்பொன்செய்துருத்திதூம்புசெய்குழல்வட்டமாக
வம்பொன்செய்சிவிறிவெண்பொண்ணடைகொண்டாரந் தூங்கும்

(கஅ) கோள் - ஏற்றுக்கொள்ளு. ஓகை - மகிழ்ச்சி.

1௨௦) தென்பார் - பாண்டிநாடு பூசுரர்-அந்தணர். (உக) அரு
த்தம் - பொருள். (உஉ) கெளவை - முழக்கம். நெய்விழா - எண்
ணெய்விழா.

(உ௩) தூர்வைக்காடு - அறுகின் குப்பை. தானவெள்ளம் -
தானரீப்பெருக்கு - அல்லது. மதநீர்ப்பெருக்கு.

1௨௪ துருத்தி, குழல், சிவிறி, அண்டை, இந்நான்கும் ஒவ்
வோர்வகையான நீரிறைக்குங் கருவிகள். தூம்பு - தொலை. மாநி
ஆடலாவது - துருத்தியுஞ் சிவிறியுமேந்திய பெண்கள்; குழலும்,
அண்டையும் எந்திரீர் தாவலும்; குழலும் அண்டையுமேந்திய புரு
ஷர்கள்; துருத்தியும் சிவிறியும் எந்திரீர் தாவலுமாம். அணங்கன்
(தேகமில்லாதவன்) மன்மதன்.

வம்பஞ்சமுலையினுருமைந்தருமாதியாட

வம்பஞ்சமாறியாறியனவகனுமாடல்செய்தான்.

(௨௪)

இன்னணங்களிப்பமுதூரிந் துவாதிரைநன்னுளிற்
பொன்னவன்கேந்திரித்தபுனிதலக்கினத்திற்போந்த
தென்னவர்பெருமான்சேய்க்குசசாதகசசெய்தியாதி
மன்னவர்க்கியன்றவேதமரபினுலவயவகவாற்றி.

(௨௫)

கரியவெண்டிரைநீர்சசெல்வன்கல்லிறகரிந்தவென்றித்
தெரியலவனுலகந்தாங்குதெய்வவரைக்கோளுதித்
தரியலர்வீரஞ்சிந்தத்தருக்கழித்தசசந்தோற்றற்
குரியகாரணத்தாளுமமுக்கிரவருமனென்றான்.

(௨௬)

நாலாகுமதியிறசந்தியிதிப்பதுநடத்தியாரும்
பாலாகுமதியிலன்னமங்கலம்பயிற்றியாண்டின்
மேலாகுமதியிற்கேசவினைமுடித்தைந்தாமாண்டி
னாலாறுதெரிந் துபூண்தூங்கடிமுடித்துப்பின்னர்.

(௨௭)

(௨௫) மூதூர் - தொன்று தொட்டுள்ள மதுரைநகர். பொன்னவன்-குரு. கேந்திரித்த - கேந்திரஸ்தானமடைந்த. சாதகன்மமாவது-புத்திரோற்பத்தியாய காலத்தில், அஸ்திரமந்திரத்தால் நூறு ஒழிஞ்செய்து, வாமமந்திரத்தால் புத்திரன்முகத்தை யெதிர் நோக்கிப், பஞ்சப்பிரம மந்திரங்களை யுச்சரித்து, உச்சியைமோந்து, தற்புருடமந்திரத்தை வலக்காதில் செலுத்தல். ஆதியென்றது-உத்தரபனக்கிரியையை. அதாவது, அசுத்தமாகிய அறைவீட்டினின்றும் சுத்தமாகிய வ்யாந்தவிடத்தில் குழந்தையைச் சேர்ப்பிக்குவகிரியை.

(௨௬) கரிய-பெரிய. நீர்சசெல்வன்-வருணன். கல்லிறகு அறிந்தவென்றித் தெரியலன் - இந்திரன் தெரியல் - மாலை. வரைக்கோன் - மகம்மேரு அரசன் தரியலா-பகைவர். தருக்கு-செருக்கு. உக்கிரவருமன் - உக்கிரமே கவசமாகவுடையவன். இதுநாமகரணச் சடங்கைக் குறித்தது. நாமகரணமாவது - பெயரிடுதலிற் செய்யுங்கிரியை.

(௨௭) சந்தியிதிப்பது என்றது - பிரவாசக்கிரியையை. அதாவது - நான்காமாதத்தில் குழந்தையையெடுத்துக்கொண்டு ஆலயத்திற்குச் செல்லுவகிரியை; அல்லது-நாற்சந்தி கூடியிடத்திற் செல்லுதல். அன்னமங்கலம்-அன்னப்பிராசநக்கிரியை. அதாவது, ஆறாவதுமாதத்தில் சோறுட்டுதலிற் செய்யுங்கிரியை. கேசவினை-சௌனக்கிரியை. அதாவது-பதின்மூன்றுவதுமாதத்தில், மயிர்வினைக்குச் செய்யுங்கிரியை. பூண்தூங்கடி - உபநயக்கிரியை. அதாவது-ஐந்தாவதுவருடத்தில் பரமசிவத்தைத் தரிசிப்பதற்குச் செய்யுங்கிரியை.

பதிரைபாழிச்சாகையாரணம்பிணைத்தவேத
முதனிரைக்கலையும்வென்றிழரிவிற்கலையும்வாளு
மதிரையொழுமுமையன்மாரிரைவையம்பாய்மா
விதிரையேற்றமற்றுமுணர்த்தினுன்வியாழப்புத்தேள். (௨௮)

குருமுகத்தரியவேண்டுமென்பதோர்கொள்கையாலே
யொருமுறைகேட்டாங்கெண்ணென்கலைகளுமொருங்குதேறி
யரனலதொருவராலுத்தேற்றுவதருமையாலப்
பரனிடைத்தெளிந்தான்பாசபதாத்திரப்படையுமன்றே. (௨௯)

எல்லையில்கலைகளெல்லாமகவைநாலிரண்டின்முற்றத்
தொல்லறிவுடையாளுகிக்குரவரைத்தொழுதுபோற்ற
வல்லவானுகியன்றார்மகிழ்ச்சிகொள்கலனாய்வென்றிச்
செவ்வவேற்றினையேரோடுந்திருவிளையாடல்செய்வான். (௩௦)

புகர்மதவேழமுட்டிப்போர்விளையாடிவென்றும்
தகரொடுதகரைத்தாக்கித்தருக்கமராடிவென்றும்

(௨௮) பதிரைபாழி சாகையாரணம்பிணைத்தவேத முதனிரை
கலை என்றது-காண்டோபக்கிர மணக்கிரிபையை அதாவது வேத
பாகங்களை அத்தியயனஞ்செய்ய ஆரம்பிக்குங்கிரியை. பதம்-வாச
கம். நிரை - பூர்வபூர்வபதத்தை அனுசரித்து, உத்தரோத்தரபதத்
தை யுச்சரிக்குங்கிரமம். பாழி - இரண்டுபதத்தை யெடுத்துக் கொ
ண்டு பூர்வபதத்தையொரு முறையுச்சரித்து, உத்தரபதத்தை இர
ண்டு முறையுச்சரித்து, மீட்டும்பூர்வபதத்தை இரண்டுமுறையுச்சரி
த்து, உத்தரபதத்தை ஒருமுறை யுச்சரிக்குஞ்சுடை. சாகை - சத்த
காண்டத்தின்வேறாயுள்ளது. ஆரணம் அச்சாகையில் பததுப்பிரச்
சினங்களகூடியது. பிணைதக என்றதற்கு-இவ்வுறுப்பங்களால் நிரம்
பிய வென்பது பொருள். வேதமுகல நிகை-கலை என்றது-மந்திரம்,
வியாகரணம், நிகண்டு, சந்தோபிசிதம். நிருத்தம், சோதிடம் என்
னும் ஆறு அங்கங்களை. விற்கலை-தனுவேதம். வான் - வாட்பயிர்ச்
சிக்குரியதூல். மாஎற்றம் - யானையேற்றம். வையம்-தேர். பாய்மா-
குதிரை.

(௨௯) கொள்கை-கோட்பாடு எண்ணென்கலை-அறுபத்து நா
ன்கு கலைகள். (௩௦)நாலிரண்டுகவை-எட்டுவாயது தொல்லறிவுஎன்
றது-நுதற்கண்ணிற்றேன்றிய இளையபிள்ளையாராதலின், பண்டுள்
எழுற்றறிவை. மகிழ்ச்சிகொள்கலன்-மகிழ்ச்சிக்கோர்பாத்திரம்.

(௩௧) புகர்-புள்ளி. வேழம்-யானை. தகர்-ஆட்டுக்கடா. வகிர்-
பிளவு. வாரணம் என்னும் பலபொருளொருசொல், “வகிர்படுகுரு
திக்குடு”என்னும் குறிப்பால் சேவலை யுணர்த்திற்று நான்குறுப்பு
ஆடி - என்றதற்கு இரதகஜ துரகபதாதி என்னு நான்குறுப்புக்கள்
மைந்த சதுரங்கத்தைத்தொட்டு விளையாடி என்பதுபொருள்.

வகிப்புகுருதிக்குட்வாரணமாடிவென்று
நகைமணிப்பலகைசெம்பொனன்குறுப்பாடிவென்றும். (௩௧)

காற்றினுங்கடியமாவிற்காவதம்பலபோய்மீண்டு
கூற்றினுவகொடியசீற்றக்குஞ்சரமுகைத்துமவையை
யாற்றினுய்பானததாவியததினுளினபந்துய்த்தும்
வேற்றிறன்மைத்தரோமெல்லமர்விளைத்துவென்றும். (௩௨)

சந்தவெற்படைந்துவேட்டஞ்செய்துமசசைலவாழ்க்கை
யந்தணராசிகூறவவர்தொழில்வினாயுமன்றார்
கந்தமென்கனிவிருத்தாண்கைதழீஇக்களித்துமீண்டு
மிந்தவாறைம்மவாணடுகழியமேலெய்துமாணடில். (௩௩)

ஞர்முததடித்ததவகடோன்றலேயிவனென்றெண்ணிக்
கார்முதமயிலும்வேலுவகைவிடாககாக்குயாபோல்
வார்முதமுலைபினுரும்வடிக்கணுமருங்குமொய்ப்பக்
கூர்முதவேலானின்னகொன்கையனாகத்தாதை. (௩௪)

பங்கயசசெவ்வித்தாகிககண்மனம்பருகுகாந்தி
யங்கழற்காலுஞ்சொன்னவடைவினிற்றிரண்டுணை
சங்கையும்வட்டந்தோன்றசசெழுமுழந்தாளுநாலவாய்த்
துங்கவீரவகவுணமால்பாளைத்துதிக்கைபோற்றிரள்கவானும். ()

சிறுகியவயிறுத்தாழ்த்தாபியுஞ்செவ்வீனோக்கு
மறுவில்கண்ணடியின்னகடியகலவரைகொணமார்பு
மெறியிசைவீணைத்தண்டிணைந்துணைழிந்தகையும்
வெறியதார்கிடத்தமேருவெற்பிணைனையதோளும். (௩௬)

(௩௨) மா-குதிரை. காவதம-காதம. ஆவி-தடாகம். இன்பமெ
ன்றது-நீர்விளையாட்டயாதலாலும் மலாகளைசூடுவதாலும், நிகழும்
மனக்கிளர்ச்சியை.

(௩௩) சந்தவெற்பு - சந்தனவிருட்சங்களடர்ந்த பொதியமலை.
சைலம்-மலை. கந்தம் - கிழங்கு.

(௩௪) ஞர்முதலென்றது - ஞரபன்மனாகிய மாமரத்தின்வேரை
தோன்றல் என்றது - சிவசுப்பிரமணயக்கடவுளை. மருங்கு-பக்கம்.

(௩௫) கழல்-வீரகண்டை சொன்ன அடைவு என்றது - சாழ
த்திரிக தூலிற்சொன்ன முறைமை. சங்கை-கணைக்கால். வட்டம்-
எலும்பின் வட்டவடிவம். நால்வாய் - தொங்கியசையும்வாய். ஈர்ங்க
வுள் தண்மைவாய்த்தகபோலம். கவான்-தொடை.

(௩௬) கடி-சருச்சரை. அதாவது முருட்டுத்தன்மை. மறு-குற்
றம்.

வலம்புரியென்னவாய்ந்தகண்டமூலராண்மன்னும்
பொலம்புரிகமலமன்னவதனமும்பொதுவானோக்கி
நிலம்புரிதவப்பேறன்னவடிவெலாநின்றநின்ற
நலம்புரிநூலானோக்கிச்சோதிப்பானடிக்கவல்லான். (௩௭)

உன்னதமாறுநீண்டவுறுப்பைந்துருக்கந்தானு
மன்னதுருக்கநான்காமகலுறுப்பிரண்டேழாகச்
சொன்னதுசிவப்புமூன்றுகம்பீரந்தொருத்தவாதே
யின்னவைவிளக்கினெண்ணுன்கிலக்கணவுறுப்பாமென்ப. (௩௮)

வயிறுதோனெற்றிநாசிமார்புகையடியிவ்வாறு
முயரில்வான்செல்வனாகுமொளிகவர்கணகபோலம்
புயல்புரைவள்ளற்செவகையதுமணங்கவருத்துண்டம்
வியன்முலைமொர்பைந்துநீண்டவேல்வினாக்குநன்மை (௩௯)

நறியபூவகுஞ்சிதொக்குவிரற்கணுநகம்பல்லைத்துஞ்
சிறியவேலாயுள்கோசஞ்சங்கைநாமுதுகிநானாகு
குறியவேற்பாக்கியப்பேறஞ்சிரங்குளமென்றாய்தோ
ரறியுயிவ்வுறுப்பிரண்டுமகன்றவேலிதுவுநன்றும் (௪௦)

அகவடியங்கைநாட்டக்கடையிதழண்ணாக்கு
நகமிவையேழுஞ்சேந்தநன்மையாற்பெருமாவின்ப
மிகல்வலியோசைநாயியென்றிவைமூன்றுமாழ்ச்ச
தகைமையாலெவர்க்குமேலாநன்மைசாறத்தோனென்னு. (௪௧)

எல்லையின்மூர்த்திமைந்தனிலக்கணநிறைவினோடு
நல்லவாறகுண்ணுநோக்கிப்பொதுவறஞாலங்காக்க
வல்லவனாகவாழ்நாணனிபெறவல்லனென்னு
வல்லணிமிடற்றூன்பின்னுமனத்தினுலளந்துகுழும். (௪௨)

(௩௭) நடிக்கவல்லான்-இந்திரஜாலவித்தை செய்யவல்லசவுந்
தரபாண்டியன். நலம்புரிநூல்-சாமுத்திரிகைநூல்

(௩௯) புயல்-மேகம். துண்டம்-நாசி.

(௪௦) குஞ்சி - சிகை. தொக்கு - சிறுத்து. கோசம் - ஆண்குறி.
குளம் - நெற்றி.

(௪௧) அகவடி - அடியினுள்ளிடம். அங்கை-உள்ளங்கை. நாட்
டக்கடை - கட்கடை. இதழ்-உதடு. அண்ணம் - மேல்வாய், இதல்
வவி - ஒருபொருட்பன்மொழி.

(௪௨) வாழ்தான்-ஆயுள். குழல்-ஆலோசித்தல், அல்-இருள்.

இத்தருபண்புசான் றநீர்மையாலிசைமைநீதி
வித்தகநல்லவுள்ளமுடைமைமெய்வீறுதெய்வ
பத்திமையுலகுக்கெல்லாமகிழ்ச்சிசெய்பண்புசாந்த
சித்தமெவ்வுயிர்க்குமன்புசெய்கைநல்லீகைகல்வி. (சங)

வெல்லுதற்கரியார்தம்மைவெல்லுதறேவராலுஞ்
செல்லுதற்கரியதேத்துஞ்சென்றிடுதிறையுங்கோடல்
புல்லுதற்கரியஞாலமலைபோற்புயத்திலேந்திச்
சொல்லுதற்கரியகீர்த்தியுலகெலாஞ்சுமப்பவைத்தல். (சச)

என்றிவையாதியாயவியற்குணமுடையனாகி
நன்றிசெய்துலகுக்கெல்லாநாயகனெருவனாகி
நின்றிடுமிவற்குப்பின்னார்நீணமுடிகவித்துமுன்னர்
மன்றல்செய்கென்றாகுந் துமதிஞரோடுசாவினுனே. (சசி)

உக்கிரபாண்டியன துதிருவவதாரப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௨௦ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௯௯௬.

பன்னிரண்டாவது,

உக்கிரகுமாரனுக்கு

வேல்வளைசெண்டுகொடுத்தபடலம்.

அறுசீரடியாகியவிருத்தம்.

உருக்குந்திறலுக்கிரகுமானுதயமிதுவான்மதியுநதிப் [ச்
பெருக்குநகரந்தசடைக்கறறைப்பெருந்தேர்ச்செழியர்பிரானவற்கு
செருக்குஞ்செல்வமணமுடித்துச் செவ்வேல்வளைசெண்டனித்துள்
தரிக்குமுடிதந்தராகரிமைதந்தசெயலுஞ்சாற்றுவாம். [ன்

(சங) இசைமை-புகழ். வித்தகம்-சதுரப்பாடு. வீறு-நிகரின்மை.

(சச) தேத்தும்-இடத்தும். தேம்-இடப்பெயர்ச்சொல் - அது
உருபேற்குமிடத்து ஈறும், அத்துச்சாரியையின் அகரமுங்கெட்டுத்
தேத்து என நின்றது. (சசி) இயல்-இயற்கை. மதிஞர் (சுமதிமுத
லிய) அமைச்சர். உசாவல்-ஆலோசித்தல். கவித்தும்-சூட்டுவோம்.
இது எதிர்காலத்தன்மைப் பன்மை வினைமுற்று. தும் - மேற்படி
வினைமுற்றுவிகுதி.

வைவையக்கிழவன் நன்னருமைக்குமரன் நனக்குமணம்புணர்ச்சி
செய்யக்கருதுந்திறுஞைக்கியறிஞரோடுத் திரண்டமைச்சர்
மையற்றழியாநிலத்திருவுமரபுங்குடியும்புகழ்மையுநம்
மையற்றகிசையத்தக்ககுலத்தரசர்யாரென்றளக்கின்றார். (உ)

தீர்தண்புனல்சூழ்வடபுலத்துமணவூரென்னுந்திருநகர்க்கு
வேந்தன்பரிதிதிருமரபின் விளங்குஞ்சோமசேகரனென்
றாய்தகேள்வியவனிடத்துத்திருமாநென்னவவதரித்த
காந்திமதியைமணம்பேசவிருந்தாரற்றைக்கனையிருள்வாய். (ங)

வெள்ளைக்களிற்றின் பிடர்சுமந்தகுமிக்கோயின்மேயவிளம்
பிள்ளைக்கதிர்வெண்மதிமௌலிப்பெருமானிரவீமருமானும்
வள்ளற்கரத்தான்கனவிலெழுந்தருளிவானோர்நனவிற்குவ
கள்ளத்துருவார்திருமேனிகாட்டியிதனைவிளம்புவார். (ச)

அன்னமிறைகொள்வயன்மதுரைச்சிவன்யாமரசநீய்ன்ற
பொன்னையனையாடனைமதுராபுரியிற்கொடுபோய்மறுபுலத்து
மன்னர்மகுடமணியிடறமழுவருங்கழற்காற்சுந்தரநூல்
தென்னர்பெருமான்குமரனுக்குக்கொடுத்தியென்றுசெப்புதலும்.

உள்ளக்கமலமுகமலமுடனேமலரவிருதடங்க
ணள்ளற்கமலமலர்ந்துதனதங்கைக்கமலமுகிழ்தெழுந்து
வள்ளற்பரமன்கருணையெளிவந்தசெயலேநினைந்தன்பின்
வெள்ளத்தழுந்தியெழுந்திரவிவேலைமுளைக்கும்வேலையினில். (ஈ)

நித்தநியமக்கடனிரப்பிநிருபனமைச்சரொடுநான்கு
பைத்தகருவிப்படையினொடுபலவேறியமுங்கப்பத்தன்
பொய்த்தமருங்குற்றிருமகளைப்பொன்னனொரோடிதமிழைச
வைத்துமணஞ்சேர்திருவினொடுமதுரைநோக்கிவழிக்கொண்டான்.

(ங) வடபுலத்துமணவூர் என்றது-மதுரைக்கு வடக்கிலுள்ள
மணவூரை. அற்றை - அந்நாள். கனையிருள் - மிக்க இருள்.

(ச) மருமான் - புத்திரன். வள்ளல் - வரையாது கொடுத்தல்.

(ஈ) அள்ளல்-சேறு. முகிழ்த்து - குவித்து. வள்ளற் பரமன்-
அருட்கொடையையுடைய சிவபெருமான். வேலை இரண்டனுள்.
முன்னையது-கடல். பின்னையது-விடியற்காலம். மலர்ந்து - விழித்
தென்னும் பொருளது. (எ)நிருபன்-சோமசேகரச்சோழன்.நான்கு
பைத்த கருவிப்படை என்றது-இரதகஜதரகபதாதிகளை, பைத்த-
பார்த்த; இது இறந்தகாலப்பெயரெச்சம். பை-பகுதி. கருவி - ஆயு
தம். பொய்த்தமருங்குல்-பொய்போலுமில்லாத இடை.

நென்னலெல்லைமணம்பேசரினைந்தவாறேயமைச்சர்மதி
மன்னர்பெருமான்மமரோமெணவூர்நோக்கிவழிவருவா
ரன்னவேந்தன்றனைக்கண்டாரடல்வேற்குமரனையானென் [ன்.
தென்னர்பெருமான் குமரனுக்குன் நிருவைத்தருதியெனவனையா
குலனுங்குடியுங்கனவின்கட்கொன்றைமுடியார்வந் துரைத்த
நலனுங்குறியணநேர்ந் துநயப்பவதனைன்முதியோர் [திவரு
புலனென்றுழையர்தமைவிடுத்துப் பொருளைத்துறை வற்குணர்த்
வலனுந்தயில்வேன்மன்னனெனெழுதுரைமுதார்வந்தனைந்தார். (க)
இரவிமருமான்மதிமருமானெதிரேபணியத்தழீஇமுகமன்
பரவியி ருக்கைசெலவுய்த்துப்பாண்டிவேந்தனிநுந்தான்மேல்
விரவியமைச்சர்திருமுகககன்வேந்தர்யார்க்கும்விடுத துநகர்
வரைவுநான்செய்தணிசெய்யமன்மன்முரசுமறைவித்தார். (க0)

மாடம்புதுக்கிப்புகதமுங்கதலிக்காமுகெருகு
நீடநிரைத்துப்பாலிகையுநிறைபொற்குடமுமுறைநிறுத்தி
யாகுகொடியுந்தோரணமும்புனைவித்தழகுக்கழகாகக்
கூடநெருங்குநகரைமணக்கோலம்பெருக்கொளுத்தினார். (கக)
தென்றனாடன்றிருமகளைத்தேவர்பெருமான்மணம்புரிய
மன்றலழகாலொருநகரொப்பதிகமின்றிமதுரைநக
ரன்றுதானேதனக்கொப்பதாகும்வண்ணமணியமைத்தா
ரின்றுதானேதனக்கதிகமென்னும்வண்ணமெழிலமைத்தார். (கஉ)

கலிவிருத்தம்.

முன்னர்மாலேமுடியணிசந்தரத்

தென்னரேற்றின்நிருமுகங்கண்டுதாழ்த்

தன்னவாசகமுட்கொண்டயற்புல

மன்னர்மாதவார்யாருமவருவரால்.

(கங)

(அ) நென்னல் எல்லை-நேற்றைப்போது. அமைசசர்என்றது-
அமாத்தியரென்னும் வடசொற்றிரிபு. அமாத்தியர் - அருகிலுள்
ளோர். அன்ன-சுட்டுத்திரிபிடைசசொல். அடல்-கொல்லல்.

(க) புலன் ஒன்று உழையர்-அறிவுசான்றதுதுவர். பொருளைத்
துறைவன்-சுவந்தரபாண்டியன். வலன்-வெற்றி அயில்-கூர்மை.

(க0) முகமன்பரவி-உபசாரவார்த்தைகளைச்சொல்லி. விரவி-
சலந்து. வரைவுநான் - திருக்கல்யாண மகோற்சுவநான். மன்றல் -
விவாகம். (கக) பூகதம்-பாக்குமரம். மறுகு-வீதி. கூடம் - யானை
கட்டுமிடம். கொளுத்தினார்-அலங்கரித்தார். (கஉ)தென்றல்காடன்-
தென்றற்காற்றுத் தோன்றுதற்குரிய பாண்டியநாடன். அன்று என்
றது-தடாதகைப்பிராட்டியார் திருமணக்காலத்தை. இன்று என்
றது-உக்கிரபாண்டியன் திருக்கலியாண சந்தர்ப்பதினத்தை.

புரவிவெள்ளமும்போர்க்கரிவெள்ளமும்
வரவிற்கால்வலிமள்ளரின்வெள்ளமும்
விரவியாழியவெள்ளமுமுள்ளுற
விரவிதன்வழித்தோன்றல்வந்தெய்தினான்.

(௧௪)

கோடுவில்லொடுமேகக்குழாங்கண்மின்
னீடுவொளொடுநேர்ந்தெனமாற்புதாழ்ந்
தாடுகுண்டலக்காதுடையாடவர்க
சேடனீகத்துசசேரன்வந்தீண்டினான்.

(௧௫)

கடலுமுள்ளமுங்காற்றும்பல்வண்ணமு
முடலுங்கொண்டெனவுந்துறுவாம்பரிப்
படுகடற்குட்பரிதியிற்றேன்றினு
னடுபரிப்பதியாகியவேந்தனே.

(௧௬)

அலகிலாவுதயந்தொறுமாதவ
ரலகிலாருதித்தென்னபொன்னோடைசே
ரலகிலானையனீகமொடெய்தினு
னலகிலாற்றற்கயபதியண்ணலே.

(௧௭)

தொக்கமள்ளரடிப்படுதாளிபோய்த்
திக்கடங்கவிழுங்கித்திரைக்கட
லெக்கர்செய்யவெழுந்தியங்கல்லென
நக்கவேற்கைநரபதிநண்ணினான்.

(௧௮)

(௧௪) கால்வலிமள்ளா-காறறைப்போலும் வன்மையையுடைய
காலாட்படைவீரர். ஆழியவெள்ளம்-ஆழ்ந்தகடல்வெள்ளம். தோன்
றவென்றது - பெருமையிறகிறந்தசோமுனை.

(௧௫) கோடு-வளைவு. சேடு - பெருமை. அனீகம்-சேனை.

(௧௬) உந்தல்-செலுத்தல். வாவும்-தாவும். இதுவாம் எனநின்
றது; இடைக்குறை. கடலுமுள்ளமுங் காற்றும்பல் வண்ணமும்,
உடலுங்கொண்டென என்பவைகளுள் கடல் உடல் கொண்டென
என்பது-குதிரைச்சேனையின் அளவின்மையையும்; உள்ளமுங் காற்
றும் உடல்கொண்டென என்பது - அவற்றின் விரைவிலையும்,
பல்வண்ணமும் உடல்கொண்டென வென்பது - ஒவ்வொரு
குதிரைகளும் ஒவ்வொரு நிறத்தில் முட்டின்று நிறைந்து நின்றன
பும் உணர்த்தி நின்றன.

(௧௭) அலகு - அளவு. உதயம் - உதயகிரி. ஆதவர் - சூரியர்.
ஓடை-சொற்றிப்பட்டம்.

(௧௮) எக்கர் - மேடு. நக்க என்றது-நிகழ்காலப் பெயரெச்ச
மாதலின், விளங்காநின்ற என்னும் பொருளது. நகு-பகுதி,

மீனவேலையிற்கந் துகமேற்கொடு
கூனல்வார்சிலைவஞ்சக்கொடுஞ்சமர்க்
கானவாழ்க்கையரட்டக்கரும்படை
மானவேற்குறுமன்னவாநண்ணினார். (கக)

சீனர்சோனகர்சிவகனர்கொங்கணர்
மானவேல்வலமானவாச்சாளுவர்
தானமாநிரைச்சாவகராதியா
மேனைநாட்டுமென்னருமீனாடினார். (உ௦)

நூலொடுந் துவக்குண்டுநூடங்குமான்
ரோவார்நூடகுசொருக்குடைத்தானையர்
கோலமுஞ்சியர்கிஞ்சகக்கோலினர்
நாலுநூல்பயினுவினார்நண்ணினார். (உ௧)

வட்டநீர்க்கலக்கையினர்வார்ந் துதோள்
விட்டகுண்டலக்காதினர்வேட்டதீத
தொட்டகோலினர்வேள்வியிறசுட்டநீ
றிட்டநெற்றியரில்லொடுநண்ணினார். (உ௨)

முண்டநெற்றியர்வெண்ணிறமூரலா
குண்டிகைக்கையர்கோவணம்வீக்கிய
தண்டிகையர்கற்றானையர்மெய்யினைக்
கண்டுபொய்யினைக்காய்ந்தவாநண்ணினார். (உ௩)

(கக) கூனல்-வளைவு. கரும்படை - பெரியசேனை. அரட்டர்-
குறுநிலமன்னர். குடியரசாதலின் அரட்டக்கரும்படைக்குறுமன்ன
வர் என்றார். அரட்டர் என்பது நாகெட்டுவருமொழிமுதல்வல்லெ
ழுத்துமிக்கது. (உ௦) தானம்மா-மதமொழுக்குஞ்சவட்டினையுடைய
யானை.

(உ௧) நூல் - உபவீதம். மானரோல் - கிருஷ்ணசாரமென்னும்
மானினதுசர்மம். முஞ்சி - ஓர்வகைப்புல். கிஞ்சகம் - முண்முருக்
கு. நாலுநூல்-நான்குவேதம். காணயா, முஞ்சியர், கோலினர், நா
லினர் என்றது - பிரமசரியரை.

(உ௨) தீத்தொட்டகோல்-தீக்கடைக்கோல். கையினர், காதி
னர்கோலினர், நெற்றியரென்றது-வானப்பிரத்தரை. (உ௩) முண்
டம்-திரிபுண்டரம். வெண்ணிறமூரலர் - தம்பலக்காவியுருப்பல்லி
னர். கல்தானையர் - செவகல்லிற்றேய்த்த காவியுடையையுடைய
வர் மெய்யினைக்கண்டு பொய்யினைக் காய்ந்தவரென்றது-பொருள்
சுடோறு மூலகத்தார் கற்பித்துவழமுகும் கற்பனைகளைக் கழித்து,
நின்ற வுண்மையைக் காண்பவராதலின். நெற்றியர், மூரலர், கைய
ர், தானையர், காய்ந்தவரென்றது - சந்நியாசிகளை.

தித்தண்பாற்கடல்செந்துகிர்க்காட்டொடும்
போந்தபோன்மெயிற்புண்ணியப்பூச்சினர்
சேந்தவேணியர்வேதச்சிரப்பொரு
ளாய்ந்தகேள்வியருந்தவரெய்தினார்.

(2ச)

ஆதிசைவர்முதற்சைவரைவருங்
கோதிலாவகசைவக்குழாவகளும்
பூதிமேனியர்புண்ணியவைந்தெழுத்
தோதுநாவின்ரொல்லவந்தெய்தினார்.

(2டு)

வெண்களிற்றவன்வேரியந்தாமரைப்
பெண்களிப்புறுமாபனபிரமனோ
டொண்களிப்புறவும்பாழுகற்பதி
னெண்கணத்தவரயாவருமீண்டினார்.

(2சு)

அணைந்துகோயிலடைந்தரிசுசேக்கைமேற்
குணங்கடந்தவன்கோமளவல்லியோ
டிணங்கிவைகுமிருககைகண்டேத்தினார்
வணங்கினார்வணங்கும்முறைவாழ்த்தினார்.

(2எ)

விரைசெய்தார்முடிசுகந்தரமீனவன்
சுரர்கணமாதவர்வேந்தாக்குத்தொன்முறை

(2ச) துகி-பவளம். புண்ணியம் - வீழ்தி. வேதச்சிரப்பொரு
ளாய்ந்த கேள்வியருந்தவரென்றது - வேதத்தினுச்சரியிலுள்ளமெய்ப்
பொருளாகிய பரசிவத்தை, ஆராயந்தறியும் ஆகமநூற்கேள்வியமை
ந்த அரியசைவ தபோதனரை.

(2டு) ஆதிசைவர்முதல் சைவரைவரென்றது-அநாதிசைவர்,
ஆதிசைவர். மகாசைவா, அநுசைவர், அவாந்தரசைவர், பிராவரசை
வர், அந்தியசைவர் என்னு மெழுவகைசைவப்பிரிவினருள், அநா
திசைவர்-சதாசிவமூர்த்தியாதலாலும். அந்தியசைவர் - அநுலோம
ரொழிந்த ஏனையோராதலாலும், அவ்விருவரை யொழித்துநின்ற
ஐவரையும். அகச்சைவக்குழாம் என்றது-சைவம், பாசுபதம், மாவிர
தம், காளாமுகம், வாமம், வயிரம் என்னு மறுவகைக் கூட்டத்தி
னரை. (2சு) பதினெண்கணத்தராவார் - ‘கின்னரர் கிம்புருடர்,
விச்சாதரர் கருடர்-பொன்னமர் பூதர்புகழியக்கர்-மன்னும் - உரகர்
சுரர்சாரணர் முரிவர்மேலாம் - பரகதியோர் சித்தர்பாலர்.’ காந்த
ருவர்தாரகைகள் காணுப்பசாசுகள்-என்றுபுகழ்மேய விராக்கதரோ-
டாய்ந்ததிறல்-போகாவியல்புடைய போக பூமியாருடனே - ஆசாச
வாசிகளாவார். (2எ) அரிச்சேக்கை - சிங்காதனம். குணம்-சாத்மீ
கம், இராசதம், தாமதம்என்னு முக்குணங்கள். ஏறினார்-முற்றெச்சம்.

வரிசைநல்கியிருந்தனன்மன்னவன்
நீருமகன்மணஞ்செய்திறஞ்செப்புவாம். (௨௮)

சோமசேகரன்றோகைவனப்பெலாங்
கோமகன்கண்டுவப்பவக்கொள்கைகண்
டேமமேனியனூல்வழியார்க்குமத்
தேமன்கோதையுறுப்பியதேற்றுவான். (௨௯)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பெருகரீண்டறவுநகுறுகிடாவாகிப் பிளந்திடாக்கடையவாய்த்
தழைந்து, கருவ்வான்வணடின் கணமெனக்கறுத்துக்கடைகுழன்றி
யன்மணங்கான்று, புரையறசெறித்துநெறித்துமெல்லென்றுபுந்தி
கண்கவரநெய்திருண்ட, மருமலாக்குழலாடன்பதிக்கினியமல்லல்
வான்செல்வமுண்டாகும். (௩௦)

திணமதவேழமத்தகம்போலத்திரண்டியர்சென்னியாளவட, னு
ண்மகிழ்கணவனாயுணீண்டகிலவுலகரசரியனாமெட்டார், தண்மதி
போன்றமுயிராமபகன்று தசைந்துமூவிரலிடையகன்ற, வொண்
மதிநுதற்பதிக்குற்றிருவோடு லப்பிலாரோக்கியமுண்டாம். ()

கண்கடைசிவந்தான் பாலெனவெருத்து நடுவிழிகழியவுங்கரி
தா, யெண்கவினடைந்து கோமளமாகி யிமைகருமயிர்த்தெனினி
னிய, வொண்கரும்புருவவ குனிசிலையொத்த தத்தமிலொத்திருது
ளையும், பண்கொளவுருண்டு துண்டமெட்போது பதுமமேற் பூத்
ததுபோலும். (௩௨)

வள்ளைபோல்வார்த்து தாழ்த்திருசெவியு மடற்சுழிநல்லவாய்
முன்னர், தள்ளியகாது மனோகரமாகுந் தன்மையானன்மையே
தழைக்கு, மொள்ளியகபோலம் வட்டமாய்த்தசைத்திட் டியர்ந்து
கண்ணாடிமண்டலம்போற், நெள்ளியவூற்றமினிய துநன்றென் றோ
தினூன்றிரைகடற்செல்வன். (௩௩)

(௨௯) ஏமம்மேனியன்-பொன்னிறமூள்ள பிரகஸ்பதி. நூல் -
சாமுத்திரிக நூல். தேம் மன் கோதை - தேன் நிலைபெற்ற கூந்தலை
யுடையகாந்திமதி. கோதை-மயில்போலுஞ் சாயலையுடையாள்.

(௩௦) கருவி - உலகத்திற்குத் துணைக்காரணம். மல்லல் -
வளமை.

(௩௧) எட்டாந்தண்மதி - குளிர்ச்சிவாய்ந்த அர்த்த சந்திரன்.
இடைஎன்றது - புருவத்திற்கும், கூந்தலுக்கும் மத்திமபாகத்தை.
உலப்பு-கெடுதி. (௩௨) கோமளம்-இளமை. துண்டம்-நாசி. பண் -
அமைதி. (௩௩) வார்த்து-நீண்டு. ஊற்றம்-பரிசம். கடற்செல்வன்-

கொவ்வைவாயதரந்திரண்டிருபுடையுருவியிந்துசேந்திரேகை
கோர்கிடந்தா, லவ்வணியிழைதன் னன்பனுக்கென்று நண்புருவாரு
மெண்ணுன்கும், வல்லவாளெயிறு மிடைவெளியின்றி வார்த்துமே
வீழிரண்டொழுங்குஞ், செவ்வனேந்தாவின் பாலெனவெள்கித்
திகழினன் நென்பர்நூநெளிந்தோர். (௩௪)

மெல்லிதாய்சசிவந்துகோமளமானநாவினுவேட்டவேட்டாங்கே
வல்லைவந்தெய்தநுகர்ந்திடுந்தசைந் துவட்டமாயுருவமிரண்டி
னெல்லையதாசுகிமஞ்சளமாகியிருப்பதுசபுகநன்றென்ப
ரல்லியங்கமலம்போன்மணந்திருடர்ந்தவிர்திபோல்வதுமுகமே.

திரைவளைக்கழுத்துத் தசைந்நூநால்விடலி னனவதாய்த் திர
ண்டு மூன்றிரேகை, வரைபடிற்கொழுந் நகிலமன்னவனொம்பகந்
தசைந்துமூவாறு. விரலளவகன்று மயிர்நரம்பகன்று மிதந்த தேல்
விழுமிதாம் வேய்த்தோள், புரையறத்தசைந்து மயிரகன்றென்பு
புலப்படாமொழியகோமளமாம (௩௫)

செவகைநீண்டுருண்டு கணுககள்பெற்றடைவே சிறுத்திடிந்
செவ்வமோடின்பந். தங்கும் வள்ளுகிர்ச்சேந் துருண்டுகணனுள்ளங்
கவர்தாய்ச்சரசரப்பகன்று, லங்கவைநல்ல வகங்கைமெல்லெனச
சேந் திடைவெளியகன்றிடை யுயாந் து, மங்கலமாய்ச்சில் வகைகளி
னல்லவிலக்கணவரையுளமாதோ (௩௬)

முத்தணிதனங்கள் கடினமாய்த்தசைந் துவட்டமாய்முகிழ்த் தி
ருகடநே, ரொத்திறுமாந்தீர்க் கிடையறநெருங்கி யுள்ளதுமெலிந்த
மர்த்துரோம, பத்திபெற்றயலே மயிரநரம்பகந்நபண்டியாருண்டி
வேட்டாங்கே, துய்த்திடுநாபி வலஞ்சுழித்தாழ்ந்தாற் றெலைவிலாத
திருவளம்பெருகும். (௩௭)

இடைமயிர்நரம்பந் நிருபதோடொருநான் கெழிலவிரலள
வொடுவெட்ட, வடிவதாய்ச்சிறுகி மெலிவதுந் தம்ப மத்தகம்யாமை
யின்புறம்போற், படிவநேரொத்த னன்றிருகுறங்கும் படுமயிரெ
ன்பகன்றியானைத், தடவுடைக்கையுங் கரபமுங்கதலித்தணடுமொத்
திருக்கினன்றென்ப. (௩௮)

(௩௯) வேட்டது என்பது-ஈறுதொக்கு வேட்ட எனின்றது;
வேள்-பகுதி. சபுகம்-மோவாய் (௩௯) வரை-கீற்று. அகிலம்-கில
மில்லாதது; பூமி. தசைந்து-தசைப்பற்றுடையதாய். (௩௯) உகிர்-
நகம். சரசரப்பு-சருச்சரை. (௩௯) முகிழ்த்து-அரும்பி. கடம். குடம்.
பண்டி-வயிறு. இறுமாந்து-செருக்குற்று. இது இறந்தகாலவினை
எச்சம்; இறுமா - பகுதி. (௩௯) படிவம்-வடிவம். குறங்கு-தொடை.
தடவு-பெருமை. கரபம்-கையினடி.

அங்கமுண்மறைந்து வட்டமாய்த்தசைவ தணிமுழந்தாண்மயி
ர்நரம்பு, தங்கிடாதடைவே யுருட்சியாய்ச்சிறுத்துச் சமவடிவாயழ
கடைந்த, சங்கையாஞ்சிரையென்பறத் தசைந்தியாமை முதுகென
த்திரண்டியர்ந்தழகு, மங்கலம்பொலிந்தபுறவடிமடந்தை மன்னவன்
பன்னியாமன்றோ. (ச௦)

அல்லியங்கமலக்கால்விரலுயர்ந்து தூயவாயழகவாய்க்கழுநீர்,
மெல்லிதழ்நிரைத்தாவகொழுநகுறத்திரண்டு வாலுக்கிர்வெண்மதிப்
பிளவு, புல்லியபோன்றுமெல்லியவாகிப் புகரறத்தசைந்தனவகத்
தாள், சொல்லியதசைவுமென்மையுஞ்சமமுந் துகளறப்படைத்தன
நன்றால். (சக)

வண்ணமாந்தளிர்போற்சிவந்தெரிபொன்போல்வகலும் வெ
யர்வையற்றாக, முண்ணமாயிருக்கிற்செல்வமுண்டாகுமொன்மணம்
பாடலவகுவினீ, தண்ணற முளரிமல்லிகைநறுந்தண சண்பகம்
போல்வனவாகும், பண்ணவாகிளவிகுயில்கிளியாழிற்பபின்வரு
ம்பாக்கியமென்னு. (சஉ)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சருங்குழற்கற்றைதொட்டுசெம்மலர்க்காலினெல்லை
மருங்குனல்கூர்ந்தகன்னிவடிவெலாம்வாகுகின்செல்வ
னெருங்குதுலுணர்வாற்றெள்ளியிம்பரின் றும்பர்தேத்து
மிரங்குமிக்குயிலன்னாண்மெய்யிலக்கணமரியதென்றான். (சங)

அங்கதுகேட்டோர்டாருமகவகளிதுளும்பலிப்பாற்
கொங்கலர்நறுந்தார்க்குஞ்சியுக்கிரகுமரன்போந்து
மங்கவவரிசைமானமத்தமான்சுமந்தவையைச
சவகெறிதுறைரீராடித்தகுங்கடிவனப்புக்கொள்வான். (சச)

கட்டவிழ்கண்ணிவெய்ததுமான்மதக்கலவைசசாந்த
மட்டனஞ்செய்துமுத்தான்மாணகலன்முழுதுந்தாவகி
விட்டவர்கலைவானறிவகள்வெணகதிராசசெலவன்போல்வர்
திட்டபூந்தவிசின்மேற்கொண்டிருந்தனன்சவகமோங்க. (சடு)

(ச௦) அங்கம் - எலுமபு. சங்கை - கணைக்கால். சிரை-நரம்பு.

(சக) அல்லியங்கமலம் - அழகிய அகவிதழினையுடைய தாம
ரை - அல்லி - அகவிதழ். புகர்-குற்றம். (சஉ) உண்ணம்-மேன்மை.
பாடலம்-பாதிரி. பண்-இசை. கிளவி-சொல். (சங) நல்கூர்ந்த -
வறுமையுற்ற. வாக்கின்செல்வன்-பிரகஸ்பதி. இம்பர் - இந்நில
வுலகம். (சச) கொங்கு-மகரந்தம். மானம் மத்தம் மான்என்றது -
பெருமையும், மதுமயக்கத்தையும், உடையயானையை.

(சடு) கட்டு-முறுக்கு. மட்டனம்-பூசல்.

அந்நிலைமணீராட்டியருககலப்போர்வைபோர்த்த
கன்னியைக்கொணர்ந் துநம்பிவலவயிற்கவினவைத்தார்
பன்னியோடெழுந்துசோமசேகரன்பரனும்பங்கின்
மன்னியவுமையுமாகமதித்துநீர்ச்சிரகந்தாங்கி. (சக)

மங்கலநீரானம்பிமலரடிவிளக்கிவாசக
கொங்கலர்மாலேசூட்டிக்குளிர்மதுபருக்கமுட்டி
நங்கைதன்கையைப்பற்றிநம்பிதன்கையிலேற்றிப்
புங்கவரறியநன்னீர்மந்திரம்புகன்றுபெய்வான். (சஎ)

இரவிதன்மருமான்சோமசேகரனென்போதிவகண
மரபினைவிளக்கவந்தசந்தரமாறன்மைந்த
ஹரவுநீர்ஞாலந்தாகமுக்கிரவருமற்கின்றென்
சுவலர்க்கோதைமாதைக்கொடுத்தனனெனநீர்வார்த்தான். (சஅ)

மைந்துறுமடங்கிறிண்காணமணிவடவயிரஞ்ச
லேந்துடன்பதஞ்செய்பஞ்சியணையிளோடன்னத்தூவிப்
பைந்துகிலணையீரைந்துபவளவாய்ப்பசும்பொன்மேனி
யிந்திரமணிக்கட்பாவைவிளக்குகான்கிரட்டியென்ப. (சக)

அட்டில்வாயடுக்குஞ்செம்பொற்கலங்கணூறம்பொன்வாக்கி
யிட்டிழைமணிக்களாஞ்சியேழுபொற்கவாரியெட்டு
விட்டொளிர்பசும்பொற்கிணணப்பந்திருழ்விளங்கநாப்ப
ணட்டபொற்காலிளோடுகைமணிக்கலநூற்றென்ப. (ஓ0)

பெருவிலையாரப்பேழையாயிரம்பெற்றநுணர்
சருவிலைப்பட்டுவெவ்வேறமைததனபேழைமுந்நூ
றுருவமுதெழுதிசெய்தவோவியப்பாவையனஞா
திருமணிக்கலளோடேவற்சேடியரெழுநூற்றைவர். (ஓக)

(சக) மணநீர் - ஆவது - பகதுததுவரிலும், ஐந்துவாசனையி
லும், முப்பத்திரண்டு வகையோமாலிகையிலும், ஊறியநீர், நம்பி-
ஆடவருட்சிறந்த உக்கிரசுமரன். (சஎ) மதுபர்க்கமாவது - பால்,
பழம், சர்க்கரை, நெய் கலந்தமைத்தவுணவு. (சக) மைந்து - வலி
மை. அன்னத்தூவி - அன்னத்தின் சிறையடியிலுள்ள மெல்லியம
யிர். பாவைவிளக்கு - பதுமையேந்தியவிளக்கு. பைந்துகில் என்ற
தில்பைஎன விகாரப்பட்டு நின்றபசுமை என்னும் பண்பு, மென்
மைமேல் நின்றது. (ஓ0) அட்டில் - மடைப்பள்ளி. (ஓக) ஆரப்பே
ழை என்றது-முத்தாரமுதலிய ஆபரணங்கள் வைக்கும்பெட்டியை.

விளைவொழென்றுமுதூர்யின்னுவிட்டெறியுஞ்செம்பொ
னளவிருகோடியின்னவரும்பெறன்மகட்குச்செல்வ
வாழுநவரிசையாகவழங்கினான்முழங்கிவண்டு
தினோமதுக்கண்ணிசசோமசேகரமன்னன்மாதோ. (௫௨)

ஆர்த்தனவியங்குளெல்லாமமரர்மந்தாரமாரி
தூர்த்தனர்வேள்விசெந்தீசசுழித்ததுவலமாய்த்துள்ளி
வார்த்தனடவாரநாவினமுளைத்தனவாழ்த்துமன்நல்
பார்த்தனர்கண்குளெல்லாமபெற்றனபடைத்தபேறு. (௫௩)

பொதியவிழ்கடப்பந்தனடார்ப்புயத்திளங்காளையன்னான்
முதியவிர்செந்தீயோம்பவினனியமுழங்கக்காந்தி
மதியைமங்கலநாணபூட்டிவரிவளைசசெங்கைபற்றி
விதிவழியேனைமன்நலவிளையெலாநிரம்பசசெய்தான். (௫௪)

மேற்படி - வேறு.

எண்ணிலாதவளத்திஞெடுமிரவிமருமான்மடப்பிடியைப்
பண்ணிலாவுமையொழுகமபயப்பவேள்விவிளைமுடித்துந்
தண்ணிலாவெண்கலைமதியுந்தாராகணமுந்தவழ்த் துழல
விண்ணிலாவுமணிமாடவீதிவலமாய்வருமெல்லே. (௫௫)

மின்னேர்பொன்னநதொடியினருமென்செம்பஞ்சியடியினரும்
பொன்னேர்மணிப்பூணமுலையினரும்புலம்புமணிமேகலையினரு
மன்னேரோதித்தாரினருமாகிககணனுமனமுமவன்
முன்னேதூதுநடப்பதெனநடப்பநடந்தார்முகிழ்முலையார். (௫௬)

சருங்குமிடையார்தன்பவனிதொழுதுவருவார்தமக்கிரங்கி, ம
ருங்குற்பாரங்கழிப்பான்போற்கலையைக்கவர்ந்தும் வளைத்தோண்
மே, லொருங்குபாரங்கழிப்பான்போல் வளையைக்கவர்ந்துமுன்ன
த்து, னெருங்குபாரங்கழிப்பானபோன்றிறையைக்கவர்ந்து நெறிச்
செல்வான். (௫௭)

வானமதிசேர்முடிமறைத்தவமுதிமகனேயிவனென்ற
லானையெருத்திற்சிங்கவிளவடலேறென்னவயல்வேந்தர்

(௫௮) கடப்பந்திணடார்ப்புயத்திளங்காளேஎன்றது - கடப்பம
லர் மாலையணிந்த புயத்தைபுடைய முருகக்கடவுளை.

(௫௯) தொடியினர், அடியினர், முலையினர், மேகலையினர். தா
ரினர் என்றது - பவனிகாணவந்தபேதை, பேரிளம்பெண் நீங்கிய
ஏனை ஐவகைப் பருவப்பெண்களையு முறையே குறித்துநின்றது.

(௫௭) நிறை - மனத்தைத்தீயவழியிற் செலுத்தாது கல்வழியி
ல்நிறுத்தல். (௫௮) எருத்து - பிடரி. யானைமகளென்றது. தேவ
சேனையை. இளையோன் - குமாரசக்கடவுள்.

சேனைதழுவவரும்பவனிக்கொப்பேதொப்புச்செப்புநகால்
யானைமகளிமணந்துவருமிளையோன்பவனிச்செவ்வமே. (௫௮)

இம்மைதனி லுநன்மைதருமீசன் றனையும்வாசவற்கு
வெம்மைதருவன்பழிதவிர் த்தவிமலன் றனையும்வகயற்க
ணம்மைதனையும்பணிந் துமீண்டரசன்கோயிலடைந்தீன்றோர்
தம்மைமுறையாலடிக்கமலந்தலையிற் பணிந்தான் றனிக்குமான். (௧)

ஆளுவாறுசுவையடிசிலயில்வோர் தம்மையயல்விதது
நாளுவரிசைவரன்முறையானல்கிவிடையுநல்கிப்பின
வாளுவர்க்குவிடைகொடுத்துமதிக்கோளுமுகிவைகுநாட்
டேனார்கண்ணித்திருமகனுக்கிதனைசெப்பிபுதுசெப்பான். (௬௦)

மைந்தகேட்டியிந்திரனுங்கடலுமுனக்குவான்பகைபாஞ்
சந்தமேருத்தருக்கடையுஞ்சதவேள்விக்கோன்முடிசுதற
விந்தவளைகொண்டெறிகடலிலிவ்வேல்விடுதியிசெசண்டா [ம்.
வந்தமேருத்தனைப்புடையென்றெடுத்துக்கொடுக்கானவைமுன்று

அன்னமூன்றுபடைக்கலமுந்தொழுதுவாங்கியடலேறு
தன்னைநேராயெதிர்திருந்தனயன்றனையுக்கிரவமுதி
யென்னவாதிமறைமுழங்கவியங்களுங்கமுடிகவித்துத்
தன்னதானையரசரிமைதனிசெருங்கோ லுந்தானல்தா. (௬௨)

சூட்சிவினையிற்பொன்னையசுமதிதன்னைத்தொன் னூலின்
மாட்சியறிஞர்தமைநோக்கிவம்மினிவனைக்கண்ணிமைபோற்
காட்சியக்குங்கல்லியும்போற்காப்பீரிதுதுங்கடனிம்ம
னாட்சியிவனதென்றினையவரியேறனையான் றனைநல்கா. (௬௩)

மேற்படி - வேறு.

வெய்யவேற்காளையன் னுன்றன்னையும்வேறுநோக்கி
யையவிலவையந்தாவகியளித்தனநெடுகளிந்த

(௫௯) நன்மைதருமீசன்-மஹாபீஷ்டப்பிரதேஸ்வரர். பழிதவிர்
த்தவிமலன் - சோமசுந்தரக்கடவுள். (௬௦) ஆளுத-நீங்காத. இது
ஈறுதொக்கு, ஆளுனென்றது, சுவை-கறிமேல் நீற்றலால்பண்பா
குபெயர் (௬௧) சதவேள்விக்கோன் - நூறு அஸ்வமேதயாகங்களைச்
செய்த இந்திரன். சதம்-நூறு. வேள்வி-யாகம். (௬௨) அன்ன - சுட்
டுத்திரிபு. அடல் - ஏறு-கொலைத்தொழிலமைந்தசிங்கம். (௬௩) சூழ்ச்
சிமந்திராலோசனை. பொன்-பிரகஸ்பதி. காட்சி பயக்குங்கல்விஎன்
தது-(தளர்ச்சிநேர்த்தவழி) அறிவுதந்து ஊன்றுகோல் போலுதவுங்
கல்லியை. “தளர்ந்துழிபுதவுங்கல்வி” என்றார்பிறரும்.

மையறுமனத்தார்சொல்லும்வாய்மையாறொழுநீயுஞ்
செய்கோன்முறைசெய்தாண்டிடுவொடும்பொலிகவென்றான்.

பன்னருங்கணங்கள்ளெல்லாம்பண்டையவடிவமாகத்
தன்னருட்டுணையாய்வந்ததடாதகைப்பிராட்டியோடும்
பொன்னெடுங்கோயில்புக்குப்பொலிந்தனனிச்சைதன்னு
வின்னருட்படிவங்கொள்ளுமீறிலாவின்பழர்த்தி. (ககூ)

கலிவிருத்தம்.

பின்னருக்கிரப்பெயர்தரித்தவத்
தென்னர்கோமகன்றெய்வநான்மறை
மன்னுநல்லறம்வளரவையகந்
தன்னதானையாற்றுகிவைகினான். (ககூ)
உக்கிரகுமாணுக்கு வேல்வளைசெண்டுகொடுத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௨௧ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௦௩௧.

பதினாழ்வாறு,

கடல்சுவறவேல்விட்டபடலம்.

கலிவிருத்தம்.

வளையொடுசெண்டுவென்மைந்தற்கஞ்சரும்
பளையவேம்பணிந்தகோனளித்தவாறிதத்
தளையவிழ்தாரினான்றையன்வேலைமே
விளையவனென்னவேலெறிந்ததோதுவாம். (க)

திங்களினுக்கிரச்செழியன்வெண்குடை
யெங்கணுநிழற்றவீற்றிருக்குநாள்வயிற்
சங்கைமில்லாதமாதருமவேள்விகள்
புங்கவர்புடைதழீஇப்போற்றவாற்றுகாள். (உ)

அரும்பரிமகந்தொணூற்றாறுசெய்துழிச
சரும்பரினிசைத்தருத்தோன்றறண்ணாறு

(கச) மை - குற்றம். நெடுநாள் - அறுபத்தாறுயிரம் வருடம்.

(க) இளையவனென்றது - (சூரபன்மன்நிலைகெடவேலெறிந்த)
இளையபிள்ளையாரை. (௩) தருத்தோன்றல் என்றது - பஞ்சதருக்க
ளின்றலைவனாகிய இந்திரனை. அரி-வண்டு குழை-இது மலருக் காத
வின் ஆகுபெயர்.

விரும்பரிமூரன் றுருழ்வேம்பினங்குழைப்
பொரும்பரிவீரன்மேற்பொறுதுபொங்கினான். (௩)

மன்னியநாடெலாம்வளஞ்சுரந் துவான்
பொன்னியனாடுபோற்பொலிதலாலிந்த
மின்னியவேலினான்வேள்வியெய்தென்
றுன்னியமனத்தனோர்சூழ்ச்சியுன்னினான். (௪)

பொருங்கடல்வேந்தனைக்கூவிப்பொள்ளென
விரும்புகடலுடுத்தாரேழுமூழிநா
னொருங்கடுவெள்ளமொத்துருத்துப்போய்வளைந்
தருங்கடிமதுரையையழித்தியாலென்றான். (௫)

விளைவதுதெரிகிலன்வேலைவேந்தனும்
வளவயன்மதுரையவளைந்திட்டிம்மெனக்
களைவதுகருதினான்பெயுங்கண்படை
கொளவருநனந்தலைக்குருட்டுக்கவருல்வாய். (௬)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கொதித்தலைக்கரங்களணடகூடமெங்குமூடுபோ
யதிர்த்தலைக்கலுழிநாளிலார்த்தலைக்குநீததமாய்
மதித்தலத்தையெட்டிமுட்டிவருமொரஞ்சனப்பொருப்
புதித்தலொத்துமண்ணும்விண்ணுமுட்கவந்ததுததியே. (௭)

வங்கவேலைவெள்ளமாடமதுரைமீதுவருசெயல்
கங்குல்வாயதிங்கணமீதுகாரிவாயகாருடல
வெங்கண்வாளராலிழுங்கவீழ்வதொகருமலதுகா
ரங்கண்மூடவருவதொக்குமல்லதேதுசொல்வதே. (௮)

வட்டயாமைபலகைவீசவாளேவாள்கணமகரமே
பட்டயாணையத்திரைப்பரப்புவாம்பரித்திரள்
விட்டதோணியிரதமின்னவிரவுதாணையொடுகட
லட்டமாகவழுதிமேலமர்க்கெழுந்ததொக்குமே. (௯)

(௫) உருத்து-கோபித்து. (௬) நனந்தலைக் குருட்டுக்கவருல் எ
ன்றது - கப்புலனுடையவரையுங், குருடராகச்செய்யும் இருள்மிகு
த்தநெராத்திரியை. (௭) உத்தி-கடல், மதிதலம்-சந்திரமண்டலம்.
அஞ்சனப்பொருப்பு - நீலமலை. உட்க-நிலைகேட.

(௮) காரி - விஷம். (௯) அட்டம் - கோர், இது திசைச்சொல்.

இன்னவாறெழுந்தவேலைஞ்சுறநகுமிஞ்சிசூழ்
நன்னகர்க்குணக்கின்வந்துநனுமெல்லையரையிரா
மன்னவன்கனாவின்வெள்ளிமன்றவாணர்சித்தராய்
முன்னர்வந்திருந்தரும்புமுறுவறேனற்றமொழிகுவார். (க௦)

வழுதியுன்றனகரழிக்கவருவதாழிவல்லே
யெழுதிபோதிவென்றிவேலெறிந்துவாகைபெறுகெனத்
தொழுதசெவகரத்தினுன்றுதிக்குநாவினெழீஇக்
கழுதுநங்குகங்குலிநகனாணர்ந்துகாவலான். (க௧)

கண்ணிறைந்தவமளியிற்கழிந்துவாழில்பலகடந்
துண்ணிறைந்தமதியமைசசருடன்வினைந்துகுறுகியே
மண்ணிறைந்ததெனமுழங்கிவருதரங்கவாரிகண்
டெண்ணிறந்தவதிசயத்தனுகிந்த்குமெல்லேவாய. (க௨)

கனவில்வந்தசித்தவேடர்நனவில்வந்துகாவலோ
னினைவுகண்டுபொழுதுதாழ்நிற்பதென்கொலப்பனே
சினவிவேலைபோலவந்ததெவ்வைமானவலிகெட
முனையவேலெறிந்துஞாலமுடிவுதீர்த்தியாவென. (க௩)

எந்தவேல்வலந்திரிததெறிந்தவேலைவேன்முனை
மடுத்தவேலைசுற்றெனவறந்துமானவலிகெட
வடுத்துவேரிவாகையின்றியடிவணங்குதெவ்வரைக்
கடுத்தவேல்வலன்கணக்காலின்மட்டதானதே. (க௪)

சந்தவேதவேள்வியைத்தடுப்பதன்றிபுலகெலாஞ்
சிந்தவேறுசூழ்ச்சிசெய்ததேவர்கோவினேவலால்
வந்தவேலைவலியழிந்தவஞ்சகர்க்குன்றிசெய்
திந்தவேலைவலியழிப்பதென்றுமுள்ளதேகொலாம். (க௫)

(க௦) இஞ்சி - மதில். வாழ்நர் எனபது வாணரெனத திரிந்து
நின்றது-வாழ், பகுதி ; நகரம்-எதிர்காலவிடைநிலை ; முகரக்கேடும்
நகரத்திரிபும்சந்தி ; அர் - பலாபால் விருதி.

(க௧) கழுதுநங்குகங்குல் - பேயுங்கண்ணுறங்கும் நகராத்திரி.

(க௩) தெவ்வை-பகைவனை. (க௫) வேலைவலி இழப்பது என்
றும் உள்ளது என்றது - முன் ; குரபன்மனுக் கிடங்கொடுத்து முரு
கக்கடவுள் வேலால் வலிகெட்டழிந்தமையையும் : விருத்திரனுக்
கிடங்கொடுத்து அகத்தியரால் ஆசமணம் செய்யப்பட்டு வலியழிந்
தமையையும் ; குறித்து நின்றது.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

புண்ணிடைநுழைந்தவேலாற்புணரியைப்புறங்கண்டோன்பான்
மண்ணிடைநின் றசித்தர்வானிடைநிறைந்தஞானக்
கண்ணிடைநிறைந் துதோன் றுக்கருணையால்வடிவங்கொண்டு
விண்ணிடையணங்கிளேவிடையிடைவிளங்கிநின்றார். (௧௬)

முக்கணும்புயங்கணன் குமுலைமதிக்கண்ணிவேய்ந்த
செக்கரஞ்சடையுங்காளகண்டமுந்தெரிந்துதென்னன்
பக்கமேபணிந்தெழுந்தபரந்தபேரன்புந்தானுந்
தக்கவஞ்சலிசெய்தேத்தித்தரைமிசைநடந்துசெல்வான். (௧௭)

துந்துபியைந் துமார்ப்பப்பாரிடந்தொழுதுபோர்ப்பத்
தந்திரவேதகீதந்த தும்பியெண்டிசையுந்தாக்க
வந்தரநாடரேத்தவகல்விசும்பாறதாக
வந்துதன்கோயில்புக்கான்வரவுபோக்கிறந்தவள்ளல். (௧௮)

அஞ்சலிமுகிழ்த்துச்சேவித்தருகுறவந்தவேந்த
னிஞ்சிசூழ்கோயிலெய்தியிறைஞ்சினன் விடைகொண்டேகிப்
பஞ்சின்மெல்லடியாரட்டமங்கலம்பரிப்பனோக்கி
மஞ்சிவர்குடுமிமாடமாளிகைபுகுந்தான்மன்னோ. (௧௯)

விளையெயின்ம துரைமூதூர்மறிகடலிவற்றிறுப்பண
விளையுனகரமெல்லாம்வெள்ளியம்பலத் துளாடுந்
தனையவிழ்கொன்றைவேணித்தம்பிரான் றனக்கேசேர்த்துக்
களைகனையுலகுக்கெல்லாமிருந்தனன்காவல்வேந்தன். (௨௦)

கடல்சுவறவேல்விட்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௨௨ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௦௫௧.

(௧௮) தந்திரம் - ஆகமமுதலிய கலைகள். (௨௦) களைகனைய்-பத்
றுக்கோடாய். இதில் ஆய், செயவெனச்சத்திரிபு.

இந்திரன் முடிமேல்வளையெறித்தபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மின்னவிர்மணிப்பூண்மார்பன்வேலையேவெலாவென்று
பொன்னவிர்வாகைவேயந்தபுகழுரைசெய்தேனாக
நன்னகராளிசெம்பொனகைமுடிசிற்தவந்த
மன்னவன்வளைகொண்டோசசிவென்றதுவருத்துசொல்வாம். (

கோமகனிநூநாளிற்கோணிலைபிழைத்துக்கொணமு
மாமழைமறுப்பப்பைங்கூழ்வறதுபுற்றலைகடந்து
காமருநாமுழன்றுவகையறவெய்தமன்னா
தாமதுதீர்வுநோக்கித்தமிழ்முனியிருக்கைசார்த்தார். (உ

முனிவனையடைந்துவேந்தர்மூவருந்தவகனாட்டிற்
பனிவருமாரியின்றிவறந்தமைபகரமேருக்
குனிவருசிலையார்க்கன்பர்கோணிலேகுறித்துநோக்கி
யினிவருமாரியில்லையாதினாலென்றுகேண்மின். (ங

காய்சினவெய்யோன்சேயோன்முன்செலக்கதிர்கால்வெள்ளித்
தேசிகன்பின்புசென்றுநடக்குமிசெயலான்முநகீர்த
துசினவுலகிற்பன்னீராணவொன்சருவகுமென்று
பேசினநூல்கணமாரிபெய்விப்போற்சென்றுகேண்மின். (ச

என்றவனெதிர்யாமெவ்வாறேகுதுமென்றாரைந்தும்
வென்றவன்சோமவாரவிரதநீரோற்றுவெள்ளி
மன்றவனருளைப்பெற்றுவான்வழிசென்மினென்றக்
குன்றவன்சிலையானேன்பின்விதிபினைக்கூறுகின்றான். (இ

உத்தமவானோர்த்தம்முளுத்தமனாகுமீச
னுத்தமசத்திமாருளுத்தமியுருத்திராணி
யுத்தமவிரதந்தம்முளுத்தமத்திவகனோன்பென்
றுத்தமமறைநூலாதிபுரைக்குமிச்சோமவாரம். (ஈ

(க) நாக நன்னகர்-பொன்னுலகம். (உ) கோள் - நவக்கிரகம்.
கையறவு - வறுமை. (ச) வெய்யோன் - சூரியன். சேயோன்-அவ்
காரகன். வெள்ளித்தேசிகன் - அசுரகுருவாகிய சுக்கிரன்.

மந்தரங்காசியாதிபதிகளில்வநிந்துநோற்கத்
தந்திடும்பயனிற்கோடிதழைத்திடுமதுரைதன்னி
லிந்தநல்விரதநோற்போர்க்கதிகம்யாதென்னிற்சோம
சந்தரணுரியவாரமாதலாற்சோமவாரம்.

(எ)

அங்கதினதிகப்பேறுண்டருககளின்மதிதோய்ந்தொன்றித்
தங்கியதினகணைன்புதகுதியிணைக்கவல்லார்க்
கினகதினதிகநீதியீட்டியபொருள்கொண்டாற்று
மங்கலவிரதப்பேறென்றனந்தமாய்வளருமன்றே.

(அ)

நலமலிவிரதநோற்கத்தொடங்குநாணவில்வார்த்தேளிற்
சிலையினிலாதலன்றியிடட்டியதெரிசஞ்சோத
மலமதியொழிந்துமற்றைமதியிலுமுந்தைப்பக்கத்
தலர்க்திரவாரத்தல்லாணயின்றிடாவயலிறுஞ்சா.

(க)

வைகறையெழுந்துசேற்கணமணானையுளகியறறைச
செய்கடளிநீஇக்காமாதிசுந்தைநீததலாபொற்கஞ்சப்
பொய்கையையடைந்துகையிற்பவித்திரமபுனைந்துவாக்கு
மெய்கருத்தொருப்பாடெய்தச்சங்கற்பம்விதந்துகூறி.

(க௦)

கடம்படிமுனைத்தமுககட்கரும்பினைநினைந்துஞாலத்
திடம்படுதீர்த்தமெல்லாமாடியபயனையீண்டுத்
திடம்படத்தருதியென்னுத்தினாததடம்படிந்துவெண்ணீ
றுடம்பணிந்தக்கமாலையொளிபெறவிதியாற்றாங்கி.

(கக)

வெள்ளைமந்தாரமுல்லைமல்லிகைவெடிவாய்ச்சாதி
களவழிமுயிலையாதிவெணமலர்கவாந்துவெழிப்
பின்னையமுந்தப்பூசித்திரந்துசங்கற்பம்பேசி
யுள்ளனைந்துசசிமேற்பன்னிருவிரலுயர்ச்சிக்கும்பர்

(கஉ)

(அ) அருக்கனில் மதிதோய்ந்து ஒன்றிதங்கிய திவகள்ளோன்பு
என்றது-சூரியனில் சந்திரன்கலந்த அமாவாசையில்வரும் சோம
வார விரதத்தை. (க) தேன்-(விருசகிகம்) கார்த்திகைமாதம். சிலை-
(தனு) மார்கழிமாதம். தெரிசம் - அமாவாசை. மலமதி - இரண்ட
மாவாசை கூடியமாதம். முந்தைப்பக்கம்-பூர்வபட்சம் (வளர்பிறை.)
(க௦) பவித்திரம் - பாவத்தைநீக்கி முத்தியைத்தருவது. ஒருப்பாடு-
ஒன்றுபட்டு நின்றல். சங்கற்பம் - ஏற்பாடு.

(கஉ) மயிலை - இருவாட்சி.

சத்தியஞானந்தத்தவந்தன்னையுஞ்சி
வைத்ததன்வடிவங்கொண்மெண்முதற்சிவமீரூன
வத்துவவிலங்கந்தன்னையாசனமூர்த்திமூல
வித்தைமற்றா லுநாலின்விதியினற்பூசைசெய்க. (௧௩)

ஐந்தமுதாவினைந்துநறுங்கனியைந்துசெந்தேன்
சந்தனதோயம்புட்பத்தண்புனன்மணிநீராட்டிச
சுந்தரவெண்பட்டாடைகருப்புரசுண்ணஞ்சார்த்தவ
கந்தமல்லிகைமுன்னொனவெண்மலர்க்கண்ணிசாத்தி. (௧௪)

காசணிபொலம்பூணசாத்திக்கனைகழலாதிவங்க
பூசனைசெய்துசேற்கட்பூரணபரையையவ்வா
ற்சனைந்தெழுததைப்பெண்பாற்கிசையவுசசரித்துப்பூசித்
தாசறுசுரபித்தீம்பாலட்டவின்னமுதினோடும். (௧௫)

பண்ணியவகைபானீயநீவேதனம்பண்ணிவாச
நண்ணியவடைக்காய்நல்கிநறுவிரைததூபந்தீப
மெண்ணியவகையாற்கோட்டிக்கண்ணடியேனைமற்றும்
புண்ணியன்றிருமுனகாட்டிவில்வதநாற்பூசைசெய்தல். (௧௬)

புரகரனிச்சாஞானகிரியையாயப்போந்தவில்வ
மரமுதலடைந்துமூன்றுவைகலா ணுறக்கமின்றி
யரகரமுழக்கஞ்செய்வோரைமபெரும்பாதகங்கள்
விரகில்செய்கொலைகடருமாதலால்விசேடம்வில்வம். (௧௭)

மடங்கிதழ்சுருங்கல்வாடியுலர்ந்ததுமயிர்ச்சிக்குண்டன்
முடங்குகாற்சிலம்பிக்கடுபுழுககடிமுதலாகுற்ற
மடங்கினுங்குற்றமில்லையுத்தமமாகும்வில்வந்
தடங்கைகொண்டசுஞாமாயிரஞ்சாற்றிசசாத்தல். (௧௮)

(௧௩) மணமுதல் சிவமாறுஆன அத்துவம் இலிங்கம் என்றது-
அன்மதத்துவம் அடிப்பாகமும், வித்தியாதத்துவம் நடுப்பாகமும்,
சிவதத்துவம் முடிவுமாகவமைந்த சிவலிங்கப்பெருமானை. ஆசனம்
மூர்த்திமூலம் வித்தைஎன்றது - ஆசனமந்திரம், மூர்த்திமந்திரம்,
மூலமந்திரங்களே. (௧௫) ஈசன் ஐந்து எழுத்தைப்பெண்பாற்கு இ-
சைய உச்சரித்து என்றது - சத்திபீஜங்களோடொருப்பட்டசத்தி
பஞ்சாட்சரியை. (௧௬) பண்ணியம் - பலகாரம். பானீயம் - பாயசம்.
அடை - வெற்றிலை. காய் - துவர்க்காய். வகையாற்கோட்டி என்ற
து - மூன்றுதரம் வட்டமாகசு சுற்றுதலை.

(௧௭) புரகரன் - புரஹான் என்னும் வடசொற்றிரிபு. திரிபுர
த்தை யழித்தவனென்பது பொருள். கள்-புலை. விரகு-அறிவு.

அடியனேன்செய்யு வகுற்றமன்றைக்கன் தனந்தமாகுங்
கொடியநஞ்சமுதாக்கொண்டாய்குற்றமுந் குணமாக்கொண்டு
படியெழுதரியமங்கைபங்கனே காத்தியென்று
முடியுறவடியில்வீழ்ந்துமும்முறைவவஞ்செய்தேத்தி. (கக)

வன்மனங்கரையநின்றுவேண்டியவரங்கள்வேண்ட
நன்மணப்பேறுமக்கட்பேறுநல்வாக்குக்கல்வி
பொன்மணக்கினியபோகந்தெவ்வரைப்புறகு காண்ட
லிம்மையிலரசமற்றுமெண்ணியாகெய்துமன்னே. (உ௦)

ஆதியில்விலிங்கநீண்டற்கருகரல்லாதவேத
வேதியர்முதலோரிட்டவிலிங்கத்திவ்வதியாலர்சசித்
தோதியவிரதநோற்கவர்ச்சனைகருரியரல்லாச
சாதியர்பொருணேந்தாதிசைவராற்புசைசெய்தல். (உக)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பொருவிலிவ்விரதமைவகைத்துசசிப் போதிலுணிரவிலுணி
ரண்டு, மொருவதலுறங்கா திருத்தலாச்சனைநால் யாமமுமுஞ்றுத
லென்னக், கருதினிவ்வைந்து மொன்றனுக்கொன்று கழியவுமதிக
மானோற்கும், வருடமொன்றிரண்டு மூன்றுபன்னிரண்டு வருடம்
வாழ்நாளளவிவற்றுள். (உ௨)

உடலளவெண்ணீரோற்பவார்முந்தவுத்தியாபனஞ்செய்துநோற்கக்
கடவரவ்வருடக்கட்டளைக்கிறுதிகழிப்பதுத்தாபனவிதிதான்
மடலவீழ்மாலேமண்டபங்குண்டமண்டலம்வகுத்துமாபதியைப்
படரொளியெள்ளிமுப்பதுகழஞ்சிற்படிமையானிருமிதஞ்செய்து.

காலையிலாசான்சொல்வழிநிததக்கடன்முடித்துசசிதொட்டந்தி
மாலையினளவுப்புராணநூல்கேட்டு மாலேதொட்டியாமமோர்நான்கு
சேலனகண்ணாள்பங்கனைப்பூசைசெய்கவப்பூசனைமுடிவின் [ஞ்
மூலமந்திரநூற்றெட்டுநூற்றெட்டுமுறையினாலாகுதிமுடித்தல். (1)

வில்வமாயிரங்கொண்டாயிரநாமம்விளம்பிநால்யாமமுஞ்சாத்த
னல்லவைந்தெழுத்தாலேந்தெழுத்துருவி னுதனுக்கருக்கியங்கொடு
லெல்லையின்மூலமந்திரத்தாலுமேனைமந்திரங்களினாலும் [த்த
வில்லமுலோம்பிப்பூரணாகுதிசெய்தீறிலான்வேள்வியைமுடித்தல்.

(கக) படிவம் என்றது படிஎன ஈறுதொக்குநின்றது-படிவம்-
உருவம். (உ௩) கட்டளை - நியதி. (உ௪) வில்அழல் - வில் வடிவா
கச்செய்த ஓங்குண்டத்தமைந்த அக்கினி.

புலர்ந்தபின்னித்த வினைமுடித்தரம்பைப் பொதுளும்பாசிலை
பதின்மூன்றி, னலந்தருதுவென் ளரிசிபெய்தினிய நறியகாய்கறி
யொடுபரப்பி, யலந்தரவான்பா னிறைகுடம்பதின் மூன் றரிசிமே
ல்வலத்தரனடியிற், கலந்தவன் பினராய்ச் சிவார்ச்-னைக்குரிய கட
வுள்வேதியர்களைவரிதது (௨௬)

காதணிகலனுங் கையணிகலனுங் கவின்பெறவளித்தரனாக,
வாதரம்பெருக நினைந்தருசசனைசெய் தரியதக்கிணையொடும்பாதப்,
போதணிகாப்பு விசிறி தண்கலிகைபூந்துகின்முதற்பலவுடனே,மே
தருதானஞ் செய்துபின்குருவைக கற்புடைமின்னிடையோடும். ()

ஆசனத்திருத்திப்பொலந் துகில்காதுக்கணிகள் கைக்கணிகளுமணிந்
வாசநன்மலரிட்டருசசனைசெய்துமலைமகடலைவளைவரைந்து [து
பூசனைசெய்தபடிமையோடும்பொன்பூதலம்பதா திகள்பிறவுந்
துசலர்மாலையோட்டண்புனைந்தசுரபிமாதானமுஞ்செய்து (௨௮)

இனையவாறுத்தாபன முடித்தாசானேவலாற்சிவனடிக்கன்பர், த
னையரோடொக்கலுடன முதருந்தருதியிவ்விரதமுன்கண்ண, ன
னையதாமரையோனரிந்திரன் முதல்வாளுடவர்மூவறுகணத்தோ, ர
னைவருநோற்றார்மனிதருமனுட்டித் தரும்பெறற்போகம் வீட்டைந்
தார். (௨௯)

ஈதுநோற்பவரவெம் பகைமனத்துயர்தீந் தாயிரம்பிறவியிலிய
ற்றந், தீதுசேர்வினை தீந் தெடுத்தயாககையினிற் சிவகதியடைவ
ரிவ்விரத, மோதினோக்கேட்டோர் மனைவியர்மக்க ளொக்கலோடி
னிதுவாழ்ந்தும்பர், மேதருபதினா வந்திரன்பதத்தில் வீற்றினிதி
ருப்பரென்றறவோன். (௩௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருததம்.

சொல்லியநெறியாற்சோமசுந்தரன்விரதநோற்பார்
வில்லிமணிய்பூண்வேந்தர்முனிவனைவிடைகொண்டேகி
யல்லியங்கனககஞ்சத்தாடியங்சயற்கணவல்லி
புல்லியபாகன்றனைவழிபடஇப்போற்றிநோற்றார். (௩௧)

(௨௬) அலம்-அமைவு. (௨௭) பாதப்போதணி காப்பு-பாதுகை.

(௨௮) சுரபி-பசு. (௨௯) ஒக்கல்-உற்றம். அனைய தாமரை எ
ன்றது-அத்திருமாலுந்திக்கமலத்தை. அல்லது அனையவென்னுஞ்
சுட்டுத்திரிபு உயர்வின்மேல் நின்றதெனினு மொக்கும்.

(௩௦) பதினாலந்திரர்பதம் என்றது-ஒர்பிரமகற்பத்தை. யாக்
கை-சரீரம்-இப்பெயர்க்கு-மகாமாயை யென்னு மோர்சத்தி கன்ம
வசத்துக்கீடாகப் பூவின்மணத்தைக் காற்று கொடுவர் தறிவிக்கு
மாறுபோலக், கன்மங்களுக்கான வனுபோகக்கருத்தை யவத்தாகா
லத்திலேயுண்டாக்கிக், கருவிற்றுகவந்த ஆன்மாவைச் சுக்கில சு
ரோணிதங்களிலே சுட்டிக்கட்டிவித்தது, என்பதுபொருள்.

சுந்தரன் தன்னைப் பூசைத் தொழில் செய்துவரம்பெற்றேகி
யந்தரத்தாறு செல்வாரஃதறிந்தமரர்வேந்தன்
வந்தவரிருக்கவேறு மடங்கன்மான் தவிசுமூன்று
தந்திடப்பணித்தானிட்டார் தனதரியணையிற்றழு.

(௩௨)

வான்வழிவந்தமூன்றுமன்னரும் பொன்னுடையதி
பூன்வழிசுவைவேலும்பர்கோன் மருங்கிற்புக்கார்
தேன்வழிபோந்தின்கண்ணிச்சேரனுமார்த்தார்வேந்துங்
கான்வழிதாருநாடன்காட்டியதவிசின்வைக.

(௩௩)

மைக்கடல்வறப்பவென்றவாகைவேறசெடியன்மெளலிச்
செக்கர்மாமணிவிற்காலத்தேவர்கோன் தவிசிலேறி
யொக்கவீற்றிருந்தாளுகவும்பர்கோனழக்காறெய்திப்
பக்கமேயிருந்தவேளைப்பார்த்திபர்முகத்தைப்பாரா.

(௩௪)

முகமனன்கியம்பிரீலீர்வந்ததென்மொழியினென்ன
மகபதியெங்கனாட்டின்மழைமறுததடைந்தேமென்றா
ரகமலர்ந்தனையார்நாட்டினளவும்வான்சுரக்கநல்கி
நகைமணிக்கலன்பொன்னுடைநல்கிரீர்போயினென்றான்

(௩௫)

அன்னவரகன்றபின்னையமரர்கோன்கன்னிராடன்
தன்னரியணைமேலொக்கதருக்கிகேனாருக்குமாறும்
பின்னருமாரிவேண்டாப்பெருயிதவீறுநோக்கி
யின்னதுபுலப்படாமையினையதோர்வினயமுன்றா.

(௩௬)

பொற்புறவரிசைசெய்வான் போலளவிற்றோர்தாவகி
வெற்புறமுத்தினிதோளாற்றன்மெலிவதோராரந்தன்னை
யற்புறவளித்தான்வாவகியலர்மதுத்தார்போலீசன்
கற்புடையுமையாணமைநதன்கதுமெனகருத்திலிட்டான்.

(௩௭)

கண்டனன் கடவுளுதன்கழியவுயிறும்பூதுள்ளக
கொண்டனனின் துதொட்டுக்குரையளிதுழாவறிம்பத்
ண்டழைமார்பவாநதாங்குபாண்டியனென்றுன்னை
மண்டலமதிக்கவென்றான்வானநாடுடையமன்னன்.

(௩௮)

(௩௯) போந்து - பனை. ஆர் - ஆத்தி. தாருநாடன் - கற்பக
காட்டரசனாகிய இந்திரன். (௩௯) வீறு செருக்கு. புலப்படா
மை, அறிவுக் கெட்டாமை. (௩௭) கதுமென - விரைந்து. (௩௮)
கடவுள்நாதன் - தேவர்களுக்குத் தலைவனாகிய இந்திரன். இறும்
பூது - வியப்பு.

அன்ன துசிறி துமெண்ணுதங்குநின் நிழிந் துதென்னன்
றன்னகரடைந்தானிப்பாற்சதமகனூணையாலம்
மன்னவரிருவாநாமெழுவனம்பெருகப்பெய்த
தென்னவனாடுபணடைசசெயலதாயிருந்ததன்றே.

(௩௬)

ஆயதோர்வைகல்வேட்டையாடுவானண்ணல்விண்ணந்
தாயதோர்பொதியக்குன்றிற்சந்தனசசாரணணன்
மேயதோலரிமானேனம்வேங்கையெண்கிரலையின்ன
தீயதோர்விலகருவேட்டஞ்செய்துயிரசெருக்குமெல்லே.

(௪௦)

பொன்றத துமருவிக்குன்றிற்புட்கலாவருதகாதி
மின்றத்துமேகநான்கும்வீழ்ந்தனமேயககணடு
ருன்றத்தினெடியதிண்டோட்கொற்றவனவற்றைப்பற்றிக்
கன்றத்தின்களிறுபோலக்கடுதலை சிக்கயாததான.

(௪௧)

வேட்டத்திற்பட்டசெங்கணவேழம்போற்கொணடுபோகிக்
கோட்டத்திலிட்டானாகக்குன்றிறகரிந்தவென்றி
நாட்டத்துப்படிவதணடநாடன்மற்றதனைக்கேட்டிக்
காட்டத்துக்கணல்போற்சிறிக்குஞ்சமாகுறித்துசசெல்வான்.

(௪2)

வாகுசீர்வரப்பவேலைவிடுத்ததும்வலியவாரந்
தாங்கியசெருக்குங்காரைத்தனையிடுதருக்குநோக்கி
யீங்கொருமனிகயாக்கைக்கித்துணைவலியாகென்னு
வீங்கியமாவ மூக்கமீனவன்மதுரைசூழ்ந்தான்.

(௪௩)

கல்விருத்தம்.

ஒடினரொற்றர்போய்சசெழியெனணகழல்
சூடினநகர்ப்புறஞ்சுரர்கன்சேனைகண
மூடினவென்னலுமுனிவுமானமு
நீடினனரியணையிருநதுநீங்குவான்.

(௪௪)

(௪0) விண்ணம் - விண்ணுலகம். தோல் - யானை. அரிமான் -
சிங்கம். எண்கு - கரடி. இரலை - மான்.

(௪௧) மேகம் நான்கென்றது - புட்கலாவர்த்தம், சங்காரித்தும்,
துரோணம், காளமுகி என்னும் மேகங்களை. இவைமுறையே பொ
ன், பூ, மண, கல், இவற்றைப்பொழிவன.

(௪2) கோட்டம் - சிறைக்கூடம். நாட்டத்துப் படிவத்தண்ட
நாடன் என்றது - கண்கள்நிறைந்த தேகத்தையுடைய இந்திரனை.
காட்டம் - விறகு. இதுகாஷ்டமென்பதன்றிரிபு.

(௪௩) ஊக்க - செலுத்த.

பண்ணுகதேர்பரிபகடீரர்முன்
 னண்ணுககடிதெனநடத்தியாவரென்
 நெண்ணலன்மதமலையெருத்தமேற்கொடு
 கண்ணகன் ஃடிநகர்க்காப்புநீக்குமின். (சௌ)

அடுத்தனர்வானவரார்த்துப்பல்படை
 யெடுத்தனர்வீசினர்சிலையிலெய்களை
 தொடுத்தனரிறுதிநாட்சொரியுமாரிபோல்
 விடுத்தனர்மதிக்குலவீரன்சேனமேல். (சக)

ஆர்த்தகனர்மலயவெற்பரையன்சேனையோர்
 பார்த்தனர்வேறுபல்படைக்கலக்குவை
 தூர்த்தனர்குனிசிலைதொடுத்துவாளியாற்
 போக்தனரமராமெய்புதைத்தவென்பவே. (சஎ)

தறிந்தனதாள்சிரந்தகர்ந்ததோள்கரம்
 பறிந்தனகுறுதிநீர்கடலிற்பாய்ந்தன
 செறிந்தனபாரிடஞ்சேனகுகளிகண
 முறிந்தனவானவாமுதல்வன்சேனையே. (சஅ)

ஆடினகுறைத்தலையவிந்தபோககளம்
 பாடினபாரிடம்விந்தைப்பாவைதாள்
 குடினகுகளிகள்சோரிசோரப்பார
 மூடினபிணக்குவையண்டமூட்டவே. (சக)

வெஞ்சினவலாரிதன்வீரச்சேனக
 டெஞ்சினகண்டெரிசொரியுகண்ணனாய்ப்
 பஞ்சின்முன்னெரியெனப்பதைத்துத்தெய்வத
 வஞ்சினப்படைகளான்மலைவதுன்னினான். (இ௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வெங்கதிர்ப்படைவிட்டார்த்தான்விண்ணவனதனைத்திககட்
 பைங்கதிர்ப்படைதொட்டோச்சியவித்தனன்பாராள்வேந்தன்
 சிங்கவெம்படைவிட்டார்த்தான்றேவாகோனதனைச்சிம்புட்
 புங்கவன்படைதொட்டோச்சியடக்கினுன்புணரிவென்றோன். (இக)

(சௌ) பகடு. மதமலை - யானை. காப்பு என்றது - மலை, காடு, கடல், மதிலென்னு நால்வகையரண்களுள், மதில்மேல்நின்றது.

(சஎ) மலயவெற்பரையன் - உக்கிரகுமாரபாண்டியன்.

(சஅ) குருதிநீர் - உதிரம். பாரிடம் - பூதம். குகளி - பசாசு.

(சக) குறைத்தலை - கவந்தம். (இ௦) வஞ்சினம் - நெடுமொழி
 அதாவது - போர்முகத்துத் தமதுவீரத்தைப் புகழ்ந்துகூறல்.

(இக) சிங்கப்படை-நரசிம்மாஸ்திரம். சிம்புட்படை-சரபாஸ்திரம்.

தானவர்பகைவன்மோகசரந்தொடுத்தெறிந்தானாக
மீனவனதனைஞானவாளியால்விளித்துமாய்ந்து
போனபின்மற்போராற்றிப்புக்கனர்புக்கார்தம்மில
வானவன்மண்ணினான்மேல்வச்சிரம்வீசியார்த்தான். (௫௨)

காய்சினமடங்கலன்னுக்கைவளைசுழற்றிவல்லே
வீசினன் குலிசந்தன்னைவீழ்த்ததுவிடுத்தான்சென்னித்
தேசினன்மகுடந்தள்ளிசசிதைத்ததுசுதைத்தலோடு
கூசினன்ஞ்சிப்போனான்குன்றிறகரிந்தவீரன். (௫௩)

இந்திரண்டனையகூர்ம்பல்லிருள்வரைநெஞ்சுபோழ்ந்த
மைந்தனில்வலியகானைவரைந்தெறிநேமிசென்னி
சிந்திடாதாகும்பொன்மணிமுடிசித்தரசசோம
சந்தரநாதன்பூசைத்தொழிற்பயனளித்ததென்னு. (௫௪)

போரினுக்காற்றோடிப்பொன்னகர்புகுந்தவென்றித்
தாரினுக்கிசைந்தகூர்வேற்சதமகன்பின்புதன்னுட்
நேரினுக்கெல்லாமாரியுதவுவேனிகளீக்கிக்
காரினைத்தருகவென்னுக்கவரியற்கோலைவிட்டான். (௫௫)

முடங்கல்கொண்டனைந்ததுதன்முடிநெழுவேந்தன்பாதத்
தொடங்குகின்றோலை நீட்டவுழையுளாடுஞ்ருவன்வாங்கி
மடங்கலேறனையான்முன்னர்வாசித்துக்காட்டக்கேட்டு
விடங்கலுழ்வேலான்விண்ணோவேந்துரைதேறானுகி. (௫௬)

இட்டவன்சிறையை நீக்கியெழிலிபைவிடாதுமாறு
பட்டசிந்தையனையாகப்பாகசாதன்னுக்கென்று
நட்டவனொருவேளாளனான்பிணையென்றுதாழ்த்தான்
மட்டவீழ்த்தொழுகுநிம்பமாலிசைமார்பினானும். (௫௭)

இடுக்கணவந்துயிர்க்குமுற்றமெய்தினும்வாய்மைகாத்து
வடுக்களைந்தொழுகுநாலாமரபிணனுடையயாத்த
னெடுத்துரைமறைபோற்குழ்ந்துசிறைக்களத்திட்டயாப்ப
விடுத்தனன்பகடுபோலமீண்டனமேகமெல்லாம். (௫௮)

(௫௪) இருள்வரை - கிரவுஞ்சகிரி. (௫௫) கூர்வேல் என்றது -
வச்சிராயுதத்தை. நிகளம் - விலங்கு. (௫௬) முடங்கல் - ஓலை,
உழை - அருகு. (௫௭) பாகசாதனன் - பாக நென்னு மோரசரனை
வென்றவன். (௫௮) இடுக்கண் - வறுமை. ஊற்றம் - இடையூறு.
வடு - குற்றம். நாலாம் மரபினான் என்றது - சற் குத்திரனாகிய
வேளாளனை. யாப்பு - தலை.

தேவர்கோனேவலாலேதிங்கண்மும்மாரிபெய்து
வாவியுங்குளனும்யாறுமடுக்களுமடுத்துக்கள்வாய்க்
காவிகுழ்வயலுஞ்செய்யுஞ்செந்நெலுங்கன்னற்காடும்
பூவிரிபொழிலுங்காவும்பொலிந்ததுகன்னிநாடு.

(டுக)

*இந்திரன்முடிமேல்வளையெறிந்தபடலம் முற்றிற்று
ஆ படலம் உரு - க்கு - திருவிருத்தம் - ககக௦.

பதினாத்தாவது,

மேருவைச்செண்டாட்டித்தபடலம்.

எழுச்சுரடியாசிரியவிருத்தம்.

அண்டாஞ்சவமருமுநதவமரர்கோனையரசர்கோன்
வண்டலம்புமௌலிசிந்தவளையெறிந்துவெண்புறங்
கண்டவண்ணமின்னதன்னகன்னிநாடன்மேருவிற்
செண்டெறிந்துவைப்பெடுத்தசெயலுநன்குசெப்புவாம்.

(க)

* மன்னவன்றனக்குமுன்னாமலயவெற்பின்முனிவர்கோன்
சொன்னதிங்கள்விரதமன்றுதொட்டுநோற்றுவாலுமந்
நன்னலஞ்செய்பேறுபோலநங்கைகாந்திமதிவயிற்
றுன்னருஞ்சயங்கொணமைத்தொருவன்வந்துதோன்றினான். (உ)

வயந்தனைப்பயந்ததென்னமைந்தனைப்பயந்தபோ
தியந்துவைத்துநகர்களிப்பவினிதிருநதபுரவலன
சயந்தழைக்கவிர்திரன்சயந்தனைப்பயந்தநான்
வியந்தகத்தடைந்தவீன்பம்விளைமகிழ்ச்சியெய்தினான்.

(ங)

தென்னரேறுசாதகாதிசெய்துவீரபாண்டிய
னென்னநாமவிளைநிரப்பியெழுதொணாதகலைமுதற

(டுங) மடுததல் - நிறைதல். வயல் - விளைநிலம். செய் - பட்
டம். பொழில் - நந்தவனம். கா-பயன்றருஞ்சோலை.

(க) வென் - முதுகு. வைப்பு - நிட்சேபம். (ங) 'வயந்தனைப்
பயந்தது' என்ன என்றது-திருமால் (மன்மதனைப் பெற்ற மைபோ
ல) எனவும், வெற்றியைப் பெற்றதுபோல எனவும் பொருள்படும்.
வயம்-வெற்றி. வசந்தன் என்பது, வயந்தன் எனப்போலியாயிற்று.
இயம் - வாச்சியம். (ச) எழுதொணாதகலை - வேதம்.

பன்னுகேள்விகரிகடேர்கன்பரிபடைக்கலம்பயின்
றன்னகாதலான்விளங்கவகமகிழ்ச்சியடையுநான், (௪)

மல்குமாறுகோடிரிந் துமழைசுருங்கிநதியுநீ
ரொல்குமாறுபருவமாறியுணவுமாறியுயிரெலா
மெல்குமாறுபசியுழந் துவேந்தனுக்குவிளைபொரு
ணல்குமாறிலாமையின்னனலியவந்தநாடெலாம். (௫)

மழைவறந்ததென்கொலெனறுவழுதிசூறமுழுதுணர்ந்
தழிவிலாதபிரமஃற்பமளவுமெலவேகண்டநூ
லுழவர்கோள்களிரவிதன்னையுற்றுநோக்கிநிற்பலாற்
றழையுமாரிவருடியாதொவருடமென்றுசாற்றினார். (௬)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மகவுறுநோயைநோக்கிவருநதுறுதாய்போனமன்னன்
பகவுறுமதியஞ்சூடும்பரஞ்சுடாமுன்போய்த்தாழ்ந் து
மிகவுறுபசியால்வையமெலிவதையயவென்னுத்
தகவுறவிரங்கிக்கண்ணீர்ததும்பிநின்றிரந் துவேண்ட. (௭)

திரைக்கடல்விடஞ்சேர்கண்டர்காலத்தின்செவ்வீநோக்கி
யிரக்கமில்லவாபோல்வாளாவிருத்தலுமருத்தார்மார்பன்
கரைக்கரிதாயதுன்பக்கடலில்வீழ்ந்திருக்கைபுக்கா
னரக்கர்போர்க்கடலினீந்தியருக்கனீர்க்கடலில்வீழ்தான். (௮)

வள்ளறன்குடைக்கீழ்த்தங்குமுயிர்ப்பசிவருத்தமெல்லாந்
கொள்ளைகொண்டிருந்தெஞ்சிற்குளிர்ப்புச்செவ்விகுன்றத்
தள்ளருந் துயரின்மூழ்கித்தரையிடததுயின்றாறாக
வெள்ளிமன்றுடையார்சித்தவேடராய்க்கனவில்வந்தார். (௯)

அடற்கதிர்வேலோய்மாரியரிதிப்போதனைவேண்டி
யிடர்ப்படல்வரைக்குவேந்தாயிருக்கின்றவெரிபொன்மேருத்
தடப்பெருவரையின்மாதோர்தனிப்பெருமுழையிலிட்டுக்
கிடப்பதோரெல்லையில்லாக்கேடிலாசசேமவைப்பு. (௧௦)

(௫) ஆறுகோள்-சரி, செவ்வாய், குரு, சூரியன், இராகு, கே
துக்கள். பருவம்-கார்காலம். ஒல்குமாறு என்றதில்-மாறு, விளை
யெச்சப்பொருளில் வருமோ ரிடைச்சொல். (௬) தூல் உழவர் -
கணிதநூற்புலவர். (௭) பகவு - பிளவு.

(௮) அரக்கர் போர்க்கடலில்நீந்தி என்றது - சூரியன் மனது
வீபவத்தோடு வருங்கால் இடையில் அறுபத்து நான்குகோடி யரக்
கர்வந்துபோர்புரிய, அவரைக்கடந்து நீங்கியதை.

கிடைத்துமற்றனையமேருகிரிசெருக்கடகைச்செண்டாற்
புடைத்துநின்னாணத்தாக்கிப்பொன்னறைபொதிந்தபாறை
துடைத்துநீவேண்டுகாறுந்தொட்டெடுத்ததனைமீள்
வடைத்துநிக்குறிபிட்டையவருதியென்றடிகள் கூற. (கக)

விழித்தன்னெழுமான்றேரோன்விழிக்குமுன்கடன்களெல்லாங்
கழித்தன்னமீனநோக்கிகணவனைவலமாய்ப்போந்து
சுழித்தெறிகடலனீகத்தொகைபுறஞ்சூழக்கொண்டல்
கிழித்தெழுவாயினீகக்கீழ்திசைநோக்கிசெல்வான். (கஉ)

அதிர்ந்தனமுரசஞ்சவகமதிர்ந்தனவியககளண்டம்
பிதிர்ந்தனவென்னவார்ப்பப்பெயர்ந்துவெண்கவரிதுள்ள
முதிர்ந்தநான்மறையோராசிமொழியநாவல்லோரேத்தப்
பதிந்துபார்கிழியத்தண்டேர்பாகுமுன்செல்லுத்தவூர்தான். (கங)

பவளக்காற்பிச்சம்பொற்காற்பன்மணிக்கவிகைமுத்தத்
தவளக்காற்பதாகைக்காடுதானவானருவிதுவருவ
அவளக்காற்பொருப்பும்பாய்மாக்கடலுமண்மடந்தையாகத்
துவளக்கால்வயவர்மான்மேர்த்தொகுதியுஞ்சூழல்போக. (கச)

கோழிணர்ஞாழலன்னகோட்டுகிர்ப்புலவுப்பேழ்வாய்த்
தாழ்சினவுழுவையொற்றைத்தனிப்பெருங்கொடியுவுகனத்
காழ்சிலைக்கொடியுஞ்சூழக்கயற்கொடிநிலந்துழாவகை
யேழுயர்வரைமேற்றேன்றியிருவிசம்பகடுகிற. (கரு)

தென்கடல்வடபாளேக்கிச்செல்வதுபோலத்தென்னன்
நன்கடலனிகவகன்னித்தண்டமிழ்நாடுநீந்தி
வன்கடலெறிக்கொண்டேகிவளவர்கோனெதிர்கொண்டாற்று
நன்கடன்முகமேன்றிறுளிர்புனளுநீந்தி. (கக்)

(கக) கிடைத்து - அடைந்து. குறி - முத்திரை. (கஉ) மான் - எழுகுதிரைகள். மா - குதிரை, ன் - சாரியை. கொண்டுவன
ன்றது - மேகமண்டலத்தை. (கங) பாகு - பாகன். (கச) பிச்சம்
பீலிக்குடை; பீலி - மயிலிறகு. தானம் - பொருப்பு என்றது - யா
னையை. பாய்மா - பாய்ந்துசெல்லுங் குதிரை.

(கரு) ஞாழல் - குங்குமமரம். கோடு - வளைவு. பேழ் - பிளவு.
உழுவை - புலி. சிலை - வில். எழுயர்வரை என்றது - எழுறுப்புயர்ந்த
மலைபோன்றயானையை. (கக்) வன்கடம் - மூரம்புந் கூர்ங்கல்லுநெ
ருவகியகாடு. கடன் - வரிசை.

தண்டகநாடுதள்ளித்தெலுங்கநாடகன் றுசாய்தாட்
கண்டகக்கைதேவேலிக்கருடங்கடந்துநாடுந்
தொண்டகந்துவைக்குங்குன் றுநதிகளுந் துந் துகள்வாய்
வண்டகமலர்க்காவேலிமானவதேசநண்ணி.

(௧௭)

அங்குநின்றெழுந்துதீவாயருஞ்சுரநெறிபட்டேகி
மங்குனின் றதிருஞ்செம்பொன்மாடீன்விராடநணிக்
கொங்குநின் றவிழுங்கானகுகுன்றொரீ இவானோபாயத்
தெங்குநின் றிளரீர்சிந்துமத்தியதேபத்தெய்தி.

(௧௮)

அந்நெடுநாடுபீங்கியாடலேறுபர்த்ததோன்றல்
பொன்னெடுஞ்சடைபிற்றாழ்ந்துபுனிதமாந்தீர்த்தக்காசி
நன்னெடுக்கரமெப்திநளிர்புனற்கங்கைநீந்துக்
கன்னெடுநெறியனேககாவதங்கடந்தபின்னர்.

(௧௯)

மடங்கன்மாநாகம்யாளிவழங்கலான்மனிதர்செல்லா
விடங்கடநதாகவைஞ்ஞாற்றிரட்டியோசனைத்தாமெல்லைக்
கடங்கெழுமுகுமரிகண்டங்கடந்துமற்றதுபோலெட்டித்
தடங்கெழுகண்டங்கொண்டபாரதவருடந்தள்ளி.

(௨௦)

யாவையுந்நாடன்னையின் றபொன்னிமபத்தன்னைத்
தாவியப்புறம்போய்ப்பாகத்ததும்புகிமபுருடகண்ட
மேவியங்கதுகீத்தேமவெற்படைந்ததுபின்னாக
வோவியப்புறத்ததுதோன்றாமரிவருடத்தையுற்று.

(௨௧)

உற்றதுகழிந்தப்பாற்போய்நிடதவெற்பொழிந்துசம்புப்
பொற்றருக்கனிகால்யாறுபோகிளாவிரதகண்டத்

(௧௭) கண்டகம் - முன். தொண்டகம் - குறிஞ்சிசிலப்பதறை.

(௨௦) மாநாகம் - பெரியயானை. பாரதவருடம் - பரதன் என்ப
வனாலாளப்பட்ட பூமியின் பெரும்பிரிவு. பரதன் - சுவாயம்புவமனு
[இரண்டாவதுபேரன். வருடம் - பெரும்பிரிவு. குமரிக்கண்
டம் என்றது - பரதனாலாளப்பட்டபூமியின் ஒன்பதுபங்கில்ஒன்று.
குமரி - பரதனுடைய புத்திரி, இவற்றின்விரிவை சிவதருமோத்தி
ரம், கோபுரவியலிலும்; காந்தம் அண்டகோசப்படலத்திலும்காண்க.

(௨௧) கிம்புருடகண்டம்-இமையகிரிக்கும் ஏமகிரிக்கும் இடை
யில் கிம்புருடனாலாளப்பட்டபாகம். அரிவருடம் ஏமகிரிக்குத்தெற்
கு. நிஷத்தகிரிக்குவடக்கு, இதன்மத்தியில் அரிஎன்பவனாலாளப்பட்
ட பூமியின்பெரும்பாகம். (௨௨) இளாவிரதகண்டம்-இதுமகம்மேரு
வின் சாரலாய் இளாவிரதனென்பவனாலாளப்பட்ட பாகம்.

துற்றனன்கண்டான்மூன்றுரொருங்கடுஞான்றுகூனி
வெற்றிவெஞ்சிலையாய்நின்றவெற்பினைமலயவெற்பன். (உஉ)

வெம்படைமறவாச்சேனைவெள்ளநீத்தேகித்தென்பாற்
சம்புவின்கனியின்சாறுவலம்படத்தழுவியோடு
மம்பொனீராறுமாற்றினருகுபொன்மயமாய்நிற்கும்
பைம்புனங்கானநோக்கிவளைந்துதென்பால்வந்தெய்தா. (உங)

அவ்வரையரசைநோக்கிவரைகளுக்கரசேயெந்தை
கைவரிசிலையேபாரின்களைகணையளவிலவானந்
தைவருசுடருங்கோளுநாள்களுந்தழுவியசூழந்
தெய்வதவரையேமேலேத்தவராலயமேயென்றோ (உச)

மாணிக்கமிமைக்கும்பூணைவிளிந்தலும்வரைகருவேந்தன்
பாணித்துவரவதாழ்ப்பப்பாகசாதனைவென்றோ
ஞணித்தனசினமுமேருகைவரைசசெருக்குமாரச
சேணுற்றசிகரத்தன்னிற்செண்டினுலடித்துநின்றான். (உரு)

அடித்தலுமசையாமேருவசைந்துபொற்பந்துபோலத
துடித்ததுசிகரபந்திசுரர்பயில்மாடப்பந்தி
வெடித்தனதருணபானுமண்டலம்விணடுதுளாய்ப்
படித்தலைதெறித்தாலென்னப்பன்மணியுதிர்ந்தவன்றே (உக)

புடைவரைக்குலங்கனெட்டும்புறந்தழீஇக்கிடக்குஞ்செம்பொ
னடைகலோர்நான்குநான்குகிடங்கருமலர்ந்தநான்கு
தடமலர்ப்பொழிலுநான்குதருக்களுஞ்சலித்தவம்மா
வுடையவனிடையுறுற்றாலடுக்தவர்க்குவகையுண்டோ. (உஎ)

(உரு) பாணித்தல் - தாமதித்தல். (உச) சிகரபந்தி - ஆயிரங்
கொடுமுடிகள். தருணபானு - இளஞ்சூரியன்.

(உஎ) வரைக்குலங்கனெட்டாவன - நிஷதம், எமகூடம், இம
யம், நீலம், சுவேதம், சிருங்கம், கந்தமாதனம். மாலியவான், என்
பன். அடைகல் ஓர்நான்காவன - மேருமலைக்குறுதியாகச் சூழ்ந்து
நிற்கும், மந்தரம், கந்தமாதனம், விபுலம். பாருசுவம் என்னும் பரு
வதங்கள். நான்குகிடங்கராவன - தாகம், மானதசரசு, விமலோத
கம், மனோரதமென்னும் ஓடைகள். நான்கு தடங்களாவன - அரு
ணம், மானதசரசு, சீதோதம், மகாமடு என்னுந்தாடகங்கள். நான்கு
தருக்கள் என்றது - கடம்பு, நாவல், அரசு, ஆல் என்பவற்றை,
நான்கு பொருள்களாவன - சயித்திரம், விசித்திரை, வைப்பிரசம்,
திருதாக்கியம் என்பன.

புடைத்தபின்மேருத்தெய்வம்புடைக்குலவரையெட்டென்னப்
படைத்தவெண்டோளுநான்குமுடியுமேற்படுவெண்ணோதி
யுடைத்தனிக்குடையுங்கொண்டவுருவினோடெழுந்துநாணிக்
கிடைத்ததுகருணைவேந்தன்கிளர்சினந்தணிந்துநோக்கா. (௨௮)

இத்தனைவரவுதாழ்த்ததென்னெனமேருத்தெய்வம்
வித்தகநம்பிகேட்டிமீனெடுங்கண்ணியோடும்
பைத்தலையரவம்பூண்டபரணையிப்படிவங்கொண்டு
ரித்தலும்போகிப்போகிவழிபடுகியமம்பூண்டேன். (௨௯)

இன்றுகேட்டிலையோவையாவேந்திழையொருத்திகாமந்
துன்றுமாகடலின்மோகசுசுழித்தலைப்பட்டுவெள்ளி
மன்றுளாடியபொற்பாதம்வழிபடன்மறந்துதாழ்ந்து
நன்றுளேனினையதீங்கினிமித்தினுலடியுமபட்டேன். (௩௦)

திருவடிபிழைத்ததீங்குதீர்த்தனையிதனிலையன்
றருவதோறுருதிதானூக்கதோகைமமாறெனனூல
வருவதுமுண்டாங்கொல்லோமற்றதுநிற்கமன்றற்
பருவரைமார்பவந்தபரிசென்கொல்பகர்தியென்ன. (௩௧)

மன்னவன்வெறுக்கைவேண்டிவந்தன்னென்றானைய
வுன்னதுபுலத்தோர்க்கேற்பவுரைபடுமாற்றதாய
பொன்னவிரதேமாரீழற்புதைபடக்கிடக்குஞ்செம்பொ
னென்னவங்கையாற்சட்டிக்காட்டியதெரிபொற்குன்றம். (௩௨)

மின்னகுலேலான்முந்நீர்வேலையைவணக்கங்கண்டோன்
பொன்னறைமருங்கிற்போகிப்பொத்தியபாறைநீக்கித்
தன்னவாவளவிறுயதமனியமுகந்துமூடிப்
பின்னதுந்தன்னதாகப்பெயரிலசுசினையுந்தீட்டா. (௩௩)

மின்றிகழ்மணிப்பூணமார்பன்மீண்டுதன்னுனையோடுந்
தென்றிசைநோக்கிப்பாகன்செலுத்தமான்றடந்தேருந்ந்து
பொன்றிகழ்வரையும்போகபூமியும்பிறவுநீத்து
நன்றிகொண்மணிதர்வைப்பிண்ணணுவானண்ணுமெல்லே. (௩௪)

(௩௨) உன்னதுபுலத்தோற்கேற்ப என்றது - மாற்றதிகமுள்ள
பொன்னும் அதனிடத்துள்ள தாதலின். வெறுக்கை - சிவஞானிக
ளால் வெறுக்கப்படுவது; பொருள்.

(௩௩) பொத்திய - மூடிய. இலச்சினை - முத்திரை.

மாத்திமர்விராடமன்னர்மாளவர்தெலுங்கதேயப்
பார்த்திபர்பிறருந்தத்தம்பதிதொறும்வரவுநோக்கித்
தேர்த்திகழனிகத்தோடுஞ்சென்றெதிர்முகமன்செய்யத்
தார்த்திருமார்பன்கன்னித்தண்டமிழ்நாசொரந்தான். (௩௫)

கன்னிப்பொன்னெயில்கூழ்செம்பொற்கடிநகர்க்கணியனாகிப்
பொன்னிற்செய்திழைத்தநீள்கோபுரத்தினைக்கணதொழ
வுன்னித்தேரிழிந்தெட்டோடைந்துறுப்பினுற்பணிந்தெழுந்து
வன்னிசசெஞ்சுடர்க்கணைற்றிமன்னவன்மதுரைசாரந்தான். (௩௬)

அறத்துறையந்தனா துறந்தவரன்றாள்பறறிப்
புறத்துறையகன்றசைவபூதியர்புனிதன்கோயிற்
றிறத்துறையகத்துதொண்டாதிரண்டெதிரகொள்ளமுத்தி
னிறத்துறையவையநீத்துநெடுமநில்வாயில்புக்கான். (௩௭)

கொங்கலர்கோதைமாதர்குங்குமம்பனிப்பசசிந்து
மங்கலமறுகினேகிமறைகங்குழ்கோயிலெய்தித
தங்கனாயகனைசகூழ்ந்துதாழ்ந்தெழுந்தேத்திப்போந்து
திங்கனார்குமியசசெல்வத்திருமணிககோயிலபுக்கான். (௩௮)

பொன்மலைக்கடவுளீரதபுண்ணியந் தியையந்த
நன்மலைமானக்கூப்பிநல்கிப்பல்குடிபுமோம்பித்
தென்மலைக்கிழவன்றெயவந்தென்புலவாணரொக்க
றன்மலைவிருந்துகாத்துதருக்கினுனிநுக்குரளில். (௩௯)

ஐவினைநடததுமீசனையானடக்குங்கோளுஞ்
செய்வினைத்திரிவுமாறத்தென்னனாடெங்குமாரி
பெய்வினையுடையதாகிப்பெருவளம்பகிர்ந்துநல்க
வுய்வினையுடையவாகியுயிரெலாந்தழைத்தவன்றே. (௪௦)

(௩௬) எட்டோடைந்துறுப்பினுற் பணிந்தென்றது-கோபுரமா
கிய ஸ்தூலலிங்கத்தை அஷ்டாங்க பஞ்சாங்க நமஸ்காரங்களோடும்
வணங்கினமையை. (௩௭) அறத்துறை - தருமநெறி. புறத்துறை -
புறச்சமய மார்க்கம். கோயிற்றிறத்துறை - ரித்தநையித்திகநெறி.
முத்தின்றித்துறை - முத்தைப்போன்ற வெண்மையாகிய நீர்த்
துறை.

(௩௮) குங்குமம்பனிப்பச் சிந்துமென்றதற்கு - புழுதிகளடங்கி
த்தண்மையுண்டாகும்படி, குங்குமங்கலந்த நீரைத்தெளித்து என்
பதுபொருள். (௩௯) தென்மலைக்கிழவன்-பொதியமலைக் கிறைவனா
கிய உக்கிரகுமார பாண்டியன். தென்புலவாணர் - பிதிரர்.

(௪௦) ஐவினை - பஞ்சகிருத்தியம்.

வேதத்துக்குப்பொருளருளிச்செய்தபடலம். ௨௧௩

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

புவனியிம்முறையாற்புறந்தாளித்தாரம் பூண்ட பாண்டியன் நிருமக
கவனியேழறியவீரபாண்டியனென்றணி முடிகவித்தரசளித்து[னுக்
நவநிரதசயபூரணவிற்பஞானநோக்கருளியமதுரைச்
சிவனடிநிழலிற்பிளப்பறப்பழையதேசொடுநிறைந்துவீற்றிருந்தான்

மேருவைச்செண்டாலடித்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் - ௨௪ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௧௫௧.

ப தீ ற வ து.

வேதத்துக்குப்பொருளருளிச்செய்தபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உலம்பொரு தடந்தோ ளுக்கிரசசெழிய னுயரியமேருமால் வ
ரையைப், பொலம்புரி செண்டாற் புடைத்துவைப்பெடுத்துப் போ
ந்தருளடைந்தவா புகன்றும், வலம்படு திணிதோள் வீரபாண்டியன்
கோல்வழங்குநான்மதுரை யெம்பெருமான், புலம்பொரு முனிவர்
தேறநால்வேதப் பொருளுணர்த்திய திறம்புகல்வாம் (௧)

ஐம்பெரும்பூத நிலைதிரிந்தீரே முடுக்கிய வலகொடு மயன்மா,
லும்பர்வான்பதமு முதித்தவாறெடுங்க வருக்ககோருழி வந்தெய்
தச், செம்பொருண் மறையு மொடுங்கிய வழிநாட் செஞ்சுடர்க் கட
வுண்முன்மலரும், வம்பவிழ்கமல மெனவரன் நிருமுன் மலர்த்ததா
லகிலமுமாதோ. (௨)

பண்டுபோற்பின்னு முத்தொழி னடத்தப் பராபரஞ்சடர் திரு
வள்ளங், கொண்டிபோர்ததிகிரி வலவனைததரவிரிக்குரிசி றன்னாபி
முண்டகத்தில், வண்டுபோற் பிர்மனுதித்து மூவலரும் வரன்முறை
படைக்குநாணஞ்சு, முண்டுபோற்றிய வானவர்க்குயிரளித்த வும்பர்
நாயகன் திருவாக்கில். (௩)

(௪௧) நவம்-புதுமை. பழையதேசு என்றது - முருகக்கடவுளை.

(௧) உலம் - திரண்டகல். (௨) பூதம் நிலைதிரிதவாவது - பிரி
திவுமுதலியவைந்தும் ஒன்றிலொன் றெடுங்கி நின்றல். உருத்த
தோர் ஊழி - மகாப்பிரளயம்.

பிரணவமுதித்த ததனிடவேதம் பிறந்தன கைமிசாரணியத், தருணிஹைமுனிவர் கண்ணுவர்கருக்கராதியோ ரதிகரித்தவற்றின், பொருணிலைதெரியா துள்ளமுமுகமும் புலர்ந்தன ரிருப்ப வப்போ தத், திருண்மலவலிவென் றவனரபத்த னென்றொரு வேதியன்வந் தான். (ச)

வந்தவேதியனை யிருந்த வேதியர்கள் வரவெதிர்ந் திறைஞ்சி வேறிருக்கை, தத்தவேலையிலம் மறையவன்முனிவர் தமைமுகனோ க்கியீதுரைப்பான், பந்தவேதனைசால் வாவெறுப்பிகந்த பண்பின ராயினீர்நீவர். சிந்தைவேறாகி முகம்புலர்ந்திருக்குஞ் செய்தியாகெ னவவார்சொல்வாரா. (ரு)

மருட்படுமொயை கழிந்தவன்மொழிந்த மறைபயின் றுரைசெய் தேசிகனற், நிருட்படுமனத்தே மிருததுமாலைய யாது சூழிதற் கெ னக்கேட்ட, தெருட்படுமனத்தோன் செப்புவான வேதஞ் செப்பிய சிவபரஞ்சுடரே, யருட்படிவெடுததுப் பொருளையு முணர்த்து மல் லது சூழ்ச்சியாதறையீர். (க)

பண்ணியதவத்தாலன்றி யாதானும் படுபொருள் பிறிதிலை தவ மும், புண்ணியதலத்தி னல்லதுபலியா புண்ணிய தலத்தினும் விழு ப்ப, நண்ணியசைவ தலத்தினிலியற்றி னலகுமச்சிவ தலங்களினு, மெண்ணியவதிகதலத்தினிலியற்றி னிருந்தவமெளி துடன்பயக்கும்.

அததகுதலம் நியாதெளி னுலக மகிவமுந் தன்னுடம்பான், வித்தகன்சென்னிப் பன்னிருவிரனமேல் விளங்கிய தலமதுசீவன், முத்தராயெண்ணில் வானவர்முனிவோர் முயன்று மாதவப் பயன டைந்து, சித்தமாசகன்று வதிவதென்றறநூல் செப்பியமதுரை யந் தகரில். (அ)

கௌதிருவிசும்பி னிழிந்ததோர் விமான சிகாமணியருகு தெ ன்மருங்கின், முளிதருபரானை வடமீழல்பிரியா முழுமுதல் வழிபடு மறவோர்க், களிதருகருணை முகமலர்ந்தனவாவருங் கலையனைத்தை யுந்தெளிவித், தொளிதருமனைய மூர்த்தி யேறுவகட் கோதியமறை ப்பொரு ளுணர்த்தும். (க)

அங்கவன்றிருமு னருந்தவவிரதமாற்றுவான் செல்லுமினென வப், புங்கவனருள்போல் வந்தமாதவன்பின் புனிதமா முனிவருமங் கை, பங்கவன்மதுரைப் பதிபுகுந்தம்பொற் பன்மணிக் கோயில்புக்

(ச) பிரணவம் என்றது - அபரப்பிரணவத்தை. (சு) சூழ்- ஆலோசனை. தெருள்-ஞானம். (ஏ) அதிகதலம் என்றது - சிவஸ்தலங்களுட்சிறந்ததலத்தை. (க) அறவோ ரென்பது - சனகாதிகளை.

வேதத்துக்குப்பொருளருளிச்செய்தபடலம். ௨௧௫

காழிச், சங்கவன்கைபோல் வளைசெறிசெழும்பொற் றுமரைத்த
டாகரீராடி. (௧௦)

கரைகடர் துள்ளங் கடந்தவன்புந்தக் கடிதுபோய்நான்கிருவெ
ள்ளி, வரைகடம்பிடரிற் கிடந்ததோர்மேரு வரைபுரைவிமான மேற்
காணு, வுரைகடம்பொருளைக் கண்களாற்கண்டாவ கும்பர்தம்பிரா
ணேநேர்கண்டு. திரைகடந்திடும்பே ரின்பவாரியிலுஞ் சேணிலத்தி
லும் விழுந்தெழுந்தார். (௧௧)

கைதலைமுகிழ்த்துக் கரசரணங்கள் கம்பிதஞ்செய்துகண்ணரு
வி, பெய்தலைவெள்ளத் காழ்ந்துவாய்குழறிப் பிாமன்மாலின்னமுந்
தேறு, மைதழைகண்ட வெள்ளிமன்றாடும வானவர்நாயகவானே.
ருய்தரவிடமுண்டமுதருள்புரிந்த வுக்கமபோற்றியென்றேததா. ()

மறைபொருள்காணு துள்ளமாலுழந்து வாடியவெமக்கு கீயே
யந், நிறைபொருளாகி ின்றினையுறகு நீயலாற்பொருள் பிறிதியா
கென், நிறைவினையிறைவன்பங்கிலங்கயற்க ணீறைவியையம்மு
றையேத்தி. முறைவலஞ்செயது வடீழலமர்ந்த மூர்த்திமுன்னெ
ய்தினுர்முனிவோர். (௧௩)

சீதனப்பளிகு மேனியும்பளிகுச செழுமலைபதித்த துப்பன்
ன, பாகமுஞ்செவ்வாய மலருமுககண்ணும பங்கயச்செங்கர நான்
கும். வேதபுத்தகமு மமுதகும்பமுந்தன் விழிமணீவடமு மெய்ஞ்
ஞான, போகமுகதிரையுந் தரித்ததோதனிமைப் போதன்முன்ற
ழந்தெழுந்தேததா. (௧௪)

வடீழலமர்க்க மறைமுதன்மேகாமனுவெழுத்திருபது மிரண்
டுந், திடமுந்நவரபத் தன்றொற்றெளித்து தேணிறைமதி முதலடை
விற், படுமதியளவந் தருப்பணமோமம் பார்ப்பனவுண்டி முப்போ
து, மடைவறதுவன்று நோற்குமாதவர்மு னருமறைப்பொருள்வெ
ளிவருமால். (௧௫)

கலிவிருத்தம்.

மானமுனிவோரதிசயிப்பவடீழன்

மோனவடிவாகியமுதற்குரவனெண்ணான்

(௧௧) வெள்ளிவரைகள்என்றது - வெள்ளையானைகளை. உரை
கள் - வேதவாக்கியங்கள். (௧௨) கம்பிதம் - நடுக்கம். (௧௪) போதன்-
தக்பிணமூர்த்தி. அமுதம் - ஞானமிர்தம்.

(௧௫) மேதாமனு என்றது - தக்பிணமூர்த்தி பேதங்களுளொ
ன்றாய் விளங்கும் மேதாதக்பிணமூர்த்திக்குரிய, இருபத்திரண்டக்
கரங்களாலாய மூலமந்திரத்தை. மேதை - ஞானம்.

கூனமிலிலக்கணவுறுப்பகவைநானான்
கானவொருகாளீமறையோன்வடிவமாகி. (௧௬)

நீண்டதிரிமுண்டமழனெற்றிவிழிபொத்தக்
காண்டகையகண்டிகைவளைந்தொழுருகாதிற்
பூண்டகுழைகௌவியபொலன்செய்பலகாசு
சேண்டவழிளங்கதீர்சிரித்திருள்சிதைப்ப. (௧௭)

உத்தரியவெண்படம்வலம்படவொதுங்க
மூத்தவளநூலினொடுமுத்தமிடையிட்டு
வைத்தணியுமக்கவடமாலையெறிவாளாற்
பத்தரைமறைத்தமலபந்தவிருள்சிந்த. (௧௮)

கண்டிகைதொடுத்திருகரத்தினொடுவாகு
தண்டினிமொலவிடவாளரவுதள்ள
வெண்டுகிலினுனவிரிகோவணமருங்கிற்
றண்டரியபட்டிகைவளைந்தொளிதழைப்ப. (௧௯)

வண்டொரிபாடுவனபோலமலர்பாத
புண்டரிகமேலுழல்சிலம்புகள்புலம்பத்
தொண்டரகமாசிருடுணித்தாமுடிசூட்டு
முண்டகமலாப்புறம்விறற்கழன்முழங்க. (௨௦)

ஏதமில்பவித்திரம்வலக்கரனிமைப்பப்
போதம்வரைபுத்தகயிடக்கையதுபொற்ப
வோதியுணராதலறியோலமிடும்வேதம்
பாதுகைகளாகியிருபாதமலர்கூட. (௨௧)

கள்ளமுளரிக்குண்முரல்காளையறுகால
புள்ளொலியினுவுமிதழும்புடைபெயர்ந்து
துள்ளவெழுவேதவொலிதொண்டர்செவியாற்றா
லுள்ளவயல்புக்குவகையொண்பயிர்வளாப்ப. (௨௨)

சீதமணிமூரறிருவாய்சிறிதரும்ப
மாதவர்கள்காணவெளிவந்துவெளிநின்றா
னாதமுடிவாயளவினான்மறையினந்தப்
போதவடிவாகிறைபூரணபுராணன். (௨௩)

(௧௮) வாள்-ஒளி. மலம்-ஆணவம். (௧௯) தண்டல்-நீக்கல்.

(௨௧) போதம் என்றது - சிவஞானபோதத்தை.

அறுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

வட்டவான்மதிகண்டார்க்குமுவாக்கடன்மானமாண்ட
சிட்டராமுனிவர்காளாத் தேசிகவடிவநோக்கி
யொட்டருவுவகைவெள்ளமேற்கொளவுருத்தகூற்றை
யட்டதாமரைதஞ்சென்னிக்கணிமலராகத்தாழ்ந்தார். (உச)

அளவறுகலைகட்கெல்லாமுறைவிடமாகிவேத
விளைபொருளாகிரின்றவேதியசரணமென்ற
வளைவுறுமனத்திறுரைத்தேசிகவள்ளஞெக்கிப்
பளகறுதவத்தீர்வேட்கையாதெனப்பணிந்துசொல்வார். (உக)

அடியரேமும்புமாறுமுலகெலாமளிக் குமாறும்
படியிலாவரத்தவேதப்பயனருள்செய்தியென்னக்
கொடியமாபாசந்தீர்ப்பான் குரவனம்முனிவரோடு
முடிவிலாவிலிங்கமுன்போய்மறைப்பொருளமொழிவதானான். ()

அந்தணிற்கேணமின்சாலவருமறைப்பொருள்களெல்லா
மந்தணமாகுமிந்தமறைப்பொருளறிதருளே
நந்தலில்லாதபோகப்பயனுக்குநலியும்பாச
பந்தனைகழிக்கும்வீட்டின்பயனுகருவருவியாகும். (உஎ)

உத்தமசயம்புக்குள்ளுமுத்தமகரமாய்மேலார்
தத்துவமாகுமிந்தசகந்தரசயம்புலிங்க
நித்தமாய்மறைக்கெல்லாநிதானமாம்பொருளாயுண்மைச்
சுத்தவத்துவிதமானசயம்பிரகாசமாகும். (உஅ)

நிறைபராபரம்விஞ்ஞானநிராமயமென்றுநூல்க
ளறைபரம்பிரமமாகுமிதனுருவாகுமேக
மறையிதன்பொருளேயிந்தச்சுந்தரவடிவாயிங்க
னுறைசிவலிங்கமொன்றேயென்பாநூலுணர்ந்தநல்லோர். (உக)

(உச) வால்-வெணமை. உவா-நிறைவு. சிட்டர்-பெரியோர்.
(உசு) படி-அளவு. (உஎ) மந்தணம்-ரகசியம். கருவி-சாதனம்.
(உஅ) மேலார் தத்துவமென்றது - நாதவிந்துக்களின் பொரு
ளாய் விளங்கிநிறைவு. சயம்பு-இதுஸ்வயம்பு என்பதன்றிரிபு. ஸ்வ
யம்-தானே; பு - உண்டானது.

(உக) பராபரம்-பரைகருமேலானவன்; பரை-பராசத்தி. விஞ்
ஞானம்-பரஞானம். பரம்-மேன்மை. பிரமம் - வியாபியாயுள்ளவன்.
வேதத்தைச்சிவனுருவம் என்றது - சிவபெருமான் பிரதிவிம்பித்த
ற்கு, விம்பமாய்நின்ற பிரணவத்தில் அவ்வேதமும் தோன்றின
யின்.

ஆகையான்மறையுமொன்றேயருமறைப்பொருளுமொன்றே
சாகையானந்தமாகித்தழைத்ததச்சாகையெல்லா
மோகையாலிவனையேத்துமுலகுதயாதிக்கிந்த
வேகனையினுன்மூன் றுமூர்த்தியாயிருந்ததன்றே. (௩௦)

மலர்மகனாகிமூன்றுவையமுட்படைத்துமாலா
யலைவறறிறுத்திழுக்கனையாயழித்தம்மூவர்
தலைவனாய்ப்பரமாகாசசரீரியாய்முதலீநின்றித்
நோலைவருஞ்சோதியாமிசசுந்தரவிலிவகந்தன்னில். (௩௧)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஆதியிலான்ம தத்துவமான வலர்மகன்பாகமுநடுவி, நீதியில்
விச்சா தத்துவமான நெடியவன்பாகமு முடிவி, லோதியிவதத்து
வமெனலான வருததிரபாகமு முதிக்கும், பேதியிம்மூன்றி வெண்
ணிறத்துவங்கள் பிறக்குயிம்மூன்றினு முறையால். (௩௨)

ஒதருமகாரமுகாரமேமகார முதித்திடும்பிரணவம்விந்து, நாத
மோடுதிக்கும் வியத்ததாரகத்தி னல்லகாயத்திரிமூன்று, பேதமா
ம்பதத்தாற் பிறக்குயிக்காயத்திரி யிருபேதமாம்பேதம், யாதெனிற்
சமட்டி வியட்டியென்றிரண்டு மேதுவாம்வேட்டைவக கெல்லாம்.

இன்னவையிரண்டு மிவனருள்வலியா லீன்றநான்மறையை
யந்நான்கும், பின்னிவனருளா ளளவிலவான பிரணவமாதி மந்திர
மு, மன்னவாருளதாரகத தகாரமாதியக்கரங்களுமுதித்த, சொன்
னவக்கரத்திற் சிவாகமநூலிச சுரவரனடுமுகத்துதித்த. (௩௩)

கீட்டிசைமுகத்தொன் றடுத்தநாலேந்திற்கிளைத்ததா லிருக்கது
தென்பா, லீட்டியவிரண்டாம் வேகநூறுருவோ டெழுந்ததுகுதி

(௩௦) ஆணை-அருட்சத்தி. பரமாகாசசரீரினெறது - சிதாகாச
ஸ்வரூபமாய்நின்றலை.

(௩௨) எண்ணில் தத்துவம் என்றது-இம்மூன்று தத்துவங்களி
லுந்தோன்றிய வாக்குகள், வாயுக்கள், வசனாதிகள் முதலியவற்றை.

(௩௩) வியத்தம்-வியட்டி. தாரகம்-விரணவம். சமட்டி-பொது.
வியட்டி-சிறப்பு. மூன்றுபேதம்-மூன்றுவாக்கிய முடிபாயுள்ளது.

(௩௪) பிரணவமாதிமந்திரம் என்றது - சத்தகோடி மகாமந்திர
ங்களை. அகாரமாதியக்கரங்கள் என்றது - அகரமுதலிய ஐம்பத்
தோரக்ஷரங்களை. நடுமுகம் - ஈசானம்.

(௩௫) கீட்டிசைமுகம்-தற்புருஷம். தென்பால்முகம் - அகோ
ரம். குடதிசைமுகம் - வாமதேவம். வடதிசைமுகம் - சத்தியோசா
தம்-இருக்கது, நான்கது இவற்றுள், அதுபகுதிப்பொருள்விருதி.

வேதத்துக்குப்பொருளாருளிச்செய்தபடலம். ௨௧௯

சைமுகத்தி, ஸீட்டியசாம மாயிரமுகத்தா னியிர்த்தது வடதிசை
முகத்தி ஞட்டியவொன்ப துருவொடுகிளைத்து நடந்தது நான்கதா
மறையே. (௩௫)

அருமறைநால்வே ருகையால்வருணமாச்சிரமங்களுநான்கார்,
தருமயாகாதி கருமமுமறையின் நகைமையிற் றேன்றின் மறை
யுங், கருமநூன்ஞான நூலெனவிரண்டாங்கருமநூலிவனருச்சனை
க்கு, வருமவீனையுணர்த்து ஞானநூலிவன்றன் வடிவிலாவடிவீனை
யுணர்த்தும். (௩௬)

முதனுக்காரீராற் சினைகுழைத்தாககிம் முழுமுதற் கருத்து நல்
லவியின், பதமிவன்வடிவப்பண்ணவர் பிறர்க்குந் திருத்தியாம்பரணி
வன்முகத்தின், விதமுற்றித்த மாதிமூவினைக்கும் வேண்டியங் குல
கவர்போகங், கதிபெற வியற்றுஞ் சிவார்ச்சனை வினைக்குங் காரண
மிச்சிவகோசம். (௩௭)

மறைபலமுகங்கொண் டலறிவாபிளைத்து மயங்கவே நகண்ட
பூரணமாய், நிறைபரம்பிரம மாகுமிககுறியைக் கருமநன்னெறிவ
ழாப்புகை, முறையினுஞான நெறியினிப் பொருளை யருளிணன்
முயக்கமமுயங்கு, மறிவினுந்தெளிவ துமக்கு நாமுரைத்த வரும
றைப்பொருள் பிறர்க்கரிதால். (௩௮)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கருமத்தானஞானமுண்டாங்கருமத்தைச்சித்தசுத்தி
தருமத்தாலிகந்தசித்தசுத்தியைக்கருமநல்கு
மருமைத்தாந்தருமதாலேசாந்தியுண்டாகுமாண்ட
பெருமைத்தாஞ்சாந்தியாலேபிறப்பதட்டாங்கயோகம். (௩௯)

கிரியையான்ஞானந்தன் னாற்கிளர்சிவபத்தியுசை
தரிசனஞ்சைவலிங்கதாபனஞ்செய்தலீசற்
குரியமெய்யன்பர்ப்புகையுருத்திரசின்னந்தாங்க
லரியதேசிகன்பாற்பத்தியினைத்தையுந்தெரியலாகும். (௪௦)

(௩௯) மறைநால்வேறு என்றது-இருக்கு, யசர், சாமம், அதுர்
வணங்களை. வருணம் நால்என்றது-பிராமணர், கூத்திரியர், வைசி
யர், சூத்திரர்களை. ஆச்சிரமம் நான்காவன; பிரமசரியம், கிருகஸ
தம், வானப்பிரத்தம். சந்நியாசம். வடிவிலாவடிவம் - நின்மலசொரு
பம்.

(௩௭) முதல்-வோர். குழைத்தல் - தளிர்ந்தல். முகம் - சந்நிதி.
நித்தமாதிரிவினை - நித்த கையித்தியகாமியவகன். கோசம் - இலிங்
கம். (௩௮) பலமுகம் என்றது-சாகைகளை. (௩௯) கருமம் - சிவார்ச்
சனைமுதலியசந்கருமங்கள். சித்தசுத்தி-நித்திய கையித்திய கருமங்
களைச் சிவார்ப்பணஞ் செய்வதால்வரும் ரீட்காமிய பயன். சாந்தி
என்றது-அகக்காரண நிக்கிரகத்தை. மத்தம்என்பது-ஈறு கெட்டது.
ஆல் - உருபுமயக்கம். (௪௦) சின்னம் - வேடம்.

மறைவழிமதங்கட்கெல்லாமறைபிரமாணம்பின்சென்
 மறைதருமிருதியெல்லாமவைக்கனுகுணமாயின்ன
 முறையினுன்மார்த்தமென்றுமொழிவதம்மார்த்தஞ்சேர்ந்த
 துறைகன்வைதிகமாமேலாசசொல்வதிசசுத்தமார்க்கம் (சக)

எழுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

தெருட்பெறுபோக வீடுகாரணமாய்ச சிவமயமாமறைப் பொ
 ருளை, யிருட்கெடவுரைததே மிப்பொருட்கதிக மில்லை யிப்பொரு
 ளெலாமுமக்கு, மருட்கெடத்தெளிவ தாகென வினைய வழிவழாமா
 தவர்புறத்தை, யருட்கையாற்றடவி யிலிங்கததுட்புகுந்தா னருள்
 பழுத்தன்ன தேசிகனை. (சஉ)

வேதத்துக்குப்பெ, ருளருளிசசெய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௨௫ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௧௯௩.

பதினேழாவது.

மாணிக்கபவிற்படலம்.



கலிலைத்துறை.

சுகந்தவார்பொழின்மதுரையெம்பிரான நன துணைததா
 ளுகந்தவாவறுகண்ணுவமுனிமுதலோ து
 மகந்தவாதபேரன்பருக்கருமறைப்பொருளைப்
 பகர்ந்தவாறி துமாணிக்கம்பகர்ந்தவாபகர்வாம். (க)

அன்னநான்வயின்வீரபாண்டியற்கணங்கனைய
 மின்னொருளம்போசுமும்விளைநிலமனைய
 பெண்ணொர்பெறுகாளையரைங்கணைப்புத்தே
 ளென்னவீறினார்வான்பயிர்க்கெழுகளையென்ன. (உ)

(சக) அனுகுணம்-இரண்டாவது குணம். மார்த்தம்-மிருதி சம்
 பந்தம். வைதிகம்-வேதசம்பந்தம்.

(சஉ) மாதவர் புறத்தை அருட்கையாற்றடவி என்றது-பக்கு
 வான்மாக்களுக்குப் பிரார்த்த வாதனையை ஒழித்தற்குச் செய்யுந்
 தீட்சையை.

(உ) ஐம்போகம் என்றதை — “கண்டுகேட்டுண்டெயிர்த்துற்
 மறியுமைம்புலனு, மொண்டொழிகண்ணையுள்.” என்னுந் திருக்கு
 ளனானுணர்க.

மாணிக்கம்விற்றபடலம்.

பின்னரும்பெற்றகுமரனைப்பெறுவதுகருதி
மன்னனுங்குலத்தேவியுங்கயற்கணிமனான
தன்னேநோக்கியட்டயிசுதுர்த்தசிமதிவார
மின்னநோன்புநோற்றொழுசுவாரிறைவனின்னருளால். (௩)

சிறிதுநாள்கழிந்தகன்றபின்கவகையிற்சிறந்த
மறுவிலாவடமீன்புரைகற்பினுள்வயிற்றிற்
குறியவாலவித்தவகுரம்போன்றொருகுமர
னிறையுநீருலகருட்குடைநிழற்றவந்துதித்தான். (௪)

அத்தனிச்சிறுகுமரனுக்ககங்களிசிறப்ப
மெய்த்தநூன்முறைசாதகவினைமுதல்வினையும்
வைத்தனன்பொலிவெய்துநாண்மன்னவனூழ்வந்
தொத்தநாள்வரவேட்டைபுகழுழைகோட்பட்டான். (௫)

வேங்கைவாய்படுமீனவன்விணவிருந்தாக
வாங்குநூன்மருங்கிறக்கரமாபெறிந்தாரத்
தாங்குகொங்கைசாத்தழிந்திடத்தடங்கணமுத்திறைப்ப
வேங்கமாதர்பொன்னகருளார்யாவருமிரங்க. (௬)

மற்றவேலைகாமக்கிழத்தியர்பெறுமைந்த
ரற்றநோக்கியீதமையமென்றானைமாவாதி
யுற்றபல்பிறபொருணிதியொண்கலனோடு
கொற்றமெளலியுங்கவர்த்தனாகொண்டிபோய்மறைந்தார். (௭)

மன்னனானையொருமுகியமந்திரக்கிழவா
மின்னுவேலிளங்குமரனைக்கொண்டவிண்ணடைந்த
தென்னர்கோமகற்கிறுதியிற்செய்வினைநிரப்பி
யன்னகாதலற்கணிமுடிசூட்டுவானமைந்தார். (௮)

நாடிப்பொன்னறைபுகுந்தனர்வமணிமகுடந்
தேடிக்கணடிலர்நிதிசிலகணடிலர்திகைத்து
வாடிச்சிந்தைநோயுழந்திதுமாற்றவர்கூட்டுண
டோடிப்போயினதாகுமென்றுணர்ந்திதுநினைவார். (௯)

(௪) வடமீன் - அருந்ததி. அவகுரம - முளை

(௬) வாங்குநூல்மருங்கு-ஒசியும் நூல்போன்ற இடை. மாதர்
என்றது-குலமாதமுதலியகாமக்கிழத்தியரை. பொன்னகர்-இலக்
குமிவசிக்கும் மதுரைநகர் ; அல்லது - விண்ணுலகம்.

(௮) மந்திரம் - ஆலோசனை. கிழவர் - உரியவர்.

வேதுமாமுடிசெய்துமாலென்னினோவிலையிக்கு
தேதுமாமணியிலையாசிருக்கையின்நின்றேற்ற
தேதுநீருலகலையுமென்செய்வதிங்கென்ன
வாறுசேர்சடையாரருள்காண்மென்றமைச்சர். (க௦)

கரைசெயாப்பெருங்கவலைகுழ்மனத்தராய்க்கறங்கு
முரசுகண்டடாக்கடிமனைமுற்றீத்தருமை
யாசினந்தனிக்கொழுந்தினைக்கொண்டுபோயம்பொன்
வரைசெய்கோபுரவாயின்முன்வருகுவார்வருமுன். (க௧)

எற்றதும்புகோவணவுடையிடம்படப்பிறங்கத்
துற்றபல்கதிர்தணிப்பொதிசுவன்மிசைத்தூங்க
மற்றடம்புயவரைமிசைவரம்பிலாவிலைகள்
பெற்றவங்கதம்பரிதியிற்பேர்துபோந்திமைப்ப. (க௨)

மந்திரப்புரிநூலதுவலம்படப்பிறழ
வந்திரத்திருவில்லெனவாரமார்பிலங்கச
சந்தரக்குழைகுண்டலந்தோள்புரண்டாடத்
தந்திரத்தருமறைகளிதாணிலந்தோய. (க௩)

கலிவிருத்தம்.

பொன்னவீர்திலங்குகோபுரமுன்போதுவார்
முன்னவர்துனிவுகூர்முன்னீக்கிய
தென்னவர்குலப்பெருந்தெய்வமாகிய
மன்னவர்வணிகராய்வந்துதோன்றினார். (க௪)

வந்தவரெதிர்வருவாரைமம்மர்கொள்
சிந்தையராய்வருசெய்தியாதென
முந்தையில்விளைவெலாமுறையிற்கூறினார்
கெந்தையாம்வணிகனீதியம்புமாலரோ. (க௫)

என்படரெய்துகின்றீர்களென்வயி
னென்பதுமணிகளுமுள்ளவாலவை
பொன்பதினாயிரகோடிபோனதென்
றன்புறமணியெலாமடைவிற்காட்டுவார். (க௬)

(க௭) எல்-ஒளி. சுவல்-பிடர். தூங்கல்-தொங்கல். அங்கதம்-
வாகுவலயம். (க௮) புரிநூல்-உபவீதம். குழை குண்டலம் - சங்கு
ண்டலம். (க௯) துனிவு-வருத்தம். முன்னம்-மனக்குறிப்பு.

(க௧௦) மம்மர்-மயக்கம். (க௧௧) படர்-துன்பம்.

இருந்தனர்கீழ்த்திசைநோக்கியிட்டதோர்
கருந்துகிளவுமீந்திராதிகாவல
ரருந்திசையெட்டினுமடைவிற்செம்மணி
பெருந்தண்முத்தாதியெண்மணியும்பெய்தரோ. (௧௭)

இம்மணிவலனுடற்சின்னமென்னவக்
கைம்மறிகரந்தவர்கூறக்கற்றநூற்
செம்மதியமைச்சரசுசெம்மல்யாரவன்
மெய்ம்மணியாயதென்விளம்புகென்னவே. (௧௮)

மேவரும்வலனெனுமவுணன்மேலேநாண
மூவரின்விளங்கியமுக்கணமூர்த்திசெஞ்
சேவடியருசசனைத்தவத்தின்செய்தியால்
யாவதுவேண்டுமென்றிறைவன்சூறலும். (௧௯)

தாழ்ந்துநின்றியம்பும்யான்சமரில்யாரினும்
போழ்ந்திறவாவரம்புரிதியூழ்வினை
சூழ்ந்திறந்தாலென்மெய்துநந்தமாந்தரும்
வீழ்ந்திடவமணியாதல்வேண்டுமால். (௨௦)

என்றுவேண்டலும்வரமீசனல்கிஞ
னன்றுபோயமர்குறித்தமடர்கோடுஞ
சென்றுபோராற்றலுந்தேவர்கோனெதிர்
னின்றிபோராற்றவனீங்கிப்போயினன். (௨௧)

தோற்றவாளுடவன்மீண்டுசூழ்ந்தம
ராற்றினும்வெல்லரிதழ்விலாவா
மேற்றவளுதலாலிவனைசூழ்ச்சியாற்
கூற்றினூரேற்றுதல்குறிப்பென்றுன்னியே. (௨௨)

(௧௭) கருந்துகில்-கம்பலம். இந் திராதி காவலர்-அஷ்டதிக்குப் பாலகர். அடைவிற்பெய்து என்றது—கம்பலத்தின் நாப்பண், செம்மணியாகிய பதுமராகத்தையும், அதனைசூழ. எட்டுத் திக்கிலும், முத்து, வைரேயம், வைரம், பச்சை, கோமேதகம், பவளம், நீலம், புஷ்பராகமுதலிய எணவகை இரத்தினங்களையும் வைத்தமையை.

(௧௮) சின்னம் - உருப்பின்பேதம். மறி - மான்.

(௧௯) மூவர்-பிரமன், விஷ்ணு, உருத்திரன். (௨௦) போழ்ந்து-பிளவுபட்டு. ஊழ் என்றது—சுண்டுப்போகாழினை.

(௨௨) சூழ்ந்து - ஆலோசித்து. சூழ்ச்சி - விரயம்.

விடங்க லுழ்படைக்கலனின் றிவிண்ணவ
ரடங்க லுந்தழீஇக்கொளவடுத்துத்தானவ
மடங்க லைவருகென்னோக்கிவானவக்
கடங்க லுழ்யானேபோற்கரைந்துகூறுவான். (௨௩)

விசையநின்றோள்வலிவென்றிவீக்கமெத்
திசையினும்பரந்தசசீர்த்தினோக்கியுண
ணசையறாமகிழ்ச்சியானல்குவேனுனக்
கிசைபவேண்டியவாய்மயாதுகேளென. (௨௪)

கடிபடுகற்பகநாகாவலோ
ஞெடியுரைசெவித்தொளை நுழையத்தானவ
னெடியகைபுடைத்துடனிமிர்ந்துகாபடு
மிடியெனநகைத்திழங்கினையகூறுவான். (௨௫)

அறுசீ. டியாசிரியவிருத்தம்.

நன்றிதுமொழிந்தாயாருநகைக்கரியெனவென்கண்ட
வென்றியுமதனாற்பெற்றபுகழுநீன்வீறுபாடு
மின்றுநீன்போரிற்காணப்பட்டவேயிசைபோயெங்கு
நின்றதேயிதுபோனின்கைவணமையுந்நபதனறே. (௨௬)

ஈறிலானளித்தநல்லவரமெனக்கிருக்கநீன்பால்
வேறுநான்பெறுவதுண்டோவேண்டுவதுணக்கியாதென்பாற்
கூறுநீயதனையின்னெகொடுக்கவேனாகினின்போற்
பாறுவீழ்களத்திறேற்றபழிப்புக்கழ்பெறுவென்றான். (௨௭)

மாதண்டவவுணன்மாற்றமகபதிகேட்டுவந்து
கோதண்டமேருக்கோட்டிக்கொடும்புரம்பொடித்தான்வெள்ளி
வேதண்டமெய்தியாககோர்வேள்வியான்புரிவனான்பு
போதண்டார்க்கூட்டவாவாய்ப்போதுவாய்வல்லையென்றான். (௨௮)

அன்றொருதவத்தோனென்புவசிரமொன்றேயாக
வொன்றியகொடையாற்பெற்றபுகழுடற்பொன்றேயென்போல்
வென்றியினாலுமவீயாமெய்யெலாமணிகளாகப்
பொன்றியகொடையினாலும்புகழுடம்பிரண்டெண்டாமே. (௨௯)

(௨௩) தானவமடங்கல்-அசுரசிங்கமாகியவவன். (௨௫) நொடி-
சொல். (௨௬) வீறு-இருமாப்பு. (௨௭) பாறு-பருந்து. (௨௮) வேத
ண்டம்-மலை. வல்லை-விரைவு. ஆ-பசு. இசையெய்யுளால் கோமேதயா
கமெனலை ஆலாஸ்ய மகத்துவத்தில் நரமேதயாகமெனக் கூறப்பட்
டுளது. (௨௯) தவத்தோன்-தவசிரேஷ்டராகிய தத்சிமுனிவன்.

மேவலனல்லைநீயேநட்டவன்மேலைவாரோர்
யாவருமருந்துமாற்றாலறம்புகழெனக்கேயாக
வாவுருவாதினென்றாயன்னதேசெய்வேனென்ற
னீவதேபெருமையன்றியிரக்கின்றதிழிபேயன்றே. (௩௦)

அதற்கிசைந்தவுணர்வேந்தனமரர்வேந்தனைமுன்போக்கி
மதர்க்கடுகருதிசெங்கணமைந்தனுக்கிறைமையீந்து
முதற்பெருங்கலையாம்வேதமொழிமரபமைந்தவாளுய்ப்
புதர்க்கடுவெள்விசசாலைப்புறத்துவந்திற்றுத்திநின்றான். (௩௧)

வாய்மையான்மாண்டின்போல்வள்ளல்யாரென்றுதேவர்
கோமகன்வியந்துகூறத்தருகருமேற்கொண்டமேரு
நேமியோடிகலும்விந்தவரையெனநீமிரந்துவேள்வித்
காமெனையூபத்தோடும்யாமினென்றடுத்திநின்றான். (௩௨)

யாத்தனர்தருப்பைத்தாம்பால்யானையால்யாத்தசிககப்
போத்தெனநின்றான்வாயைப்புதைத்துயிர்ப்படங்கவீட்டி
மாய்த்தனர்மாய்த்தவள்ளல்வலனும்தாடமாறி
தூர்த்திடவிமானமேறித்தொல்விதியலஞ்சேர்ந்தான். (௩௩)

மணித்தலைமையின்பககமாய்த்தவன்வயிர்வேலாற்
பிணித்துயிர்செகுத்தவள்ளற்பெருந்தகையாவைவேதம்
பணித்திடும்வபையைவாடகிப்பட்டுரிவைமுன்பார்க்கக
குணித்தவாளுடர்க்கூட்டிக்கோதிலாவேள்விசெய்தான். (௩௪)

அததகையாவின்சோரிமாண்க்கமாம்பன்முக்தம்
பித்தைவயியெமென்புவசசிம்பித்தம்பசசை
நெய்த்தவெண்ணெய்கோமேகந்தசைதுகிரெடுங்கணீல்
மெய்த்தவைபுருடராகமிவைவமணியினரேற்றம். (௩௫)

இவ்வடிவெடுத்துத்தோன்றியிருணமுகமபிளப்பககாந்தித்
தைவருவண்யொன்பாநஞ்சாவிட்டிறங்களுகாதி
தெய்வதமொளிமாசெளரியசோதனைசெய்துதேச
மெய்வரவணிலோரெயதுரபயனிவைவிதியாற்கேண்மின். (௩௬)

(௩௬) புதர்-தேவர். (௩௨) யூபம்-யூபஸ்தம்பம். யாமின்-கட்டு
ங்கள். (௩௩) உர்னையாவென்றும் பாடம். உர்னை - சிலந்தினால்.
தொல்விதி-பழையோனாகிய பிரமன். (௩௪) பக்கம்-சிறகு. வபை-
வயிற்றிறாபிக்குள் வெண்டுகில்போன்ற புரையாகிய ரிணம்.

(௩௫) பித்தம்-இதில் அம்பகுதிப் பொருள் விசுதி. பித்தை-
மயிர். ஐ-கபம். (௩௬) எள்ளி-களைந்து.

மேற்படி-வேறு.

வாளவிருமாணிக்கங்கிரேதமுதலுநான்கும்வழியேமக்கய
காளபுரந்தும்புரஞ்சிங்களமிந்நான்கிடைப்படுமக்கமலராக
மாளுநிறமொன்பதரவிந்தமாதுளம்பூவீத்தழல்கல்லாரங்
கோளரியகச்சோதரந்தநதும்பலந்தீபங்கோபமென்ன. (௩௭)

இந்நிறத்த பொதுவாய மாணிக்கமறையவர்முன் னியனாச்சா
தி, தன்னியல்பாற்சாதரங்கங் குருவிந்தஞ்செளகந்தி கங்காவாங்க,
மென்னுயிவந்ருற்சிந் துநான்காகுமிவ்வடைவே யிந்நான்கிற்குந்,
சொன்னவொளிபத்திருநான் கிருமூன் றுநான்கவையுந் சொல்லக்
கேணமின். (௩௮)

சாதரங்கநிறங்கமலங் கருநெய்தலிரவியொளி தழல்கச்சோத,
மாதுளம்போ ததன்வித்துக் காவின்க்குக் கோபமென வகுத்தபத்
து, மேதகையகுருவிந்த நிறங்குன்றிமுயற்குருதி வெள்ளி லோத்த
ம், போதுபலாசலர்திலகஞ் செவ்வரத்தம் விதா -மெரி பொன்போ
லெட்டிம். (௩௯)

களிதருசெளகந்திகத்தி னிறமில்வம்போதுகுயிற் கணண்சோ
கந், தளிரவிர்பொன் செம்பஞ்சி யைவண்ண மெனவாறுந் தருகா
வாங்க, வொளிகுரவகுசும்பைமலர் செங்கற் கொவ்வைக்கனியென்
றொருநான்கந்த, மிளிபதுமராகத்தைப்பொதுமையினாற்சோதிக்க
வேண்டுமெல்லை (௪௦)

திண்ணியதாய் மேல்கீழ்க்குழ் பக்கமுற வொளிவிடுதல் செய்தா
ற்செவ்வே, யண்ணிய வுத்தமமுதன்மூன்றாமென்பர் சாதரங்கமணி
வோர்விசை, புண்ணியவான்கன்னியறு சுவையன்ன முதலானபு
னிததானம், பண்ணிய தும்பரிமேத யாகமுதன்மகம்புரிந்த பயனுந்
சேர்வர். (௪௧)

குருவிந்தந்தரிப்பவர்பார் முழுதுமொரு குடைமூலிற்குளிப்ப
வாண்டு, திருவிந்தையுடனிருப்பர் செளகந்திகந் தரிம்போர்செவ்வ
(௩௭) கமலராகம் - பதுமராகம். கலலாரம் - செங்குவளை. கச்
சோதம்-மின்பினி. கோபம்-இந்திரகோபம்.

(௩௮) கோவாங்கம் - கவாங்கமென்னும் வடசொற்றிரிபு. இத
னைக்கல்லாடம்-கதிர்நிரப்பும் என்னு மகவலுட்காண்க.

(௩௯) வெள்ளிலோத்தம்போது-விளாமலர். பலாசு - முண்மு
ருக்கு. திலகம்-மஞ்சாடிப்பூ. விதாரம்-முள்ளிலவம்பூ.

(௪௦) ஐவண்ணம்-மருதோன்றி. செங்கல்-காவிக்கல். விச்சை-
கல்வி.

(௪௧) குளிப்ப-தங்க. திரு - தனலட்சுமி. வீரதை - ஜெயலட்சு
மி.

மாணிக்கம்விற்படலம்.

கீர்த்தி, மருவிர்தப்பயனடைவர் காவாங்கந் தரிப்போர் தம்மனையி
ற்பாலும், பெருவிர்தமெனசசாலி முதற்பண்டமுடன் செல்வப்பெ
ருக்குமுண்டாம். (சஉ)

எள்ளியிடு குற்றமெலா மிகந்து குணனேற் றொளிவிட் டிருன்
கால்சீத்துத, தள்ளியவிசசெம்பதும் ராகமது புனை தக்கோர் தம்பா
லேனைத், தெள்ளியமுததுள்ளிட்ட பன்மணியும் வந்தோங்குஞ் செ
ய்யாளோடு, மொள்ளியநற செல்வமதற் கொப்பநெடும் பாற்கடலி
னோகருமாலோ. (சஉ)

மேற்படி - வேறு.

பிறநிற்சசார்புபுள்ளிபுள்ளடிபிறங்குநீற்று
மறுவறுதராசமென்னவகுத்தவைவகுற்றந்தள்ளி
யடைதருபண்புசான் தவரதனமணியும்வேந்தன்
செறுநர்வாளுற்றமின்றிசசெருமகட்கன்பளுவான். (சச)

குறுநிலக்கிழவனேனுமவன்பெருவகுடைக்கீழ்த்தவகி
மறுகுநீர்ஞாலமெல்லாம்வாழுமறவனைப்பாம்பு
தெறுவிலங்கலகைபூதஞ்சிறுதெய்வமவறுமைநோய்தீக்
கறுவுகொள்கூற்றசசீற்றங்கலங்கிடவாதியாவாம். (சரு)

முன்னவரென்பகற்றோர்வசசிரமுந்நீர்முத்த
மன்னவரென்பதுப்புமாணிக்கம்வணிகரென்ப
மின்னவிர்புருடாகம்வயியேமவெயிற்கோமேதம்
பின்னவரென்பிலமரகதம்பெற்றசாதி. (சசு)

(சக) செய்யாள் - இலக்குமி. எள்ளியிடு குற்றமெலா மென்ற
து-கருகினொய்தாதல், காற்று, வெகுளி, திருகல், முரணுதல், செ
ம்மண், இறுகல். மத்தகக்குழிவு, காசம். இலைசுழி, வெச்சம், பொ
ரிவு, புகைதல், புடாயம், யந்தை, நெய்ப்பிலி என்னும் பதினாறுவ
கைக்குற்றங்களை. குணன் ஏற்று என்றது, தேய்க்குதல், நெருப்
பு, கையிலெடுத்தல், அடக்கைக்குறி, தூக்கல், தகடு, வெயில், ருச்
சை, மத்தகக்குறி, ஓரம், நெய்ப்பு, பார்வைஎன்னும் ஒத்த செந்நி
றம்வாய்ந்த பன்னிரண்டு நற்குணங்களை, இவற்றின் விரிவை - கல்
லாடம், சிலப்பதிகாரமுதலிய நூல்களிற்காண்க.

(சச) புள்ளடி-பறவையின் பாதவடிவு. செறுநர்-பகைவர். செ
ருமகள்-வீரலட்சுமி. புள்ளியை, வித்து எனவும், புள்ளடியைச் சாக
பாதம் எனவும்-கீற்றைத்தாரை எனவுகூறுவர். தராசம் - என்ற
து - ஒளிகலித்தலை. (சரு) குறுநிலக்கிழவன்-சிறந்தரசன்.

(சசு) முன்னவர்-பிரம்மகுலத்தவர். பின்னவர்-குத்திரர்.

பார்த்திவர்மதிக்குமுத்தம்பளிங்கன்றிப்பச்சைதானுஞ்
சாத்திகந் துகிர்மாணிக்கங்கோமேதந்தாமேயன்றி
மாத்திகழ்புருடராகம்வயியேம்வயிரந்தாமு
மேத்திராசதமாரீலந்தாமதமென்பராயந்தோர்.

(சஎ)

இனையவையளந் துகணமெதிக்குநாளெழுமான்பொற்றேர்
முனைவனாண் முதலாவேழின்முறையினுற்பதுமராகங்
கனைகதிர்முத்தந் துப்புக்காருடம்பருடராகம்
புனையொளியிரீலமென்மனூர்புலமைசானாரேர்.

(சஅ)

வெய்யவன்கிழமைதானேமேதகுமணிக்குமாகு
மையறுதிங்கடானேவயியேமணிக்குமாகு
மையறவிவையொன்பானுமாய்ப்பவாகமபுறம்பு
துய்யராயறவோராய்முன்சொன்னநாளடைவேயாய்வார்.

(சக)

அல்லியம்பதுமஞ்சாதியரத்தவாயாம்பல்கோடல்
வல்லிசேர்மொளவற்போதுநூற்றிதழ்மரைகள்வாய்
மெல்லிதழ்க்கமுரீர்பேழ்வாய்வெள்ளைமந்தாரமின்ன
சொல்லியமுறையால்வண்டுசூழுகதன்முடிமேற்குடி

(இ௦)

தலத்தினைசகத்திசெய்துதவிசினையிட்டித்தாய்
நலத்துகில்விரித்துத்தெய்வமாணிக்கநடுவேவைத்துக்
குலத்தமுத்தாதியெட்டுநகுணதிசைமுதலெனடிக்கும்
வலப்படமுறையேபானுமண்டலமாகவைத்து.

(இக)

(சஎ) எழுமான்பொன்தோ முனைவன்னாள் முதலா ஏழில்எ
ன்றது - ஞாயிற்றுக்கிழமை முதலிய ஏழு கிழமைகளை. காருடம்-ப
ச்சைமேதகமணி என்றது - கோமேதக மணியை. ஆய்தல் - அளந்
தறிதல். “ஞாயிறுமாணிக்கங் கோமேதகந் திங்கள் முத்தம்-வாய்வ
யியேஞ்செவ்வாய் வனப்பவளங்களாகும் - மேயவன்புதனிற்பச்சை
வியாழமாம் புட்பராகம் - காய்கதிர் வெள்ளி வசரவ கடுஞ்சனி ரீல
மாமெ.” எனவருஞ்செய்யுளால் ஞாயிற்றுக்கிழமைமுதலியகிழமை
களுக்குரியமணிகள் இன்னவையெனவணங்க.

(இ௦) அல்லி-அகவிதழ். சாதி-சிறுசண்பகம். அரத்தவாயாம்ப
ல்-செவந்த வாயையுடைய அல்லி. கோடல் - செங்காந்தள். மொள
வல்-சோடிமல்லிகை. நூற்றிதழ்மரை - நூற்றிதழ்த் தாமரை. கழு
ரீர்என்றது-கருங்குவளை, செங்குவளை ஆகிய விருவகை மலர்களை.
பேழ்வாய் வெள்ளைமந்தாரம்-பிளவுபட்டவாயினையுடைய வெள்ளை
மந்தாரை. பாணு-சூரியன்.

அன்புறுப துமராகமாதியாமரதனங்க

னொன்ப துங்கதிரோனாதியொன்ப துகோளுமேற்றி
முன்புரைகமலப்போ துமுதலொன்பான்மலருஞ்சாத்தி
யின்புறநினைந் துபுசையியன்முறைவாழா துசெய்தல். (௫௨)

தக்கமுத்திரண்டுவேறுதலசமேசலசமென்ன
விக்கதிர்முத்தந்தோன் றுமிடன்பதின்மூன்றுசங்க
மைக்கருமுகில்வேய்பாம்பின்மத்தகம்பன்றிக்கோடு
மிக்கவெண்சாலியிப்பிமீன் றலைவேழக்கன்னல (௫௩)

கரிமருப்பைவாய்மான் கைகற்புடைமடவார்கண்ட
மிருகிதைக்கொக்கின்கண்டமெனக்கடைகிடந்தமுன்று
மரியனவாதிப்பத்துறிநகளுமணங்குந்தங்கட்
ருரியனந் துத்தவாறேயேனவுமுரைப்பக்கேண்மின். (௫௪)

மாடவெண்புறவின்முட்டைவடிவெனத்திரண்டபேழ்வாய்த்
கோடுகான்முத்தம்வெள்ளைந் தத்துகொணமூமுத்த
நீடுசெம்பரிதியன்னநிறத்ததுகிளைமுகநாலி
பீச்சானிறத்தராவின்பெருமுத்தலைத்தாமால். (௫௫)

எனமாவாருஞ்சோரியீர்ஞ்சவைச்சாலிமுத்த
மானதுபசுமைத்தாகும்பாதிரியனையதாரு

(௫௨) பதுமராகத்திற்கு. ஆதித்தனும்; முதத்தத்திற்கு, சந்திர
னும்; பவனத்திற்கு, செவ்வாயும்; பசுசைக்குப், புதனும்; புருடராக
த்திற்கு, வியாழமும்; வயிரத்திற்கு வெள்ளியும்; நீலத்திற்கு, சனி
யும்; கோமேதகத்திற்கு, இராகும்; வைரேயத்திற்கு, கேதுவும்.
அதிதேவதைகளாதலின், ஒன்பதுகோளுமேற்றி யென்றார். ஒன்
பான்மலர்-தாமரை, சிறுசண்பகம், செவ்வாம்பல், செங்காந்தன்,
கொடிமல்லிகை, நூற்றிதழ்த்தாமரை, கொக்கிரகு, மந்தாரம் என்
பன

(௫௩) தலசம்-பூமியிற்றேன்றியவை. அவை-வேய், பாம்பின்
றலை, பன்றிக்கொம்பு, நெற்பயிர், கரும்பு, யானைக்கோடுமுதலியவ
ற்றில் தோன்றிய முத்தங்கள். சலசம்-சலத்தில் தோன்றியவை.
அவை சங்கு, மேகம், சிப்பி, மீன்றலை முதலியவற்றில் தோன்றிய
முத்தங்கள்.

(௫௪) ஐவாய்மான் என்றது - மிருகங்களுக்கெல்லாம் அரசத்
தன்மை வாய்ந்திருக்கம்; எனவேசிவகமென்பதுபொருள். இதுபற்
றியே அதற்கு மிருகேந்திரன் என்னும் பெயரும் வழங்குகின்றது.
அதனது பரியாயப்பெயர்களுள், பஞ்சானனம் எனவுமோர்பெயரு
ண்டு, அதற்குப் பரந்தமுத்ததையுடைய தென்பதுபொருள்.

(௫௫) கோடுகான்முத்தம்-சங்கீன்றமுத்தம். கொணமூ-மேகம்.
கிளை-முகில். ஆலி-கல்மழை.

மீன துதரளம்வேழயிரண்டினும்விளையுமுத்தந்
தாளுதுபொன்னின்சோதிதெய்வதஞ்சாற்றக்கேண்மின். (இக)

பான்முத்தம்வருணன்முத்தம்பகன்முத்தம்பகலோன்முத்த
மான்முத்தநீலமுத்தமாசறுகுருதிமுத்தந
கான்முத்தம்பசியமுத்தநகாலன்றன்முத்தந்தேவர் [வாம்.
கோன்முத்தம் பொன்போன் முத்தந குணநகரும்பயனுஞ் சொல்

உடுத்திரளையகாட்சியுருட்சிமாசின்மைகையா
லெடுத்திழற்றிணமைபார்வைக்கின்புறல்படிகமென்ன
வடுத்திடுகுணமாறினவணியின்முகணங்கோடினமை
விடுத்திடுந்திருவந்தெய்தும்விளாந்திடுஞ்செல்வம்வாழ்நான். (இஅ)

மாசறுதவத்தோனென்பும்வலாசுரனென்பும்வீழ்ந்த
கோசலமாதிராட்டிற்றப்பட்டதுகுணத்தான்மாண்ட
தேசதாயிலேசதாகித்தெள்ளிதாயளக்கினெல்லே
வீசியவிலையதாகிமேம்படுவாயிரத்தன்னை. (இக)

குறுநிலத்தரசுந்தாங்கிற்குறைவுதீர்செல்வமெய்தி
யுறுபகையெறிந்துதவகோன்முழுதுலகோசசுகாகாக்கும்

(இக) வேழம இரண்டு என்றது—பாளைக் கொம்பினையும்,
கரும்பினையும். (இஎ) கால்-வாயுதேவன்.

(இஅ) உருக்கத்திரம். மூதணங்கு-மூத்தவி.

(இக) கோசலமாதிராட்டிற்றப்பட்டது என்றதற்கு - கோசலம்,
கலிகமம், மாதங்கம், இமயம், மகாராஷ்டிரம், சவ்வீரம்.பவுண்டரம்
மக்கமுதலிய நாட்டிற்றோன்றி; காட்டுவாகைப்பூ, பொன், மல்லி
கைமலர், வெணமை, செம்மை, கருமை, குவளைமலர், செம்பொ
ன்முதலிய நிறங்களையும்; திருமால், இத்திரன்,இயமன், வாயு,வரு
ணன், சந்திரன், சூரியன். அக்கினிமுதலிய அதிதேவதைகளையும்,
முறையேபெற்று எனப்பொருள்கொள்க. அவற்றுள் பழகநிறவ
யிரம்-பிராமணஜாதியும், முபறகண்போலுள்ளது - கூத்திரிய சாதி
யும், வாழைக்குறுத்துபோலுள்ளது - வைசியஜாதியும், மேகநிறமு
ள்ளது - சூத்திரஜாதியுமெனக்கொள்க. குணத்தான் மாண்ட தேச
தாய் என்றது-சரை, மலம், கீற்று, சம்படி, பிளத்தல், துளை, கரி,
வீர்து, காகபாதம், இருத்து. கோடிமுரிதல், தாரைமழுங்கல், என்
னும் பன்னிரண்டு குற்றங்களில் நீங்கி, எண்வகைப்பலகை, அறுவ
கைக்கோணம், தாரை, சுத்தி, தராசம் என்னும் ஐவகைக்குணங்க
ளால் மாட்சிமைப்பட்ட விளக்கமுடையதாய் எனப்பொருள்கொள்
க. மேம்படுவெவர் என்றது-அரசர், கிரீடத்திலுன்றி ஏனைய உறுப்
புக்களிலும், அரசிமார் மங்களாபரணத்திலும் அணியக்கூடாவென
பொருள்போந்த வெனக்கொள்க.

வறுமைரோய்விலங்குசாராவரைந்தாளன்றிச்செல்லம்
கறுவுகொள்குற்றம்பூதங்கணங்களுமணவகுசெய்யா. (௯௦)

மாமணிமரபுக்கெல்லாம்வயிரமேழுதன்மைச்சாதி
யாமெனவுரைப்பர் நூலோரதிகம்யாதென்னிலேனைக்
காமருமணிகட்கெல்லாந்தமரிடுகருவியாமத்
தாமணிதனக்குந்தானே துளையிடுவகருவியாகும். (௯௧)

மரகத்தோற்றங்கேண்மின்வலாசுரன் பித்தந்தன்னை
யிரைதமக்காகக்கெளவிப்பறந்தபுள்ளிந்தணடிவ்வித்
தரைதனிற்சிதறவீழ்ந்துதங்கியதோற்றமாகு
முரைதருதோற்றமின்னும்வேறுவேறுள்ளகேண்மின். (௯௨)

விதிர்த்தவேலனையவாட்கணவினைதமாதருணசெல்லவ
னுதித்தவான்முட்டையோட்டையுவணவேற்றரையில்யாப்பக்
கதிர்த்தவோடரையிற்றப்பிவீழ்ந்தொருகடல்குழவைப்பி
லுதித்தவாராகுமின்னுமூண்டொருவகையாற்றோற்றம். (௯௩)

முள்ளரைமுளரிக்கண்ணன்மோகினியணங்காயோட
வள்ளரைமதியஞ்சுடிமந்தரவரைமட்டாகத்
துள்ளரியேறுபோலத்தொடர்த்தொருவிளையாட்டாலே
யெள்ளரிதாயசெந்தீயிந்தியக்கலனஞ்செய்தான். (௯௪)

அப்பொழுதமலவித்திலரியருமரன்கான
வைப்புறைதெய்வத்தோடும்வந்தனனந்தவிந்து
துப்புறுகருடன்கெளவிக்கடலினுந்துருக்கநாட்டும்
பப்புறவிடுத்தவாறேபட்டதுகலுழப்பச்சை. (௯௫)

மேற்படி - வேறு

காடமேசுப்பிரமேகானமெனக்குணமுன்றாகருடப்பச்சைக்
கீடறுகினிதழ்நிறத்தகாடமதுசாதியினிலிருவேறுகுஞ்

(௯௬) தமர் - துளை. தாமணிதனக்குத்தானே துளையிடுகருவி
யாகும் என்றதை - வயிரவூசிபு மயன்வினையிரும்பும். செயிரறுபொ
ன்னைச் செம்மைசெயாணியுந், தமக்கமைகருவியுந் தாமாமவைபோ
ல், உரைத்திறமுணர்த்தலு முரையதுதொழிலே, என்னுஞ் குத்தி
ரத்தானுணர்க (௯௭) புள்-கருடன். பித்தம் - பிச்சு.

(௯௮) உவண ஏறு-கருடன். (௯௯) முளரிக்கண்ணன் - தாம
ரைமலர்போலும் கண்களையுடைய திருமால். (௯௮) வித்து-விந்து;
இத்திரியம். காணவைப்புறைதெய்வம் என்றது—அவனோடு மிதித்த
வனத்தில் வசிக்கும் பரிவாரதேவர்களை.

சாடரியசகுணமெனச்சதோடமெனவவையிரண்டிற்சகுணமாறும்
பீடுபெறுகாடமொடுமூல்வசிதம்பேசவும்பித்தகமேமுத்தம். (சுச)

புல்லரியபிதுகமெனவ்வையாற்ற்காடமதுபுல்லின்வண்ண
மூல்வசிதமெலிதாரும்பேசலமேகுளச செநெலொண்டரளம்போலு
மல்லடரும்பித்தகமேபசுகிளியின்சிறைநிறத்ததாருமுத்தம் [ம்.
குல்லைநிறம்பிதுகமரையிலையினிறஞ் சதோடத்தின்குணனைந்தாரு
தோடலேசாஞ்சிதமேதுட்டமேதோடமூர்ச்சிதமேவெய்ய
தோடலேசத்தினெடுஞ்ஞம்ந்ததோடமெனத்தொகுத்தவைந்திற்
ரோடலேசாஞ்சிதஞ்சம்பிரவிலையாமலரியிலைதுட்டிலத்
தோடதாம்புல்லினிறந்தோடமூர்ச்சிதமுளரிதோடலேசம். (சுஅ)

மந்ததோடகலபமயிலிறகினிறமாயிவ்வகுத்ததோடஞ்
சிந்தவாஹதகுணமணியணிவோராநாற்கருவிச்சேனைவாழ்நா [கு
னந்தவாழ்வார்வலன்கணிலிரண்டரன்கண்டத் தொளிவிட்டோக
மிந்திரநீலந்தான்மாரீலமெனுமிரண்டிலிருண்டிந்தநீலம். (சுசு)

மூந்தியவிந்திரநீலம்விச்சவருபனைமகவான்முடித்தநாளி
னந்தியபெழிதவிர்ப்பான்புரியுமகப்பரிமகத்தினறியதும
மூந்தியரும்பரியிமையாநாட்டநுழைந்தளிசேற்றிறொழுகும்பீளை
சிந்தியவாறிடைப்படுமொன்றிந்திரவின்னீலமெனத்திகமுநீலம். ()

சஞ்சையாம்பகற்கடவுணமனைவியவன்கனலுடலந்தழுவலாற்று
தஞ்சவாடன்னிழலைத்தன்னுருவாந் துவவனமடைந்துநோற்க
விஞ்சையாலறிந்திரவிபின்றொடரமாப்பரியாயின்னைத்தானுஞ்
செஞ்செவேவயப்பரியாய்மையல்பொருதிந்தியத்தைசசிந்தினுனை.

அவைசிதறும்புலந்தோன் நுநீலமாநீலமியைவணிவோர்வாறோர்
நவையறுசீர்மானவரிந்கைநீலஞ்சாதியினுனல்வேறந்தக்

(சுசு) சகுணம் - குணசம்பந்தமுள்ளது. சதோடம் - தோஷச
ம்பந்தமுள்ளது. (சுஅ) குளச்செந்நெல் ஒண்தரளம் என்றது - குள
நீரால்விளையும் செந்நெற்பயிரிற்குன்றிய விளக்கமுற்றமுத்துக்க
ளை. குல்லை - துளசி. மரை - தாமரை. (சுஅ) சம்பீரம் - எலுமிச்சை
யிலை. (சுசு) ஆலா - நீங்காத. கருவிச்சேனை - இருபெயரொட்டிப்
பண்புத்தொகை. மாரீலமெனு மிரண்டி விரண்டிந்த நீலம் என்றும்
பாடம். (எச) பகற்கடவுள் - சூரியன்.

(எஉ) மானவர் - மனிதர். எரிபொன் - பசும்பொன். தவல் -
கெடுதல். இருபிறப்பாளர் - அந்தணர்.

கவலரிய வெள்ளைசிவப்பெரிபொன்மைகலந்திருக்கிற கரிதாய்முற்றும், தவலரிதாயிருக்கிலிரு பிறப்பாளர் முதன்முதலும் சாதிக்காகும். (எஉ)

இலங்கொளியவிரீலமெய்ப்படுப்போர் மங்கலஞ்சேர்த்திருப்பரேனை, யலங்குகதிர்நீலத்திற்பெருவிலையாயிரப்பத்தின ளவைத்தாகித், துவங்குவதான்பாற்கடத்தினூறுகுணச் சிறப்படைந்துதோற்றுஞ்சோதி, கலங்குகடலுடைவைப்பிலரிதிந்தவந்திரன் பேர்க்கரியரீலம். (எஉ)

மைந்துறுசெம்மணிமுத்துவாள்வயிரப்பசையொளியழங்குநீலமைந்திவைமேற்கோமேதமுதற்பவளமீருகவதைந்தநான்குநந்தொளியவேனுமவைசிறுவேட்கையப்பவமுனகுசெங்குஞ்சிவெந்தறுகண்வவனிணங்கச்சிதறுமிடைப்பவெனகோமேதமென்ப.

உருக்குறறுநெய்த்துளிதேன் றுளிரல்லான்புண்ணியரீ ரொத்துச்சேநது, செருககுபசுமபொன்னிறமும் பெற்றுமெலிதாய்த்தாய்தாய்த் திண்ணிதாகி. யிருக்குமதுதருக்கினிருட் பாவம்போம்பரிசுததியெயதுமவென்றித. தருககுவலன்கபமவிழுந்த விடைப்புருடராகமொளி தழையத்தோன்றும். (எரு)

தாழ்ந்தபிலத்திழிந்தெரிபொற் கண்ணவுண்ணுயிர்குடிக்குந்தறுகட்பன்றி, போழ்ந்தமுழைவாய்திறந்து திசைசெவிபெடாகைத்துப்பொன்போற்கக்கி, வீழ்ந்தகபமபடுதீவிற் படுமுச்சிவட்டமாய்மெலிதாய்ப்பொன்போற். சூழ்ந்தொளிவிட்டவிர்தழல்போற்றெளிவெய்தி மனங்கவாந்து தோற்றஞ்செய்யும். (எசு)

இந்தமணிபாரியாத்திரகிரியிற்கொடுமுடியாயிலங்குந்தெய்வமந்தரமால்வரைப்புறஞ்சூழ்மேகலையாமயளிர்தமணியினாலேயந்தரநாடவனகருமரசிருப்புமண்டபமுமமைததானிந்தசுந்தமணிதரிப்பவரேதரியார்வெந்நிடவாகைதரிக்கவல்லார். (எஎ)

(எஉ) ஆயிரப்பத்து - பதினாயிரம் பாறகடத்தின்னுறுகுணச்சிறப்பு என்றது—மாநீலம் என்னுமணியை பசுவின்பால் நிறைந்தகுடத்திற்போட்டால் அதன்குணமேயககுடமுழுதுங் காட்டுவகுணச்சிறப்பினை.

(எசு) மைந்து - வன்மை செம்மணி-பதுமராகம்.

(எரு) நல்லான்புண்ணியரீர் என்றது—கோசலத்தை. சேந்து-செவந்து. மெலிது-வழுவுழுப்புடையது திண்மை-கனம்.

(எசு) பிலம் - பாதலம். பொற்கண்ணவுணன்-இரணியாஷன். தறுகண்-அஞ்சாமை. பன்றிஎன்றது - திருமால்கொண்டஆதிவருகவுருவை. தெளிவுஎய்தி என்றது—சருச்சரையகன்று நின்றலை.

(எஎ) பாரியாத்திரகிரி - குமரிகண்டத்திலுள்ள எழும்புகளிலொன்று. கொடிமுடி-சிகரம். அந்தரநாடவன்-இந்திரன். தரியார்-பண்கவர்.

வலன்மயிராம்வயியேமிளாவிரதகண்டத்தில்வந்துதோன்றிப்
பலர்புகழுங்கோரக்கமகஞ்சிவகளமலயம்பாரசீக
யிலகுதிரிகூடாதிதேயங்கள்பிறதீபமெங்குந்தோற்று
மலைகடலும்படுமிறுதிக்காரிடிக்கும்போதுநிறமதற்கியாதென்னில்.

கழையிலைகார்மயிலெருத்தம் வெருகின் கண்ணிறத்ததாய்க்
கனத்ததாகி, விழைவுதருதெளிதாகித் திண்ணிதாய்மெலிதாகி விள
ங்குமீதி, வழகுபெறவலமிடமேல் கீழொளிவிட்டனமுறையே யற
வோராதித், தழைவுறுநாற்சாதிகளாந் தினமிதனைப்பூசித்துத் தரி
க்கசான்ருள். (௭௯)

வலத்தவணன்றசைவீழ்ந்த வழிபடுதுப்பயன்சந்தி வடிவமாந்
தன், புலத்தவரைவிதிக்குமிடத் தவருடன் மாசிழிபுலத்தும் புயல்
போல்வண்ணன். வலத்தமதுகைடவரைக குறைகுருதிவழிநிலத்து
மகவான்வெற்பின். குலத்தையிற்கரிசோரி சிதறிடத்தவந்து குடி
கொண்டுதோன்றும். (௮௦)

அவ்விழியிற்படுபவள முருக்கம்பூப்பசுங்கினிமூக் கலர்ந்தசெவ்
விச, செவ்வரத்தமலாக்கொவ்வைக்கனிபோலுங் குணங்குற்றந்திரு
கிக்கோட, வெவ்வமுறப்புமுறநிறத்தன் முகமொடிதல் பெரும்பாலு
மிப்பூணைந்தல். பெய்வளையார்தமக்கேயாந் தரிககின்மகப்பேறு
முதற் பேறுண்டாகும். (௮௧)

இரவியெதிரெரியிறைக்குங் கல்லுமதியெதிர்செழுநீ ரிறைக்
குங்கல்லு, முரையிடமொம்பதிலொன்றி லுட்கிடையாய்க்கிடக்கு
(௭௮) இறுதிகார - ஊழிக்காலமேகம்.

(௭௯) கழை-மூங்கில் வெருகு-பூனை. அறவோர் - அந்தணர்.
முறையேயறவோராதிகழைவுறு நாற்சாதிகளாம் என்றதனால் -
வையேயமணியைக் கையிலெடுத்தோளிருந்த திசையைக்கொண்டு,
வலப்பாலொளிவீசில் - அந்தணசாதியும். இடப்பாலொளிவீசில் -
கூத்திரியசாதியும், மேற்றிசைப்பக்கமாக வொளிவீசில் - வைசிய
ஜாதியும், கீழ்த்திசைப்பக்கமாக வொளிவீசில், குத்திரஜாதியுமாகக்
கொள்க.

(௮௦) சந்திவடிவமாத் தென்புலத்தவரை விதிக்குமிடத் தவ
னுடன்மாசிழிபுலத்தும் என்றது- பிரமன் சந்தியாகால வடிவமாயி
ருந்துபிதிரர்களைச் சிருட்டிக்குமிடத்து அவனுடற்களங்கம் வீழ்ந்த
விடத்தை. புயல் - மேகம். (௮௧) கோடல் - கோணுதல். எவ்வம்-
குற்றம். எந்தல் - தரித்தல். (௮௨) எரியிறைக்குங்கல்-அனலைச்சிந்
துஞ் சூரியகாந்தக்கல். நீரிறைக்குங்கல்-சந்திரகாந்தக்கல். ஒன்பது
என்றது-நவமணிகளை. வடபால்நோக்கி என்றது-இரத்தினங்களை
விலைபதருங்கால் கீழ்த்திசை நோக்கியும், கொடுக்குங்கால் வடதி
சைநோக்கியு மிருத்தல்வேண்டுமென்னும் மரபுபற்றி.

மென வொன்பான்வேறு, மரபுரைத்துவணிகரே றுகிய வானவரே
றுவடபாளைகிப், பரவி யிருந்தருச்சித்து மணிகைக்கொண் டெ
திர்மதுரைப் பரணோக்கா. (அஉ)

அஞ்சலிசெய்தகநோக்கா லிக்குமரங்களவிறந்த வாயுள்செல்வ
ம், விஞ்சுகவென் றளித்தருள விறைமகளும் விண்ணிழிந்த விமான
நோக்கிச், செஞ்சரணம் பணிந்திருகைத் தாமரையும்விரித்தேற்றா
ன் செல்வநாய்கர், மஞ்சளையும்புடைநின்ற வமைச்சரையு நோக்கி
முக மலர்ந்துசொல்வார். (அரு)

இம்மணியா லிழைத்துநவ முடிசூட்டியிச்சிவக விளவேறன்ன,
செம்மறனை யபிடேக பாண்டியனென் றியம்புமெனச் செம்பொன்
றாக்கிக், கைம்மறியில் வணிகருக்கு விலைகொடுப்பான் வருவார்மு
ன் கருணைநாட்ட, மம்மகன்மே னி-ப்பியிள நகையரும்பி நின்றா
ரையங்குகாணா. (அச)

ஒருருவாய்நேர்நின்ற வணிகேசர்விடையின்மே லுமையாளோ
டு, மீருருவாயமுகக் கண்ணு நாறகாழு மஞ்சமர நிறவாவாறு, காருரு
வா யெழுமிடருங் காட்டித்தவ கோயில்புகக் கண்டாரின்று, பா
ருருவாய்நின்றவணி கேசரிவ ரெனவேயின் பற்றிப்போவார். (அடு)

தேன்செய்த கொன்றைமெடுஞ் சடையார்முன் றுழந்தெழுந்
து செங்கைகூப்பி, யான்செய்யுங் கைம்மாறா யெம்பிராற் கொண்
றுண்டோ யாணுமென்ன, தூனசெயுடலுமபொருளு முயிருமெனி
னவையாவு முனவேயையா, வான்செய்யுந்நறிக்கு வையகத்தோர்
செய்யுங்கைம் மாறுண்டேயோ. (அசு)

என்னாமுன் வழுத்தலுறும் விறன்மாறன் கோக்கொழுந்தை
யிகல்வேல்விந்தை, மன்னாரு மிவற்குமன வாக்கிறந்த பூரணமா
மதுரைநாதன், பொன்னாரு மணிமகுடஞ்சூட மணிநல்குதலாற்புவி
யனேகம், பன்னாளுமுறைபுரியக தக்கதென வாழ்த்தினார் பல்சான்
றோரும். (அஎ)

(அரு) அகநோக்கு என்றது-திருவருட் பார்வையை. மஞ்சன்-
மைந்தன் - இதுபோலி. தூக்கி - துலையால் நிறுத்து.

(அடு) பாருருவாய் என்றது - உலகினர் திருவுருவங் கொண்
டுற்றமையை.

(அஎ) மாறன் என்றது - வீரபாண்டியனை. கோக்கொழுந்து
என்றது-அரசினங்குமரனை. புரியத்தக்கது-இது வியங்கோள் விளை
முற்று. பொறுப்பதறிவிலன் கூற்றுக்களையெனத் திருவாசகத்தில்
துவ்விசுதி வியங்கோட் பொருளில் வருதல் காண்க. கொழுந்தை
இதில்-ஐ-சாரியை இடைசொல்.

ஏத்திவலங் கொண்டிருநான் கிபந்தழுவப் பெற்றோங்கி யிருக்
கும்ட்ட, மூர்த்திவிடையருன்பெற்று மூவாநன்மறையாசி முனிவர்
கூறப், பார்த்திவன்றன் பொலன்மாட மனைபுகுந்தா னிறைமணிப்
பன்பாயுங்கேள்விச், சாத்திரமந்திரரு மணிகோக்கி வியப்படைந்
தார் சங்கைகூர்ந்தார். (௮௮)

மேற்படி - வேறு.

வேளெனவந்தநாய்கர்சந்தரவிடங்கராண
னாங்களுங்கோளும்பற்றிநவமணியாக்கினாரோ
தாங்களுந்தோளுமார்புந்தரித்தநீனாகமீன்ற
வாள்விமெணியோவீந்தார்யாதென மதிக்கற்பாலேம். (௮௯)

இந்திரக்கடவுணுட்டுமிம்மணியரியவென்ன
மந்தரக்கிழவாநல்கியனினுமாண்டகேள்வித்
தந்திரக்கனகக்கொல்லர்க்குவாப்பனததும்பவீசிச
செந்திருமார்பினற்குத்திருமணிமகுடஞ்செய்தார். (௯௦)

மங்கலமரபான்மாலேமணிமுடிசூட்டிநாமஞ்
செவகணேறுயர்த்தநாய்கர்செப்பியமுறையால்வேத
புங்கவரிசைப்பவீதிவலஞ்செய்துபுனிதன்பாத
பங்கயமிறைஞ்சிவேந்தன்பன்மணிக்கோயிலெய்தார். (௯௧)

போர்மகட்குறையுளானபுயததபிடேககதென்னன்
றேர்முதற்கருவித்தானேததெவ்வர்கீணமுடியெலாந்தன்
வார்கழந்தமலஞ்சூடமனுமுறைப்பைங்கூழ்காக்கு
காரெனக்கருணைபெய்துவையகங்காக்குநாளில். (௯௨)

(௮௮) அட்டமூர்த்தி என்றதை - “நிலநீர்நெருப்புயிர் கீள்விச
ம்பு நிலாப்பகலோன், புலனாயமைந்தனோடெணவகையாய்ப் புணர்
ந்துநின்றான்.” என்னுந் திருவாசகத்தா னுணர்க. மூவா-கெடாத,
பெற்றது என்னும் வினைப்பெயர்-ஈறு தொக்கது. பொலன்மாடம்-
பொன்னுலாகியமானிகை. பொன்னன்னுஞ்சொல் ஈறுகெட்டு, வக
ரமும். மகரமும்பெற்றுப் பொலம் என நின்று இறுதி நிலைப்போலி
யாய்ப் பொலன் என்றாயிற்று. சங்கை கூர்ந்தார் என்றது-சூரியன்
முதலிய கோள்களோவென ஐயுறலை. (௮௯) வேள்-முருகக்கடவுள்.
நான் - நட்சத்திரங்கள். கோள் - நவக்கிரகங்கள்.

(௯௦) இந்திரக் கடவுணுட்டு மிம்மணியரிய என்றது-சோமசுந்
தரக்கடவுளா லருளப்பட்டதாதலின். செய்தார்-முதனிலை திரியா
துவந்த பிறவினை வினைமுற்று.

(௯௧) புனிதன் - சோமசுந்தரக்கடவுள்.

வருணன் விட்ட கடலை வற்றச் செய்த படலம். ௨௩௭

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தந்தைதன்காமக் கிழத்திய நீன்ற தனயராய்த் தனக்கு முன்
னவராய், முந்தைநாளரசன் பொன்னறைமுரித்து முடிமுதற்பொ
ருள்கவர்ந்துட்குஞ், சிந்தையராகி மறுபுலதொளித்த தெவ்வரை
ச்சிலர்கொடுவிடுப்ப, வந்தவர்கவர்ந்த தனமெலாமீள் வாங்கினனீர்
ங்கதிர்மருமான். (௧௩)

மாணிக்கம்விற்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௨௬ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௨௮௭.

பதினேட்டாவது,

வருணன் விட்ட கடலை வற்றச் செய்த படலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

காழ்கெழுகண்டத் தணணல்கெளரியன்மகுடஞ்சூட
வீழ்க திர்மணிகளீந்தவியப்பிதுவிடையோன்சென்னி
வாழ்கருமுகிலைப்போக்கிமதுரைமேல்வருணன்விட்ட
வாழ்கடல்வறப்பக்கண்டவாடலைப்பாடல்செய்வாம். (௧)

சித்திரைமதியிற்சேர்ந்தசித்திரைநாளிந்நென்னன்
மைத்திரண்மிடற்றுவெள்ளிமன்றுளாற்களவுமாண்ட
பத்திமைவிதியிற்பண்டம்பற்பலசிதற்பல்கிப்
புத்தியும்வீடுநல்கும்பூசனைநடத்தலுற்றான். (௨)

நறியநெய்யாதியாரநறுவகுழம்பீராவாட்டி
வெறியகர்ப்புரீராட்டியற்புதவெள்ளம்பொங்க
விறைவனைவியந்துநோக்கியேததுவானெறிநீர்வையைத்
துறைவநீயென்கர்ப்புரசுந்தரனையோவென்றான். (௩)

பூசனைபுரியுமெல்லைப்பொன்னகாககிறைமைபூண்ட
வாசவன்வருடநதோறும்பூசிததுவருவானன்ன
காசுறுமனத்தான்பூசைகழிவுறுமளவுநதாழ்ந்து
தேசமைசிறப்பார்பூசைசெய்துதன்னாடுபுக்கான். (௪)

(௧௩) உட்கல் - திடுக்கிட்டு வருந்தல்.

(௧) வியப்பென்பது - தானியாகுபெயராய் படலத்தின்மேனி
ன்றது.

அன்றுநீர்க்கடவுள்வேள்விநாயகனவையத்தெய்தி
நின்றவன்றன்றேய்தீருஞ்செவ்வியினிகழ்ச்சிதோன்றக்
குன்றவன்சிறகரீர்த்தகொற்றவன்முகத்தைநோக்கி
யின்றுநீசிறிதுதேம்பியிருத்தியாலிதெனக்காலென்றான். (௫)

சிலைப்படுமுகிலூரண்ணல்செப்புவானிருடரன்பின்
வலைப்படுபெருமானெம்மான்மதுரைமெம்பிரானையன்பு
தலைப்படுபூசைசெய்யத்தாழ்த்ததின்றதனாவிப்போ
தலைப்படசசிறிதெனுள்ளமாகுலமடைந்ததுண்டால். (சு)

என்னவவ்விவகந்தான்மாலிவிவகமோவென்றுமுந்தீர
மன்னவன்வினவலோடுமகபதிமொழிவான்முன்பென்
றன்னரும்பழியும்வேழசசாபமுந்தொலைததன்றே
வன்னதையறிந்திலாய்கொலென்னநீரண்ணல்கூடும். (எ)

அற்றதுவாகிற்றெய்வமருத்துவராலுந்தீரச
செற்றிடவரிதாயென்னைததெறும்பெருவயிற்றுநோயை
வற்றிமொறுதீர்க்குநகொல்லெனவலாரியைய
முற்றுநீவினாத்தென்னென்றுண்கையரும்பிசசொல்வான். (அ)

அரியயராலுந்தீராப்பிறவிநோயறுக்கவல்ல
பெரியவனிந்தயாக்கைப்பெருமபிணிபிறவுந்தீர்த்தற்
கரியனோவையன்செய்யுந்திருவிளையாட்டையின்னை
தெரியநீசோதியென்னத்தெண்கடற்சேர்ப்பன்சொல்வான். (க)

கல்லிறகரிந்தோயிவகுநான்வருநகாலேவோட்டாக்
கெல்லையிலகாமநல்குஞ்சரபிபுமினபால்சோரப்
புல்லியகன்றுமாற்றுப்பட்டவப்போதுகண்ட
நல்லசோபனத்தாலிந்தகன்மொழிகேட்டேனென்றான். (க௦)

வருணனுமேகிவெள்ளிமன்றுடையடிநன்செய்யுத்
திருவிளையாடல்கண்டுவயிற்றுநோயதீர்ப்பானெண்ணி

(௫) வேள்விநாயகன் - இரத்திரன். தேர்பி - வருநதி. நோய் எ
ன்றது-வருணனுக்குள்ள சலோதர வியாதியை. இதனைச் 'சலோ
தரநோய்க்கோட்பட்டான் றணபுனறகரையன மாதோ,' என்பதா
லுமுணர்க.

(சு) சிலை - இரத்திரதனுச. (எ) நீர் அண்ணல் - வருணன்.

(அ) தெய்வமருத்துவர் - அசுவானிதேவர். (க) கடற் சேர்ப்ப
ன்னன்றது - கடற்றுறைக் கிறைவனாகிய வருணனை.

(க௦) காமம் என்றது - ஈண்டு விரும்பப்பட்ட பொருளின்மே
ளின்றது. ஆறு - வழி.

மூரசதிர்மதுரைமூதார்முற்றுநீயழித்தியென்னோ
சுரைகடறண்ணைவல்லேகவினானேவினானே.

(௧௧)

கொச்சகக்கலிப்பா.

கொத்தெழுந்துதருக்களிற் கொத்தியெடுத்தெத்திசையு
மதிர்த்தெறிந் துவரைகளெல்லாமகழ்ந் துதிசைப்புறஞ்செல்லப்
பிதிர்த்தெறிந் துமாடநிரைபெயர்த்தெறிந் துபிரளயத்தி
லுதித்தெழுந் துவருவதெனவோங்குதிரைக்கடல்வருமால். (௧௨)

கந்தமலர்த்தனிர்க்கடவுள்கற்பத்துமழியாத
விந்தவளம்பதிக்கிடையூறெயதியதெம்பதிக்குமினி
வந்ததெனசுந்தரனைவந்திரைஞ்சிவானவருஞ்
சின்னையகலங்கினர்வருணன் செய்தசெயறெளியாதார். (௧௩)

சூலமோடழலேந் துஞ்சொக்கர்திருவிளையாட்டின்
சீலமோநாமிழைத்ததீவினையின்றிறுதிதுவோ
வாலமோவுலகமெலாமழியவரும்பேருழிக்
காலமோவெனக்கலங்கிககழுகரமபனிப்பெய்த. (௧௪)

மண்புதைக்கத்திசைபுதைக்கமயங்கிருன்போல்வருநீத்தம்
விண்புதைக்கவெழுமாடவியனகரினபுறத்திரவி
கண்புதைக்கவருமளவிற்கண்டரசனடுநடுங்கிப்
பெண்புதைக்குமொருபாகப்பிராண்டியேசரணென்னு. (௧௫)

ஆலமெழுந்திமையவர்மேலடரவரும்பொழுதஞ்சு
மாலெனவுந்தன்னுயிர்மேன்மறலிவரும்பொழுதஞ்சும்
பாலெனவங்கலங்கிப்பசுபதிசேவாடிபிலவிழுந்
தோலமெனமுறையிட்டானுலகுபுகமுறையிட்டான். (௧௬)

முறையிட்டசெழியனெதிர்முறுவலித்தஞ்சலையென்னோ
கறையிட்டிவிண்புரந்தகந்தரசுந்தரக்கடவு
டுறையிட்டெருகடலைசுவறப்போய்ப்பருகுமெனப்
பிறையிட்டதிருச்சடையிற்பெயனன்கும்வரவிடுத்தான். (௧௭)

நிவப்புறவெழுந்தநான்குமேகமுநிமிர்ந் துவாய்விட்
வெர்ப்புறுகடலைவாரியுறிஞ்சனவுறிஞ்சலோடு

(௧௨) அகழ்தல்-பறித்தல். பிதிர்த்தல்-தூள்படுத்தல்.

(௧௬) பாலன் என்றது-மார்க்கண்டேயரை.

(௧௮) நிவப்புற - நிரம்ப. சிவப்பெருங்கடவுளென்றது-தனது
சத்தியால் பிரமவிஷ்ணுக்கள்முதலானோரை யொடுக்கியுந் தோற்றி
யுந் தானொரு விகாரமுயின்றி நிற்கும் இறைவனாதலை.

சிவபெருங்கடவுள்யார்க்குந்தேவெனத்தெளிந்தோரேழு
பவப்பெரும்பெளவம்போலப்பசையறவறந்ததன்றே. (கஅ)

அந்நிலைநகருளாரும்வானவராதியோருந்
தென்னவர்பிரானுமெந்தைதிருவிளையாடலோக்கிப்
பன்னருமகிழ்ச்சிபொங்கப்பன்முறைபுகழ்த் துபாடி
யின்னநீர்மனத்தராகியீறிலாவின்பத்தாழ்ந்தாரா. (கக)

வருணன்விட்டகடலை வற்றசசெய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௨௭ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௩௦௬.

கூடறகாணடம்.

பத்தோன்பதாவது.

நான்மாடக்கூடலானபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பூதநகளல்லபொறியல்லவேறுபுலனல்லவுள்ளமதியின
பேதநகளல்லவியையன்றிறின்றபிற்றிதல்லவென்றுபெருநூல்
வேதநகிடந் துதமொறும்வஞ்சுவெளியெனபகூடன்மறுகிற
பாதநகலோவவளையிந்தனாதிபகாவாரையாயுமவரே. (க)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

திருமகள்வலக்கண்வாககின்சேயிழையிடக்கணஞானப்
பெருமகணுதற்கணகப்பெற்றுவான்செல்வங்கலவி
யருமைவீடளிப்பாள்யாவளவருயிர்த்துணைவன்காண
வொருமுலைமறைந் துநாணியொசிந்தபூங்கொம்பினின்றாள். (உ)

(கஅ) பெளவம் - கடல்.

(க) இந்தனம்-விறகு. பூதநகள்என்றது பிரிதிவு முதலிய பஞ்
சபூதங்களை. பொறின்னதது-மெய், வாய், கண், மூக்கு. செவியாகிய
ஞானேந்திரியங்களை. புலன்என்றது-சத்தாதியைம்புலன்களை. உள்
ளமதியின்பேதநகலென்றது-மனமாதிரி யந்தக்கரண விகற்பங்களை,
பிறிது என்றது-ஆன்மாவை. வஞ்சுவெளி - வெறுவெளி.

கதிர்மதியிலைந்தவேணிக்கண் ணுதல்வருணையே
வதிர்கடல்வறப்பச்செய்தவாடலீதனையானேய
முதிர்மழையேழின்மேலுமுன்னேநாண் முகிலுப்போக்கி
மதுரைநான் மாடக்கூடலாக்கியவண்ணஞ்சொல்வாம். (௩)

எற்றுதெண்டி ரைநீர்ச்சேர்ப்பன் றன்செயலியூக்கிநாண்
முற்றிருகண் ணுஞ்சேப்பவுடன் மெழுகோபசசெந்தீப்
பற்றிடபாகம்வெம்பிப்பரவையும்யா றும்வெந்து
வற்றிடவெருண்டுநின் றான்மானமும்வலியுருன்றான். (௪)

நளிர்புன் மதுரைமூதூர்நாயகளுடறன்னைத்
தெளிகிலனாகிப்பின் னுஞ்செழுமுகிலேழுங்கடவிக்
குளிர்கடல்வறந்ததென்னக்குடிதெழுந்திடித் துப்பெய்யா
வொளிவளர்மதுரைமுற்றுமொலவெனககளை மினென்றான். (௫)

பொள்ளனமேகமேழுமபுகுந் துபார்தெரியமுந்நீர்ப்
பள்ளமும்வறப்பமுறறப்பருகிமெய்கருகியின்னித
தெள்ளருந்திசையும்வானுஞ்செவிடுறப்பிலமுமபாரும்
விள்ளமாலவடைகளைட்டிமவெடிபடமேருச்சாய. (௬)

ஊழிநாள்வெடிக்குமண்டகடாகத்தினொலிபோலராத்துப்
பாழிவானுருமுவீழப்பண்டவிமணிகளசிறதி
யாழிநீர்ஞாலநதாவகுமராவுடனெளியத்திககிற
சூழிமாலயானே நின்றநிலைகெடத்து ணுக்கவகொள்ள. (௭)

வெள்ளியநீறுபூத்தமுழுவெனவீங்குகாயபோற
மெள்ளியவாலிசிந்தத்திரண்டதிண்பளிககுத்தாண்போ
லொள்ளியதாரைசேரவும்பாமீன்கணங்களைடுந்
துள்ளியதிரையிலாடுமீன்கணந்துடித்துவீழ. (௮)

ஆர்த்தெழுகொணமுவேழுஞ்சராசரமனைந் துஞ்சூழ்ந்து
போர்த்ததுஞாலமுண்ணப்புக்கதோவடிவங்கொண்ட
தீர்த்தனில்விசம்புமபாருந்திசைகளுந்தெரியாவாகப்
பார்த்தகண் ணுழையாவாகப்பரந்திருள்காண் ததன்றே. (௯)

(௩) ஏவிய என்பது, ஏயவென நின்றது, இடைக்குறை.

(௪) பரவை-கடல். (௭) பாழி-வலிமை. சூழி-முகபடாம். மால்
யானை-அஷ்டகஜங்கள். (௮) முழவு-மத்தளம். வீங்குகாய்என்றது-
கலியாணபூசனிக்காயை. ஆலி-மழைத்துளி. மீன்கணம்-நகரத்திர
க்கூட்டம். (௯) தீர்த்தன் என்றது-பிரளயகால ருத்திரமூர்த்தியை.
கான்ற-வெளிப்படுத்தின.

பைஞ்சுடரெறிக்கும்பச்சைகாரொளிபரப்புநீலம்
புஞ்சவாளுதிக்களன்னரித்திலம்பொன்னங்குப்பை
செஞ்சுடர்மணிகடுப்புச்சிதறுவகணவரோடும்

விஞ்சையர்மகளிளுடிவெறுத்தெறிகலன்கள்போல. (க)

கடியகாலுதைப்பப்பெய்யுககடுஞ்செலவெழிலிமாடக்
கொடியநீணகரைச்சூழ்ந்துபுதைத்தலுங்கோலொன்றோச்சிப்
படியெலாம்புரக்குவகோணுகருளார்பலருளால்
மடியுராளிதுவேயென்மொயககிஞருயககிஞரே. (கக)

கண்ணுதன்மூர்த்திதானேயின்னமுங்காக்குமென்ஓப்
புண்ணியநகராரோடும்பொருககெனக்கோயிலெய்தி
விண்ணிழிவிமானவாழ்க்கைவிடையவனடிக்கீழ்வீழ்ந்தா
னண்ணலாராடன்முன்னுமறிந் துகைகண்டவேந்தன். (கஉ)

விடையினையாலமுண்டமிடற்றினைகங்கைகாங்குஞ்
சடையினைகூற்றைவென்றதாளினைமேருசசாபப்
படையினையடியேந் துன்பப்பாட்டினைக்கியாளு
நடையினையாகியெககணல்லுயிர்காத்தல்வேண்டும். (கங)

என்னலுந்தென்னர்க்கென்றுமெய்தியவிடுக்கணடர்க்கு
முன்னவன்முன்போனன்குமுகிலையுநோக்கியின்ன
தொன்னகரெல்லைநான்குஞ்சூழ்ந்துநான்மாடமாகி
வின்னெடுமாரியேழும்விலக்குமினெனவிடுத்தான் (கச)

வந்துநான்மாடமாகிவளைந்துநாறநிசையுஞ்சூழ்ந்து
சந்துவாய்தெரியாதொன்றித்காஹொருகுடிலாய்மாடப்
பந்திகோபுரஞ்செய்குன்றங்கால்கள்போற்பரிப்பப்போர்த்த
வந்துவார்சடையோனையவெழிலிமாநகரமெவகும். (கரு)

அன்னநான்மாடத்துள்ளருநகருளாரமைச்சர்வேந்தன்
றன்னநாற்கருவித்தானைசராசரம்பிறவுந்தாழ்ந்து

(க0) பச்சை - முதலிய மணிகளைச் சிதறுவ என்றது - ஏழு
மேகங்களுள் சம்வர்த்தம், புட்கலாவர்த்தம் என்னு மிரண்டுமேகங்
களும் நவரத்தினங்களைப் பொழிவன வாதலின் புஞ்சம் - திரட்சி.
சித்திலம்-முத்து. (கக) எழிலி-மேகம். (கங) சாபம்-வில்.

(கரு) குடில்-குடிசை. (கச) சராசரம்-சரம். அசரம்-சரம்-
இயங்கியற் பொருள். அசரம்-நிலையற் பொருள். பொன் அஞள்-
பொற்கொடிபோலும், உமாதேவியார். முன்னைநாள் என்றது-
வருணன் விட்டகடலை வற்றச்செய்த காலத்தை. என்ன என்றதி
ல்-அகரவுருபு ஆறும்வேற்றுமைப் பன்மைப் பொருளது.

மூண்னைநாடனினுமின்பமூழ்கிநன்கிருந்தாருழிற்
பொன்னனான்பாகன்றூளிற்புக்கமர்ந்திருந்தாரொத்தார். (௧௬)

கழைகெழுவரையினுச்சிகவிழ்கின்றபுயல்போற்கார்சூழ்ந்
திழைமணி மாடத்தும்பரெறிதுளிபுடைந் துதுள்ளத்
தழைகடல்வறப்பவாங்கிததன்னுடல்வறப்பப்பெய்து
மழைகளும்வெள்கிரின்றவருணனும்வெள்கிரின்றான். (௧௭)

நடுவகினன்கழிந்தவசசநாணமீ தூரமான
மொடுங்கினனுள்ளத்துள்ளோருவகைவந்தெய்தப்பொற்பூத்
தடங்கரைகுறுகாமுன்னேய்தணிந் துபின்றேய்ந் துபாச
மடங்கினன்மடங்காவன்பின்வள்ளிலப்புகைசெய்வான். (௧௮)

புனிதநீராடிக்கண்டிபூணடுவான்கவகையாதி
வனிதையர்பசும்பொற்கும்பவாசநீர்வடித்துநீட்டப்
பனிமலர்சசந்தவகந்தமணிக்கலன்பசும்பொனாடை
யினையனபிறவுமீன்றுகற்பகமெடுத்துக்காட்ட. (௧௯)

ஐவகனியமுதமைந் துகளவியமமுதுதூபஞ்
செங்கதிர்விளக்கமின்னதேவரான்கொடுப்பசசேற்க
ணவகைதன்பதியைப்புகித்தாயிரநாமவகூறிப்
பைவகதிர்முத்தஞ்சாததித்தொழுதடிபணிந் துதின்றான். (௨௦)

அருச்சுனையுவந்தவாதியமலனீயாதுவேண்டிற்
றுரைத்தியென்றேதநீர்க்கோனெல்லைதாழ்ந்தொன்றினுலுந்
கரைத்திடவரியவிந்தகடியவென்வயிற்றுநோய்நின்
றிரைத்தடமாடியின்னேதீர்ந்திடப்பெற்றேனெந்தாய். (௨௧)

(௧௭) மழைகளும் வெள்கிரின்ற என்றது - கரிய மேகங்களும்
விடாது மழையைசொரிநது தேகம் வெளுத்து நாணி நின்றதை.
வருணனும்வெள்கிரின்றான் என்றது - தனதுசெயல் முற்றுமுமை
யால் வருணனும் அச்சமுற்று அசைவற்று நின்றமையை.

(௧௮) பொற்பூத் தடம்-பொற்றாமரைத் தடாகம். நடுவகினன் -
ஒடுங்கினன், மடங்கினன்-முற்றெச்சங்கள்.

(௧௯) கவகையாதிவனிதையர் என்றது - கவகைமுதலிய ஏழு
புண்யநதிகளாகிய பெண்களை. (௨௦) ஐவகனி - எலுமிச்சம்பழம்,
நார்த்தம்பழம், தமர்த்தம்பழம், குளஞ்சிப்பழம், மாதுளம்பழம்.

(௨௧) ஒன்றினுலும் என்றது - மணிமந்திர ஒளவுதாதிகளை.
இன்னே - இது இனி என்னு மிடைச்சொற் றிரிபு.

மேற்படி-வேறு.

வேதமுதற்கலைகாட்சிமுதலளவையிரிஞ்சன்முதல் வீண்ணோர் செய்யுஞ், சோதனையுளகப்படாச சோதியுனைச சோதிக்கத் துணிந் தேனந்தோ, பேதமையேனிடத்தென்ன குணங்கண டென்பிணி தீர்த்தென் பெற்றாயாசை. கோதமிலாய்குற்றமே குணமாகக் கொ ள்வதுநின் குணமோவையா. (௨௨)

பொன்னகரான் காலந்தாழ்த துனையருசசித் தயர்ச்சி யொடும் போனவாறு, மென்னெனயான்வின்வியதும் வலாரி யிறைகொடுத் ததுமவ்விறைக்குநேர்யான், பின்னைவினாதுமவன்சொல் வழியுன் னைச்சோதித்த பெற்றிதானு. முன்னவனே யுன்னருளா லென்பி ணிக்குமருந்தாகிமுடிந்தவாறே. (௨௩)

ஆறுமதிமுடியணிந்த வருட்கடலே வயிற்றுநோ யன்றி மேனா ண், மாறுபடு மிருவினையு மலவலியுங் கெடவீட்டின் வழியும்பெற் றேன், வேறினிமந்திரமென்னை மணியென்னை மருந்தென்னை மெ ய்மையாகத், தேறுமவர்க்கிப்புனித தீர்க்குமே பிணியனைத்துந் தீர் ப்பதன்றோ. (௨௪)

மேற்படி - வேறு.

அடியனேன்முன்னஞ்செய்தவபராதமிரண்டுந்தீரும் படிபொறுத்தருள்வாயென்றுபன்முறைபரவித்தாழ்ந்து மடிவிலாமகிழ்ச்சிபொங்கவரங்களுஞ்சிறிதுவேண்டிக் கடியதன்னகரம்புக்கான்குடதிசைக்காலவவேந்தன். (௨௫)

(௨௨) காட்சி முதலளவை என்றது - பிரததியட்சம், அறுமா ணம், ஆகமம், அபாவம், அருத்தாபத்தி, ஒப்பு என்னு மறுவகைப் பிரமாணங்களை. இதனுள், வேதமுதற்கலை என்றது - ஆகமப்பிர மாணத்தை, பேதமை-மெய்யறிவின்மை. கோதமிலாய் என்றது- விரூப்பு வெறுப்பில்லாதவனென்பதை. கோது - குற்றம்.

(௨௩) இறை - விடை.

(௨௪) மணி என்றது - தன்னைத்தானறிந்து நின்ற வையித்தி யாசிரியன், கோசபீசமுதலிய ஓளடதங்களை முறைப்படி யமைத்து ப்புடந்தீர்த்ததெடுத்ததோர் குளிகையை. அதனைத் தமரிட்டுத் தரிப் பவரது நோய்முதலியவைகள் உடனே கசிக்கு மென்பதை, அகத் தியர் கரிசலைமுதலிய வையித்திய தூல்களிற்காண்க.

எல்லாம்வல்லசித்தர் திருவிளையாடற்படலம். ௨௪௫

வன்றிறல்வருணன் விட்டவாரியை விலக்கவீசன்
மின்றிகழ்சடையினின் றுநீங்கியமேகநான்கும்
குன்றுபோனிலவந் துநான்கு கடமாக்கடலாலே
யன்றுநான் மாடக்கடலானதான் மதுரைமுதூர். (௨௬)

நான் மாடக்கடலானபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம்-௨௮ கரு திருவிருத்தம் - கநந௨.

இருபதாவது,

எல்லாம்வல்லசித்தர் திருவிளையாடற்படலம்.

கலிலிலைத்துறை.

சத்தநான்மறைப்பொருளவரைதள்ளுநீண்முடிமேல்
வைத்தகார்க ணுன்மாடமாமதுரைமேல்வருண
னுய்த்தமாரியைதததெதவாறுரைகதுமேறுயர்த்தோர்
சித்தராய்விளையாடியசெயல்சிறி துரைப்பாம். (௧)

தேடருகக திர்மணிமுடிசெழியனும்பாண்டி
நாடருந் திருவெய்திமேனலலவீடெய்தக்
கூடலம்பதிமேவியருணங்குறிகடந்த
வேடருங்கொருசித்தமெயவேடராய்வருவார். (௨)

வட்டவார்சடைக்குஞ்சியும்பூண னூன்மாபு
மிட்டநீறணிதிலகமுமிணைக்குழைதூங்க

(௧) சத்தநான்மறை - ஒலி வடிவமாகிய நான்கு வேதங்கள். வரை - எல்லை. சத்தநான்மறைப்பொருள்வரைதள்ளுநீண்முடி என்றது - பரஞானத்தாலன்றி விந்துசத்தியின் காரியமாகிய அபரஞானத்தா லாராய்தற்கு அரிதென்பதை.

(௨) குணங்குறிகடந்தவென்னுங்குறிப்பால் வேடர் என்றது - நிட்களசிவத்தை. குணம் - முக்குணங்கள். குறி என்றது - ஆண் பெண்என்னும் பகுப்பினை.

விட்டவெள்ளைமுத்திரையுந்தோல்விரித்தபட்டிகையுஞ்
சுட்டவெண்பொடிப்பொக்கணந்துக்கியதோளும். (ங)

஁ய்யவெண்பொடியழிந்துமெய்சிவந்திடச்சுவடு
செய்யும்வெண்டிரட்டிகநீண்மாலையுஞ்சிவந்த
கையிலகருகட்டகமுங்கண்டவர்மனஞ்சென்
றுய்யவன்புறவீக்கியவுதரபந்தனமும். (ச)

அட்டவேங்கையீருரிவைகீண்டசைத்தகோவணமு
மொட்டவீக்கியபுலியதனடுகையுமிடத்தோ
ளிட்டயோகபட்டிகையுமபொன்னிடையிடைகட்டப்
பட்டசுஃறொலிவேததிரப்படைக்கையுமபடைத்து. (இ)

வேதகிண்கிண்சிலம்புகூழ்ந்தடிகளின்மீழற்ற
வோதரும்பதமுளரியுறருணமதுவொழுகப்
போதவானந்தமதுநுகர்ந்தலர்முகம்பொலியப்
பாதபங்கயமுபட்டப்பாதுகைகூட. (ஈ)

சிறிதுமூரலும்வெயாவையுந்திருமுகத்தரும்பக்
குறுகியாவணஞ்சித்திரகூடநாற்சந்தி
மறுகுருளிகையுபரிகைமாளிகைவாயி
வறுகுருழ்நிரைதெற்றியிவ்விடந்தொறுமடைந்து. (எ)

தெற்கிருப்பவர்போல்வடதிசைவயிற்சென்று
புக்கிருப்பதுங்கிழக்குளார்போலமேற்றிசையி
னக்கிருப்பதும்யாவருநாடினரறியத்
தக்கதன்றியேயிந்திரசாலமாத்தணந்தும். (அ)

சேயவெற்பிணையணியதாசசெய்துமற்றணித்தாய்
மேயவெற்பிணைச்சேயதாவிடுத்துமெய்முதுமூப்

(ங) வெள்ளைமுத்திரைஎன்றது - சங்கத்தோடுகளை. பொக்கணம் என்றது - பிறர்க்கு விபூதிநல்க, இப்பிவடிவாகத் தலையோட்டானமைத்தொருகருவி. இதனைச், “சுத்திய பொக்கணத்தென்பணிகட்டங்கம் எனவருந் திருக்கோவையார்க்கு நச்சினூர்க் கினிய ரெழுதிய வுரையினுமுணர்க.” ஐந்துமுகங்கள் தலையிற்பொருந்தச் செய்த வட்டவடிவாகிய ஓர்பை எனவும் பொருள்கூறுவர்.

(ச) கட்டகம்-மழு. உதரபந்தம்-கடிகுத்திரம். அதன்-தோல். சுஃறொலி-பிரம்பை வீசும்போதுண்டாகும்ஒர்விதக் குறிப்போசை.

(எ) ஆவணம் - கடைவீதி. நாற்சந்தி - நான்குதெருக்கள் கூடுமிடம். குளிகை-வீட்டிறப்பு. தெற்றி - திண்ணை. அறுகு - சிவகம்.

(அ) நக்கல் - சிரித்தல்.

எல்லாம்வல்லசித்தர்திருவிளையாடற்படலம். ௨௪௭

பாயமக்களையினையவராக்கியுங்குதலை
வாயமக்களைக்கழிமுதுமக்களாவகுத்தும். (௧)

ஆணைப்பெண் னுருவாக்கியும்பெண்ணையா னுருவ
மாணக்காட்டியுமலடியைமகப்பெறச்செய்து
கோணக்கூன் செவிலைமைகண் குருடுபடுகெவருங்
காணத்தீர்த்துநாலுலோகமுங்கனகமாசசெய்தும். (௧௦)

செல்வர்தம்மனைப்பொருளெலாம்வறுமையிற்சிற்றோ
ரில்லமெய்தவுநட்டவரிகலின்றித்தம்மின
மல்லும்வெஞ்சுமரிழைப்பவுங்காஞ்சிரமரத்தி
னல்லதீங்கனிபழுப்பவும்வஞ்சைகணயந் தும். (௧௧)

பருவமாறியபருவத்தில்வையைநீர்பரந்து
வருவதாக்கியுமீளவும்வறந்திடசெய்து
பொருவிநீஞ்சுவையோடையுமபொய்கையுமுவர்ப்புத்
தருவவாக்கியுமுவரியின்சுவையவாத்தந்தும். (௧௨)

வீசிமாத்திரைக்கோலினைவிண்ணினட்டதன்மே
ஊசிநாட்டியிட்டீசிமேற்பெருவிர்வானறி
யாசிலாடியுமுகிமேற்றலைகிழக்காக
மாசிவ்வேவடிப்போதுவான்மலர் திடசசுமுனறும். (௧௩)

சண்டவெம்பணிப்பகையெனப்பறந்துவிண்டாவிக்
கொண்டலைப்பிடித்திடியொடுங்குடித்தநீர்பிழிந்து
கண்டவர்க்கதிசயம்பெறக்காட்டியுங்காண
விண்டலத்தினிற்பணிப்போலிறைகொளவிடுத்தும். (௧௪)

எல்லிடைப்படும்பொருள்களையிராவெழப்பார்த்து
மல்லிடைப்படும்பொருள்களைப்பகல்வரவமைதும்
வல்லழற்புன லுளர்வளிவலிகெடப்பார்த்து
நல்லபோதுகாய்கனியிலாநான்படக்கணடும். (௧௫)

பீனாகால்விழிக்கிழுவரைப்பிரம்பினுவருடிக்
காணையாடவராக்கியக்கணவருக்கிசைய

(௧) முதுமக்கள்-விருத்தர். (௧௦) பங்கு - முடம். நாலுலோ
கம்-வெள்ளி, செம்பு, இரும்பு, ஈயம்.

(௧௧) காஞ்சிரம்-எட்டி. (௧௩) ஆச - குற்றம், இல் - இன்றி.

(௧௪) பணிப்பகை-கருடன். பணி-பாம்பு. (௧௫) எல்-பகல்.
அல்-இருள். படக்கணடும் என்றது-காய்க்கச்செய்தலை.

வீளைவாய்முதுகற்பினூர்கருவடைந்திளமை
யாளவேத்திரம்வருடிறளித்தருன்செய்தும். (௧௬)

அகரமாதிமூன்றாகியவாகருடணமே
புகரிலாவதிரிச்சியமஞ்சனம்பொருவில்
வகரமாதிமூன்றாகியவசியமேவாத
மிகலிலாவயத்தம்பமென்றின்னவைசெய்தும் (௧௭)

வேதநூற்றெளியார்களைக்கலைகளும்விளங்கப்
பூதிநாவினிற்சிதறியும்பூழியன்காதன்
மாதராரொடும்பயில்புதுமணமலர்க்காவிற
காதநீண்டகோட்டெங்கினைக்கரும்பனைசெய்தும். (௧௮)

ஏனைவான்றருக்குலங்களைப்புட்களையிருகோட்
டானையாதிபல்லிலங்கினையொன்றையொன்றாக
ஞானநோக்கினுளைக்கியுநாடியவிளையோர்
மானிளைக்கியராகிலோமெனவெழில்வாய்த்தும். (௧௯)

நாகநாடுபொன்னாட்டுளபொருளுமநகரு
ளாகவாககியுமினன்னமவிசசைகளானத
மாகநாயகன்மலைமகனாபகன்மதுரை
யேகநாயகன்றிருவிளையாடலசெய்திருந்தான். (௨௦)

(௧௬)வேததிரும-பிறமபு. வருடி-தடவி.வீளை-ஞா வகையொலி.

(௧௭) அகரமாதி மூன்றென்றது—ஆகருடணம், அதிரிச்சியம், அஞ்சனம் என்னும் மூன்று மொழிகளுக்கும் அகரமே முதலெழுத்தாகலின். வகரமாதிமூன்றென்றது—வசியம், வாதம், வயத்தம்பம் என்னு மூன்றுமொழிகளுக்கும். வகரம்முத லெழுத்தாதலின், ஆகருடணம் என்பதில் ஆகாரமும், வாதம்என்பதில், வா-என்னுமுயிர் மெய்யெழுத்தும் முகலெழுத்தாய்நிற்க. அகரவகரவகளேமுதலெழுத்துக்களென்ற தென்னையெனின். ஆ-வா-என்பன அகர, வகரவகளின் விகாரவகளையாதலின். ஆகருடணம்-தூரத்தி லுள்ளதைச் சமீபத்தில் வருவித்தல். அதிரிச்சியம்-கணகளுக்குப்புலப்படுவதைப் புலப்படாமற்செய்தல். அஞ்சனம் - மறைந்துகிடக்கும் பொருள்களை விளக்கிக்காட்டுதல். வசியம்-பிறரைத் தன்வயப்படுத்தல். வாதம்-இரும்பு முதலியவற்றைப் பொன்னாக்குதல். வயத்தம்பம்-பாலரைப் பாலராகவேயிருக்க வயதை நிறுத்தலும். விருத்தரை, இளைஞரே யாகவும், இளைஞரை விருத்தரே யாகவும், நிலைபெறச் செய்தலும்.

௧௮) பூழியன்-அபிடேக பாண்டியன். கோள்-வயிரம்.

(௧௯) எழில்வாய்ந்தும் என்றது-வசியம். (௨௦) நாகநாடு-பாதலம்.

சித்தயோகிகள்செய்கின் றவாடன்மேற்செலுத்தி
வைத்தகண்களுஞ்சிந்தையும்வாகவலர் திகைத்துத்
தத்தமாள்வினைத்தொழின்மறந்திருந்தவர் தகைசான்
முத்தவேதியராதிமுதுநகர்மாக்கள்.

(௨௧).

இனையசெய்தியையுழையராலிறைமகனறிந்தா
னனையசித்தரையிங்ஙனந்தருகெனவெத்தார்
தனையகற்றினன்சித்தரைச்சார்ந்தவர்தாமும்
வினையெவன் றவராடலேவியந் துகண்டிருந்தார்.

(௨௨).

அமைச்சர் தனகளைவிடுத்தனனமைச்சருஞ்சித்தர்
தமைச்சரண்பணிந்தரசன் முன்வருகென ஆதவத்தோ
ரெமக்குமன்னனொலென்பயனெனமறுத்திடமண
சுமக்குமன்னவன் றம்மவர்தொழுதனர்போனார்.

(௨௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருததம்.

மன்னன்முனமைச்சர்சித்தர்மறுத்துரைமாற்றங்கூற
முன்னவனருள்பெற்றிம்மைமறுமையுமுனிந்தயோக
ரிந்நிலவேந்தர்மட்டோவிந்திரனயன்மாலேனார்
தன்னையும்திப்பரோவென்றிருந்தனனறருமவேந்தன்.

(௨௪).

எல்லாம்வல்லசித்தாதிருவினையாடற்படலம் முற்றிற்று.

ஆபடலம் ௨௯ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௩௫௬.

இருபத்தோராவது.

கல்லாணைக்குக்கரும்பருத்திய படலம்.



கலிலீலத்துறை.

செல்லார்பொழில்குழ்மதுராபுரிசசித்தரெல்லாம்
வல்லாரவராடலையாருரைசெய்யவல்லா
ரெல்லாரும்வியப்புறவிதகனிசசித்தசாயி
கல்லாணைதின்னக்கரும்பீந்தகையுஞ்சொல்வார்.

(௧)

(௨௧) ஆள்வினைத்தொழில்-நித்தியகருமங்கள். முத்தவேதியர்
முத்தத்தன்மைவாய்ந்த அந்தணர்; அதாவது-ஆன்மாவின் தோற்ற
மற்றுச் சிவத்தோற்றமாய் நின்றவர். (௨௨) வினையை வென்றவர்
என்றது-இயல்பாகவே பாசங்களில் நீங்கினவராதலின். அடுத்த
தார்தனை என்றதில், கட்டுரைச்சுவைப் பொருள்படவந்த, தான்
என்னும் அசைநிலையிடைச்சொல், தன்னெக்குறுகின்றது. (௨௩)
தம்மவர் என்றது-மந்திரிகளை.

(௨௪) முன்னவன் என்றது-தனதிச்சையால் பிரபஞ்சத்தோ
ற்றத்திற்குத் திருமேனிகொண்டருளிய சிவபெருமானை.

பின்னேயமசசம்பெருகப்பெரியோரையெண்ணு
தென்னேயெளியாரெனயானிகழ்ந்திவநீண்டச
சொன்னேனவர்க்கென்குறையென்னிற்றுருவிநானே
தன்னேரிலார்தமைக்காணத்தகுவதென்து. (௨)

ஆனந்தசித்தர்தமைக்காண்பெலன்றன்புகூர்ந்த
மீனந்தரித்தகொடிவேந்தன்குறிப்புநோக்கி
மோனந்தரித்தசிவியோகருமுந்தித்தம்பொன்
மானந்தனக்குவடமேற்றிசைவந்திருந்தார். (௩)

அருகாதசெல்வத்தவனன்றுதைத்திவகடோற்றம்
வருகாலமாகமதுரேசனைவந்துவந்தித்
துருகாதரத்தாற்கழிந்துள்வலமாகமீள்
வருவானவன்முன்வருகாஞ்சகிவன்கணமாக்கள். (௪)

சீறிட்டவேங்கையதட்சேக்கையர்சீறியைந்தும்
பாறிட்டவேடர்யோகபட்டதாகட்டவகத்தி
லேறிட்டகையரிமுமாந்திருப்பாரைநோக்கி
மாறிட்டிடுக்கியெழப்போகெனவந்துசொன்னார். (௫)

பின்னுவருதென்னர்பிரான்பெரியோரைநோக்கி
யெந்நாடுதும்முருமககென்வரும்யாதுவேண்டு
நுந்நாமமேதுநுவன்மின்னெனவையெடுத்த
நன்னாடுமெந்தநகருள்நுந்திரிவமப்பா. (௬)

ஆனலுமிப்போதணிகானமிரநாட்டிற்காசி
தானுமிருக்குந்தலமாகுநாதனாகி
யானுதபிசசைப்பெருவாழ்வடையாநமரா
நாணாளும்விஞ்சைநடாஅய்கதிரிசித்தேய்யாம் (௭)

ஆனந்தகானந்தொடுத்திவருளவானசைவத்
தானம்பலவந்தொழுந்தற்புமாகிவந்தே

(௨) ஈண்ட-வருமபடி. தருவி-தேடி. (௩) பொன்மானம்-பொ
ன்னாலாகிய இந்திரவிமானம். மானம்-முதற்குறை.

(௪) காஞ்சகிவன் கணமாககள் என்றது—மெய்காப்பாளரை.
கஞ்சகமுடையோன்-காஞ்சகி. இதுநீட்டிமவழிநீட்டல். கஞ்சகம் -
சட்டை. (௫) சேக்கை-ஆசனம். ஐந்தும் என்றது-ஐம்புலன்களை.

(௬) ஆனந்தகானம்-காசித்தலம். தற்பரம் - தற்பரம் என்னும்
வடசொற்றிரிப்பு. தத்-அது, பரம்-பிரயோசனம், அல்லது - ஆசை.
மானந்தமான என்றதை-மான் அந்தம்ஆன எனசசொல்வகைசெய்
து, தத்துவம்முப்பத்தாறும் கழிந்தவிடத்தே முத்தியாகையால், பிர
கிருதிமாயைக்கு அப்பாற்பட்ட எனப்பொருள்கொள்க.

ஞானந்தருமிந்நகரிம்மையிற்சீவன்முத்தி

மானந்தமானபரமுத்திமறுமைநல்கும்.

(௮)

ஈண்டுள்ளவர்க்கெம்வினையாடலைக்காட்டியிசை

வேண்டும்பலசித்தியுநல்குவம்வேதமாத்ரி

மாண்டவகுமெண்ணெண்கலைஞானமும்வல்லமல்லாற்

சேண்டவகுமெல்லாப்பொருளும்வலசித்தரேமயாம்.

(௯)

உன்னுமைக்குப்பெறல்வேணவெதொன் றுமில்லை

தென்னுவெனவண்ணகையதனர்கித்தயோகா

மன்னுமிவர்தம்மிறுமாப்புஞ்செருகருமவீறு

மென்னுலவிட்டறிவேனெனவெண்ணிதேதாவான்.

(௧௦)

தேரும்பொழுதோருழுவனெருசெலவககனன

வாருங்குமுகென்னவயிர்ப்புறககொணதொழப்

பாருந்திசையும்புகழ்புகயசசெங்கைதாவகி

நீரும்பிறையுங்கரந்தாதமைநோந்துசொல்வான்

(௧௧)

வல்லாரிலவல்லேமெனவம்மைமதித்தநீரி

கல்லாணைக்கிந்தககருமபையருத்தினெல்லாம்

வல்லாருநீரேமதுரைப்பெருமானுநீரே

யல்லாவெவாந்துமமனமவேட்டதளிப்பெனனறான்.

(௧௨)

என்னுமுகிலைத்தனையிட்டவனகூடககேட்டு

தென்னுருதியெனப்புன்னகையதுசித்தா

நின்னுவருவதெமக்கேதுநனகருநாமே

யுன்னுசைதீரத்தருகின்றதலாமலுண்டோ.

(௧௩)

செல்லாவுலகத்தினுஞ்சென்றெருவின்சைகறறோர்

பல்லாருநன்குமதிக்கப்பயனெய்துவார்க

ளெல்லாமறிந்தவெமக்கொன்றிலுமாய்சயில்லை

கல்லாணைகன்னற்கறிகின்றதுகாணடியென்றார்.

(௧௪)

கடைக்கண்சிறிதேகுறித்தார்முன்கடாக்கல்யாணை

ம்டைக்கண்டிறந்தமதமுன்றும்வழியவிணவா

(%) எல்லாப்பொருளும்வல்லசித்தரென்றதால், ஆக்கினசித்த ரெனப்பெயர்கூறினாரென்க. (௧௧) செல்வம் என்றதற்கு, ஈண்டுச் செழுமை என்பதேபொருள்.

(௧௫) கடாக்கல்யாணை என்றது—சாதியடை. கடாம் - மும்ம தம். விண்வாய் - மேகத்தின்வாய்.

யடைக்கும்படிவாய்திறந்தார்த்துப்புழக்கைநீட்டித்
'தொடைக்குன்றனுகைச்சுவைத்தண்டைப்பறித்ததன்றே. (௧௫)

பறித்துக்கடைவாய்வழிசாறளிபாய்ந்துநக்கக்
கறித்துக்குத்தடிப்பருகிக்கரமூசலாட
நெறித்துத்தருக்கிமிழல்சீறிநிமிநதுநிற்ப
மறித்துக்கடைக்கணகுறித்தார்பினுமாயம்வல்லார். (௧௬)

மட்டுற்றதாரான்கழுத்திற்கண்டமாலேதன்னை
யெட்டிப்பறித்ததிகல்காஞ்சுகிமாக்கள்சீறி
கிட்டிக்களிற்றைப்புடைப்பான்கிளர்கோல்கொண்டோச்சச்
கிட்டத்தவர்கணசிவந்தானையசசீறிநோகக. (௧௭)

கண்டாவளியைக்களிற்றுண்டதுகண்கள்சேப்புக்
கொண்டானரசன்சிவியோகரிந்கோபமூன
தண்டாவரசன்மருட்டறுகணணர்சீறி
வண்டாரிதழிமறைத்தாரையடிக்கவந்தார். (௧௮)

அப்போதிளமூரலரும்பியசித்தசாமி
கைப்போதமைத்ததுக்கடிதோர்தமைநின்மினென்ன
மைப்போதகமன்னவரவைத்தடிபோககலாற்றா
தெப்போதரியநிலையோவியம்போலநின்றார். (௧௯)

மத்தக்களிற்றானவெருளித்தழன்மாரியன்பு
பொத்தப்புதைத்தமனத்ததடிதமபொங்கிசசோரச
சித்தப்பெருமானடிமாமுடிநீண்டப்பாச
பெத்தத்தமிபேன்பிழைபைப்பொறுமெனறுவீழ்ந்தான். (௨௦)

அன்புக்கிரங்குங்கருணைக்கடலானவைய
ரின்புற்றுவேணெம்வரங்கெனததாழ்ந்துவேந்த
னன்புத்திரப்பேரருள்வாயெனநல்கிசசெங்கை
வன்புற்றுவேழமிசைவைத்தருணட்டம்வைத்தார். (௨௧)

(௧௭) கண்டமாலே-கண்டசரம். கண்டத்திலணிந்த முத்தின்
வரிசையாலாகிய கோவை என்பதுபொருள். கிட்டத்தவர்-சித்த
மூர்த்திகள். கிட்டம் - ஒழுக்கம்.

(௧௯) மைப்போதகம் அன்னவர்-கரியயானையெய்த வீரர்
கள். (௨௦) பொத்தல்-போர்த்தல். பாசபெத்தம் என்றது-ஆணவாதி
மலபந்தங்கள். (௨௧) வன்புற்றுவேழம்-கல்யாணை.

கலிவிருத்தம்.

தழைக்குநீள்கதிர்த்தணமுத்தமாலையைப்
புழைக்கைநீட்டிகொடுத்ததுபோதக
மழைக்கைநீட்டினன்வாவகினனீதியிற்
பிழைக்கலாதபெருந்தகைவேந்தனே. (உஉ)

முத்தமாலிகைவாங்குமுன்முன்னின்ற
சித்தசாமிதிருவுருக்கண்டிலன்
மத்தயானைவடிவமுமேனைய
வொத்ததாகவுடவோன்வெருவினான். (உ௩)

இந்தவாடலெமகருயிராயவிவ்
வந்தமில்லியருள்வினையாட்டெனா
முந்தைவேதமுதல்வினையீளவும
வந்துவந்தனைசெய்தனன்மன்னனே (உ௪)

முழுதுணர்ந்தமுதல்வரின்னாடலை
யிழுதையேன்றியாதளந்தேனெனா
வழுதிறைஞ்சியபராதமீதுகை
தொழுதுநின்றதுதிக்கத்தொடங்கினான். (உ௫)

கொச்சகககலிப்பா.

வேதியாய்வேதவினையொருளாயவேதத்தி
னீதியாய்நீதிநெறிகடந்தீளொளியா
யாதியாய்றாய்நவொயவைகழிந்த
சோதியாய்நின்றயென்சோதனைத்தோர்ன்னியல்பே. (உ௬)

நின்னான்மொழிந்தமறைநின்னடிகள்வந்தித்தம
பன்னாளுருச்சித்தம்பாதந்தலைசுமந்து
முன்னுமம்வாசித்துமுன்னையறியேனென்று
சொன்னாடியேனன்சோதனைத்தோர்ன்னியல்பே. (உ௭)

பெரியதினுமபெரியதுமாய்ச்சிறியதினுஞ்சிறியதுமா
யரியதினுமரியதுமாயெளியதினுமெளியதுமாய்க

(உ௮) இழுதை - அறிவில்லாதவன். (உ௭) பாதம்தலைசுமந்து
என்றது—பாதுகையாகித் தாவருதலை. உன்னுமம் வாசித்தும் என்
றது—வேதமுழுதும் சிவன்திருநாமங்களே கூறப்படுதலை.

(உ௮) பெரிது-மகத்து. சிறிது - அணு. கரியது-அதுபகுதிப்
பொருளது. கரி-சாட்சி. காண்பான் என்றது-ஆன்மாவை. காட்சி-
விடயப்பொருள். துரியம்-மேலானபொருள்.

சரியதுமாய்க்காண்பானுங்காட்சியுமாயவைகடந்த
தூரியமுமாய்நின்றயென்சோதனைத்தோநின்னியல்பே. (௨௮)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்றுபல முறைபழிசசி மனையெய்தி விக்ரமனை மீன்றுபன்
னாட், டொன்றுமுறை கோலோசசி விக்ரமன் சுவன்மிசைப்பார்
சுமத்திப்பாசம், வென்றுகளைந் தருட்சித்த சாமிதிரு வருணைக்
கால் விளைபேரின்ப, மன்றமது வீழ்வணடிற் கலந்திருந்தா னபி
டேக மாறன்மன்னே. (௨௯)

கல்லானைக்குக்கரும்பருத்தியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩௦ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௩௮௫.

இருபத்திரண்டாவது,

யானை யெ ய் த ப ட ல ம்.



கலிவிருத்தம்

கட்டவிழ்க்கெகையர்கலானைகழைதினன்
விட்டதிதுபஞ்சவனிடத்தமணரேவி
விட்டமதயானைவிழமேவலாபுரததைச
சுட்டகணைவிட்டியிதொலைத்தமுறைசொல்வாம். (௧)

விக்ரமபாணடியன்வெலற்கரியசெங்கோ
றிக்குநிலனுந்திறைகொள்செல்வநிறைவெய்த
வகிக்ரமவெங்கலியரும்பகையொதுங்கச
சக்கரமுருட்டியிடாசாய்த்துமுறைசெய்வான். (௨)

புத்தரமணதியபுறக்களையகழ்ந்து
ரித்தமறையாகமநெறிப்பயிர்வளர்த்து

(௨௯) விக்ரமன்-பராக்கிரமத்தையுடையவன். சுவல்-தோண்
மேல். (௧) பஞ்சவன்-விக்ரமபாணடியன். (௩) புறக்களே என்ற
து-முக்கூற்றுப் புறச்சமயக்களேகளை. மறையாகமப் பயிர்வளர்த்தெ
ன்றது-வைதிகசைவங்களைவிருத்திசெய்தமையை. விதியாவது-அ
ருளைநோக்காது அறத்தினையிட்டல். பத்தியாவது-அறத்தின்முதி
ர்ச்சியால், அருள்வழி நின்றல்.

மெய்த்தவிதிபத்தியின்விளைந்தபயன்யாருந்
துய்த்திடமறுத்தொழிநடத்திவருதாயோன். (ங)

மருவிதழியானுறையும்வானிழிவிமானத்
தருகுவடபக்கமுறவாலயமெழுப்பி
யுருவருவிரணடினையுமொருவிவருசித்தர்
திருவுருவுகண்டிபணிசெய்தொழுகுநாளிள். (ச)

செய்யக திரோன்வழியசெம்பியனொருத்தன்
கையனவன்வென்றிப்பில்காஞ்சிநகருள்ளான்
பொய்யமணாகட்டுரைபுரத்துறையினின்றான்
மையின்மதிமாறனொமொறுபடநின்றான். (ரு)

முடங்கன்மதிசெஞ்சடைமுடித்துவிடையேறும்
விடங்கரதுசேவடிவிழுங்கியமனத்து
மடங்கனிகர்தென்னென்தீர்வந்துபொரலாற்றர்
தடங்கலனொர்வஞ்சனையினுலடமதித்தான். (க)

அறுசீரடியாசிரியவிருததம்.

அஞ்சனங்கவுஞ்சங்கோவதனந்திரிகூடங்காஞ்சி
குஞ்சரசையமேமகூடமேவிந்தமென்னு
மஞ்சிவர்வரைகளெட்டிம்வைகுறுமமணாதம்மி
லெஞ்சலில்குரவர்க்கோலைவேறுவேறெழுதிவிட்டான். (எ)

வடிவுபோலுள்ளமெல்லாமாசிருள்புதையநின்ற
வடிகண்மாராவாரெண்ணுபிரவருமாத்தார்வேயந்த
முடிகெழுவேந்தன்விட்டமுடங்கலைமீர்த்துவாசித்
திடிகெழுக்கார்போற்குன்றினிழிந்துவேறிடத்திற்செல்வார். (அ)

யாவருமொருங்குகூடியிருள்வழிகொள்வதேய்ப்பக்
காவல்வல்லரணஞ்சூழ்ந்தகாஞ்சிமாநகரத்தெய்திப்
பூவலர்தாரான்கோயிற்புறங்கடைபுகுந்துவேந்த
னேவலர்விடுப்பவுள்போயிறைமுகுனிருக்கைபுக்கார். (க)

(ச) உருஅருஇரணடியையும் ஒருவிவரு சித்தர் என்றது-பஞ்சபூத பரிணாமமாகிய தூலவுருவும், மூலப்பகுதியின் காரியமாகிய சூக்குமவுருவும் மாயாகாரியமாதலால் அவற்றைக்கடந்து அருளுருவாய்வந்தமையை. (எ) கவுஞ்சம், இது கிரவுஞ்ச மென்பதன்றிரிபு. குஞ்சரசையம் என்றது-யானைகள் வசிக்கும் சையைகிரியை. சையம்-சகிக்கத் தக்கது என்னும் பொருளது. (அ) அடிகள்-இது சமணருள் ஆசிரியராய்நின்றவர்க்குச் சிறப்புப்பெயர். வேறிடம் என்றது - காஞ்சி நகரை; தம திருக்கைக்கு வேறான இடம் என்பது பொருள்.

மன்னவன்முடிமேற்பீலிவைத்தனராக்கங்கூற
வன்னவனவரைநோக்கிவசியமுன்னுறும்வல்லீர்
தென்னையாபிசாரஞ்செய்துயிர்செருத்தா லுங்கட்
கென்ன துநாடுபாதிதருவல்போயியற்றுமென்றான். (க0)

தவம்புரிந்தவமேசெய்வார்தாமதற்குடன்பட்டேகி
ரிவந்ததெண்டிரைநீர்ப்பாலிநெடுங்கரைக்காதமுன் றிற்
கவர்த்தகன்சாலேகோலியோசனையகலங்கல்லி
யவம்படுவேள்விக்குண்டங்கோணமெட்டாகக்கண்டார். (கக)

விடம்பொதிகாட்டம்பெய்துநிம்பநெய்விராயநஞ்சி
னுடம்புடையுயிரின் கோமுகநிறிப்பொடியூறுமெண்ணெ
யிடம்படவாயங்காந்தவெரிககுழிபுதையப்பெய்து
கொடும்பழிவேள்விசெய்தார்கொல்லாதவிரதம்பூண்டார். (கஉ)

மாடுளபொதும்பர்ந்தாவனமுளசோலையுள்ள
காடுளகருகிசசாயக்கயலுளவோடையுள்ள
கோடுளவாலியுள்ளகுளமுளவறப்பத்தாவிச
சேடுளமுகிலுந்தீயசசிகையெழுகுண்டத்தீவாய். (கங)

கூற்றெழுதோற்றம்போலவஞ்சனககுன்றம்போலக்
காற்றெழுசெவியுநால்வாய்கௌவியமருப்புமாறு
ஊற்றெழுமதமுமூசலாடியவொற்றைககையு
மேற்றெழுவிடம்போற்சீறியெழுந்ததோர்தறுகணயானை. (கச)

அந்தமாவேள்வித்தீயுமவியமும்மதமுஞ்சோர
வந்தமாகளிற்றைபோய்வழுகியமதுரையோடுஞ்
சிந்தவேதொலைத்தியென்றாதெனநிசைசெலவவேவி
முந்தவேவிடுத்தமாகமுழ்குடலமணப்பேயகள். (கடு)

(க0) பீலி-மயிறறோகை வசியமுன்னுறும் எனறது—வசியம்,
வயஸதம்பம், வாதம். அதிரிசியம், அஞ்சனம், ஆகருஷ்ணம் என்ப
வற்றை. ஆபிசாரம்-சததுரு மாரணயாகம்.

(கஉ) விடம்பொதிகாட்டம்-விஷத் தன்மையையுடைய எட்டி
விறகு. நிம்பநெய் - வேப்பெண்ணெய் நஞ்சினுடம் புடை யுயிரின்
கோழ் ஊன் என்றது—விஷம்பொருந்திய சரீரததையுடைய சர்ப்
பத்தினது கொழுவியதசையை. கறிப்பொடி-மிளகுத்தூள்.

(கங) மாடுளபொதும்பர்முதல் காடுளவென்பதுகாறும் உள்ள
உயிர்கள், ஒரறிவுயிர்முதல் ஐயறிவுயிர்காறு முள்ளனவும்; ஓடையு
ளவென்பதுமுதல் குளமுளவென்பதுவரையில், மலரும் ஏனையுயி
ர்களும் ஆதலால்கருகி, வறப்பஎன்பபொதுவினைத்து கூறினார்.

கலிவிருத்தம்.

அருளற்றிருளுடலிற் புதையமணக்கயவர்களுட்
டெருளற்றருமறையிற் படர்செயலற்றிகபரமெய்ப்
பொருளற்றவனனிகத்தொடுபறமொய்த்திடமதமா
வெருளற்றிடிசுரலிற் படிவெடிபட்டிடவருமால். (கசு)

அடியின்னளவகல்பாதலமுடியின்னளவண்ட
மிடியின்னளவெமுகார்செவியெறிகாலளவகில
மடியும்மளவுளர்கான்மதமுழையின்னளவுலக
முடிவின்னெமுகடல்கண்ணமுளளவாமுதுவடவை. (க௭)

கூற்றஞ்சிடவருமிக்கரிசுரலஞ்செவிமுழைவா
யேற்றஞ்செயமடகருஞ்செவியெறிகாலவழிவிழித்தீ
பூற்றஞ்செயமடைவாயுடைந்தொழுகுவகடமதநீ
நாற்றஞ்செயததிசைவேழமுநடுக்கஞ்செயதுநலியும். (கஅ)

இடிக்கும்புயல்வயிற்றைககிழித்திடயேற்றினையுதிர்க்கும்
வெடிக்கும்பிளிரொளியாற்றிசைவிழுகிசெவிடாக்குந்
துடிக்கும்புழைககையோசசிவினடொடுகுன்றினேசசுற்றிப்
பிடிக்குவகடல்கல்குந்தனிப்பெருமததெனத்திரிக்கும். (கக)

உருமுக்குரலொலியிற்றுளரொலிவிட்டெறிசெவியிற்
றிருமுட்பிறையெயிறிற்றழலெறிகட்டிருளுடலிற்
றருமுக்கடவருவிததுரலடியிறறெனநீலமேல்
வருமுககிரவடவைககணல்வாரிஞ்ஞப்பதமதமா. (௨௦)

தெழிபட்டதிக்கயத்தின்செவிதீயப்பகையோடும
வழிபட்டொருகடுங்கூற்றெனவருகுஞ்சரவரவை
விழிபட்டவர்மொழியாலுணர்விரைபட்டலர்வேம்பன்
சுழிபட்டலைபுனல்போன்மனஞ்சுழன்றானினைந்தழன்றான். (௨௧)

(க௭) பாதலம்-பாதாளம் அண்டம்-வானுலகம். இடி-முழக்கம். உளர்கால்-சஞ்சரிககும் ஊழிக்காற்று. உலக முடிவின் எழுகடல்-மகாப்பிரளயகால சமுத்திரம் முதுவடவை-ஊழித்தீ.

(கஅ) முழைவாய்-குகையினிடம். ஊற்றம்-மிகுதி.

(கக) பிளிறல்-முழங்கல். புழை-துவாரம். திரிக்கும்-சுழற்றும்.

(௨௦) உறுமு-இடி. ஒலி-காற்று. முக்கட வருவி-மூன்றுமத நீராகிய ஆறு. ஒலியிற்று, செவியிற்று என்பன, இடையில் இன்சாரியைபெற்றுவந்த ஒன்றன்பாற் படர்க்கைக் குறிப்பு வினாமூற்றுகள். (௨௧) தெழி-முழக்கம். பகைஎன்றது-பகைவர்களாகிய சமணர்களை. விழிபட்டவர்-கண்டோர். பொறை யாற்றிய-சமக்கப்பட்ட.

மைப்போதகம்பொறையாற்றியமணிக்கோயின்முன்குறுகாக்
கைப்போதகமுரித்தான்கழற்காற்போதகமுறத்தாழ்
திப்போதகந்தனையுந்தொலைத்தெனைக்காத்தியென்றிரந்தா
னப்போதகல்வானின்னொருதிருவாக்கெழுந்தன்றே. (௨௨)

விட்டார்வலிகெடநாமொருவிற்சேவகனாகி
யொட்டார்விடவருவெனகரியுயிர்வெளவுதுமுதனின்
மட்டார்பொழிற்கடிமாநகரயற்கீட்டிசைமருங்கோ
ரட்டாலைமண்டபஞ்செய்யெனவதுகேட்டெழுந்தரசன். (௨௩)

அகங்கவ்வியகளிப்பெய்திவந்தட்டாலைமண்டபம்பொன்
னகங்கவ்வியதெனத்தூனொருநாளுன்கினிலடுத்தே
சகங்கவ்வியபுகழான்செய்ததறுகட்கணைமதமா
முகங்கவ்வியவிற்சேவகன்வருவானதுமொழிவாம். (௨௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

நீனிறனீத்தநீந் துநிழன்மதியிரண்டுண்டென்ன
வானிறவலயசசங்கவாராகுழைநுழைவித்தம்பூம்
பானிறவெகினங்காணப்படாசடைமறைத்துத்தோற்றுங்
கானிறைகுஞ்சிசூட்டிற்கடிமயிற்கலாபஞ்சூடி. (௨௫)

கருங்கடன்முளைத்தசெக்கர்க்கதிரெனக்குருதிக்கச்சை
மருங்குறவீக்கிசசோரிவாயுடைவாளுங்கட்டி
யிரங்குநான்மறைகளேங்கவிருநிலநீண்டதொளிற்
பொருங்கழல்வளைத்துவாளிப்புட்டிலுமபுறததுவீக்கி. (௨௬)

வீங்கியதடந்தோளிட்டுவாசிலைவில்லினோடும்
பாங்குறையிமையப்பாவைபாதியேயன்றிமுற்றும்
வாங்கியவண்ணம்போன்றுமல்லதுமாலுமோபா
லோங்கியவண்ணம்போன்றுமொளிரிறம்பசந்துதோன்றி. (௨௭)

(௨௨) மைப்போதகம்-கரியதிக்கு யானைகள். மணிக்கோயில்
என்றது-இந்திரவிமானத்தை. கைப்போதகம்-துதிக்கையை யுடை
யயானை. கால்போது-திருவடித்தாமரை. போதகம்-யானை.

(௨௩) ஒட்டார்-பகைவர். வெளவல்-கொள்ளை கொள்ளல். க
வ்விய-பொருந்திய. (௨௪) பொன்னகம்-மகம்மேரு. (௨௫) நீத்தம்-
வெள்ளம். ஈண்டுகடலின்மேல்நின்றது. வலயம்-வட்டவடிவம். பூ-
தாமரைமலர். பானிறவெகினம் என்றது-வெண்மையாகிய அன்ன
பட்சியாய்த்தேடிய பிரமனை. குடு-உச்சிக் கொண்டை. நீலம் நிறம்-
நீனிறமெனக் கடை குறைந்து நின்றது. (௨௬) குருதிக் கச்சை-
உதிரநிறம் வாய்ந்தகச்சை. வாளிப்புட்டில்-அம்புறுத்துணி.

காமனுங்காமுற்றஞ்சுகானையாம்பருவந்தோன்றத்
தாமுலகளந்தவென்றித்தனிவிற்சேவகனாய்த்தோன்றி
மாமறைமகுடமன்னமண்டபத்தேறித்தென்னர்
கோமகனிடுக்கணடர்ப்பாண்குஞ்சரவரவுநோக்கா. (௨௮)

அஞ்சுகூவிளிச்சேய்த்தென்னவதுவரவறனிளாதான்
வெஞ்சினக்கோலினேன்றாணமிதிததுமெய்குழையவாங்கிச்
செஞ்சிலைநெடுநாணபூட்டித்திருவிரறெறிததுத்தாக்கிக்
குஞ்சரமெட்டுஞ்சுககோளரிமுழக்கங்காட்டி. (௨௯)

இங்கிதநெடுவகோதண்டமிடங்கையிலெடுத்துநார
சுங்கவெங்கணைதொட்டாகந்திருகமுன்னிடத்தாள்செல்ல
வங்குலியிரண்டாலையன்செவியுறவலிததுவிட்டான
மங்குலின்முழங்குமவேழமத்தகங்கிழிந்ததன்றே. (௩௦)

கொண்டலினலரிச்சிறிவீழ்ந்ததுகொடியவேழம்
பிண்டதுபாருஞ்சேடன்சென்னியும்பிளந்தணடம்
விண்டதுபோலுமென்னத்துணனெனவெருவிப்போன
பண்டையதருகமுவீறுமபடைத்தனதிசைமாலயானே. (௩௧)

புதைபடக்கரித்தோல்போர்த்தபுண்ணியமுர்த்திதாளா
லுதைபடக்கிடந்தகூற்றமொத்ததுமத்தயானே
சுதைபடுமதிக்நோவேந்தன்றொழுவுசச்சிறுவனொத்தான்
பதைபடுமமணாகாலபடரெனப்படரிற்பட்டார். (௩௨)

இருள்கிடந்தனையதானையிட்டசிந்துரங்கார்மாலே
யிருணமுகத்தொதுங்கிச்செல்லுமிரவிசெங்கிரணம்போன்ற
திருணமுழுதுணணக்காலையெழுகதிர்வட்டமன்ன
திருளினைமறைத்தகண்டனெய்தவாயப்பெயயுஞ்செந்ரீ. (௩௩)

(௨௮) உலகளந்த என்றது - உலகமுற்றுந் தங்கீழ்ப்படுத்தின
மையை. (௨௯) கூவிளிச்சேய்த்து-கூப்பிடுதூர்த்தது. வெஞ்சினக்
கோல் - கொடுங்கோல். தாக்கி என்றது - குணத்தொனிசெய்த
மையை. கோள்-வலிமை.

(௩௦) முன்னிடத்தாள்செல்ல என்றது - விற்பெடுத்தம்பினை
யெய்வார்க்குரிய பைசாசம், மண்டலம், ஆலீடம், பிரத்தியாலீடம்
என்னும் நால்வகை நிலைகளுள், ஆலீடநிலையை. அதாவது - வலக்
கால்மண்டலித்து இடக்கால் முந்துறநிற்பல்.

(௩௨) சுதை-அமுதம். தொழுகுலச்சிறுவன் - மார்க்கண்டன்.
படர்-துன்பம்; ஓரிடத்து நில்லாது படர்ந்து செல்வது.

பொய்யருமனத்தார்தேற்றும்புன்னெறியொழுக்கம்பூண்ட
வெய்யகோன்கொடுகோறன்னைவெணமருப்பாகத்தாகி
மையன்மாவடிவங்கொண்டுவந்தவெகலியைத்தென்னன்
செய்யகோலையன்சிகவாளியாய்ச்சிதைத்ததன்றே. (௩௪)

உருமுவீழ்ப்புண்டருன்னிறும்பன்மாவம்புகொட்ட
பெருமுழைவாயும்வாயும்பெருகினவருவிசசோரி
கருமுகின்மானசசேனகமுதுகள்பூதமொய்தத
திருமணித்தடங்கோள்வீங்கதென்னவனுவகைபூத்தான். (௩௫)

ஆனையின்புண்ணீருணணவடுதகாருடற்பேயென்னச
சேனைபின்செல்லப்போந்ததிணியிருளமணந்தமமை
மீனவன்கணசிறவேந்தவன்குறிப்பினிற்ரு
மானவெஞ்சினவேன்மன்னர்வல்லோபோய்முடுக்கலுற்றா. (௩௬)

எடுத்தனர்கையிற்றண்டமெறிநுனாமறிநதுகூழ்போய்த
தடுத்தனர்கரகந்தாளாதகாத்நனர்பீலியோடுங்
தொடுத்தனருடுத்தபாயைத்துணிபடகிழிததுகநால்வாய்
விடுத்தனாமானம்போக்கிவிட்டனர்சில்லோந்தமமை. (௩௭)

எறியுண்டசெய்தமாயமிழப்புண்டுசேனையோடு
முறியுண்டுகடுக்கம்பாவழங்குண்டுமொழ்க்சசாம்பிப்
பறியுண்டதலையர்யாரும்பழிபுண்பொயுநதாமு
முறியுண்டகரகத்தோடுமொதுகருண்டுபதுகிப்போனா. (௩௮)

மாதகந்தடிந்தட்டாலேமண்டபத்திருந்தவீரன்
பாதகன்கையாற்பற்றிப்பாண்டியனிரந்துவேண்டிப்
போதகன்கடந்தாயென்றும்பொலியவிங்கிருத்தியென்ன
வேதகட்கருத்தஞ்சொன்னவேதியனதற்குநேரந்தான். (௩௯)

பின்னுஞ்சில்வரகணல்கப்பெற்றுநான்மாடக்கூடன்
மன்னுஞ்சின்மயினைவந்துவந்தித்துவருநாட்காம
னென்னுஞ்சின்மலர்பூதணடாரிராசசேகரனைப்பெற்று
மின்னுஞ்சில்லியந்தேர்வேந்தன்மேதினிபுரக்குமன்னே. (௪௦)

(௩௪) வெய்யகோன் - சோழன். மையல்மா-மதமயக்கத்தை
புடையயானை. (௩௫) முழை-மலைக்குகை.

(௩௭) கரகம்-கமண்டலம். துணி - துண்டம்.

(௪௦) சின்மயன் - ஞானமே திருமேனியாகவுடைய சோம
சுந்தரக்கடவுள். சில்லி - தேருருள்.

வம்புளாய்மலர்ந்தவாரான்வரவிடுமத்தக்குன்றிற்
சிம்புளாய்வடிவங்கொண்டசேவகனேவல்செய்த
வம்புளாய்த்துணம்விளவன்றவதரித்தவாபோற்
செம்புளாய்க்கொடியநாரகிவகமாயிருந்ததன்றே. (சக)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உலகெலா மழித்துமீள லுண்டாக்கு முருத்திரன் வீரசுத்தியி
னிற், சிலதரித்திறவா வடிவன்மாற்பிடந்த சிவக நாயகனையுங் கெ
ய்தி, யலகின்மா தவஞ்செய துரோமசன்நன்பே ரறியவோர் தீர்த்
தமுண்டாக்கி, யிலகுபே நடைநதான் பிரகலாதனு நோற்றீறிலாப்
பெருவரமடைந்தான். (சஉ)

யானையெய்தபடலம முற்றிற்று.

ஆ படலம் ஈக - கரு - திருவிருத்தம் - கச௨௭.

இருபத்துழர்வது,

விருத்தகுமாரபாலரான படலம்.



கலிநிலைத்துறை

தழையுலாவகையரேவியதந்திமேல்விடைமே
வழகர்சேவகஞ்செய்தவாறறைந்தனமவரே
கிழவனாகிப்பின்காளையாக்ககிஞ்சகசசெவ்வாய்க்
குழவியாய்வீளையாடியகொள்கையைப்பகாவாம் (க)

தென்னன்விக்கிரமனபுயத்திருந் லசசெலவி
மன்னிவாழுநாணமதுரையினமறையவனொருவ
னன்னவன்விருபாக்கனமவனகுடிவாழ்க்கை
மின்னனாள்வடமீனனாள்பெயர்சபவிரதை. (உ)

அனையர்தங்களுக்கரும்பெறன்மகவின்றியனந்த
புனிதநல்லறஞ்செய்கொடிலொழுக்கமுமபுணடு

(சக) வம்பு - மணம் மதங்குன்று - மதமயக்கத்தை யுடைய
மலைபோன்றயானை. சிம்புள்-சரபம் விள்ள-பிளக்க. செம்புள் ஆய்-
பருந்துகள்பின்னதொடர்ந்துஆராயும். அல்லது செம்புளாய்க்கொடிய
கருடக்கொடியையுடைய (சஉ) வீரசுத்தி-அருட்சத்தி.

(க) தழை - மயிற்றேகை. தந்தி - யானை.

(உ) விருபாக்கன் - மேல் நோக்கிய திருக்கண்ணை யுடையவ
னென்னுங் காரணம் பற்றிச்சிவபெருமானுக்கமைந்ததோர்பெயர்;
சுண்டு அந்தணனுக்கு இடுகுறியாய் அமைந்துறின்றது.

(ஈ) புனிதநல்லறம் என்றது - சிவபுண்ணியங்களை.

கனையவார் குழலன்னைய ரெழு வர்பானண்ணி
யினியமாதவஞ்செய்தொருபெண்மகவீன்றார். (ங)

பேருங்கெளரியென்றழைத்தனர்பிராயமோரைந்திற்
சாருங்கெளரியும்பிறவிநோய்தணிப்பதற்குறுதி
தேருஞ்சிந்தையாடந்தையைவணங்கியிசசென்ன
மீருந்தெய்வதமந்திரமியாதெனவினவ. (ச)

அந்தணானுமதிசயித்தரும்பெறன்மகட்குச
சிந்தையார்வமோடிஹவிதன்மனுவினைசசெப்பத்
தந்தைபாலதுதெளிந்தநாத்தழும்புறப்பயின்றூண
முந்தைநாளருந்தவக்குறைமுடித்திடவந்தான். (ரு)

தாதைதன் றவக்கொழுந்தினுக்கிசையமாசைவ
மாதவத்தனாயாதியாசசிரமத்தில்வழங்கும்
வேதவித்துமாய்மரபினுன்மேம்படுவானெப்
போதுபோதுமென்றுளத்தொடுபுகன்றுகொண்டிருந்தான். (சு)

பருவநாலிரண்டாகமேற்கடிமணப்பருவம்
வருவதாகவகொருபகல்வைணவப்படிவப்
பிரமசாரியாய்க்கடைதொறும்பிசைசுக்குணபா
னெருவன்வந்தனன்பலிககவணயற்புலத்துள்ளான். (எ)

பிச்சைவேண்டினுவற்குத்தன்பெண்ணினைக்கொடுப்பா
னிசைகடாந்தருந்தவத்தினால்வருந்தியின்றெடுத்த
விச்சைவேதியன்மனையொடுசற்றமும்வினவா
தச்சமின்றிரேடுத்தவனாகையிறபெய்தான. (அ)

கலிக்குதூபுரச்சேறடிக்கன்னிதன்விதியும்
பலிக்குவந்தவனல்வினைப்பகுதியுத்துரப்ப
வொலிக்குமந்திரசசிரகரீரொழுக்கினுன்முந்திச
சலிக்குமன்னையுந்தமர்களுவகேட்டுளந்தளர்வார். (ஈ)

(ங) அன்னையர் எழுவராவார் - அபிராமி, மகேஸ்வரி, கௌ
மாரி, நாராயணி, வராகி, இந்திராணி, காளி.

(ச) உறுதி-இது தொழிலாகு பெயராய்ப்பயன்மேல் நின்றலா
ல்திருவருட்பயன் என்பதுபொருள். (ரு) தெளிந்து - சிந்தித்து

(சு) மாசைவன் - வைதிகப் பிராமணருட் சிவ தீட்சை பெற்ற
வன். ஆதியாசசிரமம் - பிரமசரியம். மரபுஎன்றது-கோத்திரகுத்தி
ரங்களை.

(எ) பருவம்-வயது. (ஈ) சேறடி-சிறந்த. துரப்ப-செலுத்த.

குலனுமோர்கிலன்கோத்திரமோர்கிலன்குடிமை
நலனுமோர்கிலனெழுக்கமுங்கல்வியுநன்னுந்
தலனுமோர்கிலன்கன்னியைத்தத்தஞ்செய்தானெப்
புலனுமோர்தவன்விதிவழிமதியெனப்புலந்தார். (க0)

மற்றவன்குடிமோத்திரஞ்சுத்திரமற்று
முற்றறிந் துநம்மரபினுக்கொககுமான்மாயோன்
சொற்றதந்திரவயிணவத்தொடககுணடுதிரியுங்
குற்றமொன்றினிமறுப்பதென்கொடுப்பதென்றிசைந்தார். (கக)

தாயுமொக்கலுமொத்தபின்றாழைதயும்வேதத்
தாயுமெணமனத்தாதியாமறநிலையாற்றற்
றேயுநுணணிடைக்கன்னியைசசெமபொறப்புதைத்துக்
காயுமாரமுன்முன்னரக்கானைக்கொடுத்தான். (கஉ)

தெய்வமங்கலவரிசைகள்செய்துதான்பயந்த
மெளவலங்குழற்கன்னியைமணமகனோடுங்
கெளவையம்புனல்வேலிசூழ்கடிநகர்விடுத்தான்
சைவமங்கலவேதியததாபதனிப்பால். (கங்)

அறசேடியாசிரியவிருத்தம்.

இல்லாக்குக்கிழியீடு நேர்ப்பட்டாலெனப்பல்லாரில்லந்தோறு
ஞ், செல்லாரின் நிரந்துண்டு திரிந்தமகன் மணமகனாய்ச்செல்வநல்
க, வல்லானை மணந்துவரு வான்போற்றம்மனைபுகுதவன்கட்சீலப்,
பொல்லாராய் வைணவத்துப் புகுகொழுநாயத்தந்தை பொருர்க
ளாகி. (கச)

(க0) புலன என்றது அதனாலுணருமநூலகளின்மேனின்றது.

(கக) மாயோன் சொற்றதந்திரம்-திருமால் கூறிய பஞ்சராத்
திராகமம். ஐந்துராத்திரியிற்செய்யப்பட்டதாதலினப் பெயர்வந்த
து. சூத்திரமாவது - பேதாயனம், ஆபஸ்தமபம், ஆஸ்வலாயனம்,
திராகியாயனம், சத்தியாஷாடம் முதலியன.

(கஉ) எண்மணத்து ஆதியென்றது-பிரமவிவாகத்தை, அதா
வது பிரமசாரிக்குக் கன்னியைத் தீமுன்னர்க்கொடுப்பது. எண்
மணமாவன-பிரமம், பிராசாபத்தியம், ஆரிடம், தெய்வம், காந்தரு
வம், ஆசரம், இராக்கதம், பைசாசம் என்பன. (கங்)மெளவல்-வன
மல்லிகை. கெளவை - ஒலி. புனல்வேலி-வயல், கடி-காவல்.

(கச) கிழியீடு-பொன் முடிப்பு. செல்வம் நல்கவல்லான்-இலக்
குமி. வன்கண்-கொடுமை.

வந்தமணவாட்டிசிவ சிந்தனையுஞ்சைவதய வடிவுநோக்கி, வெந்தவுடல்போன்மனமும் வெந்தவளை வேறெதுக்கிவேண்டாராகி, சிந்தனைசெய் தொழுகுவாரவளையொருநாணீத்துநீங்கிவேற்றூர்த், தந்தமர்மங் கலங்காண்பான் றனியேவைத் தகம்பூட்டித் தாங்கள் போனார். (கடு)

உணமாசு கழுவுவது நீறென்றே யுபநிடத முரைப்பக்கேட்டு, மண்மாசு படப்பூசும் வடிவுடையாரகன் றதற்பின்மனையில்வையும், பெணமாசு கழியவொருசிவனடியாரதமைக்காணப்பெறாமலினறென், கணமாசு படுவதெனக் கனிந்தொழுகு தலையன்பாற்கவலைகூர் வாள். (கசு)

சிவனடியார்க்கன்பிலாசசிந்தையேயிரும்பேவல்செய்துநாளு, மவனடியார்திறத்தொழுகாவாககையே மரஞ்செவிகண னாதியைந் தும், பவனடியா ரிடைசசெலுத்தாப்படிவமே பாவைமறைபரவுஞ் சைவ, தவநெறியல் லாகெறியே பவநெறியென் றளியளாயத் தனர் வாள் பின்னும். (கஎ)

எனைத்துயிர்க்கு முறுதியிகபரமென்ப வவையொடுப்பானெல் லார்தானு, யனைத்துயிராககு முயிராகு மரனென்பவவன றிவார்க்கங் கம்வாக்கு, மனத்துறுமெயப் பதிவழிவருமென்பவப்பத்திவழி நிற் பார்க்கு, வினைத்துயாதீர்க் கிடவெடுத்த வடிவென்ப நவனடியார் வேடமன்றோ. (கஅ)

என்னவிருந் தலமருவா ளிருக்குமிடத் தவளுள்ளதெண்ணி யாகுகே, தென்னவனாயிருந் டாசு செயதபிரானவாட்ருளுஞ் செவ் வினோககிக், கன்னமுரங் கரஞ்சிரந்தோள் கண்டமுங் கண்டிகை பூண்டு கையிற்தம்போற், பன்னெடுநாட் பழகியுந்நோதனிப் பெரிய புத்தகமும் பக்கஞ்சோத்தி (கக)

(கரு) வெந்தவுடல் என்றது-வைணவக் கோட்பாட்டின்படி சுடப்பட்ட வுடலினையுடையராதலின். தமர்-சுற்றம்.

(கசு) உணமாசு என்றது - 'மும்மலங்களை. நீறு-அணிந்தோர் வினைகளை நீற்றுவது. தலையன்பு - சிவநேசம்.

(கஎ) மறைபரவும் சைவதவநெறிஎன்றது-வேதங்களைப்போல முத்திரிலையை சோபானமார்க்கங்களாக மலைவுபடக்கூறுது முற் படக்கூறி அந்நெறியில் நிற்பார்க்கு முத்திதருஞ்சமயம் சைவசமய மேயாதலின். (கஅ) எனைத்துயிர் என்றது - விஞ்ஞானகலர், பிரள யாகலர், சகலர் என்னுமூவகையான்மாக்களை, பயன்-உறுதி இகம், இப்பிறப்பு, பரம், மறுபிறப்பு. மெய்ப்பத்தி-சிவபத்தி.

(கக) அலமரல் - வருந்தல்.

கரித்தநீன் கயன்முள்ளி னரையுமுது திரைகவுளுவ னீனக்கு
நெஞ்சுஞ், சரிந்தகோ வணவுடையுந் தலைப் பணிப்ப முத்தரியந் தா
வருந்தோளும். புரிந்தநூல் கிடந்தலையும் புண்ணியீ றணிமார்பும்
பொலியநீழல், விரிந்ததோர் தனிக்குடையுந் தணனீன்றிக் கவிழ்ந்த
சையு மெய்யுந்தாவகி. (உ௦)

ஒருத்தரா யுண்டிபல பகல்கழிந்த பசியினர்போ லுயங்கிவா
டி, விருத்தவே தியராய்வந் தகம்புருதக் கண்டெழுந்து மீதுரன்பி
ன், கருத்தளாய்த் தவிசிருத்திக் கைதொழுது சிவனையிவருக் கா
ணவென்ன, வருத்தமா தவமுடையே னெனமுனிவர் பசித்துன்
பால் வந்தேமென்றார். (உ௧)

இறபூட்டிப போயினு ரெம" க ளெனக்கௌரி யியம்பமேரு,
விற்பூட்டிப் புரம்பொடித்த வேதியா ின் கைதொட்டு விடுமுன்யா
த்த, கொற்பூட்டு விடுத்திறநது கடிதடிசில் சமைத்தியெனக் குமரி
தாளி, லற்பூட்டு மடவா லு மவ்வாதே யட்டில் புருத்தடிசிலாக்கி. ()

தையன்மா தவகொழுந்து புறம்போந்து சிரகநீர் தளிர்க்கை
தாங்கி, யையனே யமுதுசெய வெழுந்தருளுமென வெழுந்தவடிக
ள்பாதச, செய்யதா மரைவிளக்கி யநீராதன் சென்னியின்மேற் றெ
ளித்துப்பாச, மையன்மா சிருள்கழுவி யகம்புகுவித் தாசனமேல்
வைத்துப்பின்னா. (உ௩)

நகைமலரிட் டருசசித்து நல்லபரி கலந்திருத்தி நறுவீழல்
லை, முகையனைய பாலடிசில் வெள்ளிமலை யெனப்பருப்பு முதுகிற்
செம்பொற், சிரமெனப் பல்வேறு கருணைபுறந் தழீஇக்கிடந்த சி
றுகுன்றிட்ட, வகையென செய் யருவியெனப் படைத்தனைய சிற்
றுண்டி வகையும்பெயது. (உ௪)

செய்யவா யிடையிடையே முகமனுரை யின்னமுது செவியி
லூட்டத், தையலாள் வளைக்கையறு சுவையமுது வாயூட்டத் தளர்

(உ௦) கவுள்-கபோலம் பணிப்பு-நடுக்கம்.

(உ௧) உயங்கல்-மயங்கல். தவிசு-ஆசனம்.

(உ௨) கொல் என்னுஞ் சாதிப்பண்பு கொல்லன்மேல் நிற்ற
லால் பண்பாகுபெயர். அல்லது-ஈறுதொக்க தெனினுமமையும்.

(உ௪) பரிகலம்-உண்கலம். திருத்தி-புரிதப்படுத்தி. இதுமங்
கலவழக்கு. கருணை-பொரிக்கறி. (உ௫) முகமன்-உபசாரம். அமு
து-தேவாயிர்தம். பூ வில் என்றது—மன்மதன் தேவர்கள்மேல் த
பாணங்களை யெய்யும்வில், மலர்வில்லாதலின்.

தயாக்கை, யையர்தாந் திருவமுது செய்தமு துண்டவரெனமும் ப
கன்றுபூவிற், கையதே மலர்வாளிக் காளைவடிவா யிருந்தார் கன்னி
காண். (௨௫)

பூசியவெண்ணீறுபோய்க் கலவையாய்க் கண்டிகைபோய்ப்
பொன்செய்யூணுங், காசணிபொற் குண்டலமுங் கடகமுமாய் மூப்
புப்போய்க் காளையான, தேசருவங்கண்டு நடுநடுங்கி வளைக் கரநெ
ரிததுத் திகைத்து வேர்த்துக், கூசியொரு புறத்தொதுங்கி நின்றா
ளக்கற்புமலர்க் கொம்பரன்னுள். (௨௬)

ஆனபொழு தருங்கடிகள் மணங்குறித்து மனையிற்றீர்த் தய
லூர்புக்க, தேனொழுகு துழாயலங்கற் தீர்த்தனுக்கன் புடையார்
போற்றிரியும்வஞ்ச, மானமுடை யார்மீண்டு மனைபுகலும் பதினா
று வயதின்மேய, பானன்மணி கண்டனுதற் காப்பணிந்தோர் பசு
ங்குழவிப் படிவங்கொண்டான (௨௭)

எழுதரிய மறைச்சிலம்பு கிடந்துபுறத் தலம்பவன்ப ரிதயமெ
ன்னுஞ், செழுமலரோ டையின்மலாந்து சிவானந்தத் தேன்றதும்
பு தெய்வக்கஞ்சத். தொழுகுகுசிற் றடிப்பெரிய விரல் சுவைத்து
மைக்கணீர் துளும்பவாய்விட். டமுதனையா டையிற்கிடந்தா ன
னைத்துயிரு மீன்றுகாத் தழிககுமபன். (௨௮)

தாய்விட்டுப் போனதொரு தனிககுழவி யெனங்கலங்கித் தா
ங்கித்தேடி, யாய்விட்டுப் பிரமனழ மறைகளழ வன்புடையா என்
பிற்பட்டு, வாய்விட்டுக் கிடந்தழுக மகவினைக்கண டனங்கனையா
ண் மாமியென்னுங். காயவிட்டு மங்குகொடியா ளிம்மகவே தெனக்
கேட்டாள் கௌரிதன்னை (௨௯)

கத்தனயன் நனக்கரிய நாயகனுக் கன்புடையாணவில்வாடே
வ, தத்தனயன் தருமனைவி யொடுபோந்து சிறுபோது தையலாய்
ண், டித்தனயன் றனைப்பார்த்துக் கோடியென வைத்தகன்றா னெ
ன்னமுன்னஞ். சித்தநய னங்கலங்கச் சீறிமண வாட்டிதன்மேற்
செற்றங் கொண்டாள். (௩௦)

என்புபூண் டிகொட்டிற் பொடியாடு முருத்திரனுக் கிடைய
ருத், வன்புபூண் டான்மகவுக் கன்புடையாய் நீயுமெமக் காகாயெ
ன்று, துன்புபூண் டயர்வானை மகவையுங்கொண் டகத்தைவிடத்
துரத்தினார்கள், வன்புபூண் டொழுகுவை ணவம்பூண்டு பொறை
யிரக்க மானநீத்தார். (௩௧)

(௨௭) பானல்-நீலோற்பலம். அலம்ப-ஒலிக்க.

(௨௯) விட்டுமதம்-வைணவமதம் விட்டு-இது ஆசிரியச் சிதைவு.

—ஹிமாயண நாவன். நந்து-சங்கு.

தாயிலாப் பின்னாமுகத் தனைகோக்கித் தெருவினிடைத் தள
ர்வாளுள்ளவ, கோயிலாக் கொண்டிறையுங் கூடனா யகனைமனக் கு
றிப்பிற்கண்டு, வேயிலாக் கியதடந்தோட் கெளரிதிரு மந்திரத்தை
விளம்பலோடுஞ், சேயிலாக் கிடந்தழுத குழவிவிசம் பிடைவிடை
மேற் றெரியக்கண்டாள். (௩௨)

மழவுருதீத் தடலேற்றின் வருவார்தம் மிடத்தணங்கின் மணு
வையோதிப், பழகியபார்ப் பனமகளைப் பார்ப்பதியின் வடிவாக்கிப்
பலருங்கண்டு, தொழவிடைமே லேற்றிவிசம் பாறாகமலர்மாரிசுரர்
கதேற, வழகருமுந் தருளிஞர் களிதூங்கி யதிகயித்தா ரவனி
மாக்கள். (௩௩)

விருத்தகுமா ாபாலரானபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் - ௩௨ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௪௬௦.

இருபத்துநான்காவது,

கான்மறியாடினபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

திருத்தராய்மதுராபுரிமேவியசித்தராகியசெல்வா
விருத்தராயினையவருமாயமழவுமாய்வேடங்கொண்டடலேற்றி
னொருத்தராய்வினையாடியவாடலையுரைத்தனமினிமன்று
னிருத்தராயவர்மாறிநின்றாடியுடிலெசிறி துரைசெய்வாம். (௧)

வேந்தன்மீனவன்கொடியவனாகியவிககிமன்மன்றே
ளேந்தமண்பொறையிராசசேகரன்புத்திறக்கியைத்தருநாடன்
பூந்தணமாமலர்வேதியன்மாதவன் புரத்தின்மேற் பொலிந்தோங்கு
சாந்தநீறெனச்சண்ணித்தபுண்ணியத்தனிமுதனகர்சார்ந்தான். [௩]

(௩௨) சேய் இல் - தூரம் இல்லாத. எனவே சமீபத்தில் எ
ன்பது பொருள்.

(௨) மீனம் வன்கொடியவன் - மீனமாகிய வலியகொடியையு
டையவன். மாமலர்-இலக்குமிவசிக்குந் தாமரைமலர். வேதியன்-
பிரமன். சண்ணித்தல்-பூசல்.

கண்ணகன்புலியிராசசேகரன்பொதுக்கடிந்துசெங்கோலோசசி
வண்ணவெண்குடைநீழ்ந்துவானூனந்தவடிவமாய்த்தனிமன்று
எண்ணலாடியதிருநடத்தன்பிழலாடனாலொழித்தேனோ
யெண்ணுமூவிருபத்துமுகக்கலையுங்கற்றிறைமுறைசெயுநாளில். (1)

சிலம்பிவாயினூலிழைத்திபெந்தரிற்செங்கண்மாறொழுவைகு
மலம்புதெண்டினைபொன்னியந் தணுமையனைககாவிறைநகன்
கலந்தசிந்தையான்மூவிருபத்துநாக்கலையும்பயின் றுள்ள [பு
மலர்ந்தவன்கரிகாற்பெருவளத்தவன்வையகம்புரக்கின்றான். (சு)

பொன்னிநாடவன்வாயிலுள்ளாரொருபுவன்வாதலர்வேம்பின்
கன்னிநாடனைக்கண்டுமுன்பறவுவான்கனைகழற்கரிகாலெம்
மன்னவந்தகுபத்துநாக்கலையும்வரும்வராதுனக்கொன்று
தென்னரேறேயாயதுபாதநாறெரிநிலையெனசொன்னான். (ரு)

கேட்டமீனவன்மறுபுலவிஞ்சையன்கிளத்துசொல்லிகன்மான
மூட்டவாகுலமூழ்கியமனத்தஞ்முதுமறைச்சிரமன்று
ஊட்டமூன்முடைநாயகனாலைநானுமாடுதற்குள்ளம்
வேட்டதேகொலாமிதுவுமெம்பிரானருள்விதியெனவதுகற்பான்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஆடனூல்வரம்பு கண்டவராகி யவ்வழியாடலும் பயின்ற, நாடக
நடைதேர் புலவரைததுருவி கண்ணியவவாககெலா மகிழ்ச்சி, வீட
ருஞ்சிறப்பா லறுவையும்பூணும் வெறுககையும் வெறுத்திடக் கொ
டுத்துப், பாடல்வண்டரற்றுந தாரினான் பரதப்பனுவலுங் கசடறப்
பயில்வான். (எ)

பாவமோடராகந்தாளயிம்மூன றும்பகாநதிடுமுறையிறைப்பரத
மாவையினகமுபாங்கமேபிாத்தியாங்கமேயலர்முகராக
மோவறுசீர்சால்கரப்பிரசாரமுவமையில்கிரககரகருந்
தாவறுகரகேததிரங்கரகரணந்தானகமேசுத்தசாரி. (அ)

விண்டிடாத்தேசசாரியேநியாயம்விருத்தியேபிரவிசாரம்பு
மண்டலமுடனாகாசமண்டலமேமாசிலசுத்தககரணஞ்சீர்

(சு) கரிகாற்பெருவளத்தவன்-உறையூரிலிருந்தரசுபுரிந்த சோ
ழன். இவனுக்கு இப்பெயர், ஓமூரிவர் வாக்கின்படி இவனது தா
யார் இவன்காலில் கரிக்கோடிட்ட காரணம்பற்றிவந்தது-இதனைச்
செவ்வந்திபுராணத்திற்காண்க. வளவன் என்னுஞ்சொல், வளத்த
வனெனவந்தது. வளமையையுடையானென்பதுபொருள்.

(சு) விஞ்சையன்-கவிஞன். ஆகுலம்-துன்பம். (எ) ஆடல்தூல்
பரதநூல். அறுவை-ஆடை. (அ) பாவம் என்பது-மெய்ம்மயிர் சிலிர்
த்தன்முதலிய பத்துச்சுத்துவங்களிலுண்டு. அது-வெகுண்டோன
விநயமுதலிய இருபத்து நான்குவகைத்தாய் நிற்கும்.

கண்டவுற்புலிதகரணமேயங்ககாரமேயிரேசிதமென்னக்
கொண்டநாலேந்துபேதமுதவதற்குக்கோதற்ப்பயின்றபினவற்றுள்.
வருத்தமின்மனோபாவாதியாமெட்டிமகைநிருத்தவகனிற்சாரி
நிருத்தமாகியதாண்டவமகமார்க்கநிகழ்த்திடுந்தேசியேவடுகே
யருத்தமாகியசிகளமெனமூன்றாமதுநிலையாறுமூவிரண்டு
நிருத்தமாம்பதமுந்திகழிரேகாதிசெப்பியவவகமீரெட்டும். (க0)

நால்வகைத்தாருவகரணமுமேலோர்நாட்டியவிருவகைக்கரமுங்
கால்வகைபுரிகைமுதற்பதினாறுவகவான்மனையாதியாமிரண்டு
பாலதமடிப்புலிகையெழுநான்கும்பழிப்பறுசுத்தசாரியெனு
மேலுறுபூசாரிகன்பதினாறுமித்துணைக்ககனசாரிகளும். (கக)

எற்றதிக்கிராந்தமாதியாமுப்பத்திருவகைத்தேசசாரிகளுங்
காற்றினுங்கடுந்தேர்ச்சுக்கரமுதலாவககனசாரிகைகளேழந்துஞ்
சாற்றுவித்துவற்பிராந்தமாதியவாஞ்சாரிபத்தொன்பதுமாகப் [கள்
போற்றிவையனைத்துமும்படப்புடப்புடத்திலக்கணமுதற்பொருள்
ஆசவாத்தியமுன்பொருணமுதற்களாசமாதியாம்பாடபேதவகள்
பேசியபதினாறென்பதுமபடகபேதமொன்றொழிந்தநாலேந்து
மாசறுமளகமாதியாம்பாடவகைகளுலேமூமற்றவற்றிற் [யும்.
பூசல்வார்த்திகத்தொட்டைவகைச்சசச புடாதியார் தாளமாத்திரை
கிளந்தமாத்திரையின்கதிகளுஞ்சொல்லுங் கீதமும்பாடமு மெழுத்
வளந்தருமணிபந்தாதிகீதத்தின்வகுத்தகட்டையெழுநான்கு [தும்

(க0) நாலேந்துபேதம் என்றது - அவகமுதல் இரேசித மீறாகக்
கூறிய இருபதுபேதவகளாகிய பொதுவிலக்கணங்களை.

(க0) அகமார்க்கம்-அகக்கூத்து. அதாவது அகசகவை பற்றி
நிற்பது. தேசியாவது, கீதத்துக்கு அடிசாரி முதலாகக் காற்சுற்றுத்
ல், எறிதல்முதலியன. வடுகு ஆவது, கால்களும், உடற்றுக்கு முத
லியவுடல்வர்த்தனைகளுமுடையது. சிங்களமாவது-இவ்விரண்டிலக்
கணங்களையுமுடையது. இவை-பதாகைமுதலிய கரகரணங்களும்,
காற்றுச்சுற்றுமுதலிய காற்புரிகைகளு முடைமையால் மெய்த்தொ
ழிற்கூத்தெனவும் பெயாபெறும். ஆறுமூவிரண்டு-பன்னிரண்டு. இ
வற்றைவிரிக்கின் பெருகுமாதவின, குணநூல், சயந்தநூல், பெரு
நாரை. பெருங்குருகு முதலிய நூல்களுட்காண்க.

(கக) இருவகைக்கரம்-எழிற்கை, தொழிற்கை. பாலது-பகுப்
பினையுடையது, பால்-பகுதி. அது பகுதிப்பொருள் விசுதி.

(கக) பதினாறு ஒன்பதும் - இருபத்தைந்தும். ஒன்றொழிந்த
நாலேந்து - பத்தொன்பது.

மளந்திசுரனையா திகட்டளையேழைந் துன்கமைந் துபாவாதி
விளம்பியமூன் றுகலப்புமீரு கவினைத் திடுங்குத்தகமார்க்கம். (௧௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உரைத்தலிக்குத்துக்கற்கும்போ துதன்னுடம்பிற்சால
வருத்தனோயெய்தியிந்தவருத்தநான்மறையுந்தேரு
வருத்தமாயறிவாய்வெள்ளியம்பலத்தாடிநின்ற
நிருத்தனாந்தமக்குமுண்டேயெனபதுரினைவிற்கொண்டான்! (௧௫)

கரியதாமரைக்கண்ணாணுங்கமலநான் முகனுங்காண்டந்
கரியதாளொன்றேநோவவாற்றநாணிற்பகந்தோ
வுரியதாமிதனைககற்றுவருத்தமுற்றோர்ந் துமீது
தெரியநாளிருப்பதேயோவறனெனச்சிந்தைநோவான். (௧௬)

வடிப்படுபிறவிப்பெளவவரம்புகாணகின்றநாள்வந்
தடிப்பவரயாவரேனுமவாக்கெலாம்போகம்வீடு
கொடிப்பவர்செய்யுமிந்தக்கூதையெப்படிநாஞ்சென்று
தடிப்பதுதகாதென்றேனும்வருந் துமேசாணமென்றோ. (௧௭)

இதற்கிது துனிவென்றுன்னியெழுந்துடையச்சிவனிராவிந்
கதக்களிற்றொருத்தலேந்துங்கதிராமணிக்குடியிக்கோயின்
மதக்கரியுரியினாற்குவரம்பறச்சிறந்தபூசை
விதப்படயாமநான்கும்விதிவழியியற்றல்செய்யா. (௧௮)

விண்டகமலர்த்தாளேத்திவெள்ளியம்பலத்துள்ளன்பர்
தொண்டகமலரின்றசோதிமெய்ஞ்ஞானக்கூத்தைக்
கண்டகமகிழ்ந்துதாழ்த்துகட்புனல்சோரச்செய்கை
முண்டகமுடிமேலேற்றிமுகிழ்த்துநின்றிதனைவேணும். (௧௯)

நின்றதாளெடுத்தவீசியெடுத்ததாணிலமீதுன்றி
யின்றநான்காணமாரியாடியெனவருத்தமெல்லாம்

(௧௫) இக்கூத்து என்றது-அகக் கூத்தினை. அருத்தம்-பொருள்.

(௧௬) தெரிய என்றது-தெரிந்து என்னும்வினை யெச்சத்திரிபு.

(௧௮) கதம்-கோபம். (௧௯) விண்டகமலர்த்தாள் என்றது, தனது
இதயத்தில்துள்ளந்த தாமரைமலர் போன்ற திருவடிகளை. தொண்ட
கம்-தொண்டுபூண்டமனம். மெய்ஞ்ஞானக்கூத்து என்றது-முத்தி
யருளும் ஞானநடனத்தை. “ஊனநடன மொருபாலொருபாலாம்,
ஞானநடந்தா னடுவேநாடு” என்ற திருவருட்பயனாறுமுணர்க.

பொன்றுமாசெய்தியன்றேற்பொன்றுவென்னாவன்பிற்
குன்றனஞ்சரிகைவாண்மேற்குப்புறவீழ்வேனென்றை. (௨௦)

நாட்டினுன்குறித்துப்பாயநண்ணுமுன்னிடத்தானுன்றி
நீட்டினுன்வலத்தாள்வீசிரிருமலன்மாரியாடிக்
காட்டினுன்கன்னிராடன்கவிலையும்பாசமுன்றும்
வீட்டினுன்பரமானந்தவேலையுள்வீட்டினுனே. (௨௧)

வினைகள்வாய்வீழ்ந்தவண்டின்மெய்யறிவின்பமென்னு
மளவிலாமுநீர்வெள்ளத்தாழ்ந்தவனெழுந்துபின்னு
முளமும்வாசகமுமெய்யுமுடையவனதுவேயாகப்
பனகிலாவன்புதானேபடிவமாய்ப்பழிசசுலற்றான். (௨௨)

கலி விருத்தம்.

பெரியாய்சரணஞ்சிறியாய்சரணங்
கரியாகியவகண்ணேசரண
மரியாயெளியாயடிமாநிடம்
புரிவாய்சரணம்புனிதாசரணம். (௨௩)

நதியாடியசெஞ்சடையாயநகைவெண
மதியாய்மதியாதவர்தம்மதியிற்
பதியாய்பதினெண்கணமும்பரவுந்
துதியாய்சரணஞ்சுடரேசரணம். (௨௪)

பழையாய்புதியாய்சரணம்பணிலக்
குழையாய்சரணங்கொடுவெணமுழுவா
ளுழையாய்சரணம்முருகாதவாபால்
வழையாய்சரணம்விகிர்ந்தாசரணம். (௨௫)

இருளாய்வெளியாய்சரணம்மெனையும்
பொருளாகநினைந்துபுரந்தரன்மா

(௨௦) பொன்றுவல் - இறப்பேன். சரிகைவாள் - இருபெய
ரொட்டிப் பண்புத்தொகை. சரிகை - உடைவாள் (௨௧) பாசம்
முன்றாவன - ஆணவாதி மும்மலங்கள். (௨௫) பழையாய், புதியாய்
என்றமையை - “முன்னைப்பழம் பொருட்கும் முன்னைப்பழம்பொ
ருளே. பின்னைப்புதுமைக்கும் பேர்த்துமப்பெற்றியனே என்னுந்”
திருவாசகத்தானுணர்க. பணிலம் - சங்கு.

(௨௬) இருளாய், வெளியாய் என்றது - ஆன்மா, தான்மாத்தி
ரையாயும், தனுகரணதிகளோடு கூடியும் நிற்கும் கேவலசகல அன
தரங்களில் தானுமவ்வாறு நின்றருளுதலை.

நெருனாதநடந்தெரிவித்தேனையா
ளருளாய்சரணம்மழகாசரணம்.

(௨௬)

அயனத்தனெனப்படுமாடரவச
சயனத்தவனைத்தருத்தவநால்
வயனத்தவவானவர்வானவசே
னயனத்தவனாகனேசரணம்.

(௨௭)

கதவெங்கரியின்னூரியாய்சரண
முதலந்தமிலாமுதலேசரணென்
றதிர்வைங்கமுனாபுரவண்டலமு
பதபங்கயமுன்புபணித்தரசன.

(௨௮)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்றுமிப்படியேயிந்தத்திருநடம்பாருங்காண
நின்றருள்செய்யவேண்டுதிருமலமானவெள்ளி
மன்றவவடியேன்வேண்டுமவரமிதுவென்றுதாழ்த்தா
னன்றுதொட்டின்றுமெங்கோனந்தடநிலையாய்நின்றான். (௨௯)

கான்மாரியாடினபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் நட - சரு - திருவிருத்தம் - ௧௪௮௧.

இருபத்தைந்தாவது,

பழியஞ்சினபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஈறிலான்செழியனன்புக்கொரியவனாகிமன்றுண்
மாரியாடியகூத்தென்சொல்வரம்பினதாமேகவகை
யாறுசேர்சடையான்றானேரரும்பழியஞ்சித்தென்னன்
மேறலாமனத்தைத்தேற்றுந்திருவிளையாடல்சொல்வாம். (௧)

இனையநாட்சிறிதுசெல்லவிராசசேகரன்றன்காதற்
றனையனாகுலோத்துங்கற்குத்தன்னரசிருக்கைநல்கி

(௨௭) நால்வயனத்தவன் - நான்கு வேதங்களாகிய திருவாக்
குசனையுடையவன். வசனம் - வயனம் எனத்திரிந்துநின்றது. சேல்
நயனத்தவன் - அங்கயற்கண்ணி.

வினையெலாம்வென்றுஞானவெள்ளியம்பலத்துனாடுங்
கனைகழுகிழலிற்பின்னிக்கலந்துபேரின்பழுற்றான். (௨)

குரவன்செங்கோல்கைக்கொண்டகுலோத்துங்கவழுதிசெங்க
ணரவங்கம்பூண்டகூடலாதிநாயகனைநித்தம்
பரவன்பின்வழிபாடாருப்பததிமையமம்பூண்டா
னிரவஞ்சுங்கதுப்பினல்லாரீரையாயிரவருள்ளான். (௩)

கொச்சகக்கலிப்பா.

அப்பதினாயிரவர்க்குமொவ்வொருததிக்கவ்வாறு
யொப்பரியவறுபதினாயிரங்குமரருளரவருட்
செப்பரியவல்லாண்மைச்சிங்கவிளவேறனையான்
வைப்பனையான்முதற்பிறந்தமைந்தன்பேரனந்தகுணன். (௪)

கலைபயின்றுபரிநெடுத்தோகரிபயின்றுபலகைவாள்
சிலைபயின்றுவருகுமர்த்திறநோக்கிமகிழ்வேந்த
னலைபயின்றகடலாடைநிலமகனையடலணிதோண்
மலைபயின்றுகுளிர்நாங்கமகிழ்வித்துவாழுநாள். (௫)

செய்யேந்துதிருப்புத்தூர்நின்றமொருசெழுமறையோன்
பையேந்துமரவல்குன்மனைவியொடும்பானல்வாய்க்
கையேந்துகுழவியொடுங்கடம்புகுந்துமாதலன்பான்
மையேந்துபொழின்மதுரைகர்நோக்கிவருகின்றான். (௬)

வருவானுண்ணீர்வேட்டுவருவானாவழிநிற்கும்
பெருவானந்தடவுமொருபேராலினீழலின்கீ
மொருவாதபசுங்குழவியுடனிருத்திநீந்தேடித்
தருவான்போய்நீண்டுமனையிருக்குமிடந்தலைப்படுமுன். (௭)

இலைத்தலையபழுமாததினமிசைமுனனுளையத்தொரு
கொலைத்தலையகூர்வாளிகோப்புண்டுதிடந்ததுகா
லலைத்தலையவீழ்த்தும்மைவினையுலப்பவாங்கிருந்த
வலைத்தலையமாளுக்கிவயிறுருவத்தைத்தன்றால். (௮)

அவ்வாறவ்வணங்கனையாளுயிரிழந்தாளவ்வேலைச்
செவ்வாளியேறிட்டசிலையுடையானொருவேடன்

(௩) குரவன்-பிதா. ஆளு - ஈறுகெட்ட எதிர்மறைப்பெயரெச்
சம் நியமம் - கடன். சுதப்பு - கூந்தல். (௬) செய்-வயல்-பை-படம்.
பால்நல்வாய்-பால்மணங்கமழும்நல்லவாய். கடம்-காடு. மாதலன்-
மாமன். மை-மேகம். (௮) பழுமரம்-ஆலமரம். கோப்புண்டு-சிக்கிக்
கொண்டு. உம்மை-முற்பிறப்பு.

வெவ்வாளியேறனையான்வெயிற்கொதுங்குநிழேழி
யவ்வாலநிழலெய்தியயனின்ருனினோப்பாற.

(க)

தண்ணீர்க்குப்போவாயாவிதலைப்பட்டமறையவனு
முண்ணீர்கைக்கொணடுமீண்டொருங்கிருந்தகுழவியொடும்
புண்ணீர்வெள்ளத்துக்காராழ்த்துயிரைப்புறங்கொடுத்த
பண்ணீரமழலைமொழிப்பாரப்பனியைக்கண்ணுற்றான்.

(க௦)

அயில்போலுங்கனையேறுண்டவ்வழிபுண்ணீர்சோர
மயில்போலவுயிர்போகிக்கிடக்கின்றனமருங்குணைந்தென்
னுயிர்போல்வாயுனக்கிதுவென்னுறறதெனமத்தெறிதண்
டயிர்போலக்கலங்கியறிவழிந்துமண்ணஞ்சாம்பிணன்.

(கக)

இனையதோர்பெண்பழியையாரேறருரெனத்தேர்வா
னனையதோர்பழுமரத்தின்புறத்தொருசாரழல்காலு
முனையதோர்கனையோடுமுடக்கியகைசசிலையேந்தி
வினையதோர்த்தெதிர்நின்றவிறல்வேடன்றனைக்கண்டான்.

(கஉ)

கலிநிலைத்துறை.

காப்பணிதாளன்வாளொடுவீக்கியகச்சாளன்
கூப்பகழிக்கோலேறிடுவில்லன்கொலைசெய்வா
னேற்பனகைக்கொண்டவ்வடைநின்றானிவனையென்
பார்ப்பனியைக்கொன்றின்னுயிருணடுபழிபூண்டான்.

(கங)

என்னமதித்தேயேடாவோடாவென்னேழை
தன்னைவதைத்தாயலையென்னுத்தழல்கால்கண
மின்னலெயிற்றுக்கூற்றெனவலவாய்விட்டார்த்து
மன்னவண்ணப்பாசமெறிந்துவலித்தேகும்.

(கச)

மாண்டவளைத்தன்வெந்நிடையிட்டான்மகவொக்கற்
ருண்டவனைத்தான்ருய்முலைவேட்டமுதன்சேயைக்

(க) ஆளி ஏறு-ஆணசிங்கம். (க௦) ஆவி-நீரோடை. கால்-கால்
வாய். புறங்கொடுத்த-இழந்த.

(கக) அவ்வழிஎன்றது - அம்புதைத்தவாயினே. சாம்பல்-ஒடுங்
கல். (கஉ) வினை அது ஓர்ந்து - மிருகங்களைக் கொல்லுந்தொழிலை
ஆராய்ந்து. விறல்-வெற்றி. (கங) காப்பு-தொடுதொல். கச்சாளன்-
கச்சையை யுடையவன். பகழி-அம்பு (கரு) வெந்-முதுகு ஒக்கல்-
இடைப்பட்டம். தாண்ட-பொருந்த. அளியன் - கிருபையையுடைய
வன். இது ஈண்டு அந்தணன்மேல் நின்றது.

காண்டொறும்விம்மாக்கண்புனல்சோரக்கடிதேகா
வாண்டகைமாதற்கூடலணைந்தானளியன்றான். (கௌ)

மட்டவீழ்தாரான்வாயின்மருங்கேவந்தெய்தா
வுட்கெளில்லாவேடனைமுன்விட்டுயிரன்னுள்
சட்டகநேரேவிட்டெதிர்மாறன்றமர்கேட்பக்
கட்டழல்சிந்தாமுறையிடுகின்றன்கையோசசா. (கசு)

கோமுறைகோடாக்கொற்றவரேறேமுறையேயோ
தாமரையாள்வாழ்தண்கடிமார்பாமுறையேயோ
மாமதிவானேன்வழிவருமைந்தாமுறையேயோ
தீமைசெய்தாய்போற்செங்கைகுறைத்தாய்முறையேயோ. (கௌ)

பிறங்குங்கோலான்மாறடுகொற்றம்பெறுவேந்த
னுறங்குமபோதுந்தன்னருளாணையுலகெங்கு
மறங்குன்றாவாககாப்பதையென்பஃதியாதம்
மறங்குன்றாதான்செய்கொலகாவாவழியென்றான். (கஅ)

(கசு) துகள் - குற்றம். சட்டகம் - தேகம். (கௌ) கோமுறை -
மதுநான்முறை. தீமைசெய்தாய் போற்செங்கைகுறைத்தாய் என்
றது - ஒர்பாண்டியன் நகாசோனை வருகையில் மறையவர்வீதியில்
ஒருவீட்டிலொரு அந்தணன். தன்மனையோடு நான் காசிக்குப்
போய்வருகிறேன் அதுவரையில் உன்னையும் உனதுகற்பையும் பா
ண்டியன் செங்கோல பாதுகாக்குமென்றுசொல்லிய வாததையை
அப்பாண்டியன்கேட்டு. அன்றுமுகல் இராமமுதும் அம்மனையின்
புறத்தேகாவல் செய்துவருகையில். ஒருநாள் அவ்வீட்டில் வேற்ற
ரவ முண்டாகக்கண்டு, அதனைச்சோதிகவேண்டி அவ்வீட்டின்கத
வைத்தட்டினன். அப்போது காசியாத்திரைமுடித்து வீடுசேர்ந்த
அந்தணன், யாரென்றுகேட்க. அக்குரலோசையால் வீட்டுக்குரிய
அந்தணன்தான் எனன்றறிந்து அவ்வந்தணனுக்குச் சந்தேகத்தைவி
ளைத்தோமே என்கிற அசுசத்தோடு, அசுசந்தேகமொழிய எல்லாவீ
ட்டுக் கதவுகளையுநதட்டிக்கொண்டே யரணமனைசேர்ந்தனன். மறு
நாட்காலையில் மறையவர் யாவருமொன்றுசேர்ந்து இவ்வதிசயத்
தை அரசனுக்கறிவிக்க, அதுகேட்டபாண்டியன் உங்கட்கொருசே
ரத்தீமைசெய்தது என்கையெயன் றதனைத்தறித்தனன். உடனே
சோமசுந்தரக்கடவுள் பிரத்தியட்சமாய் அப்பாண்டியனுக்குப்பொற்
கையளித் தருளினரென்னுஞ் சரித்திரத்தினை. இதனைக், “கொற்
கையான்மாதன் குலசேகரப்பெருமான் பொற்கையனாகதை
போதாதோ” என்னுஞ்செய்யுளானுமுணர்க.

(கஅ) மாறு - பகை. கொற்றம் - வெற்றி. ஐ - சாரிணை.

வாயிலுளார் தமன்னவன் முன்போய் மன்னாந்
கோயிலின் மாடோர் வேதியன் மாதைக் கொலை செய்தா
னாயினனென்றோர் வேடனை முன் விட்டவிர்தானைத்
தாயினன் வந்திவகிட்டயர்கின்றான் மறியென்றார். (௧௯)

இறைமகனஞ்சாவென்குடைசன் றுலென்காவ
லறமலிசெங்கோலஞ்சபயந்தீர்த்தகரகாஞ்
முறைமையுந் றுன்மணகலிமூழ்கமுயன்றேந் தும்
பொறைமையுந் றுலென் றுபுலத் துபுறம்போந்தான். (௨௦)

வேதியனிற் குத்தன்மை தெரிந்தான் மெலிவுற்றான்
சாதியின் மிக்காய்வந்ததுனக் கென்றளாகின்ற
யோதுதியென்னக காவலனைப்பா ததுடை + ஈன்ற
நீதியுளாய்கேளென்று ரைசெய்வானிகழ்செய்தி. (௨௧)

இன்றிவளைக்கொண்டா வடகீழ்விடை யிட்டி
சென்று தணீர்கொண்டியான் வருமுன்னிச சிலவேடன்
கொன்றயனின் றுனென்று லேயுட்டுவ கொலைவேல்போல்
வன்றிறன் மாறன் செவி நுழைவித்தான் மறையோனால். (௨௨)

அந்தணன் மாற்றத்தனையு முட்டொண்டறநோக்குஞ்
சந்தனவெற பன்மறவனை நோக்கத்தாழ்ந்தன று
னெந்தைபிரானே காயடியேனினறெ ப்ப்பாற
வந்துபுகுந்தேனந் தமரத்தின்மரு வகோர்சார (௨௩)

ஐயேநானுபகொன்றவன் ல்லேன்கொன்றாரைக்
கையேன்வேறுபகண்டிலனென்ற னிவளாகக்
தெய்யேறுண்டவாறெவனென்ற ரெதிரின் றார்
மெய்யேயையாயானறியேனிவ்விளைவென்றான். (௨௪)

(௧௯) கோயில்-அரசன்வீடு அவிந்தான்-இறந்தவள-தாயினன்-
முற்றெச்சம். (௨௦) அஞ்சபயம்என்றது - குடிகளுக்குத்தன்னாலும்,
தன்பரிசனத்தாராலும், பகைவராலும், கன்வராலும், என்னவிலவகு
முதலிய உயிர்களாலும் வருங்கெடுதிகளை. கலி-துன்பம். புலந்து-
மனம்வாடி. (௨௨) வடம்-ஆல் (௨௩) சந்தனவெற்பு-பொதியமலை.
மறவன் - வேடன். எய்ப்பு - இளைப்பு.

(௨௪) கையேன் - இழிகுலத்தவனாகியயான். கை - சிறுமை.
எய் - முதனிலத்தொழிற்பெயர். அம்பின்மேனிற்றலால் தொழி
லாகுபெயர்.

இக்கொலைசெய்தான் யானலனென்னுதுளனென்னத்
தக்கவனையோதறுகணமறவனுரைமெய்யோ
சிக்கவொறுத்தாலல்லதைபுணமைசெப்பானென்
றொக்கவுரைத்தார்மந்திரஞள்ளார்பிறரெல்லாம்.

(௨௫)

மன்னன்றானுமற்றதுசெய்யின்னெனமள்ளர்
பின்னந்தண்டஞ்செய்தனர்கேட்கப்பிழையிலான்
முன்னஞ்சொன்னசொற்பெயராஓய்மொழியாநின்
றின்னந்தீராதேருமினென்றனென்செய்வான்.

(௨௬)

ஆற்றவொறுக்குந்தண்டமுமஞ்சானறைகின்ற
கூற்றமுமொன்றேகொன்றகுறிப்புமுகந்தோற்றான்
மாற்றவரேயோமாவோபுள்ளோவழிவந்த
கோற்றொடிபைக்கொன்றென்பெறவல்லான்கொலைசெய்வான்.

()

கைதவனாமிக்கானவனையோபிறரேயோ
செய்தவாயாடையிக்கொலைவோட்டஞ்செய்தார்மா
வெய்தவிலக்கிறப்பியகோருணேறுண்டிம
மைதவழ்கணனாணமாய்த்தனளையோவறியேனல்.

(௨௮)

என்னமுன்னிகதென்னவனினனிதுமுன்னா
றன்னாலாயததக்கதையென்றன்றகவ்னற
நன்னாரநூலாய்திதுநூலாலையாகான
மன்னாத்தெய்வநாலைதேறுமவடிவென்றா.

(௨௯)

வேந்தர்கள்கிவகமவேதியனைப்பாரத்திதுதீர
வாய்த்துனதுள்ளகவலையொடிப்பெனஞ்சேனின்
னேந்தழையீமககடனிறுவிப்போகெனதேவிக்
தேந்துணாவோபைத்தார்மறவோலைச்சிறைசெய்தான்.

(௩௦)

மின்னனையாடனசெய்கடனமுற்றமீண்டோனைத்
தன்னமர்கோயிற்கடைவயினவைத்துத்தானேகிக்
கொன்னவிலவேலானறங்கனகுடிககோருவதெய்வ
மென்னவிருத்தாடிகுணபணிந்தானிதுகூறும்.

(௩௧)

(௨௫) தறுகண - அஞ்சாமை. மந்திரர் - ஆலோசனைக்காரர்.

(௨௭) கோற்றொடி - கோலபோலத திரண்ட வளையலையணிந்த முன்னையையுடையாளனநின்றலால விட்டஅன்மொழித்தொகை.

(௨௯) தகவில்தம் அனனார் என்றது - தகுதியினுற் றமக்குத் தாமையொப்பாபுள்ள பெரியோரை. (௩௦) ஈமம் - கூடலை. வேங்கை - ஓர்மரம். துணர் - கொத்து.

கொச்சகக்கலிப்பா.

மன்றமுமணியேயிம்மறவன்றன்பார்ப்பனியைக்
கொன்றனோபிற்பிறிதாற்கொன்றதோவிதுவறநூ
லொன்றலுமளப்பரிதாக்கிடந்ததாலுன்னருளா
லென்றழவுகெடத்தேற்றயென்றிரந்தானவ்வேலை. (௩௨)

திருநகரின் புறம்பொருசார்குவவணிகததெருவின் க
ணெருமனையின்மணமுளதங்கந் தண்ணோடொருங்குநீ
வருதியுன துளந்தேறாமாறறமெலாந்தேற்றுதுமென
றிருவிசுமினககிழித்தெழுந்ததாலொருவாககு (௩௩)

திருவாக்குசசெவிமடுததுசசெழியன்றன்புறங்கடையிற்
பெருவாககுமறையவனோடொருங்கெய்திப்பெரும்பகல்போயக்
கருவாக்குமருணமாலேக்கங்குல்வாய்த்தனைவேற்
றுருவாக்கிக்கடிமனைபோயொருசிறைபுகுகினிதிருந்தான் (௩௪)

அன்றிறைவனருளாலங்கவர்கேட்கவம்மனையின்
மன்றன்மகன்றனக்களந்நாளுலப்பமறலியிருட்
குன்றமிரண்டெனவிடுததகொடுமபாசககையினாவாய
மென்றுவருஞ்சினத்தவாரிலொருவானிதுவினவுமால். (௩௫)

இன்றேயிங்கிவனுயிரைத்தருதிருனவிருமபகட்டுக
குன்றேறுகுகோனுவரையாற்கொளவதெவனபினியுடம்பி
னென்றேனுமிலனொருகாரணமின்றியுயிரகொள்வ
தன்றேயென்செய்துமெனமற்றவனீதறைகிற்பான. (௩௬)

ஆற்றாலேறுண்டகணையருகொதுங்கும்பார்ப்பனியைக்
காற்றால்வீழ்த்தெவ்வாறுகவாந்தேமப்படியிந்தச
சாற்றுவாரத்திற்றம்பறுத்துப்புறநின்ற
வீற்றுவைவெருளவிடுததிவனுவிகவர்கென்றான். (௩௭)

அந்தமொழிகேட்டரசனருமறையோய்கேட்டனையோ
விந்தமொழியெனப்பனவனிவனிவ்வாறிற்றதாலென்
பைந்தொடியாளிற்றத்தமப்படியேயென்மனக்கவலை
சிந்தவிதுகாண்பெனென்றொருங்கிருந்தான்மென்னனொடும். (௩௮)

(௩௪) பெருவாககுமறையவன் என்றது-சிவபெருமானருளிய
வேதங்களை யுணர்ந்தவனாகலின்.

(௩௫) அனந்தநான் என்றது-வினைப்பயனை. (௩௭) ஆறு-வழி.
ஈற்று ஆ - கன்றையுடையபசு. (௩௮) பனவன்-பிராமணன்.

ஒட்டியபல்கினை துவன்றியொல்லொலிமங்கலந்தொடங்கக்
கொட்டியபல்லியமுழங்கக்குழுமியவோசையின்வெருண்டு
கட்டியதாம்பிறப்புனிற்றுக்கற்றுவொன்றெதிர்த்தோடி
முட்டியதான்மணமகனைமுடிந்ததாலவனாவி. (௩௬)

மணமகனேபிணமகனும்மணப்பறையேபிணப்பறையா
யணியிழையார்வாழ்த்தொலிபோயமுகையொலியாய்க்கழியக்
கணமதனிற்றிற்றந்திறுமிககாயத்தின்வரும்பயனை
யுணர்வுடையார்பெறுவருணர்வொன்றுமிலார்க்கொன்றுமில்லை. (1)

கண்டானந்தணனென்னகாரியஞ்செய்தேனெனத்தன்
வண்டார்பூங்குழன்மனைவிமாட்சியினுங்கழி துன்பங்
கொண்டான்மற்றவனெடுத்தன்கோயில்புகுந்தலர்வேப்பந்
தண்டாரானமைசசர்க்கும்பிறர்க்குமிதுசாற்றினான். (௨௧)

மறையவனையின்னுமொருமணமுடித்துக்கோடியென
நிறையவரும்பொருளீந்துநீபோதியெனவிடுத்துச
சிறையமுவுத்திடைக்கிடந்தசெடித்தலையவிடிகுரல
கறையுடல்வேடனைத்தொடுத்தகால்யாப்புக்கழல்வித்து. (௨௨)

தெளியாதேயாமிழைத்ததீத்தண்டம்பொறுத்தியென
விளியாவின்னருள்சுர்துவேணடுவனநனிநல்கி
யளியாளுமனத்தரசனவனையவனிடையெலுத்திக்
களியானைவிழுவெய்தகௌரியனைப்போய்ப்பணிவான். (௨௩)

எழுநீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஆதரம்பெருகப்பாவி யேன்பொருட்டெம் மடிகணீரரும்பழி
யஞ்சு, நாதராயிருந்தீரெந்தையார்க்குண்டே நான்செயத்தக்கதொ
ன்றென்னாக், காதலிற்புகழ்த்துபன்முறைபழிசிக்கரையின் மாபூச
னைசிறப்பித், தேதமககற்றியுலகினுகுயிராயிருந்தனனிறைகுலோ
த்துவகன். (௨௪)

பழியஞ்சினபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௩௪ - க்கு திருவிருத்தம் - கடுநட.

(௩௬) புனிற்று - இளமை. (௨௧) மாட்சி - இது தொழிற்பெயர்,
மாள்-பகுதியாதலின், மாட்சியிலும் என்றதற்கு - மாண்டதிலும்
என்பதுபொருள். (௨௨) அழுவம் - கொடியநிலம். செடி-முடை நா
ற்றம். கால்யாப்பு-விலங்கு. (௨௪) ஆதரம்-அன்பு. ஏதம்-குற்றம்.

சிவமயம்.

இருபத்தாறாவது,

மாபாதகந்தீர்த்த படலம்.

கவிவிருத்தம்.

வேதநாயகன்வெம்பழியஞ்சிய
நாதனானநலனி துநல்கிய
தாதையைக்கொலைசெய்தநயன்மா
பாதகந்தீனத்தீர்த்தமைபாடுவாம. (க)

விரைசெய்மலைகருலோததுங்கமீனவன்
நிரைசெய்நீர்நிலஞ்செங்கோல்செலத்தனி
யரசுசெய்யுமாநாளிலவந்தியென
ஹரைசெய்மாநகராஹருபுசுரன். (உ)

வெருவுங்காய்சினமாறியவேதியென
மருவுங்காதன்மனையெனும்பேரின
டிருவுங்காமனுந்தேவியுணபுனை
யுருவுங்காமுறுமொப்பில்வனப்பினுள். (ங)

படியிலோவியப்பாவையொப்பாகிய
வடிவினாள்வளபான்மகனென்றொரு
கொடியபாலிபிறாதுகொலைமுதற்
கடியபாவக்கலன்போல்வளருநாள. (ச)

கோடிகோடியடுஞ்சிலகோட்டியே
கோடிகோடிகொடுங்கண்பூட்டியே
கோடிகோடிவிகாரமுட்கூட்டியே
கோடிகோடியனவகரெய்தாராகொலோ. (ரு)

(உ) பூசுரன் - அந்தணன் (ங) மணபுனை - ருவு என்றது - சுதையாற்செய்த பதுமையை.

(ச) கொலைமுதல் கடிய பாவம என்றது-கொலை, களவு, கள், காமம், குருத்தரோகம் என்னும் பஞ்சமா பாதகங்களை.

(ரு) விகாரமாவன - சுப்பிரயோகம், நிப்பிரயோகம், சோகம், மோகம், மரணம்என்பன - இவை முறையே, தாமரை - மாம்பூ, அசோகு, முல்லை, நீலோற்பலம் என்னுமைந்து பாணங்களால் வருவன.

இளமைசெவ்வியயாக்கையன்மையல்குர்
வளமைக்காமமும்வல்வினையுந். நிறைத்
தனைவிட்டீர்த்தலிற்றன்னையவயிற்றிடை
வினையித்தீன்றவடன்னையிரும்பினான்.

(சு)

அன்னையென்னுமழிதகையாளகத்
தின்னையித்ததுணையும்மனக்காவலாய்
மன்னுநாணமடமுதனுவருந்
தனனைநீங்கலிற்றனுமொத்தாளோ

(எ)

இன்பமோசிறிதாசுமிதில்வருந்
துன்பமோகரையிலலாததொடுகட
வென்பதாருமிவனூலறியவிவ்
வன்பாணவினையாலவருந் துவான்.

(அ)

மைபனாகமதியைவிழுங்கவக
கையனாகக்கலந்தொழுகுஞ்செய
லைபன்றானகுறிப்பாறகண்டயறசெவிக
சூயலாவண்ணமுள்ளத்தடக்கினான்.

(க)

வேற்றோவைகல்வெளிப்படக்கண்டறஞ்
சாற்றுகாவினன்வேறெனறுஞ்சாற்றிலன்
சிறறமேலகொடுசெவ்வனகொலவேனென
வேறெழுகதன்னீன்றள்விலக்குவான்.

(க0)

தாயிலினபநுகர்த்தனைதற்கையக
காயிலென்பெறுவாயெனக்காமுகர்க்
காயிலனைநிலப்பனிலென்பய

னையிலினருளென்னறமென்னென்றான். (கக)

(சு) நிறையாவது - காமமுந் தீவினையும், தததமவழியவன்மன
த்தைநிறுத்தல் தனை - பாசம்.

(எ) அழிதகையாள் - அழிந்தகற்பினையுடையவள். நாணம்மட
முதல்நால்வா என்றது-நாணம், மடம், பயிப்பு, அசசுவகளை. இவற்
றுள், நாணம்-பரபுருடரைக காணவுமநாணல். மடம்ஆவது - தன்க
ணவன்குணத்தையன்றி மற்றோருணத்தை யறியாமை. அசசமா
வது - தன்கணவன் முன்னன்றி, எனையோசாயைதோன்றினும்,
ஆமைபோலக் கரசரணுகொடுங்கிப்பதுவகல். பயிப்பாவது -
தன்கணவன் சுகத்தையன்று யேனையோர்சுகத்தை அருவருத்தல்.

(க) மையல் - மயக்கம். ஆய்-நாய். (கக) நேயில்-அன்பினால். -
என் என்னும் வினாவனைக்கு குறிப்புமுற்றை, அன்னையில், நேயில்
என்பவற்றோடு கூட்டுக. நே - அன்பு.

மண்டொடுங்கருவிப்படைவன்கையிற்
கொண்டிதாதைருவனென்றோகிலான்
றுண்டமாகத்துணித்தாளுய்வாய்முதந்
துண்டகாமநறவா லுணர்விலான். (கஉ)

மைக்கருங்கருவாய்க்கொன்றதாநைக்கு
தக்கதீத்தவிசிட்டன்னைதன்னொடு
கைக்கடங்குபொருளொடுங்கனனெறி
புக்கனன்புடைசூழ்ந் தாரபுளிகே. (கங)

எய்யுங்கோறொடுவிலலரிமுகருநேர்
செய்யுஞ்சொல்லினாசெல்லலேர் லலெனக்
கையிலுள்ளவுகைக்கொண்டுகாரிகை
தையறன்னையுந் தாங்கொடுபோயினர் (கச)

சென்றுசேணிடையசிக்கநவாழலா
மென்றவெண்ணமொன்றெய்தியவண்ணமொன்
றென்றநாமெண்ணகுதெய்வமொன்றெண்ணிய
தென்றவார்ததையவனிடையப்பட்டதால். (கரு)

தாதைதன்றையறகினியாரதுனை
மாதர்யாயைமறவர்கைக்கொள்ளவிப
போதுதான்றுனையெனபவன் போனறுமா
பாதகத்துருவாயவது துபற்றினான். (கசு)

ஆவவென்னுமமுஞ்சிவகாவெனும்
பாவம்பாவமபழியிதுவோவைய
கோவெனுங்கைக்குலைத்தெரிபுந்நீழ்
பாவைபோலவிடாதுபின்பற்றுமால் (கௌ)

மேற்படி - வேறு.

நல்லதீர்த்தஞ்சிவகலநலோர்பககமுஞ்
செல்லவொட்டாதான்சீர்த்தநாமஞ்செவிப்
புல்லவொட்டாதுளம்புகுதவொட்டாதுநாச
சொல்லவொட்டாதுகண்டியிலவொட்டாதரோ. (கஅ)

சுற்றுமுன்பின்புறசூழ்ந்துதன் கொடுக்கிறப்
பற்றிரின்நீர்க்குமாபாதகத்தாலலைந்

(கங) தீத்தவிசிட்ட-தீக்கடன்முடித்து. கல்நெறி-பாலேவனம்.

(கௌ) ஆவ - இது ஐயோவென்னு மிடைச்சொல். சிவதா-அப
யச்சொல். (கசு) கொடுக்கு - கொய்சகம்.

தெற்றினிச்செய்வதென்றற்றலாதிடருழ்
துற்றுவேறுலகெலாமச்சமுற்றுழலுமால். (௧௧)

உறுகனோயாற்றநாளுற்றுமுன் றுலகெலா
மறுகவேதிரியுமாபாதகன்வலியெலாஞ்
சிறுகுவான்சிவனருட்செயலினிப்பாதகங்
குறுகுநாள் குறுகுநாள் கூடலைக்குறுகினான். (௨௦)

அறுசீடடியாசிரியவிருததம்.

அழிதகன்குறுகுவான்முன்னவகயற்கணணிதந்தக்
குழையிருகாதுங்கோததுகொலைகெழுபுலிப்பற்றலி
துழைமயிர்நெடுநாண்பின்னனென்பிடரலைப்பப்பூண்டோர்
பழிதகையாதவேடப்பாவையாய்ப்படிவங்கொள்ள. (௨௧)

கொலையிரும்பழிக்கன்றஞ்சங்கூடலெம்பெருமான் கொன்றை
மிலையிருவகுஞ்சிவெங்கைமெல்லீணர்க்கணணிவெய்து
கலையிருமருப்பிற்கோடிககாதனவோடுக்காடிசு
சிலையிருந்தடக்கைவேடக்திருவுருக்கொணடுதோன்றி. (௨௨)

கொண்டல்கணபடுகுமாடக்கோபுரமருங்கிற்போந்தின்
கண்டகக்கருக்குவாய்குரைக்குநாயகதுவிககாப்பப்
புண்டலைவாளிவில்லோர்புறங்கிடந்திமைப்பத்திங்கட்
டுண்டவாணுதலாலோடுஞ்சுதுபோரடல்செய்வான். (௨௩)

வெருவருவேழமுண்டவெள்ளில்போல்வறியனாகிப்
பருவரலுடனாகெய்தும்பாதகன்வரவுநோக்கி
யொருவருமுள்ளத்தாலுமுன்னருங்கொடியபாவி
வருவதுகாண்டியென்னுமாதரைநோக்கிக்கூறும். (௨௪)

அணங்குநோயெவர்க்குஞ்செய்யுமனங்களுலைப்புண்டாவி
யுணங்கினுருள்ளஞ்செல்லுமிடனறிந்தோடிசெல்லா
குணங்குலனெழுக்ககுகுநறல்கொலைபழிபாவம்பாரா
விணங்குமின்னுயிர்க்குமாயகேயிறுதிவந்துறுவதென்னு. (௨௫)

(௨௦) குறுகல் என்றதில் - முன்னது குறைதல்மேலும், பின்
னது - அடைதல் மேலும் நின்றன.

(௨௨) தாடி - என்றது, மீசையை. (௨௩) போந்து - பனை.
கண்டகம் - முள். (௨௪) பருவரல் - துன்பம். வேழமுண்டவெள்
ளில் - யானைநோய் விழுந்தவிளங்கனி. இது, உள்ளீடின்றிநிற்கு
மென்பது வழக்கு.

கள்ளுண்டல்காமமென்பகருத்தறைபோக்குச்செய்வ
தெள்ளுண்டகாமம்போலவெண்ணினிற்காணிற்கேட்கிற்
தள்ளுண்டவிடத்தினஞ்சந்தலைக்கொண்டாலென்னவாவகே
யுள்ளுண்டவுணர்வுபோக்கா துண்டபோதழிக்குவகள்ளுண். (௨௬)

காமமேகொலைக்கெல்லாவகாரணங்கண்ணோடாத
காமமேகளவுக்கெல்லாவகாரணங்கடற்றமஞ்சங்
காமமேகள்ளுண்டற்குவகாரணமாதலாலே
காமமேநகபூமிகாணியாக்கொடுப்பதென்றான். (௨௭)

கொலைப்பழிகோட்பட்டாவகேகுறுகியான்முகங்கண்டேட
வலைப்படருழந் துசாம்பியழிவதெனபார்ப்பானென்னக்
கலைப்பதிதிவகள்வேணிக்கானவனருட்கணோக்கர்
தலைப்பட்சிநிதுபாவந்தணிந் துண்ணறிவுகோன்ற. (௨௮)

மூற்பகலிழைத்தபாவமுதிர்ச்சியாற்பிறந் துதநதை
தற்பகையானவாறுந்தாதைபவதைத்தவாறும்
பிற்பகலந்தப்பாவமபிடித்தலைத்தெருகுநீரா
திப்பதிபுகுந்தவாறுமெதிருதுடைத்திப்புகினான். (௨௯)

மறப்பெரும்படிவங்கொண்டமென்கருஞ்சுரந்தூன்ற
வறப்பெருபகருணைமூடகதியுட்தகையவனைப்பாந்தித்
திறப்பழியாவகுசென்றுமீங்கனறித்தீராதெனநக
கறைப்பழிநீருமவண்ணபகருநியோருறுகிடறும் (௩௦)

வருதிநின்னமுஞ்சொன்னோவருக்கமுட்கிலவீழக்
கருதிகீசெய்தபாவங்கழிப்பவரெவாபாரேககர்
தருதலாலெளிதிறீரசசாறறுதுமையங்கையேற்
றொருபொழுதுண்டியீசனுறுநவரேவலசெய்தி. (௩௧)

செங்கதிராககடவுள்வானந்தீண்டிமுன்னெழுந்துதீந்ண
பைங்கதிரறுகுகொய்துபங்கநலையருத்தியாவம்
பொங்கமுப்போதுவகோழிற்புறத்தொட்டித்தீர்க்கமாடிச
சங்கரன்றனைநூற்றெட்டுமெயவலஞ்சாரச்செய்தி. (௩௨)

(௨௮) கொலைப்பழி-பிசமகத்தி கோட்பட்டு - விழுவகப்பட்டு.
கானவன்-வேடனாகியகடவுள். எட-இது இக்காலத்து ஏண்டாவெ
னமருவியது. (௨௯) தற்பகன்-சயனததையடைந்தவன். தற்பம்-சய
னம். தற்பகையானவாறும் எனவும்பாடம். (௩௦) கறை-குற்றம்.

(௩௧) வருக்கம்-மரபு. தவர்-சிவனடியார். (௩௨) புறத்தொட்டி
த்தீர்த்தம்-சிவாலயத்தின் புறத்திலுள்ள தீர்த்தத்தொட்டியி் வருக்
கும் தீர்த்தம். இது-கங்காதீர்த்தத்திற்கொப்பென்பர். முப்போது-
காலே, மாலே, உச்சி என்பன.

மாபாதகநதீர்த்தபடலம்.

இத்தவநெறியினின்றூலிப்பழிகழியுமென்னுச்
சித்தவன்புடையவேடத்திருவுருக்கொண்டகொன்றைக்
கொத்தவனுரைத்தான்கேட்டுக்கொடிசசியாயிருந்தவம்மை
மத்தவன்கரித்தோல்போர்த்தமறவனைவினாவுகின்றான். (௩௩)

ஐயவிக் கொடியோன்செய்தபாவத்துக்களவில்காலம்
வெய்யநாலேழுக்கோடிநரகிடைவீழ்ந்தானேனு
மூய்வகையிலாதபாவியிவனுக்கென்னுய்யுந்தேற்றஞ்
செய்வகையென்றுகேட்பசசெவிகணமால்விடையோன்செப்பும். ()

அபெழியஞ்சாநீசராயினுநீனைக்கினசசம்
பபெழியஞ்சான்செய்தபாதகதொடக்குண்டெங்கும்
விடுவதையின்றிவெறுகளைகணுமின்றிவீயக்
கடவனைக்காப்பதன்றோகாப்பன்றன்கருணைமூர்த்தி. (௩௫)

நெய்தற்போதனையவுணகணேரிழையாதொன்று
செய்தற்குஞ்செய்யாமைக்கும்வெறொன்றுசெயற்குமாற்றன்
மெய்தக்கருணைவள்ளல்வேண்டினவ்வினைஞரேனு
மூய்தக்கோராதல்செய்கையுன்னருள்வீளையாட்டன்றோ. (௩௬)

என்றகமகிழ்ச்சிபொங்கவியம்பினோடு
குன்றகநாடவேடக்குழகனுமறைந்துவெள்ளி
மன்றகநீரைந்தான்மேகமறைந்திடமறைந்துசெல்லு
மின்றகவிடாதுபின்போமவிளங்கிழைமடைத்தையோடும். (௩௭)

ஆதனாகதுகண்டாஓவற்புடமடைந்துகூட
தாதொர்நவின்மவாறருன்னெனறிவிரதசெய்கை
மாதவவொழுக்கத்தாங்கிவருமுறைமதியமூன்றிற்
பாதகங்கழிந்துகெய்வப்பாப்பனவடிவமாறான். (௩௮)

(௩௩) கொடிசசி - வேட்டுவசசி (௩௫) களைகண - பற்றுக்
கோடு. (௩௬) செய்தற்கும் செய்யாமைக்கும் வேறு ஒன்று செயற்
கும் என்றது - காதத்தவம், அகாதத்தவம், அந்நியதாகர்த்தத்
தவம் என்னு மூன்றிறைமைக் குணங்களை.

(௩௭) மின்தக - மின்னலைப்போல.

(௩௮) ஆதன் - அறிவில்லாதவன். ஆததாயியுங்கண்டானு, என
வும்பாடம். ஆததாயி - மாபாதகன் விரதம் என்றது - ஒருபொழு
துண்டலும், பசுக்களுக்குப் புல்லருத்தலுமாகியவற்றை. மாதவம்
என்றது - எவல்செய்தலும், தீர்த்தமாதெலுமாம்.

சொற்பதங்கடந்தவெந்தைசுந்தரநாதன்னுளிற்
பற்பலவடசொன்மலைபத்தியிற்றொடுத்துசசாத்தித்
தற்பரவறிவானந்தத்தனியுருவுடையசோதி
பொற்பதமருங்கிற்புக்கான்புண்ணியமறையோனம்மா. (௩௯)

அன்னையைப்புணர்ந்துதாதைகுரவனொமந்தனான்
றன்னையுங்கொன்றபாவந்தணித்துவீடளித்ததென்றற்
பின்னைநீரிழிநோய்குட்டம்பெருவாயினைவெப்பென்
றின்னநோய்தீர்க்குந்தீர்த்தமென்பதோவிதற்குமேன்மை. (௪௦)

எழுசீரடியாசிரியவிருதம

அழிந்தவேதியன்மாபாதகந்தீர்த்தகறிந்துவேந்தமைச்சருரு
ள்ளா, ரொழிந்தபாருள்ளார்வானுளார்வியப்பமுற்றுநல் லுரையு
ணர்வெல்லாவ, கழிந்தபேரருளிக கயவன்மேல்வைத்த காரணம்
யாதெனக் கணணீர்வழிந்துநான்மாடக் கூடனாகனைவழுத்தி
னார்மகிழ்ச்சியுட்டினைத்தார். (௪௧)

மாபாதகந்தீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩௫ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௫௭௪.

ஒருபத்தேழாவது,

அங்கபவெட்டினபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வேதகந்தரித்தமுக்கண்வேதியன்மறையோன்செய்த
பாதகந்தவிர்தவாறுபகார்தனம்விஞ்சையீந்த
போதகன்மனைக்குத்தீங்குபுத்திமுன்னாகச்செய்த
சாதகன்மனைப்போராற்றித்தண்டித்தகண்டஞ்செல்வாம். (௧)

(௩௯) சொல்பதம் - சொல்லளவு. பதம் - அளவு.

(௧) வேதகம் - இராகுளிகை. அதுசெம்பினையுருக்கித் தன்
னோடுகூட்டி வேதித்துப் பொன்னாக்கியும், தான்பொன்னியல்ப
க்காட்டாது தன்னுளடக்கி நின்றவபோலத், தான் பசுக்களைவவ்வா
றுசெய்தும் அவற்றினியல்பு சிறிதுந்தோன்றாது அறிவுதந்து நிற
கும் வண்ணந் தன்வியாபகத்துளடக்கி நின்றலால் வேதகம்தரித்த
என்றார். விஞ்சை என்றது-வாள்வித்தையை. போதகன்-ஆசிரியன்
சாதகன்-மாணக்கன்.

கூர்த்தவெண்கோட்டியானைக்குலோத்துங்கவழுதினாலங்
காத்தரசளிருநாளிற்கடிமதினிலுடுத்தகூடன்
மாத்தனிகருள்வந் துமறுபுலத்தவனாகக்கை
மூத்தவனெருவன்வைகிமுனையவாள்பயிற்றிவாழ்வான். (௨)

வாள்வினைக்குரவனன் னான்வல்லமண்விடுத்தவேழந்
தோள்வினைவலியாலட்டசுந்தரவிடங்கன் றன்னை
யாள்வினையன் புந்தானும்வைக லுமடைந் துதாழ்ந்து
மூள்வினைவலியைவெல்லுமூதறிவுடையன்மமா. (௩)

கைவினைமறவாள்விஞ்சைக்காவலனவனைத்தாழ்ந்து
தெவ்வினைவெல்வான்கற்குஞ்சிங்கவேறனையார்தம்மு
ளய்வினையுணர்ப்பாவிசித்தனென்றெருவாளுள்ளா
னவ்வினைநீரம்பககற்றாளுகலாழ்வலியாலனனான். (௪)

மானவாள்விஞ்சையாலேகனைநன்குமதிக்கத்தக்க
தானதோரசெருக்கினுற்றன் னொசிரியற்குமாறயக்
தானுமோர்விஞ்சைக்கூட்டுசமைத்துவாள்பலருங்கறக
ஆனுலாம்படைவல்லாளினுதியமிதப்பக்கொள்வான். (௫)

ஒருத்தனையிருவார்வாளின்விருத்தியுமொருங்குகொள்ளங்
கருத்தனைய்விருத்தனூரிந்கழ்வதுகருதியன் னான்
வருத்துவாளினே ஞாதனபாலவரமனந்திரிகுதுகாளும்
விருத்தமேசெய்வான் றுயைவிரும்பிநேற்கிளையோனன்னான். (௬)

தொடத்தொடப்பொறுசருத்திணமைத் தொன்னிலமனையானில்லா
விடத்தவன்றேவிபாற்போயிடனுண்டேயிடனுண்டேயென்
றடுத்தடுத்தஞ்சாதென்றுங்கேட்டுக்கேட்டகல்வானாக
நடைத்தொழிற்பாவையன்னங்கைவாளாவிருந்தான். (௭)

பின்னொருபகல்போய்ச்செங்கைபிடித்தனன்வலிப்பத்தள்ளி
வன்னிலைக்கதவநாககித்தாழ்க்கோல்வலித்துமாண்ட

(௩) ஆள்வினைஎன்றது - ஈண்டு சிவபணிவிடையை. மூள்வி
னை என்றது - ஆகாமியவினையை. ஆகலாழ் - ஆகூழ்.

(௫) படைவல்லாளனென்றது - வாளாசிரியனை. ஊதியம் - வரு
வாய். (௬) விருத்தி - ஊதியம். திரித்தது - வேறுபடுத்தி. விருத்தம் -
வேறுபாடு. (௭) நடைத்தொழிற்பாவையன்னங்கை என்றது-நட
க்குந் தொழிலையுடைய பிரதமையையொத்த மாணிக்கமாலையை.

(௮) நூக்கி - சாத்தி.

தன்னிலைக்காப்புச்செய்தாடனிமனக்காவல்புண்டா
ளந்நிலைபிழைத்ததீயோனனாகத்தீவெதுப்பப்போளுன். (௮)

அறங்கடைநின்றருள்ளுமாற்றவுகடையனாகிப்
புறங்கடைநின்றான்செய்தபுலமைதன்பதிக்குந்தேற்றான்
மறந்தவிரகற்பிணுடன்மனம்பொதிந்துயிர்கடோறு
நிறைந்தநான்மாடக்கூடனிமலனைநீனைந்துநொந்தான். (௯)

தாதகநிறைந்தகொன்றைசசடையவன்புறம்புசெய்த
பாதகமறுக்குங்கூடற்பகவனெவ்வுயிர்க்குந்தானே
போதகனாகித்தேற்றுமபுண்ணியன்புலைஞன்செய்த
தீதகமுணர்ந்துதண்டஞ்செயவதற்குள்ளங்கொண்டான். (௧௦)

கோளுடைக்குரவனேபோறசித்தனைக்குறுகிச்சிகுறா
காளையாநீயுஞ்சாலககழியமூப்படைந்தயாமும
வாளமராடிநந்தம்வலிகளுமளந்துகாணடு
நாளையாவருதுராமுநகாப்புறத்தொருசாரென்றான். (௧௧)

நாதஞ்குரவன்கூறநன்மெனவவநதுராலாம்
பாதகனதற்குநோந்தான்படைநகலககுரவன்மீனடு
போதருமளவிலவையம்புதையிருவெள்ளந்தாழ
வாதவன்வையமுநீரெவள்ளதுளாழத்தகமமா (௧௨)

ஆசினன்குரவாககின்னொன்றினைபாவமபோல
மாசிருடணிந்தகட்குல்வலிகெடவடிவாளவிஞ்சைத்
தேசிகனெருவனனொன்றினியுடலகிதைப்பத்தீட்டுவ
காய்சினவான்போறக்கிழைக்கலவிடைமுளைத்தான்வெய்யோன். (13)

நன்றியைகொன்றுதினனோடியகன்கஞ்சம்
வன்றிறலரிமாரூரதித்தெய்வதமவடிபட்டேத்தி
வென்றிரான்பரலிக்கச்சவீக்கிவான்பலகையேந்தி
சென்றுவாளுழவன்சொன்னசெருநகநயகுறுகினானே (௧௪)

மதுகைவாளமார்க்குநென்னல்வந்தறைகூலிப்போன
முதுகடம்புலியேறன்னமுடங்குடற்கு-வன்றனு

(௯) அறனகடை - பாபம். மறந்தவிரகற்பு - அறக்கற்பு.

(௧௦) புறம்பு-அயல்நாடு. பகவன் என்றது-ஐசுவரியம், வீரியம், புகழ். திருஞானம், வைராக்கியம் என்னும் அமுகுணங்களையுமுடையவனாதலின். (௧௨) நாலாமபாதகம்-காமம். (௧௩) ஆசு - குற்றம். திணர்ந்த - மிகுந்த, கீழைக்கல - கீழ்த்திசையிலுள்ள உதயகிரி.

(௧௪) அரிமான்-சிவகம் (௧௫) மதுகை - பலம், நென்னல்- நேற்றைப்போது. அறைகூவல்-அழைத்தல். கயவன் - கீழ்மகன்.

மதிற்கழல்வீக்கிக்கச்சமசைத்துவெண்ணீறுஞ்சாத்திக்
கதிர்கொள்வாள்பலகைதாங்கிக்கயவனுக்கெதிரேவந்தான். (௧௮)

மடங்கலேறென்றும்பைங்கணரியொன்றும்லைந்தாலென்ன
முடங்கல்வான்றிங்களொன்றுமுககணுநான்குதோளும்
விடங்கலுழ்மிடறுத்தோற்றுவென்றிவாள்விஞ்சைவேந்து
மடங்கலன்றாணுநேரிட்டாடமரால்செய்வார். (௧௯)

எதிர்ப்பாபின்பறிவர்கோபோயெழுநதுவானேறுபோல
வதிப்பாகேடகத்துட்டாழ்வுற்றடங்குவாமுளைப்பர்வானே
விதிப்பாசாரிகைபோயவீசிவெட்டுவர்விலககிழ்வார்
கொதிப்பாபோயகைப்பராணமைகூறுவாமாறிநேர்வர். (௨௦)

வெநடுவொர்போற்போவாவட்டித்துவிளித்துமீள்வர்
கொன்னிவொணமார்பேற்பாருறிவழிபிழைத்துறிந்ப
ரிந்நிலைநாலைங்கன்னலெலலைன்றாடல்செய்தா
ரந்நிலையடுபோகாணபாரனைவருங்கேட்கவையன். (௨௧)

குரத்தியைநீனைத்தகெஞ்சைக்குறித்துரைநாவைத்தொட்ட
கரத்தினைப்பார்க்ககண்ணைக்காத்தனைகோடியென்றென்
றுரைத்துரைத்தவற்றுககெல்லாமுறுமுறைதண்டஞ்செய்து
சிரத்தினைத்தடித்துவீட்டித்திருவருமறைத்துநின்றான். (௨௨)

போர்கெழுநங்கண்டாருட்பொருபடைக்கேளவிசசெல்வர்
வார்கெழுக்கழற்காலானைக்கண்டிலர்மனைபிற்தேடி
யோர்கெழுகற்பிழையெங்குறறன்குாவென்னன்க்
கூர்கெழுவடிவேறகண்ணாள்போயினாகோயிற்சென்றாள். (௨௩)

என்றவப்போதேகோயிறகேகிணன்நீண்டான்றேடிச
சென்றவாசித்தன்றன்னசசெருக்களத்தடுபோர்செய்து
வென்றனையேபின்னந்தவெங்களத்தெவகுந்தேடி
நின்றனைக்காணதிருநேர்த்தனம்பாங்களைன்றார். (௨௪)

விரைசெய்தாரவன்யானங்கம்வெட்டினேனல்லேனீங்க
ஞரைசெய்வதெவன்யாரென்போறசுத்தனையுடன்றுமாய்த்து
வரைசெய்தோள்வித்தைக்கீந்தாமற்றிதுசுற்றுமவையைத்
திரைசெய்கீர்க்கூடெலந்ததிருவுளசசெயல்கொலென்றான். ()

(௧௮) பறிவர்-போவர். சாரிகை-சுற்றுதல். (௨௧) வட்டித்தல்-
சுழலுதல். குறி-இலக்கு. நாலைங்கன்னல் - இருபதுநாழிகை.

மட்டித்தகலவைக்கொங்கைமனைவியுஞ்சித்தன் றன்னைக்
கிட்டிப்பல்காலும்வந்துகேட்டதுநெருநல்வாய்வந்
தொட்டித்தன்கையைப்பற்றியீர்த்ததுமுள்ளம்பெருந்
தட்டிப்போய்க்கதவந்தாழ்த்திருந்ததுஞ்சாற்றினுளே. (௨௩)

அம்மனையருளிசொன்னபடியெலாமருளிசெய்து
தெம்முனையவொள்வீரர்சித்தனைமாய்த்தாரீது
மெய்ம்மையாமென்றுகண்டமைந்தரும்விளம்பக்கேட்டா
மெய்ம்மையாளுடையகூடலிறைவிளையாட்டேயென்றான். (௨௪)

கொடியையேரிடையாளோடுகொற்றவாளினையேரிடு
கடியநான்மாடக்கூடற்கண்னுதலடிக்கீழ்த்தாழ்ந்து
நெடியநான்முகனுந்தேனெருநியதுசிறியவேழை
யடியனேனளவிறதேநின்னருளவிளையாடலென்றான். (௨௫)

தன்மதிவழிவந்தோனுநகருளாராமுமபாசி
விணமதிமிலைத்தவேணிவிடையவளுடனோக்கி
கணமலர்வெள்ளத்தாழ்ந்துகனைநிலடிபிறருழந்து
பணமலர்கீதம்பாடியாடினாபழிச்சிர்ன்றா. (௨௬)

மேரபடி-வேறு

அடியவருக்கெளியரிவர்புகேசிகாவலென்றடிவீழ்த்தேத்தி,
வடியயில்வேறருளோக்துகண்மான்சுகமாலையெனுமனையாளோ
டுந். தொடியண்தோண்முதுமகனைககளிறேற்றிநகைவலஞ்சூழ்
வித்திப்பான். முடியன்விதகண்நகண்பாண்டிபற்குததன்னிறை
மைமுழுதுமீந்தான். (௨௭)

நிலைலையாப்பொருளுணர்ந்துபற்றிக்கதுகரணமொருநெறி
யேசெல்லப். புலநெறிநகருள்வடிபோயப்போதமாநதன்வலியை
ப்பொத்திநின்ற. மலவலிவிட்டகலவராமெழிநகமதிபோல்விளங்
கிமாறியாடுந், தலைவனடிநிலப்பிரியப்பேரின்பக்கதியடைந்தான்
றமிழர்கோமான். (௨௮)

அங்கமவெட்டினபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் ௩௬ - க்கு திருவிருத்தம் - ௧௬௦௨.

(௨௪) அம்மனை - தாய (௨௫) மதிவழிவந்தோன்-பாண்டியன்.

(௨௮) நிலைப்பொருள் - சிவம். நிலையாப்பொருள் - வைருந்த
முதலியபதவிகள். பற்றுன்றது - யான், எனதுஎன்னுமிருவரை
ப்பற்றுக்களை.

சிவமயம்.

இருபத்தேட்டாவது,
நாகமெய்தபடலம்.



எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

செவகணமாலவிடைமேல்விடயகாசெருககனத்திடைவாளெடுத்தங்கம்வெட்டியசேவகதையறைந்தனந்தமிழ்மாறன்மேற்சவகையிட்டமனீசாரற்றியதறுகணவேளவிழுளைத்ததோர்வெகணவாளரவைத்துவிதித்தவாறுவிலம்புவாம். (க)

கோதிலாதருணத்தனந்தருணப்பெருத்தநதீனவனாதிநாயகனுருவமாகியவைதெழுத்தொடுகணடிவெண்பூதிசாகுணமாவதேபொருளெனறுபுதினபூனதினறுமையேமுதலாயமன்னவாத்மநிபூதலையாபினுன (உ)

இதத்தைசசிவசாதுனத்தனிலன்புநிககவெனூகலாலத்தன்மெய்ததிருவைதெழுத்தொலியாறுநீறெளரியாலுமுட்பைத்தவல்லிருளுமபுறத்திருளுநிசைகத்துபாபரன்விததகச்சிருவேடமானதுநீனவனநிருநாடெலாம (ங)

நாயினுங்கடையானமாசுடனளநிருட்புடைவெஞ்செரணனாயிரஞ்சமணவேடரன்னத்திநனுகொண்டிவெகுண்டழற்சேயிருமபெனமானவெங்கனலசுட்டிகநரியாகளாய்மாயிருத்தமிழ்மாற்றைத்தெநவஞ்சவேளவியபற்றுவார. (ச)

எல்லையுடையதுநாலையெழுத்தழற்படுகுண்டமுயகல்லியாழுவிட்டெழுமபுகைகளவிபெண்டிசைகளுமுறச்செல்லவானவுதிக்களும்பொரியிற்பொரித்தனசித்தநீண்டொல்லையாவியிசுமபுகைவரவொட்டிவெகணன்மூட்டினார். (இ)

அத்தழன்றெறிகுண்டின்முகன்பில்லத்தெழுவானெனப்பைத்ததுஞ்சிருள்வாயும்வாபிருபாலும்வாலியபகிர்மதிக் கொத்ததிஞ்சினமொழுகுபற்களுமூழியாரழல்விழிகளும்வைத்தசைத்தொருவெற்புவத்தெனவந்துளானொருதானவன். (ஊ)

(க) விடங்கர் - பேரழகுடையவர். (ச) வஞ்சவேளவி-ஆபிசாரயாகம். (இ) தைவரல்-தடவல். (ஊ) தழன்று - தொதித்து. பைத்தல்-பரத்தல். வாலிய - வெணமையாகிய.

உதித்தசெங்கணரக்கவஞ்சனுருத்தெழுந்தெரிவடவையிற்
கொதித்தம்பசிதாகமுங்கெட்டிதாலெனக்கொடியோரைநீர்
விதித்திம்பணியாதெனக்கெனமீனவன்றனைமதுரையோ
டெதிர்த்தெடுத்துவிழுங்கிவாவெனவேவினாருடனேகினான். (எ)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பாயுடையவர்விடவிடநாகப்படிவுகொணி சிசரனிலனண்டந்,
தோயுடலினனுடல் விடமுறிச்சொரிதுளை யெயிறினன் வடவைச்
செந், தீயுடையனவெனவெரிகண்ணன்றிணியிருள்வரைமுழையெ
னவிண்ட, வாயுடையவெனடுகெறிமுன்னி மழைநுழைவரையென
வருகின்றான். (அ)

அரவிறையுறையிலமவெளிகாணவரையுடல் புதைபடநிலம்வி
ள்ளா, வருவழியழுவெழுவுயிராகான்முனவளியுளாகிளாவலி வளிவெ
ய்தப், பொருசினவழியெகிற்படுபைங்கட்புகையெழுவனமரைபொ
ரிபொங்கா, கருகிட முதுசினையிறைகொண்டா கசரிரைசிறைசரு
ள்படவீழ். (க)

அகனிலம்வெருவுறிலனைநதும வினாவெருவறவையிலகாலும்
பகன்மதிவெருவறவிவைகெளம் ம்பணிகுநம்வெருவுறவகறிக்கின்
புகர்மலைவெருவறவடுதண்டப்பு - வலனவெருவுறவருசெங்கண
ணகைமதிபுரையெயிறவனமாட்கடு திராகுடவாயினவருமெல்லே. ()

கண்டவர்க்கடிநகர்க்கடிநாடிகுகளரியாடிநாழுத்திகேண்ட
கொண்டல்கணவளாமதிலவோகூடந் குடவாயினொருபெருவிடநாக
மண்டமுமகிலமுமொருவாயிட்ட. தரவருவதையெனநீள்வாய் [ன்.
விண்டுகொண்டனைவதையெனலோடுமெருவாலன்மதிசுவமநவீர

மற்றிதுமுனமதகரிவிட்டோராவளி வருவதையெனவெண்ண,
முற்றிதுதனையும்வளித்தற்கெம்முடையவா விடையவர்விடநாகஞ்,
சுற்றியசடையினருளரென்றாச சுருவகிழ்சுடரெனநீருங், கற்ற
ளியிடையுறையிறைமுன்போய்க்களைகழலடிதொழுததைகிற்பான்.

(அ) நீசிசரன் - இராக்கதன். (க) அரவுஇறை - பாம்புகளுக்
கரசனாகிய ஆதிசேடன். கால் - பெருமூச்சு. வளி - காற்று. பொ
ங்கர் - சோலை. ககம் - பட்சி.

(சு) இவை என்றது - சந்திரசூரியர்களை. பணி - இராசுகே
துக்கன். தண்டப்புரவலன் - தண்டாயுதத்தையுடையநமன். குடம்-
மேற்கு.

(கஉ) கற்றளி - மாணிக்கவிமானம். தளி - கோயில்.

வழிவழியடிமைசெய்தொருபோதுமறவலன்வழிபடுமடியேனின்
மொழிவழிமுறைசெய்துவருவேனின்முநாகரடையவுமமணீச
ரழிவதுகருதினர்விராகமடைவதுனருள்வழியதனாவி
கழிவதுகருதியவடியேனைக்கருணைசெய்தருளிதாகடனென்றான். ()

அனுமதிகொடு தொழுதிதைபாத மகமதிகொடு புறனைடைகின்ற,
பனிமதிவழிவருதமிழ்மாறன் பகழியொட்டுசிலையினனேகிக், குனி
மதிதவழ்தருமதினீடு கொடியணி குடகடை குறுகான்முன், மனி
வரைபெனநிகாதருகோபத் தழல்வழியரவினையெதிர்கண்டான். ()

எழுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

பல்பொறிப்பகுவாய் படமபுடைபரப்பிப் பக்கமெண்டிசையொ
டுவிகம்பிற, செலசுகிபுதைத்தது, தினியிருள் பரப்பித் திங்களின்
பகிபுரைஞ்சும, பிலகெயிறதுக்கிப் பெரிதுயித் தகலவாய் பிளந்
துமாநகெலாமொருங்கே. யொலவெனக்கெளவி விழுங்குவான்சீ
றியுருத்தனனுரகவாளவுண். (கடு)

அடுத்தனனரச சிங்கவேறிடியே றஞ்சவாந்தவகையிற்சாப, மெ
டுத்தன்னெடுநா ண்ருதலைவணக்கி பெரிமுகக் கூர்வகனை தொடித்
து, விடுத்தன்னவிடுத்த சரமெலா முரகனவெறுந்துகள படக்கறித
துமிழ்த்து, படுத்தன்னப்பொறுதுபஞ்சவன்புராரி பவகயசசேவடிநி
னையா. (கசு)

கொடியதோர பிறைவா யம்பினைவிடுத்துக கோளராவளையுட
றுணித்தா, எரிடியதோ வெனவார்த் தெரிநிறக்குருதி யிரங்கிவீழரு
வ்விதகவிழ, கெடியதோருடலம்புரளபடக்கூவா நெளிதர விளிப
வன்மேலை, கடியதோராலா கலவெள்ளம்போலக கக்கினுன்கறை
யிருணஞ்சம். (கஎ)

தீவிடமுருததுத்திண்பிருள்கடுப்பத்திருக்கரெங்கனுஞ் செறி
ந்த, காலிடங்குவல் கயந்தலைசதுக்கவ கழகமாவணமகழிஞ்சி, கோ
விடமாட முபரிகைமேடை கோபுரமரபகெலாம்பரந்து, தாவிடமய
ங்கி யுறங்கினுர்போலச சாம்பினாதனிநகர்மாக்கன். (கஅ)

(கடு) பொறி - புள்ளி. பகுவாய் - பிளந்தவாய். பில்கல்-சிந்து
தல். (கசு) எரிமுகம் - தீக்கொப்புளிக்கும்முகம். கறித்து-கடித்து.

(கஎ) பிறைவாயம்பு - அர்த்தசந்திரபாணம். மேலை என்றது-
திருப்பாற்கடல் கடைந்தநாளை. (கஅ) கா-சோலை. கூவல்-கிணறு.
கயம்-குளம். சதுக்கம் - நாற்றெருக்கடுமிடம். கழகம் - கல்விசசா
லை இஞ்சி-மதில். கோஇடம் - அரசன்கோயில். அரங்கு - நாடக
சாலை.

நிலைதளர்த்துடலந் திமிர்ந்துவேர்வரும்பி நிறைபுலன்பொறிக
ரணங்க, டலைதமோறி யுரைமொழிகுழறித் தழுதழுப்படைந்து நா
வுணங்கி, மலைதருகபமேனிமிர்ந்துணர்வுழிந்து மயங்கிமூசசொடுந
கியுள்ளாவி, யலைதர ள்சலாடினா கிடந்தா ரன்னதொன்னகருளா
ரெல்லாம். (கக)

கென்னவன் விடங்கண டஞ்சமால்பொலச சினகரமடைந்து
தாழ்ந்தெந்தாய், முன்னவவாநி முகவலித்தின்றி முளைத்தவமு
டிவிலாமுனிவ, வென்னவவன்பர்க்கெரியவயார்க்கு மிறையவவிந்
நகர்க்கென்று, மன்னவவனாமிமையவமுக்கண வானவ நினைச்சர
ணடைந்தேன். (உ௦)

அடுத்தவந்தலைக்குமாழியைகூறு மது மா புண்டேழுமொன்
ருகத், சொடுத்தவந் தலைக்கும பெருமழை தந்ததுந் துளைக்கைவி
ண்டிழாவவெண்பிறைக்கோ, டெடுத்தவந் தலைக்கு களிற்றினாவி
ளித்ததுமிருகர்புடந்தையினை மந்திவ வலைக்கு விடத்தினுன்
மயங்கும் வருத்தமுங்களைதியென, ரிசத்தான. (உ௧)

அருட்கடலனையவாநிராயகன நனாசடையணிமகிடுகொழு
ந்தின், பெருக்கடைய முதத்தண்டினி சிறிதுபிலிந்நிஞன் பிலிற்றி
டலோடும், பொருக்கெனவெங்கும் பாலினிரயிரைபோற் புரைய
றக்கலந்துபண்டுள்ள, திருக்கிளா மது ருக்கமாப்புனி நஞ் செயத்த
ச்சிறுதுளியமம் (உ௨)

இரவிமுன்னிருளதெனலிறையருணமுனனி ருணமலவலியெ
னவெங்கும், பரவியவமுதால் விடமகனாநவசப படிவொடி ந்தியாவ
ருமின்பம், வரவியகளிப்பினை மேவ்னிரிருத்தா லீனவா பெருந்த
கைவேந்தன், னவணிசடையாந கனபுருகாசனை யாகிமணகா
வல்செய்திருந்தான (உ௩)

நாகமெய்க்படலம் முற்றிற்று.

படலம் நள - கரு திருவிருத்தம் - ககஉ௩.

(கக) திமிர்ந்து - கம்பித்து. (உ௦) வித்தின்றி முளைத்தவ என்
றது - திருவருட்படிவங் கொண்டமையை. (உ௩) அவசம்-துக்கம்.

சிவமயம்.

இருபத்தோன்பதாவது,
மாயப்பசுவைவதைத்தபடலம்.



கலிநிலைத்துறை.

சுருதியின்புறத்தவர்விடுமரவினைச்சுருதி
கருதரும்பானருளுடைக்கெளரியன் றுணித்த
பரிசிதங்க துபொருதமணபடிநர்பின் விடுப்ப
வருபெருமபசுவீடையினுனமாய்த்த துமபகாவாம். (க)

பண்ப்பெரும்பகுவாயுடைப்பாத்தலையனந்த
குணப்பெருந்தகை துணித்தபின் பின்வருகுண்டா
தண்ப்பருங்குழாங்காலினுள்ளருண்டுசெவ்லு
கண்ப்பெரும்புயலபோலுடைத்தோடிகலங்கி (உ)

உடைந்துபோனவரனைவருமோரிடத்திருள்போ
லடைந்துநாமுன்புவிடுத்தமால்யானை போலினு
தொடாந்தபாம்பையுந்தொலைந்தனா மலினிசுருழ்ச்சி
மிடைந்துசெய்வதையாடுதனவின்யமொன்றோவாரா. (ங)

ஆவையுறுசெயயாரபழியஞ்சுவாரதனை
யேஷ்வாமிதுவேபுணாப்பென்று சூழ்நினைந்து
பாவகாரிகள் பண்டுபோற்பட்டதழலவளாததார
தாவிலாவுருவாகியோராநானை முளைத்தான். (ச)

குண்டழற்கணின் றெழுந்தவக்கொடியவெம்பசுதைப்
பண்டுபோலவாவிடுத்தனாகுடலமபதிமே
லுண்டுமில்லையுமெனத்தடுமாற்றநூலுரைத்த
பிண்டியானைகொண்டுழலபேயமணகுண்டர். (ஊ)

கலிவிருத்தம்.

மாடமலிமாளிகையிலாகொடிமானக்
கோடுகளினோடுமுகில்குத்திமிசைக்கோத்துச்

(க) சுருதியின் புறத்தவர் என்றது - சமணர்புறச் சமயத்தரு
ளொரு திறத்தராதலின். படிநர் - வாஞ்சகர். (ங) குண்டு - ஆழம்.
உண்டு - அஸ்தி. இல்லை - நாஸ்தி. தடுமாற்றநூல் - பூர்வாகமம்,
அங்காகமமுதலிய சமண நூல்கள். பிண்டி - அசோகு.

திருவிளையாடற்புராணம்.

சேடன்முடியுங்க திற்கொன்சென்னிவரையுந்து
ளாடவடியிட் டிலவையுஞ்சிடவயிர்த்தே (சு)

விடுத்திடுமுயிர்ப்பினெ திர்பூளைநறைவீபோ
ளடுத்திடுசராசரமனைத்துமிரிவெய்தக்
கடுத்திடுசினக்கனலினுக்குலகமெல்லா
மடுத்திடுதழற்கடவுள்வார்புனலைமான (எ)

உடன்றிறைகொள்புன்னொடுவிலங்கலறியோட
மிடைந்தபழுவத்தொடுவிலங்கலைமருப்பா
லிடந்தெறிமருத்தெனவெறிநதளவிலோரைத்
தொடர்ந்துடல்கிதைத்துயிர்தொலைத்திடியினுத்தே. (அ)

மறலிவருமாறெனமறப்பசுவட்குகொண
டறலிவர்தடமபொருளையாறுடையமாறன்
றிறலிமலர்மங்கசையுறைதென்மதுரைமுன்றா
விறலிவருகின்றததுமீனவனறிநதான். (க)

மீனவனுமானகருணமிகவருமுசுக்கண
வானவனைமாமதுரைமனைவனைமுனடீனா
தானவனையாழ்கொடுசாயக்தவனையேந்தா
வானதுரைசெய்துமெனவாலயமடைந்தா (க௦)

நாதமுறையோபொதுவீனமாறிடமாடு
பாதமுறையோபலவயிர்க்குமறிவிக்கும்
போதமுறையோபுனிதபூண்புண
வேதமுறையோவெனவீளித்துமுறைபிட்டார். (கக)

நின்றமுறைபிட்டவனைக்கனருனோசகா
னன்றருள்குந்திடபந்தியைவீளித்து
சென்றமணரோவவருதீப்பசுவைபோய்
வென்றுவருவாயெனவீளம்பினவீடுதான். (கஉ)

கலீநிலைத்துறை.

தண்டங்கெழுநூற்றமுமஞ்சத்தறுகட்செங்கட்
குண்டந்தழன்றுகொதிப்பக்கொடுகாக்கெறிந்து

(சு) உலவை - காற்று. (எ) பூளை - ஒருவிதச்செடி. வீ-மலர்.

(அ) பழுவம் - சோலை. விலங்கல் - மலை. மருத்து - காற்று.

(க) அறல் - கருமணல். திறல் - பகை. விறல் - வெற்றி.

(க௦) தானவன் - சலந்தராசரன்.

துண்டர் துழாவக்கடைவாய் நுரைசோர்ந்துசென்னி
யண்டர் துழாவவெழுந்தன் டடலேறுமாதோ.

(௧௩)

நெற்றித்தனியோடைநிமிர்ந்துமறிந்தகோட்டிற்
பற்றிசுடர்செம்மணிப்பூண்பிறைபையநாகஞ்
சுற்றிக்கிடந்தாலெனத்தோன்றவெள்ளாழியீன்ற
கற்றைக்கதிர்போற்பருமம்புறங்கெளவியின்ன.

(௧௪)

கோட்டுப்பிறைகால்குளிரவெண்கதிர்க்கற்றைபோலச
குட்டுக்கவரித்தொடைதொங்கலுநெற்றிமுன்னுப்
பூட்டுத்தரளமுகவட்டும்பொலியப்பின்ன
மாட்டுசசுதங்கைத்தொடைகல்லெனவாபிட்டார்ப்ப.

(௧௫)

பணிநாவசைககுமபடியென்னக்கழுத்திலவ் -
மணிநாவசைப்பகைமுத்தின்வருத்தணடைப்
பிணிநாணகிறுகிண்கிண்பிப்ப்பலமாலேத்தொங்க
லணிநாணலம்பசசிலம்பார்ப்பவடிகளுன்கும.

(௧௬)

அடியிட்டிநிலங்கிளைத்தண்டமெண்டிகுமப்போப்ப
பொடியிட்டியிததுப்பொருகோட்டினிறகுத்திக்கொத்திட்
டிடியிட்டிதிர்காரெதி - ந்நெழுந்தாங்குநோக்கிச
செடியிட்டிருகண்ணழல்சிரதட்டந்தன்னே

(௧௭)

அறநீரடியாசிரியவ்ருத்தம்.

பால்கொண்டிழல்வெண்டுகட்பகிதொண்டமருப்பிற்கொணமூ
சூல்கொண்டவயிறறைக்கிண்துள்ளியோடவொளிககுன்றங் [ச்
கால்கொண்டுநடந்தாலென்னக்கடிந்துடனறவைச்சீற்ற
மேல்கொண்டிராற்றம்பற்றியிவகுப்பாப்பெறிந்துகிட்டா.

(௧௮)

குடக்கதுருணக்கதென்னக்குணக்கதுகுடக்கதென்ன
வடக்கதுதெற்கதென்னத்தெற்கதுவடக்கதென்ன
முடுக்குறமருப்பிற்கோத்துமுதுகுழிகத்தன்ன
மெடுக்குறமலையைக்கால்போததெனத்திசைப்புறத்தவீசம்.

(௧௯)

(௧௩) துண்டம் - மூக்கு அடலஏறு எனறது - அதிகாரந்தி
யை. (௧௪) ஓடை - நெற்றிப்பட்டம். வெள் ஆழி - திருப்பாற்கட
ல். பருமம் - கவசம்.

(௧௫) கோடு-கொம்பு கால்-ககுகின்ற. பூட்டுத் தரளமாவது -
பருத்தமுத்து முற்படப்புனைகல். (௧௬) கிண்கிணி - சிறுசதங்கை.
பிப்பலம் - அரசிலை. (௧௭) செடி - ஒளி. (௧௮) நாற்றம்பற்றி என்
றது - விலங்கினங்கள் மோப்பமுற்றுச் செல்லுதலை.

கொழுமணிசசிகரகோடிகிதைபடக்குவட்டில்வீசம்
பழுமரச்செறிவில்வான்றேய்ப்பணையிறவெறியும்வானின்
விழுமறப்பசப்போல்வீழவேலைவாய்வீசமிவ்வான்
செழுமதிக்கோட்டுநந்தித்தேவிளையாடல்செயது (உ௦)

பூரியரெண்ணியாங்கேபொருதுயிருற்றஞ்செய்யா
தாரியவிடைதன்மாண்டவழகினைக்காட்டநாமு
நீரியநறும்பூவாளியேறுபட்டாவியோடு
வீரியம்விடுத்தவீழ்துவெற்புருவாமிதரன்றே (உ௧)

வாங்கினபுரிசைமாடமாநகராளுவின்பந
தூங்கினவசவாய்வோம்பினோடவிழ்நாராணநிண்டோள்
வீங்கினவிரவிதோன்றவீங்கிருளுடைக்கெனை
நீங்கினநாணமோடுநையமணகுழங்கொல்லாம (உ௨)

உலகநிகரியாததன்பெருருவினைபிடுபககுன்றக்
குலவுநிறுவிறகுநவடிந்நொகுறுகிககூடந
நிலைவனைவணங்கவீசன்றண்ணருளசுரத்துபண்டை
யிலருருவாகியுடனிருக்கெனவிருக்கினுனை. (உ௩)

அந்நிலைநருளாருமச்சனுமகிழ்ச்சிநாங்கி
சன்னிதியிருந்தநதிதாளடைநிறைந்திப்போக
யின்னவீரசடையானநிவொன்றிசாலயிறுநீரககி
யின்னமுதனையாளோடுநகரிசுரநிருக்குநாவில. (உ௪)

அவ்விடைவரைமேன்முநீராநிலையகைகேடுத
தெவ்வடுகிலையா மன்னாண்டிசேனைநூழ
மைவ்வரையனையம்பிமாருநிசநகிரீவ
னிவ்வடல்வீரோடுமெய்யபகிறுக்கானமனமுனா. (உ௫)

அன்னதுதெரிந்துவிந்நமடக்கிபமுனியபகெயதி
மன்னவறகாகக்கூற்றிமழவிடைகொடிபொன்கூடந
பன்னரும்புகழ்மையோதுபனுவலையுரிசெய்ய
முன்னவன்பெருமைகேட்டுமுகிழ்த்தகைமுடியோனாகி. (உ௬)

(உ௦) பணை-கிளை. வானிலவிழும அறப்பசு எனதது-தூருவா
சமுநிவர் சாபத்தால் கடலில்விழுந்த காமகேடுவை. (உ௧) பூரியர்-
கீழ்மக்கள். ராரிய - குளிரந்த (உ௨) அம்-அவதவான்.

(உ௩) போஉரு-தூலவடிவம். பண்டை இலகு உரு-முன்னுள்
ளசிலாவடிவம். சூக்கம்-இதுசூக்குமம் என்னும் பிராகிருதசசிகதைவு.

(உ௪) விடைவரை-இடபக்குன்று. மைவரை-நீலமலை. தம்பி-
இலக்குமணன். (உ௫) வந்தமடக்கியமுறி - அகத்தியமுநிவர்.

மாயப்பசுவைவதைத்தபடலம்.

முனியொடுகுறுகிச்செம்பொன்முளரியுண்மூழ்கியாதித்
தனிமுதலடியைவேணிமுடியுறத்தாழ்ந் துவேத
மனுமுறைசிவாகமத்தின்வழிவழாதருசசித்தேத்திக்
கனிவுறுமன்பிலாழ்ந் துமுடிமிசைக்கரங்களுட்பி. (௨௭)

புங்கவசீவன்முத்திபுராதிபுனிதபோக
மங்கலமெவற்றினுகருங்காரணவடிவமான
சங்கரரினதுதெய்வத்தானங்களைநதமிநத
வங்கணமாஞாலவட்டத்துள்ளனவவைகடம்மில் (௨௮)

கலிநிலைத்துறை

அற்புதப்பெரும்புதித்தமதுடையோற்றப்
பொற்புடைத்தென்பதெவன்பலபுவினமுன்பார்
கற்புவைத்துயரீசெய்தகருமத்தின்விருத்தம்
வெற்புருக்களாப்புடைந் துவிளங்கலானமனஞே. (௨௯)

கண்டவெல்லேயிறுண்பங்களைகளை நற்குமளவைக
கண்டரும்பெருஞ்செவ்வங்களைத்தற்குங்கருணை
கொண்டிரீயுறைசிறப்பினுறகுளிமழிக்கண்ணி
யண்டவாணவீவ்விலிபகத்துக்கொப்புலோற்றோ (௩௦)

தோய்த்திம்பொழுதீட்டியதொவ்வினைப்படல
மாயந்திம்படிமாயத்துர்ணமங்கலபோக
மீந்திம்படிக்கிருத்தமாதீதத்தசினியலபை
யாய்த்திம்பொழுத்தத்கொருதீதத்தொப்பாமோ (௩௧)

எத்தலத்தினுமொவ்வொன்றுவிழுமிதமிநத
மெய்த்தலத்திலிம்முவகைவிழுப்பமுமவிளரு
மத்தவாதலாலித்தலமடைக்கவரெவாகருஞ்
சித்தசத்தியும்பல்வகைச்சித்தியுமபயங்கும (௩௨)

அடியனேனெண்ணுங்கருமமுஞ்சரத்தமேயாக
முடியுமாவரிதசசெயனமுடியுமெப்படியப்
படிபுரித்தருள்கடிதெனப்பணந்தனணபரணு
நெடியவான்படுமமுதெனவெதிமொழிந்கழ்த்தும். (௩௩)

(௨௯) அற்புதம் - ஞானம். கர்ப - உறுதி. கருமத்தின் விருத்
தம் - திருவிளையாடலின் சரித்திரம். (௩௧) மங்கலபோகம்-சிவபோ
கம். (௩௨) சித்தசத்தியாவது-ரித்தநையித்தியகருமங்களைச் சிவார்
ப்பணமாகச் செய்தலால் வரும்பேறு. பல்வகைச்சித்தி என்றது-அ-
ணிமாமுதலிய வெண்வகைச்சித்திகளை. (௩௩) சந்தம்-உணமை.

அறுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

இரவிதன்மரபின்வந்தவிராமகேளெமக்குத்தென்கீழ்
விரவியதிசையிற்போகிவிரிகடற்சேதுகட்டிக்
கரவியவுள்ளக்கள்வன்கதிர்முடிபத்துஞ்சிந்தி
யரவமேகலையினையருஞ்சிறையழுவநீக்கி. (௩௪)

மீண்டுநின்னயோகியெபதிவிரிகடலுலகமபன்னா
ளாண்டினிதிருந் துமேனாள்வைகுண்டமடைவாயாக
வீண்டுநீகவலைகொள்ளெனவசரீரிகேட்டு
நீண்டவன்மகிழ்ந்துதாழ்ந்துநீருதனைவிடைகொண்டேகி. (௩௫)

மறைப்பொருளுரைத்தோன்சொன்னவண்ணமேயிலவகையெய்தி
யறத்தினைத்தின்றபாவியாவிதின்றனையான்செலவத்
திறத்தினையிளவற்கீதுதிருவிராமேசங்கண்டு
கறைப்படுமிடற்றினையருசுகதுகருணைவாங்கி. (௩௬)

பற்றியபழியினீந்தியிச்சிறன்பழிமைததோக்க
வெற்றிகொளவிடையினுனை'ளவமவநதுபோற்றி
யற்றிரளனையகொதைகற்பினுககரசியோடுஞ்
சுற்றியசடையிராமன்ஞெனனகரடைந்தானிப்பால. (௩௭)

கலி'லைத்துறை

செங்கோலனந்தருணமீனவன்றேயங்காப்பக்
கொங்கோடவிழ்தராகுலபூடணன்நன்னையன்று
பொங்கோதைஞாவுப்பொறைமற்றவன்பாலிறக்கி
பெங்கோனருளாற்சிவமாநகரேறினானே. (௩௮)

மாயப்பசுவைவதைத்தபடலம் முற்றிற்று

ஆ படலம் - ௩௮ - க்கு - திருவிருத்தம் - ககசுந.

(௩௪) விரவியதிசை - தெற்குங் கிழக்குங்கலந்த தென்கீழ்த்
திசை.

(௩௬) பாவின்னது - மகாபாதகனாகிய இராவணனை - இளவ
ல்-இனையவனாகிய விபீடணன்.

(௩௭) பற்றியபழி - இராவணனைக்கொன்ற பிரமகததி. கற்பி
னுககரசின்னது-சானகியை.

(௩௮) கொங்கு - மகரந்தம்.

உ
சிவமயம்.
முப்பநாவது,
மெய்க்காட்டிட்ட படலம்.

கொச்சகககலிப்பா.

பாவமெனவடிவெடுத்தபடிற்றமணாபழித்தழல்செய்
தேவவருமறப்பசுவையேறுயாததோனவிடைநந்திக்
காவலனைவிடுத்தழித்தகதையுரைநதுமட்டாலேச
சேவகன்மெயககாட்டிட்டுவினையாடுநதிறமுணாப்பாம். (க)

வெவ்வியமும்தயானைவிற்றற்குலபூடணன்சமண
ரவ்வியவஞ்சனைகடந்தவனநதருணசசெழியன்பாற
செவ்வியசெங்கோலவாங்கித்திகிரிநிசைசெலவருட்டி
வவ்வியவெங்கலிதுநதுமணகாததுவருகின்றன. (உ)

சவுந்தரசாமந்தனெனத்தானைகாவலெனுவன்
சிவந்தசடைமுடியணணலடியவரேசிவமாகக
கவர்த்தொழுகியருசசிகருங்கடப்பாட்டினெறிநின்றே
னுவந்தரசநகிருமைகருநதுணையாகியொழுநூள். (ங)

வல்வோடர்க்கதிபதியாய்வருசேதிராயனெனும
விலவோடெனுவனவனவிறவவியானமேலிட்டிப
பவ்வேறுபரிமானநோப்பஞ்சவன்மேற்படையெடுத்தசு
செல்வேனென்றுறவலித்தான்நெனனாபிநானத்தறிதான். (ச)

தன்னதுதாண்முனிநரசாமநனநனைப்பாத்தெம்
பொன்னறைதாழ்த்திறநதுநிதிமுகந்தளிபதுப்புதிதாக
வின்னமுச்சிலசேனையெடுத்தெழுநிககொளகென்ற
ன்னனதுகேட்டசனடிககனபுளானெனசெயவான். (ஈ)

தென்னவர்கோன்பணிததபணிபின்றள்ளசித்தையிலன்
புன்னவரனருள்வநதுமுன்னீர்ப்பவொலலைபோயப்

(உ) அவ்வியம-பொருமை. திகிரி-சககரம். கலி - துன்பம்.

(ங) தானைகாவலன்-சேனாபதி. கடப்பாடு - உறுதி. இருமை-
இம்மை, மறுமை. (ச) வலித்தல் - ஊக்கத்தாற்றுணிதல்.

(ஊ) சாமந்தன் என்றது - செளந்தரசாமந்தனென்னுஞ்சேனா
பதியை. (சு) ஒல்லை - விரைவு. அறத்தாறு - தருமவழி. ஈட்டல்-
சேர்த்தல்.

தெண்ணிறைமீனநோக்கிநாழிகையெண்ணியெண்ணிக்
கண்ணுதலெழுசசிகாணபானளந்தனன்கவகுலெல்லாம். (௨௦)

தெருட்டருமறைகடேறுசசிவபரஞ்சுடரோணன்பன்
பொருட்டொருவடிவாகொணடிபுரவிமேற்கொணடிபோது
மருட்படையெழுசசிகாணபான் ஓரலவாக்கலியின்மூழ்கி
யிருட்டுகள்மூவித்தாயவிரவிவந்துதயஞ்செய்தான். (௨௧)

பொருநரேறையானேர்ந்துபோந்துநான்மாடக்கூடற்
கருணைநாயகனைத்தாழ்துகைதொழுநின்றுவேண்டிப்
பரவீண்டொளியெண்டிவகட்பன்மணிகுடைக்கீழேகிக்
குருமதிமருமான்கோயில்குறுகுவானகுறுகுமெல்லே. (௨௨)

கரைமதியெயிற்றுசசங்குகன்னன்முனனுவென்றிப்
பிரமதகணமுங்குண்டப்பெருவயிற்றொருவானி
வரைபுரைகுறுந்தாட்டித்தமறவமுங்குமுமிவீக்கு
குரைகழல்வலியனோன்றக்கோளுடையவவாகி. (௨௩)

நெட்டிலைவடிவாள்குநத்தோமரநேமிசெய்ததோ
ரொட்டியகணிச்சிசாபமுடம்பிடிமுதலாவெண்ணப்
பட்டவெம்படைமூவாறுமபரிக்கசெவகையாகாலிற
கட்டியகழலர்காலிற்கடியராயப்புறம்புகாப்ப. (௨௪)

வார்கெழுக்கழற்கானந்திமாகாளன்பிருங்கிவென்றித்
தார்கெழுநிகும்பனகுமபோதரனமுத்தறலைவாயாரும்
போர்கெழுகவசந்தொட்டுப்புண்டரநுதலிற்றீட்டிக
கூர்கெழுவடிவாளேந்திக்குதிரைச்சேவகராயசுழு. (௨௫)

கற்றைச்சாமரைகள்பிசசங்கலிகைபூங்கொடிக்காடெங்கு
முற்றக்காரொலியுநாணத்தூரியமுழுதுமேங்க
கொற்றப்போர்விடையததானேகுரவகுளைப்பரியாமேற்கொண
டொற்றைச்சேவகராய்மாரியாடியவொருவர்வந்தார். (௨௬)

(௨௧) தெருள - ஞானம். அன்பன என்றது - செளந்தரசாமந்
தனை. ஆர்கலி-சமுத்திரம். (௨௨) பொருநர்-வீரர். குரு - நிறம்.

(௨௩) வீக்கல்-கட்டல். நோன்-வலிமை. (௨௪) நெய்த்தோர்-
உதிரம். சணிச்சி-மழு. சாபம்-வில். உடம்பிடி-வேல். கால்-காற்று.

(௨௬) பிசசம்-பீலிக்குடை. தூரியம் - வாசகியம். குரங்கு-தொ
க்குகின்ற. உளை - புறமயிர். மாறியாடிய ஒருவர் கான்மாறியாடிய
பெருமான்.

பல்லியமொலிக்குமார்ப்பும்பாய்பரிகலிக்குமார்ப்புஞ்
செல்லொலிமழுங்கமள்ளர்தெழித்திமொர்ப்புமொன்றிக்
கல்லெனுஞ்சம்மைத்தாகிக்கலந்தெழுசேனேமேனாண்
மல்லன்மாநகர்மேற்சீறிவருகடல்போன்றதன்றே.

(௨௭)

சேனையின்வரவுநோக்கித்திருமகன்றிருமுன்னேருந்
தானையர்தலைவன்நென்னனருணிழல்குறுகிக்கூற
மீனவனுவகைபூததுவெயின்மணிககடையிற்போந்தங்
கானமண்டபத்திற்செம்பொனரியணைமீதுவைகி.

(௨௮)

தெவ்வமெகிழ்ச்சிபொங்கசசேனையின்செவ்வநோக்கி
யெவ்வெத்தேயத்திலுள்ளாரிவரெனவெதிரேநின்ற
கௌவையின்மனசசாமந்தன்கையிற்பொற்பிரம்புபீட்டி
யவ்வவர்தொகுதியெல்லாமணியணிநிறுவிக்கூறும்.

(௨௯)

கலிவிருந்தம்.

கொங்கரிவரையருநாடரிவரைய
கங்கரிவரையருநாடரிவரைய
வங்கரிவரையவிவராரியாகனைய
வங்கரிவரையவிவாமாளவாகனைய

(௩௦)

குலிங்கரிவரையவிவாகொங்கணாகனைய
தெலுங்கரிவரையவிவாரசிங்களாகனைய
கலிங்கரிவரையகௌடக்குரிவரைய
வுலங்கெழுபுயகுதிவாகளொட்டியாகனைய.

(௩௧)

கொல்லரிவரையவிவாகூசசராகனைய
பல்லரிவரையவிவாப்பப்பராகனைய
வில்லரிவரையவிவார்விதகரிவரைய
கல்லொலிகழறபுனைடாரரிவரைய.

(௩௨)

கேசயர்களாலிவர்கள் கழ்கினாமணிப்பூண
மாகதர்களாலிவாமாடரிவாபாஞ்சி
நாகரிகராலிவர்கண்முடையநாட்டோ
ராகுமிவர்தாமெனமெய்காட்டியறிவித்தான்.

(௩௩)

இத்தகையசேட்புலனுளரையிவனுய்த்த
வித்தகையமென்னெனவினுவியருள்செய்யே

(௨௯) தெவ் என்றது - சேதிராயனாகியபகைவனை. கௌவை-
மனக்கவலை. (௩௧) உலம் - திரண்டகல்.

லத்தநினரும்பொருளனைத்தும்வரையாதே
யுய்த்தவினடைந்தனர்களாலெனவுரைத்தான். (௩௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அந்நெடுஞ்சேனைதன்னுட்சேணிடையடன்மாவூர்து
பின்னுநிறற்குமொற்றைச்சேவகப்பிரானேநோக்கி
மன்னவனிவர்யாரென்னசசாமந்தன்வணங்கியைய
வின்னவாச்சேனைவெள்ளத்தியாரையென்றறிவதென்றான். (௩௫)

அவரையிங்கழைத்தியென்றான்சன்நன்வழிச்செலவார்போற்
கவயமிட்டவரும்போந்தாகாவலனகளிகூரதமபொன்
னவமணிக்கலன்பொன்னுடைநல்கினுனுள்ளததனபு
தவறிலான்பொருட்டிவாங்கித்தரித்துத்தன்மமர்க்குமீநதார். (௩௬)

ஆய்ந்தவெம்பரிமாத்நாண்டியைங்கதிருடத்திககாட்டி
யேய்ந்ததஞ்சேனைவெள்ளத்தெய்தினுரெயதுமெல்லே
வேய்ந்ததாரச்சேதிராயன்வேட்டைபோய்ப்புலிகோட்பட்டு
மாய்ந்தனனென்றேரொற்றன்வேநதனமுன்வந்துசொன்னான். ()

முரசுதிரனிகனோக்கிமுகமலாநதுவகைபூத்த
வரசனுமனிகவேந்தறகளவிலசீததலைமையோடும
வரிசைகண்மிதப்பநலகிவநதுமெய்க்காட்டுத்தநது
பரசியபதாதித்ததமபதிபுகச்செலுத்ததுகென்றான். (௩௭)

அறைந்தவார்கழற்காற்சேனைகாவலனனிகந்தத்தஞ்
சிறந்தசேனுட்டிற்செல்லசசெலுத்தவானபோனறுநிற்ப
நிறைந்தநான்மாடக்கூடனிருத்தனநிலைநின்றாவகே
மறைந்தனன்மனிதவேடங்காட்டியமறவரோடும். (௩௮)

கண்டனன்பொருளைநாடனவியந்தனன்கருத்தாசங்கை
கொண்டனன்குறித்துநோக்கியீதுநங்கூடன்மேய

(௩௪) வரையாது - அளவிலலாமல். வரை - அளவு.

(௩௫) சேண-தூரம். (௩௬) கவசம் - கவயம்எனத்திரிந்தது.

(௩௭) பரிமா - இருபெயரொட்டிப் பண்புத்தொகை. ஐங்கதி
யாவன - கவுரிதகம் - (மெல்லியநடை.) ஆககிரந்திதம் - (விரைவு
டை.) வல்சிதம் - இருகாற்றாக்கி யாடிவருநடை.) இரேசிதம் - சுற்
றிஓடல்.) புலிதம் - முழுவோட்டம்) என்பன (௩௮) அனிகம்-சே
னை. பரசல்-துதித்தல். 'ச0) ஆசங்கை - சந்தேகம். அன்பு வடிவம்
என்றது - பசுக்கரணங்கெட்டு சிவக்கரணமாய் நின்றலை.

வண்டர்தம்பெருமான் செய்தவாடலென்றெண்ணிக்கண்ணீர்
விண்டனன்புளகம்போர்ப்பெய்யன்புவடிவமாணன். (௪௦)

தனக்குயிர்ததுணையாநின்றசாமந்தன் தன்னேநோக்கி
யுனக்கெளிவந்தார்கூடலுடையநாயகரேயென்ற
லெனக்கவராவார்^௧யேயென்றவறகியாவுநல்கி
மனக்கவல்பின்றிவாழ்ந்தான்மதிவழிவாதமைந்தன் (௪௧)

மெய்ககாட்டிட்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩௩ - கரு - திருவிருத்தம் - ௧௭௦௪.

முப்பத்தோராவது,

உலவாக்கிழியருளிய படலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்

அடியார்பொருட்டுப்பரிவயவராகிசெழியன்காணவிடைக்
கொடியாவாதுமெய்க்காட்டுக்கொடுத்தவண்ணமெடுத்துரைத்துங்
கடியார்கொன்றைமுடியாரககன்னிராடான் தனக்கிசைந்த
படியாலுலவாகுகிழிகொடுதபடியையறிந்தபடிபகர்வாம். (௧)

வள்ளல்குலபூணன்றி வகள்வாரந்தொடுதுசசிவதரும
முள்ளவெல்லாம்வழாதுநோற்றொழுமுவலியாற்றன்னாட்டி
வெள்ளலில்லாவேதியரைமிகுந்தானதனன்மழைமுதுது
வெள்ளமருகவளங்குன்றிவிளைவொகியதுகாடெல்லாம். (௨)

அரவோரெல்லாநிரப்பெயதியாகவகிடந்தனாலன்றி
மறைநூலிழந்துமுனியேள்விவாரோவேள்விதென்புலத்தி [பான்
னுறைவோர்வேள்விமிகுநிழிந்ததொழில் செய்தாற்றாதுயிர்வளர்ப்
புறநாடணந்தாராபசியாலேபுழுங்கியொழிந்தகுடியெல்லாம். (௩)

எந்நாடணவோமெனவிரங்கவிரங்கிமதிக்கோன்மதிநாளிற்
பொன்னாணமுளரித்தடங்குடைந்துசித்திக்களிற்றைப்பூசித்துத்
தன்னாறவாற்கயற்கண்ணிதலைவன் தன்னையருசசித்து
முன்னாவீழ்ந்துகரமுமிழ்த்துப்பிழிசசிமிழ்ந்துமொழிகின்றான். (௪)

(௧) வயவார்-வீரர். உலவாக்கிழி-எடுக்க எடுக்கக் குறைபடாப்
பொன்முடிப்பு. (௨) அஃகல்-சருங்கல். (௩) நிரப்பு-வறுமை.

(௪) ஆதரவு - அன்பு.

அத்தவுலகிலுயிர்க்குயிர்நீயல்லையோவவ்வுயிர்ப்பசியா
லெய்த்தவருத்தமடியேனைவருத்துமாறென்யானீட்டி
வைத்தபொருளுத்தருமத்தின்வழியேசென்றதீனியடிகள்
சித்தமலர்ந்தென்னிடும்பைவினைதீரவருட்கணசெய்கவென. (கி)

கோளாடமவமரைக்கசைத்தகூடற்பெருமான் குறையிரக்கு
மாளாவரசுன்றவறுசிறிதகவகொண்டகனைத்திருச்செவியிற்
கோளர்போலவாளாதேயிருப்பமனைபிற்கிடைத்தமலன்
ருளாதரவுபெறசினைத்துதையிரகிடத்துதுயிலகின்றான். (க)

அங்கணவெள்ளியம்பலத்துளாடுமடிகளவன்ருளவிற
சங்கக்குழையும்வெண்ணீறுஞ்சாரிகோவணமுதபங்கவுன்
சிவகநாதகிடைக்கசையசசித்தவடிவாயெழுந்தருளி
வெங்கணயானைத்தென்னவாகோனமுன்னின்றினைவிளம்புவார்.

எடாரலங்கல்வரைமார்பவெம்பாலென்றுமனமுடைமை
வாடாவிதநிழ்ச்செல்வமுடையாய்வையமறங்கடிகு [ன்
கோடாதளிக்குஞ்செங்கோனமையுடையாபுனகோருறையுளது
வீடாவளஞ்சேர்நாட்டிநாளவேளவிசெவ்வமருகியுதல. (அ)

மறையேநமதுபீடிகையாமறையேநமதுபாதுகையா
மறையேநமதுவாகனமாமறையேநமதுநாபுரமா
மறையேநமதுகோவணமாமறையேநமதுவிநியாகு
மறையேநமதுமொழியாகுமறையேநமதுவடிவாகும (க)

வேதந்தானேநமதானைச்சத்திவடிவாயவிதிவிலகாயப்
போதவகொளுத்திரிலைகிறுத்திப்போகவகொடுத்தப்பல்லுயிர்க்கு
பேதஞ்செய்யும்பிணிபவிழ்ததெம்பிரியாவீடுகருவதுதே [ம்
தைஞ்செய்யுநதார்வேந்தேநமதுசெங்கோலதுவாகும். (க௦)

அந்தமறைகடமக்குறுதியாவார்த்துல்வழிகலிகோய்
சிந்தமகத்தீவளந்தெம்பாற்சிகதைசெலுத்தமருகணரா
லிந்தமறையோர்வேள்விமழைக்கேதுவாகுமிவர்தம்மை
மைந்தலிகழ்த்துதைவிட்டாயதனன்மாரிமறுகதன்றால். (கக)

(க) கோள்-வலிமை. (எ) உரன்-மார்பு. சிவகநாதம்-மாண்கொ
ம்பிணைச்செய்ததோர்வாத்தியம். சிவகம், சிருங்கமென்பதன்றிரிபு.

(க௦) சத்தி என்றது—திருவருளை. போதம்-அறிவு. பல்லுயிர்
என்றது—மூவகையான்மாக்களை. பேதம்-ஐயந்திரிபுமுதலியவிகற்
பங்கள். பிணி-அவிச்சை.

மும்மைப்புவனங்களுமுய்யமுத்தீவேட்குமிவர்தம்மை
நம்மைப்போலக்கண்டொழுநிராளுநாளுவறம்பெருக்கிச்
செம்மைத்தருமக்கோலோசசித்திகிரியுருட்டிவாழ்தியென
வும்மைப்பயன்போலெளிவந்தாருலவாக்கிழியொன்றுதவ்வார். (1)

இந்தக்கிழியிலெக்துணைப்பொன்னெடுத்தவழங்குந்தொறுநாங்க
டந்தவளவிற்குறையாதனனைந்தாகுமிதுகொண்டு
வந்தவிலம்பாடந்தென்றுகொடுத்தவேதன்மனக்கவலை
சித்தத்திருநீறுதசாத்திமறைந்தாரையாநிருவுருவம். (க௩)

கண்டகனவுநவாகத்தொழுநானெழுதுகெளரியாகோ
னண்டாபெருமான்நிருவடிபோலம்பொறகிழியைமுடித்தலைமேற்
கொண்டுமகிழ்ச்சிதலைசிறப்பினரோமுருத்தங்கூதாடித்
தண்டாவமைச்சாபடைத்தலைவாதமகருங்காட்டியறிவித்தான். (2)

செங்கணரிமான்பிடாசுமத்தெய்வமணிப்பூதவரிசேற்றிச
சங்கமுழங்கமறைமுழந்தசசாந்தந்திமிருதுநாநாழக
தொங்கலணிந்துதசாங்கவிறைத்துபறநெய்ச்சுடாவளைத்துக்
கங்கையிலேந்தகடவுளெனக்கருதிப்பூசைவினைமுடித்தான். (க௪)

அடித்துவணங்கிவலஞ்செய்திட்டம்பொறகிழியைப்பொதுக்கி
யெடுத்தமுத்தீவினைஞாருமயாகங்களுக்கும்யாவாகரு
மதித்தாநாளுமவையாறுவழங்கவழங்கவடிபார்கருத்
கொடுக்கக்குறையாவிட்டின்பமாயிற்றையாகொடுத்தகிழி. (க௫)

(க௬) மும்மைப்புவனம் என்றது—சொராககமதப் பாதலங்க
ளை. முத்தீ என்றது—ஆகவரீய முதலிய மூன்றக்கினிகளை

(க௭) நாங்கன—இவ்வகற் பகுதிப்பொருள் விசுதி இலம்பாடு-
இது இன்மைபடுதல் எனனுமபொருளதாய் நிறறலின் முகனிலை
திரிந்த தொழிற்பெயர் (க௮) தொழுதான் எழுந்து என்றதற்கு-
எழுந்துதொழுதான் என்பது பொருள் இக்கன, “கொழுந்தொழு
தெழுவான்” என்பது, எழுந்துகொழுந்தொழுவான், என முன்பி
ன்னாகப் பொருள்படுமென்ப டி யோக விவேகநூலார கூறுதலா
னுமுணர்க. தொழுதான்—முற்றெச்சம்.

(க௮) தசாங்கம் என்றது—ஆவாகனம், தாபனம், சந்திதானம்.
சந்திரோதனம், அவருண்டனம், தேனுமுத்திரை, பாத்தியம், ஆ
சமனீயம், அர்க்கியம், புட்பதானம், என்பவற்றை. விரைத்தபம்
என்றது—குந்துருக்கம், பச்சைக்கற்பூரம், காரகில், வெண்சுத்தன்
ம். கருஞ்சீதாரி என்பவற்றை. நறுநெய்-கபிலைப்பசுநெய்.

ஆயபொதியில்வளைபொன்னுலகம்புசெய்துவிசும்பிழிந்த
கோயிலதனையகம்புறமுங்குயின் றுஞானக்கொழுந்தனைய
தாயிலறுகாற்பீடிகைவான் தடவுகொடியநெடியபெரு
வாயில்பிறவுமழுகெறிப்பவேயத்தான் மறையின்வரம்பறிந்தான். (௧)

முந்திக்குறையாரிதிக்கடலைமுகந்துமுகந்துநாடோறுஞ்
சிந்திக்குலபூணக்கொண்டறெய்வதருமப்பயிவளர்ப்பப்
பந்தித்திறைமுநீர்மேகம்பருகிசொரியப்பலவளனு
கந்திக்கண் னிராடளகைநகாபோறசெல்வந்தழைத்தன்தே. (௧௮)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வையாகரணர்க ணையாபிகாமறை வல்லோர்மறைமுடி சொல்
லாய்வோர், மெய்யாமிருதிகள் பொய்யாவிரதிகள் வேள்வித்தழல்
களை வாழ்விப்போர். பைபாடரவணி பையானனனுரை பகர்வோ
ருலகிய லகல்வோர்க, னெய்யாதுறைகவி னையாதனாகைய தென்
னப்பொலிவது தென்னாடு (௧௯)

உலவாக்கிரியருளியபடலம் முற்றிற்று

ஆ படலம் ௪௦ - க்கு திருவிருத்தம் - ௧௭௨௩

முப்பத்திரண்டாவது,

வளையல்விற்றபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்

வேதந்தனதுவடிவென்று விண்ணின்றிழிந்தவிமானமறைத்
தேன்செழியனறனாகுலவாககிழி உருகனிதவழியிதுவப்
போதங்கடந்தபொருளவணிகப்புத்தேனமாடமணிமறுகு
பாதந்தடவாடந்தவளைபகர்த்தபரிசுபகர்கிற்பாம். (௧)

(௧௭) பொதி-உலவாககிழி. வளைபொன-பொனனோடு. அசு
ம்பு-ஒளி. தாய் இல் என்றது-அங்கயக்கண்ணியார்திருக்கோயிலே.

(௧௮) நந்தி - பெருகி (௧௯) வையாகரணர்-இலக்கணிகள். ரை
யாயிகர்-நியாயநூல்கற்றவர். மறைமுடி-உபரிடதம். ஐயானனன்-
ஐந்துதிருமுகங்களையுடைய சிவபெருமான். உரை-சிவாகமம். உல
கியல்-பாசபந்தம். நைதல்-வருந்தல்.

(௧) போதங்கடந்த - சுட்டறிவிற்கெட்டாத.

இறைவன்குலபூடணன்றிகிரியிவ்வாறுருட்டுநாண்முன்னுட
சிறைவண்டறையுந்தாருவனதெய்வமுனிவர்பன்னியர்தந்
நிறைவன்மளந்துகாட்டுகெனநெடியோன்மகளைப்பொடியாக்கு
மறவன்றோர்காபாலியாகிப்பலிக்குவருகின்றான். (௨)

வேதமசைக்குங்கோவணமுமெய்யினீறுமுள்ளாள்க
கீதமிசைக்குங்கனிவாயுமுள்ளேநகையுங்கணகிணிகுழ்
பாதமலருமபாதுகையுமபலிகொள்கலனுமகொண்டிரதி
மாதர்கணவனறவவேடமெடுத்தாலொததுவருமெல்லை. (௩)

விள்ளுங்கமலசசேவடிசூழ்சிலம்பினொலியுமிடறதிரத
துள்ளுங்கீதவொலியுங்கைத்துடியினொலியுந்தொளைசசெவிகீண்
டுள்ளம்பிளந்துகிறைகளைந்தீர்தொல்லைவருமுன்வல்லியர்கள்
பள்ளங்கணடுவருபுனல்போறபலிகொண்டில்லின்புறம்போந்தார்.

மேறபடி - வேறு

ஐயங்கொண்டணைவாரையர்பரிகலததையமன்றிக
கையம்பொனவளையுமபெயவாராகருகதுராணனறிககாசு
செய்யுமபொன்மருங்குளுனுமிழப்பாவேள்சிலையம்பன்றிக்
கொய்யுந்தணமலாக்கணடபுகொங்கையிற்சொரியசசோர்வார் (௪)
மடமயிலையாரெங்காவளையினைத்தருதிரெனார்
கடல்விடமயினாறுங்கள்கந்தரத்துள்ளதென்றான்
மடமதிருக்கொடபுரெங்கலையினைத்தருதிரெனார்
முடமதிமிலைந்தாறுங்கணமுகமதியிடத்தென்றான். (௫)

இடையறிந்தகமமைசசேர்மினென்றனரிலையரெங்கோன்
கடலமுக்கனையீரதுங்கட்கிடையினிககாணதென்றான்
மடநலாரரீதேற்பணடைவண்ணமீந்திலலிற்செல்ல
விடையளிகதருணமினென்றார்வேலைபுகருறங்குமென்றான். (௬)

(௨) தெய்வமுநீர்வா என்றது-பிரமன்புதலவராதலின். நிறை-
கற்பு. நெடியோனமகன்-மன்மதன் மறவன்-வீரன். காபாலி-கபா-
லம் எந்தினவன். கபாலம்-தலையோடு. பலி-பிச்சை.

(௩) உள்ளாளக்கீதம் என்றது—ஒற்றின் மாத்திரைதோன்ற
உள்ளேயிசைசகமும் ஆளத்தியை; அதனைவழக்கில் கனம் என்பர்.

(௪) கீதம்-இராகம். துடி-தமருகம் வல்லியர் என்றது—வல்-
லிக்கொடிபோன்ற இடையினையுடைய ருஷ்பத்தினிகளை.

(௫) ஐயம்-பிச்சை. நாண-வெட்கம் மேகலை. அம்பு - பாணம்,
கண்ணீர். (௬) மடம்-இளமை. வளை-வளையல், சகரு. கந்தரம் -
கழுத்து. கலை-வஸ்திரம், ஒளி. முடம் - வளைவு.

(௭) இடை-சமயம், இடுப்பு. வண்ணம்-நிறம். விடை - உத்தர-
ம், திருமால்.

திருவிளையாடற்புராணம்.

நங்கையர்கபாலிக்கென்றுநடுவிலைபோலுமென்ற
ரங்கணநடுவிலாமைதும்மனோர்க்கடுத்ததென்றான்
மங்கையரடிகணஞ்சம்வலியகற்போலுமென்றார்
கொங்கலர்கொன்றையாணுகொங்கையேவன்கலென்றான். (அ)

காதுவேலன்னகண்ணார்கங்கைநீர்சுமந்ததேதுக்
கோதுமினென்றார்நும்பாலுண்பலியேற்கவென்ற
னேதுபோலிருந்தகையனிகைத்தசெப்பென்றாசன்
கோதுராவமுதன்னீர்நுங்கொய்கைபோலிருந்தென்றான். (ஆ)

கறுத்ததையெவன்கொலையகந்தரமென்றாவேலை
வெறுதகவனமாரிபெய்கறகெனநன்னவிழியால்வேலை
யொறுத்தவார்பாவதென்றிருக்கரமென்றாகூற்றைச
செறுத்ததன்மென்பானினறுகோக்கினுற்றெரிவென்றான் (க0)

செக்கரஞ்சடையான்கண்ணிறமமுருகுநெரியக்காககி
யிக்கொடியார்போற்கணனுனெமையுமிருத்தினைரா
நக்கனுத்தனைமன்றாகணைடைக்ககண்டுக்கைத்துரமயின்
மிக்கவர்நுங்கனுள்ளாரவிழித்தவாககாணமினென்றான் (கக)

அஞ்சலிப்போதுபெயவாரசுணமென்றடிவல்லிழவா
தஞ்செனத்தனிராககைட்டிக்குமுலியகிடக்குகேரது
மெய்ஞ்சுவானெஞ்சாதேத்திபெரிமறைபெட்டிதோறும
வஞ்சனையகல்வானமையலவஞ்சியாசகன்மருமோ (கஉ)

அதெதெமைக்கழாநீரேனீர்விழ்ந்தபூங்கலைபயிர்
வுடுத்திநும்பால்யாசுணையமெனமுழப்புகாசகிக
கடுத்தொமுனியாமுன்னமகழறிமவையுங்கையி
வெடுத்திடுமென்றாநாளைமிடுதுமெனதென்கினேனே. (கங)

(அ) நடு-நடுவுநிலைமை. இடை - கல-இளகாமை, மலை

(ஆ) காதும் - கொல்லும் கங்கைநீர் - முன்னது. கங்காசலம்.
பின்னது, கம்-பிரமகபாலம் கை-கரம். எனசொல்வகைசெய்து.
நீர், கபாலத்தைக்கையில் எனப்பொருள்கொள்க செப்பு - சொல்,
கண்ணம். (க0) கந்தரம் - கண்டம், மேகம். கந்தரம் - விடை,
வடதிசை.

(கக) கொடியார்-கொடிபோன்ற இடையையுடையபெண்கள்.
உரு என்றது-பிரதிபிம்பத்தை இருகதிர்-இது முன்னிலைப்பன்மை
எவற்பிறவினைமுற்று (கஉ) போது - மலர். தஞ்சம் - துணை. எஞ்
சுவான்-அப்பாற்படுவான் மையல்-காமமயக்கம் வஞ்சி-ஹர்கொடி.

(கங) எமர்-எமதுகணவர். முடிவு - கோபம்.

பிள்ளைவெண் டிவகள்வெய்ந்தபிரான்கொண்டுபோனநாணு
முள்ளமுமீட்கலாற்றா துயங்கினுர்கலையுஞ்சவஞர்
துள்ளவைங்கணையான்வாளிதுளைப்பவெம்பசலையாகங்
கொள்ளைகொண்டுண்ணரின்றாரநிலைகொழுநீர்கண்டார். (கச)

பொய்தவவடிவாய்வந் துநம்மைப்பொன்னினன்றர்
மெய்தழைதற்பைநாணவேரொடுங்களைந்துபோன
கைதவன்மாடக கூடறகடவுளென்றெண்ணித்தேர்ததார்
செய்தவவலியாற்காலமுனறையுநதேரியவல்லார். (கடு)

மேற்படி - வேறு.

கற்புத்திரிந்தாராதை மகோக்கிக்கருத்துத்திரிந்தீர்நீளாழி
வெற்புத்திரிந்தமதிறகூடன்மேயவணிகாகன்னியராய்ப்
பொற்புத்திரியாதவதரிப்பீபோமென்றிட்டசாபங்கேட்
டற்புத்திரிந்தாரெங்களுக்கேதகலவகெப்போதெனமுனிவர். (கக)

அந்தமாடமதுரைகரகரசாகியசுநரககடவுள்
வந்துநம்மைகைகீணெடுவழிவிச்சாபங்கழியுமெனச்
சிந்தைதளர்த்தபன்னியருந்தென்னர்மதுரைததொன்னகரிற்
கந்தமுலலைததாவணிகாகாதன்மகாராய்ப்பிறந்தார். (கஎ)

வளர்துபேதையினம்பருவமாரியலகுந்புடையகன்று
தளர்த்துகாஞ்சிமருங்கொசியகத்தும்பியணுத்தரும்புமுலை
கிளர்ததுசெவலுமபருவத்திறகிடைகதாராகவிப்பான்மண
ணளர்த்தவிடையான்வரதுவளைபகரும்வண்ணமறைகிற்பாம். (கஅ)

கவகைகரத்தும்ணிகண்டவகரதுநுத்தகணகரந்தொருபான்
மவகைவடிவுங்கரதுழையுமமுந் வகரத்தும்ழவிடையு
ரவகணழகாவளைவணிகாரகியேனமளந்தறியாச
செங்கமலச்சேவடியிரண்டுநிறைநீராளுலமகளாகுட. (கக)

பண்டுமுனிவர்பன்னியாபாற்கவாந்தவளையேபட்டுவடவ [போற்
கொண்டுதொடுத்து மீண்டவாக்கே யிடுவெமெனுமுட் கோளினர்

(கச) உயங்கி-வாடி. துள்ள-சோர். பசலை-பசுமைநிறம்.

(கடு) காலமுன்றாவது-இறப்பு. எதிர்வு, நிகழ்வு என்பன.

(கசு) வெற்பு-சுக்ரவாளகிரி பொறப்பு-அழகு. அற்பு-அன்பு.

(கஅ) பேதை-ஏழுவயதுப்பெண். கிளர்தல்-தோன்றல். பரு

வம் என்றது - மவகைப்பருவத்தை.

(கக) கரத்தல் - ஒளித்தல். உழை - மான். ஏனம் என்றது-
திருமாலாகியபன்றியை. (உ0) வடம் - கயிறு. உட்கோள் - உட்கரு
த்து.

றொண்டர்தொடுத்தவைவண்ணத் துணர்த்தார்பேலத் தோன்சுமர்
து, மணடுவளையையிலைபகர்ந் துவணிகமறுகில்வருகின்றார். (௨௦)
மன்னுமறையின் பொருளுரைத்தமணிவாய்திறந் துவளேகொண்மி
னென்னுமளவிற்பருவமுகிலிமிழின்னிசைகேட்டெழுமயில்போற்
துன்னுமணிமேகலைமிழற்றத்தாயவணிகர்க்குலமகளிர்
மின்னுமணிமாளிகைநின் றும்வீதிவாயிற்புறப்பட்டார். (௨௧)

வளைகளிடுவாரெனத்தங்கணமன மெலலாந்தம்புடையொதுங்கத்
தளைகளிடுவாரவருகின்றார்தமமைக கொமமைவெமமுலையார்
துளைகளிடுதிங்குழலிசைபோற்சரும்புபாடக்கருங்குழன்மேல்
வளைகளொழுதநுடங்கிவருமின போலடைந் துணடார்கள். (௨௨)

கண்டவாழ்வாற்றினேப்பதற்குநகழிபேபனபுகாதல்வழிக்
கொண்டுசெல்லவொருசாரதங்குணஞ்நாணமுதனஞ்ஞ
மணடியொருசார்மறுதலைப்பமனமுழுமுன் றுதடுமாற
வணடர்பெருமான் விளையாடற்கமையசூழ்ந்தாரமுதனையார். ()

கலிவிருக்கம்

இரங்குமேகலைசிலமபனறிபேனைய
விரும்பியகுழைதொடிமினசெய்கண்டுகை
மருங்கிறசசுமபபினுமவளைகைககிலலெனி
னரும்பியமுலையினாககழுகுண்டாகுமோ. (௨௪)

செல்வநல்வணிகிடுஞ்செங்கைக்கேற்பன
நல்வளைதெரிந்திடுமென்றுநாயகாமுன்
வல்வளரிளமுலைகளிராமினனுமிழ்
கல்வளர்கடகமென்காந்தணீட்டினார். (௨௫)

பண்டருகிளவியங்கயற்கட்பாவைகைத்
தண்டளிர்பற்றியதடக்கைமாதர்கைம்
முண்டகம்பற்றியேமுகிழ்ததுப்பல்வரி
வண்டுகளேற்றுவார்மையலேற்றுவார். (௨௬)

ஐவண்ணம்-ஐந்துநிறம், அதாவது-வெண்மை, கருமை, செம்மை,
பசுமை, பொன்மை என்பன. (௨௧) பருவமுகில் - கார்காலமேகம்.

(௨௨) தளை-விலங்கு. கள்-தேன். (௨௩) ஒருசார் - ஒருபட்ச
ம். மறுதலைப்ப - முரண. (௨௪) தொடி-குடகம். (௨௫) நாய்கர் - வ
ணிகர். வல் - குதாடுகருவி. கல்-இரத்தினக்கல்.

(௨௬) பண் - இசை. கிளவி - சொல். முண்டகம் - தாமரை.
வரிவண்டு-கீற்றுக்களையுடைய வளையல்.

புங்கவனிடெவளைபுடைத்துமீளவந்
தெங்களுக்கிடவிலையிடுதிராலெனக்
கொங்கவழிப்பைகருமுலெருத்தங்கோட்டிரின்
றங்கரநீட்டுவாராசைநீட்டுவார்.

(௨௭)

எமக்கிடுமெமக்கிடுமெனப்பின்பற்றியே
யமைத்தடந்தோளிஞரனங்கனபூங்கணை
தமைத்துளைபடுத்தவோராசாரபிலாமையாற்
கமைப்புறுநாணமுதற்காப்புநீங்கினார்

(௨௮)

முன்னிடெவளையெலாங்கழலமுன்புகுழந்
தின்னவைபெரியவேறிடுமெனறிட்டபி
ன்னன்னவுமனையவையாகமீளவந்
தின்னமுஞ்சிறியவாவிடுமென்றேந் துவார்.

(௨௯)

பின்னிடெவளைகளுஞ்சரியப்பேதுறு
முன்னெத்திருகுகிராசெறித்தமொயவளை
தன்னெடுகிலைகளுஞ்சரிவதேயென
மின்னெனநுடங்கினார்வேனெடுங்கனார்.

(௩௦)

இவ்வளைபோல்வனயாமுன்கண்டிலே
மெய்வ்வளைவணிகரிவ்வரியவெளவளை
யெவ்வயினுள்ளவின்றினிபவாகியெம
மெய்வ்வளாபொடிப்பெழவீக்கஞ்செய்தவே.

(௩௧)

நாளையுமவளைபிடநண்ணுமிங்கென்பாரா
கோளவளைவிலையிதுகொண்டுபோமெனபாரா
வாள்வழியாபிளைவாங்கிக்கோடுமென்
றாளரியேறஞராடிப்போயினார்

(௩௨)

போயினவணிகாதம்புடையின்மின்னெனப்
பாயினமகளிருமபலருங்காணமுன்
மேயினவிண்ணழிவிமானத்துள்ளொளி
யாயினதிருவுருவாகித்தோன்றினார்.

(௩௩)

(௨௭) புங்கவன் - வணிகன். எருத்தம் - பிடர். கோட்டி-வளை

7. (௨௮) அமை-மூங்கில். அனங்கன் - உருவமில்லாதவன் (மன்
மதன்.) கமைப்பு - சார்பு. (௩௦) பேதுறல் - மயங்கல். செறித்த -
தொடுத்த. கலை - மேகலை. (௩௧) மெய்வளை என்றது—கூனியசரீ
ரத்தை. பொடித்தல் - புளகித்தல். வீக்கம் - பூரிப்பு.

(௩௩) புடை - பக்கம். பாயின - பரவிய.

யாடற்புராணம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மட்டலம்புகோதையார்முன்வளைபகர்த்தவணிகர்த்தாம்
பட்டிசைந்தவல்குனகைபாகராகுமெனவியந்
துட்டதும்புமுவகைவெள்ளமுறநெழுந்தகுமிழிபோற்
கட்டதும்புபுனலிலாழ்ந்துகளியடைந்தககரெலாம். (௩௪)

உருவிலாளியுடல்பொடிதவொருவாகுடலிருவரான்
மருவிலார்திருக்கைதொட்டுவளைசெறித்தகோமையாற்
கருவின்மாதராகிராப்காகனனிமராகணமின்ஹுவேற்
பொருவில்காளையெனவரம்பிலபுகல்வரைப்பயந்தனர். (௩௫)

பிறந்தமைந்தரளவிரந்தபெருமைகொண்டபெருமிதஞ்
சிறந்தவீரமாற்றலேற்றதிறல்புனைந்துவைகிறோ
மறந்ததும்புவேனெடுங்கண்வளிகமாதாசிறிதுநா
டுறந்தரன்றனருளடைந்துதுணையடிக்கணவைகிறார். (௩௬)

வளையல்விற்றபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சக - க்கு - திருவிருத்தம் - ௪௭௫௩.

முப்பத்துஐந்துவது,

அட்டமாசித்தியுபதேசித்தபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கொத்திலங்குகொனறையேயக்கூடலாதிமாடரீள்
பத்தியம்பொன்மறுகணைநதுவளைபகர்த்தபரிசுமுன
வைத்தியம்பினுமியக்கமாதாவேண்டவட்டமா
சித்தித்தந்திறமினித்தெரிந்தவாறுசெப்புவாம். (௧)

மின்னலங்கல்வாகைவேலவிழுப்பெருங்குலகதினிற்

ரவன்றனூணேநேமிசினையெலாமுருட்டுகாண

(௩௪) மட்டு-தேன. கோதை - மாலே. களி-மகிழ்ச்சி.

(௩௫) இருவர் - பிரமவிஷ்ணுகள. பொருவு-ஒப்பு.

(௩௬) திறல்-வெற்றி. மறம் - கொலைத்தொழில்.

(௧) பத்தி - வரிசை. அம்பொன்மறுகு-செல்வமலிந்ததிருவீதி.

(௨) வாகை-வெற்றி. ஆணை-ஆங்கினை. வரை-திருக்கயிலாயம்.

பராரை-பருத்த. அரை-ஆலம். கல்லாலவிருட்சம் - இதில் அமசா
ரியை.

முன்னைவைகலுழிதோறுமோங்குமொய்வரைக்கணை
மன்னுதன்பராரையாலரிழன்மருங்குமறைமுதல்.

(உ)

அடுப்பமாசில்வெள்ளிவெற்பருகிருக்குமரகதங்
கடுப்பவாமயிசையிருந்துகனகவெற்பன்மகளெனும்
வடுப்படாதகற்பினுணமடித்துவெள்ளிலேசசுருள்
கொடுப்பநேசமூறுபாககுரவானுகிவைகினுன.

(ங)

பிருங்கிநந்தியேழுதற்பெருந்தகைக்கணத்தரு
மருங்கிருநதசனகனாதிமாநவகதர்நால்வரு
மொருங்கிறைஞ்சியுண்ணவுண்ணவமுதமுறுசிவகதைத்
கரும்புருந்தவாய்மலர்த்துநுணைசெய்யுமெலலைவாய்.

(ச)

பெளவமூழ்குநூந்தடித்தபாலனுக்குமுலகொடு
தெய்வமாயவினைகடரியககமாதாறுவரு
தெவ்வீறுமுழுதணிந்துசெய்யவேநீகண்டிகைச
சைவவேடமாதவநரிமதுவந்துநீகாநிநு.

(சு)

மந்திரசசிலம்பலமபுமலரடிக்கணவந்திசெய
தெநதையட்டசித்திவேண்டுமெய்களுநெனத்தொழா
வந்தளாக்கையவாரிப்பவண்ணநனமடித்ததலந
தந்திருக்குமானையகைசுட்டியிதுசாற்றுமால்.

(ஊ)

அறுசீட்டியாசிரியவீருத்தம்.

அலர்பசம்பொலவகொம்பன்னவணங்கிவணிறைவாலெங்கு
மலாபராசத்தியாகிமகேசையாயணிமாவாதிப்
பலாபுகழ்ச்சித்தியெட்டுமபணிந்துகுந்தேவாலசெய்யுஞ்
சிலதியாகிசூழ்ததுசேவகளுவ்யயவைவரும்.

(எ)

இவளைநீசிரித்தகாநமுன்னீட்டிபவினையைக்கித
தவலருஞ்சித்தியெட்டுகருமெனநகருணைபுத்துச
சிவபரஞ்சோதியெட்டுசசித்தியுந்நெளித்தலசெய்தா
னவரதுமநதாருமமைப்பாழ்வின்வைத்தான்மனனே.

(அ)

(ங) வாமம - இடப்பாகம் (ங) ரூ - ரூபன்மன். அறுவர்
என்றது—கார்த்திகைப் பெண்களை.

(சு) மந்திரசசிலமபு என்றது—மந்திரவடிவாய்நின்ற வேதச
சிலம்பினை. எந்தை-அணமைவிளி. அணங்கு என்றது—உமாதே
வியை. மகேசைஎன்றது—ஆன்மாக்களுக்குப் பாகம்வருவித்துச்
சிவபெருமான் றிருவடியிற்கூட்டுந் திரோதாயிசத்தியை. சிலதியர்-
தாதியர். (அ) உம்மைவினை-பிராரத்தவினை.

செழுமதிப்பிளவுவேய்ந்ததேவுமக்குற்றநோக்கி
முழுமதிமுகத்தினுரைமுனிந் துரீர்பட்டமங்கைப்
பழுமரமுதலஞ்ஞானப்பாறையாய்க்கிடமினென்னக்
கழுமலுற்றவார்தாழ்ந்தென் றுகழிவதிச்சாபமென்றார். (௧)

இப்படிக்கருங்கலாகிக்கிடத்திராயிரம்யாண்டெல்லைக்
கப்புறமதுரைநின் றுமடுததுமைத்தொடுத்தசாபத்
துப்பறநோக்கி நுககடொல்லுருநல்கிசசிததி
கைப்படுகனிபோற்காணக்காட்டு தும்போகிரென்றான். (௧௦)

வஞ்சி விருத்தம்.

கொடியனார்கள றுவரு, நெடியவானிமிந் துகார்
படியும்பட்டமங்கையா, லடியிற்பாறையாவினா. (௧௧)

கதிர்கலம்பெய்காட்சிபோ, லுதிர்பழந்தினுடலெலாம்
புதைபடக்கிடந்தனா, மதரரித்தடங்கனா. (௧௨)

பருவமாயிரங்கழிந், தொருவமாடமதுரையெவ
குரவனெண்குணத்தினுன், நிருவுளந்திருமபினுன் (௧௩)

தன்னதிசைகொண்டதோ, ரின்னருட்குரவனா
யந்நெடுகலாயினா, முன்னாவந்துதோனறினான். (௧௪)

இருட்டதும்புகோதையார், மருட்டதும்புவினேகெட
வருட்டதும்புகண்ணினா, நெருட்டதும்புநோக்கினான். (௧௫)

அடிகளேக்கவம்புயங். கழிகொணையுல்கார்த்தன்பைங்
கொழிகொணமுல்லைகுமுதமேற், படியப்பூத்தபாறையே. (௧௬)

தாக்கவேதகத்திரும், பாக்கமுறறபொன்னென
நீக்கமற்றவிருண்மல, வீக்கமற்றுவிட்டதே. (௧௭)

(௧) பட்டமங்கை - ஓர்சிவஸ்தலம். பழுமரமுதல் - ஆலடி கழு
மல் - துன்பம். (௧௦) துப்பு - வலிமை.

(௧௩) ஒருவ - நீங்க. (௧௪) தன்னதிசை - சுதந்தரத்துவம்.

(௧௫) மருள்ததும்புவின என்றது - போகமுறுத்தற்குமுதற்
காரணமாய்நின்ற கன்மமலத்தை.

(௧௬) அடிகள் என்றது - ஞானசாரியராயெழுந்தருளிய சிவ
பெருமானை. அம்புயம், நெய்தல், கார்த்தன், முல்லை, குமுதம் என்
றது-முகம், கண், கை, பல், வாய்என்னும் உவமேயங்களை விளக்கி
நின்ற உவமானச்சொற்கள் (௧௭) வேதகம் - (அருளேக்காகிய)
இரசகுளிகை. மலம் - ஆணவமலம்.

நிறையுமன்பெனுந்தி, பொறையெனுங்கரைகடந்
திறைவனின்னருட்கடந், றுறையின்வாய்மடுப்பவே. (௧௮)

எழுந்திறையடிக்கணை, யழுந்துநேசமொடுதவக்
கொழுந்தனார்களறுவரும், விழுந்திறைஞ்சினாரோ. (௧௯)

குமரங்கூட்டிமிளமுலை, யுமையொப்பாபாகள்சென்னிமே
லமலசசோதியங்கையாங், கமலப்போதுசூட்டினான். (௨௦)

சித்தியெட்டிமெந்நலார், புத்தியிற்கொளுத்தவே
கைதகலத்திலவைத்ததோர், முததெனத்தெருட்டுவான். (௨௧)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அணிமாமகிமாலிலகிமாவரியநரிமாப்பிராத்திமலப்
பிணிமாசடையோரககடைவரியபிராகாயியமீசததுவமெய்
துணிமாயோகாக்கெரியவசித்ததுவமென்றெட்டாமிவைபுளக்கண்
மணிமாசறுத்தோவினையாட்டின்வகைபாமவற்றின்மரபுரைப்பாம்.

அறவுஞ்சிறியவுயிரொன்றுநான்பரமகாட்டையனுவாய்ச்சென்
றுறையுஞ்சிறுமைமணிமாவாமுவரிஞாலமுதன்மேலென்
றறையஞ்சிவாந்தமாறுறுமுள்ளும்புறனுமகலாதே
நிறையுமபெருமைதன்னயன்றோமகிமாவென்னுநிரம்பியதூல். (௨௩)

இலகுமேருபாரம்போலிருக்கும்யோகிதனையெடுத்தா
லிலகுவானதூலமெனவிருப்பதிலகிமாவாகு
மிலகுவானபரவணுப்போலிருககும்யோகிதனையெடுத்தா
லிலகுமேருபாரமெனவிருப்பன்றோகரிமாவாம். (௨௪)

பிலத்திலிருந்தோனயனுலகிற்புதுதன்மீண்டும்பிலமடைதல்
பலத்தின்மிசுந்தபிராத்தியதாம்பரகாயத்தினண்ணுதல்வான்
புலத்தினியங்கலிசசித்தபோகமனைததுந்தானிருக்குந்
தலத்தினினைநதபடிவருதலபிராகாயிபமாந்தவககொடியீர். (௨௫)

விண்ணிலிரவிதன்னுடம்பின் வெயிலாலனைத்தும்விளங்குதல்போ
மண்ணிலுளவாமபொருள்பலவங்காலமூன்றும்வானத்தின் [ன்

(௧௮) மடித்தல - கலத்தல. (௨௦) குமரன்-குமாரக்கடவுள்.

அங்கையாம் கமலப்போது சூட்டினா என்றது - பரிசுதிட்சையை.

(௨௩) பரமகாட்டை - மிகச்சிறியது. காட்டை - பதினைந்து
நிமிஷம்கொண்டதோர் காலவளவை.

(௨௫) பரகாயம் - வேற்றுடல வான்புலம்-விண்ணுலகம். முதத்
தொழில் - சிருட்டி, திதி, சம்மாரங்கள்.

கண்ணிலுளவாம்பொருளுந்தன்காயத்தொளியாலிருந்தறித
லெண்ணிலிதுவுமறையொருசார்பிராகாமியமென்றியம்புமால். (௧)

ஈசனெனமுததொழிலுந்தன்னிசசைவழிசெயதெழுபுரவித்
தேசன்முதற்கோள்பணிகேட்பத்திகழ்வதீசததுவமாகும்
பூசலவுணர்புன்விலங்குபூசுமனிதர்முதலுலகும்
வாசவாதியெனமருந்தன்வசமாககொள்கைவசித்ததுவமாம். (௨௭)

எம்மையுணர்ந்தயோகியாகளிவறறைவிரும்பாரெனினு மவா [ஞ்
தம்மைநிழல்போலடைந்துலகாக கனையார்பெருமைதனையுணர்த்து
செம்மையுடையவியையென்னசசித்தியெட்டுக்கொளியெய்தக் [ன்.
கொம்மைமுலையாறுவருக்குங் கொளுத்தினுனெனகுணசெல்வ

மேரபடி - வேறு.

தேவதேவபதேசித்தசித்தியைச்சிலம்பன்செல்வி
பாவனைவலத்தானனகுபயினறுநானவாடிகொண்டுகிப்
பூவலர்க் துப்பினல்லாரறுவருமபுரமுன்றிட்ட
காவலனிரம்பிவைகுங்கைலைமாலவனையிடிபுதகரா (௨௯)

அட்டமாசித்தியுபதேசித்தபடலம் முற்றிற்று.

பு. படலம் ௪௦ - ௩௫ திருவிருத்தம் - ௧௭௮௮.

முப்பத்துநாட்காவது.

விடையிலச்சிலையிட்டபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சந்துருழ்மலயச்சிலம்பாநவ மபுரிந்தவியக்கிமாரக
கந்தநாலிருசித்தித்தந்ததறைநனைநனைத்திகொழா
வந்துமீளவளவன்பொருட்டுவடாதுவாயிறிறந்தழை
சேகரனவிடையிலச்சினைபிட்டவாறுவிளம்புவாம் (௧)

(௨௭) தேசன் - (ஒளியையுடையவன்) குரியன். கோள்-நவக்
கிரகம். வாசவாதிஎனமர் என்றது-இத்திரனமுதலிய திக்ஞப்பால
கரை. (௨௯) தேவதே - மகாதேவன். சிலம்பன் - பருவதராஜன்.
பாவனை - சிந்தனை. வலம் - பலம்.

(௧) இலச்சினை - முத்திரை.

தோடுவெட்டியுமலைத் துவான்விதிர் துணை விழிக்குயிலிளமுலைச்
கோடுவெட்டியுருநிகொணமேனியர்குழிகொணமாநகர்க்குமொகொள்
காடுவெட்டியகாரணக்குறிகாடுவெட்டியசோழனென் [பைங்
தேடுவெட்டியமணடுகூழ்பொழிலெயிலகொள்கச்சியுளானவன். (௨)

உத்தமச்சிவபக்தரிற்பெரிதுத்தமன்புதுவிரைகலன்
மித்தையெனறுவெண்ணுநடைகயாடமென்றணிமெய்யினு
னித்தவேழபுராணமாநிர்க்குத்திடும்பொருள்கணனுத
லத்தனேபட்டத்துவப்பொருளென்றளத்தறிகேள்வியான. (௩)

அங்கமாறொடுவேதநானகுமறிநதுமெய்ப்பொருளாய்நதுளஞ்
சங்கைகொண்டனுதினமரணபுதழ்சாற்றுகைவபுராணநூல்
பொங்குமினசுனைவமுதுதனசெவ்வாய்திறநதுபுகட்டியுண
டெங்கனையகண்டினைக்கணிநுத்தமனபுகருத்ததுளான. (௪)

முககனையகனமுபபுரகைமுனிநதநாயகனமங்கையோர
பகநாயகனமிககவானவாபரவுநாயகனரவணிக
சொக்கநாயகனாடலுஞ்செவ்வான்முகத்துகவைத்தருந
தககபாலொலிதேன்கலநதுநருக்கியுண்பவனாயினுன். (௫)

அங்கயந்தனமடரதைபாகனடித்தலத்தொழுமாசைமேற
பொங்கியிக்கெழுமனபனையதுசெனமின்னுபொலங்கழற்
பங்கயப்பதமென்றநானபனிவேனென்பபரிவையதியே
கங்குலிற்றுமில்வானகயபுடைதண்ணிப்புகனையுன்னியே. (௬)

அன்றுசெம்பியாகோமகனகனவினகனையருளவெளவரிமா
மன்றுணன்றவாசித்தராயெதிரவநதுமன்னவரினனுந
தொன்றுமஞ்சலொருபுடையுருத்திரிநதுதளிகதுவந்
தின்றுவந்தனைசெய்துபோதியெனப்புகனறனரேகிஞா. (௭)

கேட்டுவோதனவிழித்ததுணர்நதுகிளநகவறபுகனுகியே
யீட்டுசேனையமைச்சளராபிராயாருமினறிவழிக்கொளீஇ

(௨) குறி எனறது - வினைத்தமுமபு முலைத்தமுமபுகளை. ஏடு
எட்டிய - மலரிதழ்பொருள்கிய (௩) விரை - வாசனைத்திரவியம்.
கலன் - ஆபரணம். மிக்கை - அரித்தியம் ஆரம் - சந்தனக்குழம்பு,
முத்துவடம். (௪) மெய்ப்பொருளஎன்றது - வேதாகமங்கள் கூறும்
உண்மைப்பொருளாகிய சிவபெருமானை.

(௬) கங்குல் - இரவு (௭) செம்பியர்என்றது - காடுவெட்டிய
சோழனை. உருதிரிந்து - வேற்றுவடிவமாய்.

திருவிளையாடற்புராணம்.

காட்டமூன் நவனுவாள் கொடுவல்லருட்டுணையாய்வழி
காட்டவன்பெனுமிவுளிமேல் கொடுகங்குல்வாய்வருவானரோ. (அ)

கல்லுமாரமுலத்தமும்பலக லுழியுகுணகன்னை கடற்
செல்லுமாந திபலவும்வானியிர்கன்ன லுஞ்செறிசெந்நெ லும்
புல்லுமாநிலனுங்கழிந் துபுறங்கிடக்கநடந துபோய்
வல்லுமாமுலையார்கண்மபயில்வையைமந் துறையெய்தினான். (ஆ)

குறுகுமுன்ன ரதிரந் துவைமைகொதிக்கன்கரைகுத்திவேர்
பறியவன்சினேமுறியவினடொடுபைந் தருநகையுத்தியே
மறுகிவெள்ளமெடுத்தலைத்தாமன்னவன்கடைதனனினின்
நிறுதியில்லவளைத்தொழுகிடையூறிதென்றஞரெய்துவான். (இ)

இழுதொடுஞ்சவையமுதுபொற்கலனிட்டுளுதிருநணகணீர்
வழியவந் துலிலக்குவாரின்வளைந் தகாறுபகதசெயும்
பொழுதெழும்பொழுதோமறுக்கம்விளைக்குமேயிகல்பூழியன்
வழுதியன்றியும்வையையும்பகையானதென துறருந் தினான். (கக)

வெள்ளநோக்கியழுங்குசெம்பியன்மெலிவுநோக்கிவிரைந்தெழீஇக்
கள்ளநோக்கிலகப்படாநவாகனவுபோலவன்னலிவவந
துள்ளநோக்குடையன்பருகருளுருவமாகியசித்தந்தாம
பள்ளநோக்கிவரும்பெரும்புனலவறநநோக்கினாபார்த்தரோ. (கஉ)

வறந்தவாறுகடநதுவநதுவடக்குவாநிறந்தபேய்
நிறைந்தகாவலகடநதுவீதிகணீந்திரேரியாவேரதனைசு
சிறந்தவாடகபுனிதபயசயதிப்பியப்புனலாடுவிசு
தறந்தவாதறைசாமகண்டாகமாலயம்புகுலித்தபேர (கங)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வெம்மைசெயகதிர்கால்செம்பொனலிமானசேகரநினைமேய
தம்மையுட்பணிவித்தெண்ணிலசராசரமனைத்தாமினற

(அ) இல.வி-குதிகை. (ஆ) அகதம-பாலேல்லம். கலுழி-காட்டா
று. குணம்-கிழககு (க0) அலைநர-அலைக்க. அஞா-துன்பம்.

(கக) பகல்செயும்பொழுது-பகலையுண்டாககுளுஞரியன். மறு
க்கம் - பெருந்துயர் பூழியன் - பாண்டியன். (கஉ) கள்ளநோக்கில்-
வஞ்சகநிறைந்த புறச்சமயிகளிடத்தில, நனவு - விழிப்பு. உள்ளம்
நோக்கு - அகப்பார்வை. (கங) நேரிமர் - சோழர்; நேரி - இது
சோழனுக்குரியதோமலை. திப்பியம் - இது திவ்ய என்னும் வட
சொற்றிரிபு (கச) பொன்விமானசேகரம்என்றது-பொன் விமான
ங்களுக்குக் கிரீடம்போல் விளங்கும் இந்திரவிமானத்தை. உள்ளம்.
என்றது - ஆன்மாவை.

வம்மையங்கயற்கணுளாமணங்கையுமபணிவித்துள்ளஞ்
செம்மைசெய்தின்பவெள்ளத்தழுத்தினுர்சித்தசாமி. (௧௪)

எண்ணியவெண்ணியாகுகேயான்பெற்றமுடித்தாய்போற்றி
பண்ணியன்மறைகடேரூப்பான்மொழிமணுளபோற்றி
புண்ணியர்தமக்குவேதப்பொருளுரைபொருளேபோற்றி
விண்ணிழிவிமானமேயசுத்தரவிடங்கபோற்றி. (௧௫)

எவ்வுடலெடுத்தேன்மேளுளெண்ணிலாப்பிறவிதோறு
மவ்வுடலெல்லாம்பாவமறம்பொருட்டாகவன்றே
தெவ்வுடல்பொடித்தாயுன்றன்சேவடிக்கடிமைபூண்ட
வவ்வுடலொன்றேயன்றேருவெனக்குடலானதையா. (௧௬)

இன்னனபலவுமேத்தியிறைஞ்சிப்பலவாரமும்வேண்டு
மின்னகுவேலினுனைவேதபோந்தவண்ணந
தென்னவன்றிநாலேதஞ்செய்யுமென்றாததாக்கண்ணி
மன்னனைச்சித்தசாமிபுத்ததவழிகொண்டேகா. (௧௭)

மண்ணினைவளாக்குமவையைவடகரையளவநண்ணிப்
புண்ணியநீற்றுக்காப்புப்புண்டரநுக்லிறசாததி
யுண்ணிறைகருத்துக்கேறபவறுதுணையுனக்குண்டாகி
நண்ணுகவென்றுபொன்றிராடனைவிடுத்துமீண்டு. (௧௮)

கலிவிருத்தம்.

காப்புச்செய்துகதவிலவிடைக்குறி
யாப்புச்செய்தமைததோஞ்சடைச்சித்தர்போய்த
தூப்புக்கைவரைகுழுவடமேருவிற்
கோப்புச்செய்தபொற்கோயிலின்மேயினார். (௧௯)

கங்குலினகருங்கைக்குறைப்பானெனச
செங்கைநீட்டித்தினகரன்றேனறலு
மெங்கணுகனிட்டுகுறியறிந
தங்கணவாயிறிற்றப்பவரையுற. (௨௦)

(௧௫) புண்ணியா என்றது கண்ணுவர்முதலிய விருடிகளை.

(௧௭) ஏதம் - துன்பம். (௧௯) விடைக்குறி - இடமுத்திரை.
தூம்பு என்றது - தூப்பு என வலித்தற் பெற்றது. தூப்பு - துளை,
கோப்பு - கோவை.

(௨௦) செங்கை என்றது - சூரியகிரணத்தை, சூரியன்கிரண
த்துக்குக், கரம் என்பது, ஓர்பரியாயநாமம்.

மற்றைவாயில்கணமூன்றினும்வல்லேபோ
யுற்றுநோக்கினர்தானென்னவொற்றிய
கொற்றமீனக்குறிபிழையாமெகண
டெற்றிதாங்கொலொன்றேந்தன்முனைத்தினார். (௨௧)

போற்றிமன்னநம்பொன்னங்கயற்குறி
மாற்றியுத்தரவாயிறகதவதி
லேற்றிலசசினையிட்டனாயாரையென்
ருற்றல்வேந்தவறிகிலமயாமெனரார். (௨௨)

வையைநாடனுமவந்ததுகோகருநீஇ
யையவின்னதோரற்புதமாயைபா
செயயவல்லவார்யாரெனத்தோகிலா
னையமெய்தியகனமனைநண்ணனா. (௨௩)

மறுத்தவுண்டியன்மாமலாப்பாயலை
வெறுத்தகன்றரைமேரபள்ளிகொள்ளவும
பொறுத்தனன்றுயின்ருனிருட்போழ்தினிற்
கறுத்தகண்டர்கனவினிரகூறுவாரா. (௨௪)

மட்டலம்பியதார்கிமாலேபா
னுட்டதம்பியொழுகியவன்பிறை
கட்டிலவகெயிரகச்சிறகாமெலாம
வெட்டிநம்புடைவித்தியபத்தியான (௨௫)

வாதுநம்மைவழிபடவேண்டிஞ
னிரந்தவாயிரந்ததைகதினனரு
டந்துமீளவிடுததுப்பினருட்கொளீஇ
நந்தமால்விடைநாம்பொறித்தேம்மொ
(௨௬)

அருளினையந்தேற்றியகனரபின
மருளினீங்கிமலர்ககணவிழித்தெழீஇ
வெருளிஞன்வெயர்ந்தான்விடமினாபல
பொருளிஞற்றுதித்தான்குலபூடணன் (௨௭)

வள்ளலனபுககெளிவந்தமாணபுகண
டுள்ளவுள்ளரின்றுற்றெழுமற்புத

(௨௧) வல்லே - விரைவு. நென்னல - நேறறைப்போது. ஏந்தல் என்றது - பெருமையிற்சிறந்தபாணடியனை.

(௨௩) தாதகி - ஆததி. கட்டு - காவல். (௨௭) வெருள் - அச்சம். விம்மல் - பூரித்தல். (௨௮) அற்புதவெள்ளம் - சிவஞானப்பெருக்கம். ஆனந்தவெள்ளம் - சிவபோகப்பெருக்கம்.

வெள்ளமும்பரமானந்தவெள்ளமும்
கொள்ளைகொண்டுதன்கோமனைநீங்கினான். (௨௮)

அளியறமனத்தன்புடையன்பருக்
கெளியராடலையார்க்கும்வெளிப்படத்
தெளியுமாறுதெளிவிததுத்தன்னைப்போல்
விளிவிலாவின்பவெள்ளத்தழுத்தினான். (௨௯)

கொச்சக்ககலிப்பா.

கோடாதசெங்கோலும்வெண்குடையுங்கோமுடியு
மோடாரலங்கலிராசேந்திரற்களிததுத்
தோடாரிதழியான்றாட்கமலஞ்சூடிவா
னாடாளரசரிமைபெற்றானரபதியே. (௩௦)

விடையிலச்சினையிட்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சூ - க்கு திருவிருத்தம் - ௧௮௧௮.

முப்பத்தைந்தாவது,

தண்ணீர்ப்பந்தல்வைத்த படலம்.

அறசீரடியாசிரியவிருதம்.

சம்புமதுரைப்பரனிரவுதனியேவந்ததுதனைப்பணிந்த
வெம்புகதிரோன்மருமானவிடுததுமீண்டுதாழிறுக்கி [௧]
யம்பொற்கதவின் விடைபொறிதக்கறைததுத் தென்னனபெடைக்
வம்புமலர்தோய்புனற்பந்தாவைத்துக்காத்தவகைசொல்வாம். (௧)

தென்னனரசுபுரந்தரன்கோல்செலுத்ததுகளிற்காடெறிந்த, மன்
னன்பின்னாவெளிப்படையாப் போந்துபோந்துமதுரேசன், பொ
ன்னங்கமலததாள்வணங்கிப்போவான்முன்னிப்பொரும்பொருளை
க், கன்னிநாடன்கேணமைபெறவிடுததான் வரிசைக்கையுறையே.
பொன்னிநாடன்வரவிடுததபொலம்பூணடைமுதற்பிறவுற
கன்னிநாடன்கைகவர்த்துதானுங்கலக்குந்தொடர்பினு

(௧) வம்புமலர்தோய்புனல்-வாசமுட்டியகீர்.

(௩) பொன்னி-காவிரிநதி. கன்னிநாடு-பாண்டிநாடு. கையு
றை-கைப்பொருள். சென்னி-சோழன்.

ஹன்னிவேறுகையுறையுத்துறவுசெய்யவுவப்பெய்திச்
சென்னிகாதன்மகட்கொடுப்பானிசைந்தானந்தச்செழியற்கு. (௩)

செழியன் றனக்குவரையறுத்தசெய்திகேட்செசெம்பியர்கோன்
சுழியன்புடையருமகளைத்தான்போய்க்கொள்வான்கருதிமதி
வழிவந்தவர்க்குத்தம்பியெனவந்தவரசிங்கமெனும்
பழியஞ்சாதான்வஞ்சித்துப்பழனக்காஞ்சிப்பதிபுருவான். (௪)

காஞ்சிப்பதிமுன்குறுகுமிளங்காவலோனைக்கடற்சேனை
தாஞ்சுற்றியவந்தெதிர்கொடுபோய்த்தம்முன் றனக்கென்றிருந்தமக
ளாஞ்சிற்றிடைமையணம்புணாததியந்தமருகறகரசுநிலை
வாஞ்சித்தரசுபுரந்தரனைப்பிடிக்கமதித்தான்வனமெறிந்தான். (௫)

எழுச்சடியாசிரியவிருத்தம்.

மருமகன் றனுடனெழுந் துமாமனுவளவாகோன்
பொருமகன் றசேனையானுபுடைநெருங்கமதிவழித்
திருமகன் றன்மேலமர்த்திறவகுறித்துமுரசுரைந்
துருமகன் றபல்லியம்மொலிப்பவன் துளானரோ. (௬)

திரண்டதிர்த்தெழுந் துவந்தசென்னிசேனை தன்னகர்க்
கிரண்டியோசனைப்புறத்திறுக்குமுன்னரொற்றாரற்
றெருண்டதென்னன்மாடநீடுகூடன்மேயசிவனதான்
சரண்புகுந்துவேணுகென்றுசாரந் துநாழ்ந் துகூறுவான். (௭)

அன்றுபாதிபரவில்வந்தனடிபணிந் துதமியனாப்ச
சென்றசென்னியென்னுந்நன்னதிருவடிக்கணனபிளு
னென்றுமந்நிலையனாகருவேணடுவனவிடித்
தொன்றுகேணமைபுரிசுவாணுளத்திலொன்றையுன்னினான். (௮)

அறத்தினுக்குளாகியன் றுடின் றீயவன்செயு
மறத்தினுக்குளாகியின் றுவன்மைசெயவதேயறப்
புறத்தினுர்புரம்பொடித்தபுண்ணியாவெனக்கரைந்
துறைத்துவேணடினுவேலையும்பாநாதனருளினால். (௯)

(௪) செழியன், மதிவழிவந்தவன், என்றது—இராசேந்திரபா
ண்டியனை. பழனம்-வயல். (௫) இளங்காவலோன் - இளவரசாகிய
அரசசிங்கபாண்டியன். தன்முன் - தனதுதமயன், வனமெறிந்தா
ன்-காடுவெட்டிய சோழன். (௬) உருமு-இடி.

(௭) தெருண்டு-உணர்ந்து. (௯) அறப்புறம் - பாவம்; தருமத்
திற்கு மாறானது ஆதலின்.

மெய்துறந்தவாய்மையொன்றுவிண்ணினின் றுமண்ணலே
யைதுறுங்கன்சேனையோமொகவந்தநாளை
யெய்திவந்ததெவ்வரோடெதிர்ந்துநுத்துநின் றுபோர்
செய்திவென்றிநின்னதாதல்செய்துமென்றெழுந்ததால். (௧௦)

காயவாணிசெவிநுழைந்தகாலேவந்தரிந்திர
னையரடிக்கணையந்தவன்புழுவகையு
மாயவேலைவீழ்ந்துதாழ்த்தகன்றுதன்னிருக்கைபோய்
மேயினுனிமிர்ந்துகங்குல்விடியுமெல்லேநோக்குவான். (௧௧)

கழித்தகங்குலிநவீசம்புகணவிழிக்குமுன்னரே
விழித்தெழுந்தசந்தியாதிவினைமுடித்துவானநீர்
சுழித்தலம்புவேணியண்ணையாபூசைசெய்தெழீஇத்
தெழித்தெழுந்தசேனையோடுசெருநிலத்தைநண்ணினான். (௧௨)

அலைசிறந்தசலதிமீதோராறுசெல்லுமாறுபோன்
மலைசிறந்தநேரிவெற்பன்மள்ளர்சேனைவெள்ளமேற்
கலைசிறந்தமதிரிறைந்தகன்னிநாகொவலான்
சிலைசிறந்தசிறியசேனைசென்றலைத்துநின்றதே. (௧௩)

உருமுவன்னகுரலினுருலவையன்னசெலவினா
வெருவுதியின்வெகுளியார்வெடித்தவீரகையினார்
செருவின்மானவணியினாசினே இமடித்தவாயினா
ரிருவார்சேனமள்ளரும்மெதிராந் துகைகலந்தனர். (௧௪)

மன்றலந்தெரியனேரிமலயவன்மறர்க்கெலாந்
தென்றலம்பொருப்பினுன்றிரண்டநான்குருவியு
மின்றயங்குசெய்யவேணிவிடையவன்றனருளினு
லொன்றனந்தமாகவந்தருத்தெதிராந் துதோனறுமால். (௧௫)

தேரினோதைகந்துகஞ்சிரிக்குமோதைசொரிமத்க்
காரினோதைபேரியங்குநங்குமோதைமறவர்தம்
போரினோதைவீரர்தோள்புடைக்குமோதையோடுமுந்
நீரினோதையொன்றெனக்கலந்தொடுங்கநின்றதே. (௧௬)

(௧௦) மெய்துறந்தவாய்மை-அசரீரி. ஆகவம்-போர்க்களம்.

(௧௧) காயவாணி-அசரீரி. வேந்தர்இந்திரன்-இராசேந்திரன்.

(௧௨) கண் என்றது-உவமவாகு பெயராய் உலகத்திற்குக்கண் னாயுள்ள சூரியன்மேல்நின்றது. இதனை “வான்கண்விழியா வைக றையாமத்து” என்பதாலுமுணர்க. வானநீர்-ஆகாயகங்கை. தெழி த்து-அதட்டி. (௧௩) சிலை-வில். (௧௪) உலவை- காற்று. சினேஇ- கோபித்து. (௧௬) கந்துகம்-குதிரை. கார் என்றது - யானையை.

கலைபயின்றவீரரோடுகலைபயின்றவீரரே
கலைபயின்றவாளரோடுகலைபயின்றவாளரே
கொலைபயின்றவேலரோடுகொலைபயின்றவேலரே
மலைபயின்றமல்லரோடுமலைபயின்றமல்லரே.

(௧௭)

கரியுகைத்தபாகரோடுகரியுகைத்தபாகரே
பரியுகைத்தமறவரோடுபரியுகைத்தமறவர்தேர்க்
கிரியுகைத்தவலவரோடுகிரியுகைத்தவலவரே
யெரியுகைத்தெதிர்த்தகாலெனக்கலந்தாமலைவரால்.

(௧௮)

விடுக்கும்வாளியெதிர்பிழைப்பர்வெய்யவாளியெய்துபின்
றொடுக்கும்வாளிவல்லொடுந் துணிப்பர்பின்கணிப்பற
மடுக்கும்வாளிமார்புதைப்பவாங்கிமற்றைவாளிகொண்
டடுக்குமேவலாரையெய்தடாப்பர்கிள்ளிமள்ளரே.

(௧௯)

சோனைமாரியிற்சரஞ்சொரிந்தூரின் துளளுவா
ரானவாளியெதிர்பிழைத்தொதுங்கின்முற்றச்சொ
கூனல்வாளிசிலையிறந்தொடுத்தெறிந்தகூவுவா
மீனகேதனத்துவேந்தன்வீராசென்னிவீரர்மேல்

(௨௦)

தறிந்ததாடகார்த்தசென்னிதரையுருண்டவரையெனச்
செறிந்ததோள்சரிந்ததோசிறைத்தபலபடைககல
முறிந்தயானைகையிருமுழங்கிவீழ்த்தசெம்புனற்
பறிந்தபாறுபாரிடங்களைப்பதகூளிமொய்த்தவே.

(௨௧)

மடலினீடுதாரலங்கன்மன்னாசேனையின்னவா
றுடலினீழலடியகத்தொடுங்கவும்பருசசியிற
கடலினீடுகதிர்வரப்புகடவுளெய்துமளவுரின்
றடலினீடியிடைவீடாமலமருழந்ததாலரோ.

(௨௨)

அந்தநாளனைததையும்முடிக்கின்றவாறுதற்
சிந்துதியெனக்கனன்றுததுநின்றதெறுதலா
லெந்தயாறுமறவறப்பவிம்பரன்றியும்பரும்
வெந்துவானயாறும்வற்றவேனில்வந்திறுத்ததால்.

(௨௩)

(௧௮) கிரிஎன்றது—உவமையாகு பெயராய்த்தேரினையுணர்த்தி
நின்றது. (௧௯) கணிப்பு - அளவு. மேவலார் - பகைவர். கிள்ளி-
சோழன்.

(௨௦) கூனல்-வளைவு. கேதனம்-கொடி. (௨௧) பறிந்த-பரவின.
பாறு-பருந்து. பாரிடம்-பூதம். தகர்தல்-உடைபடல். (௨௨) கதிர்
வரப்பு கடவுள் என்றது—சூரியனை. (௨௩) அந்தம்-முடிவு.

மண்பிளந்துபிலநுழைந்துவரைபிளந்துநிரையவா
யெண்பிளந்துநின்றபொங்கரிலையுகப்பிளந்துமேல்
விண்பிளந்துபரிதிநீடுவெங்கரங்கன்யாரையுங்
கண்பிளந்தழன்றுவீசுகானலெங்குமானதே.

(௨௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஆயிடையலகைததேருமடைத்தவாவெயர்வுமன்றித்
தூயநீர்வந்தவந்தசுகுபுலந்தோய்த்தகாலு
மீயுயர்மதிரிலாவும்வெய்யவாயசுகுநல்லோருந்
தீயவர்தம்மைசசேர்ந்தாற்றீயவராவரன்றோ.

(௨௫)

வீளைமதவூற்றுமாறிவெருளியுஞ்செருக்குமாறித்
தொளையுடைகைமமான்றாவகுநடையவாய்ச்சாம்பிசசோர்ந்த
வுளர்தருமூழிக்காலிளோடுவாமபுவிவெயத்துத்
தளர்நடையுடைவாகிததைவருநெனறல்போன்ற.

(௨௬)

கானலந்தேர்மேற்குறைக்காலெனும்பாகன்றாண்ட
வேனில்வேந்தேறிசசீறிவெப்பமாமபடைகளவீச
மானிலங்காவல்பூண்டமானவரிருவர்தவக
டானையுமுடைத்துதண்ணீர்நகைசுடசசாம்பிற்றன்றே.

(௨௭)

இரக்கமில்லொடியசெல்வாமருங்குபோயிரப்பாபோல
வருப்பமொண்டினைக்குவகளிமிழுக்கொதுங்குவாருந்
தருக்கறிரப்பாலெய்த்தோதமமினும்வறியர்பாற்சென்
றிரப்பர்போலிலைதீத்துக்கமமிழலெய்துவாரும்

(௨௮)

கொல்லிப்பரிமான்றேரின்குறுநிலொதுங்குவாரு
மல்லிருள்வட்டத்தோல்வெண்கவிகையுளடங்குவாருந்
செல்லிடம்பிறிதுகாணர்வீரவான்சென்றோர்நின்ற
கல்லுடனிலுச்சேர்வாருமாயினாகளமரெல்லாம்.

(௨௯)

(௨௪) எண்பிளந்து-அளவைக்கடத்து, பொங்கர்-சோலை.

(௨௫) அலகைத்தேர்-கானற்சலம். புலம்-நிலம். மானவர்-மனிதர்; ஈண்டு சோழபாண்டியரைக் குறித்துநின்றது.

(௨௮) நிரப்பு-வறுமை. (௨௯) இபம்-யானை. வட்டத்தோல்-கேடகம். கல் என்றது - போர்க்களத்துப்புறங்கொடாதுயிர்விட்ட வீரர் போர்த்திறத்தைக் கல்லிலெழுதி அப்போர்க்களத்தில் நட்ட கல்லினை. இதனை “என்னைமுன்னில் லன்மின்தெவ்வீர் பலரென்னை, முன்னின் றுகன்னின்றவர்” என்னுந்திருக்குறளானுமுணர்க.

ஆயதோரமையந்தன்னிலளவிலாவுயிர்க்குமீன்ற
தாயனாந்துலைபோல்யார்க்குஞ்சமசிலையாகுட
னையனாச்செழியன்றானைனந்தலைவேதநாற்காற்
பாயதோர்தண்ணீர்ப்பந்தர்பரப்பியப்பந்தர்காப்பண. (௩௦)

புண்டரநுதலுங்காதின்புறத்தணிமலரும்பாத
முண்டகமலர்மேலொற்றைக்கிணகிணிமுழக்குகச்சிப்
புண்டதோலுடையுங்கண்டோருள்ளமுங்கண்ணுங்கொள்ளை
கொண்டபுன்னகையுமுள்ளககருணையின் குறிப்புந்தோன்ற. (௩௧)

அருமறையகத்துணின்றங்கருந்தவராகிவேணிப்
பொருபுனல்பூரித்தாங்கோர்புண்ணியச்சிரகநகாங்கி
யொருவருக்கொன்றேயாகியிலக்கருக்கிலகமாகித
தருகுறும்புழையால்வாக்கித்தணித்தனர்தண்ணீர்த்தாகம். (௩௨)

சந்தரப்புத்தேள்வைத்ததுறுமலாவாசத்தெண்ணீர்ப
பந்தர்புக்கடைந்துநன்னீர்பருகியெய்ப்பகலவாற்றல
வந்தபின்செழியன்றன்னோர்வளவன்மேலேறிச்சிறி
யந்தமிலனிகஞ்சிந்தித்தும்பைவேயந்தடுபோரசெய்தார (௩௩)

கடலுடைந்தென்னப்பொன்னிகாவலன்றானேசாய
மடலுடைவாகைவேயந்தவளவனைமருகனோடு
மிடலுடைத்தருகட்சேனைவீரர்வெங்கையாற்பற்றி
யடலுடைக்கன்னிராடர்க்கரசன்முன்கொண்டுபோந்தார். (௩௪)

கொடுவந்தவளவன் தன்னைக்கோப்பெருஞ்செழியர்கோமான்
வடுவந்ததம்பியோடுமாடநீள்கூடன்மேய
கடுவந்தமிடற்றார்முன்போய்விடுத்தெந்தைகருத்தியாதென்ன
நடுவந்தநிலையான்கேட்பநாயகனிகழ்த்துமன்னோ (௩௫)

அறவனீயல்லையோவுன்னகத்தினுக்கிசைந்தசெய்கென்
றிறைவனதருளால்வானின்றெழுமொழிகேட்டுவையைத
துறைவனுமறத்தினுற்றாற்சோழனைச்சிலமால்யானை
மறவயப்பரிபூணமற்றும்வழுங்கினுன்விடுத்தான்பின்னர். (௩௬)

(௩௦) நனந்தலை - நடு. (௩௨) பூரித்தல் - நிரப்பல். சிரகம் -
கமண்டலம். குறும்புழை - சிறுதுவாரம். (௩௩) தும்பை வேயந்தெ
ன்றது - போர்த்திறங் குறித்தோரணிவது தும்பைமலர் மாலையாத
வின். (௩௪) வாகை என்றது - போர்செயித்து வெற்றி பூண்டோ
ரணியுமலை. (௩௫) வடு - குற்றம். (௩௬) அறவன் - தருமநெறி
யிற் பிறழாதவன்.

வள்ளநன் றம்பியென்னுமன்னவார்க்கந்தன்னைத்
தள்ளருந்தறுகணண்மைத்தருக்கறத்தானுன்செல்வ
முள்ளனசிறிதுமாற்றியொதுக்கியெவ்வுயிர்க்குந்தாயாய்ப்
பள்ளரீரகலங்காத்துப்பல்வளம்பழுக்கவாழ்ந்தான்.

(௩௭)

தண்ணீர்ப்பந்தல்வைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௪௪ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௮௫௫.

முப்பத்தாறுவது.

இரசவாதஞ்செய்தபடலம்.



கலிநிலைதுறை.

வரதன்மீனவன்படையிடைவந்துநீர்ப்பந்தா
விரதனாகிரருத்தியவினையுரைசெய்தும்
பரதநூலியடைகப்பாவையாளொருத்திக்
கிரதவாதஞ்செய்தருளியவாடலையிசைப்பாம்.

(௧)

பருவகைமால்வரைப்பூழியனபைத்தமிழ்நாட்டி
னிரவகுதெண்டிரைக்கரங்களாலீர்ப்புனல்வையை
மருவகினந்தனமலர்ந்தபனமலர்கடையப்பணியப்
புரவகடந்தவனிருப்பதுபூவணநகரம்.

(௨)

எண்ணிலவகுறைசராசரமிலங்கமெனநெண்ணி
விண்ணினுள்கருங்கோள்களும்விலவகுவதியாக்கைக்
கண்ணினுள்கதிரமுதற்பலகடவுளர்பூசை
பண்ணிவேண்டியநல்வரமடைந்ததப்பதியில.

(௩)

கிளியுளார்பொழிற்பூவணக்கிழவார்தனகோயிற்
றளியுளார்தவப்பேறொடாதுகுபூந்தா
றணியுளார்குமுலணங்களுந்தரத்தவர்க்கு
களியுளார்தாமயக்குறாஉங்கடலமுதனையாள்.

(௪)

(௧) வரதன் - கோரிய வரத்தைக்கொடுப்பவன். (௩) யாக்கை
க்கண்ணினுள் - இந்திரன். (௪) தளியுளார் - கோயிற்பணிவிடைபு
ரியும் பரத்தையர். அளி - வண்டு.

நரம்பினேழிசையாழிசைப்பாடலுநடநூ
னிரம்புமாடலும்பெண்ணலநீர்மையும்பிறவு
மரம்பைமாதையொத்தனளறனெறியொழுகும்
வரம்பினுலவர் தமக்குமேலாபிணைமன்னே. (இ)

ஆயமாதர்பேர்பொன்னையாளென்பவவட
னையவாயமோடிருவிருணீங்குமுனெழுந்து
னாயநீர்குடைந்துயிர்புரைசுடர்மதிக்கணணி
நாயனொடியருசசனைநியமமுநடத்தி. (சு)

திருத்தர்பூவணவாணரைசசேவித்துசசுத்த
நிருத்தமாடிவந்தடியடைப்பொருளெனநினைபுந
கருத்தளாயருசசுகதவர்களிப்பவின்சுவையு
ணருத்தியெஞ்சியதருந்துவாளஃதவணியமம். (எ)

மாதரிநெறிவழங்குநாணமற்றவளன்பைப
பூதலத்திடைததெருந்திவானபோனமலைவல்லி
காதனாகன்றிருவுருக்காணியவுள்ளத
தாதரங்கொடுத்தருளிஞாபூவணத்தையா. (அ)

ஐயர்தந்தபேரன்புருவாய் னணமமுமான்
கையாதநதிருவுருவினைக்கருவிஞறகண்டு
மையகண்ணிஞாவைகலுமவருபொருளெல்லாம்
பொய்யிலன்புகொண்டன்பாதமபூசையினோவாள். (க)

அடியர்பூசனைக்கன்றியெஞ்சாமையாலடிகள
வடிவுகாணபதெப்படியென்றமுடிவிலசசெழியற்
கொடிவில்பொறகிழிநல்கியவள்ளலையுன்னிப்
பிடியனாளிருந்தாளஃதநிந்தன்னபெருமான். (க௦)

துய்யநீறணிமெய்யினாகட்டங்கந்தொட்ட
கையர்யோகப்பட்டத்திடைக்கட்டினர்பூதிப்

(இ) வரப்பு - எல்லை. ஏழிசையாவன - குல், துத்தம், கைக்
கிளை, உழை, இளி, விளி, தாரம்.

(சு) ஆலயம் - மகளிர்கூட்டம். (எ) சுத்தநிருத்தமாவது - சார்
திக்கூத்து நான்கனுள்ளொன்றாய், நூற்றெட்டுக்கரணங்களை யுடைய
தான சொக்கக்கூத்து. (அ) மாதர் - இதில் அர்குற்றிய லுகரப்போ
லி. ஆதரம் - விருப்பம். (க) 'கருவிஞற்கண்டு என்றது - மெழுக்
கிஞற்கருவுருவமைத்தலை. (க௦) மடி - சோம்பல். செழியன் என்
றது - குலபூடணபாணடியனை.

பையர்கோவணமிசையசையுடையினர்பவளச்
செய்யவேணியரகொருசித்தராய்வருவார். (கக)

வந்துபொன்னையாணமணிமாளிகைகுறுகி
யந்தமின்றிவந்தமுதுசெய்வாரொடுமணுகிச
சிந்தைவேறுகொண்டடைந்தவர்திருவமுதருந்தா
துந்துமாளிகைப்புறங்கடையொருசிறையிருந்தார். (க௨)

அமுதுசெய்தருந்தவரெலாமகலவேறிருந்த
வமுதவாரியையடிபணிந்தடிச்சியரைய
வமுதுசெய்வதற்குள்ளொழுந்தருள்கெனவுங்க
ளமுதனூழியகழைமினென்றருளலுமனையார். (க௩)

முத்தராமுகிழ்வாணகையல்குலாயமுக்க
ணத்தரானவர்தமரெலாமமுதுசெய்தகன்றார்
சித்தராயொருதம்பிரான்சிறுகையினரா
யித்தராதலத்தரியராயிருக்கின்றாரென்றார். (க௪)

நவமணிக்கலன்பூத்தபூங்கொம்பரினடந்து
துவரிதழக்கனிவாழினாள்சுவாகதங்கிலவென்
றுவமையற்றவாக்கருக்கியமாசனமுதவிப்
பவமகற்றியவடிமலாமுடியுறப்பணிந்தாள். (க௫)

எத்தவஞ்செய்தேனிகெழுந்தருளுகற்கென்னாச
சித்தர்மேனியும்படிவெழிற்செலவமுநோக்கி
முத்தவாணகையருமபின்னாஞ்சலிமுகிழ்ப்ப
வத்தர்நோக்கிஞாருட்கணலருள்வலைப்பட்டாள். (க௬)

ஐயருள்ளொழுந்தருளுகவடிக்கணீரடியே
னுய்யவேண்டியபணிதிருவளத்தினுக்கிசையச
செய்யவல்லனென்றஞ்சலிசெய்யவண்ணகையா
மையனோக்கியைநோக்கிமீனோக்கிதன்மனானன். (க௭)

வடியையேர்விழியாய்பெருவனப்பினைசிறிதுன்
கொடியையேரிடையெனவிளைத்தனையெனக்கொன்றை
முடியினுனடியாரமென்முகிழ்முலைக்கொடிதாழ்ந்
தடியனேற்குவோருயொருமெலிவிலையையா. (க௮)

(க௨) சிந்தைவேறு கொண்டடைந்தவர் என்றது - பொன்ன
னையாருக்கு இரசவாதஞ் செய்வந்தமையை. சிறை-பக்கம்.

(க௫) சுவாகதங்கில என்றதற்கு, நல்வரவல்லவா என்பது-
பொருள். (க௮) வடி - மாவடுவின் பிளவு.

எவகனாயகாதிருவுருக்காணபதற்குதயந்
தகருமாசையாற்கருவுருச்சமைத்தனன்முடிப்பேற்
கிவருநாடொறுமென்கையில்வரும்பொருளெல்லா
முறகன்பூசைக்கேயல்லதையொழிந்திலவென்றான். (௧௧)

அருந்தநல்லமுதனையவளன்புதித்திக்கத்
திருந்துதேனெனவிரவருசொறசெவிமடுத்தையர்
முருந்துமூரலாய்செவ்வமெய்யிளமைரீர்மொக்கு
ளிருந்தவெல்லையுந்லையிலவென்பதுதுணிந்தாய். (௨௦)

அதிகநல்லநிற்பதென்றறித்தனையறத்து
ளதிகமாஞ்சிவபுண்ணியஞ்சிவார்ச்சனையவற்று
ளதிகமாஞ்சிவபூசையுளடியவார்பூசை
யதிகமென்றறித்தன்பரையருச்சனைசெய்வாய் (௨௧)

உறுதியெய்தினையிருமையுமுன்பெயர்க்கேற்ப
விறுதியில்லவன்றிருவுருவீகையாற்காணப்
பெறுதியாகநின்மனைக்கிடைப்பித்தனையீய
மறுதியானபல்கலன்களுங்கொணர்தியென்றறைந்தார். (௨௨)

சுயம்செம்பிரும்பிரசிதமென்பவுப்புணர்ப்பாற்
ரேயும்பித்தனாவெண்கலந்தாமுதற்றொடககத்
தாயும்பல்வகையுலோகமுறகல்லெனவலம்பத்
தேயுஞ்சிற்றிடைகொண்டபோய்ச்சித்தாமுன்வைத்தான். (௨௩)

வைத்தவேறுவேறுலோகமுமழுவுழைகந்த
சித்தசாமிகணீற்றினைச்சித்தினாபாவித்
தித்தைநீயிராவெரியிலிட்டெடுக்கினன்பொன்னா
மத்தைநாயகன்றிருவுருக்கொள்கெனவறைந்தார். (௨௪)

மங்கைபாகரைமடந்தையுமிவருநீர்வதிந்து
கங்குல்வாயமுதருந்தியிக்காரியமுடித்துப்
பொங்குகாரிருன்புலருமுன்போமெனப்புகன்ற
ளவகயற்கனாடனைப்பிரியாரதற்கிசையார். (௨௫)

(௨௦) முருந்து - மயிலிறகினடி. (௨௧) அலத்துளதிகமாஞ்சிவ
புண்ணிய மென்றது - அருள்வழியின் நியற்றுவதாகலின். (௨௨) உன்
பெயரக்கேற்ப என்றது - அவ்வடியவள்பெயர் எமநாதையாதலின்.

(௨௩) இரசிதம் - வெள்ளி. புணர்ப்பு - ஒன்றோடொன்று சேர்
தல். (௨௪) பாவித்து என்றது - பொன்னாகக்கடவதென்றுரினைத்
தமையை.

சிறந்தமாடநீண்மதுரையிற்சித்தர்யாமென்று
மறைந் துபோயினார்மறைந்தபின்சித்தராய்வந்தா
ரறைந்தவார்கழலலம்பிடவெள்ளிமன்றாடி
நிறைந்தபேரொளியாயுறைநிருத்தரென்றறிந்தான். (௨௯)

மறைந் துபோயினாரெனச்சிறிதயர்ச்சியுமனத்தி
னிறைந்ததோர்பெருங்கவற்சியைக்கிணரென்னை
சிறந்ததோர்பெருமகிழ்ச்சியுமுடையளாய்ச்சித்த
ரறைந்தவாறுதீப்பெய்தனளுலோகங்களனைத்தும். (௨௭)

அழலடைந்தபினிருணமலவலிதிரிந்தரன்ற
னிழலடைந்தவாகாட்சிபோனீப்பருங்களங்கங்
கழலவாடகமானதாலதுகொண்டுகனிந்த
மழலையீர்ஞ்சொலார்கண்டனள்வடிவிலான்வடிவம். (௨௮)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மழவிடையுடையான்மேனிவனப்பினைநோக்கியசசோ
வழகியபிரானோவெனனாவள்ளிமுத்தங்கொண்டன்பிற்
பழகியபரனையாளுப்பரிவினாற்பதிட்டைசெய்து
விழவுதேர்ந்தததிசசின்னள்கழிந்தபினவீடுபெற்றாள். (௨௯)

கையுநுண்ணிடையினுளநாயகன்கபோலத்திட்ட
கையுதிர்க்குறியுஞ்சொன்னகாரணகருறியங்கொண்டு
வெய்யவொகதிகாற்செம்பொன்மேனிவெறுகிநாலாம்
பொய்யுகத்தவர்க்குத்தக்கபொருத்துருவாகிமனனும். (௩௦)

இரசவாதஞ்செய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் சடு - கரு - திருவிருத்தம் - ௧௮௮௫.

(௨௯) அயர்ச்சி - துன்பம். கவற்சி - வருத்தம்.

(௨௭) இருணமலம் - ஆணவமலம். தாளீழல என்றது-திருவ
டிஞானசெல்வத்தை. இதனை, 'சுததமாஞ்சத்திஞானச சுடரா
குஞ்சிவமொழிந்தச், சத்திதானின்றமுன்னைத் தகவிலாமலங்கள்
வாட்டி, அத்தனையருளுமெங்கு மடைந்திடுமிருளகற்றி, வைத்திடு
மிரவிகாட்டும் வளரொளிபோன்மகிழ்ந்தே' என்பதானுமுணர்க.
களங்கம் - மாசு. ஆடகம் - பொன். (௩௦) கபோலம்-கவுள்.

சிவமயம்.
முப்பத்தேழாவது,
சோழனைமடுவில்வீட்டியபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மின்னனையார்பூங்கொன்றைவேணியிரதவாதம்
 பொன்னையாணமுனசெய்துபோந்ததுபுகன்றேமார்த்தார்
 மன்னனைமடுவில்வீட்டிமலரடிக்கன்பளுன
 தென்னையமரிற்காதத்திருவினையாடல்சொல்வாம். (ச)

பொன்னெடுத்தேரிராசபுரந்தரன்புரந்தராதி
 பன்னெடுத்தேவரேத்தப்பரனுலகடைந்தானிப்பா
 வந்நெடுத்தகையோன்மைதனடலிராசேசனென்போ
 னிந்நெடுத்தகையோன்மைதனிராசகம்பீரனென்போன். (உ)

மற்றிவன்குமரன்பாண்டிவங்கியதீபனன்னான்
 பொற்றிணிதடந்தோணமைந்தன்புரந்தரசித்தாமன்னான்
 வெற்றிகொள்குமரன்பாண்டிவங்கியபதாகன்வீரம்
 பற்றியசந்தரேசபாதசேகரனவனசேய. (ங)

பலர்புகழ்சுந்தரேசபாதசேகரனாதென்ன
 னலைபுனலுடுத்தகூடலடிகளுக்கன்பளுகித
 கொலைபுணர்வேலால்வெங்கோற்குறும்பெணங்களைகடர்ந்து
 மலர்தலையுலகமென்னுமவான்பரிவளர்கருளளில். (ச)

பத்துமான்றடந்தேர்நூறுபனைக்கைமாநூற்றுப்பத்துத்
 தத்துமானயுதமள்ளாதானேயிவ்வளவையீட்டி
 யித்துணைக்கேற்பகல்கியெஞ்சியபொருளகனெல்லாஞ்
 சித்துருவானகூடற்சிவனுக்கேசெலுத்துமன்னே. (ஞ)

கண்டுகைமருடமாதிக்கலனிரைகுயினறுநதிங்கண
 மண்டலமிடறுஞ்சென்னிக்கோபுரமாடமாதி
 யெண்டிசையிருள்கால்சீப்பவெரிமணியிழைத்துவேய்ந்துந்
 திண்டிறலுடையானின்னதிருப்பணிபிறவுஞ்செய்தான். (சு)

(ச) குறுமபு - குறுநீலமன்னர். (ஞ) பனைக்கைமா - பனைமரம்
 பேசுந் துதிக்கையினையுடையானே. தத்தும்-தாண்டிச்செல்லு
 ம். நூற்றுப்பத்து - ஆயிரம். மள்ளர் - காலாட்கள். அயுதம், பதினா
 யிரம். சித்துருவு-அறிவுருவம். (சு) பிறஎன்றது-சித்தகைமித்திய

கல்லுமாறகன் றமார்பன்கருவியின்சிறுமைநோக்கி
மல்லுமாறத்திண்டோள்வளவர்கோடுருவன்காலிற்
செல்லுமாயிரம்பரிக்கோர்சேவகனென்போன்றானே
வெல்லுமாறெண்ணிவஞ்சிவேய்ந்துகொண்டெழுந் துபோந்தான்.

பல்வகைக்கருவியீட்டப்படையொடும்பரவைசீறிச்
செல்வதுபோலககன்னித்தீம்புனனாடுநோக்கி
மல்வரையாததோளான்வரவறிந்தெழுந் துமேருக்
கல்வரிசிலையான் முன்போய்ககைதவன்றழ்ந் துகூறும். (அ)

பொன்ன துவனையவேன்புனிதவிப்பூமிநேமி
யுன்ன துவலத்தினுலையுருட்டுமென்வலததேநோக்கான்
றன்ன துவலத்தினுலென்றானே யின்சிறுமைநோக்கி
யென்ன துதேயவகொள்வானெண்ணினுன்போலுமன்றோ. (ஆ)

காவிரிநாடன்சேனைக்கடலிடையெரிபோன்மூண்டு
மேலினென்னுகூறிமீனவன்வேண்டவானிற்
பூவிரிவாகையேபுனையநாம்பொருதுமென்றோ
நாவிரியாதமாற்றநாயகனகூறககேட்டான். (க)

எல்லியங்கமலச்சவ்வியெனமுகமலர்ந்துநாத
னல்லியங்கமலசசெந்தானகதழ்இப்புறமபுபோநது
பல்லியந் துவைப்பதநானைப்பரவை புட்பரிமாபூர்த்து
கொல்லியம்பொருப்பன்சேனைக்கடலெதிராகுகினுனே. (கக)

பண்ணுதலிசைவண்டாரக்குப்பசுகொடைசசெழியன்றானே
யெண்ணுதலிலவாஞ்சென்னியிருமபடைக்கடனேராராய்
நண்ணுதலெனப்போயபபொன்னிநாடவன்றமாகட்கெல்லாங்
கண்ணுதலருளாலங்கோர்கடலெனத்தோன்றிற்றம்ம. (கஉ)

கடலெனவருமாபூர்த்துகைதவன்சேனைமுன்போ
யடலண்மேருக்கோட்டியாலவாயகெடுநாணபூட்டி

(எ) கல் - மலை. மாறு - பகை. கருவி எனறது—சேனையை.
வஞ்சி-பகைமேற் செலவோரணியுமமலை

(அ) கருவியீட்டம்-ஆயுதத்தொகுதி. பரவை - கடல். கைதவ
ன்-பாண்டியன். (ஆ) நேமி-ஆககினுசக்கரம். (க) நாவிரியாதமாற்ற
ம்-அசரீரிவாக்கு. (கக) எல்-பகல. அலலி-அகவிதழ். கொல்லியம்
பொருப்பன்-கொல்லிமலைக கரசனாகியசோழன். (கஉ) ஆலவாய்
என்றது-வாசகியை. துழாய்க்கோல்என்றது, திருத்தளபமலை
யைப்பூண்ட திருமாலாகியபாணத்தை. மிடல்-வெற்றி.

மடலவழித் துழாக்கோனாட்டிவாயெரிபுரத்திலூட்டி
மிடலணிகூடற்கோமான்வேடுருவாகிரின்றான். (௧௩)

கங்குல்வாய்த்திவகன்போலக்காதணிதந்தத்தோடு
கங்குல்வாய்முனைத்தமீன்போற்கதிர்முத்தவடமுங்குஞ்சிக்
கங்குல்வாய்சசிலைபோல்வெட்சிக்கண்ணிகுழ்கலாபச்சூட்டுங்
கங்குல்வாய்கிழக்குந்தந்தக்கடகமுமின்னுக்கால. (௧௪)

அண்டத்தாரமரநாமமன்றுதொட்டடையத்தோற்று
கண்டத்தாரிருளேயெங்குங்கலந்தெனக்கறுத்தமேனி
கொண்டத்தாராரினுற்கோர்கூற்றெனக்கொல்வேலேந்திச
சண்டத்தியென்னரின்றான்காலிரித்தலைவன்காண. (௧௫)

சேரியாயிரம்பரிக்கோர்சேவகன்வநதேனென்னக்
கூறினானெதிர்ததான்வெள்ளிக்குன்றவன்பகதுநூறு
மாறிலாப்பரிக்குமட்டோவயவனீயன்றோவெண்ணி
லீறிலாப்பரிக்குமொற்றைச்சேவகன்யானேயென்றான் (௧௬)

என்றசொல்லியேமென்னவிருசெவிதுளைப்பக்கேட்டு
நின்றவனெதிரேமின்னுநீட்டிச்சென்மேகம்போலச்
சென்றுவேல்வலந்திரித்துசெயிர்த்தனனதிர்த்துசேற
வன்றிறனூற்றுப்பததுவயப்பரிக்கொருவனஞ்சா. (௧௭)

யாமினியிந்தவேலாலிறப்பதற்கையமிலலை
யாமெனவகன்றான்மாவோடாயிரம்பரிக்கோர்மாளன்
காமனைவெருண்டவேடன்மறைத்தனன்கங்குற்சோதி
மாமகனதுகண்டோடும்வளவனைததுரந்துசென்றான். (௧௮)

துரந்திமௌவிலோடுஞ்சோழனுந் திரும்பினோக்கிக்
கருந்தடங்கண்ணிபாகங்கரத்தவேடுவனைக்காணான்
வருந்துயரசசந்தீர்த்தான்மதுரைமினளவும்பற்றிப்
புரந்தரற்புறங்கண்டானைப்புறங்கண்டுமுடிக்கிப்போனான். (௧௯)

காலொன்றுமுடிக்கப்பட்டகனலொன்றுநடந்தாலொத்து
வேலொன்றுதடக்கைநேரிவேந்தனான்முடிக்குண்டோடுஞ்

(௧௩) அண்டம்-விண்ணுலகம். ஆர்-பொருந்தல். நாமம் - அச்
சம். தார்-மலை. ஆர்-ஆத்தி. சண்டத்தி-வடவைத்தி.

(௧௮) கங்குல்சோதிமாமகன் என்றது—இரவில்விளங்கும்சந்
திரன் மரபிற்றோன்றிய சுந்தரேசபாத சேகரபாண்டியனை.

(௧௯) புரந்தரன்-இந்திரன்.

சேலொன்றுகொடியினுன்றன்செழுநகர்விரைத் துசெல்வான்
மாலொன்றுகளிற்றினுங்கோர்மதுமலர்க்கிடங்கில்வீழ்ந்தான். (௨௦)

மீனவன்மதுரைமூதூர்மேற்றிசைக்கிடங்கில்வீழ்
மானவெம்புரவியோடும்வளவனும்வீழ்ந்தான்கூடற்
கோனவனருளால்வாறோர்குரைகடல்கடையத்தோன்று
மானையினெழுந்தான்றென்னன்கோழிவேந்தாழ்ந் துபோனான். (1)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பிலத்தளவாழ்ந்த கடிமலாக்கிடங்கிற் பெருந்தகையவிந்தவன்
றுகில்பூண, கலத்தரும்பேழை படைபரிமான்றேர் கரியெலாங்கவ
ர்ந்துதண்பொருகைத், தலத்தவன்றாக னுயகரணியத் தக்கதூச
ணிகலனல்கி, நலத்தகையவர்பே ருட்கடற்கன்பு நதியெனப்பெ
ருகிவீற்றிருந்தான். (௨௧)

சோழனைமடுவில்வீட்டியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சச - க்கு - திருவிருத்தம் - ககௌ.

முப்பத்தேட்டாவது, உலவாக்கோட்டையருளியபடலம்.



எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மின்பனிக்கதிர்வேணிவானவன்மீனவன்றனைமானவேன்
முன்பனிக்கவலந்திரித்ததுமுடுககிணேரியடுககலான்
பின்பனிக்கமலத்தததிறவிட்டவாறிதுபெருமைசா
லன்பனுக்குலவாதகோட்டையளித்தவாறுகினததுவாம். (௧)

கலிநிலைத்துறை.

பொடியார்க்குமேனிப்புனிதர்க்குப்புனிதவேற்றுக்
கொடியார்க்குவேதக்குடுமிக்கிணையானகூடற்
படியார்க்குஞ்சீர்த்திப்பதியேருழுவோருணல்லா
னடியார்க்குநல்லானறத்திற்கும்புகழ்க்குநல்லான். (௨)

(௨௧) ஆனை என்றது—பாறகடலிற்றேன்றிய வெள்ளையானை
யை. கோழி - உறையூர். (௨௨) அவிந்தவன் - இறந்தசோழன்.

(௧) பனிக்க-நடுங்க. அடுக்கல்-மலை. (௨) பொடி-திருநீறு. கு
டுமி-உச்சி. உழுவோர்-வேளாளர்.

அனையானறத்திற்குள்போன்றவளான்றகற்பின்
மனையான்மரபின்வழுவாததருமசீலை
யெனையாருநன்குமதிக்கவிருக்குநீரா
டனையான்பதிக்குக்கதிக்குத்தனிசசார்புபோல்வான். (௩)

பல்லேருழுவின்றொழில்பூணபயன்கள்கொள்வான்
வில்லேருழவன்கடன் கொண்டுமிருந்தவெல்லா
மில்லேருழத்திமடைசசெல்வமியற்றியேந்த
வல்லேறுகண்டனடியாரையருத்தநீரான். (௪)

தொகைமாண்டதொண்டர்சுவையாறுதழீஇபநான்கு
வகைமாண்டமாறுபடுமுண்டிமறுத்தருந்த
நகைமாண்டவன்பின்றலையாயவனலகநல்கப்
பகைமாண்டசெல்வமணற்கேணியிற்பல்குநாளின். (௫)

இந்நீரவாயவளங்குன்றினுமின்மைகூடாக்
தன்னீர்மைகுன்றானெனூந்தன்மைபிறர்க்குத்தேற்ற
நன்னீர்வயலின்வினாவஃகிநலிவுசெய்ய
மின்னீரவேணிமதுரேசாலிலககிஞமே (௬)

குன்றூவிருத்திக்கடன்கொண்டுகொண்டன்பாபுசை
நன்றாநடத்தத்தொடுத்தான்கடனாறுனுங்கிட்டா
தொன்றாலுங்கொண்டவிரதத்துக்குறுதியின்றி
நின்றானுடம்பையொறுகுகின்றநீயமபூண்டான். (௭)

கொடுப்பாரவரேவினாவங்கடன்கோளுமாற்றித்
தடுப்பாரெனின்மற்றதையாவர்தடுக்கவல்லா
ரடுப்பாவிழுமங்களைவாரடியாககுநலலுண்ண
மடுப்பானியமந்தடைபட்டுவருந்துகின்றான். (௮)

விண்ணாறுகுடும்விடையான்றமாககூட்டியன்றி
யுண்ணாதவன்றன்னுயிர்க்குத்துணைபாயகற்பிற்

(௩) தனையான்பதி-தன்னைக்கொண்டகணவன்.

(௪) வில் எர் உழவன என்றது—விலலாகிய ஏரால் பகைப்பு
லத்தையுழும் அரசனே. கடன்-அரசிறைப்பணம். இல்லேருழத்தி
என்றது-தருமசீலையை. மடை-சோறு. அல்லேறுகண்டன் - நீலக
ண்டன்.

(௫) நான்குவகை என்றது—உண்ணல், தின்னல், நக்கல், ப
ருகல்களை. மருத்தருந்த என்றது—முற்சிகைமாற்றிப் பிற்சிகையு
ண்ணுதலை. இதனை அறுசுவையுண்டி யமர்ந்தில்லாளுட்ட என்னு
ம், நாலடியாரிற்கான்க. கேணி-கிணறு. (௭) விருத்திக்கடன்-வட்
டிக்குவாங்குங்கடன். (௮) விழுமம்-துன்பம். கோள்-கொள்ளுதல்.

உலவாக்கோட்டையருளியபடலம்.

பண்ணர்மொழிதன்னொடும்பட்டினிவிட்டிரெஞ்சம்
புண்ணுகவாகம்பசித்தீயிற்புழுங்கப்பட்டான். (க)

இறக்கும்முடம்பாற்பெறும்பேறினியாவதென்ன
வறக்குன் றனையான்மனையோடுமடைந்திசெய்தி
நிறக்கின் றசெம்பொற்சிலையாக்குநிகழ்த்தியாவி
துறக்கின் றதுவே துணிவென்று துணிர் துபோனான். (க0)

ஐயன்றிருமுன்ன ரடைந்தடிதாழ்ந்துவானோ
ருய்யும்படிநஞ்சமுதுண்டவொருவவுன றன
மெய்யன்பர்ப்புசைக்கிடையூறுவிளையவென்றன்
செய்யும்புலமும்விளைவின் றிசசிறைத்தவென்றான். (கக)

விடனல்குருலப்படையாய்கடன்வேறுகானேன்
கடனல்கவல்லார்தமைக்காட்டுதிகாட்டிலாயேன்
மடனல்குமித்தவுடம்பின்சுமை மாறறுவேனென்
றுடனல்குதற்புக்குரியாளொடும்வேண்டிமெல்லே. (கஉ)

பஞ்சாதிவேதப்பொருளசொன்னபரமனவாக்கொன
றஞ்சாதிவேளாண்டலைவாவனகத்திலினனோ
செஞ்சாதியாயசெழுவாலரிக்கோட்டையுங்கதே
மெஞ்சாதிருககுமெடுககுத்தொறுமென்றுமாதோ (கங)

நீநாளும்புசித்ததில்வேண்டியகொண்டித்த
மாணாதவன்பர்க்கமுதுட்டியெவாகுமன்ன
தானாதிராணதருமகளுஞ்செய்திவீடு
மேளுளளிககின் றனமென்றுவிசம்பிநகர (கச)

கேட்டின்பமெய்திககிளாவிடமி ளாகுவேதப்
பாட்டின்பயனைப்பணிந்திலலமடைந்துபண்டை
யீட்டுத்தவப்பேறெனக்கண்டனன்றொண்டர்க்கெந்நை
கூட்டுங்கதிபோலுலவாமறகொடுதக்கோட்டை. (கடு)

வானாறுகுடிதருகோட்டைபவைகடோறும்
பூநாறுசாந்தம்புகையொணசுடர்கொண்டருச்சித

(க) பட்டினிவிட்டு - பட்டினியிருந்து

(கஉ) மடன் - அறியாமை. (கங) பஞ்சாதி - சந்தைகூட்டி
வேதாத்தியயனஞ் செய்வோர் நிறுத்துதற்குவகுத்த ஐம்பது பதன்
கொண்ட ஓர்முடிபு.

(கடு) வேதப்பாட்டின் பயன் என்றது—சிவபெருமானே.

யாடற்புராணம்.

தானாதசெவ்வியடிசிற்சுமதற்குவேண்டு
நானாகருவிவிலைக்கும்மதுநல்கவாங்கா. (கக)

மின்னாச்சடையான்மமராய்ந்தவர்வேதசசெல்வர்
தென்னாடர்தெய்வம்விருந்தொக்கல்செறிந் துநட்டோர்
முன்னாமெவர்க்கும்முகில்போல்வரையாமனல்கி
யெந்நாளுநோயின்றளகாதிபனென்னவாழ்ந்தான். (கஎ)

மேற்படி - வேறு.

அன்பன்னடியார்க்கினியானனிநாளளந்தல்கித
தன்பன்னியொடுமயலார்குற்றந்தமரோடும்
பின்பநிலையேயிமவான்மகளைப்பிரியாத
விற்பன்னுருவாய்சசிவமாகாசென்றிறைகொண்டான். (கஅ)

உலவாக்கோட்டையருளியபடலம் முற்றிறறு.

ஆ படலம் சஎ - க்கு திருவிருத்தம் - ௧௯௨௫.

முப்பத்தொப்பதாவது,

மாமனாகவந்துவழக்குரைத்த படலம்.



அறுசீடடியாசிரியவிருத்தம்.

தாமநாறிதழியார்தந்தமர்க்கன்பன்வறுமைப்பட்டோ
முகாளுலவாககோட்டையருளியமுறையீதையன்
மேமனாணமுல்லைத்தீர்த்தார்சசிறுதகைவணிகற்காக
மாமனும்படிவங்கொண்டுவழக்குரைவண்ணஞ்சொல்வாம். (க)

கன்னிநான்மாடக்கூடற்கடிநகர்வணிகமாக்க
டன்னின்மாரிதிக்கோன்னனன்றனபதியென்னும்பேரான்
மன்னினாணையான்கற்பின்மடவரல்சசிலையென்பாள
பொன்னினாணமுளரிசசேக்கைப்புண்ணியத்திருவினன்னன். (உ)

(கக) நானாகருவி என்றது—சமைத்தற்குவேண்டும் பலவித
புகாரணங்களை. (கஎ) ஆய்ந்தவர் என்றது - ஆகம ஆராய்ச்சியையு
டைய சைவரை. ஒக்கல் - சுற்றத்தார். அளகாதிபன்-குபேரன்.

(கஅ) இன்பன் என்றது - சிவபெருமானை.

(உ) நிதிக்கோன் - குபேரன்.

எனவிவர்தமக்குமைந்தற்பேறின்றியிரங்குநாளிற்
றனபதிமருகன் றன்னே ததகவுசான்மகவாக்கொண்டு
மனமகிழ்ச்சிறப்பானல்கமனைவியுந்தொழுதுவாங்கிப்
புனைவனபுனைந்துபோற்றிப்பொலிவுறவளர்த்துக்கொண்டான். (i)

தனபதிமகப்பேறற்றாளுயினுந்தணவாக்காதன்
மனைவிமேல்வைத்தவாசைமயக்கினுல்வருந்தியின்ற
தனையனைமகவாத்தந்ததவகைமேற்றீராப்பூசல்
வினைவினைத்தொழுகவோர்நாளிளையனும்வெருணடுசொல்வான். (ii)

பெருமிதமுனக்கேனபிள்ளைப்பேற்றற்பாவியென்
னருமைநன்மகனானேருவிருமையுமடையென்னப்
பெரிதுநாண்டைநதுமேலேககாயினுமபிள்ளைப்பேறு
தருதவம்புரிவேனென்னுத்தனபதிதவமேற்செல்வான். (iii)

தன்பெருஞ்செல்வமெல்லாமருமகனறனக்கேயாககி
யன்புகொணமனைவியோடுமருந்தவநெறியிறசென்றான்
பின்பவனவரவுதாழ்ப்பமருமகனபெற்றவெல்லாம்
வனபினுல்வழங்குபபேசிவெளவினாநாயமாககள். (iv)

வினைநிலனடிமைபைமபூணவெறுககைநன்பசுக்களேனை
வானுமாற்றவாகைக்கொள்ளவன்சிறையிழந்தபுட்போற்
றளவுறுமகனுநதாயுஞ்சாரபிலாரதமமனோர்க்கோ
களைகணயிருக்குங்கூடற்கடவுளேசரணமென்னு. (v)

வந்துவானகடுபோழ்தமணிமுடிவிமானக்கோயிற்
சுந்தரநாதன்பாதத்துணைதொழுதிதறஞ்சியார்க்குந்
தந்தையுந்தாயுமாகுந்தமபிரானீரேயெங்கட்
கெந்தையுமயாயுமென்னாவிடங்கிரினறினையசொல்வான் (vi)

என்மகன் றன்னைமைந்தனின்மையாலெவருங்காணத்
தன்மகனாகக்கொண்டுதகுதியாலனறேகாணி
பொன்மனைபிறவுநல்கிப்போயினுனெம்முனிப்பால்
வன்மையாற்றாயத்தார்களவையெலாம்வெளவிக்கொண்டான். (vii)

(viii) மருகன் என்றது - தவகைகுமாரனை.

(ix) பூசல்வினை - போர்த்தொழில். (x) தவநெறி என்றது -
வானப்பிரஸ்த நிலையை. தாயமாககள் - ஞாதிகள். (xi) வெறுக்கை-
திரவியம். களைகண - பற்றுக்கோடு. (xii) தந்தையுந் தாயுமாகுந்தம்
பிரான் என்றது - எவ்வுயிர்க்கும் வினைவழி அநந்தர் சீகண்டர் முக
த்தாலூட்டிவோ ஞாதலின். (xiii) எம்முன் என்றது - என் மூத்தோ
னென தனபதிவணிகனை விளக்கிரின்றது.

ஒருத்திராளுருத்திக்கிந்தவொருமகனிவனுந்தேறுங்
கருத்திலாச்சிறியன்வேறுகளைகணுங்காணையேய
வருத்திசாலறவொர்தேறுமருட்பெருங்கடலேயெங்கு
மிருத்திரியறிபாய்கொல்லோவென்றுபார்படியவீழ்ந்தாள். (க௦)

மாறுகொள்வழக்குத்தீர்க்கவல்லவரனுளிஞலே
சேறுகொள்வடிவேற்கணணுள்சிறுதுயிலடைந்தாண்மெய்யி
லூறுகொள்கரணமைந்துமுற்றறிகனவிற்கவகை
யாறுகொள்சடையார்வேதசசெவ்வராயடுததுசசொல்வார். (க௧)

புலாந்தபின்ருயத்தோரைப்புரவலனூணையாற்றல்
வலந்தருமன்றத்தேற்றிமறிக்கணையிருத்தியாமபோ
தலந்தருமறிவான்மூத்தோரனைவருமிசையவந்தச
சலந்தருவழக்குத்தீர்த்ததுத்தருகுமபோதியென்றார் (க௨)

வேரியங்குவளையுண்கணவிழித்தனள்வியந்துகெட்டே
னருயில்லார்க்குத்தெய்வநதுணையென்பதறிக்கெனென்றக்
காரிருங்கயலுண்கணனாளைகணவனைதெகாழுதுவாழ்த்திச
சீரிளவகுமரனோடுந்தெரிவைதனமனைபிற்சென்றாள். (க௩)

சென்றவன்கவகுலெல்லெநரிக்கபினெழுந்துவெள்ளி
மன்றவன்கோயில்வாயில்வந்துவந்தனைசெய்தமபொற்
குன்றவனுரைத்தவாற்றாற்கொடுமைசால்வழக்குப்பூட்டி
வென்றவரிருக்கையெய்திவிளம்புவாளபலருங்கேட்ப (க௪)

அட்டில்வாய்நெருப்பிடேலோரடியிடேலறத்தாறன்றிப்
பட்டிமைவழக்கால்வென்றுபோகொட்டேன்பலருங்கேட்க
விட்டனனரசனூணையறத்தவிசேரியான்றோ
ரொட்டியபடிகேட்டெங்களுரிப்பொருடந்துபோயின் (க௫)

என்றனனமறித்தலோடுமிழுக்குகையாடிமைது
வன்றிறல்வலியார்தள்ளியடித்தனாமைக்கனோடுஞ்

(க௦) தேறுங்கருத்து எனறது - நனமை தீமைகளைப்பகுத்து
அறியுங்கருத்தினை. அருத்தி-அனபு. (க௧) ஈறுகொள்கரணம் ஐந்
தாவன - பரிசம், சததம், ரசம், ஸூபம். கந்தகங்களை. உற்றறிகனவு
என்றது - சொப்பனாவஸ்தையில் வாயுவாதிரிருபக்கைந்து தத்து
வங்களும் உளவாதலின். (க௨) புலர்தல - விடிதல் மன்றம்-நியாய
சபை. அலம் - அமைதி. சலம் - கொடுமை.

(க௩) கெட்டேன், வியப்பிடைசொல். (க௫) அட்டில்வாய்-
சமைக்குமிடம். பட்டிமை - வஞ்சனை. அறத்தவிசு-நியாயபீடம். நட
டல்-தீர்மானித்தல். (க௬) இழுக்கு - தவறு.

‘சென்றனன் முறையோவென்னுத்திருந்தறத்தவிசினோர்மு
னின் றுரையாடினுகேட்டறிந்தனர்நீதிநூலோர். (௧௯)

அறத்தவிசிருப்போரேவலாடவரோடும்போந்து
மறித்தவைக்களத்திற்கூட்டிவந்தனள்வந்தவெல்லே
யறக்கொடிபாகர்வெள்ளியமபலவாணர்தாமத்
திறந்தனபதியேயெனனத்திருவுருக்கொண்டுசெல்வார். (௧௭)

கலிவிருத்தம்.

பெருவிலைகருண்டலம்பிடரிறபத்திபாய்ந்
தெரிகதிரகவழிப்பவாளெறிகருமங்கத
மருவரை,கதோளகிடந்திமைப்பவாகமேற்
குருமணிககண்டிகைகுலாயபின்கோட்டவே. (௧௮)

முரலளிபுறவிதழ்மொய்ப்பசசெய்யா
மரைசிறிதலாதெனமணிசெயமோதிரக
கரதலம்வீசியோகடுங்கணெறெனப்
பெருமிதநடைகொடுதடக்கும்பெற்றியார் (௧௯)

வாடியமுளரிபோனமாறிட்டாறிடத
துடியுமலாந்தபோதொப்பமைந்தன்மே
ளுடியதண்ணளிரயந்துமுட்கிடை
கூடியமுகத்தினாகுறுகுவாரவை. (௨௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அரசனின்கில்லைகொல்லோவானறவரிலைகொல்லோ
குரைகழல்வேந்தனசெங்கோல்கொடியதோகோதினூல்க
ளுரைசெயுந்தெய்வந்தானுமில்லைகொலுறுதியான
தருமமெங்கொளித்ததேகொலென்றறத்தவிசிற்சார்வார். (௨௧)

தனபதிவரவுநோக்கிவஞ்சனைததாயததாரக
ளினேவுறுமனத்தராகிவிம்மிதமெய்திவெல்லு
மனவலியிழந்துபண்டுமுககலாவழக்கால்வென்ற
வினைநினைந்துள்ளமசசநாணிளுலவிழுங்கப்பட்டார். (௨௨)

(௧௭) ஏவலாடவர் - எவியவேவுகாரர். அறக்கொடி என்றது
முப்பத்திரண்டறமும் வளர்த்தருளிய உமாதேவியாரை.

(௧௮) வாள் - கிரணம். அங்கதம் - வாருவலயம். மணிக்கண்டி
கை-முத்துவடம் (௧௯) மணி என்றது நீலரத்தினத்தை. ஏறு-இட
பம், (௨௦) உட்கிடை-உள்ளக்கருத்த. (௨௧) ஆன்றவர் - அறிவால
மைந்தமுதியோர். நூல்-வேதாகமங்கள். (௨௨) இனைவு - வருத்தம்.

மா துலராகிவந்தோர்மருகனைத்தம்பின்வந்த
தா துலராதகோதைதன்னெடுதழீஇத்தககண்ட
மீ துலராதசாமவேதமார்ப்பவர்போலவாய்விட்
டா துலரானீரந்தோவையவென்றழுது நைந்தார். (௨௩)

குடங்கையினெடுங்கனாளுங்குமரானும்வணிகன்றாநிற்
றடங்கணீராட்டவீழ்த்தாரதடக்கையாலெடுத்துப்புலலி
மடங்கலேறனையான்றானும்நவர்தமைததன்கணணீர்
நெடுங்கடல்வெள்ளததாழ்த்திக்குமரனேநோந்துநைவான். (௨௪)

ஐம்படைமாரபிற்காணேன்சிறுசிலம்படியிற்காணேன்
மொய்ம்பிடைமதாணிகாணேன்முகத்தகைசுட்டிகாணேன்
மின்படுகுழைகள்காணேன்வெற்றுடல்கண்டேனப்பா
வென்பெறுமென்றுபிள்ளைப்பணிகளுங்கவந்தாரென்றோ. (௨௫)

அனைவருமிரங்கவாய்விட்டமுதவரிளையாடன்னைத
தனையனைக்கணணீர்மாற்றித்தடக்கையானமுதுகுதைவந்
தினையன்மின்னென்முன்வேறென்றெண்ணன்மினென்னுவஞ்ச
வினைஞர்வல்வழக்குச்சோர்ந்துவிடுவதுகாணமினென்றோ. (௨௬)

சுட்பிடைவஞ்சஞ்செய்தும்நம்பினார்க்குன்மாறாட்டத்
துட்படக்கவாந்துமேற்றோக்கிம்மியுமுதவாராயும்
வட்டியின்மிதப்பக்கறிவாங்கியுஞ்சிலாபோலீட்டப்
பட்டதோவறததாநீட்டெம்மொருன்படுமோவென்றோ. (௨௭)

மங்கலமாடமோங்குமதுரைநாயகனைநோக்கிச
செங்கரஞ்சிறமேற்கூப்பிமாணிககந்தேற்றிவிற்றகு
மெங்குலவணிகரேறேயெம்மேனார்வழக்கையிந்தப்
புங்கவரிடனாத்தீர்த்துத்தருகெனப்புலம்பியார்ததார். (௨௮)

(௨௩) மா துலன் - மாமன். தா து-மகரந்தம். உலராத - அழி
யாத. ஆ துலர்-வறிஞர்.

(௨௪) குடங்கை - உள்ளங்கை, தாளில், உருபுமயக்கம்.

(௨௫) ஐம்படை என்றது-பிள்ளைப் பருவத்தில் காதத்தற்பொரு
ட்டி, காக்குங்கடவுளாகிய திருமாலினது, சங்கு சக்கர கதா கட்க
கோதண்டம் என்னும் பஞ்சாயுத வடிவமாகச்செய்யும் ஒருவகை
யாபரணம். மொய்ம்பு-தோள். மதாணி-வாகுவலயம்.

(௨௬) வஞ்சவினைஞர் என்றது - ஞாதிகளை. (௨௭) ஐன்மா
ராட்டம்-வஞ்சித்துக்கொல்லல்.

ஆவலித்தமுதகன்வார்வஞ்சரைவெருண்டுநோக்கித்
காவலன்செங்கோனுண்ணூல்கட்டியதருமத்தட்டி
னுவெனுது துலைநாவிட்டெம்வழக்கையுநமராய்வந்த
மேவலர்வழக்குந் தூக்கித்தெரிகெனவிதந்துசொன்னார். (௨௬)

நரைமுதுபுலியன்னுன்சொற்கேட்டலுநடுவகிச்சான்றோ
ரிருவர்சொல்வழக்குமேற்கொண்டநுவதித்திரண்டுநோக்கித்
தெரிவழியிழுக்குஞ்ஞாதிவழக்கெனசெப்பக்கேட்டு
வெருவினர்தாயத்தார்களவலியரின்வேறுசொல்வார். (௩௦)

தவலருஞ்சிறப்பினுன் ததனபதிவணிகரல்ல
ரிவரெனவவையங்கேட்பவிருகையும்புடைத்துநக்குக்
கவளமானுரித்துப்போர்த்தகண னுதலவணிகர்கோமா
னவரவாகுடிப்பேர்பட்டவகாணிமற்றனைத்துங்கூறும் (௩௧)

தந்தைதாய்மாமன்மாமிதாயத்தாரிவரையின்ருர்
மைந்தர்களுடன்பிறந்தார்மனைவியாகினைஞாமற்று
மந்தமில்லுணங்கள்செயகையாதிவவடையாளங்கண்
முந்தையின்வழுவாவண்ணமுறையினுன் மொழிந்தான்முன்னோன்
அனையதுகேட்டவான்றோரனைவருநோக்கியந்தத்
தனபதிவணிகர்தாமேயிவரெனசசாற்றலோடு
மனவலித்தாயத்தாதம்வழக்கிழுககடைந்ததீது
நனைவழிவேம்பன்றேரிற்றண்டுகருமம்மையென்றோ. (௩௩)

இல்லினுக்கேகிமீள்வனயானென்றுவருளத்திற்கேகி
யொல்லையிலவருவேனென்றுமொவ்வொருவார்த்தையிட்டு
வல்லெழுமுவனையதோளாரனைவருமவன்காறள்ளச
செல்லெழுமுகிப்போற்கூட்டஞ் சிதைத்தனவெராளித்துப்போனார்.
அனையவர்போகநின்றவறனவின்மன்றததுள்ளோர்
தனபதிவணிகர்தந்ததனமெலாந்தததமைந்தற்
கெனமனையெழுதிவாங்கியீந்தனரீந்தவெல்லை
மனமொழிகடந்தநாய்கர்மறைந்துதவகோயில்புக்கார். (௩௫)

(௨௬) ஆவலித்தது - வாய்திறந்து. துலை - துலாக்கோல். தூக்
கி-ஆராய்ந்து. விதத்தல், மிகுத்துசொல்லல்.

(௩௦) அநுவதித்தல்-முற்குறித்த பொருளைப் பற்றித் திரும்
பச்சொல்லும் நியாயம். தெரிவழிஎன்றது-உத்தேசம், இலக்கணம்,
சோதனை என்னும் போதப்பிரகாரங்களால் ஆராயும்வழியை.

(௩௧) தவல்-கெடுதல். கவளமான்-யானை. (௩௩) நனை-தேன்.

(௩௪) எழு-தூண். (௩௫) மனை-சாதனம்.

இம்மெனப்பலருங்காணமறைந்தவாரிருந்தண்கூடற்
செம்மலென்றறிந்துநாய்க்சசிறுவனுக்குவகைநாக
விம்மிதமடைந்துவேந்தன்வரிசையுள்வெறுப்பநல்கிக்
கைம்மறிவணிகர்கோயில்புதுக்கினுன்கனகங்கொண்டு. (௩௬)

கலிநிலைத்துரை.

பூகநாயகன்பூரணசந்தரப்புத்தேள்
பாதசேகரன்வரகுணபாணடியன்புயத்தி
லோதநீருலகின்பொறைசுமக்கவைத்தும்பா
நாதர்சேவடித்தாமரைநகைநிழலடைந்தான். (௩௭)

மாமனாகவந்துவழக்குரைத்தபடலம் முற்றிறறு.

ஆ படலம் ௪௮ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௩௩௨.

நாற்பநாவது,

வரகுணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டியபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பண்கொண்டவேதமுதலிடையிறுநாடரிய பரமாமனாகி யொ
ருவணிக. நென்கொண்ட காணிபொருள் கவாநூதி மாதுலரை
யெதிரேறி வென்றபடியினுவாக. தண்கொண்டகேமிவர குணதேவ
னெய்துபழி தன்னைததுடைசு தனையமனவன், கண்கொண்டு கா
ணவுயர்சிவலோகமதுடைத்தனில வருவித்தகாதையினிமொழிவாம்.

இயமானனிந்திரவி யெரிவானிலஞ்சலிலமெறிகாலெனும்பகு
தியிருநான், மயமான சுந்தரனை மனவாய்மெய யன்பினிறை வழி
பாடடைந்தவர குணஞ்ச, சயவேலோ வென்றவடி வினனீறில் வெ
ன்றிபெறு சதவேள்வியிந்திரனைநிகர்வோ, னியன்மேனிகொண்ட
வொளியினிலேழ்பசுமபுரவி யினதேசுவென்றவர குணனை. (௨)

(௧) ஞாதிமாதுலர் - தாயாதிக்களானமாமன்மார். மன்னவன்
என்பது-இடைகுறைந்து மனவன் எனின்றது.

(௨) இயமானன-ஆன்மா. எரி-நெருப்பு. சலிலம்-சலம். கரல்-
காற்று. இருநான்மயம் என்றது-ஆன்மாமுதலிய எட்டுப் பொருள்
களும் இறைவனது மூர்த்தமாதலின். சதம் - நூறு. இயல்-இலக்ஷ
ணம். இனன் - சூரியன்.

வரகுணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டியபடலம். ௩௪

மறையாதிகலைபலவு மகமாதுபலவீனையும் ।

ன்மலர்மே, லிறையாகிமலர்வனிறை பிரிவான திருமகளிரிகபோக
ம்வினையமுறைசெயலாற், கறையாழிவளைகளணி கரணுகியிகல்செ
ய்பொறிகரணதிபகைகளையுநெறியா, லறைவாய்மையுரையின்முழு
துணர்வாலெவ்வுயிருநிறை யரணுகியுலகுமுறைசெயுநான். (௩)

வேட்டஞ்செய்காதலொரு நாட்டங்கவேகிவன மேட்டெங்கு
மாதலியெரியா, நாட்டஞ்செய்காயுமுறை நீட்டுங்கையானேமுக
நாட்டிம்பலேனயிவைமுதலா, வேட்டஞ்செய்தேரிரவி கோட்டின்
கணேறியிரு னுட்டந்திமலைவருமளவாக. கோட்டஞ்செய்வார் சி
லையின் மாட்டமபினூறியுயிர் கூட்டுணடுமாநகரில்வருவான். (௪)

காலிற்கடும்புரவி மேலிறகடிந்துவரு காலக்கடந்தனிலொர்
மறையோன், மாலுறையாந்துமுகம வோவைக்குறுந்திவலை வாரக்
கிடந்துவிழிதுயிலவோன், மேலககடும்புரவிகாலவைப்பவந்தணு
ம்வீவுறவிறதன்னதறியான், கோலிற்செலும்பரியின் மீனத்தனூந்
தனது கோயிற்புகுநதன்னவளவோ. (௫)

மேற்படி - வேறு

கனவட்டத்தடிபிடறப் பொறிவிட்டுப்புலனவியக் கரணத்துட்
பொதியுயிராவிட்டவளுந், தனையொககறபனவரெடுததனாகிட்டிக்
குரிசிலகடைத்தலையிட்டத திறமொழியத்தமிழ்மாற, னினைவுற்று
ப்பனவாகையிற கனககருப்பைகணிறைவித் தெமதிக்குற்றவனை
எடுததெரிமலை புனைவித்தககடனமுடிவித்தனன்மறதப்பழிபடரிற்
புலதயப்பற்றியதிடைவிட்டகலாதே. (௬)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பற்றியபழிக்குத்தீர்வுபழமறைககிழுவாசொன்ன
பெற்றியினேவேறுணடிநதிககரைபெருநூற்களவி

(௩) மலாமேலிறை - பிரமன். மலாவனிறை-இலகருமி. திரு
மகளிரான்றது - அவுட்டலட்சுமிகளை. ஆழி - கடல். வளைகளணிக
ரன்-திருமால். பொறி - பஞ்சேந்திரியம்.

(௪) மேடு - மேட்டுடிலம் மாதலி - மிருகங்களைநாடி. உழு
வை-புலி. உம்பல்எனம்-ஆணபன்றி கோடு - அததமனகிரி. கோ
ட்டம் - வளைவு. (௫) கடம் - காடு திவலை-துளி. வீவுற்று-அறிவழி
ந்து. கோல்-அம்பு. மீனத்தன் - பாண்டியன். (௬) கனவட்டம்-பா
ண்டியன்குதிரை. ஒக்கல்-சுற்றம். பனவர் - அந்தணர். குரிசில்எ
ன்றது-வரகுணபாண்டியனை. எமதிக்கு-தென்திசை எரிமலைபு
னைவித்துஎன்றது-தகனக்கிரியையை படர் - துன்பம். (௭) தீர்வு-
பிராயசசித்தம். ஐவேறுணடியாவன - நககல், பருகல், உண்ணல்,
தின்னல், உரிஞ்சல. மூவராந்தாரு என்றது - முதற்பாகம் பிரமன்
மூர்த்தமும், இடைப்பாகம் திருமால் மூர்த்தமும், இறுதிப்பாகம்
உருத்திர மூர்த்தமுமாயுள்ள அரசமரத்தை. தூர்வை - அறுகு.
சுரபி - பசு.

முற்றியமறையோர்க்கீர் துழுவராந்தாருவேந்தைச்
சுற்றியுந் தூர்வைகொய் துசுரபிகள்கவைக்கவீந் தும்.

(௭)

அகமருடணத்தாலோமமாற்றியுமானந்தாவி
னகைமணிக்கோடுதோய்த்தநளிர் புனல்குடித்துந்தான
வகைபலகொடுத்தநீங்காவலியதாயிழுதுபெய்த
புகையழுவெனமேலிட்டிப்புலப்படவீனந்ததன்றே.

(௮)

கலிநிலைத்துறை.

எவகும்பெருமூசசெறியுகையெறியுகுன்றி
ஹைகுஞ்சிறுகுமுடன் றூர்த்திடுமுன்னும்பின்னும்
பாங்குந்தொடருஞ்சிரிக்கும்புகுவாயைமெல்லு
நீகுகுகுறாகும்பழிதாவெனநோந்துபற்றும்.

(௯)

மாசுண்டதெய்வமணிபோற்பணிவாயிற்பட்ட
தேசுண்டதீந்தண்மதிபோலொளிதேம்பிவண்டு
மூசுண்டதானமுகமாவுண்டவெள்ளில்போலக்
காசுண்டபூணைறைபோயகருத்தனாண்

(௧௦)

மறையோர்களபின்னும்பழிமேலிடுவண்ணநோக்கி
யிறையோயிதுநான்முகன்சென்னியிறுத்தகூட
லறவேதியனைத்தினமாயிரத்தெண்காறகுழ
லுறவேயொழிக்கப்படுமின்னமுனைப்பக்கேட்டி.

(௧௧)

ஆனுவிரதநெறியாலிரண்டைந்துவைகல்
வாளுடனையம்முறையால்வலஞ்செய்துவந்தா
யானுவதற்குவழிகாட்டுமென்றையர்கூடப்
போனானரசன்புனிதன்றிருக்கோயிலபுககான்.

(௧௨)

விழியாயிரத்தோன்பழிதீர்த்தனைவேதியன்றன்
கழியாதமாபாதகந்தீர்த்தனைகெளவைக்கவகைச
சுழியாறலைக்குஞ்சடையாயெனைத்தொட்டிலைகும்
பழியானதுந்தீர்த்தருளென்றுபணிந்துவீழ்ந்தான்.

(௧௩)

(௮) அகமருடணம்-பாவம்போக்குமமநதிரம். ஆனைந்து-பஞ்ச
கெளவியம். ஆவினகைமணிக்கோடு என்றது-பசுவின் கொம்பு; அல்
லது கட்கமென்னும் புண்ணியமிருகத்தின் கொம்பினை. அம்மிரு
கத்துக்கும் கோவென்பதோர் பரியாயநாமமாதலின்.

(௯) பாங்கு-இடைப்பக்கம். பணி-(இராகுவென்னும்) பாம்பு.

(௧௦) வெள்ளில் - விளங்கனி. காசு - இரத்தினம்.

(௧௩) கெளவை-ஒலி.

வரகுணனுக்குச்சிவிலாகங்காட்டியபடலம். ௩௫௪

எண்ணும்படியம்முறையால்வளைந்தேத்தவையன்
விண்ணின் நியம்புமரசேபரிமேதவேள்வி
நண்ணும்பயனோரடிவைப்பினிண்ணவெம்மைப்
பண்ணும்வலத்தான்மகிழ்ந்தேம்பழியஞ்சன்மன்னோ. (௧௪)

பொன்னோடுமுத்தவகொழிக்குந் துறைப்பொன்னிநாட
னின்னோடமராற்றநினைந்தெழுயுநேர்வா
யன்னோனுனக்குப்புறகிட்டகன்னோடுநீயும்
பின்னோடியெட்டிப்பிடிப்பாரிற்றுரததுமெல்லே. (௧௫)

எமையாமருசசித்திருக்குந்தலத்தெய்துவாயா
லமையாதவன்கட்பழிமாற்றுதுமென்னசசேற்க
ணுமையாண்மனாளுநுள்வாழ்த்தியுரசனுசசிச
சுமையாறுதோளான்னொழுதான்நனிருக்கைபுக்கான். (௧௬)

ஆர்த்தார்முடியோன்சிலநாங்கழித்தாற்றலேற்ற
போர்த்தாவுவேங்கைக்கொடித்தானேபுடவீபோர்ப்பப்
பேர்த்தார்கலிவந்தெனப்பேரியமார்ப்பக்கன்னிப்
பார்த்தாமவேன்மீனவனாட்டிதபடாந்தவெல்லே. (௧௭)

மிடைந்தேறுநேரிப்பொருப்பன்படைவேலைமேற்சென்
றடைந்தேறிமீனக்கொடியானமராடவாழி
கடைந்தேறுவெற்பிற்கலங்கிறறெனக்கிள்ளிசேனை
யுடைந்தேகவெந்நிட்டிடைநதோடினனுள்ளம்வெள்கா. (௧௮)

சுறவக்கொடியண்ணுறநதுபின்பற்றிசசெல்வோன்
புறவக்கடிமுல்லையுந்தாமரைப்போதுமேந்தி
நறவக்கழிநெய்தலங்கானலின்னாங்காமொய்த்த
விறவப்புலவுகழுவீர்துறைப்பொன்னிசேர்த்தான். (௧௯)

பூசத்துறையிற்புகுந்தாடியப்பொன்னித்தென்சார்
வாசத்திடைமாமருதைப்பணிதற்குவையைத்

(௧௪) எமையாமருசசித்திருக்குந்தலம் என்றது - யாவரும்பூசி
த்துப் பேறடையவேண்டுமென்னுந் திருவருட்பாவகால், சிவபெரு
மான் உமாதேவியார்க்குதமாய் பூசித்தருளிய திருவீடைமருதாரை.

(௧௭) எல்லே - காலம். (௧௮) ஆழிகடைந்தேறுவெற்பு என்ற
து-மந்தரகிரியை. வெந்நிட்டி - புறங்காட்டி.

(௧௯) சுறவம் - மீன். புறவம் - முல்லேநிலம். நறவம் - தேன்.
நாங்கர்-பக்கம். இறவம்-இறால்மீன். புலவு-புலால்நாற்றம்.

(௨௦) பூசத்துறை என்றதனால் தைமாதப் பூரணநாளென
விளங்குகின்றது - பூசற்றுறை எனவும்பாடம்.

தேசத்தவன்கீழ்த்திசைவாயில்கடந் துசெல்லப்
பாசத்தனையும்பழியும்புறநின் றவன்றே.

(௨௦)

சுருதிச்சுரும்புபுறஞ்சூழ்ந் துருழறத்தெய்வ
மருதிற்சிந்தபெருந்தேனைக்கணவாயங்காந் து
பருகிப்படிந் துதழல்வாய்வெண்ணெய்ப்பாவையொப்ப
வுருகிச்செயலற்றுவையற்றுணர்வாகிநின்றான்.

(௨௧)

அறுசீரடியாசிரியலிருத்தம்

நிராமயபரமானந்தநிருத்தநான்மாடக்கூடற்
பராபரவிமையாமுக்கட்பகவபார்ப்பதிமணுள
புராதனவகிலநாதபுண்ணியமருதவாண

வராவணிகடையாவென்றென்றவல்லாததுதிகள்செய்தான். (௨௨)

சொற்பதங்கடந்தசோதிதுதித்தடிபணிந்தவேந்தை
மற்பெருந்தோளாய்கீழைவாயிலிற்பிரமசாயை
நிற்பதந்நெறியாற்செல்லேனீழன்மதியுரிஞ்சமேலைப்
பொற்பெருவாயினீங்கிப்போதிரும்மதுரைக்கென்றான்

(௨௩)

வரகுணனதுகேட்டையன்மருதினைவளைநதுநீங்கற
கருமையால்வாயிற்றோறுமடிக்கடிவீழ்ந் துவீழ்ந் து
வரைதொலைத்தன்னமேலைவாயிலாற்போவானன்ன
திருமணிக்கோபுரந்தன்பெயரினாற்செய்துசின்னான்

(௨௪)

திருப்பணிபலவுஞ்செய்துதென்றிசைவழிகெகாண்டேகிச
சுருப்பணிநெடுநாணபூட்டுஞ்சுவைத்தண்டச்சிலையாற்காய்ந்த
மருப்பணிசடையான்கோயில்வழிதொறுந்தொழுதுபோற்றிப்
பொருப்பணிமாடக்கூடற்பொன்னகரடைந்தான்மன்றே.

(௨௫)

தொடுபழிதொலைவித்தாண்டசந்தரத்தோன்றல்பாதக்
கடிமலரடைந் துநாளுங்கைதொழுதுலகமெல்லாம்
வடுவறுசெங்கோலோச்சம்வரகுணனறவோர்நாவா
லகிசுவையமுதமன்னவரன்புகழ்செவியமடுப்பான்.

(௨௬)

(௨௧, கண்வாய்-கண்ணாகியவாய். தெய்வமருதிற்சிந்தபெருந்தேன் என்றது-சிவபெருமான் உமாதேவியாருக்குத், தான்றிருக்கோயில் கொண்டெழுந்தருளியதலங்களை காட்டிக்கொண்டு, திருவிடைமருதாருக்கு நேரேவருகையில், தமதுபிரிவாற்றாது திருக்கயிலையானது மருதவிரட்டிவடிவாகநிற்கக்கண்டு, அதனீழில்எழுந்தருளி நின்றமையை. இதனை ஷேதலபுராணத்துட்காண்க.

(௨௨) நிர்ஆமயன்-பிணியில்லாதவன், பகைவன், ஐஸ்வரியமுதவியஆறுகுணங்களையுடையவன். (௨௩) சொற்பதம்-சொல்லளவை

வரகுணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டியபடலம். ௩௫௩

வேதமாகம்புராணமிருதிகண்முதலானூலு
மோதுவதுலங்ன்மிக்கதுருத்திரவுலகமென்னும்
போதமதகங்கொண்டந்தப்பொற்பதிகாணவேண்டுங்
காதல்செல்வழியேயீசன்கங்குலிற்கோயிலெய்தா. (௨௭)

கலிநிலைத்துறை.

மாமையான்மடநோககிதன்மணைவணங்கிப்
பீழையேழ்பவங்கடந்துநின்னடிநிலபெற்றோர்
சூழநீசிவபுரத்திலவீற்றிருப்பதுதொழுதற
கேழையேற்கொருகருத்துவந்தெய்தியதெந்தாய். (௨௮)

என்மகாவலனன்பினுககளியராயவெள்ளி
மன்றவாணரவ்வுலகையிவ்வுலகிடைவருவித்
தின்றுகாட்டுதுமிவறகெனத்திருவுளத்தெண்ண
மொன்றிரொணுணாரந்ததாலுருத்திரவுலகம். (௨௯)

கோடிமாமதிககடவுளர்குருச்சுடர்பரப்பி
நீடியோரிடத்துதிதெனமின்மினிநிகாத்து
வாடிவானிருசுடரொளிமழங்கவானிழிந்து
தேடினார்க்கரியானுறைசிவபுரந்தோன்ற. (௩௦)

ஆண்டநாயகனந்தியையழைத்தெமக்கன்பு
மாண்டகாதலானவரகுணவழுதிநம்முலகங்
காண்டல்வேண்டினனகாட்டெனக்கருணையாலேவல்
பூண்டவேத்திரப்படையினுன்றொழுதனன்போந்தான். (௩௧)

வருதியாலெனப்பணிந்தெழுவரகுணற்கொடுபோய்க்
கருதியாயிரம்பெயருடைக்கடவுணன்முகத்தோன்
சுருதியாதியீறளப்பருஞ்சயம்பிரகாசப்
பருதியாள்சிவபுரமிதுபாரெனப்பணித்தான். (௩௨)

(௨௮) மாழை - பொன். பீழை - துன்பம்; இது - ஆத்மிகம்,
தெய்விகம், பௌதிகங்களைக்குறித்து நின்றது.

(௩௦) குரு - நிறம். இருசுடர் - சந்திரசூரியர். தேடினார் என்
றது - பிரமவிஷ்ணுக்களை.

(௩௧) கருணை - திருவருள். ஆயிரம்பெயருடைக்கடவுள் என்
றது - ஈண்டு திருமாலையுணர்த்திநின்றது. ஈறளப்பருஞ்
சயம்பிரகாசப்பரிதி என்றது - சூரியன்முதலிய எல்லாப்
பொருள்களுக்கும் ஒளிதரும் பேரொளியாதலின்.

கருப்புரங்கமழ்ந்துளர்பசுவகால்களாலுதையுண
டருப்பினஞ்சிதைந்தாயிரப்பத்தியோசனேபோய்
மருக்கமழ்ந்து நூறுயிரம்வாலிதழ்க்கமல
மிருக்குமோடைகன்புடைதொறுத்தழுவியயாறும்.

(௩௩)

வரம்பின்மாதரார்மதுரவாய்திறந்துதேன்வார்த்து
நரம்பினேழிசையாழிசைநகைமலர்த்தருவின்
சுரும்பினேரிசைநாரதர்தும்புருவிசைக்கு
மிரும்புநீர்மெழுகாக்கியவின்னிசையென்கும்

(௩௪)

அமுதவாவியும்பொன்மலரமபுயங்கடமுந
குமுதவாயரமாதரங்குயிலினம்பயிலு
நிமிரவாள்வீமெருகதெருடியபைங்காவுந
திமிரமாசறக்கமுலியதேவர்வாழ்பகமும்.

(௩௫)

அலம்புபாற்கடல்போற்புறத்தமுதநீரகமும்
பொலஞ்செய்ஞாயில்குழ்புரிசையும்பொன்செய்கோபுரமு
நலங்கொள்பூவியல்வீதியுநவமணிகுயின்ற
துலங்குமாளிகைப்பந்தியுஞ்குளிகைநீடையும்.

(௩௬)

ஐம்புலங்களும்வைகலும்விருந்ததாவருநக
வெம்புநால்வகையுண்டியுமவீணையுஞ்சார்த்து
செம்பொனாரமுமாடலின்செல்வமுந்தெய்வப்
பைம்பொன்மேகலையோவியப்பாவையொப்பாரும்

(௩௭)

படர்ந்தவாரசடையுருத்திரர்பனைத்திறுமாந்த
வடங்கொள்பூணமுலையுருத்திரமகளிரோடமுரு
மிடங்கொணமாளிகைப்பந்தியுமிகல்வினைதுன்பங்
கடந்தசெல்வமுநகவலையில்போகமுங்காட்டி

(௩௮)

முண்டகாசனன்பதமிதுமூவுலகளந்த
தண்டுழாயவன்புரமிதுதனிமுதல்வடிவங்

(௩௩) பசுவகால்-தென்றல். அரும்பு - அருப்பெனவலித்தற்
பெற்றது. (௩௪) நீர்மை-தன்மை. இதிலாறுபோயரின்றதுவிகாரம்

(௩௫) திமிரம்-இருள். (௩௬) ஞாயில் மதிவிறுப்பு. குளிகை-
வீட்டிறப்பு. (௩௭) ஐம்புலன்களும் வைகலும் விருந்ததா வருந்த எ
ன்றது - மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவிஎன்னும் பஞ்சேந்திரியங்
களும்முறையே - ஓவியப்பாவையொப்பார், நால்வகையுண்டி, செ
ம்பொனாரம்ஆடலின்செல்வமுதலியன, சாந்து, வீணை முதலியவற்
றை நுகர்தலை.

(௩௮) முண்டகாசனன்-பிரமன். தனிமுதல்-சிவபெருமான்.

கொண்டவீறுசாலுருத்திரர்கோப்பதியின்ன
வெண்டிசாமுகங்காவலருறைவிடமிவைகாண். (௩௬)

புலருமுன்புனலாடிநீரூடிநம்புனித
னிலகுமாலயம்விளக்கிநந்தனப்பணியியற்றி
மலர்கொய்தாய்தனர்தொடுத்தரன்புகழ்செவிமடுத்திவ்
வுலகவாணராய்ப்போகமுற்றுறைகுநரிவர்காண். (௪௦)

தூயராகியைஞ்சுத்திசெய்தகம்புறமிரண்டி
னேயராய்விதிநெறியினுன்முகமனீரெட்டாற
காயம்வாய்மனவொருமையாலர்ச்சித்துக்கடவு
னையொருகுறைபதணணிஞரிவாகாண். (௪௧)

கிளர்த்தகாலினுலங்கியைரிமிர்த்துமேறகிடைத்து
வளர்த்தபிங்கலையிடைநெவழியுமதியின்
வினோந்தவினமுதுண்டுகமலிடையவனவடிவ
குளந்தனிற்சுறித்தவனுருக்கொண்டவரிவாகாண். (௪௨)

முக்கனையகனபொருட்டெனவேன்விகணமுடித்துந்
தொக்கவேதியரிவாபுனரசாலையதொடக்கத
தக்கபேரம்புகழ்பயன்றமைநன்முதிக்கும்
பொக்கமாரியநிராசையாற்புரிநகவரிவாகாண். (௪௩)

மறையினுற்றினுற்றந்திரமபினுன்மெய்யி
னிறையுநீற்றினர்நிராமயநிருத்தனைநெழுத்து

(௪௦) புலர்தல்-விடிதல். இவ்வுலகம் என்றது-நிலவுலகை.

(௪௧) ஐஞ்சுத்தியாவன—பூச்சுத்தி - தத்துவங்களைச் சடமெ
ன்றுணர்தல். ஆன்மசுத்தி - அவ்வாறுணர்தல் ஆன்மபோத்ததால
ன்று திருவருளா லென்றறிதல். திரவியசுத்தி - ஆன்மாவக் குணர்
வில்லையென்றுணர்தல், கணடுகேட்டுணடுவிர்த்ததுற்றறியும் பொரு
ளமுற்றும் திருவருளென்றுணர்தல். மந்திரசுத்தி - பூபஞ்சாக்கா
த்தைமுறைப்படி மாறியுச்சரித்ததனுண்மையுணர்தல். இலிங்கசுத்
தி-அநாதிமுத்த சித்துருவாகியசிவம், பசுபாசங்களிற் பிறிவறநின்
று அவற்றைச்சேட்டிப்பிக்குந்தன்மையையுணர்த்து அசிவம் இலி
ங்கத்தினுமெழுந்தருளியிருக்குமென்றுணர்தல். முகமன்-உபசாரம்.

(௪௨) கால்-பிராணவாயு. அங்கியைரிமிர்த்து என்றது—உட
லமத்தியில் அக்கினிமண்டலமாகவின அவ்வக்கினியை வன்னிபீச
த்தாலெழுப்பி அதிற்றேய்ந்து நின்றலை. மதியென்றது—நாசினுனி
யாகிய சந்திரமண்டலத்தை. (௪௩) புனற்சாலை - தண்ணீர்ப் பந்த
ல். பொக்கம்-குற்றம்.

(௪௪) தந்திரம் - சிவாகமம். முருக்கல் - கெடுத்தல்.

மறையுநாவினர்பத்தராயரன்புகழ்கேட்கு
முறையினுலிவர்வினைவலிமுருக்கினூர்கண்டாய். (௪௪)

மறைகளின்சதவுருத்திரமந்திரவின்னோர்
நிறைகொள்கண்டிகைநீறணிநீரியாரேனுங்
குறிகுணங்குலன்குறித்திடாதன்பரைசசிவனென்
றறியுமன்பினாற்பிறவிவேறுத்தவரிவாகாண. (௪௫)

ஆனஞ்சாடியபரஞ்சுடரிறைசிவஞான
தானஞ்செய்தவாதருப்பணஞ்செய்தவாசாம
கானஞ்செய்தவற்காலயங்கண்டுதாபிததோ
ருனஞ்சோபிறப்பறுததுவாழுத்தமரிவர்காண (௪௬)

சிவனையர்சசனைசெய்பவர்க்கிசைவனசெய்தோ
ரவனெனக்குறித்தடியரைப்பூசைசெய்தாறு
சுவையவினன்முதருத்தினோடொண்டாதம்பணியே
தவமெனப்புநிந்துபாசசிமைச்சாராதவரிவாகாண. (௪௭)

ஆதிசந்தரககடவஞக்காலயம்பிறவு
நீதியாலருசசனைபிறபணிகளுநிரப்பிப்
பூதிசாதனவழிநிலம்புரநிவண்ணடைந்த
கோதிலாதநிள்குடிவழிக்கொற்றவரிவர்காண. (௪௮)

என்றுவேத்திரங்கொடுகுறித்தெம்மிறைநந்தி
கொன்றைவேணியனடியாதவகுழாததினைத்தேற்றி
நின்றுவீழ்ந்துவீழ்த்தஞ்சலிமுகிழ்த்திடநெறியே
சென்றுவானவாநாயகன்றிருமுன்புவிடுத்தான். (௪௯)

மறைகளாகமம்வடிவெடுத்திருபுடைவாழ்த்த
நறைகொள்வாழ்த்தழிஇதனும்புருநாரதர்பாட
வறைகொள்வணடியிர்கொம்பரினரம்பையராட்க்
குறைகொள்வானவர்பதங்கிடையாநிறைகொள்ள (௫௦)

(௪௫) நீரர் - தனமையையுடையவா.

(௪௬) சிவஞானமாவது—பரஞானம் - சிவனோ டிரண்டற்று அபேதவுருவாய்நின்றல். அபரஞானம் - காமிகமுதலியதிவ்யாகமங்கள்; என இரண்டிவகைப்படும். சிவஞானதானமாவது—ஆகமத்தினுண்மையைப் பக்குவான்மாக்களுக் குணர்த்தலும், ஆகமாதிகள் கொடுத்தலும், அவற்றை எழுத அலேகங்கள்தருதலும். தருப்பணம்-சிவப்பிரீதியாகத் தருப்பித்தல்.

(௪௬) தேற்றி-விளக்கி. (௫௦) பதம்-சமயம். இறை-தங்கல்.

மதங்கவீழ்க் குமால்வரைமுகமைந்தனுஞ்சூரன்
கதங்கவீழ்த்தவேற்கந்தனுங்கருதலன்வேள்வி
விதங்கவீழ்த்தவாள்வீரனும்வெயின்முடித்தார்தேன்
பதங்கவீழ்ப்பவீழ்ந்தேயினபணிவழிநிற்ப.

(௫௧)

தூங்குதானையையொதுங்குவாய்துணைக்கரம்பொத்தி
யோங்குமாலயன்றங்குறையொதுங்கினின்றரைப்ப
வாங்குவான்சிலையிந்திரன்முதற்றிசைவாணர்
தாங்கடாம்புரிசாரியக்குறையின்றசாற்ற.

(௫௨)

எழுவினோடுதண்டேந்தியுமென்றெயிறதுக்கிக்
குழுமுபாரிடத்தலைவருங்கோடிசூறறொதுங்கி
விழுமமூழ்கிமெய்பனித்திடவிதிர்க்குமுக்குமிக்க
சழுமுளேந்தியகணத்தவர்கடைதொறுங்காப்ப

(௫௩)

சித்தர்வானவர்தானவார்சாரணாதிணிதோள
வைத்தயாழினர்கின்னராமாதவரியக்கா
பைத்தபாரிடர்காருடர்பாதலவாணர்
சுத்தயோகியர்முதல்கணத்தொகையெலாம்பரவ.

(௫௪)

இனிவரும்பிறப்பறுத்தெமைக்காததியாலெனத்தந
கனிவரும்பியவன்பெழுகருணையாரமுதைப்
பனிவருத்தடங்கணகளாறபருகிமெய்பனிப்ப
முனிவர்சங்கரசிவசிவவெனமுறைமுழங்க.

(௫௫)

வரந்தவாதனயாவாகமுமவரனமுறைவழங்கி
முருந்தவாநகைமலைக்கொடிமுழித்தகையரும்பத்
திருந்தவாயிரங்கதிர்விடுகிங்கமெல்லணைமே
லிருந்தநாயகனிருக்கைகண்டிறைஞ்சினுனிறைவன்.

(௫௬)

உரைகளுந்தடுமாறமெய்யுரோமமுஞ்சிலிர்ப்பக்
கரையிறந்தவின்னருட்பெருங்கடலிலனபென்னுந்
திரையிறந்தவாநீர்த்திடமிதந்துபோய்ச்செப்பின்
வரையிறந்தவானந்தவாரமுதைவாய்மடுத்தான்.

(௫௭)

(௫௧) வரைமுகமைந்தன் - விநாயகக்கடவுள். கதம் - கோபம்.
கருதலன் என்றது—பகைவனாகிய தக்கனை. வீரன்—வீரபத்திரக்க
டவுள்.

(௫௨) தூங்கல் - அசைதல். தானை-வஸ்திரம்.

(௫௩) எழு - வளைதடி. விழுமம் - துன்பம். சழுமுள் - சூலம்.

தன்புலன்களுங்கரணமுந்தன்னவேயாக்கி
யன்புடம்புகொண்டவனெ திரருட்சிவலோகம்
பின்புபண்டுபோன்மதுரையாப்பிராட்டியுந்தானு
முன்பிருந்தவாறிருந்தனன்சந்தரமூர்த்தி. (௫௮)

வேந்தர்சேகரன்வரகுணன்விண்ணிழிகோயி
லேந்தல்சேவடிபிறைஞ்சிசின்றிறையருட்பெருமை
யாய்ந்தவாவுதன்னகம்புகவின்பமோடன்பு
தோய்ந்துதாரைநீர்துளுப்பநாக்குமுறிடத்துதிப்பான். (௫௯)

கொச்சகககலிப்பா.

நாயினேனென்னைநகுகும்பழியகற்றித்
தாயினேராகித்தலையளித்தாய்தாள்சரணஞ்
சேயினேன்காண்சசிவலோகங்காட்டிப்பின்
கோயினோரின்றவருட்குன்றேநின்றாள்சரணம். (௬௦)

மாழாநதுசெய்யும்வினைவழிபோம்வன்னாகிற்
ராழாநடியனேறகன்புதந்தாய்தாள்சரண
மேழாகிநான்குவகையாயெழுபிறப்பும்
பாழாகவென்னைப்பணிகொண்டாய்தாள்சரணம். (௬௧)

வெங்கட்பழியின்வினையேனைவேறுக்கி
திங்கட்குலககளங்கத்தீர்த்தாய்தின்ராள்சரண
மங்கட்சிவபுரமுண்டன்புடையார்க்கென்பதையின்
நெங்கட்குகாட்டிபிசைவித்தாய்தாள்சரணம். (௬௨)

கவிநிலைத்துறை.

என்னவேத்தியின்னருணமுகந்தீரிலாவன்பாற்
பின்னர்வேறுபல்பூசையும்பிறகருவித்திருந்தான
மன்னரேறடையார்க்கொருமடபதலேறடல்வேற்
நென்னரேறெனத்தோன்றியவரகுணதேவன. (௬௩)

(௫௮) தன்னவேயாக்கி என்றது - புலனாதிகளன்பின்வழியின்
றமையை. (௫௯) தாரை - கண. (௬௦) சேய் - தூரம் (௬௧) மாழாந்
து - மயங்கி. வினை-ஆகாமியவினை. ஏழாகி நான்குவகையாய் என்
றது - தேவர், மக்கள், விலங்கு, புள், ஊர்வன, நீர்வாழ்வன தாவர
ம்என எழுவகைப் பிறப்பும்; அண்டசம், சுவேதசம், சராயுசம், உ
ற்பீசம் என்னும் நால்வகையுளடங்குதலை.

(௬௩) பிறங்கு, பிறக்குஎன வலித்தற்பெற்றது.

வரகுணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டியபடலம். ௩௫௯

என்றதென்மலைமுனிவனையிருடிகணைக்கி
யன்றுவாசவன்பழிகரிசாபமந்தணனைக்
கொன்றுதாயொடுங்குடியகொடுவினைமுதலாத்
துன்பாவமுமதுரையிற்றொலேத்தனன்னே. (௧௪)

பரமனென்குணன்பசுபதிவரகுணந்பற்றும்
பிரமவன்பழியிடைமருதிடைவிட்டுப்பெயர
வரமளித்தவாறெனனைகொலவளளலேயிதனைத்
திரமுதப்புகலெமக்கெனமுனிவர்கோன்செப்பும். (௧௫)

பூதநாயகன்சுந்தரன்புண்ணியமூத்தி
யாதலாலன்னதலத்துறையடியவாஞ்சிப
பாதகஞ்செயாதொழுஞ்ஞாடம்படிநீனைந்தினைய
தீதுறாடம்பழிதனையிடைமருதினிறநீரதான. (௧௬)

என்றகத்தியமுனியிறையிறைகொடுத்தியமப
நன்றெனசசிரம்பணிததுமெஞ்ஞானவானநந
துன்றிறற்றவாசுந்தரசசோதிசேவடிகை
மொன்றுமற்புதவானந்தவந்தியுட்களித்தார். (௧௭)

கொசசகங்கலிப்பா

அன்னதனிததொன்மதுரையனறுதொடுத்தின்றெலலை
தன்னனையதாயகிலதலங்கக்சிகாமணியாகிப்
பொன்னகரின்வளஞ்சிறந்துபூவகிற்சிவலோக
மென்னவிசைபடப்பொலிந்ததேநிணடுபுவனதனும். (௧௮)

வரகுணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டியபடலம் முற்றிற்று

ஆட்படலம் ௪௯ - ௧௫ திருவிருத்தம் - ௨௦௩௦

(௧௫) அன்ன, இனைய, என்பன, சுட்டுத்திரிபுகள்.

(௧௭) முனியிறை - முனிசிரேஷ்டர். இறை - விடை.

சிவமயம்.

நாற்பத்தோராவது,

விறகுவிற்றபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

நெடியவன்பிரமன்றேடரீண்டவன்றென்னறகேழின்
முடியதாஞ்சிவலோகத்தைக்காட்டியமுறைமீதையன்
படியிசைநடந்துபாடிப்பாணன்நன்விரகாளாகி
யடிமையென்றடிமைகொண்டவருட்டிறமெடுத்தசுசொல்வாம். (க)

மன்றலந்தெரியன்மார்பன்வரகுணன்செங்கோலோசசிப்
பொன்றலங்காவலானிறபொலியுநாளோமநாத
னென்றொருவிறல்யாழ்ப்பாணன்வடபுலத்திருந்தும்போந்து
வென்றிகொள்விருதினோடும்விஞ்சைகூழ்முதுரைசார்ந்தான். (உ)

பூழியர்பெருமானகோயிலபுகுந்துவேததவையத்தெய்திச
சூழிமால்யானையானத்தொழுதுபலபுகழ்கொண்டாடி
யேழிசைமழலைவீணையிடநதழீஇசசருதிகூட்டி
வாழியின்னிசைத்தேன்மன்னனஞ்செவிவழியபெய்தான். (ங)

முகையுடந்தவிழ்ந்தமாலேமுடித்தலைதுளக்கித்தாசு
பகலவிரமணிப்பூணல்கிப்பல்லுணுகருவிறல்கி
யகன்மனைவேறுகாட்டியரசர்கோன்வரிசைசெய்ய
விகலறுகளிப்பிளோடுமிசைவல்லானிலவிழ்ப்கான். (ச)

மீனவன்வரிசைபெற்றசெருக்கினும்விருதினாறு
மானமேல்கொண்டுதன்னோடினனிசைபாடவல்ல
தானயாழ்ப்புலவர்வெறிவகிலவெனததருக்குஞ்செய்தி
கோன்றிந்துழையர்க்கூவிப்பத்திரற்கொணாதிருன்றான். (ஞ)

உழையரால்விடுக்கப்பட்டபத்திரனாவரிவென்றான்
கழல்பணிந்தருகுநிற்பக்கௌரியனோக்கிப்பாணி

(க) நெடியவன் - திருமால். ஏழின்முடி என்றது—எழுலகத்
திற்கும் மகுடம்போல் விளங்கும் சிவலோகத்தை. இதனை, “புல
லோகங்கடந்துபோய்” என்னுஞ் செய்யுளிற்காண்க.

(உ) பொன்நலம் காவலான் - விண்ணுலகதையாளும் இந்திரன்.
(ங) கோன்-வரகுணபாண்டியன். (ச) உழையர் - வேவுகாரர்.
தானம் - சத்தசுரங்களும் எழுமிடம். பாணி-தானம்.

பழகிசைவல்லாளுடம்பாடுதிகொல்லோவென்ன
மழலையாழிடந்தோளிட்டபாணர்கோன்வணங்கிச்சொல்வான். (௧)

தென்னவர்பெருமயானுன்றிருவுளவலனுகூடன்
முன்னவனருளுமுட்டுமுயற்சியான்முயன்றுபாடி
யன்னவன்விருதுவாங்கியவனைவீறழிப்பனென்றான்
மன்னவானைப்பாடுபோகெனவரைந்துசொன்னான். (௨)

இறகண்ணையிசைவல்லான்போயிருந்துழியனையான்பாககர்ச்
சுற்றும்பாண்மககணமல்லலாவணங்கவலைமன்றம்
பொற்குன்றமனையமாடமறுகெங்கும்போகிப்போகிச்
சொற்குன்றாவகையாற்பாடித்திரிந்தனாவீறுதோன்ற. (௩)

இவ்விசைகேட்டுநன்றென்றதிசயித்திசைவல்லான்பால்
வவ்விசைமைத்தர்பாமெவண்ணமீதென்னைககெட்டே
னவ்விசைவல்லான்பாடுமுறையெற்றேவவனைநானைச
செவ்விசைபாடிவெவ்வதெவனெனத்திவவுக்கோலான். (௪)

மையணிமிடற்றினுனைமதுரைநாயகனைவந்தித்
தையனையடியேற்கின்றனருட்டுணைசெய்யல்வேண்டு
மெய்யனையென்றுபோற்றிவேண்டுகொண்டன்புதோய்ந்த
பொய்யறுமனத்தானில்லம்புககினிதிருந்தானிப்பால். (௫)

கலிநிலைதுறை.

வருத்தனுகிவந்திரந்தவனிசைப்பகைமாற்ற
விருத்தனும்விறகாளெனவிண்ணழிலிமானத
தொருத்தனூற்றிவாகியவணமையானந்தத
திருத்தனூற்றமதிசசையாற்றிருவுருக்கொள்வார். (௬)

அழுக்குமூழ்கியசிதரசைத்தவிரசடையமுக
மொழுக்குவெணமதிவாங்கியேசெருகியதொப்ப
மழுக்குகூனல்வெள்வாய்க்குயம்வலம்படசசெருகி
யிழுக்குதேய்செருப்பருமறைகடந்தாளேற்றி. (௭)

(௧) ஊட்டம் - கூட்டிமுடிக்கும். வரைத்து - காலவரையரை
செய்து. (௨) கவலை - மூததெருக்கூடுமிடம். வீறு - பெருமை.

(௩) திவவுக்கோலான் - வார்த்தைமைந்தவீணையில்வல்லபா
ணபத்திரன். (௪) சிதர் - கந்தை குயம் - கொடுவாள். மழுக்கு -
வலிக்கும் வழிவலித்தல்.

பழையதோர்பொல்லம்பொத்தியபத்தர்யாழ்க்கோரோ
 னுழையதாகவிட்டெருத்தலைத்துசலாடியவொண்
 குழையகாதினிற்களவிணர்க்குறியகாய்துக்கித்
 தழையும்வார்சிகைசரிந்திடச்சுமையடைதாவகி. (க௩)

தறிந்தவிந்தனந்தினந்தொறுத்தாவகிநீள்பங்கி
 பறிந்துதேயந்தமுந்தியதலையுடையராய்ப்பறிந்து
 மறிந்தகங்கையும்பங்குறைமங்கையுங்காண
 தெறித்தவிந்தனச்சுமைதிருமுடியின்மேலேற்றி. (க௪)

என்புதோன்றியுனின்றியேயிளைதயாக்கையரா
 யன்புதோன்றியேகண்டவாகவகனிந்திரங்க
 வன்புதோன்றியமனமொழிகடந்ததாணமலர்பார்
 முன்புதோன்றியதவத்தினுன்முடியிசைசசூட. (க௫)

திருமுகத்துவோர்வருமபவாய்குவிததொலிசெய்ய
 வருவர்கற்சுமைதாவகிமேறசாரத்துவாமடுநீர்
 பருகுவாரெடுப்பார்தலைவெம்மைவோர்பறிப
 விருகையாலடிக்கடியெடுத்தேந்தியூபுகுவார். (க௬)

நடந்துகொள்ளுநர்க்குறவிபைகாந்துநான்மாட
 மிடைந்தவீதியுங்கவலையுமுடுக்கருமிடைந்து
 தொடர்ந்தவேதமும்பிரமன்மால்குழ்ச்சியும்பகலுங்
 கடந்துபோகியவ்விசைவலான்கடைதலைச்செல்வார். (க௭)

வரவுநேர்த்தழைப்பவரெனவாம்பல்வாய்மலர
 விசவுகான்றுவெணமதிநகைத்தெழவுயிர்த்துணைவன்
 பிரிவுநோக்கினுரெனக்கணீரிலகுதாமரையி
 னிரைகள்சூம்பிடக்கதிர்வன்குடகடனீர்த. (க௮)

பறவைவாயடைததருகணைப்பாப்பொடும்பெடையைச்
 சிறகராலணைத்திரும்பொழிற்குடம்பையுட்செறிய
 நறவவாய்ப்பெடையுண்டதேனக்கிவண்டோடைப்
 பொறைகொடாமரைப்பள்ளியுட்புகுந்துகண்படுக்க. (க௯)

(க௩) பத்தர் - வீணுதண்டத்தின புறத்திலுள்ள சுரைக்குடுக்
 கை. (க௪) இந்தனம் - விறகு.

(க௭) அருவிலை - அளவுக்கு மேற்பட்டவிலை. முடுக்கர் - முடு
 க்குச்சந்திகள்.

(க௯) பெடை - பெணவண்டு. குடம்பை - கூண்டு. பொறை -
 கனம். பள்ளி - படுக்கை.

புல்லெனீணிலைக்குரங்கினம்பொதும்பர்புக்குறங்க
முல்லையாய்மகாரும்த்தரக்கன்றுள்ளிமுந்திக்
கொல்லையானிரைமனைதொறுவகுறுகிடச்சிறுபுன்
கல்லிமாணவச்சிறுர்பயில்கணக்கொலியடங்க. (௨௦)

புனைந்தவாழ்கடற்கரும்படாமுடம்பெலாம்போர்த்து
வனைந்தபூண்முலைநிலைமகடியில்வதுமானக்
கனைந்தகாரிருண்மெல்லெனக்கவிதரப்பிரிவா
லினைந்தகாதலர்நெஞ்சில்வேளொளிகனைநாட்ட. (௨௧)

திங்கள்வாணுதன்முயற்கறைத்திலகமுஞ்சிவந்த
மங்குலாடையுமயங்கிருளோதியும்வான்மீன்
பொங்குமாரமும்பொலிந்துதன்கொண்கனைப்பொருப்பன்
மங்கைதேடிவந்தாளெனவந்ததுமலை. (௨௨)

எடுத்தவிந்தனமொருபுறத்திறக்கியிடீன்றி
யடுத்தவன்புறத்திணைமீதமாந்திளைப்பாறித்
தொடுத்தவின்னிசைச்சிறிதெழீஇப்பாடிஞர்சருதி
மடுத்தியாவன்பாடுவானென்றிசைவல்லான். (௨௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருததம்.

வண்டறைகொன்றையான்முன்வந்துநீயாரையென்றான்
பண்டருவிபஞ்சிபாணன்பத்திரனடிமையென்றான்
முண்டகமலரோன்மாயோன்புரந்தரன்முதன்மற்றேனை
யண்டருந்தன்குற்றேவலடிமையாககொண்டவம்மான். (௨௪)

கனியிசைக்கிழவன்நன்கீழ்க்கற்பவரனைகர்தம்மு
ணனியிசைக்கிழமைவேட்டுநானுமவ்வினைஞானேன்
றனியிசைக்கிழவனோக்கித்தசையெலாமொடுவகமூத்தா
யினியிசைக்கிழமைக்காகாயென்றேனத்தள்ளிவிட்டான். (௨௫)

வெவ்விதகெறிந்துகட்டிலைபகாந்தேனுமைய
வ்வவயிரோம்புகேனென்றித்தொழில்பூண்டேனென்ன
வைவளந்தெரிந்தவேமநாதனும்விறகுமள்ளா
வவ்விசையொருகாலின்னும்பாடெனவையன்பாடும். (௨௬)

(௨௦) உய்த்தர - செலுத்த. (௨௧) படாம் - போர்வை.

(௨௨) முயற்கறை - களங்கம். இது இருபெயரொட்டுப் பண்
புத்தொகை. மங்குல் - ஆகாயம். ஒதி - கூந்தல். கொண்கன் - கண்
வன். பொருப்பன் - பர்வதராஜன்.

(௨௪) விபஞ்சி - யாழ்வல்லோன். (௨௫) கிழமை - உரிமை.

(௨௬) வை - இசைநூல். மள்ளன் - திண்ணியன்.

குண்டிரீர்வற் திட்டன்னநெடுங்கொடிக்குறுங்காய்ப்பத்தர்த்
தண்டெரிணிற் தந்தால்யாழிடந்தழீஇத்தெறித்துத்தாக்கிக்
கண்டொடகந்திரித்துக்கெளவியதிவவிற்பாவ
விண்டதேனெழுமிற்றென்னவீக்கிமென்சுருதிகூட்டி. (௨௭)

விசையொடுதானந்தோறும்விரனடந்தாசலாட
விசைமுதலேழிற்பல்வேறின்னிசையெழுஞ்சாதாரி
யசைவொடுவீதிப்போக்குமுடுகியலராகமயார்க்கும்
நசைதருநரம்புகண்டமொற்றுமைநயங்கொண்டார்ப்ப. (௨௮)

வயிறதுகுழியவாககலமுமுகவகாட்டல்வாககுஞ்
செயிரறுபுருவமேறல்சிரநடுகுறங்கண்ணாடல்
பயிறறுமிடறுவீங்கல்பையெனவாயங்காதத
லெயிறறுகாட்டலின்னவுடற்றொழிலகுறமமென்ப. (௨௯)

வெள்ளைகாகுளிகீழோசைவெடிசுரானுசியின்ன
வெள்ளியவெழாலின் குற்றந்தெரிந்துநின்றிரட்டலெல்லே
தள்ளியகழிபோக்கோசையிலேத்தனெட்டியிர்ப்புத்தள்ளித்
துள்ளலென்றின்னபாடற்றொழிற்குற்றம்பிறவுந்தீர்த்தே. (௩௦)

(௨௭) குறுங்காய் - சிறியகாய். நிறத்தநல் யாழ்என்றது—நிறம்
ஐந்தும் அமைந்தயாழினே. இதனை, “மாத்திரைகளொன்பாணுந்தா
னககளெட்டானும் - எததுநகிரியை பென்றிரைந்துல் - கோத்து
ப்பதின்மூன் நெழுத்தாற நெழுநிலைதும் பண்ணின் - மதியோர்க
ளோந்துநிறமாம்” என்னுஞ் செய்யுளானுணர்க. மாடகம் - முறுக்கா
ணி. திவவு - கட்டு.

(௨௮) தானம் - இடம். இசைமுதலேழ்-சுரல்முதலியஎழிசை
கள். வீதிப்போக்காவது—ந. த. முதலிய நாலெழுத்துகள் நேராய்
ச்செல்லுதல். முடுகியல் என்றது—பெருவண்ணம், இடைவண்ண
ம், வனப்பு வண்ணங்களை. அராகம் - யாழ்த்திறம்.

(௨௯) பயிர் - குற்றம் (௩௦) வெள்ளை-வெள்ளோசை. காகுளி-
பேய்கத்தினுற்போற்பாடுதல். கீழோசை - நிறமுந்தானமுங்குறை
படும் கட்டோசை. நாசி - நாசிப்பாட்டு; அநாவது, ஒருதானத்தே
பாட வேறுதானத்தில் நழுவுவது. எழால் - சரீரவோசை. எறிந்து
நின்றிரட்டல் - ஒருபண்ணைப்பாட வேறொரு பண்ணிலே விலங்கி
நின்றிரட்டல். கழிபோக்கு - ஓர்ஓசையான தன்மைநீங்கிப் பலவோ
சையாய் வருதல். ஓசையிழைததல் - காகத்தைப்போற் கத்துதல்.
தள்ளித்துள்ளல் - பாடுந்திறத்தை யொதுக்கிப்பாடுதல்.

எழுதுசித்திரம்போன்மன்னியிழுமெனுமருவியோதை
முழுவொலிகஞ்சநாதம்வலம்புரிமுரலுமோசை
கொழுதிசைவண்டின்ருரியெனவிசைக்குணனும்வேரல்
விழுமிலைசிரன்மீன்மேல்வீழ்வீழ்ச்சிபோற்பாடற்பண்பும். (௩௬)
பொருந்தமந்திரத்தினோடுமத்திமைதாரம்போக்கித்
திருந்தியதுள்ளுறங்கன்மெலிவதுசிறப்பச்செய்து
மருந்தனசெய்யுளோசையிசையோசைவழாமல்யார்க்கும்
விருந்தெனசெவியின்மார்தப்பாடினூர்வேதகீதர். (௩௭)

கலிவிருத்தம்.

விரைசார்மலரோன்றியாவிகித
னரசாய்மதுரையமர்ந்தானென்னே
யரசாய்மதுரையமர்ந்தானவென
புரைசார்மனனும்புகுந்தானென்னே. (௩௮)
பாடன்மறையுந்தெளியாப்பரமன்
கூடலகோயில்கொண்டானென்னே
கூடல்போலகொடியேனகமு
மாடலரங்காவமார்தானென்னே. (௩௯)
நீலவண்ணன்றேறுமல
னலவாயிலமர்ந்தானென்னே
யாலவாயானலில்வாசம்
போலென்னுளமுமபுகுந்தானென்னே. (௪௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பாணர்தம்பிரானைக்காப்பானபருந்தொடுநிழல்போக்கென்ன
யாணரம்பிசைபினசெல்லவிசைத்தவினனிசைத்தேனண்ட
வாணர்தஞ்செவிககாலோடியிர்தொலைவழியத்தேக்கி
யாணரின்னமுதயாக்கையிசைமயமாககிறன்றே. (௪௧)

(௩௬) முழவு - மகதனம். கஞ்சநாதம் - வெண்கலத்தாற்செய்த
தாளமுதலிய கஞ்சநாருவிகளினோசை முரல் - முழக்கம். வேரல்-
மூங்கில். சிரல் - மீன்குத்திப்பறவை. (௩௭) மந்தரம் - படித்தல், மத்
திமை - நலிதல். தாரம் - எடுத்தல்

(௩௮) விகிர்தன் - வேறுபாடுடையவன். புரை - களங்கம்.

(௩௯) நீலவண்ணன் - கரியநிறத்தையுடைய திருமால்.

(௪௦) அண்டவாணர் - ஆகாயவாசிகள். யாணர்-புதுமை. பரு
ந்தொடு நிழல்போக்கென்ன என்றது-பருந்து பறக்கின்றவிடத்து
முறையே யுயர்ந்தும் பின்னும்முறையே தாழ்ந்தும் பறத்தலையும்
அவ்வாறு பறக்குவ காலதனிழல் அதனோடு செல்லுதலையும்.

தருக்களுஞ்சவியாமுந்நீர்ச்சலதியுங்கவியானீண்ட
பொருப்பிழியருவிக்காலுநதிகளும்புரண்டுதுள்ளா
வருட்கடல்விளைத்தகீதவின்னிசையமுதமாந்தி
மருட்கெடவறிவன்நீட்டிவைத்தசித்திரமேயொத்த. (௩௭)

வீணைகைவழுக்கிச்சோர்வார்சிலர்சிலர்விரனடத்தும்
யாணரம்பெழாலுங்கண்டதெழாலும்வேறாகவேர்ப்பார்
நாணமோடுவகைதள்ளநாத்தலநடுங்கித்தங்கண
மாணிழையவர்மேல்வீழ்வார்விஞ்சையர்மயங்கிசகில்லோர். (௩௮)

போதுளான்பரமன்பாதப்போதுளாளுனவேலை
மீதுளான்பரமானந்தவேலைமீதுள்ளாளுன
ருதுளாங்கமலக்கண்போற்சதமதனுடலமெல்லாங்
காதுளானல்வேனென்றன்கணனுளான்கானங்கேட்டு (௩௯)

யன

முனிவரும்பழங்கண்டிர்ப்பான்சுந்தரத்தோனறல்கீதங்
கனிவருங்கருணையென்னுங்கடலிலன்பென்னுமாற்றிற்
பனிவருங்கண்ணீர்வெள்ளமபாயந்திடவினபத்தாழ்ந்தார். (௪௦)

ஊழிவேறொதுங்கிததுன்பவவரியுட்குளித்தாராதம்மிற்
கூழிவேற்றவிற்பக்குளிகடல்வெள்ளத்தாழ்ந்தார்
நாழிவேறிடைப்பிரிந்தார்மேன்மனநடத்திமேனி
வாழிவேளலைப்பச்சோர்ந்தாமம்மாநோயுழந்தாராமணனோர். (௪௧)

(௩௭) சலித்தல - அசைதல் கலி - ஓசை. அருட்கடல் என்
றது - கிருபாசமுத்திரமாகிய சிவபிரானை. அறிவன் - சிற்பநூல்
வல்லவன். (௩௮) ஏழால் - ஓசை. மாணிழையவர் என்றது - மாட்
சிமைப்பட்ட ஆபரணமணிந்த அவ்விஞ்சையா மனைவியரை. விஞ்
சையர் - வித்தியாதாரர்.

(௩௯) கண்ணுளான் - நுதற்கண்ணையுடைய சிவபெருமான்.
போதுளான் - தாமரைமலரில் வசிக்கும் பிரமன். பாதப்போதுளா
னுன என்றது - கேட்ட இசை இன்பத்தோ டிரண்டற்ற பேத
மாயிருந்ததால், சிவபிரான் அடித்தாமரையின் கீழுள்ளவனுமை
யை. வேலை - திருப்பாற்கடல். பரமானந்தவேலை - பேரின்பக்கடல் -
சதமகன் - இந்திரன். (௪௦) முனிவு - வெறுப்பு. அன்பினர் என்றது -
அன்பின்னன் ஈறுதொக்குகின்றது. துனி - நடுக்கம். பழங்கண் - துன்
பம். கனிவரும் - கனிந்த.

(௪௧) உவரி - கடல். நோய் - காமநோய்.

பைத்தலைவிடவாய்நாகம்பல்பொறிமஞ்ஞாநால்வாய்
மத்தமானரிமான்புல்வாய்வல்லியமருட்சையெய்தித்
தத்தமாறறியாவாகித்தலைத்தலையங்கிச்சோர
வித்தகைமாவும்புள்ளுமிசைவலைப்பட்டவம்மா.

(௪௨)

வன்றரைகிழியவீழ்போய்வான்சினைகரிந்துநின்ற
வொன்றறிமரககௌல்லாஞ்செவியறிவுடையவாகி
மென்றளிர்ன்றுபோதுவிரிநதுகண்ணீருஞ்சோர
நன்றறிமாந்தர்போலநகைமுகமலநதமாதோ.

(௪௩)

வாழியவுலகின்வாறோர்மனிதர்புள்விலங்குமற்று
மாழியகரணமெல்லாமசைவறவடங்கவைய
னேழிசைமயமேயாகியிருநதனவுணாந்தோருள்ள
மூழியிலொருவன்றான்புக்கொடுங்கியதன்மையொத்த.

(௪௪)

கண்ணிறைநுதலோன்சாமகண்டத்தினெழுந்தமுல்லைப்
பண்ணிறைதேவகீதஞ்சராசரவுயிரும்பாரும்
விண்ணிறைதிசைசுளெட்டுமவிழுங்கித்தன்மயமேயாக்கி
யுண்ணிறையுயிருமெய்யுமுருக்கியதிசைவல்லானே.

(௪௫)

கலிலைத்துறை.

சிந்தைதோயுமைமபொறிகளுஞ்செவிகளாப்புலன்க
னோந்துமோசையாவிசைவலானிருந்தனனாகப்
பந்தநான்மறைநாவினாற்பத்திரஞளாய்
வந்துபாடினாரிந்தனசுகமையொடுமறைந்தார்.

(௪௬)

யானறிந்தசாதாரியன்றிம்பருளிதனை
நானறிந்ததென்றொருவருநவின்றிலாதேவ
கானமீதிவற்குணர்த்ததினோன்கடவுளேயன்றி
யேனைமானிடர்வல்லரோவிதுவியப்பென்னு.

(௪௭)

(௪௨) அரிமான் - சிங்கம். புல்வாய் - மான். வல்லியம் - புலி.
ஆறு - செல்லும்வழி. தலைத்தலை - இடங்களதோறும். (௪௩) ஒன்ற
றிமரம் என்றது - விருட்சங்கள் ஓரறிவுயிராதலின். கண்ணீர் - கள்
நீர் - கள்ளாகியநீர். நன்றறிமாந்தா - நன்மை தீமைகளைப் பகுத்தறி
யும் மனிதர். (௪௪) ஆழியகரணம் - ஆழ்ந்த மனமுதலிய அந்தக்கா
ணங்கள். (௪௫) முல்லைப்பண - சாதாரி. இசை வல்லான் - இசை
நூலில்வல்ல ஏமநாதன். (௪௬) பந்தநான்மறை என்றது - பதம்,
நிறை, பாழி, சாகை, பஞ்சாதி, அநுவாகம், முதலியவுறுப்புகளால்
மைந்த நான்குவேதங்களே.

இழுக்கிவிட்டலிக்குழமகனிசையிதேலந்த
வழுக்கிப்பத்திரன்பாடலெற்றோவெனமதியா
வழுக்கமுற்றெழுந்திசைவலானடுத்ததன்பண்டர்
குழுக்களுவகுலைகுலைந்திவிருள்வழிக்கொண்டான். (௪௮)

மடக்குபல்கலைப்பேழையுமணிக்கலம்பிறவு
மடக்குபேழையுங்கருவியாழ்க்கோலுமாவகாவகே
கிடக்கமானமுமச்சமுங்கிளாந்துமுன்னீர்த்து
நடக்கவுத்தரதிசைக்கணைநாடினாடந்தான். (௪௯)

சிவிகையோர்வழிவிறலியரோவழிசெல்லக
கவிகையோர்வழிகற்பவரோர்வழிடுகெக்
சுவிகையேவலரொருவழிகூடநாணுள்ளத்
தலிகையோவருமொருவழியகன்றிடவகன்றான். (௫௦)

அன்றுபத்திரன்கனவில்வந்தாடலேறழக
ரின்னுபத்திரவிசைவலானிடைவிறகாளாய்ச
சென்றுபத்திரனடிமையாமென்றுபாணசெயது
வென்றுபத்திரஞ்செயதுநின்வேண்டுமொன்றான். (௫௧)

குஞ்சிநாணமலர்க்கொன்றையாரவங்நகூறு
நெஞ்சினுனைப்பரியசொற்கேட்டலுநெஞ்ச
மஞ்சினுனிதுசெய்யவோவடியனைனமறைகட்
கெஞ்சினுரையின்றிரந்தவாறென்றுகணவிழித்தான். (௫௨)

கணமலர்க்கெழுபத்திரன்கரையிலாவுவகை
வுண்மலர்க்கெழுமன்புகொணக்கவொங்குதிரோன்
விண்மலர்க்கெழுமுன்புபோய்விசும்பிழிகோயிற
பணமலர்க்கதான்மறைப்பொருளடிக்கலம்பணிந்தான். (௫௩)

கடியகானகம்புகுதலோகட்டியவிறகை
முடியிலேற்றவோமுண்டகத்தாளகஞைத்திடவந்
தடியனேன்பொருட்டாதசொற்பகரவோவஞ்சக்
கொடியனேன்குறையிரந்தவாவினைக்கேகுற்றம். (௫௪)

(௪௮) இழுக்கிவிட்ட - தள்ளிவிட்ட. வழுக்கு - குற்றம். அழு
க்கம் - கவலை பண்டர் - பாடற்கீழ்மக்கள். (௫௦) விறலியர் - பாட
ற்பெண்கள். ஓவர் - பாடற்கீழ்மக்கள்.

(௫௧) ஆடல் - போர். (௫௪) அடாதசொல் என்றது - பத்திர
னடிமை என்றதை.

செடியனேமுதல்வானவர்நெஞ்சமுஞ்சருதி
முடியனேகமுங்கடந்தரின்முண்டகப்பாதஞ்
செடியனேன்பொருட்டாகவிசசேணிலந்தோய்ந்த
வடியனேற்கெளிதாயதோவையநின் பெருமை. (௫௫)

நாதவந்தமுங்கடந்தமெய்ஞ்ஞானவானந்த
போதமென்பரஃதின்றொருபுடவிமானிடமா
யாதபந்தெறத்தறிந்தவிந்தனஞ்சுமந்தடியேயன்
பேதையன்பளவாயதோபெருமரின்னுருவம். (௫௬)

மறிந்ததெணடிரைகிடந்தவனுந்தியில்வந்தோ
னறிந்ததன்றும்பொருள்வரம்பகன்றெழுவிசம்புஞ்
செறிந்தவண்டமுங்கடந்ததுசிறியனேன்பொருட்டாத்
தறிந்தவிந்தனஞ்சுமந்ததோதம்பிரான்முடியே. (௫௭)

என்னவந்தனைசெய்துநின்றேத்தியங்கயற்கண
மின்னமர்த்தபங்கொருவனைவலங்கொடுமிண்டு
மன்னர்தம்பிரானுகியவரகுணதேவன்
தன்னைவந்தடிபணிந்தனன்றந்திரிக்கிழவோன் (௫௮)

வந்தவேழிசைத்தலைமகன்வரவறிந்தரசு
னந்தவேழிசைக்கிழவனையழையெனவுழையோர்
பந்தயாழ்மகனிருக்கைபோய்ப்பார்த்தனர்காணார்
சிந்தையாகுலமடைந்தவன்போனவாதெளிபாரா. (௫௯)

எங்குளானெனத்தேடுவாரிவரெதிரயல்வா
யங்குளார்சிவரறிந்தவாறறைகுவாரவனேற
றிங்குளான்விறகெடுக்கொருமுதுமகனிவன்பாற்
பொங்குமேழிசைப்பத்திரனடிமையாய்ப்போந்தான். (௬௦)

(௫௫) செடியன் - இடித்தொழி லுடையவன்

(௫௬) நாத அந்தம் - குடிலை. ஆதபம் - வெயில். நின்னுருவம்
என்றது - நின்மலசொருபத்தை (௫௭) தெணடிரைஎன்றது-திரு
ப்பாற்கடலை. கிடந்தவன்-அறிதுயில்கொண்ட திருமால். உந்தியி
ல்வந்தோன்-பிரமன். அரும்பொருள்வரம்பகன்றுஎன்றது - அணு
வுக்கணுவாய்நின்றலை. எழுவிசம்பு - பரந்தவிண்ணுலகம்.

(௫௮) தந்திரிக்கிழவோன் - வீணையில்வல்ல பாணபத்திரன்.
தந்திரி - வீணையினரம்பு; இது வீணைமேனிற்றலால் விட்டவாரு
பெயர். (௫௯) பந்தம் - நரம்பின்கட்டு. ஆகுலம்-துன்பம். போன
ஆறு என்பது, போனவா என ஈறுதொக்குநின்றது. ஆறு - வறு.

பாடினான்பின்புபட்டதுதெரிகிலேம்பாளு
 ளோடினானெனக்கேட்டலுமொற்றர்போய்க்கொற்றஞ்
 சூடினாவையடைந்தவர்கொல்லியவாரே
 யாடினார்வியப்படைந்தனுமானமுற்றரசன். (௬௧)

தன்னடைந்தவத்தந்திரித்தலைவினோக்கி
 யென்னவாறவன்போனவாறிகினும்போன
 பின்னையாதுநீசெய்தனையெனவிசைப்பெருமான்
 நென்னர்கோனடிதொழுதுதன்செய்திபைமொழிவான். (௬௨)

நென்னல்வாயடியேனினதாணிமுனீவகிப்
 பின்னல்வாரசடைமௌலியெம்பிரானடிபணிந்தே
 னின்னலார்குறையிரந்துமீண்டிருக்கைபுகிருந்தேன்
 கன்னலார்மொழிபங்கரென்கனாவில்வந்தருளி (௬௩)

ஓடியுன்பொருட்டாகநாம்விறகெடுத்துழன்று
 வாடிநின்பகைப்புறங்கடைவந்துசாதாரி
 பாடிவென்றுநின்பகைவனைததுரந்தனமெனசொல்
 லாடினார்விழித்தேனிதுநிகழ்ந்ததென்றதைந்தான். (௬௪)

ஏவன்மைந்தர்போய்விளவகிவந்திசைத்ததும்வீணக்
 காவலன்கனாரிகழ்ச்சியுமொத்தலிற்கைக்கும்
 பூவலங்கலானிஃதுநம்பொன்னகர்க்கூடற்
 தேவார்தம்பிரன்றிருவிளையாட்டெனத்தெளிந்தான். (௬௫)

இகழ்ந்தகூற்றெறிசேவடிக்கிடையறாநேசந்
 திகழ்ந்தபத்திரனன்பையுந்தேவரைக்காப்பா
 னகழ்ந்தவாழிநஞ்சுண்டவனருளாயும்வியந்து
 புகழ்ந்துபோய்மதுராபுரிப்புனிதனைப்பணியா. (௬௬)

பத்தர்யாழிசைக்கிழவனைப்பனைக்கைமான்ருததில்
 வைத்துமாடநீணகர்வலஞ்செய்விததுமலர்ந்த
 சித்தமாழ்ந்திடவரிசைகணமிதப்புறசெய்து
 தத்துமான்றொடைத்தேரினான்றன்மனைபுகுவான். (௬௭)

(௬௧) பட்டது - நிகழ்ந்தது. கொற்றம்-வெற்றி. ஆடல்-சொல்
 லல். அனுமானம்-பிரத்தியட்சமாகிய காரியவேதுவைக்கொண்டு,
 அப்பிரத்தியட்சமாகிய காரண மவ்விடத் துண்டென்று நிச்சயிப்
 பது. (௬௨) இங்கினும்-இங்குநின்றது. இதில் இன்னுருபு நீக்கப்
 பொருளது. (௬௩) நென்னல்வாய்-நேற்றைப்போது.

(௬௪) புறங்கடை-தலைவாயில். பகை - இதுசொல்லால் அஃ
 றிணையேனும் பொருளாலுயர்திணையாதலால் வருமொழி வல்லெ
 முத்து இயல்பாய்நின்றது. (௬௫) கைக்கும்பூ-வேப்பமலர்.

(௬௭) மாழ்தல்-மயங்கல். தத்துமான்-தாவுங்குதிரை.

தேவருந்தவமுனிவருந்தேவரிற்சிறந்தோர்
யாவருந்தமக்காட்செயவிருப்பவரிருகா
னோவவந்தமக்காட்செய்துறுகருறைமுடித்தா
ளாவரேலுமக்கனைவருமேவலரன்றோ.

(௬௮)

ஆதலாலெனக்குடையர்நீருமக்குநானடியே
னீதலாலெனக்கும்மொடுவழக்குவேறிலைநா
னோதலாவதோருறையுளதின்றுதொட்டுமக்கு
வேதநாதனைப்பாடலேகடனெனவிடுத்தான்.

(௬௯)

அரசனல்கியவெறுக்கைபூணடைகள்பிறவும்
பரசநாவலர்மாணவாயாவாக்கும்பகிர்ந்து
வரிசையாலிசைக்கிளையொடுமனையிலவநதெய்திக்
கரைசெயாமகிழ்சிறுதிசைகநாவலனிருந்தான்

(௭௦)

விறகுவிற்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௫௦ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௧௦௦.

நாற்பத்திரண்டாவது, திருமுகங்கொடுத்தபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்

முன்னவன்மதுரைமூதூமுழுமுதலிசைவலானை
யின்னிசைப்பாடிவெனறதென்னுரைசெய்கேனந்தத
தென்னவன்சேரன்மாடேதிருமுகங்கொடுத்துப்பாணர்
மன்னவன்றனக்குசசெம்பொன்வழங்கியவழக்கஞ்சொல்வாம். (௧)

இனிமதியெமக்கீதென்னையாழ்வல்லோனன்றுதொட்டுப்
பனிமதிமருமான்கோயிறபாணிசைக்கிழமைதீததுக்
குனிமதியிலைந்தநாதன்கோயின்முப்போதுமெய்திக
கனிமதியன்பிற்பாடுகடப்படுநீழமம்பூண்டான். (௨)

இத்தொழிலன்றிவேறுதொழிலிவற்கின்மையாலே
பத்திரனிலம்பாடெய்தப்பொறுப்பரோபழனக்கூடற்
சித்தவெம்மடிகள்வேந்தன்பொன்னறைசசெல்வம்வெளவிப்
பத்தர்யாழிடத்தோளேந்திப்பாடுவான்காணவைப்பார். (௩)

(௧) மாடு - பக்கம். (௩) இலம்பாடு-இன்மைபடுதல். எனவே
வறுமை என்பதுபொருள்.

சிலபொலங்காசுசின்னாண்மணிக்கலன்சின்னாள்செம்பொற்
கலைவகைசசின்னாள்மப்பொற்சாமரைக்காம்புசின்னா
ளலர்கதிரரிமான்சேக்கையாடகத்தகடுசின்னாள்
குலமணிவருக்கஞ்சின்னாள்கொடுத்திடக்கொண்டுபோவான். (ச)

கைவரும்பொருளைத்தந்தகள்வருந்தானுமன்றி
யெவ்வெவர்தமக்குந்தோற்றாதெரியிட்டழித்துஞ்சின்னாள்
செய்வனசெய்துந்தன்னைச்சேர்ந்தவாரிந்தோரைகைபார்த்
துப்பவார்பிறர்க்குமாறுதுதவியுட்கவலைதீர்ப்பான். (ரு)

வைகலுங்கொடுப்போர்பின்னாண்மறுத்தனராகப்போய்ப்போய்க்
கைதொழுதிறைஞ்சிவாளாவருமவனகலியின்மூழ்கி
யுய்வகைவேறுகாணுதொக்கலுமொக்கவாழ்க்
கையறவடையகோனாதுறவகினன்கனவினெல்லை (சு)

சித்தவெம்பெருமான்வந்துசெப்புவானபபாரிமபக
தெத்தவன்கோசந்தன்னிறும்பியுண்கனியின்வெள்ளி
யித்தனமின்றுகாறுமீந்தனமெம்பாலன்பு
வைத்தவனறிந்தாற்சங்கைமனத்தஞய்விசற்பவகொள்வான். (எ)

மயலறக்கற்புக்காக்குமகளிர்போற்றறுவுகாகக
முயலும்யோகரிலுட்காப்புமுரசெறிபுறஞ்சூழ்காப்பு
கயலிலசசினையுறிந்கக்கவரந்ததற்புதமிககள்வ
னுயிர்தொறுமொளித்தகள்வனொருவனோவறியேனென்பான். (அ)

கோமகனினையசெய்தியறியுமேற்கோசங்காப்போக
காமுறுதண்டநின்போலன்பகத்தெமமைவைத்த
தேமருபோந்தின்கண்ணிசசேரமானறனககிப்போது
நாமொருமுடங்கநீட்டிநல்குவம்போதியென்னா (க)

மறைக்குரைசெய்தவாககான்மசிமலிபுரிசையென்னாஞ்
சிறப்பியற்சீர்சால்செய்யுட்பாசுரஞ்செப்பித்தீட்டிப்
பிறைச்சடைப்பெருமானல்கிமறைந்தனன்பெரும்பாணசெல்வ
னுறக்கரீத்தாடிப்பாடியுவகைமாகடலிலாழ்த்தான். (க௦)

(ச) பொலம் - பொன். அரிமான்சேக்கை - சிங்காதனம். ஆட
கம் - பொன். வருக்கம் - கூட்டம். (ரு) சின்னம் - உருவழித்தல்.

(சு) கலி - வறுமையால் வருந்துன்பம். கையறவு - துன்பம்.
நோனாது - ஆற்றாமல். (எ) கோசம் - கருவூலம். தும்பி - யானை.

(க) ஆமுறும் - உணடாகும். போந்தின்கண்ணி - பனைமாலு.
முடங்கல் - ஓலை. (க௦) சிறப்பியல் என்றது - சொல்லமைதி பொ
ருளமதிகளை. சீர் என்றது - செய்யுளின்பத்தை.

கவிவிருத்தம்.

வாங்கியதிருமுகமணிப்பட்டாடையிட்
டாகுகிறையடிபணிந்தகன்றுபத்திர
ஞோங்கியகோயிலேவலங்கொண்டொல்லென
நீங்கிமேல்வரைப்புலநெறிக்கொண்டேகுவான். (கக)

கொல்லையுங்குறிஞ்சியுங்கொதிக்கும்வெம்பரற்
கல்லதரத்தமுங்கடந்துமுட்புறப்
பல்சுளைக்கனியடியிடறப்பைப்பைய
நல்வளங்கெழுமலைநாடுநண்ணினான். (கஉ)

அலைகடனெடுத்துகிலந்தநாடெனுந்
தலைமகனடக்குவான்றடவுகுன்றுபூண்
முலையெனவிளங்கினமுகத்திறந்தீட்டிய
திலகமேயானதுதிருவஞ்சைக்களம். (கங)

அறமகளாக்கமுமலரின்மேயசெந்
நிறமகளாக்கமுநீதிசான்றபோர்
மறமகளாக்கமுமவடசொற்றென்கலைத்
திறமகளாக்கமுஞ்சிறந்தநகரா (கச)

மணபுகழ்நகர்மறுகின்மொடொரு
தணபுனற்சாலையிற்சார்ந்துளானிப்பால்
விணபுகழ்நீதியவ்வேந்தற்கன்றிராக
கணபுனைநுதலினூர்க்கனவிற்பேரென்றினூர். (கடு)

தென்னவன்மதுரையிலிருக்குஞ்சித்தாயா
நின்னிடைவந்துளேநின்னைக்கணடுதா
னன்னிதிவேண்டாம்மோலேகொண்டெரும
யின்னிசைப்பாணபத்திரனிங்கெயதினான். (கசு)

மற்றவற்கருநிதிக்கொடுத்தமன்னநீ
தெற்றெனவரவிடுகென்றுசித்தாதாஞ்

(கக) மேல்வரைப்புலம் - மேற்றிசைக்கணுள்ள மலைநாடு.

(கஉ) கொல்லை - முல்லை. அத்தம்-பாலை. சுளைக்கனி-பலாக்க
னி. பையப்பைய என்றதின் முதன் மொழியீற்றகரம் உடம்படுமெ
ய்யொடுகெட்டுப் பைப்பைய என நின்றது.

(கச) அறமகளாக்கம் என்றது—ஞானசசெல்வத்தை. போர்
மறமகளாக்கம் - வெற்றியால்வரும் பிரதாபச்செல்வம். கலைத்திற
மகளாக்கம்-கல்விச்செல்வம்.

சொற்றனர் போயினார்க்குத் தண்ணளி
யொற்றை வெண்குடையினுறக்கநீங்கினான். (௧௭)

கங்குல்வாய்க்கண்டவக்கனவைப்பெண்ணையந்
தொங்கலான்றமரொடு சொல்லிச் சேற்கணுந்
பங்கினுன்றிருமுகங்கொணர்ந்தபத்திர
னெங்குளான்கொல்லெனத்தேடவெண்ணுவான். (௧௮)

மற்றவர்தமைத் துரீஇவருகதில்லெனக்
கொற்றவனேவலோர்குறுகிமாடமுந்
தெற்றியுநியமமுமன்றுஞ்சென்றுசென்
றெற்றிகழ்மணிநகரெங்குந்தேடுவார். (௧௯)

தருமநீர்ப்பந்தரிலிருக்குநத்திரி
வருமிசைக்கிழவனைக்கண்டுவல்லேபோய்த்
திருமகற்குணாததினாசேனையோடெழீஇப்
பெருமகன்பாணாதம்பிரானைநண்ணினான். (௨௦)

கண்டனன் முகிழ்த்தகைக்கமலஞ்சென்னிமேற்
கொண்டனன்பாடினன் கூத்துமாடினன்
றண்டெனவீழ்ந்தனனன்பிற்றண்ணரு
வண்டெனமகிழ்ந்தனன் மன்னாமன்னனே. (௨௧)

வாங்கினன்றிருமுகமலர்க்கனொற்றினன்
றாகினன் முடிமிசைத்தாமம்போன்மகிழ்
தூங்கினன் றடங்கணீர்துளிப்பெய்யெலாம்
வீங்கினன்பொடிப்பெழுவேந்தர்வேந்தனே. (௨௨)

எண்ணீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மின்னவிருஞ் செம்பொன்மணி மாடக்கூடன் மேயசிவன்யா
மெழுதி விடுக்குமாற்ற, நன்னர்முகி லெனப்புலவர்க் குதவுஞ்சேர
நரபாலன் காண்கதன்போ னம்பாலன்ப, னின்னிசையாழ்ப் பத்தி
ரன்றன் மாடேபோந்தா னிருநிதியங் கொடுத்துவர விடுப்பதென்

(௧௮) பெண்ணை - பனை. தமர் என்றது-அமைச்சரை.

(௧௯) துருவி-தேடி. தில் என்னு மிடைச்சொல் காலத்தின்
மேனிற்றலால், விரைந்து என்பது பொருள். இதனை, “விழைவே
காலமொழியிசைக்கிளவியென் றம்மூன்றென்பதில்லைச்சொல்லே”
என்னுஞ் சூத்திரத்தானுணர்க. (௨௧) தண்ணருவண்டு - தேனைக்க
ண்டவண்டு. (௨௩) நன்னர்முகில் - உலகத்திற்கு நன்மை பயக்கு
மேகம். சேரநரபாலன் என்றது-அண்மைவீளி.

னத், தென்னாப்பிரான் திருமுகத்தின்செய்தினோக்கிச் சேரப்பிரான் களிப்பெல்லை தெரியானாகி. (௨௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பொன்னின் தளிகை மிசைவைத்துப் புழைக்கைமதமான் தலையேற்றி, மன்னுகொளையாழ்ப்புலவனை முன் வைத்துப்பின்னே தானிருந்து, மன்னுக திர்காலிணைக்கவரிவீசிப்பலவேறியங்கலிப்பத், தென்னென்றளியாரிசைத்தாரான் திருமாநகரைவலஞ்செய்யா. ()

பஞ்சுதடவுஞ்சீரடியார்பலமங்கலங்கொண்டெதிர்போத
மஞ்சுதடவுநீள்குடுமிமாடமனையிற்கொடுபோகி
நஞ்சுதடவுமணிகண்டனன்பன் தனைநன் னீராட்டி
யஞ்சுதடவியோவியஞ்செய்தமைத்தமணிமண்டபத்தேற்றி. (௨௫)

அம்பொற்றவிசிட்டருசசனை செய்தாறுசுவையின்னமுதருத்திச்
செம்பொற்கலவைநறுஞ்சாந்தந்தீம்பூவாதிமுகவாசம்
பைம்பொற்கலத்துவெள்ளிலைதீம்பழுக்காயபிறவுமுறைநல்கி
யும்பர்க்கிறைவன் திருமுகத்திலுய்ப்பதெனலாலுய்த்துமென. ()

செம்பொனறையைத்திறந்தழைத்துக்காட்டியினையதிருவெல்லா
மும்பர்பெருமானடியீர்நீருடையீர்கவாந்துகொணமினென [வ
லிம்பர்நிழற்றும்வெண்குடையானிசைப்ப வெதிர்தாழ்ந்திசைக்கிழ
னம்பனருளுக்குரியீர்நீர்நல்கிற்றமையுமெனக்கென்ன. (௨௬)

மன்னன்றனெண்ணியவாற்றால்வழங்கவழங்கமறுத்துமறுத்
தினன் தீருமிசைக்கிழவனிலங்கும்பொலம்பூணிருநிதியம்
பொன்னஞ்சுவிகைகரிபரிமான் பொற்பட்டாடைபலபிறவுந்
தன்னதென்னுமளவாற்றாற்றானே கொள்ளத்தார்வேந்தன். (௨௭)

பின்னேழடியோசேட்சென்றுபெருமைசான் தவாரிசையினாற்
தன்னேரிசையான் தனைவிடுத்தமீண்டானாகத்தமிழ்மதுரை

(௨௮) தளிகை-தவிசு. கொளை - இசை. தென் என்றது—ஓரிசைப்பண். (௨௯) சீறடி-சிறற்றடி. பலமங்கலம் என்றது—கண்ணடி, இடபம், விளக்கு, சிவற்சம், கவரி, சவரு, சுவத்திகம், நிறைகுடம், வாசநீர்முதலிய அஷ்டமங்கலங்களை. அஞ்சு என்றது - பஞ்சவன் என்பொடியை.

(௨௯) முகவாசம்-தூபம். பழுக்காய் - பாக்கு.

(௩௦) கவர்தல் - கைக்கொள்ளல். நல்கிற்று - நல்கியது.

(௩௧) தானெண்ணியவாற்றால் வழங்கவழங்க என்றது—சேனைமுதலிய அரசியல்முற்றுந் தந்தமையை. தன்னம் - சிறுமை.

மின்னேர்சடையாரிசைத்தொண்டன்றாணுமீண்டுவெயில்விரிக்கும்
பொன்னேர்மௌலிரிதிக்கிழவன்போலமதுரைநகர்புக்கான். (௨௬)

வந்தும் துரைப்பெருமானைவணங்கிக்கொணர்ந்தரிதியெல்லா
மிந்தும்ருமானகருள்ளார்யாருமறியயாவர்க்கு
முந்தைவேதமுதல்வர்க்கும்புலவோர்தமக்குமுறைநல்கிச
சந்தயாழினிசைப்பாணர்தருமமனையான்வைகிணன். (௩௦)

திருமுகவகொடுத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௫௧ - ங்கு - திருவிருத்தம்-௨௧௩௦.

நாற்பத்துழன்றவது,

ப ல கை யி ட் ட ப ட ல ம்.



கொச்சகக்கலிப்பா.

கருந்துழாய்முகிலொருபாற்கலந்தவர்பததிரற்குநீதி
திருந்துதாருதியனிடத்திருமுகமீந்தளித்ததிது
வருந்தியாழவனிசைப்பமழைதாங்குநள்ளிரவி
லிருந்துபாடெனப்பலகையிட்டதுஉமினிப்பகர்வாம். (௧)

முன்புடையநாயகனைமுப்போதும்புகுந்திறஞ்சி
யின்புறுமேழிசைக்கிழவனிருநிதியமருளியபி
னன்புசிறந்தரையிரவுமடைந்துபணிந்தலயிடையின்
பின்புறநின்றேழிசையும்பாடிவருமபேறடைவான். (௨)

தொழந்தகையன்பருந்தேவர்தொகுதிகளுந்தொழத்திகட
கொழந்தலையநதியலையக்குனிக்கின்றதனிக்கடவுள்
செழுந்தரளச்சிவிகையின்மேற்றேவிதிருப்பள்ளியறைக்
கெழுந்தருளும்போதுபணிந்தேத்துவானோரவில். (௩)

இன்னிசையாழ்ப்பெரும்பாணனெவ்விடையூறடுத்தாலுந்
கன்னியமறையொழுக்கந்தவானென்பதுலகறியப்

(௨^௩) ரிதிக்கிழவன் - குபேரன்.

(௧) உதியன் - சேரமான் பெருமான். (௨) அரையிரவு - நடு
ராத்திரி. (௪) தவான் - தவறான். கொண்மூ-மேகம்.

பொன்னியலஞ்சடைமௌலிப்புராணர்திருவிளையாட்ட
லன்னிலையிற்கருங்கொண்மூவார்த்தெழுந்ததிசையெல்லாம். (ச)

தடித்துநிரைபுடைபரப்பித்தமொறித்திசைமயங்கத்
துடித்துவிடவாயரவஞ்சோர்ந்துசருண்டலையொதுங்க
விடித்துவின்கணம்புதைப்பவிருள்கான்றுசலபதிமுன்
முடித்திடுவான்வரவழைத்தமுகிலேழும்வினைந்தென. (தி)

கருங்கடலைவிசும்பெடுத்துக்கவிழ்ப்பதெனவெண்டாரை
நெருங்கிருளினிருப்புக்கோனிரைந்தெனநிறங்கரும
வொருங்குசொரிந்துள்ளுணராருள்ளம்போலுட்புறம்பு
மருங்கொடுகீழ்மேலென்றுதெரியாதமயங்கிருள்வாய் (சு)

மாமாரியிடைநனைநதுவருவானம்மாரிதனைப்
பூமாரியெனநனைந்துதிருக்கோயின்புகுந்தெய்திக்
காமாரிதனைப்பணந்துகருணைமாரியினனைந்து
தேமாரிபொழிவதெனதெள்வீளியாழ்வாசிப்பான். (எ)

விடைக்கடவுள்பின்னின்றுவீணையிடத்தோள்கிடத்திப்
புடைத்துநரம்பெறிநதுமிடற்றொலிபோககிப்பொலங்கொன்றைச
சடைக்கடவுள்செவிவழிபோயருட்பைங்கூழ்தலையெடுப்பத்
தொடைததமிழினிசைப்பாணிச்சுரையமுதமடைதிற்று. (அ)

நரம்புநனைத்திசைமழுங்கநனைந்துடலம்பனிப்பவிசைசை
வரம்பொழுருவிரன்மிறைத்தவலிவாங்கமயிர்சிலும்
நிரம்பியசேரடிபுதைப்பின்றுநிறையன்பிசையா
யரும்புதல்போலென்புருக்குமழுதவிசைபாடுமால். (க)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மாதர்நகையாய்மதுரேசருணபலிகெம்மனைவாய்வந்து
காதன்முகத்தரும்பிககாட்டியென்சுந்தைகவரந்தாற்போலுங்
காதன்முகத்தரும்பக்கையறவுநீரககலப்பேன்பாதி
பேதையுருவாயிருந்தார்நாணிவிழித்தாவிழைத்தேன்போலும். (இ)

(தி) தடித்து-மின்னி. அலை-பிலம். உடு-கட்சத்திரம். சலபதி-
வருணன். (சு) நிறங்கருகாளன்றது—வெள்ளியமழைத தாரைகள்
நிறந்திரிந்து நிறற்றலை. உள்-உணரார். உள்ளம் - தம்மையறியாதவர்
மனம்.

(எ) காமாரி - காமனைத்தகித்தகித்தவன். பைங்கூழ் - பயிர்.

(க) மிறைத்து - விரைத்து. (க0) கையறவு - காமநோய்.

ஒண்ணுதலாய் வெண்டலைகொண் டென்பலிக்கிரம்மனையினூடே
கூடற், கண்ணுதலாருள்ளாக் கானமிசைத்தென்னுள்ளு கவாந்
தார்போலும், கண்ணுதலார் பாடுமவினயங்கண்டாகந கலப்பேன்
பாதி, பெண்ணுருவ மாயிருந்தார் வெள்கிவிழித்தாவி பெற்றேன்
போலும். (கக)

ஐயரியுண்கண்ணாய் திருவாலவாயுடையா ரையங்கொள்வான்,
மையனகைசெய்தென் வனமுலையின்மேற்செங்கை வைத்தார்போ
லு, மையனகைசெய்தென் வனமுலேமேறகைவைப்பமாழ்ச்சிசோர்
வேன், றையலிடங்கண்டுநடுநடுங்கிவிழித்தாவிதரித்தேன்போலும்.

மேற்படி - வேறு.

பாடுவாரிருவார்க்கண் றுபரிசிலாக்கொடுத்தசங்கத்
தோடுவாரசெவியிலூட்டுந்தொணடுகண்டிதன்மேனின் று
பாடுவாயுனக்கேயிந்தப்பலகையென்றூழ்ந்தவன்பி
னாடுவார்விசும்பிற்கூற்றிகைமணிப்பலகையிட்டார். (கங)

இறையருளாணையஞ்சியிட்டபொறபலகையேறி
நறைகெழுமதுரகீதமபாடிநான்மறைகளாகுடு
மறைகழலகததுட்கொணடுபலகையுமங்கைகொண்டு
மறைவழியாழ்வல்லோன் றன்மனைவயிற்செல்லுமெல்லே. (கச)

மின்னுமாமேகநீங்கிவிசும்புவாய்விளங்கித்தென்றன்
மன்னுமாமலையின்மேயமாதவன்குடித்தவைகற்
பொன்னுமாமணியுழுத்தும்புலப்படக்கிடநகவேலை
யென்னமின்விளங்கித்தோன்றவேகியில்புகுந்தானிப்பால். (கரு)

பாயிருட்டலங்கண்டுபரிதிசுணவிழித்துசசெங்கை
யாயிரம்பரப்பிழுநீரலைகடனீந்துமெல்லே
மாயிருஞாலங்காக்கும்வரகுணனிரவுதங்க
னையகன்பாடற்கீநதநல்லருட்பரிசிலகேட்டான். (கசு)

இன்னிசைக்கரசையிட்டபலகைமீதிருத்திமன்னா
மன்னவனிவனையெங்கண்மதுரைநாயகனென்றுன்னி
மின்னிவரமணிப்பூணல்கிவினோநிலமிகவுநல்கி
நன்னிதிவெறுப்பனல்கிவரிசையாநடத்திவந்தான். (கசு)

(கக) வெண்தலை - பிரமகபாலம். உள்ளளக்கானம் - தேவகா
ந்தருவம். (கஉ) ஐயரி-பஞ்சரேகை, அல்லது அழகியரேகை. மை
யல்நகை-காமக்குறிப்புணர்த்தும் புன்னகை. வனம் - சந்தனக்கோ
லம்.

(கங), இருவர் என்றது-அச்சுவதரன், கம்பளனென்னுமிரு
வரை, இதனை—“அச்சுவதரனற்கம்பளன்னென வறையாநின்ற,
நச்செயிற்றரவிரண்டை நகுமணிக்குழையிரண்டா, வைச்சனன்”
என்பதாலுணர்க. (கரு) மாமலை என்றது—பொதியமலையை, மின்-
நட்சத்திரங்கள். பரிசில் - கொடை.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இறையருள் வரிசைபெற்ற பத்திரனுமேறுயர்த் தவரைநாற்
போது, முறையினால்வழிபட்டொழுருவானை முடிசெழுவரகுண
வேந்து, மறைமுதலடிகள்வந்துவந்தனையால்வழுத்துவான்சில்பகல்
கழிய, நிறைபெருஞ்சுடரோன் நிருவுருவடைந்து நெறியினற் சிவ
புரமடைந்தான். (கஅ)

பலகையிட்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௩௨ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௧௪௮.

நாற்பத்துநான்காவது,

இசைவாதுவென்றபடலம்.

எண்சீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கூடலம்பதியிலாடகமேருக்கொடியவிற்குரிசிலடியவனுக்குப்,
பாடலின்பரிசிலாகியசெம்பொற்பலகையிட்டபடிபாடினமன்னன்,
வீடரும்பொருவில்லகற்புடையாளோர் விறலியைப்பரமனிறையருள்
பற்றி, மாடகஞ்செறியும்யாழ்வாழ்பாடி வாதுவென்றவரலாறுமிசை
ப்பாம். (க)

வரகுணன்கதியடைந்தபின்மொன்மௌலிகுடியவிராசவிராசப்பற்
புரவலன்புவிமடந்தையைவேட்டுப்புயந்தழி இக்கொடுநயந்தருளளி
பரவுமன்பதைபுரந்தொழுக்கந்தப்பஞ்சவற்குரியரஞ்சனவுண்கண்
மரபின்வந்தமடவார்பலரேனமையல்செய்யுமடவார்பலர்மாதே#.(1)

அன்னபோகமடவாருளொருத்தியரசனுக்கமுதுமாவியுமாகு, மி
ன்னனாண்மதுரகீதமிசைக்கும் விஞ்சையின் றுறைவலாளவருக்கு
ம், பன்னகாபரணனின்னிசைபாடும்பத்திரன் பொருவில்லகற்புடை
யாட்டு, மன்னுகீதவினையாலிகன்முளவழுதிகாதன்மடமாதுபொ
ருளாய். (௩)

(கஅ) ஏறு - இடபக்கொடி. திருவுருவடைந்து என்றது-சாரு
பபதமுற்றமையை. நாற்போது-காலே. நண்பகல்-மாலை. நடு-நிசி.

(க) வீடு-விதிதல். விறலி-பாடினி. மாடகம்-நால்வகை விரல
ளவான பாலிகைவடிவாய் நரம்பை, வலித்தல், மெலித்தல் செய்யு
ம் கருவி. (உ)நயம்-இன்பம். மையல்செய்யுமடவாரன்றது - காம
க்கிழத்தியரை. (௩) பன்னகம்-பாம்பு.

பாடினிக்கெதிரோர்பாடினிதன்னைப் பாடவிட்டிவள் படைத்
தசெருக்கை, யீடழிப்பலெனவெண்ணியெழீஇத்தன் னிறைமகற்
கஃதிசைத்தலுமந்தத், தோடிறப் பொருகயற்கணிஞடான் சொன்
னவாரொழுமருமன்னவர்மன்ன, னாடியத்தகையவிறலியைவீழ நாட்
டினும் வரவழைத்துவிடுத்தான். (ச)

பந்தயாழ்முதுருதைவரவிட்டுப்பாடலாயமிருபக்கமுமொய்ப்பப்,
வந்தபாடினி மடந்தையுமன்னர் மன்னனைத் தொழுதொர்கின்னர
மாதிற். சந்தவேழிசைமிழறறினணின்ற டன்னைநோக்கி யொருமி
ன்னிடையாண்மேற், சிந்தைபோக்கிவருதிப்பழிநோக்காததென்ன
ருக்கரசனின்னதுசெப்பும் (இ)

பத்திரன் மனைவிதன்னை யெமமுன்னாப் பாடிதற்கழையதற்க
வளாற்றா, துத்தரஞ்சொலினும்யாமவன்சார்பாயுனைவிலக்கினும்வி
டாதுதொடர்ந்தே, சித்தநாணமுறவஞ்சினமிட்டுச் செல்லனில்லெ
னவீனாந்துகொளென்ஞ. வெய்த்தநுண்ணிடையினுளையிருக்கைக்
கேகிநாளே வருகென்றுவிடுத்தான். (ஈ)

கலிநிலைத்துறை.

பின்னரின்னிசைப்பத்திரன்பெருந்தகைவிறவி
தன்னையங்கழைத்துளக்கொன்றுபுறக்கொன்றுசாற்ற
மென்னொழின்னிசைபாடுவாருளர்கொலோவியகென்
றுன்னிவந்திருக்கின்றனளிசைவலாளொருத்தி. (எ)

ஆடமைத்தடந்தோளிரையவளொடுங்கூடப்
பாடவல்லையோபகடுனப்பாடினிபகாவான்
கோடருந்தகைக்கற்புமிககூடலெமபெருமான்
வீடருங்கருணையுமெனக்கிருக்கையால்வேந்தே. (அ)

பாடிவெல்வதேயன்றிநான்பரிபவமுழந்து
வாடுவேனலேனென்றுரைவழங்கலுமதுககா
லேடுவார்குழலவளையுமிருக்கையுய்த்திருந்தா
னீடுவார்திரைப்பொருநையந்தணடுறைநிருபன். (ஊ)

மற்றைவைகலவ்விருவரைப்பஞ்சவன்மதுரைக்
கொற்றவன்நனதவையிடையழைத்துநேர்கூட்டிக்

(ச) கயற்கணி என்றது-காமக்கிழத்தியை. ஆயம்-மகளிர்கூட்
டம். (ஈ) வஞ்சினம்-சபதம். (அ) கோடருந்தகைக்கற்பு என்றது-
மாறுபடுதலில்லாத பெருந்தகைமையையுடைய அறக்கற்பினை.

(ஊ) பரிபவம் - துன்பம்.

கற்றவேழிசைகேட்குமுன்கலத்தினும்போந்த
வெற்றிவேன் மதர்நெடுங்கனாள்விறலியைவைதாள். (௧௦)

குற்றமெத்தனையெத்தனெருணங்ளயாழ்க்கோலுக்
குற்றதெய்வமேதிசைப்பதெவ்வயிருடம்புயிர்மெய்
பெற்றவோசையெவ்வளவவைக்குததரம்பேசி
மற்றெனோபாடிஸ்லேயெவ்வசையுனக்கென்றாள். (௧௧)

இருமையும்பெறுகற்பிணைளம்புவாளகலத்தின்
வருமரும்பெறற்கல்வியுமவா தின்மேலாக்கப
பெருமையும்பலர்விரும்புறுபெணமையின்செருக்குந்
திருமகன்சவையறியவாய்திறக்கவேண்டாவோ. (௧௨)

நெய்யுண்பூங்குழன்மடவரானின்னெடும்வாது
செய்யும்பூசலுக்கெதிரலாற்றியவாய்திறந்து
வையும்பூசலுக்கெதிரலேன்மானம்விறறுனபோ
லுய்யும்பாவையரேயதற்கெதிரெனவுரைத்தாள். (௧௩)

வென்றிமீனவன்விலகருவான்போலெதிரவிலககித்
துன்றுதார்குழன்மடந்தைமீரபாடுமின்றோற்றோர்
வென்றமாதாரக்கடிமையாய்விடுவதேசபத
மென்றுமானமுண்டாக்கலுமீழநாட்டரிவை. (௧௪)

முந்தியாழிடந்தழீஇக்குரலவழிமுகிழ்விரல்போ
யுந்தவேபெருமிதநகையுட்குடந்தருமபச

(௧௧) குற்றமாவன—செம்பகை-பண்ணெடுவராத இன்பயில்
லாத ஓசை. ஆர்ப்பு - மாதத்திரைகடந்தொலித்தல. கூடம் - இசை
வழிப்படாது மயங்குதல். அதிாவு - இழுமெனும் ஓசையின்நிச சித
றியுரைக்கும் உச்சரிப்புடையதுமுதலியனவும்; நீரினிறிகியதும்,
மெல்கியதும், வெந்ததும் தக்கநிலத்திற பிறவாததும் இடிவீழ்ந்த
தும், நோயுற்றதுமானமரங்களும் குணமாவன-அக்குறறங்களொ
ழிந்த, கொன்றை, கருங்காலி, முருககு. குமிழ், தணக்குமுதலிய
மரங்கள். தெய்வங்களாவன - விஸ்வாமிததிரன், சமதக்கினி, சந்
திரன், சூரியன், கௌதமன், காசிபன், ஈசன். தெய்வம்பொருளா
லுயர்திணையேனும் சொல்லா லஃறிணையாதலால் யா என்னும் அ
ஃறிணைப்பன்மைப் பயனிலைகொண்டது.

(௧௨) கலத்தின்வரு மரும்பெறற்கல்வின்றது-ஈழப்பாடினி,
மரக்கலமேறிவந்தது கற்றகலவியாலாதலால் உடையான் தன்மை
யைஉடமைமேலேற்றிக்கூறியது. (௧௩) பூசல் - போர்.

(௧௪) குரல் என்றது-குரலென்னுமோர் நரம்பினை. அன்புவந்
தகாதலாள் என்றது - பாண்டியனதுகாமக்கிழத்தியை.

சந்தவேழிசையிறைமகன்ருழ்செவிக்கன்பு
வந்தகாதலாண்மழிலையினமுதெனவார்த்தாள். (௧௫)

வீணைவாங்கினணமாடகமுறுக்கினள்விசித்து
வாணரம்பெறிந்திருசெவிமடுத்தனரியக்கர்
நாணமெல்லிரண்டைவழிநாவிளையமுதம்
பாணர்கோமகன்விறலியும்பலர்செவிநிறைத்தாள். (௧௬)

அரசனுட்கிடையறிந்திலரைக்களத்துள்ளார்
விரைசெய்வார்சூழற்பாடினிபாடலேவியத்தார்
புரைசைமானிரைப்பூழியனிலங்கையிற்போந்த
வரைசெய்குங்குமக்கொங்கையான்பாடலேமகிழ்ந்தான். (௧௭)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தென்னவனுட்கொளெல்லேதெரிந்தனரவைத்துள்ளார்
ரன்னவன்புகழ்ந்தவாரேபுகழ்ந்தனரவளைத்தானே
முன்னவனருளைப்பெற்றுமும்மையுந்துறந்தோரேனு
மன்னவன்சொன்னவாரேசொல்வதுவழக்காறன்றோ. (௧௮)

பொன்றளிர்ளையாணமையற்புதுமதுநுகர்ந்துதிது
நன்றறியாதகன்னிநாடவனவையைநோக்கி
யின்றொருநாளின்றேரத்தககதோவிதுவென்றந்த
வென்றடுவேற்கணரைப்போமெனவிடுத்தான்மன்றோ. (௧௯)

மருவிவாயமேத்தவிருந்தினுணமனைவந்தெய்திப்
புரவலன்றனதுபாட்டைப்புகழ்ந்தேபுகழ்ந்ததாகப்
பெருமித்தலைக்கொண்டாடுப்பெருங்களிப்படைந்துமஞ்சர்
திருமலரணைமேலார்வந்தினைத்தினிதிருந்தாளிப்பால். (௨௦)

வணங்குறும்ருங்கிற்கற்பின்மடவரன்மதங்கிதானு
மணங்கிறைகொண்டநெஞ்சளங்கயற்கண்ணிபாகக்
குணங்குறிகடந்தசோதிருரைகழலடிக்கீழெய்தி
புணங்கினள்கலழ்கண்ணீரொளதுங்கிநின்றிதனைச்சொன்னாள். ()

(௧௬) விசித்து-கட்டமைத்து. (௧௭) உட்கிடை-உள்ளக்கருத்
து. புரவை - யானைகட்டுங்கயிறு. இது புரவை எனப் போலியா
யிற்று.

(௧௮) மும்மை என்றது-மண், பெண், பொன், என்னு மீஷ
ணத்திரயங்களை. (௨௦) விருந்தினுள் என்றது - ஈழநாட்டுப் பாடி
னியை. மதங்கி - பாணஸ்திரி.

தென்னவனாகிவையஞ்செய்யகோல்செலுத்திக்காத்த
மன்னவவழுதிவாரவழிவழக்குரைப்பதானு
னன்னவன்கருத்துக்கேற்பவவையருமனையராளுர்
பின்னடுகிலைமைதுக்கிப்பேசுவார்யாவரையா. (௨௨)

உன்னருடுணைசெய்தென்பா லுறுகணைய் துடைப்பதென்ன
மின்னனாய்மையேநானாவெல்லுமாசெய்துமஞ்சே
வென்னவாகாயவாணியீறிலானருளாற்கேட்டு
மன்னருங்கற்பிஞாடன்மனைபுகுந்திருந்தாணமன்றோ. (௨௩)

அன்றுபோன்மற்றைநூன் றுமழைததனன்பாடல்கேட்டுக்
குன்றுபோற்புயத்தானென்னந்குறியவாறேகூற
மன்றுளார்பலருமன்னவண்ணமேசொன்னார்கேட்டு
நின்றபாணமடந்தைபாணடிநிருபனைநோக்கிசொல்வான். (௨௪)

தென்னரேறனையாய்ருாலமனுவழிசெவகோலோச்ச
மன்னரேறனையாய்வாரவழக்கினையாதலானீ
சொன்னவாறவையுஞ்சொல்லத்துணிந்ததுதுலைநாவன்ன
பன்னகாபரணர்முன்போய்ப்பாடுகேம்பாடுமெல்லை. (௨௫)

இருவரேம்பாட்டுவகேட்டுத்துணிந்திவல்வென்றாளென்ன
வொருவாச்சந்திபிற்சொன்னாற்போதுமென்றுரைத்தான்பாண்டித்
திருமகனனையவாறேசெய்மினீர்செய்மினென்ன
மருவளர்குழலினாந்தமனைபுகுந்திருந்தார்பின்னாள். (௨௬)

கலிவிருத்தம்.

தென்றடைனுமந்திரசசெல்வரு
நன்றுதீதுணர்நால்வகைக்கேள்வியோ
ரொன்றவேகியொளியிடுவெள்ளிமா
மன்றவாணர்மாமண்டபத்தெய்தினார். (௨௭)

எய்தியம்மடமாதரையிங்குறச்
செய்திரென்னத்திருமகனேவலோர்
நொய்தினேடிநொடித்தழைத்தாரொடு
மைதிகழ்ந்தவிழியார்வருவரால். (௨௮)

(௨௨) வாரம்-பட்சபாதம். உறுகண் - துன்பம். துடைப்பது-
இது துவ்விருதியீற்றுவியங்கோள்வினைமுற்று. இதனைக் “கொள்
னப்படாது மறப்பதறிலின் கூற்றுக்களே” என்பதாலு முணர்க.

(௨௭) நாள்வகைக்கேள்வியாவன - கீதஞானம், இலயஞானம்,
சுருதிஞானம், தாளஞானங்கள்.

படிமையார்தவப்பாடினிவந்தெனக்
கடிமையாவளின்றையமின்றலெனக்
கொடுமையார்மனக்கோட்டச்செருக்கொடுங்
கடுமையாகவந்தாள் கலத்தின்வந்தாள்.

(௨௬)

கற்புமிக்கெழுந்புங்கருத்தினிற்
சிற்பாஞ்சுடர்சேவடிமேல்வைத்த
வற்புமிக்கெழுமெல்லவந்தாளரோ
பொற்புமிக்குளபத்திரன்பொன்னனாள்.

(௩௦)

அலங்குமாரமோடங்கதமாதிபல்
கலன்கடாவகிக்கலைஞர்குழாத்திடை
யிலங்குமாடமதுரைக்கிறைவரும்
புலங்கொணுவலர்போல்வந்துவைகிஞர்.

(௩௧)

அந்தவேத்தவை கன்னிலருங்கலம்
வந்தவேய்த்தடந்தோளிரைசமாதராண
முந்தவேத்திசைபாடினணமுந்தையோ
சிந்தைவேட்டொன்றுஞ்செப்பினரில்லையால்.

(௩௨)

வீண்தோளிடனெந்தியவெண்மலர்
வாணிபாடவிருக்கையின்வைகியே
யாணரம்பெறிந்தின்னிசையோரகெழீஇப்
பாணர்கோமகன்பன்னியும்பாடுமாவ.

(௩௩)

(௨௬) கோட்டம-கோணல். கடுமை-விரைவு.

(௩௦) கற்புகளிரண்டினுள் முன்னையது கலவியறிவின்மேலது.

(௩௧) இறைவர்-சோமசுந்தரக்கடவுள்.

(௩௨) எத்திசை என்றது-நால்வகைவருணவாழ்த்தினே; அதாவது, பிராமணர்முதலிய நால்வகைவருணப்புகரைச். சிறுதேவபாணியாற்றுதித்து, மூவடிமுககால வெண்பாவால், அவர்களணியையும், மாலையையும், ஆடையையும், நிறத்தைபுகுகொடியையுந்துதித்து அவர்களாலொன்று பெறுதல். இவற்றின் விரிவை மதிவாணனாரசைநூலுட்காண்க.

(௩௩) வாணிபாடு அருக்கையின்வைகி என்றது-கலைமகன்பாடும் அவ்வாசனத்தில் பத்திரன்மனைவியாருமிருந்தமையை. வாணி அருக்கையாவது - ஒன்பான்வகைப்பட்டவிருத்திகளுள், பதுமாசனம்; அது காலடிகளைமாற்றிக் குதிமேலாயிருத்தல். "பதுமுகமுற்கட்டிதமேயொப்படி, இருக்கைசம்புடமயமுகம் சுவத்திகம், தனிப்புடமண்டிலமேகபாதம், உளப்படவொன்பதும், ஆருந்திரிதலில்லாதிருக்கை" எனவருஞ் சூத்திரத்தால் ஒன்பான் விருத்தியுங்காண்க. அகரச்சட்டிப்பதுமாசனத்தின் உயர்ச்சிமேல்நின்றது.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

குடங்கைநீரும்பச்சிலையுமிவொர்க்கிமையாக்குஞ்சரமும்
படங்கொள்பாயும்பூவணையுந்தருவாய்மதுரைப்பரமேட்டி
படங்கொள்பாயும்பூவணையுந்தருவாய்கையிற்படுதலைகொண்
டிடங்கடோறுமிரப்பாயென்றேசுவார்க்கென்பேசுவனே. (௩௪)

தேனார்மொழியாவழிவழியேசெல்லாதவர்க்கேவீட்டுன்று
நானாவேதப்பொருளுரைத்தாய்நீயேமதுரைநம்பரனே
நானாவேதப்பொருளுரைத்தாய்நீயேபாதிநாரியுரு
வானுயென்றுபிறப்பித்தாலடியென்விடையேதறைவேனே. (௩௫)

வரதனாகியெவ்வயிர்க்குமாயாவிருத்திவலியடக்கிச்
சரதமானவீட்டின்பந்தருவாய்மதுரைத்தனிமுதலே
சரதமானவீட்டின்பந்தருவாய்வீடுபெறுவார்போல்
விரதயோகநிலையடைநாயென்பார்க்கென்னுள்விளம்புவனே. (௩)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கண்ணுதன்மதுரைப் பிரானையிவ்வாறு கருதியபாணியாற் க
னிந்து, பண்ணுதல்பரிவட்டணைமுகலிசைநூல் பகர்முதற்றொழி
வீருநான்கு, மெண்ணுறுவாரதல் வடிகதிடன்முதலா மெட்டிசை
க்கரணமும்பயப்ப, மண்ணவர்செவிக்கோ வானவர்செவிக்கும் வா
க்கினுணைவிளையமுதம். (௩௭)

(௩௪) குடங்கை - உள்ளங்கை இமையாக்குஞ்சரமும் படங்
கொள்பாயும் பூவணையும் என்றது. முறையே இந்திரனும், திருமா
லும், பிரமனும், அடைந்தவாழ்வு சிவபெருமானாவழிபட்ட வழிபா
ட்டாலென்பது தோன்றிற்றலால் குறிப்பெச்சம். எசுவார் என்ற
து - புறச்சமயிகளை.

(௩௫) வரதன் - அருட்கொடையையுடையவன். மாயாவிருத்
திவலியடக்கி என்றது-தனுசுரணபுவனபோகங்களாய்க்கன்மத்துக்
கேற்ற சரீரங்களைக்கொடுத்தலாகிய மாயாமலத்தின் றொழிலை. அ
முக்கைக்கொண்டே யமுகைகையொழித்தல்போல மாயையைக்கொ
ண்டேயொழித்தலை. விருத்தி-தொழில். சரதம்-நித்தியம். வீடுபெ
றுவார் சிவயோகிகள். யோகநிலையென்று-சநகாதிசுருணரவுணர்
த்திய சிவயோகநிலையை.

(௩௭) முதற்றொழிலிருநான்காவன-பண்ணல், பரிவட்டணை,
ஆராய்தல், தைவரல், செலவு, கையூழ், விளையாட்டு, குறும்போக்
கு என்பன. இசைக்கரணமெட்டாவன-வார்த்தல், வடித்தல், உந்த
ல், உறழ்தல், உருட்டல், தெருட்டல், எள்ளல், பட்டடை என்ப
ன. வாக்கினுள் - வார்த்தாள்.

இடையினோடேனைப் பிங்கலையியக்க மிகந்துமூலந்தொடுத்தி யக்கி, நடுவுறுதொழிலாற் பிரமரந்திராந்த நடைபெறவிசைக்குமு ள்ளான, மிதறுவீங்காண்கண் ணிமைத்திடாளெயிறு வெளிப்படா ன் புருவமேனிமிரான், கொடிததுதுடியான் பாடலுமதுகேட்டனை வருவகுதுருலமடைந்தார். (௩௮)

கன்னிநாடுடையான் கைதவனெனும்பேர்க் காரணந்தேற்று வானெனத்தா, னின்னிசையறிஞ னாகியுமுன்போ வியம்புவானொ ருப்படுகின்றான். முன்னவனருளாற் தன்மனக்கோட்ட முரண் கெடப் பொதுமையானோக்கி, யினனவடானே வென்றனளென் று னினையவாற்றைவரு மொழிந்தார். (௩௯)

கரியுரைமொழிந்த கைதவனிலவகைக் கைதவப்பாடினிகழுத் திற், புரிசுழன்மாதை யிருத்தெனவிருத்தும் போதுமையிடவகரந் திருந்த, வரியநாவலர் தற்புதமீதற புதமென வறைந்தவைகாண, விரிகதிராமின்போன் மறைநதனாயாரும் வியந்தனா பயந்தனன் வேந்தன். (௪௦)

செங்கணைரழகராடலீதென்றேயாவருந்தெளித்தனரேத்தி யங்கனையகர்தவகருணையினற்றினுமடியவரன்பையுந் தூக்கித் தங்கணைருவிபெருகவானந்தத்தனிப்பெருஞ்சலதியிலாழ்ந்தார் வங்கமேல்வந்தாளபிடாமிசையிருந்தமாணிழைவிறலியைமன்னன்.

இறக்குவித்தவாட்கு முத்தமுத்தார மெரிமணிக் கலன்றுகில் வரிசை, பெறக்கொடுத்தேனை யவாட்குமு னமகிழ்ச்சி பெறச்சிலவ ரிசைத்தவையிற், சிறக்கவந்தொருவகு வைகிவானிழிந்த தெய்வ தக்கோயில்புக்கிருந்த, வறக்கொடியிடஞ்சேர் பெரும்புலவோர்க்கு மருங்கலனாகிகணல்கா. (௪௧)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மன்னவர்வலிகளெல்லாந்தெய்வத்தின்வலிமுன்னில்லா வன்னமாதெய்வஞ்செய்யும்வலியெலாமரண்மூன்றட்ட முன்னவன்வலிமுன்னில்லாவெனப்பவர்மொழிவதெல்லா மின்னபாண்மகளிற்காணப்பட்டதென்றிறும்புதெய்தா. (௪௩)

(௩௮) உள்ளாளம் என்றது-இச்செய்யுளிற்கூறிய இலக்கணத் தோடு கந்தருவராற்பாடப்படும்பாட்டு. (௩௯) கைதவன்-தவங்கை. கூடினவன் - வஞ்சகன். (௪௧) சலதி - கடல்.

(௪௨) தெய்வம் - என்றது - விஷ்ணுமுதலியதேவர்களை.

பன்றிக்குட்டிக்குமுலைகொடுத்தபடலம். ௩௮௭

மின்னியல்சடையினுனைவிடைகொடுவவஞ்செய்தேகி
யின்னியமியக்கஞ்செய்யவெழில்கொடன்கோயிலெய்தித்
தொன்னிதிபெற்றான்போலச்சுருணபாண்டியனைப்பெற்று
மன்னியமகிழ்ச்சிவீங்கவைகினுனிராசராசன். (௪௪)

இசைவா துவென்றபடலம் முற்றிற்று.

ஆ. படலம் ௩௩ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௧௧௨.

நாற்பத்தைநீாவது,

பன்றிக்குட்டிக்குமுலைகொடுத்தபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இருளைக்கந்தரத்திலவைத்தோன்றன்னிடத்தென்றமன்பின்
றெருளைத்தந்தவட்குமாறந்தெரிவையைபிசையால்வெல்ல
வருளைத்தந்தளித்தவண்ணமறைந்தனந்தாயப்ப்பன்றிக்
குருளைக்குமுலைத்தாவிக்கொடுத்தவாறெடுத்துசொல்வாம். (௧)

முறையென விமையோர்வேண்டமுளைத்தஞ்சயின்னுசான்றா
யுறையெனமிடற்றில்வைத்தவும்பரான்மதுரைக்காரர்
திறையெனவெற்றீர்வையைத்தெற்குருவிருந்த
துறையெனவுளதோர்செல்வத்தொன்மணிமாடமுதூர். (௨)

தருநாதனாதிவாறோதற்குருவிருந்துநோற்பக
குருநாதனைப்பேர்பெற்றுக்கோதிலாவரந்தந்தேற்றில்
வருநாதன்சித்திரத்தேர்வலவாருடனேகஞ்சத
திருநாதன்பரவவைகியிருக்குமசசிந்தவூரில். (௩)

சுசுலனென்றொருவேளானவன்மனைசுசுலையென்பா
ளிகலருங்கற்பினுள்பன்னிருமகப்பெற்றாள்செல்வப்
புகலருஞ்செருக்காலன்னபுதல்வரைக்கடியாராகி
யகலருங்களிப்புமிதூரன்பினுள்வளர்க்குநாளில். (௪)

(௧) கந்தரம்-கழுத்து. மாறந்தெரிவை என்றது-ஈழப்பாடினி
யை. குறளை-விலங்கின்குட்டி. (௨) திறை-இறைப்பணம்.

(௩) தருநாதன் - இந்திரன். குரு - பிரகஸ்பதி. சித்திரத்
தேர்வலவன் - சித்திரரதன் என்னுமோர் காந்தருவன். கஞ்சத்தி
ரு - இலக்குமி.

தந்தையுந்தாயுமாயத்தறுகண்மிக்குடையராசி
மைந்தரும்வேடரோடுகூடிவெவகானில்வந்து
வெந்தொழில்வேட்டஞ்செய்வார்வெயில்புகாப்புதற்கீழெய்தி
யைந்தவித்திருந்துநோற்குவருவனையவருகணடார். (௫)

கைத்தலம்புடைத்துநக்குக்கல்லும்வெம்பரலும்வாரி
மெய்த்தவன்மெய்யிற்றாக்கவீசினார்வினையவெல்லு
முத்தமன்வீக்கஞ்செய்தார்தவத்தினுக்குவரென்றுன்னிச்
சித்தநொந்தினையவஞ்சத்தீயரைச்செயிர்த்துநோக்கா. (௬)

தொழுந்தொழின்மறந்துவேடதொழிலுழந்துழல்வீர்நீர்மண்
ஊழந்தொழிலுடையநீராற்பன்றியினுதரத்தெய்திக்
கொழுந்தழலனையவேனககுருளையாய்த்தந்தைதாயை
யிழந்தலமுறுமினென்றாவிட்டனன்கடியசாபம். (௭)

பாவத்தையனையமைந்தர்பன்னிருபேருமஞ்சிச
சாவத்தையெற்றெப்போதுதண்வதிசசாபமென்ன
வாவத்தையகற்றுமீசனருட்கழுனினைந்துவந்த
கோவத்தைமுனிவுசெய்தக்கடவுளர்குரவன்கூறும் (௮)

என்னையாளுடையகூடலேகநாயகனேயுகடட்
கன்னையாய்முலைந்தாவியளித்துமேலமைசசராக்கிப்
பின்னையானந்தவீடுதருமெனப்பெண்ணோர்பாகன்
றன்னையாதரித்தோன்சொன்னுன்பன்னிருதநயர்தாமும். (௯)

தொன்மைசால்குருவிருந்ததுறையதன்புறத்தவான
பன்மைசால்கானவாழ்க்கைப்பன்றிகட்சரசாய்வைகுந்
தன்மைசாறனியேனத்தின்றன்பெடைவயிற்றிற்சென்று
வன்மைசால்குருளையாகிப்பிறந்தனாவழக்கான்மன்னே. (௧௦)

ஆனநாளொருநாளெல்லையரசருக்கரசனான
மீனவன்மதுரைநீங்கிமேற்றிசைக்காணநோக்கி

(௫) தறுகண் - கொடுமை குரவன் - பிரகல்பதி. ஐந்து என்
றது - புலன்களின்மேனிற்றலாற் பண்பாருபெயர். (௬) பரல்-பரு
க்கைக்கல். உவர்-இவர்கள். வீக்கம் - அழிவு.

(௭) தொழுந்தொழில் மறந்து என்றது-தாம்பிறந்தவேளாளக்
குலத்திற்குரிய, பெரியோரை வழிபடலைக்கைவிட்டமையை. ஏன
ம்-பன்றி. அலமுறல்-வருந்தல் (௮) ஆவத்து - இடைபூறு. கடவு
ளர் - தேவர். (௧௦) கானவாழ்க்கை - இது இடைப்பிறவரல்.

(௧௧) மானம் மா - பெரியமிருகம். அடவி - காடு. தண்டா -
நீங்காத.

மானமாவேட்டஞ்செய்வான்மத்தமாவுகைத்துத்தண்டாச்
சேனைதன்புறம்பேமொய்ப்பசசெல்கின்றான்செல்லுமெல்லை. (௧௧)

மாவழங்கிடங்கடேரவல்லதோல்வன்காலொற்றர்
பாவடிச்சுவடுபற்றிப்படர்நதுநாறழல்புலால்வாய்த்
தீவிழியுமுளையேனந்திரிமருப்பிரலைபுல்வாய்
மேவிடனறிந்துவல்லேவிரைந்துவந்தெதிரேசொன்னார். (௧௨)

மறத்துறைவேட்டமாக்கள்வல்லபோயொடியெறிந்து
புறத்துவார்வலைசுன்போக்கிராயான்புறம்புபோர்ப்ப
நிறைத்துமாவொதுக்கீட்டிம்படைஞராயநிரைகுழிநிப்ப
வறத்துறைமாறாககோலலானேமேலகொண்டிற்ப. (௧௩)

சில்லரிததுடிகோடெங்குஞ்செவிதொச்சிலையாநிற்ப்ப
பல்வகைப்பாறைகாட்டிப்பயில்விளியிசையாநிற்பா
வல்லியமிரலைமையன்மானினமவெருளாநிற்ப
வில்லிறவலித்துவாங்கியீளவெங்களைககோத்தார். (௧௪)

கலிநிலைத்துறை.

செறிந்தமான்முறிந்ததாளசிறைதந்தசென்னிசெம்புனற்
பறிந்தவாறுவெண்ணிண்பரிநதுவீசகையிறு
மறிந்தவேழுயர்ந்தவேழமாண்டவெண்குலலியம்
பிறிந்தவாவிடோடும்வாயபிளந்தவாயவிழுந்தவே. (௧௫)

தொட்டபுற்கிழங்குவாடைதொடவிரைந்துகண்ணியுட்
பட்டவுமொறித்துவைத்தபார்வைவீழ்ந்தடித்தவுங்
கட்டியிட்டவலைபிழைதுஞ்மலிகெளவநின்றவு
மட்டிலாதவொட்டிரின்னுள்ளாவேலின்மாய்ந்தவே. (௧௬)

(௧௨) தோலவன்கால-தொடுதோலமாட்டிய முருட்டிக்கால்க
ள். அழல் - கோபகுதின்மேல் நிறறலால் உவமையாகுபெயர். திரிம
ருப்புஇரலை-திரிகியகொம்புகளையுடையகலைமான். புல்வாய்-மான்.

(௧௩) மறம் - கொலைதொழில். ஓடி எறிதல் - மூலைபோக்கு
தல். வார்வலை - வராலாகியவலை. அறம்-தூன்மேன்றிறலாத்தானி
யாகுபெயர். (௧௪) சில்லரி-ஒலிகும் ஒருகட்பறை. சில்-ஒலி. பார்
வைகாட்டல்-புலிபோலப் புலியையும் மான்போல மானையும் காட்
தல். பயில்விளி-அம்மிருகங்கள் தம்முள்ளைக்குஞ்சைகைபோல
விளித்தல். (௧௫) எழுயர்ந்தவேழம் - எழுமுழுமுயர்ந்தயானை.

* பிரிந்த என்பது எதுகைநோக்கிப், பிரிந்த எனநின்றது.

(௧௬) தொட்ட - கல்லிய. புற்கிழங்கு என்றது - பார்வைவலை
களைப்போல மிருகங்களைப் படுக்குங் கருவியாய்நின்ற, ஒர்புல்லின்
கிழங்குகள்.

பட்டமாவொழிந் துநின் மமறவிலகருபல்சில
வட்டமாவளைந் துடித்தவலையினுந் தியப்புறத்
தெட்டிரின் றகொலைஞர்மேலெதிர்ந் துமீளவெயில்வளைந்
தொட்டினுரைமலையுமாப்பொறிக்கணங்கொளத்தவே. (௧௭)

வல்லியந்தொளைத்தகன் றுமான்றொளைத்தகன் றுவெங்
கல்லியங்குமெண்கிளைத்தொளைத்தகன் றுகயவுவாய்
வெல்லிபந்தொளைத்துமள்ளர்விட்டவாளியிங்ஙனஞ்
சொல்லினுங்கடிந் துபோய்த்துணித்தமாவளப்பில். (௧௮)

மடித்தவாளியிற்பிழைத்துவலையைமுட்டியப்புறத்
தடித்தமானவெளவிநாயலைத்துநின் றவாநிகா
ளுடித்தபாசவலையினின் றமுயகுவாரையொய்யெனத்
தடித்தவாவிளைத்துநின் றதையலாரையொதகவே. (௧௯)

மதியைநேர்வகிர்ந் துகௌவியனையவான்மருப்புவென்
கதியவேழமீதுதாதுகாலுநீலமுக்கையினி
னுதியவேனுழைநதசெம்புணாழில்வீழுமுதிர்நீ
முதியகானவரையினித் துமொய்த்தகீழையொத்தவே. (௨௦)

மள்ளரோசைதுடியினேசைவயிரினேசைவாநிபோய்த்
தள்ளவீழ்விலகினேசைதப்பியோடுமானின்மேற்
றுள்ளநாய்குரைக்குமோசைகானமூடுகொக்குவா
னுள்ளாலாயுடன்றொலிககுமுருமினேசைபுரையுமால். (௨௧)

இன்னவேறுபல்விலங்கெலாமலைத்திலங்குவேன்
மன்னரேறுதென்னர்கோமகன்குடக்கினேகுவா
னன்னபோதொரேனமேனவரசிருக்குமடலிவாய்
முன்னரோடிவந்தநின் றுவந்தசெய்திமொழியுமால். (௨௨)

அறுசீரடியாசிரியவிருததம்.

எங்களுக்கரசேகேட்டியிங்குளவிருகமெல்லாந்
திங்களுக்கரசன்கொன்றுவருகின்றனென்றுசெப்ப

(௧௭) எயில் - மதில். ஒட்டல் - போரசெய்தல். (௧௮) கள்ளன்
றது - மலைகளை. கயவுவாய் - பெரியவாய், சொல் - முனிவர்களிடிக்
ஞ்சாபம். பாசம் - ஆணவமலம்.

(௨௦) தாது - மகரந்தம். காலும் - சிந்தும். முகை - அரும்பு.
நீலமுக்கையினில் றுதிய என்பது - பண்புபற்றிய வுலமையாதலால்
விடம்பூசிய என்னும்பொருளதாய் நின்றது. தூழில்-யானை.

(௨௧) வயிர்-ஊதுகொம்பு. (௨௨) என அரசு-பன்றிவேந்தர்.

வெங்களிப்படைந் துபன் றிவேந்தனுமடுபோராற்றச்
சங்கையுற்றெழுந் துபோவான் றன்னுயிர்ப்பெடையேநோக்கா. ()

இன் றுபாண்டியனைநேரிட்டிருஞ்சுமராடிவென்று
வன் றிறல்வாகையோடுவருகுவனையோவென்றிப்
பொன் றுவனையோநீயுன்புதல்வரைப்பாதுகாத்து
நன் றிவணிநுத்தியென்னநகைப்பேடின்கூறும். (௨௪)

ஆவியங்கேகவிந்தவாகமின்கிருப்பதேயிப்
பாலியோமேனாளிந்தப்பறழினைவகுத்ததெய்வ
மாவமராடிவென் றுவருதியேல்வருவேனன் றி
நீவிளிந்திடததுமாய்வேனிழ லுக்குஞ்செயல்வே றுண்டோ. (௨௫)

போ துகமெழுகவென்னாப்பொருக்கெனவெழுந் துநீலத்
தாதுறழேனப்பாட்டிதனபுடைதழுவிசசெல்லும
பேதுறுபறழை நூக்கிப்பின் றொடந்தணை துசெல்லக்
காதெயிற்றெறுழிவேநதன்காலெனநடந்தானன்றே. (௨௬)

பல்வகைச்சாதி யுள்ளபன் றியின்கணங்கெல்லாம்
வெல்படைதருகட்சேனைவீரராயமுன்புசெல்லச
செல்லென,தெழித்ததுசசெங்கட்டியுமான்மென்னு
மல்லல்வாம்புரவிமேல்கொண்டெழுந்தன ன்வராகவீரன். (௨௭)

முற்படுனசியாகநடக்கின் றமுரட்காற்பனறி
மற்படுசேனைநேரேவருகின் றமன்னர்மன்னன்
வெற்படுதடந்தோள்வன்றாள்வீரர்மேற்சேரிசசெல்லப்
பிற்படவொதுங்கிவீரர்பெய்தனரப்புமாரி. (௨௮)

சொரிந்தனசொரிவெள்ளஞ்சொரிந்தனவீழ்ந்தயாக்கை
சரிந்தனகுடாகளென்புதகாநதனவழும்புமூளை
பரிந்தனசேனநகாகம்படர்ந்தனவுயிருமெய்யும்
பிரிந்தனவேனநின்றபிறைமருப்பேனவீரர். (௨௯)

(௨௪) நேரிட்டு - எதிர்த்து. (௨௫) ஆவி என்றது—உயிர் போ
ன்ற கணவனை. பறழ் - குட்டி. தெய்வம் என்றது—பழவினையை.
வகுத்தது என்பதில் துவ்வீறுதொகுத்தல். (௨௬) நீலத்தாதுறழ்
எனப்பாட்டி என்றது—நீலோற்பலத்தின் மகரந்தத்தையொத்த கரு
நிறம்வாய்ந்தபெண்பன்றியை. பேதுறல்-மயங்கல். நூக்கல்-தள்ள
ல். காது எயிறு - வக்கிரதந்தம். எறுழி - பன்றி. கால் - வாயு.

(௨௮) துசி-அணி. அம்பு-அப்பெனவலிந்துநின்றது.

(௨௯) படர்தல் - பிரிதல்.

பதைத்தனரெரியிற்சீறிப்பஞ்சவன்படைமேற்பாய்ந்து
சிறைத்தனர்சிலரைத்தள்ளிச்செம்புனல்வாயிற்சோர
வதைத்தனர்சிலரைவீட்டியுரம்புதைபடக்கோனேறி
வதைத்தனர்சிலரைநேரேவகிர்ந்தனர்சிலரைமாதோ. (௩௦)

தாள்சிறைத்தாருஞ்சில்லோர் தலைசிறைத்தாருஞ்சில்லோர்
தோள்சிறைத்தாருஞ்சில்லோர் தொடைசிறைத்தாருஞ்சில்லோர்
வாள்சிறைத்தாருஞ்சில்லோர்வரையறுத்தவரோன்றீட்டு
நாள்சிறைத்தாருஞ்சில்லோர்நாதிபன்சேனைவீரர். (௩௧)

கண்டனர்கன்னிநாகாவலனமைச்சாசீற்றங்
கொண்டனர்முசலகேமிகூற்றெனவீசிடாரத்தார்
விண்டனர்மாண்டார்சேனைவீரருமனையவெலலைப்
புண்டவமுழிற்றுவேகதைப்புடைநின்றபேடைநோக்கா. (௩௨)

எவியசேனையெல்லாமிற்றதனவினிநாஞ்செய்ய
லாவதென்வாளநாமுமழ்வுதிங்கெனனைத்தப்பிப
போவதேகருமமென்றுபுகன்றத்ததுணையைநோக்கிச
சாவதையஞ்சாவேனத்தனியாசொன்றுசாற்றும். (௩௩)

நுண்ணறிவுடையராகிநூலொடுபழகிநூலும்
பெண்ணறிவென்பதெல்லாம்பேக்கமைத்தாதலாலுன்
கண்ணறிவுடைமைக்கேற்றகாரியமுரைத்தாய்மான
மெண்ணறிவுடையோர்க்கெல்லாமிழக்குடைத்தன்றோவீதால். ()

தூங்கிருள்வறுவாய்ச்சிங்கமிரண்டுறைதுறையின்மாதோர்
லாங்கிருமருப்புககேழல்வந்துநீர்பருகிமீளும்
வீங்கிருளுடற்காரேனமொன்றுறைதுறையில்வீரர்
தாங்கிருமடங்கனீக்குத்தலைப்படவஞ்சுமன்றே. (௩௪)

அத்திடமரபின்வந்துபிறந்துளேனாநலாலே
கைத்திடுதாரான்வீரகவார்த்திசைதிகையும்வானும்
வைத்திடவல்லேனன்றிமடிந்திடவல்லேனாகிற்
பொய்த்திடுமுடம்பேயன்றிப்புகழுடம்பழிவதுண்டோ. (௩௫)

கலிநிலத்துறை.

நீநில்லெனத்தன்படைதன்னேறிறுத்திரீதுதென்
கானில்லெனவாழ்கருமாவின் கணங்கெல்லா

(௩௬) வாள்-கைமேல் நின்றதுவிடாத ஆகுபெயர்.

(௩௭) தூங்கல்-தங்கல். காரேனம் என்பதில்-கருமை பெரு
மைமேல்நின்றது. (௩௮) திடம் - வீரம்

மூனில்லுயிருண்டனமென்றினியோடல்கூடப்
கோளில்லெனவாரப்பவன்போலக்கொதித்துநோந்தான். (௩௭)

நிலத்தைக்கிளைத்துப்பிலவகாட்டிநிமிர்ந்ததுள்வான்
றலத்தைப்புதைப்பத்தனியேனவரவுநோகி
வலத்தைப்புக்கழந்தான்வியத்தான்சிலவாகிவாளிக்
குலத்தைசசொரிந்தான்பொருளைத்துறைக்கொற்கைவேந்தன். ()

குறித்துசசெழியன்விடுவாளியைக்கோலவேந்தன்
பறித்துச்சிலவாளியைவாங்கொடுபைம்புலென்னக்
கறித்துச்சிலவாளியைக்கால்கொடுத்தேய்த்துதேய்த்து
முறித்துச்சிலவாளியைவாலின்முறித்ததுநின்றான். (௩௯)

மானம்பொருதுமதியின்வழுவந்தவேந்தன்
றானம்பொருதுகவிழ்க்கும்புகர்த்தந்திகையி
லானம்பொருதமுசலவகொடுத்தேறியுய்த்தா
னேனம்பொருதார்த்தடியேற்றினெழுந்ததன்றே. (௪௦)

தந்திப்பொருப்பைத்துணிக்கென்றுதழன்றிசிற
முந்திக்கதலிக்கொழுந்தண்டெனவூசறகையைச
கிந்திப்பிறவாளையிரோசகிசகிதைத்துவிட்ட
முந்திக்கடுத்தேர்மிசைப்பாய்ந்தனன்மூரித்தாரான். (௪௧)

திண்டேர்மிசைநின்றடனேமிதிரித்துவிட்டான்
கண்டேனவேந்தன்விலக்கிககடுவகாலிற்பாய்த்து
தண்டேருடையதக்காத்தான்பரிகனனிநாய்த்து
வண்டேறுதாரான்விடவேலைவலத்திரித்தான். (௪௨)

சத்திப்படைமேல்விடுமுன்னாததறுகணவீரன்
பத்திச்சுடாமாமணித்தாரப்பரிமாவின்பின்போய்
மொத்திக்குடர்செம்புனல்சோர்முடுகிக்கோட்டாற்
குத்திசசெகுத்தான்பொறுத்தானலன்கூடல்வேந்தன். (௪௩)

மண்ணிற்குதித்துவலிகண்டுவராகவேந்தை
யெண்ணித்தலையிற்புடைத்தான்கையிருப்புத்தண்டாற்

(௩௮) பிலம்-பாதலம். பொருளை-தாம்பிரபர்ணி. கொற்கை-
வையைத்துறை. (௩௯) கோலம்-பன்றி. புகர்-புள்ளி. முசலம்-இரு
ப்புலக்கை. (௪௦) ஊசல்கை-ஊசல்போலாடுந்துதிக்கை. (௪௧) சத்
திப்படை-வேற்படை. மணித்தார்-கிண்கிணிமாலை.

புண்ணிற்படுசெம்புனலாறுபுடவிபோர்ப்ப
விண்ணிற்புகுந்தான்சுடர்கீறிவிமானமேலால். (௪௪)

வேனிற்கிழவோனில்விளங்கிவியந்துவானோர்
தேனிற்பொழிபூமழைபெய்யநனைந்துதெய்வக்
கானத்தமுதுண்டிருகாதுகளித்துவீர
வானத்தமுதுண்டரமங்கையர்கொங்கைசேர்ந்தான். (௪௫)

கலிவிருத்தம்.

பின்றுணையாயபெடைத்தனியேன
மென்றுணைமாயவிருப்பதுகற்போ
வென்றிலனேனும்விசும்படைவேனா
வென்றிகல்வேந்தையெதிர்த்ததுருகதே. (௪௬)

விறனவில்பேட்டைவிளிப்பதுவேந்தற்
கறனலவென்றவனாள்வினைமள்ளர்க
கிறைமகனானசருச்சரனென்றோ
மறமகனேந்தமராடவினேந்தான். (௪௭)

நனிபொழுதாடமராடினனஞ்சிற்
கனிசினவன்பெடைகாய்சினவேடத்
தனிமகனைத்தரைவீட்டினதாற்ற
வினியிலையென்னவினேத்துயிசோர்வான். (௪௮)

இரும்புசெய்தண்டினையிம்மெனவோசசிப
பொரும்படைசென்னிபுடைகதுவிளிந்தான்
விருந்தினராயிருவோருமவிமானத்
தருந்திறல்வானமடைத்தனரனறே. (௪௯)

வன்றிறன்மன்னவர்மன்னவனுந்தன்
பொன்றிகழ்மாநகர்புக்கனனிப்பாற்
பன்றிவிழுந்துபருப்பதமாகா
கின்றதுபன்றிரெடுங்கிரியென்ன. (௫௦)

(௪௪) விண - வீரசுவர்க்கம். சுடர்கீறி என்றது - சூரியமண்ட
லத்தின் வழியேசென்று திவ்யதேகம் பெறுதலை.

(௪௫) வேனிற்கிழவன் - மன்மதன். (௪௭) விறல் - வெற்றி.
விளித்தல்-மாய்த்தல். ஆள்வினை மள்ளர்க்கிறைமகன் என்றது-வே
ட்டமாக்களின் தலைவனாகிய சருச்சரனை. (௫௦) பருப்பதம் - மலை.
பன்றிரெடுங்கிரி-வராகமலை.

அன்றுதொடுத்ததனுக்கதுபேரா
யின்றும்வழங்குவதும்பரிலந்தக்
குன்றிலருந்தவர்விஞ்சையர்கோபம்
வென்றவரெண்ணிலர்வீடுதறோற்பார். (௫௧)

கலிநிலைத்துறை.

என்றுகூறியவருந்தமிழ்க்கிறைவனைநோக்கித்
துன்றுமாதவரறிவிலாசஞ்சரவுருவக்
குன்றின்மீதருந்தவரெலாங்கோதறநோற்று
நின்றகாரணம்யாதெனக்குறுமுனிநிகழ்த்தும். (௫௨)

வேனில்வேளெனவிளங்குவிசசாதரனென்னுந்
தானயாழ்மகன்புலத்தியன்றவாதினுக்கிடையூ
ருனபாணசெயப்பன்றியாசசபித்தனன்றவோ
னேனமாகுவோனுய்வதென்றெனக்கெனமுனிவன். (௫௩)

மன்னாமன்னனாந்தென்னவனவந்துநின்வனத்திற
றுன்னுபல்வகைவிலங்கெலாந்தொலைத்துனைமாய்க்கும்
பின்னரிவ்வுருப்பெறுகெனப்பணித்தனனியக்க
னன்னவாறுவ - திறநதுபின்பழவுருவடைந்தான். (௫௪)

ஆயபுண்ணியவிஞ்சையனாகமாய்க்கிடந்த
தாயீரதாலவவரைமீமிசைத்துநந்த
பாயகேள்வியரிறைகொளப்பட்டதெவ்வுயிர்க்கு
நாயனாமதுரேசருந்தவனுறைவார். (௫௫)

என்றகத்தியன்விடைகொடுத்தியம்பினனிப்பாற்
பன்றியேற்றையும்பாட்டியும்பைம்புனத்திட்டிசு
சென்றவிந்தபின்பன்னிருகுருளையுந்திகைப்புந்
நன்றலக்கனோயுழந்தமையாறாந்துரைப்பார். (௫௬)

ஒடுகின்றனதெருமடலுறுவனநிழிலைத்
தேடுகின்றனதாய்முலைததீயபாலவேட்டு
வாடுகின்றனதாகவெம்பசினனிவருத்த
வீடுகின்றனவெயில்சுடவெதும்புகின்றனவால். (௫௭)

(௫௨) அருந்தமிழ்க்கிறைவன் - அகத்தியமுரிவன்.

(௫௪) பணித்தல் - அருளிச்செய்தல். (௫௫) இறைகொளல் -
தங்கல். (௫௬) ஏறு-ஐகாரச்சாரியைபெற்று இடையில் வல்லொ
ற்றுவிரிந்து ஏற்றையெனநின்றது. (௫௭) தெருமால் - சுழலல்.

இன்னவாநீவையணங்குறுமெல்லேவேல்வல்ல
தென்னராகியதேவர்கடேவரங்கயற்கண்
மின்னனொடுமின்னவிர்விமானமீதேநி
யன்னகானகத்திச்சையாலாடல்செய்திருந்தார். (௫௮)

எனமென்பறமுருகனோய்க்கிரங்கினிசசை
யானவன்புதந்தத்துயரகற்றுவானின்ற
மானவன்புடைப்பேடையின்வடிவெடுத்தயருங்
கானவன்பறழ்கலங்களுக்கலங்கநேர்வந்தார். (௫௯)

கிட்டுகின்றதந்தாயெதிராகுட்டியுங்கிட்டி
முட்டுகின்றனமொய்ப்பனமுதுகுறத்தாவி
யெட்டுகின்றனகால்விசைத்தெறிவனநிலத்தை
வெட்டுகின்றனகுதிப்பனவோடுவமீளவா. (௬௦)

எனமின்னமுங்காணபரிதாகியவேன
மானமெயம்மயிர்முகிழ்த்திடத்தமுவிமோந்தருளின
மானமென்முலையருத்திமாவலனும்வன்றிறனு
ஞானமும்பெருந்தகையுநற்குணங்களுக்கா. (௬௧)

துங்கமாமுகமொன்றுமேசூரமுக்கமா
வங்கம்யாவையுமானிடயாக்கையவாக்கிக்
கங்கைநாயகன்கடவுளாநாயகன்கயறகண
மங்கைநாயகன்கருணையாந்திருவுருமறைந்தான் (௬௨)

இம்மையிப்பவத்தன்னையாபிளிவருபவமுஞ்
செம்மைசெய்தசேதனத்தைபுஞ்சேதனஞ்செய்தா
ரெம்மையெப்பவத்தாபினுமெனப்பலவுயிர்கு
மம்மையப்பராய்க்காப்பவரவரலாலெவரே (௬௩)

பன்றிக்குட்டிக்குமுலையெடுத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௫௪ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௨௫௫.

(௫௮) இச்சை என்றது. இச்சாசத்தியை (௫௯) அன்புதந்து-
அன்புகூர்ந்து. மானம் - மிகுதி. அஞா-பசித்துன்பம். (௬௧) எனம்
இரண்டனுள் முன்னையது, திருமாலாகிய பன்றியை. பின்னது
சோமசுந்தரக்கடவுளருளுவாகியபன்றியை. (௬௨) சூரம்-பன்றி.

(௬௩) செம்மை - புனிதம். சேதனம் - அறிவுள்ளது. அசேத
னம் - படு

உ
சிவமயம்.

நாற்பத்தாராவது,
பன்றிக்குட்டிகளை மந்திரிகளாக்கியபடலம்.

கலிரிலேத்துறை.

தந்தைதாயிழந்தலமருங்குருளையேததாயாய
வந்துநாயகன்முலைகொடுத்தருளியவகையீ
தந்தவாறிருமைந்தருமந்திரராகி
யெந்தையார்சிவபுரம்புகுந்திருந்தவாறிசைப்பாம். (க)

ஆதிநாயகன்றிருவுருமறைந்தபின்னைய
கோதிலாறிரண்டேனமாக்குமருங்குலகை
சோதியாறிரண்டருககர்போற்றேன்றியப்பொருப்பி
லோதியாய்ந்தபல்கலைஞராயொருங்குவீற்றிருந்தாரா. (உ)

அனையராயவார்வைகுநாளறைபுனற்கூடற
புனிதநாயகனருட்டிற்றமுடிககெலாம்பொதுவா
யினியவாவனவென்பதையாவருந்தேற
வனிதைபான்மொழிமங்கைதன்மணுளனைவினவும். (ஈ)

வெவ்விலங்கினும்வெய்வாயசேதனவிலங்கா
யிவ்விலங்கெயிற்றேனமென்குருளைகட்கிரங்கிக்
கைவ்விலங்கினையெய்தீகருணையாய்முலைதந்
திவ்விலங்கறிவகற்றியதியாதெனவிதைவன். (ச)

அகிலவேதமுமாகமபேதமுநம்மைச
சகலசீவதயாபரனென்றுரைசால்பா
லிகலில்சேதனமசேதனமாகியவிரண்டும்
புகலில்வேறலவெமக்கவைபொதுமையவகளுல். (இ)

தாயிழந்துவெம்பசித்தழலகஞ்சுடத்தழன்று
காயுமாதபம்புறஞ்சுடக்கானிடைக்கிடந்து

(க) தந்தை என்றது-முற்பிறப்பில் ரிங்கியென்னும் பெயரை
புடைய யக்ஷனாகிய பன்றியரசை. (உ) அருக்கர் - சூரியர்.

(ஈ) உயிர்க்கெலாம் என்றது-பிரமன்முதல் பிபிலிகாந்தவ கா
றுமுள்ள ஆன்மகோடிகளை. (ச) கைவிலங்கு-யானை. ஆய்-தாய்.

(இ) அகிலம்-அழிவில்லாதது. ஆகமபேதமென்றது, இருபத்
தெட்டு சிவாகமங்களை. (சு) ஆதபம்-வெயில். (எ) களைவில்பாசம்
என்றது-ஆன்மப்போதத்தோடு கலந்துநின்ற ஆணவமலத்தை.

தீயுமேனமென்குருளைகடெருமரவிரங்கி
யாயுமாமுலையளித்துயிரளித்தனமதனால். (க)

அளவிலாற்றலுந்திறனுநல்லரும்பெற்றகல்வி
விளைவுஞானமுங்கிடைத்தனர்மீனவற்கினிமேல்
வளைவிலாதகோலமைச்சராய்வளம்பலபெருக்கிக்
களைவில்பாசநீத்தெம்பெருங்கணத்தவராவார். (எ)

என்றுநாயகனாகிக்கிறைகொடுத்தியம்பி
யன்றுமீனவன்கனவில்வந்தரசுகேள்பன்றிக்
குன்றிலேனமாமுகத்தராய்ப்பன்னிருகுமரா
வென்றிவீரராய்வைகுநர்மிக்கறிவுடையாரா. (அ)

அவரைநீன்கடைக்கமைச்சராக்கோடியென்றளவில்
சிவபரஞ்சுடரருள்செய்செழியாகோவேந்தன்
கவலருங்களிப்புடையனாககணமலாதெழுமான்
றவழ்நெடுந்திரைக்கருங்கடறத்தநீந்தெல்லே. (க)

மாண்டகேள்விசான்மதிராககுணாததியம்மலைமேற்
காண்டகேனமாவீரரைக்கொணர்கெனக்கருணை
பூண்டகாவலனமைச்சருமபோயவர்க்கண்டு
வேண்டவீரருமீனடிஞாமீனவனறிருமுன். (கௌ)

வந்திறைஞ்சியவராகமாமைந்தரைநேர்க்கண
டந்தமில்லகளிப்படைந்துவேந்தமைச்சியற்கிழமை
தந்துவேறுபல்வரிசையுந்தக்கவாநலகிக்
கந்துசீறியகடகரிக்கைதவன்பினனா (கக)

பழையமந்திரக்கிழார்மடப்பாவைபோல்வாரை
விழவுசால்கடிமங்கலம்விதியினாற்புணாத்தி
யழகிதாமெனநடத்தினனையருமவீரக்
கழலினாற்கொருகவயமுங்கணனுமாய்நடப்பார். (கஉ)

கலிநிலைத்துறை.

உடம்பாறிரண்டிற்குயிரொன்றெனவொன்றியைவாய்
விடம்பாயரவம்விழுங்கும்மிரையொத்துநெஞ்சந்

(க) கடை-திருவாயில. எலலை என்றது-விடியற்காலையை.

(கக) கந்து-கட்டித்தறி. (கஉ) கவயம்-கவசம்.

(கங) ஐவாய்-ஐந்துதலை. திடம் - உறுதி. கல்லியிடம்பாடு.

நல்கும்பயன் என்றது-இம்மையில் ஒருவற்குகற்றகல்விபுகழையும்,
பொருளையும் பெருக்கி மகிழ்வுறுத்தி, மறுமையிலும் உயிர்சென்று
ழிச்சென்று பயன்தந்து மகிழ்வுறுத்தலை.

திடம்பாடுகொள்ளவினைவாங்கிச்செழியன்கல்வி
யிடம்பாடுவரும்பயன்போன்மகிழ்வெய்தநின்றார். (௧௩)

நல்லாவின்பாலின றுந்தேன்கலந்தென்னப்பன் னூல்
வல்லாருமாகிமதிநுட்பருமாகிசசோர்வில்
சொல்லாலடையார்மனமுங்களிதுங்கசசொல்லிப்
பல்லார்பிறர்சொற்பயனாய்ந் துகவரவல்லார். (௧௪)

பழையேயிழையுழ்கொளப்பட்டமென்றேமாப்பெய்தா
ருழையேவல்செய்யுஞ்சிறார்போலவொதுங்கிவேந்தன்
விழைவேதனைவிடம்போலவெறுத்துவெஃகா
ரமுல்போலணுகாரகலார்நிழலனைநீரா. (௧௫)

மறுக்குஞ்செயனித்துநடக்கையின்வையத்தோரை
யொறுக்கும்பொருளும்பணிகேட்கையினென்னலாரைச
செறுக்கும்பொருளுங்கவரார்வினைசெல்வமாக்க
ளிறுக்கும்பொருளேயிழைவற்கிவரீட்டுஞ்செல்வம். (௧௬)

மறத்தானவேலான்மனக்கொள்கைதநெஞ்சள்வான
நிறத்தாடிநீழலெனத்தோற்றரிறுத்துமற்ற

(௧௪) அடையார்மனமுங் களிதுங்கசசொல்லி என்றது-வழு
வின்மை, சுருங்குதல், விளங்குதல், இனிதாதல், விழுப்பயன் தரு
தல், என்னுகுணங்கொருங்கமைந்து பகைவரும் நடப்பினை விரு
ம்பும்வண்ணம் சொல்லும் சொல்லாற்றலையுணர்த்திநின்றது. பல்
லார் என்றது-பரிசனங்களை. பிறர் என்றது-பகைவர்முதலாயினோ
ரை. கவரல்-ஈண்டு, உண்மையுணர்தலின்மேலது.

(௧௫) ஊழ்கொளல்-நன்குமதிக்கப்படல். எமாப்பு-இறுமாப்பு.
விழைவு-விருப்பம். ஈண்டு அரசன்விரும்பும் பொருண்மேல் நின்
றது. வெஃகல்-விரும்பல்.

(௧௬) மறுக்குஞ்செயல் நீத்துநடத்தல் - தீக்கொளுத்தல், நஞ்சி
டுதல், திருடுதல், ஆற்றலாதல், சூறையாடல், பிறர்மனையத்தல்
முதலியதீசெயல்களைவிலக்கி அரசன்கோற்கீழடங்கியொழுதுதல்.
ஒறுக்கும்பொருளுங்கவரார் என்றது-தங்கோற கீழ்வாழுங்குடிகள்
குற்றஞ்செய்யின் அவரைத்தாயராக்குதற்பொருட்டுத்துன்பஞ்செ
ய்தல், பொருட்கோடல், கொல்லுதல் என்னும்மூவகை ஒறுத்தலி
ல் ஒரோவழி துன்பஞ்செய்யும் ஒறுப்பொன்றேயன்றி ஏனைப்பொ
ருள்கோடல்முதலியவின்மை. ஒன்றரைச் செறுக்கும்பொருளுங்
கவரார் என்றது-பகைவர்பால்திறைகோடலேயன்றி அவர்கருஆல
ப்பொருள்முதலியகவராமையை. வினைசெல்வம்-வினைதல்முதலிய
வற்றால்வரும் செல்வம். (௧௭) வானநிறத்தாடி என்றது - ஆகாயத்
தைப்போலப் புகைநிறம்வாய்ந்த கண்ணாடியை. நிறுத்து என்றது-
அரசனது மனக்கொள்கையை, இங்கிதம், வடிவு, தொழில், சொல்
முதலியவற்றாலளக்காது மனத்தொடு கண்ணுமுகமுங்கலந்தன ஆ
தலால் அவற்றாலளந்தமையை. இழைத்தல்-செய்தல்.

தறத்தாறெனிலாற்றுவரன்றெனிலாக்கமாலி
யிறத்தான்வரினுமனத்தானுமிழைக்கவெண்ணு.

(௧௭)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இன்னவாறெழுகும் பன்னிருவோரு மீகையுந்தருமமும்புக
முந், தென்னர்கோமகற்கு வைகலும்பெருகத திசையெலாம்விசய
முண்டாக்கிப், பன்னகாபரணன் சிவபுரமடைந்து பரண்கணநாத
ருட்கலந்து, மன்னிவீற்றிருந்தார் மன்னர்மன்னவனும் வான்பதம
டைந்துவீற்றிருந்தான்.

(௧௮)

பன்றிக்குட்டிகளோமந்திரிகளாக்கியுபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௫௫ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௨௭௩.

நாற்பத்தேழாவது,

கரிக்குருவிக்கு உபதேசஞ்செய்தபடலம்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

வரிக்குருகிப்பத்திரற்குப்பலகையிட்டமணிகண்ட
னரிக்குளுவடிவானவடல்வீரர்க்கரசன்பாற
பரிக்குமமைசசியலளித்தபரிசுரைத்தாமபசுபதியாற்
கரிக்குருவிகுருமொழிகேட்டருளடைந்தகதைபகர்வாம்.

(௧)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மன்னவனிராசராசன்வானவாககரசனா
பின்னவன்குமரானபெருவலிமடங்கலன்னுன்
றுன்னலரடிபோசாயக்குஞ்சுருணபாணடியனீர்ஞால
மின்னறீர்த்தறக்கோலோசசியீங்குடைநீழற்றுநாளில்

(௨)

ஆற்றல்சாலொருவன்மேனாளற்றவுமறனேயாற்றி
மாற்றமில்சிறிதுபாவஞ்செய்ததன்வலத்தால்வந்து
தேற்றமில்சயவாயாகிசசெனித்தலாற்காகமாதி
கூற்றெனஆற்றஞ்செய்யக்குருதிசோர்தலையதாகி.

(௩)

(௧) வரி - இசைப்பாட்டு. அரி-பன்றி. (௨) வானவர்க்கரசனா
னபின்-இந்திரபதமடைந்தபின். (௩)மேனான்-முற்பிறப்பு. கயவாய்-
கரிக்குருவி.

புட்கெலாமெளிதாயூறுபாடஞ்சிப்புறத்துன்வைகி
யுட்கிரீன்வனத்துட்போகிவழிமருங்கொருசார்நிற்குங்
கட்கவிழ்ந்தொழுகப்பூத்தகவிழிணர்மரமேல்வைகி
வெட்கமீதூரச்சாம்பிவெய்துயிர்த்திருக்குமெல்லே.

(௪)

விடையவனீறுபூசமெயயவன்பூண்டகண்டித்
தொடையவன்புறம்புமுள்ளுந்நாயவன்குடையுங்கையி
லுடையவன்றருமதீர்த்தயாததிரையொழுக்கம்பூண்ட
நடையவனொருவனந்தந்துநீழலிற்சார்ந்தான்.

(இ)

இருந்தவன்சிலரைநோக்கியியம்புவானெவாக்கும்பேறு
தருந்தலந்தீர்த்தமூர்த்திதன்மையிற்சிறந்தவன்பு
வருந்தமிழ்மதுரைபொற்றாமரைத்தடஞ்சந்தரேசப்
பெருந்தகையென்றசான்ரோபேசவராதலாலே.

(ஈ)

ஓரிடத்தினையமூன்றுவிழுப்பமுள்ளதாகப்
பாரிடத்திலையேனைப்பதியிடத்தொன்றேயென்றுஞ்
சீருடைத்தாகுவகூடறசெழுநகரிடத்தம்மூன்றும்
பேருடைத்தாகுமென்றாற்பிறிதொருபதியாதென்றான்

(எ)

இம்மதுரேசன்சேவித்தேத்துவோர்க்கெளியனாகக்
கைம்மலாநெல்லிபோலக்கருதியவரவகனெல்லா
மிம்மையினுடனேநல்குமேனையதலத்துவானே
ரம்மையினன்றில்காராதலாலதிகனென்றான்.

(அ)

மற்றதுகேட்டுக்கொம்பாவைகியசயவாயனான்
பெற்றதுபறவையாகிப்பிறந்ததும்பிறவுந்தேற்ற
முற்றதுநாமிசசன்மமொழிப்பதற்கறவோனிவவன்
சொற்றதேயுறுதியென்றுதுணிவுகொண்டெழுந்ததன்றே.

(ஈ)

ஆய்மலர்க்கானநீங்கியாடகமாடக்கூடற்
போய்மலர்க்கனகஞ்சப்புண்ணியப்புனரேயந்தாம்பல்
வாய்மலர்க்கயலுணகண்ணாணமணளைவலஞ்செய்தன்பிற்
ரேய்மலர்க்கழலினையகத்தினுற்றொழுதார்ச்சித்தே.

(க)

(௪) புறம் - நகர்ப்புறம். உட்கல் - வருந்தல். கவிழிணர்மரம் -
மாமரம்; “கீழிணர்நின்ற மேற்பகைமாவின்” என்றார்பிறர். சாம்பி-
சோர்ந்து. (இ) கடைப்பிடி - ஈறுதொக்குக்கடைஎனநின்றது.

(எ) சீர் - திருவிழாச்சிறப்பு. விழுப்பம் - மேன்மை.

(க) அகத்தினுற்றொழுது என்றது - மானதழ்சையை.

இன்னணமூன்றுவைகல்கழிந்தபினெம்பிராட்டி
தன்னமர்காதலானேத்தாழ்ந்தெதிர்நோக்கியயை
வென்னையிக்கயவாய்செய்யுஞ்செயலிதன்வரவியாதென்ன
மூன்னவனதன்றன்செய்திவரவெலாமுறையாற்கூறு. (௧௧)

பத்திமைரியமம்பூண்டபறவைமேற்கருணைநாட்டம்
வைத்திமையாதமுக்கண்மறைமுதலொருசேய்க்கன்று
ரித்தியநிலைமைநல்கிநேந்தவெங்குற்றைக்காய்ந்த
சத்தியஞானமித்திஞ்சயத்தினையுபதேசித்தான். (௧௨)

கலிவிருத்தம்.

உவமையற்றவனுரைத்தமந்திரஞ்
செவிமடுத்தலுஞ்சிறுணாசகிபோய்ப்
பவமகற்றிடப்படுகரிகஞர்இ
கவலைவிட்டரன்கழல்வழுத்துமால். (௧௩)

எண்ணிலாவுயிரககிறைவபோற்றிவான்
றண்ணிலாமதிசசடிலபோற்றியென்
புண்ணியப்பயன்போற்றியங்கயற்
கண்ணநாதநின்கருணைபோற்றியால். (௧௪)

தெளிதலின்றியேசெயத்தீமையால்
விளியுமென்னையுமாள்வவேண்டுமோ
வெளியரெங்குளாரென்றுதோந்துதோந்
தளியையாவதுன்னருளினவண்ணமே. (௧௫)

உம்மைநல்லறமுடையநீர்மையா
லிம்மையிம்மனுவியம்பிணியு
வம்மைநன்னெறிக்கேதுவாதலான்
மும்மையுந்நலமுடையமொயம்பினேன். (௧௬)

ஆயினும்மெனக்கையவோரகூறை
தீயுள்ளெலாமூறுசெய்தெனைக்
காயுமானமுங்கழியக்கண்டபே
ரேயெனும்படிக்கெளியனாயினேன். (௧௭)

(௧௨) சேய் - மார்க்கணடன. மித்திஞ்சயம்-மரணத்தைத்தவிர்
க்கும், மூன்றெழுத்தாலாகியதோர் வேதமந்திரம். (௧௩) பவம்-மறு
பிறப்பு. சடிலம் - சடை. (௧௪) உம்மை - முற்பிறப்பு. அம்மை-மறு
மை. மும்மை என்றது - உம்மை, இம்மை, அம்மைகளை. மொயம்பு-
வலி. (௧௭) ஏ - இழிவுக்குறிப்பையுணர்த்து மோரிடைச்சொல்.

என்னவக்குரீஇயம்பவெம்பிரா
 னன்னபுட்கெலாம்வலியையாகெனப்
 பின்னுமக்குரீஇதாழ்ந்துபேதையேற்
 கின்னுமோர்வரந்தருதியென்றதால். (௧௮)

வலியையென்பதென்மரபினுக்கெலாம்
 பொலியவேண்டுமெப்போதுநீசொன
 வொலியமந்திரமோதியோதிநாவ
 கலியைவெல்லவாகருணைசெய்கென. (௧௯)

ஆவதாகவென்றமரநாயகன்
 மூவெழுத்தினுள்முடிந்தவம்மனு
 தாவிறெய்வதமிருடிசந்தமோ
 டோடினோசைமூன்றெடுதெருட்டினுள். (௨௦)

அறுசீடடியாசிரியவிருத்தம்.

குருமொழிப்பின்றுமுளவாய்க்குருவிதன்குலனுத்தன்போ
 லருமறைமுதல்வனீந்தவாற்றலாறபறவைக்கெல்லாம்
 பெருமைசால்வலியானென்னுமபெயரவாயுலகின்மன்னக்
 கருமணிகண்டன்செம்பொற்கனைகழலடிசோந்தன்றே. (௨௧)

இக்கரிக்குருவிதானேற்றெய்தியவரத்தைத்தன்போ
 லொக்கலுமெளிதாவெய்தப்பெற்றதாலுலகின்மேன்மை
 தக்கவனொருவன்வாழத்தனகிளைவாழ்வதென்ன
 மிக்கவரெடுத்துக்கூறும்பழமொழிவிளங்கிறதன்றே. (௨௨)

மேற்படி - வேறு.

ஈசனடிக்கன்பில்லார்போலெளியாரில்லையாவர்க்கு
 மீசனடிககன்புடையார்போல்வலியாரில்லையாவர்க்கு
 மீசனடிக்கன்பின்மையினுலெளிதாய்த்திரிந்தவிக்கவவா
 யீசனடிக்கன்புடைமையினுல்வலிதாயிற்றேயெவ்வுயிர்க்கும். (௨௩)

கரிக்குருவிக்கு உபதேசஞ்செய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௫௪ - ங்கு - திருவிருத்தம்-௨௨௯௪.

(௨௦) மூவெழுத்தினுள் முடிந்தவம் மனு என்றது-திரியம்பக
 மறுவை. சந்தஸ்-காயத்திரிசந்தஸ். ஓசைமூன்றாவன-அறுதாத்தம்,
 உதாத்தம், சொரிதங்கள். (௨௧) முள்வாய் - முள்போலக்கூரிய
 வாய் என நின்றலால் பண்புவமத்தொகை. (௨௨) ஒக்கல் - தன்சா
 திப்பறவைகள்.

சிவமயம்.
நாற்பத்தெட்டாவது,
நாரைக்குழுத்திகொடுத்தபடலம்.



கலிவிருத்தம்.

அத்திதந்தவிமானமழகியார
 பத்திதந்தபறவைக்குமநதிர
 சித்திதந்ததிறனிதுநாரைக்கு
 முத்திதந்தகருணைமொழிகுவாம (க)

தேக்குநீர்வையைநாட்டொருதென்புவத்
 தாக்குமாடவைப்பொனறுளதவ்வயில
 வீக்குமயாழ்செயும்வணடுகுவீழ்நற
 வாக்குதாமரைவாயியொனறுளதால். (உ)

ஆழமிக்ககயந்தலையத்தலை
 வாழுமீனமனைத்தையுமவாயப்பெயது
 குழநதுமுத்தினுநதுறைககணை
 தாழ்வதோர்செய்யதாணமடநாரையே. (ங)

சிறியநாணமழயின்றியசசேயிதழ்
 வெறியதாமரையோடைவியன்கரை
 யிறைகொணரையிருவினைப்பெளவமும்
 வறியதாகிவறப்பவறந்ததால் (ச)

நுரைசெறித்தனநோன்சிறைநாரையு
 மிரைவிரும்பியவாவியிகந்தொரீஇ
 விரையவந்தொருகானிடைவீழ்ந்ததாற்
 புரையிலோர்க்கிடனாகுமப்பொங்கர்வாய். (ஊ)

முத்தரானமுனிவர்குழாத்தொடுஞ்
 சுத்தவானந்தவாரியுட்டோய்ந்துதன்
 சித்தமாசுகழீஇசசிவமாகிய
 சத்தியத்தவமாமுனிதவகுமால். (ஈ)

(உ) மாடவைப்பு - நகரம். (ங) கயந்தலை - தடாகம். நந்து-
 சங்கு. தாழ்தல் - வசித்தல். (ஊ) புரையிலோர் என்றது-தவசிகளை.
 புரை-குற்றம். (ஈ) சுத்தவானந்தவாரி என்றது - பரஞானத்தால்
 வந்த சிவானந்தவெள்ளத்தை.

கூப்பிடெல்லைகுணித்துசசுதுரமாய்
யாப்பமைந்துசுற்றெங்கும்படித்துறைக்
கோப்பமைந்துகுளிர்சந்தியாமடங்
காப்பமைந்தோர்கயந்தலையுள்ளதால். (எ)

விரைசெய்சண்பகம்பாதிரிவேங்கைதே
னிறைசெய்வஞ்சியிலஞ்சிகுராமரா
நிறைசெய்கிஞ்சுககீணமருதாதியா
வுரைசெய்பன்மரமும்புறத்துள்ளவால். (அ)

அந்தவாவியின்பேரதோதீத்தமென்
றிற்தஞாலயிம்புவுதாலிரை
யுந்தவாவுகொடுக்கவெழுந்துமுன்
வந்தநாரையதன்கரைவைகுமால் (க)

ஆய்ந்தமாதவரப்புனிதத்தடந்
தோய்ந்துதோயந்தங்கெழுந்தொறுத்தோட்புறஞ்
சாய்ந்தவாரசடைக்கற்றையிற்றததுமீன்
பாய்ந்துபாய்ந்துபுரள்வனபார்த்தரோ. (க௦)

ஈண்டையிதவத்தோர்திருமேனியைத்
தீண்டவெத்தவஞ்செய்தனவேகொலென்
றாண்டைமீனமக்காகாவெனவிரை
வேண்டுநாரைவெறுத்தங்கிருந்ததால். (கக)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தன்னிகர்தவத்தோர்யாருத்தடம்படித்தேறிநித்த
மன்னியகருமமுற்றிசசநதியாமடததில்வைகி
மின்னியமகுடஞ்சூடிவேந்தஞ்சுலகங்காத்த
பொன்னியற்சடையான்கூடற்புராணநூலோதுகின்றார். (கஉ)

அண்ணலெம்பெருமான்செய்தவருள்வினையாட்டுமாதிப்
பண்ணவன்சிறப்புங்கூடற்பழம்பதிசசிறப்புத்தீர்த்தத்
தெண்ணுஞ்சிறப்புஞ்சேர்த்தோர்க்கெளிவருமிறைவனென்னும்
வண்ணமுமெடுத்துக்கூறக்கேட்டவகுவிதியுநாரை. (கஃ)

(எ) குணித்து-வரையறுத்து. கோப்பு-கேவை. (அ) அதோ
தீர்த்தம்-அச்சோததீர்த்தம். இரை-உணவு. அவாவு-விருப்பம்.

(க௦) தோட்புறம்-பிடர்.

மடம்படுமறிவுநீங்கிவல்லினைப்பாசம்வீசித்
திடம்படுமறிவுகூர்ந்துசிவபரஞ்சோதிபாதத்
திடம்படுமன்புவாவென்றீர்த்தெழுவெழுந்தநாரை
தடம்படுமாடக்கூடற்றனிநகரடைந்துமாதோ. (கசு)

வாங்கியதிரைசூழ்பொற்றாமரைபடிந்திமையாவேழ்
தாங்கியவிமானமேயதலைவனைததாழ்த்துசூழ்ந்து
தேங்கியவருட்கணைக்கத்தெரிசிததுத்திருமுன்வைகி
யோங்கியகருணைமேனியுள்ளுறத்தியானஞ்செய்து. (கசு)

இந்நிலையமமுவைத்தெல்லேனான்றியன்றுபின்ன
ளந்நிலையொழுநாரையாடகமலத்தோய்வான்
வன்னிலைதில்கூழ்நாங்காவந்துழிப்பசியால்வெந்து
மின்னிலைவேல்போற்றுள்ளுமின்கவர்ந்துண்குமென்னு. (கசு)

சிறிதுளத்துள்ளிநாதன்றிருவருள்வலத்தாற்பின்ன
ரறிவுவந்தச்சோவிந்தவறப்பெருந்தீர்த்ததுள்ளே
யெறியுமின்னருந்தவாசையெழுந்ததேயெனக்கிப்போதிப்
பிறவியென்றொழிவதென்னுப்பேரூரடைந்துபின்னும். (கசு)

சுந்தரச்செம்மல்பாதத்துணைமலரன்பிறேயுய்ந்து
சிந்தைவைத்திருக்கமுமல்லேதவருமறையுஞ்செய்யும்
வந்தனைக்கரியானாரைமனினைவடிவாய்ததோன்றி
யெந்தமக்கினியாயவேண்டும்வரமென்கொலியமபுகென்றான். (கசு)

கலிவிருத்தம்.

செய்யகான்மடநாரையுஞ்சென்றுதாழ்த்
தையனையிப்பிறவியறுத்துநின்
மெய்யர்வாழ்சிவிலோகத்தின்மேவிநா
னுய்யவேண்டுமொன்றின்னமுமுண்டரோ. (கசு)

வள்ளலென்மரபுள்ளவுமற்றைய
புள்ளுமிந்தப்புனிதமலர்த்தடத்

(கசு) மடம் படுமறிவு என்றது—அறியாமையை. வல்லினை-
ஆகாமியவினை. திடம்படுமறிவு - ஞானோதயம்.

(கசு) வாங்கல்-வளைதல். தேங்கிய வருட்கணைக்கத் தெரிசித்
து என்றது—சஞ்சிதகன்மமொழிந்தமையை.

(கசு) எல்லை-நாள். ஞாங்கர்-பக்கம். (கசு) அஞர்-துன்பம்.

துள்ளமீனுயிருண்ணினெக்காலமுந்
தள்ளொணுதபழிவந் துசாருமே. (௨௦)

என்றுமிததடமீனிலவாகநீ
நன்றுசால்வரல்கெனவெள்ளிமா
மன்றுளாணும்வரந்தந் துபோயினுன்
சென்றுநாரைசிவிலோகஞ்சோந்ததால். (௨௧)

இயங்களைத் துமியம்பவிமானமேற்
புயங்கணைக்குமுக்கணகளும்பொற்பவான்
வியங்கொள்பூமழைவெள்ளத துளாழ்ந் துபோய்
வயங்கொணந்திகணத்தளவதிந்ததே (௨௨)

அன்றுதொட்டின் றளவும்பொற்றாமரை
மென்றுரைக்குமெழின் மலரோடையிற
சென்றுகைததுத்திரிகின் றமீனலா
லொன்றுமற்றனகீர்வாழுயிராகளும். (௨௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்

தன்கிளையன்றிவேற்றுப்பறவைகடாமுந்தன்போ
னன்கதியடையவேண்டிற்றேகொலிநாரைசெய்த
வன்பினில்வியப்போவீசனருளினில்வியப்போவன்பர்க்
கின்புருவானவீசனன்பருககெளிதேதைய (௨௪)

கலிவிருத்தம்.

மறக்குறும்புகளைக்கட்டுமண்ணின்மே
லறப்பெரும்பயிராக்கியதன்பயன்
சிறக்கநல்கிடவுண்டுசெருக்குவான்
றுறக்கமெய்தியிருந்தானசுருணனும். (௨௫)

நாரைக்குழுத்திகொடுத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ. படலம் ௫௭ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௩௨௧.

உ

சிவமயம்.

திருவாலவாய்க்காண்டம்.

நாற்பத்தோன்பதாவது,

திருவாலவாயானபடலம்.



சோமசுந்தரக்கடவுள் வணக்கம்.

அறுசீரடியாகிரியவிருதம்.

பாயுடையார்விடுதபழி யழலவழுதியுடல்குளிப்பப்பதிகமோ
துஞ், சேயுடையாரணந்திளைக்குஞ் செவியுடையாரளவிறந்ததிசை
களெட்டுந், தோயுடையார பொன்னிதழித தொடையுடையார் வி
டவரவஞ் சுற்றுமால, வாயுடையாரபுகழ்பாடப் பெறுவேமேல் வே
ணவெதும் மனிதயாககை. (க)

அங்கையற்கண்ணம்மையார் வணக்கம்.

வேதனெமொலாதிவிண்ணாடாமண்ணாடாவிதயோகர்
மாதவர்யாவருங்காணமணிமுறுவல்சிறிதரும்பிமாடக்கூட [வி
னாதனிருதிருக்கரத்தொட் டமயிபினமேல்வைத்தகயனாட்டசசெல்
பாதமலரெழுபிறவிககடனீந் தும்புணையெனபாபற்றிலாதோர். (உ)

மேறபடி - வேறு.

ஒலவாய்மறைகடேருவொருவன்நன் னுலகத்தன்னைச
சேலவாயுழலுநாரைக்கருளியசெயலீதம்ம
நீலவாய்மணினோகண்டானெடியநான்மாடக்கூட
லாலவாயாகசசெய்தவருட்டிற்றெடுத்துச்சொல்வாம். (ங)

சித்திரமேருவென்றதிரண்டதோட்குணன்பின்பு
சித்திரவிரதன்சித்ரபூடணன்றிணடேர்வல்ல
சித்திரதுவசன்வென்றிசசித்திரவருமன்வன்றோட்
சித்திரசேனன்சீர்சால்சித்ரவிக்கிரமனென்போன். (ச)

(க) பழியழல்-அபிசாரயாகத்தின்சடத்தீ. சேய்-திருஞான சம்
பந்தப்பிள்ளையார். ஆரணம் - திருநெறித்தமிழ்வேதம்.

(ங) ஒலம்-ஒலி. நீலவாய்மணி-நீலரத்தினம்; இதில் நீலம் என்
பது நீல் எனக் கடைகுறைந்து நின்றது. (ச) சித்திரம்-அழகு.

மணிகெழுதேரிராசமாததாண்டனி ராயகுடா
மணியணிமுடியிராசசார்த்தாவமுதிசிந்தா
மணிகிர் துவிசராசகுலோத்தமணமடங்காவென்றி
மணிதிகழ்பொலம்பூணயோதனப்பிரவீணன் மன்னே. (இ)

இயம்பருந்திறலிராசகுஞ்சரன்பரவி ராச
பயங்கரன்னைககும்பைந்தாருங்கிரசேனன்பாரைச
சயங்கெழுதோணமேலேநதுசத்தருஞ்சயன்வீமத்தேர்
வயங்கெழுமன்னன்வீமபாக்கம்மவமுதிமாதோ. (ஈ)

பெயவளைவிநகைசோகதபிதாபமாததாண்டபபேர்த
தெவ்வெசிலையானதேர்விககிரமகஞ்சுகன்றேரார்போர்
வெளவியசம கோலாகலனெனுமவாகைவேலா
னவ்வியமவித்தசிகநைய நுலவிகிரமனென்போன். (எ)

எழில்புனையதுலகோத்தியெனவிருபுத்திரனடு
வாழிவழிமைந்தாகிவையகங்காத்தவேந்தா
பழிதவிரதுலகோத்திபாண்டியன்றனபாலின்பம
பொழிதாவித்தகோத்திபூட்டண்புரக்குநாளில். (அ)

கருங்கடலேழுங்காவறககைகடநதாபுதுபபொங்கி
யொருங்கெழுதருததுசநியுமபபோடிமபரெட்டுப்
பொருங்கடகரியுமெட்டுப்பொன்னெடுங்கிரியுநேமிப்
பெருங்கடிவரையுமபோப்பினயங்கோத்தனதே. (ஆ)

அப்பெருஞ்சலகிவெள்ளத்தழிந்தனவழிவிலாத
வெப்பெரும்பொழிவாமேழுதீபமுமிவற்றுட்டங்கி
நிற்பனசெல்வவானதிணைகளுநீண்டசென்னிப்
பர்ப்பதவகையுநிறுபட்டனவாகவங்கண. (க)

தேனிழிசுதலைத்தீஞ்சொறசேனெடுங்கண்ணிகோயில்
வானிழிவிமானம்பொற்றமுரைவினையாட்டின்வந்த
கானிழியிடபக்குன்றங்கரிவரைநககக்குன்ற
மானிழிவரைவராகவரைமுகலழிவிலாத. (கக)

(இ) சிந்தாமணி-கேட்டதைக்கொடுக்குமோர் தெய்வமணி.

(ஈ) வீமத்தேர் வயங்கெழுமன்னன் - வெற்றியிருந்த வீமரத
பாண்டியன். (எ) விநகை-ஐயலட்சுமி. தேரா-பகைவா.

(அ) நேமிப்பெருங்கடிவரை - சக்கரவாளகிரி. பொழில்-நாடு;
இது ஈண்டு, நவகண்டங்களை யுணர்த்தியின்றது. நிற்பன செல்வ
வானதிணை - நிலையிற்பொருள், இயங்கியிற்பொருள். பர்ப்பதம்-
மலை. (கக) கான்-மணம்.

வெள்ளநீர்வறப்பவாதிவேதியன் ஞாலமுன்போ
 லுள்ளவாறுதிப்பநல்கியும்பரோடிம்பரேணப்
 புள்ளொடுவிலங்குநல்கிக்கதிருடற்புத்தேணமூவர்
 தள்ளருமரபின்முன்போற்றமிழ்வேந்தர்தமையுந்தந்தான். (கஉ)

கலிவிருத்தம்.

அங்கியைமதிமாபென்னுமாழியுட்
 டங்கியகலையெண்கிரட்டிதன்னொடும்
 பொங்கியநிலாமதிபோலதநோன்றினான்
 வங்கியசேகரவழுதிமன்னனே. (கங)

தாளணிகழலினன்றங்கனையகன்
 கோளணிபுரிசைசூழ்கோயில்குழவோர்
 வாளணிகடிநகர்சிறிதுவைகவைத
 தாளரியேறெனவவனிகாக்குநான் (கச)

செய்யகோன்மணவழிசெல்லுத்துரீர்மையார்
 பொய்கெழுகலிப்பகைபுறந்நகோடதநன்
 வையகமபல்வளஞ்சுரப்பவைகலு
 மெய்கெழுமன்பதைமிகவாலரோ. (கரு)

பல்குறுமானிடப்பரப்பெலாமொருங்
 கல்குறவிடங்குறைவாகவாய்மதுப்
 பிலகுறுதாரினுனபிறைமுடிததவன்
 மல்குறுகோயிலின்மருங்குடையினான். (கசு)

கறையணிகண்டினதாழ்ந்துகைதொழு
 திறையவரின்னருள்வலியினிநிலப்
 பொறையதுவாற்றுவேற்கீணடிப்போதொரு
 குறையதுண்டாயினெனறுகூறுவான். (கௌ)

இத்தனைமாககருமிருககத்தக்கதாப்
 பத்தனங்காணவிப்பதிக்கணதியே

(கஉ) ஆதிவேதியன்-சிவபெருமான்; அல்லது ஆதி - சிவபெருமான். வேதியன், பிரமனென்பொருள்கூறுவதுமொன்று. கதிருடற்புத்தேணமூவர் என்றது—ஒளியிருவாகிய சோமசூர்யாக்கினிகளை. தமிழ்வேந்தர்-சேரசோழபாண்டியர்.

(கங) வங்கியசேகரன்-வம்சசேகரன். (கச) கோள் - நவக்கிரகம். (கரு) மன்பதை - மக்கட்கூட்டம். (கசு) அல்கல் - வசித்தல்.

(கௌ) பத்தனம் - நகரம்.

வைத்தறைசெய்திமீவரம்புகாண்கிலே
னத்தமற்றதனையின்றறியக்காட்டென்றான். (௧௮)

நுண்ணியபொருளினுநுண்ணிதாயவர்
விண்ணழிவிமானநின்றெழுந்துமீனவன்
நிண்ணியவன்பினுக்கெளியசித்தராய்ப்
புண்ணியவருட்கடலாகிப்போதுவாரா. (௧௯)

கலிலிலேத்துறை.

பாம்பினாற்கடிசுத்திரங்கோவணம்பசுந்தாட்
பாம்பினாற்புரிநூல்சன்னவீரம்வெம்பகுவாய்ப்
பாம்பினாற்குழைகுண்டலம்பாதகிண்கிணிராண
பாம்பினாற்ககங்கணம்பரித்தனர்வந்தார். (௨௦)

வந்தயோகர்மாமண்டபமருங்குரின்றங்கைப்
பந்தவாலவாயரவினைப்பாத்தநீயிவனுக்
கிந்தமாநகரெல்லையையளந்துகாட்டென்றா
ரந்தவாளராவடிபணந்தடிக்கலேவேணும். (௨௧)

பெருமவிநகரடியனென்பெயரினாள்விளங்கக்
கருணைசெய்தியென்றிரந்திடக்கருணையங்கடலு
மருணயந்துநோத்தனையதேயாகெனப்பணிததா
னுருகெழுஞ்செல்வுகழுமொல்லெனச்செல்லா. (௨௨)

கீட்டிசைத்தலைசென்றறுதன்கேழ்கிளாவாலை
நீட்டிமாநகர்வலம்படநிலம்படித்துடலைக்
கோட்டிவாலேவாயவைத்துவேற்கொற்றவற்கெல்லை
காட்டிமீண்டரன்கங்கணமானதுகரத்தில் (௨௩)

சித்தாதஞ்சினகரத்தெழுந்தருளினாசெழியன
பைத்தவாலவாய்கோலியபடிசுவரெடுத்துச
சுத்தநேமிமால்வரைபினைத்தொட்டகழ்ந்தெடுத்து
வைத்ததாமெனவகுத்தனன்மஞ்சுகுழிஞ்சி. (௨௪)

தென்றிசைப்பவகுன்றமும்வடதிசையிடபக்
குன்றமுங்குடக்கேடகநகரமுங்குணபாற்
பொன்றலங்கிழித்தெழுபொழிற்பூவணநகரு
மென்றுநாற்பெருவாயில்கட்கெல்லையாவகுத்தான். (௨௫)

(௨௦) கடிசுத்திரம்-அரைஞாண். பசுமை-இன்மை.

(௨௨) உரு-அச்சம் உரகம்-மார்பாற் செல்லுது, பாம்பு.

(௨௪) இஞ்சி-மதில்.

அனையனீண்மதிலாலவாய்மதிலெனவறைவா
நனையவார்பொழினகரமுமாலவாய்நாமம்
புனையலாயதெப்போ துமப்பொன்னகாதன்னைக்
கனையவாராகழற்காலினுன்பண்டுபோறகண்டான். (உசு)

கொடிகணீன்மதின்மண்டபங்கோபுரம்வீதி
கடிகொளபும்பொழிலினனவு ம்புதியவாககண்டு
நெடியகோளகைகிரீடம்வாண் முன்மணியாற்செய்
தடிகள்சாததியகலனகருமவேறுவேறமைத்தான். (உஎ)

பல்வகைப்பெருங்குடிகளும்பரப்பெலார்ப்பிச
செல்வவானவன்புந்தரன்புரத்தினுஞ்சிறப்ப
மல்லன்மாநகாபெருவளந துளம்பிடவளர்ததான்
றொல்லைநாட்குலசேகரன்போல்வருதோன்றல. (உஅ)

திருவாலவாயானபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௩௮ - கரு திருவிருதம் - உருசக.

ஐம்பதாவது

சுந்தரப்பேரம்பெய்தபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருதம்.

அங்கணருரகமணிந்தருளவடிவமடைந்தரசுகமகிழுக
கங்கணவிடவரவங்கொடுகடிநகாகண்டருணமுறையிதுவாஞ்
சங்கண்குழையினர்பஞ்சவன்வழிபடுதம்பெயரெழுதியகூர்
வெங்கண்கொடுவளவன்படைமுடுகியவென்றியையினிமொழிவாம்
வெங்கயனீள்கொடிவங்கியசேகரன்வெண்குடைநீழலின்வாய்
வங்கமுலாவியதெண்கடன்ஞாலமடந்தையுமாசுறுசீர்ச
செங்கமலாலமங்கையுமவாலியதிண்பதுமாலயமே
னங்கையுமோவறமங்கலமானநயம்பெறுவாழ்வுறுநாள். (உ)

(உஎ) கோளகை-வட்டம். (உஅ) செல்வவானவன்-குபேரன்.

(க) வளவன்-விக்கிரமசசோழன். வென்றி, இது காரியவாகு
பெயராய்த்திருவிளையாடலாகிய காரணத்தை விளக்கின்றது.

(உ) ஓவு - ஒழிவு.

வேழமறப்படைகுழுவெதிர்த்தவர்வீறுகெடுத்தடியிற்
 றுழவடர்த்திகல்வாகைதொடுத்தலர்தார்புனைவிக்கிரம
 சோழன்மதிக்குலநாயகனைப்பொருஞ்சுருதிததொலையா
 வாழ்கடலுககிணையாமலிகததொடொடமருககெழுவான். (ந)

கயபதிகாய்சினநரபதிபாய துரகதபதியேழுதலா
 வயமிகுதோளவடதிசையின ராதிபர்வலிகெழுசேனையினோ
 டியமிடியேறிமிழிசையெனவாய்விடவிரதமதேறிநடாஅய்ப்
 பயனமலிகாவிரிநதியருகேயுரைபடுகொடுமையினனல். (ச)

சிலைத்தெழுசெம்பியன்வெம்படைமன்னாசெயிர்த்துமதிக்கடவுட்
 குலத்தவனாட்டினிருந்தெழிலானிரைகொண்குறும்புசெய்து
 மலாததடமேரியுடைத்துக்காக்குவருமபலபண்டமுமா
 றிலைத்துமுடுககிநடுக்கமவினோந்நுமமாககடிபிட்டனரால். (இ)

மாநன்றித்தினியெனசெயதுநேரியனவனபடையோவளவின்
 தேறியெதிரந்தமராடினெனக்கரிநிககுறையைப்பிறையோ
 டாநனிபூரணசுத்தரென்கதையடித்தல்முன்குறுகாக
 கூறியிரத்தவரம்பெறுகெனநிறைகோயிலடைநதனனல். (ஈ)

அடைந்துபணிந்நருணையகனையடியேனெடுவிககிரமன்
 ரெடாநதமராடவயற்புலமன்னவாதொகையொடுபாசறைவாய்ப்
 படாந்திறைகொண்டனனென்பாரவொத்தபதாதியெனக்கிலையே
 மிடைநதுவருமபடைமிககவிடத்தரணவெறுளதோவிறைவா. (ஊ)

என்னையினிச்செயுமாறெனமாநன்றிநதுமொழிநநிடலு
 முன்னவனவானிடைநின்றசரீரிமொழிநதருளவானமுதனீ
 யன்னவனோடமராடுபிணமுமடைநதுதவித்துணையாய்
 நின்னதுவாகையெனப்பொருகினறன்யினியஞ்சலென. (அ)

சிந்தைகளித்திருகண்களித்திருசெய்கைகுவித்திறைவ
 னந்திமதிசசடையந்தணனைத்தொழுதன்றுபுறப்படமுன்
 வநதனனொற்றுவனந்திவரைக்கயலவநத்துவிக்கிரமன்
 வெந்தறுகட்படையெனநரசற்குவிளம்பினன்பொழுதே. (க)

(ந) பொருஞ்சுள-பொர்த்தொழிலை குறிக்கும் வஞ்சினம்.

(ச) துரகம் - குதிரை. (இ) குறும்பு - கொடுத்தொழில். ஆற
 லைத்தல் - வழிபறித்தல் அடியிடல்-தொடங்கல்.

(ஈ) ஏறி - மேற்சென்று. (எ) பாசறை - படைவீடு.

(ஊ) நந்திவரை - இடபமலை.

அரசனியம்பலவதிரவலம்புரியலறவலங்குளைமா
 னிரதமணைந்திடவிசைகொடுசிந்தைபினிடவலவன்கடவப்
 புரசைநெடுகநிரதிரையெறியுங்கடல்பொருபரிவிணடொடுதேர்
 விரைசெய்நறுந்தொடைவிருதாக்கணமுடைவிரவநடந்தனனாள். (க)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்

அளந்துகூழ்திருவாலவாய்மதிலினபுறததகழாழிபோல்
 வளைந்தசோழனெடுமபடைக்கெதிராவஞ்சிவேயந்தெழுபஞ்சவன்
 கிளர்ந்தசேனையதிர்ந்துகிட்டினகிட்டியவவிருப்படைஞருங்
 களஞ்சிறந்திடவஞ்சினங்கொடுகைவருதும்மாசெய்வரால். (கக)

சையமொத்தெழுதேரினாரொடுகையமொத்தெழுதேரு
 மையன்மைக்கரிவீரரோடெதிராமையன்மைக்கரிவீரருங்
 கொய்யுளைப்பரிவயவரோடிகளகொய்யுளைப்பரிவயவருங்
 கையழற்படைவீசிமினவிடுகாடுபைப்பொருவாரோ. (கஉ)

முடங்குவெஞ்சிலைவிலலரோடுமுடங்குவெஞ்சிலைவிலலரும்
 விடங்கலுழந்திடுவேலோடுவிடங்கலுழந்திடுவேலரும்
 மிடங்கைதோலவளவாளரோடுமிடங்கைதோல்வவளவாளரு
 மடங்கலேறுமடங்கலேறுமலைப்பதென்னமலைப்பரால். (கங)

அரவின்ன்னிலமமபுயம்பொறையாற்றினவாறறற்கூடா
 புரவியின்னிரைவையமேலகொடுபோந்தேரியர்வேந்தனோ
 விரவிமின்னியமுரசியம்பமிடைந்துவெஞ்சுமராடுமா
 நிரவிதன்னெடுமதியவனபொரவேகினுனிகராகுமால். (கச)

தன்னுமாவொலிதானயாறுதூழும்புமாவொலிதூண்டிதேர்
 தன்னுமாவொலிபடையொடும்படைதாக்குமாவொலிபொருநரார்த்
 தென்னுமாவொலிமன்னர்பைங்கழலேங்குமாவொலிவீங்கியந்
 தென்னுமாவொலிவேறுபாடுதிரிந்துகல்லெனலாயதே. (கடு)

துடித்தவாளரவென்னவீசியதூங்குகையினவீங்குநீர்
 குடித்தகாரொடுகார்மலைந்திடுகொள்கைபோலவுடன்றுடன்

(க0) உளை - புறமயிர். (கக) வஞ்சி - போரமேற்செல்வோர
 ணியுமலை. (கச) அரவு-ஆதிசேடன். வையம்-தேர்.

(கடு) தன்னுமா. தேர்தன்னுமா என்பன-குதிரைகளை. தான
 யாறுதூழும்புமா - யானை. இச்செய்யுளில்வரும் ஏனைமா என்னு
 மோரெழுத்தொருமொழிகள் பெருமை என்னும்பொருளன.

ழித்தவாயினவசனியேறினிருப்புலக்கையெடுத்தெறிந்
தடித்தசோரியொடாவிசோரவீழுந்தவெஞ்சினவானையே. (கசு)

எய்தவாளிலககுவாபிறிதெயயுவாளிதமார்புதோள
செய்தபோதவராணமைகண்டுசிரித்துவெனறுவியப்பரால்
வைதவாவடிவேலெறிந்திடவருவதைக்குறிவழியினுற்
கொய்ததார்மறவாளெறிந்துகுறைத்துவேறுபடுத்துவார் (கஎ)

பின்னிடாதிருபடையுமொத்தமராடுமெல்லெபெரும்படைச
சென்னிதனறுணையானவுத்தரதேயமன்னவாபடையொடுங்
துன்னிஞாலமுடிக்குநாளெழுசுறைதள்ளவகிரந்தெழும
வன்னியென்னவடனெறிந்நிர்நனாவமுதிசேனையுடைத்தே. ()

மீ... னிலங்கிலைவாளொடுஞ்சிலைவிலலிழந்தனாவீரரே
பன்னலம்புனதேரொடுங்கரிபரியிழந்தனர்பரகரே
தென்னவன்பெருவலியிழந்தன்னென்றுசெம்பியனவாகையுந்
தன்னதென்றுதருக்குமெல்கொடுசங்கெடுத்தமுழக்கினுன். (கசு)

அந்தவேலையின்முன்னருந்தமதருனெனககுநீரகடிபுன்ற
பந்தர்நீழலளித்துமோடைபடுத்தியுமபகைசாயவே
வந்தவேடரவண்ணமெயொருமானவேடரசராயவலஞ்
சிந்தவாகுலமூழ்குமீனவர்சேனகாவலராயினார். (உ௦)

அறுசீரடியாசிரியலிருத்தம்.

குன்றவில்வேடன்சாபங்குழைவித்துச்சுந்தே...ச
னென்றதன்முநதீட்டியிட்டகூங்களைகணேடி
வென்றனமென்றுவாகையிலைதுவெண்கங்கமார்த்தது
நின்றவன்சேனமீதுநெறிப்படசசெலுத்தாரின்றான். (உக)

அம்முனைவாளியொவ்வொன்றடல்புனைநூறுநூறு
தெம்முனைவீரர்தம்மைசசெகுத்துயிருண்ணநோக்கி
யிம்முனைவாளியொன்றுக்கித்துணைவலியாதென்றோ
வெம்முனைமறவேற்சென்னிலியந்தனுமானமெய்தா. (உஉ)

(கசு) அசனி-இடி. (கஎ) வை-கூர்மை.

(கஅ) உத்தரதேயம்-வடதேயம். குறை - சண்டமாருதம். வன்
னி - வடவாமுகாக்கினி. (உஉ) நூறுநூறு - இதுபண்புத்தொகை
யாய் பதினாயிரமென்னும் எண்மேனின்றது. அதுமானம்-புகையை
க்கண்டு நெருப்புண்டெனவறிதல்.

அன்னகூர்வாளிதன்னைக்கொணாகெனவதனைவாசித்
தின்னதுசுந்தரேசனெனவரைந்திருப்பதீது
தென்னவற்காலவாயான் றுணைசெய்தசெயலென்றஞ்சிப்
பொன்னிநாடுடையான்மீணடுபோகுவான் போகுவானே. (௨௩)

செருத்துணையாகிவந்தவுத்தரதேயத்துள்ளார
துருக்கரொட்டியாவே றுள்ளாராயவருஞ்சூழ் துநில்வென்
றுருத்தனாவை துநீபோக்குடைந்தனைபோதிமீதுன்
கருத்தெனினுணமையாவாகண்ண துனமானமெனனும். (௨௪)

செல்லவேவருதியெனஞ்செயித்தெழுந்திடியினூத்துக
கல்லெழுவுணையிணடோடெனரிபண்படைமேறசென்று
விலலிறவலித்துவாங்கிவெறுவேருகிரின்று
சொல்லினுங்கடியவாளிதொடுபத்தனாவிடுத்தார்துநீத்தாரா. (௨௫)

வடுததவாமருமசசெமபுணமறமகனாகிரின்று
கடுத்தவாமிடறறுமுகநீதகணபுரரசாமிநானமுன
னெடுததவாடகலிலன்னவிருஞ்சிலைவாரியொன்று
தொடுததவாடவாராமவிட்டசுடுசெய்ததொழைத்துப்பினனும். (௨௬)

பத்தம்புகொடுத்துநூற்றறுப்பதுமானதேறையசாயத்தான்
பத்தம்புகொடுத்துநூற்றறுப்பதுவெங்குறிற்றைமாய்த்தான்
பத்தம்புகொடுத்துநூற்றறுப்பதுவாரம்பரிபைக்கொன்றான்
பத்தம்புகொடுத்துநூற்றறுப்பதுமானிடரைவென்றான் (௨௭)

நூறம்புகொடுத்துநூறுநூறுவெம்பரிமேலெய்தா
நூறம்புகொடுத்துநூறுநூறுவெங்குறிமேற்பெய்தா
நூறம்புகொடுத்துநூறுநூறுதேசத்தையலிட்டா
நூறம்புகொடுத்துநூறுநூறுசேவகரையட்டான். (௨௮)

ஆயிரமவாளியாநூறுயிரமபரியைக்கொன்று
ஆயிரமவாளியாநூறுயிரங்கரியைவென்று
ஆயிரமவாளியாநூறுயிரந்தேரைச்சாய்த்தா
ஆயிரமவாளியாநூறுயிரம்பேரைத்தேய்த்தான். (௨௯)

தடிந்தனதோளுந்தாளுந்தகர்த்தனசென்னிமண்ணிற்
படிந்தனமடிந்தோர்யாக்கைபரிந்தன தும்பைத்தாம

(௨௯) சொல் என்றது-முனிவரிடம்சாபத்தை.

(௨௯) மருமம்-மாரபு.

மடிந்தனமைய்யானைமாண்டனதாண்டும்பாய்மா
 னெடிந்தனகொடுஞ்சிமான்றேரொதுங்கினவொழிந்தசேனை. (௩௦)
 ஆவிமுன்னேகத்தாமுமருக்கமண்டலத்தாநேகத்
 தாவுவவென்னவாடுதலைபலசிலைவாள்பட்டு
 கூலியெய்திதுவீழுவருதைதலையாடப்பாதிச
 சாவுடனின்றுகைகளகொட்டுவதாளமென்ன. (௩௧)

தரைவீழ்த்தனதுசென்னிவீட்டினுந்தம்மைநின்ற
 குறையுடற்கைவேலகுத்தினூக்குவருரைபாடி
 யெறிபடுதலைகள்வாயமென்றெயிறதுகறித்துவீழ்த்து
 கறுவினமாரபந்தட்டிநிற்பனகவந்தயாக்கை. (௩௨)

ஒருவழிபட்டுவீழ்மிருதலையொன்றற்கொன்று
 மருவியகேணமைத்தாகிவாலெயிறிலங்கநகுப
 பிரிவறவந்தாய்நீயுமென்றெதிர்பேசிப்பேசிப்
 பரிவுறமொழிந்துமோந்துபாடிநின்றடலசெய்த. (௩௩)

மாகவாறியவருசேனமவல்லிருட்குறையினன்ன
 காகம்வன்கழுகுவெம்போராகளையவந்தவீழ்த்தோ
 ராகமேற்கிறகடிகொண்டசைவனவேடைக்கப
 பாதநின்றாலவட்டம்பணிப்பனபோன்றவன்ற. (௩௪)

வெள்ளமாசசோரியீப்பமிதக்கின்றதோகனவெம்பேயப்
 பின்னாகணமூழ்கிகழீப்போய்மறித்தெனபெயார்துவீழ்வ
 தெள்ளநீர்க்கடலின்மீதுர்சிதைக்கலநிரையுந்தாகித்
 துள்ளிமறறவறதரசசாயகருநுநவமுமேனறவனறே. (௩௫)

கத்தின்னெருருபாலீப்பக்கருங்கொடிசென்றதுண்டவ
 கொத்தின்னெருருபாலீப்பக்குடவயிறழலகட்டிதப்
 பத்தின்னெருருபாலீப்பப்பட்டவராகவகூளி
 பொத்தின்னெருருபாலீப்பவைமபொறிபோலமன்னே. (௩௬)

துடுவைவான்முறங்காறன்றநதுணைசெவியரிசிகோட்டி
 னுடுவைநேர்மணியின்குப்பையுரலடியலகைதிண்கோ
 (௩௦) ஒழிந்தசேனை என்றது - வில வாட்சேனைகளை.

(௩௧) குறைத்தலை-கவந்தம் பாதிசசாவடல் - முற்றுஞ்சாகா
 தலுடல். (௩௨) கறித்து-கடித்து. குறவை-கை கோததாடல்.

(௩௪) மாகம் - ஆகாயம். வேடை-வெப்பம்.

(௩௬) கொடி-காக்கை. துண்டம் - மூக்கு கூளி - பேய்.

(௩௭) துடுவை-துடிப்பு. உடு - நட்சத்திரம். மணி-முத்து. கட
 ம்-கதுப்பு.

டகெலங்கடந்தீச்சோரிமத்தகமடுப்பென்றியானைப்
படுகளம்விசயசசெவ்வியமெடைப்பள்ளிமானும். (௩௭)

பிணத்தினைக்கோலிப்புண்ணீராற்றினைப்பெருக்கியுண்பேய்க்
கணத்தினையுதைத்துநாக்கிககரையுடைத்தொருவன்பூத
நிணத்தொடும்வருமந்தீத்தநேர்படவிருந்துகையா
லனைத்துவாய்மடுக்கும்வகையருந்தியபூதமென்ன. (௩௮)

புரத்தினுளாயர்ந்தகூடற்புண்ணியனெழுதியெய்த
சரத்தினிலவிததார்செனனிககுறுழிச்சசார்வாய்வந்த
வரத்தினையறுககும்வாவேலையற்புலவேந்தர்சச
மரத்தினையடுததசந்துங்கதழெரிமடுத்ததென்ன. (௩௯)

மாசறுகாட்சியான்றன்வாளியாலவிந்தோதம்மை
மூசுவனெடென்னச்சூழ்ந்துமொய்த்தனபைத்தகூளி
காய்சினசசேனவகாகங்கமுகினம்பற்றியீர்த்துப்
பூசலிட்டொன்றோடொன்றுபோர்செயவானறொடங்கிற்றம்ம. (40)

வெஞ்சினமறக்கோனம்பிவிடுகனைவெள்ளத்தாழ்த்து
வஞ்சினமுறுதன்சேனைமடிந்ததுகண்டுமாமூந
தெஞ்சினபடையுஞ்சூழுவேதிலார்நகையுஞ்சூழத்
துஞ்சினமறமுஞ்சூழ்சசோழனுமுடைந்துபோனான். (சக)

வல்லொடுமேகமன்னவெஞ்சிலவேடவேற்குன்
மல்லொடுபயின்றதென்னன்மலாமுகசசெவவிநோக்கி
யல்லொடுமதிவந்தென்னவருணகைசிறிதுபூத்துச்
செல்லொடுபகைபோற்கொண்டதிருவுருமதைந்துபோனான். (41)

பாடுவாயளிகேனூட்டுமபைத்தொடைசசெழியன்வென்றிக்
கோடுவாய்வைத்திட்டாதுகருஞ்சரமுகட்டிலேறித்
தோடுவாய்கிழிக்குங்கணனார்மங்கலந்துவன்றியேந்த
நீடுவார்திரைநீர்வேலிநீணமதினகரிப்புக்கான். (ச௩)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்

சிலைவிற்சேவகஞ்செய்துவாகைவாங்கிக் திருவளித்தசேவகற்குச்
சிறந்தபூசை, நிலைவித்தாய்மணிப்பொலம்பூணிறுவிசசாத்திரிழல்வி

(௩௮) தூக்கி-தள்ளி. (௩௯) புத்தினுளாயர்ந்த கூடல் என்ற
து-காசி, அயோத்தி, மாயை, காஞ்சி, அவந்திகை, துவாரகைமுத
லியவற்றிற்கும் மேற்பட்டுநிற்கும் மதுரையை. (சக) துஞ்சினமறம்
என்றது-தோல்வியை. (ச௩) வென்றிக்கோடு-ஐயசங்கம்.

ரிக்கும்வெயின்மணியானெடியமேரு,மலைவற்றென்னவரிச்சிலையுநாமம்வரைந்தகடுகூர்ங்கணையும்வனைந்துசாத்தி, யலைவித்தாழ்கடலுலகுக்ககலச்செங்கோலறம்பெருக்கு வங்கியசேகரனுமண்ணல்.

சந்தரப்பேரம்பெய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௧௬ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௩௬௩.

ஐம்பத்தோற்றுவது,

சங்கப்பலகைதந்தபடலம்

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்

வேடுருவாகிமேருவிலலிதன்னொமக்கோலெய்தாடமராடித்தென்னனபுகைதுரந்தவண்ணம்பாடினஞ்சங்கத்தார்க்குப்பலகைத்தவரோடொப்பங்கூடிமுத்தமிழின்செல்வம்விளங்கியகொள்கைசொலவாம். (க)

வங்கியசேகரன்கோல்வாழ்நாணமேலோரைவகறகங்கையைந்துறைஞ்சுக்கன்னிககடித்திற்காசிதன்னிற்பங்கயமுளரிப்புத்தேபபக்துவாமபரிமாவேளவிபுங்கவர்மகிழ்ச்சிநூங்கமறைவழிபோற்றிசெய்தான். (உ)

நிரப்பியவழிநாணனனீராவொனீண்டவீணைநரப்பிசைவாணிசாவித்திரியெனுநங்கைவேகவரப்பிசைமனுவாங்காயத்திரியெனுமடவாரோடும்பரப்பிசைகங்கைநோக்கிப்படருவான்படருமெல்லை (ங)

நானவார்குழலினரம்முவரினுவின்செலவிவானவாறியங்கும்விஞ்சைமாதாரொருத்திபாடுகானவாறுளம்போக்கிரின்றனளகமலயோனிபானவாலறிவென்கியந்ததிக்கரையைச்சோந்தான். (ச)

(சச) அலைவி-ஐம்பகை. இதனை முன்னர்காண்க.

(க) நாமக்கோல்-திருப்பெயரெழுதிய அம்பு. (உ) கோல்வாழ்நாள்-செங்கோல் செல்லுங்கலை. கன்னி-அழிவில்லாத.

(ங) வழிநாள்-பின்னள். வரம்பு-வரப்பென வலிந்துநின்றது. வீணைஎன்றது-பேரியாழ், மகரயாழ், சகோடயாழ், செங்கோட்டியாமென்னு நால்வகையாழினை. (ச) நானம்-வாசனை.

நாமகள்வரவுதாழ்ப்பநங்கையரிருவரோடு
தாமரைகமிழ்வன்மூழ்கித்தடங்கரையேறுமெல்லைப்
பாமகன்குறுகியெனனையன்றிபேடிநதவாறென்
னெனவெருண்டாள்கேட்டவம்புயத்தணண்ஸ்சொல்வான். (௩)

குறநீன்மேலதாகநம்மைநீகோபங்கொள்வ
தெந்நெனவினையதீங்கையெண்ணுமாக்கடோற்ற
முறநனையொழித்தியென்னுரைத்தனன்சாபமேற்கும்
பொற்றொழிமடநடையஞ்சிப்புலமபுகொண்டவலம்பூண்டாள். (சு)
ஊனிடரகனரோயுனனொருயிரத்துனையாவேனரிந்த
மானிடயோனிப்பட்டமயங்குகோவென்னவண்டு
தேனிடையமுந்திவெஞ்செப்புமவெண்கமலசெசெல்வி
தானிடரகலநோக்கிசசுதுமுகத்தலைவன்சாற்றும். (எ)

முகிழ்தருமுலைன்மெய்யாமுகவெழுத்தைமபுக்தொன்றிற்
றிகழ்தருமஆகாநிவாகாஈரூசசெப்பிப்
புகழ்தருநாற்புக்தெட்டுநாற்புக்தெண்புலவராகி
யகழ்தருகடல்குழ்ஞாலத்தவதரித்திடுவவாக. (அ)

அத்தகுவருண்மெல்லாமேறினநவாறநவநின்
மெய்தகுதன்மைமெய்திவேறுவேறியககததோன்ற
வ்யத்திடுமஅகாரகிறிகுமுநனமையாயொழுகுநாதா
முத்தமிழாலவாயெமமுகலவாமமுறையானமன்னோ. (க)

தாமொருபுலவாகித்திருநுத்தரித்துசசங்க
மாமணிபட்டதேநிறைகியேநாற்புக்தொன்ப
தாமவராகியுண்ணின்றவரவாககறிவுகோற்றி
யேமுறப்புலமைகாப்பானென்றன்கமலபுத்தேன. (க0)

அக்கநாற்பத்தெட்டிமவாழிவேறுவேறு
மக்களாயப்பிறந்துபனமாணகலைகளின்வகைமைதேர்த்து
தொக்கவாரியமுமேனைசொற்பதினெட்டிமாய்த்து
தக்கதென்கலைநுணடேர்ச்சிப்புலமையிற்றலைமைசார்த்தார். (கக)

(சு) மாககள்தோற்றம்-மானிடப்பிறவி. (எ) ஊனிடா - பிறவி
த்துன்பம். (அ) முகிழ்-தாமரையரும்பு. மெய்-தேகம் முதலெழுத்
து-உயிரும்மெய்யுமாகிய வெழுத்துக்கள்

(க) வருணம். எழுத்து. (கக) பல்மாண் கலைகளின் வகைமை
என்றது - பலவகைப்பட்ட. அறம்பொருளின்ப வீடுகளையுணர்த்
துதூல்களினுண்ணியபொருள்களை. ஆரியம்-வடகலை

சங்கப்பலகைத் தபடலம்.

கழுமணிவயிரம்வேய்ந்தகலன்பலவன்றிக்கண்டிக்
கொழுமணிக்கலனும்புணுங்குளீர்நிலாநீற்றுமெய்யர்
வழுவறத்தெரிந்தசெஞ்சொன்மாலையாலன்றியாய்ந்த
செழுமலர்மாலையாலுஞ்சிவார்ச்சனைசெய்யுநீரார். (கஉ)

புலந்தொறும்போகிப்போகிப்புலமையால்வென்றுவென்று
மலர்ந்ததண்பொருகைநீத்தவளங்கெழுநாட்டில்வந்து
நிலந்தருதிருவீனான்றநிறைநிதிசெழியன்செங்கோ
னலந்தருமதுரைநோக்கிநணனுவார்நணனுமெல்லே. (கங)

பற்பலகலைமாணடேர்ச்சிப்பனுவலின்பயனாய்நின்ற
வற்புதழூர்த்தியெந்தையாலவாயடிகளங்கோ
கற்பமைகேள்விசான்நகல்வியின்செவவராகிச
சொற்பதங்கடந்தபாதமிருநிலந்தோயவந்தாரா. (கச)

அவ்விலைவருகின்றாமைநோக்கிராரைநீவி
ரெவ்விலைநின்றமபோதுகின்றனிரென்னவன்னார்
வெவ்விலையனையாயாங்கலவிஞ்சையடைந்தோர்பாவம்
வெளவிடுபொருகைநாட்டினவருகின்றேமென்னலோடும். (கடு)

தனிவருபுலவாநீவிரதண்டமிழாலவாயெங
கனிவருகருணைமூர்த்திகளைகழலிழைஞ்சலவேண்டு
மினிவருகென்னிரேயெங்களுக்களவிலகோடி
துனிவருவினைகடாக்குஞ்சந்தரககடவுளென்றார். (கசு)

மறையினொழுமுகும்பன்மாணகலைகள்போன்மாணடகேள்வித்
துறையினொழுமுகஞ்சான்றோருழமீண்டேகிககூடந்
கறையினர்கண்டத்தாரைப்பணிவிததுக்கரந்தாரொற்றைப்
பிறையினர்மகுடந்தோற்றாதறிஞராய்வந்தபெம்மான். (கஎ)

லிம்மிதமடைந்துசான்றோர்விண்ணிழிவிமானமேய
செம்மலைவேறுவேறுசெய்யுளாற்பரவியேத்திக்
கைம்மலையுரியினர்தங்காரொழுதிழைஞ்சிமினடு
கொய்ம்மலர்வாகைச்செவ்வேற்செழியனைக்குறுகிக்கண்டார். (கஅ)

(கஉ) கழுமணி - சாணைதீர்ந்த மாணிக்கம். (கச) சொற்பதங்
கடந்தபாதம் - ஆகமவளவைக்கெட்டாத் திருவடி. (கடு) விஞ்சை
யர் - புலவர்கள். (கசு) தனிவருபுலவர் என்றது - சோமசுந்தரக்
கடவுளை. (கஎ) கலைகள் என்றது - வேதாங்கங்களை.

மறமலிநேமிச்செங்கோன்மன்னவன்வந்தசான்றோ
 சறமலிகேள்வினோக்கியவைக்களக்கிழமைநோக்கித்
 திறமலியொழுக்கநோக்கிச்சீரியர்போலுமென்னு
 நிறைமலியுவகைபூத்தநெஞ்சினுனிதனைச்செய்தான். (கக)

திருகளங்கண்ணிவேயந்தசெக்கரஞ்சடிலநாதன்
 மவகலம்பெருருகோயில்வடகுடபுலத்தின்மாதோர்
 சங்கமண்டபமுண்டாக்கித்தகைமைசாலகிறப்புநல்கி
 யவகமர்ந்திருத்திரென்னவிருத்தினுன்றிருதம்மை. (உ௦)

வண்டமிழ்நாவினார்க்குமன்னவன்வரிசைநல்கக்
 கண்டெம்புமுருகிமுன்னைப்புலவரக்கழகத்தோரை
 மண்டினர்மூண்டிமூண்டுவாதுசெய்தாற்றன்முட்டிப்
 பண்டையபுலனுந்தோற்றுப்பட்டுழந்தெய்துப்போனார். (உ௧)

இனையர்போல்வந்துவந்துமறுபுலத்திருக்குவகேள்வி
 வினொருமதமேற்கொண்டிவியுய்வினாயவாதஞ்செய்து
 மனவலியினைப்பவென்றுவைகுவிவாரொன்றைவிவண்டிப்
 புனையிழைபாகநீங்காப்புலவாமுண்ணணிவார். (உ௨)

முந்துதூன்மொழிந்தார்தமமைமுறைமையாவவணங்கியெம்மை
 வந்துவந்தெவரும்வாதஞ்செய்கின்றாவரிசையாக
 வந்தமில்புலமைனாககியளப்பதாயெம்மனோக்குத
 தந்தருள்செய்திசங்கப்பலகையொன்றென்றுகாழ்தார். (உ௩)

பாடியபாணற்கன்றுவலியவேபலகையிட்டார
 பாடியபுலவர்வேண்டிதபலகைதந்தருளார்கொல்லோ

(கக) மறம் - வெற்றி அவைகளாககிழமை - நல்லவை, நிறை
 யவை என்னும் கல்விச்சபைக்குரிய உரிமைத்திறம். நல்லவை
 நிறையவை என்றதை- புகழுந்தருமநெறி நின்றோர்பொய்-காமம்-
 இகழுஞ்சினஞ்செற்ற மிலலோ-நிகழ்கலைகள்-எல்லாமுணர்ந்தோ
 ரிருந்தவிடமன்றோ - நல்லாரவைக்குநலன் எனவும், நலனடக்கஞ்
 செம்மை நடுவுநிலைநான்கு - குலனென்றறிவுடையோர் கோதில்-
 புலனில்லோர்-சென்றுமொழிந்தனவுகேட்டோர் செறிந்தவிடம்-
 அன்றோநிறைந்தவவை எனவும்வருஞ்சங்கசெய்யுள்களாலறிக.

(உ௦) வடகுடபுலம் - வடமேற்குத்திசை. (உ௧) மண்டினர் -
 நெருங்கினர். (உ௨) மதமேற்கோடலாவது - தாங்கொண்டதை வி
 டாமை. ஒன்று என்னும்வரையறைப்பண்பு, புலவர் சீர்துக்குற
 கருவிமேல் நின்றலால் பண்பாகுபெயர்.

(உ௩) முந்துதூல் - முதலூல்.

பாடியபுலவராகும்படியொருபடிவங்கொண்டு
பாடியபுலவர்காணத்தோன்றினூர்பலகையோடும். (௨௪)

சதுரமாயளவிரண்டுசாணதிப்பலகையம்ம
மதியினும்வாலிதாகுமந்திரவலியதாகு
முதியதும்போல்வார்க்கெல்லாமுழும்வளர்ந்திருக்கைநல்கு
மிது நுமக்களவுகோலாயிருக்குமென்றியம்பியிந்தார். (௨௫)

நாமகளுருவாய்வந்தநாவலர் தமக்குவெள்ளைத்
தாமமாயமளிதன்னைப்பலகையாத்தருவதென்னக்
காமனைமுனிந்தார்நல்க்கைக்கொடுகளிறுதாறகு
மாமணிக்கோயிறன்னைவனோந்துதங்கழகம்புக்கார். (௨௬)

நாறுபூந்தாமநாற்றிறம் பனிதோயந்தசாந்தச
சேறுவணமலர்வணசேசெழும்புகைதீபமாத்ரி
வேறுபல்வகையாற்பூசைவினைமுடித்திறைஞ்சிக்கீர
னேறினன்கபிலனொடுபரணனுமேறினனே. (௨௭)

இருககலைவல்லோரெல்லாமிம்முறையேறியேறி
யொருங்கினிதிருந்தார்யார்க்குமொத்திடங்கொடுத்துநாதன்
றருஞ்சிறுபலகையொன்றேதன்னுரைசெய்வோர்க்கெல்லாஞ்
சுருங்கிரின்றகலங்காட்டித்தோன்றுநூல்போன்றதன்றே. (௨௮)

மேதகுசான்றோர் நூலின்வினையொருள்விளங்கத்தம்மி
லேதுவுமெடுத்தாக்காட்டுமெழுவகைமதமுங்கடும்
போதவைதெளிந்தங்ளனையூவையேபுறம்புபோந்து
வாதுசெய்வார்களவந்தான்மறுத்துநேர்நிறுத்துமன்னே. (௨௯)

கலிவிருத்தம்.

ஆயவாறெண்புலவருமாய்ந்துணர்
பாயகேள்விப்பயன்பெறமாட்சியாற்
றாயபாடறொடங்கினர்செய்துகொண்
டேயவாறிருந்தாரந்தவெல்லவாய். (௩௦)

பலருஞ்செய்தபனுவலுமாண்பொருண
மலருஞ்செவ்வமுஞ்சொல்லின்வளமையுங்

(௨௫) வாலிது - புனிதமுள்ளது. மந்திரவலி என்றது - அன்
தன்று தன்னினின்று முழும்வளர்ந்து இடங்கொடுப்பதாதலின்.

(௨௮) அகலங்காட்டல் - பொருள் விரிந்துநிற்பல்.

(௨௯) ஏது - காரணம். காட்டு - உதாரணம். எழுவகை மத
மாவண - உடன்படல். மறுத்தல்முதலியன.

குலவுஞ்செய்யுட்குறிப்புமொத்தொன்றியே
தலைமயங்கிக்கிடந்தவத்தன்மையால்.

(௩௧)

வேறுபாடறியாதுவியந்துகீ
கூறுபாடலிதுவென்றுங்கோதிலென்
தேறுபாடலிதுவென்றுஞ்செஞ்செவே
மாறுபாடுகொண்டாரசங்கவாணரே.

(௩௨)

மருளுமாறுமயக்கறவான்பொருட்
டெருளுமாறுசெயவல்லகள்வாசொற
பொருளுமாமதுரேசர்புலவாமு
னருளுநாவலராய்வந்துதோன்றினார்.

(௩௩)

வந்தநாவலர்வந்திக்குநாவலா
சிந்தையாகுலஞ்செய்யமயக்குறும்
பந்தயாப்பைக்கொணாகெனப்பாவல
ரெந்தையீங்கிவையென்றுமுன்னிட்டனர்.

(௩௪)

தூயசொல்லின்பொருளின்றொடாசசியு
மாயநாவலர்வ்வவாதமுது
வாயபாடல்வகைதெரிந்தவ்வவர்க
கேயவேயெடுத்தீர்தனரென்பவே

(௩௫)

வாகுசுககப்புலவாமனங்களித்
தீங்குநீரெமரோடுமொருககரா
யோங்கிவாழ்திரெனறொலெனத்தங்களைத்
தாவகுசெம்பொற்றவிலிருத்தினார்.

(௩௬)

பொன்னின்பீடிகையெனனும்பொன்னுரமேற்
றுன்னுநாவலர்குழமணியாகவே
மன்னினார்நொயகமாமணி
யென்னவீற்றிருந்தாமதுரேசரே.

(௩௭)

நதியணிந்தவர்தம்மொடுநாற்பததொன்
பதின்மரென்னப்படுமபுலவோரெலா
முதியவான்றமிழ்பின்னுமுறைமுறை
மதிவிளங்கத்தொடுத்தவணவாமுநான்.

(௩௮)

(௩௨) செஞ்சவே-இது நேரேஎன்னும்பொருள்தந்துநின்றது.

(௩௪) பந்தம் - தலை.

கலிநிலைத்துறை.

வங்கியசேகரன்வங்கியசூடாமணிதன்னைப்
பொங்கியதேசார்முடிபுனைவித்துப்புவிநல்கி
யங்கியல்பாசவினைப்பகைசாயவிருந்தாவகே
சங்கியல்வார்குழையானடியொன்றியசார்புற்றான். (௩௧)

சங்கப்பலகை நன்குபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் ௪௦ - க்கு - திருவிருகதம் - ௨௪௩௨.

ஐம்பத்திரண்டாவது,

தருமிக்குப்பொற்கிழியளித்தபடலம்.



கலிநிலைத்துறை.

சொற்குவைதேரும்பாவலர்மேவக்தொருடீட
மற்குவைகண்டதகண்ணலனிதகதறைந்கேமாந்
தற்குவைதந்தாழிய்குவென்னுநகருமிக்குப்
பொற்குவைநல்கும்வண்ணமெடுததுபுகல்கிற்பாம். (௧)

மன்னவர்மன்னவங்கியசூடாமணிமாறன்
நென்னவராகித்திகிரியுருட்டுநென்கூடன்
முன்னவரன்னங்கண்டறியாகமுடிககேற்பப்
பன்மலர்நல்குநந்தனம்வைகரும்பணிபுணடான். (௨)

மாதவிபாதிரிதாதிகுகூவிளமநதாரந்
தாதவிழ்மல்லிகைமுலலைலிஞ்சிதடங்கோங்கம்
வீதவழ்கொன்றைகரந்தைசெழுங்கரவீரந்தண
போதவிழ்நந்திசெருந்திருநந்தம்புன்னாகம். (௩)

முண்டகமென்கடிகீலமுதற்பலமுப்போது
மெண்டிசையுங்கமமும்படிநந்தனமெவருந்தே
ஊண்டிசைவண்டுபடிந்துமுரன்றிடவுண்டாக்கி
வண்டியிர்சண்பகநந்தனமுந்தனவைத்தாளுல். (௪)

(௧) உவைஎன்றது - பொற்கிழியை. (௩) மாதவி-குருக்கத்தி.
தாதகி - ஆத்தி. இலஞ்சி - மகிழ். வீ - வண்டு. கரவீரம்-அலரி.

(௪) வண்டியிர்சண்பகம் என்றதுஜாதியடை.

பொய்ததிடுநுண்ணிடைமகலமங்கையர்பொன்பூண்டா
ரொத்தெழுசண்பகமொய்த்தவரும்பருடைந்தெவரும்
வைத்திடுநந்தனவாசம்விழுங்கிமணங்கான்று
பைத்துமலர்ந்தனகண்டுமகிழ்ந்துபரித்தேரான். (௫)

செருக்கியவண்டுவிழாமலர்கொய்துதெரிந்தாய்ந்து
நெருக்கியவிண்டைநிரைத்தொடைதொங்கனெடுத்தாம
மருக்கிளர்கண்ணிதொடுத்தணிவித்துவணங்காரூர்
கருக்கியகண்ணுதலார் திருமேனிகவின்செய்தான். (௬)

அன்னவியன்பொழின்மாமதுரேசரடித்தாழ்வோன்
பொன்னவிர்சண்பகமாலைபுனைந்தபுதுக்கோலர்
தன்னைவியந்தவாசண்பகசுந்தரர்தாமென்றோ
முன்னரிறைஞ்சினனிம்பமணிந்தமுடிதென்னன். (௭)

அன்னதொர்நாமம்பெற்றனரின்முறணிக்கூடன்
முன்னவரந்தத்தாமமவாகருமுடிககேற்று
மின்னதொர்நீராற்சண்பகமாறனென்றேபேர்
மன்னிவிளங்கினன்வங்கியசூடாமணிதாழும். (௮)

சண்பகமாறன்சண்பகசுந்தரர்தம்பாடே
நண்பகமாறான்பணிசெய்யுநன்ஞளிற்
பண்பகர்சொல்லார்தமபுடைமாரன்படுபோமுண
டெண்பகவெய்வாளுகியவந்தன்றிளவேனில். (௯)

அறுசீரடியாசிரியவிருகதம்.

மனிதர்வெங்கோடைதீர்க்கும்வசந்தமென்காலும்வேறு
துனிதவிரிளங்கால்வேண்டுஞ்சோலையுஞ்சோலைவேண்டும்
புனிதநீர்த்தடமும்வேறுபுதுமலரோடைவேண்டும்
பனிதருமதியும்வேறுபான்மதிவேண்டுகாலம். (௧௦)

அண்டவான்றருமேற்சீரிசசிவந்தெழுந்தாவகுதேமா
தண்டளிரீன்றுவானந்தைவரந்நவந்தகாச
கொண்டிடையமுத்திசசெய்தகுழையணிமகளிர்போல
வண்டிறைகொள்ளப்பூத்ததுமலர்ந்தனசெருந்தியெல்லாம். (௧௧)

(௬) இண்டை-தண்ட வடிவாகத் தொடுத்தமலை. தொடை-
சரமாகத்தொடுத்தமலை. தாமம் - கோத்தமலை. கண்ணி - வட்ட
மாகத்தொடுத்தமலை. வணங்கார்-பகைவர்.

(௯) எண்பக-அளவிறப்ப. (௧௦) இளங்கால்-தென்றல்.

செங்கதிர்மேனியான்போலவிழ்த்தனசெழும்பலாச
மங்குலூர்செல்வன்போலமலர்ந்தனகாஞ்சிதிங்கட்
புங்கவன்போலப்பூத்தபூஞ்சினமரவஞ்செங்கை
யங்கதிராழியானபோலமலர்ந்தனவிரிந்தகாயா.

(௧௨)

தரைகிழித்தெழுநீர்வைகைத்தடங்கரையெக்கரல்கு
லரவமேகலைசூழ்ந்தென்னவலர்ந்துதாதுகுப்பஞாழன்
மரகதந்தழைத்துவெணமுத்தரும்பிப்பொன்மலர் துவாங்குந்
திரைகடற்பவளக்காடுசெய்வனகன்னிப்புண்ணை.

(௧௩)

ஊடினாப்போலவெமபியிலையுதிந் துயிரன்ஞரைக்
கூடினாப்போலவெங்குங்குழைவரத்தழைத்துநீங்கி
வாடினாப்போலக்கண்ணீரவாரமெயபசந் துமைய
னீடினாரலாபோற்பூத்துநெருங்கினமரங்கௌல்லாம்.

(௧௪)

வீழைதருகாதலார்தாமெலிவுறமெலிந்துநெஞ்சங்
குழைவுறக்குழைந்துநீர்குங்கோதிலாககறபினாப்போன்
மழையறுங்கோடைதீப்பமரந்தலைவாடவாடித்
தழைவுறத்தழைத்தநின்மதழீஇயபைங்கொடிகௌல்லாம்.

(௧௫)

சேட்டிகைத்தென்காறளத்தெனமதுசகிதறத்தும்பி
நீட்டிசைமுரலசசாயாநின்றுபூங்கொம்பராட
னாட்டியப்புலவனாட்டைகைமுகமவெயர்வைசிக்தப்
பாட்டிசைத்தாடாநின்றபாவைமாபோன்றவன்றே.

(௧௬)

மலர்ந்தசெவ்வந்திப்போதுமவகுளமுமுதிர்ந்துவாடி
யுலர்ந்துமொய்த்தளித்தேனகக்கிடப்பனவுள்ளமிக்க
குலந்தருநல்லோர்செவ்வங்குந்நினுந்தம்பாலில்வென்
றலர்ந்தவர்க்குயிரைமாரியாயினுகொடுப்பரன்றோ.

(௧௭)

நாரியதண்ணந்தேமாநறுந்தளிர்கோதிககூவி
யூறியகாமர்ப்பேட்டையுருக்குவருயின்மென்சேவல்

(௧௨) கதிர்-சூரியன். மங்குலூர்செல்வன் - இந்திரன். மங்கு
ல்-மேகம். மரவம் - குங்குமமரம். ஆழியன்-திருமால்.

(௧௪) எக்கர் - மேடு. அரவம் - ஒலி. ஞாழல் - குங்குமமரம்.
மரகதம் - பசிய இளைகள். (௧௪) குழை - தளிர். கண்ணீர் - கண்க
ளினின் றஞ் சிந்தும்நீர்; கள்ளாகியநீர். பசந்து-பசுமையாய்; பசலை
பூத்து. அவர் - அல்லாதவர். (௧௬) திகை - திக்கு. நீட்டிசை-நெட்
டிசை. (௧௭) அலம்-துன்பம். உள்ளமிக்க என்றது—பெருத்த எ
ண்ணத்தை. (௧௮) நாறல்-தளிர்ந்தல். மாரிய வேந்தன் என்றது—
குறுநிலமன்னரை.

வீறியசெங்கோல்வேந்தன்வெளிப்படத்தேயங்காவன்
மாறியவேந்தன்போலவொடுங்கியமயில்கனெல்லாம். (௧௮)

பொங்கரினுழைந் துவாவிபுகுந் துபங்கயந் துழாவிப்
பைங்கடிமயிலைமுல்லைமல்லிகைப்பந்தர்தாவிக்
கொங்கலர்மணங்கூட்டுணடுகுளிர்த் துமெல்லென்றுதென்ற
லங்ககுகேகலைகடேருமறிவன்போலியங்குமன்றே. (௧௯)

தாமரைகளாஞ்சிதாங்கததணருயின்முழுவமேங்க
மாமருதமருங்கிளளைமங்கலமியம்பத் துமபி
காமரமிசைப்பமுள்வாயக்கைதைவாடுப்பவேனிற்
கோமகன்மகுடஞ்சூழியிருப்பதக்குளிரூஞ்சோலை (௨௦)

கலையினுனிறைந்தவிந் துகாந்தமணடபத்திறசெய்த
மலையினுமெழுதுமாடமருங்கினுநெருங்குசோலைந்
தலையினுங்கமலவாவித்தடத்தினுந்தணமுத்தார
முலையினுமன்றிக்கோடைமுடிவிடங்காணாமைந்தர். (௨௧)

நிலந்தருதிருவினான்றிமுன்மணிமாடக்கூடல
வலந்தருதடநதோணமைந்தர்வாணமுமவீழும்போக
நலந்தருமகளிரோடுநாகநாடவர்தஞ்செலவப்
பொலந்தருவனையகாட்சிப்பூம்பொழிநுளாவான்போவார். (௨௨)

மேற்படி - வேறு.

மாத்தாணமதமானெருத்தின்மடங்கலெனச்செலவாரும்
பூத்தாரொலிவாம்பரிமேற்புகாமாவெனப்போவாரும்
பாத்தாரபரிதியெனவாமபரிததேருகைகதூவாரருந்
தேத்தாருளர்வண்டலம்பச்சிலமபினடக்கினறாரும். (௨௩)

நீலப்பிடிமேற்பிடிபோனெறிககொளவாருந்தரள
மாலைச்சிவிகைமிசைவெணமலராளெனச்செலவாரு
மாலைக்கரும்பன்றுணைபோலளித்தார்ப்பரியூவாருந்
கோலத்தடகைபறறிகொழுநருடனபோவாரும். (௨௪)

(௨௦) காமரம்-இசைப்பாட்டு. (௨௧) செய்தமலை - செய்குன்றம். வீழும்-விரும்பும். பொலந்தரு - பொற்றருவாகிய கற்பகம். வானம்-இடவாகுபெயர்.

(௨௩) புகர்மா - யானை. பாத்தார்பரிதி - பன்னிருபகுதியவாயஞரியர்கள். சிலம்பு மலை. (௨௪) கரும்பன்-மன்மதன். துணைஎன்றது-இரத்தேவியை.

சுருப்புச்சுமழ்தேவகண்ணித் தொடுபைங்கழலாடவருங்
கருப்புச்சிலைன்னவனாகருவிப்படையன்னவரும்
விருப்புற்றெரிநீர்வைகைவெள்ளைத்தரளந்தெள்ளிப்
பொருப்பிற்குவிக்கும்புளிமபுறஞ்சூழ்சோலைபுகுவார். (உடு)

கூந்தற்பிடியும்பரியுமர்வார்கொழுநர்தடந்தோ
ளேந்தசசயமாதென்னததழுவாவிழிந்துபொழில்வாய்ப்
பூந்தொத்தலர்பொற்கொடிதாதுகுமாறென்னப்புணந்த
சாந்தக்கலவையுகப்போய்வனையகையாபோறசார்த்தார். (உசு)

ஏமாசலமென்முலையாநடையோவியமேயென்னப்
பூமாதவிசேர்வாரும்புண்ணைநிலைசேர்வாருந்
தேமாநிலைசேர்வாருஞ்செருந்திரிழைசேர்வாருந்
காமாயுதசாலைகள்போற்கைதைநிலைசேர்வாரும். (உஎ)

கோடும்பிறைவாணுதலார்குழலைக்கருவிக்காரென்
றாடுந்தோகையவர்கண்ணைக்கிகையென்றஞ்சி
யோடுகொடியினன்னொருருமாந்தளிரென்றயிலவா
னாடுகையிலன்னவர்பண்ணிசைகேட்டொதுங்கினாணும். (உஅ)

நீடுந்தரங்கமிரங்குநிறைநீர்நிலையென்றிப்
பாடுஞ்சுரும்புண்கழுநீர்பைந்தாட்குமுதம்பதுமங்
கோடும்பூத்தவென்னக்கொடியேரிடையார்குழையுந்
தோடுங்கிடந்தவதனத்தொகையாற்பொலிவசோலை. (உக)

பிழிகளென்னநடந்தாருடன்போயக்கொழுநர்பெருந்தன
கொழிகணமிடைந்தவிலலிலியககாபோலககுறுகிக்
கழிகொள்பனிநீர்தெளிததுவேடைகணிததுங்கன்று
மடிகள்பிடிததுஞ்சேடியவாகைக்குதவியாவார். (உ௦)

மைவார்தடங்கண்மடவார்வளைப்பார்கொம்பின்மலரைக்
கொய்வார்குமிழ்மோந்துயிர்ப்பார்குழையுஞ்செவியுங்குழலும்
பெய்வார்மகிழ்ச்சிசெய்வார் பாராமயல்கூர்
வெய்வார்கணைபோற்றைப்பகொழுநர்மாபத்தெறிவார். (உ௧)

(உடு) படையன்னவா - மரமதன் சேனயாகிய பெண்கள்.
தெள்ளி - கொழித்தது புளிநா மணற்குன்று
(உசு) கூந்தற்பிடி - புறமயிரினையுடைய பெண்யானை. தொ
த்து - கொத்து. வனமங்கையர் - வனதேவர்கள்.

(உஎ) ஏமாசலம் - பொனமலை. கைதை - தாழை.

(உஅ) கருவிக்கார்-சூன்முதிர்ந்தமேகம். உக) தரங்கம்-அலை.
கோடு - பூங்கொம்பு. (உசு) குமிழ் என்றது - நாசியை.

முத்தேர்நகையார்வளைப்புகைவிண்டலர்பூங்கொம்பர்
புத்தேள்வணமும்பெடையும்புலம்பிக்குழலிப்புருந்து
தெத்தேயென்பாணசெய்துதிந்தேனருந்துந் துணையோ
டொத்தேழிசைபாடிக்கருணனும்பாணரொத்தே. (௩௨)

மேற்படி - வேறு.

இம்பர்வீடளிக்குந்தெய்வமகளிரேயென்பார்கூற்றம்
வம்பலமெய்யேபோலும்வளைக்கையார்வளைப்பத்தாழ்ந்து
கம்பமுற்றடிப்பூச்சிந்திமலர்முகங்கண்ணீர்சோரக்
கொம்பரும்பணிந்ததென்றாலுலகியல்கூற்றபாறே. (௩௩)

மைக்கணொருத்தியெட்டாரிமிர்கொம்பைவளைக்குந்தோறுங்
கைக்குநேர்படாமைவாடுங்கடிமலர்க்கொடிபோனிற்பத்
தைக்கும்பூங்கணைவேளன்னொருமகன்றலைப்பட்டென்னை
யெய்க்கின்றய்தோணமேலேறிப்பறியெனவேந்திரின்றான். (௩௪)

தையலொருத்தியெட்டாமலர்க்கொம்பைத்தளர்க்கைநீட்டி
யையதுணமருங்குநோவவருந்தலுமாற்றுக்கேள்வ
றெய்யெனவிதுவுமென்னையுடியமகளிரேயோ
கொய்யெனவளைத்துநின்றன்கணமுத்தங்கொழிப்பநின்றான். (35)

மைக்குழலொருத்திகாதில்வட்டப்பொன்னேலையுடே
திக்கயமனையான்கொய்தசெருந்திப்பூசசெருகினோக்கி
யிக்குழையழகிதென்றானிடமெய்கைக்கிதியென்ன
யக்குழையோடும்வீசியன்பணுககலகணசெய்தாள (௩௬)

மயிலிளம்பெடையன்னொளார்மாதர்மாங்குடம்பைசெல்லுவ
ருயிலிளம்பெடைதன்னாவிசசேவலைக்கூவநோக்கி
யயிலிளங்களிறன்னாக்கடைக்கணித்தளியுந்தேனும்
பயிலிளஞ்சோலைமாதோர்மாதவிப்பந்தர்சேர்ந்தான். (௩௭)

யாசினுயொருத்தியாற்றாப்புலவியாள்பைநதாரான்முன்
பூசகில்வாசங்காலிற்போக்கியும்புனைபூண்காஞ்சி
யோசையைச்செவியிலுய்த்துங்கலவியினுருவந்தீட்டு
துசினையுடுத்தும்போர்த்துந்துதுவிட்டவன்போனின்றான். (௩௮)

1 (௩௨) புத்தேள்-புதுமை. (௩௩) கம்பம்-நடுக்கம்

(௩௪) எங்கை என்றது—தங்கையாயமைந்த பரத்தைபை.

(௩௭) குடம்பை-கூண்டு. களிறன்னாள் என்றது-கணவனை.

அளி-ஆண்வண்டு. தேன்-பெண்வண்டு. மாதவி - குருக்கத்தி.

(௩௮) புலவி - ஊடல்.

வாய்ந்தநாண்மலர்கொய்தீவான்மெய்யிலம்மலர்த்தேந்தாது
சாந்தமான்மதம்போற்சிந்திக்கிடப்பவோர்தையல்யாரைத்
தோய்த்தசாந்தென்றாளுள்ளத்துன்னையுஞ்சுமந்துகொய்த
வாய்த்தசணபகத்தாதென்றனெய்சொரியழலினின்றான். (௩௬)

பிணியவிழ்கோதையாளோர்பேதைதன்பதிதன் னூட
றணியவநதடியிலவீழதன்னிழலனையான் சென்னி
மணியிடைககணடுக வகைமணுளனையொப்பீரெம்மைப்
பணிவதென்னென்றுக்குப்பரிவுமேற்பரிவுசெயதாள். (௪௦)

மதுகைவாளொருவனங்கோர்மங்கைதனவடிவைநோக்கிப்
பதுமமேயடிகைகாந்தன்பயோதரங்கோவகுதாவிப்
புதுமலர்விழ்வாயாமபறபோது நும்மூரலெப்போ
ததனைவாயதிறநதுகாட்டிப்போயினென்றெடுத்துசின்றான். (௪௧)

விடைத்தனியேறென்றோவிடலையோவோவெற்கணுன்முன்
கிடைத்துநும்மிடக்கென்னெஞ்சவகெட்டுவநெகாநிகழ்கல்கும்
றடத்திடையொளித்ததேயோதனத்திடையொளித்ததோபூம்
படத்தினைத்திறநதுகாட்டிப்போகெனப்பற்றிசென்றான். (௪௨)

மாந்தளிர்மியாசாய்ப்பவனைநதபூஞ்சினைவண்டனனார்
கூந்தலிற்கிடர்க்கெசம்மற்கோதைமேலவீழ்ந்தகற்பி
னேந்திழைபவரைநீததுப்பலாநுகாரதெச்சிலாககும்
பூந்தொடியவரைததுயககும்பேகையோபோனறநன்றே. (௪௩)

கலிவிருத்தம்.

புலலிமைந்தாபொருள்கவாநநாரென
வல்லியனனமடந்தையர்கொய்தலி
னல்லிநாண்மலரறறபின்கைப்பொரு
ளிலலியென்னவிளைத்தனகாவெலாம. (௪௪)

மையுணகண்ணியர்மைந்தரோடமமலா
கொய்யுஞ்செல்வநுகர்ந்துகொழுங்கணு
மெய்யுந்தோயிற்கொழுநரின்வேற்றுமை
செய்யும்பொய்கைதிளைப்பசசென்றாரே. (௪)

(௩௬) உன்னையும்என்றஉம்மை, நாயகன்கருததில் உயர்வுசிற
ப்புமையாகவும் - நாயகியின்கருத்தில் இறந்ததுதழீயிய எச்சவும்
மையாகவும்பொருள் பயந்துநின்றது. (௪௦) பிணி-கட்டு. பரிவு-து
ன்பம். (௪௧) மூரல்-பல். மதுகை-பலம். (௪௨) படம்-வஸ்திரம்.

(௪௩) செம்மல்-பழம்பூ. பூந்தொடியவர் என்றது-விலைமாதரை.

அன்னமன்னவராடுங்கயந்தலை
நன்னர்நீலநளினங்குமுதமென்
நின்னவன்றியெழின்முல்லைசண்பகம்
பொன்னகோங்கமும்பூதது பிபான்றதே.

(௪௧)

கலிநிலைத்துறை.

குரவ்வோதியர்கயந்தலைகுறுகுமுன்கயலு
மரவுமயாமையுமலவனுமன்னமுமகனற
பருவராலகருமிரிந்தனபகைஞாமேலிட்டி
வருவரேலெதிர்திற்பரோவவியிழந்தவரே.

(௪௨)

பண்ணெனுஞ்சொலார்குடைதொறுமபன்மலர்வீழ்த்த
தண்ணெனுநதிரையலைதொறுநிரைநிரைதாக்கல
கண்ணுநீலமுமுகங்களுங்கமலமுமவாயும
வண்ணவாமபலுந்தத்தயின்மலைவனவனைய

(௪௩)

கூழைபாசியின்விரிந்திடமலாந்துநீருடையு
மாயையுண்கணாகொங்கையுமுங்களுநருங்கா
குழருமபொடுமலாந்தசெந்தாமரைகடாக்குதி
யாழ்தரங்கநீரிடைக்கிடந்தலைவனவனைப

(௪௪)

தூயநீர்குடைதேறுதன்றுணைவிபைததுணைவன
வாயுங்கண்களுமவேறுற்றவண்ணங்கண்ணென்க
ணையவின்னுயிரனைபவனெங்குளானென்றான்
காயும்வேறகணுள்முலைகுளிப்பாட்டிளுளகண்ணீர்.

(௪௫)

மங்கைநல்லவனொருத்திரோடுவானமகிழ்ந
னங்கைபற்றினளேகுறாவனகுடைநதேறும்
பங்கயக்கணொருத்தியைப்பார்த்தனன்சீசீ
யெங்கையெச்சினீராடலேனெனக்கரைநின்றான்.

(௪௬)

வனைந்தபைங்கழலான்புனலாடலின்மார்பி
னனைந்தகுங்குமத்தலையெநிகளினமொட்டமுந்தப்
புனைந்தகொங்கையால்வடிப்படப்பொறித்தவன்யாரென்
நினைந்தமுங்கிணுணைய்சொரியெரியெனவொருத்தி.

(௪௭)

(௪௬) முல்லை, சண்பகம், கோங்கு என்பன - நீராட்டயரும்
மகளிரது, பல், மேனி, தனம் இவற்றை இலக்கணையால் விளக்கி
நின்றது.

(௪௬) கூழை - கூத்தல். (௪௭) மொட்டி - அரும்பு.

வீழ்ந்தகாதலன்செய்ததின்காகியவேவாற்
போழ்ந்தநெஞ்சினுள்புலவிநோய்பொருளவன்காண
வாழ்ந்தநீரிடையமுந் துவாள்போன் றயர்ந்தயலே
தாழ்ந்தவன்னத்தைநோக்கிக்கைதாவெனவிரந்தான். (௫௩)

கரும்புபோன்மொழியாளொருகாரிகைவதனஞ்
சுரும்புக்குமலங்களுட்கமலமாய்த்தோன்ற
விரும்புகாதலனையுற்றுமெலிந்தனன்மெல்ல
வரும்புமூல்லைகண்டையத்தினீ றகிசசென்றிணந்தான். (௫௪)

களித்தகாதலன்மொக்குள்வாய்த்தன்னிழல்கண்டு
தெளிததுவாணகைசெய்யமாற்றாளென் றுசீறித
தளிர்க்கை ிட்டினன்கண்டிலடவினளசலதது
ளொளித்தியோவொனுவதைத்தனள்பேதைமாதொருத்தி. (௫௫)

நாறுசண்ணமென்கலவையுநானமுநதமமின
மாறிவீசினின்றொவார்மாலையுழகலக
துறுபாடறவந்தரத்தளிகவர் துண்ப
வாறுசெல்பவாபொருள்வெளவுமரட்டரேபோல. (௫௬)

கொய்யுநீலமுங்கமலமு ாகொண்டுகொண்டனங்க
னெய்யும்வாளியினெறிவராலெரிநதிமெலரைக
கையினிற்புடைத்தெறிந்தவாகதிராமுகமபடக்கண
டைதுவாணகைசெய்தகமகிழ்ச்சியுளாழ்வார. (௫௭)

வாசமென்பனிநீரொடுசுண்ணமுமவாரி
வீசவாரிளம்பியொடுவேழமாசிரைபோற்
காசலாந்தொழிலலிடகைகளாலளளிப
பூசசாந்தவையழிந்திடப்புனிதநீரிறைப்பார. (௫௮)

அப்பெரும்புனறறடங்குடைநதாடுவாயயத
தொப்பருந்தனியொருமகளொருவன்றனமுகத்துத
துப்பைவென்றசெநதுவாரிதழ்ச்செய்யவாய்த்துநீர்
கொப்பளித்தனளாம்பலாதேனெனககுடித்தான். (௫௯)

ஆழமவ்வீடைச்செல்லெலை ில்லெனவடுத்தோர்
வேழமன்னவன்விலக்குவான்போலொருவேற்க

(௫௩) வீழ்தல்-விருமபல். கைதா-கைகொடு; தாழை.

(௫௫) மொக்குள்-நீர்க்குமிழி. தன்னிழல் என்றது-மனைவியி
ன் பிரதிபிம்பத்தை. (௫௬) உளறுபாடு - கவலை. அரட்டர்-குறுநில
மன்னர். (௫௮) வில் - ஒளி (௫௯) துப்பு-பவளம். துவர்-செம்மை.

திருவிளையாடற்புராணம்.

ணைழைதன்னைக்கையால்வளைத்தேந்திவண்டறைதார்
சூழமார்பணத்திரதிதோடோய்ந்தவனெஞ்ச்தான். (சு0)

மாசிணுனமுஞ்சூடியமாலையுமெய்யிற்
பூசுசாந்தமுமார்பமும்பொய்கைக்குக்கொடுத்து
வாசமெய்யினிலம்புடவாசமுமயங்க
வாசைமைந்தரோடிளையவரன்கரையடைவாரா. (சு1)

தையலார்சிலாநனைந்தநுண்டானையுட்பொதிந்த
மெய்யெலாமவெளிப்படக்கரையேறுவானவெள்கி
யையதாபொலந்துகிலெனவன்பரைக்கூய்க்கண்
செய்யமாயனைக்கேட்குமாய்ச்சிறு மிபொரத்தார். (சு2)

உலத்தைவென்றகோளாடவருசசிவேற்பொறித்த
வலத்தகத்தொடுகுங்குமமனைந்துசெம்புனலாய
மலர்த்தடங்குடைந்தவாககுரோசனவட்டக்
கலத்தையொத்தனசுற்றினறொடத்தக்கடிககா. (சு3)

பட்டும்பன்னிறக்கலியகழும்பன்மணிககலனுங்
கொட்டுஞ்சாந்தமுநானமுங்குங்குமசசேறுங்
கட்டுந்தாமமுந்தமதுகட்டழகெலாங்கவா
மட்டுண்கோதையராடவாமனமெலாங்கவாந்தாரா (சு4)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம.

காவியுங்கமலப்போதுங்கள்ளொழுதாம்பறபோது
மாவியுட்பூத்தபோலவாடியுட்பூப்பநோக்கி
யேவிரண்டன்னகண்ணாலனையனையேவல்கொள்ளும்
பூவிரிபொலங்கொம்பன்னொபுதுமதுநுகர்ப்புக்காரா. (சு5)

பொன்னினுமவெள்ளியாலுமபளியகினும்புலவன்செய்த
நன்னிறக்கலத்திற்காவாண்டெனவாக்கிசசேடி
மின்னனாரளித்ததேற்ற்சிறுதுளிவிரலிறறெள்ளித்
துன்னிவீழ்களிவண்டோசசித்தொண்டைபங்கனிவாய்வைப்பார். (சு6)

(சு6) மைந்தா என்றது—கணவரை. (சு7) அலத்தகம்—செம்பு
பஞ்சக்குழம்பு.

(சு8) காவி-ஃலோற்பலம். ஏ-அம்பு. (சு9) சிறுதுளிவிரலிற்
றெள்ளி என்றது—கள்ளுண்போர் மதுவைவிரலாற் றொட்டுத்தெ
றித்துப் பின்னருணனும் முறைமையை. தொண்டை-கோவை.

வள்ளத்துவாள்போல்வாக்குமதுக்குடந்தன்பாற்பெய்த
கொள்ளைத்தெண்மதுவைக்கொள்ளைகொளவந்தவள்ளமீதென்
றுள்ளத்துவெருணடுவைவாளுந்நிமார்பிடப்பதொத்த
கள்ளைச்சூழ்காலைவணடுசெருசசெயல்காண்பவொத்த. (சுஎ)

தணியலுண்மெள்ளஞ்சோருமொருமகடணியலுண்பான்
பிணியவிழ்கோதையாளோர்பெணமகன்கலத்தில்வாக்குந்
துணிமதுத்தாரைதன்னைவாளெனதுதுணிந்துபேதாய்
திணிகதிரவாளால்வள்ளஞ்சிதைத்தியோவென்றுநக்காள். (சுஅ)

மலர்தொறுஞ்சிறுதேனககித்திரிவணடுமடவார்தங்கைத்
தலனெடுத்தோசசவோடாதழிஇததடஞ்சாடிமொய்ப்ப
விலமெனப்பல்லோர்மாட்டுமிரந்திரந்தின்மைநீங்கா
தலமருமவறியோர்வைத்தந் திகண்டாலகல்வரேயோ. (சுசு)

உண்டவளொருத்திகள்வாயுதிக்குந்தன்முகமுங்கணனுங்
கண்டொமரைகள்வேலைமுனைத்ததக்களையார
மொணடுணப்பேதைத்தும்பியம்மதுமுளரிவாராதே
னுண்மெரிசெறிவதென்னொநாடித்துககைபுடைத்துநக்காள். (எ௦)

மங்கையாளொருத்திதானுண்டெஞ்சியமதுவுட்டோன்றுந்
திங்களைநோக்கியென்னைப்பிரிவின்கட்டியாயசசட்டா
யிங்குவந்தகப்பட்டாயேயினிவிடேன்கிடத்தியென்னொ
வங்கொருவள்ளங்கொணடுசேமித்தாளருந்தலசெய்யாள. (எ௧)

வெவ்வியநறவமுண்டவிளங்கிழையொருத்திகையிற்
கெளவியவாடிதன்னிற்கருங்கயனெடுங்கட்சேப்புங்
கொவ்வைவாய்விளர்ப்புநோக்கியென்னலங்கட்டுண்டேரு
மெளவியமனத்தான்யாரென்றயர்கின்றாளயலாரெள்ள. (எ௨)

ஒருத்திகள்ளுண்கின்றடன்னுருவமநநறவுட்டோன்ற
வொருத்தியென்னுடன்வந்துண்பாள்காணெனவுண்டதோழி
யொருத்திவந்தென்செய்வாடன்னுருவமுநோக்கிப்பேதா
யொருத்தியோவிருவவென்றொனெச்சிலென்றுகுத்துநக்காள். (எ௩)

(சுஎ) காண்ப என்றது—பகரவீற்றுயர் திணைப்பலர்பாற்பட
ர்க்கைவினை முற்றாதலின், காண்போர் எனப்பொருள்பயந்துநின்
றது.

(சுஅ) தணியல் - கள். (எ௦) வேலை - கடல். (எ௧) சேமித்தல்-
சிறைப்படுத்தல். (எ௨) விளர்ப்பு-வெண்மை. கூட்டுணல் - கொள்
ளைகொள்ளல்.

சாடியுணறவமுண்டாடன்னுறுவேறுபாட்டை
யாடியுணைக்கிராளுவல்லாளுவெனைத்தான்கைக்கொண்
டோடினர்பிறருமுண்டோவுயிரன்னுவந்திங்கென்னைத்
தேடினென்செய்கேனென்னைத்தேடித்தாசேடியென்றான். (எச)

களித்தவளொருத்திநின்றவாடியுட்கணவன்றன்பி
னொளித்தவனுருவுந்தானுநேர்படவுருத்தநோக்கித்
துளித்தகண்ணீரளாகியேதிலாடோடோய்த்திப்பவ
குளித்தனையிருத்தியோவென்றுதைத்தனள்கோபமுண்டாள். (எடு)

இளம்புளிந்தயிர்விராயவின்சுவைபொதிந்தசோறு
வளம்படவிருந்தினொடுமருந்துவார்வசந்தவீணை
களம்படுமொழாலினொடுகைவிரண்டத்திக்காம
னுளம்புகுந்தலைப்பவெண்ணெய்ப்பாவைபோலுருகிசசோர்வார். ()

இவ்விளவேளிர்காலத்தின்னுயிர்த்துணைவியோடுஞ்
செவ்வியசெங்கோனேமிசசெண்பகமாறனோர்நாள்
கைவ்வீணைவல்லோன்செய்தகதிர்விகொந்தககுன்றில்
வெவ்வியவேடைநீப்பாளிருந்தனன்வேறுவைகி. (எஎ)

மாந்தளிரீன்றுகோங்குவண்டளவரும்பித்தண்டேற
காந்தள்செங்கமலமாம்பல்சண்பகங்கழுநீர்ப்பூத்துச
சாய்ந்தமென்கொடியுந்தானுந்தனிபிடத்திருப்பானேரே
யாய்ந்ததோர்நாற்றந்தோன்றவசைந்ததுவசந்தத்தென்றல். (எஅ)

வெவ்வியவேலான்வீசம்வாசமொந்தீதுவேறு
திவ்வியவாசமாகவிருந்ததுதென்றலகாவில்
வெளவியவாசமன்றுகாலுக்கும்வாசயில்லை
யெவ்வியல்வாசமேயோவிதுவெனவெண்ணங்கொள்வான் (எக)

திரும்பித்தன்றேவிதன்னைநோக்கினுன்றேவியைம்பா
லிரும்பித்தைவாசமாகியிருந்ததுகண்டிவ்வாசஞ்

(எச) வசந்தவீணை என்றது—பாலையாழினை. எழாலன்றது—
பெரும்பாலை எழனுள், நாகநாதம் ஆசரி, தோடி, கௌளி, காந்தா
ரம், செந்துருத்தி, உதயகிரிமுதலிய செம்பாலையை.

(எஎ) கைவினை - சிறப்ப்த்தொழில். (எஅ) தளவு-முல்லை மாந்
தளிர்முதலிய உவமானச்சொற்கள், மேனிமுதலிய உவமேயங்களை
யுணர்த்திநின்றது. (எக) திவ்ய—திவ்-விண்ணாவகில்,ய-பிறப்பது.

(எஅ) ஐம்பால் என்றது—முடி, கொண்டை, சுருள், குழல்,
பனிச்சைஎன ஐம்பகுப்பினவாயமைந்த கூந்தலை. பித்தை-கூந்தல்.

சுரும்பிற்குந்தெரியாதென்ஞாச்சூழ்ந்திறும்புதுகொண்ட
தரும்பித்தைக்கியல்போசெய்கையோவெனவையங்கொண்டான்.

ஐயுறுகருத்தையாவராயினுமறிந்துபாடல்
செய்யுநவாக்கேயின்னவாயிரஞ்செம்பொன்னென்றக்
கையுறைவேலானீந்தபொற்கிழிகைக்கொண்டேகி
மெய்யுணர்புலவாழ்முன்னாத்தூக்கிஞர்வினைசெய்மாக்கள். (அக)

வங்கத்தார்பொருளபோலவேறுவகையமைகேழ்விநோக்கிச்
சங்கத்தாரெல்லாந்தம்மிற்றனிததனிதேர்ந்துதோந்து
துங்கத்தார்வேம்புள்ளஞ்சூழ்பொருடுழாவிபுற்ற
பங்கத்தாராகியெய்ததுப்பட்டுறுமனததராறா. (அஉ)

கலிவிருததம்.

அந்தவேலைபிலாதிசைவரில
வந்தமாணவன்மணஞ்செய்வேட்கையான்
முந்தையாசசிமமுயலும்பெற்றியான்
தந்தைதாயிலாந்தருமிபென்றுளான். (அங)

ஒருவனான்முககொருவன்மாபுறை
திருவாடைருந்தேவனாவுரு
வருவனாலன்றானேததனகலி
வெருவநாடிமுனவீழ்ந்துவேண்டுவான். (அச)

தந்தைதாயிலேன்றனியனாகிய
மைந்தனென்புதுவதுவைவேட்கையேன்
சிந்தைநோய்செயுஞ்செலநீர்ப்பதற்
கெந்தையேயிதுபதமென்றேததியே. (அடு)

நெடியவேதநூனிறையவாகம
முடியவோதியமுறையினிநகெனும்

(அக) கிழி-முடிப்பு. (அங) மாணவன்-பிரமசாரி.

(அச) ஒருவன் என்றது-தனக்கோ ஒப்புயர்விகந்துநின்றசிவ
பெருமானே. திரு-இலக்குமி உருவருவநாலகன்றான் என்றது-ம
கேஸ்வரன், உருத்திரன், திருமால், பிரமன்என்னும் உருவமும்,
சிவம், சத்தி, நாதம், விந்து என்னும்அருவமும்; சதாசிவமென்னு
ம் அருவருவமுமாகிய முத்திரப்பட்ட தத்துவங்களை யதிட்டித்து
நிற்கும் சிவமுதற் பிரமனீருகிய முத்திறத்தொன்பது வர்க்கவகளி
லும் வேற்றுமையின்றிக் கலந்துநின்றது. அவ்வத்தொழில்களைநடத்
தித், தன்னியல்பு சிறிதும் விகாரயின்றிரிற்கும் சுத்தசிவத்தை.

(அடு) செல்லல் - வறுமை.

வடிவிலில்லறவாழ்க்கையின்றின்
னடியருச்சனைக்கருகனுவனே. (அசு)

ஐயயாவையுமறிதியேகொலோ
வையைநாடவன்மனக்கருத்துணர்ந்
துய்யவோர்கவியுரைத்தெனக்கருள்
செய்யவேண்டுமென்றிரந்துசெப்பினான். (அஎ)

தென்னவன்குலதெய்வமாகிய
மன்னர்கொங்குதோவாழ்க்கையின்றமிழ்
சொன்னலம்பெறசொல்லிநல்கினு
ரின்னநீரந்தவனிறைஞ்சிவாங்கினான். (அஅ)

பொற்றளிர்ச்சடைப்புவனநாயகன்
சொற்றபாடல்கைக்கொண்டுநொன்னிதி
பெற்றெடுத்தவன்போன்றுபீடுறக
கற்றநாவலாககழகநண்ணினான். (அக)

சல்வியாளர்தன்கையினீட்டினான்
வல்லையாவருமவாங்கிவாசியாச
சொல்லின்செல்வமும்பொருளுநாக்கியே
நல்லநல்லவென்றுவகைநண்ணினான். (அஃ)

அளக்கில்கேள்வியாரரசன்முன்புபோய்
விளக்கியக்கவிவிளம்பினார்கடன்
னுளககருத்துநேரொத்தலாற்சிறந
துளக்கிமீனவன்மகிழ்ச்சிநூங்கினான். (அஇ)

உணர்ந்தகேள்வியாரிவரொடொல்லேபோய்
புணர்ந்தவாயிரம்பொன்னுமின்றமிழ்
கொணர்ந்தவேதியன்கொள்கவின்மென
மணந்ததாரினான்மகிழ்ந்துநல்கினான். (அஉ)

வேந்தனேவலால்விபுதர்தம்மொடும்
போந்துமீண்டவைப்புறம்புநூங்கிய
வாய்ந்தபொற்கிழியறுக்குநம்பியை
நேர்ந்துகீரனில்லெனவிலக்கினான். (அஃ)

(அஃ) விபுதர் என்றது—தெய்வத்தன்மை பொருந்திய சங்கப்
புலவரை.

குற்றமிக்கவீக்கென்றுகூறலுங்
கற்றிலானெடுககாலம்வெம்பசி
யுற்றவன்கலததுண ணுமெல்லைகைப்
பற்றவாடினான்பண்புபற்றினான். (கௌ)

உலர்ந்தநெஞ்சுகொண்டொதுங்கிநாயக
னலந்தருங்கழனணணிணைவன்
மலர்ந்தபாடல்கொண்டறிஞாவைகிடத்
தலாந்தசிந்தைகொண்டடைந்தமைந்தனே. (ககி)

செய்யுள்கொண்டபோய்த்திருமுன்வைத்துளப்
பையுள்கொண்டவப்பனவனென்னே
மையுள்கண்டவ்வழுவுபாடலைக்
கையுணல்கினாய்கதிமிலேற்கெனா. (ககௌ)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வறுமைநோயபிணிப்பப்பனாள்வழிபடுமடியேனின்பாற்
பெறுபொருளிழந்தேனென்றுபேசிலேன்யாக்குமேலாங்
கறைகெழுமிடற்றேயநின்நன்கவிக்குற்றஞ்சில்வாழ்நாட்சிற்
றறிவுடைப்புலவாசொன்னாலாருணைமதிகவல்லார். (கௌ)

எந்தையிவ்விகழ்ச்சிரின்னதல்லதையெனக்கியாதென்னாச்
சிந்தைநோயுமுநதுகைவசசிறுவனின்நிரங்கயார்க்கும்
பந்தமும்வீடுமேவோதப்பனாவனுமபயனுமான
சுந்தரவிடங்கனங்கொபுலவனாய்தகோற்றஞ்செய்தான். (ககி)

கண்டிகைமதாணியாழிகதிராமுடிவயிரமவோய்ந்த
குண்டலங்குடிதொண்டாகத்தழகெலாங்கொள்ளைகொள்ளத்
தண்டமிழ்மூன்றும்வலலோன்றனெனக்குறியிட்டாவகே
புண்டரநுதலிற்பூததுப்பொய்யிருளகிழித்துத்தள்ள. (ககௌ)

விரிகதிர்ப்படாத்திற்போர்த்தமெய்ப்பையுளடங்கிப்பக்கத்
தெரிமணிக்கடகத்திணடோளினையவரடைப்பையோடு
குருமணிக்களாஞ்சியம்பொற்கோடிகந்தாவகமுத்தாற்
புரிமதிக்குடைக்கீழ்ப்பொற்காற்கவரிபால்புரணடுதுள்ள. (கௌ)

சொல்வரம்பிகந்தபாதமென்பதுதோன்றவேத
நல்லபாதுகையாய்ச்சுடநவின்நனகற்றுப்பாட

(ககி) அவன்என்றது - சோமசுந்தரக்கடவுளை.

(கௌ) பையுள் - கவலை. (ககௌ) பொய்யிருள்-மலவிருள்.

வல்லவர்மறையினுமனுமுதற்கலைபோற்பின்பு
செல்லதூலாய்ந்தோர்வைகுந்திருத்தவைக்களத்தைச்சேர்ந்தான். ()

ஆரவைகுறுகிநேர்நின்றவகிருந்தவரைநோக்கி
யாரைநவகவிக்குக்குற்றமியம்பினுரென்றமுன்னவ
கோனஞ்சாதுநானேகிளத்தினேனென்றானின்ற
சீரணிபுலவன்குற்றம்யாதெனத்தேராக்ரீரன். (௧௦௨)

சொற்குற்றமின்றுவேறுபொருட்குற்றமென்றான்
பொற்குற்றவேணியணைப்பொருட்குற்றமெனையென்றான்
றற்குற்றம்வருவதோரார்புனைமலர்ச்சார்பாலன்றி
யறகுற்றகுழற்குநாறமலிலையேயெனருனையன். (௧௦௩)

பவகயமுகமென்கொங்கைப்பதுமினிசூழலோவென்ன
வங்கதாமனைதேயென்றாலவாயுடையானறெய்வ
மங்கையர்குழலோவென்னவன்னதாமந்தாரத்தின்
கொங்கலரனைந்துநாறுங்கொள்கையாறசெய்கைததென்றான். ()

பரவிரீவழிபட்டேததுமபரஞ்சடர்திருக்காளத்தி
யரவுநீர்ச்சடையார்பாகத்தமாத்தஞானப்பூங்கோதை
யிரவின்ரங்குமலுமற்றேவெனவஃதுமற்றேயென்றோ
வெருவிலான்சலமேமுற்றச்சாதிக்கதானவிளைவுநோக்கான். (௧௦௫)

கற்றைவார்சடையானெற்றிக்கண்ணினைச்சிறிதேகாட்டப்
பற்றுவானின்னுமஞ்சானும்பராபதிபோலாக
முற்றுநீர்கண்ணாலுமொழிந்தநும்பாடல்குற்றவ
குற்றமேயென்றான்நன்பாலாகியகுற்றந்தேரான். (௧௦௬)

கலிநிலைத்துறை.

தேயந்தநாணமதிக்கண்ணியானுதல்விழிச்செந்தீப்
பாயந்தவெம்மையிற்பொறுறுபொறபங்கயத்தடத்து
ளாயந்தநாவலன்போய்விழுந்தாழ்த்தனவனைக்
காயந்தநாவலனிம்மெனத்திருவுருக்கரந்தான். (௧௦௭)

தருமிக்குப்பொறகிழியளித்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௬௧ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௫௩௬.

(௧௦௧) மறையினுமன் என்றது-சிட்சைமுதலியசடங்கங்களை.

(௧௦௨) ஆரவை - நிறையவை.

(௧௦௩) பொற்குற்றவேணி என்றதில்-குற்றஎன்பது குறுகிய
வென்னும் பொருளது. (௧௦௪) மந்தாரம்-பஞ்சதருக்களிலொன்று.

ஐப் பத்துழன்றுவது,
கீரனைக் கரையேற்றியபடலம்.

கலிநிலைத்துறை.

மாரனைப்பொழிகண்டவனந்தணமைந்தனுக்
காரநற்கனகக்கிழியீந்தததைந்தன
மேரனத்திரள்சூழ்மலரோடையிடத்தினுங்
கீரனைக்கரையேற்றியவாறுகிளத்துவாம். (௧)

தாழ்ந்தவேணியனெறநிமுளைத்ததழற்கணற்
போழ்ந்தநாவலனாடகபங்கயப்பொய்கைவாய்
லீழ்ந்தரும்படாவேலையில்லீழ்ந்தனன்விம்முறச்
சூழ்ந்தநாவலர்கண்டுபொறுதுதுளங்குவார். (௨)

ஏன்றவேந்தனிலாக்குடியீட்டமுமின்கதிர்
கான்றநாயகமாமணிபோகியகணடியு
மான்றஞானமிலாதவர்கல்வியுமானதே
சான்றகீரனிலாதவைகூடியசங்கமே. (௩)

ஐயசொற்பொருடனவடிவானவராலவாய்
மைதழைத்தமிடற்றினர்தம்மொடும்வாதுதான்
செய்தவிப்பிழையோபெரிதெப்படிதீருமோ
யுய்வதற்புதமேயெனயாவருமுன்னினார். (௪)

எய்திவெள்ளிமலைபெயாத்தானுமிறுத்ததன்
கையில்லீனைதொட்டின்னிசைபாடககனிந்தவன்
செய்ததீங்குபொறுத்ததுமன்றித்திணடேரொடு
மொய்கொள்வாளுங்கொடுத்தனன்புண்ணியமூர்த்தியே. (௫)

யாவராலுமகற்றரிதிப்பிழையாவிர்க்குந்
தேவராமவரேதிருவுள்ளந்திரும்பினுந்
போவதேயிதுவேதுணிபென்றுபுகன்றுபோய்ப்
பாவலோர்பரன்றாணிழலிற்பணிந்தேததுவார் (௬)

திருத்தனேசரணஞ்சரணம்மறைச்சென்னிமே
னிருத்தனேசரணஞ்சரணநிறைவேதது
லருத்தனேசரணஞ்சரணந்திருவாலவா
யொருத்தனேசரணஞ்சரணங்களுனக்குநாம். (௭)

(௭) திருத்தன் - விசுத்ததேகமுடையவன்.

பாயுமால்விடைமேல்வருவோர்பல்லுயிர்க்கெலாந்
தாயுந்தந்தையுமாகுரின் றணணளிதாமரைக்
கேயுமாதவன்போனல்லதியவியற்றினூர்க்
காயுமின்பமுந் துன்பமுமாக்குவதாதலால்.

(அ)

அத்தகற்றசெருக்கினறிவழிகீரனின்
வித்தகக்கவியைப்பழுதென்றவிதண்டயான்
மத்தகக்கணவிழித்துவெதுப்பின்மலாந்தபொன்
முத்தகக்கமலத்திடைவீழுமுகுகினாய்.

(க)

இருணிறைந்தமிடற்றடிகேளினியிப்பிழை
கருணைசெய்துபொருததருளென்றுகபிலனும்
பரணனும்முதலாகியபாவலர்யாவருஞ்
சரணமென்றுவிழுந்திறந்தாரடிசாரவே.

(க௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அக்கீரவேலையாலமயின் றவெங்கருணைவள்ள
லிக்கீரமழலைத்திஞ்சொலிறைவியோடெழுந்துபோந்து
நக்கீரன்கிடந்தசெம்பொனளினப்பூந்தடத்துஞாங்கர்ப்
புக்கீரமதுரத்திஞ்சொற்புலவர்தவகுழாத்துணின்றான்.

(க௧)

அனற்கண்ணுக்கினுன்பின்னருட்கண்ணுக்கவாழ்ந்த
புணற்கணைகிடந்தகீரன்பொறிபுலன்கரணமெல்லாங்
கனற்கணூர்தமவேயாகக்கருணைமாகடவிலாழ்ந்து
வினைக்கணையெடுத்தயாக்கைவேறிலன்புருவமானான்.

(க௨)

போதையாருலகமீன்றபுனிதையார்பரஞானப்பூங்
கோதையார்குழற்குத்தீங்குகூறியகொடியநாவின்
றீதையார்பொறுப்பரேயோவவரன்றித்திருக்காளத்திக்
காதையார்குழையிறைக்காளத்திகைலையென்னு.

(க௩)

எடுத்தசொன்மாறிமாரியிசையநேரிசைவெண்பாவாற்
றோடுத்தவந்தாதிசாத்தத்துணைசசெவிமெதுநேர்வந்

(க) விதணடை - பிறர்கூறுங் கூற்றாலக் கூற்றை மறுத்துத்
தன்னுட்கோளை நாட்டல்.

(க௧) கீரம்-பால்; இதுகீரமென்பதின்நிரிபு. இக்கு-கரும்பு.
நக்கீரன் - உயர்ந்தசொல்லையுடையவன். (க௩) போதம்-ஞானம்.

(க௪) எடுத்தசொன்மாறிமாரி என்றது - ஒருபாகரத்தில்கை
லையையும், மற்றொரு பாகரத்தில் காளத்தியையும், சிறப்பித்துப்
பாடியதை.

தடுத்தவன்கையைப்பற்றியகன்கரையேற்றினூர் தான்
கொடுத்தெழுபிறவிவேலைக்கொடுக்கரையேற்றவல்லார். (கச)

கைதந்துகரையேறிட்டகருணையங்கடலைத்தாழ்ந்து
மைத்தகயற்கணைவந்திதுததீவருந்கு
செய்தத்தோர்க்கிலுமன்புஞ்செய்தமைபொருளாசசெய்யுட்
பெய்தந்துபாடுகின்றான்பிரானருணுகின்றான். (கடு)

அறனிலானிழைத்தவேள்வியழித்தபேராணமைபோற்றி
மறனிலாத்தணடிக் கீந்தமாணபெருங்கருணைபோற்றி
கறுவீழ்கூற்றைக்காயந்தகனைகழற்கமலம்போற்றி
சிறுவனுக்கழியாவாழ்நாளளித்தருளசெய்திபோற்றி. (கசு)

சலந்தரனுடலங்கீண்டசக்கரப்படையாய்போற்றி
வலந்தருமதனைமாயோனவழிபடக்கொடுத்தாய்போற்றி
யலந்தசெவகமலப்புத்தேணடுசுசிரமரிநாயபோற்றி
சிலந்தியைமகுடஞ்சூட்டாவரசருளசெவவம்போற்றி. (கஎ)

திரிபுரம்பொரிமநக்கசேவகமபோற்றிமூவர்க
கருளியதலைமைபோற்றியனங்கனையாகத்தீய
வெரியிடுநயனம்போற்றியிரதிவந்திரப்பயினக
கரியவன்மகனுக்காவியுதவியகருணைபோற்றி. (கஅ)

நகைத்திடவந்தவந்தருசிரந்திருகிவாய்கிச
சிகைத்திருமுடிமேலவைத்ததிணடிதல்போற்றிகோயி
லகத்தவிசுடரைத்தாணடுமெலிக்கரசாளமூன்று
சகத்தையுமளித்ததேவாதமபிரான்சரணம்போற்றி. (கஆ)

பொருப்பகழ்ந்தெடுத்தோனசென்னிபுயமிறமித்தாய்போற்றி
யிருக்கிசைத்தவனேபாடவிரங்கிவாளகொடுத்தாய்போற்றி
தருக்கொடுமிருவர்தேடத்தழற்பிழம்பாறையபோற்றி
செருக்குவிட்டவரேபூசைசெய்யநோநின்றாயபோற்றி. (20)

பருங்கைமால்யானையேனம்பாயபுலியரிமான்மீன
மிருங்குறையாமைகொண்டலிகல்வலிகடந்தாய்போற்றி

(கடு) பெய்தந்து - அமைத்து. (கசு) அறனிலான் - தக்கன்.
சண்டி - சண்டேசுரநாயனார். (கஅ) மூவர் என்றது-வித்துன்மாலி,
தாருகாக்கன், கமலாக்கனென்னுந்திரிபுராதிகளை. கரியவன்-திரு
மால். (கஆ) நகுசிரம் - வெண்டலை.

திருவினையாடற்புராணம்.

ஞாங்குபாம்பெறும்புநாரைகோழியாணலவன்றேரை
நீஞ்சுருர் இக்கமுகினன்புக்கிரங்கியகருணைபோற்றி. (உச)

சாலநானிழைத்தீங்குக்கென்னையுந்தண்டஞ்செய்த
கோலமேபோற்றியஞ்சிக்கொடியனென்றெடுத்தபுன்சொன்
மாலேசேட்டென்னையாண்டமலைமகணமனாள்போற்றி
யாலவாயடிகள்போற்றியம்மைநின்னடிகள்போற்றி. (உஉ)

கலிநிலைத்துறை.

ஆவலந்தனையெனடியேனற்கருளருளென்னோக்
கோவமும்பிரசாதமுங்குறித்துரைபனுவற்
பாவலகலாற்பரணையும்பங்கிலகயற்கட்
பூவைதன்னையுமுறைமுறைபோற்றியென்றேத்தா. (உங)

தேவதேவனைப்பின்பெருந்தேவபாணியொடுங்
தாவிலேழிசையேமுகூற்றிருக்கையஞ்சாததிப்
பூவார்சேவடிசென்னிமேற்பூப்பவீழ்ந்தெழுந்தான்
பாவலோர்களுந்தனித்தனிதுதிததனர்பணிந்தார். (உச)

துதித்திரேனுக்கின்னருள்கரந்துமீமுன்போன்
மதித்தநாவலர்குழாத்திடைவதியெனமறைநூ
லுதித்தநாவினார்கருணைசெய்துருக்கரந்தயன்சேய்
விதித்தகோயில்புக்கமர்த்தனர்விளங்கிமையோடும். (உ௫)

கற்றகிரேனுங்கலைஞருங்கழகமண்டபகதி
லுற்றவாடகக்கிழியறுததந்தணற்குதவிக்
கொற்றவேந்தனும்வரிசைகள்சிலசெயக்கொடுப்பித்
தற்றநீங்கியகல்லியின்செல்வராயமரந்தார். (உ௬)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சணபகமாறனென்னுந்தமிழாதம்பெருமான்கூட
லம்பகநுதலினுனையகயற்கணனனானை
வம்பகநிறைந்தசெந்தாமரையடிவந்துதாழ்த்து
நம்பகநிறைந்தவன்பாற்பல்பணிநடத்திவைகும். (உ௭)

கீரணக்கரையேற்றியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சுஉ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௫௬௪.

(உஉ) மாலே-திருவந்தாதி. (உங) பனுவல்-கோபப்பிரசாதம்.

(உச) ஏழிசைஎன்றது - சப்தசுரங்களை.

(உ௫) அயன்சேய் - விஸ்வகர்மன்.

சிவமயம்.

ஐம்பத்துநான்காவது,

கீரனுக்கு இலக்கணமுபதேசித்தபடலம்.

—o—o—o—

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கொன்றையநதெரியலவேந்தைகூடலெயபெருமான்செம்பொன்
மன்றவகமலததாழ்நதுவழிபடுநாவலோனை
யன்றகன்கரையேறிட்டவருஞ்ஞாசெய்கேமிப்பாற்
றென்றமிழையான்நேறதெருட்டியநிறனுஞ்சொல்வாம். (க)

முனபுநான்மாடக்கூடன்முழுமுதலானையாற்போ
யின்புறவறிஞரீட்டதெயதியாங்குறையுங்கண்
வன்புறகோட்டநதீரநதுமதுரையெயபெருமான்ருளி
லன்புறுமனத்தஞ்சியாய்கதுமநறிதனைசெயவான் (உ)

கட்டவிழ்கடுகையண்ணலகண்ணிஞலவிநதகாரை
மட்டவிழ்மலரோளுமாபவஞ்ஞாநகாநகப்
பட்டவனல்லன்னஞ்ஞாலவிழிப்படுதீநம்மைச
சுட்டபோதுருப்பநதீரநதுககாநகதிசுசுவணகஞ்சம (ங)

இப்பெருந்தடமேயெம்மையெம்மைபுநகாப்பதென்ஞக்
கப்பிலாமனத்தானமூன்றுகாலமுழங்கிமுழங்கி
யபபனையாலவாயெமமடிகளையடியார்சேம
வைப்பினையிறைஞ்சிநகம்வழிபடுரியமபூண்டான். (ச)

மையறுபனத்தானவந்துவழிபடுரியமேரகதி
பையரவாட்டபூண்டபரஞ்சடாமாடக்கூட
லையனுமனியஞ்சியகமகிழ்க்கவந்துகொன்று
செய்யநன்கருணைபூததுத்திருவுளத்திதனைதேதோவான். (ஞ)

இலக்கணமிவனுக்கின்றன்தெளிகிலவிதஞலாய்க்த
நலத்தசொல்வழிசசொலென்பதறிகிலனவைதீரகேள்விப்
புலத்தவார்யரைக்கொண்டுபோதித்துமிவனுக்கென்னு
மலைத்தனுவளைத்தமுககணமன்னவனுன்னுமெல்ல (சு)

(க) தமிழ்-சுருவியாகுபெயராய நூலினமேல் நின்றது.

(உ) தீதாட்டம்-மாறுபாடு (ங) சுவணகஞ்சம்-பொற்றாமரை.

(ச) கப்பிலாமனம்-பிளவுபடாதமனம்; எனவே ஒன்றுபட்ட
மனம் என்பதுபொருள்.

பங்கயசசெங்கைகூப்பிப்பாலினேர்மொழியாள்சொல்வா
ளங்கனாவங்கைநெல்லிக்கனியெனவனைததுங்கண்ட
புங்கவாரினதுசங்கைக்குத்தரம்புகவவல்லா
ரெங்குளாரேனுமென்னெஞ்சுதிப்பதொன்றிசைப்பேனையா. (எ)

பண்டொருபோதுவெள்ளிப்பனிவரையிடததுன்பாங்கர்ப்
புண்டலிழ்குலிசக்கோமானபூமகனமாயப்புத்தே
ளண்டருஞ்சனகனாதிருந்தவர்பிறருமீண்டிக
கொண்டனரிருந்தாரிந்தக்குவலயம்பொருதுமாதோ. (அ)

தாழ்த்ததுவடகீழெல்லையுயரத்ததுதெனமேறகெல்லை
சூழ்த்ததுகணவொரோடொழுதுனைப்பரவியைய
ஆழ்த்திடுமரவம்பூண்டோயொருவனின்னெப்பானங்கே
வாழ்த்திடவிடுத்தாலித்தவையநோநீருருமென்றா. (க)

பைத்தலைபுரட்டுமுநீர்ப்பெளவமுண்டவனையெமமை
யொத்தவனையான்வாழ்க்கைகருரியளாகியவுலோபா
முத்திரையிவானபெற்றமுதிழ்முலைகொடியொப்பாளென்
றத்திருமுனியைநோக்கியாயிடைவிடுத்தாயனறே. (க0)

விடைகொடுபோவாடுனறைவேண்டினோருத்தேயத்
தொடைபெறுதமிழ்நாடென்றுசொல்லுபவநதநாட்டி
னிடையின்மனித்தரெல்லாமினறமிழாய்த்துகேள்வி
யுடையவரென்பகேட்டாகருத்தரமுரைத்தலவேண்டும். (கக)

சித்தமாசகவந்தசசெந்தமிழியனூறனை
யத்தனையருளிசசெய்தியெனறனனையான்தேற
வைத்தனைமுதனூறனைமற்றதுதெளிந்தபினனு
ரித்தனையடியெனென்றுநினனடிநாண்பெனென்றன். (கஉ)

கடம்பமாவனத்திலெமமைக்கண்டனையிறைஞ்சிபுள்ளத்
திடம்பெறயாதுவேட்டாயவையெலாமெம்பாறபெற்றுத்
திடம்பெறமலயத்தெய்தியிருக்கெனவிடுததாய்சென்று
குடம்பெறுமுனியுமகேயிருக்கின்றன்கொடியினோடும். (கங)

இனையதுன்றிருவுள்ளதுக்கிசைந்ததேலிவற்குக்கேள்வி
யினையமாதவனைகூவியுணாததெனவணங்குகுடற
வினையநாணிகழ்ச்சியெலலாமறத்திடாதின்றுசொன்னு
யனையதேசெய்துமென்னாவறிவனைநினைந்தானையன். (கச)

(க) உளழ்த்தல் - கருதல். (க0) பைத்தல் - பரத்தல்.

(கங) கொடி என்றது—உலோபாமுத்திரையை.

(கஉ) அஞ்சலி - கூப்புதல்.

கலிநிலைத்துறை.

உடையநாயகன் நிருவுளமுணர்ந்தனனமுடிமே
லடையவஞ்சலிமுகிழ்த்தனனருந்தவவிமானத்
திடைபுகுந்தனன்பன்னியோடெழுந்தனனகல்வா
னடையனுகிவந்தடைந்தனன்றமிழ்முனிவன். (௧௫)

இயங்குமாதவத்தேரினும்பன்னியோடிழிந்து
புயங்கனாலயம்புகுநதுநாற்புயம்புடைகிளைத்துத்
தயங்குசெம்பவளாசலந்தனையும்தன்பால்
வயங்குமிந்திரீலமாலவரையையுமபணியா. (௧௬)

பெருகுமன்புளந்துருமபெய்யானந்தம்பெருக
வருகிருந்தனனாவிறகீரனும்பொன்
முருகவிழந்ததாமரைபடிந்திறைவனைமுன்போ
லுருகுமன்பினுலிறைஞ்சுவாளுல்லைவாதடைந்தான். (௧௭)

இருந்தமாதவசசெல்வனையெதிர்வரநோக்கி
யருந்தவாவிவற்கியற்றமிழமைந்திலவெம்பாற்
றெரிந்தநீயதையரிதபத்தெருட்டெனப்பிணியு
மருநதுமாகியபெருந்தகைசெய்வாயமலாந்தான். (௧௮)

வெள்ளைமாமதிப்பிளவணிவேணியங்கருணை
வள்ளலாபணிசிரத்தினுமனத்தினுந்தாங்கிப்
பள்ளமேழையும்பருகினுன்பணியுநககீர
னுள்ளமாசறவியாகரணத்தினையுணர்த்தும். (௧௯)

இருவகைப்புறவுரைதழீஇயெழுமதமொடுநாற
பொருளொடும்புணர்ந்தையிருகுற்றமும்போக்கி
யொருவிலையிரண்டழகொடுமுத்தியெண்ணுக்கு
மருவுமாதிறுவினைத்தொகைவகைவிரிமுறையால். (௨௦)

(௧௬) புயங்கன - கருமபாமபையணந்தசிவபெருமான். பவள
மலை நீலமலை என்றது—சிவபெருமானையும் உமாதேவியையும்.

(௧௭) பிணியுமருந்துமாகி என்றது—தமதானைவழி யொழு
காத உயிர்களுக்கு நோயும், அவ்வழியினிற்பவர்க்கு மருந்துமாகி
நின்றலை.

(௧௯) பள்ளம்-கடல். (௨௦) புறவுரை-தூல்துதலிய பொருளல்
லாதவை; எனவேபாயிரம் என்பதுபொருள். எழுவகைமதமாவன,
உடன்படல்முதலியன. நாற்பொருளாவன, அறம், பொருள், இன்
பம், வீடு. ஐயிருகுற்றமாவன-குன்றக்கூடல் முதலியன. ஐயிரண்ட
ழகாவன-சுருங்கச்சொல்லன்முதலியன. உத்தி எண்ணுண்காவன:
துதலிப்புருதல்முதலியன. ஆதிதூல் - முதலூல்.

கருத்துக்கண்ணழிவாதினகாணடிகையானும்
விருத்தியானுதாற்கினடப்பொருளெக்கறவிளக்கித்
தெரித்துரைத்தனனுரைத்திடுதிறமகண்டுநூலி
னருத்தமேவடிவாகியவாதினாசிரியன். (உக)

தருக்குமின்பமுங்கருணையுந்தழையமாதவனைத்
திருக்கரங்கனான்மகிழ்ச்சியுட்டினைத்திடத்தழுவிப்
பெருக்கவேண்டியபேறெலாம்பீடுநல்கி
யிருக்கையிற்செலவிடுதனனாலவாயிறைவன். (உஉ)

பொன்னனொளொடுவகுறுமுனிவிடைகொடுபோன
பின்னையாருயிர்க்கிழத்திதன்பிரானேநேர்ோககி
யென்னையிவற்குணர்ததிடாசித்தவப்பொதியின
மன்னனாலுணர்த்தியதெனமதுரைநாயகனும். (உங)

தன்னையித்தலும்வழிபடுதகுதியோர்சாலப்
பொன்னளிப்பவாதொடுதமறசரயிலாப்புனிதா
சொன்னசொற்கடவாதவாதுகடவிரெஞ்சத்
தின்னவர்க்குதால்கொளுகதுவதறனெனவிசைப்ப (உச)

இவனெடுத்தமற்சரத்தினுல்யாமுணாததாதத்
தவனைவிட்டுணாததினமெனசசாறறினானேகேட்டுக்
கவலைவிட்டகமகிழ்ச்சிகொண்டருத்தனளகதிர்கா
னவமணிக்கலம்பூத்ததேதோர்கொடிபுரைநவகை. (உரு)

கற்றகீரணும்பின்புதான்முன்செயதகலிகண
முற்றுமாய்ந்தசொல்வழுககளுமவழார்லைமுடிபு
முற்றுநோக்கினுனறிவின்றிமுழுநொருங்குணர்ந்தோன்
சொற்றபாடலிற்பொருளவழுசசொல்லினைனென்னா. (உசு)

மறையினந்தமுந்தொடாதகாணிலந்நாடவந்த
நிறைபரஞ்சுடாநிராமயநிருத்தறகுப்பிழைத்தேனை
சிறியகேள்வியோர்கழியவுஞ்செருதகுடையோரென்
தறிஞர்கூறியபழஞ்சொலென்னளவிற்தேயம்ம. (உஎ)

அட்டமூர்த்திதன்றிருவடிக்கடியனைன்பிழைக்கப்
பட்டதீங்கிலெனையவனுதல்வழிப்படுத்தி

(உக) கண்ணழிவு-பதச்சேதம். துளக்கம-சந்தேகம்.

(உஉ) மாதவன்-அகத்தியமுனிவர். (உங) பொன்னனான் என்
றது—உலோபாமுத்திரையை. உச, மற்சரம்-அழுக்காறு.

(உஎ) மறையினந்தம்-உபரிடதம். (உசு) விழுமம்-துன்பம்.

சட்டதன்றியென்னெஞ்சமுஞ்சுவேதேயென்றென்
றுட்டதும்பியவிழுமனோயுவரியுளாழ்ந்தான். (௨௮)

மகவையின் றதாய்கைத்திடுமருந்துவாய்மடுத்துப்
பகைபடும்பிணியகற்றிடும்பான்மைபோலென்னை
யிகலிழைத்தறிவுறுத்தினுய்க்கேழையேன்செய்யத
தருவதியாடுதனவரம்பிலாமகிழ்ச்சியுட்டாழ்ந்தான். (௨௯)

மாதவன் றனக்காலவாய்மன்னவனருளாற்
போதகஞ்செய்தநூலினைப்புலவரேனோர்க்கு
மாதரஞ்செயக்கொளுத்குமிட்டிருந்தனனமலன்
பாதபங்கயமூழ்கியபத்திமைக்கீரன் (௩௦)

கீரனுக்கு இலக்கணமுபதேசிக்கப்படலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் ௪௩ - ௬௦. திருவிருத்தம் - ௨௫௯௪.

ஐப்பத்தைந்தாவது,

சங்கத்தார்கலகந்தீர்த்தபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

காமனைப்பொடியாககண்டகண்ணுதெனநூலகீர
நாமநற்புலவற்கீதநலமிதுபொலம்பூங்கொன்றைத
தாமனசசங்கததுளளராதலைகடுமாறறகதேற
ஆமனைக்கொணடுபாடலுணரத்திபவொழுகஞ்சொல்வாம் (௧)

அந்தமில்லேள்வியோரெண்ணறுவரும்வேறுவேறு
செந்தமிழ்செய்துதமமிரசெருக்குறுபெருமைகூறித்
தந்தமினமாறாய்த்தகத்தராதாமளக்கவல்ல
முந்தைநூன்மொழிந்தவாசான்முன்னர்வந்தெய்தினோ (௨)

தொழுதனரடிகள்யாங்கடொடுத்தவிப்பாடறம்முள்
விழுமிதுத்தீதுந்நுக்கிவேறுபாடளந்துகாட்டிப்
பழுதறுதையைந்தீரப்பணிககெனப்பணிந்தார்கேட்டு
முழுதொருநகுணர்ந்தவேதமுதல்வனமுக்கணமூர்த்தி. (௩)

(௩௦) நூல் இறையனாகப்பொருள்.

(௨) எண்ணறுவராவார்—சங்கப்புலவர் நாற்பத்தெண்மர். ஆ
சான் என்றது—சோமசுந்தரக்கடவுளை.

இருவருந் தருவநீண்டவெரியழற்றாணிற்றோன்று
முருவெனவறிவானந்தவுணமையாயுலகுக்கெல்லாங்
கருவெனமுளைத்தமுலவிலிகததுணின்றுங்காண்டற்
கரியதோரபுலவனாகித்தோன்றியொன்றருளிசெய்வான் (ச)

கலிவிருத்தம்.

இம்மாநகருள்ளாநொருவணிகனறனபதியென்
றம்மாநிதிக்கிழவோன்மனைகுணசாலினியனையா
தம்மாதவப்பொருட்டால்வெளிற்றறிவாளரைத்தழுவும்
பொயமமாசறவினன்போலவதரிக்கநொருபுத்தேள். (இ)

ஓயாவிறன்மதனுக்கிணையொப்பானவனாமச
சேயாமவனிடையுரைசெய்யுட்கவியெல்லாம
போயாடுமின்னையானதுபுநதிககிசைந்தானன்
றயாவருமதிக்குந்தமிழுதுவேயெனவரைநதான். (ஈ)

வன்றான்மழவிடையாயவனமணிவாணிகனாம
னென்றலவன்கேட்டங்ஙனமிப்பாடலிற்கிடக்கு
நன்றானவுந்தீதானவுநயந்தாயநததனறன்மை
குன்றாவகையறிவானெனமனருடியகூத்தன். (எ)

மல்லார்தடம்புயவாணிகமைந்தன்றனக்கிசையச
சொல்லாழமும்பொருளாழமுங்கண்டான்முடிதுளக்காக்
கல்லார்புயம்புளகித்துளங்களிதூங்குவன்கலக
மெல்லாமகன்றிடுமுங்களுக்கெனருலயஞ்சென்றான். (அ)

பின்பாவலரெல்லாமபெருவணிகக்குலமூரியை
யன்பாலழைத்தேகித்தமதவையத்திடையிருத்தா
நன்பான்மலர்நறுஞ்சாநதுகொண்டருசகித்தனாயந்தே
முன்பாலிருந்தருந்தீந்தமிழ்மொழிந்தாரவைகேளா. (ஊ)

மகிழ்ந்தான்சிலர்சொல்லாழ்ச்சிபைமகிழ்ந்தான்சிலர்பொருளை
யிகழ்ந்தான்சிலர்சொல்வைப்பினையிகழ்ந்தான்சிலர்பொருளைப்

(ச) கரு என்றது—மேருமுதலிய திவ்யகேஷத்திரங்களி லெ
முந்தருளிய அருட்குறியினே; அல்லது உலகத்தேற்றத்திற்குக் கா
ணமாய்நின்ற வெனப்பொருள் கோடலுமொன்று.

(இ) வெளிற்றறிவு-மந்தபுத்தி. பொய் - அஞ்ஞானம். ஒருபுத்
தேள் என்றது—முருகக்கடவுளை; இதனைவலைவீசியபடலத்தினும்.
இறையனாரகப்பொருள் நக்கீரர் உரையிலும் காண்க.

(ஈ) ஆடல் - சொல்லல்.

புகழ்ந்தானசிலர்சொல்லின்பமும்பொருளின்பமுமொருங்கே
திகழ்ந்தானசிலர்சொற்றிண்மையும்பொருட்டிணமையுந்தேர்ந்தே.

இததன்மையனாகிககலைவல்லோர்தமிழெல்லாந்
சித்தங்கொடுத்தெருட்டுஞ்சிறுவணிகன்றெருளகீரன
முத்தண்டமிழ்கயிலன்றமிழ்பரணன்றமிழ்மூன்று
மததன்மையன்றியுந்கொறுமறியுந்தொறுமெலலாய. (கக)

துழைந்தான்பொருடொறுஞ்சொற்றொருநுணர்ஞ்சுவையுண்டே
தழைந்தானுடல்புலனைந்தினுந்தனித்தான்கிரம்பனித்தான்
குழைந்தானவிழிவழிவேலையுட்குனித்தானறையனித்தான்
விழைந்தான்புரிதவப்பேற்றினைவினைத்தான்களிதினோத்தான். (க)

பல்காசொடுகடலிற்படுபவளஞ்சுடாதரள
மெலலாநிறுத்தளப்பானெனவியலவாணிகுமுரன
சொலலாழமுமபொருளாழமுந் துலைநாவெனத்தனக்க
நலலாற்றிபுலவோராகளுட்டாரிகலவிட்டரா. (கங)

அறுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

உலகினுட்பெருகியந்தவொண்டமிழ்மூன்றுமபாடற
நிலகமாய்ச்சிறந்தவாயந்தெய்வநாவலருந்தங்கன
கலகமாநவையிறநீர்த்துகாசறுபனுவலாய்த்து
புலமிருகோட்டிசெய்துபொலிந்தனரிருந்தராபோலும். (கச)

சங்கத்தார்கலகந்தீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் சுசு - கரு இருவிருத்தம் - உசுக0.

(கஉ) பொருடொறும எனறது-காமம், கருணை, நகை, வீரம், உருத்திரம், அசசம், குறிப்பு, வியப்பு சாந்தம்என ஒன்பான்வகைப் பட்டபொருட்குவைகளை. சொற்றொறும என்றது - குணம், அலங்காரம் என்னும் சொற்குவைகளை. புலனைந்தினுந்தனித்தான் என்றது-சத்தாதியைம்புலங்களுள் சதத்ததின்வழியே நின்றமையை.

(கங) காசு - மணி.

(கச) தமிழ் மூன்றுவன - நககீரர், கபிலர், பரணர்கூறியதமிழ்நூல்கள். தெய்வநாவலர்-சங்கப்புலவர்.

உ

சிவமயம்.

ஐம்பத்தாறுவது,

இடைக்காடன் பிணக்குத தீர்த்தபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம

குடைக்காடன் பசிககனைக் குழியருத்தி வேட்கையறக்கொ
டுத்த கங்கைச் சடைக்காடன புலவரிகறணிவித்தமுறையிதுமேற்
தன்னைப்பாடுந், தொடைக்காடன பகன்றிகழ்ந்த தென்னவனை
முனிநதுதன்னைத் தொழுதுபோன விடைக்காடனுடன்போயப்
பின் பெழுந்தருளிப் பிணக்கமுத்த வியல்பு சொல்வாம். (க)

இருதிரன்றன் பழிதுறக்கி யரசுநித்துப்பின்புகறி யின்பமீந்த,
சுந்தரன்பொன்னடிககனபு தொடுததுறுஞ்சணபகதாரா தொடுத்
துச்சாத்தி, வந்தனைசெய திருவிநாணமுன் வழிக்கேற்பச சணப
கப்பு மாறவேந்த, னந்தராகுடாமுனியாஞ் சிவபுரத்து ணிறைசெல்
வமடைந்தா னிப்பால் (உ)

ஆற்றன் மிகுபிரதாபகூரியனவங்கிசுத்துவசனை விலகி நதி
சாற்றறியவிரிபுமருத்தனைசோழவங்கிசாந்தகன்றானவென்றி
மாற்றறியபுகழ்ச்சேரவங்கிசாந்தகன்பாண்டிவங்கிசேசன்
ரோற்றமுறுபரித்தோவங்கிசசி ரோமணிபாண்டிசசுரனருமன்னே.

துணிவுடையகுலத்துவசன்வங்கிசவிபூடணமாறன்சோமகூடா
மணிகுலகூடாமணியேயிராசகூடாமணியேமாற்றார்போற்றிப்
பணியவரும்பூபகூடாமணியேகுலேசபாண்டியனெயென்னக
கனித்தமுறுபதினைவார்வழிவநிவந்துதித்துரிலங்காவலபூண்டோர்.)

அத்தகைய பாண்டியருட் குலேசபாண்டியனென்னு மரசன்
ரேணமேல், வைத்தவனி தலம்புடப்போ னிலக்கணமு மிலக்கிய
மும் வரம்புகண்டோ, நெத்தகைய பெருநூலு மெலலைகண்டோ
ளுகலினு லிவனுக்கேற, முத்தமிழோரா பிலசங்க மிடங்கொடுத்த
தனையமணி முழவுத்தோளான். (ஊ)

கழிந்தபெருங் கேள்வியினு னெனக்கேட்டு முழுதுணர்ந்த
கபிலன் றன்பாற், பொழிந்தபெருங் காதனமிகு கேணமையினு

(க) தென்னவன்-குலேசபாண்டியன். (உ) அந்தரகூடாமணி
யாஞ்சிவபுரம் என்றது-புவலோகம்முதலிய எழுவகங்களுக்குமதலை
மையாய் விளங்குஞ் சிவபுரத்தினை. (ஈ) இரிபுமருத்தனன் - பகை
வரைமர்த்தனஞ்செய்பவன். (ஊ) பெருநூல் - அறுபத்துநான்கு
கலைகள்.

னிடைக்காட்டுப்புலவன்மென்சொன், மொழிந்தரசன்றனைக்காண
தி மெனத்தொடுத்த பனுவலொடுமூரித்தீந்தேன், வழிந்தொழுது
தாரானைக் கண்டிதொடுத்த துரைப்பனுவல் வாசித்தானால். (சு)

வழுக்காதசொற்கவையும் பொருட்சுவையும் பகிர்ந்தருந்தவல்
லோனுள்ளத. தழுக்காற்றாறசிரந்துளக்கா னகமகிழ்ச்சிசிறிதுமுக
த்தலர்ந்து காட்டா, நெழுககாயுந் திணிதோளா நென்றுமுரை
யான்வாளாவிருந்தானாய்ந்த, குழுக்காதனண்புடையான் தனைமா
னம்புறந்தள்ளக கோயிலபுககான். (எ)

சன்னிதியிலவீழ்தெழுநது தமிழறியும் பெருமானே தன்னை
சசேரந்தார், நன்னிதியேதிருவாவாயுடைய நாயகனைருடார்வே
ம்பன, பொன்னிதிபோலவிறந்த கல்வியுமிககுளனென்று புகல்
ககேட்டுச, சொன்னிறையும்கவிதொடுக்கே னவமறித்தான்கிறிது
முடிதுளக்கானாகி. (அ)

பரிவாரினமொழிந்தொடுதது வருணித்தாராக ககமகிழ்
பயனுநல்கா, விரிவாயுடையகடலே நெடுங்கழியேயும்காண விலங்க
கேபுள்ளே. பொரிவாயபராரைமரையேவான்றொடு குடுபிப
பொருபபேவெமபு, மெரிவாயகொடுஞ்ச மே யெனவிவற்றொடு
றிணையொத திருநதானெநாய. (இ)

என்னையிகழுகுனனேசொல வடிவாயினனிடம்பிரியா விரி
யப்பாவை, தன்னையுஞ்சொற்பொருளான அன்னையுமேயிகழ்குநன
னென்றனக்கியாதெனனா, முன்னைமொழிந்திடைக்காடன துணி
யாதமுனிவீரப்பமுநதிசசெனனா, னன்னவுரைதிருசசெவியினாறு
பாடெனவுரைப்பவருளினமூத்தி. (ஔ)

போனவிடைக்காடன்குங் கயிலனுக்குமகத்துவகைபொலியு
மாற்றான், ஞானமயமாகியுன னிலிங்கவுரு மறைத்துமையாங்ங
கையோடும், வானவாதம்பிரானெழுந்தபுறம்போய்த தன்கேடிலி
னேர்வடபாலலாயை, யானைநித்தெனபாலோ ராலயங்கண்டங்க
ணினிதமர்ந்தான்மன்றே. (கக)

சங்கவான் தமிழ்த்தெயவப்புலவோருமுடனெழுந்துசைலவோதன்
மங்கைநாயகனபோனவழிபோயங்குருந்தாரவ்வழிநான்வைகற்
கங்குல்வாய்புலவரும்வைகறையிற்பள்ளியுணர்காலத்தெய்தி
யககணையகடியாரசேவிப்பாரிலிங்கவருவங்குகாணர். (கஉ)

(எ) ஆய்க்குழு - புலவர்கூட்டம். (சு) ஊறுபாடு - துன்பப்
படுத்துவது; இது-ஈண்டு நாராசத்தைவிளக்கினின்று.

என்னவதிசயமோவீதென்றயிர்த்தா ரிரங்கினிதீனையோடி,
மன்னவனுக்கறிவிப்பான் வேண்டுமெனப்புறப்பட்டு வருவாராவி,
யன்னவரைப்பிரிந்துறையுமணங்கனையா ரொனவுமலரணங்குதீத்த,
பொன்னவிர்தாமரையெனவும் புலம்படைந்து பொலிவழிந்தபுரமு
ங்கண்டார். (௧௩)

அரசனிடைப்புகுந்துள்ளநடுங்கி நாவுணங்கியரசே யாமொ
ன், றுரைசெயவஞ்சதுமுங்க ணுயகனைத் திருப்பள்ளி யுணர்ச்சி
நோக்கி, மரைமலாச்சேவடிபணியப் புகுந்தனமின ருங்கவன்றன்
வடிவங்கானேம், புரமுனிபுலம்படைந்த தென்றழல்வேலெனச
செவியிற்புகுத்தலோடும். (௧௪)

வழுதியரியனையிலிருந் தடியிறவீழ் பழுமரம்போன் மணமேல்
யாக்கை, பழுதுறவீழ்ந்துயிரொடுங்கவறிவொடுங்கிமட்பாவைபடிந்
தாங்கொல்லைப், பொழுதுகிடந் தறிவுசிறிதியங்க வெழுந்தஞ்சலிக்
கைப்போதுகப்பி, யழுதிருகண்ணீர்வெள்ளந் தாழ்ந்தடியேனென்
பிழைந்தேனண ணுலண்ணல். (௧௫)

செலையினையோரவுணர்புரநொடிவரையிற்பொடியாகக்குனி
த்தமேருச, சிலையினையோபழையசிவபுரத்தினையோவருவிமணிதெ
றிக்கும்வெள்ளி, மலையினையோதம்மைமறந் துனையினப்பா மனத்
தினையோவாழ்த்துமவேதத், தலையினையோவெங்குறறையெங்குறற
யென்றென்றுதளருமெல்லை. (௧௬)

சிலர்வந்துமன்னாவோரதிசயங்கண்டனம்வகைத்தென்சாரா
க, வலாவந்தோன்படைத்தநாணமுத லொருகாலமுங்கண்டதன்று
கேள்வித், தலைவந்தபுலவரொடுமாலவாயுடையபிரான்றானே செம்
பொன், மலைவந்தவல்லியொடும வந்திறைகொண்கொள்கின்றான்
மாதோவென்றார். (௧௭)

அவ்வுரைதன்செவிநுழைந்து புகுந்தீர்ப்ப வெழுந்தரசனசசத்
தாழ்த்து, தெவ்வர்முடித்தொகையிடறும் கழற்காலா னடந்தேகிச்
செழுநீர்வையை, கெளவைநெடுந்திரைக்கரத்தார் கடிமலர்தூஉய்ப்
பணியத்தென்கரைமேல்வந்து, மௌவலிளமுகைமூரன் மாதிலே
டுமிருக்கின்றமணியைக்கண்டான். (௧௮)

படர்ந்துபணிந்தன்புருக்குவ கண்ணீர்சோர்ந்தானந்தப் பெள
வத்தாழ்ந்து, கிடந்தெழுந்தநாக்குமுறித்தமொறி நின்றிதனைக்கிளக்

(௧௬) ஓர்-தேர்த்த. (௧௭) அலர்வந்தோன்-பிரமன்.

(௧௮) தெவ்வர் - பகைவர். கெளவை - ஓலி.

கும்வேதந், தொடர்ந்தறியாவடிசிவப்ப நகர்புலம்பவுலகீன்ற தோ
கையோடிந். கடைந்தருளுங்காரணமென் னடியேனாற்பிழையுள்
தோவையாவையா. (கக)

அல்லதையென்றமராவென் பகைஞராத்களவரா லரியகான
த, தெலலைவிவங்காதிகளா லிடையூறின்றமிழ்நாட்டி வெய்திற்றா
லோ, தொல்லைமறையவரொழுக்கந் குன்றினரோதவந்தருமஞ்சு
ருங்கிறுரலோ, வில்லறனுந் துறவறனும் பிழைத்தனவோ யானறி
யேனெந்தாயெந்தாய். (உ௦)

கள்ளேறுகடுகைநறுஞ் சடையானேபோற்றி பெருங்கருணை
போற்றி, வெள்ளேறுகொடியுயர்த்த விடையானே போற்றியருள்
விகிதாபோற்றி, புள்ளேறுகொடியுயர்த்த புனிதனயன்றேறுதபு
னிதாபோற்றி. வள்ளேறுசிறுகுழவிமதிதுதலங் கயற்கண்ணிமணை
போற்றி. (உக)

பாதமலரிணைபோற்றிபன்னிரண்டுகையானேப்பயந்தாய்போற்றி
வேதமுடிகடந்தபரஞானத்திலானந்தவினாவேபோற்றி [ற்றி
போதவடிவாய்நாலவர்க் கசைவிறந்துரிதைந்தபரம்பொருளேபோ
மாதவளீரனைந்தடனஞ்ஞவங்கயற்கண்ணிமணைபோற்றி. (உஉ)

பொக்கமுடையார்செய்யும்பூசை தவங்கண்டிரும்புராணபோ
ற்றி, தக்கனமகம்பொடியாகத் திருப்புருவநெரித்தகொடுந் தழலே
போற்றி, செக்கமலககண்ணிடந்த கண்ணனுக்குத் திகிரியருள் செ
ல்வாபோற்றி, மைக்குவளையனையமணிகண்டா வங்கயற்கண்ணி ம
ணைபோற்றி. (உ௩)

மேற்படி - வேறு.

தென்னவனின்னவண்ணமேத்தினுன்செம்பொற்குடன்
மன்னவன்கேட்டாகாயவாணியாலவையையாட
வுன்னதுசோத்தநாங்கேட்டுவந்தனமினியதாயிற
றின்னமொன்றுளதுகேட்டியென்றனருளிச்செயவான். (உ௪)

இயம்பரும்பதிசுடம்முலாளவாயேற்றமீங்குச்
சயம்புவாயனந்தமுள்ளதானவரியககர்சித்தா
வயம்புரியர்க்கர்வானோர்முனிவார்மனிதருள்ளார்
நயம்பெறவிதியாற்கண்டநவகுறியனந்தமுண்டால். (உ௫)

(உக) வள் - கூமை. விகிதம்-வேறுபாடு. (உஉ) பன்னிரண்
டுகையான்-குமாரக்கடவுள். (உ௩) பொக்கம்-பொய்செறி.

(உ௩) செக்கமலம் - செக்கமலமென வலிந்துறின்றது.

(உ௪) சோத்தம்-இழிந்தோர்செய்யும்வந்தனம். இதனை “சோ
த்துன்னடியமென்றோரைக்குழி” என்னுந் திருக்கோவையார்க்
கு நச்சினார்க்கினியரெழுதிய வுரையானுமுணர்க.

அக்குறிகளின்மேம்பட்டகுறியறுபத்துநான்கா
மிக்குறிகளின்மேம்பட்டகுறிகளெட்டினையவெட்டுத்
திக்குறைவாரோர்பூசைசெய்தனவிவற்றியாம்வந்து
புக்குறைகுறிந்தோழன்பூசித்தகுறியதாகும். (௨௬)

அறைந்தவித்தெய்வத்தானமனைத்துமோரூழிக்காலத்
திறந்தந்தோழன்கண்டவிலிங்கமாமதனாலிங்கே
யுறைந்தனமுறைதலாலேயுத்தரவாலவாயாய்ச்
சிறந்திடத்தகுவதின்முழுதலிந்தத்தெய்வத்தானம். (௨௭)

ஒங்குதண்பனைசூழ்நீபவனத்தைநீக்கொருபோதேனு
நீங்குவமல்லேங்கண்டாயாயினுநீயுரவேறு
தீங்குளையல்லேகாடன்செய்யுளையிகழ்தலாலே
யாகவவனிடத்தியாமவைதவருளினுவவந்தேமெனா. (௨௮)

பெண்ணினைப்பாகய்கொண்டபெருந்தகைப்பரமயோகி
விண்ணடைமொழிந்தமாறறமீனவன்கேட்டுவாரோ
புண்ணியாசிறியோர்குற்றம்பொறுப்பதுபெருமையன்றோ
வெண்ணியபெரியோர்க்கெனாவேகதினானிறைஞ்சின. (௨௯)

அடிபணிந்தேத்தினுளையருளசுரந்தசையுமினா
கொடியணிமனையிற்போக்கிககோமளவலவியோடு
முடலுறைபுலவரோடுமொலலைநன்கோயிடுபுககான்
வடதிருவாலவாயில்வந்துவீற்றிருந்தவள்ளல். (௩௦)

மினமதிசசடையினுனபினடநதுபோய்விடைகொண்டேகு
மன்னவன்றன்னைப்பாடிவந்தவாளறனைமாட்சிக
தன்மைசால்சங்கவாணாதமமொடுங்கொடுபோய்யன்றம
பொன்மகன்சாணிகொண்டபுரிசைசூழ்கோயில்புககான். (௩௧)

விதிமுறைகடல்புகங்கவரிவால்விதானந்தீபம
புதியநாரிநாரீர்க்குமபங்கதலிகைபுனைந்தமன்றற
கதிமணிமாடத்தம்பொறசேககைமேற்கற்றோர்குழ
மதிபுனைகாடன்றன்னைமங்கலவணிசெய்தேற்றி. (௩௨)

(௨௬) தோழன் என்றது-குபேரனை.

(௨௭) உத்தர ஆலவாய் - வடமதுரை (௨௮) காடன்-இடைக்
காடன். இதுமுன்மொழிகெட்டுப் பின்மொழியிற் பொருள்சிறந்து
நின்றது; இதனைத் தார்க்கீசர் நாமைகதேசநாமக்கிரகணம் என்பர்.

(௩௧) விதானம் - மேற்கட்டி. கதலிகை - துவசம். சேக்கை-
ஆதனம்.

சிங்கமான்சுமந்தபொன்னஞ்சேக்கைமேலிருந்துவெள்ளைக்
கொங்கவீழ்தாமன் தூசுருளீர்மணியாரந்தாங்கி
மங்கலமுழுவவார்ப்பமறையவராக்கங்கூற
நங்கையர்பல்லாண்டேத்தன்மொழிப்பனுவல்கேட்டு. (௩௩)

அறிவுடைக்காடனுக்குமருமைமாண்புலமையோர்க்கு
முறைமையாலாரந்தூசுமுகிழ்முலைக்கொடியினன்னா
நிறைநிதிவேழம்பாய்மான்விளைநிலநிரம்பநல்கி
யறைகழற்காலிற்பின்னேழுநடந்திதனைவேண்டும். (௩௪)

புண்ணியப்புலவீர்யானிப்போழ்திடைக்காடனார்க்குப்
பண்ணியகுற்றமெல்லாம்பொறுக்கெனப்பரவித்தாழ்ந்தா
னுண்ணியகேள்வியோருமன்னநீநுவன்றசொல்லார்
தண்ணியவமுதாலெங்கன்கோபததீத்தணிந்ததென்ன. (௩௫)

இன்னமுமாலவாயெம்மிறையவன்கருணைநோக்காற்
பன்னரும்புகழ்மைகுன்றாப்பாக்கியமுனக்குணடாக
வென்னநல்லாக்கபுகூறியேகினூராகவந்தத
தென்னவன்குலேசன்செய்தவமுருத்திரிந்தாலென்ன. (௩௬)

எரிமருத்தவனிமுன்னொமணவகைமூர்த்தியன்பு
புரிமருத்துவனைசுழந்தபொருபழிதுடைத்தோன்சோதி
விரிமருத்துடல்வான்றிங்கணமிலைத்தவனருளின்வந்தா
னரிமருத்தனனாத்தென்னனடலரிக்குருளையன்னான். (௩௭)

கவிநிலைத்துறை.

பரிசிலைப்புல்லவருக்கருள்குலேசன்பலபகல்கழீஇத்
திரிமருப்பிரலேவெம்மழுவெடுத்தவன்மதிசென்னிமேல்
வரிசிலைப்படைபாறித்தவனெனப்பெறுவரமைந்தனா
மரிமருத்தனனிடத்தவனவைத்தரனடியெய்தினான். (௩௮)

இடைக்காடன்பிணக்குத்தீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆடலம் சுரு - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௪௪௮.

(௩௩) வெள்ளைக்கொங்கவீழ் தாமன் தூசுருளீர்மணியாரந்தாங்கி
கிளன்றது-பாட்டுடைத்தலைவன், வெண்மலர்மாலையும், வெள்ளா
டையும், வெள்ளணியுந் தரித்துக்கேட்கவேண்டுமென்னுஞ் சம்பிர
தாயத்தை. (௩௫) தண்ணியவமுது - நீர், இன்சொல்லாகிய அமிர்
தம் எனசென்மொழிச்சிலேடைப் பொருள்தந்ததுின்றது. (௩௭)
எரி-ஒருப்பு. மருத்து-காற்று. மருத்துவன்-இந்திரன். மருத்து
டல்-அமிர்தம்நிறைந்தவுடல். மருத்து-அமுதம். (௩௮) பரிசில் - பே
று. இரலை-மான்.

ஐம்பத்தேழாவது,
வ லை வீ சி ன ப ட ல ம்.



அறுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

மின்றிரித்தன்னவேணிவேதியனிடைக்காடன்பின்
சென்றுமீண்டனையான்கொண்டபிணக்கினைத்தீர்த்தவண்ண
மின்றுரைசெய்துமுந்நீரெறிவலைவீசிஞாழன்
மன்றவகுமுலிஞானைந் துமீள்வண்ணஞ்சொல்வாம் (க)

அந்தமில்ழகன்கூடலாலவாயமந்தநீல
கந்தரனாலகமீன்றகன்னியங்கயற்க னாளா ப
கொந்தவிலங்ககற்கூந்தற்கொடிக்கு வேறிடத் துவைகி
மந்தணமானவேதமறைப்பொருளுணர்த்துமாதோ. (உ)

நாதனின்னருளாற்கூறுநான்மறைப்பொருளையெல்லாம்
யாதுகாரணத்தான்மன்னோவறிகிலேமெம்பிராட்டி
காதரமடைந்தான்போலக்கவலைபுஞ்சிறிதுதோன்ற
வாதரமில்லாய்க்கேட்டாளஃதறிந்தமலச்சோதி. (ங)

அராமுகமனையவல்குலணங்கினைநோக்கியேனை
யிராமுகமனையவுள்ளத்தேழைமாபீபாலவெம்பாற்
பராமுகையாகிவேதப்பயனொருப்படாதுகேட்டாய்
குராமுகையவிழ்ந்தகோதாயுற்றவிற்குற்றந்தன்னால். (ச)

விரதமுமறனுமின்றிமீன்படுத்திழிஞான
பரதவர்மகளாகென்றுபணித்தனன்பணித்தலோடு
மரதனவாரந்தாழ்ந்தவாரமென்முலையாளஞ்சி
வரதநிற்பிரிந்துவாழவல்லலோவென்றுதாழ்த்தாள். (இ)

வீங்குநீர்ச்சடையானீங்குமெல்லியல்பரிவுநோக்கி
வாங்குநீர்க்கானல்வாழ்க்கைவலைஞர்கோன்மகளாய்வைகி
யாங்குநீவளர்நான்யாம்போந்தருங்கடிமுடித்துமென்றாத்
தேங்குநீரமுதன்னுளைச்செலவிடுத்திருந்தானிப்பால். (ஈ)

(க) ஞாழல் - குங்குமமரம். மந்தணம் - இரகசியம்.

(ங) காதரம் - மறதி. அல்லது தீவினைப்பகுதி. (ச) அராமுக்
ம்-பாம்பின்படம். இராமுகம் - இரூன். (இ) பரதவர் - நெய்தனில
மாக்கள். (ஈ) கானல் - கடற்கரைச்சோலை.

அன்னதுதெரிந்துநால்வாயைங்கரக்கடவுடாதை
முன்னர்வந்திதனாலன்றேமூண்டத்செய்தியெல்லா
மென்னவீர்வகவளம்போலாகிருந்தபுத்தகங்கெல்லார்
தன்னெடுங்கரத்தால்வாரிடெறிந்தனன்சலதிமீதால். (௭)

வரைபகவெறிந்தகூர்வேன்மைந்தனுந்தந்தைகையி
லுரைபெறுபோதநூலையொல்லெனப்பறித்துவல்லே
திரைபுகவெறிந்தாளுகசெல்வநான்மாடக்கூட
னரைவிடையுடையநாதனந்தியைவெகுண்டுநோக்கா. (௮)

அடித்துநாயிருக்குஞ்செவ்வியறிந்திடாதிவரைவாயில்
விடுத்தியிருந்தாயதீங்குவிளைந்ததுநன்நனக்குமிந்தத்
தொடுத்ததீங்கொழியவின்றோசுறவுருவாகிவைய
முடித்தகாரோதநீர்புகுமுல்கெனப்பணித்தான்மன்றே. (௯)

வெருவருஞ்செலவின்வேழமுகத்தனைவிதித்தசாபப்
பெருவலிதன்னைசசாரும்பெற்றியாற்சாபங்கூற
னருவரைநெஞ்சுபோழ்தவள்ளிலைவடிவேற்செங்கை
முருகனைவணிகர்தம்மின்மூங்கையாகென்றானிப்பால். (௧௦)

நாயகனைவலாலேநாயகிவலைஞர்மாத
ராயதுநந்திப்புத்தேனசெகறவாகிமுந்நீர்
மேயதுங்கருணைவள்ளன்மீன்படுத்தணங்கைவேட்டுப்
போயதுமவட்டுக்கேள்விகுன்றதுமுறையிற்சொல்வாம். (௧௧)

கலிநிலைத்துறை.

குழும்வார்திரைவையைந்துறைகெழுநாட்டுட்
கீழையார்கலிமுகத்ததுசெய்தவங்கீழ்நீ
ராமுநீர்கருங்கழியகழ்வனைந்துநாரனைந்து
தாழைமூதெயிலுடுதத்தேர்த்தண்கெறப்பாக்கம். (௧௨)

முடங்குமுள்ளிலையாற்புதைந்தெதிரெதிர்பொய்த்து
துடங்குகைகைபோதொடுவளினூக்கரின்றசைவ
மடங்குமெய்யராக்கையிருங்கேடகவட்டத்
தடங்கிவாளப்பளித்தாடமராற்றுவாரனை. (௧௩)

1. (௯) செவி-அமையம். சுறவு-மகரமீன். (௧௦) மூங்கை-உருத்தி
ரசன்மனாகியஉளமன். (௧௨) பாக்கம்-நெய்தலிலத்தார். கீழ்நீர் - கடவு
ல். (௧௩) வளி - காற்று.

புலவுமீனுணக்கோசையும்புட்களோப்பிசையும்
விலைபகிர்ந்திடுமமலையுமீன்கொள்கம்பலையும்
வலையெறிந்திடுமரவமும்வாகுமாரவமு
மலையெறிந்திடுபரவைவாயடைப்பனமாதோ. (கச)

வாட்டுநுண்ணிடைநுளைச்சியர்வண்டலம்பாவைக்
கூட்டுகின்றசோறருகிருஃதுடைந்தபூங்கைகை
பூட்டுகின்றனரித்திலம்பொருகடற்றரங்கஞ்
சூட்டுகின்றனகடிமலர்குழல்குழஞ்ஞாழல். (கடு)

நிறைந்ததெண்கடலாடிநீணெறிமிடைச்செல்வோர்க்
கறந்தெரிந்தபோற்பொதிந்தசோறவிழ்ப்பனதாழை
சிறந்தமுத்தொடுபசும்பொனும்பவளமுநதிரட்டிப்
புறந்தெரிந்திடக்கொடுப்பனமலாநதபூம்புன்னை. (கசு)

கொன்றமீன்பகர்பரகவர்குரம்பைகடோறுஞ்
சென்றுதாவிமேற்படாவனதிரைபடுபவள
மன்றல்வார்குழனுளைச்சியர்மனையின்மீனுணக்கு
முன்றில்சீப்பனகடலிடுமுழுமணிக்குப்பை. (கஎ)

கூற்றம்போன்றகணனுளைச்சியர்குமுதவாய்திறந்து
மாற்றம்போக்கினர்பகர்தருங்கயற்குநேர்மாறாந்
தோற்றம்போக்குவதவார்விழித்துணைகளக்கயன்மீ
ஞாற்றம்போக்குவவவார்குமுனகைமலர்க்கைகை. (கஅ)

அலர்ந்தவெண்டிரைக்கருங்கழிக்கிடங்கரினரும்பர்
குலைந்தவிழ்ந்துதேன்றுளும்பியகுமுதமேயல்ல
கலந்தருங்கடலெறிகருங்காற்பனங்கன்வாய்
மலர்ந்தருந்தியகுமுதமுமொய்ப்பனவண்ணி (கக)

ஆயபட்டினத்தொருவன்மேலாற்றியதவத்தாற்
றாயவானவர்தம்மினுந்துயனாய்ச்சிறிது
தியதீவினைச்செய்தியாறறிணடிமில்வாணர்
மேயசாதியிற்பிறந்துளான்மேம்படுமனையான். (உ௦)

(கடு) வண்டல்-மகளிரா விளையாடுமிடம். சோறுஎன்றது-மகர
ந்தத்தை. (கஎ) குரம்பை - சிறுகுழி. உணக்கல் - காயச்செய்தல்.

(கசு) நேர்மாறாந்தோற்றம் போக்குவ என்றது - கயலைவெண்
றமையை. (கக) குமுதவிரண்டனுள் முன்னையது-அல்லிமலர்மின்
னையது - அல்லிமலர்போன்ற பெண்களதுவாய்.

(உ௦) திமில்-தோணி.

செடியகாருடற்பரதவர்திணடிமினடத்தா
நெடியவாழியிற்படுத்தமீன்றிறைகொடுகிறைக்கும்
கடியவாயிலோனவர்க்கெலாங்காவலோனேற்றுக்
கொடியவானவனடிக்குமெய்யன்புசால்சுணத்தோன். (உக)

மகவிலாமையாலாற்றநாணமறுமையோடும்மைப்
புலிலானெனவருந்துவானொருபகற்போது
தகவுசால்பெருங்கிளையொஞ்சலதிமீன்படுப்பா
னகலவார்கலிக்கேசுவானதன்கரையொருசார். (உஉ)

தக்கமேருமாமலைமகனோடையிற்றவத்தான்
மிக்கமீனவன்வேள்வியினவீரும்பியமகவாய்ப்
புக்கநாயகிதன்பதியாணையாறபுலவ
தொக்கமீன்விலைவிலைஞனமேற்றவப்பயன் றாரப்ப (உங)

இசையாலவனன்பினுக்கிரங்குவான்போலச
செச்சையாய்திறந்தழுதொருதிருமகவாகி
நெய்ச்சபாசிலைப்புன்னைநன்னீழலிறகிடநதாண
மைச்சகாருடற்கொடுந்தொழிலவிலைஞாகோனகண்டான். (உச)

கார்கொணர்த்திருமாதுகொல்கரந்தூருறையும்
வார்கொள்பூனமுலைமடந்தைகொல்வனத்துறைவாழ்க்கைத்
தார்கொள்பூங்குழலணங்குகொறடங்கனுமிமைப்ப
வார்கொலோமகவாகியிண்டிருந்தவனென்னு. (உரு)

பின்னையின்மையேற்கிரங்கியெயிரான்றமிழ்க்கூடல
வள்ளனல்கியமகவிதுவேயெனவலத்தோ
ள்ளவன்புகூர்ந்தெடுத்திருதோளுறப்புல்லித
தள்ளருந்தகைக்கறபிளுடனதுகைக்கொடுத்தான். (உச)

பிறவியந்தகன்றெரிந்துகணபெற்றெனக்கழிந்த
வறியனீணிதிபெற்றெனவாங்கினுள்வலு
ரெறியும்வேலையினுர்த்தனர்கையெறிந்திரட்டிக்
குறியவாணகைவலைச்சியர்குழறினார்குரவை. (உஎ)

(உக) செடி - முடைநாற்றம்.

(உங) ஓடை - மலர்த்தடர். மேரு என்றது - இமயமலை மகம்
மேருவின் ஓர் கிளையாதலின்.

(உச) செச்சை - செந்நிறம். நெய்ச்ச, மைச்ச என்றது-நெய்
த்த, மைத்த என்பதன் போலி. (உஎ) இரட்டி - வீசி.

பிழையில்கற்புடைமனைவியும்பெறுதுபெற்றெடுத்த
குழுவியைத்தடங்கொங்கையுங்கண்களுங்குளிரத்
தழுவிமூத்தமிட்டுச்சிமோந்தன்புளந்ததும்ப
வழகிதாகியமணிவிளக்காமெனவளர்ப்பாள்.

(௨௮)

புலவுமீன்விலைப்பசும்பொறற்செய்தபல்பூணு
மிலகுமாரமும்பாசிபுகாகாசிடையிட்டுக்
குலவுங்கோவையுஞ்சங்கமுநகுலத்தினுக்கிசைய
வலகிலாதபேரழகினுக்கழகுசெய்தணிந்தாள்.

(௨௯)

தொண்டைவாய்வலைச்சிறுமியர்தொகையொடுந் துறைபோய்
வண்டலாடியுரித்திலமாமணிகொழித்துங்
கண்டன்னாழல்குழ்கானலங்கடிமலர்கொய்துங்
கொண்டலோதிபின்றாழ்தரக்குரைகடல்குளித்தும்.

(௩௦)

தளர்த்தவைங்கொடிமருங்குலுந்தன்னுயிர்த்தலைவ
னளந்தவைகலுங்குறைபடவவனிடத்தார்வங்
கிளர்த்தவன்புமொண்கொமகையுங்கிளரராட்சிறிதில்
வளர்த்தவைகிஞன்வைகலுமுயிரெலாம்வளர்ப்பாள்.

(௩௧)

ஆலவாயுடைநாயகனேவியவாரே
மாலைதாழிளமதிசசடைமகுடமுங்கரங்க
ணைலுமாகியவடிவுடைந்தியுஞ்சுறவக்
கோலமாகிவெணடிரைக்கடல்குளித்தினிதிருந்தான்.

(௩௨)

குன்றெறிந்தவேற்குழகனுங்கரிமுகக்கோவு
மன்றெறிந்தத்திரமெலாஞ்சிரயிசையடக்காக்
கன்றெறிந்தவனறிவருங்கழன்மனத்தடங்கா
நின்றெறிந்தகன்மத்தெனவுழுககிடாநிற்கும்.

(௩௩)

கிட்டுந்தோணியைப்படகினைக்கிழிபடவிசைபோய்த்
தட்டுஞ்சோங்கினைமேலிசுரக்கொடுகவியு
முட்டுஞ்சீறிமேல்வரும்பலசுறவெலாமுடுக்கி
வெட்டுங்கோடுகோத்தேனையமீனெலாம்வீசும்.

(௩௪)

(௨௯) காசு - மணி. (௩௦) வண்டலாடல் - சிற்றில் விளையாடல். கண்டல் - செந்தாழை.

(௩௩) குன்று - கிரவுஞ்சமலை. தத்திரம் - ஆகமநூல். கன்றெறிந்தவன் - திருமால். கல் என்றது - மந்தரகிரியை. (௩௪) தோணி-படகு, சோங்கு என்னுமிவைகள், மரக்கலத்தின் வேறுபாடுகள்.

தரங்கவாரிநீர்கலக்கலாற்றந்திரங்கொடுமே
விரங்குவான்புலவோர்க்கமுதிகையாலெண்ணுர்
புரங்கண்மூன்றையும்பொடித்தவனுணையாற்புனலிற்
கரங்கணன்கையுங்கரந்தமீன்மந்தரங்கடுக்கும். (௩௮)

தள்ளுநீர்த்திரைபோய்நுளைச்சேரிகன்சாய்ப்பத்
துள்ளுநீர்குடிதெழுமழைகுவிற்ப்பாயு
முள்ளுநீன்மருப்புடையமீன்மொய்கலமந்தத
தெள்ளுநீர்த்துறைநடையறவின்னணந்திரியும். (௩௯)

எற்றிதாலெனத்துறைமகன்யாமிதுபிடிக்கும்
பெற்றியாதெனக்கிளையொடும்பெருவலைப்பாசம்
பற்றியாழியூர்படகுதைதெறிந்தனன்படவைச
சுற்றிவாய்கிழித்தெயிற்றிறப்பாய்ததுசுறவம். (௪௦)

படவுடைப்பவோர்தோளிமேற்பாய்ந் துமததோணி
விடவுறதெறித்தெறிந்திடவிசைத்தொருசோங்கி
னிடையுருந்துநீள்வலைபெறிந்திங்நனம்வெவ்வே
றுடல்புகுந் துமுலுயிரெனப்பரதலுமுழல்வான். (௪௧)

முன்னர்வீசிஞற்பின்னுறமுளைத்தெழுமுயன்று
பின்னாவீசிஞன்முன்னுறப்பெயர்ந்தெழுமவலத்தி
லுன்னிவீசிஞலிடம்படவுருத்தெழுமிடத்தின்
மன்னிவீசிஞல்வலத்தெழுமகரவேறதுதான். (௪௨)

எறிவலைப்படுமகமலாதீர்ப்பவனுள்ள
மறுதலைப்படவலையினும்வழிஇப்பொருளாசை
நெறிமலர்கமுனலவவார்க்கினவெனநினைவுந்
றறிபவர்க்கரிதாமபரம்பொருளெனவகலும். (௪௩)

எவலாளரோடின்னவாறின்னமீன்படுத்தத்
காவதாந்தொழிலியற்றவுமகப்படாதாக
யாவரேயிதுபடுப்பவரென்றிருமகானற்
காவலாளரும்பரதருங்கலங்கருமுந்தார். (௪௪)

(௩௮) அமுதென்றது-ஆகம்பொருளை. (௩௯) சூல்-கரு.

(௩௯) துறைமகன் - நெய்தனிலத்தலைவன். (௪௦) மகர வே
றென்றது-கடல்வாழ்சுறவு மேறெனப்படுமே என்னுமிலக்கணம்
பற்றி. (௪௦) நல்லவர் என்றது - விலைமாதரை.

(௪௧) ஆவதாந்தொழில்-பிடித்தற்குக்கூடியதொழில்.

சங்கலம்புதண்டுகைமுநாடனிச்சலதித்
துங்கமந்தாமெனக்கிடந்தலமருஞ்சுறவை
யங்கணைந்தெவன்பிடிப்பனவனியானீன்ற
மங்கைமங்கலக்கிழானெனமனம்வலித்திருந்தான். (சஉ)

நந்திஞைனுமினையுயர்வகயஞுட்டத்
திந்துவாணுதலாளுமங்கனையளாயிருப்பத்
தந்திராலிரண்டேந்தியதமனியவிமானத்
துந்துநீர்ச்சடையார்மணமுன்னினார்மன்னே. (சங)

உயர்ந்தசாதியுந்தம்மினுமிழிந்தவென்றுன்னிக்
கயந்தருஞ்சுடைவலைக்குலக்கன்னியைவேட்பான்
வியந்துகேட்பதெவ்வாறவார்வெறுக்குமுன்னவருந்
கியைந்தமீன்வலையுருவெடுத்தேகுதுமென்னா. (சச)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கருகிருணமுகந்தாலன்னகச்சினன்கச்சோடார்த்த
சுரிகையன்றோண்மேலிட்டதுகிலின்னகுஞ்சிகுட்டு
முருகுகொப்பளிக்குநெய்தற்கண்ணியனமூததவானே
ரிருவருமறையுந்தேடியினோப்பவோர்வலைஞானான். (சடு)

முழுதுலகின்றசேற்கணமுதல்வியையருளிலார்போ
லிழிதொழில்வலைமாதாகச்சபித்தவாறென்னையென்றும்
பழிபடுசாபமேறார்பரதராய்வரவும்வேண்டிற்
தழுகிதுநன்றுநன்றேயாலவாபடிகள்செயகை. (சசு)

தன்பெருங்கணத்துளாடேஓர்தலைவனுஞ்சலதிவாண
னென்பதுதோன்றவேடமெடுத்தெறிவலைதோளிட்டு
வென்புறமலைப்பக்காவீனிடுகுடம்பைதாங்கிப்
பின்புறநடந்துசெல்லப்பெருந்துறைப்பாக்கம்புக்கான். (சஎ)

கழித்தலைக்கண்டற்காடுவகைதையுங்காணுநெய்தற்
சுழித்தலைகிடங்குநீத்துச்சுஃஹெனுந்தோட்டுப்பெண்ணை
வாழித்தலைசுமந்துவார்கள்வார்ப்பவாயங்கார்தாம்பல்
குழித்தலைமலர்பூங்கானற்கொடுவலைசேரிசேர்ந்தான். (சஅ)

(சஉ) கிழான்-உரியவன். (சச) கயம்-பெருமை.

(சஅ) தோடு-மடல். பெண்ணை-பனை. கஃறு - ஒலிக்குறிப்பு.
கைதை-வெண்தாழை.

பெருந்தகையமுதன் னுளைப்பெறுதுபெற்றெடுப்பானேற்ற
வருந்தவலைஞர்வேந்தன திசயமகத்துட்டோன்ற
வருந்தகையுடையகானைவலைமகன்வரவுநோக்கித்
திருந்தழகுடையநம்பியாநைசெப்புகென்றான். (சக)

சந்தநான்மறைகடேறுததனியொருவடிவாய்த்தோன்றி
வந்தமீன்கொலைஞன் கூறுமதுரையில்வலைஞர்க்கெல்லார்
தந்தைபோற்சிறந் துளானோர் தனிவலையுழவனல்ல
மைந்தன்யான்படைத்துக்காத்துதுடைக்கவும்வல்லனாவேன். (1)

அல்லதுவான்மீனெல்லாமகப்படவலைகண்டோசச
வல்லவனாலேனென்னமற்றிவன்வலைஞன்கோலம்
புல்லியமகன்கொன்முன்னம்புகன்றசொல்லொன்றிப்போது
சொல்லியதொன்றிரண்டுஞ்சோதனைகாண்டிமென்றோ. (சுக)

தொண்டிறைமனததுக்கான்றிறைமகனென்தேவிந்தத
தண்டிறையிடத்தோர்வன்மீன்மழவெனக்கரந்துசீற்றவ
கொண்டிறைகின்றதையகுறித்ததுபிடித்தியேவென்
வண்டிறைகோதைமாதைமண்ணுசெயத்தருவேனென்றான். (சுஉ)

சிவகவேறனையான்காலிற்சென்னடைப்படவிற்பாய்ந்து
சுகெறிதரங்கந்தட்பத்தடங்கடல்கிழித்துப்போகிக்
கிங்கரணைகானைவரையெனக்கினைத்ததோண்மேற்
றொங்கலிங்கிடந் துஞான்றதொகுமணிவலையைவாங்கி. (சுங)

செவ்விதினோக்கியாகந்த்ருகநின்றெறிந்தான்பக்கங்
கௌவியமணியில்வீசவிசையொலிகறங்கிப்பாயப்
பைவிரித்துயிர்த்துநாகம்விழுங்கவாய்ப்பட்டமீன்போல்
வெவ்வினைசுகறவேறையன்விடுவலைப்பட்டதன்றே. (சுச)

மாசறுகளிரன்பின்வலைப்படும்வலைஞாகோன்றாய்
வீசியவலையிற்பட்டமீனினைசுகருக்கிவாங்கிக்

(சக) நமபி - ஆணிற சிறந்தனன். (சு0) சநதம் ஆவது-உக்
தைமுதலிய சந்தோபேதங்களுக்கு அகூர சங்கியை கற்பிப்பது.
படைத்துக் காததுத்துடைக்கவும் வல்லனென்றது—தமதியற்கை
க்குணமும், கடல்வாணராதலின் கடலிறகுரிய முத்தொழிற் குண
முந்தமக்குளவென்பதும் தோன்றநின்றது.

(சுக) வான்மீன் - பெரியமீன், நட்சத்திரங்கள்.

(சுங) கிங்கரன்-பணிசெய்வோன். (சுரு) கேளீர் என்றது—
அடியார்களை. தாய் - தாவி.

காசெறிதரங்கமுந்நீர்க்கரையிடையிட்டான்கள்வாய்
மூசுதேனென்னவார்த்துமொய்த்தனபரதசசாதி.

(௫௫)

கிளையுநங்கோணும்வீசுவலேஞராய்க்கிளர்தோளாற்றல்
விளைவொடுமுயன்றுபன்னுள்வினைசெயப்படாதமீனில்
விளையவனொருவன்றானையொருவிசையெறிந்தானீர்த்தா
னளியநகருலத்தோர்தெய்வமகனிவனொருமென்றார்.

(௫௬)

கைதைசூழ்துறைவனொகைகைமிகப்பம்பையேங்க
நொய்தெனுதுசுப்பிற்கள்வாய்நூசைசியாகுரவைதுங்கப்
பைதழைபருவாய்க்கசசைப்பரதவற்கலகன்ஞாழல்
செய்தெழுநகோதைமாதத்திருமணம்புணர்த்தினானே.

(௫௭)

அந்நிலைவதுவைக்கோலமாயினமருகஞரு
மின்னிலைவேற்கனனும்விண்ணிடைவிடைமேற்கொண்டு
தன்னிலைவடிவாய்ததோன்றததடங்கரைமீனூர்தானு
கன்னிலைவடிவேபோன்றுநந்தியாய்முநதித்தோன்ற.

(௫௮)

கொற்றவெள்விடைமேற்காட்சிகொடுத்தவர்கருணைநாட்டம்
பெற்றலின்மேலேசசாராபாற்பிணித்தவிப்பிறவிவாழ்க்கைச
சிற்றறிவொழிந்தமுந்நீர்சசோப்பநல்லறிவுதோன்றப்
பொற்றனுமேருவீரன்புநகழலடிக்கீழ்த்தாழ்ந்தான்.

(௫௯)

இரக்கமிவிழிந்தயாக்கையெடுததுழலேழையேனைப்
புரக்கவின்றென்போல்வந்தபுண்ணிபவடிவம்போற்றி
யரக்கெறிபவளசெவ்வாயணங்கினைமணங்கென்பாசய
கரக்கவெள்விடைமேனின்றகருணையேபோற்றியென்றான்.

(௬௦)

அகவிலான்பரவிநின்றவன்பனைநோக்கிப்பன்னாண
மகவிலாவருத்தநோக்கியுமையைநாமகளாததது
தகவினான்மணந்தேயித்தரணியிற்றனதனென்ன
நகவிலாப்போகமுழ்கிநம்முலகடைவாயென்ன.

(௬௧)

பெண்ணினைவதுவைக்கீந்தபெருந்துறைசசேர்ப்பற்கன்று
தண்ணளிசுரந்தூல்கித்தருமமால்விடைமேற்றேன்றி

(௬௨) தெய்வமகன் என்றது—வருணனை

(௬௭) பம்பை-நெய்தற்பறை. பருவாய்-வினைத்தொகை நிலைக்
களத்துப்பிறந்த அன்மொழித்தொகை நிலைத்தொடராய் அரவின்
மேல்நின்றது. (௬௮) தந்நிலை வடிவம்-தமக்குரிய அருளுருவம்.

(௬௯) அகம்-அடியரிருதயம். தகவினான் என்றது—என்னவகை
மணங்களுள் பிரமமணம் புணர்த்தமையை.

வாதவூரடிகளுக்கு உபதேசித்தபடலம். சுகள

விண்ணிடைநின்றான்சென்றான்வேத்திரப்படையாளோடு
முண்ணிறையன்பரோடுமுததரகோசமங்கை. (சுஉ)

அங்கிருந்தனாதிமூர்த்தியாதிநான்மறைகளேத்துவ
கொங்கிருங்கமலசசெவ்விக்ஞரைகழல்வணங்கிக்கேட்ப
பங்கிருந்தவட்குவேதப்பயனெலாந்திரட்டிமுந்நீர்ப்
பொங்கிருஞ்சுதைபோலட்டிப்புகட்டினுன்செவிகளார. (சுந)

மேற்படி - வேறு.

அவ்வேலைபன்புடையாரறுபதினாயிரவர்க்குமளித்துப்பாச
வெவ்வேலைகடப்பித்துவீடாதபரானந்தவீடுகல்வி
மைவ்வேலைபனையவிழிமங்கயற்கணகையொடும்துரைசார்ந்தா
நிவ்வேலைநிலம்புரக்கமுடிகவித்துப்பாண்டியனென்றிருந்தமூர்த்தி.

வலைவீசினபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சுசு - க்கு - திருவிருத்தம் - உளகஉ.

ஐ பத்தேட்டாவது,

வாதவூரடிகளுக்கு உபதேசித்தபடலம்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

கலைவீசமுதிசசடையோன்கடற்றுறைவன்றலைச்சென்று
வலைவீசியவன்பாசவலைவீசும்பரிசிதுமே
லலைவீசம்புனல்வாதவூரரைவந்தவிசசைவலி
நிலைவீசிப்பணிகொண்டநெறியறிந்தபடிமொழிவாம். (சு)

தொடுத்தவறுமையும்பயனுந்துக்கிவழங்குநாபோல
வடுத்தவயற்குளநிரப்பியறமபெருக்கியவனியெலா
முடித்தகடலொருவற்குமுதவாதவுவாரியென
மடுத்தறியாப்புனல்வைகைக்கரையுளதுவாதவூர. (உ)

(சுந) சுதை-அமுதம். அட்டி-திரட்டி.

(சுச) அறுபதினாயிரவராவார்—சிவபெருமானனுக்களுயால்,
திருவுத்தரகோச மங்கையில் ஞானோபதேசம்பெற வீற்றிருந்த
அடியார்களும், சிவயோகிகளுமென்க.

(சு) அவிச்சை - அஞ்ஞானம்.

விழவறாகரெங்கும்விருந்தறாமனையெங்கு
மழவறமகிழ்வெங்குமறையறாகிடையெங்கு
முழவறவரங்கெங்குமுகிலறபொழிலெங்கு
முழவறவயலெங்குமுடம்பறவுயிரென்ன.

(௩)

ஆயவளம்பதியதனினமாத்தியரிலருமறையின்
ஹயசிவாகமநெறியின் றுறைவிளங்கவஞ்சனையான்
மாயனிடம்புத்தவிருளுடைநதோடவந்தோருவர்
சேயவிளம்பரிதியெனச்சிவனருளாலவதரிததார்.

(௪)

பேர்வாதவூரெனப்பெற்றுத்தம்பிறங்குமறைச
சார்வாயநூல்வழியாற்சடங்கெல்லாநிறைவெய்தி
நீர்வாயவிளமதிபோனிரம்புவார்வேதமுதர
பார்வாயெண்ணெண்கலையும்பதினாண்டினிற்பயின்றார்.

(௫)

இத்தகையோர்நிகழ்செய்தியறிந்தவர்சென்றியம்பவரி
மர்த்தனபாண்டியன்கேட்டுவரவழைத்துமறவரைச
சித்தமகிழ்வரிசையினாற்சிறப்பளித்துத்தன்கோயில்
வித்தகன்மதியமைசசின்னொழில்பூட்டிமேம்படுத்தான்.

(௬)

செற்றமிகுங்கருவிகளின் றிறநூலுமணுவேற்கன்
சொற்றபெருந்தொன் னூலுந் துளக்கமுறவிளக்கமுற
கற்றறிந்தோராதவினாற்காவலறகுக்கணபோன்ற
முற்றுணர்ந்தவமைசசரினுமுதலமைசசராயநிகழ்வாரா.

(௭)

பல்லாதார்முரணடக்கிப்பொருள்கவாவாரென்பதெவன்
செல்லாதபல்வேறுதீபத்துசசெவகோன்மை
வல்லாருந்தத்தமதேத்தரியபொருள்வரவிடுத்து
நல்லாராயொப்புரவுநட்படையநடக்கின்றார்.

(௮)

(௩) மழவறமகிழ்வுஎன்றது-பொன், மணி, நெல்முதலியவற்
றால் வரும்மகிழ்ச்சி, மகவில்லாத விடத்து சிறப்படையா வெனும்
பொருள்பயந்துநின்றது-மழவு-பின்னாகள். (௪) மாயனிடம்புத்தவி
ருள் என்றது-திரிபுராதியரை வஞ்சித்தற்பொருட்டுமாயையில்வல்
ல திருமால்நிறுத்திய புத்தசமயமாகிய பேரிருளை.

(௬) சிறப்பென்றது-அமைச்சியற் கேற்பத் தென்னவன்
பிரமராயனென் றரசனாலைமைத்த சிறப்புப்பெயரை. (௭) கருவி-
சேனை. கருவிகளின் றிறநூல்-போர்ப்பயிற்சியை யுணர்த்தும் நூல்.
தொண்ணூல் என்றது-மநுநான்முதலிய தருமசாத்திரங்களை.

(௮) புல்லாதார் - பகைவர். தீபம் - தீவு.

அண்ணலரிமருத்தனனுக்கடல்வாதவூரமைச்சர்
கண்ணுமிடுகவசமும்போற்காரியஞ்செய்தொழுவுவார்
தண்ணளிசெய்தவனியெலாந்தங்கிளைபோற்குளிர்நுங்க
வண்ணமதிக்குடைநிழற்றிமுறைசெய்துவாழுவார். (௧)

கலிநிலைத்துறை.

மெய்மையாம்பொருள்விவேகமும்வேறுபாடாய்
பொய்மையாம்பொருள்விவேகமும்புந்தியுட்டோன்ற
விம்மையாசையும்றுமையிலாசையுமிகந்து
செம்மையாகியகருத்தராயப்பரகதிதேர்வார். (௧௦)

புத்தராதியோர்புறவுரைநெறிகளும்பொய்யா
நிதத்வேதநூறழுவியவகவுரைநெறியுஞ்
சித்தமாசறுத்தரனருட்டெளிவியாவதனான்
மித்தையாணவத்தொடக்கருவில்லையாமலீகம். (௧௧)

பததிசெய்தரனருட்பெறுமபகதருககன்றி
முத்தியெய்தரிதெனமறைமொழிவதப்பொதுநூல்
சத்தியப்பொருட்டெளிவெலாஞ்சத்திரிபாதர்க்
கும்பதுணர்ந்தியதாகமமென்பாமெய்யுணர்ந்தோர். (௧௨)

வேதவாகமசென்னியில்விளைபொருளபேதம்
பேதமாகியபிணக்கறுத்திருட்பிணியவிழ்தது
நாதனாகியதன்னையுமென்னையுநல்கும்
போதனாகியகுருபரன்வருவெதப்பொழுகால். (௧௩)

கரவிலாதபேரன்பினுக்கெளிவருங்கருணக்
குரவனாரானன்றியிக்கொடியவெம்பாசம்
புரையிலகேள்வியாற்கழிப்பதுபுணையிலைன்றி
யுரவுநீர்க்கடல்கரங்கொடுநீருவகொகரும். (௧௪)

(௧௦) மெய்மையாம்பொருள் என்றது-தனக்கோர் ஆக்கக்கேடு
களின்றிசுட்டறிவிற்படாதுநின்றசதககளை. வேறுபாடாய்பொய்
ம்மையாம் பொருளன்றது-ஆக்கக்கேடுகளுடைத்தாய்க்காலமிட
முதலியவற்றா லேகதேசப்படுத்தலும், அதுவதுவாய்ப் பலவேறுவ
கைப்படுத்தலும் உடைத்தாய்ச் சுட்டறிவிற்பட்டு நிற்கும் அசத்த
தனை.

(௧௧) புறவுரைநெறி என்றது - புறப்புறச்சமயம் புறச்சமயங்
களை. அகவுரைநெறிஎன்றது அகப்புறச்சமயம் அகச்சமயங்களை.

(௧௨) பொதுநூல்-பலபொருள் படத்தோன்றும் தன்மையதா
யவேதம். சத்திரிபாதம்-திருவருட்பதிவு. சத்தி-திருவருள்-பாதம்-
பதிவு. நி-அனு சுவர்க்கம்.

என்றிவ்வாதவூர்மறையவரின் பவீடெய்தத்
துன்றுமாசையாற்றொடக்குண்டுசுருதியாகமு
லொன்றுகேள்வியோர்வருந்தொறுமுணர்ந்தவரிடைத்தாஞ்
சென்றுகாண்டொறுமளவலாய்த்தேர்குவாராஞர். (௧௫)

எண்ணிலாரிடத்தளந்தளந்தறிபொருளெல்லா
முண்ணுநீர்விடாய்க்குவாரீருண்டவரொப்ப
வண்ணலாரகத்தமைவுறுதரசனுக்குயிருங்
கண்ணுமாயமைசுகரிமையுங்கைவிடாதிபல்வார். (௧௬)

கள்ளக்காதலனிடத்தன்புகலந்துவைத்தொழுகு
முள்ளக்காரிகைமடந்தைபோலும்பரைக்காப்பான்
பள்ளக்காரியுண்டவனிடகதுள்ளன்புபதிது
கொள்ளக்காவலனிடையுறத்தொழிலுமுட்கொண்டார். (௧௭)

இன்னசெய்கையினொழுதுவாரொருபொழுதேகித்
தென்னர்தம்பிரானவைபிடைச்சென்மெறதிராநின்ற
ரன்னபோதபிரிசிரைகாப்பவரசன்
முன்னர்வந்துதாழ்த்தொருசிறைநினைந்துமொழிவார். (௧௮)

மறந்தவாதவேலவலவநம்வயப்பரிவெள்ளத்
திறந்தவாம்பரிபோகநின்றெஞ்சிபவெல்லா
நிறைந்தநோயவுநெடிதுழப்புடையவுமன்றிச
சிறந்தவாம்பரியொன்றிலேதேர்த்திடினென்றார். (௧௯)

மன்றல்வேம்பனும்வாதவூர்வள்ளலேநோககி
யின்றுநீர்நமதறைதிறந்திருசிதியெடுத்துச
சென்றுவேலையந்துறையில்வந்திறங்குவதெரிந்து
வென்றிவாம்பரிக்கொடுவரசப்போமென்றுவிடுத்தான். (௨0)

உள்ளம்வேறுபட்டமைச்சியநெறியினின்றொழுகும்
வள்ளலார்நிதியறைதிறந்தரும்பெறல்வயமான்
கொள்ளவேண்டியபொருளெலாங்கொண்கொழிந்துக்கி
வெள்ளைமாமதிவேந்தனைவிடைகொடுபோவார். (௨௧)

(௧௮) சிறை-பக்கம். இன்ன, அன்ன என்பன - இகர அகரச்
சுட்டின் திரிபுகள். (௧௯) வலவன் - சமர்த்தன். எஞ்சிய-இதுவினை
முதற்பொருண்மேல் நின்றலால் வினைமுற்றுப்பெயர்.

(௨0) வேம்பன் - அரிமர்த்தனபாண்டியன். அறை என்றது-
பொக்கிவுச்சாலையை. (௨௧) மதிவேந்தன் - சந்திரவமிசத்திற் றோ
ன்றிய அரசன்.

எடுத்தபொற்சமையொட்டகத்திட்டுமுன்னேக
விடுத்துவிண்டொடுதிண்டிறல்விடையவன்கோயி
வடுத்தவிழ்த்தபொன்னம்புயத்தடம்படிந்தனைய
மடுத்தடங்கரைசசித்தியைங்கரத்தனைவணங்கா. (உஉ)

கருணைநாயகியங்கயற்கண்ணியம்பிராட்டி
யருணநாணமலர்ச்செய்யசீறடித்தலமிறைஞ்சி
வருணஞர்பெருவயிற்றுநோய்வலிகெடுத்தாண்ட
தருணநாணமதிச்சடையுடையடிகணமுன்றமுழா. (உங)

ஒன்றுவேண்டியிப்பொருளெல்லாமுனக்குமைப்பொறியும்
வென்றுவேண்டிரின்னன்பர்க்குமர்க்குவெள்ளி
மன்றுவேண்டிரின்ருடியவள்ளலென்குறையீ
தென்றுவேண்டிநின்றேத்துவார்க்கிறைவனின்னருள்போல். (உச)

ஆதிசைவமுருசசகஞெருவனேரணைந்து
பூதியீந்தனனமக்கிதுபோலிலேரிமித்த
மீதுநன்னெறிக்கேதுவென்றிருகையேற்றணிந்து
வேதராதனையிறைஞ்சிஞர்விடைகொடுமீண்டார். (உடு)

கலிவிருத்தம்.

இன்னியமதிர்ந்தனவெழுந்தனபதாதி
துன்னியவினைக்கவரிதுள்ளினதுகிரக்கார்த்
பொன்னியன்மதிக்குடைநிழன்நனபொலங்கொண்
மின்னியுமண்சிசிவிகைமேற்கொடுநடந்தார். (உஈ)

மற்றிவர்வழிப்படுமுன்மாநிநடமாடும்
வெற்றிவிடையாரிவர்வினைதொகையிஞெப்பும்
பற்றியவிருட்மெலபக்குவமுநோக்கா
வுற்றடிமைகொண்டபணிகொண்டருளவுன்னு. (உஎ)

(உஉ) திண்டிறல் - ஒருபொருட்கிளவிகள்.

(உங) அருணம் - செம்மைநிறம். (உடு) பூதி - (ஐஸ்வரியத்
தைத்தருவது) திருவெண்ணீறு ஏது - சாதனம் (உச) மதிக்கு
டை-முத்தாலாகியகுடை. அதிர்ந்தன முதலியனமுற்றெச்சங்கள்.

(உஎ) வினைத்தொகையிஞெப்பும் என்றது-சிவபுண்ணியமுதி
ர்ச்சியாற் சுகதுக்கங்களைத் தருதற்குக்காரணமாகிய கன்மமலம்
ஒன்றற்கொன்று ஏறுதுதுலேபோலத தம்முளொத்தலாகிய இரு
வினையொப்பினை. மலபக்குவமும் என்றது - தனது சத்திகெடுத்தற்
குரிய காரணங்களோடுகூடிப்பதனழியும் பருவமுடையதாயமல
பரிபாகத்தை.

சந்தமறைதீண்டரியதங்கருணையாலோ
ரந்தணர்குலக்குரவனாகியடிநீங்கா
மைந்தர்பலர்தம்மொடுபெருந்துறையில்வந்தோர்
கொந்தலர்நெருங்கியகுருந்தடியிருந்தார். (௨௮)

பொருங்கடலனீகமொடுபோய்ப்புறவடுத்த
விருங்கடமளப்பிலகடந்தெழுபிறப்பாற
கருங்கடல்கடக்கவருவார்கருணைவெள்ளப்
பெருங்கடனிறைந்துறைபெருந்துறையடைந்தார். (௨௯)

அடுத்திடவடுத்திடவகததுவகைவெள்ள
மடுத்திடமுகிழ்த்தகைம்மலர்க்கமலமுசசி
தொடுத்திடவிழிப்புனறுளித்திடவினக்கே
விடுத்திடமெனத்தருள்விளைந்திடநடந்தார். (௩௦)

பித்திதுவெனப்பிறநகைகவருநாலாஞ்
சத்திபதியத்தமதுசத்தறிவுதன்னைப்
பொத்தியமலத்தினும்வெரீஇசசுமைபொறுத்தோ
றெத்திழிபிணிப்புறுமொருததனையுமொததார. (௩௧)

நெருப்பிலிடுவெண்ணெயெனநெஞ்சருகவென்னை
யுருக்குமிதனாலெனையொளிததமலவாற்றல்
கருக்குமவனாகியெனையாள்கருணைவெள்ள
மிருக்குமிடனையிதெனவெண்ணிற்கர்புக்கார். (௩௨)

காயிலையடைந்தகழுமுட்படைவலததார
கோயிலையடைந்துகுளிர்வான்புனல்குடைந்து
வாயிலையடைந்துடலமண்ணுறவிழுந்து
வேயிலையடைந்தவரைமெய்ப்புகழ்வழுததா. (௩௩)

(௨௮) மைந்தர் என்றது - திருவடிஞான சம்பந்திகளாயுள்ள மாணவர்களை. (௨௯) அநீகம் - சேனை. புறவு - முல்லைநிலம். இருங்கடம் என்றது - பாலைநிலத்தை. (௩௦) உவகை - ஆராமகிழ்ச்சி. முகிழ்த்த - கூப்பிய. வினை என்றது - சிவன்றிருப்பணிகளை.

(௩௧) நாலாஞ்சத்திபதிய என்றது - மந்தரம், மந்தம், தீவரம், தீவாதரம் என்று நான்கனுள் தீவரதரசத்திரிபாதத்தை. சத்தறிவு என்றது - சிவத்தொடுகலந்து பேரின்பநுகருஞ் சிவஞானவுணர்ச்சியை. பொத்தியமலம் என்றது - கன்மம், மாயை, ஆணவமென்னுமும்மலக்களை. (௩௨) ஆற்றல் - வன்மை.

(௩௩) வே இல் - மூங்கிலாகிய இடம்.

ஆலயமருங்குவலமாகவருவார்முன்
மூலமறையோதிமுடியாதபொருடன்றைச்
சீலமுனிவோர்தெளியமோனவழிதேற்றுங்
கோலமுறைகின்றதோர்குருந்தையெதிர்கண்டார். (௩௪)

கலிலிலேத்துறை.

வேதநூலொருமருங்கினுமெய்வழிசைவப்
போதநூலொருமருங்கினும்புராணத்துட்கிடந்த
கீதநூலொருமருங்கினுங்கிளைகெழுசமய
பேதநூலொருமருங்கினுமவாய்விட்டுப்பிறங்க. (௩௫)

சுருதிகூறியவறமுதனாங்குமகொன்னாற்
கரியநாகங்குகேதுவெனருகமங்காட்டுஞ்
சரியையாதிநாற்பாதமுந்தலைதெரிநுணர்ந்த
பெரியமாணவாகழகமுமவினாவிடைபேசு. (௩௬)

சரியைவல்லமெய்ததொண்டருஞ்சம்புவக்கினிய
கிரியைசெய்யுண்மைந்தருங்கிளாசுவயோகந்
தெரியுஞ்சாதகக்கேளிருந்தேசிகத்தன்மை
புரியுமப்பாக்கசசலவருமளவிலர்பொலிய. (௩௭)

(௩௪) முனிவோர்-சககாதிகள் மோனம்-மௌனநிலை. கோ
லம் - ஆசிரியத்திருக்கோலம். (௩௫) சைவப்போத நூல் - ஆதம்.
கீதநூல் என்றது-இசையுண்மைந்த கலை மிருதிமுதலியநூல்களை.

(௩௬) அரமுதனாகாவன-தர்மாதக்காமமோட்சங்கள். சரி
யையாதிநாற்பாதமாவன-சரியை, கிரியை, யோகம், ஞானம் ஆகிய
சோபான மாரகங்கள். தலைதெரிநது என்றது - பாகுபாடு செய்
தாராய்ந்தறிக்கமையை.

(௩௭) சரியையாவது புறக்கொழிலொன்றால் உருவத்திருமே
னியைநோக்கிசெய்யும்வழிபாடு கிரியையாவது-புறத்தொழில்
த்தொழிலிரண்டாலும் அருவருவத்திருமேனியை நோக்கிசெய்
யும்வழிபாடு யோகமாவது - அகத்தொழிலொன்றால் அருவருவத்
திருமேனியை நோக்கிசெய்யும்வழிபாடு. இவற்றுள்சரியை, தாத
மார்க்கமாதலால் மெய்த்தொண்டரெனவும்-கிரியை, புத்திரமர்த்
கமானதால், மைந்தரெனவும், யோகம், சகமார்க்கமாதலாற்கேளி
ர் எனவுவகூறினார். சாதகக்கேளிர் என்றது - இறைவன்திருவடி
யிலன்புமிசூந்து தமதுமலங்களை யொழிப்பவராதலின். போதகச்
செல்வர் - போதகாசிரியர்.

ஒழித்தநோன்பினராடலர்பாடலருலகம்
பழித்தசெய்கையரமுக்கையர்கையினர்பாசங்
கழித்தகண்களாலரனுருக்கணடுகொண்டெலகில்
விழித்தகண்குருடாத்திரிவீரரும்பலரால். (௩௮)

கரவிலுள்ளமாம்விசும்பிடைக்காசறவினங்கும்
பரசிலாச்சுடர்க்குதயமீறின்மையாற்பகலு
மிரவுநேர்படக்கணடிலரியின்றுசெய்சித்த
விரதமாதிரோன்பிழந்துறைவிஞ்சையர்பலரால். (௩௯)

உடையுங்கோவணமுண்டிங்கைப்பலியுறவென்
றடையுங்கேளிருமரனடியார்கண்டிகலன்கண
படையும்பாரிடமாயினும்பகலிராமுதலீ
றிடையின்றாமிடத்துறங்குவதின்தவரவாழ்க்கை. (௪௦)

இத்தகைப்பலதொண்டர்தங்குழாத்திடையால
மொத்தபைங்குருந்தடியினிலயோகவாசனத்திற்
புத்தகதெழுதியசிவஞானமெய்ப்போதங்
கைத்தலந்தரித்திருப்பதோர்கருணையைத்தகண்டார. (௪௧)

மன்றுளாடியவானந்தவடிவமும்வடவா
லொன்றிராலவருக்கசைவறவணர்த்தியவுருவு

(௩௮) ஒழித்தநோன்பினா என்றது-விதிவிலக்கின்றிசெய்வ
னவெல்லாந் தவமாக்கொண்டமுகுவோராதலின். பாசங்கழித்த
கண்ணினாலரனுருக்கணடுகொண்டெலகிலவிழித்தகண்குருடாய்த்தி
ரிவீரர் என்றது-முப்பத்தாறு கருவிகளுங்கழன்று அருளிடத்தே
ரின்றுஞ்ஞயத்தழுந்துவதாகிய சாக்கிராதீதாவஸ்தையை யுடையவ
ராதலின்.

(௩௯) கரவு-முமமலங்களின்குணம். பரசிலாச்சுடர் என்றது-
நிட்களசிவத்தை. உதயமீறின்மை என்றது-தோற்றக்கேடுகளின்றி
நிற்றலை. பகலுமிரவுநேர்படக்கணடிலர்என்பது-கேவலசகலங்களி
னீங்கிய சுத்தநிலையினின்றமையை. நித்தவிரதமாதிரோன்பிழந்து
றைவிஞ்சையர் என்றது - உறங்கினவன் கையிலுள்ள பாக்குத்
தானேதவிர்தல்போல ஞானநிட்டை மேலீட்டால் நித்தியகன்ம
முதலியதவங்கள் தாமேயொழியப்பெற்றவராதலின்.

*(௪௦) பவி-பிசை. பாரிடம்-பூமி பகலிராமுதலீறிடையின்
ரூமிடத்து என்றது - சுத்தநிலையாகிய சாக்கிராதீதம், கேவலசக
த்தோற்றம், கேடுநிலைகளினிகந்து நிற்றலை. (௪௧) ஆலம் - வட
வாலவிருட்சம். (௪௨) நால்வர் - சநகாதியர் - உருவும் என்றது—
தட்சணமூர்த்தத்தை.

மின்றுகாயினெற்கெளிவந்தவிவ்வுருவென்னு
வன்றுநாயகன்குறிப்புளத்துணர்த்திடவறிந்தார். (சஉ)

முன்பணிந்தனரணிந்தனரஞ்சலிமுடிமே
வென்புநெக்கிடவுருகினரினியராயெளிவந்
தன்பெனும்வலைப்பட்டவரருளவலைப்பட்டார்
துன்பவெம்பவவலையறுத்திடவந்ததொண்டர். (சங)

காலமுங்கனக்காட்சியுரித்தமுங்கடிந்தார்
சீலமாணவாசெவ்விதோதேசிகனென்ன
மூலவாகமமோதினா முறுக்கவிழ்கமுரீர்
மாலேசாதணிந்தடியினமேல்வன் கழல்வீக்கி. (சச)

அண்ணல்வேதியரொழுநகமுமனபுங்கண்டியாக்கை
யுண்ணிலாவுயிர்பொருட்புனலுடனகவாந்துள்ளக்
கண்ணினுன்மலங்கழீஇப்பகமலமுஞ்சூட்டி
வண்ணமாமலாசசெய்கபஞ்சென்னிமேலவையா. (சடு)

சூக்கமாருமைந்தெழுத்தினிர்சுறையபாச
வீக்கநீக்கிமெயமானதமவினோநிலத்துயததுப்
போக்குமீட்சியுட்புறம்பிலாப்பூரணவடிவ
மாககினொருருதீபகம்போலவருமண்ணல. (சசு)

(சக) துன்பவெம்பவம் என்றது—ஆதிதெயவிகம், ஆதிபெள
திகம், ஆறியான்மிகமுக்கலியபிறவிததுன்பங்களை.

(சச) காலம்-தீட்சாகாலங்கள், நிமித்தம்-சகூனம். செவ்வி-பக்
குவம். ஆகமமோதினான்-சிவபெருமான். கழல்-வீரகண்டை.

(சடு) வேதியா-திருவாதவூரர் உள்ளககண்ணினுன் மலங்கழீ
இன்றது—அருணோக்கால மும்மலங்களிற் சிமிழ்ப்புண்டு கிடந்த
ஆன்மாவையம்மலங்களினீக்கி, யேகதேசவறிவினைக்கழித்து வியா
பகவறிவைத்தருஞ்சுட்சீட்சையை. பதகமலமுஞ்சூட்டி என்றது-
திருவருட் பதிவுசெய்தமையை செங்கராஞ் சென்னிமேல் வையா
என்றது—சீடர்மலவாதனையைத் தவிர்க்க உள்ளும் புறம்பும் தம்
வண்ணமாகச்செய்யும் பரிசுதீட்சையை.

(சசு) சூக்கமாருமைந்தெழுத்தது என்றது—தூலம், சூக்குமம்,
அதிசூக்குமம் என்னுமுத்திறப்பட்ட ஸ்ரீபஞ்சாக்கரங்களுள் சூக்கும
பஞ்சாக்கரத்தை. சூக்குமம்-பிராகிருதசகிதைவு. பாசவீக்கம் நீக்கி
என்றது—நமவொழித்துரைத்தமையை-இதனை. “நகரமாகியசேரி
யை நஞ்செனவெறுத்து, மகரமாகியவேரெலா மயலறக்களைந்து”
என்னுந்திருவாக்கால்வெளிக. வினோநிலத்துய்த்து என்றது-உச்சா
ரணை முறையினன்றித் திருவருளிடமாகத் தம்பாலமுத்தினமை
தீவகம்-பார்வைமிருகம்.

பார்த்தபார்வையாலிரும்புண்டநீரெனப்பருகுந்
தீர்த்தன் தன்னை யுகருருமொழிசெய்த துந்தம்மைப்
போர்த்தபாசமுந்தம்மையுமறந் துமெய்ப்போத
மூர்த்தியாயொன் றுமறிந்திலர்வாதவூர்முனிவர். (௪௭)

தேனும்பாலுந்தீங்கன்னலுமமு துமாய்த்தித்தித்
தூனுமுள்ளமுமுருக்கவுள்ளொளியுணர்ந்தின்ப
மானவாறுதேககிப்புறங்ககிவதொத்தொழியா
ஞானவாணிவந்தி றுத்தனளனபர்தந்தாவில். (௪௮)

தொழுதகையினர் துளங்கியமுடியினா துளும்ப
வழுக்கண்ணினாபொடிப்புறுமியாக்கையாநாககுத
தழுதழுத்தவனபுரையினர் தமையிழந்தழல்வா
யிழுதையன்னமெய்யினாபணிந் தேததுவாராஞர். (௪௯)

பழுதிலாகசொன்மணியினைப்பததிசெய்கன்பு
முழுதுமாகியவடத்தினன்முறைகொடுததவங்க
லழுதுசாததுமெய்யன்பருக்ககமகிழ்க்கையர்
வழுவிலாதபோமாணிக்கவாசகனெனஞர். (௫௦)

பாட்டிற்கின்புறுகுருபரன்பாதமேற்கணணீ
ராட்டிசசொனமலரணிந் துதற்போதவின்னமுதை
யூட்டித்தற்பரஞானமாமோமவெங்கனலை
மூட்டிசசம்புவின்பூசைமேன்முபற்சிபாராஞர். (௫௧)

ஆசைவெம்பவவாசனையற்றுமாணிக்க
வாசகப்பிராந்தேசிகன்மாணவரோது
மோசையாகமவுபனிடப்பொருளெலாங்கேட்டு
நேசமருகுவததிருந்தனன துகண்டுருத்தன். (௫௨)

எண்சீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தித்திக்குமணிவார்த்தை யின்னஞ்சின்னாட்டி முருச்செவியிலரு
த்தவுங்கைச் செம்பொனெல்லாம், பத்திப்பேரன்பளித்துக் கவார்ந்
துவேண்டும் பணிகொடுபாண்டியனையிவர் பண்புதேற்றி, முத்திக்
கேவிடுத்திடவும் புத்தைவாது முடித்திடவுந்திருவுள்ள முன்னொ

(௪௭) தீர்த்தன்-ஞானசாரியன். மெய்ப்போதம்-ஞானநிட்டை.

(௪௮) ஊன்-உடல். ஒளி-திருவருட்பிரகாசம். (௪௯) தமை
என்றது-தற்போதத்தை. (௫௦) தற்போதம்-சிவபோதம்.

(௫௨) பவவாசனை-பிறவிக் கேதுவாய மலவாசனை.

(௫௩) பாண்டியனை-உருபுமயக்கம்.

ய்தி. யெத்தித்தொண்டரைக்கருமஞ் சிறிதுண்டிங்கே யிருத்தியெ
னவுருக்கரந்தானடியரோடும். (௫௩)

கனவில்வருங்காட்சியெனக் கருணைமூர்த்தி காட்டிமறைத்த
லுமன்பர்கலக்கத்தாழ்ந்து, நனவுகொல்லோகனவுகொல்லோவின்
றுநாதன் ஞமல்குத்தவிசிட்ட நலமபோலென்னை, நினைவரியதி
ருமேனிகாட்டியாண்டு நீததையென்றையுறறு நெஞ்சந்தேறி, யி
னவடியாருடன்கூட்டா தேகினுயோ வென்னையுமென் வினையையு
யிங்கிருத்தியெந்தாய. (௫௪)

வஞ்சவினையொள்கலனா முடலைத்தீவாய் மடுக்கிலென்வரையு
ருண்டிமாய்ப்பேனல்லே, னஞ்சொழுதுவாளாலுங் குறைப்பேனல்
லே னாதையேதுவுநின் துடைமையென்றே. யஞ்சினேன்றானையு
மழியாதாவியையனேநினைப்பிரிந்து மாற்றகில்லே, நென்செய்
கோவெந்தாயோ வெந்தாயோவென் நிரங்கினுர்புரண்டமு காரினை
யசொல்வார். (௫௫)

வறியனொருபிறவிக் குருடன்கைபில் வந்தபெருவிலைமணி
போன்மழலைதேருச, சிறியனொருமதலைகையிற்கொண்ட செம்
பொன்மணிவள்ளம்போற்றேவாயார்க்கு, மறிவரியாய்சிறியேனையெ
ளிவந்தாண்டவருமையறியேன் றுன்பத்தழுவத்தாழ்ப், பிறிவறியாவ
ன்பரொடு மகன்றாய்கல்லாப் பேகையென்குறையலதெம் பிரானு
லென்னே. (௫௬)

கலிலைத்துறை.

மண்ணுதியாற றுமனந்துழாவித்தடுமாறிப்
புண்ணையெனக்காணுதுழல்கின்றேனைப்போதவருட்
கண்ணுலவைமுழுதுங்கரையநோக்கியான்யானென்
றெண்ணுவெனைதந்தாயெங்குற்றையோவெந்தாயே. (௫௭)

(௫௮) வஞ்சவினையொள்கலனா முடல எனறது-புண்ணியமு
ம்பொன்விலங்குபோல்வதாதலின். கலன்-மரக்கலம்

(௫௯) அழுவம்-பரப்பு. இதுபரவை என்றற்போலக்கடல்மே
ல்நின்றது. துன்பத்துஎன்றதில் அத்து தவிர்வழி வந்தசாரியை.

(௫௭) மண்ணுதியாற றும் என்றது - பிருதிவிமுதல் நாதகத்
துவமீருகிய முப்பத்தாறுதததுவங்களை. எனைக்காணு துழல்கின்
றேனென்றது-தன்னையடுத்த பலநிறங்களாகிய பொதுவியல்பை
த்தன்பாற் காட்டிநிற்கும் பளிகுபோல ஆன்மாவும் தன்னொசார
ப்பட்ட தத்துவங்களி னியல்பாகிய பொதுவியல்பே தன்பாற்காட்
டிற்கும்பெத்த நிலைய. அவைஎன்றது - மந்திரம், பதம், வன்
னம், புவனம், தத்துவம்-கலைஎன்னு மத்துவாக்களை.

வாளுதியைத் துமுதல்வகுத்தவோசைமுதலைத் து
மாளுதியவகுமனமாதிரான்கும்வழியடைப்பத்
தேளுதியறுசுவையுங்கழியவூறுதெள்ளமுதம்
யாளுரநல்கினையாலெவகுற்றையோவெந்தாயே.

(௩௮)

மாசாய்மறைக்குமலவலியும்நாணும்வேறின்றி
யாசாவிக்காரமலமாயினேனைப்பொருட்படுத்திப்
பேசாதவிற்புருவினின்றோடென்னப்பின்வைத்த
வீசாவெனையிங்கிட்டெவகுற்றையோவெந்தாயே.

(௩௯)

மேற்படி-வேறு.

என்றுவாய்திறந்தரற்றிரிரங்கினூர்புனிற்றுக்
கன்றுநீங்கியவானெனக்கரைந்தநெஞ்சினராய்ச்
சென்றுகோபுரவாயிலின்புறம்புபோய்த்திரண்டு
நின்றகாவலன்மமர்களைநேர்ந்தனர்நோக்கா.

(௪௦)

துங்கவாரியிழங்கும்பரித்தொகையெலாமாடித்
திங்களின்றலைவருமெனமுன்புபோய்த்தென்னர்
புங்கவன்றனக்குணர்த்துமின்போமெனவிடுத்தா
ரங்கனையகன்பெருந்துறைநாயகனன்பர்.

(௪௧)

புரசைமாவயப்புரவிதேர்ப்பொருநர்போய்ப்பொறிவண
டிரைசெய்தார்முடிவேந்தன்முனிறைநஞ்சினுள்ள
துரைசெய்தாரதுகேட்டொன்றுமுரைத்திலனிநுந்தா
னிரைசெய்தார்ப்பரிவரவினேநோக்கிபரிருபன்.

(௪௨)

வள்ளல்வாதவூர்முனிகளுமன்னவன்பரிமார்
கொள்ளல்கியபொருளெலாவகுருந்தில்வந்தாண்ட

(௩௮) வாளுதியைந்தாவன - பஞ்சபூதங்கள். ஓசைமுதலைந்தா
வன-சந்தமுதலிய தன்மத்திரைகள். ஆளுது-நீங்காது மனமாதிரி
நான்காவன - அந்தக்கரணங்கள். வழியடைப்ப என்றது - மேற்
கூறிய தநுதரணபுவன போகங்களுக்கே துவாகிய பிறவிரீக்கத்தை.
தேளுதியறுசுவை - தேன், பால், கன்னல், கனி, சீனி, கற்கண்டு.
தெள்ளமுதம் என்றது - அமுகம் நரைதிரை மூப்புக்களை யொழித்
தல்போல. இதுஆணவாதி மும்மலங்களை ஒழித்தலின் உவமவாகு
பெயராய்சிவானந்தத்தை யுணர்த்திநின்றது சுவை-இது சுவைப்
பொருள் மேனிற்றலாற் பண்பாகுபெயர். (௩௯) ஆசாவிக்காரம்என்
றது-இச்சைகாரணமாய்வரும் தநுதரண புவனபோகங்களை.

(௪௨) புரசைமா-யானை. புரசை-கழுத்திடுகயிறு.

பின்னாவாண்மதிசசடைமுடிப்பெருந்துறைமறையோர்க்
குள்ளவாதரம்பெருகமுன்வேண்டியாய்குய்ப்பார்.

(சு௩)

சிறந்தபூசைக்குந்திருவிழாசசிற்புக்குஞ்செவ்வ
நிறைந்தவாலயத்திருப்பணித்திறத்துக்குநீரப்பி
யறந்தவாதபேரன்பர்க்குஞ்செல்லுத்தியததலத்தே
யுறைந்தவாவறவின்னணமொழுநுளங்கழிப்பார்.

(சு௪)

எல்லேகூறியகுளிர்மதியடுக்கவந்தெய்த
மல்லலயானையானின்னமும்வயப்பரிவந்த
தில்லையாலிதுவென்னெனவோலைபுமெழுதிச
செலலவுய்த்தனன்வாதவூரமைச்சர்தந்திருமுன்.

(சு௫)

மன்னவன்றிருமுகங்கண்ணமுறைமையால்வாகி
யன்னவாசகந்தெரிந்துகொண்டாதியீறில்லா
முன்னவன்றிருவருட்கடனமூழ்கியமுனிவ
ரென்னேவேறினிசசெய்யுமாறென்றுனறயாவார்.

(சு௬)

சிந்தையாகியசெறுவினுட்சிவமுதலோங்கப்
பந்தபாசமவேரறக்களைநருட்புனல்பாய்ச்சி
யந்தமாதியின்றாகியவானந்தபோகந்
தந்ததேசிகவுழுவன்றன்கோயிலைச்சாரந்தார்

(சு௭)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்னுயகனேபொன்னாடரேறேயறுகொடியுயர்த்த
மன்னுதெனனுபெருநதுறைமெம்மணியேவருதிபொருளெல்லா
நின்னாலயத்துநின்னடியாரிடத்துஞ்செல்லுதுநெறியளித்தாய்
பின்னானவனுக்கென்கொண்பெரிமாசசெல்லுத்தப்பெறுமாறே.

(1)

என்னுவிறைஞ்சியெழுந்தேத்தியிரந்தாரெதிரேபெருந்துறையின்
மின்னாசடைமேற்பிறைமுடித்தோன் விசும்பினிறைந்ததிருவாக்
மன்னானவற்குப்பரியெல்லாம்வருமென்றோலைவிடுதியெனச [கான்
சொன்னானதுகேட்டகததுவகைதுளும்பிவரைந்துசுருள்விடுத்தார்

அந்தவோலைப்பாசுரமுமறையக்கேட்டுநின்றாகுகோர்
சிந்தையானுமகிழ்சிறப்பவிருந்தான்புரவிததேரோடும்

(சு௮) குளிர்மதி-கடகமாதம். (சு௭) செறுவு-வயல். சிவமுதல்
என்றது-அன்பென்னும் பைங்கூழை; இதனை “அன்புசிவமிரண்
டென்பரறிவிலார்-அன்பேசிவமாவதாரும்றிகிலர், அன்பே சிவமா
வதாரும்றிந்தபின், அன்பேசிவமாயறிந்திருப்பாரே” என்ற திரும
க்திரத்தாலறிக.

வந்தவா திசசெங்க திரோன்மறைந்தானவனுவையமெலாம்
வெந்தவேடைதணிப்பான் போன்முனைத்தாளுதிவெண்க திரோன்.

அன்று துயிலும்வாதஜ்ஜரடிகள் கனவிற்குடர்வெள்ளி
மன்றுகிழவாகுருந்தடியில்வடிவங்காட்டியெழுந்தருளி
வென்றிவேந்தன்மனங்கவரும் விசயப்பரி கொணடணைகின்றே
மின்றுநீமுன்னேகுதியென்றருளிசெய்யவெழுந்திருந்தார். (௭௧)

கனவினிடத்தூந்தேவர்க்குங்காணடற்கரியகருணையுரு
நனவினிடத்துங்கனவிடத்துமெளிதேயனரோமககென்ன
நினைவினிடக்கொண்டிருக்கின்றார்நிருத்தானந்தசகடருள்ளத
தினவிருளைத்தின்றெழுவதெனவெழுந்தானிரவியிரவொதுங்க. (1)

எழுந்தாருடையபெருந்துறையாரிநுதாள்பணிந்தாரினிப்பிறப்பி
லமுந்தாவழிகொண்டாரடைந்தாரகன்றாரொருநிகளவிரிவகட்
கொழுந்தாரசுடையாரவிடையார்தென்கூடலணைந்தார்பாடனிவண
டுமுந்தார்வேந்தன்பொற்கோயிலுற்றாரகாணப்பெற்றாரால். (௭௩)

மன்னாபெருமானெதிர்வந்தமறையோரபெருமான்வழிபாடு
முன்னாமுறையாறசெய்தொழுகிமுன்னேந்தகமுககோககித
தென்னாபெருமானெவ்வளவுசெம்பொன்கொடுபோயெவ்வளவு
நன்னரிவுளிகொண்டதெனக்கேட்டான் கேட்டநான்மறையோர். (1)

பொன்னுமளவோவிலைகொண்டபுரவித் தொகையுமனைத்தவைதா
பின்னாவரக்கண்டருளுதியெயம்பெருமானித்தொற்றுரப்பதி [ம்
யென்னுநாமம்பெறுதிமதிமென்றொரெனமகநிராகருக்
தென்னன்சிந்தவரிசைவளஞ்செய்துவிடுப்பச்செல்கின்றார். (௭௫)

பொன்னங்கமலத்தடம்படிநதுபுழைக்கைகமகமா முக்ககடவு
டன்னங்கமலசரணிறைஞ்சித்தனியேமுனைத்தசிலக்கொழுந்தை
மின்னங்கயற்கட்கொடியருங்கிலவினைந்தகேனைமுதந்துண்டு
முன்னங்கருத்துமொழியுடம்புமூன்றுமன்பாயத்தோன்றினார். (1)

மன்னையென்னையாட்கொண்டமணியேவெள்ளிமன்றாடு
மன்னையடியென்வேண்டியவாறரசனீந்தரிதியெல்லா
முன்னேகொண்டென்பணிகொண்டாய்முனியாதரசனனிமகிழ
வென்னேபுரவிவரும்வண்ணமென்றுவேண்டுகின்றிடலும் (௭௭)

(௭௦) ஆதிசசெங்கதிரா, ஆதிவெண்கதிரா என்றது-சூரியசந்திர
ரர்கள்செல்லும் மேஷவீதி, ரிஷபவீதி, மிதுனவீதிஎன்னு மூன்ற
னுள், ஆடிமாதம் மேடவீதியாகியமுதல்வீதியாதலின். (௭௨) இன
இருள் என்றது-ஆணவமலவிருளை. (௭௪) இவ்வுளி-குதிரை.

மெய்யன்புடையாயஞ்சலைநீவேட்டவண்ணம்விண்ணிரவி
வையம்பரிக்கும்பரியனையவயமாக்கொண்டவருதுமென
வையன்றிருவாக்ககல்விசும்பாறெழுந்ததாகவதுகேட்டுப்
பொய்யன்பகன்றாசுவன்கருணைபோற்றிமனையிற்போயினார். ()

மேற்படி - வேறு.

கடிமனையடைந்தவெல்லவாதவூர்க்காவலோரை
மடிமையில்சுற்றத்தோருங்கேளிருமாண்டகாத
லடிமையுள்ளாருமேதிலாளரும்பிறருமீண்டி
யிடிமழைவாய்விட்டென்னப்புந்திகளினையசொல்வார். (௭௯)

மந்திரக்கிழமைபூணடுமென்னவர்கருமஞ்செய்வ
தந்தணர்க்கறனையல்லவையெச்சியலறதுநின்றல்
வெந்திறலரசர்க்கேற்றசெய்வதேவேண்டுமென்னத்
தந்திரமநுநூல்வல்லோர்சாற்றுவாரன்றோவையா. (௮௦)

அரைசியலமைச்சுநீதியாய்ந்தநுகட்குநாக
ஞரைசெய்வதெவனீர்செய்வதொன்றுநன்றாவதில்லை
விரைசெறிதாராற்கின்றவெம்பரிவருவதாக
வரையறைசெய்தீர்நாளையென்சொலவல்லீரையா. (௮௧)

தழுவியகிளைஞர்நட்டோர்சார்வுளோரதக்கசான்றோர்
குழுவினைக்காக்கவேண்டுமெனப்பிலீர்போலுநீவி
ரொழுதுசெயலினையெயுஞ்செயலுமக்கேசால
வழகிதுபோலுமென்னக்கழறினாதுகேட்டையன். (௮௨)

சுற்றமுந்நொட்புநீத்தேந்துன்பமுமினபற்றேம் [ஞ
வெற்றுடன்மானந்தீர்த்தேம் வெறுக்கைமேல வெறுக்கைவைத்தே
செற்றமுஞ்செருக்குவகாயந்தேநீவினையிரண்டுத்தீர்த்தேவ
கற்றைவார்சடையான்கோலவகாட்டியாட்கொண்டவன்றே. (௮௩)

தந்தைதாய்குரவஞ்சான்சமகரனிராசைபெண்டிர்
மைந்தர்பல்லுயிருஞ்சுற்றமாசிலாவீசனன்ப
ரந்தயில்பிறவியேழுமடுபகையென்பதோர்த்தே
மெந்தையார்கருணைகாட்டியெம்மையாட்கொண்டவன்றே. (௮௪)

(௭௮) வையம்-தோ. (௭௯) வாயவிடல்-ஒலிததல்.

(௮௦) தந்திரமநுநூல் என்றது - அறுபததுநான்கு கலைகளுள்
மநுநூலு மொன்றாதலின். (௮௩) வெறுக்கை - செல்வம்.

(௮௪) குரவன் - போதகாசிரியன். ஆசான் - ஞானாசிரியன்.
நிராசை - ஆசையின்மை.

ஊரெலாமட்டசோறுநம்மதேயுவிரிசூழ்ந்த
பாரெலாம்பாயறுன்னற்கோவணம்பரிக்குமாடை
சீரெலாஞ்சிறந்தசாந்தந்தெய்வநீறணிபூணகணடி
சீரெலாஞ்சுமந்தவேணிநிருத்தஞட்கொண்டவன்றே. (௮௫)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இறக்கினுமின்றே யிறக்குகவென்று மிருக்கினுமிருக்குக வே
ந்த, ஞெறுக்கினுமொறுக்க வுவகையுமுடனே யூட்டினு மூட்டுக
வானிற், சிறக்கினுஞ்சிறக்க கொடியதீரகஞ் சேரினுஞ்சேருக சி
வனை, மறக்கிலம்பணடைப் பழவினைவினோந் தான் மாற்றுவார் யா
ரெனமறுத்தார். (௮௬)

வாதவிராடிகளுக்கு உபதேசிததபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சுஎ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௭௬௮.

ஐம்பத்தொன்பதாவது,

ந ரி ப ரி யா க் கி ய ப ட ல ம்



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அரிகணைதொடுத்துவேழமட்டவன்செழியன்வாயிற்
றெரிகலையமைச்சரேற்றைததேசிகவடிவாதீணடி
வரிகழல்குட்டியாண்டவண்ணமிவ் வண்ணமைய
னரிகளோப்பரிகளாக்கிடத்தியவாறுஞ்சொல்வாம். (௮௭)

சுற்றமாம்பாசநீவிததுகளறுத்திரு தார் தம்மை
மற்றைநாளழைத்துவேந்தன்வந்திலபோலுமின்னந
கொற்றவாம்பரிகளென்னக்குறுமதிமுடித்தானன்ப
நிற்றைநாணமுதனாணமூன்றிலீணடுவிறைவவென்னு. (௮௮)

சின் தூறுதன்மால்யானைசெல்வவப்பரிக்குவேறு
மந்துரையகன்றவாகவகுக்கழுத்தணைநீரூட்ட
நந்துறைதடவகன்வேறுதொடுகநீணகரமெவகு
மிந்துறைமாடமெல்லாமழகுசெய்திடுகவென்றார். (௮௯)

(௮௫) துன்னம்-தைத்தல்

(௮௭) அரிகணை-நாரசிம்மாஸ்திரம். இதில்ககரமெய்தொகுத்தல்.

(௮௮) பாசத்தைச் சுற்றமென்றது, உயிர்ச்சார்பாய் நின்றவின்.

(௮௯) மந்துரை - குதிரைலாயம். !

காவலன்கருமஞ்செய்வோர்கந் துகப்பந்தியாற்றி
யோவறநகரமெங்குமொளிபெறவழகுசெய்யத்
தாவுதெண்கடலேழ்கண்டசகரர்போல்வைகன்மூன்றில்
வாவியுகுளனுந்தொட்டார்மண்டொடுகருவிமாக்கன். (௪)

வரையறைசெய்தமூன்றுவைக லுங்கழிந்தபின்னாட்
கரையறுபரிமாவீண்டக்கண்டிலயின்னமென்னா
விரையரைவண்டார்தண்டார்வேம்பனும்விளித்துவந்த
வுரையறைநாவினாரையொறுப்பவனொத்துச்சீறா. (௫)

என்னிவன்பரிமாக்கொண்டதென்றவைவருவதென்றாற்
தன்னெதிர்நின்றவஞ்சத்தறுகணர்சிலரைநோக்கிக்
கொன்னுமிகளவன் தன்னைக்கொண்டுபோய்த் தண்டஞ்செய்தெம்
பொன்னெலாமறுவுகொண்டொருமின்போயினென்றான். (௬)

கற்றிணிதோளான்சேற்றங்கண்டெதிர்நில்லாதஞ்சிச்
சுற்றியபாசம்போலத்தொடர்ந்துகொண்டேகிமள்ள
ரெற்றினிவகைதான்பொன்னுக்கியம்புமென்றெதிர்த்துச்சீறிச்
செற்றமில்சிற்தையார்மேற்செறிந்தகல்லேற்றினாரே. (௭)

பொன்னெடுஞ்சைலங்கோட்டிப்புரம்பொடிபித்தவீரர்
சொன்னெடுத்தையுள்கிரின் தனர்சுமந்தபார
மந்நெடுந்தகையார்தாங்கியாற்றினாரடைந்தவன்பர்
தந்நெடும்பாரமெல்லாந்தாங்குவாரவரேயன்றே. (௮)

சிலையதுபொறைதோற்றாதுசிவனடிநிழலினின்றார்
நிலையதுநோக்கிமாயநெறியிதுபோலுமென்னாக்
கொலையதுவஞ்சாவஞ்சர்கொடுஞ்சினந்திருகிவேதத்
தலையதுதெரிந்தாரகையுந்தாங்கருவகிட்டியார்த்தார். (௯)

அக்கொடுந்தொழிலுமஞ்சாதிருந்தனரரணையுள்கி
யிக்கொடுந்தொழிலினுந்தாமினிநனிபொறுப்பென்னாப்
புக்கதுகாண்டற்குள்ளம்பொருளெனவிரவிப்புத்தேண்
மிக்கதன்னொளிகண்மாழ்கிவிரிகடலமுவுத்தாழ்ந்தான். (௧௦)

சுந்தரவிடங்கரன்பர்குழ்துயரகற்றநேரே
வந்தெழுதாட்சிபோலவந்ததுசெக்கர்வான

(௫) கரை - அளவு. விரை - வாசனை.

(௬) தறுகணர் - கொடுமையாளர். என் என்றது இகழ்வின்
மேனின்ற வினாவைச்சொல். அறுவு - அறுதி.

(௯) வேதத்தலை-உபரிடதம். (௧௦) அழுவம்-பரப்பு.

மிந்தவர்மார்பந் துங்குமேனவென்கோடுபோன்ற
தந்தரவுடுக்களெல்லாமயன்றலேமாலையொத்த. (கக)

சுழிபடுபிறவித்துன்பத்தொடுகடலழுவத்தாழ்ந்து
கழிபடுதேனையுங்காப்பான்கண்ணுதன்மூர்த்திபாதம்
வழிபடுமவரைத்தேரூன்வன்சிறைப்படுத்ததென்னன்
பழிபடுபுகழ்போலெவகும்பர்த்துகங்குலீட்டம். (கஉ)

கங்குல்வந்திறுத்தலோடுகருஞ்சிறையரையிற்போக்கிச்
சங்கிலிநிகளம்பூட்டித்தவத்தினைச்சிறையிட்டென்னச்
செங்கனல்சிதறநோக்குஞ்சினங்கெழுகாவலாளர்
மங்குலினிருண்டகண்டர்தொண்டரைமறுக்கஞ்செய்தார். (கங)

மிடைந்தவர்தண்டஞ்செய்யவெஞ்சிறைவெள்ளத்தாழ்ந்து
கிடந்தவர்கிடந்தோன்பூமேலிருந்தவன்றேடக்கீழ்மே
னடந்தவர்செம்பொற்பாதநகைமலர்புணையாப்பற்றிக்
கடந்தனர்துன்பவேலைபுலர்ந்ததுகங்குல்வேலை. (கச)

அந்தமிலழகன்றன்னையங்கயற்கண்ணியோடுஞ்
சந்தரவமளிப்பள்ளியுணர்த்துவான்றொண்டர்குழ
வந்தனைசெய்யுமார்ப்புமங்கலசங்கவாராப்பும்
பந்தரான்மறையினர்ப்பும்பருகினர்செவிகளார. (கரு)

போதவானந்தசோதிபுனிதமெய்த்தொண்டர்க்காக
நாதமாமுரசுமார்ப்பநரிப்பரிவயவர்குழ
வேதவாம்பரிமேற்கொணடுவீதியிலவரவுகாணுங்
காதலான்போலதேர்மேறகதிரவனுதயஞ்செய்தான். (கசு)

கயனெடுங்கண்ணியோடுகட்டலிழ்கழிப்பூஞ்சேக்கைத்
துயிலுணர்ந்திருந்தசோமசுந்தரககருணைவெள்ளம்
பயினெடுஞ்சிகரநோக்கிப்பங்கயசசெங்கைகூப்பி
நயனபங்கயநீர்சோரநாதனைப்பாடலுற்றார். (கஎ)

(கங) நிகளம் - விலங்கு. மங்குல - மேகம். கருஞ்சிறை என்ற
தில் - கருமை இழிவின்மேலது. (கச) கிடந்தோன் என்றது-திரு
மலை. பூமேலிருந்தவன் - பிரமன். வேலையிரண்டனுள், முன்ன
து - கடல், பின்னது - பொழுது. (கரு) அமளிப்பள்ளி - படுக்கை;
இது ஒருபொருட்கிளவி. (கசு) போதம் - அறிவு. நாதம் - நாததத்
துவம். வயவர் - வீரர். (கஎ) பூஞ்சேக்கை - மலர்ப்பள்ளி. துயிலு
ணர்தல் - நித்திரையினின்றும் எழுதல்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

எந்தாயனைத்துலகமீன்றயெத்தேவர்க்குந்
தந்தாய்செழுங்குவளைத்தாராய்பெருந்துறையில்
வந்தாய்மதுரைத்திருவாலவாயுறையுந்
சிந்தாமணியேசிறியேற்கிரங்காயோ

(௧௮)

மூவாமுதலாய்முதுமறையாயம்மறையுந்
தாவாதசோதித்தனிஞானபூரணமாய்த்
தேவாதிதேவாய்ததிருவாலவாயுறையு
மாவாகொடியாயடியேற்கிரங்காயோ.

(௧௯)

முன்னமுதுபொருட்குமுனமுதுபொருளாய்ப்
பின்னமுதுமைககுமின்னமும்பெரொளியாய்த்
தென்னமுதுரைத்திருவாலவாயுறையு
மென்னயகனையெளியேற்கிரங்காயோ.

(௨௦)

மண்ணாய்ப்புனலாய்க்கனலாய்வளியாகி
விண்ணாயிருசுடராயித்தனையும்வேறாகிப்
பண்ணாயிசையாயப்பனுவலாயெங்கண்ணுவ
கண்ணையென்னுதுகண்காணவாமென்கொல்லோ.

(௨௧)

பொங்குஞ்சினமடங்கல்போன்றுருகதுவெங்குடற்ற
மங்குமபுரியாவருந்துன்பததாழ்ந்துநான்
மங்கும்படியறிந்துமவந்தஞ்சலெனகிலையா
லெங்குஞ்செவியுடையாய்கேளாயோவென்னுரையே.

(௨௨)

பூட்டியருட்பாசமிருபாதம்பொறித்துடலிற
கூட்டியடியாருளகப்படுத்தாட்கொண்டருமை
காட்டியவோவினமென்னைகைவிட்டாயவெய்யரெனை
யாட்டியொறுக்குமிடத்தாரேன்றுகொள்வாரே.

(௨௩)

ஊராருளைச்சிரிப்பதோராயென்னுன்னடிமைக்
காராயடியேனயாவேனெத்தறிந்தும்
வாராயரசன்மரிழைக்குமவன்கண்ணோய்
பாராயுன்றன்மையிதுவோபாமேட்டி.

(௨௪)

(௧௮) செழுங்குவளைத்தாராய் என்றது - ஆசிரியத்திருக்கோ
லமாயெழுந்தருளினமைபற்றி (௧௯) மூவாதஎன்றது - ஈறுகெட்டு
மூவானென்றது; மூத்தலில்லாதஎன்பதுபொருள். ஆஆர்கோடி,
இடபக்கோடி. (௨௦) “முன்னும்—ஒளியாய் - என்றதை” முன்ன
ப்பழம்பொருட்கு முன்னப்பழம்பொருளையென்னுந் திருவாசகத்
தாழ்ணர்க. (௨௨) அங்கும் என்றது - இயமபுரியை.

கலிநிலைத்துறை.

என்றிரங்குவோரிர்ம்கொலியிஞ்சிறா முகை
சென்றுதாயர்தஞ்செவித்துளை நுழைந்தெனச்செல்லக்
குன்றிருஞ்சிலைகோட்டியகூடனாகன்கேட்
டன்றுவன்சிறைநீக்குவான் நிருவுளத்தமைத்தான். (உ௮)

நந்தியா தியாம்பெருங்கணநாதரைவிளித்தான்
வந்தியாவரும்பணிந்தனர்மன்னவற்கின்று
முந்தியாவணிமூலநாள்வந்ததுமுனிவு
சிந்தியாமுனம்பரியெலாஞ்செலுத்தவான்வேணடும். (உ௯)

யாவரும்புனத்தியங்குறுநரியெலாமீட்டிக்
தாவரும்பரியாக்கியத்தாமபரிநடத்துரு
சேவகஞ்செய்வோராகிமுன்செல்லுமின்யாமும்
பாவகம்படவரு துமப்படியெனப்பணித்தான். (உ௭)

ஏகனாகுணைபூண்டெழுகணக்கவரு
நாகநாடரும்வியப்புறநரியெலாநதிரட்டி
வேகவாமபரியாககியவ்வெம்பரிநடத்தும்
பாகராயிராவர்வரும்பரிசுதுபநர்வாம. (உ௮)

தூக்கியார்த்தசெம்பட்டினாசுரிகையர்தொடுதோல்
வீக்குகாலினிருப்புடற்காப்பினாவெருளி
னோக்குபார்வையர்புண்டரநுகலினரிடியிற்
ருக்கியார்ப்பெழுநகையினாதழனறெழுசினததோர். (உ௯)

வட்டத்தோல்வரிபுறங்கிடந்தசையவைவடிவா
டொட்டகையினர்சிலர்நெடுந்தோமரஞ்சமுல
வீட்டகையினர்சிலர்வெரிநிடைநெடுவிசிகப்
புட்டில்வீக்கிவிறுக்கியபுயத்தினர்சிலரால். (௩௦)

செம்படாஞ்செய்தபோர்வையர்சிலர்பசும்படத்தான்
மொயம்புலீக்கியகவயத்தர்சிலர்கருமுகிவ்போ
லம்புயம்புதைகாப்பினர்சிலர்சிலரவிரும்
பைம்பொன்வாணிற்ப்படாஞ்செய்குப்பாயத்தர்சிலரால். (௩௧)

(உ௮) இரங்கொலி-முறையீடு. (உ௯) பெருங்கணநாதராவார்-
நந்தி, பிருங்கி, மகாகாளர், சும்போதார், முதலாயினோர்.

(உ௭) பாவகம் - பாவனை. தாவும் - தாம்எனநின்றது இடைக்
குறை. (உ௯) உடற்காப்பு - கவசம்.

(௩௦) வட்டத்தோல்-கேடகம். வை-கூர்மை. வெரிந்-முதுகு.
விசிகப்புட்டில் - அம்பரூத்தூணி. விசிகம் - அம்பு. (௩௧) குப்பா
யம் - சட்டை.

பிச்சவொண்குடையார்பலர்கவரிவால்பிறங்கத்
தைச்சதண்குடையார்பலர்சல்லிழுநாற்றி
வைச்சவண்குடையார்பலர்வாணிலாமுத்த
மொய்ச்சவெண்குடையார்பலர்மொய்ம்பினரிவருள். (௩௨)

தருமமாதிராற்பொருளெனுநதாளதுஞான
கருமகாண்டமாஞ்செவியதுகாட்சியைக்கடந்த
வொருமையாம்பரமபரமாமுணர்வெனுங்கண்ண
தருமையாம்விதிமுகத்ததுரிடேதவாலதுவால். (௩௩)

தந்திரங்களாற்புறவணிதரித்ததுவிரிதத
மந்திரங்களாற்சதநகைதார்மணிசசிலம்பணிந்த
தந்தராஞ்சுழல்சோமனுமருக்கனுமிதிக்குஞ்
சுந்தரப்பதம்பொறைகொளத்நூங்கிருபுடைத்தால். (௩௪)

மாண்டதாரகப்பிரமமாகலினம்வாய்கிழியப்
பூண்டதாற்புறசசமயமாமபொருபடைமுரிய
மூண்டுபொரெதிர்வினைததிகனமுடிப்பதுமுளரி
யாண்டகோமுகமந்திரமாகமேவியதால். (௩௫)

ஆண்டகோடிகளனைத்துமோர்பிண்டமாவடுக்கி
யுண்டநீரதாமுதுகினமேலுபநிடக்கலனை
கொண்டவாலியவைதிகப்புரவிமேரகொண்டான்
ரெண்டர்பாசவன்றொடரவிழ்த்திடவருஞ்சோதி. (௩௬)

ஆனமந்திரக்கிழார்பொருட்டன்றியும்வென்றி
மீனவன்பிறப்பறுக்கவுமவார்கழல்வீக்கி
வானநாயகனைந்தியமறையுறைகழித்த
ஞானவாள்புறவிருளையுநக்கிவாளெறிப்ப. (௩௭)

(௩௨) பிச்சர்-வெண்குடை. (௩௩) நாற்பொருள்—அறம்பொருள் இன்பம் வீடுஞானம். பரம் அபரமாம்உணர்வுஎன்றது—பரஞானம், அபரஞானங்களை. நிடேதம்-விலக்கு.

(௩௪) தந்திரம்-சிவாகமம். தந்திரங்களாற்புறவணிதரித்தது என்றது—வேதங்களை விளக்கஞ்செய்வன ஆகமங்களாதலின். இருபுடைத்து என்றது—குளம்பின்மேலிடத்துள்ள புடைப்புக்களை.

(௩௫) தாரகம்-பிரணவம். முளரி ஆண்டகோ-பிரமன். மந்துரை-லாயம். (௩௬) கல்லணை - இது கலணைஎன தொகுத்தற்பெற்றது. வாலிய-துய.

(௩௭) மந்திரக்கிழார்-வாதவூரடிகள். மீனவன் - அரிமருத்தனபாண்டியன்.

சாய்ந்தகொண்டையுந்திருமுடிச்சாத்தும்வாள்வைரம்
வேய்ந்தகண்டியுந்தொடிகளுங்குழைகளும்வினையைக்
காய்ந்தபுண்டரகுதலும்வெண்கலிங்கமுங்கதாப்பு
மாய்ந்ததொண்டர்தமகம்பிரியாதழகெறிப்ப. (௩௮)

பிறக்குமாசையோர்மறந்துமிங்கணுகன்மின்பிறப்பை
மறக்குமோசையோரிம்மெனவம்மினன்பரைவேந்
தொறுக்குநோயகளைவானெனவொருவனும்பிறவி
யறுக்கவந்தனென்பபோற்பரிசுசிலமபலம்ப. (௩௯)

கங்கையைச்சடைமுடியினமேறகரநனைபவன்போ
லெங்கடம்மையுங்கரந்திடென்றிரந்துகாவேரி
துங்கபத்திரியாதியாநதிகளுஞ்சூழ்
பொங்கிலிவ்போலொலியலுங்கவரியுமுரள. (௪௦)

வாவிராறியவாலிதழ்த்தாமரைமலரோ
னாவினாளுமைநாயகனன்மறைபரியா
மேவினானெனத்தானொருவெண்குடையாகிப்
பாவினாலெனமுடியின்மேறபானிலாககால. (௪௧)

முறையினோதியபுராணமூவாறுநாமொழியு
மிறைவனாமிவன்படைநாளித்தழிப்பவானிவனே
மறையெலாமுறையிடம்பரம்பொருளெனவாய்விட்
டறையுமாறுபோலியங்களீரொன்பதுமார்ப்ப. (௪௨)

மிடைந்தமாயவாம்பரித்திரணமேற்றிசைநோக்கி
நடந்தநாயகனன்மறைப்புரவியுநாப்ப
ணடைந்ததாலெழுந்துளிகளண்டமுந்திசையும்
படர்ந்தபோம்வழியாதெனமயங்கினன்பரிதி. (௪௩)

பள்ளமாக்குவதிடரினைப்பள்ளத்தைமேடு
கொள்ளவாக்குவபாரெலாம்விலாழிகொப்புளித்து
வெள்ளமாக்குவதுளியால்வெள்ளத்தைவெறிதா
யுள்ளதாக்குவபுள்ளுவருக்கொண்டபரிமா. (௪௪)

(௩௮) வினை என்றது—சஞ்சிதவினையை. கலிங்கம்-வஸ்திரம். ।

(௩௯) பரி-வேதக்குதிரை. (௪௦) ஒல்லியல்-சயோட்டுகருவி.

(௪௧) நாறல்-தோன்றல். (௪௨) இயம்-வாத்தியம்.

(௪௩) மாயவாம் புரவி என்றது—மாயையாலமைந்த நரிகளா
கிய குதிரைகளாதலின்.

(௪௪) விலாழி வாய்நுரை. புள்ளுவம்-வஞ்சகம்.

கொய்யுளைப்பரியெழுந்தனன்கோப்பவான்கவகை
வையையொத்தேழ்ப்சும்பரிசெம்பரிமாவாச
செய்ததொத்ததுசிந்துரந்திசைக்கயமுகததுப்
பெய்ததொத்ததாலொத்ததுபெரும்பகன்மலை.

(சதி)

விளம்புகின்றவசசம்புவெம்பரித்திரீணமிதிகருங்
குளம்புகிணடியவெழுந்தனன்குன்றிறகரிநதோன்
வளம்புகுந்தடைவார்குரவழிபுரிவேளவிக்
களம்புகைந்தெழுதோற்றமேயல்லதுகடாதால்.

(சசு)

மட்புலந்திசைவான்புதைபூழியுணமறைந்து
கொட்புறும்பரிசசதவகைதாரொலியினுங்குளிராவான்
பெட்புறுங்குரவொலியினுஞ்செவியினிற்றிதிது
கட்புலவகளாற்கண்டிலர்வழிவரக்கண்டோர்.

(சஎ)

கலிவிருத்தம்.

தரங்கமெறிமுத்திரைவீலாழியலதார்மா
விரங்குமொலியல்லதிரையேங்குமொலியின்ன
துரங்கமலமற்றிவைசுரர்க்கரசனின்றும்
புரங்கொலவிடுத்திடவரும்புணரியென்பார்.

(சஅ)

இம்பருலகுள்ளவலபண்டினையபாய்மா
வும்பருலகாளிபரியேகொலதுவொன்றே
வெம்பரிதிவெம்பரிகொலேழ்வைகளேழும்
பைம்பரிநன்யாவினையபாய்பரிகளென்பார்

(சகூ)

வெம்பணிகளைப்பொரவெகுண்டெழுவதேயோ
பைம்புனலுடுத்தமுதுபாழுதுகுன்று
மும்பருலகைப்பொரவுருகதெழுவதேயோ
வம்பரமுகட்டளவடிக்குாமழுததும

(இ௦)

(சதி) பெருமபகல-நடுபகல (சசு) சமபு-நரி-சிவபெருமான்.
இது செம்மொழிச் சிலேடை. குரம் - குளம்பு. கடாது - ஒவ்வாது.
(சஎ) பூழி-புழுதி. கொட்புறல் - கொள்ளிவட்டம்போறசுழலுதல்.
வான்-மேகம்.

(சஅ) சுரர்க்கரசன்-இந்திரன் (சகூ) பைம்பரிகள்-பச்சைக்கு
திரைகள். யா-பலவிற்பாலில் வந்த வினாவிடைச்சொல்.

(இ௦) பணிகள்-பாதலத்தில் வசிக்கும் ஆதிசேடன்முதலியசர்ப்
பங்கள். உம்பருலகு-தேவருலகம். அம்பரம்-ஆகாயம். அடிக்குரம் -
காற்குளம்பு.

உத்தரதிசைப்புரவிதெற்கடையுமாறு
மத்தகையதெரஞ்ஞவடக்கடையுமாறு
மித்தகைருடக்கொடுகுணக்கடையுமாறுஞ்
சித்தர்விளையாடலின்வெளிப்படுதல்செய்யார். (௫௧)

மறைமரபுசாலவரும்வன்னீயிவைபொன்னித்
துறைவனுளமுஞ்சுமியிரும்பீனெதொடுக்கு
மறவனுளமுஞ்சுமமைசசரையொறுக்கு
மிறைவமுதியுள்ளமுமினிசசுடுவதென்பார். (௫௨)

முந்தையொருமந்திரிபொருட்டரசன்முன்னு
வந்தமிலனீகமொடரும்பரியில்வந்தாங்
கிந்தமறைமந்திரியிடம்பைதணிவிப்பான்
வந்தனர்கொலிப்பரிவரும்பொருநரென்பார். (௫௩)

காமனிவனெகொலறுகாலுமுகடப்பந்
தாமனிவனெகொல்பொருதாரகனைவென்றோன்
மாமனிவனெகொன்மலைவன்சிறகரிந்த
நாமனிவனெகொலெனநாரியரயிர்த்ததார். (௫௪)

அடுத்திடுவர்கண்ணிறையவண்ணலழகெல்லா
மடுத்திடுவர்கைவளையமாலேவிலையென்னக
கொடுத்திடுவர்மாலேகள்கொடுத்திடுதியன்றே
லெடுத்திடுதியெங்கள்வளையெங்கள்கையிலென்பார். (௫௫)

எந்தன்முடிமாலேமலர்சிந்தினவெடுத்துக்
கூந்தலின்மிலைந்துமதன்வாகைமலர்கொள்வார்
சாந்தனையசிந்தினதனந்தடவியண்ணற்
ரோய்த்தளவிலாமகிழ்துளும்பினவராவார். (௫௬)

பொட்டழகன்மார்பிலிடுபோர்வைகவசப்பே
ரிட்டதுமெய்நம்முயிர்தடுத்தமையினென்பார்

(௫௨) மறைமரபு என்றது - வேதத்தின் வழிநூலாகிய அஸ்வ சாஸ்திரத்தை. வன்னி - குதிரை. பொன்னித்துறைவன் - சோழன். பனைதொடுக்கு மறவன் - பனைமாலேகுடிய சேரன். வழுதி-அரி மருத்தன பாண்டியன் (௫௩) தந்திரி என்றது - சேனை காவலராகிய சவுந்தர சாமந்தரை. பொருநர் - வீரர்.

(௫௪) கடப்பந்தாமன்-கடப்பமாலேகுடிய முருகக்கடவுள். தாருகனைவென்றோன் மாமன்-தாருகாசுரனை வதைத்தமுருகக்கடவுள்மாமனாகிய திருமால். மலைவன் சிறகரிந்தநாமன்-இந்திரன். நாரியர்-பெண்கள்.

கட்டழகன்மாலையதுகண்ணியெனவோதப்
பட்டதுமெய்நம்முபிர்படுத்தமையினென்பார். (௫௭)

கலிரிலேத்துறை.

இச்சையால்வடிவெடுப்பவனிரசால
விசசைகாட்டுவானெனப்பரிவீரனிலுலகைப்
பிசசுதேற்றிடமயக்கியுங்காமனிற்பெரிது
நச்சமாதரையக்கியுமிங்கனநடந்தான். (௫௮)

தாவுகந்துகயிந்தியமொத்தனசயமா
வாவதிண்கணமள்ளர்கணமனங்கனையொத்தார்
மேவியம்மனந்தொறுமிடைவிடாதுநின்றியக்கு
மாவியொத்ததுநடுவருமருமறைப்பரியே. (௫௯)

துன்னுமின்னியமுழக்கமுந்துரகதவொலியு
மன்னலீராவாயவமுந்திசைசெவியடைப்பக்
கன்னிமாமதில்குழ்கடிநகாககரைக்காத
மென்னவெய்தினுன்மறைப்பரிப்பாகனவ்வெல்லே. (௬௦)

தாழிசையொருபோகு கொச்சகம்.

கண்டவர்கடிதோடிக்கடிநகர்குறுகிக்கார்
விண்டவழ்மண்மாடத்தெசிறைமிடைகின்ற
கொண்டலினனையார்முன்குறுகினாமலாசெவ்வி
முண்டகவதனத்தார்முகிழ்நகையினர்சொல்வார். (௬௧)

மன்னவனெறிகோடாமந்திரரடலேறே
பன்னிறவெழுமுநீர்ப்பறவைகள்வருமாபோற்
றுன்னினவருகின்றதுரகதமுளவெல்லாம்
பொன்னெயின்மணிவாயில்புகுவனவிதுபோதில். (௬௨)

ஒல்லையிலதுமன்னற்குரையுமினெனமேரு
வில்லவனருள்பெற்றவேதியர்பெருமான்போய்ச்
செல்லதுதனையிட்டதிருமகனருகெய்தி
மல்லணிதிணிகோளாய்வருவனபரியென்றார். (௬௩)

(௫௭) பிச்சு-மயக்கம்; இது பித்து என்பதன்போலி.

(௫௯) கந்துகம், சயமாஎன்பன-குதிரைகள்.

(௬௧) கொண்டலினனையார் என்றது-மேகம்கைம்மாறுவேண்
டாதுலகிற்கு இன்பந்தருவதுபோல, ஆன்மாக்களுக்குப்பிறப்பினை
ப்பொழித்துப் பேரின்பந்தரும் அருமைத் திருவாசகமருளியவாத
ஆரடிகளை. (௬௨) எழுமுநீர்-எழுகடல். (௬௩) செல்-மேகம்.

மருத்தெனவருகின்றமாக்கடலெனமன்னன்
 திருத்தணிகடகப்பூண்டெரித்திடவுடல்வீங்கப்
 பெருத்தெழுமகிழ்துங்கிப்பெருவிலைமணியார
 மருத்திகொள்கலைநல்கியமைச்சரைமகிழ்வித்தான். (௬௪)

எந்தரியணைநீங்கியெழுதியதலைவாயிற்
 போந்தருகொளிர்மாடம்புகுந்தரியணைமேலிக்
 காந்தளின்விரைல்லார்கவரிகள்புடைவீச
 வாய்ந்தவர்புறஞ்சூழவெபரிவரவேறபான். (௬௫)

பரனருள்விளையாடல்காட்டியபரிவெள்ளம்
 வருவனசிறுகாலந்தாழ்த்தலுமதிவேந்தா
 புரவலன்மனமவெள்கிப்பொய்யிதுவெனவுள்கி
 யருகணையுழையோரைக்குறித்தனனழலகண்ணான். (௬௬)

மன்னவனினைவாற்றான்மந்திரர்பெருமானைத்
 தன்னினர்கொடுபொயததோள்வலிமறமள்ள
 ருன்னரிதெனவஞ்சாதொறுக்தனருரவோராத்
 தென்னவர்தமையுளகிசசேவடிதுதிசெயவாரா. (௬௭)

கலிநிலைத்துறை.

பூவார்முளரிப்புத்தேளறியாநெறித்தாய்
 பாவார்தென்சொற்பனுவன்மலைப்பணிகொண்டாய
 தேவாதேவர்க்கரசேசிரியேனுறுதுன்ப
 மாவாவென்னொவஞ்சேலென்னொயறனையோ. (௬௮)

நெஞ்சேயுரையேசெயலேயெல்லாநினவென்றாய்
 வஞ்சேபோலுமஃதேலின்றுவாராயோ
 பஞ்சேரடியான்பாகாகூடற்பரமேட்டி
 யஞ்சேலென்னுலிதுவோவருளுக்கழகையா. (௬௯)

காவிரேருங்கண்டாநாயிற்கடையான
 பாவியேனைப்பொருளாக்கொண்டென்பணிகொண்டா
 யாவியோடிவ்வுடலுநினதேயன்றோவின்
 ரோவிவாளாதிருந்தால்யாரென்னுடையானே. (௭௦)

(௬௪) மருத்து-காற்று. திருந்தன்றது - அகரவீறுதொக்குவ
 லித்தற்பெற்று திருத்தென நின்றது. (௬௫) ஆய்ந்தவாள்என்றது -
 அமைச்சர், புரோகிதர் முதலாயினோரை.

(௬௬) உழையோர்-தண்டலாளர். (௬௭) உரவோர்-பெரியோர்.
 தென்னவாள்என்றது-சோமசுந்தரக்கடவுளை. (௬௮) நெறிஎன்றது-
 திருவடிஞானத்தை. (௬௯) வஞ்சகம்-இதுகடைக்குறையாய்வஞ்செ
 னநின்றது. (௭௦) காவி-நிலோற்பலம். ஒவி-கைவிட்டு

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்றிரந்திரங்குமன்பரிருசெவியூடேயெங்கும்
கன்றிளஞ்செவியினல்லான் கனைகுரலோசைபோல
வொன்றியசின்னங்காளங்காளமொலிககுமோசை
வென்றிகொள்புரவிசசெந் தூடிசையெலாம்விழுங்கக்கண்டார். (எக)

வழுதியுமறிந் துவாதவூரவைவிளித் துவந்த
தொழுகுலவமைசசர்தம்பாற்று கடவிரன்புகூர்ந்தெம்
பழுதறுகருமநும்போற்பரிக்குகர்யாரையென்ன
வெழுதருமகிழ்ச்சிமேற்கொண்டவளவளாபிருக்குமெல்லே. (எஉ)

பாயிருட்படலங்கீறிப்பல்க திர்பரப்பித்தோன்றுஞ்
சேயிளம்பரிதிவாறோரனையராய்ச்சிறந்தகாட்சி
மேயினபாகரோமெவிலாழியாநபரவைசெய்யும்
வாயினவாகிவந்தமாயவாமபரிசுளெல்லாம். (எங)

வண்டுமுதாரிநூன் நன்மரபின்மன்னவருமுன்னுட்
கண்டறியாதகாட்சிக்கவனவாமபரியைநோக்கி
யண்டர்நாயகன்போனமுமாபிரங்கண்பெற்றலு
முண்டமையாவென்றுள்ளக்குறிப்பொடுமுவகைபூததான். (எச)

தானெனமகிழ்ச்சியென்ன தலைதொழிவேந்தன்
மானவெம்பரிமேலவந்தவயவரைவியந்து மிக்கா
ரானவரிவருள்யாரென்றமைசசரைவினவவையா
யானதுவறியேனென்றார்யாரையுமறியவல்லார். (எடு)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அண்டமெலாமாதாரமாகத் தாங்குமானந்தத் தனிச்சோதியண்
டந்தாவகுஞ், சண்டமறைப்பரிதனக்காதாரமாகித் தரிக்கவொருகா

(எஉ) அளவளாய - மனங்கலந்து. (எங) சேயிளம்பரிதி வா
றோர் என்றது - துவாதசாதித்தர்களை. (எடு) மானம் - பெருமை.
இது அளததற்கரிய வேதத்தின்மேல் நின்றமையால் பண்பாகுபெ
யர்.

(எச) சண்டம் - வேகம். அண்டந்தாவகுஞ் சண்டமறைப்பரி
என்றது - இலக்குமியின்சாபத்தால் கோட்டான்வடிவமான பிரம
னிட்ட முட்டையில் தோன்றிய வேதப்பரியை இதனை - “மிக்க
செழுமறை நாவில் கமலநாதன் விழிப்புணவே விண்ணோர்களெண்
மர்தம்பால், மைக்கடன்மேலமிர்தத திலங்கிமீதில் மல்குகருப்பை
யிலாகவண்டத்தன்னிற், ரொக்கவெழுபே : மெனு மிவற்றிற்றோன்
றுந்தொன்மையவாய்” எனவரும் வாதவூரடிகள் புராணத்தானுமு
ணர்க. அண்டம்-முட்டை. குதிரையேற்றம் என்றது-ஐங்கதிபேத
மும், இருவகைச்சாரியும், நாகபந்தம், விருத்தம், நெடுவீதிமுதலிய
விசித்திர விகற்பங்களையும்.

லத்துமசைவிலாத, புண்டரிகத்தாளசையப் பாசரீக்கும்புனைகரத்தா
ற்பரிபூண்டபாசம்பற்றிக், கொண்டரசனெதிர்போந்து மன்னுவெ
வகன்குதிரையேற்றஞ்சிறிதுகாண்டியென்றார். (எசு)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இசைத்தவைங்கதியுஞ்சாரியொன்பதிற்பிரட்டியாதி
விசித்திரவிகற்பந்தோன்றவேந்தனுமவையுமன்றித
திசைப்புலத்தவருமேலேதேவருமருளமேற்கொண
டசைத்தனரசைவற்றெல்லாவுலகமுமசைக்கவலலார். (எஎ)

ஆண்டகையவர்போனின்றவடுகணத்தவருந்தத்தவ
காண்டருபுரவியெல்லாநடத்தினாகாட்டககண்டு
பாண்டியனவரைநோக்கிநுங்குறிமபதியாநதனமை
பூண்டவரயாவென்றாநிவெனராபுரவீரர். எஅ)

சுட்டுதற்கரியசோதிசுருதிவாம்புரவியோடு
மட்டவிழ்தாரினுனமுன்வருதலுங்கருணைநாட்டம்
பட்டுளமயங்கிததனைமறந்தெழீஇப்பாண்டியேவந்தன்
றட்டவிழ்கமலசசெங்கைதலைமிசைக்கூப்பிரின்றான். (எசு)

பின்னவண்ணையாலேமறைப்புண்டபெருநீர்க்குடன்
மன்னவனறிவுதோன்றவினொருருவயமாவீரன
தன்னைநாங்கண்டெழுந்துதடங்கரங்கூப்பிரின்ற
தென்னெனத்தவசினமீள்விருந்திடநான்நின்றான். (எஅ)

நிற்கின்றான்முகத்தைநோக்கிநோநின்றமறைமாவீரர்
பொருகன்றமுயத்தாயுன்றனபொருளெலாங் கொண்டுபோந்து
சொருகனருவமைசசனருனேநமக்குநஞ்சுமுனீங்கா [ன்
மற்குனருநமாகுமாநவழங்கினுனவழங்கலாலே. (அக)

வானவாதமக்கேயன்றிமனிதருக்கிசையத்தக்க
வானவன்றறிஞரிட்டவிலைவரம்பகன்றநூலின

(எஎ) ஐங்கதியாவன-மல்லகதி, மயூரகதி, வியாக்கிரகதி, வா
நரகதி, இடபகதி. (பின்னிரண்டையுட்க்கி. சசகதி, சரகதிஎனக்
கூட்டியுரைப்பதுமொன்று) இருவகைச்சாரியாவன-வலசாரி இட
சாரிகள். இவற்றை அஸவதூலுட் காண்க. (எசு சுட்டுதற்கரிய
சோதிஎன்றது-மனவாக்கிற ககோசரப்பட்டு நின்றவராதலின்.

(எஅ) அறிஞா-குதிரைநூலுணாசசியில் வல்லவர். நூலின்மா
னமுள்ளன என்றது - அசுவநூலிற்கூறிய இலக்கணங்கள்மூற்று
முடைமையை. ஊனமில்பரி என்றது - “கொம்புகன்னந்திருகு
கன்னநஞ்சபாதம் கொள்ளிக்கால வெள்ளிக்கண டனிகுன்ற, வெ
ம்புதழற்சுடலை முகப்பரனேர்கண்ட-மண்டப்பாழவிலங்கிபலவண
டமாதல், செம்பொறியாமக்கினி சித்திரங்கள்மூன்று, சிறந்தினிய
மட்டிந்பாலறுபாறென்றே - அம்புவியோமொழிந்த பழுது” என
வாதவீரடிகள் புராணத்தில் வருதல்காண்க.

மானமுள்ளன்வாய்நல்லவாசிகளுனக்குவந்த
ஞனமில்பரிமாவித்கும்வாணிபமுரைப்பக்கேட்டி. (அஉ)

இன்னவாம்பரிகளென்பாலின் தூக்கயிறுமாறி
நின்னவாக்கொள்ளுநீரானின்னவாம்பரியேநானே
யென்னவாயிருந்தவேனுமெனக்குமுன்றனக்கும்கொண்டு
மன்னவாகருமயில்லைபரிவிலைவழக்கீதென்றார். (அங)

அப்பொழுதரசன்றானுமகமகிழ்ந்ததற்குநேர்ந்தெம்
மெய்ப்புகழமைசசாதம்மின்மேம்படுவாதவூர
ரொப்பருந்திறத்தராகியும்மிடைநட்பான்மிக்க
துப்புறவுடையராளுரெனநனிசொல்லினுனே. (அச)

உரகதவாரந்தோற்று துயர்மறைப்பரிமேல்வந்தார்
மரகதநிறத்துரிம்பமாலேதாழ்மார்பினுற்குக்
குரகதவகயிறுமாறிக்கொடுப்பவர்பொதுமையாய
துரகதவிலக்கணங்கள்சொல்லுவான்ரொடங்கினுரே. (அடு)

காயும்வேன்மன்னவோரிக்கடும்பரியமையம்வந்தான்
ஞாயிலுந்தாண்டிசசெல்லுநாட்டமுதுழையாசசால
வாயிலுதுழையுங்கடைவெளியெலாம்வழியாசசெல்லுந்
தியவெம்பசிவந்துற்றற்றினனாதவெனினுந்தின்னும். (அசு)

கவிவிருத்தம்.

பொருவில்சீரிலக்கணப்புரவியொன்றுதா
னொருவனதிடைவதிந் துறையினெல்லென
மருவுறுந்திருமகன்மல்லற்செல்வமும்
பெருகுறுவகீர்த்திகள்பல்குமபெற்றியால். (அஎ)

நெய்த்திமொந்தளிர்நிறத்தநாவின்
வைத்திடுகுளமபுகளுயர்ந்தவார்த்துநே
ரொத்திடுமெயிறறினவுரமுங்கண்டமும்
பைத்திடுமராப்படம்போன்றபாடலம். (அஏ)

(அஉ) பரிவிலை-வழக்கு அசுவவாணிப வழக்கம்.

(அச) துப்புரவு-ஐம்புலநுகர்ச்சி (அடு) உரகதம்-சர்ப்பம்.

(அசு) ஐரிக்கடும்பரி என்றது-ஒப்பில்லாத வேகத்தையுடைய
இந்தக் குதிரைகள்-நரியாகிய வேகத்தையுடைய குதிரைகள் என
க்கவர் பொருள்படநின்றது. அமையம்-போர்ச்சமையம். ஞாயில்-
மதினுறுப்பு. (அஅ) பாடலம்-பாடலமென்னும் பெயரையுடையகு
திரைகள்.

அகலியநுதலின்வாய்ந்தகுஞ்சிபோ
னிகரறுகொய்யுளைநிறமொன்றாயின
புகரறுகோணமூன்றாகிப்பொற்று
முகமுடையனவயமொய்கொள்கோடகம். (அக)

முட்டியசமரிடைமுகத்தில்வாளினால்
வெட்டினுமெதிர்ப்பதாயகருவகுவேங்கைதோல்
பட்டிமைநரியரிசரபம்பாய்முய
லெட்டியகதியினவிவுளியென்பவே (க௦)

உன்னதநீளமுண்டாங்கிசகருவ்வண
கன்னலின்வாலியவிலாழிகால்வதாய்ப்
பின்னமாகியதனிவன்னமபெற்றுமை
வன்னமுமுடையதுவன்னியாவதே (க௧)

திணிதருகமுத்தினிறசிறந்ததெய்வத
மணியுளதாகியெணமங்கலத்ததா
யணிதருபஞ்சகல்யாணமுள்ளதாய்க்
குனிதருநீரதுகுதியையாவதே (க௨)

குங்குமங்கருப்புரங்கொழுந்தின்காரகிற்
பங்கமான்மதமெனக்கமமும்பாலதாய்ச
சங்கமுமேகமுஞ்சரபமுங்கொடுஞ்
சிங்கமும்போலொலியெய்வதாம்பரி. (க௩)

நாலுகால்களுங்கடைந்தெடுத்துநாட்டினுற்
போல்வதாய்க்கொட்புறும்போதுசுற்றுதீக்
கோலையொப்பாகிமேற்கொண்டசேவகன்
காலினுளடங்குவதாகுகந்துகம். (க௪)

(அக) கோணமூன்று-முகக்கோணம். இது கோடகமென்னுங் குதிரையினிலக்கணங் கூறியது. (க௦) தோல்-யாளை. பட்டிமை-வஞ்சகம். அரி - சிங்கம். இச்செய்யுள் இவ்வுளினன்னுங் குதிரையினிலக்கணங் கூறியது. (க௧) உன்னதம்-உயரம். வெண்கன்னல்-வெள்ளைக்கரும்பு. பின்னமாகிய வன்னம் என்றது - கபிலநிறத்தை.

(க௨) தெய்வதமணி என்றது-கழுத்தில் வலமாகச் சுழித்திருக்குந் தேவமணியை. எணமங்கலம்-பஞ்சகல்யாண மென்பவற்றின் விரிவை, இப்படலம்-கக௦-வது செய்யுளிற்காணக.

(க௩) அகிற்பங்கம்-அகிற்குழம்பு. (க௪) கொட்புறல்-சுற்றிவருதல். சுற்றுதீக்கோல்-கொள்ளிவட்டம்.

அரணமுந் துருக்கமுமா றந்தாண்டிடு
மூரன துவாகியிம்முற்றிலக்கணப்
புரணமெல்லாரிறைபுரவிபோந்தன
விரணவேலாய்வயதெட்டுச்சென்றதால். (க௮)

பகைத்திறமுருக்குயிப்பரி கணமன்னரீ
யுகைத்திடதக்கவென்றோடுவே தநூற்
சிகைத்தனிச்சேவகர்திருமபித்தம்மனோர்
முகத்தினேநோக்கினுர்மொயததவீரரும். (க௯)

வாமபரிமறைக்கெலாம்வரம்புகாட்டுவ
தாமபடிகண்டவரறிவுமபிற்படப்
போம்படிமுடுக்கினுர்புரவியாவையும்
வேம்பணிதோளிணுன வியப்பெயதியே. (க௯)

ஆக்தராய்மருங்குறையமைச்சாயாரையும்
பார்த்தகையாமுடியசைத்துப்பைப்பயப்
பூககவாணகையொடுமகிழ்ச்சிபொங்கினுன்
நீர்த்தனுநடத்தினுனெறையவமாவின். (க௮)

இருவகைச்சாரியுமெதிர்த்துவிட்டமாய்
வருவழிஞெகிழிபோன்மறுகெலாமொரு
தூரகதமேரிலைநின்றதோற்றமொத
தொருவநடத்தினுரொருகணத்தினே. (க௯)

இந்நிலையலமருமிஷளிமேலொரு
மின்னிலைவேலினுன்வினவததங்கையின்
மன்னியகங்கணமவிடுததுவாகா
தன்னிலைகாட்டியதன்மையொத்ததே. (க௯)

பன்னிறமுடையவாம்பரியுமவீதியுட்
பின்னியவாவெனப்பினனிவிட்டமாய்த்
தன்னிகர்மதுரயாந்தையலகையணி
தன்னியபன்மணிதொடியுமபோன்றவே. (க௯)

(க௮) அரணம் - கோட்டை. துருக்கம்-மலைக்கோட்டை. புரணம் - ஓளி. (க௯) வேதநூற்சிகைத தனிச்சேவகர் என்றது - ஞானகாண்டத்தி னுட்கிடைசிவமே பொருளுனத் தேற்றத்தலை.

(க௯) பரிமறை - அசுவநூல். ஞெகிழி - கொள்ளிவிட்டம்.

(க௯) வேலினுன் என்றது - வங்கியசேகர பாண்டியனை.

இந்தியனுதலினுரிடித்தபொற்சுணஞ்
சிந்தியமறுகிடைநடக்குந்திண்பரிப்
பந்தியினெழுந்ததுள் சுவணப்பாரின்மா
வுந்தியவெழுந்தபொற்பூழியொத்ததே. (௧௦௨)

தேவருமனிதருந்திருந்துகூடலார்
யாவருமுவப்புறவிவுளிவிட்டுமண
காவலன்முன்குநீஇக்கருணைமாக்கடன்
மாவருதிறனெலாமவகுத்துத்தேற்றுமால். (௧௦௩)

எழுசீரடியாசிரியவிருததம்.

வளவகொள்காம்போசமிப்பரியிம்மாமந்தரமிந்தவாம்புரவி
விளவகுராதாரமிக்குரவகுளேவான்மீகமிக்கந் துகஞ்சிந்து
துளவகில்பாஞ்சாலமிக்கனவட்டந் துளவமிக்குதிரையித் துரகவ
கனவகமிலிமயப்பருப்பதமிந்தககதகியினமண்டலவகவிவகம். (௧௦௪)

ஆரியமிந்தப் பரடலமிந்தவசசுவங்கூர்ச்சரமிந்தச
சிரிய துரவகவசேதையமித்தத்திறலுறுகொயயுளையவனம
வேரியம்பணைசூழ்மக்கமிக்கொக்குவிரிபொழில்வனாசமித்தப்
போரியவிவுளிபல்லவமிந்தப்பொலம்புணைதார்பெடும்பாய்மா. (௧௦௫)

சுற்றவர்புகழ்சுவ்வீரமிக்கோரவகன்னிமாராட்டமிவ்வன்னி
கொற்றவர்பயில்வாசந்திகமித்தக்கோடகவகாடகவகன்ன
லுற்றகான்மீரமிவ்வயமித்தவுத்தமகோணமாளவயிவ்
வெற்றிசேர்குந்தவகந்தரமித்தவிற்றல்புனையரிசவுராட்டம். (௧௦௬)

விரிபொழிந்தசாலிவேய்மிகுதிள்ளேவேறுதீவாந்தரமிந்தத்
துரகதமிந்தக்குரகதவகொண்டல்குழ்குருககேததிரமின்ன
பரவுபல்வேறுதேயமுமுள்ளபரியெலாமிவன்றருபொருளின்
விரவியநசையாற்கொணாந்திவர்வந்தார்வேந்தகேளிர்தவாம்பரிபுள்

வெண்ணிறஞ்செவப்புப் பொன்னிறவகறுப்புமவேற்றவிரவிய
நான்கு, வண்ணமுள்ளனவும்வேறுவேறாய் மரபுமைவண்ணமும்வந்
த, வெண்ணியவிவற்றின்சிறப்பிலக்கணத்தே யியம்புதுவகேனென
விகல்கா, யண்ணலவகளிற்றூற்கருமறைப்பரிமேலழகியாரடைவுற
விரிப்பார். (௧௦௮)

(௧௦௨) சுவணப்பாரின்மா என்றது - தெய்வலோகத்திலுள்ள
உச்சைச்சிரவ மென்னுங் குதிரையை. பூமி - புழுதி.

(௧௦௪) குரவகு உளை - வளைந்த புறமயிர். மண்டலம் - நாடு.
பரிமுதலியன சாதியொருமை. (௧௦௬) கன்னி - அழிவில்லாதது.

வெள்ளிநித்திலம்பால் சந்திரன்சங்கு வெண்பனிபோல்வது வெள்ளைத், துள்ளியபுரவி மாதுளம்போது சுகிர்த்தசெம்பஞ்சியின் குழம்பிற், நெள்ளியநிறத்த செம்பரிமாமை சிறைக்குயில்வண்டுகார் முகில்போ, லொள்ளியகரிய பரியெரியழலா னுரோசனைநிறத்த பொற்பரியே. (க௦௬)

தெரிதரவகுத்த விர்திறநான்குஞ் செறிந்தனமிச்சிரமிதன்பே, ருரைசெய்வார்முகமார்புச்சிவால்காலென் றுரைத்தவெட் றுற்ப்பி னும் வெணமை, விரவியதட்ட மங்கலந்தலைவால் வியனுரமென்ற விம்மூன்று, மொருவியவுறுப்போரைந்திலும்வெள்ளையுள்ள துபஞ் சகல்யாணி. (க௧௦)

அணிகிளர்கமுததிலவலஞ்சுழித்திருந்தாலறிந்தவரதனையேதெய்வ மணியெனவிசைப்பர்முகநதலைநாசிமார்பயிர்நான்குமீவ்விரண்டு பணிதருசுழியுநகனடுப்பின்னைப்பகமுமொவ்வொருசுழியுந் துணிதரவிருப்பதிலக்கணமுளதிசுசுழியிலதிலக்கணவழுவே. ()

பிரிவறவுரத்திலஞ்சுழியுளதுபேர்சிரீவற்சமாநுதலி லிருசுழியாதன்முசுசுழியாதலிருக்கினுநன்றதுவன்றே லொருவறநான்குசுழிவலம்புரியாயுள்ளதுநல்லதுவன்றி [ர். யிருசுழிமுன்னங்கால்களின்மூலத்திருக்கினுநல்லதென்றிசைப்பா களநடுவிரட்டைசுசுழியுடைப்பரிதன்கருத்தனுக்கறமிடிகாட்டு மளவறுதுன்பமரணமுண்டாககுமவைகணைக்காலுளவாகி லுளபயந்துன்பரிகளபர்கணமேலுகடுமுற்காலடிகபோலம் [கும். வளாமுழந்தாளிர்நான்கினுஞ்சுழிகண மன்னினுந்தலைவனைவதைக்

இசுசுழியுடைய புரவிபந்தியில்யாத் திருக்கினும்பழுதிவைகிட க்க, வசசயிலபரிக்குப் பிராயநாலெட்டா மவததைபத் தாகுமொவ் வொன்றில், வைசசதுமூன்று வருடமுமிரண்டு மதியமும்பன்னிரு நாளு, ரிசசயித்தளந்தா ரின்னமுமொருசார் நிகழ்த்தி மிலக்கண மதுகேள். (க௧௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

எவ்வண்ணப்பேதமிருந்திருந்தாலும்வெள்ளைகலந்திருந்ததானு, லவ்வண்ணப்பரிநன்றுகரும்புரவிக்ககடேனுமகன்மார்பேனுஞ், செ

(க௦௬) சுகிர்த்த-சீவிய. மை-கருமை. உரோசனை - கோரோ சனை. (க௧௦) உறுப்போரைந்தாவன - உச்சியும் நான்கு கால்களு மாகிய வைந்துறுப்புக்கள். (க௧௩) களநடு-கண்டத்தினடு. மிடி-வறு மை. அவை என்றது—அவ்விரட்டைசு சுழிகளை. நிகளபந்தனம்- தளைபூணல். (க௧௪) அவத்தை - தகை. (க௧௫) அகடு-வயிறு. வாரு ணம்-வயிற்றிலும் மார்பிலும் வெணமைகலந்த கரும்புரவி.

வ்வண்ணமிருக்கின துசயமுளதப்படிவெண்மை சேர்ந்தாலந்த, மை
வ்வண்ணப்பரியின்பேர் வாருணமாஞ்சயங்கொடுக்கு மாற்றார்போ
ரில். (ககடு)

மகவளிக்கும்பிடர்வெளுப்பு மகிழ்வளிக்கு முரவெளுப்பு மணி
ததாரக்கண்டத், தகவெளுப்புப் பொருள்கொடுக்கு முகவெளுப்புச்
சயங்கொடுக்கு மதன்பினபசுத்த, தகவெளுப்புச் சுகம்பயங்கு மிட
வெளுப்புச் சந்தானத் தழைக்குஞ்செல்வ, மிகவளர்க்குந் புனமபல
தானியநல்கும் வலப்புரத்து வெள்ளைமாதோ. (ககசு)

நற்புறம்வான முகமூன்றும் வெளுத்தபரி வென்றிதரு நாபி
தொட்டு முறபுறமெல்லாம்பரிதி யெனச்சிவந்து மதிபெனப்பின்
முழுதும்வெள்கும் பொரபுடைய வயப்பரிசுப பகலவிசயமநியெ
னமுற்புறம்புவெள்கிப். பிறபுறமெல்லாங்கதிர்போற் சிவந்தபரிக்கி
ராவியம் பெருக்குமன்றே. (கக௭)

வந்தனவாலிவ்விரண்டு வகைப்பரியுமபுரவியடி வைத்தாலொ
த்த, பந்தெனவுநினரூலோ மலையெனவுமொலித்தாலோ பகடுநீறு
ம், வெந்தறுகணரியெனவும் வேககதாநகாநறெனவு மிதிக்குங்குத்
தாற், சந்தநடமகனெனவு நடக்கிலரிக்கிறெனவுந் தகைப்பாரி ()

குலமகன்போற் கவிழ்முசமுங் கருநெய்த வெனக்காணுவ
கொண்டுகார்போ. னிலவியசீர் வண்ணமுங்கார் நெய்தலெனக்கடி
மணமு நிறைந்துநாற. மலரகில்சந் தெரிமணிப்பூ ணலங்கரிக்கி
லாளுத மகிழ்ச்சியெய்தி, யிலகுவதுத்தமவாசி யென்றுரைப்பாரி
வேதத் தல்லைகண்டோர். (கக௭)

நூறுவிரலுத்தமவாம பரிசுருயர்வீ ரெட்டுவிர னூறுநீக்கித்,
கூறுவிரன்மத்திமவாம பரிக்கறுபத்தொன்றதமக் குதிரைக்கெனப்,
வீறில்புகழாயவொரு நரிப்பரியைப்பூசனஞ்செய் திறைஞ்சிப்பாச,
மாறுவராவெனமணித்தா சதவகைசிலம்பணிவித்து மதிக்கோமா
றன். (க௨௦)

கொத்தவழித்தார் நறுஞ்சாந்தங் கொண்டுசெழும் புகைதீபங்
கொடுத்துப்பூசை, பத்திமையாற் செய்திறைஞ்சி யெதிர்நிறபவால
வாய்ப் பரணோக்கிக், கைததலந்தஞ் சிரமுகிழ்த்து வாழியெனப்
பரிகொடுத்தான் கயிறுமாறி, முத்தொழிலின மூவராய் மூவாக்குந்
தெரியாத முக்கண்மூர்த்தி. (க௨௧)

(கக௭) புறம்-முதுகு. கதிர்-சூரியன். (கக௮) அரி-சிவகம்.
நடமகன்-நாட்டியப்புவன். களிறு - யானை. (கக௯) கார்நெய்தல்-
கருநெய்தல். (க௨௦) ஈநெட்டு விரனூறுநீக்கிக்கூறுவிரல்-எண்பத்
துகாண்குவிர்வளவு. பூசனம்-பூசை ஒருநரிப்பரியை-ஒருநரியாகிய
குதிரையை. ஒருநர் இ பரியை-எனப்பிரித்துச் செம்மொழிச் சிலே
டையாக்கும்கால் ஒருநர் என்பதில் நகரம்பெயரிடைநிலை.

மேற்படி - வேறு.

உபனிடக்கலனைவாசியொன்றலானின்மமாயக்
கவனவாம்புரவியெல்லாங்கொடுத்திடக்கவர்துவீறு
தவனனில்விளங்குந்தென்னன்றன்பெருங்கோயிலுய்ப்பப்
பவனமுங்கடலும்போலக்கொண்டுபோய்ப்பந்திசேர்த்தார். (௧௨௨)

வாசிவாணிபர்க்குத்தென்னவென்கிளவரிசையாக
வீசிளுன்பாணற்கேவலசெய்தவரவெள்குவாரோ
கூசிலாநேசர்க்காப்பான்குதிரையினிழிந்தேற்றத்தத்
துசினையிரண்டாவகங்கையெனமுடிசூழினாரர். (௧௨௩)

இனையதுசிவன்பாலூரதியிழிந்தூரின்மேற்றசுசென்னி
புனைவதென்னிவாகையோடுமுனைந்ததிக்குடையுமுண்ட
கனலராப்பூணுமன்னன்கவருமோவென்றுதம்மில்
வினவினரவெருண்கொன்றார்கணத்தனிவீரரெல்லாம். (௧௨௪)

அறந்தருகோலான்வெவ்வேறபெரிவயவார்யார்க்கு
நிறந்தருகலிங்கமீந்தானோந்தவைவாவகியன்பிற
சிறந்தருளவடிவாய்வந்தார்செழுமறைப்புரவியோடு
மறைந்தனாமறைந்தாரொக்கமாயவாமபரிமேலவந்தார். (௧௨௫)

இருமைக்குந்துணையாநின்றவிருபிறப்பாளர்க்கேற்ப
வருமைத்தாஞ்சிறப்புநலகியவரிடத்தவரையுய்த்துப்
பருமத்தயானைவந்தன்பகற்கதிரவானத்துசசி
வருமப்போசெழுந்துசெம்பொன்மாடநீள்கோயில்புக்கான். (௧௨௬)

எனமந்திரருந்தத்தமிழ்புநப்புரவிபார்த்த
மாநகராருந்தத்தமனைபுகப்பரியின்பாக
ரானவர்தாமுககேயிலடைந்துதம்வினையாட்டெல்லா
மீனெடுங்கண்ணினுக்குவிளம்பினிருந்தாரன்றே. (௧௨௭)

நரிபரியாக்கியபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் ௬௮ - ௧௧ - திருவிருத்தம் - ௨௧௨௫.

(௧௨௨) தவனன்-சூரியன் பவனம்-காற்று.

(௧௨௪) ஓடு - பலிப்பாததிரம். திக்குடை - திக்காகிய ஆடை.
கனல்-விஷம். (௧௨௬) பருமம்-கவசம். (௧௨௭) பரியின்பாகர் என்
றது—வேதப்புரவியின்மேல் வந்த சோமசுந்தரக்கடவுளை.

உ
சிவமயம்.
அறுபதாவது,
ப ரி ந ரி ய ா க் சி ய ப ட ல ம்.

கலிரிலேத்துறை.

ஞானநாயகஞனையானரிபரிவெள்ள
மானவாறுரைசெய்துமீண்டப்பரிநரியாய்ப்
போனவாறுகண்டமைச்சரைப்புரவலனகறுப்ப
வானவாறுபோல்வகைநீவந்தவாறுரைப்பாம். (க)

நெருங்குதூரியமுழக்கமுந்தானையுநிமிர
மருங்கிலாதவர்வந்தெதிர்மங்கலமேந்த
வரவீகொல்வேலினுனருளியவரிசையோடணந்து
புரங்கொல்வேதியாக்கன்பாதநதிருமனைபுகுந்தார். (உ)

உடுத்தசுற்றமுங்கழகமுமொட்டியகட்பு
மடுத்தகேணமையால்வினவுவாரவரவர்க்கிசைய
வெடுத்தவாய்மையான்முகமனுமகிழ்ச்சியுமீந்து
விடுத்தவாதவூராளிகள்வேறிடத்திருந்து (ங)

கரந்தைசூடியவாலவாயக்கணனுதனாமன
நிரத்தவண்ணமேயாங்கொடுபோகியவெல்லாம்
பரந்தவன்பருந்தானுகொண்டெமமையும்பணிகொண
டரந்தைதீர்த்தகனன்னியுமரசனுககிசைய. (ச)

நல்லவாம்பரிசெலுத்தினனமககினிகநவலை
யில்லவாம்படியாககினனின்னமொன்றுலகை
வெல்லவாம்படிதன்னருள்விளைக்குமானந்தம்
புல்லவாம்படியெமைததவம்பூட்டுவான்வேண்டும். (ஞ)

என்றவாதரந்தலைக்கொளவிகபரத்தாசை
யொன்றுமின்றியேயுணர்வினுக்குள்ளுணர்வாகத்

(உ) தூரியம்-வாத்தியம். தானை-சேனை. நிமிர-நெருங்க. மரு
ங்கு-இடை. அரங்கொல்வேல்-அரத்தினுலராவிகசெய்தவேல். புர
ம்-திரிபுரம். (ங) கழகம் என்றது—இடவாருபெயராய்க் கல்விபயி
ன்றார்மேல் நின்றது. (ச) அரந்தை-பிறவித்துன்பம்.

(ஞ) உலகை என்றது—அவனவளதுவென்று சுட்டப்படும்பிர
பஞ்சத்தை.

துன்றுபூரணமாகியசந்தரச்சோதி

மன்றுளாடியசேவடிமனம்புதைத்திருந்தார்.

(சு)

நாளையுந்திருவாலவாய்நாயகன்மறை

யாளமண்சுமந்தருளுமென்றதனையுங்காண்பா

னானவெம்பரிதனாளிபோர்ப்புண்டமெய்கழுவி

மீளவேணவொன்போற்கடல்குளித்தனன்வெய்யோன்.

(எ)

நசனூடல்வெம்பரிக்குழாத்தெழுந்தசெந்தாளான்

மாசுமூழ்கியவண்டதைதவானிலாவென்னுந்

தூசிலானவைதுடைப்பவனெனமணித்தொகுதி

வீசுமாழியுண்முனைத்தனன்வெணமதிககடவுள்.

(அ)

சேயதாரகைவருணமாதீட்டியவான

மாயவேட்டினையிருளெனுமஞ்சனந்தடவித்

தூயவானிலாவென்னுமவெண்ணீசினுறறுடைப்பான்

பாயவேலையினமுனைத்தனன்பனிமதிக்கடவுள்

(ஆ)

கள்ளொழுகுகுதார்மீனவன்கடிமனைபுகுந்த

புளளுவப்பரிளளிருட்போதுவந்தெய்தப்

பிள்ளையாகியமதிமுடிப்பிரானவியாட்டா

லுள்ளவாறுதம்வடிவெடுத்தொன்றொடான்றுசாவும்.

(க௦)

சங்கிளேசையும்பிணப்பறையோசையஞ்சரிந்த

மககுலோதியரமுகுலோசையும்வடந்தாழ்

கொங்கைசேப்புரகையெறியோசையுங்குளிர்

வெங்குநாஞ்செவிபருகுவமினமுதென்ன

(க௧)

வாமபரித்திராளாகிநாமனித்தரைசசுமந்து

தாமபுசங்கிலிதொடக்குணமெத்திகைதாக்க

வேம்பலுற்றனமபகலெலாமிப்பொழுதீண்டு

நாமபடைத்தனநமமுருகமவிதிவலத்தால

(க௨)

கானகந்தனிலொழுகுநாணமுதலிந்தக்கவலை

யானதுன்பநாமறிந்திலமினமுமார்த்த

மானவன்றொடர்வடுக்களும்த்திகைத்தழும்பும்

போனவன்றினிப்புலருமுன்போவதேகருமம்.

(க௩)

(சு) பூரணம்-நிறைவு. (எ) தமர் என்றது—வாதஜூரடிகளை.

(அ) தூசு-வஸ்திரம். (ஆ) தாரகை-நட்சத்திரம். வருணம்-எழுத்து. (க௨) மத்திகை-குதிரைச்சம்மட்டி. எம்பல்-வருத்தம். விதிவலம்-ஆகூழின்வன்மை. (க௩) புலர்தல்-வீடிதல்.

உள்ளமாரநாந்தின்பதற்குன்சரிந்தொழுகு
நொள்ளைநாகிலநந்திலநுழைந்தனையொதுங்கும்
கள்ளநீள்கவைக்கான் ஞெண்டுமில்வினிக்கடலை
கொள்ளினோடுபைம்பயறுபுற்கொள்வகையடாதால்.

(கச)

நாடிக்காவலன்மறருளார்நகருளார்கண்டாற்
சாடிக்காய்வரேபுலருமுன்சங்கிலித்தொடர்ந்தே
தோடிப்போவதேகுழ்ச்சியென்றாக்கமுற்றொருங்கே
கூடிப்பேசினவோவாயக்குறுநரிக்குழாவகள்.

(கரு)

வெறுத்தகாணமுங்கடலையும்விரும்பினகோழன்
றுறுத்தநாகுந்தலவனைச்சங்கிலித்தொடரை
முறித்தகால்களிற் கட்டியகயிற்றொழுமையைப்
பறித்தவோயிட்டெழுந்தனபோமவழிபார்ப்ப.

(கசு)

நின்றநீணிலைப்பந்தியுணெருங்குமாரிரையைச்
சென்றுதாவீவாளெயிறுறச்சிதைபடக்கடித்து
மென்றுசோரியைக்குடிப்பனவீககியமுனையோ
டொன்றவோடவோயணடத்திலுறுசெயவனவால்.

(கஎ)

ஊளையோசைகேட்டிம்மெனெ, நகநீதெழுந்து
காளாவீரராய்மந்துரைகாப்பவர்கெரு
லாளிபோல்வருபரியெலாநரிகளாய்மறறை
யோளிமானிரைகுடர்பறித்துண்பனகண்டார்

(கஅ)

காண்டலுஞ்சிலவலியுள்கடியமுள்ளரணந்
தாண்டியோடினசிலநரிசாளமுழைப்பைத்
தூண்டியோடினசிலநரிசுருங்கையினவழியா
லீண்டியோடினநூழில்புக்கேகினசிலவே.

(கஆ)

முடங்குகா லுடைச்சம்புவுழும்படைந்தாற்ற
வடங்குமோரியுங்கண்குருடாகியநரியு
மொடுங்குநோயுழந்தலமருமிகலனுமோடு
மிடங்கள் கண்டிலபந்தியிற்கிடந்தனவோங்கி.

(உ௦)

(கச) நொள்ளைநாகு-கட்புலனில்லாதந்தைகள். நந்து-சங்கு.
அளை-வளை. (கரு) குழ்ச்சி-ஆலோசனை. ஊக்கம்-மனவெழுச்சி.

(கஎ) அண்டம்-பீஜம். (கஅ) ஒளி-ஒழுங்கு.

(கஆ) அரணம்-கோட்டை. சாளரம்-பலகணி. முழை - துவா
ரம். சுருங்கை கள்ளவழி. நூழில்-கரந்துறைவழி.

(உ௦) ஒரி-கிழநரி. இகலன் சம்பு-நரி.

கிட்டியோடினர்வெருட்டுவோர்கீழ்விழக்கடித்துத்
தட்டியோடுவசிலவெதிர்த்தடுப்பவரடிக்கீ
மொட்டியோடுவசிலகிடந்துளையிட்டிரகரு
குட்டியோடணைத்தெயிலிறக்குதிப்பனசிலவே. (௨௧)

முறம்புனைந்தவேன்மீனவன்மாளிகைதள்ளிப்
புறம்படைந்தவிந்நரியெலர்மபொயகையுய்யான
மறம்பயின்றரீண்மனைமறுகாலயங்கவலைத்
திறம்படர்ந்தபன்மாடரீணகரெலாஞ்செறிந்த (௨௨)

மன்றுஞ்சித்திரகூடமுமாடமுமணிசெய்
குன்றுந்தெற்றியுமுற்றமுநானொடுகோள்வந்
தென்றுஞ்சுறியபொங்கருமெங்கணுநிரம்பி
யொன்றுஞ்சுற்றமோளேயிட்டெழுவனநரிகள். (௨௩)

கரியிளேசையும்பல்லியவோசையுங்கடுத்தேர்ப்
பரியிளேசையுமின்றமிழோசையும்பாணர்
வரியிளேசையுநிரம்பியமணிநகரெங்கு
நரியிளேசையாய்க்கிடந்ததுவிழித்ததுநகரம். (௨௪)

விழித்தஞாளிகள்விழித்தனகேகைய்வெருவி
விழித்தகோழிகள்விழித்தனமதுகரம்வெருண்டு
விழித்தவோதிமம்விழித்தனகுருகினம்விரைய
விழித்தவாரணம்விழித்தனகருங்கொடிவெள்ளம். (௨௫)

அட்டில்புக்கனரிணத்தினையழற்பசியுருக்கப்
பட்டெக்கியகருங்கலமுருட்டுவபாகு
சுட்டசோறுபலலுணவுவாய்மடுப்பனகுழந்த
குட்டியுண்ணவுங்கொடுப்பனகூவிளிகொள்வ. (௨௬)

(௨௨) உயயானம் - பூந்தோட்டம் அறம்பயின்ற ரீள் மனை-
தருமசத்திரம். மறுகு - வீதி. கவலை - முத்தெருக்கடுமிடம்.

(௨௩) தெற்றி - திண்ணை. முற்றம் - முன்றில். நாள்-நட்சத்
திரங்கள். கோள் - நவக்கிரகங்கள். பொங்கர் - சோலை.

(௨௪) வரி - இசை. நகரம் - இடவாகுபெயராய் அஃறிணைச்
சொல்லாய் நின்றலால், விழித்ததுஎன அஃறிணையொருமை முடி-
புத்தார். (௨௫) ஞாளி - நாய். கேகயம்-மயில். மதுகரம் - வண்டு.
குருகினம் - பறவைக்கூட்டம். வாரணம்-யானை, கொடி-காக்கை.

(௨௬) சுட்டசோறு-வெந்தஅன்னம். கூவிளி - பேரிறைச்சல்.

புறவுபூவைபைங்கிள்ளைகள் பூததலைச்சேவல்
பிறவும்வாருவவுறங்கியபிள்ளையைக்கொடுபோய்
நறவுநாரியகுமுதவாய்க்கையெழக்கி
யுறவுபோல்விளையாடுவவ்றுசெய்ப்பாவால்.

(௨௭)

பறிப்பவேரொடுமுன்றில்வாய்ப்படாபசு கொடிபைக
கறிப்பனுகிளங்காயெலாங்கரும்புதென்க்விழ
முறிப்பவாயிட்குதடுவவணவொய்மொப்பத
தெறிப்பவாடையிட்டாடுவதிரிவனபலவே

(௨௮)

ஆயிரம்பொரிதிரிமருப்படல்கெழுமேட
மாயிரங்கருந்தாதுநெரக்கையவேன
மாயிரங்கவிரணையுட்டவிரதலைக்கோழி

யாயிரங்குறும்பாரப்பொடுமாருயிரசெகுப்ப

(௨௯)

பின்றொடாகதுநாய்குடைப்பொடுதொடாகதிட்ப்பொத்து
முன்றொடாகதுயிர்செகுப்பனவெஞ்சினமும்பி
வன்றடமபுயமள்ளர்போய்வலிசெயப்பொருது
கன்றிவந்துசெம்புனலுக்ககடிப்பனவநந்தம்

(௩௦)

பன்றிவாய்விடுமிரக்கமுமபலபொறிமுள்வாய
வென்றிவாரசணசகம்மையுமேழக்கதொலியு
மன்றிநாயகுடைப்போசையுமாடவராபபு
மொன்றியுளவாய்க்ரிக்குறதொப்பதுண்டொருசா.

(௩௧)

கங்குலெல்லைகாணியாககாணவிழித்தாங்கு
மங்குரேய்ப்பெருவாயிலகடிதக்கலுமாரு
தெங்குமீண்டியநரியெலாமிம்மெனவோடிப்
பொங்குகாரிருட்டுணியெனப்போயினகானம்.

(௩௨)

சுறிலாசசிவபரஞ்சுடரிவ்விவந்தெறிப்பத்

தேறுவாரிடைத்தோன்றியசிறுகெய்வம்போல

(௨௭) புறவு-புற. பூததலை-சேவல்-முணமுருக்ககபூவை யொ
த்த சூட்டுப்பொருந்திய தலையையுடையசேவல். ஊறு-துன்பம்.

(௨௯) பொரிதிரிமருப்பு - பொறுக்குப் பொருந்திய முறுக்கிய
கொம்பு. கருந்தாது-இரும்பு எனம் - பன்றி. ஆயிரம்-அளவின்மை
மேல்நின்றது. (௩௧) இரக்கம்-இதில் அம் பகுதிப்பொருள் விசுதி.
இரக்கு-முழக்கம். வாரணம் - சேவற்கோழி மேழகம் - ஆடு.

(௩௩) தேறுவாரிடைத்தோன்றிய சிறுகெய்வம்போல என்ற
து-சிவஞானத்தால் பதியிலக்கணத்தையாராய்வாருக்குத்தத்துவங்
கள்தோறும்நின்ற அவ்வததெய்வங்கள் பொய்த்தேவர்களாகக்கழிந்
து தத்துவங்களைக் கடந்துநின்ற சிங்களசிவம்பொருளாய் னின்று
விளங்கலை.

மாறிலாதபன்செங்கதிர்மலர்நதுவாளெறிப்ப
வீறுபோயொளிமழுங்கினமீன்கணமெல்லாம். (௩௩)

அண்டருக்கரிதாகியமறைப்பொருளமுதைத
தொண்டருக்கெளிதாகிமணசுமந்தருளவருத்தவ
கண்டருட்கழல்வருடுவான்கைகளாயிரமுங்
கொண்டருக்கவெங்கடவுளுங்குணகடலுதித்தான். (௩௪)

கவனவெம்பரிசெலுத்திமேற்கவிலைதீர்ந்துள்ளே
சிவமுணர்ந்தவார்சிந்தைபோனமலர்ந்தசெங்கமல
முவமையிலபரம்பொருளுணர்ந்துரைநிறந்திருந்தோர்
மௌனவாயெனவடங்கினமலர்ந்தபைங்குமுதம். (௩௫)

பந்தியாளர்கள்யாதெனப்பகாதுமென்றசசரு
சிந்தியாவெழுந்தொலலைபோயத்திரணமதங்கவிழ்க்குந்
தந்தியானரசிறைகொளுமிருககைபைச்சார்ந்து
வந்தியாவுடல்பணிப்புறவந்ததுமொழிவாரா (௩௬)

காற்றிறுங்கடுங்கதியவாயக்கட்கினியனவாய்
நேற்றுவந்தவாம்பரியெலாநின்றவாமபரிசுருக
கூற்றெனும்படிநரிகளாயக்கரெலாங்குழமி
யூற்றஞ்செய்துபோயக்காட்டகத்தோடியவென்றா. (௩௭)

கருத்தாறுதவிச்சொல்லெனுங்கடியகாலசெவியாக
துருத்தியூடுபோய்க்கோபமாருசுகழனமூட்டி
யெரித்ததீப்பொறிசித்தரிடக்கணசிவந்திறைவ
னுருத்தவாறுகண்டமைச்சரும்வெருவினொரோதுங்கி. (௩௮)

அமுதமுண்டவனஞ்சமுண்டாலெனமுக்கட்ட
சமரவெம்பரிமகிழ்ச்சியுட்டாழ்த்தவனவையே
திமிரவெங்குறுநரிகளாய்ச்சென்றவையென்றோ
வமரரஞ்சியவாணையானரஞ்ராமுந்தான் (௩௯)

அறுசீரியாகிரியவிருத்தம்.

அருகிருக்குந்தொல்லமைச்சர் தமைநோக்கிவாதஆராளியெ
ன்னுங், கருகிருட்டிமனக்கள்வனம்முடையபொருணமுழுதுங்கவர்

(௩௪) கைகளாயிரம் என்றது - சூரிய கிரணத்திற்குக் கரம்
என்பதோர் பரியாயநாமமாதலின்

(௩௫) உள்ளே - சிவமுணர்ந்தவர் என்றது - ஆன்மாவிடத்து
விரவிய சிவத்தைத் தரிசித்துநின்ற வாதஆரடிகளை

(௩௬) சமரம் - போர். திமிரம் - இருள். அருள் - துன்பம்.

ந்துகாட்டி, குருதிரிணக்குடர்பிடுவகித்தின்று திரிநிகளெல்லாங்
குதிரையாக்கி, வரவிடுத்தானிவன் செய்த மாயமிதுகண்டரோ மதி
நூலவல்லீர். (ச0)

இம்மாயஞ்செய்தானெயன் செய்வதெனவுலகி லெமருக்கெல்
லாம், வெம்மாசுபபொவம்பழியிரண்டும்படவிழுக்குவிளை ததுத்தீய,
கைம்மாறுகொன்றான் பொருட்டினியாமேதுரைக்க கடவே
மென்று, சும்மாதுசிரந்துக்கியெதிராடாதிருந்தாரச சூழ்வல்லோர்
கள். (சக)

அவ்வேலைமனக்கினியபரிசெலுத்தியரசுகாரியநன்றாக்கி
வெவ்வேலைமனக்கவலைவிடுததனென்றகமகிழ்ச்சிவிளைவுகூர
மைவ்வேலைவிடமுண்டவானவனைநினைந்தறிவுமயமாயின்பு [டே.
மெய்வ்வேலையிடைவீழ்ந்தார் வினைந்ததறியார்வந்தார வேந்தன்மா

வந்தவரைசசிவந்தவிழிப் பொறிசிதற்ககடுகடுததுமறவோனோ
க்கி, யந்தமிலாப்பொருள்கொடுபோய் நல்லவையப்பரிசொடுவந்தழகி
தாகத், தந்தனையன்றோ வரசுகருமமுடித்திசைநிறுத்தத் தக்கோர்
நின்போ, லெந்தவுலகுளரேயோ வெனவெகுண்டானதுகேட்டவீ
சன்றொண்டா. (சக)

குற்றமேதப்புரவிக்கெனகேட்டார்கோமகனுங்குற்றமேது
மற்றதாலரையிரவினரியாகியயனின்றபுரவியெல்லாஞ்
செற்றுவார்குருதியுரிணஞ்சிதற்குடர்பிடுவகித்தின்றுநேர்வந்
துற்றபேர்க்குற்றமிழ்தனார்கலங்கக்காட்டகததிலோடிற்றன்றே.

கண்ணுமிடுகவசமும்போற்காரியஞ்செய்தொழுகியதுங்காலம்
பார்த்தெம், மெண்ணரிய நிதியிட்டங் கவாவதற்கோ நின்னமைச்சி
னியற்கைநன்றாற், புண்ணியவேதியர்மரபிற் பிறந்தனென்றொரு
பெருமை பூண்டாயேநீ, பண்ணியகாரியம்பழுது பிறராகிற்றன்
டிக்கப் படுவென்றான். (சக)

தண்டலாளர்களிவனைக் கொடுபோய்நம்பொருண்முழுதுந்தடு
த்துமீர்த்து, மிண்டினால்வலிசெய்துமவாகுமெனவெகுண்டாசன்
விளம்பக்கூற்று, மண்டிமேன்மறஞ்செய்யும் வலியுடையார் கதிரை
யிருளடுத்துப்பற்றிக், கொண்டுபோனென்னக் கொடுபுறம்போ
யறவோரைக் கொடுமைசெய்வார். (சக)

(சக) இழுக்கு - மறுவு சும்மாது-இதில் து பகுதிப்பொழுள்
விகுதி; வாளாது என்றாற்போல, (சச) புரவி - சாதியொருமை.

(சக) பிறராகில் தண்டிக்கப்படுவென்றான் என்றது - அந்த
ணரை அரசனொறுத்தல் மறுதல்முறை யன்றென்பதை விளக்கி
நின்றது. (சக) தடுத்து என்றது - கீறிய கீற்றினின்றத் தப்பாது
கிறத்துதலை.

கதிர்நோக்கிக்குளன்மூட்டுகடம்பகலுச்சியிலிரவிக்கடவுளை
ர்ரின், நெதிர்நோக்கநிலைநிறுத்திக் கரகங்களிலுறுதலிலுந கல்லே
றிச்செந்தீப், பிதிர்நோக்கத்தவரொறுப்ப வாற்றாராய் வீழ்ந்திருந
ப்பிளப்போன்செந்தீ, மதிநோக்கத்தனிசகடரை யழைத்தமுதுத
திசெய்வார் வாதவூர். (சஎ)

கொசசகக்கலிப்பா.

நாதவோநாதமுடிவிறந்தநாடகஞ்செய்
பாதவோபாதகனாமென்னைப்பணிகொண்ட
வேதவோவேதமுடிவின்விளைந்ததனிப்
போதவோபோதநெறிகடந்தபூரணவோ. (சஅ)

ஐயவோவென்னுடையவன்பவோவன்பாக்கு
மெய்யவோமெய்யிலவினையென்றலைவைத்த
கையவோசெய்யகழற்காலவோகாலனைக்காய்
செய்யவோவேதப்பரியேறுஞ்செவகவோ. (சக)

அத்தவோகல்லாக்கடையேனையாட்கொண்ட
பித்தவோபொய்யுலகைமெய்யாகப்பேதிக்குஞ்
சித்தவோசித்தந்தெளிவித்தெனைத்தந்த
முத்தவோமோனமயமானமூர்த்தியவோ. (இஃ)

ஒருபொரு கொசசகக்கலிப்பா.

என்றேறியபுகழ்வேதியிரங்குந் துதிசெவியிற்
சென்றேறலும்விடையேறுசந்தரன்மற்றிவாரசெயலை
மன்றேறவுமுடிமேனதிமணனேறவுமுதியா
என்றேறியதேரோடும்விண்ணடைந்ததெறவினைந்தான். (இக)

சஅ) நாத எனறது—நாதத்ததுவ வடிவஞய ஆன்மாககளைப்
பெத்தத்திற் செலுத்தும் ஊனநடன முடைமையை. நாதமுடிவிற
ந்தநாடகஞ்செய்பாகவோ என்றது - அப்பெத்தத்தைக் கழற்றிமு
த்தியிற்செலுத்தும் ஞானநடன முடைமையை. போதவோபோத
நெறிகடந்த பூரணவோ, என்றமை முறையே அபரஞானம், பர
ஞானங்களை யருள்வோனென்பதை விளக்கின்றன.

(இஃ) பொய்யுலகைமெய்யாகப்பேதிக்குஞ் சித்தஎன்றது-ஆன்
மாக்களுக்குப் பக்குவம் வருவிக்கப் பொய்யாகிய அவனவளதுவெ
ன்னும் பிரபஞ்சத்தை மெய்மையாகப் பேதித்து வினைக்குத்தக்க
படியூட்டுவோனாவின். சித்தந்தெளிவித்தெனையாண்டமுத்தஎன்
றது-சாதாரத் திருவுருக்கொண்டவந்தருளி ஆன்மதரிசனமும், ஆ
ன்மசுத்தியும், ஆன்மலாபமும் பெற அருளினமையை.

(இக) மன்று-சபை. முதியான் என்றது - வந்தியாகியமூதாட்
டியை.

கங்கைப்புனம்வடிவாகியகௌவைத்திரைவையைச்
சங்கச்சரியறலாமலர்த்தாரோதியைநோக்கா
வங்கக்கடல்பேரூழியில்வருமாறெனவெவரு
மிங்கற்புதமடையப்பெருகென்றனருள்குன்றன்.

(௫௨)

தும்பைச்சடைமுடியானெருசொல்லாடவுமுன்னுள்
வம்பைப்பொருமுலையாலவரிவளையால்வெழுத்துங்
கொம்பைத்தவங்குலைப்பானடுகோபங்கொடுக்கா
கம்பைப்பெருநதியிற்செங்கதியால்வரும்வையை.

(௫௩)

பத்திக்குளிர்கமுகின்சூலைபரியக்கரைமுரியக்
குத்திப்பழஞ்சித்தரசெறிகோட்டங்களைவீட்டி
முத்திக்கொடுதலிப்புதன்முதுசாலிகன்பரித்துத்
தத்திப்பலதருவேரொடுதளளிக்ககுகியதே.

(௫௪)

பல்லாயிரஞ்செந்தாமரைபரப்பிக்கொடுவரலா
னல்லாயிரங்கண்ணெனழிநயக்குங்குளிராளினங்
கல்லாரமுங்கடிமுலையுங்கரும்புகொடுவரலால்
வில்லாயிரங்கொடுபோர்செயும்வன்வீரனுமானம்.

(௫௫)

மணிமாலையும்மலர்மாலையுஞ்சித்தருவிற்றுருங்கே
யணிகாஞ்சியுமொளிசங்கமுமலறப்படுதையெறியாக
கணியாவெழின்முகதாமரைகண்ணீரொடுங்கவிழத்
தணியாமுனிவுடனாடியதடங்கண்ணியர்போலும்.

(௫௬)

வரையுந்தியமதுமுல்லையினையபாறயிர்மருத்த
தரையுந்தியகருமபினகுறைசாரோடுவரனறி
யிரையுந்தெழுதுநீரவையைநீநன்னகாவைசூ
திரையுந்தெழுக்கடறமமிடஞ்சென்றாலவைபோலும்.

(௫௭)

கல்லென்றதிர்சம்மைப்புனல்கடியாமதிப்புறம்போ
யில்லங்களுஞ்சிறிதுசசிலுமறிகதிட்டிருக்கடல்வாடச

(௫௨) கங்கைப்புனம் வடிவாகிய வையைஎன்றது - குண்டோ
தரணியித்தம் முன்கங்கையையே வையையாக வரசெய்தமையை.
கௌவை-ஒலி. சரி-வளை. அறல்-கருமணல். பேர்ஊழி - மகாப்பிர
ளயகாலம்.

(௫௩) வம்பு - கச்சு. (௫௪) கோட்டம்-வயல். முந்தி-முத்தியெ
ன வலித்தற்பெற்றது. புதல்-புல் வாழையைப்புல்என்றது - புறக்
காழனவோ புல்லெனப்படுமே என்ற சூத்திரத்திற்காணக.

(௫௬) இது செம்மொழிச சிலேடையாதலின் நதிக்குக்கூறுங்
கால். காஞ்சி-ஒர்விருட்சம். முகதாமரை - முகம்போலுள்ளதாம
ரை. கண்ணீர்-கள்ளாகிய நீர்எனப் பொருள்கொள்க.

(௫௭) இரை - ஒலி. (௫௮) துச்சில் - சிறு குடிசை.

செல்லுங்கலநாவாய்பலதில்போற்சுமந்தேகிப்
புல்லம்புரிசையுந்தள்ளியுள்புகுகின் ததையன்றே. (௧௮)

மறுகும்பலபொருளாவணமணிவீதியுமன்றஞ்
சிறுகுங்கணமதமாரிரைசேருந்தெருவும்போய்
முறுகுஞ்சினமொடுதெண்டிரைமூரிப்புனரூவிக்
குறுகும்படிகண்டஞ்சினர்கொடிமாநகருள்ளார். (௧௯)

சிலர்மைந்தரையெடுப்பார்களுஞ்சிலர்மைந்தரைக்காண
தலமந்தழுவாமூஞ்சிலரங்கைத்தளிர்ப்பறநிக
குலமங்கையர்தமைக்கொண்டியப்போவார்களுங்குறுகுந்
தலமெங்கெனத்திகைப்பார்களுநதமொறுகின்றாரும். (௨௦)

பொன்னுள்ளனபணியுள்ளனபொருளபேணல்செய்வாரு
மன்னுஞ்சிலபொருள்கைக்கொளமறப்பார்களுமாட
மின்னுங்கொடிநெடுமொளிகைமேலேறுகின்றரு
மிந்நனனகாதுயாமூழ்குதற்கேதேதுவென்பாரும். (௨௧)

நேற்றுப்பரிநரியாமினநெடுமாநகரெங்கு
மூற்றஞ்செய்த்வென்பார்களுமொருகாலமுமிநத
வாற்றின்பெருக்கிலையென்றயாவாருங்கடலரசன்
சேற்றங்கொடுமுன்போலவருஞ்செயலேகொலென்பாரும். (௨௨)

நங்கோமகனசெங்கோலபிழைத்தனனேவெனநவில்வா
ரங்கோல்வளைபங்கனவிளையாட்டோவெனவறைவா
ரிங்காரிதுதணிப்பாரெனவிசைப்பாரிதுதணிப்பான்
பொங்காலமுண்டருள்சுந்நனலதியாரெனப்புக்கல்வார். (௨௩)

அடுத்தாயிரங்குண்டோதரெகிரேற்றிருநகல்வாய்
மடுத்தாலுமிதடங்காதெனமதிப்பாரிதுதனையு
மெடுத்தாயிரமுகநகையினிறைவனசுடையேறக்
கொடுத்தாலலதடங்காதிதன்கொடுங்கோபமதென்பார். (௨௪)

வானாழிந்தியாயிரமுகத்தால்வருவதுபோ
லானாதெழுந்தத்தனியாவாறுகண்டனபு
தானாகியசிவனனபரையொறுக்குந்தறுகண்ணர்
போனாந்தமதகத்தேயுள்பொருளபேணுதல்கருதா. (௨௫)

(௧௮) புல் என்றது - கழுகு, தெங்குமுதலியவற்றை.

(௧௯) கண்ண-இது இடைக்குரையாய் கணவென நின்றது.

(௨௪) ஆயிரமுகம் - ஆயிரந் துறைகள்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வழுதிதன் றமர்விட்டேகமதுரைநாயகன்பாலேகி
யழுதிசைபாடுந்தொண்டிலகப்படும்பாதம்போற்றித்
தொழுதுகொண்டறிவாயுறுஞ்சுகப்பெருங்கடலின்மூழ்கி
யெழுதுசித்திரம்போன்மன்னியிருந்தனர்வாதவூரர்.

(சுசு)

பரிநரியாக்கியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சுசு - க்கு - திருவிருத்தம் - உசுசுசு.

அறுபத்தொன்றுவது,

மண சு ம ந் த ப ட ல ம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பணசுமந்தமறைநாடரும்பொருள்பதஞ்சுமந்தமுடியார்மனம்
புண்சுமந்ததுயர்தீரவந்தபரிநரிகளாயடவிபோனபின்
விண்சுமந்தசுரதியெனப்பெருகுவிததவையையிதுவிடையவன்
மணசுமந்துதிருமேனிமேலடிவசுசுமந்ததையோதுவாம். (க)

கருங்கடற்றிரையிடைக்கிடந்துசுழல்கலமெனக்ககனமுகடளாய்
வரும்புனர்பரவையுட்கிடநதுநகர்மறுகிபுட்கமறவேலினு
ளெருங்கமைச்சரைவிளித்துநீர்கரைசுமந்தொதுக்கிவருமோதரீர்ப்
பொருங்கதத்தினையடக்குவீரெனவமைச்சருந்தொழுதுபோயினார்.

வெறித்தடக்கைமதயானைமந்திரிகள்வேறுவேறுபலகுடிகளுள்
குறித்தெடுத்தெழுதியெல்லையிட்டளவுகோல்கிடத்திவரைகீறியே
யறுத்துவிட்டுக்கொங்கணும்பறைதறைந்தழைத்துவிடொளொளஞ்
செறித்துவிட்டவரவர்க்களந்தபடிசெய்மினென்றுவருவித்தனர். ()

மண்டொடுங்கருவிகடையாளருமரஞ்சுமந்துவருவார்களும்
விண்டொடும்படிநிமிர்ந்துவண்பெயிரிபசுந்தழைப்பலாலமுங்
கொண்டதிர்த்துவருவாரும்வேறுபலகோடிசுடியகுழாமுரீர் [ர்.
மொண்டருந்தவரு மேகசாலமெனவருபுனற்கரையின்மொய்த்தன

(உ) பரவை - பரப்பு. (ங) பறையறைந்து என்றது - இயற்
றுவோன் றெழிலுக்கு ஏவுவானும் வினைமுதலாதலின்.

(ச) பலாலம்—வைக்கோல். மேகசாலம் - மேகபடலம்.

கிட்டுவார்பிரிந்துத்துவாராவுருட்டுவாரடிகிடத்துவா
ரிட்டுவார்தழைநிரப்புவாவிளியெழுப்புவார்பறையிரட்டுவார்
வெட்டுவார்மணலெடுத்தவாரசெலவெருட்டுவார்கடிதுதுடுமெனக்
கொட்டுவார்கரைபரப்புவாருவகைகூருவார்குரவைகுழுவாவார். (டு)

கட்டுவார்கரை யுடைப்பரீகடுகல் கண்டெருஞ்சுது கலங்குவா
ர், மட்டிலாதமுனி வெண்ணையண்ணையினி யாறுகென்றெதிர் வண
ங்குவார், கொட்டுவாரமண லுடைப்படங்கமகிழ் கொள்ளுவார்குர
வைதுள்ளுவா, ரெட்டுமாதிரமு மெட்டவாயொலி யெழுப்புவார்ப
றையிரட்டுவார். (சு)

அறுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

இந்நிலையூரி லுள்ளார்யாவர்க்கு வகூலியாளா
துன்னிமுன்னளந்தவெல்லேத்தொழின் முறைமுண்டுசெய்வா
ரந்நிலைககரின்மென்கீழ்த்திசையுள்ளாளவிலாண்டு
மன்னியநரைமூதாட்டியொருத்திபோவந்தியென்றாள். (எ)

செவியுணவானவேதசிரப்பொருளுணர்ந்துசெந்தீ
யவியுணவூட்டுமீசனன்பரினாற்றநோற்ற
தவநிறைபேறுதுய்ப்பாடாயிலார்க்கனையொப்பாள்
சுவையுறுபிட்டுவிற்றுண்டொழிலிஞடமியளாவாள். (அ)

வைகலுமவித்தசெவ்விப்பிட்டினை மருங்குநான்கு
கைகளாய்முனைத்தமுக்கட்கரும்பினையரும்புமுரற்
செய்கதிருமுகத்தாநகத்தேறலையாலவாயெம்
மையனையகத்தானோக்கியனபிலைருத்துவிற்பாள். (க)

வளைந்தமெய்யுடையவந்தமாதவநரைமூதாட்டிக
களந்தபங்கடைப்பான்கூலியாள்கிடையாமலாற்றத்
தளர்த்தினியென்னேமன்னனறணடிக்கினென்செய்கேனென்
றுளந்தமொறிக்கூடலுடையநாயகனையுன்னா. (க0)

பிட்டுவிற்றுண்டுவாழும்பேகையேனிடும்பையென்ப
தெட்டுணையேனுமின்றியிரவியெங்கெழுக்கென்றிந்நான்
மட்டுகின்னருளாலிங்குவைகினேர்கின்றுவந்து
விட்டதோரிடையுறையமீனவனையாலே. (கக)

(டு) பிரிந்துததல்-குதிரைமரங்களைரிந்துததல். அரவுருட்டல்-
பாம்புபோல வைக்கோலாலுருட்டுதல். (சு) மாதிரம் - திசை.

(கக) எழுகென்று என்றதில் - எழுக என்னும் வியங்கொளீ
றுதொக்கது.

துணையின் நிமக்களின் நித்தமரின் நிசுசுற்றமாரும்
பணையின் நியேன்றுகொள்வார்பிறிந நிப்பறறுக்கோடாம்
புணையின் நித்துன்பததாழ்ந் துபுலம்புறும்பாவியேறகின்
நிணையின் நியிந்தததுன்பமெயதுவதறஞேவெந்தாய். (௧௨)

தேவர்க்குமரியனாகுந்தேவனேயன்பராவாரா
யாவர்க்குமெளியனாகுமீசனேவேநதனூணைக்
கர்வற்செங்கோலாசீற்றங்கடுகுமுன் கூலிடாளர்
யேவற்செய்வாரைககானேனேழையேனினியெனசெய்கேன். (1)

கூலியாள்வருவதுண்டோவென்றுதன்கொங்கைமுற்றக்
தாலிபோற்கணணீர்சோர்வாள்குறிதுமுன்பருததும்பிட்டை
வேலைநீர்ஞாலங்காணமிசைந்தவரிமெபைதீர்ப்பான்
பாலினேர்மொழியாள்பாகமறந்தருட்படிவங்கொள்வான். (௧௪)

குறட்குநீரருததிவையைககுடினையொழுருங்கங்கை
யறற்குழல்பிரிவினற்றாநனபினிலவளைக்காணபான்
மறக்கயனெடுங்கனூளைவஞ்சித்துவடிவமாறிப
புறப்படுவானைப்போலப்போதுவானபோதழாத்தி. (௧௫)

கொச்சகககலிப்பா

அழுக்கடைந்தபழநதுணியொன்றைநககைத்ததுவிழுததொண்டா
குழுக்கடந்தவிணடைநகாசுமையடைமேற்கூடைகவிழ்த்
தெழுக்கடநதுதிசைகடநதிட்டிணைநடநதிருகதேநாணமேன்
மழுக்கடைநதுவிளங்கியவாயமண்டொடுபண்படையேநதி (௧௬)

திடங்காதலகொண்டறவேரதிருவேளவிசுருமமுது
மிடங்காவல்கொண்டிறைவானருகதமுதுமினிதுண்டு
மடங்காதபசியினர்போலனைமுலைப்பாலருந்த
மடங்காதபெருவேடகைமகவுபோறபுறப்பட்டார். (௧௭)

ஆலுமறைசசிரமுடியாரடிக்கமலநிலஞ்சூடக்
கூலிகொடுத்தென்வேலைகொளவாருண்டோவென்றென்
றோலமறைத்திருமொழிபோலுரைபரப்பிக்கலுழ்கணணீர்
வேலையிடைப்படிந்தயர்வாள்வீதியிடத்தனைகின்றார். (௧௮)

(௧௪) ஆலி-மழைத்துளி (௧௫) போதம்-ஞானம்.

(௧௬) இண்டை - கண்ணிமாலை. (௧௭) வேள்விதரு மமுது-
அவியுணவு.

தந்தைதாய்பிறின்றுவிருகின்றதனிக்கூலி
மைந்தனார்வாய்மலருங்குரல்கேட்டுவந்தியுந்தன்
சிந்தையாகுலமிழந்துலகூந்தார்செல்வமகத்
தந்தபோதெழுமகிழ்ச்சிதலைக்கொள்ளப்புறம்போந்தான். (௧௧)

அன்னையெனத்தன்பாலின்னருள்சுரந்துவருகானை
தன்னையழைத்தெனக்களந்தகரையடைத்துத்தருவாயோ
வென்னவிசைத்தனளாகவடைக்கின்றேனெனக்கண்ணை
பின்னையதற்கிடுமகூலிபாடுதெனருனபெருமுதியான். (௧௨)

பிட்டிடுவேனுனக்கென்றாத்தற்கிசைத்துபெரும்பசியாற்
சுட்டிடநானமிகமெலிந்தேன்சுவைப்பிட்டிலுதிர்ந்தவெலா
மிட்டிடுவாயதுமுந்தத்தினறுநானினைப்பாறிக
கட்டிடுவேனின்னுடையகரைபென்றன்கரையில்லான். (௧௩)

தெள்ளியிடுகிறுணடிசிக்கடைந்தபொதிக்கி
யள்ளியெடுத்தருந்தப்பாவென்றிட்டாளைக்ககைத்த
புள்ளியுடைத்துகிணீத்ததான்புறக்கானைவிரித்தேந்தி
யொள்ளியதென்றவளன்புமுட்கூட்டியமுதுசெய்தான். (௧௪)

அன்னமுலைத்தீமபாலினரியசுவைத்திட்டுத்த
தென்னவருயுலகாண்டிருவாலவாயுடைய
மன்னாபிரான்றனக்கேயாமெனநென்றுவாயமலாந்து
சென்னியசைத்தமுதுசெய்காரதீவாய்கஞ்சமுதுசெய்தார். (௧௫)

தந்தையொடுதாமின்றித்தனிக்கூலியாளாக
வந்தவெனக்கொருதாயாயருளசுரந்துமாறாத
விந்தவினைப்பொழித்தனைபேயினிவேலைத்தலைசென்று
சிந்தைகளிப்பெழுவேலைசெய்வேனென்றிசைத்தெழுந்தார். (௧௬)

தந்திவாய்மருப்பிடறிவருங்குடினைகூத்தனகரையில்
வந்தியான்வந்தியாளெனதேட்டிலவரைவித்துப்
புந்தியாலுரையாநூற்பொருளினுளவப்பரிய
வந்திவான்மகிசசடையார்கரையடப்பாராயினார். (௧௭)

வெட்டுவார்மண்ணைமுடிமேல்வைப்பார்பாரமெனக்
கொட்டுவார்குறைத்தெடுத்தகொடுபோவார்சுமலிழத்
தட்டுவார்குமையிறக்கியெடுத்தனைத்தலைபடியக
கட்டுவாருடன்சுமந்துகொடுபோவார்கரைசொரிவார். (௧௮)

(௧௧) கரையிலலா எனறதில் கரை - அளவு.

(௧௨) சிக்கம் - உறி. இது ஈறுதொக்குகின்றது.

இவ்வண்ணமிவரொருகாலிருகான்மண்சுமந்திளைத்துக்
கைவ்வண்ணமலரகன்றக்கதிர்முடிமேல்வடுவழுந்த
மைவ்வண்ணனறியாதமலரடிசெம்புனல்சுரந்து
செவ்வண்ணம்படைப்பவொருசெழுந்தருவின்மருங்கணந்தார். (1)

தருமேவுமலைகளுஞ்சலமகளுமறியாமற்
றிருமேனிமுழுதுநிலமகடணடித்திளைப்பெய்தக்
குருமேவுமதிமுடியைக்கூடையணைமேற்கிடத்தி
வருமேருவனையார்தம்வடிவுணர்ந்துதுயில்கின்றார். (௨௮)

அத்தருவேயாலநெடுந்தருவாகவலைபுரட்டித்
தத்திவரும்புனலடைப்பார்சநகாதிமுழுதுணர்ந்த
மெய்த்தவராய்க்கணகளிப்பமெய்யுணர்ச்சிமோனமயசு
சுத்தவுருத்தெளிவிப்பாரெனத்துயிலுந்துயிலுணர்ந்தார். (௨௯)

ஆடுவார்சாமமெனத்தித்திக்குமுதலிசைப்
பாடுவார்நகைசெய்வார்தொழில்செய்வார்பராக்கடையக்
கோடுவார்மணல்குவிப்பார்குதிப்பாந்துளெழவடிபாய்த்
தோடுவாருடன்மீள்வாருன்மததரெனவிருப்பார். (௩௦)

வேலையினுலறவருந்தியிளைத்தார்போன்மெய்வேர்வை
காலமிசைமூசசெறித்துவாயொலியாறகாற்றழைகதுசு
சாலநெடும்பசியினர்போற்றளர்த்தடியாளிமும்பிட்டின்
மேலடைந்தவிருப்பினராய்மீண்டுமவன்பாலணைவார். (௩௧)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இடம்பைநோய்வெள்ளநீந்தியின்பநீர்வெள்ளத்தாழ்ந்த
கொடும்புறமுதியாணமுன்போயக்கூறுவார்கோலுக்கேற
விடம்படுகரைகளெல்லாமடைபடுகின்றவின்னந்
கடும்பசியுடையேனன்னேபிட்டிடுகடிதினென்றார். (௩௨)

ஆங்கவளப்போதட்டிற்றுணவளித்தானையன்
வாங்கியங்கையுநாவுங்கனலெழவாயிற்பெய்து

(௨௭) செழுந்தரு என்றது - கொன்றைவிருட்சத்தை இகனை
“நிறங்கிளர் கொன்றை நீழனிரைமண லணையதாக” என்னும் வா
தவூரடிகள் புராணத்திற் காண்க.

(௩௦) கோடு - நீர்க்கரை. கோட்டுஎன்பது - கோடு எனதொ
குத்தற்பெற்றது. அமுதம் - விட்டவாகுபெயராய் இனிமை மேல்
நின்றது.

பாங்கிருகொடி றுமொற்றிப்பதமுற்பருகிக்கொண்டு
நீனகிமுன்போலப்போந்து செடுங்கரையடைக்க லுற்றார். (௩௩)

பிட்டுவாரம்மிதப்பவுணபார்பெருவலியுடையார்போல
வெட்டுவாரெடுத்தமண்ணைக்கொண்டுபோயவேற்றுப்பங்கிற்
கொட்டுவாருடைப்புமாறுவகொள்கைகண்டார்த்துத்திண்டோ
டட்டுவாரயனின் றுரைத்தமுவுவார்களிப்புக்காவகி. (௩௪)

எடுத்தமண்கூடையோடுமிடறிவீழ்வார்போலாற்றின்
மடுத்திடவீழ்வாரீந்திவல்லையோய்க்கூடைதள்ளி
யெடுத்தகன்கரைமேலேறியடித்தடித்தீரம்போக்கித்
தொடுக்ககட்டவீழப்பர்மீளத்துன்னுவர்தொடுவர்மண்ணை. (௩௫)

கொட்டிமண்சுமந்துசெல்வர்கூடையையுடைப்பில்வீழத்
தட்டுவாரெடுப்பார்போலத்தாவீழ்த்தலையிலோட
விட்டொருமரத்தைப்பற்றிமிகப்பர்நினைநகையிலேற
முட்டுவார்கழிமிலாழ்வாரசேட்சென்றுமுளைப்பர்மீள்வர். (௩௬)

கொட்டினைக்கழலப்பார்ப்பர்கோப்பர்கோலிடையாப்பிட்டுத்
தட்டுவருபிர்ப்புவீங்கித்தள்ளின்நிளைப்பர்கசுந்
பிட்டினைநுகர்வார்வேலைவினைகெடப்பிறர்க்குமள்ளி
யிட்டொமாறோசசநோக்கிநகைப்பாகையிரண்டுத்தாவகி. (௩௭)

வானத்தின்மண்ணிற்பெண்ணின்மைத்திற்பொருளிலாசை
தானறுததமையுநீத்துத்தததுவமுணர்ந்தயோகா
ஞானக்கணகொண்டேயன்றிநாடருஞ்சோதிமண்ணோ
ருனக்கணகொண்டுங்காணவுடன்விளையாடல்செய்வான். (௩௮)

அருளினாலுலகமெல்லாமாக்கியுமளித்ததுநீத்தம்
பெருவிளையாடலசெய்யும்பிறைமுடிப்பெருமானிவந்
னெருவிளையாடல்செய்யவோசசகோற்கையராகி
யருகுநின்றேவல்கொள்வாரடைகரைநோக்கப்புக்காரா. (௩௯)

நெட்டலையொதுங்கியோடரிவப்புறவரைபோலிட்டுக்
கட்டியகரைகளெல்லாங்கண்டுகண்டொப்புநோககி

(௩௯) மண்கூடை - உருபுமயனுந்தொக்க இரண்டாம் வேற்
றுமைத்தொகைநிலைத்தொடராதலால். “சாதி குழு உப்பரண்”
என்னுஞ்ஞத்திரத்தில், பிறஎன்ற மிகையால் நிலைமொழி யீறுகிரி
யாதுநின்றது. (௩௭) மாறுஒசசஎன்றது - ஆளோட்டிகள்பிரம்பாற்
புடைத்தோட்டிலை. (௩௮) தமையுநீத்து என்றது-தற்போத மொ
ழித்தமையை. தததுவம் - உண்மைநிலை.

யட்டமேசெல்வார் திங்களாயிரந்தொழுதாள்பேரால்
விட்டபங்கடைபடாமைகண்டனர்வெகுளிமூண்டார். (௪௦)

வந்திக்குக்கூலியாளாய்வந்தவன்யாரென்றேழுடிக்
கந்தர்ப்பனை நேர்கின்றகாளையைநோக்கியேடா
வந்தப்பங்குள்ளவெல்லாமடைபட்டதெவனீயின்ன
மித்தப்பங்குடையாய்வாளா திருதாயாறம்பீபென்றார். (௪௧)

வேறுறையா துதம்மைபுணர் தவர்வீறுகோன்ற
வீறிலாநிறுமாப்பெய்தியிருத்தனநாகமேலிட்
டாறுவந்தடித்தபங்கிலடைகரைகலலிசசெவல
மாறுகொண்டோசசவஞ்சிமயங்கி நூவலிபேகாலார். (௪௨)

பித்தனோவிவன்றனென்பாரல்லதுபேய்கோட்பட்ட
மத்தனோவிவன்றனென்பாரவநுபையலைப்பாண்டவந்த
வெத்தனோவிவன்றனென்பாரிந்திரசாலங்காட்டுரு
சித்தனோவிவன்றனென்பாரானென்றுத்தொய்யோமென்பார் (௪௩)

பாடல்வஞ்சையனோவென்பாரபண்ணினுறாணிக்கேற
வாடலல்ஞ்சையனோவென்பாரரும்பெற்றற்செவ்வதாழ்த்து
வாடியமகனோவென்பாரிசைபடவாழ்த்துகெட்ட
வேடவிழ்தாரினுருளார் மகளிவனகொவென்பார். (௪௪)

கரும்பனும்விரும்பின் நகட்டழகுடையனென்பா
ரரும்பறவிவன்றன்கூலிகாட்செய்தெவனோவென்பா
ரிரும்பெருங்குரவரற்றதமிழ்னோவென்பாராவேலை
புரிந்தவனல்லனென்பாரதுமேனிபுஷ்ணமென்பார். (௪௫)

கூலியுங்கொண்டான்றனேகணங்கிலுயகுறிக்கசொன்னான்
வேலையுஞ்செய்யானினசொல்லிளமபிணங்கேளான்கல்லின்
பாலறைமுனையேயாகிப்பராமுகமபண்ணிலின்ற
னேலநாமிதனேவேந்தற்குணர்த்துதுமென்றுபோனார். (௪௬)

தலைமகனறிமுன்றழந்துசாற்றுவாரடிகேளிந்த
வலைபுனைகரார்த்ததம்பங்கெலாமனந்தவாற்றன்

(௪௦) அட்டம் - குறுக்கு. இது திசைச்சொல். திங்களாயிரந்தொழுதாள் என்றது - ஆயுளவரையறைசெய்யும்நூலோருளொருசாரார்பததுமாதம் ஓராயுளாகக் கோடலின்.

(௪௧) கந்தர்ப்பன் - மன்மன். (௪௨) வலியகோலார் என்றது - வேலைவாறாகும் அதிகாரிகளை. (௪௫) இரும்பெருங்குரவர் - தாய்தந்தையர்; இரும்பெரு - ஒருபொருட் பன்மொழி.

மலையினும்வலியவாசசுமந்தனர்வளைந்தசிற்றூண்
விலைநரையாட்டி டன்பங்கடைத்திலள்வென்றிவேலோய். (சஎ)

வேளையும்வனப்பினாலேவெனநவனெருவன்வந்தி
யாளெனவவகேவந்துபதிந்தனநரசாசெல்வக்
காளேபோற்களிப்பனபாமொவென்காலமபோககி
ந்ருவன்வேலையொன்றுநெஞ்சினுநினைதல்செய்யான். (சஅ)

ஆண்டகைவனப்பைநோக்கியடிக்கவுங்கில்லேமஞ்சி
யீண்டினேமென்றுகூறவிமமெனவமைசசரோம
பாண்டியனெழுந்துநாமபோய்ப்பங்கடைபட்டவெல்லாங்
காணமென்றெறிநீர்வையைக்குடினெய்வகரையச்சார்ந்தான். (இ)

எடுத்ததிண்கரைகளெல்லாமிறைமகளுளளத்தோகை
மதெதனேனாக்கிசெவ்வான்வந்திபங்கடைப்பாரின்றி
யதெதநோனகரையுங்கல்லியிந்தெழுமெள்ளநோக்கிக்
கடுகதுநின்றெங்குற்றானிக்கரைசுமந்தடைப்பானென்றான். (இஃ)

வள்ளறன்கோபங்கண்டமாறுகோறகையரஞ்சித்
தள்ளருஞ்சினத்தராகித்தடககைதொட்டித்ததுப்பற்றி
யுள்ளொடுபறங்கீழ்மேலாயுயிர்தொறுமொளிததுநின்ற
கள்வனையிவன்றன்வந்தியாளெனக்காட்டிநின்றார். (இக)

கண்டனன்கனன்றுவேந்தன்கையிற்பொற்பிரமபுவாகி
யண்டமுமளவிலாதவுயிர்களுமாகமாகக்
கொண்டவன்முதுகில்வீசிபுடைத்தனன்கூடையோடு
மண்டனையுடைப்பிநகொட்டிமறைந்தனநிறைந்தசோதி. (இஉ)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பாண்டியன் முதுகிற்பட்டது செழியன்பன்னியருடம்பினிற்
பட்ட, தாண்டகையமைச்சர்மேனிமேற்பட்டதாசினங்குமார்மேற்ப
ட்ட, தீண்டியகழறகாலவீராமேற்பட்டசிவனிமேற்பட்டதுபருமம்,
பூண்டவெங்கரிமேற்பட்ட தெவ்வுயிர்க்கும்போதன்மேற்பட்டவத்த
மும்பு. (இங)

பரிதியுமதியும்பாம்புமைங்கோளும்பன்னிறம்படைத்தநாண்மீனு
மிருநிலம்புனல்காலெரிகடுங்கனல் வானென்னுமைம்புகழங்காரு
சுருதியுமாறுசமயவானவருஞ்சரர்களுமுனிவருந்தொண்டின் [ந்
மருவியமுனிவர்கணங்களுப்பட்டமதுரைநாயகனடித்தமும்பு. (இச)

(சஎ) சுமத்தினரெனறவிடத்து - சுமந்தனரெனறும்பாட்டம்.

(சக) கில் எதிர்மறைப்பொருளையுணர்த்துத் துரிடைச்சொல்.

(இஃ) சுமந்து - முதனிலைதிரியாதுவந்த பிறவினைவினையெச்சம்.

வானவர்மனிதர்நாகர்புள்விலங்குமாசுணஞ்சிதவெறும்பாதி
யாபல்சரமும்லேமரங்கொடிபுல்லாதியாமசரமும்பட்ட
ஆனடைகருவும்பட்டனதமும்போடுதித்தனவுயிரிலோவியமும்
தானடிபட்டசராசரசடங்கடமக்குயிராயினேன்றமும்பு. (௫௫)

துண்ணெனமாயோன் விழித்தனன்கமலசசோதியும்யாடுகென
வியந்தான், விண்ணவர்பெருமானவெருவினன்வாடோர்வேறுளார்
மெய்ப்பனிப் படைந்தார், வண்ணயாழியககர் கித்தாசாரணாதம்
வடுப்படாவுடம்பினிற்பட்ட, புண்ணையாடுதென்று தத்தமிறகாட்டி
மயங்கினார் புகுந்தவாறறியார். (௫௬)

எகநாயக நெவ்வியர்களுந் தானேயென்பதுமன்பினுக்கெளி
ய, ஐகியதிறனுங் காட்டுவானடிபட்டங்கொரு கூடைமண்கொட்
டி, வேகநீர்சுருங்கக் கரைவினையுயர்த்திமிசுத்துடன்வேலைநீததொ
ளித்துப், போகியவாறு கண்டுதோற்கையர்போய்நரையாட்டியைத்
தொடர்ந்தார். (௫௭)

வன்புதாழ்மனத்தோர் வலிசெயவின்ன மன்னனான்மறுக்க
முண்டேயோ, முன்புபோகியவாளென்செய்தானென்றாய் முடியு
மோவினியெனத்திரங்கி. யென்புபோல்வெளுத்த குழலினகூட
லிறைவனேநோக்கினின்றிரங்க. வன்புதேனாகவருத்தியசிறு ணமு
துசெய்தருளினாரருளால். (௫௮)

கண்ணுதனந்திகணத்தவர்விசம்பிக்க திர்வீடுதிப்பியவிமான
மண்ணிடயிழ்ச்சியன்னைவாவென்றுவல்லைவைததமரர்பூமழையும்
கண்ணிறைநீதவோதையும்வே கப்பனுவலுந் துந்துபியைந்தும்
விண்ணடைநிமிரச்சிவனருளடைந்தோர்மேவியசிவபுரத்துய்த்தார்.

மனறுடையாரோர்கூடைமண்கொட்டி மறைந்ததுமடைகரை
நீண்ட, குன்றெனவுயரத்தன்மையுந்கம்மேற்கோலடிபட்டதுநோ
க்கி, யென்றன்மேறப்பட்டதெனறனமேற்பட்டதிதுவெனவதுவெ
னவமைசசர், நின்றவருணாததுநிகழ்ச்சியுமபிறர்பானிகழ்ச்சியுநோ
க்கியந்நிருபன். (௬௦)

அறுசீரடியாகிரியவிருகதம்.

உள்ளத்தாசுவகைபூண்டாளுகமணனுடைப்பிற்கொட்டிக்
கள்ளத்தாராகிப்போளுககனத்தாராகிச்சேனை

(௫௫) ஓவியமும் தானடிபட்ட னன்றது - சித்திரங்களுபிரிவில்
னவாயினும் உடம்போடு கூடிநின்றவின் ஓச வண்ணம்பாழ் என்
றது - பெருவண்ணமுதலிய பாடறொழிலை மந்த வீணைபை

(௫௬) நந்திகணத்தவர்என்றது - நந்திராயனார லேவப்பட்ட
சிவகணத்தவரை. (௬௧ ஆசுவகை - ஐயம். ககனகதாராகிஎன்றது-
திருவுருவந்தோற்றது நின்றனராதலின்

வெள்ளத்தார்பிறருங்கேட்பமீனவற்குவகைவெள்ளம்
கொள்ளத்தாமழைத்தாகாயவாணியாற்கூறுலுற்றார். (௬௧)

மறத்தாறுகடந்தசெங்கோல்வழுதிநின்பொருள்களெல்லா
மறத்தாற்றினீட்டப்பட்டவனையவைபுனிதமான
திறத்தாலேநமக்குமமைச்சேர்ந்தவர்தமக்குமார்வ
முறத்தாவில்வாதவூரனுதவினாளுதலாலே. (௬௨)

அனையனைமறுக்கஞ்செய்தாயருமபிணப்புலவுத்தீவாய்
வனநரித்திரனையீட்டிவாம்பரியாக்கிதந்தேவ
கனையிருட்கங்குறபோதிறகழிந்தனபிணனூதனட
வினையாபால்விடுததுதுனபமவினேந்தனையதுபொருதேம். (௬௩)

வரும்புனல்பெருகப்பாததேமவந்திகைப்பிட்டுவாககிப்
பருகிவந்தாளாயமாறுபட்டனமணபோகட்டுப்
பொருகரையுயரசெய்துபோகியவ்வன்னோல்வாள்
பெருகியவிடும்பைதீர்க்கெதம்பேருலகையசெய்தேம். (௬௪)

இதகனைமெல்லாஞ்செய்திவனப்பொருட்டிந்தவேத
விததகனநனைமயொன்றுமறிந்திலேவெட்கையென்பால்
வைத்துனககிமையோடுமறுமையுநடிக்கநத
வுத்தமன்றொடைசகநாதிப்புறப்பற்றுமொழிந்தீரான். (௬௫)

நிறையுடையிவ்வையிசைவழியினுள்கதியானந
மறைவழிநின்றூகிமனைவாநகளந்தவாழ்நான்
குறைபடாநாஞ்செல்லவாரியுட்குளித்துவாழ்கென்
நிறையவனமொழிகதமாற்றமிருசெவிநிரப்பத்தென்னன். (௬௬)

அசுசமுற்றுவகைபீரப்பவதிசயவெள்ளத்தாழ்த்து
பொச்சமில்லபரெவகுறாரொனப்புருதுதேடி
நச்சரவனைத்தகூட்டுறயகனகோயினண்ணி
விசசையிலிருக்கின்றரைக்கண்டுபோயிறஞ்சிவீழ்ந்தான். (௬௭)

தொல்லைநீருலகமாணசெடுதுயாநரகத்தாழ்
வல்லவென்னறிவுககேற்றவண்ணமேசெயதேனீரென்
னெல்லைதீர்தவப்பேராய்வந்திகபரவேதுவாகி
யல்லவெம்பிறவிநோய்க்குமருமருந்தானீரையா. (௬௮)

(௬௨) மறம் பாவம். (௬௪) மாறு - அடி. (௬௬) மறைவழி
என்றது - வேதத்தின்வழிநூலாகிய மதுநான்முறையை.

(௬௭) பொச்சம் - பொய். விசசை - சிவஞானம்,

செறுத்துநானும்மையெண்ணுதிழைத்தவித்திங்குதன்னைப்
பொறுத்துநீர்முன்போலுங்கள்புவியெலாங்காவல்பூண்டு
மறுத்துடைத்தாள்வதாகென்றிரந்தனன்மண்ணிலாசை
வெறுத்தவார்கையுட்டோன்றவேந்தனைநோக்கிசொல்வார். (௬௯)

பாய்திரைபுரளுமுந்நீர்ப்படுகடலுலகுக்கெல்லா
மாயிரஞ்செங்கணன்போலரசவீற்றிருப்பீருங்க
னாயகனருளிச்செய்தவண்ணமேநயந்துசெய்வீர்
தூயவரன்றோறுங்களுக்குழல்சேர்த்தொழுகவல்லார். (௭௦)

உம்மைநானடுத்தநீராலுலகியல்வேதநீதி
செம்மையரலிரண்டுநன்றயுத்தெளிந்ததுதெளிந்தநீரான்
மெய்ம்மையாஞ்சித்தசத்திவிளைந்ததுவிளைந்தநீரார்
பொய்ம்மைவானவரினீதிப்போந்ததுசிவன்பாற்பத்தி. (௭௧)

வந்தவிப்பத்தியாலேமாயினவிருத்தியான
பந்தமாம்பவஞ்சுவாழ்ககைவிளைவினுட்பட்டதுன்பம்
வெந்ததுகருணையாகிமெய்யுணாவின்பந்தன்னைத்
தந்ததுபாதுஞ்சுட்டித்தன்மயமாக்கிற்றன்றே. (௭௨)

சச்சிதானந்தமாமத்தனிப்பரசிவனேதன்ன
திச்சையாலகிலமெல்லாம்படைததளித்தீறுசெய்யும்
விச்சைவானவரைத்தந்தமேலவன்பிறவிசதுன்பத்
தச்சமுற்றடைந்தோர்க்காளுவின்பவீளளிக்குமன்றோன். (௭௩)

மந்தரங்கயிலேமேருப்பருப்பதம்வாரணசி
யிந்தநல்லிடங்கடோறுமிகபரபோகம்யார்க்குந்
தந்தருள்செய்தெம்போல்வார்தம்மனம்புறம்போகாமற்
சிந்தனைதிருத்திஞானத்திருவுருவாகிமன்னும். (௭௪)

ஒப்பவர்க்கோர்வேறற்றொருவனாயெங்குந்தங்கு
மப்பரஞ்சுடரேயிந்தவாலவாயுறையுஞ்சோதி
கைப்படிகனிபோன்மேனாட்கண்ணுவனையோர்க்கு
மெய்ப்பொருள்விளங்கித்தோன்றவேதத்தைவிருத்திசெய்தான். ()

(௭௨) பவஞ்சம் - பிரபஞ்ச மென்பதன்திரிபு. (௭௩) இச்சை
என்றது - ஆன்மாக்களுக்குமலபாகம் வருவித்தற்பொருட்டி வைத்
தநேயம். வானவர் என்றது-பிரமன், விஷ்ணு, உருத்திரனென்னு
யிவர்களை. (௭௪) பருப்பதம்-ஸ்ரீபர்வதம். வாரணசி-காசி.

(௭௫) வேறற்று என்றது-உயிர்கடோறும்விரவிற்றலை.

தன்னருளான ஞானத்தமனியமாகுந்தில்லைப்
பொன்னகரிடத்திலென்னைப்போகெனப்பணித்தானீரு
மன்னதற்கிசைந்தீராகென்றலவாயடிகடம்மைப்
பன்னருந்துதியாலேத்திவிடைகொடுபணீந்துபோவார். (௭௬)

தன்றொடக்கறுதநாதன்றாட்டொடக்குணடுபோவார்
பின்றொடர்ந்தரசன்செல்லப்பெருந்தவாரின்மினின்மி
னென்றனர்செலவுகூப்பிடெல்லேசென்றணியனாகிச
சென்றடிபணிந்தத்தென்னன்விடைகொடுதிரும்பினானே. (௭௭)

துறந்தவார்போகமீண்டுதொன்னகரடைந்துதென்ன
னறந்தருபங்கினுறையடைநதுநான்பிரமபுரீட்டப்
புறந்தருகருணைவெள்ளம்பூரிப்பதாழ்ந்துகொஞ்ச
நிறைந்ததுவாய்கொள்ளாமனின்றெதிர்நுதிப்பதானான். (௭௮)

கொச்சகக்கலிப்பா.

அடையாளமபடவொருவனடிதக்கொடுஞ்சிலைத்தழும்புந்
தொடையாகவொருகொண்டனரெடுத்தெறிந்தகல்லும்போற்
கடையானேன்வெகுண்டடிததைப்பிரம்புமுலகமெல்லா
முடையானேபொறுத்ததோவுன்னருமைத்திருமேனி. (௭௯)

கடியேறுமலர்மகன்மான்முதலாயகடவுளருமா
படியேழுமளவிநகபலலுயிருரீயேயோ
முடியேறமண்சுமந்தாயமுதுகுதனிலடிபட்ட
தடியேனும்பட்டேநின்றிருமேனியானேனே. (௮௦)

கைக்குமருந்தின்சுவைபின்காட்டுமாறெனவினைக்கும்
பொய்க்குமருங்கலனாகிமணனாண்டிபுலையாகந்
துய்க்குமருந்தாயர்களைவான்மாறாய்நின்றணையடிக்கே
யுய்க்குமருந்தவரிவரென்றறியாமையொறுத்தேனே. (௮௧)

பாதியுமையுருவானபரமேட்டியெனக்கிம்மை
யூதியுமும்பரகதியுமுறுதியெனவினைவிக்கும்
நீதியினுன்மந்திரியாய்நின்றருளாயவதரித்த
வேதியரையறியாதேவெறுத்துநாடுருத்தேனே. (௮௨)

மாயாவிருத்தியினுன்மாழாந்துமாதவரை
யாயாயொருத்தேனருநகத்தாழ்ந்துநான்

(௭௭) தொடக்கு - பாசபந்தம். (௮௧) வினை - கன்ம மலம்.
பொய் - மாயாமலம். (௮௩) மாழாந்து - மயங்கி.

வீயாமலின் றனையார்மெய்ம்மையெலாந்தேற்றியவென்
றுயானாய்தண்ணளிக்கென்றமியேன்செய்கைம்மாறே. (அ௩)

நின்னையுணர்ந்தவர்கேதெறிவேள்விசெய்துட்டு
மின்னமுதிற்கழிசுவைத்தோவிலளிமபிட்டெவ்வயிர்க்கு
மன்னவனெசேநதுவார்வாய்மலர்க்கமுதுசெய்தனையா
லன்னையிலாவனக்கிவளோரன்னையாயவந்தாளோ. (அ௪)

அன்றுசிறுதொண்டரிடுபிள்ளைககறியமுது
மென்றுசுவைதெரித்தவெடனிட்டவனுமேபா
னன்றுகரையாட்டிநிடுபிட்டெய்க்குருந்தி
யென்றுமடிபார்க்கெளிவந்தாயெய்தாயே (அ௫)

நரியாவும்பரியாக்கிடகதியுமப்பரமன்றிக்
தரியாயான்றருதுகிலைத்திருமுடிமேற்றரித்ததுமறைக
கரியாய்நீயென்பாசமுறுக்கவருந்திருமணி
தெரியாதேபரியாசைதிளைத்திறுமார்திருத்தேனை. (அ௬)

விணசுமக்கும்புள்ளாய்விவங்காயசசுமுன்றுமனம
புணசுமக்குஞ்சூழ்ச்சிவலியுடையபுகழேனாரி
மணசுமக்குமள்ளராயவந்திலவேவாக்ககார
பணசுமக்குஞ்சொலலிபங்கனபாதமுடிநாணபாரே. (அ௭)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்

என்றுபலமுறையாலேதுதிததடைத்தோர்க்கன்பரிவரிவரைத்
தேறி, னன்றுமிகப்பரபோகம்வீடுபெறவெளிதென்றுநகைத்தா
ர்வேந்த, னன்றுதிருப்பணிபுகைபிறவுநனிவளம்பெருக்கியழகார்
வெள்ளி, மன்றுடையானடிக்கனபுமுயிர்க்கன்பஞ்சுரந்தொழுதி
வாமுநாளில் (அ௮)

முன்புபெருந்துறையார்க்குமடியார்க்குமறந்தெரிந்தமுறையா
லீட்டிந், தன்பொருள்போயுடன்பலவாய்த்தழைத்துவருபயனே
போற்றலையுவாவி, னன்பனிகான்மதிக்கண்டவுவரியெனப்பலசெல்
வநாளுமோங்க, விற்புறுவான்சகநாதனெனுமகப்பெற்றின்பத்து
ளிற்பத்தாழ்ந்தான். (அ௯)

அம்மகளைமுடிசூட்டியரசாக்கிவாதவுரமைசசர்சார்பான், மெ
ய்ம்மெறெறிவிளங்கியிருவிளையாப்பிலான்கருணைவிளைந்தனோக்

(அ௧) அம்பரம் - ஆகாயம். (அ௭) புள்ளாய் - விலங்காய் என்
றது - அன்னமும்பன்றியுமாய்த்தேடிய பிரமவிஷ்ணுக்களை.

(௧௦) விளையாப்பு - கன்மசத்துவம்.

கான், மும்மைமலத்தொடர்நீந்திச் சிவானந்தக்கடற்படிந்து முக்க
ணமூர்த்தி, செம்மலர்த்தாணிழலடைந்தான் றிறலரிமர்த்தனனெ
ன்னுந் தென்பார்வேந்தன. (௯௦)

மேற்படி - வேறு.

வழுதியால்விடுக்கப்பட்டவாதஞர்முனிகடமமைப்
பழுதியாப்பாடல்கொள்வாரபதிபலபணிந்துபோந்து
முழுதுணர்மறையோர்வேள்விப்புகையண்டமுடிணைமே
யெழுவாடவரைபோற்றேன்றுமெழிற்றிலலைமூனார்சேர்த்தார். (௯௧)

மேற்படி - வேறு.

வீதிதொறும்வீழ்ந்துவீழ்ந்திறைஞ்சியாலயத்தெய்திமெய்மையான
சோதியறிவானந்தசகடருருவாஞ்சிவகங்கைதோய்த்துமேனி
பாதிபகிர்ந்தவள்காணப்பரானந்தத்தனிக்கூத்துப்பயிலாநிற்கு
மாதியருளாகியவம்பலங்கண்டுகாந்தநேரயம்போற்சார்த்தார். (௯௨)

அன்றுகுருத் தடியிலடி வைத்தாண்டகோலமே யருளானந்த,
மன்றினிடத் தெநிர்தோன்றி வாவென்பாரெனமூரன் மணிவாய்
தோற்றி, நின்றதனிப்பெருங்கூத்தா நிலைகண்டாரஞ்சலித்தாரநில
மேல்வீழ்ந்தா. ரொன்றறியபுலன்கரண வழிநீந்திமெய்யன்பினுருவ
மாணா. (௯௩)

வண்டுபோற்புண்டரிக மலரிலவ்வேசிவானந்த மதுவைவாரி,
யுண்டவாசகம்பாடி யாடியழுவெண்ணெயெனவருகுந்தொண்டர்,
விண்டுழா வியகுடுமி மனறுடையான றிருவாககானமிகுந்தநேயவ,
கொண்டுபோயத் குணதிசையி லருந்தவாவாழ தபோவனத்தைக்
குறுகியங்கண். (௯௪)

குறிகுணங்கள் கடந்தநனிககூட்டாறுருவெழுத்தைத்தின்னொ
வொளோசசிப், பொறிகரணக்காடெறிநதுவீசிமனப்புலந்திருத்திப்

(௯௨) வீதிதொறும்வீழ்ந்து வீழ்ந்திறைஞ்சினெறது-திருவீதி
களிலுள்ள அந்தணா மூவாயிரவரும சிவகணநாதர்களாதலின.

(௯௪) புண்டரிக மலர் என்றது - பிரமாண்டமே பிரமபுரமெ
னவும் இப்பிரமாண்டத்தி ணுள்ளிருக்குந் திவலைவனம் புண்டரிக
மெனவும், சாந்தோக்கியவபரிடங்கூறலின் திவலைவனத்தை. வா
சகம்பாடி என்றது-கண்டப்பத்து எனனுந்திருப்பதிகமருளிச்செய்
தமையை. (௯௫) கூத்தாறுரு வெழுத்தைத்து என்றதை- ஆடும
படிகேணல்லம்பலத் தானையனே, நாடு திருவடியிலேநகரம். கூடு
ம் - மகரமுதரம் வளாதோள்சிகரம், பகருமுகம் வாழுடியபார்”
என்னும் உண்மைவிளக்கச் செய்யுளானுணர்க. அருந்தாதருந்தல்-
ஆன்மபோதவழிநின்று நுகர்தல்.

புனிதஞ்செய்து, நிறைசிவமாம் விதைவிதைத்துப் பசுபோகங்க
ளைந்தருணன் னீரகாலபாய, வறிவுருவாய் விளைகததனிப் பரானந்
தவமுதருந்தா தருந்திநின்றார் (௬௫)

மானிரையுருயவாரியும்வந்தொருங்குநின்றூர்ஞ்சமயங்குநானத்
தானிரைகன் றெனவிரங்கி மோந்துநகநவானந்தவருட்கண்ணிரை
க். கானிரைபுள்ளினம்பருகக் கருணைநெடுங்கடலிருக்குங் காட்சி
போலப், பானிறவெண்ணீற்றனப ரசைவின்றிச சிவயோகம் பயி
லுநாளில். (௬௬)

புத்தர்சிலரிலங்கையினும்போந்துழுவாரியமெப்போதவேக
வித்தகரோடேழுநாளவரையறுக துருளாட்டிவிவாதஞ்செய்வா
ரித்தகையநாளேழில்யாமிவரைவெறுமெனுமெண்ணமழுண்ட
சித்தமுடையவராகவவர்கன விலெழுங்கருளிக்கேவதேவர் (௬௭)

வாதவூரனைவிடுத்தவா துசெய்வீடுனவிழிக்குமறையோரந்தப்
போதவேதியரைவனம்புருந்தழைத்தாரப்போதுபொதுவிலாடும்
வேதநாயகன்பணித்தவழிநின்றூரெதிமறுப்பீண்டுபோந்து
காதராகுலமழ்கியிருந்தார்முத்தழனிமிாததுக்கலியைக்காய்வார் ()

பின்னுமவர்கனவின் கண் மன்றுண்டம்பிரியாதபெருமான்வந்
து, முன்னவனைப்பெருந்துறையிற் குருந்தடியிலாட்கொண்ட மு
றையினானு, மின்னிசைவண்டமிழ் மணிபோற் பாடுங்காரணத்தா
லும் யாமன்றிட்ட, மன்னியபேர்மாணிக்கவாசகனென் றழையின்
கள்வருவனென்றான். (௬௯)

உறக்கமொழிந்தறவோர்சென் றவர்காமமொழிந்தழைப்பவண்ண
ர்ந்தநாத, நறக்கருணையி துவோவென்றவரோடுமெழுநதகரடை
ந்துமண்ணுந். துறக்கமுநீத்தருவருத்தார்மன்றாடுந் துணைக்கமலந்
தொழுது மீண்டோர், நிறக்கனகமண்டபத்திற புக்கிருந்தாரறிஞர்
குழா நெருங்கிக்குழ. (௭௦)

மேற்படி - வேறு.

தத்துநீர்க்கலத்திற்போந்தசீவரப்போர்வைதாவகும்
புத்தரைவேறுவைத்துப்புகன்மினும்மிறையுதாலு
மத்தலைநின்றோரெய்துங்கதியுமென்றழந்தகேள்வி
மெய்த்தவநெறிமாணிக்கவாசகர்வினாவினோர். (௭௧)

(௬௬) குயவரி - அரிவாள்போலும் வரிசையுடையபுலி. இது
உவமைத் தொகை நிலைக்களத்துப்பிறந்த அன்மொழித்தொகை நி
லைத்தொடர். (௬௭) காதரம் - அச்சம். ஆகுலம் - துன்பம். வேத
நாயகன் பணித்த வழிநின்றார் என்றது-தில்லையிலிருக்கவென மு
ன்னருளியவழி நிற்பவராதலின். (௭௦௧) சீவரம் - கடுக்காயிற் றோ
ய்த்த போர்வை ; (மரவுரி என்பதுமொன்று.)

கனவினுநீறுகாணுக்கைதவர்காட்சியானு

மனவனுமானததானுமவாசகபபெருமான்றம்மை

வினவியமூன்றுமுத்தேசாதியின்விதித்தாவேத

மனையவாகேட்டமூன்றுமநுவாதஞ்செய்துட்கொள்ளா. (௧௦௨)

இன்றிவாக்கநுமானுதியெபெபதென்னென்றுகாட்சி

யொன்றுகொண்டவாகடாமேயுடமபடன்மறுத்தார்காட்சி

யன்றியெனின்மையாலையநுமானவளவையாலு

நின்றகன்றுகொளுதிநிறுத்தியமுன்றுமென்றார். (௧௦௩)

பொன்றுகன்முத்தியெனபார்பூசாபிரானேநோக்கி

யின்றமைக்காட்சியெனருவவென்றனமென்றிராளு

ன்னன்றுநுபுடவென்னையளவையாளுட்டியெமமை

வென்றியெனருரைநதுமவென்றவாமுறுவலசெயயா. (௧௦௪)

பிறவியந்தகாக்குவெய்யோன்பேரொளிகாட்டலாமோ

மறைகளாலளவைதனனாறநீறவானமனதகாலவாக்கா

லறிவருஞ்சோதியெங்கோனவன்றிருநீற்றுத்தொண்டின்

குறிவழியன்றிக்காணுகொள்கையானலவென்றார். (௧௦௫)

தோற்றமில்லாதாருங்களசிவனுக்குத்திருநீற்றுக்குரு

தோற்றமெப்பாடிதிட்டாந்தஞ்சொல்லுமினென்றார்நாயோர்

வேற்றுமையநராமினனேவிளக்குதுமத்தனைநீங்க

டோற்றபிமனுக்குத்தண்டமயாதுகொலசொனமினென்றார். ()

செக்குரலிடையிட்டெமமைத்திரிப்பதுகண்டமென்னு

வெக்கராமபுத்ததாராமேயிசைந்தனரெரிவாயராகவ

கொக்கிறகணித்தாரன்பருலந்தகோமயத்தைவாவகிச

செக்கரந்தழல்வாய்ப்பெய்துசிவந்திடவெதுப்பிவாவகி. (௧௦௭)

இவ்வண்ணமிருக்குமெங்குளிறைவண்ணவடிவுமந்தச

செவ்வண்ணமேனிபூத்ததிருவெண்ணிறதுவுமென்னு

மெய்வண்ணமுணாந்தவேதவித்தகரவைமுன்காட்ட

வய்வண்ணமறியாமுடருள்ளமுமுயிருந்தோற்றார். (௧௦௮)

(௧௦௨) காட்சியானு மனவநுமானததானும என்றது - புத்தச

மயிகளுக்கு அளவைகளுளகாட்சியும் அநுமானமுமே யளவைகளா

தலின. (அளவை-அளந்தறியப்படுவது) உத்தேசாதியின் என்றது-

உத்தேசம், இலக்கணம் சோதனைகளை. (௧௦௩) எது என்றது-ச

கச எது, காரிய எது, அநுபலத்தி எதுக்களை. (௧௦௪) அளவையால்

என்றது-காட்சியளவையை. (௧௦௫) தோற்றம்-இயையு.

(௧௦௭) எக்கர்-பொருதநெழுநிலையவர்.

இங்கிவர்தோற்றவண்ணகேட்டவரிற்ப்பதின் பந்
தங்குவீடென்றுதேற்றுஞ்சமயத்திலாழந்தவாத் திக்
கொங்கிவர்தாரான்மூங்கைக்குயிற்பெடையெனத்தானீன்ற
மங்கையைக்கொண்டதில்லைமல்லன்மாநகரில்வந்தான். (௧௦௯)

யாவரேயாகவின்நிகென்மகண்மூங்கைதீர்த்தோ
ராவரேவென்றோரென்றாற்றவுமானம்பூண்டு
சாவதேழுத்தியென்பார்மணிமுதன்மூன்றுத்தவக
டேவரேயென்றென்றுங்கிச்செய்யவந்தீராதாக. (௧௧௦)

அந்தணர்பெருமான்முன்போயரசன்நன்மகளைப்போகட்
டிந்தநோய்நீரேதீர்க்கவேண்டுமென்றிரந்தானையன்
சுந்தரநாதன்மன்றுளாடியதுணைத்தாடன்னைச
சிந்தைசெய்தருட்கேணுக்காற்றிருந்திழையவளைநோக்கா (௧௧௧)

வேறுவேறிறைவன்கீர்த்திவினாவுரையாகப்பாடி
யீறிலானன்பாகேட்கவிறைமொழிகொடுத்தமூங்கை
மாறினுவளவன்கன்னிமடவரலவளவன்கண்டு
தேறினான்சிவனையெல்லாதேவதாக்குந்தேவனென்ன. (௧௧௨)

பின்பரவாரம்பூண்டபிரானருள்விளையப்பாடி
மன்பரைமுனிவர்மூவாயிரவரையடியிற்றாழ்ந்து
முன்பவர்சொன்னவாறேமூரககரைத்தடிந்துமன்று
ளின்பரைநடங்கண்டேத்தியிறைமகனசைவனாளுண். (௧௧௩)

மாசறுபணிபோற்பன்னாள்வாசகமாலேசாததிப்
பூசனைசெய்துபன்னாட்புண்ணியமன்றுளாடி
மீசனதடிக்கீழெய்தியீறிலாவறிவானந்த
தேசொடுகலந்துநின்றார்சிவனருள்விளக்கவந்தா. (௧௧௪)

மணசுமந்தபடலம் முற்றிற்று

ஆட்படலம் ௭௦ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௩௦௧௩.

(௧௦௯) இறப்பதின்பந்தங்குவீடு என்று தேற்றுசமயம் என்ற
து-பஞ்சகந்தங்கெடுத்தே இன்பமிக்க முத்திரிலையென்று தேற்றி
ய புத்தசமயத்தை. (௧௧௦) மூங்கை - ஊமை.

(௧௧௨) இறைமொழி - விடை. மூர்க்கர் - அறிவிலிக ளாகிய
புத்தர்கள்.

சிவமயம்.

அறுபத்திரண்டாவது,
பாண்டியன சுரத்தீர்த்தபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வானலமுதமிழுடிமேன்மதுரைப்பெருமான்மண்சுமந்து
தேனலமுதவாசகரைக்கதியில்விடுத்ததிமதிதுமேற்
பானன்மணிவாய்க்கவுணியனைவிடுததுசசமணர்படிற்றொழுகுங்
கூனல்வழுதிசுரந்தணிததாட்கொண்டகொள்ளைகூறுவாம். (க)

வாகுவலத்தான்சுகநாதவழுதிவேந்தன்மகன்வீர
வாகுவவன்சேய்விக்கிரமவாகுவவன்சேய்ப்பரக்கிரம
வாகுவனையான்மகனசுரதமாறனனையான்றிருமைந்தன்
வாகுவலத்தான்மறங்கடிநதுமண்ணாளுவகுமத்தென்னன். (உ)

அன்னன் குமரன் கருப்புரபாண்டியனுவன்சேயகாருணிய
மன்னுவன் நன்மகனபுருடோததமனுவன் நன்மகனாகு
மின்னன்மொளசிசசத்துருசாதனபாண்டியனும்விறல்வேந்த [ன்.
னின்னன்மகனகூனபாண்டியனா மிவனனோள்வலியாலிசைமிக்கா
தினடோள்வலியாற்குடநாடர்செமமறனையுமாரவங்கல்
வனடோலிடுதாரிரவிகுலமருமான் நனயுமலைத் துபுறங்
கனடோராகுடைக்கீழ்நிலமூன்றுகாவலபுரிநதுகோலோச்சிப்
புனடோயகுருதிமறககன்னிப்புதழ் வலவழுதிநிகழ்நாளில். (ச)

விண்மொழுவகைம்மாவும்வெறுக்கைக்குவையுமணிக் குவையும்
வன்மீழ்ந்தாரளகவல்லியாயமொடுவகிக
கண்டுகூடற்கோமகனைக்காலிலவீழ்ந்துதன்னாடு
பண்டுபோலக்கைக்கொண்டுபோனன்றேனாபனந்தாரான். (ரு)

சென்னிககோனூந்தானீன்றதிலதப்பிடிபைபுலகமெலா
மின்னிக்கோதிலபுகமொளியாலவிளக்ககுஞ்சைவமணிவிளக்கைக்

(க) அல-இருள். பாலநலமணிவாய-பால் மணங்கமழும் மிகவு
மழுகிய திருவாய. கவுணியன்என்றது - கவுணியர் கோத்திரோற்ப
வராகிய ஆளுடையபிள்ளையாரை கூனலவழுதி-கூன்பாண்டியன்.

(உ) வாகுவலம்-புயவலி. (ச) குடம-மேற்கு. குடநாடர் செம்
மல் என்றது-சேரனை. இரவிகுலமருமான் - சோழன். மறக்கன்
னி-வீரவிலக்குமி. (ரு) ஆயம்-மகளிர்கூட்டம். (சு) திலதப்பிடி-இ
து இல் பொருளுவமையில்வந்த ஆகுபெயர். வன்னிக்கோ - தீக்
கடவுள்.

கன்னிக்கோலமங்கையருக்கரசிதன்னைக்கெளரியர்க்கு
வன்னிக்கோமும்மணம்புணர்த்திவாங்கினுன்றன்வளநாடு. (௬)

மேற்படி - வேறு.

வளவர்கோன்செழியன்கற்பின்மங்கையர்க்கரசியாருக்
களவறுரிதியஞ்செம்பொற்கலிங்கமூமணியும்போகம
விளையாடலையவாயவெள்ளமும்பிறவுந்தென்ன
னுளமகிழ்சிறப்பவேந்தர்வரிசையாலுதவிப்பின்னர். (௭)

கோதறுகுணத்தின்மிக்ககுலசசிதையென்பானங்கோர்
மேதகுக்கேள்வியானைவிடுத்தன்னமீண்டுதென்னன்
காதலியோடுமாயக்கடவுள்செம்பதுமக்கோயின்
மாதரைமணந்துசெல்வான்போல்வந்ததுமதுரைசேர்ந்தான். (௮)

மலர்மகணமார்பன்பொன்னிமன்னவன்பயந்ததெய்வக்
குலமகளுடனேவந்தகுலசசிதையுணனுங்கேள்வித
தலைமையும்தியுமிகத்தன்மையுந்தாக்கினோக்கி
நலமலியமைச்சனாக்கினாலிலம்புரக்குளளில். (௯)

வல்வினையவியான்மெய்யில்வலியகூண்டைந்தான்போலக
கொல்வினையிலராய்வஞ்சுகொண்டமுன்றுடுத்தபாசம்
வெல்வினையறியாநக்கன்வேடர்சொல்வலையிற்பட்டு
நல்வினையுதவாததென்னனுன்மறையொழுகநீத்தான். (௧௦)

போதவிழ்தாரானக்கர்புன்னெறியொழுககம்பூண்டோ
னாதலிற்கன்னிநாடுமமணிருணமூழ்கிப்பூதி
சாதனநெறியாஞ்சைவசமயமுமுததிசசெல்வ
மாதவநெறியுநகுன்றமறைந்ததுவேதீதி (௧௧)

பறிபடுதலையுமபாயினுடுகையுமபாசிப்பல்லு
முறிபொதிகலனுமத்திராத்தியென்றுரைகருநாவு
மறிவழியுளம்போலுணற்றழிந்தவெற்றையுங்கொண்டு
குறிகெடுமணங்குழுந்தாங்கமணிறைகொண்டதெங்கும். (௧௨)

(௭) பொற்கலிங்கம-பீதாம்பரம். (௮) மாயக்கடவுள் என்றது-
திருமாலே. செம்பதுமக்கோயின் மாதர் - செந்தாமரை - யென்னுங்
கோயிலில் வசிக்குந் திருமகள்.

(௯) மலர்மகண் மார்பன்-திருமாலையொத்த பாண்டியன்.

(௧௦) வெல்வினை என்றதில், வினை-சந்தருமங்களை யுணர்த்தி
நின்றது. நக்கன்-அருகன். மாதவநெறி என்றது-சிவபுண்ணியவழி
யை. (௧௧) வேதீதி-சிவாகமம்.

(௧௨) கலன் - கமண்டலம். அத்திராத்தி - சுவர்க்கம், நரகம்,
கருத்தா இம்மூன்று பொருள்களையு மில்லையெனல். குறிகெடு ம
ணங்கு - பொலிவழிந்த மூதேவி.

அருந்தமிழ்ப்பாண்டிவேந்தர்க்குறுதியாவாக்கஞ்செய்யு
மருந்தினிற்சிறந்தகற்பின்மனகையர்க்கரசியாரும்
பெருந்தகையமைச்சரீற்றுகுழத்தன்றிப்பிறங்கப்பேறு
தருந்திருநீரிடாராய்ச்சிவனடிசசார்பினின்றார். (௧௩)

பொய்யுரைபிதற்றுமிந்தப்புன்சமணகளைகட்டிணடு
மெய்யுரைவேதநீதிவியன்பயிர் தலைசெய்தோங்கச்
செய்யுநரெவரேயென்றுசின்தையிற்கவலைபூண்டு
நையுநராகிக்கூடனாதனைவணங்கப்போனார். (௧௪)

பேதுற்றமுனிவர்க்கன்றுபெருமறைவிளக்கஞ்செய்த
வேதத்தினபொருளேயிந்தவெஞ்சமணவலையிற்பட்டுப்
போதத்தையிழந்தவேந்தன்புநதியைமீட்டிப்போதுன்
பாதத்திலடிமைகொள்வாயென்றடிபணியுமெல்லே. (௧௫)

வேதியனொருவன்கண்டிவேடமுமபூண்டோன்மெய்யிற்
பூதியன்புண்டரீகபுரத்தினும்போந்தோன்கூட
லாதியைப்பணிவான்வந்தான்மனகையாககரசிபாரு
நீதியவமைச்சரேறுநேர்படவவனைநோக்கார. (௧௬)

எவகிருந்தந்தனாளீர்வந்தனிரென்றாராய்த்
புங்கவன்சென்னிபொன்னிராட்டினும்போந்தேனென்ற
னங்கவரங்குண்டானபுதுமையாதறைதிரென்றார்
சங்கரற்கன்புபூண்டோனுண்டென்றுசாற்றுகின்றான். (௧௭)

எழிசைமறைவல்லாளர்சிவபாதவிதயரென்னக்
காழியிலொருவருள்ளார்காரணங்கங்குல்சீப்ப
வாழியிலிரவியென்னவொருமகவளி : திடியென்ன
ஆழியிலொருவன்ருளையுன்கினோற்றொழுகின்றார். (௧௮)

ஆயமாதவர்பாலீசனருளிணுலகமுய்யச
சேயிளங்கதிர்போலவந்தானசெலவனுக்கிரண்டாண்டெல்லே
போயபினமூன்றாமாண்டிற்பொருகடன்மித்தத்தோணி
நாயகன்பிராட்டியோடும்விடையினமேனடந்துநங்கை. (௧௯)

(௧௩) மருந்து - அமுது குழைத்தன்றிப் பிறங்கப்பேறுதருந்
திருநீரிடாராய் என்றது-பாண்டியனுக்கஞ்சி விதிப்படி நீரிற்குழை
த்தணியாமல மறைவுபட அணிந்துவந்தன ரென்பதை விளக்கி

(௧௮) ஊழியிலொருவன் என்றது - மஹாப்பிரளய காலத்தில்,
சுராசரப்பொருள்களை. தன்சத்தியா லொடுக்கி நின்றவராதலின்.
காழி-இது காளி என்னும் நாகம் பூசிடத்தாலவங்க காரணப்பெயர்.

(௧௯) பொருகடன்மித்த தோணி எனறது - மகாப்பிரளயகா
லத்தில் சீகாழி தோணியாக மித்தத்தமையை.

திருமுலைப்பாலினோடுஞானமுந்திரட்டிச்செம்பொற்
குருமணிவள்ளத்தேந்திக்கொடுப்பவப்பாலன்வாங்கிப்
பருகியெண்ணிறந்தவேதாகமயிவைபற்றிச்சார்வாய்
விரிகலைபிறவுமோதா துணர்ந்தனன்விளைந்தஞானம். (௨௦)

நம்பந்தமறுப்போன் ஞானநாயகன் ஞானத்தோடு
சம்பந்தஞ்செய்யுஞானசம்பந்தஞகநாவில்
வம்பந்தமுலைமெய்ஞ்ஞானவாணியுஙகாணிகொள்ள
வம்பந்தமறைகளெல்லாமருந்தமிழாகக்கூறும. (௨௧)

கரும்பினிற்கோ துநீத்துசசாறடுகட்டியேபோல்
வரம்பிலாமறையின்மாணடபொருளெலாமாணதென்னிச
சுரும்பிவர்கொன்றைவேணிப்பிரானிடந்தோறும்போகி
விரும்பியதென்சொன்மாலேசிவமணம்விளையசசாத்தி. (௨௨)

பருமுத்தமுலையான்பங்கனருளினுறபசும்பொற்றூள்
திருமுத்தின்சிவிகைகளாந்தெணமுத்தின்பந்தரின்ன
நிருமித்தவகைபோற்பெற்றுப்பாலையைநெய்தலாக்கிப்
பொருமுத்தநதிசூழ்வீழிப்பொறபடிக்காசுபெற்று. (௨௩)

அருமறைவணங்குகோபிற்கதவினையடைககப்பாடிப்
பரனுறைபதிகளெங்குந்தொழுதனர்பாடிப்பாடி
வருமவர்நுங்கண்டுவணங்கல்வருவரென்னுத்
தருமநூலணிந்ததெய்வததாபதனசாற்றலோமெ. (௨௪)

கற்பலர்கொடியன் னொருந்தென்னவன்கணபோல்வாரு
மற்புரையமண்பேயோட்டியன் னுதன்கோமானமெய்யிற்
பொற்புறுநீறுகண்டுபூதிசாதனத்தாலெய்துஞ்
சிப்பரவீடுகண்டமகிழ்ச்சியுட்டினைத்தோராஓர். (௨௫)

தககன்பேர்தீட்டியோலேவிண்ணப்பஞ்சண்பைநாடர்
புங்கவர்க்குணர்த்தவந்தப்பூசுரன்கையிற்போக்கி

(௨௦) சார்வாய்விரிகலை என்றது—காருடம், தக்கிணமுதலிய
ஆகமாங்ககனளும், சிசிச்சை. கற்பகுத்திர முதலியவேதாங்ககனளும்,
வழிநூலாகிய உபாகமம். மிருதி, புராணங்களுமாகியவற்றை.

(௨௧) வம்பு அந்தம்-கச்சினமுகு. அம் பந்தம் என்றதில்-பந்தம்
வேதத்தினோருறுப்பு. (௨௪) மறைவணங்குகோயில் - வேதாரண்
யம். தருமநூல் - வேதம்விதித்த தருமநெறியாற்பூண்ட உபவீதம்.

(௨௫) கொடியன்ஓர் என்றது-மகையைர்க்கரசியாரை. தென்
னவன் கண்போல்வார் - குலச்சிறையார். சிப்பரவீடு-ஞானமயமா
கியபரமுத்தி. (௨௬) சண்பைநாடர் - ஆளுடைய பின்னையார். சண்
பை-சிகாழி.

மங்கையர்க்கரசியாருமரசற்குமருந்தன் னானு
மங்கயற்கணணிகோணப்பணிந் துதம்மகத்திற்புக்கார். (௨௬)

பண்படுவேதசசெவ்வன்வல்லைபோய்ப்பழனவேவிச்
சண்பையாபிராணைக்கணபறியுணடுதலைகளெல்லாம்
புண்படத்திரியுகையர்பொயயிருள்கடந்தார்தந்த
வெண்படுமோலைகாட்டிப்பாசுரமெடுதுசசொன் னான் (௨௭)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்

வெஃ குருவேநத ரடிபணிந்தடியேன் குலச்சிறைவிளம்பும் வி
ணணப்ப, மிகவெழுத்தருளிச சமணிருளொதுககி பெம்மிறைமகந்
குரீறளித்ததுப், பொங்கிருமபணைசூழ் தென்றமிழ்நாட்டைப் பூத்சா
தனவழிந் துயதி, பெங்கலைக்காகக வென்றபாசுரங்கேட் டெழுந்த
னர் கவுணியாசிறைவா. (௨௮)

ஆகாதிதுவென் றே துவாராநாடிக்கரையாநீசிரியவரவரோ,
பாடகமருசார மமொடுமபனனாட் பழகியவெனையவர்கெயத, வே
தனையளநது கூறுவதெனனை விடுததில்லமவோவுமக்கிப், போ
துநாளகோன்கள் வலியிலவென்னப புகலியர்வேநதரும் புகல்வார்.

எந்தையெம்பெருமா னருளிலார்போல வின்னணியிசைப்ப
தெனவர்கெய், வெநதவேதனையி னுயந்தரீநாள்கோள் விலங்குபு
ள்ளவுணர்பேய்ப்பூத, மந்தமிலபலவு மம்மையோடப்ப னுணையான
டப்பனவவாநஞ், சிந்தையேகோயில கொணடுவீற்றிருப்பத் தீங்கி
ழையாவென வெழுந்தார். (௩௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மாமுரசொலிப்பசககங்காகளம்வாயவிட்டேங்கச
சாமரைபனிப்பமுத்தின்பந்தரிற்றரளத்தெய்வக்
காமருசிவிகைமேற்கொண்டமணிருள்கழுவுன்சோதி
யாமெனநெறிகொண்டசனிடந்தொறுமடைந் துபாடி. (௩௧)

செம்பியனாடுநீங்கித்தென்னவனாடுநணணி
வெம்பியசுரமுமுல்லைப்புறவமுமேகவில்லை
தும்பிகைநீட்டிவாங்குமலைகளுந் துறந்துபாகத
தம்பிகையுடையான் கூடனகர்ப்புறன னுகச்செல்வார். (௩௨)

புணணியநீற்றுத்தொண்டர்குழாத்தினுட்புகலிவேந்தர்
நண்ணியசிவிகைமீ தூகைவிடுதரளப்பந்தர்

கண்ணியதோற்றந்தீம்பாற்கடல்வயிறுதித்துந்தீர்து
விண்ணியன்முழுவெண்கிவகள்விளக்கமேயொத்ததன்றே. (௩௩)

தேயுபுகுமுதசசெவ்வாய்ச்சிரபுச்செல்வர்முன்னம்
போம்பரிசனத்தாரதமமிறபொன்னெடுஞ்சின்னமார்ப்போர்
தாம் பரசமயசிவகஞ்சமணிநுள்கிழியப்பாணு
வாம்படிவந்தானென்றென்றார்தெழுமோசைகளா. (௩௪)

நின் னுண்டு திரியுங்கையரெதிராவநதுவீர்துங்கள்
கொன்றறஞ்சொன்னதேவைக்கும்பிடவந்தாலிந்த
வென்றிகொள்ளின்னமென்கொலவீறென்கொல்யாரைவென்றீ
ரென்றனர்தடுத்தாரென்றமீறிலானடியாராதம்மை. (௩௫)

மாமதமொழுகச்செல்லுந்திணடிதன்மததவெழந்
தாமரைநூலாற்கட்டகடைபடவற்றோகொற்றக
காமனைமுனிந்தார்மைந்தாகடவர்தந்தடையேததுக்
கோமணிமாடமுதாரடைந்தரனகோயில்புககாரா. (௩௬)

கைம்மலைசாபநதீர்த்தகருணையங்கடலைத்தாழ்ந்து
மும்முறைவளைந்துஞானமுகிழ்முலைப்பாலிளேடு
செம்மணிவள்ளத்தீந்ததிருவொடுந்தொழுதானந
மெய்ம்மயவெள்ளத்தாழ்ந்துநின்றனர்வேதசசெல்வர். (௩௭)

மறைவழிநின் னுநின்னைவநதிசெய்துய்யமாட்டா
நிறைவழிவஞ்சநெஞ்சசமணரைநெறிகளெல்லாஞ்
சிறைபடவாதுசெய்யத்திருவுள்ளஞ்செய்திகூற்றைக்
குறைபடவுதைத்தோயெனறுகுறித்துரைபதிகம்பாடி. (௩௮)

வேணுகொண்டருளைப்பெற்றுமீளும்போதுகண்டு
மூண்டவைம்பொறியும்வென்றவாசீசமுனிகளென்ன
வாண்டொரொருவர்வேண்டவவர்திருமடத்திலன்பு
பூண்டெழுகாதலோடும்போயினர்புகலிவேந்தர். (௩௯)

(௩௩) தீர்த்து-நீங்கி. விளக்கம் - தோற்றம்.

(௩௪) பரசமய சிவகம் - பரசமயகோளரி. (௩௫) கொன்றறஞ்
சொன்னதேவை என்றது - உயிர்களனைத்தையுங்கொன்று தருமங்
கூறிய கடவுளென இழிவுபடுத்திக் கூறியபடி.

(௩௬) காமனைமுனிந்தார் மைந்தர் என்றது-சிவகுமாரராகிய
இளையபிள்ளையாரே ஆளுடையபிள்ளையாராக வந்தமையின்.

(௩௭) கைம்மலை என்றது-வெள்ளையானையை. திரு என்றது
உமாதேவியாரை.

(௩௮) வாசீசமுனிகளென்றது-ஆளுடைய வரசினை.

அங்கெழுந்தருளியெல்லினமுதுசெய்திருப்பவற்றைக்
கனகுல்வாயமணர்செய்யுங்கருதருஞ்செயலுந்தகவண்
மங்கலமரபின்வந்தாள்வருத்தமுங்காணவஞ்சிச
செங்கதிரவன்போயமேலேசசெழுங்கடலவெள்ளத்தாழ்ந்தான். ()

மாறுகொளவுணர்செய்யுமவஞ்சனைக்கிடஞ்ஞயொதது
வேறறநட்புச்செய்வான்வந்தெனவிரிந்தகவரு
லீறரமுளைத்தவான்மீனினமவர்பறித்தசென்னி
யூறுபட்டெழுந்தமொக்குளொத்தவக்கவருலெல்லே. (சக)

கலிநிலைதுறை.

வைதிகத்தனியிளஞ்சிறுமடங்கலேறடைந்த
செய்தியைததெரிந்தயன்மலையிடங்களிற்றிரண்ட
கைதவத்தவெண்ணையிரங்கயவருமொருங்கே
யெய்திமுத்தமிழ்விரகாமேற்பழிதகழலிழைத்தார். (சஉ)

மெய்யில்சின்னையாரத்தழற்கடவுளைவிளித்தாங்
கெய்தியெம்பகையாயினோருககையையமுது
செய்துவாவெனப்பணித்தனாசிறுவிதிமகத்துக
கையிழந்தவன்செல்லுமோவஞ்சினுன்கவங்கி. (சங)

நனர்தாஞ்சுடத்தீயினையெடுத்தனரோகி
ஞானபோனகர்மடத்தினிறசெருகினுர்ந்தா
தானதிப்புகையெழுவதையடியவர்கண்டு
வானநாயகன்மைந்தருக்குணர்த்தினுர்வல்லே. (சச)

சிட்டர்நோக்கியததீயினைத்தென்றமிழ்கூட
லட்டமூர்த்தியையங்கிருந்தருமறைப்பதிகந்
துட்டாபொய்யுரைமேறகொண்டதொனமுறைதுறந்து
விட்டவேந்தனைப்பற்றெனப்பாடினார்விடுத்தார். (சடு)

(ச௦) மங்கலமரபினவந்தாள் என்றது-பாண்டிமாதேவியாரை.

(சக) வான்மீன் - நட்சத்திரம். ஊறுபட்டெழுந்தமொக்குள்-
புண்பட்டெழுந்த கொப்புளங்கள்

(சஉ) கைதவம் - வஞ்சனை. பழித்தழல் - அபிசாரவேள்வி.

(சங) சிறுவிதி - தக்கன். (சச) சடத்தீ - கட்புலங்களுக்குத்
தோன்றுந்தீ. ஞானபோனகர் - சிவஞானத் திருவமுதுசெய்தபிள்
ளையார். (சடு) சிட்டர் - மேலானவர். தொன்முறை - தொன்று
தொட்டுவந்த மதுநான்முறை.

அடுத்ததக்கணத்தரசனைவெப்புநோயாகித்
தொடுத்ததிட்டபல்கலன்களுந்துகனெழப்பணிநீர்
மடுத்தசாந்தமுங்கலவையுமாலையுங்கருகப்
படுத்தபாயலுஞ்சருகெழப்புவலன்பதைத்தான். (௪௬)

வளவர்கோன்றிருமடந்தையுமந்திரரேறுந்
தளாவடைநதுநன்மருததுதூல்விஞ்சையர்தமைக்கூஉயப்
பனகில்பன்மருந்தருத்தவுமபாவையினாலும்
விளைவதேயன்றிவெஞ்சுரந்தணிவதுகாணார். (௪௭)

சவலைநோன்புழந்திமமையும்அமையுஞ்சாரா
வவலமாசரைவிடுத்தனரனைவருமபாருதுத
தவவலத்தினுமருத்தினுந்தணிந்திலத்தாக
கவலையெய்தினுரிருந்தனாவிடிந்ததுகங்குல். (௪௮)

வட்டவாழ்வொன்றுடையதோப்பரிசிதன்மருமான்
பெட்டகாதல்கூமருகனைப்பறறியபிண்கேட்
டிட்டகாரிருளெழினியையெடுக்கெடுத்தங்கை
தொட்டுநோக்குவான்வநெனத்தொடுகடன்முளைத்தான். (௪௯)

வால்தாகியசைவவான்பயிரினைவளர்ப்பான்
வேலிதாகியோரிருவருமவெங்குணேநோககிக்
காலபாசமுஞ்சுடுமிநோயருமறைக்காழிப்
பாலராலன்றித்தீர்த்திடப்படாதெனப்பகர்த்தார். (௫௦)

பொயயர்சார்பினைவிடாதவனீங்குரோபுகன்ற
சைவரீறிட்டுப்பார்ப்பதுதருவதோவென்ன
வையரீயெனைத்திறத்தினுலாயினுநோய்தீர்ந்
துய்யவேணடுமேயிதனில்யாதுறுதியென்றுரைத்தார். (௫௧)

அழைமினீண்டெனவரசனுமிசைந்தனனூர்வந்
தழையுமந்திரத்தலைமகன்றனிககரெங்கும
விழவுதுங்கநன்மங்கலவினைகளால்விளக்கி
மழலையின்றமிழ்விடகர்த்தம்மடத்திலவந்தெய்தா. (௫௨)

(௪௬) வெப்புநோய் - சரநோய். (௪௭) மருததுதூல - ஆயுள்
வேதம். பார்வை என்றது-உபசரிப்பினை.

(௪௮) சவலைநோன்பு - பயனில்லாத தவம். அவலம்-வலியின்
மை. மாசு - குற்றம். (௪௯) பரிதிதன் மருமான்-சோழன். எழினி-
திரை. (௫௦) இருவராவார் - பாண்டிமாதேவியாரும், குலச்சிறை
யாரும். (௫௨) மந்திரம் - ஆலோசனை. தமிழ்விடகர் என்றது-ஒதா
தே முத்தமிழிலும் பேரறிவுடையா ராதலின்.

அன்றுகேள்வியாலருந்தியஞானவாரமுதை
யின்றுகண்களாலுண்கணபெற்றபேறெய்திச
சென்றிறைஞ்சினெழுந்திருந்தீயமணசூழ்சி
வென்றசிந்தையீரென்றனர்பூந்தராய்வேந்தர்

(௫௩)

நன்றிருந்தனிரேயெனநகைமலாததடந்தார்
வென்றிமீனவன்கற்பினுர்தம்மையும்வினவ
வென்றுநும்மருளுடையவர்க்கெவன்குறையென்றோ
வொன்றுகேணமைகூடன்பினுரிதனையுமுரைப்பார.

(௫௪)

கையர்மாளவுநீற்றினுற்கவுரியன்றேய
முய்வதாகவுமின்றுநும்மருளினுலொலிர்
வையைநாடன்மேல்வெப்புநோய்வந்ததாலதனை
யையதிராத்திடல்வேணடுமென்றடியில்வீழ்ந்திரந்தார

(௫௫)

இரந்தவன்பருக்கன்னதாகென்றருளசுரந்து
பரந்தரித்திலயானமேற்பனிக்கதிர்மருமான்
சுரந்தணிப்பவென்றேகுவாளுத்துமெய்ச்சுருதி
புரந்தளிப்பவர்பாண்டியன்கோயிலிற்புகுவார்.

(௫௬)

வாயிலெவகணுந்துபழுமவகலவிளக்குந்
தோயகும்பமுங்கொடிகளுஞ்சுண்ணமுநதுவன்றிச
சேயகாகளவொலிமன்னன்செவிப்புனல்சுவைப்பக
கோயிலெய்தினுரமணந்தங்கோளரியனையார்.

(௫௭)

காவலோன்மருங்கிட்டதோகநிராமணித்தவிசின
மேவினாரவானோக்கினுன்மீனவனறெனிகது
வாவிதாழ்செழுந்தாமரையெனமுதமலாநது
பாவியேன்பிணிதணித்தெனைப்பணிகொணமினென்றான்.

(௫௮)

புலைத்தொழிறகுவித்தாயினோகேட்டுளையமுங்கிக்
கலைத்தடங்கடனீந்தியகாவலோயுன்றன
வலைப்புறத்துநோயிவரையும்ற்றைநோயெமையும்
தொலைத்திடப்பணியென்றனாகைதவனசொல்வான.

(௫௯)

அனையசெய்திரென்றிசையுமுன்சமணருமசோகன்
றனைநினைந்துகைப்பீலியாற்றடவியுங்கரத்துக்

(௫௩) பூந்தராய் - சோழி. (௫௫) கையர் - கீழ்மக்களாகியசம
ணர், (௫௬) யானம் - சிவிகை. பனிக்கதிர் - சந்திரன்.

(௫௭) தோயம் - நீர். சேயகாகளம் - திருப்பொற் சின்னம்.

(௫௯) புலைத்தொழில்-இழிதொழில். (௬௦) அசோகன்-அசோ
கமர நிழலில் வசிக்கும் அருகன். பீலி-மயிலிறகு.

கணைகொளாலிரீட்சிதறியுநெய்சொரிகனல்போற்
சினவிமேலிடக்கண்டனர் தீர்ந்திடக்காணார். (௯௦)

தியர்மானமிக்குடையராய்ச்செருக்கழிந்திருப்ப
பாயகேள்வியோர்புண்ணியப்பையுணீறள்ளிக்
காயுநோயதுதணித்திடக்கருதிரூரதனை
மாயநீறெனவிலக்கினார்மாயைசெய்தழிவார். (௯௧)

அண்டநாயகன்றிருமடைப்பள்ளிரீறள்ளிக்
கொண்டுவாருமென்றருமறைக்கவுணியர்கூறக்
கண்டகொவலனேவலர்கைக்கொடுவந்தார்
வண்டலொவுதார்வழுதிநோய்தணிப்பவர்வாவகி. (௯௨)

மருந்தும் திரமயாவையுமறையுரைப்பதுவும்
பொருந்தும்பலீடளிப்பதும்போகமும்பொருளுந்
திருந்தும்மாலவாயரன்றிருநீறெனசெப்பி
யருந்தும்பலீடளிப்பதும்போகமும்பொருளுந். (௯௩)

மெய்யிலிட்டனர்வருடலும்வெஞ்சுரந்துறந்த
மையில்சிற்தையோவெகுளியிற்றணிந்ததுவாசஞ்
செய்ததண்பனிரீர்விரைசசந்தனத்தியிரந்தா
லெய்துதணமையதாயினதிறைவலப்பாகம். (௯௪)

பொழிந்ததணமதுததார்புனைபூழியாகோணுக்
கிழிந்தசெய்கையாகைதொடவெரியிடுசுரத்தாற்
கழிந்ததுன்பமுறக்கவுணியர்கைத்தெட்டசுரந்தீர்த்
தொழிந்தவன்பமுமிருவிளையோததபோலொதத. (௯௫)

ஐயவிச்சுரமாற்றரிதாற்றரிதென்னு
வையைநாடவன்வலமணமாசுதீர்த்தடியே
னுய்யவேண்டிமேலதனையுமடிகளையொழித்தல்
செய்யவேண்டிமென்றிரந்தனன்சிரபுரக்கோனை. (௯௬)

பிள்ளையாரிடப்பாகமுமபண்டுபாற்பெருமான்
வெள்ளைநீறுதொட்டவகையானீவுமுன்மேளு
ளுள்ளகூடுவெப்பினையொழிந்துநீனுயர்த்த
வள்ளன்மாசறக்கடைந்தவணமணியெனப்பொலிந்தான். (௯௭)

(௯௧) பாயகேள்வியோர்-பிள்ளையார். புண்ணியப்பை - விபூதி
ப்பை. (௯௩) பதிகம் என்றது - மந்திரமாவதுநீறு” என்னுந்திருப்
பதிகத்தை. (௯௪) மை-குற்றம். (௯௫) கழிந்த-மேலிட்ட; கழி - மி
குதி. (௯௭) உள்ளகூடுவென்றது - கூன்இடப்பாலுள்ளதாதவின்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அன்னதொருகாரணத்தாற் சவுந்தரியபாண்டியனென் றாகிய
ன்ன, தென்னவர்கோன் கவுணியர்கோன்றிருநோக்காற் பரிசுத்தா
ற்றெருட்டிம்வாக்காற், பொன்னடிதாழ்ந் தைந்தெழுத்து முபதே
சப்பேறடைந்து பொலிவால்வஞ்சந், துன்னமணர்நெறியிகழ்ந்து
தொல்வேத நெறியடைந்து தாயனான.

பாண்டியன்சுரந்தீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் எக - க்கு - திருவிருத்தம் - ௩௩௯௩.

அறுபத்துமூன்றாவது,

சமணரைக்கமூவேற்றியபடலம்.



அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பஞ்சவனடைந்தநோயைப்பாலறாவாயாதீர்த்து
நஞ்சணிகண்டனீ றுநல்கியவண்ணஞ்சொன்னே
மஞ்சலராகிப்பின்னும்வா துசெய்ததங்கத்தோற்ற
வஞ்சரைக்கமூவேறிட்டவண்ணமுஞ்சிறிதுசொல்வாம். (க)

தென்னவன்றேவியாருமமைச்சருட்சிறந்தகிங்க
மன்னவன்றானுகாழியந்தணரடிபிலவீழ்ந்தெம
மன்னவன்வெப்புநகடனுமபாசமுமாற்றினீரே
யின்னமுமடியேய்வேனெடுவகுறைசெய்யததககதென்றார். (உ)

கன்னிராடுவகுமிந்தக்காரமணகாடுமூடிக
துன்னினவிதனையின்னே துணித்திடலவேனெடுமென்றா
ரன்னவராலவாயார்திருவுள்ளமறிவேனென்றா
வுன்னியமனத்தராகியொய்யெனக்கோயிப்புக்கார். (ங)

அவ்விருவோருகூடவடைந்துபொற்கமலம்பூதத
திவ்வியதீர்த்தந்தோய்ந்துசேனெடுவகண்ணிபாக
னவ்வியங்கமலச்செநகைநாதனைத்தாழ்ந்துவேந்தன்
வெவ்வியவெப்புநீத்தார்தொழுதிதுவினவுகின்றார். (ச)

(சுஅ) நோக்கு, பரிசம், வாக்கு என்றது - சட்சுதீட்சை, ஸ்ப
ரிசுதீட்சை, வாசக தீட்சைகளை. (க) பாலறாவாயர் - சிவஞானப்
பாலி னறுமணங்கமழும் திருவாயினையுடைய பிள்ளையார்.

(ச) நவ்வி - மான்.

காயமேயொறுத்துநாளுங்கைதவம்பெருகநோற்கும்
பேயரையிம்மையோமெறுமையும்பேறற்றாரை
நீயுரைசெய்தவேதவேள்வியைநிந்தைசெய்யுந்
தீயரையொறுத்தல்செய்யத்திருவுளஞ்செய்தியென்றார். (௩)

வெம்மதவேழங்காய்ந்தவிடையவர்விசம்பிற்சொல்வா
ரெம்மனோராவீர்நுகட்கிசைந்ததேயெமககும்வேண்டுஞ்
சம்மதமதனூல்வெல்லத்தக்கவராகநீரே
யம்மதமுடையார்தோற்கத்தக்கவராகவென்றே. (௪)

எம்மொழிதேறினீர்போயிற்றைமகனவையத்தேறிச
செம்மையிலாரைவாதுசெய்திர்நீரனையார்தோற்று
வெம்முனைக்கமுவினேறிவிளிகுவரென்னக்கேட்டு
மைம்மலிகளத்தானமைந்தர்தொழுதும்தம்மடத்திற்போனார். (௫)

இருவருமீண்டுத்தமிருககையிற்போகியன்றைப்
பருவமங்ககலப்பின்னாட்பாணடிமாதேவியாரும்
பெருமதியமைச்சரேறும்பின்னையாமடத்திற்போகி
யருகரைவெல்லுஞ்சூழ்ச்சியாதெனவளந்துதேர்வார். (௬)

பேரருணிறைந்தகாழிப்பெருந்தகையுடன்போய்த்தனுகோன்
சீரவைகுறுகியீதுசெப்புவாரசெய்யகோலாய்
காரமணகாடேயெங்குநகழியவுமிடைந்தவின்ன
வேரொடுங்களைந்தாற்சைவவிளையிரோங்குமென்றார். (௭)

அவ்வண்ணஞ்செய்வதேயென்றரசனுமனுசைசெய்யச
செவ்வண்ணவெண்ணீற்றண்ணலனுசையுந்தெரிந்துதேய
முய்வண்ணமிதுவென்றவனுணமகிழ்ந்திருந்தாரீண்ட
பைவண்ணவாரம்பூண்டாபுகழெங்குமரப்பவல்லார். (௮)

கலிவிருத்தம்.

அந்தவேலையருகந்தகையரைக்
குந்தவேற்கட்குலமடமாதரு
மைந்தராகியமக்களுங்கண்ணழல்
சிந்தநோக்கியிகழ்ந்திவைசெப்புவார். (௯)

(௭) எம்மொழி என்றது - வேதாகமங்களை. விளிதல்-சாதல்.

(௮) பை வண்ண ஆரம் - படத்தையுடைய அழகிய சர்ப்பாப
ராணம். அனுச்சை - விடை. (௯) அருகந்தர்-அருகர்.

செழியர்கோமகன்மூழ்கியதீப்பணி
கழியமாற்றும்வலியின்றிக்கற்றிலா
மழலைவாயொருமைத்தற்குத்தோற்றுவெம்
பழிவினேத்தீர்பவன்றமர்க்கெலாம். (கஉ)

சாம்பராடுஞ்சமயப்புருந் துவெம்
பாம்பணிந்தவனே பகவானென
வேம்பனுங்கள்விரதநெறியெலாஞ்
சோம்பலெய்தத்துறந்தானிகழ்ந்தரோ. (கங)

ஏதுமக்குநிலையினியென்றவப்
போதுமற்றவர்தம்மைப்புறகிட
வாதுசெயதற்கெழுந்தனர்வஞ்சகர்
போதுமென்னத்ததிதனர்பூவைமார். (கச)

செல்லன்மின்கணுமக்திதுசெவ்வியன்
றல்லல்கூர்வருந் துன்பத்தாழநா
மெல்லிகண்டகனவுண்டிதனையாஞ்
சொல்லுகேமின்றுகேணமெனச்சொல்லுவார். (கடு)

கலிநிலைத்துறை.

இடையறாதுநம்பாழியும்பள்ளியுமெங்கு
சடையாமுஞ்சியாசாம்பலாநாவகியருலப்
படையர்தீவிழிப்புலவுவாய்ப்பாய்பெருப்புலித்தோ
லுடையராய்ச்சிலர்வந்துவந்துலாவுதலகண்டேம். (கக)

கன்னியிற்றுறவானமங்கள்கண்வனிற்றுறவின
மன்னுமாரியாவகனைகணூல்வாவகுமக்குசைக
ளென்னமுவகைப்பெண்டவப்பளளிகளெல்லாஞ்
சின்னவெண்பிறைக்கோட்டுமாசிகுந்கவுகண்டேம். (கஎ)

(கஉ) பகவன் என்றது - அருகக்கடவுளை. (கச) நிலை-ஆதரவு.

(கடு) செவ்வி - காலம் எல்லி - இரவு

(கசு) பாழி-தேவாகோயில். பள்ளி-முநிவாரிருப்பிடம், முஞ்சி-
ஓர் வகைப்புல். (கஎ) அன்னங்கள், ஆரியாவகனைகள், அக்குசைக
ள் என்றது - கன்னிப்பருவத்தில் ஆசாரியனிடத் துபதேசம்பெற்
றுத் துறவுபூண்டு தவமேற்கொண்டபெண்களுக்கு அம்சம்எனவும்,
இல்லறத்திற் கணவனோடு வாழுககாலையில் துறவுபூண்டபெண்கள்
பெற்றுத் தவம்நோற்கும் பெண்களுக்கு ஆரியாவகனைஎன்றும்,
மங்கலமீழ்ந்த பெண்களுள் அவ்வாறுநிற்பவர்க்கு அக்குசைஎனவும்-
சமணபரிபாஷையில் வழங்கலை.

முண்டிதஞ்செய்ததலையராய்முறுக்குறிநுங்கு
குண்டிகைத்தடவகையராய்க்கோவணம்பிணித்த
தண்டொகையசுவலராய்ச்சுடையன்பேர்நாவிந்
கொண்டசைத்தனராயெங்குநகுலாவவுகண்டேம்.

(௧௮)

காந்துவெங்கதமுடையதோர்கயந்தலைவந்து
சூழ்ந்துகொண்டெம்மடிகண்மார்கண்மெலாந்துரத்தி
யேய்ந்துபூஞ்சினையலைத்திடவிரங்கிவண்டிரியப்
பாய்ந்துபிண்டியைவெரொடும்பறிக்கவுகண்டேம்.

(௧௯)

அந்தமூவிலேவெலினுமயின்முனைக்கழுவின்
பந்திமீதுநீரேறவுகண்டென்பனிப்பச
சந்தமார்பகஞ்சேப்பவந்தளிர்ககரம்புடைத்துக்
கந்தவார்குழல்சோரவுகனலுழவுகண்டேம்

(௨௦)

தள்ளருந்திறலிஃதிரசாலமோகாதி
யுள்ளவிஞ்சையிவ்வெல்லோந்துதவிலவொன்றுங்
கள்ளராற்பறிபட்டவோகனவில்வெந்தனவோ
வெள்ளமகொண்டவோசேமத்திறகிடப்பவோவிளம்பீர்.

(௨௧)

தாவுதீவளர்த்தெழுகரிதன்னையாடரவை
யாவையேவிமுன்னமமேனர்பட்டதுமறிந்தீர்
காவலன்பிணிதணித்திலீரினிசசெயுநகருமம்
யாவதாருமோவதனையுமெண்ணுமினென்றார்.

(௨௨)

இற்றைவைகலுக்கேகன்மினென்றனரததைச
செற்றவஞ்சகர்செல்லுவார்திரும்பவுகனையைப்
பற்றியீர்த்தனர்பெண்டிர்சொற்கேட்பதும்பழுதென்
றுற்றதீவினைவழிசசெல்வாரொளித்தனர்செல்வார்.

(௨௩)

கொகலர்க்குழல்சரிந்திடக்குரத்தியர்பின்னு
மெங்கள்சொற்கொளாதேருவீர்பரிபவமெய்தி
யுகளுக்கிடையூறுவந்துறுகெனசசபித்தா
ரங்கதற்குமஞ்சார்செல்வாரழியுநாளடுத்தார்.

(௨௪)

(௧௯) காந்தல் - சுடுதல். கதம் - கோபம். கயந்தலை - யானைக்
கன்று. பிண்டி - அசோகு. (௨௦) கலுத்தல் - அழுத்தல்.

(௨௧) மோகாதிவிஞ்சை என்றது - மோகனம், ஆக்ருஷணம்,
வசியம், அதிரிசசியம், அஞ்சனம், வயத்தம்பம், வாதங்களை.

(௨௪) குரத்தியர் - ஆசிரியன் மனைவிமார். பரிபவம் - துன்பம்.

புட்களும்பலவிரிச்சியும்போகவென்றெதிரே
தட்கவுங்கடந்தேகுவார்தடங்கயலுக்கைப்பக்
கட்கவீழ்ந்தலர்கிடங்கர்க்குழ்கடிநகர்ப்புறம்போ
யுட்குநெஞ்சராயாவருமோரிடத்தீண்டி. (௨௫)

யாதுகுழ்ச்சியென்றெண்ணுவாரிறைவனைக்கண்ணி
தோதிநாமவன்னுமதியுறுதிகொண்டனைய
வேதிலாளனைவாதினாள்வேறுமென்றிசைந்து
போதுவார்நகர்புகுந்துவேத்தவைக்களம்புகுவார். (௨௬)

ஆயபோதிளங்காலையிற்செவ்வணியரால
வாயர்சேவடிபணிந்துதம்மடகதினிற்செல்லக்
காயுமாதவசசெல்வனைக்கங்குல்குழந்தாவரு
மாயவஞ்சகர்வந்திடைவழித்தலைமறித்தார். (௨௭)

மறித்தகையர்பின்செல்லமுன்மன்னவைகுறுகிக்
குறித்தவாளரித்தவிசின்மேற்கொச்சையர்பெருமா
னெறித்தசேயிளம்பரிதியினேறிவீற்றிருந்தார்
பறித்தசேத்தலைப்புலையர்கள்பொறுதிவைபகர்வார். (௨௮)

மழலையின்னமுந்தெளிகிலாமைத்தகண்மணியொன்
றுழல்கருங்கொடியிருந்திடக்கனியுதிர்ந்தாவருன்
சுழல்கொள்விஞ்சையினன்மையான்மன்னனைத்தொடுத்த
தழலவித்தனமென்றுநீதருக்குறத்தகுமோ. (௨௯)

நந்துநாகுநீர்வண்டுசென்னடைவழியெழுத்தாய்
வந்துவீழினும்வீழும்வழிக்கினின்செயிற்
சிந்துசாம்பருஞ்சிறுசொலுமருந்துமந்திரம்போற்
சந்துகுழ்மலையான்சுரந்தணித்தனகண்டாய். (௩௦)

உங்கணமந்திரமெனொன்றிறீட்டுகவோரேட்
டெங்கணமந்திரந்தன்னையுந்தீட்டுகவிரண்டு

(௨௫) விரிச்சி - சகுனம் தட்கல் - தடைசெய்தல். உட்கீல்-
வாடல். (௨௬) வேறும் - வெவ்வேறாம். எதிலாளன் என்றது - அயல
வராகிய பின்னையாரை. வேத்தவை - வலிக்கும்வழி வலித்தல்.

(௨௮) கொச்சை - சீகாழி. (௨௯) சுழல்கொள்விஞ்சை - மயங்
குதற்குரியவிலக்கை. தழல் என்றது - வெப்புநோயை.

(௩௦) நடைவழி - ஒருபொருட்கிளவிகள். எழுத்தாய்வந்து வீ
ழினும் வீழும் என்றது - சங்குமுதலியவை சேற்றிலுழுது சென்ற
வழி, அவ்வுழுதல் ஓர்காலத்தில் எழுத்தாய்க் காணப்படுதலை. சிறு
சொல் என்றது - பாடலை.

மங்கிவாயிடினவெந்ததுதோற்றதவ்வங்கி
நுங்கிடாததுவென்றதென்றொட்டியே நுவலா. (௩௧)

செக்கரஞ்சடையானுறைபதிகளிற்செய்யத்
தக்கதன்றவனடுநிலைபிழைத்து நஞ்சார்வாய்
வீக்கமெம்மனோர்க்கியற்றுவானவேரொருதலத்திற்
புக்கமர்ந் துவாதஞ்செயப்போதுகமென்னு. (௩௨)

வென்றிமாமுரசுநங்கிடாவியனகாப்புறம்போய்
மன்றல்வேம்பன்முனகதழெரிமடுததிடிற்பிழைப்ப
தொன்றுவேவதொன்றீதுகொணமொகளுமெரு
மின்றுவெல்வதுந்தோற்பதுங்காணடுமென்றெழுந்தார். (௩௩)

எழுசேரடியாசிரியவிருதம.

ஈட்டுவஞ்சநெஞ்சரேயெழீஇநகர்ப்புறம்புபோய்க்
கீட்டிசைக்கனோரழற்கிடங்குதொட்டெழுநதுவா
னீட்டுகோடரங்குறைததுநிறையவிட்டுநெட்டெரி
மூட்டினுர்தமாதரார்வயிற்றுமிட்டுமூட்டினுர். (௩௪)

ஞானமுண்டமுனிவர் தமமையெளளியெள்ளிநாயினு
மீனரங்கியைத்தடுத்திருப்பவெண்ணிராயிர
ரானதொண்டருடனெழுநதுசண்பைவேந்தாமரசனா
மானனாரும் திரக்கிழானும்வநதுவைகினுர். (௩௫)

உள்ளவிழ்ந்தமுலைசுரந்தொழுகுபாலருநதியே
துள்ளியோடுகன்றுபின்றொடாந்துசெல்லுமானென
வெள்ளியம்பலத்துளாடும்வேதகீதர்காதலகூ
பிள்ளைபோனவாறுதம்பிராட்டியோடுமெயதினா. (௩௬)

ஆறினோடிரண்டடுத்தவாயிரஞ்சமணரும்
வேறுவேறுதாமுயன்றமந்திரங்கள்வேறுவே
றுநீரீர்சுரந்தவோலையிற்பொருத்தொருங்குபோய்ச்
சேறிவானியிர்த்தெழுந்ததீபின்வாய்நிரப்பினுர் (௩௭)

அக்கிவாய்மடுத்தவேடனைத்துமக்கணத்தினே
யிக்குவாயுலர்ந்ததோடெனக்கரிந்துசாம்பரா

(௩௧) நுவகல் - நுகர்தல் (௩௨ வீக்கமஎன்னுந் தொழிற்பெயர்வீக்கம் எனநின்றது, குறுக்குமவழிநுறுக்கல். வீ - கெடுத்தி.

(௩௪) கோடரம் - மரக்கொம்பு. (௩௫) தடுத்திருப்ப என்றது - தம்வழிப்படுத்தி நின்றமையை. (௩௬) பிள்ளை - ஆளுடைய பிள்ளையார். (௩௭) ஊறுநீர் சுரந்தவோலை-பச்சோலை. பொறித்து-எழுதி.

யுக்கவாறுகண்டுநீசருட்கிடந்துபொங்கவே
திக்குளார்கள்கண்டபேர்சிரித்துளார்களாயினார். (௩௮)

விரிந்தவேகநாவர்தாம்விரித்தவேதமெய்ப்பொருள்
வரைந்தபுக்ககத்தைவணகயிற்றினுல்கிரந்துதா
மருந்தனானவமுதளித்தவம்மைபேரகப்படத்
தெரிந்தவேடெடுத்ததெததீயின்வாயிலிட்டனர். (௩௯)

மறைபுலப்படுத்தினுல்வரைந்தவேடந்தநா
ளறைபுனற்கிடந்ததாமெனப்பசந்தகரசனா
நிறையமைச்சமரசியாருநின்றபேருமந்தணர்க்
கிறைவரைப்புக்கழ்த்தப்பயினைபவெள்ளமுழ்கினார். (௪௦)

வெந்தகிந்தையமணர்வாதுவெல்லாதற்குவேறிடம்
புந்திசெய்துவந்தவப்பொதுகதலம்பொதுகதழ்
தந்தனாள்வாதுவெனநவனறுதொட்டுஞானசம்
பந்தனென்றநாமமேபடைகதுபாத்ததின்றமே. (௪௧)

அன்னவேடுமுறையிடுமுடிபுக்கிபந்தனார்கோன்
மன்னேநோக்கவினையிடுபொயுதித்தமார்தாளு
சொன்னஞல்புலப்படகதுணித்துவாய்கொணுநீஇத்
கன்னிகாடனவைசிரிப்பவாற்றவாதுகததுவார். (௪௨)

எடநாககொழுதியிட்டபகையேடெனாயிரம்
வீடவந்தகீவரைந்துவிட்டவோலையொன்றுமென்
வாடலின்றிகீரிலிட்டவண்ணமானதால்துன்
பாடவஞ்செய்விஞ்சகொண்பொவகற்பிணித்ததே. (௪௩)

உவகளோடுமெவகளோடுமும்பர்வானளாய்விரைஇப்
பொங்கியோடுமவைபகீரிலிகவிட்டபோதுதா
னங்குரீரெதிர்த்துமோலெவல்லுமோலைபன்றியே
துங்கவேலைசெல்லுமோலைகோற்குமோலையாவதே. (௪௪)

(௩௮, அக்கினி எனபது - அக்கினி நின்றது கடைக்குறை.
உக்கல் - அழிதல். (௩௯) அம்மைபேரகப்படஎன்றது - திருமுறை
யிற் கயிறுசாத்தியருளுகையில் “போகமார்த்த பூண்முலையாள்”
என்னுந் திருப்புகி முக்யமானதை (௪௦) மறைபுலப் படுத்ததால்
என்றது - தேவாரத்திருமுறையை.

(௪௩) பாடலம் - களிப்பு. பாவகன் - அக்கினி. (௪௪) ஓலை
என்றது - இங்கு சமயத்தினை.

வென்றுவீறடைந்தவர்க்குவீறழிந்துதோற்றபே
ரென்றுமேவலடிமையாவதென்றிசைந்துகைதவக்
குன்றுபோலுநின்றகுண்டர்கூறலோமீறிலா
மன்றுளாமெடிகண்மைந்தர்வாய்மலர்ந்துபேசுவார். (௪௫)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அடியார்பதினூயிரவருள்ளார்சிவனையவமதித்த
கொடியாரீவிரமக்கேற்றதண்டமிதுவோகொன்றைமதி
முடியாரருளாலுங்களைநாம்வென்றேமாயின்மூவிலேவேல்
வடிவாணிரைத்தகமுமுனையிலிடுவேமதுவேவழக்கென்றார். (௪௬)

ஊழின்வலியாலுமணரதற்குடன்பட்டார்களெதறிந்து
சூழியானைக்குலச்சிறையுந்தசசர்பலரைக்கொருவிததுக்
காழினெடியபழுமரத்திற்குலவடிவாக்கமுரிறுவிப்
பாழினெடியதோள்வேந்தன்முன்னேகொடுபோய்ப்பரப்பினார். (௪௭)

தேறலாதார்தமைக்காழிச்செம்மனோக்கியினிவம்மி
னீறுபூசிக்கணடிகையும்பூண்டுருத்தரெழுததைந்து
மூறவோதிப்பாசமொழித்துய்மினென்னாவறநோக்கிக்
கூறினார்மற்றதுகேட்டுக்குண்டரெரியிற்கொதித்துரைப்பார். (௪௮)

மூன்புதியில்வென்றனமேரீரில்யாதாய்முடியுமென
வன்புபேசியெமையிணக்கியகலரினைந்தாயல்லதைரீ
பின்புவாதுசெயத்துணியும்பெற்றியுரைத்தாயல்லபுலா
லென்புபூணியடியடைந்தவேழாய்போதியெனமறுத்தார். (௪௯)

ஆகந்தவழும்பழுமரத்தையுதைத்துக்கரைமாறிடவொதுக்கிப்
பூகந்தடவிவேர்கீண்டுபொருப்பைப்பறித்துப்புடைபாப்பி
மாகந்துழாவிக்கடுகிவரும்வையைப்புனலைமந்திரத்தால்
வேகந்தணிவித்தேடெழுதிவிடுத்தார்முன்போல்வெள்காதார். (௫௦)

சிறையேய்புனல்சூழ்வேணுபுரச்செல்வார்யாருந்தெளிவெய்த
மறையேவாய்மையுரையாகின்மறைகண்முழுதுந்துணிபொருடா
பிறையேய்வேணிப்பிரானுகிற்பெருநீரெதிரேசெல்கவென
முறையேபதிகமெடுத்தெழுதிவிட்டார்முழங்கிவருபுனலில். (௫௧)

(௪௭) சூழி - முகபடாம். பழுமரம் - ஆலமரம்.

(௫௦) பூகம் - கருங்குரங்கு. மாகம் - ஆகாயம்.

(௫௧) பதிகமெடுத்தெழுதி என்றது - "வாழ்கவந்தணர்வானவ
ரானினம்" என்னுந் திருப்பதிகம் ஒதிவரைந்து விட்டமையை.

தேசம்பரவுகவுணியர்கோன்விடுத்தவேடுசெழுமதுரை
யீசனருளாகயிறுபிணித்தீர்ப்பநதியிலெதிரேற
நாசஞ்செய்யும்பொறிவழியேநடக்குமுள்ளமெனசசென்று
நீசரேடெண்ணுயிரமுந்ததவழியேயொழுகியவால். (௫௨)

சிங்கமனையாரெழுதுமுறையெதிராற்றேறத்தெரிந்தமர (தார்
ரங்கணமும்பூமழைபொழிந்தா ரறவோரதுகில விண்ணெறிந்தார்த்
கவகையணிந்தார்திருத்தொண்டர்கண்ணீர்க்கடலிலழுந்தினர்
வெங்கணமணர்நடுங்கியுடல்வெயர்வைக்கடலிலழுந்தினர். (௫௩)

வேமேயென்பதறியாதேவெல்வேமென்றேருளொட்டி
நாமேயிட்டவேடெரியில்வேவக்கணடுதிக்கெதிரே
போமேயின்னம்வெல்வேமென்றிட்டவேடும்புணரிபுகத்
தாமேதம்மைசசுடநாணிநின்றாரணந்தலைதூகதி. (௫௪)

பொருட்டேசிலையாப்புரங்கடநதபுனிதனையெத்தேவர்க்கும்
விருப்பேய்போகம்வீடுருமேலாகடவுளெனநான்கு
மருப்பேய்களின்றான்முடிதகர்த்தான் மருமானறியகுருமொழிபோ
னெருபபேயன்றிவேகவதிநீருமபினனந்ததேற்றியதால். (௫௫)

பொய்யின்மறையின்புறத்தமணர்புத்தர்க்கன்றிவாய்மையுரை
செய்யுமறைநூல்பலதெரிநதுஞ்சிவனேபரமென்றறியாதே
கையில்விளக்கிஞெடுங்கிடங்கிலவீழ்வார்போலக்கவங்கிமன
மையமடைந்தபேதையர்க்குமறிவித்ததுவேயதுவன்றே. (௫௬)

கணடுகூடற்கோமகனுங்கற்புநிறைந்தபொற்புடைய
வணடுகூடந்நாரளகவளவன்மகளுமந்திரியுந்
தொணடுகூடெடியாருங்காழிக்கரசைத்தொழுதுதுதி
விணடுகூடற்கரியமகிழ்வெள்ளததழுந்திவியநதனரால். (௫௭)

நன்றிதேரார்பின்புள்ளமானமிழந்துநாணழிந்து
குன்றுபோலுந்தோணிபுரக்கோமானெதிரேயாகளுமக்

(௫௮) அறவோர் - முனிவர்கள். (௫௯) போம்-புகும் என்
னும் வினைமுற்றின்றிரிபு. (௬௦) நான்குமருப்பேய்களின்றான்முடி
தகர்த்தான்மருமான் என்றது-ஐராவதத்தையுடைய இந்திரன் மு
டியைத்தகர்த்த உக்கிரகுமாரபாண்டியன் மரபில்வந்த சவுந்தரிய
பாண்டியனை. (௬௧) கிடங்கு-கிணறு. புறத்தமணர் புத்தர் என்ற
து - அவர்கள் புறப்புறச்சமயிகளாதலின்.

(௬௨) குன்றுபோலும் தோணிபுரம் என்றது - மலைபோலத்
தோணிபுரம் பலராலு மறியப்பட்டுநின்றலின்.

கின்றுதோற்றேமெமையீண்டுரீரேவென்றீரெனநேர்ந்து
சின்னுகூறக்கவுணியர்கோனனையாருப்புகெறிநோக்கா (௫௮)

இன்னமறத்தாறிசைக்கினதேரீரேன்வாளாவிறககின்
ரன்னையானெமயிறைவனவனுக்காளாயும்மின்க
ளென்னவேடசிறிபாட்டியெவ்வாறெங்கட்கடாக்கமொழி
சொன்னதென்றுமானமுளர்கழுவிவேறதொடங்கினார். (௫௯)

மேற்படி - வேறு.

மதத்தினின்மானமிககாநாவகளேவலியவேறிப்
பதைத்திடவிருங்காரேனைப்பறிசுலைபவனீரசகசைவ
விதத்தினுலொழுக்கம்பூண்டவேடத்தாபற்றிப்பற்றிச்
சிகைக்கதிடர்செய்தேறிட்டார்திரிகலைக்கழுக்கோறன்னில். (௬௦)

வழிவழிவருமாணக்காசாதரகுவருந்திகெஞ்ச
மழிபவர்திருநீறிட்டாரதுகிட்டாகயர்வாராவி
னிழிவில்கோமயக்கையள்ளிப்பூசினுதுவங்கிட்டா
தொழிபவராவின்னறைததோளிலிட்டுரைப்பெரளார் (௬௧)

கூறிட்டமூன்றுவகிட்டாகயர்பவர்குற்றத்தீர
நீறிட்டார்கெற்றியோடுசிருமலகோமபக்தின்
சேறிட்டார்தென்றியோடுநெற்றியைச்செயிப்பக்தாக்கி
மாறிட்டபாடித்தனவமறித்ததிட்டுப்பிறப்பவெல்வார். (௬௨)

மற்றிவர்தம்மைபூற்றஞ்செய்திலர்மடித்தோர்யாருஞ்
சுற்றியசேனவநாகநரிநனைய்தொடர்ந்துகெளவிப்
பற்றிநின்றீர்த்துக்கின்னங்கிடங்கனர்பருமபான
வெற்றிகொள்வேந்தன்காழிவேந்தரைத்தொழுதுநோக்கா. (௬௩)

இன்றுநீரிட்டவேடிவகியாவருங்காணநேரே
சென்றதேயெங்கேயென்றானகனையாஞ்செம்பொற்கூடன்
மன்றவருளாலின்னேவருவிப்பமென்றுவாது
வென்றவாந்தியின்மாமேமேற்றிசைநோக்கிச்செல்வார். (௬௪)

செல்லுநர்காணவோலைகாவதஞ்செல்வதப்பா
லொல்லையங்கொளித்தலோடும்வியந்தவனொருங்குகூடிக்
கொல்லையான்மேய்த்துநின்றார்சிலர்தமைக்குறித்துநீரிவ்
வெல்லையுள்விசேடமுண்டோலிவன்கண்டதிசைமினென்றார். ()

(௫௯) எட - தோழன் முன்னிலைப்பெயர்.

(௬௩) பருமம் - தவசம்.

அவ்விடைச்சிறுர்கள்யாகனொன்றையுமறியேமென்ன
வவ்விடைவ்சேடங்காணல்வேண்டுமெததிறத்துமென்றோத்
தெவ்விடைவா துசெய்யததிருவுளக்கருணைசெய்த
வெவ்விடைக்கொடியினுரைப்பாடினாவேதநாவார். (௬௬)

பாட்டின்மேற்கருணைவைத்தாசயமபுவாய்ப்பராரைவில்லத்
காட்டினுளரிநுப்பநேரேகண்டு காழ்த்தெழுத் துசண்பை
நாட்டினுள்வலங்கொண்டேததியெதிரினுரர்கைத்தார்நிம்பத்
தோட்டினுனதுகேட்டங்கேதோனறினுன்றினையோடும். (௬௭)

அந்தமாவிலிங்கத்தீசனாயிரமதியங்கண்ட
முந்தைவேதியராய்த் கோன்றிமுத்தமிழ்க்கரசைசீயென்
மைந்தனாயினையோடுபொய்வருகெனநீறுசாததிச
சிந்தைநீளார்வங்கூடத்திருவருளசுரத்துவினாரர். (௬௮)

நின்றவந்தணரையன் றுநிருமலஞானமீந்தா
ரென்றுகண்டிதைஞ்சியையசீரில்யானிடவேடு
சென்றதிவகெடுதீர்நீயேயுது நஞ்செல்வார்க்கேற்ற
தன்றதைத்தருதினென்றாறுமுகச்செம்மலன்னார். (௬௯)

இன்னமும்பன்னொளம்மைபிடங்கதொறும்பாடியெஞ்சும்
புன்னெறியொழுகுவாரைவென்றுநம்புனிதவீடு
பின்னநீபெறுதியென்னுவேடுதத்தாசிபேசி
மின்னெனமறைந்துவினாரர்வேதியராயவேடர். (௭௦)

தாதையார்கவார் துமீளத்தத்தவேடதனைவாங்கிப்
போதையார் ஞானமுண்டராபரிசடைப்பிராஞ்ஞவெளவி
யீதையாமிரத்துவேண்டத்தந்தனமென்றுகூறிந்
கோதையார்வேலினுற்குக்காட்டவங்கொற்கைவேந்தன். (௭௧)

கச்சானவரவமார்த்தகருணையங்கடலிற்றேன்று
விச்சானஞானமுண்டராற்றலின்வினாவேதேரு
தச்சானவலியானுமமையாள்தனனடியேனின்தத்
துச்சானபிழைத்ததார்கென் றிறைஞ்சினுன் றுணர்த்தார்வேம்ப

(௬௬) பாடினா என்றது - வன்னியும்க்கழு மதிபொதிசடை
யினன்? என்றுத் திருப்பதிகமருளினமைபை.

(௬௮) மைந்தனாயினையோடுபொய் என்றது - பிள்ளையார்
முருகக்கடவுளமிசமாதலின் சிலைடைப்பொருள் விளங்குகின்றது.

(௭௨) விச்சானஞானம் - முததிநிலைக்கு வித்தாகிய சிவஞான
வழுதம். விச்ச-வித்து என்பதன்போலி-அச்ச என்றது - தற்போ
தத்தை. துச்சம்-இழிவு.

அந்நெடுமேருவாங்குமாடகச்சிலையினூர்க்குப்
பொன்னெடுஞ்சிகரக்கோயின்மண்டபம்புயிலைக்கீண்டு
மின்னெடுமதியஞ்சூடுங்கோபுரமேகந்தாவுவ
கன்னெடும்புரிசைவீதியாவையுங்களிப்பக்கண்டான். (எ௩)

அற்றைநாளாதிபாகவேடகமென்னுநாமம்
பெற்றதாலேடகத்தின்மேவியபிராணைப்பாண்டிக்
கொற்றவன்சமணரோடுகூடியபாவமெல்லாம்
பற்றற்பூசைசெய்துபாசமுங்கழியப்பெற்றான். (எ௪)

நறைகெழுதுழாயினுநுங்கலுழனுநாகர்வேந்து
முறையினுலுங்கணமூன்றும்பூசித்துமுடியாவின்ப
நிறையருள்பெற்றாரன்னநிராமயவிலிங்கத்தன்னை
யிறுதியாமுகத்திற்பாண்டியிறைமகன்பூசைசெய்தான். (எ௫)

அங்கணமாநகர்கண்டாங்கோராணடிறைகொண்கொழிப்
புகவரோடும்பின்னாட்பூழியர்பெருமான்மீண்டு
மங்கலமதுரைசேர்த்துவைகுநாணீற்றுச்செல்வ
மெங்கணும்கவிகச்சின்னாளிருந்துபின்னானசெல்வார். (எ௬)

வடபுலத்துள்ளவீசன்பதிகளும்வணங்கிப்பாடக்
கடவமென்றெழுந்துகூடற்கண்ணுதற்பெருமான்றன்னை
யிடனுறைகயற்கணையிறைஞ்சிப்பல்வரணும்பெற்று
விடைகொடுத்திழ்நாடெங்கும்பணீந்தனர்மீண்டுபோவார். (எ௭)

தன்பெருங்கற்பினுளமமைச்சனூந்தமிழ்நர்கோனும்
பின்புமுனந்தண்காழிப்பிராணடியிரிவாற்றாரா
யன்புதந்தவர்பானட்டவன்றுதொட்டாளுக்கேண்மை
யின்பமுந்தன்பமாகிவிளைந்துமுன்னீர்ப்பப்போனார். (எ௮)

சண்பையர்தலைவர்தாமுமனையராய்த்தம்பின்செல்லு
நண்புடையவரேநோக்கிடத்தன்புநீங்காப்
பண்பினராகிறுபாதுகாத்தீசன்கீர்த்தி
மண்படவாழ்மினீதுமறுக்கன்மினின்மினென்றார். (எ௯)

ஆளுடைப்புக்கலிவேந்தரருண்மொழிமறுக்கவஞ்சித்
தாளுடைப்பதுமச்செந்தாடலையுறப்பணிந்துமீண்டு

(எ௪) எடகம் - எடுதங்கிய இடம். (எ௫) நாகர்வேந்து - ஆதி
சேடன். (௮௦) தாள்-தாமரைத்தண்டு. கஞ்சத்தோளுடைச் சிங்
கம் என்றது-அந்தணர்குலத்துக்குரிய தாமரைமலர் மாலைணித்த
தோளினையுடைய சிங்கவேற்றையொத்த ஆளுடையபிள்ளையாரை

வன்னியுங்கிணறுமஇலிங்கமுமழைத்தபடலம். (௫௫)

வாளுடைத்தானைத்தென்னன்மதுரையில்வந்தான்கஞ்சத்
தோளுடைச்சிங்கமன்னாச்சோழர்கோளுபுக்கார். (௫௦)

ஞானமாமதநீர்சோரஞானசம்பந்தரென்னு
மானமாயானைவந்துகடம்பமாவனத்திற்றுன்னு
முனமாஞ்சமணரென்னுந்தருக்களையொடித்துவெண்ணீ
ருனமாப்பூழியன்ளிததூற்றியதவனியெங்கும். (௫௧)

கலிவிதைதுறை.

ஆதியாலயததலைகொண்டாழிசூழ்காழிச
சோதிவேதியர்பாணடியன்சுரந்தணித்துடலிற்
பேதியாதகூனியிந்த்லாற்பிறங்குதற்பாதிப்
பூதியாவினுஞ்சிறத்தவ்வட்டில்வாய்ப்பூதி. (௫௨)

சமணரைக்கழுவேற்றியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௭௨ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௩௨௫௫.

அறுபத்துநான்காவது,
வன்னியுங்கிணறுமஇலிங்கமுமழைத்தபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சென்னிவெண்டிங்கண மிலைசசியமதுரைச சிவனருளடைந்த
சம்பந்தர் துன்னிருஞ்சமணைக கழுமுனையேற்றித் துணித்தவாறி
சைத்தனமவணிகக, கன்னிதன்மன்றற் கரியினைமாற்றாள் காணவ
க்கணனுதலருளால் வன்னியுங்கிணறு மிலிங்கமுமாங்கு வந்தவா
நெடுததனியுரைப்பாம். (௫)

பொன்மலர்க்கைதை வேலிசூழ்வேலைப் புறத்தொருபட்டின
த்துள்ளான், மின்மணிக்கொடம்பு நொருருவவணிகள் வேறுவே
றும்பலசெவ்வத, தன்மையிறசிரந்தோன் மகவிலங்கித் தன்மனக்
கினியதோர்காட்சி, நன்மனைக்கொடியோ டறம்பலபுரிந்தோர் ந
கைமதிக் கொம்பையீன்றெடுத்தான். (௨)

அத்தனவணிகற் குரியநன்மருக னவன்முதற்கடிமண முடித்
தோன், முத்தமிழ்மதுரைப் பதியுளானவற்கே முறையினோற்ற

(௫௨) ஆதி என்றது - சோமசுந்தரக்கடவுளை. கற்பாதிபூதி எ
ன்றது-கற்பம், அநுகற்பம், உகற்பம், அகற்பம் என்னும்நால்வகை
ப்பூதியினை. கற்பம்-இது கடைக்குறையாய் கற்பு எனநின்றது.

றுநான்பயந்த, வித்தகமயிலைக் கொடுப்பென்றனைய வியற்குவவ
ணிகர்கோன்றன்னோ, டொத்தபல்கிளைஞர் யாவருமறியவுணர்த்தி
னான்சிலபகலொழிய. (௩)

ஊழ்வினாவலியா லாருயிரிழந்தா னுயிர்க்குடம் பனையதன்
கற்பின், சூழ்கதிர்மணிப்பூண் மனைவியுயிரப்பத் துணிந்தனவரிரு
வோர்க்கு, மாழ்கடற்கிளைஞர் செயத்தகுடன்க ளாற்றியசெய்தி
யைமதுரை. வாழ்தருமருகற குணர்த்துவானோலை விடுத்தனர்மரு
மகன்வாககா. (௪)

தன்னருணமாமன் றுஞ்சினன்கூடக் தாரமுத்துஞ்சியதிப்
பா, லன்னவர்க்களவின் றுகியதனமுண டவன்னிராணமகவின்
றிப், பின்னொருபெண்ணைப் பெற்றனவளைத் தனக்கெனப்பேசி
னனனைய, கன்னியைமணந்து செல்கெனமுடங்கற் கழறியபாசா
ந்தெரியா. (௫)

வீழ்ந்தனன்றரைமேற் புரண்டனனுயிர்ப்பு வீங்கினவழிப்
புனல்வெள்ளத், தாழ்ந்தனன்விமழுற் தமமவோவென்றென் நரந
றினன் கிளைஞர்கட்படைந்து, வாழ்ந்தவர்கழுவத் தழீஇத்தழீஇக்க
ரைந்தான் மற்றவர்க்கத்தறிந்தெளிந்து, சூழ்ந்தவெந்துயர்க்கதொ
ருதலைமாமன் றென்னகர்க்கேருவான் றுணிந்தான். (௬)

அவகுளிகிளைஞர்சிலரொடுங்குடி யருங்குடிமதுரைந்தேகிப்,
பொங்கிருங்கழிக்குப் பட்டினங்குறுகிப் புகுதுவானவசவறிந்தவகுத்,
தவகுதங்கிளைஞர் வினவனோவாரைத் தழீஇத் தழீஇசெலவர்க்கித்
தேகி,கொங்கிவாதவததாரினான்மாமன்கோயிலபுக்கிருத்தனஞக.

அறசீடியாசிரியவிருத்தம்.

நான்சிலகழிந்தபின்னாநாங்கேறனையானனை
வாள்புரைகண்ணி னோமதுரையிறகொடுபோயவகென்
கேளர்முன்வேட்பெவன்றுகிளந்துதன்மாமனீட்டு
நீன்பெருமபொருளகணமறறுங்கைக்கொணடுநெறிபிற்செல்வான்.

வழிவீடவருவார்தம்மைந் றுத்திப்பின்மதுரைமூதூக்
கெழுதருசுறத்தாரைமுன்சென்மினென்றுபோககித்
தொழுபரிசனமுந்தானுநதோகையும்வைகலொன்றிற
கழிவழியரைமேற்பெய்காவதமாகப்போவான். (௭)

(௮) தனிநாள-நெடுநாள். தன்னன்பது - முன்னிலையில் வந்த
இடவழுவுமைதி. தாரமன்னத்து - பொருளாலுயர்திணையாயினுஞ்
சொல்லாலஃறிணையாதலின் துஞ்சியதுஎன அஃறிணைமுடிபுதந்
தார்.

(௯) உயிர்ப்புவிங்கல் - நெட்டுயிர்ப்பெறிதல். ஒருதலை - ஒரு
வாறு. (௧) தளவத்தார்-முல்லைமலர்மலை. (அ) நாய்கர் - வணிகர்.

(௧) அரமேற்பெய்த காவதம் - ஒன்றரைக்காதவழி.

வன்னியுங்கிணறும்இலிங்கமுமழைத்தபடலம். ௫௫௩

வெங்கதிரவேலைசெல்லும்வேலைவந்தணையுமுன்ன
மிங்கிருந்தொழிகமென்னாப்புறம்பியமுதாரெய்தி
யங்கிறைகோயின்முன்னிக்கவனீராடியவகுத்
தங்கியவன்னிமாதேபோனகஞ்சமைத்துணடெல்வாய். (௧௦)

மலைவைத்தசிலையான்கோயின்மருங்கொருபடியினும்பர்த்
தலைவைத்துத்துயிலுமெல்லைவிதிவழிசசாரவந்தோர்
கொலைவைத்தவிடவாய்நாகவகடித்ததுகொதித்துணை
விலைவைத்தகொடும்பூணுய்கன்விடந்தலைக்கொண்டமாய்ந்தான். (1)

அவகுளபரிசனங்களாவலித்திரங்கிசுருழக்
கொங்கைகள்புடைததுசசேடிக்குற்றிடைமகளிரேங்கச
சிங்கவேற்றையரனாகந்தீண்டிடாதொதுங்கிப்போந்த
பங்கயமலர்கொம்பன்னாப்பாவைபோற்றும்புரின்றான். (௧௨)

கவிநிலைததுறை.

ஆளியேறன்னவனரவின்வாய்ப்பட்டதுமலித்தது
மீளியேலுண்கணர்கைகருலைதழுவதும்விழுவது
கேளிர்குழந்தையர்வதுஞ்சோவதுவகணடிவங்கிரியனாள்
வாளியேறுண்டதோராமயலின்வீழ்த்துயங்கினுணமயங்கினாள். (௧௩)

வடிக்கணுட்செருகினவருகினயுயிர்ப்பழல்வாய்ப்படுங்
கொடுத்தபூங்கோதைபோறசோரத்தாகவகரஞ்சோர்த்தன
வடித்தகளிர்சோரத்தனகன்னியனன்பெடையன்னவ
ளிடக்கெதிர்ப்பட்டவீழ்த்தானெனக்கிடத்தனஎன்செய்வான். (௧௪)

சாயும்பூங்கொம்பரிதருழ்த்திறந்தானபுறஞ்சார்த்தழுவ
மாயமென்மகளிர்மீண்டன்பேனெடெவகைதன்னாவியும்
போயதேகொல்லெனமடியுறகொடுவகையாறபுறத்தழீஇத்
தாயதுசெறிந்திளைப்பாற்றினாச்சிறிதுபிரதோற்றவே. (௧௫)

(௧௦) வேலை-மேற்றிசைக்கடல் வேலை-சமயம். கூவல்-கிணறு.
போனகம்-சோறு. அல்-இரவு.

(௧௧) இலைவைத்த கொடும்பூண - வளைந்த வெற்றிலைச் சரப்
பணி என்னுமாபரணம். (௧௨) பரிசனங்கள்-வல்லாளர்கள். ஆவலி
த்தல்-வாய்திறத்தல். (௧௩) மீளியேலுண்கணா என்றது-பெருமை
யிற்சிறந்த வேலினைவென்ற கண்களையுடைய தோழியரை.

(௧௪) வடி-மாவடுவின் பிளவு. அருகல்-ஒடுங்கல்.

(௧௫) கொடுவகை-வளைந்தகை. துசெறிந்து - வஸ்திரத்தால்
விசிரி.

மெய்கழிந்தின்னுயிர்மீண்டுதென்யாக்கையின்மெல்லவே
கைகலந்தாங்கிருகாலியங்குற்றனகணகளும்
பொய்கைநீலஞ்சிறிதவிழ்ந்தெனவலர்த்தென்புவையை
மைகழிநாண்முதனஞ்சொல்வேலியாய்வளைந்தவே. (கச)

கையெறியுங்குழற்கீற்றைசோருந்திரிகாறுளி
நெய்யெனக்கணபுனல்கொங்கைமுற்றற்றுக்கருஞ்சுகும்
பையவாய்வீழும்புறம்பார்க்குநாணெடுத்தளைப்படுஞ்சிறு
தெய்வந்தொட்டாளெனத்தேம்பிவிம்மாந்தொளிதேயுமால். (கௌ)

வணங்கிவெல்லவந்தழிஇப்பிறந்தநாடொட்டொருவைகலு
மணங்கனக்கனவிலுங்கண்டிலாளன்பன்மேலன்பென
மிணங்குதன்னுருவமாய்நிறைவரம்பிற்தெனவிருந்தொர்பெண்
ணணங்குவாய்விட்டமுதாளெனப்புலம்பலுற்றாளரோ (கௌ)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்னாயகனையோவென்னிருகணமணியேயோவென்னையின்றான்
நன்னாவியன்னதனிமருகாவோமுருகாவோதாரார்முல்லை
மன்னாவோவணிகர்க்குலமணியேயோவிடவாவின்வாய்ப்பட்டாயோ
வன்னாகநிலாநவென்னையிடுததெவ்வண்ணமொளிப்பதேயோ. (1)

பொன்னாட்டின் மடவாரைப் புணர்வதற்கோ நம்மளகா புரத்
துவேந்த, நன்னாட்டின்மடவாரை மணப்பதற்கோ ஷுனைக்கடித்த
நாகர்வேந்தன், நன்னாட்டின் மடவாரைத் தழுவுதற்கோ வென்னா
வித தலைவாவெனனை, பிந்தாட்டி லிருத்தியெனை வஞ்சித்துப்போ
யினவா நென்னையென்னே (20)

தென்னுலகிற் புருந்தனையோ பணிந்தனையோ மாதுலனைத்
தேவியோடு, தன்னிருதோ ஞறவாரத ஸ்ருவினனோநாணமுடன்
சார்ந்தேனாகி, வென்னுரியகுரவரையுந் கண்ணாக்கானேனோவெ
னையீங்கிட்டாய், பின்னூரிய பரிசனமுங் கைவிட்டாய் தனிப்போ
யென்பெற்றாயையா. (21)

(கச) நீலம்-நீலமலர். பூவையை என்றது—வைசியகுலக் கன்
னியை. (கௌ, திரிகால் - திரியினின்றஞ் சிந்துகிற. தலை - கட்டு.
சிறுதெய்வம் என்றது—கன்னி, காட்டேரிமுதலிய தெய்வங்களை.

(கௌ) வணங்கு இவ் செல்வம்-குறைவில்லாத பெருஞ்செல்
வம். அணங்கு-துன்பம். வரம்பிற்று-அளவினையுடையது.

(கசு) என்னாயகனை என்றது—கணது தந்தையால் நாட்டிய
கணவனாகலின். முருகன்-கட்டிளமையுடையவன்.

(கௌ) தென்னுலகம்-பிராந்தலகம்.

வன னியுங் கண றும் இவ் வக முமழை ததபடலம். (௧௧௫)

வரிசைமருமகன ரவால் விளிந்த துநான றைபோயமனத்தோடிக்குப்
பரிவுற லுமெனைப்பயந்தாநோற்றபயனன்றாகப்பனித்தேயோ
பெரிதவரிக்கட்கலக்கங்காணுமுனிற்றத்தேர்பிழைத்தாரந்தோ
வரியதிலுமரியபயனி துவனரோவெவர்பெற்றாரவர்போலம்மா. (1)

உன்காதன்மாமனெனைப் பயந்தவன்றேயுறவறியவுனக்கேபே
சிப், பின்காதன்மனைவியொடு முயிரிழந்தான்யானுமந்தப் பெற்றி
யாலே, யென்காதலுயிர்போக வெறறுடம்போவிருக்குமுட னிறப்
பேனென்னுத் தன்காதற்றுணையிழந்த வனறிவெனவிருந்தழுதா
டமியளானுள். (௨௩)

மேறபடி - வேறு.

நன்னகருதக்கீங்கிடுக்கமுற்றழுங்கக்காழ்த்
தென்னகாஞானசசெல்வாசிவனகாதொறுமபோய்ப்பாடி
யந்தகரடைந்தாரங்கோரணிமடத்திருந்தார்கேட்ட
தென்னெனவான்விட்டாய் துகோயிலினிடைவந்தெய்தி (௨௪)

கன்னியரையுறதென்னெனக்கன்னிதாழ்ந்து
தன்னருமரபுமீன்றார் தமமையுமருகற்கெனறே
யுன்னினர்மனறலபேசிபிறத்ததுமுயிரன்னுளே
டிநெறியடைந்தீங்குற்றநிகழ்ச்சியுமெடுததுசசொன்னுள். (௨௫)

தந்தையுந்தாயுமனரோடமியளாயிரயகும்பேதைப்
பைந்தொடியாவிகாப்பானபாம்புகோட்பட்டான்மாதே
வந்தவளுகமெல்லாமருந்துருவாகும்வண்ணஞ்
சிந்தைசெய்தருட்கணவைத்தார்குதித்ததுதீவாய்நஞ்சம். (௨௬)

எழுந்தன னுறங்கினுன்போலிற்றந்தவன்யாருங்கனடு
தொழுந்தகைஞானவேகதைதவதாழுதனாதுதிசெய்தார்வத
தழுந்தினாகன்னியனனமனையவளினபததீந்தேன்
பொழிந்தொருபுறத்தேகஞ்சம்பூதத்தோர்கொம்பினின்றான். (௨௭)

தலைவனையிறந்தபோதுந்தனியுயிர்பெற்றபோதுஞ்
சிலைநுதல்காதன்மாமனசெவ்வியாயிருந்துத்தீண்டா
நிலைமையுமன்புகறபினீர்மையும்வியநதுநோக்கி
மலைமகணஞானமுண்டாவணிகளைநோக்கிசொல்வார். (௨௮)

வருதிரின்மரபுக்கெல்லாமணியனாயுன்றன்மாமன்
றருதிருவனையாளின்பஞ்சாருநாடுன்பம்வந்து

(௨௨) அறைபோதல-ஒட்டைபோதல. பரிவு-துன்பம்.

(௨௩) உறவு-சுற்றம் (௨௪) மருந்து-அமுதம்.

(௨௭) ஆர்வம்-இன்பம்.

பெருகுநாளன்றியென் றுன் மெய்தொடப்பெறுவளீண்டே
திருமணமுடித்துக்கொண்டுபோகெனச்செப்பலோடும். (உக)

செங்கணேறனையானையன்றிருமொழிதலைமேற்கொண்டு
பங்கயன்படைத்தசாதிரான் கையுமபாதுநாப்பீ
ரெங்குலவணிகரின்றிக்கரிகளுமின்றியீங்கே
மங்கலமுடிக்கும்வண்ணம்யாதெனவணங்கிசொன்னான். (உ௦)

கன்னியையின் றஞானேறையுனக்கென் றுன்காதன்மாம
னுன்னியதுறவினுள்ளாரறிவரேயுனக்கீதன்றி
வன்னியுங்கிணறுமிந்தவிலிங்கமுங்கரிகணமைந்தா
வீநிலைவதுவைசெய்தியெம்முறைகடவாதென்றான். (உ௧)

மாசறுமணத்தான்காழிவள்ளலைப்பணிந்துநீரே
தேசிகர்குரவாரந்தோர்தெய்வமுங்கிளையுமென்றோப்
பேசியவாரேவேள்விப்பெற்றியானிநீதித்தானவேட்ட
பாசிலையோடுநாழந்தவிலைகொடுப்பிப்போனான். (உ௨)

எவல்செய்யாயத்தாருமடியருமீண்டவீண்டிந
காவல்செய்மதுரைமுதார்குறுகித்தன்காதன்மாமன்
பூவையையணந்தவண்ணங்கேட்டங்குப்புடைகுழ்சுற்றம்
யாவருமுவப்பவின்புற்றிருந்தனனினைகோமன்னன். (உ௩)

தன்பெருந்தனமுமாமனீட்டியதனமுமீட்டி
மன்பெருநிதிக்கோனென்னவாணிப்பெருக்கிராய்க
னிற்புறுகாதலாகளிருவருமீன்றகாத
னன்பொருணமகிழ்ச்சிசெய்யநலம்பெறவாழுகாளில். (உ௪)

மூத்தவள்சிறுவர்சாலமர்க்கராயுள்ளாரேனை
மாத்தளிரியலிஞட்கோர்மைநதனுண்டிவனுமன்ன
தீத்தொழினாகமன்னசிறார்நாமல்லநசெல்வம்
பூத்தநீணியமத்துடுபோய்விளையாடல்செய்வார். (உ௫)

முந்தியமண்டிமைந்தர்முகிழ்முலையினையபாவை
மைந்தனையொருநாட்சீறியடித்தனர்வருந்தியின்ற
(உ௬) வேள்வி-மணவினை. (உ௭) இளங்கோ மன்னன் - வை
சியகுலத் தலைவன். (உ௮) இருவரும் ஈன்றகாதல் நன்பொருள்
என்றது—இம்மை மறுமை இன்பங்களைத்தரும்புதல்வர்களை. பொ
ருள்-பிள்ளை. இதனைத் “தம்பொருளென்ப தம்மக்கள்” என்னுந்
திருக்குறளா லுணர்க. (உ௯) மல்லல்-செல்வவளம். நியமம்-வீதி.

வன்னியுங்கிணறும்இலிங்கமுமழைத்தபடலம். (௫௫௭)

சந்தணிமுலையாண்மாற்றாடயரைவைதாளீன்ற
பைந்தொடிதானுஞ்சிறியினையுளேப்பழித்துவைவாள். (௫௬)

வந்தவூரெந்தச்சாதியார்மகன்யாவர்காணச
செந்தழல்சான்றாவெங்கோன்கடிமணஞ்செய்துவந்த
கொந்தவிழ்கோதைநீயென்கொழுநன்காசைப்பட்டு
வந்தவாளானகாமகிழத்திகேன்வாயுமவீறும. (௫௭)

உரியவன்றீழுன் ஓகவுன்னைவேட்டதற்குவேறு
கரியுளதாகிரகூறிக்காட்டெனக்கழறலோடு
மெரிசுடவாடிசாயந்தவிணாமலாககொம்பிசாமபித்
தெரியிழைநானஞ்சாயப்பினறிதுசெப்புகின்றான். (௫௮)

அரவின்வாயப்பட்டவைகலாருயிரளித்தஞானப
புரவலரருளாலெங்கோனபுறமபியநாதனவன்னித
தருவொடுகிணறுங்காணசசெய்தன்னசாறமமூன்று
கரிகளுமுள்ளவென்றானகற்பினாலொப்பிலாதான். (௫௯)

மாற்றவணகைத்துநன்றுநன்றுநின்மனறல்வேளவிக
கேற்றனகரியேனானனாபிவகுமககரிகணமூன்றுந்
தோறமுமேலதுவுமெய்யெனநனடோகையோமே
வேற்றுமையிலாதசாயலீளையவளவீழுமங்கூரா. (௬௦)

வெவ்வுயிரப்பெரியவிலபோயமெலவிரனெரிககுங்கையா
வவவயிற்றுக்கமுமீழுங்கணபுனலவெள்ளத்தாழுவ
கொவ்வைவாய்துடிக்குரணந்தலைகொளுங்கூசுமன்னே
தெய்வமேயாவாவெனனாமெனெய்கேனசிறியெனன்னும். (௬௧)

தானைதாமிரத்தவன்றேதமியளாயிவகுப்போத
பேதையேற்காருண்டையபேதுறும்வனிகநகன்று
மாதுவனாகிஞாதிவழக்கறுத்துரிமையிந்த
நாதனேயேநிலாள்வாய்காவையினிற்காத்தியென்னு. (௬௨)

அன்றிரவுண்டியின்றித்துயிலின்றியழுங்கிப்பின்னாட்
பொன்றிணிகமலவாவிப்புண்ணியப்புன்றேயந்தண்ட
நின்றிழிவிமானக்கோயினிரப்பியவழகாமுன்னாச
சென்றிருதாளில்வீழ்ந்துதன்குறைசெப்பிவேண்டும். (௬௩)

(௫௮) சாம்பி-புலர்ந்து. (௫௯) சாறு-கலியாணம்.

(௬௦) தோகை - மயில். (௬௧) அதுக்கும் - பிசையும். ஆவா-
ஐயோ. இது வியப்புக் குறிப்பிடைச்சொல்.

(௬௨) ஏதிலாள் - மாற்றாள். நவை - பழிமொழி.

அன்றெனைக்கணவன்வேட்டவிடத்தினிலதற்குச்சான்றாய்
நின்றபைந்தருவுநீயுங்கிணறுமந்நிலையெயிரு
மின்றுவந்தேதிலாள்வாய்க்கைதுடைத்தெனைக்காவாயேற்
பொன்றுவென்றாள்கற்பின்புகழினைநிறுத்தவந்தாள். (௪௪)

அல்லலுற்றமூங்கிரின்ரூள்பரிவுகண்டந்தண்கூட
லெல்லையில்கருணைமூர்த்தியருளினாலெவருநகாண்து
தொல்லையின்படியேயன்ஞாள்சொல்லியகரிகணமூன்று
மொல்லவந்திறுத்தகோயிலுத்தரகுணபாலெல்லை. (௪௫)

அன்னபோதிலையாணமூத்தாட்கொண்டுபோயாலவாயெம்
முன்னவன்றிருமுன்றூழ்ந்துகாட்டுவாணமுகிரேய்சென்னி
வன்னியீதிலிங்கமீதுகிணறிதெனமன்றற்சான்றாத
துன்னியவென்றாள்கண்டாணமுடித்தலைதுக்கிரின்ரூள். (௪௬)

அவ்விடைத்தருவுநீருமன்றுபோலின்றுசான்றா
யவ்விடைப்பட்டவென்னவதிசயமெவர்க்குந்தேறாத்
தெய்வமுமெளிவந்தவகைக்கனியினித்திருவினன்னாள்
கைவசப்பட்டதென்றாகற்பினுககரிதேத்தம். (௪௭)

மங்கைதன்கற்புமீசனிடத்தவள்வைததவன்பு
மங்கணனவட்குசசெய்தவருளையும்வியந்துநோக்கி
மங்கலநகராரெல்லாமகிழ்ச்சியுளாழ்ந்தார்முல்லைத்
தொகலான்முதுமணுட்டியொருத்தியுந்துன்பததாழ்ந்தாள். (௪௮)

மேதருவணிகர்மூத்தவினைக்கொடியானைப்பொல்லாப்
பாதகியிவளாமென்றுபழித்தனர்படிறுபேசிக
கோதறுகுணத்தினானைக்குடிப்பமுதுரைத்தாயநீயென்
காதலியாகாயென்றுகணவனுந்தள்ளிவிட்டான். (௪௯)

அந்நிலையினையாள்கேள்வனடியில்வீழ்ந்திரப்பாளைய
வென்னதுகற்பையின்றிறுததினாள்வண்மாற்றானன்
றன்னையிலாதேற்கன்னையாவினாள்வளும்யானு
மின்னுயிருடல்போல்வாழ்வெமெனத்தழிஇத்தம்மினட்டார். (௫௦)

உடம்பினாலிரண்டேயன்றியுயிர்பொருளிரண்டற்றுள்ள
மடம்படுமழுக்காற்றற்றுமைந்தருமனையராக
விடம்படுமைவாய்நாகம்விழுங்கிரையொத்துத்தம்மி
விடம்படுமென்புற்றின்புற்றிருவருமிருந்தார்மன்னோ. (௫௧)

வன்னியுங்கிணறும்இலிங்கமுமழைத்தபடலம். (௫௬)

அருந்ததியனையாள் கேள்வற்காயுளுமானுச்செல்வப்
பெருந்தனநிறைவுஞ்சீருமொழுக்கமும்பீடம்பேறு
தருந்தவநெறியுங்குன்றாத்தருமமும்புகழும்பல்க
வீருந்தனள்கமலச்செல்வியென்னவீற்றிருந்துமன்றோ. (௫௭)

பொன்னவிற்கமலம்பூத்தபொய்கைஞூலவாயெம்
முன்னவன்வீளையாட்டெல்லைகண்டியார்மொழியவல்லா
ரின்னமுளவின்மென்பவென்குருநாதசாமி
சொன்னவாறுவகட்கெண்ணெண்காழையுஞ்சொன்னேனம்ம. (௫௮)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்றுதென்மலைமே லிருந்தமாதவாதேநா னின்னருட்குருப
ரன்றையு, மன்றவன்றிருவாய்மலர்ந்தவாசகமு மருள்கனிந்தொ
ழுகவுள்ளடக்கித், தென்றமிழால வாய்த்தனிப்பதியைச் சென்னி
மீழ் பன்னிரண்டும்ப, ரொன்றவைத்திமையா வவகயற்கண்ணி
யுடனுறை யொருவனைநினைந்தான். (௫௯)

பரவசமடைந்து வழிகவர்ந்துண்ணும் பழிப்புலவேடாபோ
யொளிப்ப, விருள்வெளிகடந்து திருவருள்வழிச்சென் மெண்ணி
லாச சராசரமனைத்தும், புரைவறநிறைந்து காட்சிகண்காண்பான்
புதைபடத் தனித்தபூரணமா, யுரையுணர்விறந்த வுணமையானந்த
வுணர்வினையுணர்வறவுணர்ந்தான். (௬௦)

வன்னியுங்கிணறுமிலிங்கமுமழைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் எஃ - க்கு - திருவிருத்தம் - ஈஃக௦.

(௬௩) குருநாதசாமி என்றது - முருகக்கடவுளை.

(௬௪) தென்மலை-பொதியமலை. என்னி என்றது - பிரமரந்திர
த்தை. பன்னிரண்டும்பர் என்றது - துவாதசாந்தமாகிய நிராமயத்
தானத்தை.

(௬௫) பரவசமடைந்து என்றது - பசுரணங்கெட்டுச் சிவகர
ணமாய் நின்றலை. புலம் - பஞ்சேந்திரியம். இருளவெளி என்றது -
கேவல சகலவகளை; கேவலம் ஆன்மா இச்சாநூனக் கிரியைகளின்
றி ஆணவமலத்தோடொன்றிநிற்பது, சகலம்-மாயாமலத்தால்போ
கபோக்கியவகளைப்பொருத்தி எல்லாயோனிகளிலும்புக்குழல்வது.
காட்சி கண்காண்பான் புதைபட என்றது - ஞாதுரு ஞானநேயங்
களாகிய சுகதற்பனைகளை. (௬௬) உரை என்றது-விந்துவின் காரிய
மாகிய சொற்பிரபஞ்சத்தை உணர்வு என்றது - கருவிகளைப்பற்றி
யுணரும் சுட்டிணர்வை

சிவமயம்.

அறுபத்தைந்தாவது,

அருச்சுனைப்படலம்.



எழுச்சிடியாசிரியவிருத்தம்.

கன்னிதன்வதுவைக்கரிகளாயிலிங்கக் கடவுளுங்கவைக்கருங்
கோட்டு, வன்னியும்படுநீர்க்குவலுமவந்தவழிபிதுமதுரைநாயகனை
ச், சென்னியில்வைத்த முனிவனைப்பூசை செய்துமாதவரொருங்
கெய்தி, பன்னிமலர்நூலயாலவாயானைப்பரவியபரிசுதுபகர்வாம்.
போதவானந்ததனிக்கடலபருகும்புடல்புரைமுனிவனைவசிட்ட
மாதவனாதிமுனிவருமுலோபாமுத்திரைதன்னெடும்வரித்துப்
போதொடுசொந்தமானமந்தீபமபுகைமுதற்கருவிகைக்கொண்டு
மதகுசிறப்பாலருசுசனை செய்துபின்னுமோவினாவுரைசெய்வார்.

கொச்சகககலிப்பா.

கோட்டஞ்சிலைகுனிதக்கூடநயிராளுடல்
கேட்டஞ்செவிபடைக்கபேறடைந்தகேட்டபடி
நாட்டங்களிப்பநறுமலாநூலயக்கண்டிதநஞ்சு
வேட்டங்களயாங்கனெனவோதினாமெயத்தவரே. (௩)
என்றவரவோரெதிர்முகமலர்ந்து
குன்றமடக்குங்குறுமுனிவன்கூறுவா
னன்றுமுனிகாளிசெய்காணுள்ளகடுண்ணியாங்
கொன்றொழிந்தீரென்றானபினனுவலியகதோதுவான். (௪)
பண்ணான்மறைமுடியுந்தேரூப்பரசிவனை
யெண்ணாலவிந்தவெக்கலைபாறகண்டுமுளக்
கண்ணாலறியாதாவீட்டினபங்காணபரோ
மண்ணுதியாறாறுவீத்ததனிமாதவரே. (௫)
அஞ்செவியிலாறுபடக்கேட்டபடியாலவாய்ப்
பஞ்சமுகச்சோதிப்பனைப்போயர்ச்சித்து

(௧) வதுவை-கலியாணம். (௨) வரித்தல்-அழைத்தல் கருவி
என்றது - பூஜோபகரணங்களை. (௩) கோடு - சிகரம். இது சினை
யாகுபெயராய் முதலைவிளக்கிநின்றவின் மேருவென்பது பொருள்.

(௪) குன்றம் - விந்தமலை (௫) மண்ணுதியாறாறும் என்றது-
முப்பத்தாறுதத்துவங்களை. (௬) பஞ்சம்-ஐந்து. நினையாவழி நினை
தலாவது - தற்போத வழியாலன்றி அருட்போதவழியால் நினைத்
தல். வஞ்சவினை - ஆகாமியம்.

நெஞ்சநெகக்கணடுநினையாவழிநினைந்து
வஞ்சவினேவோர்களைவான்வம்மின்களென்றானே. (சு)

மங்கலவோரைவருதினதில்வானிழிந்த
கங்கைபடிந்துலகநாயகனைக்கைதொழுது
புகவார்முன்சங்கற்பஞ்செய்தனுசசைபூண்டொழுகி
யங்கவார்வாயாசிமொழிகேட்டகமகிழ்ந்தே (எ)

ஐம்புலனுக்கூடற்பெருமானடியொதுக்கி
நம்பனுருவைந்தெழுதுநாவாடகைகூப்பித
தம்புனிதசைவதவதெய்வத்தோமேறகொண
டும்பர்வழிநடக்கலுற்றார்கணற்றவரே (அ)

செய்யசடையாதிருநீறுசண்ணிதது
மெய்யார்வநோற்றினாததமேனியினருட்புறம்புச
துய்யரணிகண்டிகையர்கோலுமருவருடைய
ரையதவததுககணிகலம்போற்போதுவாரா (க)

அறுசீரடியாசிரியவிருந்தம்.

புண்ணியநுழைக்குந்தெய்வத்தலங்களுமபுலன்களாவெண்ணோரா
கண்ணியமனமுந்தீரத்தந்திஞ்ஞந்தவததோரோற்கும
வண்ணமுநோக்கிநோக்கிமலயமாமுனிவன்காட்டக
கண்ணனைகளிப்பநோக்கிகைதொழுதிதைருசிசெவ்வாரா (க௦)

சீறுகொளிலவகைவெந்தைசசெகுத்திடவிராமன்பூசித்
தாறணிவிருபக்கண்ணன்னருளபெறுதலமீதுமப
ரேறியீழ்த்திறந்தோர்முன்னமெண்ணியதெண்ணியாககே
மாரியபிறப்பினல்குமலையிதுகாண்மின்காண்மின். (க௧)

சுரபிநீள்செவியிலிங்கசகடருருவாயினுன்ற
னிரவினிற்றிருத்தேர்மன்றனடக்குமூரிவ்வூர்மேலை

(எ) மங்கலவோரை - சுபவிலகினம். உலகநாயகன்-விச்சுவ
நாதர். உலகம் - விசுவம் அனுசசை - உடன்பாடு. (சு) சண்ணித்
தல் - பூசல். (க௦) மலயம் - பொதியமலை (க௧) செகுத்தல்-கொல்
லல் விருபக்கண்ணன் - விருபாகூராகிய சிவபெருமான். அருள்
பெறுதலம்-எமகூடம். உம்பர்என்றது-மலையினுசசியை மாரியபிற
ப்பு-மறுமை. மலை - திருப்பருப்பதம். (க௨) சுரபி-பசு. இரவு-சிவ
ராத்நிரி. இவ்வூர் என்றது-கோகருணத்தை. தேள்மாதம்-கார்த்தி
கைமாதம். வெள்வி - திருவிழா. அவ்வூர் - திருவஞ்சைக்களம்.

யுரவநீர்க்கரைத்தேண்மாதத்துயர்ந்தகார்த்திகையிற்றேரூர்ந்
தரவுநீர்ச்சடையான்வேள்விநடக்குமூரவ்வூர்காணமின். (௧௨)

விற்பயிறடககைவேடன்மென்றவூன்பாகம்பார்த்தோன்
பொறபுறுகிரீயீதண்டமபுழைபடவிடத்தாண்டிடி
யறபுதன்காளிதோறபவாடியதிதுமாநீழற்
கறபுடையொருத்தினோற்குமபிலமிதுகாணமின்காணமின். (௧௩)

திருமறுமார்ன்காவற்செயல்பெறவரனைப்பூசித்
திருகரமுகிழ்ததுநேரின்றேத்திடமிதுவாமோத்தி
னுரைவரமபகன்றமுககணுததமன்சங்கைகூட்டி
யருமறையறவோர்க்கோதுவித்திடமத்தைககாணமின். (௧௪)

அடிமுடிவிலவகுப்புள்நமளந்திடாதண்டங்கிணை
கெடுகியகெருப்புநின்றநிலையிதுமுள்வாயக்ககக
வடிவெடுத்தருவானோற்குமலையிதுபலவேறுழ்
யிடைபுறமுனனும்பின்னுமிருகருமிகுன்றைக்காணமின். (௧௫)

அவுணரிக்களவனுவந்தகற்காய்ந்துமுன்று
புவனமுங்கவலைதீர்த்தபுண்ணியன்புறமீதாகும
தவலரும்புரங்கண்மூன்றுந்தழனுதறநிருக்கணசாத்திப்
பவமறுமூவரன்பிறபட்டவன்பதியைக்காணமின் (௧௬)

சத்தியஞானந்தத்தந்ததுவமசைவரருடு
ரித்தியபரமானந்திறையருணமன்றமீது
முத்தியநகுதித்தோடெய்தும்பதிதிதுமுதனானான்கும்
பத்தியிறபூசித்தேத்தும்பதிதிதுவாகுமபாரமின். (௧௭)

பிரமனமான்முதலாந்தேவாபிரளயத்திறவாவண்ணம்
பரமனாதோனையேறறும்பன்னிருநாமமபெற்ற

(௧௮) வேடன்-கண்ணப்பா கிரி-திருக்காளத்திமலை ஆடியது
என்றது-திருவாவகாட்டை ஒருத்திஎன்றது - உமாதேவியை.
பிலம-காமக்கோட்டிபீடம். (௧௯) திருமறுமார்பன்-திருமால். இடம்-
திருமாற்பேறு. ஒத்து-வேதம் ஒதுவித்திடம் - திருவோத்தூர்.

(௧௯) விலவகுமபுள்ளுமென்றது-பனறியுமன்னமுமாகிய விஷ்ணுவையும் பிரமனையும் (௧௯) புரம என்றது - திருக்கோவலூரை.
பவம்-பிறப்பு மூவராவா - வித்துன்மாலி. தாருகாக்கன், கமலாக்க
னென்னுந் திருபுரத்தவரை பதிஎன்றது - திருவதிகையை.

௧௭) சத்திய ஞானந்தம் - உண்மையறிவானந்தம் மன்றம்
திருவம்பலமாகிய சிதம்பரம் பதிஎன்றது - திருவாரூரை. ஏத்தும்
பதி - வேதாரணியம். (௧௮) பன்னிருநாமம்பெற்றபுரம் - பிரமபு
ரம், வேணுபுரம், புகலி, வெங்குரு. தோணிபுரம், பூந்தராய், சிரபு
ரம், புறவம், சண்பை, காழி, கொச்சை, கழுமலம் என்னும் பன்னி
ருநாமங்களைபுடைய சீகாழி. மருந்துறைபதி என்றது - வயித்தீச
ரெழுந்தருளியுள்ளிருக்கும் வேளூரை.

புரமி துசடாயுசம்பாதிகன்பெரும்பூசைசெய்ய
வரமளித்திருனோய்தீர்க்குமருந் துறைபதியீதாகும். (௧௮)

மதிதுதலிமயச்செல்விமஞ்ஞையாய்வுழிபட்டேத்து
மிதுதுலாப்பொன்னிக்கானமெம்மேனாமுன்றுகோடி
மதிபெறுமுனிவர்வந் துவழிபடுமுதரீசிப்
பதியறக்கடவுள்பூசைபண்ணியதானவகாணமின். (௧௯)

கோடுநான்குடையவெழுந்தாருகன்குறைக்ககோட்டைப்
பாடறநோற்றுப்பெற்றபதியிதுமாலேசாத்துந்
தாடகைமானங்காப்பான்ருழ்துபூங்கச்சிட்டீர்க்கும்
பீடுறுகலையனன்பினியிந்தவெம்பிரானாரீதால். (௨௦)

கரிமுகத்தவணற்காய்ந் துகரிமுகத்தண்ணல்பூசை
புரிசிவநகரீதுதாருகறபொருதுசெவ்வே
ளரணையர்ச்சித்தகாக்கீழ்மணற்குறியான்பாலாட்டிப்
பரன்முடிமாலேருநிஞ்சேய்வளம்பதிபீதாகும் (௨௧)

(௧௮) மஞ்ஞை - மயில. துலாப்பொன்னித தானம்-துலாவியில் தன்னில மூழ்குவோர்க்கு முததிதரும் காவிரி தீர்த்தத்தையுடையதிருமாயுரம் மூதூர என்றது-திருக்கோடிகாவென்னுந்திருப்பதிபை. அறக்கடவுள் - இயமன். தானம் என்றது - திருத்தருமபுரத்தை.

(௨௦) தாபகன என்றது-முற்கலமுனிவர்குமாரராகிய சிவப்பிரிய முனிவரை. தாரகன எனவும் பாடம் பதி - திருவெண்காடு. தாடகை மானங்காப்பான் ருழ்துபூங்கச்சிட்டீர்க்கும் பீடுறுகலையனன்பினியிந்த வெம்பிரான் என்றது - தாடகையென்னுமோரர்க்கி சிவபெருமானை வழிபட்டுப்பூசுகதுவருங்காலோர்நான் திருப்பள்ளித்தாமஞ்சாத்தகைகளைத்தூங்கியகாலத்து இடையிற் புனைந்த கலை நழுவி அதை அவள்கண்டு கவலையுறும்போது சிவபெருமான் தலைவணங்கி பூசனைபேற்று அவ்வாறேநின்றருள, அதைக்கண்டசோழர்பிரான் வளைந்திருந்த பெருமானை நேர்நிறுத்தி தரிசிக்க முயன்றும் அதுகைகூடாமையால் மனம் வருந்துவதைக் குங்கிலிக்கலையநாயனொறிந்து அவருசென்று சிவலிங்கப்பெருமானுக்கும் தகைமுத்துக்கும் கயிறுபூட்டிக் தமது சிவநேயவலியால் வலித்து நேர்நிறுத்திய திருப்பனந்தாளென்னுந் திருப்பதியை.

(௨௧) கரிமுகத்தவணன்-கயமுகாசுரன். கரிமுகத்தண்ணல்-விநாயகர். சிவநகரம்-திருச்செங்காட்டிலுள்ளகணபதிச்சரம். சேய்வளம்பதி - திருச்சேய்ஞலூர்.

சுறுவிலீழ்காலன்மார்பிற்சேவடிக்கமலஞ்சாத்திச்
சிறுவனுக்காயுளீந்தசேவகப்பெருமான்மேய
வரைபுனற்பழனமூதூரதுவிதுவானேதந்த
குறையுடற்போர்வைபோர்த்தகொற்றவன்கோயில்காண்மின். (1)

பங்கயக்கடவுளீந்தபரிகலம்வாங்கிக்கொண்ட
வங்கணனிமீதாடலனங்கனையமுதுசெய்த
செங்கணுனிருக்கையீதுமேழகசசெனனிதன்னை
மங்கலமாமற்கீர்தமருகனூரிருகைகாணமின். (௨௩)

திண்டிவலவுணன்நன்னைப்பெருவிரற்றீட்டுநேமி
புண்டிடவிருந்தாக்கொண்டோனுறையதாமொருத்திமன்றல்
கண்டுகிரியாய்க்கவல்கணனுதலிலிங்கமவன்னி
யெண்டிசையறியக்காட்டினறிடமிதனைக்காணமின். (௨௪)

சாமகண்டத்தன்நன்னைத்தானருசசித்ததென்னர்
கோமகன்பிரமசாயைகுறைதத்குப்பதியாங்கங்கை
மாமகந்தோறும்வந்துவந்துதற்படிந்தோர்விட்டுப்
போமகம்போகமுழ்குமுனிதரீர்ப்பதியைக்காணமின். (௨௫)

குருமொழிதக்கைக்கீந்தெங்குருவுறமலையீடுவகோன்
கருமுகிலவண்ணத்தண்ணல்கண்ணிடந்தடியிற்சாத்தப்
பொருவிவலாழியீந்தபுரமிதுநந்தியெந்தை
திருவுருவடையனோற்றதலமிதுகெரிந்துகாணமின். (௨௬)

(௨௨) சிறுவன் - மாககண்டேயா. சேவகம் - வீரம. மூதூர்
என்றது-திருக்கடவுரை. யானே என்றது-தாருகா வனத்து முனி
வர்கள்விடுதலானையே. கோயில் என்றது - திருவழுங்குரை.

(௨௩) பங்கயக்கடவுளீந்தபரிகலம் என்றது-பிரமகபாலத்தை.
இடம் என்றது-திருக்கண்டியூரை. அனங்கன்-மன்மதன். இருக்
கை என்றது-திருக்குறுக்கையை. மேழகம்-ஆடு. மாமன் என்றது-
தக்கனை. மருகனூரிருக்கை என்றது - திருப்பறியலாரை.

(௨௪) அவுணன் - சலந்தரன். நேமி - சக்கரம். உறையிது எ
ன்றது - திருவிற்குடியை. இடம் என்றது-திருப்புறம்பயத்தை.

(௨௫) தென்னாகோமகன் - வரகுணபாண்டியன். பதி என்
றது - திருவிடைமருதூரை. அகம்-பாவம். நீர்ப்பதி என்றது-கும்
பகோணத்தை. (௨௬) குரு என்றது-முருகக்கடவுளை. மலை என்ற
து-திருவேரகமென்னும் சாமிமலையை. அண்ணல்-திருமால். புரழ்
என்றது-திருவீழிமிழலையை. எந்தை என்றது-சிவபெருமானை. த
லம் என்றது - திருவையாற்றை.

முடங்குகாற்சிலந்தியானைமலைமகண்முளரிநாட்டத்
தடங்கடல்வண்ணனோற்றதவநகரிதுமுசசென்னி
மடங்கலேறையானுமவரையிதுகுடைந்தோர்பாவ
மடங்கலும்பருகும்பொன்னியாறிதுகாண்மின்காண்மின். (௨௭)

இந்நதிவெணமுத்தாரமெனக்கிடந்திலவகுஞ்சென்னி
மன்னவனாடதென்பதமிழிறைவையப்பேர்யா
றந்நதிதுறக்கமணமேல்வழுக்கிவீழ்ந்தாங்குத்தோற்றித்
தென்னவனாடுசேய்ததாததெரிவதேகாண்மினென்றான் (௨௮)

பொங்கர்மென்புதல்களென்னப்பொருதிசிறுகாலென்னக்
கொங்கலர்தடஞ்சிறுறற்குழியெனப்பழனுஞ்சில்லி
தங்குமென்பாததியென்னததாழைதாழ்சிறுபுல்லென்னப்
பைவகுலைக்கதலிமஞ்சட்பாததிபோற்றோற்றக்கண்டார். (௨௯)

பன்னிறமாடமாலையுபரிகைப்பநதிசெய்குன்
ன்னம்வெணகுருகுசெம்போத்தழகுபவகிள்ளைமஞ்ஞ
யின்னைபுள்வேறுவேறையொழுவகுபட்டிருப்பதொப்ப
மின்னுபூங்கொடியபுட்கள்சிறகெனவிதிர்ப்பக்கண்டார். (௩௦)

மேறபடி - வேறு.

கண்டுநாட்டுகர்வளங்கண்டந்துநடந்துகண்கள்விருந்
துணமீளவகலவிசுமபாரொழுகிவலமாவருமுனிவர்
விண்டுழாவுவகொடுவகுன்றுகளிப்புதநாமவிரிபொழில்வாய்
வண்டுபாடன்மயிலாடல்பயிலாடானைவநகரும். (௩௧)

சுரதவேதம்பரவுபுனவாயினகருநதவசிடத
ரிதவாதஞ்செய்துசிவனுருவங்கண்டவெழினகரும்

(௩௨) சரதம்-உணமை எழிலநகர என்றது - திருப்பூவணத்
தை. வரதன்-அடியார வேண்டி வரத்தைகொடுப்பவன். காணப்
பேர் - காணையார்கோயில் சுழியல் - திருசுசுழியல்.

(௨௭) மலைமகன் - உமாதேவி கடலவண்ணன்-திருமால். தவ
நகர் என்றது - திருவானைக்காலை. முசசென்னி-திரிசிராவென்
னும் அரக்கன். வரை - திரிசிராமலை. பொன்னி - காவிரிநதி.

(௨௮) தமிழிறையை என்றது-ஆளுடைய பிள்ளையார் விடுத்
ததேவாரத்தமிழ்வேதசகவையறிந்தவையநதியை. துறக்கம்-
விண்ணுலகம் செய்தது - தூரம் (௨௯) பொங்கர் - சோலை. புதல்-
புத்தர். ஊறல்சுழி ஊற்றுக்குழி. பழனம் - வயல். சில்லி-சிறுகீரை.

(௩௦) மாலை - வரிசை குருகு - நாரை. விதிர்த்தல்-அசைதல்.

(௩௧) கொடுங்குன்று - திருக்கொடுங்குன்றம். தளி-கோவில்.

வரதனாகியரனுறையுங்கானப்பேருமலைமகளை
விரதயோகநெறியின் றுமணந்தார்சுழியல்வியனகரும். (௩௨)

மறவாளிலங்கையிற்றைமகளைவதைத்தபழியான்மருண்டரியன்
றறவாணேமியளித்தவனையர்சசித்தன் றவணிநகரும்
நிறவாணமுத்தும்வயியேநிரையும்பொன்னும்விளைபொருளைக்
துறைவாய்ப்பிறவாக்கடவுள்வேய்வயிற்றிற்பிறத்தொன்னகரும்()

துளபக்குன்றைக்கொன்றைமுடிக்குன்றமாக்குந்தொன்னகரும்
அளகைப்பொறித்தகொடியினையோன்மானேர்நோக்கினுனைமகள்
புளகககுன்றைமணர்ந் துமுதலிருந்தபொருப்பும்பொர்விசயன்
வளைவிறுக்கவடுக்கிடந்தமுடியோன்மேயவளநகரும். (௩௩)

கொண்டல்படியுந்திருவாப்பனுருந்தொழுதுகுளிர்திரைக்கை
வண்பெடியுநகமலமுகைவையைப்பிராட்டியெதிர்வணங்கிக்
கண்பெணிந் துதிசையெட்டிம்விழுங்கியண்டங்கடந் துலக
முண்டநெடியோனெனவுயாகோபுமுன்னிறைஞ்சியுளபுகுதா. ௩

மறுகுதோறும்பணிந்தெழுந் துவளைந் துவளைந் துபொற்கோயில்
குறுகிவிதியாற்பொற்கமலங்குடைந் துசெய்யுநகுறைந் துவி
யுறுதிபெறவைந்தெழுந்தெண்ணீழ்ந் துமதந் துநாற்றடந் தோட்
சிறுகுணைவைநகரந் துசசிகுதியானையடிவணங்கா (௩௪)

மும்மையுலகுநான்மறையுமுறையாலீன்றவங்கயற்க்
ணம்மையடிகணமுடியுறததாழ்ந் துனபுகொடுநதின்னருள்வாங்கி
வெம்மையொளிகான்மணிக்கனகவிமானத்தமர்ந்ததனிசசுடரின்
செம்மையடித்தாமரைவேணிசசிரமேன்மலரப்பணிந்தேத்தா. (௩௫)

(௩௬) மறம் - கொலைத்தொழில். அரி-இராமமூர்த்தி. வாள்-
ஒளி. அணிநகர்என்றது - திருவிராமேசுரசுரத்தை. வேய்-மூங்கில்.
தென்னகர் என்றது - திருநெல்வேலியை.

(௩௭) துளபக்குன்று-திருமால். கொன்றைமுடிக்குன்றம்-
சிவபெருமான் தொன்னகர்-திருக்குற்றாலம். அளகு-கோழி. பொ
றித்தல் - எழுதல். இளையோன்-முருகக்கடவுள். ஆனைமகள்-தெய்
வயானை. முதல் - இடம். பொருப்பு-திருப்பரங்குன்றம். விசயன்-
அருச்சுனன். வளநகர் என்றது - திருவேடகத்தை.

(௩௮) நெடியோன்-திருமால்.

(௩௯) மறுகு-வீதி.

மேற்படி - வேறு.

அன்றிருபோது முண்டி துறந்திராவறுக்குந்தீவா
என்றெழுமுன்னீராடிநியதிகளியற்றியைந்தும்
வென்றுளததன்புபாயவிளைமுழுமுதலைப்பார்மேன்
மின்றிரண்டென்னநின்றவிமானமீதிருப்பக்கண்டார். (௩௮)

வாசமஞ்சனநதேன்கனனறபைங்கனிமறுவிலானைந்
தாசறுமமுதமைநதுதென்மலையாரம்வாசம
வீசதணபணிநீர்வெள்ளமான்மதம்விரைமென்போது
தூசணிமணிபூணலலசுவையமுதினனதாவகா. (௩௯)

சதவுருத்திரதகாலாட்டிமட்டித்துசசாத்திப்பூட்டிப்
பதமுறமனுவாலட்டபாலமுதருத்திப்பஞ்ச
விசமுறுவாசமபாகுவெள்ளிலையளித்ததுபபோக
முதவுறுதூபதீபாழிகளபலவுவப்பநலகா. (௪௦)

ஐம்முகசசைவசசெந்தீயக்கதினுநதுடுவையார
நெய்முகநதருத்திப்பூணநீரபிநாலவேதஞ்சொன்ன
மெய்ம்மனநூற்றுப்பதநானமூவிலைவில்லநீலங்
கைமல்லநேரிசசாநிசகதலுளையுவப்பசசெயது. (௪௧)

வாசமஞ்சனமீரோடுநதிரமலர்கைக்கொண்டு
பூசையினபயனைமுககட்டிணனியன்கையினல்கி
நேசநெருநுறக்கணகணீரையீரூறிசசேரார்
வீசனையிறைஞ்சியாருமஞ்சலிவீதததல்செயவார். (௪௨)

(௩௮) என்று-சூரியன், சூநதுமனனறது - பஞ்சேந்திரியங்களை.

(௩௯) மஞ்சனம-நீர் கனனல - கருப்பஞ்சாறு. ஆனைந்து-
பஞ்சகௌவியம் அமுதமபூநது-பஞ்சாயிராதம். தென்மலை-பொதி
யமலை. ஆரம் - சநதனம் மானமதம் - கஸ்துரி. விரை - வாசனை.
போது - மலர். தூச - வஸ்திரம்.

(௪௦) சதருகதிராவது - யசாவேதம் பிரமன்முதல் சதாசி
வமீராக முறையே பேரற்றங்கூறுதலால், அதனுள் நடுக்கண்டமாகி
யசதவுருத்திர மறுக்களை யோகநாமத்தால் உருத்திரகணங்களைச்
சங்காக்கிரமத்திலவைத்து அதீத சிவபரியந்தம் வரைப்படுத்திக்கூ
றுதல் மட்டிதது - பூசி. மது என்றது - சுவாகாந்த மூலமந்திரத்
தை; அல்லது பஞ்சவாபு மந்திரம் என்பதுமொன்று.

(௪௧) ஐம்முகச சைவசசெந்தீ எனறது - பஞ்சப்பிரமந்திரங்
களாற் செய்யும் சிவாக்கினியை தடுவை - நெய்த்துடுப்பு. மெய்ம்
மனு நூற்றுப்பத்து என்றது - சகஸ்திரநாமங்களை. மூவிலைவில்ல
ம்-மூன்று தளம்வாய்ந்த வில்வம், நீலம்-நீலோற்பலம். கைமலர்-கை
களாகிய மலர்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பழியொடுபாசமாறுகெடவாசவன் செய்பணிகொண்டவண்ட
சரணம், வழிபடுதொண்டர்கொண்ட நிலைகண்டெவள்ளிமணிமன்
றுளாடிசரணஞ், செழியன்விளிந்திடாதபடிமாரியாட நெளிவித்த
சோதிசரண, மெழுகடல்கூவிமாமியுடன்மாமனாட விசைவித்தவா
திசரணம். (ச௩)

வெங்கரியாவீசோரநரசிங்கவாளிவிடுவேடரேறுசரணம்
புங்கவர்தேறவாதிமறையுட்கிடந்தபொருளோதுபோகசரணம்
வங்கமதேறிவேலைமகரம்பிடித்தவிலையாண்மனாசரணங்
கங்கணநாகம்வீசிககரெல்லைகண்டகறைகொண்டகண்டசரணம். (1)

மைந்தனிலாழிமேருமகவானகந்தைமடிவித்ததித்தசரணஞ், சுந்தர
நாமவாளிபணிகொண்டுகிள்ளிதொகைவென்றவீரசரணம், வெந்தி

(ச௩) பழி என்றது-விருத்திராசுரனைக் கொன்ற பிரமஸூத்தி
யை. பாசமென்றது-ஆணவம் மாயை கன்மம். திரோகானம், மா
யேயம் என்னும் பஞ்சமலங்களை. இவற்றுள் கன்மமலமாவது, நெ
ல்லின்கண முளை, முளைத்தற் சததியைக் கோற்றுவிப்பதுபோல,
உயிரின்கணுள்ள சுகதுக்கங்களை முதற்காரணமாய் நின்று தோற்
றுவித்தல். மாயாமலமாவது-முளைப்பதற்கு அடக்கலஞ்செய்து உட
னிற்குந் தவிடுபோல அசுகதுக்கங்கள் அவ்விடத்துத் தோன்று
தற்குத்துணைக்காரணமாய் நின்று தன்காரியமாகிய "நுகரணமுத
லியவற்றையும் உயிரையும்இயைவித்துநிற்றல் ஆணவமலமாவது-
அம்முளை அவ்விடத்துக தோன்றுகறகு ரிபிதகாரணமாகிய உயி
யைப்போலவற்றை முறுகுவித்து அசுகதுக்கங்களை யுயிர் நுகரு
ம்வண்ணம் நிலைபெறுத்துதல். மாயேயமலமாவது-அசுகதுக்கவி
ளைவுகளுக்கெல்லாம் இடனாய்நின்று ஆன்மாவின் அறிவு. இசை,
செயல்களையேகதேசப்படுத்தி நிற்றல். திரோகானமலமாவது - அ
ம்மலங்கட்கு அநுகூலமாய் நின்று பக்குவம்வருங்காறும் அவ்வாண்
மாவை மறைத்துப் பாகம்வருவித்து நிற்றல். தொண்டாரவார்-பத
ஞ்சலிவியாக்கிரபாதர். நிலை என்றது - திருநடல் தரிசித்துண்ணும்
நியமத்தை.

(ச௪) கரிஎன்றது-சமணரால் விடுக்கப்பட்ட யானையை. புங்க
வார்என்றது-கண்ணுவார்முகவிய முரிவர்களை. கறை-கருநிறம்.

(ச௫) மைந்தன் என்றது - உக்கிரகுமார பாண்டியனை. ஆமி-
கடல்; ஆழத்தையுடையதென்னும் பொருளது. மகவான் - இத்திர
ன். கிள்ளி - (விக்கிரமச்) சோழன். தொகை என்றது - சேனைகளி
ன்கூட்டத்தை. மாறன்என்றது - அபிபேகபாண்டியனை. கல்லின்
மாதர் என்றது-பட்டமங்கைபென்னுந் திருப்பதியில் முற்பட்டபா
றை வடிவமைந்த இயக்கமாதரறுவரை.

றன்மாறன்முன்கலுருவானைகன்னன்மிசைவித்தசித்தசரண, முந்
தியகல்லின்மாதர்பெறவட்டசித்திமுயல்வித்தயோகிசரணம். (சுடு)

திருமணிமைந்தன்மைந்தன்முடிசூடவிற்றதிருமல்குசெல்வசரண
மருமகனென்றுமாமனுருவாய்வழக்குவலிபேசுமைந்தசரணங்
குருமொழிதந்துநாரைகுருவிக்குவீடுகுடித்தவெந்தைசரணம்
வருபழியஞ்சிவேடமகனுக்கிரங்குமதுராபுரேசசரணம். (சுசு)

விருத்தகுமாரபாலவருணமேனிகொண்டுவினையாடுமண்ணல்சரண
குரத்தியைநசுபாவிபுயிருண்டுசோரிசூடைவாகைவேலசரணங்
கருத்திசைபாணஞளினிசைபாடிமாறுகளைவேதகீதசரண
நரித்திரணமாவைமீளக்கரங்கலங்கநரிசெய்தநம்பசரணம். (சுஎ)

முற்பகலாநிரண்டுசிறுபனறிபுண்ணமுலைத்தவனனைசரணம்
பொறபுறுமாயவாவையடலேறுகொண்டுபொருதட்டிட்டசரணம்
பற்பலஞாலமெங்குமடையப்பிரமபுபடுமட்டமூரத்திசரணங்
கறபிஞ்ஞாந்திமனதலறிவிக்கமூன்றுகரித்தந்தவள்ளல்சரணம். (சுஅ)

அளவைகளாலுமவேத முகனூல்களாலு மயன்மாயனூலுமளவா
க், களவையுனக்குராம குணசினனசாதி கதிசெய்தியில்லையவையு,
முள்வெனயாமறிந்து துதிசெய்யவேகொலுலகஞ் செயன்பினளி
தாய், வினையருணமேனிகொண்டிவ் வறுபத்துநாலுவினையாடல்
செய்தபடியே. (சுக)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

எனததுதித்தவசிட்டாதி யிருடிகளைக்குறுமுனியை யெறிதே
னீப, வனததுறையுஞ்சிவபெருமா னிலிங்கத்தின் மூர்த்தியாய் வந்
துநோக்கிச, சினத்தினைவென்றகந்தெளிந்தீர் நீர்செய்த பூசைதுதி

(சுசு) மைந்தன்மைந்தன என்றது - உக்கிரகுமார பாண்டியன்
பேரனாகிய அபிடேகபாண்டியனை. (சுஎ) சோரி-உதிரம். வாகை-
வெற்றிமாலை மாறு என்றது - பகைவனாகிய ஏமநாதனை.

(சுஅ) ஒருத்தி என்றது - வைசிமப்பெண்ணை. மன்றல்-கலியா
ணம். கரி - சாட்சி. (சுக) அளவை என்றது - காட்சி, அநுமான
முதலியபிரமாணங்களை. வேதமுதனூல்களென்றது-வேதமுதலிய
முதனூல், வழிநூல், சார்புநூல்களை. வேதமுதலியநூல்களும் ஓர
ளவையேயாதலின் வேறுபிரித்துக்கூற லெற்றுக்கெனின், ஏனைக்
காட்சியனுமானவகள் போலாது, அறியக்கூடாத பொருளை ஆத்த
வாக்கியமாக்கொண்ணெரநின்றலின்.

(சுக) சின்னம் - குறி. கதி - பிறப்பு. செய்தி - தொழில்.

தெய்வத்தான, மனைத்தினுக்குமனைததுயிர்க்கு நிறைத்துமக்கான
ந்தமாயிற்றென்றா. (௫௦)

சிறந்தவருள்சுரந்துரு முனியைவருகென்றுகடங் சிமேல்
வைத்துப், புறத்தடவியெமையொப்பாய நீயேநின்கற்புடைய பொ
லங்கொம்பன்னா, ளறந்தழையு முமையொப்பா ளாதவினா லுமை
யொப்பா ரகிலத்தியாரே, நிறைந்தகவம் புரிக்கோணுத் தவத்துறுதி
பெற்றோனூநீயேயன்றோ (௫௧)

உனக்கரிய வரயினியாந் தருவதெவனுனக்கரிதா வொன்றுங்
காணே, மெனக்கருணைசெய்திலிங்கத திடையிசைவடிவாய்ச்செ
ன்றிருந்தானாகத, தனக்கரியவரநல்குஞ் சிவலிங்கத்தன பெயராற்
ரூபித்தான்றன், னினக்கருணைவசிட்டாதி முனிவாகளுந் தம்பெய
ரா லிலிங்கங்கண்டாரா. (௫௨)

எத்தியருசசனைசெயது நீனைவிலரிதாயனபி வெளியவட்ட,
மூர்த்தியையங்கயற்கணணி யன்பனைமுப்போதுமபோய் முடிதாழ்
ந்தின்பம், பூதமனத்தினராகிக் கருவிதகேனபொருதகிது புட்
போலந்த, மாததலனில்வசிட்டாதி முனிவாதபோ வனஞ்செய்து
வதிந்தார்மன்னே. (௫௩)

அருசசனைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் எஃ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௩௩.௬௩.

திருவிளையாடற்புராணம்

முற்றுப்பெற்றது

திருசசிறற்பலம்.

(௫௨) இச்சைவடிவாய்என்றது - இயல்பாகவே பாசங்களினீ
ங்கிய சுதந்திரராதலின்.

(௫௩) கருவிததேன்-மிக்கதேன்; கருவி—கூட்டம். இது தா
னியாகுபெயராய்த் தேனடைமேல் நின்றது. நீனைவில் அன்பில்
என்றதில் நான்கனுருபு நிற்குமிடத்து ஏழனுருபு நின்றல் உருபும
யக்கம். உம்மை - முற்றும்மை

உ

சிவமயம்.

சுத்தசைவராகிய

பரஞ்சோதிமாமுனிவர்

அருளிச்செய்த,

மதுரைப்

பதிற்றுப்பத்தந்தா



காப்பு.

பைந்தொடிபாற சொக்கா பதிற்றுப்பத தந்தாதிச
செந்தமிழைப் பாடச் செயலளிககுஞ் - சந்தகுமுஞ்
சிந்தாவளமதுரைச் சிந்தி விராயகஞ்
தந்தா வளமதுரை தந்து



நூல்.

அறுசீராகப் பதினெழுவ் ஆசிரியவிருந்தம்.

மேகம்வரக்கண்டளங்களித்ததுவிரிக்குருதோகைமயிலாடப்
பூகமனைத்துமவெண்டாளம்பொழியுமதுரைக்கயற்கண்ணுள்
பாகமிருககுஞ்சொக்காபசுபதியாயண்டபபரப்பாகி
எகமெனக்கொண்டிருப்பாரெனநியத்தலத்ததுமிருப்பாரே. (க)

இருக்குந்திருக்கோலமுமுமையாளிடப்பாகமுநூலிலவகுகின்ற
மருக்குவகும்மாரபமுமபுயமுமவரதாபயமுமான்மமுவுந்
திருக்குண்டலமுமதுரேசர்சின்மூரலுமென்கன்மனத்தை
யுருக்கும்வதனும்புயமுமெனககுவைகவினோககுமுயிராமே. (உ)

விளைக்குமுயிரிற்பிறந்தொடுங்கிமேவுமவத்தைதனைப்போலக்
கிளைக்குமூலகநின்பால்வந்தடங்கக்கிடந்தகீர்த்தியெல்லாம்
வளைக்குமிடமோசிறற்கிலமதுரைக்கயற்கணமடந்தைமுலை
திளைக்குமணியேதெவிட்டாததேனேழுக்கட்செழுங்கனியே (ங)

(காப்பு) சிந்தா என்னுமாறுகெட்ட எதிரமறைப் பெயரெச்
சம்கெடாத என்னும்பொருளதாய நித்தியத்தையுணர்த்திநின்றது.
தந்தாவளம்-யானை. அது-பகுதிப்பொருள்விகுதி. (க) அண்டப்பர
ப்பு-அண்டகோடிகள். எகம்-விராட்டுருவரும். (உ) வரதம்-விரும்பி
யவற்றைத்தருங்கரம். அபயம் - பயந்தீர்க்குங்கரம். வதனும்புயம்-
முகமாகியதாமரைமலர். (ங) அவத்தை - துன்பம்; பஞ்சாவஸ்தை
களென்பதுமொன்று.

கனியுங்கிழங்குகருக்காயுங்காற்றுஞ்சருகுமருந்தியிரு
பனியுமழையும்வெயிலுநின்றபடிவந்திரிந்துபுலனைத்தும்
முனியும்படிவீணருந்தவஞ்செய்முனிகாணமதுரைபுகுவீரேல்

• இனியுங்களுக்கும்துரேசரெல்லாப்பதமுந்தருவாரே. (சு)

தருவேவறிஞர்க்கிருநிதியேசனகாநியர்க்குப்பொருளுரைத்த
குருவேகுருமாமணிசகடரேகோதிலாதசெழுந்தேனே
யருவேயுருவேயருவுருவேயகிலாண்டமுமவந்தடங்குதற்கோர்
கருவேமதுரைவருகடப்பங்காட்டாயுனைக்காட்டாயோ. (இ)

காட்டத்தெரிபோற்கலந்தநெறிகாட்டத்தெரியுமேங்குமனக்
கோட்டத்தெனதுசிறற்றிவாற்குறிக்கப்படுமோகூறாயீ
ஈட்டக்களிவண்டடைகருமிதழிக்கினமபோலவேப்பலங்கல்
குட்டப்பசுமபொன்முடிசூடுஞ்சொக்கேமதுரைத்தனயோனே. (சு)

துயகயற்கணமடக்கொடிசோசொக்கேமுககட்சுடாக்கொழுந்தே
சேயபவளக்கிரியேயென்சிறதாமணியேதெள்ளமுதே
காயமுதலாங்கடைசரககுனகருவூலத்திலிருந்துவரும்
மாயமறியேனிசசரககுமாரசசரககோகூறாயே. (எ)

கூறென்னுளதாஞ்சத்தியொருகூறுஞ்சிவமேகூறுங்கால்
வேறென்னுளதோமெய்யுனக்குமெய்கண்டவாக்குவெளிபாமால்
ஏறென்னுடையபசுபதியேயெழுவாரிதியுமழைத்துவையை
ஆறென்றழைத்தவருட்கடலேயாலவாயிலமார்தானே. (அ)

அமராக்கிறைவாமுமமுலைப்பெண்ணுண்குமரிககழகாதென்
குமரித்துறைவாவெனறுநித்தங்கூடரசிவனைப்பாடாமல்
தமருக்கெனிறும்பித்திணிக்கத்தறுக்கொடியர்த்தமைப்பாடிக்
கமருக்கிறைப்பாக்கினமானகலைவாணருநெஞ்சுலைவாரே. (க)

(ச) இருபனி-முனபனிபின்பனிகள். பனியும் மழையும்வெயி
லும் எனவற்று ளேழனுருபு தொக்குன்றது. (இ) இருநிதி-சங்க
நிதி, பதுமநிதிகள். பொருள்-பதிப்பொருள்.

(சு) காட்டம்-விறகு. கலந்தநெறி என்றது-சகலான்மாக்களிட
த்தும் அந்தரான்மாவாகவிரலிற்றலை. கோட்டம்-இடம். வேம்பு-
வேப்பென வலிந்துநின்றது. (எ) காயமுதலாங்கடைசரக்கு என்
றது-தனுசுரண புவனபோகங்களை. கருவூலம்-பண்டசாலை. மாறு-
அழியாத. (அ) மெய்கண்டவா - சித்தாந்த உண்மையுணர்ந்த பெரி
யோர்கள்.

(க) மும்முலைப்பெண்-தடாதகைப்பிராட்டியார். குமரித்துறை
வானன்றது-சோமசுந்தரபாண்டியனை. தமர்-சுற்றம். கமர்-வெடிப்பு.

உலைமேன்மெழுகொத்துறுபிணியாலுருகவிதிசற்றுருகாதென்
தலைமேலெழுதுந்தீயெழுத்தைத்தண்ணீரெழுததாத்தணிப்பாயோ
முலைமேல்விளங்குமுத்தெனவெண்முறுவலரும்புமோட்டிமய
மலைமேன்மருந்துகலந்தமுககணமருந்தேயாலவாயானே. (க௦)

வேறு.

வாயினுமபுலையுடம்பிலுமனத்தினுமறத்துறைபடிந்தாடு
நாயினுங்கடையேனகிடைகோயொடுவருவொழிககாயோ
தீயினுங்கொடியார்புரம்பொருநனிசசிங்கமேயெனகோவோ
தாயினுந்துணையேமதுதேனேகூதுவங்கடந்தோனே. (க௧)

தத்துவப்பெருநாடகசாலையுஞ்சமைத்தலியங்காட்டி
அத்தலத்தேனையாட்டுவிப்பாறுமெனஞடலைக்காண்பாணம்
எய்த்திடப்பெருநெழுதிரைக்கிவகெடுத்தெனநிலைப்பாற
வைத்துமெய்ப்பதந்தந்தருள்வள்ளலுமதுரைவெள்விடையானே. (க௨)

வெள்விடைகொடியாயாத்தொககேயைந்துவிடயமென்றெ
டுத்தோதுங், கள்வருக்கெனதறிவறைபோனதென் கருத்தைநீயறி
யாயோ. உளவருந்தமுமபிறவமேகண்டிருந்தொளிந்தனையெனையு
ய்யக், கொள்வதறிதுபருவமென்றோனிககூப்பிடசகடவேனே.

கடவதொன்றிலையுரைசெயமனமுதநகரணமுஞ்செயலாதி
அடவருந்துயரின்பழரியெனையருகது, பலநியேனான்
மடவனம்பெடைக்குருகொடுமென்றோயமணஞ்செறிமலாககாவிற்
குடவலம்புரிமுழங்கவானமுழவநிராகூடலம்பரியானே (க௩)

கூடலாதியையணங்கொருபாகனைகருணங்குறியிலலானே
வீடலாவெளிவீட்டிருந்திமையிலாவிழியினற்கண்டோகள் [ப்
ஒடலாதுபொற்கலத்துண்டு பெண்ணலாரொண்ணலத்துறையாடி
பாடலாடலிறயிலினுமிருவயிற்பற்றறுத்திருப்பாரே (க௪)

(க௦) விதி-பிரமன். தீயெழுத்து - போகூழ் இமயமலை மேல்
மருந்து உமாதேவி (க௧) மறத்துறை-தீநெறி கிடை-படுகை.

(க௨) தத்துவம்-தேகேந்திரியப்பிராணாகக்கரணசமூகங்களை.
அலியயம்-நாடகாங்கம். எழுதிரை-எழுபிறவிக்கடல் தீயினுங்கொடி
யார்-திரிபுராதிகள் இளைப்பாறவைத்து என்றது-சங்காரநிலையை.

(க௩) அறைபோதல - ஒட்டைபோதல். (க௪) மனமுதற் கர
ணம்-அந்தக்கரணங்கள். செயலாதி என்றது-இச்சாஞானக்கிரியை
களை. துயர் இன்பம் என்றது-இருவினைப்போகங்களை. குருகு எ
ன்னும் பறவைப் பொதுப்பெயர் பெட்டையன்னத்தை யுணர்த்தி
நின்றது. வான்முழவு - மங்கலவாதத்தியம்

(க௫) வெளிவீடு-சிதாகாசம். இமையிலாவிழி - அகநாட்டம்.
இருவயிற்பற்று-அகப்பற்றுப்புறப்பற்றுகள்.

பற்றுக்கோடுநின்பதமன்றி யிலைநெடும்பாய்மரக் கொடிபோலச், சுற்றுக்கோடியுஞ் சுழன்றுமெய்த்தேனினித துன்புறுந்தகையென்னோனே, கற்றுக்கோதறத் தெளிந்தவர்க்கமுதமே கயற்கண்மாதிடப்பாகம், பெற்றுக்கோயில்கொண்டமாந்தருளாலவாய்ப் பிறையணிசடையா. (௧௬)

சடைக்கிசைந்தவெண் டிங்களுங்கங்கையுஞ்சங்கவெண்குழைக்காதும், படைக்கணிச்சியுஞ் சூலமுஞ்செங்கையும் பங்கயத்திருத்தாளுந். கடைக்கணித்தருள சுரந்தகண்களுமணிக கண்டமுமதுரேசர், அடைக்கலப்பொருள காகருநன்னெறியுமயா நயாப்பளேவையரேனே. (௧௭)

ஆயாக்கிலேனுனைநினைக்கிலேன் பிரரைன்னாலவாயகம்விட்டுப், பெயர்க்கிலேன்பதமென்னவும்பெறுவனேறபெறற்கருமபொருள்யாதோ ஆயாக்கிலேசமற்றனதுபொன் னாலயஞ்சூழ்ந்துகைதொழுக்கெமைய வெயர்க்கிலேனையும் புரந்தருளாவள்ளலே வெள்ளியம்பலத்தானே. (௧௮)

வெள்ளியம்பலவாணனைப்பாணனூல்விரகுவிற்றழலவானைப் புள்ளியம்பலித்தோ லுடையாளனைப்புந்தியாறெழுதேநார்கள் பள்ளியந்துலாவேறுவாமணிமுடிபரிப்பாபா முழுதாளவாதெள்ளிருங்கிலேனமகப்பெறுவாப்பிண்சிவகதியடைவாரே (௧௯)

அடைந்தவாக்கருளவெள்ளிமண்டலவசையானக்ககடலூடு குடைந்தவாக்கமுதெழுமதிலெழுபவாக்குரைகடற்கரைகாண்பாமிடைந்தவாக்கவெண்குடவனாமுழக்கருவிரிகடல்கிடந்தார்ப்பக்கடைந்தவாக்கமுதெழுமிற்பவாக்கடல்கடப்போகடவாரே (௨௦)

வேறு.

கடவரையுரிவைபோததுநகதம்பகாநகாரத்தாடும் வடவரைவளைத்தசெந்தேனவானமகனமுடிக்குமேலாந தடவரைசசென்னிதாங்குதண்ணறத்தரையினவேட்ட முடவரைநிகர்ப்பநாறுமுதந்துணத்தொடங்கினேனே. (௨௧)

(௧௬) பற்றுக்கோடு-ஆதரவு கோது-குதறம்.

(௧௭) கணிச்சி-மழு மணிககண்டம்-நீலகண்டம். ஆயர்ப்பு-மறதி. (௧௮) பெறற்கரும பொருள்-கிடைத்தற்கரியபொருள். துயர்க்கிலேசம்-ஒருபொருட்பன்மொழி; மிகு துன்பம் என்பதுபொருள். (௧௯) வாணன்-வாழ்கன் என்பதன்றிரிபு. பள்ளியந்துலா-சயன, 5 ண்டிகை. கலை-சாமுத்திரிக னால

(௨௦) ஆனந்தக்கடல்-சொக்கநாதப்பெருமான். அமுது - சிவானந்தவமுது. பவம்-பிறப்பு. வர்க்கம்-கூட்டம்.

(௨௧) கடவரை-யானை. கதம்பம்-கடப்பமரம். கார்தாரம் - வனம். வடவரை-மேருமலை. வான்மகன்-இந்திரன். நறு-தேன.

தொடங்குமைந்தொழிலுமோயப்பெயர்த்துமோதொடங்குவாய்
தடங்குவதெந்தக்காலமாருணக்கயிக்கமையா
முடங்குபைநகுலையிற் பூந்தேன் முரிதிரைப்பரவைக்கேழு
மடங்குதணைதலிசாய்க்குமதுரையிற்சிவபிரானே. (௨௨)

சிவமொடுசத்தியாகிசகெகமெலாநிறைந்தநீயே
நவவடிவெடுத்தாயிந்த்ரஞாலமோகோலமேயோ
பவமறத்தவஞ்செயாதபழவினைககொடியேற்கின்று
தவமெனப்பொலியுங்கூடற்சயம்புவேயியம்புவாயே. (௨௩)

இயம்பிடுமிருளே நீக்கியெனவெளிப்படுதவவேண்டும்
கயம்படுதுறையிலவீழ்ந்தகண்ணிலிக்குதவவான்போற்
பயம்படவெண்பொறசோதிபடருமன்றத்தினூடு
நயர்படுமறைகளபாடநாடகநவிறறுவோனே. (௨௪)

நாடகத்தொழிலவராநாட்டுவகுறையோநாளும்
பாடகப்பதுமப்பூந்தபாததிசக்குறையோசொல்லாய
சூடகத்தளிராககைபாகாசோமசுந்தரனே கூடல
ஆடகக்குன்றேயெனனையாட்டுவித்தனைநனருயே. (௨௫)

நன்றுளேனவலேனயார்க்குநல்லறம்புரியேனன்றிக்
கொன்றுளேன்றறம்பார்க்குநகூற்றுவன்விடுவானல்லன்
இன்றுளேனையில்லேன்யமன்வருமபோதுனவெள்ளி
மன்றுளேயிருந்தசொககேவழககுநீயென்சொல்வாயே. (௨௬)

என்சொல்வேனென்சொலவேனென்னேழைமையிருந்தபாவம்
புன்சொலாறபாடிப்பாடிப்புகழ்பெறவுருமபாநின்றேன்
வன்சொலார்முன்சொலாதமதுரையிறசொககேவேதம்
உன்சொலாலுன்னவாழ்த்தியுன்னையுமுணராதன்றே. (௨௭)

உன்னையேபொருளென்பாற்றொருவரைப்பொருளென்பா
ரோ, பொன்னையேபொதியப்பார்ப்பார்புழுதியைப்பொதிவார்கொ

(௨௨) ஐந்தொழில் எனறது-பஞ்சகிருத்தியன்களை. பரவை-க
டல். கதலி-வாழை. (௨௩) நவவடிவாவன-சிவம், சத்தி, நாதம், விந்
து, சதாசிவன். மகேசுரன், உருத்திரன், மால், பிரமன்என்னும்ந
வபேதங்கள். பழவினை-ஆணவமலம்

(௨௪) இருள்-ஆணவமலம் கயம்-யானே.

(௨௫) பாடகப்பதுமம் என்றது - பாடகமணிந்த தாமரைமலர்
போன்ற பாதகங்களை. பாததிரம் என்றது-நடியை. சூடகம் - வலை.
ஆடகம்-பொன். (௨௬) அற்றம் - சமயம். கூற்றுவன்-உடலுயிரினே
க்கூறுபடுத்துவான்; யமன். (௨௭) ஏழமை-பேதமை. வன்சொலா
ர்-கொடுஞ்சொலுடையவர். (௨௮) பொதிதல்-அணிதல்.

ல்லோ, அன்னையேதந்தையேதென்னுலவாய்ச்சொக்கேதஞ்சம், பின்னையேதுனையலாமற்பிறந்திறந் துழலுவோர்க்கே. (௨௮)

பிறந்திறந் துழல்வீர்நீங்கள்பிறதெய்வந்தொழுதோவுய்வீர்
கறந்தருந்தினருமுண்டோகற்புகழுலையைக்கையால்
அறந்துறந்தவர்க்கெய்தாதவாலவாய்ச்சொக்கர்தானே
மறந்திருந்தினிக்கெடாமல்வணங்குவீர்வணங்குவீரே. (௨௯)

வணங்கினர்க்கிதஞ்செய்யாமலமறலிவாய்க்கிரையாய்வாழும்
பிணங்களைப்பின்செல்வீர் நுமபேதைமைதவிர்வேண்டில்
அணங்கினுக்கணங்குகூடலங்கயற்கணனாள்பாகன்
குணங்களைப்பரவியன்னோன்கோயிலைவலஞ்செய்வீரே. (௩௦)

வேறு.

செயவானுஞ்செய்விபவனுஞ்செயும்பொருளும்
பைவாளரவப்பணிதரித்தசொக்கேநீ
யுயவாரஃதறிவாருன்னருளென் றுன்னியவர்
வைவாரைநோவாராமதிப்பாரைவாழ்த்தாரே. (௩௧)

வாழ்வார்க்கியறகைமதுரேசாகோயில்வலஞ்
சூழ்வார்க்குத்தொண்டசெயுந் துன்பமிலாப்பேர்வாழ்க்கை
வீழ்வார்க்கடையாளமவீணரொடுகூடிவெறுந
கூழ்வார்ப்பவர்தமக்குககுற்றேவல்செய்வதுவே. (௩௨)

குற்றேவலசெய்பவரைககுமபிடேன்கோயிலவலஞ்
சுற்றேன்மெழுகேன்சுடாததிரிபுகுதூண்டுகிலேன்
கற்றேனுமல்லேன்கடம்பவனசொக்கேநான்
மரதேதினியுரைக்கேன்வனகூற்றுககென்கூற்றே. (௩௩)

கூற்றுக்கோல்கோடான்கொடியவனென்றென்னையனல்
ஆற்றுககோகீழ்ப்படுதநியணனாததலசெய்யாத
சேற்றுக்கோவீழ்த்தத்திரிகின்றான்வீழாமல்
ஊற்றுக்கோல்சொக்கேயுனதருளென் றுன்னேனே. (௩௪)

(௨௯) அறந்துறந்தவா-தருமவீரோதிகள். (௩௦) இதம் - நன்மை. அணங்கு-தெய்வப்பெண்.

(௩௧) பை-படம். வைதல் - இகழ்தல். (௩௨) வீழ்வார் என்றது-நரகத்திலுழந்துவோரை. (௩௩) கூற்று-யமன். என்கூற்று-என்சொல். (௩௪) கோல்கோடான்-நீதிதவறான். கோல் - நடுநிலை. ஊன்று கோலென்பது-ஊற்றுக்கோலென வலிந்துநின்றது.

உன்னாபிறப்பருடையாய்கயற்கணமு
தன்னாநீயுமகலாதவீற்றிருப்புந்
தென்னாலவாயுந்திருமதிலுங்கோபுரமும்
பொன்னாலயசசிறப்புமபொறகமலவாவியுமே. (௩௫)

வாவியாகூடனமணிகண்டததானையின்னே
சேவியாநாட்குறித்ததுசேவிப்போமென்பதென்னே
ஆவியார்போமபோதவரைமறித்தானையிட்டுக
கூவியாரமீட்பாருடிபோனவீட்டுடே. (௩௬)

வீடுகட்டிமாடுகட்டிமெயயிறுக்கட்டிமவினைப்
பூடுகட்டிவிட்டுப்புறப்படமாட்டாதுலண்டு
கூடுகட்டியாவடுகெயனகோட்டைகட்டினேன்கடப்பங்
காடுகட்டியானுமுகக்கட்டித்திரவியுமே. (௩௭)

கட்டுக்கிடையாமென்கனமவித்திலேகுருத்தது
விட்டுப்படருமிருத்தவேலிகட்டாவேளாணமை
தட்டுப்படாதாயத்தலையானடப்பெகன்று
மட்டுப்படுகாமாதுரைச்சிவகுகொழுந்தே. (௩௮)

கொழுந்துமதியணியுங்கூடலிலெங்கோவே
யுழுந்துருளும்போகெனினுமுள்ளுவகையுள்ளுறச
செழுந்துளவநாறுந்திருவடிகீழ்நெஞ்சம்
அழுந்துவதொன்றலலாலமருலகும்வேண்டேனே. (௩௯)

வேண்டாராபுரமெரியவில்வளைத்தசேவகனே
துண்டாமணிவிளக்கேகொகப்பெருமாளே

(௩௫) உன்னா - நினையா; வா (௩௬) வாவி - நடைக்கண்ணறு.
ஆவியா - பிராணன். இது. “உயாநிணையீறுபோ லஃறிணைவருத
லும் அஃறிணையீறுபோ லுயாநிணைவருதலு, மருகல்வீதியெனவ
றைந்தனா புலவரென்னுஞ் சூத்திரத்தால ஆர என்னும் உயாதி
ணைப்பலாபால விசுதிபெற்றது. குடிபோன வீடுஎன்றது - உயிரீ
ங்கியஉடலை

(௩௭) பூட்டு எனறது - பூடுஎன நின்றது. இடைக்குறை உல
ண்டுகூடுகட்டியாவரு எனறது - உலண்டாகிய கோற்புழுவானது
அசசமினறி வசிக்கவெண்ணி வெளியிடரு சிறிதுமின்றிக கட்டிய
கூண்டிக்கு எகப்பட்டிறத்தலை. கோட்டை என்றது - தேகத்தை.

(௩௮) கட்டு - பந்தம் கன்மம்-காமியவினை. குருத்து - முளை.
வேலி - வரம்பு. வேளாணமை என்றது - பிறவியை.

(௩௯) செழுந்துளவநாறுத் திருவடி என்றது - எண்ணிறந்தவி
ஷ்ணுக்கள் வணங்குந்தோறும் அவர்களணிந்த துளவமாலையின் ம
ணந்தோயப்பெற்ற வடிகளாதலின். (௪௦) வேண்டார்-பகைவர். பு
ரம்-திரிபுரம். அடிச்சேரி - திருவடியைச்சேர்ந்தவன்.

ஆண்டார்பெருமையழிச்சேரிக்காகாதோ
திண்டாவினையென்சிறுமையென்றுதீர்ப்பாயே.

(௪௦)

வேறு.

பாயிருக்கத்தரைகிடத்தும் வினையின்பான்மை பழமிருக்கக்
காயுதிர்க்கும்பழுத்திடாத, காயிருக்கப்பழமுதிர்க்கு மெனவொண
னாத கழிமடனும்பெணியுகலியுரிக்காய், சேயிருக்கும்கொன்றை
யணிசொக்கேமிக்க திலகநுதற்கயற்கணெனுமலகமீன்ற, தாயிரு
க்கநீயிருக்கத்துணையிலார்போற் றளர்ந்திருக்கநீதியுண்டோ சரண
புக்கேனே.

(௪௧)

சரணமலர்கண்டிறைஞ்சு மெதிகள்யோகர் தவமுனிவர்முத
லோர்க்குச்சகனமாகி, அரணமலிதமிழ்க்கடலாலவாயிலம்மையொ
டுமூலலிகததமர்ந்தகோவோ, கரணமறியாதுயிருமறியாதென்று க
டவுளருட்கணகாட்டந் காணகின்றோர்க்கு, மாணமுதல்வன்பிணி
கள்வரவொட்டாதவயிததியனீயுனதருளேமருந்துதானே.

(௪௨)

தான்விளைகருங்கருஞ்சேறறைக்கமுவிநீக்குந் தணபுனல்போ
லிருவிளைக்குந் தனுவாய்நின்ற. ஊன்விளைக்கு மொழிக்குமெனுமு
றையாலிந்த வுடலிருந்தன்றோவுறுதிபயக்கவேணடும் நான்விளை
க்குமிதன்றொழிலுக் கெனையுங்காட்டி நடத்துவிகருமதிகாரிநான
ன்றேசெந், தேன்விளைக்குங்கடம்பவனநாதாதெயவத திருவாலவா
யமர்ந்ததேவதேவோ.

(௪௩)

தேவியரைத்திருக்கமுத்திலமர்ப்பூட்டிந் திருநாணமங்கலநிலை
யிற்றிரியாவண்ணம். மேவியமைக கடலவிடத்தை மிடறதேவைத
துவிரிஞ்சன்மாலாதியந்த விண்ணோர்க்கெலலாம், ஆவியுறச்செய்த
ருளென்னப்பாகுட லாலவாயருமருந்தேயடியனேனைப், பாவியொ
னத்திருவுளத்தி லடைததன்றோவென் பழவினையைத தீர்த்தருட்
கணபார்க்கிலாயே.

(௪௪)

பாரறியு மறிவினுயிப்பாமேனின்ற பசுஞானததாலு மெட்டி
ப்பார்க்கொணாத, பேரறிவேசிற்றறிவேற்கிருனோர்க்கும் பேரொளி

(௪௧) மடன் - அறியாமை. கலி - துன்பம். சே-இடபம். அவ்
வது பசுமைநிறம். சரண - அடைக்கலம்.

(௪௨) எதிகள் - முற்றத்திறந்தவர். சகனம் - உருவத்திருக்
கோலம். அரணம்-காவல். கரணம் என்றது - பாசவறிவினை.

(௪௩) தனுவாய் - இருப்பிடமாய். ஊன் என்றது - உடலையு
ணர்த்திநின்றது. உறுதி - முத்திசாதனம்.

(௪௪) மை-கருமை. மிடறு-கணடம், விரிஞ்சன்-பிரமன்.

யேயங்கயற்கண்பிரியாதரனே, யாரறிவார்தமிழருமையென்கின்றே
னென்னறிவீனமன்றோ வுன்மதுரைமூதார், நீரறியுநெருப்பறியும
றிவுண்டாக்கி நீயறிவித்தாலறியுநிலமுந்தானே. (ச௫)

நிலத்துடுநிலத்தினுயிர்ப்பயிர்களுடு நெடுவிறகிறீயூடுமெடுபா
லின்பத, திலத்தாடுதயிலமெனவுறைவாயிந்தச சேவன்முத்திபுரமெ
ன்னுந்துவாதசாந்தத், தலத்தாடுதநிருவருளென் னிடத்தேவைத்
துத்தருவாகிப்புதலாகித் தரியென்றாலும், மலத்தாடுபுழுவுடிவாய்ப்
பிறவென்றாலு மறித்தமொழியேன்செனன மனக்கொள்வேனே.

கொள்ளிவட்டம்கறங்குதிரை சகடககாலவெண குறுந்தொடி
யார்தயிர்மதது நெடுநதாளுஞ்சல், எள்ளிவிட்டதொழிற்பிறவித்த
ண்டல்போக்கி யிறைவாய்குநமன்குடிக்காளின் றுநீர்தான், தெள்ளியி
ட்டவெள்ளைநிலாததெளித்தல்போலுந் திருவாலவாயிறைவன் நிரு
வெண்ணீற்றை. அள்ளியிட்டாறபுளளியிட்டகணகருமாற்றி யமரு
லகிற்கணக்கனெழுத்தழிக்கலாமே (சஎ)

அழித்தபடிபடைகதுவினையாடுவானையாலவாயானையடலரிமா
னேற்றைக, கிழித்தவதளுடுததுவள்ளிமன்று ளாடுங்கேடிலியை
தொழுதிருக்ககிடைத்தமேலோர், பழித்தலும்வாழ்த்தலுமெறி
வார்ப்படையுஞ்சாந்தும் பாத்திரப்பாலடிசிலுங்கை வார்த்தகூழும்,
மழித்தலுநீட்டலுந்தமர்கூழ்வளமைநாடும் வறுங்காடுமொருபடித்தா
ய்மதிப்பாகாமே. (சஅ)

(ச௫) பாரறியுமறிவு-பாசஞானம். பசுஞானம்-ஆதமஞானம்.
இருள் - ஆணவமலம். (சசு) அடுத்தல் - காய்ச்சுதல் திலம்-எள், சீ
வனமுத்திபுரம என்றது-யான, எனது என்னும் விகற்பத்தாற் ப
சுகரணமாய்ப்பயிலாது சிவகரணமாய் உடையாணுடைமைப்பொ
ருளுமாய்த்தன் செயலற்றுச சாககிரத்தே யதீதத்தைப்புரிந்து நிற்
குந்தன்மையைத் தன்னில வசிப்பவாககருளுந் தலமாதலின். துவா
தசாந்தத்தலம் என்றது-பிரமரந்திரத்துக்குமேல உனமனி சத்திக்
கதீதமாய விளங்கும் நிராமயஸ்தானமாதலின்.

(சஎ) கொள்ளிவட்டம்-கொள்ளிககட்டையைச் சுழற்றுவதா
லுண்டாகும் வட்டவடிவம் கறங்கு - காற்றாடி. திரை-அலை. சகட
க்கால-சககரம். குருந்தொடியார்-சிறியவனையணிந்த கரத்தையுடை
யமகளிர். இது அன்மொழித்தொகை. எள்ளல்-இகழ்த்தல். போக்கி-
செலுத்தி இறை - உயிராகிய (கப்பம்.) புள்ளியிடல்-எழுதல். க
ணக்கன் என்றது - பிரமனே; அவனுக்கு லிபிமான் என்பதோர்நாடி
மாதலின். (சஅ) அரிமான் என்றது நரசிங்கத்தை. அதன்-தோல்.
வெள்ளிமன்று-இரசித்தசைப. கேடிலி-நித்தியன்.

மதியிலேனி துவரையும்வரையாதிட்டும் வன்பாவச்சரக்கனைத்
துமனவாக்காயப், பொதியிலேகொடுத்திரிந்தும்பழுதுபோகாப்பொ
ழுதுபோகாதுசிலபுசித்தேனெங்குங், கதியிலேபழவடியார்தம்மை
க்கூட்டிந் கயற்கணுமைகலந்துறையுங்கடவுள்கூடற், பதியிலேபுரு
ந்தளவில்வறிதேதிய பழஞ்சரக்கும்புதுசசரக்கும்பணியற்றேனே.()

பணிவிடைசெய்பவர்க்கருள்கூர்பரனேசெவகைப் பசுகிளியு
ந்தவளநகைப்பவளவாயுந், தணிவிடையும்பணைமுலையுமுடையான்ப
நகிற் சங்கரனேதென்கூடற்சயம்புவேகேள, அணிவிடயம்பொறி
கலங்கியைம்மேலுந்து மனறையில்விண்ணப்பமின்றே யடியிட்டே
னுன், மணிவிடையின்மணியோசைமறலியூதி மணிநாவையடக்கு
ம்வகைவருதிரீயே. (௫௦)

வேறு.

ரீயும்பசுபதியாகுஞ்சிவமயரினபாலனுதினமன்பான, தாயுந்தி
ருவருளுகளந்தருமொருசுகனமபொலிவதுதனைநாடேன், வாயுண்டு
ரைசெயமனமுண்டுருகிடமயல்கொண்டவரெனமருள்வேனே, தே
யும்பிறைந்திதோயுஞ்சடைபுனைதென்கூடலில்வருமெங்கோவே. ()
கோவேதமிழ்புனைதேவேவளமலிகூடற்பரிபொலிஞளிரீழற்
காவேயுயரியமலையேயருணிறைகடலேயிமையவரடலேறே
ரீவேறுயிர்களுமுவேறியல்பெனநின்றய்விதிமுறைநில்லாநென
நாவேமுதலியகரணங்களுமுனைநன்றய்வழிபடநல்காயே (௫௨)

நல்குஞ்சமுமுனையிடைபிங்கலையெனுநாடித்திரியமதைநாடாமே
மல்குங்கனலியில்வளிசென்றுருகியமதிவெண்கலைபமுதயிலாமே

(சக வரையாது-ரீக்காது மனவாககாயப்பொதி என்றது-ம
னேவாக்குக் காயங்களாகிய பைகளை. பழஞ்சரக்கு என்றது-பிரா
த்தவினையை. புதுசசரக்கு என்றது - ஆகாமிப் வினையை பணி-
தொழில். (௫௦) தணிவிடை-கணிவுஇடை—நுடங்கிய இடை விட
யம்-ஐம்புலன்கள். பொறி-பஞ்சேகதிரியம். ஐ-சிலேட்டிமம் அடியி
ட்டேன்-திருவடிக் கறிவித்தேன். மறலியூதி-யமன் வாகனமாகிய
கடா. (௫௧) திருவருள்-அருட்சத்தி. உகளம்-இரண்டு.

(௫௨) கா-சோலை. உயிர்கள்மூவேறு என்றது-பிரளயாகலர்,
விஞ்ஞானகலர், சகலர்என்னும் மூவகை ஆன்மாக்களை. கரணங்க
ள்-உறுப்புகள்.

(௫௩) இடை-இடைகலை. திரியம்-மூன்று. கனலி - மூலாக்கி
ளி. வளி-பிராணவாயு. கனலியில்என்பதில்-மூன்றனுருபுநிற்கவே
ண்டியவிடத்து ஏழனுருபுநின்றல் உருபுமயக்கம். கலையமுது என்ற
து-சந்திரமண்டலத்திலெழும் சிவானத்தவமுதை. அவம்-வீண.

பல்குந்திருவருள்விழிகொண்ணெதிருபதங்கயமலர்பாராமே
யல்கும்பொழுதவம்விடுவேனருள்புரியாயேமதுரையிலையாவே. ()

ஐயப்படுபொருளையப்படுமவரறியத்தகும்வகையறிவித்தே
சூய்யப்பிறவியைவிடுவித்தருள்புரிக்கூடற்பதிவருமுமைபாகா
பையத்திருவருள்செய்யப்பெறிலதிபாவப்பிணிதணிபான்மைத்தே,
யுய்யப்புகவிடமினிவேறிலையெனையுடையாயுறுவினைதுடையாயே.

துடையா லிழைபுரை யிடையா லிடைபுனை துகிலால் வளி
தையர் நகிலான்மைப், படையான மடவன நடையா லினியிடர் ப
டவேசிலமிசை கடவேனோ, விடையார் பிறையணி சடையார் மது
ரையில் வீனையேன்வழிபட விலையோலை, யுடையா ரடியரொ டெ
னையாள பவரென துள்ளையுறைபவா தள்ளாரே.

தள்ளுண்டவரொடுதள்ளுண்டறிவழிதமியதருறுகதிதருவா?
தெள்ளுநதமிழாய்மதுராபுரிவருதிரிகுலப்படையுடையானே
யுள்ளுபுறமுமொரொளியெனறுணர்பவருநகதவிபரமானந்தக்
கள்ளுண்டிருகுருணராராநமனவிலைகட்டுண்டுமீதுலுவர்கருஷ்டே. ()

கருவி களாகுகொரு விகிர்நி பிறந்திரு கால்கை குறைந்திரு
கணபஞ்சிட் டிருவினை யின்பய னெனவுயா கொம்பிலி சைத்தரு
டம்பை தனித்தொழியக், குருவிபறந்தென வுயிரசெலு மன்றிகல்
கொடியநமன்றமா கொடுபோமூன், வருவிகணங்களையடிகளாகம்பி
னன் மறையோய மதுரையி லிறையோயே. (௫௭)

இறைவர் பாம்பரா மதுரை யுகந்தவ ரிருகரை வெணடிரை
பொருவையைக், துறைவரசஞ்சலர் நிமலர்நிரஞ்சனாசொக்கர்பத

(௫௮) சூய்யப்பிறவி - யோனிசம்பவம்.

(௫௯) நகில் - முலை. மைப்படை - மைதீட்டிய கண்களாகிய
அம்பு. விலையோலை - முறிச்சீட்டு.

(௬௦) ஒளி என்றது - சடவொளிக் காதாரமாகிய சிவவொளி
யை. ஊனம-குற்றம் கரு என்றது-பிறவியை.

(௬௧) கருவி-தத்துவங்கள். விகிரதி-விகாரம் அல்லது முடிவு-
குடம்பை தனித்தொழியக் குருவி பறந்தென என்றதை- "குடம்
பைதனித் தொழியப் புட்பறந்தானகே-உடம்பொ டியிருடைநட்பு"
என்பதனுலுணர்க. நமன் தமர்-யமபடான். கணங்கள் - சிவகணங்
கள் (௬௨) பரம்பரர்-மேலானபரமர். அசஞ்சலர் - சஞ்சலமில்லா
தவர். நிமலர்-மலரகிதர். நிரஞ்சனர்-கனங்கமற்றவர், உறை என்ற
து - அதர்வணவேதந கூறும் அதிஷ்டான பட்சம், ஆவேசபட்ச
மென்னு மிரண்டனுள் ஆவேசபட்சத்தை. மந்திரம் - காருடமந்தி
ரம். நஞ்ச - விஷம்.

த்துணை துதிசெய்தாற், பிறைநுதல்வஞ்சிய ரனுபவமுண்டு பிழை
ப்பினு மங்கது பிழையன்றே, உறையொடு மந்திர முடையவர் நஞ்
சென லொழிவது கண்டன முலகடே. (104)

உலகமடக்கொடி மங்கலநாணென வோலைக் குழைபொரு நய
னமெனத், திலகமெனப்பொலி கூடலினுண்டொரு மாமணிசெப்
புமதோ, பலகலைகற்றவர் தாமறியாதொரு பச்சைபழுத்த புரத்
தோடே, இலகொளிவிட்டொரு கோடிதிவாகர ரென்ன விளங்கி
யிருப்பதுவே. (105)

இருவரு மன்றுவெ ளெகினமும் வன்றெழி லேனமு மாகியு
மெய்தாத. திருவடி யும்புரி சடைமுடி யுங்கொடு கெனகூடலில்வ
ரு சிவனேகேள். ஒருவரும் வந்துண யறிகில ரென்கினு முடல்
பொருவேண்டினை யுலகெல்லாம். வெருவரு மன்பர்கள் வழிபடுப
ண்பினில் வெளிபட ரினரனை யொளியாயே (106)

வேறு.

ஒளிமணிச சுடிகை யண்கொள் பாறகடலு மூற்றிருந் திளந
ரு வொழுது, நளினமண டபமுங் கற்பகநாடு நாடரும பொருளெ
ன நாடேன், தெளிதமிழ்க்கூட லாலவா யமர்ந்ததெயவமே புகலெ
னச்சோந்த, எளியனே னுனதின் னருளையே பொருளென் றெ
ன்னுளே யெழுதிவைத் தனனே. (107)

எழுந்தி யடைத்திவ இருநில மிருத்திட் டென்பெலாம் வெள்
ளெனத் தெரியக், கழுவினுங் கழுவாத தகைத்தலா லகத்திற கள
வக் விட் டொழியுமோகருதீர், முழுமதிற் கூடற் சொக்காபொற்
(108) உலகமடக்கொடி-பூத்தவி பச்சைபழுத்தபுரமெனந்து-
உமாதேவியாரையிடதுபாகத்திலுடைய வடிவினை. திவாகரர்-சூரி
யர்; பலகைசெய்பவர் என்பதுபொருள்.

(109) இருவர் - பிரமவிஷ்ணுக்கள். ஏகினம்-அன்னம். எனம்-
பன்றி.

(110) பாற்கடல், நளினமணடபம், கற்பகநாடு இவைகளை நா
டேன் என்றவற்றிற்கு விஷ்ணு, பிரமன், இந்திரன் முதலியோர
து வாழ்வையும் விரும்பேனென்பது பொருள்.

(111) எழுந்தி - கங்கைமுதலிய எழுபுண்ணியநதிகள். மிரு
த்து என்றது-மலையருகு, ஆற்றங்கரை, புண்ணியபூமி, பிரமவிருட்
சத்தினடி, தருப்பையினடிமுதலிய சுத்தஸ்தானத்திலே எட்டங்
குலவளவின்மீழே அஸ்திரமந்திரத்தினால் எடுத்தமண்ணினை. முண்
டகம்-தாமரை. அமலர்-பரிசுத்தர்.

சரணமுண்டகம் கண்டகண வழியே. யழுதழுதுருகு மானந்தவெ
ள்ளத் தாடினோ ரமலராகுவரே. (௬௨)

ஆகம்பொருளே யாரணத்தெளிவே யாலவாய்ச் சூலவேலர
சே, நாகணைக்கணையா யுனதருள்ளோ நாரையைக் கதியிலுய்த்த
துவுஞ், சூகரக்குழவிக் கன்னையாய்முலைப்பால் சுரத்தளித்தது முப
தேசவ, காகம்விட்டிரியச் சிறைபுடைத்தலைக்குய கரிகருருவிக்கும்
வைத்ததுமே. (௬௩)

வைத்ததென் னிடத்தோர வைப்புள ததனை மதுரையிற்கண்
டனன்மாதோ, கைத்தலத் திலங்கு முத்தலை வேற்றுக் கயலவிழிக்
கரும்பொரு பாற்றுப், பைத்தலைப் பூட்டுப் பனைத்தவெண டோ
ட்டென் பாட்டினுக் கிரங்குபூந் தாட்டு, முத்தரை யளந்த விடை
யுயாகொடித்து மூன்றுகட் டிளம்பிறை முடித்தே. (௬௪)

முடித்தலை யிமையேரா வடித்தமிழ்க்குடன் முதல்வர் பொன்
னடித்தலத் திறைஞ்சப், படித்தலத்தகடைய நெருக்கலுந் திருக்க
ண பார்த்திட நந்திசென ற டித்த, தொடித்தலைப் பிரம்பு கமழ்வன
கமலத் தொடையறுஞ் சுருமபுணைதரும்பு, படித்தலா துளவுக் கற்
பகம்பூத்த பெருவிரைக் குழங்கன்மாலையுமே (௬௫)

மாலையம் பொழுது மாலேகண டரவினவடிவெனமயங்குவோ
ன்மயக்காய், வேலையம் புவனமாயவாழ் வனைத்துமெய்யெனவினை
யனென் மெலிகோ, காலையம் புயம்போன் முகத்தொளிர கயற்கட்
கரும்பொடு மதுரைமூதூரில், ஆலயங் குடிகொ ளமுதவா ரிதியே
யாரணங் கடந்தபூ ரணனே. (௬௬)

பூரணமழியாமதியமேபிறையைப்புரையும் ராயிரமருப்பு
வாரணமிசைபூரமாண் கமலையேமதுரையம்பதியில்வாழ்வரதா

(௬௭) ஆரணம் - வேத வுறுப்புக்களிலொன்று. நாகணைக்க
ணை என்றது - விஷ்ணுவாகிய பாணத்தை. சூகரம் - பன்றி.

(௬௪) வைப்பு - நிட்சேபம். வேற்று, பாற்று, தோட்டு, தாட்
டு, கொடித்து, கட்டு, முடித்து என்பன குறிப்புவினை முற்றுகள்.
கயல்விழிக் கருமபு என்றது - அங்கயற்கண்ணியை. பை - படம்.
முத்தரையளந்தவிடை-மூன்றுலகத்தையும் மூவடியாலளந்த திரு
மாலாகியவிடம். (௬௫) படித்தலம் - ஒருபொருட் கிளைவிகள்; பூ
மி, தொடித்தலைப்பிரம்பு-பூணகட்டிய பிரம்பு.

(௬௬) மாலேகண்டு-பூமாலையைக்கண்டு. (௬௭) பூரணம்-நிறை
வு. ஈராயிரமருப்பு வாரணம்-இரண்டாயிரங்கொம்புகளையுடைய ஐ
ராவணம். வரதன்-வரத்தைக்கொடுப்பவன். தீட்டு-எழுத்து.

காரணமுவருக்குதவுநின்னடியார்கையெழுத்திட்டதீட்டன்றே
நாரணன்முதலோர்தோரணமசைத்துநகரெலாமுறைநடத்துவதே.

நடம்புரிமதுரைநம்பரீசிலர்க்குநல்கியஞானநற்பயனாக, குடம்பு
ரைசெருத்தலா னினம்பரந்துகொண் டிடுமெண்டுதீம்புனல்போல், ம
டம்படுசிலர்க்குத்தீவினைப்பயனும் வாளராப்பருகு பானியம்போல்,
கடம்பமா வனத்தா யினையவா வினையேன கடவுளை நோவதென்
கருத்தே. (௬௮)

கருத்தனேபாச விருத்தனே துரியங் கடநதுநின்றலகெலாங்
கலந்த. ஒருத்தனேகயற்க னொருத்தி பங்கினனே யுயரியவெள்ளி
மன்றடி, நிருத்தனையெனக்கெந் நேரமுமுதர நெருப்பவித்திருக்
கநேரமுங்கண், பொருத்தநேரமுநோய் வருகக்கநேரமுமேற் புகழ்ந்
துனைத் தொழுவதைப்பொழுதே (௬௯)

பொழுதறிந்தேத்து முழுவலன்புடையோ புநதியங்கோயில்
வீற்றிருப்போன், முழுதொருநகுணர்ந்தோ னகண்டிதன்கம்பன்
முத்தமிழ்மதுரைவாழ் முதல்வன். எழுதருங்கடவு ள்னைத்தையுங்
காட்டி யெவற்றினுந் தோய்வதொன் றில்லான, பழககன் றடுத்த
துணர்த்துவெண்படிகம பத்திபாயாதவாறெனவோ. (௭௦)

வேறு

எனக்குன்சேவையைநல்கிடவென்மனம்
உனக்கிடுத்திறையுன்வசவகைவிடேல்
கனககும்வஞ்சமுங்கள்ளமுமுள்ளவன்
மனக்குறும்பெறிவாய்மதுரேசனே. (௭௧)

மதுரையாளும்வழுதிககிகலனைக்
குதிரையாகக்கொடுவந்தகொற்றவா
அதிருநான்மறையந்தணனையுனக்
கெதிரிலாயெனக்கென்னிரங்காததே (௭௨)

இரவகுநீயினியென்னுடைசுற்றமுன்
பரங்கன்கூடற்பழியஞ்சியப்பனே
வரங்கண்மூன்றுளவாக்குனைவாழ்த்தவென்
கரங்கன்கூப்பிடக்கட்புலன்காணவோ. (௭௩)

(௬௮) செருத்தல்-மடி பானியம்-பாறசோறு. துரியம்-ஓரவ
ஸ்தை. கண்பொருத்தல் - நித்திரைசெய்தல்

(௭௦) உழுவலன்பு-சிறந்த அன்பு. அகண்டிதன்-எவரும் நிறை
ந்தவன். அகம்பன்-அசைக்கப்படாதவன். எழுதருங்கடவுள்-இன்
னதன்மையெனன் நெழுதித் காட்டொணாத விறைவன். (௭௧) தி
றை-இறை. (௭௨) இகலன்-நரி. (௭௩) பரம்-வசம்.

காணவந்தகடம்பவனேசர்தாள்

பூணவந்ததுபுந்தியெனறலெமை

யாணவந்தொழிதகஞ்சுமிவகஞ்சுமே

நாணவந்தநமன்சினமாறுமே.

(எசு)

ஆறடைத்தவழிகியசொக்கரை

மாறெடுத்தவழுதிபடித்தநாள

மாறுபட்டவுடம்புமக்கிலையோ

வேறினித்தெய்வமெனகினறவீணரே

(எடு)

வீணாளந்தவிரட்டிலலாமலெண

சாணாளந்தசாரீரத்தளாவடு

சேணாளந்தவெணடிவகளைச்செமமந்த

தூணாளந்தமதுரையிறசோதியே.

(எசு)

சோதிவெண்பிறைருடியகூடலான்

ஆதியந்தமிலானெழுத்தஞ்சுடன்

புதிதணடிக்கையைப்பொருட்கொண்டிடாச

சாநியன்றியுண்டோபுலசசாதியே.

(எஎ)

சாதிககினறசமாதிவிட்டப்புறம்

போதிக்கின்றபொருளையெங்சேயெனப்

பேதிக்கின்றனேபேதைநெஞ்சேயினிச

சோதிக்கின்றதெனசொக்கரிருக்கவே.

(எஅ)

சொக்கருண்டுதுணையென்றிராயவா

பக்கமனப்புழுத்ததென்றோகிலாய

மக்களென்றுமனையென்றும்வாழ்வென்றும்

ஒக்கவென்றுமுருகுமென்னெஞ்சமே

(எசு)

நெஞ்சமாலயநெலலிருநாழிநந்

தஞ்சமானதமிழ்ச்சொக்காதங்கொடை

கஞ்சமாதுகயறகட்பிராட்டிக்கு

மஞ்சமார்புமணவறைவாமமே

(அ௦)

(எடு) மாறு - பிரமபு (எசு) வீணாளந்தவிரதம் இல்லாமல் என்றது-சாமானிய தேவர்களை முன்னிட்டிச செய்யும் விரதங்களில் இல்லாமல்; எனவே சிவவிரதங்களில் என்பதை விளக்கின்றது.

(எஅ) சமாதி சுட்டி நிறகும்நிலை அப்புறம்போதிக்கின்ற பொருள்-சுட்டற்றுத் தானதுவாய்நிறகும்நிலை (எசு) ஒக்கல்-சுற்றம்.

(அ௦) கஞ்சமாது என்றது-பொற்றாமரைதீர்த்தத்தெழுந்த தடாதகையை. இச்செய்யுளை கயறகட்பிராட்டிக்கு தமிழ்ச்சொக்கர். நெஞ்சம் ஆவயம், மார்பு மஞ்சம், மணவறை-வாமம். கொடை-இரு நாழிநெல். எனக் கூட்டுக

வேறு.

வாமாபுயர்நரவாகனமதமாவொடுதிண்டேர்
தாமாமவைகொடுவந்திவைதாமென்பவர்தம்போற்
போமாகமுநாமென்றுரைபொய்யேயினிமெய்யே
ஆமாறருண்மதுராபுரியணிமால்விடையானே. (அக)

ஆனென்பதுதருமைந்தையுமாமென்பருமானே
வானென்பதுமுதலாகியமதுரேசனைவாழ்த்தி
யானென்பதுமெனதென்பதுமிபமுண்டவிளாரேர்
தானென்பதுகுறியானதுதவமென்பதுமவமே (அஉ)

அவமேபொழுதொழியாதினியழியாநிலைவரவும்
பவமேமுதல்வினைநீடியபாசத்தனைவிடவும்
உவமேயமுமுவமானமுமொன்றாகியமதுரைச
சிவமேயருள்செய்யுளையொருசெயலற்றிருமனமே. (அங)

மனஞ்சலிலுழல்வேனையும்துராபுரியீசன்
நனஞ்சொருபொருளாயிருநயனங்களுள்நான்
கனஞ்செய்யுளானேஞ்செயல்தானெனிலிதனமே
லினஞ்செய்யுளானேதொகொடுவினைசூழ்வதுமிலையே. (அச)

இலையென்றுரைமனவஞ்சகரிடமனபொடுசெலுமா
புலையன்றவாபுகலும்பொருளபொருளென்றறிவேனே
கலையென்றிலகருகொண்டிருள்கழிகின்றவெணிலவே
மலையென்பதுசிலைகொண்டருளமதுராபுரியானே (அடு)

அரவம்புலிபனியும்பதமருளுஞ்சுடையுடையாய்
சுரவங்கமழ்க்குழல்பங்கமாகுடறபெருமானே
பரவஞ்சியாகமனங்கொலைபழிவஞ்சுமொருருவாய்
வரவந்தவென்வினைதீரவரத்தந்தருளினியே. (அசு)

(அக) வாவும் என்பது - வாமனைநின்றது இடைக்குறை; தா
வும் என்பதுபொருள். மா - குதிரை நரவாகனம்-தண்டுகை மத
மா - யரனை. இவைதாம் என்பவர் - இவற்றைத்தமது என்று கரு
துவோர். ஆகம் - உடல். (அஉ) ஆனென்று - பஞ்சகௌவியம்வான்
என்பது முதலாகிய என்றது பஞ்சபூதங்களை. யான்என்பது-அகங்
காரம். எனதென்பது-மமகாரம் இபம்-யானே. (அங) அவம்-வீண்.
அழியாநிலை-முத்தி. தனை-விலங்கு. (அச நனவு-சாக்கிரம். கனவு-
சொப்பனம் ஊதியம்-இலாபம். (அடு) தவர்-சிவஞானிகள். மலை-
மேருமலை. (அசு) அரவம்புலி என்றது - பதஞ்சலி வியாக்கிரபாதர்
களை. குரவம் - குராமலர். குரவங்கமழ்க்குழல் என்றது-அகநயற்கண்
ணம்மையை. கமனம்-கலவி. தெறுசுடர்-வருத்தம்சூரியன். கடை
யனல் - ஊழித்தீ.

இனிக்குந்தமிழ்மதுரேசனையிருபோதினுநினவீர்
பனிகுந்திரைகடற்கும்யமபடர்க்குந்தெறுசுடர்க்குந்
தொனிக்கும்புயலிடிக்கும்புவிதொலைக்குங்கடையனற்குந்
தனிக்குந்தனிவழிக்கும்பிணிதனக்குந்தளரீரே.

(௮௭)

தளவத்திருநகைபங்கினைதக்கோர்பணிசொக்கர்
துளவைப்பொதியிருசேவடிதுதியாரருள்பதியார்
களவைப்புரிநயனத்தியர்கலவித்தொழில்பொருளின்
அளவைக்களவெனவிறபவரழகைப்புகழ்வாரே.

(௮௮)

புகழுந்தமிழ்மதுரேசர்பொலன்சேவடிபணியத்
திகழுங்கடலவையந்தொழுதெயவந்தனைநிகர்வார்
நிகழுங்குலமிலராயினுநிலேகோடினரெனினும்
இகழுந்தொழிலினராயினுமெவராயினுமவாரே.

(௮௯)

ஏகத்திருவுருவத்தினனெங்கோனுமைபங்கன்
பாகத்தமிழ்பகருமபசுபதிமேவியகோயில்
பூக்கஞ்சைமேகத்திரள்பொரவிண்டபசுந்தேன்
மாகப்பெருந்திபோலவருமதுரைத்திருநகரே.

(௯௦)

வேறு

நகைகொண்டதுட்டர்புரமன்றசுட்டநடனேசர்நாதமுடியோர்
பகைகொண்டசித்தசனெவென்றசொக்கர்பவளம்பழுத்தசடையார்
முகைகொண்டவட்டமுலையங்கயநகணமுததானகேள்வெருருநால்
வகைகொண்டிருக்குமறைநம்பாபெற்றறிவறியேனநாளுநெறியே. ()

நெறிநின்றடங்குநிலையானஞானநேயத்தழுந்தவருநாள்
அற்றென்றறிந்தமதுரேசாத்மமையாராயவலருளரோ
பொறியியங்குமுநதுபுலனுங்கடநதுபுவியுங்கடநதுபுவிமேற்
குறியுங்கடநதுகுணமுங்கடநதுகுறியாதுநின்றகுறியே.

(௯௨)

ஏழைக்குகந்தபாகத்தநுண்பரிளநீர்சுமந்தகுலைஞ்ஞ
தாழைப்பொதும்பாமதுரைக்குளாடுசரணரவிரதநினவார்
பேழைத்தனங்கண்மூடிதறிநநதுபெருமைத்தனங்கள்சிறிதாம்
வாழைக்குறங்கினமாழைக்கருங்கண்மடவாரதமாயயிலரே. (௯௩)

(௮௮) தளவம்-முலலை களவு வஞ்சம். பொருளின் அளவைக்
களவெனவிறபவரென்பது-வாங்குமபொருளளவுக்குத்தகுந்தநலம்
காட்டுவோராதலின். (௮௯) நிலேகோடினா-அசுந்தியவாதிகள்.

(௯௦) ஏகத்திருவுருவம் எனறது-விராட்டுருவத்தை. தமிழ்பக
ரும்பசுபதிஎன்றது-தமிழ்மொழியைத்தந்தசிவபெருமானே பூகம்-
கமுகமரம். மாகம்-ஆகாயம். (௯௧) துட்டரஎன்றது - திரிபுராதிக
ளை. நாதம்-நாதத்ததுவம். சித்தசன் - மன்மதன்; சித்தத்திறேன்
றுவோனென்பதுபொருள் பெற்றி-தன்மை. (௯௨) ஞானநேயம்
என்றது - காட்சிப்பொருள், காணும்பொருள்களை.

(௯௩) தாழைப்பொதும்பர் - தென்னஞ்சோலை. பேழ் ஐதனங்
கள் - பெருமைதங்கிய அழகியமுலைகள். மாழை-அழகு.

மாயாவிகாரிபூபாரமானமாபாவிமூடன்வறிஞோர்க்
கீயாதலோபிகோயாளனாவெளியேனுமும்வதுளதோ
பாயாடைமூசெமணக்குறும்பாபகைவாதுவென்றகனிவாய்ச்
சேயானவர்க்கொர்தாயாயளித்ததிருவாலவாயிலரசே. (௬௪)

திருவாலவாய்திருநீலகண்டர் திருவாதவூரின் முனிவா
குருவாகிவந்தசிவஞானபோதர்குடியாகிவாமுமடிபார்
உருவானமாயவடிவோடுகூடியுடைபாய்கழிப்பமுடைபாய்
கருவாசலாடுவருவார்களல்லர்காணுதுபாவத்தியே. (௬௫)

கதியேதுமின்றியுனைவந்தடைந்தகடன் ஞாலமீதுபிறரை
மதியேனைமூடுமிருளேதூரக்கில்வசமாயமறித்ததுவருமோ
துதியேதுமின்றிநீறிப்பிரித்ததொய்யிறகுழம்பதலவோ
நதியேடெதிர்த்தபுகழ்மேவுகூடனகாவாமுஞானமுதலே. (௬௬)

முதலைகொடுங்குசிறுமீனிகர்ப்பமுடியககிடதுனடியேன் நான்
விதலைககிடங்கொள் பினியாலொடுங்கு மெலிவைத்தவிர்ப்பதெது
மதலைப்பசும்பொன்மலாவேணிநம்பர்மாரபிறகுமபுளளபூங்
குதலைக்கரும்பினிடமேவிரின்நகூடநபரிகுளமுதே (௬௭)

தேடித்திரிந்துமகிலாகமங்கன்சிறுத்தித்துமன்புசிரியா
தாடித்திரிந்துமாடாதபாவையசையாதிருக்குமணிநா
நீடித்திரிந்தநிலைபெற்றிரிகுளநீனைபோதிவன்றிறமறநூல்
பாடித்திரிந்துணமதுசேராதாளகளபதியக்கிடப்பதரிதே. (௬௮)

அரியாசனத்தினடுவேகயறகணருளசேர்து வரப்பெண்ணுருபாற்
பிரியாதிருக்குமதுசேரநித்தாயிறைவேண்முக்காபுகழைப்
புரியாதிருக்கினுயர்சீவன்முத்திபுரமேவுகிறகெனியதோ
முரியாதகற்பதருவானிடநதர்முனிவோருமுதற்பிறருமே. (௬௯)

பிறவாததெய்வமிறவாபவாழ்வுபேரின்பவெள்ளமுனிவோரா
துறவாதஞானமுமைமாதுபாகர்சொக்கேசர்முக்கணமுதல்வா
நறவார்கடம்பவனநாதாரீதிஞாலம்புரககுமகஞன்
மறவாதுதிருகணமுமமாரிபெய்யமலிகின்றமேகமவருமே. (௭௦)

மதுரைப் பதிற்றுப்பத்தந்தாதி

முற்றுப்பெற்றது.

(௬௪) சேய-ஆளுடையபிள்ளையார். (௬௫) முனிவர் - வாதவூர
டிகள். முடை-நாற்றம் (௬௬) தொய்யிற்குழம்பு - கலவைசசாந்து.

(௬௭) விதலை-துன்பம் மதலை-கொன்றை. மார்பிற்கரும்பு
வளர்ப்புருதலைக்கரும்பு-மன்மதனுக்குரிய கருப்புவிட வடிவைசசந்த
னக்குழம்பாற்றீட்டிய அழகிய மதலைசசொலையுடைய உமாதேவி
யார்.

(௬௯) அரியாசனம் - சிறகாதனம். கற்பதருவானிடத்தர் என்
றது - இந்திரன்முதலிய தேவர்களை.

உ

சிவமயம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருஞானசம்பந்தமூர்த்திநாயனார்

அருளிச்செய்த

திருவாலவாய்தீதவாரம்.

பண - புறநீர்மை.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மங்கையர்க்கரசிவளவாகோன்பாவைவாரிவளைக்கைமடமானி
பங்கயசசெல்விபாணடிமாதேவிபணிசெய்துநாடொறும்பரவப்
பொங்கழலுருவன்பூதநாயகனாலவேதமுமபொருள்களும்ருளி
யங்கயறகண்ணிதன்னொடுமமாந்தவாலவாயாவதுமிதுவே. (க)

வெற்றவேயடியாரடிமிசைவீழுமவிருப்பினன்வெள்ளைநீறணியுங்,
கொற்றவன்நனககுமநதிரியாயகுலசசிரைகுலாவிநின்றேத்து,மொ
றறைவெள்விடையனுமபரார்தலைவனுலகினிலியறகையையொழிந்
திடீ, டறறவர்க்கறறசிவனுறைகின்றவாலவாயாவதுமிதுவே. (உ)

செந்துவர்வாயாள்சேலனகண்ணுள்சிவன்றிருநீற்றினைவளர்க்கும்
பந்தனைவிரலாளபாணடிமாதேவிபணிசெயப்பாரிடைநிலவுஞ்
சந்தமார்தரளம்பாமபுநீர்மதந்தண்ணெருக்கம்மலர்வன்னி
யந்திவான்மதிசோசடைமுடியண்ணலாலவாயாவதுமிதுவே. (ங)

கணககளாய்வரினுந்தமியராயவரினுமடியவாதங்களைக்கணடாற்
குணங்கொடுபணிபுங்குலசசிறைகுலாவங் கோபுரஞ்சூழ்மணிக்கோ
மணங்கமழ்கொன்றைவாளராமதியமவன்னிவண்கூவிளமாலையின்
யணங்குவற்றிருந்தசடைமுடியண்ணலாலவாயாவதுமிதுவே. (ச)

செய்யதாமரைமேலன்னமேயினையசேயிழைதிருநுதற்செல்வி
பையரவலகுற்பாணடிமாதேவிநாடொறுமபணிநதினிடேத்த
வெய்யவேறகுலமபாசமங்குசுமான்விரிகதிராமமுவுடன்றரித்த
வையனருமையோடினபுறுகின்றவாலவாயாவதுமிதுவே. (ஊ)

நலமிலராகநலமதுண்டாகநாடவார்நாடறிகின்ற
குலமிலராககுலமதுண்டாகநதவமபணிசுலசசிறைபரவுங்
கலைமலிகரத்தன்மூவிலைவேலன்கரியுரிமூடியகண்ட
னலைமலிபுனல்சேர்சடைமுடியண்ணலாலவாயாவதுமிதுவே. (சு)

முத்தின்றூழ்வடமுஞ்சந்தனக்குழம்புநீறுந்கன்மார்பினின்முயங்கப்
பத்தியார்கின்றபாணடிமாதேவிபாங்கொடுபணிசெய்கின்ற

சுத்தமார்பளிக்கின்பெருமையுடனேசுரார்மரகதமடுத்தாற்போ
லத்தனருமையோடின்புகின் தவாலவாயாவதுமிதுவே. (௭)

நாவணங்கியல்பாமஞ்செழுத்தோதிகல்லராய்நல்லியல்பாகுந
கோவணம்பூத்சாதனங்கண்டாற்றொழுதெழுகுலச்சிறைபோற்ற
வேவணங்கியல்பாயிராவணன்றிண்டோளிருபதுநெரிதரவுன்றி
யாவணங்கொண்டசடைமுடியணணலாலவாயாவதுமிதுவே. (௮)

மண்ணெலாநிகழ்மன்னனாய்மன்னுமணிமுடிசோழன் தன்மகளாம்
பண்ணினேர்மொழியாள்பாணடிமாதேவிபாகுகிறப்பணிசெய்துப
விண்ணுளாரிருவர்கீழொடுமேலுமளப்பரிதாம்வகைநின்ற [ரவ
வண்ணலாருமையோடின்புகின் தவாலவாயாவதுமிதுவே. (௯)

தொண்டராயுள்ளார் திசைதிசைதோறுந் தொழுதுகன்ருண்
ததினைக்குலாவக், கண்டொடோறு மின்புகின்ற குலச்சிறைகரு
திரின்றேத்தக், குண்டராயுள்ளார் சாக்கியர்தகைகள் குறியினகணெ
றியிடைவாரா, வண்டநாயகன்றா னமர்ந்துவீற்றிருந்த வாலவாயா
வதுமிதுவே. (௧0)

பன்னலம்புனரும்பாணடிமாதேவிசுலச்சிறையெனுமிவாபணியு
மந்நலம்பெறுசீராலவாய்சன்றிருவடியாங்கவைபோற்றிக்
கன்னலம்பெரியகாழியுண்ணானசம்பந்தன்செந்தமிழிவைகொண்
டின்னலம்பாடவல்லவாரிமையோரேதவீற்றிருப்பவரினிடே. (௧௧)

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருவிருக்குக்குறள்.

ப ண் - த றி ள் சி

திருச்சிற்றம்பலம்.

நீலமாமிடற்	அந்தமில்புக	
ரூலவாயிலான்	மெந்தையாலவாய்	
பாலதாயினார்	பந்தியாகழல்	
ஞாலமாள்வரே.	(௧) சிந்தைசெய்ம்மினே.	(௨)

ஞாலமேழுமா	ஆடலேற்றினான்	
மாலவாயிலார்	கூடலாலவாய்	
சீலமேசொலீர்	பாடியேமன	
காலன்வீடவே,	(௨) நாடிவாழ்மினே.	(௩)

ஆலநீழலா	அண்ணலாலவாய்	
ராலவாயிலார்	நண்ணினன்றனை	
காலகாலனார்	யெண்ணியேதொழத்	
பாலதாமினே.	(௩) திண்ணமின்பமே.	(௪)

அம்பொனாலவாய் நம்பனார்கழல் நம்பிவாழ்பவா துன்பம்வீடுமே.	(எ)	அருவனாலவாய் மருவினான்றனை யிருவரேத்தநின் றுருவமோகருமே.	(ஈ)
--	-----	--	-----

அரக்கனாள்வலி நெருக்கனாலவா யுரைக்குமுள்ளத்தார்க் கிரக்கமுணமையே.	(அ)	ஆரநாகமாஞ் சீரனாலவாய்த் தேரமணசெற்ற வீரனென்பரே.	(க0)
---	-----	--	------

அடிகளாலவாய்ப் - படிக்கொள்சம்பந்தன்
முடிவிலின்றமிழ் - * செடிகணிக்ருமே. (க1)

திருச்சிற்றம்பலம்

ப ண் - கெ ள சி க ம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

செய்யனே திருவாலவாய்மேவிய
வையனையஞ்சலென்றருள்செய்யெனைப்
பொய்யராமமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பையவேசென்றுபாண்டியற்காகவே. (க)

சித்தனே திருவாலவாய்மேவிய
வததனையஞ்சலென்றருள்செய்யெனை
யெத்தராமமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பத்திமன்றென்னன்பாண்டியற்காகவே. (உ)

தக்கன்வேள்விதகர்தருளாலவாய்ச்
சொக்கனையஞ்சலென்றருள்செய்யெனை
யெக்கராமமணற்கொளுவுஞ்சுடர்
பக்கமேசென்றுபாண்டியற்காகவே. (ஈ)

சிட்டனே திருவாலவாய்மேவிய
வட்டமூர்த்தியனையஞ்சலென்றரு
ட்டராமமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பட்டிமன்றென்னன்பாண்டியற்காகவே. (ஈ)

நண்ணலார்புரமூன்றெரியாலவா
யண்ணலையஞ்சலென்றருள்செய்யெனை
யெண்ணிலாவமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பண்ணியற்றமிழ்ப்பாண்டியற்காகவே. (ஈ)

தஞ்சமென்றுன்சரணபுகுந்தேனையு
மஞ்சலென்றருளாலவாயண்ணலே

வஞ்சஞ்செய்தமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பஞ்சவன்மென்னன்பாண்டியற்காகவே. (௬)

கெங்கண்வெள் விடையாய்திருவாலவா
யங்கணுவஞ்சலென்றருள்செய்யெனைக்
கங்குலாரமண்கையரிடுங்கனல்
பங்கமிமென்னன்பாண்டியற்காகவே. (௭)

தூர்த்தன்வீரந்தொலைத்தருளாலவா
யாத்தனையஞ்சலென்றருள்செய்யெனை
யேத்திலாவமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பார்த்திபன்மென்னன்பாண்டியற்காகவே. (௮)

தாவினானயன்றானறியாவகை
மேவினாய்திருவாலவாயாயரு
வேலாவமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பாவினான்மென்னன்பாண்டியற்காகவே. (௯)

எண்டிசைக்கெழிலாலவாய்மேவிய
வண்டனையஞ்சலென்றருள்செய்யெனைக்
குண்டராமமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பண்டிமன்மென்னன்பாண்டியற்காகவே (௧௦)

அப்பனாலவாயாதியருளினால்
வெப்பந்தென்னவன்மேலுறமேதினிக்
கொப்பனானசமந்தனுரைபத்துஞ்
செப்பவல்லவர்தீதிலாசசெல்வரே. (௧௧)

திருசசிற்றம்பலம்.

ப ண் - கௌ சி க ம்.

திருசசிற்றம்பலம்.

காட்டுமாவதுரித்துரிபோர்த்துட
னாட்டமூன்றுடையாயுரைசெய்வான்
வேட்டுவேள்விசெய்யாவமண்கையரை
யோட்டிவாதுசெய்ததிருவுள்ளமே. (௧)

மத்தயானையினீருரிமூடிய
வத்தனையணியாலவாய்ப்பணி
பொய்த்தவன்றவவேடத்தராஞ்சமண்
சித்தரையழிக்கத்திருவுள்ளமே. (௨)

மண்ணகத்திலும்வானிலுமெங்குமாந்
திண்ணகத்திருவாலவாயாயருள்
பெண்ணகத்தெழிற்சாக்கியப்பேயமண்
டெண்ணர்கற்பழிக்கத்திருவுள்ளமே. (௩)

ஒதியோத்தறியாவமனாதரை
வாதில்வென்றழிக்கத்திருவுள்ளமே
யாதியே திருவாலவாயண்ணலே
நீதியாகநினைந்தருள்செய்திடே.

(ச)

வையமார்புகழாயடியார்தொழுஞ்
செய்கையார்திருவாலவாயாய்செப்பாய்
கையிலுண்டழிவுமணகையரைப்
பையவாதுசெயத்திருவுள்ளமே.

(சு)

நாறுசேர்வயற்றண்டலேமிண்டிய
தேறலார்திருவாலவாயாய்செப்பாய்
வீறிலாத்தவமோட்டமணவேடரைச்
சீறிவாதுசெயத்திருவுள்ளமே.

(சு)

பண்டிடத்தவக் கார்பயிலவாற்றொழுந்
தொண்டருக்கெளியாய்திருவாலவா
யண்டனையமணகையரைவாதினிற்
செண்டடித்துளறத்திருவுள்ளமே.

(எ)

அரக்கனருன்கிரியேற்றவன் றன்முடிசு
செருக்கினைத்தவிர்த்தாய்திருவாலவாய்ப்
பரக்குமாணபுடையாயமணபாவரைக்
கரக்கவாதுசெயத்திருவுள்ளமே.

(அ)

மாலுநான் முகனும்மறியாநெறி
யாலவாயுறையுமண்ணலேபணி
மேலேவீடுணராவெற்றரையரைச்
சாலவாதுசெயத்திருவுள்ளமே.

(க)

கழிக்கரைப்படுமீனகவாவாரம
ணழிப்பரையழிக்கத்திருவுள்ளமே
தெழிக்கும்பூம்புனலுழுத்திருவாலவாய்
மழுப்படையுடைமைந்தனைநல்கிடே

(க௦)

செந்தெனாமுரலுந்திருவாலவாய்
மைந்தனையென்றுவல்லமணசுறச்
சந்தமாராதமிழ்கேட்டமெய்ஞ்ஞானசம
பந்தன்சொற்பகரும்பழிநீங்கவே.

(க௧)

திருச்சிற்றம்பலம்.

நாலடிமேல்வைப்பு.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வேதவேள்வியைநிந்தனைசெய்துழ
லாதமில்லியமனெடுதேரை

திருவாஸாய்த தேவாரம்.

வாதில்வென்றழிக்க திருவுள்ளமே
பாதிமா துடனாயபரமனே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டிந்தென்
ஞலவாயிலுறையுமெம்மாதியே (க)

வைதிகத்தின்வழியொழுகாதவக்
கைதவமுடைந்தாரமண்டேரரை
யெய்திவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
மைதிகழ்தருமாமணிகண்டனே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டிந்தென்
ஞலவாயிலுறையுமெம்மாதியே. (உ)

மறைவழக்கமிலாதமாபாவிகள்
பறிதலைக்கையர்பாயுடுப்பார்களை
முறியவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
மறியுலாங்கையின்மாமழுவாளனே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டிந்தென்
ஞலவாயிலுறையுமெம்மாதியே. (ங)

அறுத்தவாகமாறாயினரீர்மையைக்
கறுத்தவாழமணகையர்கடும்மொடுஞ்
செறுத்தவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
முறித்தவாணமதிக்கண்ணிமுதல்வனே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டிந்தென்
ஞலவாயிலுறையுமெம்மாதியே. (ச)

அந்தணுளர்புரியுமருமறை
சிந்தைசெய்யாவருகர்திறங்களைச
சிந்தவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
வெந்தரீரதணியும்விகிர்களை
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டிந்தென்
ஞலவாயிலுறையுமெம்மாதியே. (ரு)

வேண்டிவேள்வியெயும்பொருளைவிளி
மூட்டுசிந்தைமுருட்டமணகுண்டரை
யோட்டிவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
காட்டிலாணையுரித்தவெகன்வனே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டிந்தென்
ஞலவாயிலுறையுமெம்மாதியே. (சு)

அழலதோம்புமருமறையோர்திறம்
விழலதென்னுமருகர்திறத்திறங்
தழலவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
தழலிலக்குதிருவுருச்சைவனே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டிந்தென்
ஞலவாயிலுறையுமெம்மாதியே. (ஊ)

நீற்றுமேனியராயினர்மேலுற்ற
காற்றுக்கொள்ளவுநிலாவமணரைத்
தேற்றிவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
யாற்றவாளரக்காககுமருளினாய்
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டித்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(அ)

நீலமேனியமணர்திறத்தூநின்
சீலமவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
மாலுநான்முகனுங்காணபரியதோர்
கோலமேனியதாகியுஞ்நிறமே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டித்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(ஆ)

அன்றுமுப்புராஞ்செற்றவழகநின்
றுன்றுபொறகழலபேனுவருகரைத்
தென்றவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
கன்றுசாக்கியர்காணாதகலவனே
ஞாலநின்புகழேமிகவேண்டித்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(ஈ)

கூடலாலவாய்க்கோனைவிடைகொண்டு
வாடன்மேனியமணரைவாட்டிட
மாடக்காழிச்சம்பந்தன்மதித்தவிப்
பாடல்வல்லவாபாக்கியவாளரே.

(ஊ)

திருசசிற்றம்பலம்.

பண்-கொல்லி.

திருசசிற்றம்பலம்

மானினேர்விழிமாதராய்வழுதிக்குமாபெருந்தேவிகேள்
பானல்வாயொருபாலனீங்கிவனென றுநீபரிவெய்திடே
லானைமாமலையாதியாயவிடங்களிற்பலவல்லவ்சே
ரீனர்கட்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே.

(க)

ஆகமத்தொடும்நீரநகளமைந்தசங்கதபங்கமாப்
பாகதத்தொடிரைந்துரைத்தசனங்கள்வெட்குறுபக்கமா
மாகதக்கரிபோற்றிரிந்துபுரிந்துநின்றனாமாசசே
ராகதர்க்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே.

(உ)

அத்தருபொருளுண்டியில்லையுமென்றுநின்றவர் க்கச்சமா
வொத்தொவ்வாமைமொழிந் துவாதிவழிந்தெழுந்தகவிப்பெயர்ச்
சத்திரத்தின்மடிந்தொடிந் துசனங்கள்வெட்குறநக்கமே
சித்திரர்க்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே.

(ஈ)

சந்துசேனனுமிந் துசேனனுந்தருமசேனனுங்கருமைசேர்
கந்துசேனனுங்கனகசேனனுமுதலதாகியபெயர்கொளா
மந்திபோற்றிரிந்தாரியத்தொடுசெந்தமிழ்ப்பயனறிகிலா
வந்தகர்க்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (ச)

கூட்டினூர்கினியின்விருத்தமுரைத்ததோரொலியின்றொழிற்
பாட்டுமெய்சொலிப்பகமேசெலுமெக்கர்தங்களைப்பல்லறங்
காட்டியேவருமாடெலாங்கவாகையரைக்கசிவொன்றிலாச
சேட்டைகட்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (டு)

கனகநந்தியும்புட்பநந்தியும்பவணநந்தியுங்குமணமா
சுனகநந்தியுங்குனகநந்தியுந்திவணநந்தியுமொழிகொளா
வனகநந்தியர்மதுவொழிந்தவமேதவம்புரிவோமெனுஞ்
சினகருக்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (சு)

பந்தணம்மவையொன்றிலம்பரிவொன்றிலம்மெனவாசக
மந்தணம்பலபேசிமாசறுசீர்மையின்றியநாயமே
யந்தணம்மருகந்தணம்மதுபுத்தணம்மதுசித்தணச
சிந்தணர்க்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (ஏ)

மேலெனக்கெதிரில்லையென்றவரக்கனூர்மிகைசெற்றதீப்
போலியைப்பணியககிலாதொருபொய்த்தவங்கொடுகுண்டிகை
பீலிகைக்கொடுபாயிடுககிடுக்கியேபிற்பின்செலுஞ்
சீலிகட்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (அ)

பூமகற்குமரிக்குமோவருபுண்ணியன்னடிபோற்றிலார்
சாமவதையினூர்கள்போறலையைப்பறித்தொருபொய்த்தவம்
வேமவத்தைசெலுத்திமெய்ப்பொடியட்டிவாய்சகதிக்குநே
ராமவாககெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (ஈ)

தங்களுக்குமசசாக்கியர்க்குந்தரிப்பொணுகந்சேவடி
யெங்கனூயகனேதொழிந்திடுக்கேமடுதொருபொய்த்தவம்
பொங்குநூலவழியன்றியேபுலவோரகளைப்பழிககும்பொலா
வங்கதர்க்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயரனிற்கவே. (க)

எக்கராமணகையருககெளியேனலேன்றிருவாலவாய்ச
சொக்கனென்னு ளிருக்கவே துளங்கும்முடித தென்னன்முன்னி
தக்கசீர்ப்புகலிக்குமன்றமிழ்நாதன்ஞானசம்பந்தன்வா [வை
யொக்கவெயுரைசெய்தபத்துமுரைப்பவர்க்கிடரில்லையே. (கக)

திருசசிற்றம்பலம்.

திருநீற்றுப்பதிகம்.

பண்-காந்தாரம்.

திருசசிற்றம்பலம்.

மந்திரமாவதுநீறு வானவர்மேலதுநீறு

சந்திரமாவதுநீறு துதிக்கப்படுவதுநீறு

தந்திரமாவதுநீறு சமயத்திலுள்ளதுநீறு
செந்துவர்வாயுமைபங்கன்றிரு வாலவாயான்றிருநீறே. (௧)

வேதத்திலுள்ளதுநீறு வெந்துயர்தீர்ப்பதுநீறு
போதந்தருவதுநீறு புன்மைதவிர்ப்பதுநீறு
வோதத்தருவதுநீறு புண்மையிலுள்ளதுநீறு
சீதப்புனல்வயல்கூழ்ந்ததிரு வாலவாயான்றிருநீறே. (௨)

முத்திதருவதுநீறு முனிவரணுவதுநீறு
சத்தியமாவதுநீறு தக்கோர்புசும்வதுநீறு
பத்திதருவதுநீறு பரவலினியதுநீறு
சித்திதருவதுநீறு திருவாலவாயான்றிருநீறே. (௩)

காணவினியதுநீறு கவினைத்தருவதுநீறு
பேணியணிபவர்க்கெல்லாம் பெருமைகொடுப்பதுநீறு
மாணந்தகைவதுநீறு மதியைத்தருவதுநீறு
சேணந்தருவதுநீறு திருவாலவாயான்றிருநீறே (௪)

பூசவினியதுநீறு புண்ணியமாவதுநீறு
பேசவினியதுநீறு பெருந்தவத்தோர்களுக்கெல்லா
மாசைகொடுப்பதுநீறு வந்தமதாவதுநீறு
தேசம்புகழ்வதுநீறுதிரு வாலவாயான்றிருநீறே. (௫)

அறுத்தமதாவதுநீறு வவலமறுப்பதுநீறு
வருத்தந்தணிப்பதுநீறு வானமளிப்பதுநீறு
பொருத்தமதாவதுநீறு புண்ணியர்பூசும்வெண்ணீறு
திருத்தகுமாளிகைகூழ்ந்த திருவாலவாயான்றிருநீறே (௬)

எயிலதுவட்டதுநீறு விருமைகருமுள்ளதுநீறு
பயிலப்படுவதுநீறு பாக்கியமாவதுநீறு
துயிலைத்தடுப்பதுநீறு சுத்தமதாவதுநீறு
வயிலைப்பொலிதருகுவத் தாலவாயான்றிருநீறே. (௭)

இராவணன்மேலதுநீறு வெண்ணத்தருவதுநீறு
பராவணமாவதுநீறு பாவமறுப்பதுநீறு
தராவணமாவதுநீறு தததுவமாவதுநீறு
வராவணங்குந்திருமேனி யாலவாயான்றிருநீறே (௮)

மாலொடயனறியாத வண்ணமுமுள்ளதுநீறு
மேலுறைதேவர்கடங்கண மெய்யதுவெண்பொடிநீறு
வேலவுடம்பிடர்தீர்க்கு மின்பந்தருவதுநீறு
வாலமதுண்டமிடற்றெம் மாலவாயான்றிருநீறே. (௯)

குண்டிகைக்கையர்களோடு சாக்கியர்கூட்டமுங்கூடக்
கண்டிகைப்பிப்பதுநீறு கருதவினியதுநீறு
வெண்டிசைப்பட்டபொருளா ரேத்துந்தகையதுநீறு
வண்டத்தவர்பணிந்தேத்து மாலவாயான்றிருநீறே. (௧௦)

ஆற்றலடல்விடையேறு மாலவாயான் நிருநீற்றைப்
போற்றிப்புகலிலாவும் பூசரன் ஞானசம்பந்தன்
தேற்றித்தென்னனுடலுற்ற தீப்பிணியாயினதீரச்
சாற்றியபாடல்கள்பத்தும் வலவாநல்லவர்தாமே.

(கக)

திருசசிற்றம்பலம்.

திருப்பாகரம்-பண்-கௌசிகம்.

திருசசிற்றம்பலம்.

வாழ்கவந்தணர்வானவரானினம்
வீழ்கதண்புனல்வேந்தனுமோங்குக
ஆழ்கதீயதெல்லாமரமாமே
சூழ்கவையகமூந் துயர்தீரகவே.

(க)

அரியகாட்சியராய்த்தமதனகைசேர்
எரியரேறுகந்தேறுவர்கண்டமுந்
கரியர்காடுறைவாழ்க்கையராயினும்
பெரியராரறிவாரவர்பெற்றியே.

(உ)

வெந்தசாம்பல்விரையெனப்பூசியே
தந்தையாரொடுதாயிலாதமமையே
சிந்தியாவெழுவார்வினைதீர்ப்பரால்
எந்தையாரவரெவ்வகையார்கொலோ.

(ங)

ஆட்பாலவாக்கருளும்வண்ணமுமாதிமாண்புந்
கேட்பான்புகிலளவில்லைகிளக்கவேண்டா
கோட்பாலனவும்வினையுந்குறுகாமையெந்தை
தாட்பால்வணங்கித்தலைநின்றவைகேட்கதக்கார்.

(ச)

எதுக்களாலுமெடுத்தமொழியாலுமிகஞ்சு
சோதிக்கவேண்டாசுடர்விட்டுள்ளெனநகர்சோதி
மாதுக்கநீங்கலுறுவீர்மனமபற்றிவாழ்மின்
சாதுக்கண்மிககீரினையேவநதுசார்மின்களே.

(சு)

மெமெனவுமருங்குடற்றமுதைததுவதம்
பாடும்மெனவுமபுகழலலதுபாவநீங்கக்
கேடும்பிறப்பும்மறுகருமெனக்கேட்டிராகில்
நாடுந் திறத்தார்க்கருளலலதுநாட்டலாமே.

(ஊ)

கடிசேர்ந்தபோதுமலரானகைக்கொண்டிருல்ல
படிசேர்ந்தபால்கொண்டங்காட்டிடத்ததைபண்டு
முடிசேர்ந்தகாலையறவெட்டிடமுக்கண்மூர்த்தி
அடிசேர்ந்தவண்ணமறிந்தார்சொலக்கேட்டுமன்றே.

(எ)

வேதம்முதல்வன்முதலாகவிளங்கிவையம்
ஏதம்படாமேயுலகத்தவரேத்தல்செய்யப்

பூதம்முதல்வன்முதலேமுதலாப்பொலிந்த
குதன்ஒலிமாலையென்றேகலிக்கோவைசொல்லே. (அ)

பாராழிவட்டமபகையானலிந்தாட்டவாடிப்
பேராழியானதிடர்கண்டருள்செய்தல்பேணி
நீராழிவிட்டேறிநெஞ்சிடவகொண்டவற்குப்
பேராழியீந்தபுகழும்புகழுற்றகன்றே (க)

மாலாயவனுமறைவல்லநான்முகனும்
பாலாயதேவர்பகரில்லமுனட்டலபேணித்
காலாயமுந்நீர்க்கடைநதார்த்திராவெழுநக
ஆலாலமுண்டகமரர்க்கருள்செய்ததாமே (க0)

அற்றன்றியந்தணமதுரைத்தொகையாக்கினுனும்
தெற்றென்றுசெய்வந்தெளியாகவேரைக்கோலெதண்ணீர்
பற்றின்றிப்பாங்கெதிரவிரவம்பண்புநோக்கிற
பெற்றென்றுயர்த்தபெருமானபெருமானுமனதே. (கக)

நல்லார்களசோபுகலினூனசம்பந்தனல்ல
எல்லார்களும்பரவுமீசனையேததுபாடல
பல்லார்களும்திப்பப்பாசுரஞ்சொன்னபததும்
வல்லார்களவாறோருவகாளவமவல்லவரனதே (கஉ)

திருசசிற்றமபலம.

திருவிராகம்-பண்-கௌசிகம்.

திருசசிற்றமபலம.

வீடலாலவாயிலாயவிழுமியாராகண்ணகழற
பாடலாலவாயிலாய்பரவரின்றபண்பனே
காடலாலவாயிலாய்கபாலினீங்கழிம்மதிற
கூடலாலவாயிலாயகுலாயகெனனகொளையே (க)

பட்டிசைந்தவல்குளாள்பாவையாளோர்பாகமா
வொட்டிசைந்ததன்றியும்முசகியாளொருத்தியாக
கொட்டிசைந்தவாடலாய்கூடலாலவாயிலா
யெட்டிசைந்தமூர்த்தியாரிருந்தவாறிதென்னையே. (உ)

குற்றநீகுணங்கணிகூடலாலவாயிலாய்
சுற்றநீபிரானுகொடாந்திலங்குசோதி
கற்றநுற்சருத்துநீயருத்தமின்பமென்றிவை
முற்றுநீபுகழ்ந்துமுன்னுரைப்பதென்முகம்மனே. (ங)

முதிருநீர்ச்சடைமுடிமுதல்வனீமுழங்கழ
லதிரவீசியாவொயழகனீபுயங்கனீ

மதுரனீமனாளைமதுரையாலவாயிலாய்
சதுரனீசதுமுகன்கபாலமேந்துசம்புவே. (௪)

கோலமாயநீண்மதிந்கூடலாலவாயிலாய்
பாலனாயதொண்டெசெய்துபண்டெமின்றுமுன்னையே
நீலமாயகண்டனேநின்னையன்றித்தலுஞ்
சீலமாயசின்னையிற்றேர்வதில்லைதேவரே. (௫)

பொன்றயங்கிலங்கொளந்நலங்குளிர்த்தபுன்சடை
பின்றயங்கவாவொய்பிஞ்ஞகாபிறப்பிலீ
கொன்றையம்முடியினுய்கூடலாலவாயிலாய்
நின்றயங்கியாடலேநினைப்பதேநியமமே. (௬)

ஆதியந்தமாயினுயாலவாயிலண்ணலே
சோதியந்தமாயினுய்சோதியுள்ளோர்சோதியாய்
கீதம்வந்தவாய்மையாற்கிளாதருக்கினூர்க்கலா
லோதிவந்தவாய்மையாலுணர்ந்துரைக்கலாகுமே. (௭)

கறையிலங்குகண்டனேகருத்திலாக்கருங்கடற்
றுறையிலங்கைமன்னனைதேதோளடரவுன்றினுய்
மறையிலங்குபாடலாயமதுரையாலவாயிலாய்
நிறையிலங்குநெஞ்சினுனினைப்பதேநியமமே. (௮)

தாவணவ்விடையினுயதலைமையாகநாடொறுங்
கோவணவ்வுடையினுய்கூடலாலவாயிலாய்
கீவணம்மலர்மிசைத்திசைமுகனுமாலுன்
றாவணமளக்கிலாதுளாககெய்துவார்களுே. (௯)

தேற்றமிலவினைதொழிற்றேரருஞ்சமணரும்
போற்றிசைத்தநின்ன்கழற்புகழ்த் துபுண்ணியங்கொளார்
கூற்றுதைத்ததாளினுய்கூடலாலவாயிலாய்
நாற்றிசைக்குழர்த்தியாகிநின்றதென்னநன்மையே. (௧௦)

போயநீர்வளங்கொளும்பொருபுனறபுகலியான்
பாயகேளவிஞானசம்பந்தனலலபண்பினு
லாயசொல்லின்மாலேகொண்டாலவாயிலண்ணலைத்
தீயதீரவெண்ணுவார்களசிறதையாவர்தேவரே. (௧௧)

திருசசிற்றம்பலம்.

திருவியமகம்.



திருசசிற்றம்பலம்.

ஆலநீழலுக்கந்ததிருக்கையேபானபாடலுக்கந்ததிருக்கையே
பாலினேர்மொழியாளொருபங்கனேபாதமோதலர்சேர்புரபங்கனே
கோலநீறணிமேதகுபூதனேகோதிலார்மனமேவியபூதனே
யாலநஞ்சமுதுண்டுகளத்தனையாலவாயுறையண்டர்களத்தனே. (1)

பாதியாயுடன் கொண்டதுமாலையே பாம்புதார்மலர்க் கொண்
 றைநன்மாலையே, கோதினீறதுபூசிடமாகனே கொண்டநற்கையின்
 மானிடமாகனே, நாதஞ்ஞொரு மாவெதானையே நாடியன் றுரிசெ
 ய்ததுமானையே, வேதநூல்பயில் கின்றதுவாயிலே விளர்தனூர்தி
 ருவாலநல்வாயிலே (௨)

காடுநீடதுறப்பலகத்தனேகாதலானினைவார்தமகத்தனே
 பாடுபேயொடுபூதமசிக்கவேபல்பிணத்தசைநாடியசிக்கவே
 ிடுமாநடமாடவிருப்பனேநின்னடித்தொழநாளுமிருப்பனே
 யாடனீள்சடைமேவியவப்பனேயாலவாயினின்மேவியவப்பனே. ()

பண்டயன்றலை யொன்றமுறுத்தியே பாதமோதினர் பாவமுறு
 த்தியே, துண்டவெண்பிறை சென்னியிருத்தியே தூயவெள்ளெரு
 தேறியிருத்தியே, கண்கொமனை வேவவிழித்தியே காதலில்லவர்
 தமமை * விழித்தியே, யண்டநாயகனேமிருகண்டனே யாலவாயி
 னின் மேவியகண்டனே. (௪)

சென்றுநாதை யுருத்தனன்பாலையே சீறியன்புசெருத்தனன்
 பாலையே, வென்றிசோமமூக்கொண்டமுன்காலையே வீடவெட்டிட
 க்கண்டமுன்காலையே, நின்றமாணியை யோடினகங்கையா னிலவ
 மல்கியுதித்தனகங்கையா, லன்றுநின்னுரு வாகத்தடவியே யால
 வாயரனாகத்தடவியே. (௫)

நககமேருவர் நாடுமோருருமே நாதன்மேனியின மாசுணமூரு
 மே, தக்கபூமனைச சுற்றக்கருளொடே தாரமுய்த்ததுபாணக் கரு
 ளொடே, மிக்கதென்னவன நேவிககணியையே மெல்லநல்கிய
 தொண்டர்க்கணியையே, யக்கிஞரமு துண்கலஞ்ஞெடுமே யாலவாய
 ரஞ்ஞமையோடுமே. (௬)

வெய்யவன்பல் லுருத்ததுகுட்டியே வெங்கணமாசுணந கை
 யதுகுட்டியே, யையனேயன லாடியமெய்யனே யன்பினுனினைவா
 ர்க்கருணமெய்யனே வையமுய்யவன் றுண்டதுள்ளமே வள்ளல்
 கையது மேவுகங்காளமே, யையமேற்ப துரைப்பதுவீணையே யால
 வாயரன் கையதுவீணையே. (௭)

தோள்கன்பத்தொடு பத்துமயக்கியே தொக்கதேவா செருக்
 கையயக்கியே, வாளர்க்க னிலத்துக்களித்துமே வந்தமால்வரை க
 ண்குளித்ததுமே, நீன்பொருப்பை யெடுத்தவுன்மத்தனே நின்விர

* விழித்தியே என்றும் பாடம்.

ற்றலையான்மதமத்தனே, யானுமாதி முறித்ததுமெய்கொலோவா
வவாயர னுய்த்ததுமெய்கொலோ. (அ)

பககயத்துள நான்முகன்மாலொடே பாதரீண்முடி நேடிடமா
லொடே, துறகநற்றழ லின்னுருவாயுமே தூயபாடல் பயின்றது
வாயுமே, செககயற்கணி னூரிடுபிசசையே சென்றுகொண்டிறை
செய்வதுபிச்சையே, யககியைததிகழ் விப்பதிடக்கையே யாலவா
யர னுரதிடக்கையே. (க)

தேரரோடமணர்க்கு கல்கானையே தேவர்நாடொறுஞ் சேர்வ
துகானையே, கோரமட்டது புண்டரிகததையே கொண்டரீள்கழல்
புண்டரிகத்தையே, நேரிலுர்களழித்ததுநாகமேரீள்சடைத்திகழ்கி
ன்றதுநாகமே, யாரமாகவுகந்ததுமென்பதே யாலவாயரனூரிடமெ
ன்பதே. (க௦)

சுனனூனிக டம்மொடுவிரகனே யேறுபல்பொருண முத்தமி
ழ்விரகனே, யானகாழியுண் ஞானசமபந்தனே யாலவாயினின் மே
யசம்பந்தனே, யானவானவர் வாயினுளத்தனே யன்பரானவர் வா
யினுளத்தனே, நானுரைத்தன செத்தமிழ்பததுமே வல்லவாக்கி
வை நற்றமிழ்பத்துமே. (க௧)

திருசசிந்நமபலம

திருநாவுக்கரசு நாயனார்

திருநேரிசை.

வேதியாவேதகீதாவிண்ணவரண னாவென்மென்
றோதியேமலர்கவேயொருநகுநின் கழல்கன்காணப்
பாதியோர்பெண்ணைவைத்தாய்படர்சடைமதியஞ்சூடு
மாதியேயாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே. (க)

கம்பனேநான்முகத்தாய்நாதனே ஞானமூர்த்தி
யென்பொனையீசாவென்மென்றேத்திநானேசற்றென்றும்
பின்பினேதிரிந் துநாயேன்பேர்த்தினிப்பிறவாவண்ண
மன்பனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே. (உ)

ஒருமருந்தாகியுள்ளாயும்பரோடுலகுக்கெல்லாம்
பெருமருந்தாகின்றாயும்பேரமுதின்கவையாய்க்
கருமருந்தாகியுள்ளாயானும்வல்லினைகடர்க்கு
மருமருந்தாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௩)

செய்யநீன்கமலபாதஞ்சேருமாதேவர்தேவே
மையணிகண்டத்தானேமான்மறிமழுவொன்றேந் துஞ்
சைவனேசாலனானங்கற்றறிவிலாதநாயே
னையனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௪)

வெண்டலைகையிலேந்திமிகவுழர்பலிகொண்டென்று
முண்டதுமில்லைசொல்லிலுண்டதுநஞ்சுதன்னைப்
பண்டினேரினையமாட்டாப்பளகனேனுளமதார
வண்டனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே

(௫)

எஞ்சலிப்புக்கலிதென்றென்றேத்திரானேசற்றென்றும்
வஞ்சகமொன்றுமின்றிமலரடிகாணும்வண்ண
நஞ்சினையிடற்றில்வைத்தநற்பொருட்பதமேநாயேந்
கஞ்சலென்றாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௬)

வழுவினாதுன்னேவாழத்திவழிபடுக்தொண்டனேனுன்
செழுமலாப்பாதங்காணத்தெண்டிரைநஞ்சமுண்ட
குழகனேகோலவில்லீகூததனேமாத்தாயுள்ள
வழகனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௭)

நறுமலர்நீருங்கொண்டொடொறுமேத்திவாழ்த்திச
செறிவனசித்தம்வைத்துத்திருவடிசேரும்வண்ண
மறிகடல்வண்ணன்பாகாமாமறையங்கமாறு
மறிவனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௮)

நலந்திகழ்வாயினூலாற்சருகிலைப்பந்தாசெய்த
சிலந்தியையரசதாளவருளினாயென்றுதிண்ணங்
கலந்துடன்வந்துநின்றாங்கருதிநான்காணபதாக
வலந்தனாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௯)

பொடிக்கொடுசிப்பொல்லாக்குரம்பையிற்புந்தியொன்றிப்
பிடித்துநின்றாங்கென்றும்பிதற்றிநானிருக்கமாட்டே
னெடுப்பனென்றிலங்கைக்கோன்வந்தெடுத்தலுமிருபதுதோ
ளடர்த்தனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௧௦)

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருத்தாண்டகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

முனைத்தானை யெல்லார்க்கு முன்னேதோன்றி முதிருஞ் சடைமுடிமேன் முகிழ்வெணடிநகன், வளைத்தானை வல்லசரப்புநக கண்மூன்றும், வரைசிலையா வாசுகிமா நாணுக்கோத்துக், துளைத் தானைச் சுசெரத்தாற் றுவளரீராத், தாமுத்த வெணமுறுவ லுமையோடாடித், துளைத்தானைத் தென்கூடற் றிருவாலவாய்ச், சிவனடியே சிந்திக்கப் பெற்றேறானே. (க)

விண்ணுலகின் மேலார்கண் மேலான்றன்னை, மேலாபுரமு ன்றும் பொடிசெய்தானைப், பண்ணிலவு பைம்பொழில்குழ் பழன த்தானைப், பசும்பொன்னி னிறத்தானைப் பானீற்றானே. யுண்ணி லவு சடைக்கற்றைக் கங்கையானைக், ஈர்த்துமையோ டெனுகியிருந் தான் றன்னைத், தெண்ணிலவு தென்கூடற் றிருவாலவாய்ச், சிவனடியே சிந்திக்கப் பெற்றேறானே. (உ)

நீர்த்திரனை நீன்சடைமே னிறைவித்தானே, ஈலமருவி நீரோ டக் கண்டான்றன்னைப், பாற்றிரனைப் பயின்றாட வல்லான்றன்னை ப், பதைத்தெழுந்த வெங்கூற்றைப் பாய்ந்தான்றன்னைக், காற்றிர ளாய் மேகத்தினுள்ளேநின்று, கடுங்குரலா யிடிப்பானைக் கண்ணா ற்நெற்றித், தீத்திரனைத் தென்கூடற் றிருவாலவாய்ச், சிவனடியே சிந்திக்கப் பெற்றேறானே. (ங)

வானமிதுவெல்லா முடையானறன்னை. வரியரவக கச்சானை வன்பேய்குழக், கானமதினடமாட வல்லான்றன்னைக், கடைக்கண் ணுன் மங்கையுமை நோக்காவென்மே, லானமதுவெல்லாமொழித் தான்றன்னை, யுணர்வாகி யடியேன துள்ளேநின்ற, தேனமுதைத் தென்கூடற் றிருவாலவாய்ச், சிவனடியேசிந்திக்கப்பெற்றேறானே.

ஊரானை யுலகேழாய் நின்றான்றன்னை, யொற்றைவெண பி றையானை யுமையோடென்றும், பேரானைப் பிறர்க்கென்று மரி யான்றன்னைப், பிணக்காட்டி னடமாடல் பேயோடென்று, மாரா னையமரர்களுக் கமுதீந்தானே, யருமறையா னுண்முகனுமாலும் போற்றுஞ், சீரானைத்தென்கூடற் றிருவாலவாய்ச், சிவனடியேசிந் திக்கப்பெற்றேறானே. (ரு)

மூவனைமூர்த்தியைமூவாமேனியுடையானை, மூவுலகுந்தானே யெங்கும் பாவனைப்பாவ மறுப்பான்றன்னைப், படியெழுதலாகாதம

ங்கையோடு, மேவளை விண்ணோர்நடுங்கக்கண்டு, விரிகடவினஞ்சண்
டமுதமீந்த, தேவனைத்தென்கூடற்றிருவாலவாய்ச், சிவனடியேசிந்
திக்கப்பெற்றேனோனே. (௬)

துறந்தார்க்குத் துறையாய் நின்றான் நன்னைத் துன்பந் துடை
த்தாளவல்லான் நன்னை, யிறந்தார்களென்பே யணிந்தான் நன்னை,
யெல்லினடமாடவல்லான் நன்னை, மறந்தார்மதின்மூன்று மாய்த்தா
ன நன்னை, மறறொருபற்றில்லாவடியேற்கென்றுஞ், சிறந்தானைத்
தென்கூடற்றிருவாலவாய்ச், சிவனடியேசிந்திக்கப்பெற்றேனோனே.

வாயானைமனத்தானைமனத்துணின்ற, கருத்தானைக்கருத்தநிந்
துழுடிப்பான் நன்னைத், தூயானைத் தூவெள்ளை யெற்றான் நன்னை
ச், சுடர்த்திங்கட் ஈடையானைத் தொடர்ந்துநின்ற, தாயானைத்தவ
மாய தன்மையானைத், தலையாயதேவாதி தேவர்க்கென்றுஞ், சே
யானைத் தென்கூடற்றிருவாலவாய்ச், சிவனடியேசிந்திக்கப்பெற்
றேனோனே. (௭)

பகைச்சுடராயப்பாவ மறுப்பான் நன்னைப், பழியிலியாய்நஞ்சு
முண்டமிரத்தானை, வகைச்சுடராய்வல்லசுரர்புரமட்டானை, வளை
விலியா யெல்லார்க்குமருள்செய்வானை, மிகைச்சுடரை விண்ணவர்
கணமேலப்பாலை, மேலாயதேவாதிதேவர்க்கென்றுந், திகைச்சுட
ரைத்தென்கூடற்றிருவாலவாய்ச், சிவனடியே சிந்திக்கப்பெற்றே
னோனே. (௮)

மலையானைமாமேருமன்னினோனே, வளர்புன்சுடையானைவானோ
ர்தகை, டலையானையென் றலையினுச்சியென்றுந், தாபித்திருந்தா
னைத்தானையெங்குந், துலையாகவொருவரையு மில்லாதானைத்,
தோன்றாதார் மதின்மூன்றுந் துவளவெய்த, சிலையானைத்தென்
கூடற்றிருவாலவாய்ச், சிவனடியேசிந்திக்கப்பெற்றேனோனே. (௯)

தூர்த்தனைத்தோணமுடிபத் திறுத்தான் நன்னைத், தொன்ன
ரம்பினின்னிசை கேட்டருளசெய்தானைப், பார்த்தனைப்பணிகண்டு
பரிந்தான் நன்னைப். பரிந்தவற்குப் பாசுபதமீந்தான் நன்னை, யாத்
தனையடியேனுக் கன்பன் நன்னை, யளவிலாப்பல்லுழிகண்டுநின்ற,
தீர்த்தனைத்தென்கூடற்றிருவாலவாய்ச், சிவனடியே சிந்திக்கப்பெ
ற்றேனோனே. (௧௦)

திருச்சிற்றம்பலம்.

சிவமயம்.

அருணகிரிநாதர் அருளிச்செய்த

திருவாலவாய்த் திருப்புகழ்.



தனத்த தாத்தன தனதன தனதன
தனத்த தாத்தன தனதன தனதன
தனத்த தாத்தன தனதன தனதன-தனதனத்தனதான.

பழிப்பர் வாழ்த்துவர் சிலசில பெயாதமை
யொருத்தர் வாய்ச்சுரு ளொருவர்கை புதவுவா
பணத்தேநோக்குவா பிணமது கழுவுவ—ரளவளப் பதனாலே

படுக்கை வீட்டினு ளழகழு தனைவர்பின்
னனைப்பர் கார்த்திகை வருகென வறுபொருள்
பறிப்பர் மாத்தையி லொருவிசைவருகென-வவரவர்க்குறவாயே

யழைப்ப ராஸ்திகள் கருதுவ ரொருவரை
முடிக்கி யோட்டுவ ரிழிகுடி யரிவைய
ரலட்டி னாற்புணர் மயலெனு நரகமு—மிடையிடைப்புகநாளு

மவத்த மாய்ச்சில படுகுழி தனில்விழும
விபத்தை நீக்கியுன் னடியவ ருடனெனை [யே
யமர்த்தி யாட்கொள மனநினி லருளசெய்து-கதிதனைத் தருவா

தழைத்த சாத்திர மறைபொரு ளறிவுள
குருக்கள் போற்செயல் தவநெறி யடைவொடு [ளே
தகப்ப னாககொரு செவிதனி லுரைசெய்த—முருகவிக்ரமவே

சமத்தி னாற்புகழ் சனகியை நலிவுசெய்
திருட்டி ராக்கத் துடலது துணிசெய்து
திருத்த யோத்தியில் வருபவ னரிதிரு—மருமகக் கனகோவே

செழித்த வேற்றனை யசுரர்க ளுடலது
பிளக்க வோசசிய பிறகம ரர்கன்பதி
செலுத்தி யீட்டிய சுரர்பதி மகடனை—மணமதுற் றிடுவோனே

திறத்தி னாற்பல சமணரை யெதிரெதிர்
கழுக்க ளேற்றிய புதுமையை யினிதொடு
திருத்த மாய்ப்புகழ் மதுரையிலுறைதரு-மறுமுகப் பெருமாளே.

தானதனத்த தானதனத்த தானதனத்த—தனதான.

ஆனைமுகவற்கு நேரினாயசுத்த

வாறுமுகமுற்ற

வழகோனே

ஆதியரனுக்கும் வேதமுதலுக்கு

மாரணமுரைத்த

வடிவேலா

தானவர்குலத்தை வேல்கொடுதுண்தத

சாரசுதுர்மிக்க

திரடோளா

தாளிணைவழுத்த மேவினர்மனததில்

தாழ்வுகெடீதத

மருளவோனே

வானெழுபுவிககு மா லுமயனுக்கும்

யாவரொருவறகு

மறியாத

மாமதுரையுற்று வாழுமொருசொககர்

வாமமயிலபெற்ற

குமரேசா

தேனெழுபுனத்தில மான்விழ்குறத்தி

சேரமகிழ்வுற்ற

திறன்மார்பா

தேவர்கள்கருத்தில மேவியபயத்தை

தீர்விடுவிக்க

பெருமானே.

தனனதன தானத்த தனனதன தானத்த

தனனதன தானத்த—தனதான.

நடையுடையி லேயரிககி

நெடியதெரு வீதிபுககு

நடனமிடு மாத்தரைப்போல்

வருவாரை

நணுகிமய லேவ்ளைதது

முலையைவிலை கூறிவிறுறு

நயனமுட னேபசப்பி

யுறவாடி

வடிவுதிகழ் வீடுபுககு

மலரணையின் மீதிருத்தி

மதன * னுடை காவியத்தை

யடைவாக

மருவியுள மேயுருக்கி

நிதியுளதே லாமபறிக்கும்

வனிதையர்க ளாசைபற்றி

யுழல்வேளே

* உடையஎன்னும் குறிப்புபெயரெச்சத்தின் அகரஈறு தொக்கி
வின்றது கடைக்குறை.

இடையர்மனை தோறுரித்த முறிதயிர்நெய் பால்குடிக்க விருகையுற வேபிடித்து	வரலோடே
யிறுகிடவே தோள்கள்கட்டி யடிபடுகோ பாலகிவ்ண னெழின்மருக னேகுறத்தி	மணவாளா
அடலெழுதியேமிகுத்து வருபுனவி லேறவிட்ட வரியதமிழ் வாதுவெற்றி	கொளும்வேலா
வமணர்குலம் வேரறுத்து மதுரைநகர் வாழவைத்த வறுமுகவ லீரமுற்ற	பெருமானே.

தாதந்த தாதத்தந — தனதான.

நீலங்கொண மேகத்தின் நீவந்த வாழ்வைககண	மயின்மீதே டதனாலே
† மாலொன்று பேதைக்கும் மார்தவகு தாரைத்தந்	மணநாறு தருள்வாயே
வேல்கொண்டு ‡ வேலைக் ட் குன் வீரங்கொள் சூர்க்குங்	நெறிவோனே கொலைகாரா
நாலங்க வேதத்தின் நானென்று மார்த்தட்டம்	பொருளோனே பெருமானே.

† மார்பு என்பது மார் எனநின்றது கடைக்குறை. ‡ வேலை-
கடல். ட் குன்று - கிரவுஞ்சமலை

சிவமயம்.

புத்தகப் பிரகடனம்.

—o—o—o—

யாழ்ப்பாணத்து மேலைப்புலோலி மகாவித்வான் ஸ்ரீமந் நா-கநி
ரைவேற் பிள்ளை அவர்களால் இயற்றப்பட்டதும் பரிசோதிக்கப்
பட்டதும் ஆன புத்தகங்கள் எம்மிடம் விலைக்குப் பெற்றுக்கொள்க.

	ரூ.	அ.	பை.
நைத மூலமும் விருத்தியுரையும்.	2	0	0
தமிழ்ப் பேரகராதி.	4	0	0
பழநித் தலபுராண வரை.	0	12	0
பிரபுலிங்கலீலை அரும்பதவரையுடன்.	0	8	0
தாயுமான சுவாமிகள் பாடல்	0	12	0
அகத்தியா தேவாரத் திரட்டு, திருவாசகம், திருவிசைப்பா, திருப்பல்லாண்டு. பெரி யபுராணச் செயமுட்டிரட்டு.	1	12	0
திருவாசகம்.	0	12	0
சுப்பிரமணியா பராகிரமம்	1	4	0
சைவபூஷண சந்திரிகை.	0	8	0
ஏகாதசி புராணம் குறிப்புரையுடன்.	0	4	0
சிவகேசுத் திராலய மகோற்சவ உணமை விளக்கம்.	0	6	0
கதிரா காமக் கலம்பகம்.	0	1	6
சூடாமணிகிணடு பத்துத்தொகுதி	1	0	0
சூடாமணி நிகண்டு பதினேராவது பன்னிரண் டாவது தொகுதிகள்.	0	8	0
சூடாமணிகிணடு 12-தொகுதியும்	1	4	0
திருவிளையாடற்பாட்டு கலிக்கோப்பிணடு.	2	8	0
வில்லிபுத்தூரார்வார்கவி.	3	0	0
நல்லாப்பிள்ளை இயற்றிய பாரதச் செய்யுள்	9	0	0
பாரதகீர்த்தனை.	2	8	0
கம்பராமாயணப்பாட்டு 2-வால்யம்.	6	0	0
கிளேஸ் இராமாயணவசனம் ஐதீகப் படத்துடன்.	5	0	0
பெரியபுராண வசனம் 72-படத்துடன்.	1	8	0
மேற்படி கிளேஸ்.	2	8	0
திருவிளையாடல்வசனம் 64-படத்துடன்.	1	8	0
மேற்படி கிளேஸ்.	2	8	0

கந்தபுராணப்பாட்டு.	7	0	0
கந்தபுராணம் ஐதீகப்படி 64 - படத்துடன் ரப்புகடிதம்.	3	0	0
மேற்படிகிளேஸ்.	5	0	0
இராமலிங்கப்பிள்ளை திரு அருட்பா 6-திருமு றை.	3	8	0
மூவர் அடங்கன்முறை கிளேஸ்கடிதம்.	3	0	0
தனிப்பாடல் ௨ ரை.	1	8	0
மேற்படி ௨-வது.	1	8	0
சுந்தரகாண்டஉரை.	3	0	0
பாலகாண்டம்	3	8	0
அயோத்தியாகாண்டம்.	3	0	0
ஆரணியகாண்டம்.	2	8	0
விநாயகபுராணவசனம்.	2	0	0
விநாயகபுராணவசனம் கிளேஸ்	2	8	0
ருணசலபுராணம் ௨ யாங்கபிப்பு படத்துடன்	0	12	0
கடைதமூலம் கிளேஸ்கடிதம்.	0	12	0
கடைதமூலம் உரை கிளேஸ்கடிதம் கலிகா பயிண்டு.	1	4	0
நாலாயிரப்பிரபந்தம் ௨ யாங்கபிப்பு கலிகா பயிண்டு.	2	8	0
விநாயகர் தோக்திரக்கொத்து	0	10	0
சிவமஹா புராணம்	5	0	0
ஞானவாசிட்டம் மூலமு ௨ ௨ அடி.	3	0	0
மேற்படி கிளேஸ்.	5	0	0
வாசுதேவமனன்	1	0	0
குறள் மூலமும் உரையும் கிளேஸ்.	2	0	0

தபால் கூலி பிரததியேகம். இன்னும் பலவிதமான புத்தகங்
கள் விற்கப்படும். அரைஅரைத் தபால் ஸ்டாம்பு அனுப்பினால் புத்
தக விளம்பரம் அனுப்புவோம்

அ. இரங்கசாமிமுதலியார் & சன்ஸ்.

பூமகள்விலாசம்பிரஸ்.

செனகார்பேட் போஸ்டு.

சென்னை.

